

GOVERNMENT OF INDIA

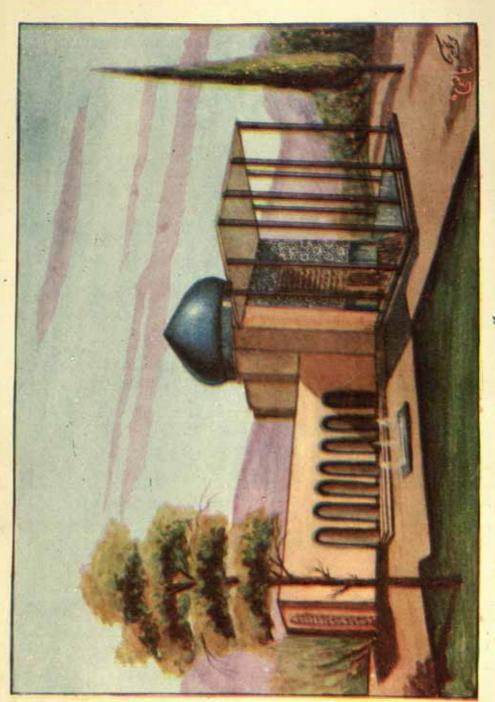
ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

CENTRAL ARCHÆOLOGICAL LIBRARY

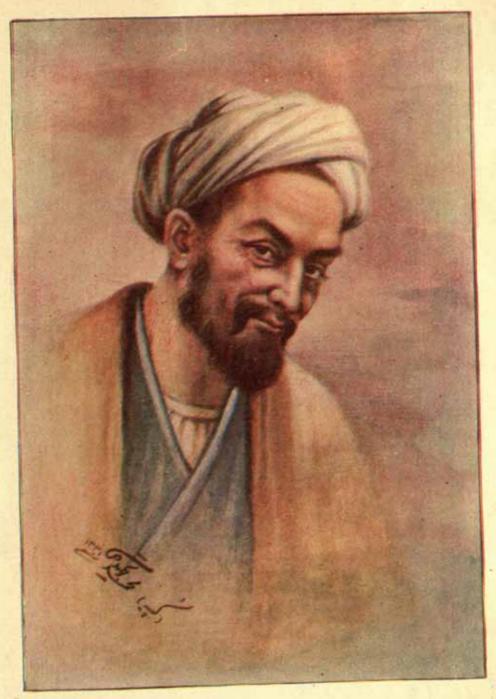
ACCESSION NO. 4361

CALL No. 891.51 Sad Far

TV (2 A. 79



いいるらけんからだいりん خواجى زيادت ومخن داوشاعرى



Kulliyat-i- Sádi Cham خيث تايات

Sadi

اذروی نسخهای که
Ed. Mohammad Ali Faroghi
جناب آقای محمدطی فروفی

تطحيح قرمودة إندا

891.51 Sad Far باهتمام



(+. مله) کما بفرونسی محمد علی ملی (۱۹ مله) کما بفرونسی محمد علی ملی

خیابان ناصرخسرو 🖀 ۱۹۲۳

Mohammad Ali Ilmi (Preso) Tehran

وكتابفروشي محمدحس علمى بازار بين الحرمين

Tehran 1888 duli

و چاپخانه محمد علی علمی »

CENTRAL 4361 W W ARR ARIGAR W 4361 W STATE STATE SANTENAL ROLL NO. 1891: 57/ Santenal Santena

خواندن آثارشیخ فقط تمتع واستفاده دوقی درنظر دارند مراحم استو آنان محتاجند باینکه نسخه دردست داشته باشندکه در هرقدم ایشان را دچارتر دید واشکال نکند و بیمخطلی تمتغیر اکه بر حسب وجد و دوق از خواندن کتاب انتظار دارند ببرند.

بنابراین ازجناب آقای فروغی تحصیل اجازه کردیم که کلیاتی را که باهتما ایشان ترتیبداده شده باحثف نسخه بدلها دریا همجلد بچاپ برسانیم و نیز بصوابدید معظم له بنابراین گذاشتیم که ترتیب اجزاه مختلف کلیات را همان قسم که از قدیم معمول بوده مرد بآن معتادند رعایت کنیم یعنی در آغاز رسایل منثورا که بعضی از آنها بقلم خود شیخ اجل و بعضی بقلم دیگران است قراردهیم سپس گلستان و بوستان وقصاید فارسی وعربی آنگاه مجموعه های غزلیاتیکه بنا ، طیبات و بدایع و خواتیم و غزلیات قدیم نامید ، اند بطبع برسانیم و در آخر کتاب برحسب معمول قطعاتیکه یا جمله از آنها را صاحبیه خوانده اند و پس از آن رباعیات و مفردات را قراردهیم .

پس کلیات شیخ سعدی بطوریکه در این مجلد بنظر خوانندگان محترم میرسد درعین اینکه ازحیث ترتیب مطابق نسخه هائی است که سابقاً تدوین شده بود و از حیث صحت بنا بر توجهیکه جناب آقای فروغی مبذول داشته اند بر همهٔ نسخه ها مزیت دارد جزاینکه ازخوانندگانگرام متمنی هستیم غلط هائیراکه درضمن چاپ و حروف چینی واقع شده است مربوط به نسخه اصلی ایشان ندانسته بلکه از طرف چاپخانه رخ داده است.

این چاپ کایات گذشته از مزیت صحت یك تفاوت دیگر هم در ترتیب اشعار با چاپ های سابق دارد و آن اینست که سابقاً مطابق شرحی که ابوبکر بیستون در دیباچه بیان کرده است ترتیب غزلیات را فقط بر حروف آخر قوافی و حروف اول مطلع غزل مقرر داشته اند باین ترتیب برای اینکه غزلی را بتوان بسهولت در دیوان بدست آورد باید لا اقل مصراع اول از مطلع غزل معلوم باشد ولیکن بسا هست که کسی مصراع اول از مطلع را نمیداند در اینصورت باید مدتی بجستجویبردازد پس جناب آقای فروغی در ترتیب غزلها بحروف آخر قافیه اکتفا نکرده ترتیب حروف ما قبل آخر را نیز رعایت فرموده اند چنانکه هرکس یك کلمه از آخر هر یك از

8

بنام ایزد بخشنده مربان

کلیات شیخ بزرگوارسعدی شیر ازی بارها درداخله وخارجه بچاپ رسیده است ولیکن درهیج یك ازاین چاپها اهتمامی بعمل نیامده بود که عبارات واشعارچنان نقل شود که بتوان گفت باآ نچه ازقلم شیخ جاری شده مطابق یا نزدیك بآن است زیرادر ظرف هفتصد سالیکه از زمان شیخ اجل میگذرد در نسخه های کلیات گذشته از غلط هائیکه درضمن استنساخ بواسطهٔ سهوقلم واقع شده تصرفات بسیارنیز بعمد و برحسب سلیقه اشخاص بعمل آ مده که غالباً بسیارنایجا بوده است

دراین سه چهارسال اخیرجناب آقای محمد علی فروغی دامن همت بر کمر ده و نسخه های چند تازه و کهنه از گلستان و بوستان و کلیات شیخ با مساعدت و زارت فرهناك و دولت شاهنشاهی بدست آورده و توجه شایان مبذول داشته و کلیه آثار شیخ سعدی دا بتوسط کتابخانه بروخیم بقدرمقدور بصحت بچاپ رسانیدند و این نقص بزرگ را باندازهٔ که امروز میسر بود مرتفع ساختند.

اینك دوامر اخوان آقای حاج محمد علی علمی و محمد حسن علمی محرك شد که از زحمات آقای فروغی استفاده کرده یکباردیگر کلیات شیخ سعدی دا بچاپ بر سانند: یکی اینکه کلیاتی که معظم له تر تیب داده اند در چهار مجلد جداگانه تدوین شده و حال آنکه عامه مردم مایلند آثار شخ را دریك مجلد جمع داشته باشند دیگر اینکه چون نسخه های مختلفی که از کلیات شیخ در دست است در بسیاری از عبارات و اشعار با هم اختلاف دارند و بساهست که امروز بطور قطع نمیتوان حکم کردکدام وجه از وجوه مختلف از قلم شیخ جاری شده است جناب آقای فروغی محض احتیاط یك و جه را در در مفحلت آورده و از وجوه اختلاف نیز هر کدام را که مورد توجه دانسته اند در دیل صفحات دکر کرده اند و این تر تیب هر چند برای ادبا و فضلا بسیار مفید بلکه لازم است تا بنوانند اعمال نظر کرده و جهی و اگه میسندند اختیار کنند و برای عامه مردم که از

Salar Sa to the same of the غزل را بداند فوراً میتواند غزل را بیابد وباینجهت بفهرست غزلیات هماحتیاج نبود و تنظیم نکردیم.

امیدواریم ازارادتمندان شیخ سعدی خدمتی راکه آقای حاج محمدعلی علمی و آقای محمد حسن علمی در تنظیم این چاپ کلیات انجام دادهاند مورد توجه قراردهند و تشویق فرمایند تاچاپهای بعدی را صحیح تر و پاکیزه تر تقدیم نمائیم .

محمدحسنعلمي

حاج محمدعلى علمي



the state of the party of the state of the s

این غزل برخواند و بنزلی دیگر رفت یکی از حاضران مجلس بعد از آنکه سماع بآخر رسید تمامی این غزل را از قوال طلب نمود یاد نداشت ازین خاکی التماس نمود که نسخهٔ دیوان شیخ رحمة الله تعالی شما راهست اگر تمامی این غزل طلب داری منتی باشد . بنده بر حسب اشارت ایشان روز دیگر در مجموع طیبات و بدایع و خواتیم و غزلیات قدیم نظر کردم و بر همه بگذشتم چند نوبت مکرر تاعاقبت بدان رسیدم.

در اتنای آن طلب یکی از دوستان تشریف حضور ارزانی فرمود چون بنده
را بدان شغل مشغول دید پرسید که غرض ازین مطالعه چیست صورت حال بخدمتش
گفتم فرمود که اگر دیوان شیخ را فهرستی بودی در طلب این همه زحمت نبودی و
سهولتی داشتی جمعی عزیزان نیز حاضر بودند وهمه بر این اتفاق کردند و گفتند تر ا
این سعی از برای ها می باید کرد و فهرستی بر آن می باید بنده را این معنی در
خاطر بنشست و بدان مشغول شدم و مجموع غزل ها درین نسخه از گفته های شیخ
زحمة الله علیه از قصاید و طیبات و بدایع و غزلیات قدیم جمع کرد و بر حرف اول از
هر غزل بر طریق تهجی بنهاد و در شهور سنه ست و عشرین و سبعمائه هجری باتمام
رسید بعد از هشت سال که ازین بگذشت و چند نسخه بدین نمط بیرون شد روزی
با جمعی عزیزان در گوشهٔ نشسته بودیم شخصی رقعهٔ نوشته بود و این یك بیت به با جمعی عزیزان در گوشهٔ نشسته بودیم شخصی رقعهٔ نوشته بود و این یك بیت به با جمعی عزیزان در گوشهٔ نشسته بودیم شخصی رقعهٔ نوشته بود و این یك بیت به با جمعی عزیزان در گوشهٔ نشسته بودیم شخصی رقعهٔ نوشته بود و این یك بیت به با جمعی عزیزان در گوشهٔ نشسته بودیم شخصی رقعه نوسته بود و این یك بیت به با جمعی عزیزان در گوشهٔ نوسته بودیم شخصی رقعه نوسته بود و این یك بیت به با جمعی عزیزان در گوشهٔ نشسته بودیم شخصی رقعه نوسته بود و این یك بیت به با جمعی عزیزان در گوشهٔ نشسته بودیم شخصی رقعهٔ نوسته بود و این یك بیت به به رب المثل بیوسته.

من در وفای عهد چنان کند نیستم کز دامن تودست بدارم بتیغ تیز

یاران التماس باقی این غزل کردند دیوان را طلب داشتم و بعد از جستجوی بسیاد نیافتم سبب آن بود که فهرست بر حروف اول از مطلع هرغزل نهاده بود و این بک بیت از میانهٔ غزل بود یکی از دوستان گفت که اگر این فهرست که بحرف اول آن غزلهاست بحروف آخر بودی آسانتر بآن توانستی رسیدن اگر سعی کنی و بر حروف آخر هم بر طریق تهجی فهرستی بنهی ترا یاد گاری باشد ویاران رامنتی تمام بر ایجاب ملتمس ایشان مدتی سعی نمودم و بر حرف آخرهم از هر غرن بطریق حروف تهجی فهرستی نهادم و در آخر رجب سنه اربع و تلثین و سبعمائه باتمام رسید تا خواننده رااز فهرستی نهادم و این بند، را بدعای خیر مدد فرمایند باشد که از دوح مبادك شیخ

المِيْرِ الْمُعَالِمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِيمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ لِمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ لِمِعِلْمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِمِلِمُ الْمُعِمِلِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِ

شکروسپاس بی قیاس معبودی داجات قدر ته سز است که آفرینند، مخلوقات عالمست و روزی دهندهٔ بنین و بنات آدم کریمی که خوان نعمتش بر مطیع و عاصی و برادانی و اقاصی کشیده و گسترده رحیمی که از دیوان رحمتش در گوش جان هر گنهکار در هر شب تار چند بار این ندا می رسد که هل من تائب - هل من سائل - هلمن مستغفر بخشانیده که تار عنکبوت راسد عصمت دوستان کرد جباری که نیش پشهٔ ضعیف راتیع قهر دشمنان گردانید در فطرت کائنات بوزیر و مشیر وظیر و دبیر صاحب تدبیر هحتاج نگشت آدمی را بفضیلت نطق و مزیت عقل از دیگر خلق همتاز گردانید نه از معصیت عاصیان صمدیت او را نقصان یا آلایشی که ان الله لقوی عزیز و نه از طاعت مطیعان احدیت او را سودی یا آرایشی که ان الله لغنی عن العالمین و درود بیحد و ثنای بیعد احدیت او را سودی یا آرایشی که ان الله لغنی عن العالمین و درود دیجد و ثنای بیعد برسیدرسل و هادی سبل سرور کائنات و خلاصه موجودات پیشوای انبیا و مقندای اصفیا محمد مصطفی علیه افضل الصلوات و اکمل التحیات که بر گزیده آدمیان و رحمت عالمیان محمد مصطفی علیه افضل الصلوات و اکمل التحیات که بر گزیده آدمیان و رحمت عالمیان است و بر اصحاب و احباب او باد.

اما بعد بدان ای عزیز من اعزادالله فی الدارین که شبی از شبها اتفاقاً این بنده ضعیف نحیف اعجز خلق الله واحوجهم الی رحمته وغفر انه علی بن احمد بن ابی بکر یستون احسن الله عاقبته در مجمعی حاضر بود در خدمت جمعی از مخادیم عظام و ائمه اسلام وموالی گرام ومشایخ انام ادام الله ایامهم و گویندهٔ خوش الحان گویندگی میکرد جمعیتی دست داد که خاص وعام آن مجلس هر یك در گوشهٔ یبهوش گشته چند خرقه تخریق شده چنانکه حاضران مجلس بعد از فرو گذاشت متفق القول بودند که در مدت العمر چنین سماعی دست نداده فی الجمله در اثنای سماع قوال از غزلهای مولانا شیخ الشیوخ فی عهده قدرة المحققین و زبدة العاشقین افصح المتکامین و مفخر السالکین مشرف الملة و الحق و الدین مصلح الاسلا) و المسلمین شیخ سعدی شیر ازی مفخر السالکین مشرف الملة و الحق و الدین مصلح الاسلا) و المسلمین شیخ سعدی شیر ازی قدس سره این بیت بر خواند که - نظر خدای بینان زسر هوا نباشد - چهاد بیت

DEN PARTY was a second grown and the second as a second second as

قدس سره همگنان را فیضی رسد .

پس بدان ای عزیز من وفتك الله تعالی مراضیه که جمع آورندهٔ دیوان شیخ رحمة الله علیه در اصل وضع بنیاد بر بیست و دو کتاب کرده بود شانیزده کتاب وشش رساله و بعضی بهفت رساله بنوشتند چنان چه بیست و سه میشد سبب آن که مجلس هزل هم در اول داخل رسالهٔ شش گانه نوشته بودند بنده این رساله را از اول بآخر کتاب نقل کردم و داخل مطایبات کردم که در اول کتاب خوش آیند نمینمود تا بیست و دوشدو باقی راهیچ تصرف نکرد و هم بدان تر تیب گذاشت و هستظهر م بکرم عمیم و لطف جسیم ارباب کرم که اگر پسندیدهٔ نظر مبار کشان آید این کمینه را بدعائی یاد فرمایندو اگر قصوری بیابند قلم عفو بر جریدهٔ خطای این مسکین کشند اللهم اختم بالسعادة اجالنا و حقق بالزیاده آمالنا و اغفر لنا و لا بائنا و لجمیع المؤمنین و المؤمنات و المسلمین و المومنات و المسلمین و المومنات و المسلمین و المومنات برحمتك یا ارحم الراحمین و صلی الله علی خیر خلقه محمد و آله اجمعین .

فهرست رسالات مشتمل بر شش رساله

رسالهٔ اول در تقریر دیباچه

رسالهٔ دوم در تقریر مجالس پنجگانه

رسالة سوم در سؤالصاحب ديوان

رسالهٔ چهارم در عقل وعشق

رسالهٔ پنجم ـ در نصيحت ملوك

رسالهٔ ششم _ در تقریر ثلثه (اول سلطان آ باقا . دوم سلطان انکیانو. سومملك شمس الدین تاذیکو)

بردریای عزت هویت و عظمت الوهیت آ نست بسفینه مستحق ترند که و اما السفینة فکانت لمساکین یعملون فی البحر در ضعن این اشارت هزاران بشارتست این گدایان با فخر وسلطنت که اهل فقر ومسکنت اند یعنی آن سالکان طرق طریقت که غواص بحرحقیقت اند اگرچه بدایت حال ایشان اینست که اول بقدم شریعت از بحر طبیعت سیر کنند تا بشطرشط طریقت رسند و از آ نجا بادبان طلب تابعیت بر صوب صواب ان الله فی ایا) دهر کم نفحات الا فتعر ضوالها راست کنند و روی به دریای حقیقت اندر آرند اما چون بسرحد دریا رسند کشتی همت را بدست تهمت لشگر تعلقات کونین بتصرف تکلف و بتبتل الیه تبتیلا منقطع گردانند و روی بلجه بحر محیط حقیقت الاانه بخود قطع نتوان کرد و بی سفینه پر دفینه بآخر بحر زاخر نشاید رسید که الطلب رد و السبیل سد تا اینها که سلطان وشأن سدهٔ سیادتند در ادراك این سعادت یکی دست موانقت درفتر اك مرافقت مسکین جالس مسکینا میزند ، و یکی گوهرشب افر وز آ دم موانقت درفتر اك مرافقت مسکین جالس مسکینا میزند ، و یکی گوهرشب افر وز آ دم واحشرنی فی زمرة المساکین نظم میدهد.

این چه سرست که سلاطین خودرا طفیل مساکین میسازند باآنکه مساکین بدان سلاطین میتازند ،آری چونندای اماالسفینة فکانت لمساکین یعملون فی البحر دردادند این سلاطین خود را طفیل این مساکین ساختند تا غبار و صمت و کان ورائهم ملك یأخذکل سفینة غصباً بردامن عسمت ایشان ننشیند و چون حوالتگاه انا عندالمنکسرة قاوبهم مراحلی پیدا کردند پاکان گرد معیوبان فاردت ان اعیبها گردند و گوینداذ کرونی فی صالح دعائکم واین مساکین خودرا برزار حیله دربن بحریب کرانه برسفینه مثل اهل بیتی کمثل سفینة نوح می بندند.

این چه نقشهای بوقلمونست که از پردهٔ غیب مینمایند و این چه طلسمات گوناگونست که میبندند ومیگشایند . گاه سلیمان را بموری پند میدهند ، و گاه محمد را بحمایت عنکبوتی میبرند ، گاه نوح را پناهگاه سفینه میسازند اگر نوح را

رسالة اول در تقرير ديباچه

سپاس بیعد وغایت وستایشبی حد و نهایت آفریدگاری را جل جلاله و عم نواله که از کمال موجودات دردریای وجود شخص انسانی سفینهٔ پر دفینهٔ پر داخت و هرچه دراوصاف و اصناف و صورعالم مختلف دنیوی و اخر وی تعبیه داشت زبده و خلاصهٔ همه درین سفینه خزینه ساخت ، و درین دریا از خصوصیت و لقد کرمنا بنی آدم سیر ترقی جز این سفینه را کرامت نفر مود ، و بساحل دریا جز این راه ننمود . و درود بی پایان و تحیت فر اوان از جهان آفرین با فر اوان ستایش و آفرین بر پیشوای انبیا و ده تدای اصفیا محمد مصطفی (ص) باد که سفاین اشخاص انسانی دا ملاحست و دریای بی منهای حضرت میجانی را سباح ، صلوات الله علیه و علی آله الطیبن و خلفائه الراشدین و اصحابه التابعین اجمعین الی یوم الدین .

بدانکه چون سفاین و مراکب دربای عالم صورت را از سفینه مختصر که آن را زورق خوانند چاره نیست که ردیف و حریف او باشد تابدان حوائج او منقضی گردد، و اگرسفینهٔ بزرك از هبوب ریاح مختلفه در معرض آسیبی افتد یا از آن گرانباری بطر فی جنید بدان سفینهٔ خرد رعایت مصلحتی نمایند و تخفیف را از آن کاهند و درین افز ایند. پس سفینهٔ شخص انسانی که گرانبار کرامت ربانیست و سیر او در دریای معانی، بسفینهٔ مختصر که زورق سازند و غرر در ربحور درو ردازند ، حاجتمند تر واولیتر، که قرین و همنشین او باشد خصوصاً آنها که سفاین خزاین ملك و ملکوت و حمال احمال وانقال عالم جبرو تند:

گرانباران اثقال انا سنلقی علیك قولا ثقیلا كه حمل ثقیل امانت محبت كه بر دریای موجودات و مكونات بعرض انا عرضنا الامانة علی السموات و الارض و الجبال عرضه كردند و هیچ موجود یادای تحمل اعباء آن نداشت و همه ترسان و لرزان فابین ان یحملها شدند ، سفینهٔ سینهٔ ایشان كه دل شخص انسانی بود حامل آن آمدكه و حملها الانسان ، و بحقیقت این مساكین در تحمل اعباء این كه عبور ایشان

دعوت میکند بروزوشب و نهان و آشکاراکه انی دعوت قومی لیلا و نهاراً ثم انی اعلنت لهم واسررت لهم اسرارا نشنوند وتمرد نمايند وهيچگونه بطاعت وبندگي در نمي ــ آیند. روح نــوح از فراست ملکی روحانی چون از امت صفات جسمانی جــز از خموصيت اتجعل فيها من يفسد نيها ويسفك الدماء ملاحظه نميكند در مقام رازدست نیاز بدعا بر میدارد تا حقتعالی بطوفان بلایکی را زنده نگذارد، ودر میخواهدک رب لاتذر على الارض من الكافرين ديارا چه بنظر فراست روحاني مي بيندكه ازكفار صفات جسماني جز متولدات نفساني وشهواني نخيزدكه هريك هزاران فتنه وآشوب انگيزدكه انك ان تدرهم يضلوا عبادك ولايلدر االا فاجر أكفاراً تا حقتعالي در اجابت دعاى نوح روح از تنوره دل فواره وفارالتنور مي كشايد وسيلاب عشق داعية طلب را که طوفان بمبلای عالم نفسانی و حیوانیست وخانه بر انداز صفات جسمانی ومغرق متولدات شهوانی روانه می کند، واز ابر عنایت باران عاطفت می باراند ، ودر معرض غرقاب طولائي وسيلاب بلا وابتلاى رباني الهامات الطاف يزداني بنوح روح ميرسد كه واصنع الفلك با عيننا اي نوح روح سفينه سكينه ساخته كن وخانه دل از تعلقات کونین پرداخته گردان و کنعان نفس اماره راگرچه از ازدواج روح و جسد متولد است كه ان ابنى من اهلى اما چون مـوصوفست بوصف انه عمل غير صالح وداغ حرمان انه لیس من اهلك بر جین جان دارد هرچند تو از رحمت پدرانه و كرم کریمانه با او میگوئی یا بنی ارکب معنا او از جهل غافلانه وتمرد جاهلانه گوید سآوي الي جبل يعصمني من الماء واز غايت ظلومي وجهولي ازين بي خبركه لاعاصم اليوم من امرالله اى نوح روح دست از اين شفقت كه نتيجهٔ صفات حيوانيست بـــدار ولاتكونن من الجاهلين چه بصواب ديد اشارت موتوا قبل ان تموتوا صلاح وقت در آنستكه پيوند از فرزند دلبند منقطعكني وآية فكان من المغرقين برخواني.

عجب حالتی است که اسر از الطاف حسق که در صور اصناف خلق تعبیه دارد با هر جان که آلودهٔ شهوات ومستغرق بحر غفلات باشد کجاآ شنائی دهد ؛ یا آشاد انوار فیض الهی در هـر مشکوة سینه و مصباح دلـی که زدودهٔ هـوا وربا و بی زینت درعمری بیکی طوفان مبتلاکردند و بسفینه پناه برد عشاق مسکین که همه عمر سروکار ایشان بابحر محبت است و هرنفسی بر سر ایشان هزار طوفان محنت ، چه عجب اگر تمسك بسفینه سازند تاخود رابساحلی اندازند تا ازین میانه بر کرانه وازین بحرعمیق بلیی یابکناری رسند .

دل عشق ترا واقعهٔ نوح شمرد زانروی سفینـهٔ فراهـم آورد بعنیکهاذین بحرکه عمتش عشقست جان جزبه سفینهٔ برون نتوان برد

بلا بد دست آویز این مساکین که یعلمون فی البحر حرفت و صنعت ایشانست جز بسفینه نباشد تا در وقت تلاطم امواج هموم و تراکم افواج غموم پایمردی کند و ایشان را از نکهات نکهاه صبا و دبور خوف ورجا، و هبوب شمال و جنوب قبض و بسط، و عواصف عواطف انس و هیبت نجات دهد، و از خلاف وحشت و غرقاب حیرت برهاند.

پس هر کس ازین طایفه برای تقبیح قبائح و تفریح فوادح و دفع بلیت و جلب جمعیت مجموعهٔ میساذند و بحارعلوم ازمنثور و منظوم دروی میپردازند ، و انواع فواید وفر ائد در آن دفینه میکنند و نامش سفینه مینهند اما در ضمن این سفینه بحر های مختلفه است که عمان وقلزم در جنب آن غدیر روانست .

زانرو که نجات ازسفینه سبب است در بحر غمش دلم سفینه طلبست در بحر سفینه باشد این نیست عجب در ضمن سفینه بحر باشد عجبست اگر تجارت بحر و سفینه میخواهی سفینهٔ که درو بحر ها بود اینست سفینه ایست که گرصدهزارازآنخواهی کنار بحر هزارش روان بیك چینست

هر چند که از روی صورت سفینه را صفت آنست که بمجالست و مؤانست او گاه از غرقاب قبض بساحل بسط میتوان رسید ، و گاه از مهلکهٔ بسط بمشرعهٔ قبض میتوان خرامید اما از راه معنی بحقیقت بحریست که از زواهر دلالت معانی ، وجواهر معادن انسانی متموجست و بگوهر ولالی علوم ربانی متزین چون از روی حقیقت بدیدهٔ بصیرت نظر کنی در شهرستان قالب طالب روح نوح صفت افتاده است هرچند امت صفات حیوانی و بهیمی و شبطانی را بعبودیت حضرت ربوییت

وعواني اسماع و اطباع اكابر و اكارم و افاضل وفواضل بيارايند از لطائف انشاء و انشاد شراب صبوحي و صبوح بهادي از طراوت الفاظ و معاني چون ياقوت رماني و جواهر عماني، هم مشام ارواح از روایح آن معطر و هم مسامع قلوب بترقب نفحات آن معنبر ، مضامین ضمایر دراو مضمر و سواتر سرایر در اومستتر ، منظوماتش چون اجمال لمعشوقان دلربا، ومنثوراتش چونحال عاشقان انگشت نما، در اوغث و تمين باهم اهراكمين ا، واجد وهزل بااهم همنشين ، عرب و عجم باهم آميخته، ترك و هندو دو هم (آوینخته حبشی وقرشی از یا اخانه شده و همه باهم چو انار یکدانه گشته قلم بر صفحات اورقاصی کرده وملاح فکر در بحورآن غواصی نموده گاه فهم در او سباح و گاه وهم در او ملاح، چهره امید از عکس آن گلشن ودیدهٔ آرزو از ضیاء آن روشن در سفر قرين ودر حضر همنشين وخير جليس في الزمان كتاب اگر همچنين عنان بيان بادهان قلم سپرده آید گرد حصول این فصول ودقایق این حقایق بر نیاید و اگرچه از تیر تاذی چون قلم بسر در آید لم یبق فیالارض قرطاس ولا قلم ولاهداد ولاشیتی من الورق پس همان بهتر که خیر الکلام ماقل ودل ولم یدلبرخوانیم و آتش از روی این مقالات بآب تأمل فرو نشانيم كه اگر درياهاي عالم مداد گردد و درختان قلم شود وزمين قرطاس ونويسنده شوند جملة الناس از اول دنيا تابآخر عقبي شرح صفات تأمل لايقال در هابتی آن نتوانند نوشت ـ تمت الرساله في تقرير ديباچه الله الماله



تحقیق وصفاست کی روشنائی پیدا شود یك سر از اسرار حق بازدان ویك حرف از اشارات ایز دی بخوان.

في الجمله چـون جكر سوختكان آتش محبت ومتحملان بار امانت را آتش اشتیاق بالاگیرد ودود فراق بر هودج دماغ کله بندد، انشراح صدوروارتیاح ارواحرا مسوداتی که مبینن چهرهٔ معانی بود تعلیق زند تا در مکاید زواند اشواق و مقاسات شدائد فراق ازآن تعليقات ومايه وسرماية تفريح وترويح سازند و اين المدامة من _ ريقة اجماً، مفكره وترفيه خاطر را فهرست خزاين علوم بر عناركاغذ تحرير و جلوه تحسین مدخر گردانند و از نوابت کلك صد هزار چنبر از عنبر تر بر ديباي ششتر ريزند تا چونآ ينهٔ طباع از صد، ملالت وضيق حالت مملو شود انجلا وانكساف را لطائف كلمات و ظرائف حالات گذشتگان كه از صدور كتب وبطون دفاتر وانفاس باكان در سنينه مدخر باشند برخوانند آينهٔطباع از زنك ملالت بصفاي آن مقالات مجلو گردد .

القصه سفينه ها سازندكه آن خازن عجائب اسرار وحافظ غرائب اخبار وجامع علوم علما ومجموعة حكمت حكما، وشاهنامة عشاق وكارنامة مشتاق،ومحرك سلسلة طلب ومحور لخلخه طرب ورفيق شفيق وانيس جليس ود .

ایستاده سفینهٔ بر خشك بحرهای روان درآن بسیار همش از نوك كلكها مسمار بادبانش ز همت احرار وذ غرائب جهينة اخيار بحرهائي بطبع گوهر بار آبش آز بحر سنهٔ آر ار

هماز ازراق كاغذش الواح كشتيي لذكرش زعقدةعهد از لطائف سكينة ارواح كشتيثي مملواز عجائب بحر از لطافت بماند، برسر آب

سفينة مشحون ازغرائب فنون وعجايب بوقلمون درو صدهزار أبكار أفكاركه امهات بلاغت و آباء برائة اند متوطن، در خفایای زوایای مهوشان فواید وتنك چشمان فرائد طوطيان طوبي ارواح وبلبلان قفس اشباح از خرمن حال بمنقار قال آورند متمكن، ولالتي كه مشاطه فصحا وبلغا بحلي وحلل فصاحت وبلاغت أزعر ايس گرفت ، روح پر فتوح در قالب نوح بعزت اودر آمد، طیلسان صعود بر سر هود او کشید ، کمر شمشیر خلت بر میان خلیل اوبست، منشور امارت بنا، اسمعیل او نبشت، خاتم مملکت در انگشت سلیمان او کرد نعلین، قربت در پای موسی او کسرد، عمامهٔ رفعت برسر عیسی او نهاد .

این مهتر واین بهتر واین سید و این سرور که شمه اذ نعت او شنیدی چئین میفرهاید:
من جاوز ادبعین سنة فلم یغلب خیره بشره فل یتجهز الیالناد . یعنی . هرآ یکس که
در این سرای فتور و متاع غرور که تو او را دنیا میخوانی سال او بچهل بسرسد و
خیر او بر شر او غالب نگردد و طباعت او بر معصیت راجح نیاید او را بگوی که
رخت برگیر و راه دوزخ گیر . عظیم و عیدی و بزرك تهدیدی که مرعصیان امت احمد
داست عمر عزیز خود را بحبهٔ حرام فروخته ، و خرمن بر آتش معصیت سوخته ،
و بی قیمت بقیامت آمده ، دلیل این کلمه را مثال بگویم و دری ثمین از دریای
خاطر بجویم .

آن شمع را دیدهٔ که در لگن بر افروخته اند و محبت او در دل اندوخته ، وطایفهٔ بگرد او درآمده و حاضران مجلس با او خوش بر آمده هر کس بمراعات او کمر بسته، واو در بالای طشت چون سلطان نشسته، که ناگاه صبح صادق بدمد، همین طایفه بینی که دم در دمند ، و بتیغ و کارد گردنش بزنند ، از ایشان سؤال کنند که ای عجب همه شب طاعت او را داشتید چه شد که امروز فرو گذاشتید ؟ همان طایفه گویند که شمع بنز دیكما چندان عزیز بود که خود را می سوخت ، و روشنایی جهت ما می افروخت اکنون چون صبح صادق تاج افق بر سر نهاد وشعاع خود بعالم داد شمع را دیگر قیمت نباشد وما را با اونسبت نه .

پس ای عزیز من این سخن را بمجاز مشنو که خواجگی دنیا بر مثال آن شمع بر افروخته است وطایهٔ که بگرد او در آمده اند عیال و اطفال و خدم وحشم او اند، هریکی بنوعی در مراعات او می بویند وسخن برمراد او میگویند که ناگاه صبح صادق اجل بدمد و تند باد قهر مرگ بوزد، خواجه را بینی که در قبضهٔ ملك الموت گرفتار گردی، واز تخت مراد بر تختهٔ نامرادی افتد، چون بگورستایش

دجالس بنجكانه

مجلس اول

پس كرد پيدا برعدم انوار اسرار قدم مستغنيا بكماله لا باالعبيد وبالخدم دلدار هر غمخواره او غفارهر صاحب ندم نورالنواظر نوره سهرالنفوس بما وسم دل زاناو اوزان دل گرعاشقی در نه قدم يا سوء كام بلا به بمراسم الكرم الاعم واندر داش آرام نه ازمهر بر جانش رقم سبحانه سبحانه ضاق المنى فاق الامم وزآ نچه دانم مهتري ايجان جانها لاجرم تهدى به اوصافنا برشاده سبل الاعم مانا وقلبي جنت او فخر عرب نور عجم بل زاد خير كانما الحي به خيرالامم عقل آشنای کوی او دل خیر بادی سوی او جانها فدای روی او او محتشم او محترم

الحمدية الذى خلق الوجود من العدم فبدت على صفحاته انوار اسرار القدم شكر آ نخدائير اكه اوهست آ فريدست ازعدم ما زال في آزاله متعززًا بجلاله مأوای هر آواره او بیچارگان را چارهاو بهرالعقول ظهوره سحرالقلوب حضوره درد وغمش مهماندل نام لطيفش جاندل والي على احيابه اصناف لطف احسانه درویش اورا نام نه گرچاشت باشد شامنه وافي الحجي عرفانه ماضل في فردانه ازهرچه گويم برترى وزهرچه خوانم بهترى نعت النبي المصطفى لماعفى رسم الصفا ایقوت دلهاگفت اومهر هدی برکتف او صلى عليه الله ما ضائت مصابيح السما

درخبراست از آن مقتدای زمـرهٔ حقیقت و ازآن پیشوای لشکر طریقت ، و از آن نگین خانم جلال، و از آن جوهر عنصر کمال، واز آن اطلس پوش والضحی وازآن قصب بندوالليل اذا سجى ، واز آن طيلسان دار ولسوف يعطيك ربكفترضي آن صاحب خبر و للاخرة خير لك من الاولى ، آن مهترى كــه اگر حرمت بركت قدم او نبودی راه دین از خاك كفر پاك نگشتیكه اليوم اكملت لكم دينكم ، آن سروری که اگر هیبت دست او نبودی قبای ماه چاك نگشتی که اقتربت الساعة و انشق-القمر ، به ازین بشنو : آدم صفی خلعتصفوت ازویافت ، ادریس با تدریسرفعت ازو

مغرور ، نمیدانستی که هر بهاری را خزانی وهر راهی را پایانی باشد.

ای عزیزان قصهٔ بلبل به نبوید وصورت حال خود بدان جمله حمل کنید و بدانید که هر حیاتی را مماتی از پی است، وهر وصالی را فراقی درعتب، صاف حیات بی در نیست، اطلس بقا بی برد فنا نه، اگرقد، در دراه طاعت می نهید ان الابرار لفی نعیم برخوانید که جزای شماست، واگر رخت در کوی معصیت میکشید و ان الفجار لفی جمیم برخوانید که سزای شماست، در بهار دنیا چون بلبل غافل مباشید و در مزرعهٔ دنیا برزاعت دنیا اجتهاد نمائید که الدنیا مزرعة الاخرة تا چون صرصر خزان موت در رسد، پون مور با دانهای عمل صالح بسوراخ گور در آئید. کارتان فرموده اند بیکار مباشید تا در آن روزها که شهباز اذا وقعت الواقعه پرواز کند و پر و بال لیس لوقعتها کاذبه باذ کند، و کوس القارعة بجنباند از تبش آفتاب قیامت معزها در جوش آید، و از هیبت نفخهٔ صور دلها در خروش، معذور باشی و پشت دست تحسر بدندان تحیر نبری که جنین روزی در پیش داری و جهد کنی که درین ده روز مهلت زوادهٔ حاصل کنی و ذخیرهٔ بنهی که روز قیامت روزی باشد که خلائی زمین و ملائکه آسمان متحیر و متفکر باشند و انبیا لرزان و اولیا ترسان و مقربان و حاضران مستعان .

کر بمحشر خطاب قهرکند انبیا را چه جای معذرتست ؟.

پرده از روی لطف گو بردار کاشقیا را امید مغفرتست

اگر امروز ازمزرعه دنیا توشه برداری فردا ببهشت باقی فرود آئی۔

کسی گوی دولت زدنیا برد که با خودنصیبی بعقبی برد

مجلس دو ۴

قال الله تعالى يا ايها الذين آمنو اتقوالله اى كسانيكه بوحدانيت حـق جل وعلا اقرار كرديد پرهيز كارى كنيد، ايمان را انبات كـرد وبتقوى فرمود تابداني كه عروس ايمان با آنكه جمالى دارد بيزيور تقوى كمالى ندارد .

در خبر است از خواجهٔ عالم وخلاصهٔ بنی آدم صلی الله علیه وسلم که فرمود از خدای عز وجل شنیدم که من شهد لی بالواحدانیة ولك باالرسالة دخل الجنة علی ماكان فیه من العمل هر که گواهی دهد مرا بخدائی و ترا بینغمبری ببهشت در آید

برند، اطفال وعیال وبنده و آزاد بیکبار از وی اعراض کنند از ایشان پرسند که چرا بیکبار روی ازخواجه بگردانیدید گویند خواجه را بنزدیك ما چندان عزت بود که شمع صفت خودرا درلگن دنیامیسوخت، و دانه از حلال و حرام میاندوخت عمر نفیس خود را در معرض تلف می انداخت، و مال و منال از جهت ما خزینه میساخت، اکنون تند بادخزان احزان بیخ عمرش از زمین زندگانی بر کند، و دست خواجه از گرودار کس و کار فر و ماند، مارا با اوجه نسبت و او را با ما چه مصلحت ؟

آورده اند که در باغی بلبلی برشاخ درختی آشیانه داشت اتفاقاً موری ضعیف در زیر آن درخت وطن ساخته و از بهر چند روزه مقام و مسکنی پرداخته بلبل شب و روزگردگلستان در پروازآمده و بر بط نغمات دلفریب در سازآ ورده مور بجمع نفقات لیل و نهار مشاول گشته ، و هرزار دستان در چهن باغ بآواز خویش غره شده بلبل باگل رمزی میگفت و باد صبا در میان غمزی میکرد ، چون این مور ضعیف نیازگل و ناز بابل مشاهده میکرد ، بزبان حال میگفت ازین قیل وقال چه گشاید ، کار در وقت دیگر پدیدآید

چون فصل بهار برفت وموسم خزان در آمد ، خار جای گل بگرفت ، وزاغ در مقام بلبل نزول کرد ، باد خزان در وزیدن آمد ، وبرك از درخت ریریدن گرفت رخسارهٔ بركزرد شد ، و نفس هوا سردگشت ، از کلهٔ ابر در می ریخت واز غربیل هوا کافور می بیخت ، ناگاه بلبل در باغ آمد نه رنك گل دید و نه بوی سنبل شنید. ذبانش با هزار دستان لال بماند ، نه گل که جمال او بیند و نه سبزه که در کمال او نگرد ، اذبی برگی طاقت اوطاق شد ، واز بینوایی از نوا باز ماند فرومانده با یادش آمد که آخر نه روزی موری در زیر این درخت خانه داشت و دانه جمع میکرد ، امروز حاجت بدد او برم و بسبب قرب دار وحق جوار چیزی طلبم .

بلبل گرسنهٔ ده روزه پیش مور بدریوزه رفت . گفت ای عزیز سخاوت بشان بختیاریست و سرمایه کامکاری ، من عمر عزیز بغفلت می گذاشتم ، توزیر کی می کردی و دخیره میاندوختی، چهشود اگر امر و زنصیبی از آن کر امت کنی. مور گفت تو شب و روز در قال بودی و من در حال ، تو لحظه بطراوت گل مشغول بودی دمی بنظارهٔ بهاد

توخود چون از خجالت سر برآری که بر دوشت بودبارگناهان ؟ اگر دانی که بدکردی و بدرفت یا پش از عتوبت عدد خواهان

این بیان که کردیم تقوی صالحانست، اما بیان تقوی عارفان آنکه اگر عیاداً بالله گوشهٔ خاطر ایشان بعملی ناکردنی التفات کند نه از عداب روز قیامت ترسند بلکه در آن حالشان از خدای عز وجل شرم آیدکه واقفت ومطلع، و روا نباشد در نظر بزرگان افعال قبیح.

آورده اندکه یکی از بزرگان را زانو درد کردی گفتندش زمانی پای در از کن چون تنهای، گفت تنها نیستم که خداوند جل وعلا حاضر است و شرم میدادم که در حضر تخداوند گارتر اوادب باشد، پسای زمرهٔ صالحان اتفواللهٔ ولتنظر نفس ما قدمت لغه واتفوالله، پر هیز کاری کنید و ببینید که امر وز از بهر فردای قیامت چه بضاعت فرستاده اید و چه دخیره نهاده . و ای حلقهٔ عارفان ان الله خبیر بما تعملون دامن از گرد دالت نگاه دارید که خداوند تعالی حاضر است و بینا .

نقلست كه بندهٔ حبشى پيش پيغمبر صلى الله عليه وآله رفت و گفت يا رسول الله الى اثبت فاحشة فهل لى توبة عملى ؟ ناكر دنى كر دهام هيچ مرا توبه باشد؛ گفت باشد وهوالذى يقبل التوبة عن عباده، حبشى توبه كرد ويبرون رفت بعد از زمانى بازآ مد و گفت يا رسول الله كان الله يرانى على ذلك در آن حالت مذموم حقتعالى و تقدس مرا هيديد؛ گفت، خاموش چرا نميديد؛ يعلم خائنة الاعين و ما تخفى الصدور چشمى درابرو نكر دد بخيانة، و خاطرى درسينه نگذرد بخلاف ديانت الاكه خداوند تعالى داناست، برآن ويينا، ان تك متقال حبة من خردل فتكن في صخرة اوفى السموات وفى الادف بات بهاالله. حبشى اين سخن بشنيد بناليد و بزاريد و آب حسرت ونداهت از چهره بيلايد، آورده اندكه نفسى از سينه پر درد بر آورد وجان بحق تسليم كرد

باهر عملی که دارد. با چندین شرف و دولت که کلمهٔ اخلاص داست بوجود تقوی مستظهرست که باایهاالذین آمنوا اتقوالله. درین چه حکمت است همانا که خداوند سبحانه و تعالی دعوتمیکند بندهٔ مؤمن دا بمقام اولیا که هر که کلمهٔ اخلاص گفت بدایره ایمان در آمد اماهر که بقدم تقوی دفت غالب آنستکه بمقام اولیا برسد . دلیل از قر آن که الا آن اولیاءالله لاخوف علیهم ولاهم یحزنون ولایهٔ دا همین دو طرفست ، ایمان و تقوی ، بیائید ای دوستان که مااز این دو طرف یکی برداریم ایمان ، و آن اصلست تا بقیت زندگانی چنانکه میسر شود پرهیز کاری کنیم باشد که از دولت صحبت اولیای خدای تعالی که مقربان حضرت کبریااند محروم نشویم واین میسر نشود مگر بتوفیق بادی عز اسمه

یارب چنانکه خلة ایمان بخشیدهٔ پرایهٔ تقوی کرامت کن اتفوانه ولتنظر نفس ما قدمت لغد وبار دیگر فرمود اتفوالله تکرار لفظ از فائد، وحکمتی خالی نباشد. گفته اند تأکید است الکلا) اذا تکرر تقرر ولیکن بدین قدر اختصار وقتی افتدکه معنی ازین بلیغتر نتوان یافت.

بدانکه تقوی بر دو نوعست تقوی صالحان و تقوی عارفان ، تقوی صالحان از اندیشهٔ روز قیامت در مستقبل، ولتنظر نفس ما قدمت لغد و تقوی عارفان از حیاء رب العالمین در حال که و اتقواللهٔ ان الله خبیر بما تعملون ، وقتی که صالحان راشیطان عملی ناپسندیده در نظر بیاد اید و نفس و طبیعت مایل آن کند اندیشه کنند از روز قیامت و حساب که عوصهٔ عرض اولین و آخرین باشد ، نیکبختان دا تاج کر احت برسر وقبای سلامت در بر ، بسر تخت ملك ابدی در دولت نعیم سرمدی تکیه زده ، و آن گنه کاران پریشان روزگار دل از داغ مالامت پریش و سر از بار خجالت در پیش ، پس از ننگ چنین موقف بترسند و دست از گناهان بدارند ، انشاه الله که توقیق بخشد مثل وقوف عندالله فی مالاه به به و استقباط له و توقیق بخشد مثل وقوف عندالله فی مالاه به به و استقباط له و توقیق بخشد مثل وقوف عندالله فی مالاه به به و استقباط له و توقیق بخشد با مالادنب هل ترضی لنفسائقی قیدالاساری و اختوان علی سرد ، با مالادنب هل ترضی لنفسائقی قیدالاساری و اختوان علی سرد ،

ا گدایان بینی اندر روز محشر

برجنان نورانی از فیر عبادت

بتخت ملك همچون بادشاهان

که گوئی آفتابانندو ماهان

من الخاسرين، اذ حكم اين فعل نا خوب چشم بصيرت ايشان فرو دوخت تا ترتيب و تركيب وجود خود فراموش كردند، و در ظلمات حيرت بماندند، وراه بسر اين آيت بنردند؛ كه انا خلقناكم من تراب ثم من نطفة ثم من علقة ثم من مضغة مخلقة وغير مخلقة، واز دولت اين معرفت معروم ماندندكه ولقد خلقناالانسان منسلالة من طين نم جعلناه نطفة في قسراد مكين ثم خلقناالنطفة علقة فخلقناالعلقة مضغة فخلقناالمضغة عظاماً فكسونا العظام لحماً ثم انشاناه خلقاً آخر فتبادك الله احسن الخالقين ؛ اين علم خويشتن شناسيست و آنكس راكه در اين علم نظر نيست در يبان وجود، حكم فأنسيهم انفسهم در شأن او واقعست. وجاى ديگر فرمود قل سيروا في الارض فانظرو كيف يده الخلق ثم الله ينشئي النشاة الاخرة بگوى اى محمد سفر كنيد در زمين ونظر كنيد تا چگونه آغاز آفرينش ميكند و چگونه بانتها ميرساند، كمينه دانه كه بقددت اودر زمين برورش مي يابد چگونه بيخ وشاخ برك بازمي كنده تخم خرمائي خرمابني مي گردد ؛ اين هم بگذار كه حكم ظاهر است و محققان گفته اند سيروا في الارض يعني در زمين وجود خود سير كن كه اگر دمي بقدم فكرت گرد عالم وجود خود بر آئي يعني در زمين وجود خود سير كن كه اگر دمي بقدم فكرت گرد عالم وجود خود بر آئي ولي جاى ديگر مي فرمايد و في انفسكم افلا تبصرون .

دوست درخانه رماگر دجهان گردیدیم آنکه مادرطلبش کون و مکان گردیدیم با میان آمد و بی عقل و زبان گردیدیم روی بنمود؛ چوخفاش نهان گردیدیم عمرها در پی مقصود بجان گردیدیم خود سر اپر ده قدرش زمکان بیرون بود صورت یوسف نا دیده صفت می کردند همچو بلبل همه شب نعره زنان تاخورشید

با اول سخن آئیم تا مقصود فوت نشود ولاتکونواکالذین نسوالله فانسیهمانفسهم کافر از ترك عبادت غم نخورد واز معصیت باك ندارد؛ اصل اعتقاد است چون اصل ندارد فرع بچه كار آید ؛ الله الله تو كه مؤمنی در ادای عبادت تقصیر و تهاون روا مدار تا بصفتی از صفت بیگانگان موسوم نشوی كه از توقییح تر و ناخوب تر آید.

دشمن که جنائی کندآن شیوهٔ اوست باری توجفا مکن که معشوقی و دوست ولاتکونوا کالذین نسواللهٔ فانسیهم انفسهم اولئك همالفاسقون؛ برون شدند

مراچوبا توکه مقصودی آشتی افتاد تعالــــوا نطب عیشاً ونرتع عادة اذا ما تراضینا و صولح بیننا

رواستگرهمه عالم بجنك نرخيزند وان لم يكن عيش العذول يطيب دع الناس يرضوا تارة ويعيب

یا ایهاالذین آمنوا اتقوالله. ای دوستان خدای تعالی بتقوی میفرهاید و نشان دوستی فرمان بردنست توکه دعوی دوستی خدای عز وجل کنی پرهیز کاری کن چنان که فرموده است. نکنی دعوی بی بینت آورده باشی ترسم که ثابت نشود

ترسم نرسی بکعبه ای اعرابی کاینره که تومیروی بتر کستانست مخالفت صفت دشمنانست از دوستان نیسندند ولا تکونوا کالذین نسوالله مغانسیهم انفسهم همچون کسانی مباشید که کلمهٔ توحید ترك دادند و فر مان خدای تعالی فر اموش کردند لاجرم در معرفة باری عز اسمه بر ایشان بسته شد که من عرف نفسه فقد عرف ربه . خویشتن نشناس است فقد عرف ربه . خویشتن نشناس است شناسای حضرت عزت چون گردد ؟ نتیجه نافر مانی بین که چه مذموم است ، پس بر تو باد ای بر ادر که تا توانی تن بخدمت وطاعت در دهی و سر بر خط فر مان ارادت نهی که بنور ذکر وعبادت درون مؤمنان روشن میگردد، پس بوسیلت این روشنائی بسا مکاشفات غیبی و مشاهدات روحانی دست میدهد .

خواجهٔ عالم صلى الله عليه و آله وسلم ميفر مايد من اخلص لله ادبعين صباحاظهرت ينابيع الحكمة من قلبه على لسانه يعنى هركه چهل نامداد باخلاص برخيزد حقتعالى چشمه هاى حكمت از دل او بر زبان او روانه كند، اين نتيجهٔ فرمان برادريست تا قيمت اوقات عزيز بدانى و بخيره ضايع نگذرانى كه ترك فرمان تاريكى آردودر آئينهٔ تاريك چيزى نتوان ديد.

سعدی حجاب نیست تو آئینه باك دار زنگار خورده چون بنماید جمال دوست؟ ولاتكونوا كالذین نسوالله فانسیهم انفسهم همچون كسانی مباشید كه سر بگفتار نصیحت كنان فرو نیاوردند و قول علما وصلحاگوش نكردند و فرمان خدا و رسول نبردند پاداش این معامله چه دیدند واین عمل با ایشان چه كرد ؟ فانسیهم انفسهم والفعل بنسب الى السبب بقوله تعالى و ذلكم ظنكم الذى ظننتم بر بكم فارديكم فاصبحتم

دل ببازار من آورده و بفروختهٔ دل بفروخته مفروش ببازار داگرا ای مردی که حدیث ما بر زبان نداری اینخاموشی تاکی ؟ ای باری که هر گزیارخود رایاد نیاری این فر اموشی تاکی ؟ ای که باهر کس بازاری بر ساختهٔ این رسوائی تاکی ؟ ای کسیکه ترا با هم کسان رای بود این ناهمواری تاکی ؟ ای شخصی که ترا نزد همه خسان جای بود اینخواری تاکی ؟ هر که فراموشی شغل ما پیشهٔ خودسازد وجان و تن و دل را در آتش عشق ما نگدازد ؛ ما نیز از راه عدل و داد خود ندا در

وجان وتن ودل را درا تش عشق ما المدارد ؛ ما نيز الرراه عدل وداد جود ندا در عالم ملك وملكوت در دهيم كه نسواالمفانسيهم ان المنافقين هم الفاسقون ؛ واز لشكر شيطانش گردانيم كه استحوذ عليهم الشيطان فانسيهم ذكر الله اولئك حزب الشيطان الم

این صفت بیگانگان وسمت راندگان است؛ بیا تما نشان آشنایان دهیم و حدیث مردان گوئیم . ایمردی که بامداد سر از بالش برداری وشربت غشق مانوشی نوشت باد . ایمردیکه هرشب دل را بر آتش عشق ماکباب کنی وجگر از شوق مما خوناب مبارکت باد . ای یاری که تنت در درد ما می سورد و جانت از محبت ما می افروزد ؛ این سوختن بر مزیدت باد .

جوانمردا هر گزگمان مبر که عشق دنیا و شوق عقبی با هم راست آید. الدنیا و الاخرة ضر تان ادا رضیت احدیهمسخ استالاخری یا دنیا را توانی بودن یا عقبی دا یا هوا را توانی یا خدا را . اما آنکه هم دنیا خواهی و هم آخرت را آن بکاری نیاید؛ چه دوستی او سلطانیست که باکسی نسازد ؛ اندر ره عشق یا تبوگنجی یا من . اذ عشق او آتشی بر افروز آنگاه بدان آتش دنیا را بسوز ؛ پس عقبی را . چون دنیاو عقبی را سوختی خود را بسوز که در راه او همچنانکه دنیا و عقبی زحمت اند ؛ نهاد عمراری بود . عشق بر موسی علیه السلام تاختن آورد بسر طور بر آمد و بقدم صدق میتوادی بود . عشق بر موسی علیه السلام تاختن آورد بسر طور بر آمد و بقدم صدق بایستاد و گفت : ارنی . خطاب آمد که ای موسی خودی خود باخود داری که اضافه یخود می کنی ؛ ارنی . این حدیث زحمت و چود تو بر نثاب یا تو خود را توانی بود یاماد ا؛ این تر انی . سلطان شهود مابر نهادی سایه افکند که اونیست شده باشدود در کتم عدم خود را جای داده ؛ پس از آن ما خود تجلی کنیم . یا موسی خود را بگذار و هسم خود را جای داده ؛ پس از آن ما خود تجلی کنیم . یا موسی خود را بگذار و هسم خود را جای داده ؛ پس از آن ما خود تجلی کنیم . یا موسی خود را بگذار و هسم

یعنی بیگانگانند؛ رقم بیگانگی برایشان کشند اثبات آشنائی ترا؛ فبضدها تبین الاشیاه مراه از این سخن آنست که کافران از دایرهٔ انتباه بیرونند طاعت ومعصیت تفاوتی نکند ایشان را ؛ تو که در حرم امن ایمانی عزت خود نگاهدار وحرمت خود بجای آر؛ که با چنین منقبت وحرمت که ترا دادند بدیگری نمانی؛ لایستوی اصحاب النار و اصحاب النار و اصحاب الجنة ؛ اهل بهشت و دوزخ برابر نباشند؛ اسفل السافلین چه ماند باعلی علیین؛ نعیم مقیم کی بود چون عذاب الیم ؛ محنت ایشان که در خازنان دوزخ همی نالند که ادعوا ربکم یخفف عنا یوماً من العذاب ؛ بدولت آنان چه ماند که والملائکة یدخلون علیهم من کل باب سلام علیکم بماصرتم فعم عقبی الدار ؛

الهم اجعلنا من عبادك الصالحين و فواضل المقربين الهادين المهديين و انزلنا حظيرة قدسك من اهل انسك من الانبياء و المرسلين ؛ الذين قال الله لهم لاخوف عليهم ولاهم يحزنون واختم لنا ولاية محمد صلى الله عليه وآله وسلم خانم النبيين و رسول رب العالمين

مجلس سوم

قال رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم من اصبحوهمومه هم واحدكفاه الله تعالى هموم الدنيا والاخرة ومن تشعبت به همومه لم يبال الله في اى وادهلك .

مهتر عالم وسید بنی آدم صلی الله علیه و آله و سلم چنین میفر ماید که هر کس که بامداد سر از جامه خواب بر دارد وغم دین بود که در دل او بود، واندوه اسلام بود که در سینهٔ او بود، وعشق حقتعالی بود که در جان او باشد؛ حق جل وعلا بحکم کرم وفضل؛ عنایت ازلی را بفرستد تاکفایت ابدی او کند. و هر که را سودائی دیگر دردل بود ؛ یا اندوهی دیگر درسینه او جای گرفته باشد؛ لشکر قهر را بفرستد تا بر نهاد او شبیخون کند؛ و بتیغ سطوات عزت خودسر سرکش او را بردارد و کس را نرسد که گوید که آن چراست و این چونست.

بر درگه عزت همه خلق زبون کسرا نرسدکه اینچراو آن چون ا ایمردی که هر نا اهلی را دردرون خود عشقی اندوختهٔ این پر اکندگی تاکی؛ ایمردی که دل خود را بهزار بازار عشق دیگران فروختهٔ این آشفتگی تا چند؛ جوانمردا معشوق همه عزت و كبريا وعظمت بود وعاشق همه انقياد وتواضع و مذلت عاشق همه اين گويد: ارنى انظر اليك ، معشوق همه ايس نداكند در ملك و ملكوت كه لن ترانى وافناد كان بادية محبت اين فرياد كنند كه ، يا ايهاالعزيز مسنا و اهلناالضر وجئنا بيضاعة مزجاة فاوف لناالكيل وتصدق علينا ان الله يجزى المتصدقين

مجلس چارم

بسمالته الرحمن الرحيم نام خداونديست كه تا او نخواهد صبا پرده گل نشكفاند وباد گيسوى شمشاد نجنباند بى حكم او زمرد غنچه بيجاده نشود ، بى صنع اولاله پر ژاله نگردد؛ نام ملكيست كه بدست عمله صباقامت سرو پيراسته است وزير سرزلف شاخ چهره گل آراسته است . نام ذوالج لا پيست كه طيران ملكى و دوران فلكى بى خواست او نيست، جنبش ريشه و گردش پشه بى حكم او نيست هرديده كه نهدر جمال آن نام نگرد بر دوخته باد ، وهر دل كه نهدر محبت اين نام قرار گيرد سوخته باد، هر قدمى كه نه در راه موافقت حق پويد بتيغ قطعيت بى كرده باد .

یحیی بن معاذ رازی قدس الله روحه گفتی: الهی جعلت الدنیا میدانا وجعلت قلبی فیها کرة فضر بنه بصولجان البلاه فلم یستو الا مع اسمك و جعلت العقبی قلبی فیها کرة فضر بنه بصولجان البلاه فلم یستقر الابقر بنك خداوندا همه دنیا را بکلیت میدانی ساختم و در ادر آن میدان گوئی ساختم و آن گوی را هر جای انداخنم با هیچ چیز قرار و آرام نگرفت الا بنام تو، و همه عقبی را بتمامها میدانی کسردم و دل خود را در آن میدان گوی نمودم و بهر طرف که زدم با هیچ چیز قرار و آرام نگرفت الا با دیدار تو . پس گفت ملکا مرا از همه دنیا نام تو بس وازهمه عقبی مرا جمال توبس. جان وجهان من از عالم نام بعالم پیغام آی اگر برك آن داری که بتیغ جلال ما شهید شوی، بگوالله و جانفدا کن تا سعید شوی و بر خوان اعملواانماالحیوق الدنیا لعب و لهو و ذینة .

خداوند زمین و آسمان چه میفر ماید ؟ ای بندگان من بدانید، بار خدایا چه بدانیم ؟ انماالحیوة الدنیا لعب ولهو وزینة، بدرستی وراستی که زندگانی دنیا بازی

بما ما را ببین که هرک ما را بیند هم بما بیند . از امیرالمؤمنین علی علیه السلام پرسیدند بم عرفت ربك قال عرفت ربی بربی ؛ او را بدو شناختم ودانستم که اگر نه بدو شناختمی هرگز بسرادقات مجد ومعرفت اوراه نیافتمی اتفوا فراسة المؤمن فانه ینظر بنورالله .

طاوس عارفان بایزید بسطامی قدس القروحه یك شب در خلوت خانهٔ مكاشفات كمند شوق رابر كذگره كبریای او در انداخت، و آتش عشق در نهاد خود بر افروخت و زبان را از در عجز و درماندگی بگشاد و گفت یارب متی اصل الیك ؟ بار خدایا تا كی در آتش هجران توسوزم كی مراشربت وصال دهی ؟ بسرش ندا آمد كه بایزید هنوز توثی تو همراه تست اگر خواهی كه بما رسی دع نفسك و تعالی خود را بر در بگذار و در آی .

زهی مهتر عالم وبهتر بنی آدم که هم تو توانی گفتن که لو کان موسی حیا لما وسعه الا اتباعی موسی وغیر موسی راعشقبازی از تو باید آموختن که او گوید ارنی، گویند توئی توهمر اه تست. چون دور دولت بتورسد که سید کاتناتی و سرور موجودات گوین: اما انا فلا اقول انا . اما من هر گز نگویم که من ، با وجود محبوب ما را جز عدم نزیبد، چون هستی او را باشد ما را جز نیستی نشاید یا محمد اکنون که با هستی ماکم زنی میکنی کبریای مارا جز نیستی رخت فرو ننهد . الم تر الی ربك ندانم که الف الم تر چه اطافت با خود دارد و با جان عاشقان چه غمزه ها می کند ، جوانمردا کدام عاشق است که استحقاق آن دارد که بر معشوق حکم کند، اگر معشوق از راه کرم دست فضلی برسر کسی فرود آورد آن دیگر بود، اما عاشق از همه تصر فی معزول باشد و اگر تصر ف کند آن تصر ف نامقبول بود . محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم چون بشرط ادب در راه آمد و بی استحقاقی خویش بدید که اورا از این صفت میباید که حلیت و بیرایه او بود، مازاغ البصر و ما طغی، چون مازاغ البصر صفت او بود گفتند. الم تر الی ربی بازچون موسی بر لم یزلولایز ال حکمی کرد که اورا استحقاق نبود داغ حرمان بر جین طمع او نهادند و از لن تر انی میخی ساختند و بسر احداق نبود داغ حرمان بر جین طمع او نهادند و از لن تر انی میخی ساختند و بسر احداق اشواق او زدند تا دیده او مؤدب گردد

غلامان گفتند ای پیر کجا می روی گفت درین خان میروم. گفتند این سرای پادشاه بلخ است گفت این کاروانسرا است. ابراهیم بفر مود تااورا بیادند. گفت ای درویش اینسرای منست نه خانست ، گفت ای ابراهیم اینسرای اول از آن که بود ، گفت از آن جدم گفت چواو در گذشت کرا شد ، گفت مرا گفت بتومیری کرا شود ، گفت بسرم را ، گفت ای ابراهیم جائی که یکی در شود و یکی پیرون آید خانی باشد نه سرائی .

جوانمر دا عبدالله عمر روایت می کند که روزی با پدر خویش بر بامسرای خود عمارتی می کردم مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم بر ما بگذشت و گفت یا عبدالله بدر خویش را بگوی که قیامت از آن نزدیك تر است که تومی بنداری و عمارت سرای میکنی.

عزیز من عشق دنیا دامیست استوار، و نعمت دنیا جیفه ایست روشن وشیراین، و آابلیس صیادیست استاد، عاشق دنیا طرغیست کور وغافل اگر این مرغ غافل مخلب و منقاد ازین دام وسوسه نگه دارد، ودل این دانهٔ وحشت عشق برهاند، وگردن از کمندآن صیاد استاد جهاند از بطنان عرش ندا آید: و اماالذین سعدوا ففی الجنة خالدین فیها، واگر عیادا بالهٔ خار این متاع غرور در دامن رداع او آویزد و حلاوت این جیفهٔ شیطان و دستمال فرعون و هامان بحلق او رسد و قدمش در کوی معاملت توحید بلغزد نباید که از آن قوم باشد که و اماالذین شقوا ففی النار لهم فیها زفیر.

جوانمردا عروسایمان داری ولیکن حلیت معاملت نداری، درخت توحیدداری ولیکن نمرهٔ طاعت نداری، خاتم اقرار داری ولیکن نگین خدمت نداری. ندانستی که عروس بیزیورگذاشتن را شاید، و درخت بی میوه بریدن راشاید، و خاتم بی نگین گداختن را شایدوبندهٔ بیمعنی سوختن راشاید، هان تاعقبهٔ مرادرا بازیس نگذاری سر گداختن را شایدوبندهٔ بیمعنی سوختن راشاید، هان تاعقبهٔ مرادرا بازیس نگذاری سر بگریبان امن وسکون بر نیاری که بسیار کشتی بود که بساحل غرقه شود، بس کاروان باشد که درمنزل برده شود ، ای هستمند مسکین چه ایمانی بود که بحبه قلب بفروشی، باشد که درمنزل برحمان تر ازوی واگذاری ؛ چه معرفتی بود که بددسری سنگ بر آسمان اندازی ؛ چه توکلی بود که باقمهٔ او را باور نداری؛ چه دینی بود که بشنای طالمی یا بدرمی حرام بر باد دهی ؛

المعن وبالزی کار کود کانبود وزینت و آ رایش کار دنانست، و تفاخر بینکم و تکاثر فی الاموال والاولاد ، و فخر کردن بیکدیگر بیسیاری مال و فرزندان و این کار بیگانگان است ، بار خدایا مثل زندگانی دنیا چیست، کمثل غیث اعجب الکفار نباته. بازائی است که بر زمین آید و گیاهی سبز برویاند وروزی چند بماند و خرم باشد و خلق دا بشگفتی میآرد، ثم یهیج فتر اه مصفر اه ، پس باندك روزگار خشك كرده شود و زرد شود تم یکون حطاما ، پس خاك گردد و از آن سبزی و طراوت هیچ نماند و فی الاخرة عناب شدید و معفرة من الله و رضوان، در آخر تحال دو است و منزل دو: دوز خهد بختان دا و ما الحیوة الدنیا الا متاع الغرور، و زندگانی دنیا نیست الا چیزی که بدان انتقاع گیرند و مغرور و ریفته گردند.

انماالدنيا كظل زائل اوكضيفباتيوماً فارتحل اوكحلم قد رآها نائم فاذا ما ذهب الليل بطل

نوح عليه السلام را هزار و دويست سال عمر بود او را پرسيدند كه يا اطول الانبيا عمر اكيف وجدت الدنيا قال كدار لهابا بان دخلت من الاول و خرجت من الاخر اين دنياراهمچون خانه يافتم دودر، از درى در آمدم و بديگرى بيرون شدم

روزی ابر اهیم ادهم نورالله قبره بر در سرای خود نشسته بود وغلامان صفرده تاخله درویشی در آمد تا دلقی و انبانی وعصائی خواست که در سرای ابن ادهم رود جوانمردا اگر مؤمنی طاعت پیشه دار که بهشتخرم بوستانیست، واز معصیت پرهیز کن که دوزخ گرم زندانیست، ودل وجان بحق تسلیم کن که کریم سبحانیست، اگر عاشقی دل نشانهٔ بلاکن واگر عارفی جان سپر محنت وقضاکن، اگر بندهٔ بهرچه او کند رضاکن ودر همهٔ مهمات اعتماد برخداکن. تاج احتیاج برسر نه، شهدشهادت در ذبان گیر، شکر شکر در دهان نه . کمر کرامت بر میان بند، پیراهن درد درپوش، شررشوق درسینه برافرون، رونق وطراوت عمر بآب بیدولتی غرق کن در حضرتش همیشه زیر وزبر باش، پیراهن بیسعادتی از سر برکن، صدرهٔ جنا چاك ساز، خبث و حسدو بغض بدریای نصیحت فروگذار، هرچه داری بیکبار بذل کن تا مجرد شوی، هر چه در سینه تواز ربا وعجب است بجاروب فقر فرو روب، خواج گی ورعونت و کرته وعمامه و طیلسان و نقش کاشانه را جمله آتش در زن چون بدین صفت شدی ماکه خداوندیم بسرمهٔ سعادت دیدهٔ ترا بارادت مکتحل گردانیم وبصر بصیرت بر گشائیم. قوله تعالی فکشفنا عنك غطاه که فیصر کالیوم حدید.

مجلس بنجم

ملكا ما را از همه معاصى نگاهدار وتوفيق طاعات وعبادات ارزاني داريا آله_ العالمين غفرانك ربنا واليك المصير .

ای عزیز ، خلق عالم دو گروه اند: گروهی بیادحق مشنولند، و گروهی بیادخود، آنکه بحق مشغول است از خلق بیگانه است و آنکه بیادخود مشغولست بحق نپردازدهر چه درون وی است همه حجابست، اگر نفس تست واگر اسباب وعیال تست تاازهمه دست نشوئی گرد در گاه حق نپوئی .

یکی پیش سلطان عارفان با یزید بسطامی رفت و گفت یا شیخ همه عمر در جستجوی حق بسر بردم و چندبار حج پیاده بگذاردم و چند دشمنان دین را در غزا سر از تن برداشتم ، و چند مجاهد، هاکشیدم ، و چند خون جگرها خوردم ، هیچ مقصودی حاصل نمی شود . هر چند بیشتر می چویم کمتر می بایم ، هیچ تسوانی گفت ای مردی که بهر دنره از درات وجود خود قبلهٔ ساختهٔ بت پرستان دا عیب مکن و زنار داران را نکوهش مکن. اگر ایشان عبدالصنم اند توعبدالدیناز والدرمی. عزیزا کار از در بیرون نیست یا خامت و صال درخته اند یا کیسوت فراق، یا داغ مهجودی بر جین تو کشیده اند یا تاج مقبولی بر سر تو نهاده اند. اگر از غیب نسیب توصده و و صال آمد از شکر میاسا. جوانمردا چکنی سرائی داکه اداش سستی، میانش پستی، و آخرش نیستی است؛ سرائیکه یك حد بفنا دارد و دوم بزوال و سوم بوبال، چنانکه استماع دارم که و قتی سید عالم صلی اند علیه و آله و سلم بعیادت زهرا شد او را دید بر بوریائی بجای مقنعه بر سر افکنده. زهرا بعضی از شدت فاقه برسید علیه السلام عرضه کردسید بجای مقنعه بر سر افکنده. زهرا بعضی از شدت فاقه برسید علیه السلام عرضه کردسید عالم تعریض و تصریح فرمود که ای جان پدر فاذا نفخ فی الصور فلا انساب بینهم، بر آن اعتماد نکنی که من دختر پیفمبرم و جفت حیدرم، و مادر شبر و شبرم، بعزت آ نخدای که امرونهی و قبض و بسط از وست که فردا در عرصات دستوری نیابی که قدم از قدم بر گیری تا از عهدهٔ این شال درشت بیرون نیائی.

مهران میمون گوید وقتی بسلا) عمر بن عبدالعزیز شدم در عهد خلافت، او را دیدم برخاك نشسته نه بالش و نه نهالی و نه مسند و نه قالی . مرقعه بدست و تعهدمیكرد سه بار سلام گفتم چنان مشغول بودكه از سلام من خبر نداشت. كرت چهارم چون سلام كردم جواب داد و گفت یا میمون بدان كه اجلمن نزدیك آمد ، و كشتی عمرم بغرقه گاه رسید، و مركب رحیل بدر خانه آوردند، و میوه قوت و راحت از درخت عمر فروریخت. هیچطاعت ندارم كه انجمن عرصات راشاید مگر ظن نیكو بفضل و رحمت حق . ای میمون سه وصیت از من بشنو و بقلم نیاز بر تختهٔ جان نقش كن و پیوسته در پیش دل دار كه نجات و شرف و عزت در آنست .

در نماز تقصیر مکن که بی نماز را در دوجهان قیمت نیست ، وباهیج ظالم در هیچکار موافقت مکن که یاری ظالمان جز عقوبت نیست ، وخدا را بوعدهٔ آن استوار بدار که همت برزق ایمان ببرد

عزيز من اگرسرخي روي معشوقان نداري زرديروي عاشقان بايدكه بياري، ا کرجمال یوسفی نداری در دیعقو بی باید که یاری، اگر عجز مطیعان نداری نالهٔ در ماندگان بايدكه بياري . سيد عالم عليه السلام ميفر مايد ما صوت احب الى الله من صوت عبد الهفان هیچ آوازی نیست عزیزتر بدرگاه خدایتعالی از آواز بندهٔ عاصی کهاز سردرماندگی وبیچارگی و مفلسی بنالد وگوید خداوندا بدکردم وظلم برخودکردم، از حضرت عزت ندا آید عبدی انگار خود نکردی، ادعونی استجباکم مرا بخوانید تا اجابت کنم هرچه جوئید از ما جوئیدکار خود با ماگذاریدکه خدائیم مائیمکه بیچون و چرائیم، در پادشاهی بیهمتائیم ، در وعده باوفائیم ، اجابت کنندهٔ هر دعائیم، شنو ندهٔ هر تنائيم . هر ثنائي را سز ائيم! صدهز ارخانمان در جستجوى ما بر انداختند ، صد هز ار تنهای عزیز درطلب ما بگداختند. صدهز ارجانهای مقدس دربادیهٔ شوق ماواله بماندند وصد هز ارروندگان درگا، جلال ما سر درزير سنك مجاهدت بكوفتند، صدهز ارطالبان حضرت جلال، در بوتهای ریاضت بسوختند ، عرش اذ کرسی میبرسد : هل عندال من خبر ، کرسی از عرش سؤال میکند : هل عندك من امر ، زمینیان که دعاکنندروي سوي آسمان كنندپندارندكه آسمان درددلايشانرا شفائيدارد، آسمانيان كهحاجتخواهند روی بسوی زمین آرندگمان برندکه زمین علت ایشان را دوایی دارد. هر روز که آفتاب فروشودفرشتگان که بروی موکلند گویند ای آفتاب امروز برهیچکس تافتی که ازوی خبرىداشت، آفتاب گويد ياليت اگر دانستميكه آنكسكيست خاك اقدام اورافلك خود ساختمى . آرى جوانمردا ما للتراب وربالارباب آب وخالئزا با ذات بالهجه كار، لم يكن را با لم يزل چه پيوند؛ ظلومجهول را با سبوح قدوسچه اتصال ؛ عجباكاورا پارسایان در دعاگویند یا رب زما مبر. ای دون همت کی پیوسته بودم تا ببرم ، یاکمی بريدم تا بييوندم؟ اميد وصالكي بود تا بيم فراق باشد؟ نه اتصالونه انفصال، نه قرب ونه بعد نه ایمنی و نه نا امیدی ، نه روی گفتار نه جای خاموشی ، نه روی رسیدن نه داه بازگشتن، نه اندیشهٔ صبر کردن نه فکرفریاد کردن، نه مکانی که وهم آنجافرود آید نه زمانی که فهم آنجا رسد. بدست علما جزگفت و گومی نه ، در میان فقها جز جست وجومی نه ، اگر بکعبه روی جزسنگی نه ، واگر بمسجد آمی جزدیوادی نه، که کی مقصود برسم ، شیخ گفت جوانسردا این جا دو قدم گاه است : اول قدم خلق است و دوم قدم حق . قدمی برگیر از خلق که بحق رسیدی مادام که تودر بندآن باشی که چه خورم که حلقم را خوش آید و چگویم که خلق را ازمن خوش آید از تو حدیث حق نیاید .

جوانمردا هر بازارگانی که با خلق کنی زبان کنی بازارگانی با حق کن تا همه سود کنی . حق تعالی میفر ماید بند، بیچاره بقطرهٔ وخطرهٔ با تو بازرگانی کنم. قطرهٔ از سریر وخطرهٔ از ضمیر بیار و گنج سعادت از حضرت عزت ما ردار، آن قطره که از سرت آید آنرا اشك گویند، وخطرهٔ که از دات آید آنرا رشك خوانند . اشكی بچشم آرکه چرا حق نشناختم ورشكی بدل کار که چرا نافر مانی کردم از اشك سر ورشك سر دات بتوبت آید، نیت بعزیمت آید ، عزیمت بحضرت آید واز حضرت ندای رحمت . آید دل گوید توبت کردم ، سر گوید حسرت خوردم ، ملك گویدرحمت کردم . سر گوید حسرت خوردم ، ملك گویدرحمت کردم .

جوانمردا آتش دواست: آتش معیشت و آتش معصیت. آتش معیشت را آب آسمان کشدو آتش معصیت را آب دیدگان کشد . و نیز آتش معصیت را بدو چیز توان کشت بخاك و آب، بخاك پیشانی و بآب پشیمانی، خاك پیشانی در سجودو آب پشیمانی گریه اذ ترس خداوند و دود .

جوانمردا هر دیده که از خوف حق گریانست آن دیده بر اوتاوانست، و هر دل که نه وصل حق را جویانست آن دل ویرانست آن پیر گفتا دریغاکه خاتمان درمی گذرند و خوشترین چیزی ناچشیده اند. گفتند آن چیز کدامست گفت یکذره اخلاص که اومیفر ماید: فاعبدوالله مخلصین له الدین. بندهٔ درویش اگر یك دره اخلاص چشیده بودی پروای کونین وعالمین واعراض واعتراضی نداشتی.

جوانمردا رقم قبول بدان قامت كشندكه اخلاص مقارن وي بود.

بشر جافی را پرسیدندکه اخلاص چیست؛گفت الاخلاص هوالافلاس.اخلاص افلاس وییچارگی وعجز ودرماندگی است.

چون این آیت بشنید آهی کرد وییهوششد : چون بهوش باز آمدگفتم ای دختر برخیز تاترا بديار اسلام برم، گفت ياشيخ درديار اسلام چيست كهاينجا نيست ، گفتم در آنجا كعيدايست معظم، كفت اى ساد مدل اكر كعيد را بيني بشناسي، كفتم بلي كفت بدر بالاى سرمن نگاه کن چون کریستم کعبه راه یدم که بر بالای سراه طواف میکرد ، مراکفت ایسلیم القلب اینقدر ندانی که هر که بیای بکعبه رود کعبه راطواف کند وهر که بدل رود كعبه او را طواف كند ف اينماتولوافتم وجه الله ، جوانمردا از تو تا خدا يكفدم راهست دانی چکنی بگویم یانه؛ خودرا فراموش کن وبلطفحق دست در آغوش کن من تقرب الي شبراً تقربت اليه دراعاً و من تقرب الي دراعاً تقربت اليه باعاً ، عنايت او ترا بخود رسانیده استذیراکه دردرون توگوهری تعبیه است که عبارت از اینست و نفخت فیه منروحی، مثال این آنست که مرغی را تیری زدند مرغ بازپس نگریست وبزبان حال باتیر گفت توچون بمن رسیدی ، گفت از تو چیزی در ما تعبیه کردند که مارا بتو رسانیدند هم توئی که خود را بما رسانیدی که این تعبیه در نهاد ما نهادی ، عرفت ربی بربی و لولاربی لماعرفت ربی ، اوست که ترا بخود شناسا کرده است و كليد خانه معرفت بتوداده است مقتداي عالم ملكوت صلى الله عليه وآله ميفرمايد من عرف نقسه فقد عرف ربه هر گه که توخودرا شناختی حقرا شتاختی تونی توکلیدیست كه بدان اورا بشناسي واين شناختن مختلفست اكرخودرابعجزشناختي اورا بقدرت شناختی، و اگر خودرا بضعف شناختی اورا بقوت شناختی ، این یکنوع است که هر کس را در آن راه بود نوع دیگر آنست که بدانی که در تن تو جانی بود که آن جان همهجای موجود است وهمهجای آفریدگار عالم موجود، چنانکه جان در تحت طلب نیاید اگر گوئی دردست بایای باسراست همهجای بود وجایش معین نه ، خدای تعالی همه جای موجود بود لیکن در تحت طلب نیاید و ماقدروالله حق قدره ، جوانمردا مخلصان و متقيان منزلها ميروند و ميكذارند اما عارفان بهيج منزل فرود نيايند بلكه منزل ایشان دایرهٔ حیرتست هرچند بیشتر روند بجای خودند، آن اشتر بازرگان شب وروز میرود و راه میکدارد ، اماگاو عصار همه روز وشب در رفتار است چشم ها بسته كرد داير مفيكردد بلخود مي انديشد كه آيسا جند منزل بريده باشد نهاد شام اگردرزمین کری جزمصیتی نه، اگردر آسمان کری جز جیرتی نه، دردمانه اجرو صفر ای نه در سرها جز سودای نه از روشنای روز جز آتشی نه واز ظلمت شب جزو حشتی نه از توحید موحدان جز آلایشی نه، واز الحاد ملحدان جز آلایشی نه، از موسی کلیمسودی نه واز قرعون رجیم زبانی نه، اگر بیایی بیاکه دربانی نه، و گربروی برو که پاسبانی نه

سلطان محققان ابر اهيم خواص رحمة الشعليه پيوسته با مربدان خودگفتي كاشكي من خال قدم آن سر پوشید، بودمی گفتند ای شیخ پیوسته ذکر و مدح اومیکنی و ما را ازحال او خبر ندهی. گفت روزی وقتم خوش شدقدم دربیابان نهادم ودروجدمیرفتم تا بدیار کفر رسیدم قصری دیدم سیصد دانه سراز کنگره های آن در آ ویخته، متعجب بماندم پرسیدم کهاین چیست وقصر آن کیست ، گفتند آن ملکیست واورا دختریست دیوانه شده واین سرآن حکیمانست که از تجربهٔ اوعاجز آمده اند. در سودای سینه گذر كرد كه قصد آن دختر كنم . چون قدم در قصر نهادم مرا در قصر بردند نزديك ملك ، چون بنشستم ملك بسيار انعام واكرام درحق من بكرد ، بس گفت ايجوانمرد ترا اینجا چه حاجت ، گفتم شنیدم که دختری داری دیوانه آمدم اورا معالجت کنم. مراگفت بر کنگره های قصر نگاه کن گفتم نگاه کردم و پس در آمدم . گفت این سرهای كسانيست كه دعوى طبيبي كرده اند واز معالجت عاجز شده اند تونيز بدانكه اكر معالجت نتوانی کرد سرتو هم اینجا بود . پس بفرمود تامرا نزدیك دختر بردند چون قدم در آن سرای نهادم دختر کنیزك راگفت مقنعه را بیار تا خود را بپوشم گفت ایملکه چندت مردطبيب آمدند وازهيچكس خودرانپوشاندي چونست كه ازوي ميپوشي، گفت آنها مردنبودند مرد اینست که اکنون در آمد گفتم السلام علیکم. گفت علیك السلام ای يسر خواص، گفتم چون دانستي كه من پسرخواصم ؟ گفت آنكه ترابما راه نمود مرا الهام دادتا ترا يشناختم ندانستي كه المؤمن مرآةالمؤمن آئينه چون بيزنك باشد هر هشی درو بنماید ، ای پسر خواص دلی دارم پردرد هیچ شربتی داری که دل بدان تسلني يايد باين آآيت بر زيانم گيندشت الذين آمنوا و تطمئن قلومهم بذكر الله

پوشیده و بعضی از مادر نابینا آمده و گروهی بعلت دق وبرقان و استسقامبتلاگشته جمله را بیاوردندی و در حوالی صومعهٔ وی بنشاندندی ، چون قرص آفتاب نور برعالم منبسط کردی برصیصابر بام صومعه آمدی یکنفس مبادك برآن معلولان دمیدی مجموع بیکبار از آنعلتها خلاصی بافتندی ،عجب کاری ! درلطف بظاهر بر او گشاده و در باطن نير قطعيت دركمان هجر نهاده ، و اويلاظاهريبديدارخلق چون نگار ودرياطن بتيغ هجر افكار، فرياد ازظاهر بسيم اندوده وباطن ازحقيقت بالوده ، بيجاره بنداشت كسي است و ازجائی میآید وحضرت دوست را میشاید ندانست که از لوح و قلم ندا ميآيدكه ما را دوستي تونمي بايد ودر آنمدت مديدا بليس سلسلة وسواس ودامترهات در صومعهٔ او بزير خاك پنهان كرده تا مگريك نفس خار مذلت بخطا يا بعمددردامن اوآويزد وهرروزابليسازغيظ وخشم آشفتهتر ودرخت طاعت برصيصابخيراتآراسته ترتا وقتى كەدختر پادشاه آن زمان راعلتي پيداشدكه اطبا از معالجه آنعاجز آمدند آن دختر سه برادر داشت که هریك پادشاه ناحیتی بودند وهرسه یکشب درخواب دیداند که علت خواهر بر برصیصا عرضه کنید . دیگر روز خوابها بگفتندچون موافق آمدگفتندمازاد علىهذاوهرسه برخاستند وخواهر صاحب جمال را بصومعةاو ردند بر صيصا در نماز بود سبب وعلتخوابهاراشرح دادند . برصيصاگفت نيازراوقتي است که در آنوقت باجابت توقیع کنندچون وقت آید دعا دریغندارم . بر ادرانخواهر را بدو تسليم كردند و بتماشان صحرا بيرون رفتند ، چون ابليس جاىخالى بافت گفت وقت آن آمدکه جان وایمان چندین سالهٔ او را بآب شهوت فروشویم بادی دردماغ مستوره دميد بينتاد و بيهوش شد ديدةزاهدبرجمال او افتاد ، ابليس هيزم وسواسبر آتش نهاد وهوای نفس اماره غالب آمد ، دست طرد و اهانت پردهٔ نسیان وغفلت بر دل و خاطر او فروگذاشت هوا را متابعت كرد وسوسهٔ ابليس را انقياد نمودو فاحشهٔ از وی دروجود آمد،ابلیس برصورت بیری از پیش محراب پدید آمدواز کیفیت احوال پرسید برصیصا حال بگفت. ابلیس گفت دلخوش دار که خطابر بنی آ دمجایز وخداوند کریم در توبه گشاده است ولیکن تدبیر کار آنست که بر برادران او پوشیدهماندو ایشان ندانند . برصیصاگفت هیهات آفناب را چگونه بکل بیندایم وروزروشن برمرد

چون چشمش از نقاب نهفتگی بگشایند نگاه کند هم بر آن مکان بوده که بوده اگر گوئی شناختم گویند چون شناختی کسی را که جوی بروی پی نبردی . اگر گوئی به هستی خود اورا شناختم گویند دوهستی برد ودوئی شرك محض بود و اگر گوئی به نیستی خود او را شناختم گویند نیست هست را چون شناسد العجز عن درك الادراك ادراك . پروانهٔ مختصر دیدهٔ آفتاب را کی تواند دید ای هزاران جان مقدس فدای خاك نعلین آن درویش باد بشنو تاخود چه میگوید درمیدان مردان میا که آنجا بجای آب خون روانست .

آوردهاند که دربنی اسرائیل عابدی بود برصیصا نام چهل سال ازخلق منزوی شده واذنفس و هوا بری گشته و تخم محبت در زمین معرفت کشته ، اگر نظر به آسمان کردی تاعرش بدیدی و اگر بنزمین نگریستی تاپشت گاو و ماهی ملاحظه کردی چندان مآثر و مناقب و مراتب داشت که زبان از وصف آن عاجز شود و چندان محامد ومحاسن در او بود که اوهام و افهام از وصف آن قاصر آیند . هرسال چندهزاد بیماد ومبتلا ومعلول ومعیوب بصحرای صومعهٔ اوجمشدندی بعضی لباس برص

بندگان ما دوحرف است و آن دولاست یاگویم لاتخافوا یاگویم لابشری. یا از پمین بانك بر آید که غممدار یا از پسار آواز آبد که دل بردار. هیچکس را دردم مراداز بیم این دو لادر روی رنك نماند چون جان بسینه رسد و گونه زرد ودل پر درد دو دیده براست و چپ نگریستن گیرد تا آوازار کدام جانب بر آید ، سعادت و شقاوت در آن نفس باز پسین پدید آید و تواند بود که نیکبخت بدبخت و بدبخت نیکبخت گردد بمحوایهٔ مایشاه و یشت و عنده ام الکتاب. روزنامه نزدیاك منست من نویسم و من محوکنم نه آنه اکه تویسم خبر کنم و نه آنه اکه پاك کنم آگاه گردانم و نه باکس مشورت کنم.

من ماذا بيرون برخان ما المرس المرس اليون اليوالي اليوالي المرس ماذا المرس الم

and the second telephone and the form of

proved by builting the last make well as well a race

they was a second of the second of the second of

who charles will be a first the said

to the Continue to the second

particular purchase a second was a succession

وليوالل لي ورا و المالك الله المالي ورود و المالي والمالية

hum. Cartinine it was a more contraction with

as be the personal of the section of the entire to

the Comment to getter the water little of

hit many the day for the contract of the contr

مدين اور خاه دېده احت چارمين درطنه الدس کنهاست چنان چه آرزو مده احت

بینا چگونه پوشم، ابلیسگفت آسانست او را بکش و در زیرخالدپنهای کن چون برادران بایند بگو من درنماز بودم از صومعه بیرون رفت ومن جز این ندانم،ایشان ا برقول تو اعتماد کنند . پس برصیصادختر را بکشت و درزیر خاك صومعه پنهان كرد، بعد از ساعتی برادران باخیل و انباغ باز آمدندچون شیران آشفته پنداشتند کهزاهددعا كرده وخواهرشان شفا يافته .چون خواهر رانديدند طلبكردند . آنچه ابليس تلقين كرده بود بازگفت ايشان بقولش اعتمادكرده از صومعة بيرون آمدند و بطلبخواهر بصحرا شتافتند . ابلیس بصورت عجوزی عصائی بدست و عصا به برسر و پشته برپشت تمودار شد از اوسؤال كردند كهمستورهٔ بدينصفت وصورت ديدي، گفت مگر دختر پادشاه وقت را میطلبید؛ گفتند آری گفت زاهد باوی زناکرد وازخوف رسوایی اور ابکشت و اینك در زیر خاك پنهان كرده است و ایشان را برسرخاك خواهر آورد .چون كاويدند او راکشته وبخون آغشته دیدند جامهاچاك زد. خاك برسرریختند و زنجیر برگردن برصيصا كرده روى بشهر نهادند. فرياد از اهل شهر برآمدكه چنين حادثة واقع شده پسداری برزدند و برصیصا رابردار کردند خلق ولایت که آب وضوی او را تبرک كردندي وبجاي كلاب بكاربردندي وخالئقدم اورا سرمه آسا بچشم كشيدندي هريك بادامنی پرسنگ آمده بتبرك بروى دندى ناگاه ابليس بصورت ييرى نورانى در پيش وى أيستاده گفتاي برصيصامن خداي زمينم و آنكه تواورا چندين سالخدمت كردي خدای آسمان بود که جزای طاعات این داد که برسردارت فرستاد . یکبار مرا سجده كن تاترا از سرداربرهانم. برصيصاباشارت ابليس را سجده كرد ازهفت آسمان ندا آمدكه ستائدوانه كنيدوجانش بدوزجفرستيد وقالبش بيئرسكان اندازيدومغزش بمرغان هوا قسمت كنيدبس ندادادندكه فكان عاقبتهما أنهما في النار خالدين فيها جوانمردا این سریست که از بندگان پوشیده است و کسی را این خبر نداده اند داود بيغمبر عليه السلام كفت الهي سرخود برمن آشكاراكن تابدانم كهعظيم ترسانم وحيران شبی تا روز این میگفت و میگریست ندا آمدکه یاداود اگر چندان گریه کنی که سنك خار ياره كني اين سربا تونخواهيم گفت. ازمن سرمن در دنيا مخواه تا در يس مرك بر تو بيداكم ، داودگفت بعد ازمرك چون بيداكني تدا أمد كه همه سراما با ودرجواب حاجی وغیر حاجی نوشته بودکه: یا للعجب پیادهٔ عاج چون عرصهٔ شطرنج بسرهیبردفرزین میشودیعنی به از آن میشودکه بود و پیادهٔ حاج بادیه میپیماید وبدتر از آن میشودکه بود.

کو پوستین خلق بآزار میدرد بیچاره خار میخورد و بـــار میبرد

از من بگوی حاجیمردم گزای را حاجی تونیستی شتر است از برای آنك د در جواب علوی وعامی فرموده .

بعمر خویش ندیدم من اینچنین علوی بروز حشرهمی ترسم ازرسول خدا و بجواب دستار وزر نوشته :

خواجه تشریفم فرستادی و مال هر بدیناریت سالی عمر باد

که خمر میخورد و کعبتین میبازد کـه از شفاعت ایشان بمـا نیردازد

مالت افزون باد و خصمت پایمال تا بمانی سیصد و پنجاه سال حدا دی دند داکها، دی

خواجه روی بغلام کرد و گفت ای ناکس چرا چنین کردی وزر راکجا بردی ، گفت بارها دیده ام که خواجه خروار خروار زروی را میداد واو قبول نمیکر دواین زر ازبرای علوفهٔ مرغان بود من نیز خودرا درمقابلهٔ مرغی درآ وردم وصدو پنجاه دینار آن بر گرفتم . خواجه علاه الدین برادر خواجه ممالك صاحب الدیوان الشرق والغرب طاب ترا هم فرمود که همین ساعت برخیز وروبطرف شیراز نه واین کاغذ بخواجه جلال الدین ختنی ده تاده هزاردینار بر گیرد و دربدده نهاده خدمت شیخ برد و عذر خواهد که بعد از این بخدمتش استظهارها خواهد بود ، غلام درحال بکارسازی مشغول شده روانه گشت چون بشیراز رسید اتفاقاً شش روز بود که خواجه جلال الدین و فات یافته بود آن کاغذ را بخدمت شیخ برد و بسپرد، شیخ چون بر کاغذ و قوف یافت درحال این بود آن کاغذ را بخدمت شیخ برد و بسپرد، شیخ چون بر کاغذ و قوف یافت درحال این بوشت :

پیام صاحب عادل علاه دولت و دین رسید و پایهٔ حرمت فزود سعدی را مثال داده که صدر ختن جلال الدین ولیك بر سر او خیل مرك تاخته بود

که دین بدولت ایام او همی نازد بسی نماندکه سر بر فلك بر افرارد قبول حضرت او را تعهدی سازد چنانکه بر سر ابنای دهر میتازد

رسالة سوم در سنوال صاحبديوان

صاحب صاحبقران خواجه زمان نیکوسیرت وصورت جهان شمس الدنیا والدین صاحب الدوان الماضی علیه الرحمة والنفر ان کافذی بجده تشیخ العادف سالك مسالك قددة المحقین و فخر السالکین سعدی علیه الرحمه نوشته واز خدهت او پنج سؤال کرد: سؤال اول اینکه دیو بهتر یا آدمی. سؤال دوم اینکه مرا دشمنی هست که با من دوست نمیگردد. سیم اینکه حاجی بهتریا غیرحاجی. چهارم اینکه علوی فاضل تر یا عامی، پنجم آنکه بدست آورندهٔ خط دستاری از برای آن پدر میرسد و بانصد دینار ادبرای علوفه مرغان، آنرا قبول فر مایند که بعد از این عذرها خواسته شود آنشخص که کاغذ میآوردچون باصفهان رسید باخود اندیشه کرد که من بارها دیده ام که خواجه خرواد خرواد زر بشیخ میفرستاد از بهرعلوفهٔ مرغان واوقبول نمیکرد من خود را درمعرض مرغان در آورم وصد و پنجاه دینار از او برگرفت و در اصفهان من خود را درمعرض مرغان در آورم وصد و پنجاه دینار از او برگرفت و در اصفهان بدکان تاجری بنهاد و بشیر از آمده کاغذ بخدهت شیخ آورد. شیخ چون بر هضمون وقوف یافت بدانست که غلام تخلیطی کرده اما باو نگفت و فرمود فردا بیا تا جواب بنویسم. روزد بگرغلام بخدهت آمد و شیخ کاغذی سر بسته بوی داد او برخاست و روان شرایف شد. چون کاغذ بخدهت خواجه آورد وخواجه برخواند در آن نوشته بود که: شرایف اوقات فرزند عزیز دام بقاته بوظائف طاعات و خیرات آراسته باد.

من جوابیت بگویم کهدلاز کف ببرد آدمیزاده نگه دار که مصحف ببرد

> دومین نوبه خانه و بند است چارمین شرطوع دوسو گنداست بقضای بد آرزو مند است

ایکه پرسیدیم از حال بنی آدم ودیو دیوبگریزد از آنقوم کهقر آنخوانند ودرجواب دشمن نوشته بود: اولین باب تربیت پند است سیمین تسوبه و پشیمانی پنجمین گردنش بزن که خبیث

عصر الرجه جواة داده تا در مهالي خالس

سؤال سعدالدين در عقل و عشق

ای ر الفاظ تو آفاق پر از در پتیم واضع عقلی و گیتی ر نظیر تو عقیم سحر بی وقع نماید بر اعجاز کلیم نکند مردم پاکیزه سیر جز ر کریم این دربسته تو بگشای کهباییستعظیم در دماغ و دل پیدار تو بینند مقیم چون تر اروزوشباین هر دو حریفندندیم خاطر آینه کردار تو چون نفس حکیم خاطر آینه کردار تو چون نفس حکیم

سالك راه خدا پادشه ملك سخن اختر سعدى و عالم ز فروغ بو منير پيش اشعار توشعرد گرانرا چه محل، بنده راازتوسؤاليست بتوجيه وسؤال مرد را راه بحق عقل نمايد يا عشق؛ گرچهاينهردوبيكشخص نيايندفرود عقلرا فوق تر ازعشق توان گفت بكو پايه و منصب هريك بكرم باز نماي باد آسوده و فارغ ز بدر نيكجهان

he whom the discount

はしてはまない。

الجواب منا الجواب

قال رسول الله صلى الشعليه وآله وسلم اول ما خلق الله تعالى العقل، فقال له اقبل فاقبل نم قال له ادبر فادبر قال و عزتى و جلالى ما خلقت خلقا اكرم على منك، بك اخذ و بك اعلى و بك اثيب وبك اعاقب. پس قياس مولانا سعد الدين ادام الله عافية واحسن عاقبته عين صوابست كه عقل را مقدم داشت ووسيلت قربت حق دانست، و داعى مخلص را بعين رضا نظر كرد، و تشريف قبول ارزاني داشت، و صاحب مقام شهرد، اما راه از رسيد گان پرسند واين ضعيف از واماند گان است و خداوند تعالى دو الجلال والاكر ام است، اكر امن در حصر نميآيد كه وان تعدوا تعمقالله لا تحصوها در جلال عز اسمه جه توان گفت بتقدير آنكه اين بنده فاضل است با افضل چگونه مقاومت تواند كرد اما بهمين همت در ويشان و ببر كت صحبت ايشان بقدر وسع در خاطر اين درويش مي آيدكه عقل با چندين شرف كه دارد نه راه است بلكه چراغ راه ست، و اول راه آيدكه عقل با چندين شرف كه دارد نه راه است بلكه چراغ راه از داه بدائندو تيك از بد طريقت است و خاصيت چراغ آنستكه بوجود آن راه از داه بدائندو تيك از بد سمن از دوست فرق كنند و چون آن داه ايدانست براين برود كه سناسند و درسمن از دوست فرق كنند و چون آن داه ايدانست براين برود كه سناسند و دوست فرق كنند و چون آن داه ايدانست براين برود كه به دوست و دوست فرق كنند و چون آن دام به انست براين برود كه به دوست فرق كنند و چون آن دام به انست براين برود كه

جلال زنده نخواهد شدن درین دنیا که بندگان خداوند گار بنوازد طمع بریدم از و در سرای عمی نیز که از مظالم مردم بمن نیردازد

نلا) بازخدمت خواجگان رفت وصورت حال عرضه داشت خواجه شمس الداین صاحب دیوان بفرمود تا پنجاه هزاردیناردرصره کردند و بخدمت شیخ آورده بنهادند وشفاعت کردند که این در بستان و در شیراز از برای آینده و رونده بقعهٔ بساز، شیخ چون فرمان خواجه وسو گند هاکه داده بود بخواند و بشنید در قبول کرده دروجه آن رباط که در زیرقلعهٔ قهندزست صرف کرد.

net recognized hards of the later harman to the

the property of the second of

Mande de proposition de la company de la com

كه بخطاطين با معدى المنظور بالخوالف برد القائل - داعم بالأحداث متحوليتهم مواده أدعات برد بريد رأد برسيد الثلثا على برا قابرت كاخواجه بهلالالمان وفات بالقا بود آخاتك وا باست عبى برد دار برده شبئ بوق برق و ترف بالقاه و حالي البلاد بالرفات :

يا ما در ماد ماد ماد د دور دره درای درد از در سعه را عال داره که سه رخور جاذ الدور دارای بر در اد خول دراد تاخه بود کسمین بردان ایا او مین نازد بسی نماند که سر بر نالت بر افرادد تبوله - شربت او را تمودی حازد جنافکه بر سر اینای دهر مینازد تا سرمكنون حقيقت ذات بيچون نهفته بمائد .

گرکسی وصف او رمن برسد بی دل از بی نشان چگوید باز عاشقان کشتگان معشوقند بر نیاید د کشتگان آواز

پای درویشی توان بود که بگنجی فرو رود وبتوان بودکه سرش درسر آن رود ، از تومیپرسم که آلت معرفت چیست؛ جوابم دهی که عقل وقیاس وقوت وحواس چهسود آنگه که قاصد مقصود درمنزل اول بویبهار وجد از دست بدر میبرد وعقل و ادراك وقیاس وحواس سرگردان میشود

در روی تو گفتم سخنی چند بگویم رو باز گشادی و در نطق بیستی حیرت از آنجا خاست که مکاشفت بی وجد نمیشود ، و وجد از ادراك مشغول میکند ، سبب اینست وموجب همینست که پختگان دم خامی زده اند و رسیدگان اقر از نانمامی کرده و ملائکه ملاه اعلی بعجز از ادراك ایسن معنی اعتراف نموده که ماعرفناك حق معرفتك ، پایان بیابان معرفت که داند روندهٔ این راه را در هرقدمی قدحی بدهند ، ومستی تنگ شراب ضعیف احتمال درقدم اول بیكقدحمست و بیهوش میگرداند وطاقت شراب زلال محبت نمیآرند و بوجد از حضورغایب میگردند و در تبه حیرت میمانند و بیابان بیابان نمیرسانند.

درین ورطه کشتی فرو شد هزار که پیدا نشد تختهٔ بــر کنار ابوبکر صدیق رضی الله عنه نکو گفته است: یامن عجزعن معرفته کمالمعرفة الصدیقین. معلوم شد که غایت معرفت هر کس مقام انقطاع اوست بوجد از ترقی ای مرغ سحر عشق زپروانه بیاموز کان سوخته را جان شد و آواز نیامد ابن مدعیان در طلبش بیخبرانند کانرا که خبر شد خبری بــاز نیامد نشان دریای آتشین از که میپرسی که بر کنار میسوزند.

بیابان این ورطه ازچه میپرسی که هیچ آفریدهٔ این معنی را مفهوم نکرده. کسی را درین برم ساغر دهند که داروی بیهوشیش در دهند شخص اگرچه چراغ دارد تا نرود بمقصد نرسه.

نقلست از مشایخ معتبر که روندگان طریقت در سلوك بمقامی برسند که عام آنجا حجاب باشد ، عقل و شرع این سخن را بگزاف قبول کردندی تا بقرائن معلوم شدکه عام آلت تحصیل مراد است نه مرادکلی . پس هر که بمجرد عام فرود آید و آنچه بعلم حاصل میشود درنیاید همچنانست که بیبابان از کعبه بازمانده است .

بدانکه مراد از علم ظاهر مکارم اخلاق است وصفای باطن، کهمردم نکوهیده اخلاق را صفای درون کمتر باشد و بحجاب کدورت نفسانی از جمال مشاهدات روحانی محروم . پس واجب آمد مرید طریقت را بوسیلت علم ضروری اخلاق حمیده حاصل کردن تا صفاه سینه میسر گردد ، چون مدتی بر آید بامداد صفاه با خلوت و عزلت آشنائی گیرد واز صحبت خلق گریزان شود ، و در اثناه این حالت بوی گل معرفت دمیدن گیرد از ریاض قدس بطریق انس چندانکه غلبات نسیمات فیض الهی مست شوقش گرداند و زمام اختیار از دست تصرفش بستاند ، اول این مستی داحلاوت د کر گویند و اثناه آن را وجد خوانند و آخر آنراکه آخری نداردعشق خوانندوحقیقت گویند و اثناه آن را وجد خوانند و آخر آنراکه آخری نداردعشق خوانندوحقیقت عشق بوی آشنائیست وامید وصال ، ومراد رااین مشغله از کمال معرفت محجوب می گرداند که نه راه معرفت بستست خیلخیال محبت برره نشستست . صاحبدلا : گویم گرداند که نه راه معرفت بستست خیلخیال محبت برره نشستست . صاحبدلا : گویم که موجود نیست طلسم بلای عشق برسر است و کشته برسر گنج میاندازد .

کسی ره سوی گنج قارون نبرد وگر بسرد ره بساز بیرون نبرد هیچ دانی که معنی کنت کنز آ مخفیا فاحبیت ان اعرف چیست ، کنز عبارتست از نعمت بی قیاس پنهانی ، داه بسر آن نبرد جز یادشاه و تنی چند از خاصان او ، و سنت یادشاه آ نستکه کسانیکه بر کیفیت گنج وقوف دارند بتیغ بی دریغ خون ایشان بریزد تا حدیث گنج پنهان ماند ، همچنین پادشاه ازل وقدیم لم بزل حقیقت کنز مخفی دات او کس نداند و باشد که تنی چند از خاصان او یعنی فقراه و ابدال که با کس نشینند و دو نظر کس نیایند رب اشعث اغیر لو اقسمالله لابر، همین که بسری از سرائر بیچون وقوف با بند بشمشیر عقل خون ایشان دا بریزد تا قصه گنج در افواه نیفتد .

Lingle Congress when the

Testant.

نصيحة الملوك ب المادية و ما معال

الحمدالة الكاي حسب الخلايق وحده و الحمدلة على نعمه واستزيد من كرمه و آشهد أن لااله الا هوالموصوف بقدمه و أشهد أن محمداً عبده و رسوله الطاوي _ السموات بقدمه.

اما بعد ازنتاي خداوند عالم ودكر بهترين فرزند آدم صلى الشعليه و آله وسلم در تصيحت ارباب مملكت شروع كنيم بحكم آنكه يكي ازدوستان عزيزجزوى درين معنى تمناكرد بفهم نزديك و از تكلف دور . جوابش نبشتمكه شرايف ساعات فرزنددام بقائه بوظائف طاعات خداوند جل ثنائه آراسته باد معلوم كندكه ملوك جهان را نصيحت رب العالمين پسنده احت كه در كتاب مجيد ميفرمايد : و اذا حكمتم بينالناس ان تحكمنوا بالعدل. و ديگر فرمود : انالله يأمر بالعدل والاحسان. مجملي فرمود تعالى وتقدس كه مفصل آن در دفتر ها نشاید گفتن. اما بقدر طاقت کلمهٔ چند بیان کنیم در معنی عدل و احسان وبالله التوفيق .

پادشاهانیکه مشفق درویشاند . نگهبان ملك و دولت خویشند، بحکم آنکه عدل و اجسان وانصاف خداوندان مملكت موجب امن واستقامت رعيت استوعمارت و زراعت بیش اتفی افتد: پسنام نیکو راحت و امن و ارزانی غلبه و دیگر متاع باقصاى عالم برود وباذر كانان ومسافران رغبت نمايند وقماش وغله وديكر متاء بايباورند وملك ومملكت آبادانشود وخزاين معمور و لشكريان وحواشي فراخ دست، نعمت دنيا حاصل وبيواب عقبي واصل ، واگرطريق ظلم رود برخلاف اين .

ظالم برفت قاعدهٔ وزشت آزو بماند

از سیرت یادشاهان یکی آنست که بشب بر درحق گدائی کنند و بروز برسیر خلق بادشاهی . بر از از در کشت از در در در از در

آورده اند که سلطان محمود سیکتکین رحمة الله علیه همینکه شب در آمدی جامهٔ شاهی در کردی وخرقهٔ درویشی در بوشیدی و بدرگاه حق سربرزمین نهادی

در دست وزبان ما تناسب لا احصى انبيا تمامست این ره نه بیای هر گدائست ا في من كيم و ننا كدامست ooo a year Saids Till

ازهرچه گفتهاند وشنيديم وخواندهايم ما همچنان در اول وصف تو ماندهایم 000

رائ برتر ازخیال و قیاس و گمان ووهیم مجلس تمام گشت و بآخر رسید عمر wat to be to

این حدیثازدگری پرس کهمنحیرانم who continued the state of the

آن نهرو ئيست كهمن وصفحمالش دانم

123. 124 , 2 mg = 52 - 12 14 mg & F. Dell 1 - 12 12 12 12 - 12 12 2 the state of the particular to be designed by the year They present the house of the last of the little of the same of th which is the comment of the same with the same which they have a gift harte - es con literary المالم المراجع Bearing the state of the state the story of the state of the s was on the Theory of the many that the second the altitude of the same of the same of the Endage segretaring cale End which the same

والمائين ومعامل المحمدات والمناق ووالمجالية الكال

حال خود کنند یاشفیع انگیزند. پس نظر پادشاه را فائده آنست که مستوجب نواخت رابی ذل تعریف اسباب فراغ ومؤنت جمعیت مهیادارد که بزرگ همت نخواهدو خواهنده بیابد.

اگر هست مرد از هنر بهرهور منرخود بگوید نه صاحب هنر

خدمتکاران قدیم راکه قوت خدمت نمانده است اسباب مهیا دارد وخدمت در نخواهدکه دعای سحرگاه بهازخدمت بدرگاه

آثارخير بادشاه قديم رامحو ، كرداند تاآثارخير اوهمچنان باقي بماند.

جلیس خدمت پادشاهان کسانی سز اور باشندعاقل ؛ خوبروی؛ پالئدامن ؛ بزرك زاده ؛ نیکنام ؛ نیك سرانجام ؛ جهان دیده . كار آزموده . تاهرچه ازو در وجود آید پسندیده کند .

وزارت پادشاهان راکسی شایدکه شفقت بردین پادشاه از آن بیشتر داردگه بر مال او ، وحیف سلطان بررعیت رواندارد .

پیران ضعیف وبیوه زنان ویتیمان ومحتاجان و غـریبان را همه وقت امداد می فرمایدکه گفته اندکه هرکسکه دستگیری نکند سروری را نشاید و نعمت برونهاید.

پادشاهان پدریتیمانند بایدکه بهتراز آنغمخوارگیکنند مریتیمراکه پدرش، تا فرق باشدمیان پدردرویش و پدر پادشاه

آورده اند که کیسهٔ زر و طفلی از کسی بازماند حاکم آن روزگار کس فرستاد
پیش وصی وزرخواست. وصی زردر کنار طفل نهاد و پیش حاکم برد و گفت این زراز
آن من نیست از آن این طفلست اگرمیگیری ازوی بستان تا به قیامت بدو باز دهی .
حاکم ازاین سخن بهم بر آمد و بگریست و سروچشم طفل را بوسه داد و گفت من به
قیامت طاقت این مظلمه چگونه آورم؛ زرپیش وصی فرستاد و نان و جامه و اسباب طفل
تابوقت بلوغ مهیا فرمود .

. فاسق و فاجر را تقویت و دلداری کمتر کندکه یار بدان شریك معصیتست و مستوجب عقوبت .

دست عطا تاتواند كشاده دارد مكر آنكاه كه دخل با خرج وفا نكندكه بخل

وگفتی با ربالعزة ملك ملك تو است وبنده بندهٔ تو ، بزوربازو وزخم تیغمنحاصل نیامده است ، تو بخشیدهٔ و هم تو قوت و نصرت بخشكه بخشایندهٔ .

عمر عبدالعزیز رحمةالله علیه چون از خواب برخاستی بعد ازفریضهٔ حق شکر و سپاس نعمت و فضل ربالعالمین بگفتی و امن و استفامت خلق ازخدای درخواستی و گفتی یا رب عهدهٔ کاری عظیم بدست این بندهٔ ضعیف متعلق است پیداست کهازجهد و کفایت من چه خیزد بآ بروی مردان در گاهت و بصدق معاملهٔ راستان و پاکان که ترفیق عدل و احسان و انصاف ده و ازجور و عدوان بیرهیز ،مراازشر خلق و خلق دا از شرمن نگاهدار، روزی ده وروزی مکن که دلی از من بیازارد یا دعای مظلومی در حق من باشد.

صاحب دولت وفرهان را واجب باشد درملك و بقای خداوند تعالی همه وقتی تأمل کردن و ازدور زمان براندیشیدن ودرانقال ملك از خلق بخلق نظر کردن تایینج روز مهلت دنیا دل ننهد و بجاه و مال عاربتی مغرور نگردد.

یکی از خلفاه بهلول راگفت مرا نصیحتی فرمای ،گفتا از دنیا بآخرت چیزی نمیتوان برد مگر ثواب و عتاب و اکنون مخیری .

علماه و اثمه دین را عزت دارد و حرمت ، و زیر دست همگنان نشاندو باستصواب رأی ایشان حکم راند تا سلطنت مطبع شریعت باشد نه شریعت مطبع سلطنت.

عملات مسجد و خانقاه وجسر و آب انبار وچاه ها بر سر راه از مهمات امور مملکت داند.

قومیکه بطاعت حق مشغولند همت بجانب ایشان مصروف سازد و توفیق خدمت ایشان فرصت شمارد و غنیمت داند که همت پارسایان مرملك و دولت پادشاهان را حمایت کند . حکما گفته اند مزید ملك و دوام دولت در رعایت بیچارگان و اعانت افتاد گانست .

پادشه صاحب نظر باید تا در استحقاق همکنان بتأمل نظر فرماید پسهریکی را بقدر خوبش دلداری کند، نه گوش بر قول متوقعان که خزینه تهی ماند و چشم طمع پر نشود ؛ بلکه خدارندان عزت نفس را خود همت برین فرو نیاید که تعریف مردم متهم ناپرهیز کار قرین و رفیق خود :گرداند کهطبیعت ایشان در او انر کند و اگر نکند از شنعت خالی نماند ، و تأدیب دیگران که همان فعل دارد ازوی درست نیاید

گواهی بخیانت کس نشنود مگر آنکه دیانت گوینده معلوم کند و تابغور گناه نرسد عقوبت روا ندارد

قطع دزدان و قصاص خونیان بشفاءت دوستان در نگذارد.

دزدان دوگروهاند: چندی بنیرو کمان درصعراها ، چندی بکیل و ترازو در بازارها دفع همگان واجب داند

انوشیروان عادل راکه بکفر منسوب بود بخواب دیدند در جایگاهی خوش و خرم ، پرسیدندش که این مقام بچه یافتی ،گفت برمجرمان شفقت نبردم و بیگناهان نیازردم .

هرچه در مصالح مملکت در خاطرش آید بعمل درنیاورد. نخست اندیشه کند پس مشورت، پسچون غالب ظنش صواب نماید ابتدا کندبنام خدای و توکل بروی فادا عزمت فنوکل علی الله

رای و تدبیر از پیر جهاندیده توقع دارد وجنك از جوان جاهل .

داد ستمدیدگان بدهد تا ستمکاران خیره نگردندکه گفته اند : سلطان که دفع دزدان نکند حقیقت خود کاروان میزند

کام و مراد پادشاه حلال آنگاه باشد که دفع بدان از رعیت بکند چنانگه شبان دفع گرگ از گوسفندان، اگر نتواند که بکند و نکند مزد شبانی حرام میستاند فکیف چون میتواند و نکند .

دوالنون مصری وادشاهی راگفتشنیده ام فلان عامل را که فرستاده بفلان ولایت، بررعیت درازدستی میکند وظلم روامیدارد. گفتروزی سزای او بدهم گفت بلی دوزی سزای او بدهی کهمال از رعیت تمامستده باشد پس بزجر ومصادره ازوی بازستانی و در خزینه نهی درویش و رعیت را چهسود دارد و پادشاه خجل گشت و دفع مضرت غامل بفر مود در حال مسلم ای مسلم این مسلم ای مسلم ای مسلم این در دارد این مسلم این م

واسراف مردو مذموماست واتبع يين دلك سبيلا

نیكمردی بجای خود دستنه چندانکه بدان چیره گردند و دیده هاشان خیره. نه هر که خواهدکه نامش بنیك مردی بر آید برحیف تاانصافاتش صبر باید کرد ، واین راخردمندان مروت نخوانند بلکه سست دائی.

جوانمردی پسندیده است تا بحدی نه که دستگاه ضعیف شود و بسختی رسد و نعمت نگاه داشتن مصلحتست نه چندانکه لشکرو حاشیه سختی بینند.

خشم وصلابت پادشاهان بکارست نهچندانکه ازخوی بدش نفرتگیرند، بازی وظرافت رواباشد نهچندانکه بخفتعقلش منسوبکنند.

زهد وعبادت شایسته است نه چندانکه زندگانی برخود و دیگران تلخ کند ، عیش وطرب ناگزیراست نه چندانکه وظایف طاعت و مصالح رعیت در آن مستغرق شود .

عزت و اوقات نماز را نگاه دارد و به هیچ ازمادهی ومناهی در آنوقت مشغول نشود، ودرنظرعلما وصلحا مناسب حال ایشان سخن گوید و حرکت کند.

اخیار ملوك پیشین را بسیار مطالعه فرمایدكه ازچندفایده خالی نباشد: یكی آن كه بسیرت خوب ایشان اقتداكند. دوم آنكه درتقلب روزگار پیش ازعهد ایشان تأمل كند تابجاه وجمال وملك ومنصب فریفته ومغرورنشوند.

مطرب ونرد وشطرنج وبازیگر وشاعر و افسانه گوی مشعبد وامثال این ، همه وقتی راه بخود ندهدکه دلرا سیاه کند مگردفع ملالرا هرمدتی نوبتی.

آورده اندکه شبلی رحمة الله علیه بمجلس یکی از پادشاهان در آمدملك را دید باوزیر باشطرنج بازی مشغول.گفت احسنت شمارا از بهرراستی نشانده اند بازی می کنید:

عهدهٔ ملك دارى كارى عظيم است بيدار وهشياد بايدبود وبدل همه وقتى باخداى تبارك و تعالى درمناجات، تابر دست و زبان و قلم و قدم وى آن رود كه صلاح ملك و دين ورضاى رب العالمين در آن باشد.

مر منفويض كارهاي بزرك بمردم نا آزموده نكندكه بشيمائي آرد

لشكر محافظت ميكند وامابحقيقت دعاى لمسكينان! المسلمان المسلم

کاروان زده و کشتی شکسته ومردم زبان رسیده را تفقد حال بکمایش بکند که اعظم مهمانست.

مستأجر بستان و ضامن مستغلات راکسه دخل بمشروط وفا نکرده باشد در استیفاه مضمون سخت نگیرد و بآخر معالمه چیزی مسامحه کند و بار دیگر عملی از آن بامنفعت تر ارزانی دارد تامنتفع گردد.

هنرمندان رانکودارد تا بی هنران راغب شوند و هنر بیرورند و فضل و ادب شایع گردد ومملکت راجمال بیفزاید .

بندهٔ راک در عملی تقصیر کرده باشد و خدمتی بشرط بجای آورده چون مدتی بعزات از مالش خورد دیگر بار عمل فرمایدکه جبر بطال از تخلیص زندانیان بثواب کمترنیست.

مردم سختی دیدهٔ محنت کشیده را خدمت فرماید که بجان در راستی بگوشند از بیم بینوائی .

لشکریان را نکودارد و بانواع ملاطفت دل بدست آردکه دشمنان در دشمنی متفقند تادوستان دردوستی مختلف نباشند .

سپاهی که از صف کارزار از دشمن بگریزد بباید کشت که خونبهای خود بسلف خورده است ، سپاهی را که سلطان نانمیدهد بهای جان میدهد پس اگر بگریزد خونش شاید که بریزند .

عامل مردم آزار را عمل ندهدكه دعاى بد بدو تنهانكنند والباقي مفهوم.

از جمله حقوق پادشاهان ماضی بر وارث مملکت ، یکی آنست که دوستان وجلیسان پدر را عزت وحرمت دارد ومهمل نگذارد ، ا

پادشاهان برعیت پادشاه اند پس چون رعیت بیاز ارند دشمن ملك خویشند. با پادشاهان سرند و رعیت جسد پس نادان سرى باشد که جسد خود را بدندان باره کند .

سرگرگ باید هم اول برید نه چون گوسفندان مردم درید مالش رندان وفاحقان وقتی پسندیده آید که به نفس خویش از فجرور بــه هیزد .

یکی از پادشاهان خمخانهٔخمارانشکستن فرمود ، وشبانگاهگفتندایمانخود را انگور فلان باغ را در وجه عصیر نهادیم . صاحبدلی بشنیدگفت ای که گفتی بدمکن خود مکن .

لایق حال پادشاه نیست خشم بباطل گرفتن ، و اگر چنانکه بحق خشم گیرد پای از اندازهٔ انتقام بیرون ننهدکه پس آنگه جرم ازطرف او باشد و دعوی ازقبل خصم

م الله با دوست و دشمن طریق احسان پیش گیر که دوستانرا مهر و محبت بیفزاید و دشمنانراکین وعداوت کم شود .

خزینه بایدکه همه وقتی موفر باشد و خرج بی وجه رواندارد که دشمنان در کمپنند و حوادث در راه

درهمه حال از مكرو غدرايمن ننشيند وانديشه كندتا حاسدان فرصت غنيمت نشمارند

ساير زيردستان خدمرا بايدكه نام ونسب بداند وبحق المعرفة بشناسدتادشمن و جاسوس وفدائي را مجال مداخلت نماند.

ارکان دولت و اعیان حضرت را باید که یکان یکان مشرف نهانی برگماردتانیك و بد هریك معلوم کند و تخلیطی که رود پوشیده نماند .

در هر دوسه ماه شحنهٔ زندان را بفرماید بغوص احوال زندانیان کردن تا می کناهان را خلاص دهد و گناه کوچك را پس از چندروزی بیخشد و زندان قاضی را همچنین نظرنماید

باغریم مو سر و غادم معسر صبر کند و بقدر حال از وی بقسط بستانید و اگراز هردوطرف مفلسانند وخزینهٔ بیتالمال معمور شایدکه بفرماید ادا کردن و اگر از خزینهٔ مملکت بدهد روا باشد که ملك و دولت را بقیاس ظاهر گنج و چوگرگان پسندند بر همگزند بر آساید اندر میان گوسپند

سلطان خردمند رعیت را نیازارد تا چون دشمن برونی زحمت دهدار دشمن اندرونی ایمن باشد

سرحد بانان را وصیت کند بر رعیت بیگانه دراز دستی نا کردن ، تا مملکت از هر دو طرف ایمن باشد .

بنده را که بگناهی شنیع از نظر براند حق خدمت قدیمش بیکبار فراموش نکند

صد عیب وخطا بر یکی از خدمتکاران روا باشد که بیوشند و عفوکنند عزت آ باء واجداد محترم اورا

بروردهٔ نعمترا چون بجرمی که مستوجب هلاکست خون بریزد اهل وعیالش را معطل :گذارد

لشکریانراکه در جنك عدوکشته شوند برگ ومعاش ازفرزندان ومتعلقان او دریغ ندارد

چندانکه تواند با غریب وشهری وخویش وبیگانه وخاص وعام رفق وتواضع کندکه بمنصب زیان ندارد ودر دل وچشم ایشان شیرین گردد

خداوند فرمان چون خواهد که خطائی ببخشد اثر عنایت فرا نماید بزرگان بفراست معلوم کنند وشفاعت بخواهند، پسآنگه بعد وتوبه وشرط صلاحیت گناه آنکس عفوکند

خداوندان شو کت را چون بزندان فرستدعزت وحرمت داردوملبوس ومأکول ومشروب ومنکوح وندیم واسباب عیش مهیا دارد که معنی یومان همینست که بینوائی نبرد . الدهر یومان یوملی ویوم لك .

از جمله حسن تدبیر پادشاه یکی آنست که با خصم قوی در نیپچد و بر ضعیف جور نکندکه پنجه با غالب افکندن نه مصلحتست و دست ضعیفان بر پیچیدن نه مروت حالیکه بخواهد درافواه نیفتد باخواس هم نگوید هرچندکه دوستان مخلص باشندکه مردوستانرا همچنین دوستان خالص باشند مسلسل هم براین قیاس

همه حالی با دوستان نگویدکه دوستی همه وقتی نماند .

روی ازحکایت درویشان ومهمات ایشان درنکشد وبلطف با ایشانسخن گوید وبرغبت بشنود .

صاحب فرمان را تحمل زحمت فرمانبر داران واجبست تامصلحتی که دارند فوت نشود ، باید که مراد همه بجوید و حاجات هر یکی را بحسب مراد بر آورده گرداند که حاکم تند ترشروی پیشوائی را نشاید

خداوند فرمان و رای و شکوه ز غوغهای مردم نگردد ستوه

یکی مظلمه پیش حجاج یوسف برد جوابش نگفت و التفاتش نکرد؛ مرد بخندید و بخنده همی رفت و میگفت این ازخدای متکبرتر است؛ بحجاج رسائیدند بخواندش که این چرا گفتی ۶ گفت از برای آنکه خدا با موسی سخن گفت و ترا از دل نمیآیدکه با خلق خدای سخن گوئی ، حجاج این سخن بشنید و انصافش بداد!

عقوبت آن کس کـه در حـق بیگناهی افتری کند آنست بخصمش سپارند تا دمار ار روزگار او بر آورد و دیگران از فضیحت او نصیحت پذیرند و عبرت گیرند

اهل قلم را از عمل بعمل و از جای بجای نقل فرماید هرچند؛ تا اگر تخلیطی رود پوشیده نماند.

بنزل و هدیه وپیش کشی و تحفه و نوباوه که پیش سلطان آرند پاداش کند ودر مقابل امثال هدایا تعجیل کند و تأخیر از اندازه بیرون نرود

در چشم غریبان روا باشد پادشاه را مهیب نشستن وهیبت نمودن اما درخلوت خاصان گشاده روی اولیتر و خوش طبع و آمیز گار

دوکس راکه با یکدیگر الفتی زیادت نداشته باشند در عمل انباز گرداند تا با خیانت یکدیگر نسازند از من نمیترسی ؟ گفت چرا بترسم که هر که راستی کند از خدای نترسد که ترس از خیانت بنده باشد یا ظلم خداوندگار و بنده از این هر دو طرف ایمن است .

یکی از پادشاهان زاهدی را گفت من از هول قیـامت عظیم اندیشناکم گفت امروز از خدای عزوجل بترس و فردا مترس

آورده اندکه یکی از خلفا بر یکی از متعلقان دیوان دیناری خیانت بدید معزولشکرد. طایفهٔ بزرگان پس ازچند روز شفاعت کردندکه بدین قدرآن بنده را از خدمت درگاه محروم مگردان. گفتا غرض مقدار نیست غرض آنکه چون مال ببرد و باك ندارد خون رعیت بریزد وغم نخورد.

هرکه از دست تو نه ایمنست از او ایمن مباشکه مارازییم هلاك خویش قصد گزند آدمیکند . و در مثل است پای دیوارکندن و ساکن بودن و چهٔ مارکشتن و ایمن نشستن خلاف رأی خردمندان بود .

هر که بداند رفقای دیگری گفت از صحبت او بیرهیز که در پیش تو همچنین طیبت کند و از قفا غیبت.

آنکه گویدکلا، الملوك ملوك الکلام، اعتماد را نشاید. سخن اندیشیده گوی و معنی دار، چنانکه اگر جای دیگر بازگوید طاعنان را مجال افسوس نباشد و اگر دیگری مثل این سخن گوید ترا پسند آید.

درویش توانگرصفت آنستکه بدیدهٔ همت در مال و نعمت پادشاهان ننگرد و سلطان گدا طبع آنکه طمع در مال رعیت درویشکند .

مروت نباشد بر افتاده زور برد مرغ دون دانه از پیش مور

وقتی باذرگانی یك طبله جواهر داشت وسلطان آن دور کس فرستادو آن باذرگان را طلب کرد. چون بازرگان برفت سلالان استدعای جواهر فرمود. بازرگان گفت ای سلطان مدت یکسال از خان و مان برون آمده ام از شهر خویش، کدبانوی خانه با من وصیت کرد که معاملت مکن الا با آنکه اورا ترس خدای و دیانت و امانت باشد آورده اند که سلطان اور ادلداری و تعهد فرمود و گفت بروتا وقتی که من ترس خدای و امانت و دیانت خود ینم و آنگه خریداری کنم

دل دوستان آزردن مراد دشمنان بر آوردنست .

ظلم صريح ازگناه خاصان تن زدنست وعاميانرا كردن زدن .

حاکم عادل بمثال دیوار محکم است هرگه که میل کند بدانکه روی در خرابی دارد .

اول نصیحت نزدیکان و پس آنگاه هلامت دوران از نفس تو بتو نزدیکتر کسی نیست تا بگفتارخود عمل نکنی دردیگر آن اثر نکند

ملك ودولت را بتدبير بقا داني كه چيست كو بفرمان تو باشد تو بفرمان خداي

هرآنکه نفسش سرطاعت برفرمان شریعت ننهد فرماندهی را نشاید و دولت برو نیاید.

صبر وتأنی درهمه کاری پسندیده باشد مگر درصدماتیکه اگر تأخیری افتد تدارك آن فوت شود همچونگرفتن غریق وکشتن حریق .

دين را نگاه داشتن نتوان الا بعلم وحكم الا بحام .

تا تواند بهرطریق ازمعصیت بیرهیزد واگر عیاداً بالله نفس وشیطان غالب آمد وخطائی رفت از پی آن خیر و صدقات بدرویشان رساند تا خداوند تبارك وتعالی عفو فرماید.

عفو ازگناه کسی کن که دعای خیرت گوید همه کس نه او گوید و بس

فردای قیامت همه کس بترسند مگر آنکه امروز از خدای بترسد و آزار دل مردمان نخواهد.

آورده اند که هرون الرشید روزی این دعا بر زبان میراند که یا الهی و یا سیدی و مولائی اگر روزی برمن بگذرد که در آنروز فعلی یاکاری بد ازمن در وجود آید آن روز برمن بشب مرسان مگر آنکه چون بر آن واقف شوم توبه و استغفار کنم وصدقات وخیرات بعوض آن بمحتاجان ودرویشان رسانم . وزییده زن او همه شب وروز ازخوف خدای تعالی این لفظ تکرار همیکردی که ای ستارستر اول و آخر برمن نگهدار .

عاملی راستکار در پیش اسکندر بحجت زبان آوری کرد . اسکندر گفت

از قرب وی برخورداری بیند.

مروت آنستکه چون کسی از کسی خیری دیده باشد منت آنبرخودبشناسد وحق آن بجای آورد وجانب وی مهمل نگذارد ، و بحقیقت پادشاهان را این دولت و حرمت بوجود رعیت است که بی وجود رعیت پادشاهی ممکن نیست پس اگر نگه داشت درویشان نکند وحقوق ایشان را برخودنشناسد غایت بیمروتیست.

هرکه بنیاد بد مینهد بنیاد خود میکند .

حملهٔ مردان شمشیر گردان آن نکندکه نالهٔ طفلان ودعای پیروزنان سوزدل مسکینان آسان نگیردکه چراغی شهری را بسوزد

عامل مگر ازخدای تعالی بترسدکه امانت نگاهدارد و الا بوجهی خیانت کند که پادشاه نداند.

بدان راگوشمال دادن وگذاشتن همان مثلست که گرگ گرفتن وسوگنددادن پادشاهیکه بازرگانان را میآزارد ، در خیر و نیکنامی بر شهر و ولایت خود بندد .

اعتماد کلی برنو آمدگان مکنید

آنراکه دروشری بیندکشتن اولیترکه ازشهر بدرکردنکه مار و کژدم را از خود دفع کردن و بخانهٔ همسایه انداختن هم نشاید

عمل بکسی ده که دستگاهی دارد و گرنه بجزسو گند حاصل نبینی.

گناهیکه بسهو از کسی آیدکرم آنستکه درگزاری و اگرچنانکه بقصد آید نخستین بار بترسانی واگر بار دیگر دلیری کند خونش بریزی که بیخ بد بار نیکو ندهد .

بهنگام خشم گرفتن تعجیل نکند که زنده را توان کشت و مرده را باززنده نتوان کرد ، چنانکه جواهر را توان شکست وشکسته باز جای آوردن محل بود . مردی نه اینست که حمله آورد بلکه مردی آنست کهدر وقت خشم خودرابر جای بدارد ویای از حد انصاف بیرون ننهد . معف رأی خداوند مملکت آنستکه دشمن کوچك را محل ننهد یا دوست را چندان پایه دهدکه اگر دشمنی کند بتواند

قوت رای آنست که دخل فردا امروز بکارد و کار امروز بفردا نگذارد .

حق بزرگان بزیردستان شروط خدمت بجای آوردنست و کمال فضل خداوند گاران شکر خدمت بندگان گفتن ومنت نانهادن .

یکی از پادشاهان ظالم زاهدی را گفت حال پادشاهان بقیامت چگونه باشد گفت سلطان عادل که جانب حق نگاه دارد و خاطر خلق نیازارد و سایهٔ همت برمال رعیت توانگر نیندازد در دوگیتی پادشاه باشد .

داد كر اندردوجهان پادشاست ورنههم أنجاوهم اينجاكداست

تا دفع مضرت دشمن بنعمت میتوان کرد خصومت روا نباشدکه خون از مال شریف ترست ، وعرب گوید السیف آخرالحیل یعنی مصاف وقتی روا باشدکه تدبیر دیگر نماند. بهزیمت پشت دادن به که با شمشیر مشت زدن .

دوست دار حقیقی آنستکه عیب ترا درروی تو بگوید تا دشخوارت آید و از آن،کردی ، واز قفای تو پیوشد تا بدنام نشوی .

ر توانگران و توانایان را حرمتی که هست سبب آنستکه نعمتی دارند وراحتی ازیشان بدلی رسد چون نرسد این فضیلت برخاست

پادشاهان ولشگریان از بهر محافظت رعیت اند تا دست تطاول قوی را از ضعیف کوتاه گردانند چون دست قوی کوتاه نگردانند و خود دراز دستی روا دارند مزین پادشاه را فایده نباشد لاجرم بقائی نکند.

ه مربعمتی دا شکری و اجبست . شکر توانگری صدقات ، و شکر پادشاهی رعیت نواذی ، و شکر قربت پادشاهان خیر گفتن مردمان ، و شکر دل خوشی غمخواری مسکینان ، و شکر توانامی دستگیری ناتوانان .

ملطان که همه در بند راحت خویش بود مردم از وی راحت نبینند و راحت وی بایدار نماند

گماشتهٔ پادشاه را واجبست رضای آفریدگار مقدم داشتن برفرمان پادشاه ، تا

شکر بزرگی آنستکه بر خردان ببخشایند ، و همت عالی آنکه دست بمال مسکینان نیالایند.

چون دست یابی آن کن که اگر دست دیگری باشد تحمل مثل آن توانی کردن .

همت ضعیفان زخم از آن زیادت زند و سختتر که بازوی پهلوانان .

روزگار حیف روا ندارد ، هر آینه داد مظلومان بدهد و دندان ظالمان نند.

ایکه در خواب خوشی از بیداران بیندیش، ایکه توانائی در رفتن داری باهمر اه ناتوان بساز ، ای که فراخ دستی باتنگدستان مراعات کن دیدی که پیشینیان چه کردند و چه بردند ، رفتند و جنا بر مظلومان سر آمد و و بال برظالمان بماند راست خواهی درویشی بسلامت به از پادشاهی بچندین علامت .

استخوان مرده سخن همیگوید اگرگوش هوش داری ،که من همچو توآدمی بودم قیمت ایام حیات ندانستم وعمر بخیره ضایعکردم .

چو مارا بغفلت بشد روزگار تو باری دمی چند فرصتشمار

هر که کسی را نرنجاند از کسی نترسد . کژدم که همی ترسد همی گریزد از فعل خبیث خویش ، گربه در خانه ایمن است از بی آزاری و گرگ در صحرا سرگردان از بد فعالی ،گدایان در شهر آسوده از سلیمی و دردان درکوه و صحرا نهان از حرامزادگی .

از دشمن ضعیف اندیشه کن که در وقت بیچارگی بجان بکوشد . گر به اگرچه ضعیف است اگر با شیر درافتد بضرورت بزند و بچنگال چشمانش را برکند.

با خرد و بزرگ دوستی کند و بیخ محبت بنشاند واعتماد بر آن نکندکه من درحمایت پادشاهم و کسی را با من مقاومت صورت نبندد که اگر ناپاکی بنادانی تر ا بکشد و پادشاه بکین تو اقلیمی بفرمایدکشتن ، ترا زنده نتواندکردن .

تالید آن کن که خیر تو در قفای توگویند که در نظر از پیم گویند پا از طمع

مال مرد گان بیتیمان باز گذارد که دست همت بمثل آن آلودن لایق قدر پادشاهان نیست و مبارك نباشد .

ازحاصل دنيا بجز نام نميماند وبدبخت كسيكه ازاواينهم نماند .

مال خاصیتی داردکه دشمنان را دوست کند اما نگاه داشتن مال مردوستان را دشمن گرداند، یعنی فرزندکه از پدر خیرنبیند مردن وی تمناکند تا مال ببرد

پادشاهی که عدل نکند و نیك نامی توقع دارد بدان ماند که جو همیكارد و امیدگندم دارد .

ای که مال از بهرجاه دوست میداری کرم کن و تواضع پیش گیر که جاهی ازین رفیع تر نیست که خلقت دوست دارند و تناگویند .

گرسنگی به که سیری از پهلوی درویشان .

ا گر عنقا ز بی برگی بمیرد شکار از صیدگنجشگان،گیرد و بر جای آنانیکه رفتند و کسانیکه خواهندآمدن پس وجودی میان دوعدم التفات را نشاید.

مردی نه جهانگیریست بل جهانداری است. دانا جهان بگیردو بداردو نادان جهان بگیرد و بردارد .

پادشاهان جائی نشینند که اگر دادخواهی فغان بردارد با خبر باشند کهحاجبان و سرهنگان نه هر وقتی مهمات رعیت بسمع پادشاه رسانند .

مهمی داشتی سلسله را بجنباندی و آن سلسله را طرفی زیر بالین و طرفی در میدان بردرختی بسته داشت.

ملوك عرب بناشناخت برون آمدندى ونظر برحال ممالك كردندى تااگرمنكرى را ديدندى بگردانيدندى ، و همچنين كسان بتفحس بمحلتها و ديهها بر گماشتندى تا اگر بيدادى برضعيفى رود از آن اعلام كنند .

مردم بیخبر در زندگانی مردهاند و نیکوکاران بمیرند و نام نیکو زنده ماند.

نبیند ،همچون زنبور که هر که مراورا ناتوان و افتاده بیند پای درسرمالد

چندانکه از زهرو مکر وغدر وفدائی وشبیخون برحدرست، ازدرون خستگان و دلشکستگان ودعای مظلومان و نالهٔ مجروحان برحدر باشد سلطان غزنین گفتی من از نیزهٔ مردان چنان نمی ترسم که از دوك زنان یعنی سوزسینهٔ ایشان

از دیوان زیر زمین چندان بر حذر نباید بود که از دیوان روی زمین یعنی آدمیان بد .

خواهی که دقایق بر تو نگیرند تو بر خویشتن بگیر پیش از وقوع . عیب خود از دوستان مپرس که بیوشانند ، تفحص کن کــه دشمنان چه می گویند .

جائی که لطف باید کردن حتی بدرشتی سخن مگوی که کمند از برای بهائم سرکش باشد، و جائی که قهر باید بلطافت مگوی که شکر بجای سقمونیا فایده ندهد.

اگر از آنکسکه فرمان ده تست اندیش ناک باشی با آنکه فرمانبر تست تلطفکن .

پیوسته چنان نشین که گوئی دشمن بر درست تا اگر ناگاهی بدر آیدناساخته نباشی .

تاکسی را درچند قضیه نیازمائی اعتماد مکن .

وقتی که حادثهٔ موجب تشویش خاطر بود طریق آنست که شبانگاه که خلق آرام خیزند استعانت بدرگاه خدایتعالی برد ، و دعا وزاری کند ، و نصرت وظفر طلبد پس آنگاه بخدمت زهاد وعباد قیام نماید و همت خواهد ، و خاطر بهمت ایشان مصروف دارد . پس بزیارت بقاع شریف رودو از روان ایشان مدد جوید ، پس در حق ضعیفان و مسکینان و یتیمان و محتاجان شفقت فرمایدو تنی چند از زندانیان رهائی دهد ، پس آنگه نذر و خیرات کند ، آنگه لشگریانرا و خویشان را نوازش کند و بوعدهٔ خیر امیدوار گرداند ، آنگه بتد بیر و مشاورت دوستان خردمند یکدل در دفع مضرت آن

درزندگانی سعی کن تابه از دیگران باشی بفعل و صلاح و کرم ، که درمردگی پادشاهان و گدایان یکسانند و اگر مدفن سلطانی یا سگبانی باز کنند میان ایشان فرق نتوانند کرد.

خرم تن عارفان که بدیدند و بدانستندکه دنیارا دروقت مرگ بدیگران همی بایدگذاشتن هم اکنون بدیگران بگذاشتند

دشمنان متفق را متفرق نتوانی گردانیدن م کر بدانکه با بعضی ازایشان دوستی بدست آری .

دشمن بدشمن برانگیز تاهرطرف غالب شوند فتح از آن توباشد . دشمن از خردی مگذار که بزرگ شود و پیادهٔ شطرنج رها مکن که بسردود درحالث آسانی دلها بدست آر تا درهنگام دشخواری بکار آیند .

پیشوای همه ملتی عزیز دارد و بحرمت نشاند .

پادشاهیکه بلهو و شراب از مصالح مملکت غافل نشیند، و مهمات امور ملك بنویسندگان باز گذارد، ایشانهم بجلب منافع خویش از مهمات رعیت فارغ نشینند بسی برنیایدکه ملك خرابگردد.

از بدگویان مرنج که گناه از آن تست، چرا چنان نباشی که نیکو گویند، چو بیداد گردی توقع مدار که نامت به نیکی رود در دیار

بهلاك دشمن كسى شادماني كندكه ازهلاك خويش ايمن شدء باشد

طعام آنگه خورد که اشتها غالب آید، و سخن آنکه گوید که ضرورت باشد، و سر آنگه نهد که خواب آید، و صحبت آنگه کند که شوق به منتها برسد.

آزار دل ضعیفان سهل نگیر که موران باتفاق شیر ژبان را عاجز گردانند و پشهٔ بسیار پیل دمان از پای درآرد

در پادشاهی چنان کند کـه اگـر وقتی پادشاه نباشد جفا و خجالت

رسالۂ ششم تقریر ات ثلاثه ۱ ـ ملاقات شیخ با اباقا

شيخ سعدى عليه الرحمة و الغفران فرمودكه در وقت مراجعت از زيارت كعبه چون بدارالملك تبريز رسيدم و فضلا وعلما و صلحاى آن موضع دريافتم وبحضور آن عزيزان كهصحبت ايشان ازفرايض بود مشرف شدم خواستم كه صاحبان اعظمان خواجه علاهالدين و خواجه شمس الدين صاحب ديوان را ببينم كه حقوق بسيار در ميان ما ثابت بود . روزی عزیمت خدمتشان کردم ناگاه ایشان را دیدم با یادشاه روی زمین اباقا بر نشسته بودند چون چنان ديدم خواستم تا بگوشهٔ روم كه در آنحال متعذربود پرسیدن ایشان، من دراین عزم بودم که ایشان هر دو از اسب فرود آمدند. وروی بمن نهادند . چون برسیدند تلطف نمودند و خدمت بجای آوردنـــد و بوسه بدست و پای من دادند و از رسیدن این ضعیف خرمیها نمودند و گفتند این خود درحساب نيست كه ما ازرسيدن قدوم شيخ خبرنداشتيم . چون سلطان اين حال مشاهده نمود گفت چندین سالست تا این شمس الدین پیش من میباشد با وجود آنکه میداند که من پادشاه روی زمینم هر گزخدمتی وتلطفی که این لحظه بااین مردکرد بامن نکرد. چون برادران هر دو بازگشتند و سوار شدند سلطان روی بشمس الدین کرد و گفت این مزد راکه شما خدمت کردید و چندین ادب بجا آوردید چهکس بود ۴ گفت ای خداوند این پدر ما بود سلطان فرمودکه من بار ها احوال پدر شما پرسیدم و گفتید نمانده . اینساءت میگوئید پدر ما بود ؛ گفتند ای خداوند او پدر ما و شیخ ماست . ظاهراً بسمع شریف پادشاه روی زمین رسیده باشد نام و آوازهٔ شیخ سعدی شیرازی كه سخن اودرجهان مشهوراست ومعروف اباقاخان فرمود او را پیش من آرید .گفتند سمعاً وطاعة . بعد از چند روز كه ايشان بانواع با خدمتش گفتند شيخ قبول نميكرد و گفت این از من دفع کنید و عندی بگوئید . ایشان گفتند البته شیخ از بهر دل ما

حادثه سعی نماید. پس چون مراد دل میسر شود شکر و فضل خداوندتعالی، گوید و از کفایت وقدرت خویش نبیند، آنگاه بندرهای کرده وفاکند وشکر انه بدهدتانوبت دیگر چون واقعه پیداگردد دلها بجانب او مایل باشد و خواطر جمهور با وی یار و نصرت و فتحش را امیدوار

چندین نصیحت سعدی را بطریق صدق وارادت کار بندد که بتوفیق خداوند ملك ودینش بسلامت باشد ، و نفس وفرزند بعافیت ، و دنیا و آخرت بمراد والشاعلم بالصواب والیه مرجعالمآب



المعارة والماء أداع وماري عارده ماستان في عار أداع والماء

They all the state of the last of the

خردمند پرورد ، وخدمتکاران قدیم را حق فراموش نکند ، وآثار بزرگان پیش محو
نگرداند ، وبا دو نان وبی هنران ننشیند وغم حال ازآن بیشتر خورد که ازآن سال
عاملی که برای پادشاه توفیر از مال رعیت انگیزد خطاست که پادشاه بر رعیت از آن
محتاج تر است که رعیت بیادشاه ، که رعیت اگر پادشاه نیست واگر هست همان رعیت
است و پادشاه بیوجود رعیت متصور نمیشود . گفتار پیران جهاندیده بشنود و بر اطفال
وزنان و زیر دستان ببخشاید ، و بازرگانان و مسافر آن را نگاه دارد ، و زیان زدگان
را دستگیری کند ، و مردم بد را نیابت ندهد که دعای بد بدو تنها نکند ، و سخن
صاحب غرض نشنود و تا بنور گناه نرسد عقوبت روا ندارد ، و بینج روزه مهلت دنیا
مغرور نشود

جهان نماند و خرم روان آدمئی که بازماند ازو درجهان بنیکی یاد

مثل حاكم با رعيت مثل چوپانست با گله . اگر گله نكه ندارد مزد چوپاني حرام میستاند . وحکایت بادشاهان پیشین بسیار بخواند تا ازسیرت نیکان خیر آموزد واذعاقبت بدان عبرت گیرد ، ودرحال گذشتگان نظر کند ومردم ناآزموده را اعتماد نکند وکار بزرك به بیخردان نفرماید وهیبت خود را نگاهدارد ، ومسخره ومطرب و بازیگر وامثال اینهارا همه وقتی بخود راه بدهد، ونرد وشطرنج ودیگرملاهیعادت نکند، وبتیر و کمان و گوی زدن وبصید بسیارنرود، ودر دفعبدان تأخیر نکند، وبا دوست ودشمن نیکوئی کند که دوستان را محبت بیفزاید ودشمنان راعداوت کمشود، وازعذر وزهر ايمن ننشيند ، وازكمين غافل نباشد ، و پيوسته چنان نشيندكه گوئي دشمن بردرست که اگر ناگاه در آید ناساخته نباشد . ودر زندان بهروقتی نظرفر ماید وكشتني بكشد ورها كردني رهاكند وكناه كوچك را بقدر آن مالش دهد و ييكناه را دست باز دارد ، وبي برك را صدقات فرمايد ، وكسي راكه بي جرمي ازنظرخود براند بیك بارمحروم نگرداند . وبمردمعزل دیده وسختی کشیده بازعمل فرماید که بجان بكوشند ازبيم بينوائي . ودوستان قوى دارد تا دشمنان قوى نشوند ، وبادشمن قوی نستیزد و همه حال با دوستان نگوید که دوستی هـ ه وقتی نماند وهمه رنجی بدشمن نرساند که وقتی دوست گردد . و رعیت نیازارد تا بروز واقعه میل از او

یکدمی تشریف فرماید وبعد از آن حاکمست شیخ فرمودکه از برای خاطر ایشان رفتم وبصحبت پادشاه رسیدم و در وقت بازگر دیدن پادشاه فرمودکــه مرا پندی ده گفتم ازدنیا بآخرت چیزی نتوان بردمگر نوابدعقاب اکنون تومخیری . اباقافی مود که اینمعنی بشعر تقریر فرمای درحال اینقطعه در عدل وانصاف فرمود.

شهی که پاس رعیت نگاه میدارد حلال بادخراجش که مزد چوپانیست وگرنه راعی خلقستزه رمارش باد کههر چهمیخورداوجزیت مسلمانیست

اباقا بگریست و چند نوبت فرمود که من راعیم یانه . وهر نوبت شیخ جواب میدادکه اگر راعبی بیت اول تراکفایتست و الایت آخر تمام . فیالجلمه شیخ فرمود که در وقت بازگشتن این چند بیت بروی بخواندم .

> بادشه سایهٔ خدا باشد سایه با ذات آشنا باشد نشود نفس عامه قابل خير گرنه شمشير يادشا باشد ملكتاز او صلاح نپذيرد گرهمه رأى اوخطا باشد

انصاف آنست كه دراين عهدكه مائيم علما ومشايخ نصيحت چنين با بقال وقصابي نتوانند کرد لاجرم روزگار بدین نسق است که می بینی .

٢ ـ درنصيحت سلطان انكيانو

معلوم شدكه خسرو عادل دوام دولته قابل تربيت است ومستعد نصيحت بدانكه مالكزعيت را وصاحب ملك ودولترا لازمست از سيرت ملوك چندى دانستن و درمهمات کاربستن ، طلب نیکنامی و امید نیك سر انجامی

اول آنکه ابتداه کار ها بنام خدای تعالی کند، ویاری از او خواهد، وسخن اندیشید، گوید، وسر دل با هرکس در میان ننهد، وتواضع بیشه گیرد، و روی از سخن ارباب مهمات نگرداند ، و رعیت بــر خود نیازارد ، و قطع دزدان و قصاص خونیان بشفاعت فرو نگذارد، و با خصم قوی در نپیچد، و برضعیف ستمکاریروا ندارد . اول صحبت نزدیکان و پس آنگاه ملازمت دوران، ظلم صریح از گناه خاصگیان تن زدنست و عامیان را گردن زدن حاکمان بر مثل سرند ورغیت برمثال بدن و نادان سری باشدکه بدن خود را بدندان خود یاره کند. و باید که مردم حاشیت ولشکری سختی برند ،خشم گیردنه چندانکه مردماز آن متنفر شوند، و بازی کند نه چندانکه هیبتش برود . جائی که رود. قوت از خدای تعالی خواهد و بزور خود کفایت نکند . عهدهٔ ملك داری کاری عظیم است بیدار وهشیاز باید بودن و بلهوو طرب مشغول بودن همه وقتی نشاید .

بسا اهل دولت ببازی نشست که دولت ببازی برفتش ز دست

چندین نصیحت سعدی بشنود و در مهمات کار بندد و چون منتفع شود دعای خیر دریغ ندارد و دست سخاوت گشاده دارد .

زر افشان چو دنیا بخواهی گذاشت که سعدی درافشاند اگر ررنداشت

٣ - حكايت شمش الدين تازيكوي

در زمان حکومت ملك عادل شمس الدین طاب تر اه تازیکوی اسفهسالاران ممالك شیر از خرمایی چند از مال دیوان که تسعیری اندك داشت ببهای گران ببقالان بطرح داده بودند وملك از این ظلم بیخبر، اتفاقاً چند بار خرماببر ادرشیخ که بردر خانهٔ اتابك د كان بقالی داشت فرستادند چون حال بدان نهجدیدبر خاست و برباط شیخ کبیر ابوعبدالله محمد حفیف قدس سره رفت. بخدمت بر ادر خود شیخ سعدی علیه الرحمة و صورت حال عرضه داشت، شیخ از آنحال کوفته خاطر شد و اندیشه کرد که خودبر ودو این بلا از سر دوریشان شیر از دفع کند بتخصیص از بر ادر خود. اندیشه کرد که اول رقعه باید نوشت و فی الحال این قطعه را بر بارهٔ کاغذ بنوشت:

دانم که ترا خبر نباشد بخت بداز این بتر نباشد ترکی که ازو بتر نباشد خرما بخورند و زر نباشد کـز خانه رهش بدر نباشد ز احوال برادرم بتحقیق خرمای بطرح میدهندش و آنگه تو محصلی فرستی اطفال برند و برگشان نیست چندان بزنندش ای خداوند

ملك شمس الدين چون رقعه برخواند بخنديد ودرحال بفرمود تا منادى كردند كه هركس را خرماى طرح داده اند پيش من آيدكه با او سخنى دارم تمامت بقالان جمع آمدند و صورت حال از ايشان پرسيد پس هركس زر داده بود اسفهسالاران بجانب دشمن نکنند. و در چشم غریبان بهیبت نشیند و با خواجه تاشان تکیر نکند. واحترام گذشتگان و دفیقان و دوستان گذشته بکند. واهل و قرابتگاه گاه بنوازد، وبا آشنایان و فاداری کند، و مردم نامی را در بند گرامی دارد و کسان معتبر در خدمت ایشان بر گمارد، خود رای و سبکبار سروری را نشاید و دولت برو نهاید. و پادشاهان را حکم ضرورت است در مصالح ملك و قاضیان را در مصالح دین و گرنه ملك و دین خراب گردد. و چندان که تواند بدی نکند و اگر العیانیه قضا رفت و خطا آمد بندارك آن مشغول شود و به نیکی بگوشد، و باعتماد تدارك دلیری برگناه خطا آمد بندارك آن مشغول شود و به نیکی بگوشد، و باعتماد تدارك دلیری برگناه نکند که هر گز درست با شکسته بر ابر نباشد. و عنو از گناه کسی کند که دعای خیر نکند که هر گز درست با شکسته بر ابر نباشد. و عنو از گناه کسی کند که دعای خیر گوید همه کس نه او گوید و بس . و پیش ار آنکه سخن گوید اند بشه کند تا این سخن گوید بیسندد پس آنگاه بگوید.

بدگوی مردم بدوستی نگیرد که باوی همان معاملت کند که با دیگر ان کرد . تا دفع دشمنان بمال و مدارا میشود جان درخطر ننهد که بهزیمت پشت دادن به از آنکه باشمشیر مشت زدن . اندازهٔ کارها نگاه دارد و دست سخاوت گشاده دارد . سر جملهٔ پند ها آنست که آن چه دست ده . بدهد .

جوان مرد وخوشخوی و بخشنده بائی چو حق بر نو باشد تو با بنده باش

اوقات عزیز خود را موزع کند بعضی بتدبیر ملکداری و مصالح دنیوی ، و بعضی بلذات و خواب . و قسمتی بطاعات و مناجات باحق - خصوص دروقت سحر گاه که اندرون صافی باشد - و نیت خیر کند و ازحق تعالی مدد توفیق خیرخواهد ، و اندرون خود باحق و خلق داست گرداند ، و خواب نکند تا حساب نفس خود نکند که آزروز از اوچه صادر شده است تا اگر نیکی نکرده باشد تو به کند و پشیمان شود ، و نفس خود را سر زنش کند ، و بر خود غرامتی نهد بخلاف آنکه کرده باشد ، و بنیکی بکوشد و اندازهٔ کارها نگاه دارد ، نیکمردی کند نه چندان که بدان چیره گردند ، و

و اندازهٔ کارها نگاه دارد ، نیکمردی کند نه چندان که بدان چیره گردند ، و بخشندگی کند نه چندانکه دستگاه ضعیف شود : خزینه نگاه دارد نه چندان که گلستان

را میفرمود که در حال بایشان بازمیدادند وهر کس زر نداده بود میفرمود تا خرما از وی باز نستانند بعداز آن ملك خودبرخاست و بخدمت شیخ آمده عذر خواست و بعد از استمداد همت گفت ای شیخ حکم کردم که تا چند بارخرماکه بد کان برادر شیخ برده اند بوی ارزانی دارند وقیمت از او نطلبند والتماس از حضرت شیخ آنستکه چون معلوم شد که برادر شیخ درویش است محقرقراضهٔ ازبهروی آورده ام تا شیخ آنر ابدو دهدهز اردیناد ببوسید و در خدمت شیخ نهاد و چون میدانست که شیخ خود چیزی قبول نمیکند زود بر خاست و بیرون رفت و مشهور شد که ملك شمس الدین تازیکوی از برای خاطر مبارك شیخ سعدی رحمة الله علیه و اسعه ترك خرما و بهای آن خرماک م بیقالان داده بودند بگفت و هیچ از ایشان باز نستدند



چه غم دیوار امت را که دارد چون تو پشتی بان

چه باك از موج بحر آنراكه باشد نوحكشتي بان بـلغ العلي بكمــالــه كشف الــدجي بجمالــه

حسنت جمیع خصاله صلوا علیه و آله
که یکی ازبندگان گنه کار پریشان روز گار دست انابت بامید اجابت بدرگاه
حق جل وعلا بردارد ایزد تعالی دراو نظر نکند بازش بخواند باز اعراض کند دیگر
بارش بتضرع وزاری بخواند حق سبحانه وتعالی فرماید یا ملائکتی قد استحییت من
عبدی ولیس له غیری فقد غفرت له دعوتش اجابت کردم وامیدش بر آوردم که از بسیاری
دعا وزاری بنده همی شرم دارم.

کرم بین و لطف خداوندگار گنهبنده کرده است و او شرمسار عاکفان کعبه جلالش بتقصیر عبادت معترف که ما عبدناك حق عبادتك و آصفان حلیه جمالش بتحیر منسوب که ماعرفناك حق معرفتك

گرکسیوصف او زمن پرسد بیدل اذبی نشان چگوید باز عاشقان کشتگان معشوقند بر نیاید ذکشتگان آواز

یکی ازصاحبدلان سربجیب مراقبت فروبرده بودودربحرمکاشفت مستنرقشده آنگه که ازین معاملت باز آمد یکی ازیاران بطریق انبساط گفت ازین بستان که بودی مارا چه تحفه کرامت کردی گفت بخاطر داشتم که چون بدرخت گل رسم دامنی پر کنم هدیه اصحاب راچون برسیدم بوی گلم چنان مست کرد که دامنم ازدست برفت ای مرغ سحر عشق ز پروانه بیاموز کان سوخته راجان شد و آواز نیامد این مدعیان در طلبش بیخبرانند کانرا که خبرشد خبری باز نیامد

ای برتر ازخیال وقیاس و گمان ووهم و زهرچه گفتهاند وشنیدیم وخوانده ایم مجلس تمام گشت و بآخر رسید عمر ماهمچنان در اول وصف تو مانده ایم

000

دکر جمیل سعدیکه در افواه عوام افتاده است و صیت سخنش که در بسیط زمین رفته و قصب الجیب حدیثش که همچون شکر میخورند و رقعه منشآتش ک

المِينِ الْمُعَالِّحِينَ الْمُعَالِحِينَ الْمُعَالِّحِينَ الْمُعَالِحِينَ الْمُعَلِعِينَ الْمُعَالِحِينَ الْمُعَلِّعِينَ الْمُعَالِحِينَ الْمُعَلِّعِينَ الْمُعَالِحِينَ الْمُعَالِحِينَ الْمُعَلِّعِينَ الْمُعَالِحِينَ الْمُعَالِحِينَ الْمُعَالِحِينَ الْمُعَالِحِينَ الْمُعَالِحِينَ الْمُعَالِحِينَ الْمُعَالِحِينَ الْمُعَالِحِينَ الْمُعَلِّعِينَ الْمُعَلِّعِ الْمُعَلِّعِ الْمُعِلَّعِ الْمُعِلَّعِ الْمُعِلَّ الْمُعَالِحِينَ الْمُعَلِّعِ الْمُعِلَّعِ الْمُعِلَّعِ الْمُعِلَّ الْمُعَلِّعِ الْمُعِلَّعِ الْمُعِلَّعِ الْمُعِلِّعِ الْمُعِلَّعِ الْمُعِلَّعِ الْمُعِلَّعِ مِلْعِلِمِ الْمُعِلِعِي الْمُعِمِينَ الْمُعِلَّ عِلْمِعِي الْمُعِلَّعِ الْمُعِلَّ عِلْمِعِي الْ

منت خدای را عزوجلکه طاعتشموجب قربتست و بشکر اندرش مزیدنعمت هرنفسیکه فرو میرود ممد حیاتست وچون برمیآید مفرح ذات پس در هرنفسی دو نعمت موجودست و برهرنعمتی شکری واجب

> از دست و زبان که بر آید کز عده شکرش بدر آید إِعْمَلُوا اَلَ دُاوُدَشُكْراً وَقَلِیلٌ مِنْ عِبَادِی الشَّكُور

بنده همان به که ز تفصیر خویش عـند بدرگـاه خـدای آورد ورنـه سزاوار خـداونـدیش کس نتوانـدکـه بجای آورد

باران رحمت بی حسابش همه را رسیده وخوان نعمت بی دریغش همه جاکشیده پرده ناموس بندگان بگناه فاحش ندرد ووظیفه روزی بخطای منکرنبرد

ای کریمی که از خزانهٔ غیب گبر و ترسا وظیفهخور داری دوستان را کجا کنی محروم تو که بادشمن این نظر داری

فراش باد صباراگفته تافرش زمردین بگسترد و دایسه ابر بهاری را فرموده تا بنات نبات درمهد زمین بیرورد درختان را بخلعت نوروزی قبای سبزورق دربر گرفته و اطفال شاخ را بقدوم موسم ربیع کلاه شکوف بر سرنهاده عصاره نالی بقدرت او شهد فایق شده و تخم خرمائی به تربیتش نخل باسق گشته،

ابروباد ومه وخورشید و فلك دركارند تا تونانی بكف آری و بغفلت نخوری همه از بهر توسرگشته و فرمان بردار شرط انصاف نباشدكه تو فرمان نبری درخبر است از سروركاينات ومفخر موجودات ورحمت عالمیان و صفوت آدمیان

وتتمه دورزمان محمدمصطفى صلى الله عليه وآله وسلم

شفيع مطاع نبي كــريم قسيم جسيم نسيم و سيم

چون نگه میکنی نماند بسی
مگر ایس پنج روز دریابی
کوس حلت زدندو بار نساخت
باز دارد پیاده را زسبیل
رفت ومنزل بدیگری پر داخت
وین عمارت بسر نبرد کسی
دوستی را نشاید این غدار
خنك آنکس که گوی نیکی برد
کس نیارد زپس توپیش فرست
اند کی ماند و خواجه غر ه هنوز
ترسمت بسر نیاوری دستار
وقت خر منش خوشه باید چید

هر دم از عمر میرود نفسی
ایکه بنجاه رفت و درخوابی
خجل آنکسکه رفت و درخوابی
خجال آنکسکه رفت و کارنساخت
خواب نوشین با مداد رحیل
هر که آمدعمارتی نو ساخت
وان دگر پختهمچنین هوسی
یار نا پایدار دوست مدار
نیك و بدچون همی بباید مرد
برافعیشی بگورخویش فرست
عمر برفست و آفتاب تموز
ای تهی دست رفته در بازار
هر کهمز روع خود بخوید

بعد از تأمل این معنی مصلحت آندیدم کهدرنشیمن عزلت نشینم و دامن صحبت فراخود چینم و دفتر از گفتهای پریشان بشویم و من بعد پریشان نگویم

زبان بریده بکنجی نشسته صم بکم به از کسیکه نباشد دبانش اندد حکم تا یکی از دوستان که در کجاوه انیس من بودی و در حجره جلیس برسم قدیم از در در آمد چندانکه نشاط ملاعبت کرد و بساط مداعبت گسترد جوابش نگفتم و سراز زانوی تعبد برنگرفتم رنجیده نگه کرد و گفت :

کنونت که امکان گفتار هست بگوای برادر بلطف وخوشی که فردا چوپیك اجلدررسد بحکم ضرورتذبان در کشی

کسی از متعلقان منش برحسب واقعه مطلع گردانید که فلان عزم کرده است و نیت جزم که بقیت عمر معتکف نشیند و خاموشی گزیند تو نیز اگر توانی سر خویش گیر وراه مجانبت پیش گفتا بعزت عظیم وصحبت قدیم که دم بر نیادم وقدم برندادم مگر آنگه که سخن گفته شود برعادت مألوف وطریق معروف که آزردن دوستان جهلست و کفارت یمین سهل وخلاف راه صوابست ونقض رأی اولوالالباب ذوالفقاد

چون كاغذ زر ميبرند بركمال فضل و بلاغت او حمل نتوان كرد باكه خداوند جهان و قطب دايرهٔ زمان وقايم مقام سليمان و ناصر اهل ايمان شاهنشاه معظم اتابك اعظم مظفر الدنيا والدين ابوبكربن سعد بن زنگي ظل الله تعالى في ارضه رب ارض عنه و ارضه بعين عنايت نظر كرده است و تحسين بليغ فرموده و ارادت صادق نموده لاجرم كافه انام خاصه وعوام بمحبت اوگر اينده اندكه الناس على دين ملوكهم.

آشارم از آفتاب مشهور تسر است هرعیب که سلطان بیسندد هنر است رسید از دست مخدومی بدستم که از بوی دلاویز تو مستم ولیکن میدتی باگل نشستم وگرنهمن همان خاکم که هستم زانگه که ترا برمن مسکین نظر است
گرخود همه عیبها بدین بنده دراست
گلی خوشبوی درحمام روزی
بدوگفتم که مشگی یا عبیری
بگفتا من گلی نا چیز بودم
کمال همنشین در من اثر کرد

اللهم متع المسلمين بطول حياته و ضاعف ثـواب جميل-سئاته و ارفع درجة اودائه وولاته ودمر على اعدائه و شناته بماتلي في القرآن من آياته اللهم آمن بلده و احفظ ولده.

> لقد سعد الدنيا به دام سعده كذلك تنشأ لينة هـ و عرقها

كذلك تنشا لينة هـ و عرقها وحسن نبات الارض من كرم البذر ايزد تعالى و تقدس خطة باك شير اذ را بهيبت حاكمان عادل وهمت عالمان عامل

تازمان قیامت درامان سلامت نگهدارد

اقلیم پارس را غم از آسیب دهر نیست امر وزکس نشان ندهد در بسیط خاك بر تست پاس خاطر بیچارگان وشکر بارب زباد فتنه نگهدار خاك پارس

تا برسرش بود چو توئی سایه خدا مانند آستان درت مأمن رضا برما و بر خدای جهان آفرین جزا چندانکه خاك را بود و باد را بقا

وايده المولى بالوية النصر

000

یکشب تأمل ایام گذشته میکردم و برعمرتلف کرده تأسف میخوردم و سنك سراچه دل بالماس آبدیده میسفتم واین بیتها مناسبحال خود میگفتم:

بچه کار آیدت زگل طبقی از گلستان من ببر ورقی كل همين پنج روز و شش باشد وين كلستان هميشه خوش باشد

حالىكه من اينحكايت بكردمدامن كل بريخت ودردامنم آويختكه الكريم اذا و عدو فصلي و همان روزاتفاق بياض افتاد در حسن معاشرت و آ داب محاورت در لباسيكه متكلمان را بكارآيد ومترسلانرا بلاغت بيفزايد فيالجمله هنوزاز گلبستان بقيتي ماند بودكه كتاب گلستان تمام شد وتمام آنگه شود بحقيقت كه پسنديده آيد دربارگاه شاهجهان پناهسایه کردگاروپر تولطف بروردگاردخر زمان و کهفامان المؤید من السماء المنصور على الاعداء عضد الدولة القاهره سراج الملة الباهره جمال الانام مفخر اسلام سعد بن الاتابك الاعظم شاهنشاء المعظم مالك رقاب الامم مولى ملوك العرب والعجم سلطان البروالبحر وارث ملك سليمان مظفر الدين ابي بكربن سعدبن ذنكي ادام الله اقبالهما وضاعف جلالهماوجعل الىكل خير مالهما وبكرشمة لطف خداوندي مطالعه فرمايد.

نكارخانه چيني ونقش ارتنكيست ازينسخن كه كلستان نهجاي دلتن كدست بنام سعد ابوبكر سعد بن ذنكيست كر التفات خداونديش بارايد امید هست که روی ملال درنکشد على الخصوص كه ديباچه همايونش

دیگر عروس فکرمن ازبی جمالی سربرنیارد ودیدهٔ یأس از بشت پای خجالت برندارد ودر زمرهٔ صاحب دلان متجلی نشود مگر آنکه که متحی گردد بزیور قبول امير كبير عالم عادل مؤيد مظفر منصورظهير سريرسلطنت و مشير تدبير مملكت كهف الفقرا ملاذالغربا مربى الفضلا محب الاتفيا افتخار آلفارس يمين الملك ملك الخواص اتابك فخر الدولة والدين غياث الاسلام والمسلمين عمدة الملوك والسلاطين ابوبكربن ابي نيراطال الله عمره واجل قدره وشرح صدره وضاعف اجره كه ممدوح إكابر أفاق است ومجموع مكارم اخلاق.

كنيش طاعت است ودشمن دوست

هرکـه در سایه عنایت اوست

علی در نیام وزبان سعدی در کام .

زبان در دهان ای خردمند چیست کلید در گنج صاحب هنر چو در بسته باشد چه داند کسی که جوهر فروش است یا پیلور اگر چه پیش خردمندخامشی ادبست بوقت مصلحت آن به که درسخن کوشی دو چیز طیره عقلست دم فرو بستن بوقت گفتن و گفتن بوقت خاموشی

فی الجملهٔ زبان ازمکالمه او درکشیدن قوت نداشتم وروی از محادثه او گردانیدن مروت ندانستم که یار موافق بود و ارادت صادق

چو جنك آوری باکسی برستیز که از وی گزیرت بود یا گریز بحکم ضرورت سخن گفتیم وتفرج کنان بیرون رفتیم در فصل ربیع که صولت برد آرمیده بود و اوان دولت ورد رسیده

یبراهن برك بسر درختان چون جامه عید نیك بختان اول اردیبهشت ماه جلالی بلبل گوینده بر منابر قضبان بر گلسرخ از نماو فتاده لالی همچوعرق برعذار شاهد غضبان

شب را ببوستان یکی از دوستان اتفاق مبیت افتاد موضعی خوش وخرم و درختان درهم گفتی که خرده مینابرخاکش ریخته وعقد ثریا از تارکش آ ویخته .

روضة ماء نهر ها سلسال دوحة سجع طير ها موزون آن پر از لاله هاى رنگارنك وين پر از ميوه هاى گوناگون باد در سايسه درختانش گسترانيسده فرش بسوقلمون

بامدادان که خاطر باز آمدن بر رأی نشستن غالب آمد دیده ش دامنی گلو ربحان و سنبل وضمیران فراهم آورده و آهنك رجوع کرده گفتم گلبستان راچنان که دانی بقائی وعهد گلستان را وفائی نباشد و حکما گفته اندهرچه نیاید دلبستگی را نشاید گفتا طریق چیست گفتم برای نزهت ناظران وفسحت حاضران کتاب گلستانی توانم تصنیف کردن که باد خزان را بر ورق او دست تطاول نباشد و گردش زمان عیس ربیعش را بطیش خزیف مبدل نکند اول اندیشه و انگهی گفتار پای بست آمده است و پس دیواد نخل بندی دانم ولی نه دربستان و شاهدی فروشم ولی نه در کنعان لقمان را گفتند حکمت از که آموختی گفت از نابینایان که تاجای نه بینندیای ننهند قدم الخروج قبل الولوج ـ مردیت بیازمای وانگه زن کن

گرچه شاطر بود خروس بجنگ چه زند پیش باز رویین چنگ اما باعتماد سعت اخلاق بزرگان که چشم ازعوایب زیردستان بپوشندودرافشای جرائم کهتران نکوشند کلمهای چند بطریق اختصار ازنوادر وامثال وشعر وحکایات و سیرملوك ماضی رحمهمالله درین کتاب درج کردیم وبرخی از عمر گرانمایه بر و خرج موجب تصنیف کتاب این بود و بانشالتوفیق

بماند سالها این نظم و ترتیب زما هردره خاك افتاده جائی عرض نقشیست كزما باز ماند كه هستی را نمی بینم بقائی مگرصاحبدلی روزی برحمت كند در كار درویشان دعائی امعان نظر در ترتیبكتاب و تهذیب ابواب ایجاز از آن مختصر آهد تا بــه

ملال نينجامد

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

در اخلاق درویشان	باب دوم	در سیرت هادشاهان	باب اول
درفواید خاموشی	بابچهارم	درفضيلت قناعت	باب سوم
درضعف وپیری	بابششم	در عشق وجوانی	بابرنجم
درآداب صحبت	بابهشتم	در تأثیر تربیت	بابهفتم
زهجرتششصد وينجاه وشش بود		درين مدتكه ماراوقت خوش بود	

درین مدتکه ماراوقت خوش بود زهجرتششصد و پنجاه وشش بود مراد ما نصیحت بود و گفتیم حوالت با خداکردیم و رفتیم بر هریك از سایربندگان وحواشی خدمتی متعین است که اگردر ادای برخی از آن تهاون و تكاسل روا دارند درمعرضخطاب آیند و درمحل عتاب مگر برین طایفه درویشان که شکر نعمت بزرگان و اجبست و ذکر چمیل و دعای خیرواداء چنین خدمتی درغیبت اولیترست که درحضور که آن بتصنع نزدیك است و این از تكلیف دوربا جابت مقرون باد.

یشت دوتای فلك راست شد از خرمی حكمت محض است اگر لطف جهان آفرین دولت جاوید یافت هر كه نكونام زیست وصف ترا گركنند ور نكنند اهل فضل

تا چو تو فرزند زاد ما در ایام را خاس کند بنده ای مصلحت عام را کز عتبش ذکر خیرزنده کند نام را حاجت مشاطه نیست روی دلارام را

تقصیر و تقاعدی که درمواظبت خدمت بارگاه خداوندی میرود بنا برآنست که طایفهٔ از حکمه هندوستان درفضایل بزرجمهر سنخن میگفتند به آخر جزاین عیبش ندانستند که درسخن گفتن بطی است یعنی درنامی بسیار میکند و مستمع را بسی منتظر باید بودن تما تقریر سخنی کند بزرجمهر بشنیدو گفت اندیشه کردن که چه گوید به از پشیمانی خوردن که چراگفتم.

سخندان پرورده پیر کهن مزن بی تأمل بگفتار دم بیندیش و آنگه بر آور نفس بنطق آدمی بهتراست ازدواب

یندیشد آنکه بگوید سخن نکوگویگر دیرگوئیچه غم وزان پیشبسکنکه گویندبس دواب از توبه گرنگوئیصواب

فکیف درنظر اعیان حضرت خداوندی عزنصره که مجمع اهل دلست و مرکز علمای متبحراگردرسیاقت سخندلیری کنم شوخی کرده باشم و بضاعت مزجاة بحضرت عزیر آورده و شبه در جوهریان جوی نیرزد و چراغ پیش آفتاب پر توی ندارد و مناده باند بردامن کوه الوند بست نماید

> هرکه گردن بدعوی افرازد سعدی افتاده است آزاده

خویشتن را بکردن اندازد کش نیاید بجنگ افتاده چه بر تخت مردن چه برروی خاك

چو آهنك رفتن كند جان ياك

حالاب

یکی از ملوك خراسان محمود سبكتكین را بخواب چنان دیدكه جمله وجود او ربخته بود و خاك شده مگر چشمان او كه همچنان در چشم خانه همی گردید و نظر همیكرد سایر حكما از تأویل آن فرو ماندند مگر درویشی كه بجای آورد و گفت هنوز نگرانست كه ملكش با دگرانست .

کز هستیش برویزمین برنشان نماند خاکش چنان بخورد کز واستخوان نماند گرچه بسی گذشت که نوشیروان نماند زان پیشتر که بانك بر آید فلان نماند بس نامور بزیر زمین دفن کرده اند وان پیر لاشه را که سپردند زیر خاك زنده است نام فرخ نوشیروان بخیر خیری كن ایفلان و غنیمت شمار عمر

حكايت

ملك زادهای را شنیده م که کوتاه بود وحقیر ودیگر برادرانش بلند وخوبروی باری پدر بگراهت و استبصار بجای آورد و گفت ای پدر کوتاه خردمند به که نادان بلند نه هر چه بقامت مهتر بقیمت بهتر الشاة نظیفة والفیل جیفه .

لاعظم عندالله قدراً و منزلا گفت باری بالمهی فربه همچنان از طویلهٔ خر به

اقل جبالالارض طوروانه آن شنیدی که لاغری دانا اسب تازی وگر ضعیف بود

پدر بخندید وارکان دولت بیسندیدند وبرادران بجان برنجیدند.

عیب و هنرش نهفته باشد باشدکه پلنك خفته باشد تا مرد سخن نگفته باشد هر بیشه گمان مبر نهالی

شنیدم که ملك را در آن قرب دشمنی صعب روی نمود چون لشكر از هر دو

بنام خداوند بخشندة مهربان

باب اول درسيرت پالاشاهان

حکایت

پادشاهی را شنیدم بکشتن اسیری اشارت کرد بیچاره درحالت تومیدی ملك را دشنام دادن گرفت وسقط گفتن که گفته اند هر که دست از جان بشوید هرچه در دل دارد بگوید:

وقت ضرورت چو نماندگریز دست بـگیرد سر شمشیر تیز اذایئس الانسان طال لسانـه کسنور مغلوب یصول علی الکلب

ملك پرسید چه میگوید یکی از وزرای نیك مجضر گفت ای خداوند همی گوید والكاظمین الغیظ و العافین عن الناس ملك را رحمت آمد و از سر خون او در گذشت وزیر دیگر كه ضد او بود گفت ابنای جنس مارا نشاید در حضرت پادشاهان جزیراستی سخن گفتن این ملك را دشنام داد و ناسزا گفت ملك روی از این سخن درهم آورد و گفت مراآن دروغ وی پسندیده تر آمد از این راست كه تو گفتی كه روی آن درمصلحتی بود و بنای این برخبثی و خردمندان گفته اند: دروغی مصلحت آمیز به كه راستی فتنه انگیز .

حبف باشد که جز نکو گوید

دل اندر جهان آفرین بند و بس که بسیارکسچونتو پرورد وکشت هر که شاه آن کند که او گوید برطاق ایوان فریدون نبشته بود : جهان ای برادر نماند بکس

مكن تكيه برملك دنيا وبشت

حكايت

طایفه دزدان عرب برسر کوهی نشسته بودند و منفذ کاروان بسته ورعیت بلدان از مکاید ایشان مرعوب ولشکر سلطان مغلوب بحکم آنکه ملاذی منیع از قله کوهی به دست آورده بودند و ملجا و مأوای خود کرده مدیر ان ممالك آن طرف دردفع مضرات ایشان مشورت کردند که اگر این طایفه هم برین نستی روز گاری مداومت نمایند مقاومت ممتنع گردد.

درختی که اکنون گرفتست پای بنیروی مسردی بر آید زجای ورش همچنان روزگاری هلسی بگردونش از بیخ بسر نگسلی سر چشمه شاید گرفتن به بیل چو پر شد نشایدگذشتن به پیل

سخن بر آن مقررشد که یکی را بتجسس برگماشتند وفرصت نگهداشتند تا وقتی که در سرقومی رانده بودند و بقعه خالی مانده تنی چند مردان واقعه دیده جنگ آزموده بفرستادند تادرشعب جبل پنهان شدند. شبانگاه که دزدان باز آمدندسفر کرده و غارت آورده صلاح بگشادند و زحت غنیمت بنهادند نخستین دشمنی که درسرایشان تاخت خواب بود چندان که پاسی از شبدر گذشت .

قرص خورشید در سیاهی شد بونس اندر دهان ماهی شد مردان دلاور از کمین گاه بدرجستندودست یکان یکان بر کتف بستندو بامدادان گاه ملك حاض آوردند همه را كشتن فر موددر آن میان جوانی بودمیوه عنفوان

بدرگاه ملكحاد ر آوردند همه را كشتن فرموددر آن ميان جواني بودميوه عنفوان شبابش نورسيده وسبزه گلستان عذارش نو دميده يكي ازوزرا پاى تخته لك رابوسه داد وروى شفاءت برزمين نهاد و گفت اين جوان همچنين ازباغ زندگاني بر نخورده است و از ريعان جواني تمتع نيافته توقع بكرم و اخلاق خداوندى چنانست كه ببخشيدن خون او بربنده منت نهد ملك روى از اين سخن درهم كشيد و موافق راى بلندش نيامد و گفت.

پر تونیکان، گیرد هر که بنیادش بدست تربیت نااهل را چوگردکان برگنبدست مسل فساد اینان منقطع کردن اولیتر است و بیخ تبار ایشان بر آوردن که آتش

طرف روی در هم آوردند اول کسی که بمیدان در آمد این پسر بود و گفت .

آن نه من باشم که روز جنك بینی پشت من

آن منم گر در میان خاك و خون بینی سری کانکه جنك آرد بخون خویش بازی میکند

روز میدان وانکه بگریزد بخون لشکری

این بگفت و بر سپاه دشمن زد و تنی چند مردان کاری بینداخت چون پیش پدر آمد زمین خدمت ببوسید وگفت

ای که شخص منت حقیر نمود شا درشتی هنر نبنداری اسب لاغر میان بکار آید روز میدان نه گاو پرواری

آورد، اند که سیاه دشمن بسیار بود واینان اندائه جماعتی آهنائ گریز کردند پسر نعره زد و گفت ای مزدان بکوشید تما جامه زنان نپوشید سواران را بگفتن او تهور زیادت گشت و بیکبار حمله بردند شنید، که هم در آن روز بر دشمن ظفر یافتند ملك سر وچشمش ببوسید و در گفت و هر روز نظر بیش کرد تا ولی عهد خویش کرد برادران حسد بردند و زهر در طعامش کردند خواهرش از غرفه بدید در یچه برهم زد پسر دریافت و دست از طعا، بازکشید و گفت محالست اگر هنرمند بمیرد که بی هنر جای او بگیرد.

کس نیاید بزیر سایه بوم ور همای از جهان شود معدوم

بدر را ازاین حال آگهی دادند برادرانش را بخواند و گوشمالی بواجب بداد پس هریك را از اطراف بلاد حصه مرضی معین كرد تا فتنه بنشست و نزاع برخاست كه ده درویش درگلیمی بخسبند و دو پادشاه در اقلیمی نگنجند.

نیم نانی گر خورد مرد خدا بنل درویتان کند نیمی دگر ملك اقلیمی بگیرد بادشاه ملك اقلیمی دگر

ناکس بتربیت نشود ای حکیم کس ازباغ لاله روید وز شوره بوم خس دروتخم وعمل ضایع مگردان که بد کردن بجای نیکمردان

شمشیر نیك از آهن بد چون كند كسی باران كه در اطافت طبعش خلاف نیست زمین شوره سنبل بر نیارد نكوی با بدان كردن چنانست

حكايت

سرهنك زادهای را در سرای اغلمش دیدم که عقل و کیاستی و نهم و فراستی زایدالوصف داشت هم ازعهد خردی آثاربزرگی درناصیه اوپیدا

بالای سرش زهوشمندی میتافت ستارهٔ بلندی

فی الجمله مقبول نظر سلطان آمد که جمال صورت و معنی داشت و خردمندان گفته اند تو انگری بهنر است نه بمال و بزرگی بعقل است نه بسال ابنای جنس او بر منصب او حسد بردند و بخیانتش متهم کردند و در کشتن او سعی بی فایده نمودند دشمن چه زند چو مهربان باشد دوست

ملك پرسیدکه موجب خصمی اینان در حق تو چیست گفت در سایهٔ دولت خداوندی دام ملکه همگنان دا راضی کردم مگرحسود را که راضی نمیشودالابزوال

نعمت من واقبال ودولت خداوند باد

حسودرا چکنم کو زخودبر نجدرست که ازمشقت آن جز بمر لئنتوان رست مقبلان را زوال نعمت و جاه چشمه آفتاب را چه گناه کور بهتر که آفتاب سیاه توانم آنکه نیازارم اندرون کسی بمیر تابرهیای حسود کین رنجیست شور بختان بآرزو خواهند گر نبیند بروز شب پره چشم راستخواهی هزارچشم چنان

حكايت

یکی را ازملوك عجم حکایت کنند که دست تطاول بمال رعیت درزار کرده بود وجور و اذیت آغاز کرده تا بجائی که خلق ازمکاید فعلش بجهان برفتند و از کربت نشاندن واخگرگذاشتن وافعیکشتن وبچه نگاهداشتن کار خردمندان نیست. ابر اگر آب زندگی بارد هرگز از شاخ بید بر نخوری با فرومایـه روزگار مبر کز نی بـوریا شکر نخوری

وزیر چون این سخن بشنید طوعاو کرها بیسندید و برحسن ورای ملك آفرین خواند و گفت آنچه خداوند فرمود عین حقیقت است که اگر درسلك سحبت آن بدان منتظم ماندی طبیعت ایشان گرفتی اما بنده امیدوار است که بعشرت صالحان تربیت بذیرد و خوی خردمندان گیرد که هنوز طفلست و سیرت بغی وعناد آن گروه در نهاد او متمکن نشده و در حدیث است مامن مولود الاوقد یولد علی الفطرة نم ابواه یهودانه و بنصرانه و بمجسانه.

با بدان یارگشت همسر لوط خاندان نبوتش گم شد سك اصحابكهفدوزی چند پی نیكانگرفت و مردم شد این بگفت وطایفهای از ندماشفاعت بار شدندتا ملك از سرخون او درگذشت

این بدهت وطایمه ای از ندمایشه اعت یار شدندنا مدت از سرخون او در ندست و گفت بخشیدم اگر چه مصلحت ندیدم

دانیکهچه گفتذالبارستمگرد دشمن نتوان حقیر و بیچارهشمرد دیدیم بسیکه آبسرچشمهخرد چون پیشتر آمد شتر و بار ببرد

فی الجمله پسردا بناز و نعمت بر آوردن گرفت و استاد ادیب بترییت او نصب کرد تاحسن خطاب ورد جوابش در آموخت وسایر آداب خدمت ملوکش تعلیم کرد جنانکه در نظر بزرگان پسند آمد باری وزیر از شمایل او در حضر تملک شمهٔ میگفت که تربیت عاقلان در اوائر کرده است و جهل قدیم از جبلت او بدر برده ملك دا از این سخن تبسم آمد و گفت .

عاقبت گرك زاده كرك شود گر چه با آدمی بزرك شود سالی دوبرین آمد طایفه اوباش محلت در او پیوستند وعقد موافقت بستند تا بوقت فرصت وزیر وهر دوبسرش را بكشت و نعمتی بیقیاس برداشت و در مغاره دزدان بجای پدر بنشست و عاصی شد ملك دست تحیر بدندان گزیدن گرفت و گفت

آرام نمیگرفت و عیش ملك از و منفس بود چاره ندانستند حکیمی در آن کشتی بود ملك را گفت اگر فرمان دهی من او را بطریقی خامش گردانم گفت غایت لطف و کرم باشد. بفرمود تا غلام را بدریا انداختند باری چند غوطه خورد مویش گرفتند و پیش کشتی آوردند بدو دست در سکان کشتی آویخت چون بر آمد بگوشهای بنشست و آرام یافت ملك را عجب آمد پرسید در این چه حکمت بود گفت از اول محنت غرقه شدن ناچشیده بود و قدر سلامت کشتی نمیدانست. همچنین قدر عافیت کسی داند که بمصیبتی گرفتار آید.

معشوق منست آ نکه بنز دیك توزشست از دوزخیان پرس که اعراف بهشتست تا آنگه دو چشم انتظارش بسر در

ای سیر ترا نان جوین خوش ننماید حوران بهشتی را دوزخ بود اعراف فرق است میان آنکه یارش در بر

حكايت

هرمز را گفتند وزیران پدر را چه خطا دیدی که بند فرمودی گفت خطامی معلوم نکردم ولیکن دیدم که مهابت من در دل ایشان بی گرانست و بر عهدمن اعتمادکلی ندارند ترسیدم از بیم گزند خویش آهنك هلاك من كنند پس قول حکما را كار بستم كه گفته اند:

وگر با چنو صد برآئی به جنگ بــر آرد به چنگــال چشم پلنگــث که ترسد سرش را بکوبــد بسنگ از آن کز تو نرسد بترس ایحکیم نبینی که چون گربه عابد شود از آن مار بر پای راعی زند

حكايت

یکی از ملوك عرب رنجور بود در حالت پیری و امید زندگانی قطع كرده كه سواری ازدر در آمد و بشارتداد كه فلان قلعه را بدولت خداوندگشادیم و دشمنان اسیر آمدند و سپاه و رعیت آن طرف بجملگی مطیع فرمان گشتند. ملك نفسی سرد بر آورد و گفت این مژده مرا نیست دشمنانم راست یعنی وارثان مملكت

جورش راه غربتگرفتند چون رعیت کم شد ارتفاع ولایت نقصان پذیرفت وخزانه تهی ماند ودشمنان زور آوردند .

هرکه فریاد رس روز مصیبت خوآهد گو در ایام سلامت بجوانمردی کوش بندهٔ حلقه بگوش ار ننوازی برود لطفکن لطفکه یه گانه شود حلقه بگوش

باری بمجلس او در کتاب شاهنامه میخواندند در زوال مملکت ضحاك وعهد فریدون، وزیرملك را پرسید هیچ توان دانستن که فریدون که گنج وملك وحشم نداشت چگونه برومملکت مقررشد. گفت آنچنانکه شنیدی خلقی بروبتعصب گرد آمدند و تقویت کردند پادشاهی یافت گفت ایملك چون گرد آمدن خلقی موجب پادشاهیست تومر خلق را پریشان برای چه میکنی مگر سرپادشاهی کردن نداری

همان به که لشکر بجان پروری که سلطان بلشکر کند سروری ملكگفت موجب گرد آمدن سپاه و رعیت چه باشد گفت پادشه راکرم،باید تا بر اوکرد آیند ورحمت تا درپناه دولتش ایمن نشینند و ترا این هردو نیست.

نکند جور پیشه سلطانی که نیاید زگرگ چوپانی پادشاهیکه طرح ظلم افکند پای دیوار ملك خویش بکند

ملكرا پند وزير ناصحموافق طبع مخالف نيامد روى ازاين سخن درهم كشيد وبزندانش فرستاد بسى برنيامدكه بنىعم سلطان بمنازعت خاستند وملك پدرخواستند قومى كه ازدست تطاول او بجان آمده بودند و پريشان شده برايشان گرد آمدندو تقويت كردند تا ملك از تصرف اين بدروفت و بر آنان مقررشد .

بادشاهی کور وا دارد ستم بر زیر دست دوستدارش روزسختی دشمن زور آورست بارعیت صلح کن وزجنك خصم ایمن نشین ز آنکه شاهنشاه عادل رارعیت لشکرست

حكايت

پادشاهی با غلامی عجمی در کشتی نشست وغلام دیگردریا ندیده بود ومحنت کشتی نیازموده گریه وزاری درنهاد ولرزه براندامن اوفتاد چندانکه ملاطفت کردند بخواندش وگفت دعای خیری بر من بکن گفت خدایا جانش بستان گفت از به خدای این چه دعاست گفت این دعای خیر است تر اوجمله مسلمانان دا .

بچه کار آیدت جهانداری مردنت به که مردم آزاری

ای زبردست زیر دست آزار گرم تاکی بماند این بازار

حكايت

یکی از ملوك بی انصاف پارسائی را پرسید از عبادتها كدام فاضل تر است گفت تراخواب نيمروز تادرآن يكنفس خلق رانيازارى

ظالمي را خفته ديدم نيمروز گفتم اين فتنهاست خوابش بردهبه و آنکه خوابش بهتر از پیداریست آن چنان بد زندگانی مرده به

حكابت

یکی از ملوك را شنیدم که شبی در عشرت روز كرده بود و در پایان مستی

مارا بجهان خوشتر ازاین یکدم نیست کز نیك و بداندیشه واز کس غم نیست درویشی برهنه بسرما برون خفته بود وگفت:

ای آنکه باقبال تو در عالم نیست گیرم که عمت نیست عم ماهم نیست؛ ملك راخوش آمده صر ماى هزاردينار از روزن برون داشت كه دامن بداراى درویش گفت دامن از کجاآ رم که جامه ندارم ملکرا برحال ضعیف اورقت زیادت شد وخلعتي برآن مزيدكرد وييشش فرستاد درويش مرآن نقد و جنس را باندك زمان بخورد ويريشان كرديد وباز آمد.

قرار در كف آزادگان نگيرد مال نه صبر دردل عاشق نه آبدرغر بال درحالتی که ملك را پروای اونبود حال بگفتند بهم بر آمد وروی از او درهم كشيد و زينجاگفته اند اصحاب فطنت و خبرتكه از حدت و سورت پادشاهان بر _ که آنچه در دلماست ازدلم فراز آید امید نیست که عمر گذشته باز آید ای دو چشمم وداع سربکنید همه تودیع یکدیگر بکنید آخرای دوستان گذر بکنید من نکردم شما حذر بکنید

بدین امید بسر شد دریغ عمر عزیز امیدبسته بر آمد ولی چه فایده زانك كوسرحلت بكوفت دست اجل ای كف دست و ساعد و بازو بسر من افتاده دشمن ناكام روزگارم بشد بنادانی

حكايت

بر بالین تربت یحیی پیغامبر علیهالسلام معتکف بودم در جامع دمشق که یکی از ملوك عربکه به بی انصافی منسوب بود اتفاقاً بزیارت آمد و نماز کرد و حاجت خواست .

درویش وغنی بندهٔ این خاك درند و آنان كه غنی ترند محتاج ترند آنگه مراگفت از آنجاكه همت درویشانست و صدق معاملت ایشان خاطری همراه من كنیدكه از دشمنی صعب اندیشناكم گفتمش بر رعیت ضعیف رحمت كن تا از دشمن قوی زحمت نبینی

نه بازوان توانا و قوت سر دست نرسد آنکه بر افتادگان نبخشاید هرآنکه تخم بدی کشت و چشم نیکی داشت زگوش پنبه برون آرو دادخلق بده

بنی آدم اعضای یکدیگرند جو عضویبدد آوردروزگار توکز محنت دیگران بیغمی

خطاست پنجه مسکین ناتوان بشکست که گرزیای در آید کسش نگیرد دست دماغ یهده پخت و خیال باطل بست و گر تو می ندهی داد روزدادی هست که در آفرینش زیك گوهرند دگر عضو ها را نماند قرار نشاید که نامت نهند آدمی

حكايت

درویشی مستجاب الدعوة در بغداد پدید آمد حجاج یوسف را خبر کردند

وگرش زر ندهی سر تنهد درعالم و خاوی البطن ببطن بالفراد

زر بده مرد سپاهی را تا سر بهند ادا شبع الکمی بصول بطشا

حكايت

یکی از وزرا معزول شد وبلجته درویشان در آمد بر کت صحبت ایشان درو سرایت کرد وجمعیت خاطرش دست دادملك باردیگر برو دل خوش کرد وعملفرمود قبولش نیامد و گفت معزولی به که مشغول .

آنان که بکنج عافیت بنشستند دندان سك و دهان مردم بستند کاغذ بدریدند وقلم بشکستند وزدست و زبان حرف گیران رستند ملك گفتا هر آینه مارا خردمند کافی باید که تدبیر مملکت را بشاید گفت نشان خردمند کافی آنست که بچنین کارها تن ندهد

همای برهمه مرغان از آنشرف دارد. که استخوان خوردوجانور نیازارد

سیه گوش را گفتند ترا ملازمت صحبت شیر بچه وجه اختیار افتاد گفت تا فضلهٔ صیدش می خورم واز شر دشمنان در پناه صولت او زندگانی میکنم گفتند اکنون که بظل حمایتش در آمدی و بشکر نعمتش اعتراف کردی چرا نزدیکتر نیائی تا بحلفهٔ خاصانت در آرد واز بندگان مخلصت شمارد گفت همچنان از بطش او ایمن نیستم.

اگر صد سال گبر آنش فروزد ییك دم كاندر و افتد بسوزد افتد كه ندیم حضرت سلطان را زر بیاید وباشد كه سر برود و حكما گفته اند از تلون طبع پادشاهان بر حذر باید بودن كه وقتی بسلامی بر نجند ودیگر وقت بدشنامی خلعت دهند و آورده اند كه ظرافت بسیار كردن هنر ندیمانست و عیب حكیمان تو بر سر قدر خویشتن باش و وقاد بازی و ظرافت بندیمان بگذار

حكابت

یکی از رفیقان شکایت روزگار نامساعد بنزد من آوردکه کفاف اندك دارم

جدر باید بودن که غالب همت ایشان بمعظمات امور مملکت باشد و تحمل الدحام عوامنکند.

حرامش بود نعمت پادشاه که هنگام فرصت ندارد نگاه مجال سخن تانبینی ز پیش بیپهوده گفتن عبر قدد خویش

گفت این گدای شوخ مبذرراکه چندان نعمت بچندین مدت بر انداخت بر انید که خزانه بیت المال لقمه مساکین است نه طعمهٔ اخوان الشیاطین .

ابلهی کو روز روشن شمع کافوری بهد زودبینی کش بشیدوغن نباشددرچراغ

یکی از وزرای ناصحگفت ای خداوند مصلحت آن بینم که چنین کسان راوجه کفاف بتفاریق مجرا دارند تادرنفقه اسراف نکنند اما آنچه فرمودی از ذجر و منع مناسب سیرت ارباب همت نیست یکی را بلطف امیدوار گردانیدن و بازبنومیدی خسته کردن .

چوباز شد بدرشتی فراز نتوانکرد بسر آب شور گسرد آیند مردم ومرغ و مورگرد آیند برویخود درطماع باز نتوان کرد کس نبیند که تشنگان حجاز هرکجا چشمه ای بود شیرین

حكايت

یکی از پادشاهان پیشین دروعایت مملکت سستی کر دیولشکر بسختی داشتی لاجرم دشمنی صعبروی نمود، همه پشت بدادند .

چودارندگنج ازسپاهی دربغ دربغ دربغ آیدش دست بردن بتیخ یکی را از آنان که غدر کردند بامن دوستی بود ملامت کردم و گفتم دونست و بیسپاس وسفله و ناحق شناس که باندك تغییر حال از مخدوم قدیم برگردد و حقوق نعمت سالها در نوردد گفت اربکرم معذور داری شاید که اسپم در این واقعه بی جو بود و نمدزین بگرو و سلطان که بزر با سپاهی بخیلی کند با او بجان جوانمردی نتوان کرد.

که شتر را بسخرهمی گیرندگفت ای سفیه شتر را باتوچه مناسبت استوترا بدو پخه مشابهت گفتخاموش كها گرحسودان بغرض گويند شترست و گرفتار آيم كه غمتخليص من دارد تاتفتیش حال من کند و تا تریاق از عراق آورده شود مارگزیده مردهبودترا همچنین فضل است و دیانت و تقوی و امانت امام منتان در کمین اندومدعیان گوشه نشین اگر آنچه حسن سیرت تست بخلاف آن تقریر کنندو درمعرض خطاب پادشاه افتی در آن حالت كر امجال مقالت باشده بس مصلحت آن بينم كهملك قناعت داحر است كني وترك

بدریا در منافع بی شمار ست و گرخواهی سلامت بر کنار است

رفیق این سخن بشنید و بهم ر آمد وروی ازحکایت من درهم کشید و سخن های رنجش آ میزگفتن گرفت کین چه عقل و کفایت است و فهم در ایت قول حکما درست آمد که گفته اند دوستان در زندان ب کار آیند که بر سفره همه دشمنان دوست نمایند .

در بریشان حالی و در ماندگی

دوست مشمار آنکه در نعمت زند کواندگی دوست آن دانم که گیر دهست دوست

ديدم كه متغير ميشود و نصيحت بنرض ميشنود . بنزديك صاحبديوان رفتم به سابقه معرفتی که در میان مابود صورت حالش بیان کردم و اهلیت و استحقاقش بگفتم تا بکاری مختصرش نصب کردند چندی برین برآ مدلطف طبعش را بدیدند و حسن تدبیرش را بیسندیدندو کارش از آن در گذشت بمرتبتی والاتر از آن متمکن شدهمچنین نجم سعادتش در ترقی بود تا باوج ارادت برسید و مقرب حضرت سلطان ومشارالیهو معتمد عليه كشت برسلامت حالش شادماني كردم وكفتم .

ز کاربسته میندیش ودل شکسته مدار که آب چشمهٔ حیوان درون تاریکیست الالابجارن اخواليليه فللرحمن الطاف حفيه

منشین ترش از گردش ایام که صبر تلخست ولیکن بر شیرین دارد در آن قربت مرا باطایفه یاران اتفاق سفر افتاد چون از زیادت مکه باز

وعیال بسیار وطاقت بار فاقه نمی آرم وبارها در دام آمدکه باقلیمی دیگر نقلکنم تا در هران صورت که زندگانی کرده شودکسی را برنیك وبد من اطلاع نباشد

بس گرسنه خفت کس ندانست که کیست

بس جان بلب آمدکه برو کس نگریست

باز از شماتت اعدا بر اندیشم که بطعنه در قفای من بخندند وسعی مرا درحق عیال بر عدم مروت حمل کنند و گویند .

مبین آن بی همیت راکه هرگز نخواهد دید روی نیکبختی که آسانی گزیند خویشتن را زن و فرزند بگذارد بسختی

ودر علم محاسبت چنان که معلومست چیزی دانم اگر بجاه شما جهتی معین شود که موجب جمعیت خاطر باشد بقیت عمر از عهده شکر آن نعمت برون آمدن نتوانم گفتم عمل پادشاه ای برادر دو طرف دارد امید نان و بیم جان و خلاف رای خردهندان است بدان امید در این بیم افتادن

الله کس نیاید بخانه درویش که خراج زمین و باغ بد، یا بتشویش وغصه راضی باش یا جگر بند پیش زاغ بنه

ا گفت این مناسب حال من نگفتی و جواب سؤال من نیاوردی نشنیده ای که هر که خیانت ورزد پشتش از حساب بلرزد .

راستی موجب رضای خداست کس ندیدم که گم شد از ره راست وحکماگویند چارکس از چارکس بجان بر نجند حرامی از سلطان و دزد از یالسبان و فاسق از غماز و روسبی از محسب و آن راکه از حساب پاك است از محاسبه چه باك است .

مکن فراخ روی در عمل اگر خواهی که وقت رفع تو باشدمجال دشمن تنك توپاك باش و مدار از كس ايبرادر باك زنند جامه ناپاک گازران بر سنك

گفتم حکایت آن روباه مناسب حال تست که دیدندش گریزان و بی خویشتن افتان و خیز ان کسی گفتش چه آفت است که موجب چندین مخافتست گفتا شنیده ام

وبر تر مقامی معین کردند اما بتواضع فروترنشستم وگفتم . بگذار که بنده کمینم تا در صف بندگان نشینم كَفَت الله الله عليه جاى اينسخن است

گر برسر وچشم ما نشینی بارت بکشم که نازنینی فی الجمله بنشستم و از هر دری سخن پیوستم تا حدیث زلت باران در میان امد وگفتم:

چه جرم دید خداوند سابق الانعام که بنده درنظر خویش خوارمیدارد خدای راست مسلم بزرگوادی وحکم که جرم بیند و نان بر قرار میدارد

حاكم اينسحن را عظيم بيسنديد و اسباب معاش ياران فرمود تا برقاعده ماضي مهيا دارند و مؤنت ايام تعطيل وفاكنند شكرنعمت بكذاردم و زمين خدمت ببوسيدم وعندجسارت بخواستم ودر وقت برون آمدم گفتم:

چوكعبه قبله حاجت شد ازديار بعيد . روند خلق بديدارش ازبسيفرسنگ ترا تحمل امثـال مـا بـايد كرد كههيچكسنزندبردرختېيبرسنگ

حكات

ملکزادهای گنج فراوان از پدر میراث یافت دست کرم بر گشاد و داد سخاوت بداد ونعمت بي دريغ برسپاه ورعيت بريخت .

نیاساید مشام از طبلهٔ عود بر آتشنه که چون عنبر ببوید بزرگی بایدت بخشندگی کن کے دانہ تا نیفشانی نروید

یکی ازجلسای بی تدبیر نصیحتش آغاز کردکه ملوك پیشین مرین نعمت رابسعی اندوخته اند وبرای مصلحتی نهاده دست ازین حرکت کوتاه کن که واقعه ها در پیش است ودشمنان ازيس نبايدكه وقت حاجت فروماني.

اگر گنجی کنی بر عامیان بخش رسد هر کـدخدائی را برنجی چرا نستانی از هر یك جوی سیم که گرد آید ترا هر روز گنجی ملك روى ازاين سخن بهم آورد و مر اورا زجر فرمود گفتمر اخداوند تعالى

آمدم دومنزلم استقبال کرد ظاهر حالش را دیدم پریشان ودر هیأت درویشان گفتم چه حالتست گفت آن چنانکه تو گفتی طایفه ای حسد بردند و بخیانتم منسوب کردندوملك دام ملکه در کشف حقیقت آن استفصا نفر مود و باران قدیم و دوستان حمیم از کلمه حق خاموش شدند و صحبت دیرین فراموش کردند.

نه بینی که پیش خداوند جاه نیایش کنان دست بر بر نهند اگر روزگارشدر آرد زبای همه عالمش پای بــر سر نهند

فی الجمله بانواع عقوبت گرفتار بودم تادرین هنته که مژده سلامت حجاج برسید از بندگرانم خلاص کرد وملك موروثم خاص گفتم آن نوبت اشارت من قبولت نیامد که گفتم عمل پادشاهان چون سفر دریاست خطرناك و سودمند یا گنج بر گیری یادر طلسم معری

یازر بهر دودست کند خواجهدر کنار مصلحت ندیدم ازین بیش ریش درونش بملامت خراشیدن و نمك پاشیدن بدین كلمه اختصار كردیم

چودر گوشت نیامد پند مردم مکن انگشت درسوراخ کژدم ندانستی که بینی بندبر پای دگررهچونندادیطاقت نیش

حكايت

تنی چند از روندگان در صحبت من بودندظاهر ایشان بصلاح آراسته ویکی از بزرگان درحق این طایفه حسن ظنی بلیغ داشت و ادراری معین کرده تایکی ازینان حرکتی کردنه مناسب حال درویشان ظن آن شخص فاسد شد و بازار اینان کاسد خواستم تا بطریقی کفاف چاران مستخلص کنم آهنات خدمتش کرد، دربانم رهانکردو جفاکرد معدورش داشتم که لطیفان گفته اند.

در میرو وزیر و سلطان را بی وسیلت مگرد پیرامن سك ودربان چو یافتند غریب این گریبانش گیرد آن دامن چندانکه مقربان حضرت آن بزرك بر حالمن وقوف یافتند باکر آمدر آوردند آورده اندکه یکی از ستم دیدگان بر او بگذشت و درحال تباه او تأمل کرد وگفت

بسلطنت بخورد مال مردمان بگزاف ولی شکم بدرد چون بگیرداندرناف بماند بر او لعنت بایدار نه هر که قوت بازوی و منصبی دارد توان بحلق فروبردناستخواندرشت نماند ستمکار بد روزگار

حكايت

مردم آزاری را حکایت کنند که سنگی بر سرصالحی زد درویش را مجال انتقام نبود سنك را نگاه همی داشت تا زمانی که ملك را بر آن لشکری خشم آمد و درچاه کرد درویش اندر آمد وسنك درسرش کوفت گفتا تو کیستی و مرا این سنك چرازدی گفت من فلانم و این همان سنك است که در فلان تاریخ برسرمن زدی گفت چندین روزگار کجا بودی گفت از جاهت میاندیشیدم اکنون که در چاهت دیده فرصت غنیمت دانستم .

عاقلان تسلیم کـردند اختیار با بدان آن به که کم گیری ستیز ساعد مسکین خود را رنجه کرد بس بکام دوستان مغـزش بر آر

نا سرائی را که بینسی بخت یار چون نداری ناخن درنسده تیز هر که با پولاد بازو پنجه کسرد باش تا دستش ببنسدد روزگار

حكايت

یکی را از ملوك مرضی هایل بود که اعادت ذکر آن ناکردن اولی طایفه حکمای یونان متفق شدند که مرین درد را دوائی نیست مگر زهرهٔ آدمی بچندین صفت موصوف بفرمود طلب کردن دهقان پسری یافتند بدان صفت که حکیمان گفت. بودند پدر ومادرش را بخواند و بنعمت بیکران خشنودگردانید وقاضی فتوی دادک خون یکی از رعیت ریختن سلامت نفس بادشاه را رواباشدجلاد قصد کر دپسر سر بسوی آسمان بر آورد و تبسم کرد ملك پرسیدش که درین حالت چه جای خندیدنست گفت

مالك اين مملكتگردانيده است تا بخورم وببخشم نه باسبانم كه نگاه دارم . قارون هلاك شد كه چهل خانه گنج داشت نوشیروان نمرد که نام نکو گذاشت

حکات

آوردهاند که نوشیروان عادل را درشکار گاهی صیدی کباب کردند و نمك نبود غلامي روستا رفت تا نمك آرد نوشيروان گفت نمك بقيمت بستان تا رسمي نشود و ده خراب نگرددگفتند از این قدرچه خلل آیدگفت بنیاد ظلم در جهان اول اندکی بوده است هر که آمد برو مزیدی کرده تا بدین غایت رسیده .

بينج بيضه كه سلطان ستمروا دارد زنند لشكريانش هزار مرغ بسيخ

اگرزباغ رعیت ملك خورد سیبی بر آورند غلامان او درخت ازبیخ

عكات

عاملي را شنيدم كه خانهٔ رعيت خراب كردي تا خزانهٔ سلطان آ بادكند بيخبر ازقول حکیمانکه گفتهاند هرکه خدای را عزوجل بیازارد تا دل خلقی بدست آرد خداوند تعالی همان خلق را بروگمارد تا دمار ازروزگارش بر آود .

آتش سوزان نكند باسيند آنچه كند دود دل دردمند

سرجمله حيواناتگويندكه شيراست وكمترين جانورانخر وباتفاق خر باربر به که شیر مردم در.

مسكين خراكر چهبي تميزاست چون بار همی برد عزیزست گاوان و خران بار بردار به ز آدمیان مردم آزار باز آمديم بحكايت وزير غافل ملك طرفی ازدمائم اخلاق او بقرائن معلوم شد درشكنجه كشيد وبانواع عقوبت بكشت

تا خاطر بندگان نجسوئی با خلق خدای کن نکوئی

حاصل نشود رضای سلطان خواهی که خدای برتوبخشد حذر کن کاندر آماجش نشستی

چو تیر انداختی در روی دشمن

حكايت

ملك زوزن را خواجهاي بود كريمالتفس نيك محضركه همكنانرا در مواجهه خدمت کر دی و در غیبت نکومی گفتی اتفاقاً ازاو حرکتی در نظر سلطان نایسند آمد مصادره فرمود وعقوبت كرد سرهنگان ملك بسوابق نعمت او معترف بودند و بشكر آن مرتهن درمدت توكيل او رفق وملاطفت كردندي وزجر ومعاقبت روانداشتندي. صلحبا دشمن اگر خواهی هرگه که ترا در قفا عیب کند در نظرش تحسین کن سخن آخر بدهان میگذرد موذی را سخنش تلخ نخواهی دهنش شیرین کن آنچه مضمون خطاب ملك بود از عهدهٔ بعضي بدر آمد وببقيتي در زندان بماند یکی ازملوك نواحی در خنیه پیامش فرستادكه ملوك آن طرف قدرچنان بزرگواری ندانستند وبي عُـزتي كردند اگر رأىءزيز فلان احسنالله خلاصه بجانب مــا التفات کند در رعایت خاطرش هرچه تمامتر سعی کرده شود واعیان این مملکت بـدیدار او مفتقرند وجواب ابن حرف را منتظر خواجه برين وقوف يافت و از خطر انديشيد و جوابي مختصر چنان که مصلحت ديد بر قفاي ورق نبشت وروان کرد يکي ازمتعلقان واقف شد وملك را اعلام كردكه فلان راكه حبس فرمودى با ملوك نواحي مــراسله دارد ملك بهم برآمد وكشف اين خبر فرمود قاصدرا بكرفتند ورسالت رابخواندند بشته بودکه حسن ظن بزرگان بیش از فضیلت ماست و تشریف قبولیکه فرمودند بنده را امكان اجابت نيست بحكم آنكه پروردهٔ نعمت اين خاندانست و باندك مايه تغيير خاطر با ولينعمت بيوفائي نتوان كرد.

آ نراکه بجای تست هر دم کرمی عذرش بنه ارکند بعمری ستمی

ملك را سيرت حقشناسي از او پسند آمد وخلمت و نعمت بخشيدوعذرخواست كه خطاكردم كه ترا بيگناه بيازردم گفت اى خداوند بنده در اينحالت مسر خداوند را خطائي نمي بيند بلكه تقدير خداوند تعالى بودكه اين بنده را مكروهي برسدپس بدست تو اوليتر كه سوابق نعمت براين بنده دارى وايادي منت و حكما گفتهاند. ناز فرزندان بر پدر ومادر باشد و دعوی پیش قاضی برند و داد از پادشه خواهند اکنون پدر و مادر بعلت حطام دنیا مرا بخون در سپردند و قاضی بکشتنم فتوی داد و سلطان مصالح خویش اندر هلاك من همی بیند بجز خدای عبر وجل پناهی نمیریشم

پیش که بر آورم ز دستت فرباد من پیش توازدست تو گرخواهم داد

سلطان را دل از این سخن بهم بر آمد و آب در دید، بکردانید وگفت هلاك من اولی تراست اذخون به گناهی ریختن سروچشمش ببوسید و در کنارگرفت و نعمت بی اندازه بخشید و آزاد کرد وگویند هم در آن هفته شفا یافت .

پیل بانی بر لب دربای نیل همچو حال تست ذیر بای پیل همچنان درفکر آن بیتم که گفت زیر پایت گـرندانی حال مـور

حكايت

یکی از بندگان عمرو لیثگریخته بود کسان در عقبش برفتند و باز آوردند وربر را با وی غرضی بود واشارت بکشتن فرمود تا دگربندگانچنین فعلزواندارند بنده پیش عمرو سر بر زمین نهاد وگفت:

هر چه رود بر سرم چـون تو پسندی رواست

بنده چه دعوی کند حکم خداوند راست

اما بموجب آنکه پروردهٔ نعمت این خاندانم نخواهم که در قیامت بخون من گرفتار آئی اگربی گمان این بنده را بخواهی کشت بتأویلی شرعی بکش تا در قیامت مأخود خود نباشی گفت تاویل چگونه است گفت اجازت فرمای تا وزیر را بکشم آنکه بقصاص او بفرمای خون مرا ریختن تا بحق کشته باشی ملك را خنده گرفت وزیر را گفت چه مصلحت میبینی گفت ای خداوند جهان از بهر خدای این شوخ دیده را بصدقات گور پدر آزاد کن تا مرا در بلایی نیفکند گناه از من است و قول حکما معتبر که گفته اند:

سر خود را بنادانی شکستی

چو کردی با کلوخ انداز پیکار

که آهي جهاني بهم برکند

کهخلق برسرما بر زمین بخواهد رفت بدستهای دگر همچنین بخواهد رفت بهم برمکن تاتوانی دلی برتاج کیخسرو نبشته بود چه سالهای قراوان و عمر های دراز چنانکه دستبدست آمدست ملك بما

حكايت

یکی درصنعت کشتی گرفتن سر آمده بود سیصد وشصت بندفاخر بدانستی دهر روز بنوعی از آنکشتی گرفتی مگر گوشهٔ خاطرش باجمال یکی از شاگردان میلی داشت سیصد و پنجاه و نه بندش در آموخت مگر یك بندكه درتعلیم آن دفع انداختی و تأخير كردى في الجمله بسر درقوت وصنعت سر آمد وكسيرا با او امكان مقاومت نبود تابحدی که پیش ملك آن روزگار گفته بود استادرا فضیلتی که برمن است از روی بزرگیست و حق تربیت وگرنه بقوت ازاوکمتر نیستم و بصنعت بااو برابرمملك را این ترك ادبنابسند آمد فرمود تامصارعت كنندمقامی متسع ترتیب كردندوار كان دولت واعيان حضرت وزور آوران روى زمين حاضر شدند بسرجوان چون ييل مستاندر آمد بصدمتی که اگر کوه آهنین بودی ازجای بر کندی استاد دانست که جوان بقوت ازاو برتراست بدان بندغريبكه ازوى نهان داشته بود بااو درآ ويخت پسر دفع آن ندانست استاد بدودست از زمینش بالای سربرد و فرو کوفت غریو از خلق برخاست ملك فرمود استاد را خلعت و نعمت دادن و پسررا زجر و ملامت كرد كه با پرورندهٔ خویش دعوی مقاومت کردی و بسر نبردی گفت ای پادشاه روی زمین بزور آوری بر من دست نیافت بلکه مرا ازعلم کشتی دقیقه ای مانده بود و از من دریغ همی داشت امروز بدان دقيقه برمن غالب آمداستاد گفت از بهر چنين روزي كهزير كان گفته انددوست راچندان قوت مده که گردشمنی کند تواند نشنیده ای که چه گفت آن که از برورده خويش جفاديد.

بامگر کس درین زمانه نکرد کـه مرا عاقبت نشانه نکرد یاوفا خود نبود در عالم کس نیاموختعلم تیرازمن

گر گزندت رسد زخلق مرنج ازخدادان خلاف دشمن ودوست گرچه تیر از کمان همی گذرد

که نه راحترسد زخلق نه رنج که دل هم دو در تصرف اوست از کمان دار بیند اهل خرد

حالت

یکی از ملوك عرب متعلقان ديـوان را فرمـود كه مرسوم فلان را چندانكه هست مضاعف کنید که ملازم در گاهست ومترصد فرمان و دیگر خدمتگاران بلهو و لعب مشغول اند ودر ادای خدمت متهارن صاحبدلی بشنید و گفت مراتب بندگان بدرگاه خداوند تعالی همین مثال دارد .

سیم هر آینه در وی کند بلطف نگاه كه نيا اميد نكردند از آستان اله

ترك فرمان دليل حرمانست سر خدمت بر آستان دارد

دو بامداد اگر آیدکسی بخدمت شاه امید هست پرستندگان مخلص را

مهتری در قبول فر مان است هر که سیمای راستان دارد

حكايت

ظالمی را حکایت کنند که هیزم درویشان خریدی بحیف و توانگران را دادی بطرح صاحبدلي بر او گذر كرد و گفت.

يابوم كه هر كجارانشيني بكني

با خداوند غيب دان نرود رورمندی مکن براهل زمین تا دعائی بر آسمان نرود

مارى توكه هركرا بىينى بزنى

زورت از پیش میرود با ما

حاكم از گفتن او برنجيد وروى از نصيحت اودر هم كشيد وبر اوالتفات نكرد بخاكستركرم نشاند اتفاقأ همان شخص بروبكنشت وديدشكه بايارانهميكفتندانم این آتش از کجا درسرای من افتاد گفت از دود دل درویشان.

حدرکن ز درد درونهای ریش که ریش درون عاقبت سرکند

همچنان کز ملك ملك بـودى

ور وزیر از خدا بترسیدی

حكايت

پادشاهی بکشتن بی گناهی فرمان دادگفت ای ملك بموجبخشمی کهتر ابر من است آزار خود مجوی که این عقوبت برمن بیك نفس بسر آید وبزه آنبر توجاوید بماند .

دوران بقاچوباد صحر ابکذشت تلخی و خوشی و زشت و زیبابگذشت پنداشت ستمگر که جنابر ماکرد درگردن او بماند و بر ما بگذشت ملك را نصیحت او سودمند آمد و از سر خون او برخاست .

حكايت

وزرای نوشیروان در مهمی از مصالح مملکت اندیشه میکردند و هریای راتمی
همیزدند وملک همچنین تدبیری اندیشه کرد بزرجمهر رارای ملک اختیار آمدوزیر ان
در نهانش گفتندرای ملک را چه مزیت دیدی بر فکر چندین حکیم گفت بموجب آنکه
انجام کان معلوم نیست ورای همگان در مشیت است که صواب آید یا خطاپس موافقت
رای ملک اولیترست تا اگر خلاف صواب آید بعلت متاحت او از معاقبت ایمن باشم
خلاف رای سلطان رای جستن بخون خویش باشد دست شستن
اگر خود روزراگوید شبست این بباید گفتن آنک ماه و پروین

حكايت

شیادی گیسوان بافت که من علویم و باقافله حجاز بشهر در آمد که از حج همی آیم و قصیده ای پیش ملك بردکه من گفته ام نعمت بسیارش فرمود و اکرام کرد یکی از ندمای حضرت پادشاه که در آن سال از سفر دریا آمده بود گفت من او دا عید اضحی در بصره دیدم حاجی چگونه باشد دیگری گفتا پدرش نصرانی بود

حكايت

درویشی مجرد بگوشهٔ صحرائی نشسته بود پادشاهی برو بگذشت درویش از آنجاکه سطوت آنجاکه فراغ ملك قناعت است سربر نیاورد والتفات نکرد سلطان از آنجاکه سطوت سلطنت است بر نجید و گفت این طایفه خرقه پوشان بر مثال حیوان اند واهلیت و آدمیت ندارند وزیر نزدیکش آمد و گفت ای جوانمرد سلطان روی زمین بر تو گذر کر دچر ا خدمتی نکردی و شرط ادب بجا نیاوردی . گفت سلطان را بگوی توقع خدمت از کسی دار که توقع نعمت از تودارد و دیگر بدان که ملوك از بهریاس رعیت اند نهرعیت از بهرطاعت ملوك

گرچهرامش بفر دولت اوست
بلکه چوپانبرای خدمت اوست
دیگری رادل ازمجاهده ریش
خاك مغز سر خیال اندیش
چون قضای نبشته آمد پیش
ننماید توانگر و درویش

پادشه پاسبان درویش است گوسپند ازبرایچوپاننیست یکی امروز کامران بینی روزکی چند باش تا بخورد فرقشاهی وبندگی برخاست گرکسی خاك مرده باز كند

ملك راگفت درویش استوار آمدگفت چیزی ازمن بخواه گفت آن همیخواهم که دگرباره زحمتمن ندهی گفت مراپندی بده گفت.

كين دولت وملك ميرود دستبدست

درياب كنون كه نعمتت هست بدست

حكايت

یکی از وزرا پیش دوالنون مصری دفت و همت خواست که روز و شب بخدمت سلطان مشغولم و بخیرش امیدوار وازعقو بتش ترسان دوالنون بگریست و گفت اگر من خدای راعز و جل چنین پرستیدمی که توسلطان را از جمله صدیقان بودمی گرنه امید و پیم راحت و رنج پای درویش بر فلك بودی

نه مردست آنبنزدیك خردمند بلىمردآ نكساستازروى تحقيق یکی را زشت خوئی داد دشنام بتر زانم که خواهی گفت آنی

عداد که با بیل دمان سکار جوید كهچون خشم آيدشباطل نگويد تحمل کرد و گفت ای نیاف فرجام که دانم عیب من چون من ندانی

حكايت

باطایفه بزرگان بکشتی در نشسته بودم زورقی درپی ما غرق شد دو برادر بگردابی درافتادند یکی ازبزرگان گفت ملاح را بگیر این هر دوانراکه بهر یکی پنجاه دینارت دهم ملاح در آبافتاد و تا یکی را برهانید آن دیگرهارك شد گفتم بقیة عمرش نمانده بود ازین سبب درگرفتن او تأخیر کرد و در آن دگر تعجیل ملاح بخندید وگفت آنچه توگفتي يقين است ودگرميل خاطربرهانيدن اين بيشتربودكه وقتي.در بیابانی مانده بودم و مرا برشترنشاند وازدست آن دگرتازیانهای خورده بودم درطفلی كفتم صدق الله من عمل صالحاً فلنفسه ومن اساء فعليها .

کار درویش مستمند بر آر که تو را نیز کار ها باشد

تا توانی درون کس مخراش کاندرین راه خار ها باشد

حكايت

دوبرادر یکی خدمت سلطان کردی و دیگر بزوربازو خوردی باری توانگر گفتدرویش راکه چراخدمت نکنی تا ازمشقتکارکردن برهیگفت توچراکارنکنی تا ازمذات خدمت رهائي يابي كه خر دمندان گفته اند نان خود خوردن ونشستن به كه

كمر زرين بخدمت بستن

به از دست برسینه بیش امیر تاچه خورمصيف وچه پوشمشتا تا نکنی بشت بخدمت دو تا بدستآهن تفته كردن خمير عمر كرانمايه درين صرفشد ای شکم خیره بنانی بساز در ملطیه پسر شریف چگونه باشد و شعرش را بدیوان انوری دریافتند ملك فرمودتا بزنندش و نفی کنند تاچندین دروغ درهم چراگفت، گفت ای خداوند روی زمین یك سخنت دیگر در خدمت بگویم اگر راست نباشد بهر عقوبت که فرمائی سزاوارم گفت بگو تا آن چیست گفت.

غریبی گرت ماست پیش آورد دوپیمانه آبست ویك چمچهدوغ گر از بنده لغوی شنیدی ببخش جهان دیده بسیارگویــد دروغ

ملك را خنده گرفت و گفت ازین راست ترسخن در عمر خود نگفتهٔ فرمود تما آنچه مامول اوست مهیا دارند و بخوشی برود

حكايت

یکی از وزرا بزیردستان رحمت آوردی وصلاح همگنان بخیر توسط نمودی اتفاقاً بخطاب ملك گرفتار آمدهمچنان دراستخلاصاو سعی كردندومو كلان درمعاقبتش ملاطفت نمودند و بزرگان ذكرسیرت خویش بافواه بگفتند تاملك از سرعتاب او در گذشت صاحبدلی برین اطلاع یافت و گفت .

تا دل دوستان بدست آری بلوستان پدر فروخته به به پختن دیگ نیك خواهان را هرچه رختسر است سوخته به با بد اندیش هم نكوئی كن دهن سگ بلقمه دوخته به

حكايت

یکی از پسران هارون الرشید پیش پدر آمد خشم آلود که فلان سرهنگ زاده مرا دشنام داد هارون ارکان دولت راگفت جزای چنین کس چه باشد یکی اشاره به کشتن کرد ودیگری بزبان بریدن و دیگری بمصادره و نفی هارون گفت ای پسر کرم آنست که عفو کنی و گر نتوانی تو نیزش دشنام ده نه چندانکه انتقام از حد در گذرد که آنگاه ظلم از طرف تو باشد و دعوی از قبل خصم

حكايت

یکی را ازملوك كنیز كی جینی آوردند خواست تا در حالت مستی باوی جمع آید كنیزك ممانعت كرد ملك در خشم رفت و مرو را بسیاهی بخشید كه لب زبرینش از برینش در گذشته بود و زبرینش بگریبان فرو هشته هیكای كه صغر جنی از طلعتش برمیدی وعین القطر از بغلش بدمیدی

توگوئی تاقیامت زشتروئی بروختمست و بربوسف نکوئی شخصی نه چنان کریه منظر کنز زشتی او خبر تــوان داد آنگــه بغلــی نعوذ بــالله مــرداد بــآفتاب مــرداد

آوردهاندکه سیاه را در آن نفس طالب بود و شهوت غالب مهرش بجنبید و مهرش برداشت بامدادان که ملك کنیزك را جست و نبافت حکایت به گفتند خشم گرفت وفرمود تاسیا، را باکنیزك استوار ببندند وازبام جوسق بقعر خندق دراندازند یکی از وزرای نیك محضر روی شفاعت برزمین نهاد و گفت سیاه بیچاره را دریسن خطائی نیست که سایر بندگان و خدمتگاران بنوازش خداوندی متعودندگفت اگر درمفاوضه اوشبی تأخیر کردی چه شدی که من اورا افزون از قیمت کنیزك دلداری کردمی گفت ای خداوند روی زمین نشنیدهای که

تشنه سوخته درچشمه روشن چو رسد تو مپندارکه از پیل دمان اندیشد ملحدگرسنه در خانه خالی بر خوان عقل باور نکند کز رمضان اندیشد ملك را این لطیفه پسندآمد وگفت اکنون سیاه ترا بخشیدم کنیزك راچه کنم

گفت کنیزك سیاه را بخش که نیم خورده او هم اورا شاید

هرگز آن را بدوستی میسند . که رود جای ناپسندیده تشنه را دل نخواهد آب زلال . نیم خورده دهان گندیده

حكايت

کسی مژدهٔ پیش انوشیروان عادل آورد که شنیدم که فلان دشمن ترا خدای عز وجل برداشتگفت هیچ شنیدی که مرا بگذاشت .

اگر بمرد عدوجای شادمانی نیست که زندگانی مانیز جاودانی نیست

حكايت

گروهی حکما بحضرت کسری بمصلحتی درسخن همی گفتند و بزرگ مهر که مهتر ایشان بود خاموش گفتندش چرا با مادرین بحث سخن نگوئیگفت وزیران بر مثال اطبا اند وطبیب داروندهد جزسقیم را پسچون بینم که رأی شما برصواباست مرا برسر آن سخن گفتن حکمت نباشد

مرا دروی سخن گفتن نشاید اگرخاموش بنشينمگناه است چو کاری بی فضول من بر آید و گر بینم که نابینا و چاه است

حكايت

هرونالرشيد را چون ملك مصرمسلم شدگفت بخلاف آن طاغي كه بغرورملك مصر د وی خدائی کرد نبخشم این مملکت را مگر بخسیس ترین بندگان سیاهی داشت نام اوخصیب ملك مصربوي ارزاني داشت وگويند عقل ودرايت او تابجائي بود که طایفهای ُحراث مصرشکایت آوردندش که پنبه کاشته بودیم باران بیوقت آمد و تلف شدگفت پشم بایستی کاشتن

زنادان تنگ روزی تر نبودی كه دانا اندر آن عاجز بماند جز بتأیید آسمانی نیست بي تميز ارجمند وعاقل خوار ابله اندر خرابه یافته گنج

اگر دانش بروزی در فزودی بنادانان چنان روزی رساند بخت ودولت بكارداني نيست اوفتاده است در جهان بسیار کیمیا گر بغصه مرده و رنج 20 g = 100

باب دوم در اخلاق درویشان

applied the commence to the commence of the co

The way of many the charles the All Harris

حكايت

یکی اذبزرگان گفت پارسائی راچه گوئی درحق فلان عابدکه دیگران دروی بطعنه سخنها گفتهاندگفت برظاهرش عیب نمیینم ودرباطنش غیب نمیدانم هرکه را جامه پارسا بینی پارسا دان و نیك مرد انكار ورندانی که در نهانش چیست محتسب را درون خانه چکار

حكايت

درویشی را دیدم سربر آستان کعبه همیمالید ومیگفت یا غفور یارحیم تودانی که از ظلوم جهول چه آید

عذر تقصیر خدمت آوردم که ندارم بطاعت استظهار عاصیان از گناه توبه کنند عارفان از عبادت استغفار عابدان جزای طاعت خواهند وباذرگانان بهای بضاعت من بنده امید آوردهام

نه طاعت وبدر يوزه آ مدهام نه به تجارت اصنع سيما انت اهله

گرکشی ور جرم بخشی روی و سر بر آستانم بنده را فرمان نباشد هر چه فرمائی بر آنم بر در کعبه ساتلی دیدم کههمیگفتومیگرستیخوش من نگویم کنه طاعتم بیذیر قلم عفو بر گناهم کش

حكايت

اسکندر رومی را پرسیدند دیار مشرق ومغرب بچه گرفتی که ملوك پیشین را خزاین وعمر ولشگر بیش ازین بوده است و چنین فتحی میسر نشدگفتا بعون خدای عز وجل هرمملکتی را که گرفتم رعیتش نیازردم و نام پادشاهان جز بنکوئی نبردم . بزرگش نخوانند اهل خرد که نام بزرگان بزشتی برد

پایان باب اول گلستان سعدی

The sale of the sa

agita Theological profits the special terms

بکی زان میان گفت ازاین سخن که شنیدی دل تنك مدار که دراین روزها دزدی بصورت درویشان بر آ مده خودرا در سلك صحبت مامنتظم کرد.

چه دانند مردم که در جامه کیست نویسنده داند که در نامه چبست واز آنجاکه سلامت حال درویشان است گمان فضولش نبردند و بیاری قبولش کردند .

صورت حال عارفان دلق است این قدربس چو روی درخلق است درعمل کوش وهر چهخواهی پوش تاج برسر نه و عام بردوش ترك دنیا و شهوت است و هوس پارسائی نه ترك جامه و بس در گراگند مرد باید بود بر مخنث سلاح جنك چهسود

روزی تابشب رفته بودیم و شبانگاه بیای حصار خفته دزد بی توفیق ابریق رفیق برداشتکه بطهارت میروم و بغارت میرفت .

پارسا بین که خرقه در بر کـرد جـامه کعبه را جل خر کرد

چندانکه از نظر درویشان غایبشد ببرجی بررفز ودرجی بدزدیدتاروزروشن شد آن تاریك مبلغی راه رفته بود ورفیقان بی گناه خفته بامدادان همه را بقلعه در آوردند و بردند و بزندان كردند از آن تاریخ ترك صحبت گفتیم و طریق عزلت گرفتیم والسلامة فی الوحده.

چو از قومی یکی بی دانشی کرد نه که را منزلت ماند نه مه را شنیدستی کـه گاوی در علف خوار بیالایـد همه گـاوان ده را

گفتم سپاس ومنت خدای را که از بر کت درویشان محروم نماندم گرچه بصورت اذصحبت وحید افنادم بدین حکایت که گفتی مستفید گشتم و اهثال مرا همه عمر آن نصیحت بکار آید.

ر نجد دل هوشمندان بسی سکیدرویافتد کندهنجلاب

بیك ناتراشید. در مجلسی اگر بر کهای پر کنند از گلاب

حكابت

عبدالقادر گیلانی را دیدند در حرم کعبه روی بر حصبا نهاده همی گفت ای خداوند ببخشای و گر هر آینه مستوجب عقوبتم درووز قیامتم نابینا برانگیزتادرروی نيكان شرعسار نشوم.

هر سحر که که باد می آید هیچت از بنده یاد می آید

روی بر خاك عجز میكویم ای که هر گز فرامشت نکنم

حكايت

دردی بخانه پارسانی در آمد چندانکه جست چیزی نیافت دل تنك شد پارسا خبر شدگلیمی که برآن خفته بود درراه درد انداخت تا محروم نشود .

شنیدم که مردان راه خدا دل دشمنان را نکردند تنك تراکی میسر شود این مقام که بادوستانتخلافستوجنك مودت اهل صفا چه در روی و چه درقفا نه چنان کز بست عیب گیرند و پیشت

در برابر چو گوسیند سلیم درقنا همچو گرك مردم خوار هرکه عیب دگران پیش تو آورد وشمرد بي كمان عيب تو پيش د كران خواهد برد

حكايت

تنی چند از روندگان متفق سیاحت بودند و شربك رنج و راحت خواستم تا مرافقت كنم موافقت نكردند گفتم ازكرم اخلاق بزرگان بديع است روي ازمصاحبت مسكينان تافتن وفايده دريغ داشتن كه من درنفسخويشاين قدرت وسرعتميشناسم که درخدمت مردان پارسا خاطر باشم نه بارخاطر .

ان لم اكن راكب المواشي اسعى لكم حامل الغواشي

شخصم بچشم عالميان خوب منظر است

and the second of the second of

a street dis

وز خبث باطنم سر خجلت فتاده پیش طاوس را به نقش و نگاری که هست خلق

تحسين كنند واوخجل ازياىزشتخويش

حكابت

بکی از صلحای لبنان که مقامات او در دیار عرب مذکور بود و گرامات مشهور بجامع دمشق در آمد و بر کنار بر که کلاسه طهارت همیساخت پایش بلغزید و بحوض در افتاد و بمشقت از آن جاید گه رهائی یافت چون از نماز بیر داختند یکی از اصحاب گفت مرا مشکلی هست اگر اجازت پرسیدنست گفت آن چیست گفت یاد دارم که شیخ بروی در بای مغرب برفت وقدمش تر نشد امر وزچه حالت بود که درین قامتی آب از هلاك چیزی نماند شیخ اندرین فکرت فرو رفت و پس از تأمل بسیار سر رآورد و گفت نشیده که خواجه عالم علیه السلام گفت لی مع الله وقت لایسعنی فیه ملك مقرب ولانبی مرسل و نگفت علی الدوا ، وقتی چنین که فر مود بجبر ئیل و میکائیل نیر داختی و دیگر وقت با حف و در نشت در ساختی مشاهدة الابر از بین التجلی و الاستتار مینمایند و میر بایند

بازار خویش و آتش مانیزمیکنی

دیدار می نمانی و پرهیز میکنی

فيلحقني شان اضل طريقا لـذاك تراني محرقاً و غـريقاً

شاهد من اهوی بغیر وسیلة یؤجج ناراً تم یطفی بسرشة

حكايت

که ای روشن گهر پیر خردمند چرا در چاه کنعانش ندیدی دمی پیدا و دیگر دم نهانست گهی بر پشت پای خود نبینیم یکی پرسید از آن گم کرده فرزند ز مصرش بوی پیراهن شنیدی بگفت احوال ما برق جهانست کفت احوال ما برق جهانست

دعه والمعالمة على المعالمة عليات المعالمة والمعالمة المعالمة المعا

زاهدی مهمان پادشاهی بود بطعام بنشستند کمتر از آن خورد کــه ارادت او بود وچون بنماز پرخاستند بیش از آن کرد که عادت او تاظن صلاحیت در حق او زیادت کنند.

ترسم نرسی بکعبه ای اعرابی کین ده که تومیروی بتر کستانست چون بمقام خوبش آ مد سفره خواست تانناولی کند پسری صاحب فراست داشت گفت ای پدر باری بمجلس سلطان درطعام نخوردی گفت در نظر ایشان چیزی تخوردم که بکار آیدگفت نماز راهم قضاکن که چیزی نکردی که بکار آید

ای هنرهاگرفته برکف دست عیبها بر گرفته زیر بغل تاچه خواهی خریدنایمغرور دور درماندگی بسیم دغل

حكايت

یاد دارم که درایام طفولیت متعبد بودمی و شبخیز و مولع زهد و پرهیز شبی درخدمت پدر رحمة الله علیه نشسته بودم و همه شب دیده برهم نبسته و مصحف عزیز در کناد گرفته و طایفه ای گرد ماخفته پدر داگفتم از اینان یکی سر بر نمیدارد که دو _ کانیی بگذارد چنان خواب غفلت بر ده اند که گوئی نخفته اند که مرده اند گفت جان بدد تونیز اگر بخفتی به از آن که در پوستین مردم افتی

نبیند مدعی جـز خویشتن را کـه دارد پرده پندار درپیش گرت چشم خدا بینی ببخشند نبینی هیچکس عاجزتر ازخویش

حكايت

یکی را اذبزرگان بمحفلی اندرهمی ستودند و در اوصاف جمیلش مبالغه می کردند سر بر آورد و گفت من آنم که مندانم . کفیت ادی یا من یعد محاسنی علائیتی هذا ولم تدر مابطن

حكايت

بارسائی رادیدم بر کناردریاکه زخم پلنك داشت و به هیچ دارو به نمیشدهدتها در آن رنجوربود و همچنان شکرخدای حقمیگفت که بمصیتی گرفتارم نه بمعصیتی گرمرا زار بکشتن دهد آن یار عزیز نانگوئی که در آن دم غم جانم باشد گویم اذبنده مسکین چه گنه صادرشد کو دل آزرده شد ازمن غم آنم باشد

حكايت

درویشی را ضرورتی پیش آمدگلیمی ازخانه یاری بدفردیدحاکم فرمود تادستش ببر ند صاحب گلیم شفاعت کرد که من اور ا بحل کردم گفتابشفاعت توحدشر عفر و نگذارم گفت راست گفتی ولیکن هر که از مال وقف چیزی بدفرد قطعش لازم نیاید والفقیر لا ملك هر چه درویشان راست وقف محتاجانست حاکم دست افربداشت و مالامت کردن گرفت که جهان بر تو تنك آمده بود که دفردی نکردی الا افر خانه چنین یاری گفت ای خداوند نشنیده ای که گفته اند خانه دوستان بروب و در دشمنان مکوب خداوند نشنیده ای تعجز اندر مده دشمنان دا پوست بر کن دوستانر اپوستین چون بسختی در بمانی تن بعجز اندر مده دشمنان دا پوست بر کن دوستانر اپوستین حکایت

بادشاهی پادسامی داگفت هبچت ازما یادمیآ بدگفت بلی وقتی که خداد افر اموش میکنم هرسو دود آنکش زبر خویش براند حکایت

یکی ارصالحان بخوابدیدپادشاهی را دربهشت و پارسائی را دردوزخ پرسیدکه موجب درجات این چیست وسبب در کات آن که مردم بخلاف این همی می پنداشتند ندا آمدکه این پادشه بارادت درویشان بهبهشت اندراست و این پارسا بتقرب پادشاهان در دوزخ

سر دست از دو عالم بر فشاندی

اگر درویش در حالی بماندی

حكايت

در جامع بعلبك وقتى كلمهاى هميكفتم بطريق وعظ با جماعتى افسرده دل مرده رهاز عالم صورت بعالم معنى نبرده ديدم كهنفسم در نميكيردو آتشم درهيز متراثر نميكند دريخ آمدم تربيت ستوران وآينه دارى در محلت كوران وليكن در معنى باذبود وسلسله سخن دراز درمعنى اين آيت كه ونحن اقرب اليه من حبل الوريد سخن بجائى رسانيده بودم كه

دوست نزدیکتر ازمن بمن است وینت مشکل که من از وی دورم چکنم باکه توان گفت که دوست در کنار من و من مهجورم

من از شراب این سخن مست وفضاله قدح در دست که رونده ایبر کنار مجلس گذر کرد و دور آخر درو اثر کردو نعره ای چنان زدکه دیگر ان بموافقت او درخروش آمدند و خامان مجاس بجوش گفتم سبحان الله دوران با خبر در حضور و نزدیکان بی سر دور.

قـوت طبـع از متکلـم مجـوی تا بزند مرد سخنگوی گـوی فهم سخن چون نکند مستمع فسحت میدان ارادت بیار

حكايت

شبی در بیابان مکه از بی خوابی پایرفتنم نماند سر بنهادموشتر باتر اگفتم دست از من بدار

بای مسکین پیاده چند رود کز تحمل ستوده شد بختی با شده و ختی با شده و ختی با شده و ختی با شده و ختی با شده و گرخفتی کفت ای برادر حرم درپیش است و حرامی درپس اگر رفتی بردی و گرخفتی

مردی.

شب رحيل ولي ترك جان ببايد كفت

خوشست زيرمغيلان براه باديهخفت

لقمانحكيم اندرآن كاروان بود يكى گفتش از كاروانيان مگر اينان رانصيحتي کنی و موعظه ای گومی تا طرفی از مال ما دست بدارند که دریغ باشد چندین نعمت كه ضايع شودگفت دريغ كلمه حكمت باشد با ايشان گفتن

نرود میخ آهنین در سنگ

که جبرخاطر مسکین بلا بگرداند بده وگرنه ستمگر بزور بستاند

آهنی را که موریانه بخورد 👚 نتوان برد از او بصقل زنگ 🔻 💮 با سیه دل چه رد گفتن وعظ

> ر وزگار سالامت شكستگان درياب چو سائل از توبزارىطلب كند چيزى

حكايت

چندانکه مرا شیخ اجل ابوالنرجبن جوزی رحمةالله علیه ترك سماء فرمودی و بخلوت و عزات اشارت كردي عنفوان شبابم غالب آمدي و هوا و هوس طالبناچار بخلاف رأى مربى قدمي برفتمي و از سماع و مجالست حظي بر گرفتمي وجون الميحت شيخم ياد آمدى گفتمي

قاضي اربا مأنشيندبر فشاند دسترا محتسب گرمیخوردمعذورداردمسترا

تا شبی بمجمع قومی برسیدم که در میان مطربی دیدم

ناخوش تر از آوازهٔ مرك پدرآوازش كوتي رك جانم كسلدزخمه ناسازش

گاهی انگشت حریفان از او در گوش و گهی برلب که خاموش و انت مغـن ان سکت نطلب ا نهاج الى صوت الاغاني لطيبها

مگر وقت رفتن که دم درکشی نبیند کسی در سماعت خوشی

كدخدا را گفتم از بهر خدای چون در آواز آمد آن بربطسرای یا درم بگشای تا بیرون روم زيبقم در گوش كن تا نشنوم

في الجمله پاس خاطرياران را موافقت كردم و شبى بچند مجاهده بروز آوردم نمیداندکه چند از شب گذشته است مؤدن بانگ بی هنگام برداشت كهيكدمخواب درجشمم نكشته استا درازی شب از مژگان من وسرس

از سرو دیناری از کمر بگشادم و پیش معنی نهادم بامدادان بحكم تبرك دستارى

خودرا زعملهاي نكوهيده برقدار درویش صفت باش و کلاه تتری دار

دافت بچه کار آیا، ومسحی ومرقع حاجت بكلاه بركى داشتنت نبست

حکارت

مقلب بیادهای سروپا برهنه باکاروان حجاز ازکوفه بدر آمد وهمر امماشد و معلومی نداشت خرامان هميرفت وميكفت

نه خداوند رعیت نه غلام شهریادم نه باستر برسوارم نه چواشتر زیر بارم نفسي ميزنم آسوده وعمري ميگذارم غم موجود و بریشانی معدوم ندارم

اشتر سواریگفتش ای درویش کجامیروی بر گردکه بسختی بمیری نشنیدوقدم دربیابان نهاد وبرفت چون بنخلهٔ محمود دررسیدیم توانگر را اجلفرا رسید درویش ببالينش فراز آمدر گفت : مابسختي نبمرديم وتوبر بختي بمردي

چون روز آمد مرد و بیمار بزیست شخصي همهشب برسر بيمار كريست

که خر لنك جان بمنزل برد دفن كرديم وزخم خورده نمرد

ای بسا اسب تیز رو که بماند

بس كه درخاك تن درستان را

عابدى را بادشاهي طلب كرداند يشيدكه داروي بخورم تاضعيف شوممكر اعتقادي که دارد درحق من زیادت کند آورده اند که داروی قاتل بخورد و بمرد

بثت برقبله میکنند نماز الله که بجز خدا نداند

آنکه چون پسته دیدمش همه مغز پوست بر پوست بود همچو پیاز پارسایان روی در مخلوق چون بنده خدای خویش خواند

المراجع والمال المراجع المراجع

الم المرواني درزمين يونان بردند ونعمت بي قياس ببردند بازر گانان گريه وزاري كردند وخدا ويبمبرشفيع آوردندوفايده نبود

چه غم دارد از گـریــهٔ کاروان

چو پیروز شد درد تیره روان

که بری از طعام تا بینی

تهی از حکمتی بعلت آن

حكايت

بخشایش الهی گم شدهای را درمناهی چراغتوفیق فرا راه داشت تابحلقه اهل تحقیق در آمد بیمن قدم درویشان و صدق نفس ایشان دمائم اخلاقش بحمائد مبدل گشت دستازهوا وهوس کوتاه کرده وزبان طاعنان درحق اوهمچنان دراز که برقاعده اولست وزهد وطاعتش نامعول

وليك مي نتوان از زبان مردم رست

بعذر وتوبهتوان رستن ازعذاب خداى

طاقت جور زبانها نیاورد وشکایت پیش پیر طریقت برد جوابش داد که شکر این نعمت چگونهگذاریکه بهتر از آنیکه پندارندت

عیب گویان من مسکینند گه ببد خواستنم بنشینند به که بد باشی ونیکت بینند چندگوئی که بداندیش و حسود گـه بخون ریختنم برخیسزند نیك اشی و بدت گوید خلق

لیکن مراکه حسن ظن همگنان درحق من بکمالست ومن درعین نقصان روا باشد اندیشه بردن وتیمارخوردن

نکو سیرت و پارسا بودمی والله یعلم اسراری و اعلانی ناعیب نگسترند مارا دانای نهان و آشکارا گر آنی که میگفتمی کردمی انی لمستتر من عین جیرانی در بسته بروی خود ز مردم دربسته چه سود وعالم الغیب

حكايت

پیش یکیازمشایخگله کردم که فلان بفساد من گواهی داده استگفتابصلاحتر خجل کن

بنقص تو گفتن نیابد مجال کی ازدست مطربخوردگوشمال

تونیکو روشباش تابد سگال چو آهناك بر بط بود مستقیم ودر کنارش گرفتم و بسی شکر گفتم یاران ارادت من در حق او خلافعادت دیدند و برخفت عقلم حمل کردند یکی زان میان زبان تعرض دراز کرد و ملامت کردن آغاز که این حرکت مناسب رأی خردمندان نکردی خرقهٔ مشایخ بچنین مطربی دادن که درهمه عمرش درمی برکف نبوده است و قراضهای در دف

مطربی دور ازاین خجسته سرای کسدو بادش ندیده در یك جای راست چونبانگش ازدهن برخاست خلق را موی بر بدن بر خاست مرغ ایموان ز هول او بیرید مغز ما برد و حلق خود بدرید

گفتم ذبان تعرض مصلحت آنست که کوتاه کنی که مراکرامت این شخص ظاهر شدگفت مرا بر کیفیت آن واقف نگردانی تا منش هم تقرب کنم و بر مطایبتی که کردم استغفار گویم گفتم بلی بعلت آنکه شیخ اجلم بارها بترك سماع فرموده است وموعظه بلیغ گفته و در سمع قبول من نیامده امشیم طالع میمون و بخت همایون بدین بقعه رهبری کرد تا بدست این توبه کردم که بقیت زندگانی گرد سماع ومخالطت نگردم آواز خوش از کام ودهان ولبشیرین گر نغمه کند ور نکند دل بفریبد ورپردهٔ عشاق و خراسان و حجازست از حنجرهٔ مطرب مکروه نزیبد

حكايت

لقمانر اگفتند ادب از که آموختی گفت از بی ادبان هرچه از ایشان در نظرم ناپسند آمد از آن پرهیز کردم

کزان پندی نگیرد صاحبهوش بخوانند آیدش بازیچهدرگوش نگویند از سر بازیچه حرفی وگر صدباب حکمت پیش نادان

حكايت

عابدی را حکایت کنندکه شبی ده من طعام بخوردی و تا سحر ختمی بکردی صاحبدلی شنید و گفت اگرنیم نانی بخوردی و بخفتی بسیار از این فاضلتر بودی . اندرون از طعام خالی دار تا درو نور معرفت بینی گردوق نیست تر اکر طبع جانوری تمیل عصون البان لاالحجر الصلد دلی داند در این معنی که گوشست که هر خاری بسیدش زبانیست اشتر بشعرعرب درحالتست وطرب و عند هبوب الناشرات على الحمى بذكرش هرچه بيني درخروش است نه بلبل بر گلش تسبيح خوانيست

we large to high the wife with a finite to the

یکی را از ملوك مدت عمر سپری شد قایم مقامی نداشت وصیت کرد که بامدادان نخستین کسی که از درشهر اندو آید تاج شاهی برسر وی نهند و تفویس مملکت بدو کنند اتفاقا اول کسی که در آمد گدائی بود همه عمر لقمه اندوخته و رقعه دوخته ارکان دولت و اعیان حضرت وصیت ملك بجای آوردند و تسلیم مفاتیح قلاع و خزاین بدو کردند مدتی ملك راند تابعضی امرای دولت گردن از اطاعت او بیچانیدند و ملوك از هر طرف بمنازعت خاستن گرفتند و بمقاومت لشگر آراستن فی الجملهسپاه ورعیت بهم بر آمد و برخی طرف بلاد از قبض تصرف اوبدر رفت درویش ازین واقعه خسته خاطر همی بود تایکی از دوستان قدیمش که در حالت درویشی قرین بود از سفری باز آمد و در چنان مرتبه دیدش گفت منت خدای وا که گلت از خار بر آمد و خار از پای بدر آمد و بخت بلندت رهبری کرد و اقبال و سعادت باوری تابدین بایه درسیدی ان مع العسر یسرا

شكوفه گاه شكفته استوگاه خوشيده درختوقت برهنه است ووقت پوشيده

گفتای یارعزیز تعزیتم کن که جای تهنیت نیست آنگه که تودیدی نم نانی داشتم و امروز تشویش جهانی .

وگر باشد بمهرش بای بندیم کهرنج خاطرستارهست وگرنیست جز قناعت که دولتیست هنی تانظر در نواب او نکنی

اگر دنیا نباشد درد مندیم بلامیزین جهان آشوب تر نیست مطلب گر توانگری خواهی گر غنی زر بدامن افشاند

حكايت

یکی را از مشایخ شام پرسیدند که حقیقت تصوف چیست گفت از این پیش طایفه ای درجهان پر اکنده بودند بصورت بمعنی جمع اکنون قومی هستند بصورت جمع و بمعنی پر اکنده

بتنهائی اندر صفائی نبینی این چودل با خدایست خلوت نشینی

الم المالية المالية

چو هرساعت از تو بجائی رود دل ورتجاه ومالست وزرع و تجارت

1. 化林宁语

حكايت

یاد دارم که شبی در کاروانی همه شب رفته بودم و سحر در کناربیشه ای خفته شوریده ای که در آن سفر همراه ما بود نعرهای بر آورد و راه بیابان گرفت ویك نفس آرام نیافت چون روزشد گفتمش آن چه حالت بود گفت بلیلان را دیدم که بنالش در آمده بودند از درخت و کیکان از کوه وغو کان در آب و بایم از بیشه اندیشه کردم که مروت نباشد همه در تسبیح ومن بغفلت خفته

عقل وصبر م ببرد وطاقت و هوش مگر آواز من رسید بگوش بانك مرغی چنین كند مدهوش مرغ تسبیح گوی و من خاموش

دوش مرغی بصبح می نالید یکی از دوستان مخلص را گفت باور نداشتم که ترآ گفتم این شرطآ دمیت نیست

الما حكايت

وقتی درسفر حجاز طایفه ای جوانان صاحبدل همدم من بودند وهم قدم وقتها زمزمه ای بکردندی و بیتی محققانه بگفتادی عایدی در سبیل منکر حال درویشان بود و بیخبر از درد ایشان تا برسیدیم بخیل بنی هلال کودك سیاه از حی عرب بدر آمد و آوازی بر آورد که مرغ ازهوا در آورد اشتر عابد را دیدم که برقص اندر آمد و عابد را بینداخت و برفت گفتم ای شیخ در حیوان اثر کرد و تورا همچنان تفاوت نمیکند دانی چه گفت مواآن بلبل سحری وخود چه آدمه ی کرعشق بیخبری دانی چه گفت مواآن بلبل سحری

حریف تر شروی نا سازگار ، چو خواهد شدن دست پیشش مدار

حكايت

از صحبت یاران دمشقم ملالتی پدید آمده بود سر در بیابان قدس نهادم و با جيوانات انس گرفتم تا وقتي كه اسير فرنگ شدم درخندق طرابلس باجهودانم بكار گل بداشتند یکی از رؤسای حلب که سابقهٔ معرفتی میان مابود گذر کرد و بشناخت و گفت ای فلان این چه حالتست گفتم چگویم

که از خدای نبودم به آدمی پرداخت قباس کن که چه حالم بود درین ساعت که در طویله نا مردمم بباید ساخت پای در زنجیر پیش دوستان به که با بیگانگان در بنوستان

همي گريختم از مردمان بكوه و بدشت

بر حالت من رحمت آورد وبده دينار از قيدم خلاص كرد و باخودبحاب بردو دختری که داشت بنکاح من در آورد بکابین صد دینار مدنی بر آمد بد خوی ستیزه روی نافرمان برد زبان درازی کردن گرفت وعیش مرا منغص داشتن .

زن بد در سرای مرد نکو هم درین عالمت دوزخ او و قنا ربنا عداب الناد

زینهاد از قرین بد زنهاد

باری زبان تعنیت دراز کرده همی گفت تو آن نیستی که پدرم تر ا ازفر نگ بده دينار خلاص كرد گفتم بلي بد، دينارم خلاص كرد و بصد دينار دردست تو گرفتار.

رهانید از دهان و دست گرگی روان گوسیند از وی بنالید چو دیدم عاقبت خودگرك بودي

شنیدم گوسیندی را بزرگی شبانگه کارد بر حلقش بمالید که از چنگال گرگم در ربودی

حكايت

یکی از پادشاهان عابدی را پرسیدکه اوقات عزیزت چکونه میکندرد گفت همه شب درمناجات وسحر در دعای حاجات و همه روز دربند اخراجات ملک را مضمون اشارت عامد مدا مكرت ف مهد تا وجهكفاف وى معين دارند تا بار عيال از صبر درویش به که بذل غنی کز بزرگان شنیده ام بسیار نهچون پایملخ باشد زموری اگر بریان کند بهرام گوری عكايت

یکی را دوستی بود که عمل دیوان کردی مدنی اتفاق ملاقات نیفتاد کسی گفت فلانرا دیرشدکه ندیدی گفت من اورا نخواهم که ببینم قضارا یکی از کسان اوحاضر بود گفت چه خطاکرده است که ملولی از دیدن او گفت هیچ ملالی نیست اما دوستان ديواني را وقتي توانديد كه معزول باشند ومراراحت خويش دررنج اونبايد .

در بزرگی ودارو گیروعمل ز آشنایان فراغتی دارند روز درماندگی و معزولی درددل پیشدوستان آرند

حكايت

ابوهريره رضى الله عنه هرروز بخدمت مصطفى سلى الله عليهواله آمدى گفت باابا هريره زرني غبأتز ددحبا هرروزمياتامحبت زيادت شود

صاحبدای راگفتند بدین خوبی که آفتابست نشنیده ایم که کسی او را دوست گرفته است و عشق آورده گفت برای آنکه هر روز میتوان دید مگر در زمستان که محجوبست ومحبوب

وليكن نەچندانكە گويند بىر ملامت نبايد شنيدن زكس

مديدارمردم شدن عيب نيست اگر خویشتن را ملامت کنی

حكايت

یکی را ازبزرگان بادی مخالف درشکم پیچیدن گرفت وطاقت نبط آننداشت وبي اختيار ازوصادر شدگفت اي دوستان مرا در آنچه كردم اختياري نبودوبزهي برمن ننوشتند وراحتي بوجودمن رسيد شماهم بكرم معذور داريد

كه باداندرشكم بارست بردل

شكم زندان بادستاى خردمند ندارد هيچ عاقل باد دربند جوباداندر شكم يبجد فروهل و مشموم و حــلاوات تمتع یافتن و در جمال غلام و کنیزك نگریستن و خردمندان گفتهاند زلف خوبان زنجیر پای عقلست ودام مرغ زبرك

در سر کار تو کردم دل ودین با همه دانش

مرغ زيرك بحقيقت منم امروز تو دامي في الجمله دولت وقت مجموع بزوال آمد چنانكه گفته اند:

هرکه هست از فقیه وپیر ومرید وز زبان آوزان پاك نفس چون بدنیای دون فرود آمد بعسل در بماند پای مگس

باری ملك بدیدن اورغبت كرد عابد را دید از هیئت نخستین بگردید، وسرخ وسید و فربه شده و بر بالش دیبا تكیه زده وغلام پری پیكر با مروحه طاوسی بالای سر ایستاده بر سلامت حالش شادمانی كرد و از هر دری سخن گفتند تا ملك بانجام سخن گفت من ایندو طایفه را در جهان دوست میدارم یكی عاما و دیگر زهاد را وزیر فیلسوف جهاندید، حاضر بود گفت ایخداوند شرط دوستی آنست كه با هر دو طائفه نكوئی كنی عالمانرا زر بده تا دیگر بخوانند و زاهدان را چیزی مده تا داهد بمانند.

خانون خوب صورت پاکیزه روبرا نقش و کار و خانم پیروزه گومبانی درویش نیك سیرت فرخند، رای را نام دربوزه گو مباش تا مرا هست و دیگرم باید گر نخوانند زاهدم شاید

حكابت

مطابق این سخن پادشاهی را مهمی پیش آمدگفت اگر انجام این حالت به مراد من بر آید چندین درم دهم زاهدانرا چون حاجتش برآمد و تشویش خاطرش برفت وفای ندرش بوجود شرط لازم آمد یکی را از بندگان خاص کیسه درم داد تا صرف کند بر زاهدان گویند غلامی عاقل و هشیار بود همه روز بگر دیدوشبانگه باز آمد و درم هابوسه داد و پیش ملك بنهاد و گفت زاهدانرا چندان که طلب کردم نیافتم

دل او بر خيزد

ای گرفتار پای بندعیال غمفرزندونان وجامه وقوت همه روز اتفاق می سازم شب جوعقد نماز می بندم

دیگر آزادگی مبندخیال بازت آردزسیر درملکوت که بشب باخدای پردارم چه خوردبا مداد فرزندم

· 原本、原本工作了。

حكايت

یکی از متعبدان شام دربیشه زندگانی کردی و برگ درختان خوردی پادشاهی بحکم زیارت پنزدیك وی رفت و گفت اگر مصلحت بنی بشهر اندر برای بو مقامی بسازم که فراغ عبادت ازین به بدست دهد و دیگر انهم ببر کت انفاس شمامستفید گردند و بصلاح اعمال شما اقتدا کنند زاهد قبول نکرد یکی از وزیران گفتش پاس خاطر ملك را روا باشد که چند روزی بشهر اندر آئی و کیفیت مقام معلوم کنی پس اگر صفای وقت عزیزان را از صحبت اغیار کدورتی باشد اختیار باقیست عابد بشهر در آمد و بستان سرای خاص ملك را بدو بر داختندمقامی دلگشای روان آسای

کل سرخشچوعارض خوبان منبلش همچو زلف محبوبان ، همچنان از نهیب برد عجوز شیر ناخورده طفل دایه هنوز منب

و افسا نين عليهـا جلنــار علقت با لشجر الا خضر نار

ملك در حال كنيز كي خوبروي پيشش فرستاد

ازین مه پاره ایعابد فریبی ملایك صورتی طاوس زیبی که بعدازدیدنش صورت نبندد وجود پارسا یان را شکیبی

همحنين درعقب غلامي بديع الجمال لطيف الاعتدال.

هاك الناس حوله عطشا و هو ساق يرى والايسفى ديده از ديداش نگشتي سير همچنان كز فرات مستسفى

عابد طعامهای لذید خوددن گرفت و کسوتهای لطیف پوشیدن و از فوا کنه

همكنان بخنديدندوظرافتش بيسنديدند وسفره ييش آوردندصاحبدعوت كفت ایبار زُمانی توقف کن که پرستارانم کوفته بریان میسازند درویش سربر آورد و گفت. کوفته بر سفره من گو مبانی کرسنه را نان تهی کوفته است

حكايت

مریدی گفت پېر را چکنم کز خلايق برنج اندرم ازېس که بزيارت منهميآيند و اوقاتم از تردد ایشان مشوش میشودگفت هرچه درویشانند مرایشان را وا میبد.و آنچه توانگرانند از ایشان چیزی بخواه که دیگر گرد تو نگردند

گرگدا پیشرو لشکر اسلام بود کفر از بیم نوقع برود تا در جین

حكايت

فقيهي پدروا گفت هيچ ازين سخنان رنگين دلاويز متكلمان در من اثر نميكند بحكم آنكه نميبينم مرايشانراكرداري موافق گفتار

ترك دنيا بمردم آموزند خويشتن سيم و غله اندوزند هرچه گوید نگیرد اندر کس نه بگوید بخلق وخود نکند

عالمي راكه گفت باشد وبس عالم آنکس بود که بد نکند

اتأمرون النباس بالبير وتنسون انفسكم

عالم که کامر انی و تن پروری کند او خویشتن گمست کر ارهبری کند

پدرگفت ای پسر بمجرد خیال باطل نشاید روی از تربیت ناصحان بگردانیدن وعلما را بضلالت منسوب كردن و در طلب عالم معصوم از فوايد علم محروم ماندن همچونابينائي كه شبي دروحل افتاده بودگفت مسلمانان آخرچراغي فرا راه منډاربد زنىمازحەگفت توكە چراغ نەبينى بچراغ چە بينى ھمچنين مجلس وعظ چون كلبة بّزاز است آنجا تانقدی ندمی بضاعتی نستانی و اینجا تا ارادتی نیاری سعادتی نیری گفت عالم بگوش جان بشنو ور نمانــد به گفتنش کردار

گفت این چه حکایت است آن چه من دانم در این ملك چهار صد زاهد است گفتای خداوند چهان آن که زاهداست نمی سناندو آنکه می سناندزاهد نیست ملك بخندید و ندیمانرا گفت چندانکه مرا در حق خدا پرستان ارادت است و اقرار مرین شوخ دید، راعداوت است و انکار و حق بجانب اواست

زاهدکه درمگرفت ودینار زاهد تراز آن کسی بدست آر آنرا که سیرتی خوش وسریست باخدای

یی نان وقف ولقمهٔ در یوزه زاهد است وانکشت خوبروی و بنا گوش دلفریب یی گوشوار و خاتم فیروزه شاهد است

حكابت

یکی را از علمای راسخ پرسیدند چه گوئی در نان وقف گفت اگر نان از بهر جمعیت خاطر میستاند حلال است واگر جمع از بهر نان مینشیند حرام. نان از برای کنج عبادت گرفتهاند صاحبدلان نه کنج عبادت برای نان

حكايت

درویشی بمقاهی در آمدکه صاحب بقعه کریم النفس بود و خردمند طایفه اهل فضل و بلاغت در صحبت او هر یکی بذله و لطیفهٔ چنانکه رسم حریفان باشد همی گفتند درویش راه بیابان کرده بود و مانده و چیزی نخورده یکی از آن میان بطریق طرافت گفت تراهم چیزی بیایدگفت، گفت مرا چون دیگر ان فضل وادبی نیست و چیزی نخوانده ام یبك بیت از من قناعت کنید همگنان برغبت گفتند بگوی گفت من گرسته در برابر سفره نان همچون عزیم بر در حمام زنان

بنده بساد گساه سلطسانیم گاه و بیگاه در سفربودم به بیابان و باد وگرد و غبار پس چرا عزت تو بیشترست بسا کنیزان باسمن بسوئی بسفر پای بند و سرگردان نه چوتو سر بر آسمان دارم خویشتن را بگردن اندازد من وتوهردو خواجه تاشانیم من زخدمت دمی نیاسودم تونهرنج آزموده ای نه حصار قدم من بسعی پیشتر است آو بر بندگان مه روئی من فتاده بدست شاگر دان گفت من سر بر آستان دارم هر که بیهوده گردن افرازد

حكايت

یکی ازصاحبدلان زور آ زمائی رادید بهم بر آمده و کف بر دماغ آورده گفت این راچه حالتست گفتند فلان دشنام دادش گفت این فرومایه هزارمن سنك برمیدارد وطاقت سخنی نمی آورد

عاجز نفس فرومایه چهمردی چهزنی مردی آن نیست کهمشتی بزنی بردهنی نهمردست آنکه دروی مردمی نیست اگر خاکی نباشد آدمی نیست لاف سرپنجگی ودعوی مردی بگذار گرت ازدست بر آید دهنی شیرین کن گرت خود بردرد پیشانی پیل بنی آدم سرشت از خاك دارد

حكايت

بزرگی را پرسیدم از سیرت اخوان صفاگفت کمینه آنکه مراد خاطر یاران برمصالح خویش مقدم دارد و حکماگفته اند برادرکه در بند خویشست نه برادر و نه خویشست

مراها گرشتاب كند همره تونيست است دلدر كسي مبند كه دل بسته تو نيست

خفته را خفته کی کند بیدار ور نوشته است پند بر دیوار بشکست عهدصحبت اهل طریق را نااختیار کردی از آن این فریق را وین جهد میکند که گیردغریق را باطلست آنچه مدّعی گوید مرد بایدکه گیرد اندر گوش صاحبدلی بمدرسه آمد زخانقاه گفتم میانعالم وعابدچه فرقبود گفتآ نگلیمخویش بدرمیبر دزموج

حكايت

یکی برسرراهی مست خفته بود وزمان اختیاراز دست رفته عابدی بروی گذر کرد و درحالت مستقبح او نظر کرد

مست سر بر آورد وگفت ادا مر وا باللغو مر وا کر اما

یا من تقبح امری لم لاتمرکریما ببخشایندگی در وی نظر کن توبر منچونجوانمردانگذرکن اذا رأیت اثیماً کنسانرا وحلیماً متاب ای پارسا روی از گنهکار اگر من نا جوانمردم بکردار

حكايت

طایفه رندان بخلاف درویشی بدر آمدند و سخنان ناسزا گفتند و بردند و بر نجانیدند شکایت پیش پیر طریقت برد که چنین حالی رفت گفت ای فرزند فرقه درویشان جامه رضاست هر که درین کسوت تحمل بی مرادی نکند مدّعیست وخرقه برو حرام

عارف که بر نجد تنك آ بست هنوز که به عنو از گناه پاك شوى خاك شوييش از آنكه خاك شوى دریای فراوان نشود تیره بسنك گر گزندت رسد تحمل كسن ای برادر چو خاك خواهی شد

حكايت

رایت وپرده را خلاف افتساد گفت با پرده از طریق عتاب این حکایت شنو که در بعداد رایت از گرد راه ورنج رکاب

من و توهر دو خواجه تاشانیم من زخدمت دمی نیاسودم تونه رنج آ زموده ای نه حصار قدم من بسعی پیشتر است نسو بر بندگان مه روئی من فتاده بدست شاگر دان گفت من سر بر آستان دارم هر که بیهوده گردن افرازد

بنده باد گاه سلطانیم گاه و بیگاه در سفربودم به بیابان و باد وگرد و غبار پس چرا عزت تو بیشترست با کنیزان باسمن بوتی سفر پای بند و سرگردان نه چوتو سر بر آسمان دادم خوبشتن را بگردن اندازد

حكايت

یکی ازصاحبدلان زور آ زمائی رادید بهم بر آ مده و کف بر دماغ آ ورده گفت این راچه حالتست گفتند فلان دشنام دادش گفت این فرومایه هزارمن سنك بر میدارد وطاقت سخنی نمی آ ورد

عاجزنفس فرومایه چهمردی چهزنی مردی آن نیست کهمشتی بزنی بردهنی نهمردست آنکه دروی مردمی نیست اگر خاکی نباشد آدمی نیست لاف سرپنجگی ودعوی مردی بگذار گرت ازدست بر آید دهنی شیرین کن گرت خود بردرد پیشانی پیل بنی آدم سرشت از خاك دارد

حكابت

بزرگی را پرسیدم از سیرت اخوان صفاگفت کمینه آنکه مراد خاطر یادان برمصالح خویش مقدم دارد و حکماگفته اند برادرکه در بند خویشست نه برادر و نه خویشست

حمراه اگرشتاب كند همره تونيست است دلدر كسي مبند كه دل بسته تو نيست

خفته را خفته کی کند بیدار ور نوشته است پند بر دیوار بشکست عهدصحبت اهل طریق را تااختیار کردی از آن این فریق را وین جهد میکند که گردغریق را باطلست آنچه مدّعی گوید مرد بایدکهگیرد اندر گوش صاحبدای بمدرسه آمد زخانقاء کفتم میانعالم وعابدچه فرق بود گفتآ نگلیمخویش بدرمیبر دزموج

the transplant of the state of the

حكايت

کرد و درحالت مستقبح او نظر کرد

مست سر بر آورد وگفت ادا مر وا باللغو مر وا کر اما

یا من تقبح امری لم لاتمر کریما ببخشایندگی در وی نظر کن توبر منچونجوانمردانگذرکن ادا رأیت اثیماً کنسانرا وحلیماً متاب ای پارسا روی از گنهکار اگر من نا جوانمردم بکردار

حكايت

طایفه رندان بخلاف درویشی بدر آمدند و سخنان ناسزا گفتند و بردند و بر نجانیدند شکایت پیش پیر طریقت برد که چنین حالی رفت گفت ای فرزند فرقه درویشان جامه رضاست هرکه درین کسوت تحمل بی مرادی نکند مدعیست وخرقه برو حرام

عارف که بر نجد تنك آ بست هنوز که به عفو از گناه پاك شوى خاك شوييش از آنكه خاك شوى دریای فراوان نشود تیره بسنك گر گزندت رسد تحمل كسن ای برادر چو خاك خواهی شد

حكايت

رایت وپرده را خلاف افشاد گفت با پرده از طریق عتلب این حکایت شنو که در بعداد رایت از گرد راه ورنج رکاب بجای آورد وگفت ای ملك مادرین دنیا بجیش از توكمتریم وبعیش خوشتر وبمرگ برابر وبقیامت بهتر

اگر کشور خدای کامرانست وگردرویش حاجتمند نانست در آنساعت کهخواهند این و آن مرد نخواهند از جهان بیش از کفن برد چو رخت ازمملکت بریستخواهی گدائی بهترست از پادشاهی

ظاهر درویشی جامه ژنده است وموی سترده وحقیقت آن دل زنده ونفس مرده نه آنکه بر در دعوی نشیند از خلقی وگر خلاف کنندش بجنك بــر خیزد اگر زکوه فرو غلطد آسیا سنگی نه عــارفست که از راه سنگ بر خیزد

طریق درویشان ذکرست و شکر و خدمت وطاعت و ایثار دقناعت و توحیدو توکل و تسلیم و تحمل هر که بدین صفتها موصوفست درویشست اگر چه در قباست اما هرزه گردی بی نماز هوا پرست هوس بازکه روزهابشب آرد در بند شهوت و شبهاروز کند در خواب غفلت و بخورد هرچه در میان آید و بگوید هرچه بزبان آید رندست و گرچه در عباست.

ای درونت برهنه از تقوی کز برون جامه ریا داری برده هفت رنگ در مگذار تو که در خانه بوریا داری

حكابت

دیدم کل تازه چند دسته گفتم چه بود گیاه نا چیز بگریستگیاه وگفت خاموش گر نیست جمالورنگ وبویم من بنده حضرت کریمم گر بیهنری وگر هنرمند با آن که بضاعتی ندارم

بر گنبدی از گیاه بسته
تا درصف گل نشیند اونیز
صحبت نکندگرم فراموش
آخر نه گیاه باغ اویم
پرورده نعمت قدیمه
لطفست امیدم از خداوند
سرمایه طاعتی ندارم

چون نبودخویش را دیانت و تقوی قطع رحم بهتر از مودت قربی یاددارم که مدعی درین بیت برقول من اعتراض کرد و گفت حق تعالی در کتاب مجید از قطع رحم نهی کرده است و بمودت ذی القربی فرموده آ نچه تو گفتی مناقض آ نست گفتم غلط کردی که موافق قرآ نست و ان جاه دك علی ان تشرك بی مالیس لك به علم فلا تطعیما

فدای بکتن بیگانه کاشنا باشد

هزارخويشكه بيكانه ازخدا باشد

حكابت

دخترك را كفشدورى داد لبدختركه خونازاوبچكيد پيش داماد رفت وپرسيدش چندخائي لبش نهانبانست هزل بگذار و جدازو بردار ندهدجز بوقت مركازدست پیرمردی لطیف در بغداد مردك سنگدل چنان بگزید بامدادان پدر چنان دیدش کای فرومایه این چهدندانست بمزاحت نگفتم این گفتار خوی بد در طبیعتی که نشست

حكايت

فقیهی دختری داشت بغایت زشت روی بجای زنان رسیده و باوجود جهاز و نعمت کسی درمناکحت اورغبت نمی نمود

زشت باشد دبیقی و دیبا که بود برعروس نازیبا فی الجمله بحکم ضرورتعقدونکاحش باصریری بیستند آورده اندکه حکیمی در آن تاریخ از سرندیب آمده بودکه دیده نابینا روشن همی کرد فقیه راگفتند داماد را چرا علاج نکنی گفت ترسم که بیناشود ودخترم را طلاق دهد

شوی زن زشتروی و نابینابه

حكايت

پادشاهی بدیده حقارت درطایفه درویشان نظر کرد یکی از آن میان بفراست

بابسوم

particle participantly and as a self as the

化物的人类的 医自己性病性 中国中华中国的 美大學 安全一年来

در فضيلت قناعت

حكابت المراجع والمام والمعادمة

خواهنده مغربی درصف بزازان حلب میگفت ای خداوندان نعمتاگرشما را انصاف بودی و مارا قناعت رسم سؤال از جهان برخاستی

که ورای توهیج نعمت نیست هر کراصبرنیستحکمت نیست

the west

ای قناعت توانگرم گردان کنیج صبر اختیار لقمانست

出一点生 出版文字

- - - - 10 h or dec

حكايت المراجعة المراجعة

دو امیرزاده درمصر بودند یکی علم آموخت ودیگریمالاندوخت عاقبت الامر آن یکی علامه عصر گشت واین یکی عزیز مصر شد پس این توانگر بچشم حقادت در فقیه نظر کردی و گفتی من بسلطنت رسیدم واین همچنان در مذلت بمانده است گفت ای برادرشکر نعمت باری عزاسمه همچنان افزون تر است برمن که میراث پیغمبران بافتم یعنی علم و تو میراث فرعون و هامان یعنی ملك هصر

نه زنبورم که از دستم بنالند که زور مردم آزاری ندارم

من آن مورم که درپایم بمالند گجاخودشکر این نعمت گذارم چون هیچ وسیلتش نماند آزاد کنند بندهٔ پیر بر بنده پیر خود ببخشای ای مرد خدا در خداگیر زین در که دری دگر نیابد

او چاره کار بنده داند رسمست که مالکان تحریر ای بار خدای عالم آرای سعدی ره کعبه رضا گیر بدیخت کسی که سر بتابد

حكايت

حکیمی را پرسیدند از سخاوت وشجاعت کدام بهتر است گفت آنکه راسخاوت است بشجاعت چه حاجت

بماند نام بلندش بنیکوئی مشهور چو باغبان بزند بیشتر دهدانگور که دست کرم به ز بازوی زور نماند حاتم طائی ولیك تا به ابد زكوةمال بدركن كه فضله زر را نشته است برگور بهرام گور



رد والدولة المراد المر

بالمارا والمتافعين

حكايت

در سیرت اردشیربابکان آمده است که حکیم عرب را پرسید که روزی چهمایه طعام باید خوردن گفت صد درم سنك کفایت است گفت اینقدر چه قوت دهدگفت هذا المقدار یحملك و مازاد علی ذالكفانت حامله یعنی اینقدر ترا بر پای همی دارد و هرچه براین زیادت کنی تو حمال آنی خوردن برای زیستن و ذکر کردن است

تو معتقدکه زیستن از بهر خوردن است

حكايت

دو درویش خراسانی ملازم صحبت یکدیگرسفر کردندی یکی ضعیف بودکه هر بدو شب افطار کردی ودیگری قوی که روزی سه بار خوردی قضا را بر در شهری بتهمت جاسوسی گرفتار آمدند و هر دو را بخانهای کردند و در بگل بر آوردند بعد از دو هفته معلوم شد که بی گناهند قوی را دیدند مرده ضعیف جان بسلامت برده درین عجب ماندند حکیمی گفت خلاف این عجب بودی آن یکی بسیار خوار بود طاقت ینوائی نیاورد بسختی هلاك شد وین دگر خویشتن دار بود لاجرم بر عادت خویشتن صبر کرد و بسلامت بماند.

چو سختی پیشش آید سهل گیرد چو تنگی بیند از سختی بمیرد چوکم خوردن طبیعت شدکسیرا وگر تن پرور است اندر فراخسی

حكايت

یکی از حکما پسردا نهی کرد از بسیاری خوردن که سیری مردم دا رنجود کندگفت ای پدر گرسنگی خلق دا بکشد نشنیده ای که ظریفان گفته اند به سیری مردن به که گرسنگی بردن گفت اندازه نگه دار کلو او اشر بو اولا تسرفوا نه چندان بخود کز دهانت بر آید نه چندان که از ضعف جانت بر آید

حكابت

درویشی را شنیدم که در آتش فاقه میسوخت وخرقه بر خرقه همیدوخت و تسکین خاطر مسکین را همیگفت

بنان خشك قنساءت كنيم و جامــهٔ دلــق

که بار محنت خود به کـه بارمنت خلق

کسی گفتش چه نشینی که فلان در این شهر طبعی کریم دارد و کرمی عمیم میان بخدمت آزادگان بسته و بردلها نشسته اگر برصورت حال تو چنانکه هست مطلع گردد پاس خاطر عزیزان منت دارد ،گفت خاموش که در پستی مردن به که حاجت پیش کسی بردن .

گزبهرجامه رقعه برخواجگاننبشت رفتن بیایمردی همسایـه در بهشت هم رقعه دوختن به والزام کنج صبر حقاکه با عقوبت دوزخ برابر است

حكابت

یکی از ملوك عجم طبیبی حادق بخدمت مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم فرستاد سالی دردیار عرب بودو كسی تجربتی پیش اونیاورده و معالجتی از وی در نخواست پیش پیغمبر آمد و گله كرد كه مرا برای معالجت اصحاب فسرستاده اند و دریسن مدت كسی التفاتی نكرد تاخدمتی كه بربنده معین است بجای آورد رسول علیه السلام فرمود این طایفه را طریقی است كه تما اشتها غالب نشود نخورند و هنوز اشتها باقی باشد كه دست از طعام بدارند حكیم گفت این است موجب تندرستی زمین ببوسید و برفت

با سر انگشت سوی لقمه دراز باز ناخوردنش بجان آید خوردنش تندرستی آرد بار سخن آنگه کند حکیم آغاز که زنا گفتنش خلل زاید لاچرم حکمتش بسود گفتار

اگر حنظل خوری از دست خوشخوی به از شیرینی از دست تر شروی

حكابت وبالرو عسالم يتحد

یکی ازعلما خورنده بسیار داشت و کفاف انداف بایکی از بزرگان که درحق اومعتقد بود بگفت روی ارتوقع او درهم کشید و تعرض سؤال از اهل ادب در نظرش نايسندآمد

زبخت روی نرش کرده پیش یار عزیز مرو که عیش برو نیز تلخ گردانی فرو نبندد کار گشاده بیشانی

بحاجتی که روی تازه روی وخندان رو م آورده اندکه اندکی دروظیفه اوزیادت کرد وبسیار از ارادت کم دانشمندچون

بس ازچند روزمودت معهود برقرار ندیدگفت

القدرمنتصب والقدر مخفوض بینوائی به از مذلت خواست بئس المطاعم حين الذل يكسبها نانم افزود و آبرویم کاست

حكايت

درویشی را ضرورتی پیش آمدکسی گفت فلان نعمنی دارد بیقسیاس اگر بر حاجت تو واقف گردد همانا که در قضای آن توقف روا ندارد گفت من او را ندانم گفت منت رهبری کنم دستش گرفت تا بمنزل آن شخص در آورد یکی را دید لب فروهشته وتند نشسته برگشت وسخن نگفت کسی گفتش چه کردی گفت عطای اورا لقاى اوبخشيدم.

که از خوی بدش فرسوده گردی که ازرویش بنقد آسوده گردی

مرحاجت بنزديك ترشروي اگر گوئی غمدل باکسی گوی

gettelle ger till geliebe prist by ette lit molly freed the er en gente le cellante en exte-

خشكسالي دراسكندريه عنان طاقت درويش اذدست رفته بود درهاي آسمان برزمين بسته وفرياد اهل زمين بآسمان پيوسته عند والمجاشم المعارية رنج آورد طعام که پیش از قدر بود ورنان خشك ديرخوري گلشكربود باآنکهدر وجودطعامست حظ نفس گرگلشکر خوری بتکاف زیانکند

که سائزین میکشد بسیار خواری

مکن گر مردمے بسیار خواری

حكايت

رنجوری راگفتنددلت چهمیخواهدگفت آنکه دلم چیزی نخواهد معده چو پر گشت و شکم دردخاست سود ندارد همه اسباب راست

حكايت

بقالی را درمی چند برصوفیان گرد آمده بسود در واسطه هـر روز مطالبت کردی و سخنان با خشونت گفتی اصحاب از تعنت وی خسته خاطر همی بودند و از تحمل چاره نبود صاحبدلی در آن میانگفت نفس را وعده دادن بطعام آسان تراست که بقال را بدرم.

کاحتمال جفای بوابان که تقاضای زشت قصابان ترك احسان خواجه اوليتـر به تمنای گوشت مـردن بــه

حكايت

جوان مردی را در جنك تانار جراحتی هول رسید کسیگفت فلان بازرگان نوش دارو دارد اگر بخواهی باشد که دریغ ندارد گویند آن بازرگان بـه بخـــل معروف بود

گرېجاي نانش اندرسفره بودي آفتاب تاقيامت وزروشن کسنديدې درجهان

جوانمردگفت اگر نوش دارو خوآهم دهد با ندهد و اگردهد منفعت کند با نکند باری خواستن از او زهر کشنده است

هرچه از دونان بمنتخواستی در تن افزودی وازجان کاستی در تن افزودی وازجان کاستی در تن افزودی وازجان کاستی در تن افزودی دانا نخرد که مردن بعلت به از زندگی بذلت

حكايت

موسیءلیه السلام درویشی رادید از برهنگی بریک اندر شده دعا کرد تسا خدایءزوجل مراورا نعمتی داد پس از چند روز دیدش گرفتار و خلقی انبوه بسر او گرد آمده گفت این چهحالتاست گفتند خمر خورده است وعربده کرده و کسی را کشته قصاصش همی کنند

عاجز باشد که دست قدرت یابد برخیزد و دست عاجزان بر تابد ولوبسطالته الرزق لعباد، لبغوا فی الارض موسی علیه السلام بحکمت جهان آفرین اقرار کرد و از تجاسر خویش استغفار

ماذا اخاضائیامغرورفی الخطر حتی هلکت فلیت النمل لم بطر سفله چوجاه آمدوسیم وزرش سیلی خواهد بضرورت سرش آن نشنیدی که حکیمی چه گفت مور همان به که نباشد پرش بدر را عسل بسیار است ولیکن پسر گرمی داراست آنکس که تو ان تو بهتر داند

حكايت

اعرابی را دیدم در حلقهٔ جوهریان بصره حکایت همی کردکه وقتی دربیابانسی
راه گم کرده بودم و از زاد معنی چیزی بامن نمانده ودل بر هلاك نهاده ناگاه کیسهٔ
یافتم پر مروارید هرگز آن دوق وشادی فراموش نکنم که پنداشتم گندم بسریانست
باز آن تلخی و نومیدی که بدانستم که مرواریدست

در بیابان خشك وریگروان تشنهرا در دهان چه، دُر چهصدف مرد بی توشه كاو فتاد از پای بسر كمر بند او چه زر چه خزف

حكابت

یکی از عرب دربیابانی از غایت تشنگی میگفت یا لیت قبل منیتی یوماً افوز بمنیتی نهراً تلاطم رکبتی و اظل املاء قربتی

نماند جانور ازوحش وطیروماهی ومور که بر فلك نشد از بیمرادی افغانش عجب که دود دل خلق جمع می نشود که ابر گردد و سیلاب دیده بارانش

درچنین سال مخنثی دورازدوستان که سخن در وصف او ترك ادبست خاصه درحضرت بزرگان وبطریق اهمال از آن درگذشتن هم نشاید که طایفه ای بر عجز گوینده حملکنند براین دوبیت اختصار کنیم که اندك دلیل بسیاری باشد و مشتی نمودارخروارى

گر تنر بکشد این مخنث را کشت تنری را دگر نباید کشت چند باشد چو جسر بغدادش آب در زیر و آدمی درپشت

چئین شخصی که یکطرف اذ نعت اوشنیدی در این سال نعمتی بیکران داشت تنگدستان را سیم وزر دادی ومسافران را سفره نهادی گروهی درویشان ازجورفاقه بجان آمده بودند آهنك دعوت او كردند ومشاورت بمن آوردند سر از موافقت باز زدم و گفتم

ور بميرد بسخمتي اندر غار بنه و دست پیش سفله مدار یی هنر را بهیچکس مشمار لاجورد وطلاست بر دبوار نخورد شير نيم خورده سك تن ببیچارگی و گرسنگی گرفريدون شود بنعتوملك برنیان و نسیج بر نا اهل

حكايت

حانم طائی را گفتند ازخود بزرك همت تر در جهان ديدهاي يا شنيدهاي گفت بلی روزی چهل شتر قربان کرده بودم امرای عرب را پس بگوشهٔ صحرایی بحاجتم برون رفته بودم خاركني را ديدم پشته فراهم آورده گفتش بمهماني حاتم چرا نروى که خلقی برسمات او گردآ مدهاند گفت

هركه نان ازعمل خويش خورد منت اذ حاتم طاعي نمرد من اورا بهمت وجوان مردى اذخود برتر ديدم

کلاه گوشه دهقان بآفتاب رسید که سایه بر سراش انداخت چوتوسلطانی حکایت در این در

گدائی هول راحکایت کنند که نعمتی فراوان اندوخته بود پادشاه گفتش همی مایند که مال بیکران داری و ما را مهمی هست اگر ببرخی از آن دستگیری کنی چون ارتفاع رسد وفاکرده شود گفت ای خداو ند روی زمین لایق قدر بزرگوار پادشاه ساشد دست همت مال چون من گدائی آلوده کردن که جو جو فراهم آورده ام گفت عم نیست که بنتر میدهم الخبیشات للخبیشین

گر آب چاه نصر آنی نه پاکست جهو دمر ده می شوئی چه باکست قالو اعجبن الکلس لیس بطاهر قلنا نسد به شوق المبرز شنیدم که سر از فر مان ملك باز زد و حجت آوردن گرفت و شوخ چشمی کردن ملك بفر مود تامضمون خطاب ازاو بزجر و توبیخ مستخلص کردند

بلطافت چو بر نیاید کار سر ببی حرمتی کشد ناچار هرکه برخویشتن نبخشاید گر نبخشد برو روا شاید

حكايت

باذرگانی را دیدم که صدو پنجاه شتر باذداشت و چهل بنده و خدمتکارشبی در جزیرهٔ کیش مرا بحجرهٔ خویش در آورد همه شب نیارمید از سخنهای پریشان گفتن که فلان انبازم بتر کستان است و فلان بضاعت بهندوستان و این قبالهٔ فلان زمین است و فلان چیزرا فلان ضمین گاه گفتی خاطر اسکندریه دارم که هوامی خوشست باز گفتی نه که دریای مغرب مشوشست سعدیا سفری دیگر در پیشست اگر آن کرده شود بقیت عمر خویش بگوشهٔ بنشینم گفتم آن کدام سفرست گفت گوگرد پارسی خواهم بردن بچین که شنیدم قیمتی عظیم دارد و از آنجا کاسهٔ چینی بروم آرم و دیبای رومی بهند و فولاد هندی بحلب و آبگینه حلبی بیمن و برد یمانی بیارس و زان پس ترك تجارت کنم و بد کانی بنشینم انصاف از این اماخولیا چندان فرو گفت که بیش طاقت گفتنش نماندگفتای بنشینم انصاف از این اماخولیا چندان فرو گفت که بیش طاقت گفتنش نماندگفتای بنشینم توهم سخنی بگوی از آنها که دیده ای و شنیده گفتم طاقت گفتنش نماندگفتای بسعدی توهم سخنی بگوی از آنها که دیده ای و شنیده گفتم

حكايت

همچنین درفاع بسیط مسافری گم شده بود وقوت وقوتش بآخر آمده ودرمی چند برمیان داشت بسیاری بگردید وره بجائی نبرد پس بسختی هلاك شد طایفهای برسيدند ودر مها ديدند پيش رويش نهاده و برخاك نبشته

> مردبی توشه بر نگیرد گام شلغم پخته به که نقرهخام.

گر همه زر جعفری دارد در بیابان فقیر سوخته را

حكايت

هرگز از دور زمان ننالیده بودم و روی از گردش آسمان در هم نکشیده مگر وقتی که پایم برهنه بود و استطاعت پای پوشی نداشتم بجامع کروفه در آمدم دلتنك يكي را ديدم كه پاى نداشت سپاس نعمت حق بجاى آوردم و بر بسى كفشى صبر کردم

> كمترازبرك برهبرخوانست شلغم يخته مرغ بريانست

مرغ بريان بچشم مردم سير وانكهرادسة كماه وقوتنيست

حكات

یکی از ملوك با تنی چند ازخاصان در شكار گاهی بزمستان از عمارت دور افتاد شب در آمد خانهٔ دهقانی دیدند ملك گفت شب آ نجارویم تا زحمت سرمانباشد يكي از وزرا كفت لايق قدر پادشاهان نباشد بخانهٔ دهقاني التجاكردن هم اينجا خیمه زنیم و آتشکنیم دهقانرا خبر شد ماحضری آورد وزمین ببوسید و گفت قدر بلندسلطان بدين قدر نازلنشدي وليكن نخواستندكه قدر دهقان بلندگر دد ملك را سخن گفتن او مطبوع آمد شبانگاه بمنزل او نقل كردندبامدادانش خلعت و نعمت فرمود دهقان در رکاب سلطان همی زفت ومیگفت ز قدر و شوکت سلطان نگشت چیزی کم

عليه عنه الما الما الما المات بهمان سراى دهقانى

حكايت

صیادی ضعیف را ماهی قوی بدام اندر افتاد طاقت حفظ آن نداشت ماهی برو غالب آمد ودام از دستش در ربود و برفت

شد غلامی که آب جوی آرد آب جوی آمد و غلام ببرد دام هر بار ماهی آوردی ماهی این بار رفت ودام ببرد

دیگر صیادان دریغ خوردند وملامتش کردندکه چنین صیدی در دامت افتاد و دانستی نگاه داشتن گفت ای برادران چه توان کردن مرا روزی نبود و ماهی را همچنان روزی مانده بود .

> صیاد بی روزی در دجله نگیرد وماهی بی اجل برخشك نمیرد. حکایت

دست و پابرید،ای هزار پائی بکشت صاحبدلی بر او گذر کرد و گفت سبحان الله با هزار پای که داشت چون اجلش فرارسید از بیدست و پائی گریختن نتوانست. چوآید زبی دشمن جان ستان بیندد اجل پای اسب دوان در آندم که دشمن پیاپی رسید کمان کیانی بشاید کشید

حكايت

ابلهی را دیدم سمین خلعتی نمین در بر ومرکبی تازی در زیر وقصبی مصری بر سرکسیگفت سعدی چگونه همی بینی این دیبای معام بر این حیوانلایعلمگفتم خطی زشتستکه بآب زر نبشت است

> قد شابه بالوری حمار عجلاجسداً اکه ُ خوار بك خلقت زيبا به از هزار خلعت ديبا

بات خلقت ریبا به از هزار خلعت دیبا مگر دراعه و دستار و نقش برونش بگرد درهمه اسباب و ملك و هستى او که هیچ چیز نبینی حلال جز خونش شریف اگر متضعف شود خیال مبند که پایگاه بلندش ضعیف خواهد شد و در آستانهٔ سیمین بمیخ در بزند گمان مبر که یهودی شریف خواهد شد

بار سالاری بیفتاد ازستور یاقناعت بر کندیاخاك گور آن شنیدستی که در اقصای غور گفت چشم تنك دنیا دوست را

حكايت

مالداری را شنیدم که ببخل چنان معروف بود که حاتم طائی در کرم ظاهر حالش بنعمت دنیا آراسته و خست نفس جبلی در وی همچنان متمکن تا جائی که نانی بجانی از دستندادی و گربه بوهریره را بلقمهای ننواختی و سگ اصحاب الکهف را ستخوانی نینداختی فی الجمله خانهٔ ایرا کی ناب در گشاده و سفرهٔ او را سرگشاده.

درویش بجز بوی طعامش نشنیدی مرخ از پس نانخوردن اوریز و نچیدی شنیدم که بدریای مغرب اندرراه مصر بر گرفته بود و خیال فرعونی در سرحتی اذا ادر که الغرق بادی مخالف کشتی بر آمد

باطبع ملولت چکند دلکه نسازد شرطه همه وقتی نبود لایق کشتی دست دعابر آورد وفریاد بی فاید، خواندن گرفت و ادا رکبوا فی الفلك دعوا الله مخلصین لهالدین

دست تضرع چسود بندهٔ محتاج را وقت دعا برخدای وقت کرم در بغل از زر و سیم راحتی برسان خویشتن هم تمتعی برگیر وانگه این خانه کزتو خواهد ماند خشتی از سیم و خشتی از زرگیر

آورده اندکه درمصر اقارب درویشداشت ببقیت مال او توانگرشدند وجامهای کهن بمرگ او بدریدند وخزود میاطی بریدند هم در آن هفته یکیرا دیدم ازبشان بربادیائی روان غلامی در پیدوران

وه که گر هرده بازگردیدی بمیان قبیله و پیوند رد میراث سخت تر بودی وارناندازمرگ خویشاوند بسابقهٔ معرفتی که میان مابود آستین گرفتم و گفتم بخور ای نیك سیرت سره مرد کان نگون بخت گرد کردو نخورد طایفه راست نخستین بازرگانی که با وجود نعمت و مکنت غلامان و کنیزان دارد دلاویز وشاگردان چابك هر روز بشهری وهرشب بمقامی و هردم بتفرجگاهی از نعیم دنیا متمتع

منعم بكوه ودشت وبيابان غريب نيست

هرجاکه رفت خیمه زد وخوابگامساخت

و آنراکه بر مراد جهان نیست دسترس

در زاد وبوم خویش غریبست و ناشناخت

دوم عالمی که بمنطق شیرین و قوت فصاحت و مایهٔ بلاغت هر جا رود بخدمت اواقدامنمایند واکرام کنند.

که هرکجا برود قدروقیمتشدانند

وجود مردم دانا مثال زر طلاست

که در دیار غریش به چ نستانند

بزرگ زاده نادان بشهر وا ماند

سیم خوبروئی که درون صاحبدلان بمخالطت او میل کند که بزرگان گفته اند اندکی جمال به از بسیاری مال و گویند روی زیبا مرهم دلهای خسته است و کلید: درهای بسته لاجرم صحبت اورا همه جای غنیمت شناسند و خدمتش را منت دانند شاهد آنجا که رود حرمت و عزت بیند

ور برانند بقههرش پدر و مادر و خویش

پر طاوس در اوراق مصاحف دیدم

گفتم این منزلت از قدر تو می بینم بیش

گفت خاموش که هر کس که جمالی دارد

هر کجا پای نهد دست ندارندش پیش

چون درېسر موافقي و دلېرې بود انديشهنيستگرېدر ازوېبرېبود

اوگوهرستگوصدفشدرجهانمباش در یتیم را همه کس مشتری بود

چهارم خوش آوازی که بحنجرهٔ داودی آب از جریان و مرغ از طیران باز دارد پس بوسیلت این فضیلت دل مشتاقان صیدکند وارباب معنی بمنادمت او رغبت

حكابت

دردی گدائی راگفت که شرم نداری که دست از برای جوی سیم پیش هرلئیم دراز میکنی گفت

دست دراز از بی بك حمه سيم به كه بيرند بدانكي ونيم

حكابت

مشت زنی را حکایت کنند که از دهر مخالف بفغان آمده و حلق فراخ از دست ننك بجان رسیده شکایت پیش پدر برد واجازت خواست که غزم سفر دارممگر بقوت بازو دامن کامی فراچنك آرم.

فضل وهنر ضایع است تا ننمایند عود بر آتش نهند ومشك بسایند پدرگفت ای پسر خیل محال از سر بـدركن وپای قناعت در دامن سلامت كشكه بزرگان گفته اند دولت نه بكوشیدنست چاره كم جوشیدنست كس نتواندگرفت دامن دولت بزور

کوشش بی فایده است و سمه بر ابروی کور چکند زورمند و ارون بخت به که بازوی سخت

اگر بهرسرموئیت صدخرد باشد خرد باشد پسرگفت ای پدر فوائد سفر بسیادست از نزهت خاطر وجر منافع و دیدن عجایب و شنیدن غرایب و تفریح بلدان و محاورت خلان و تحصیل جاه وادب و میزید مال و مکتسب و معرفت یادان و تجربت روز گاران چنان که سالکان طریقت گفته اند

تا بدکان وخانه در گروی هرگز ای خام آدمی نشوی برو اندر جهان نفرج کن پیشاذآن روزکز جهان بروی پیشاذآن دوزکز جهان بروی پیدر گفت ای پسر منافع سفر چنین که گفتی بی شمارست ولیکن مسلم پنج

شب هرتوا، گری بسرائی همی روند

درویش هر کجاکه شبآید سرای اوست

این بگفت و پــدر را وداع کــرد و همت خواست و روان شد و باخــود همی گفت

هنرور چوبختش نباشد بکام بجائی رودکش ندانند نـام همچنین تا برسید بکنار آبیکه سنگ از صلابت او برسنگ همی آمــد و خروش بفرسنگ میرفت

سهم گین آمی که مرغابی دراو ایمن نبودی

كمترين موج آسيا سنگ از كنارش درربودي

گروهی مردمان را دید هریك بقراضه ای درمعبر نشسته و رخت سفر بسته جوانرا دستعطابسته بود زبان ثنابرگشود چندانكهزاریكرد یاری نكردند.

بیزر نتوانی که کنی برکس زور ور زر داری بزور محتاج نه ای ملاح بیمروت بخنده برگردید وگفت

زر نداری نتوان رفت بزور از دریا زوردهمرده چه باشد زریك مرده بیاد جوان را دل ارطعنهٔ ملاح بهم بر آمد خواست که ازو انتقام کشد کشتی رفته بود آواز داد و گفت اگر بدین جامه که پوشیده قناعت کنی دریغ نیست ملاح طمع کرد و کشتی بازگردانید.

بدوزد شره دیدهٔ هوشمند در آرد طمع مرغ و ماهی ببند چندانکه ریش وگریبان بدست جوان افتاد بخود در کشید و بی محاباکوفتن گرفت یارش از کشتی بدر آمد تاپشتی کند همچنین درشتی دید و پشت بداد جزاین چارهنداشتند که بااو بمصالحت گرایند و باجرت مسامحت نمایند.

که سهلی ببندد در کار زار توانی که پیلی بموئی کشی نبرد قــز نــرم را تیغ تیز

چو پرخاش بینی تحمل بیاد بشیرین ذبانی ولطف وخوشی لطافتکن آنجاکه بینی ستیز

نمايدوبانواع خدمت كنند

سمعی الی ُحسن الاغانی من ذا الدی جس المثانی چه خوش باشد آهنگنرم حزین بگوش حریفان مست صبوح به از روی زیباست آواز خوش که آن حظنفست واین قوت روح یا کمینه پیشه وری که بسعی باز و کفافی حاصل کند تا آبروی از بهر نان ریخته نگردد چنانکه خردمندان گفته اُند

گر بغریبی رود ازشهرخویش حختی ومحنت نبرد پینه دوز ور بخرابی فتد از مملکت گرسنه خفتد ملك نیمروز حنین صفتیا که بیان کرده ای فرندید نیمید می تر خامل دو

جنین صفتها که بیان کردم ای فرزند درسفر موجب جمعیت خاطرست و داعیهٔ طیب عیش و آنکه ازین جمله بی بهره است بخیال باطل درجهان برود و دیگر کسش نام و نشان نشنود .

هر آنکهگردش گیتی بکین او برخاست

بغیر مصلحـتش رهبــری کــند ایام کبوتری که دگر آشیــان نخــواهد دید

قضا همی بردش تما بسوی دانه دام پسرگفت ای پدرقول حکما را چگونه مخالفت کنم که گفتهاند رزق اگرچه مقسومست باسباب حصول آن تعلق شرطست و بلا اگرچه مقدور از ابواب دخول آن احتراز واجب

رزق اگرچند بی گمانبرسد شرط عقلست جستن از در ها ورچه کسبی اجلنخواهدمرد تو مرو در دهان اژ درها درین صورت که منم با پیل دمان بزنم و با شیر ژبان پنجه درافکنم بس مصلحت آنست ای پدر که سفر کنم کزین پیش طاقت بی نوائی نمی آ رم

> چون مرد در فتاد زجای ومقام خویش دیگرچه غم خورد همه آفاق جای اوست

جوانان هم یاری کنند این بگفت و مردم کاروانرا بلاف اودل قوی گشت و بصحبت شادمانی کردند و بزاد و آبش دستگیری و اجب دانستند جوانر اآتش معده بالا گرفته بود و عنان طاقت از دست رفته لقمه ای چند از سر اشتها تناول کرد و دمی چند آب در سرش آشامید تا دیو درونش بیارمید و بخفت پیر مردی جهاندیده در آن میان بود گفت ای باران من ازین بدرقهٔ شما اندیشناکم نه چندانکه از دزدان چنانکه حکایت کنند که عربی را درمی چند گرد آمده بود و بشب از تشویش لوریان در خانه تنها خوابش نمیبرد یکی را پیش خود آورد تا وحشت تنهائی بدیدار او منصرف کندوشبی چند در صحبت او بود چندانکه بر درمهائ اطلاع یافت بیرد و سفر کرد بامدادان دیدند عرب را گریان وعربان گفتند حال چیست مگر آن درمهای ترا دزد برد گفت دیدند عرب را گریان وعربان گفتند حال چیست مگر آن درمهای ترا دزد برد گفت دیدند عرب را گریان وعربان گفتند حال چیست مگر آن درمهای ترا دزد برد گفت

که بدانستم آنچهخصلتاوست که نماید بچشم مردم دوست هرگز ایمن ز مار ننشستم زخم دندان دشمنی بترست

چه دانید اگر این هم از جملهٔ دزدان باشد که به عیاری در میان ما تعبیه شده است تا بوقت فرصت یادان را خبر کند مصلحت آن بینم که مرو را خفته بمانیم و برانیم جوانانرا تدبیر پیراستوار آمد ومهابتی از مشتذن در دل گرفتند و رخت برداشتند و جوانرا خفته بگذاشتند آنگه خبر یافت که آفتابش در کنف تافت سر برآورد کاروان رفته دید بیچاره بسی بگردیدوره بجائی نبرد تشنه و بی نوا روی برخاك و دل بر هلاك نهاده همیگفت.

ما للغريب سوىالغريب انيس كه نابوده باشد بغريت بسي من دا رود العيس من دا من العيس درشتي كند واغريبان كسي

مسکین درین سخن بودکه پادشه پسری بصید از لشکریان دور افتاده بودبالای سرش ایستاده همی شنید ودر هیأتش نگه میکرد صورت ظاهرش پاکیزه وصفة حالش پریشان پرسید از کجائی و بدین جایگه چون افتادی برخی از آنچه برسر او رفته بود اعاده کرد ملكزاده را بر حال تباه او رحمت آمد خلعت و نعمت داد و معتمدی باوی

بعدد هاضی در قدمش فتادند و بوسهٔ چند بنفاق برسر و چشمش دادند پس بکشتی در آوردند وروان شدند تابرسیدند بستونی از عمارت یونان در آب ایستاده ملاح گفت کشتی را خلل هست یکی از شماکه دلاور تراست باید که بدین ستون برود وخطام کشتی بگیرد نما عمارت کنیم جوان بغرور دلاوری که در سر داشت از خصم دل آزرده نیندیشید و قول حکما معتبر نداشت که گفته اند هر که را رنجی بدل رسانیدی اگر در عقب آن صد راحت برسانی از پاداش آن یك رنجش ایمن مباش که پیكان از جراحت بدر آید و آزار دردل بماند

چهخوش گفت بکتائی باخیل تائی چودشمن خراشیدی ایمن مباش مشو ایمن که تنگدل گردی چون زدستت دلی بتنگ آید سنگ بر بارهٔ حصار مزن که بودکز حصار سنگ آید

چندانکه مقود کشتی بساعد برپیچید و بالای ستون رفت ملاح زمام از کفش در گسلانید و کشتی براند بیچاد، متحیر بماند روزی دو بلا و محنت کشید و سختی دید سوم روز خوابش گریبان گرفت و بآب انداخت بعد از شبانروزی دگر بر کنار افتاد از حیانش رمقی مانده بر گ درختان خوردن گرفت و بیخ گیاهان بر آوردن تا اندکی قوت یافت سردربیابان نهاد وهمی رفت تا تشنه و بی طاقت بسرچاهی رسید قومی برو گرد آمده و شربتی آب بیشیزی همی آشاهیدند جوانرا پشیزی نبود طلب کرد و بیچادگی نمود رحمت نیاوردند دست تعدی دراز کرد میسر نشد بضرورت تنی چندرا فرو کوفت مردان غلبه کردند و بی محابا بزدند و مجروح شد

پشه چوپرشد بزند پیل را باهمه تندی و صلابت که اوست مورچگان را چه بود اتفاق شیر ژبان را بدرانند پوست

بحکم ضرورت در پی کاروانی افتاد و برفت شبانگه برسیدند بمقامی که از دزدان پرخطر بودکاروانیان را دید لرزه بر اندام اوفتاده و دل بر هلاك نهاده گفت اندیشه مداریدکـه یکی منم درین میان که بتنها پنجاه مرد را جواب دهم و دیگر که بودکز حکیم روشنرای بر نیاید درست تـدبیری گاه باشد که کودکی نادان بغلط بــر هدف زنــد تیری

حكايت

درویشی را شنیدم که بغاری در نشسته بود و در بروی از جهانیانبستهوملوك و اغنیا را در چشم همت او شوکت وهیبت نمانده

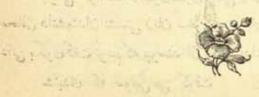
> هرکه برخود درسؤالگشاد تما بمیرد نیازمند بود آز بگذار و پادشاهی کن گردن بی طمع بلند بود

یکی از ملوك آن طرف اشارت كرد كه توقع بكرم اخلاق مردان چنیست كه بنمك با ما موافقت كنند شیخ رضا داد بحكم آنكمه اجابت دعوت سنت است دیگر روز ملك بعدر قدومش رفت عابد از جای برجست و در كنارش گرفت و تلطف كرد و تناگفت چون غایب شد یكی از اصحاب گفت شیخ را كه چندیسن ملاطفت امروز با پادشه كه كردی خلاف عادت بود و دیگر ندیدیم گفت نشنیده كه گفته اند

هركرا بر سماط بنشستي واجب آمدبخدمتشبرخاست

نشنود آواز دف و چنك ونی بی گلونسرین بسر آرد دماغ خواب توان كردخزف زیر سر دست توان كرددر آغوش خویش سبر ندارد كه بسازد بهیچ گوش تواندکه همه عمر وی دیده شکیبد ز تماشای باغ ور نبود بالش آگنده پر ور نبود دلبز همخوابه پیش وین شکم بی هنر پیچ پیچ

the fact that the France



فرستاد تا بشهرخویش آمد پدر بدیدار او شادمانی کرد و بر سلامت حالش شکرگفت شبانگه زآ نچه برسر او رفته بود از حالت کشتی وجور ملاح وروستایان برسر چاه وغدر کاروانیان با پدر میگفت پدرگفت ای پسر نگفتمت هنگام رفتن که تهیدستان را دست دلیری بسته است و سر پنجهٔ شیری شکسته .

چه خوش گفت آن تهیدست سلحشور جوی در بهتر از پنجاه من زور

پسرگفت ای پدر هر آینه تا رنج نبریگنج برنداری و تا جان در خطر ننهی بر دشمن ظفر نیابی وتا دانه پریشان نکنی خرمن بر نگیری نبینی باندك مایه رنجی که بردم چه تحصیل راحت کردم و بنیشی که خوردم چه مایه عسل آوردم

گرچه بیرون زرزق نتوانخورد در طلب کاهلی نشاید کرد غواص اگر اندیشه کند کام نهنگ هرگز نکند در گرانمایه بچنگ آسیا سنگ زیرین متحرك نیست لاجرم تحمل بارگران همی کند.

چه خورد شیر شرزه در بن غار باز افتاده را چه قوت بود تا تو درخانه صید خواهی کرد دست و پایت چوعنکبوت بود

پدرگفت ای پسر ترا درین نوبت فلك یاوری کرد و اقبال رهبری که صاحب دولتی در تو رسیدوبر تو ببخشائید و کسر حالترا بتفقدی جبر کرد و چنین اتفاق نادر افتد و بر نادر حکم نتوان کرد زنهار تا بدین طمع دگر باره گرد ولع نگردی. صیاد نه هر بار شگالی ببرد افتد که یکی دوز پلنگش بدرد

چنانکه یکیرا از ملوك پارس نگینی گراسایه بـر انگشتری بود باری بحکم تفرج با تنی چند خاصان بمصلای شیراز برون رفت فرمود تا انگشتری را بر گنبد عضد نصب کردند تا هـر که تیر از حلقه انگشتری بگذراند خاتم او را باشد اتفاقاً چهارصد حکم انداز که درخدمت او بودند جمله خطاکردند مگر کودکی بر بام رباطی ببازیچه تیراز هر طرفی میانداخت بادصبا تیراورا بحلقهٔ انگشتری دربگذرانید وخلعت و نعمت یافت و خاتم بوی ارزانی داشتند پسر تیر و کمانرا بسوخت گفتند چرا کردی گفت تا رونق نخستین بر جای ماند

آستینش گرفتسرهنگی که بیا نعل بر ستورم بند

حكايت

عالمي معتبر را مناظره افتاد با يكي از ملاحده لعنهم الله على حده وبحجت با او بس نیامد سپر ببنداخت و برگشت کسی گفتش ترا با چندین فضل و ادب کهداری با بیدینی حجت نماند گفت علم من قر آنست و حدیث و گفتار مشایخ و او بدینهـــا معتقد نیست و نمی شنود مرا شنیدن کفر او بچه کار می آید .

آنكسكه بقرآن وخبرزونرهي آنست جوابشكه جوابشندهي

حكايت

جالینوس ابلهی را دید دست در گریبان دانشمندی زده و حرمتی همی کسرد گفت اگر این دانا بودی کار وی با نادان بدینجا نرسیدی.

نه دانائی ستهزد ما سدك مار خردمندش بنرمی دل بجوید هميدون سركشي وآزرمجوتي اگے زنجر باشد بکسلانئے تحمل كرد و گفت الخور فرحام که دانمعیب منچون من ندانی

دو عاقل را نباشد کین و سکار اكر نادان بوحشت سخت كويد دو صاحبدل نکه دارند موای وگر برهر دو جانب جاهلانند یکی را زشتخوئے داد دشنام بتر زانم که خواهی گفتن آنی

عكايت

سحبان وائل را در فصاحت بي نظير نهاده اند بحكم آنكه بر سر جمع سالي سخن گفتی و لفظی مکرر نکردی و گر همان اتفاق افتادی بعبارتی دیگر بگفتی وز جملة آداب ندماه ملوك يكي اينست .

سزاوار تصديق و تحسين بود كهحلوا چوپكبارخوردندس

سخن کر چه دلبند وشيرين بود چو یکبار گفتی مگے بازیس

باب چهار م در فوائد خاموشی

حكابت

یکی را از دوستانگفتم امتناع سخنگفتنم بعلت آن اختیار آمده است غالب اوقاتکه در سخن نیك و بداتفاق افتد ودیدهٔ دشمنان جز بربدی نمی آیدگفت دشمن آن به که نیکی نبیند .

و اخو العداوة لايمر بصالح الا و يلمزه بكذ اب اشر هنر بچشم عداوت بزرگتر عيبست گلستسعدى و درچشم دشمنان خارست نور گيتي فروز چشمهٔ هرور زشت باشد بچشم موشك كور

حكايت

بازرگانی را هزار دینار خسارت افتاد پسرراگفت نبایدکه این سخن با کسی در میان نهیگفت ای پدر فرمان تراست نگویم ولکن خواهم مرا برفایدهٔ این مطلع گردانی که مصلحت در نهان داشتن چیستگفت تا مصیبت دو نشود بکی نقصان مایه و دیگر شماتت همسایه .

که لاحول گویند شادی کنان

مگو اندوهخویش با دشمنان

حكايت

جوانی خردمند از فنونفضایل حظی وافر داشت و طبعی نافسر چندانکه در محافل دانشمندان نشستی زبان سخن ببستی باری پدرش گفت ای پسر تو نیز آنچه دانی بگوی گفت ترسم که بیرسند از آنچه ندانم وشرمساری برم.

نشنیدی که صوفیی می کوفت زیر نعلین خویش میخی چند

امیدواو بود آدمی بخیر کسان مرابخیر توامید نیست شرمرسان سالار دزدان را برو رحمت آمد وجامه باز فرمود وقبا پوستینی برو مزید کرد ودرمی چند.

حكابت

منجمی بخانه در آمد یکی مرد بیگانه را دید با زن اوبهم نشسته دشنام و سقط گفت و فتنه و آشوب خاست صاحبدلی که برین واقف بودگفت تو براوج فلك چه دانی چیست که ندانی که در سرایت گیست

حكايت

خطیبی گریه الصوت خود را خوش آواز پنداشتی و فریاد بیهده برداشتی گفتی نعیب غراب الیین درپردهٔ الحان اوست یا آیة ان انکر الاصوات درشان او ادا نهق الخطیب ابوالفوارس له شغب یهد اصطخر فارس مردم قریه بعلت جاهی که داشت بلیتش میکشیدند واذیتش رامصلحت نمیدیدند تا یکی ازخطبای آن اقلیم که با اوعداوتی نهانی داشت باری پرسش آمده بودش گفت تر اخوابی دیده ام خیر بادگفتا چه دیدی گفت چنان دیدمی که تر اآوازخوش بود و مردمان از انفاس تو در راحت خطیب اندرین لختی بیندیشید و گفت این مبارك خوابست که دیدی که مرا برعیب خود واقف گردانیدی معلوم شد که آوازناخوش دارم وخلق ازبلند خواندن من دررنج توبه کردم کزین پس خطبه نگویم مگر بآهستگی وخلق ازبلند خواندن من دررنج توبه کردم کزین پس خطبه نگویم مگر بآهستگی عیم هنر و کسال بیند خارم گل و یا سمن نماید

حكابت

كودشمن شوخ چشم نا باك

یکی درمسجد سنجاربتطوء بانك گفتی با دائی كه مستمعانرا ازو نفرت بودی

تاعيب مرا بمن نمايد

حكابت

یکی را ازحکما شنیدم که میگفت هر گزکسی بجهل خویش اقر از نکرده است مگر آنکس که چون دیگری درسخن باشد همچنان ناگفته سخن آغازکند . سخن را سراست ای خردمندو بن میاور سخن در میان سخن خداوند تدبیر وفرهنگ و هوش نگوید سخن تا نبیند خموش

حكابت

تنی چند ازبندگان محمود گفتند حسن میمندی را که سلطان امروز ترا چه گفت در فلان مصلحت گفت برشما هم پوشیده نباشدگفتند آنچه با توگوید بامثال ما گفتن روا نداردگفت باعتماد آنکه داندکه نگویم پس چرا همی پرسید . نه هر سخن که بر آید بگویداهل شناخت بسر شاه سر خویشتن نشاید باخت

حكايت

در عقد بیعسرائی متردد بودم جهودی گفت من از کدخدایان این محلتم وصف این خانه چنانکه هست از من پرس بخرکه هیچ عیبی ندارد گفتم جوز آنک تو همسایهٔ منی

ده درم سیم بد عیار ارزد که پس ازمرك توهرار ارزد خانهٔ راکهچونتوهمسایهاست لکن امیدوار بایند بود

حكايت

یکی از شعرا پیش امیردزدان رفت و تنائی برو بگفت فرمود تا جامه از او بر کنند و از ده بدر کنند مسکین برهنه بسرما همی رفت سگان در قفای وی افتادند خواست تا سنگی بردارد و سگار ا دفع کند در زمین یخ گرفته بود عاجز شد گفت این چه حرامزاده مردمانند سك را گشاده اند و سنگر ا بسته امیر از غرفه بدید و بشنید و بخندید گفت ای حکیم ازمن چیزی بخواه گفت جامهٔ خود میخواهم اگر انعام فرمایی رضینا من نوالك بالزحیل

باب پنجم درعشق وجوانی عکابت

حسن میمندی را گفتند سلطان محمود چندین بندهٔ صاحب جمال دارد که هریکی بدیع جهانی اند چگونه افتاده است که با هیچ یك ازیشان میل و محبتی ندارد چنانکه با ایازکه زیادت حسنی ندارد گفت هرچه بـدل فرو آیـد در دیده نکو نماید

گر همه بدکند نکو باشد کسش از خیل خانه نتوازد نشان صورتیوسف دهد بناخوبی فرشته ایت نماید بچشم کیروبی هرکه سلطان مرید او باشد وانکه را پادشه بیندازد کسی بدیدهٔ انکار اگر نگاه کند وگر بچهٔ مارادت نگه کنی در دیو

حكايت

گویند خواجهٔ را بندهٔ نادرالحسن بود و باوی بسبیل مودت نظری داشت با یکی از دوستان گفت دریغ این بنده با حسن و شمایلی که دارد اگر زبان درازی و بی ادبی نکردی گفت ای برادر چواقرار دوستی کردی توقع خدمت مدار که چون عاشق ومعشوقی درمیان آمد مالك ومملوکی برخاست

چون در آمد ببازی و خنده وین کشد بار ناز چون بنده بود بندهٔ نازنین مشت زن

خواجه با بندهٔ پری رخسار نهءجب کوچوخواجه حکم کند

غلام آ بكش بايد و خشت زن

حكايت

پارسائی رادیدم بمحبت شخصی گرفتار نهطاقت صبر ونه یارای گفتار چندانکه

وصاحب مسجد امیری بود عادل نیك سیرت نمیخواستش که دل آزرده گرددگفت ای جوانمرد این مسجد را مؤذنانند قدیم هر یکی را پنج دینار مرتب داشته ام ترا ده دینارمیدهم تاجائی دیگرروی برینقول اتفاق کردند ؛ برفت پس ازمدتی در گذری پیش امیر باز آ مدگفت ای خداوند برمن حیف کردی که بده دینار از آن بقعه بدر کردی که اینجا که رفته ام بیست دینارم همی دهند تا جای دیگرروم و قبول نمیکنم امیر از خنده بیخودگشت و گفت زنهار تا نستانی که بینجاه راضی گردند بینوراشد ز روی خاراگل چنانکه بانگ درشت تومیخر اشد دل

-کاپت

ناخوش آوازی ببانگ بلند قر آن همیخواند صاحبدلی بر و بگذشت گفت ترا مشاهره چندست گفت هیچ گفت پس زحمت خود چندین چرا همیدهی گفت اذ بهر خدا میخوانم گفت از بهر خدا مخوان گر توقر آن برین نمط خوانی بسری رونیق مسلمانی



The transmitted broad of the familiar of the graph

آورده اند که مرآن پادشه زاده که ملموح نظر او بودخبر کردند که جوانی برسر این میدان مداومت می نماید خوش طبع و شیرین زبان و سخنهای لطیف میگوید و نکته های بدیع از او می شنوند و چنین معلوم همی شود که دل آشفته است و شوری در سر دارد پسر دانست که دل آویختهٔ اوست و این گرد بلا انگیختهٔ او مرکب بجانب او راند چون دید که نزدیك او عزم دارد بگریست و گفت

آنکسکه مرا بکشت باز آمد پیش مانا که دلش بسوخت برگشتهٔ خویش چندانکه ملاطفت کرد و پرسیدش از کجائی و چهنامی و چه صنعت دانی در قعر

بحر مودت چنان غريق بودكه مجال نفس نداشت

اگر خودهفت سبع ازبربخوانی چو آشفتی ا ب ت ندانی گفتا سخنی با من چرا نگوئی که هم از حلقهٔ درویشانم بلکه حلقه بگوش ایشانم آنگه بقوت استیناس محبوب از میان تلاطم امواج محبت سر بر آوردو گفت عجبست با وجودت که وجود من بماند تو بگفتن اندر آئی و مرا سخن بماند این بگفت و نعره زد و جان بحق تسلیم کرد

حكابت

عجب اذكشته نباشد بدر خيمة دوست عجب انزنده كهچون جان بدر آوردسليم

یکی را از متعلمان کمال بهجتی بودوطیب لهجتی و معلم از آ نجاکه حس بشریت است با حسن بشرهٔ او معاملتی داشت زجر و توییخی که بکودکان کردی در حق وی روا نداشتی و وقتی که بخلوتش دریافتی گفتی نه آ نچنان بتو مشغولم ای بهشتی روی که یاد خویشتنم در ضمیر می آید ز دیدنت نتوانم که دیده در بندم وگر مقابله بینم که تیر می آید باری پسر گفت آن چنان که در آ داب درس من نظری میفر مائی در آ داب نفسم نیز تأمل فرمای تا اگر در اخلاق من نا پسندی بینی که مرا آن پسندهمی نماید بسر آنم اطلاع فرمائی تا بتبدیل آن سعی کنم گفت ای پسر این سخن از دیگری پسرس که آن نظر که مرا باتست جز هنر نعی بینم

ملامتديدي وغرامت كشيدي ترك تصابى نكفتي وكفتي

کوته نکنم ز دامنت دست ور خود بزنی به تیخ تیزم بعدازتو ملاذ وملجائی نیست هم در تو گریسزم ار گریزم

باری ملامتش کردم و گفتم عقل نفیست را چه شد تاننس خسیس غالب آمد زمانی بفکرتفرورفت وگفت

هر کجاسلطان عشق آمدنماند قوت بازوی تقوی را محل پاك دامن چون زيد بيچاره اوفتاده تا گريبان در وحل

حكايت

یکی را دل ازدست رفته بود و ترك جانگفته و مطمح نظرش جائی خطر ناك و ورطهٔ هلاك نه لقمهٔ كه مصورشدی كه بكام آید یامرغی كه بدام افتد.

چودرچشم شاهد نیاید زرت زر وخاك یکسان نماید برت باری بنصیحتش گفتند از این خیال محال تجنبكن كه خلقیهم بدین هوس كه توداری اسیر ند و یای درزنجیر بنالیدو گت

دوستان گو نصحیتم مکنید که مرادیده برارادت اوست جنگجویان بزور پنجهوکتف دشمنانراکشندوخوباندوست

شرط مودت نباشد باندیشهٔ جان دل ازمهر جانان بر گرفتن

تو که در بند خویشتن باشی عشق باز دروغ زن باشی گر نشاید بدوست ره بردن شرط بازیست درطلب مردن گردست درسد که آستینش گیرم ورنه بروم بر آستانش میرم

متعلقان راکه نظر درکاراو بود وشفقت بروزگار او پندش دادندو بندش نهادندو سودی نکرد.

درداکهطبیب سبر می فرماید وین نفس حریص راشکر می باید آن شنیدی که شاهدی بنهفت با دل از دست رفتهٔ میگفت تا تراً قدر خویشتن باشد پیش چشمت چه قدر من باشد داشتیم ناگاه اتفاق مغیب افتاد پس از مدتی که باز آمد عتاب آغاز کردکه در این مدت قاصدی نفرستادی گفتم دریغ آمدم که دیدهٔ قاصد بجمال تو روشن گردد و من محروم.

که مرا توبه بشمشیر نخواهد بودن بازگویمنه که کس سیر نخواهد بودن یار دیرینه مراگو بزبان توبه مد. رشکم آیدکه کسیسیرنگهدرتوکند

حكايت

دانشمندی را دیدم بکسی مبتلاشده ورازش از پرده بر ملا افتادهجورفراوان بردی و تحمل بی کران کردی باری بلطافتش گفتم دانم که ترا در مودت این منظور علتی و بنای محبت برذلتی نیست با وجود چنین معنی لایق قدر علما نباشد خود را متهم گردانیدن وجود بی ادبان بردن گفت ای یار دست عتاب از دامن روزگارم بدار بارها در این مصلحت که تو بینی اندیشه کردم وصبر بر جنای او سهل تر آید همی که صبر از نادیدن او وحکما گویند دل بر مجاهده نهادن آسانتر است که چشم ازمشاهده بر گرفتن .

هرکه بی او بسر نشاید برد روزی از دست گفتمش زنهار نکند دوست زینهار ازدوست گر بلطفم بنزد خود خواند

گر جائی کند بباید برد جند از آنروز گفتم استغفار دل نهادم بر آنچه خاطراوست ور بقهرم براند او داند

حكايت

در عنفوان جوانی چنانکه افتد ودانی با شاهدی سری و سری داشتم بحکم آنکه حلقی داشت طیبالادا وخلقی کالبدراذا بدا .

آنکه نبات عارضش آب حیات میخورد در شکرش نگه کند هرکه نبات میخورد اتفاقاً بخلاف طبع از وی حرکتی بدیدم که نپسندیدم دامن ازاو درکشیدم و مهره بر چیدم وگفتم.

بروهرچهمی بایدت پیش گیر سر مانداری سر خویش گیر

عیب نماید هنرش در نظر دوست نبیند بجز آن یك هنر چشم بد اندیش که بر کنده باد ور هنری داری و هفتاد عیب

حكابت

شبی یاددارم که یاری عزیز از در در آمد چنان بیخود از جای بر جستم که چراغم بآستین کشته شد

سری طبن من بجلو بطلعته الدنجی شگفتآمداز بختم که این دولت از کجا بنشست و عتاب آغاز کردکه مرا در حال که بدیدی چراغ بکشتی بچه معنی گفتم بدومعنی یکی آنکه گمان بردم که آفتاب بر آمد و دیگر آنکه این بیتم بخاطر بگذشت

خیزش اندر میان جمع بکش آستینش بگیر و شمع بکش چون گرانی بپیش شمع آید ورشکرخندهٔ است شیرین لب

حكابت

یکی درستی راکه زمانها ندیده بود گفت کجائی که مشتاق بـــودهام گفت مشتاقی بهکه ملولی

دیر آمدی ای نگارسر مست زودت ندهیم دامن از دست معشوق که دیر دیسر بینند آخرکم از آنکه سیر بینند شاهد که با رفیقان آید بجفاکردن آمده است بحکم آنکه از غیرتومضادت خالی نباشد

و انجئت فی صلح فانت محارب بسی نماند که غیرت وجودمن بکشد مرا از آنچه که پر وانه خویشتن بکشد اذا جئتنی فی رفقة لتزرونی بیك نفس كه بر آمیخت یار با اغیار بخنده گفت كهمنشمعجمعمای سعدی

حكابت

یاد دارم در ایام پیشین که من و دوستی چون دو بادام مغز در پوستی صحبت

تسلخ گفستار و تند خوی بود مسردم آمسیز و مهر جسوی بود امردآ نگه که خوب وشیرینست چون بریش آمد و بلعنت شد

حكايت

یکی را ازعلما پرسید، دکه یکی با ماهروئی درخلوت نشسته ودر ها بسته و رقیبان خفته و نفس طالب وشهوت غالب چنانکه عرب گوید التمر یانع والناطورغیر مانع هیچ باشد که بقوت پرهیز گاری از اوبسلامت بماندگفت اگر ازمه رویان بسلامت بماند از بدگویان نماند

فمن سوء ظن المدعى ليس يسلم ليكن نتوان ربان مردم بستن وان سلم الانسان من سوء نفسه شايد پس كار خويشتن بنشستن

حكايت

طوطیی را با زاغی درففس کردند وازقبح مشاهدهٔ اومجاهده میبرد و میگفت این چه طلعت مکروهست وهیات ممقوت و منظر ملعون و شمایل ناموزون یا غراب البین یا لیت بیتی و بیتك بعدالمشرقین

على الصباح بروى تو هركه برخيزد صباح روز سلامت بر او مسا باشد بداخترى چوتو درصحبت توبايستى ولي چنين كه توئى در جهان كجاباشد

عجب آنکه غراب ازمجاورت طوطی هم بجان آمده بود و ملول شده لاحول کنان از گردش گیتی همی نالید و دستهای تغاین بریکدیگرهمی مالید که این چه بخت نگونست وطالع دون وایام بوقلمون لایق قدر من آنستی که با زاغی بدیوار باغی بر خرامان همی رفتمی

پارسا را بس اینقدر زندان کـه بود هم طویــلهٔ رندان تا چهگنه کردمکه روزگارم بعقوبت آن درسلك صحبت چنین ابلهی خود رای ناجنس خیره درای بچنین بند بلا مبتلاگردانیده است

که بر آن صورتت نگار کنند دیگران دوزخ اختیار کنند کس نیاید بیای دیـواری گرترا در بهشت باشد جای رونق بازار آفتاب نكاهد

شنیدمش که همیرفت و میگفت.

شب پره گر وصل آفتاب نخواهد

این بگفت وسفر کرد وپریشانی اودر من اثر کرد .

فقدت زمان الوصل والمرعجاهل بقدر لذيذ العيش قبل المصائب

بازآی ومرابکش که بیشت مردن خوشتر که پس از تو زندگانی کردن

اما بشكر ومنت بارى پس از مدتى بازآمدآن حلق داودى متغير شده وجمال يوسفي بزيان آمده و بر سيب زنخدانش چون به گردي نشسته و رونق بازار حسنش

شكسته متوقع كه در كنارش گيرم كناره گرفتم و گفتم.

آنروز که خطشاهدت بود صاحب نظر از نظر براندی امروز بيامدى بصلحش كش فتحه وضمه برنشاندي تازه بهارا و رقت زرد شد . دیگ منه کاتش میا سرد شد چند خرانی و تکبر کنی دولت پارینه تصور کنی پیش کسی روکه طلبکار تست ناز بر آن کن که خریدار تست سبزه در باغ گفتهاند خوشست داندآ نکس که این سخن گوید یعنی از روی نیکوان خط سبز دل عشاق بيشتر جويد بوستان تو گند نازاریست بس که بر میکنی و می روید گرصبر کنیورنکنیمویبناگوش ابن دولت ایام نکوئی بسر آید سؤال كردمو گفتمجمال روىتورا چەشدكەمورچەبر گردماەجوشىدىت جوابداد ندانم چه بود ررويم را مكر بماتمحسنم سياه پوشيدست

حكارت

يكي را پرسيدند از مستعربان بغداد ماتقول في المردگفت لاخير فيهم مادام احدهم لطيفا يتخاشن فاذا خشن يتلاطف يعنى چندانكه خوب و لطيف است درشتي کند وسختی چون سخت ودرشت شد تلطف کند ودوستی نماید . ناديدن زن برمن چنان د شخوار نميآيد كه ديدن مادر زن

گنج برداشتند و مار بماند خوشتر از رویدشمنان دیدن تا یکی دشمنت نباید دید گل بتاراج رفت وخار بماند دیده بر تارك سنان دیــدن واجبست ازهز اردوست برید

حكايت

یاد دارم که در ایام جوانی گذر داشتم بکوئی و نظر بروئی در تموزی که حرورش دهان بخوشانیدی و سمومش مغز استخوان بجوشانیدی از ضعف بشریت تاب آفتاب هجیر نیاوردم و النجا بسایهٔ دیواری کردم مترقب که کسی حر تموذ از من ببرد آبی فرو نشاند که همی ناگاه از ظلمت دهلیز خانهٔ روشنی بتافت یعنی جمالی که ذبان فصاحت از بیان صباحت او عاجز آید چنانکه در شب تاری صبح برآید یا آب حیات از ظلمات بدرآید قدحی برف آب بردست و شکر در آن ریخته و بعرق برق آب میخته ندانم بگلابش مطیب کرده بود یا قطرهٔ چند از گل رویش در آن چکیده فی الجمله شراب از دست نگارینش برگرفتم و بخوردم و عمر از سرگرفتم .

رشف الزلال ولوشر بت بحورا برچنین روی اوفتد هر بامداد مست ساقی روزمحشر بامداد ظماء بقلبی لا یکاد یسیغه خرم آنخنده طالعراکهچشم مست میبیدارگردد نیم شب

حكايت

سالی محمد خوارزمشاه رحمةالله علیه باختا برای مصلحتی صلح اختیار کرد بجامع کاشغر در آمدم پسری دیدم بخوبی بغایت اعتدال و نهایت جمال چنانگــه در امثال او گویند .

معلمت همه شوخی و دلبری آموخت جفا و ناز وعتاب وستمگری آموخت من آدمی بچنین شکل و خوی وقد وروش ندیده اممگر این شیوه از پری آموخت مقدمهٔ نحو زمخشری در دست داشت و همی خواند ضرب زید عمرواً و کان المتعدی عمرواً گفتم ای پسر خوارزم و ختا صلح کردند و زیدو عمرو را همچنان

این ضربالمثل بدان آوردم تا بدانی که صد چندان که دانا را از نادان نفرت است نادان رااز دانا وحشتست

زان مبانگفت شاهدی بلخی که توهم در حیان ما تلخی تو هیزم خشك در میانی رسته چون برف نشمنهٔ وچون یخ بسته زاهدی در سماع رندان بود گر ملولی ز ما ترش منشین جمعی چوگل و لاله بهم پیوسته چون باد مخالف وچوسرماناخوش

حكايت

رفیقی داشتم که سالها با هم سفر کرده بودیم ونمك خورده و بیکران حقوق صحبت ثابت شده آخربسبب نفعی اندك آزار بخاطرمن رواداشت ودوستی سپری شد وبا اینهمه از دوطرف دلبستگی بود که شنیدم روزی دو بیت از سیمنان من در مجمعی هم گفتند

نمك زبادكند برجراحتربشان چو آستين كريمان بدست درويشان نگارمن چودر آید بخندهٔ نمکین چوبودی ارسر زلفش بدستم افتادی

طایفهٔ دوستان برلطف این سخن نه که برحسن سیرت خویش گواهیهمی داده بودند و آفرین برده واوهم دراین جمله مبالغه کرده بود و بر فوت صحبت دیرین تأسف خورده و بخطای خویش اعتراف نموده معلوم کردم که از طرف از عم رغبتی هست این بیتها فرستادم وصلح کردیم

جفاکردی و بد عهدی نمودی ندانستم که بر گردی برودی کز آنمقبول ترباشی که بودی نه مارا درمیان عهدو وفا بود بیك بار ازجهان دلدرتوبستم هنوزت گرسرصلحستبازآی

حكايت

یکی دا زنی صاحب جمال جوان در گذشت و مادر زن فرتوت بعلت کایین در خانه متمکن بماند و مرد از مجاورت او بجان رنجیدی و از مجاورت او چاره ندیدی تاگروهی آشنایان بپرسیدن آمدندش یکی گفتا چگو تهٔ در هفارقت یار عزیز گفت گرتضرع کنی و گر فریاد دزد زر بازیس نخواهددا مگر آن درویش صالح که برقرارخویش مانده بود و تغییر درو نیامده گفتم مگر معلوم ترادزد نبردگفت بلی بردند ولیکن مرا باآن الفتی چنان نبود که بوقت مفارقت خسته دلی باشد

نباید بستن اندر چیز وکس دل کهدل برداشتن کاریست مشکل گفتم مناسب حال منست این چهگفتی که مرا درعهد جوانی با جوانی انفاق مخالطت بود وصدق مودت تابجائی که قبلهٔ چشمم جمال اوبودی وسود سرمایه عمر م وصال او

مگر ملائکه بر آسمان وگرنه بشر بحسن صورت اودرزمی نحواهد بود بدوستی که حرامست بعد ازوصحبت که هیچ نطفه جنو آدمی نخواهدبود

ناگهی پای وجودش بگلاجل فرورفت و دودفراق از دودمانش بر آمد روزها برسرخاکش مجاورتکردم واذجمله برفراق اوگفتم

کائ کان روز که درپای تو شدخار اجل دست گیتی بزدی تیغ هلاکم برسر تادربن روز جهان بی تو ندیدی چشمم این منم برسر خاك تو که خاکم برسر

آنکه قرارش نگرفتی وخواب تاگل و نسرین نفشاندی نخست گردش گیتی گلرویش برست خاربنان برسرخاکش برست

بعداز مفارقت اوعزم کردم ونیت جزم که بقیتذندگانی فرش هوس در نوردم و گردمجالست نگردم

سوددریا نیگ بودی گر نبودی بیم موج صحبت گلخوش بدی گر نیستی تشویش خار دوش چون طاوس می نازیدم اندر باغ و صل دیگر امروز از فراق یار می پیچم چومار

حكايت

یکی راازملوك عرب حدیث لیلی مجنون و شورش حال او بگفتند که باکمال فضل و بلاغت سردر بیابان نهاده است و زمام عقل از دست داده بفر مودش تاحاضر آوردند خصومت باقیست بخندید و مولدم پرسیدگفتم خاك شیرازگفت از سخنان سعدیچه داریگفتم .

بليت بنحوى يصول مغاضباً على كزيد في مقابلة العمرو على جر ذيل ليس يرفع رأسه وهل يستقيم الرفع من عامل الجر

لختى بانديشه فرو رفت و گفت غالب اشعار اودرينزمين بزبان پارسيست اگر

بكوتى بفهم نزديكتر باشد كلم الناس على قدر عقولهم كفتم .

طبع ترا تا هوس نحو کرد صورتصبر ازدل ما محو کرد ای دل عشاق بدام تو صید ما بتومشنول وتوباعمرووزید

بامدادن که عزم سفر مصمم شدم گفته بودندش که فلان سعدیست دوان آمد و تلطف کرد و تأسف خورد که چندین مدت چرا نگفتی منم تا شکر قدوم بزرگان را میان بخدمت ببستمی گفتم به باوجودت زمن آواز نیاید که منم گفتا چهشود گردرین خانه چندی بر آسائی تابخدمت مستفید گردیم گفتم نتوانم بحکم این حکایت

بزرگی دیدم اندر کوهساری قناعت کرده از دنیا بغاری چراگفتم بشهر اندر نیائی که باری بندی ازدل برگشائی بگفت آ نجاپری روبان نغزند چوگل بسیارشد پیلان بلغزند

این بگفتم وبوسه برسرو روی یکدیگردادیم و وداع کردیم

بوسه دادن بروی دوست چسود هم در این لحظه کردنش بدرود سیب گوئی وداع یاران کرد روی ازین نیمه سرخ و زانسو زرد

ان لم امت يوم الوداع تأسفا لا تحسبوني في المودة منصفا

حكابت

خرقه پوشی در کاروان حجاز همراه ما بود یکی از امرای عرب مر اورا صد دیناربخشیده تا قربان کند دزدان خفاجه ناگاه بر کاروان زدند و پاك ببردند بازر گانان گریه و زاری کردن گرفتند وفریاد بی فایده خواندن این دیده شوخ میکشددل بکمند خواهی که بکس دل ندهی دیده بیند شنیدم که در گذری پیش قاضی آمد برخی ازین ، هامله بسمعش رسیده و زاید الوصف رنجید، دشنام بی تحاشی داد وسقط گفت وسنك بر داشت و هیچ از بی حرمتی نگذاشت قاضی یکی را گفت از عامای معتبر که هم عنان او بود

آن شاهدی وخشم گرفتن بینش و آن عقده برابروی ترش شیرینش

ان شاهدی وحشم درفتن بینش دربلاد عرب گویند ضربالحبیب زبیب

ازدست تو مشت بردهان خوردن خوشتر کهبدستخویشنانخوردن همانا کز وقاحت اوبوی سماحت همی آید

انگور نو آورده ترش طعم بود روزی دوسه صبر کن که شیرین گردد این بگفت و بمسند قضا باز آمد تنی چند از بزرگان عدول در مجلس حکم او بودندی زمین خدمت ببوسیدند که باجازت سخنی بگوییم اگر چه ترك ادبست و بزرگان گفته اند.

نه درهرسخن بحث کردن رواست خطا بر بزرگان گرفتن خطاست اما بحکم آنکه سوابق انعام خداوندی ملازم روزگار بندگانست مصلحتی که بینند واعلام نکنند نوعی ازخیانت باشد طریق ثواب آنست که با این پسرگرد طمع نکردی وفرش ولع در نوردی که منصب قضا پایگاهی منیع است تا بگناهی شنیع ملوث نگردانی و حریف اینست که دیدی و حدیث اینکه شنیدی

یکی کرده بی آبروئی بسی چه غم دارد از آبرویکسی بسا نام نیکوی پنجاه سال که یك نام زشتشکندپایمال

قاضی رانصیحت یاران یکدل پسند آمد و برحسن رأی قوم آفرین خواندو گفت نظر عزیز آن در مصلحت حال من عین صوابست و مسئله بی جواب ولیکن ملامت کن مرا چندان که خواهی که نتوان شستن از زنگی سیاهی از یاد تو غافل نتوان کرد بهیچم سر کوفته مارم نتوانم که نبیچم این بگفت و کسانرا بتفحص حال وی بر انگیخت و نعمت بی کران بریخت و

وملامت کردن گرفت که درشرف نفس انسان چه خلل دیدی که خوی بهایم گرفتی و تركءشرت مردم گفتی گفت

ورب صديق لامني في ودادها الم يرها يوماً فيوضح لي عذري كاش كانان كه عيب من جستند رويت اى دلستان بديد ندى تا بجاى ترنج در نظرت ييخبر دستها بريد ندى

تاحقیقت معنی برصورت دعوی گواه آمدی که فذلکن الذی لمتننی فیهملك را در دل آمد جمال لیلی مطالعه کردن نماچه صورنست موجب چندین فتنه بفرمودش طلب کردن در احیله عرب بگردیدند و بدست آوردند و پیش ملك در صحن سراچه بداشتند ملك در هیئت او نظر کرد شخصی دید سیهفام باریك اندام در نظرش حقیر آمد بحکم آنکه کمترین خدام حرم او بجمال ازو در پیش بودند و بزینت بیش مجنون به فراست دریافت گفت از دریچهٔ چشم مجنون باید در جمال لیلی نظر کردن تا رمشاهدهٔ و برتو تجلی کند

لوسمعت درق الحمى صاحب معى في لست تدرى مابقلب الموجع جز بهمدردى : گويم در دخويش بايكى در عمر خود ناخورده نيش حال ما باشد ترا افسانه پيش او نمك بر دست ومن بر عضوريش

مامرمن ذكرالحمى بمسمعى یا معشر الخلان قولوا للمعا تندرستاندانباشد درد ریش گفتن اززنبور بی حاصل بود تاترا حالی نباشد همچو ما سوزمن بادیگری نسبت مكن

حكايت

قاضی همدان را حکایت کنندکه با نعلبند پسری سرخوش بود و نعل دلش در آتش روزگاری در طلبش متلهف بود و پویان و مترصد و جویان و بر حسب واقعه گویان

بربوددلم زدست ودرياي فكند

درچشم من آمد آنسهي سرو بلند

همچنان بازست بحكم حديث كه لايعلق على العباد حتى تطلع الشمس من مغر بهااستغفرك اللهم واتوب اليك .

این دو چیزم بر گناه انگیختند بخت نا فرجام و عقل نا تمام گر گرفتارم کنی مستوجیم ور ببخشی عفو بهتر کانتقام ملكگفتا توبه درین حالت که بر هلاك اطلاع یافتی سودی نکند فلم یك ینفعهم ایمانهم لما رأوا بأسنا.

چسود از دزدی آنگه توبه کردن که نتوانی کمند انداخت بر کاخ بلند از میوه گو کوتاه کن دست که کوتهخود ندارد دست بر شاخ

ترا با وجود چنین منکری که ظاهر شد سبیل خلاص صورت نبندد این بگفت ومو کلان عقوبت در وی آویختندگفتا که مرا در خدمت سلطان یکی سخن باقیست ملك بشنید و گفت این چیست گفت .

بآستین ملالی که بر من افشانی طمع مدارکه از دامنت بدارم دست اگرخلاص محالست افزاینگنه که مراست بدان کرم که تو داری امیدواری هست

ملك گفت این لطیفه بدیع آوردی واین نکته غریب گفتی ولیکن محال عقاست وخلاف شرع که ترا فضل وبلاغت امروز از چنك عقوبت من رهائی دهد مصلحت آن بینم که ترا از قلعه بزیر اندازم تا دیگران نصیحت پذیر ند و عبرت گیرند گفت ای خداوند جهان پروردهٔ نعمت این خاندانم واین گناه نه تنها من کرده ام دیگری را بینداز تا من عبرت گیرمملکر اخنده گرفت و بعفو از خطای او در گذشت و متعنتان را که اشارت بکشتن او همی کردند گفت.

هرکه حمال عیب خویشتنید طعنه بر عیب دیگران مزنید حگایت

ود که باپاکیزهروئی درگرو بود عظم بگردایی در افتادند با هم

جوانی پاکباز باك رو بود چنینخواندم كهدردریای اعظم گفتهاند هر که را زر درتر ازوست زور دربازوست و آنکه بر دینار دسترس ندارد در همه دنیا کس ندارد

هرکه زر دید سر فرو آورد ور ترازوی آهنین دوشست فیالجمله شبی خلوتی میسرشد وهم درآن شب شحنه را خبرشد قاضی همه شب شراب درسر وشباب در بر ازتنعم نخفتی و بتر نم گفتی

عشاق بس نکرده هنوز از کنار وبوس بیدار باش تا نرود عمر بر فسوس یا از در سرای اتسابك غریو کوس برداشتسن بگفتن بیهودهٔ خروس امشبه گر بوقت نمی خواند این خروس یکدم که دوست فتنهٔ خفته است زینهار تا نشنوی ز مسجد آدینه بانگ صبح لب از لبی چو چشم خروس ابلهی بود

قاضی درین حالت که یکی از متعلقان در آمد و گفت چه نشینی خیز و تا پای داری گریز که حسودان بر تو دقی گرفته اند بلکه حقی گفته تا مگر آتش فتنه که هنوز اندکست باب تدبیری فرونشانیم مبادا که فردا چو بالا گیرد عاامی فرا گیرد قاضی متبسم درونظر کرد و گفت

چه تفاوت کندکه سگ لاید تا عدو پشت دست می خاید پنجه در صید برده ضیغم را روی در روی دوست کن بگذار

ملك را هم در آنشب آگهی دادند که درملك توچنین منکری حادث شده است چه فرمایی ملك گفتا من اورا از فضلای عصر میدانم و بگانهٔ روز گارباشد که معاندان درحق وی خوضی کرده اند این سخن در سمع قبول من نیاید مگر آنکه که معاینه گردد که حکما گفته اند

بتندی سبك دست بردن به تیغ بدندان برد پشت دست دریغ

شنیدم که سحرگاهی با تنی چند خاصان ببالین قاضی فراز آمد شمع را دید ایستاده و شاهد نشسته ومی ریخته و قدح شکسته و قاضی در خواب مستی بی خبر ازملك هستی بلطف اندك اندك بیدار کردش که خیز آفتاب برآمد قاضی دریافت که حال چیست گفتا از کدام جانب برآمدگفت ازقبل مشرق گفت الحمدالله که در توبه

باب ششه در ضعف وپیری ---

باطایفهٔ دانشمندان در جامع دمشق بحثی همی کردم که جوانی در آمدو گفت درین میان کسی هست که زبان پارسی بداند غالب اشارت بمن کردند گفتمش خیراست گفت پیری صدو پنجاه ساله در حالت نزعست و بزبان پارسی چیزی همی گویدو مفهوم ما نمی گردد اگر بکرم رنجه شوی مزدیابی باشد که وصیتی همی کند چون ببالینش فرا رسیدم این می گفت

دمی چندگفتم بر آرم بکام دریغا که بگرفت راه نفس دریغاکه بر خوان الوان عمر دمیخورده بودیم وگفتندیس

معانی ایس سخن را بعربی باشامیان همی گفتم و تعجب همی کردند از عمر دراز و تأسف او همچنان بسر حیات دنیا گفتم چگونهٔ دریسن حالت گفت چه گویم

ندیدهٔ که چه سختی همی رسد بکسی که از دهانش بدر می کنند دندانی قیاس کن که چه حالت بود در آن ساعت که از وجود عزیزش بدر رود جانسی

گفتم تصور مرگ از خیال بدرکن و وهم را بر طبیعت مستولی مگردان که فیلسوفان یونانگفته اند مزاج ارچه مستقیم بود اعتماد بقا را نشاید و مرض گرچه هایلدلالت کلی برهلاك نكند اگر فرمائی طبیبی رابخوانم تا معالجت كنددیده بر كرد مبادا کاندران حالت بمیرد مرا بگذار ودست یار من گیر شنیدندش که جان میدادو میگفت که در سختی کند یاری فراموش ز کار افتاده بشنو تابدانی چنان داند که در بغداد تازی دگر چشم از همه عالم فروبند حدیث عشق ازین دفتر نبشتی

چو ملاح آمدش تا دست گیرد همیگفت از میان موج وتشویر درین گفتن جهان برویبر آشفت حدیث عشق از آن بطال مینوش چنین کردند یاران زندگانی که سعدی راه ورسم عشقبازی دلارامی که داری دل درو بند اگر مجنون و لیلی زنده گشتی



شيئاً كار خي شفة الصائم و انما الرقيه للنائم

بس فتنه وجنائازآن سرا بر خیزد الا معما کیش عصا بسر خیزد تیری در پهلو نشیند به که پیری لمارأت بین یدی بعلها تقول هذا معه میت

زن کز بر مرد بی رضا بسرخیزد پبری کهزجایخویشنتواندخاست

فى الجمله امكان موافقت نبود و بمفارقت انجاميد چون مدت عدت بر آمدعقد نكاحش بستند ، ا جوائي تند و ترشروي تهيدست وبدخوي جور وجفا ميديد و رنجو عنا ميكشيد وشكر نعمت حق همچنان مي گفت كه الحمدلله از آن عذاب اليم بر هيدم و بدين نعيم مقيم برسيدم

بارت بکشم که خوب روئی به که شدن با دگری دربهشت نغز تر آید که گل از دستزشت با این همه جور و تند خومی با تو مرا سوختن اندرعذاب بوی پیاز از دهن خوبروی

حكايت

مهمان پیری شدم در دیار بکر که مال فراوان داشت و فرزند خوبروی شبی حکایت کرد که مرا بعمر خویش بجز این فرزند نبوده است درختی دراین وادی زیارت گاه است که مردمان بحاجت خواستن آ نجا روند شبهای دراز در آن پای درخت برحق بنالیده ام تا مرا این فرزند بخشیده است شنیدم که پسر با رفیقان آهسته همی گفت چه بودی گرمن آندزخت بدانستمی کجاست تا دعاکر دمی و پدر بمردی

خواجه شادی کنان که پسرم عاقلست و پسر طعنه زنان که پدرم فرتوت سالها بر تو بگذرد که گذار نکنی سوی تمریت پدرت تو بجای پدر چه کردی خیر تا همان چشم داری از پسرت

حكايت

روزی بغرور جوانی سخت رانده بودم و شبانگاه بیای کریوهٔ سست مانده پیر مردی ضعین باز پس کاروان همی آمدو گفت چه خسبی که نه جای خفتنست گفتم چون روم که نه پای دفتنس گفت این نشنیدی که صاحبد لان گفته اندرفتن و نشستن به که دویدن و گسستن

بخنديد و گفت

چونخرف بینداوفتاده حریف خانه از پای بست ویرانست پیرزن صنداش همی مالید نمه عزیمت اثر کند نه علاج دست برهم زند طبیب ظریف خواجه در بند نقش ایوانست پیر مردی ز نـزع می نـالید چون مخبط شد اعتدال مزاج

حكايت

پیری حکایت کند که دختری خواسته بودم و حجره بگل آ راسته و بخلوت با او نشسته و دیده و دل دروبسته شبهای در از نخفتمی و بذلها و لطیفها گفتمی باشد که مؤانست پذیرد و وحشت نگیرد از جمله شبی می گفتم بخت بلندت یار بود و چشم دولتت بیدار که بصحبت پیری افتادی پخته پرورده جهان دیده آ رمیده گرم و سرد چشیده نیا ی و بست آ زموده که حق صحبت بداند و شرط مودت بجای آ و رد مشفق و مهر بان خوش طبع و شیرین زبان

تا توانم دلت بـدست آرم ور بیـازاریـم نیـ ازارم ورچوطوطی شکر بودخورشت جان شیرین فدای پرورشت نه گرفتار آمدی بدست جوانی معجب خیره رأی سرسبك تیز پای که هـردم هوسی

بزد و هرلحظه رائی زند وهرشب جائی خسبد وهر روزیاری گیرد

جوانان خرمند وخوبدخسار ولیکن دروفا باکس نهایند وفا داری مداراز بلبلان چشم که هردم برگلی دیگرسرایند

خلاف پیران که بعقل و ادب زندگانی کنند نه بمقتضای جهل جوانی زخود بهتری جوی وفرصت شمار که با چون خودی گم کنی روزگار

گفت چندین برین نمط بگفتم که گمان بردم که دلش برقیدمن آمد وصیدمن شدناگه نفسی سرد ازسردرد بر آوردو گفت چندین سخن که بگفتی در ترازوی عقل من وزن آن سخن ندارد که وقتی شنیدم از قابلهٔ خویش که گفت زن جوان را اگر قرآنی کنی از آبهروی یا بذل قربانی. لختی باندیشه فرو رفت و گفت مصحف مهجور اولیتر است که گلهٔ دور . صاحبدلی بشنید و گفت ختمش بعلت آن اختیار آمد کهقر آن بر سرزبانست وزر در میان جان

گرش همراه بودیدستدادن ورالحمدی بخواهی صد بخوانند دریغا گردن طاعت نهادن بدیناری چو خردرگل بمانند

حكايت

پیر مردی راگفتند چرا زن نکنیگفت با پیرزنانم عیشی نباشد گفتند جوانی بخواه چو مکنت داریگفت مراکه پیرم با بیرزنان الفت نیست پس او راکه جوان باشد با منکه پیرم چه دوستی صورت بندد .

عشغ مغری فخی وبونی چش روشت
گر زی دوست ترکه ده من گوشت
خیال بست بپیرانه سرکه گیرد جفت
چودرج گوهرش از چشم مردمان بنهفت
ولی بحملهٔ اول عصای شیخ بخفت
مگر بسوزن فولاد جامهٔ هنگفت
کهخان و مان من این شوخ دیده پاك برفت
که خان و مان من این شوخ دیده پاك برفت
که سر بشحنه و قاضی کشید و سعدی گنت
تراکه دست بلرزدگهر چه دانی سفت

پسر هفطائله جونی می کند زور باید نه زر که بانو را شنیده ام که درین روز هاکهن پسری بخواست دختر کی خوبروی گوهر نام چنانکه رسم عروسی بود مهیا بود کمان کشیدونزدبر هدف که نتواندوخت بدوستان گله آغاز کر دوحجت ساخت میان شوهر وزن جنگ وفتنه خاست چنان پس از خلاف و شنیعت گناه دختر چیست



پند من کاربندو صبر آموز واشتر آهستهمیرودشبوروز

ایکه مشتاق منزلی مشتاب اسب تازی دوتك رودبشتاب

حكايت

جوانی چست لطیف خندان شیربن زبان درحلقهٔ عشرت ما ود که در دلش از هیچ نوعی غم نیامدی ولب از خنده فراهم روزگاری برآمدکه اتفاق ملاقات نیوفتاد بعد از آن دیدمش زن خواسته و فرزندان خاسته وبیخ نشاطش بریده و گل هوس پژمریده پرسیدمش چگونهٔ وچه حالتست گفت تاکودکان بیاوردم دگر کودکی، کردم

و کفی بتغییر الزمان نذیراً بازی وظرافت به جوانان بگذار

ماذالصبی و الشیب غیر لمنسی چو پیرشدیز کودکی دست بدار

که دگر نایدآب رفته بجوی نخرامد چنانکه سبزهٔ نو آه و دریغ آن ز من دلفروز راضیماکنون بهپنیری چویوز گفتمش ای مامك دیرینه روز راست نخواهدشدن اینپشت کوژ

طرب نو جوان ز پیر مجوی درع را چون رسیدوقت درو دورجوانی بشد ازدست من قوت سر پنجهٔ شیری برفت پیرزنی موی سیه کرده بود موی بتلبیس سیه کرده گیر

حكايت

وقتی بجهل جوانی بانك بر مادر زدم دل آزرده بكنجی نشست و گریان همی گفت مگرخردی فراموش کردی که درشتی می کنی

چو دیدش پلنك افكن و پیلتن كه بیچاره بودی در آغوش مــن كه تو شير مردی و من پيــر زن چهخوش گفتزالی بفرزند خویش گر از عهد خردیت یاد آمدی نکردی در این روز بر من جفا

حكايت

توانگری بخیل را پسری رنجوربود نیك خواهان گفتندش مصلحت آنست كهختم

پسران وزیس ناقص عقل بگدائی بروستا رفتند

حكايت

یکی ازفضلا تعلیم ملكزادهٔ همی داد و ضرب بی محابا زدی و زجر بی قیاس کردی باری پسر از بیطاقتی شکایت پیش پدر برد وجامه از تن دردمندبر داشت پدروا دل بهم بر آمد استادرا بخواند و گفت پسران آحاد رعیت را چندین جفا و توبیخ روا نمیداری که فرزند مرا سبب چیست گفت سبب آنکه سخن اندیشیده باید گفتن و حركت بسنديده كردن همه خلق را على العموم و پادشاهان را على الخصوص بموجب آنکه بردست وزبان ایشان هرچه رفتهشود هر آینه بافواه بگویندوقول وفعل عوام_ الناس را جندان اعتباري نماشد

اگر صدناپسند آید زدرویش رفيقانش يكي از صد ندانند از اقليمي باقليمي رسانند وكريك بذله كويد يادشاهي پس واجب آمد معلم پادشهزاده را درتهانیب اخلاق خداوند زادگان انبتهمالله

نباتاً حسناً اجتهاد ازآن پیش کردن که در حق عوام

دربزرگی فلاح ازو برخاست هر كهدرخرديش ادب نكنند چوبترراچنانكەخواھى پىج نشود خشك جز بآتش راست ملك را حسن تدبير فقيه و تقرير جواب او مـوافق رأى آمد خلعت و نعمت بخشيد وباية منصب بلندكر دانيد

حكات

معلم کتابی دیدم دردریار مغرب ترشروی تلخ گفتار بدخوی مردم آزار گداطبع ناپر هیزگار که عیش مسلمانان بدیدن او تبه گشتی و خواندن قرآنش دل مردم سیه کردی جمعی پسران باکیزه و دختران دوشیزه بدست جفای او گرفتار نـه زهره خنده و نه یارای گفتار که عارض سیمین یکی را طبانچه زدی و گهساق بلورین دیگری شکنجه کردی القصه شنیدم که طرفی از خباثت نفساو معلوم کردند و بزدند

باب هفتم

The water of the best of the same of

در تأثير تربيت

حكابت

یکی را ازوزرا پسری کودن بودپیش یکی از دانشمندان فرستاد که مرین را تربیتی میکن مگرعاقل شود روز گاری تعلیم کردش ومؤثر نبود پیش پدرش کس فرستاد که اینعاقل نمی باشد و مرا دیوانه کرد

تربیت را درو ائسر باشد آهنی راکه بدگهر باشد که چو ترشد پلید تر باشد چون بیاید هنوز خر باشد چون بود اصل گوهری قابل هیچسیقل نکو نداند کرد سگ بدریای هفتگانه مشوی خرعیسی گرش به مکه برند

عكابت

حكيمى بسران را پند همى داد كه جانان پدر هنر آموزيد كهملك ودولت دنيا اعتمادرا نشايد وسيم وزر درسفر برمحل خطرست يادزد بيكبار ببرد يا خواجه بمه تفاريق بخورد اماهنر چشمهٔ زاينده استودوات پاينده واگرهنر مند از دولت بيفتد غم نباشد كه هنر درنفس خوددولتست هر جاكه رودقدربيند ودرصدر نشيند و بي هنر لقمه چيند وسختي بيند

خوکرده بنازجورمردم بردن هرکس از گوشهٔ فرا رفتند بـوزیری پـادشاه رفتند سختست پس ازجاه تحکم بردن وقتی افتاد فتنهٔ در شام روستا زاد گان دانشمند فکیف مراک ه در صدر مروت نشستهام و عقد فتوت بسته وذکر انعام در افواه عوام افتاده .

هرکه علم شد بسخا و کرم بند نشاید که نهد بر درم نامنکوئیچو برونشدبکوی در نتوانی که ببندی بروی

دیدم که نصیحت نمی پذیرد ودم گرم من در آهن سرد او اثر نمیکند ترا همناصحت گرفتم وروی از مصاحبت بگردانیدم وقول حکما راکار بستم که گفته اند بلغ ما علیك فان لم یقبلوافمااعلیك .

هرچه دانی زنیکخواهی ویند بدو پای ا وفتاده اندر بند نشنیدم حدیث دانشمند

گر چه دانی که نشنوند بگوی زود باشد که خیره سر بینی دست بر دست میزند که دریغ

تا پس از مدتی آنچهاندیشهٔ من بود از نکبت حالش بصورت بدیدم که پاره پاره بهم بر می دوخت ولقمه لقمه همی اندوخت دلم از ضعف حالش بهم بر آمد و مروت ندیدم در چنان حالی ریش درویش بملامت خراشیدن و نمك پاشیدن پس با دل خود گفتم .

نیندیشد ز روز تنگدستی زمستانلاجرم بی برگ ماند

حریف سفله در پایان مستی درخت اندر بهاران بر فشاند

حكايت

پادشاهی پسری را بادیبی داد و گفت این فرزند تست تربیتش همچنان کن که یکی از فرزندان خویش ادیب خدمت کرد و متقبل شد و سالی چند برو سعی کردو بجائی نرسید و پسران ادیب در فضل و بلاغت منتهی شدند ملك دانشمند را مؤاخذت کرد و معاتبت که وعده خلاف کردی و وفا بجا نیاوردی گفت بر رأی خداوند روی زمین پوشیده نماند که تربیت یکسانست و طبایع مختلف .

وبراندند ومكتب او را بمصلحي دادند پارساي سليم نيكمرد حليم كه سخن جز بحكم ضرورت نگفتی وموجبآزارکس برزبانش نرفتی کودکانرا هیبت استاد نخستین از سربرفت ومعلم دومین را اخلاق ملکی دیدند ویك یك دیو شدند باعتماد حلم او ترك علم دادند اغلباوقات ببازيچهفر اهم نشستندي ولوح درست ناكر دهدرسر همشكستندي استاد معلم چو بود بی آزار خرسك بازند كود كان دربازار

بعد از دوهفته برآن مسجدگذر کردم معلم اولین را دیدم که دل خوش کرده بودند و بجلی خویش آورده انصاف بر نجیدم ولاحول گفتم که ابلیس ر امعام ملا*ت*که ديگرچرا كردند پيرمردي ظرف جهانديده گفت

> لوح سیمینش برکنار نهاد برسر لوح او نبشته بزر جور استاد به که مهر پدر

پادشاهی پسر بمکتب داد

حكات

پارسازادهٔ را نعمت بی کران از ترکهٔ عمان بدست افتاد فسق و فجور آغاز کر د و مبذری پیشه گرفت فیالجمله نماند از سایر معاصی منکریکه نکرد و مسکریکه نخورد باری بنصیحتش گفتم ای فرزند دخل آب روانست و عیش آسیای گردان یعنی خرج فراوان كردن مسلم كسيرا باشد كهدخل معين دارد

چودخلت نیستخرج آهسته ترکن که میگویند ملاحان سرودی اگر باران بکوهستان نبارد بسالی دجله گرددخشگ و ودی

عقل وادب پیشگیر ولهو ولعب بگذار کهچون نعمت سپری شود سختی بری و پشیمانی خوری پسر از لذت نای و نوش این سخن درگوش نیاورد وبر قول من اعتراض کرد و گفت راحت عاجل بتشویش محنت آجل منغض کردن خلاف رای خر دمندان است .

چرا سختيخورند ازبيم سختي غم فردا نشاید خورد امروز خداوندان کام و نیکبختی برو شادی کنای یار دلفروز هرکه با اهل خود وفانکند نشود دوست روی و دولتمند کژدم را گفتند چرا بزمستان بیرون نبائی گفت بتابستان چهحرمت دارمکه بزمستان نیز بیایم.

حكايت

فقیره درویشی حامله بود مدت حمل بسر آورده و مرین درویش را همه عمر فرزند نیامده بود گفت اگر خدای عزوحل مرا پسری دهد جزین خرقه که پوشیده دارم هرچه ملك منست ایثار درویشان کنم اتفاقاً پسر آورد وسفره درویشان بموجب شرط بنهاد پس از چند سالی که از سفرشام بازآمدم بمحات آن دوست بر گذشتم واز چگونگی حالش خبر پرسیدم گفتند بزندان شحنه درست سبب پرسیدم کسی گفت بسرش خمر خورده است و عربده کرده و خون کسی ریخته و خود از میان گریخته پدر را بعلت اوسلسله درنای است و بندگران برپای گفتم این بلارا بحاجت از خدا خواسته است

اگر وقت ولادت مار زایند که فرزندان ناهموار زایند زنان بار دار ای مرد هشیار از آن بهتر بنزدیك خردمند

حكات

طفل بودم که بزرگی را پرسیدم ازبلوغگفت در مسطور آمده استکه سه نشان دارد یکی پانزده سالگی ودیگر احتلام وسیم برآمدن موی پیش امادرحقیقت یك نشان دارد وبس آنكه دربند رضای حقجل وعلا بیش از آن باشی كه دربند حظ نفس خويش وهرآنكه درو اين صفت موجود نيست بنزد محققان بالغ نشمارندش پصورت آدمی شد قطره آب که چل روزش قراراندررحمماند وگرچلساله راعقل وادب نیست بتحقيقش نشايد آدمي خواند جوانمردی و لطفست آدمت همين نقـش هيولائي ميندار هنر باید که صورت میتوان کر د بایوانها در از شنگرف و زنگار چوانسان را نباشد فضل واحسان چه فرق ار آدمی تا نقش دیوار بدست آوردن دنيا هنر نيست یکی را گر توانی دل بدست آر

در همه سنگی نباشد زر و سیم جائی انبان میکند جائی ادیم گرچه سیم وزر زسنگ آید همی بر همه عالم همی تابد سهیل

حكايت

یکی را شنیدم از پیران مربی که مریدی را همی گفت ای پسر چندانکه تعلق خاطر آ دمیزاد بروزیست اکر بروزی ده بودی بمقام از ملاتکه در گذشتی .

که بودی نطفه مدفون مدهوش جمال و نطق ورای فکرت وهوش دو بازویت مرکبساخت بردوش که خواهد کردنتروزی فراموش فراموشت نکرد ایزد در آن حال روانت داد وطبع وعقل و ادراك ده انگشتت مرتبكرد بر كف كنون بندارى اى ناچيز همت

حكابت

اعرابیی را دیدم که پسر را همی گفت یا بنی انك مسئول یــومالقیامة ماذا اکتسبت ولا یقال بمن انتسبت یعنی تــرا خواهند پرسید که عملت جیــت نگویند بدرت کیست .

او نه از کرم پیله نامی شد لاجرم همچنو گرامی شد جامعه کعبه راکه می بوسند با عزیزی نشست روزی چند

حكايت

در تصانیف حکما آورده اند که کژدم را ولادت معهود نیست چنان که دیگر حیوانات رابل احشای مادر را بخورند و شکمش را بدرند و راه صحراگیرند و آن پوستهاکه در خانه کژدم بینند اثر آنست باری این نکته پیش بزرگی همی گفتم گفت دل من برصدق این سخن گواهی میدهد وجز چنین نتوان بودن در حالت خردی با مادر و پدر چنین معاملت کرده اند لاجرم در بزرگی چنین مقبلند و محبوب .
پسری را پدر وصیت کرد کای جوان بخت یادگیر این پند

بامیدی چه خوش شدی دل من سبزه بینی دمیده بر گل من چیزی همی نویسند این دوبیت کفایتست وه که هرگه که سبزه در بستان بگذر ای دوست تا بوقت بهار

حكايت

پارسائی بریکی از خداوندان نعمت گذر کرد که بنده ایرا دست و پای استوار بسته عقوبت همیکرد گفت ای پسر همچو تو مخلوقی را خدای عزوجل اسیر حکم توگردانیده است و ترا بروی فضیلت داده شکر نعمت باری تعالی بجای آر و چندین جفا بروی میسند نباید که فردای قیامت به از توباشد و شر مسادی بری

جورش مکن و دلش میازار آخر نه بقدرت آفریدی هست از تو بزرگتر خداوند فرمانده خود مکن فراموش بر بنده مگیر خشم بسیار اورا تو بده درم خریدی این حکم وغرور خشم تاچند ایخواجه ارسلان و آغوش

درخبراستازخواجه عالمصلى الله عليه و آله وسلم كه گفت بزر گترين حسرتي روز قيامت آن بودكه بنده صالح را ببهشت برند وخواجه فاسق را بدوزخ

خشم بیحد مران و طیره مگیر بنده آزاد و خواجه در زنجیر بر غلامی که طوع خدمت تست کـه فضیحت بود بـروز شمار

حكابت

سالی اذبلخ بارومیانم سفر بود وراه از حرامیان پرخطر جوانی بدرقه همراه ما شد سپر بازچرخانداز سلح شور بیش زور که بده مرد تواناکمان او زه کردندی وزور آوران روی زمین پشت او برزمین نیاوردندی ولیکن چنانکه دانی متنعم بود وسایه پرووده نهجهان دیده و سفر کرده رعد کوس دلاوران بگوشش نرسیده و برق شمشیر سواران ندیده

بكردش نباريده باران تير

نیفتاده بر دست دشمن اسیر

حكايت

سالی نزاعی دربیادگان حجاجافناده بود وداعی در آن سفرهم پیاده انصاف در سر و روی هم فتادیم وداد فسوق وجدال بدادیم کجاوه نشینی را شنیدم که با عدیل خود میگفت یا للعجب پیاده عاج چو عرصه شطرنج بسر میبرد فرزین میشود یعنی به ازآن میگردد که بود وپیادگان حاج بادیه بسربردند وبتر شدند

حاجی تونیستی شتر ست از برای آنك بیچاره خار میخورد و بار میبرد

ازمن بگوی حاجی مردم گزای را کو پوستین خلق بآزار میدرد

حكايت

هندوئی نفت اندازی همی آموخت حکیمیگفت ترا کــه خانه نیینست بازی

تاندانی که سخن عین صوابست مگوی و آنچەدانى كەنەنىكوشجوابستىگوي

حكانت

مردکی را چشم درد خاست پیش بیطاررفت که دواکن بیطار از آنچه درچشم چارپایان میکنند دردیده اوکشید وکور شد حکومت بداور بردند گفت برو هیچ تاوان نیست اگر این خرنبودی پیش بیطار نرفتی مقصود از این سخن آنست تا بدانی كه هرآنكه نا آزموده راكار بزرك فرمايد با آنكه ندامت برد بنزديك خردمندان بخفت رای منسوب گردد

بفرو مایه کار های خطیر نبرندش بكارگاه حرير ندهد هوشمند روشن رای بوريا باف اكرچهبافندهاست

حكات

یکی را از بزرگان ائمه پسری وفات یافت پرسیدندکه بر صندوق گورش چه نويسيم گفت آيات كتاب مجيد را عزت وشرف بيش از آنست كه رواباشد برچنين جايها نوشتن که بروزگارسوده گردد وخلایق بروگندند وسگان بروشاشند اگر بضرورت

حكايت

بزرگی را پرسیدم در معنی این حدیث که اعدا عدوك نفسك التي بین جنبیك گفت بحکم آنکه هر آن دشمنیراکه باوی احسانکنی دوست گردد مگر نفس را كه چندانكه مدارا بيشكني مخالفت زيادتكند.

فرشته خوی شود آدمی بکم خوردن و گرخورد چو بهایم بیفتداوچوجماد

مراد هر كه بر آرى مطيع امر تو گشت خلاف نفس كه فر مان دهدچو يافت مراد

جدال سعدی با مدعی در بیان ، توانگری و درویشی

یکی در صورت درویشان نهبر صفت ایشان در محفلی دیدم نشسته وشنعتی در پیوسته ودفتر شکایت باز کرده وذم تــوانگران آغازکرده سخن بدینجا رسانیده که درویش را دست قدرت بسته است و توانکر را پای ارادت شکسته .

كريمان را بدست اندر درم نيست خداوندان نعمت را كرم نيست مراکه پرورده نعمت بزرگانم اینسخنسخت آمدگفتم ای یار توانگران دخل مسكينان اند وذخيره گوشه نشينان و مقصد زائران و كهف مسافران و متحمل بار گران از بهر راحت دکران دست تناول آنگه بطعام برندکه متعلقان وزیر دستان بخورند وفضلة مكادم أيشان باز أمل وبيران وأقارب وجيران رسيده.

توانگران را وقفست ونذر ومهماني زكات وفطره واعتاق وهدى وقرباني تو کیبدولت ایشان رسی که نتوانی جزین دور کعت و آنهم بصد پریشانی

اکر قدرت جودست و گر قوت سجود توانگران را به میسر شودکهمالمزکا دارند وجامه باك وعرض مصون ودلفارغ وقوت طاعت درلقمه لطيفست وصحتعبادت در کسوت نظیف پیداست که از معده خالی چهقوت آ بد وز دست تهیچه مروت وزبای تشنهچهسبر آید وازدست گرسنه چه خیر .

> شب پراکنده خسبد آنکه پدید نبود وجه بامدادانش

اتفاقاً من و این جوان هردو در پسی هم دوان هر آن دیوارقدیمش که پیش آمدی بقوت بازو بیفکندی وهردرخت عظیم که دیدی بزور سرپنجه بر کندی وتفاخر کنانگفتی

پیل کوتاکتف وباذوی گردان بیند شیر کو تاکف وسرپنجه مردان بیند
مادربن حالت که دوهندو از پس سنگی سر بر آوردند و آهنگ قتال ماکردند
بدست یکی چوبی و در بغل آن دیگر کلوخ کوبی جوان داگفتم چه پائی
بیار آنچه داری زمر دی و زور که دشمن بیای خود آمد بگور
تیر و کمان دا دیدم از دست جوان افتاده و لرزاه بر استخوان
نه هر که موی شکافد بثیر جوشن خای بر و زحمله جنگ آورن بدارد پای
خاره جز آن ندیدیم که رخت و سلاح و جامه ها رها کردیم و جان بسلامت

کهشیر شرزه در آرد بزیر خمکمند جنگ دشمنش ازهول بگسلد پیوند چنانک ه مسئله شرع پیش دانشمند بکارهای گر ان مردکار دیده فرست جوان اگر چهقوی بال و پیلتن باشد نبرد پیش مصاف آ زموده معلومست

حکایت

توانگرزادهای را دیدم برسرگور پدر نشسته و با درویش بچهای مناظره در پیوسته که صندوق تربت ماسنگین است و کتابه رنگین وفرش رخام انداخته و خشت پیروزه درو ساخته بگور پدرت چهماند خشتی دوفراهم آورده و مشتی دوخاك بر آن پاشیده درویش پسر این بشنیدو گفت تاپدرت زیر آن سنگهای گران برخود بجنبیده باشد پدرمن ببهشت رسیده بود

ییشك آسوده تر كندرفتار بدر مرگ هماناكه سبك بار آید مردنش زینهمهشك نیست كهدشخوار آید بهتر از حال امیری كه گرفتار آید خر که کمتر نهند برویبار مرددرویش کهبارستم فاقه کشید و انکهدرنعمت و آسایش و آسانی زیست بهمهحال اسیری که زبندی برهد پندارند برترازهمه نشینند وخودرا بهترازهمه بینند ونهآندرسردارندکه سربکسی بردارند بیخبر ازقول حکماکهگفتهاند هرکه بطاعتازدیگرانکمست وبنعمتبیش بصورت توانگرست وبمعنی درویش

بصورت توانگرست وبمعنی درویش

گربی هنر بمال کند کبر بر حکیم

گرتی هنر بمال کند کبر بر حکیم

گرتم مذ من اینان روامدار که خداوند کرمند گفت غلط گفتی که بنده دردمند
چه فاید، چون ابر آزارند و نمی بارند و چشمه آفتابند و بر کس نمی تابند بر مرکب
استطاءت سوارانند و نمی رانند قدمی بهر خدا ننهند و درمی بی من وادی ندهند مالی
بمشقت فراهم آرند و بخست نگه دارند و بحسرت بگذارند چنانکه حکیمان گویند
سیم بخیل از خاك و قتی بر آید که وی در خاك رود

برنجوسعی کسی نعمتی بچنگ آرد دگر کس آیدو بیسعی ورنجبردار

گفته ش بر بخل خداوندان نعمت وقوف نیافته ای الا بعلت گدائی و گرنه هر که طمع یکسونه دکریم و بخیلش یکی نماید محك داند که زرچیست و گداداند که ممسك گیست گفتا بتجر بت آن همی گویم که متعلقان بر در بدارند و غلیظان شدید بر گمارند تا بارعزیز ان ندهند و دست بر سینه صاحب تمیز ان نه نهند و گویند کس اینجا در نیست و داست گفته باشند

آنراكه عقل وهمت وتدبير وراى نيست

خوش گفت پردهدار که کس درسراینیست

گفتم بعذر آنگه از دست متوقعان بجانآمده اند و از رقعهگدایان بفغان و محال عقلست اگرریگ بیابان ُدر شودکه چشمگدایان پرشود

ديدهٔ اهل طمع بنعمت دنيا پرنشود همچنانكه چاهبشبنم

هر کجا سختی کشیدهای تلخی دیدهای را بینی خود را بشر درکارهای مخوف اندازد وازتوابع آن نپرهیزد وازعقوبت ایزد نهراسد وحلال ازحرام نشناسد سگی را گرکلوخی بر سر آید نشادی برجهدکین استخوانیست و گرنعشی دو کس بردوش گیرند لئیم الطبع پندارد که خوانیست

مور گرد آورد بتابستان تا فراغت بود زمستانش فراغت با فاقه نهیوندد وجمعیت در تنگدستی صورت نبندد یکی تحرمه عشابسته ودیگری منتظر عشانشسته هرگز این بدان کی ماند .

خداوند مکنت بحق مشتغل پراکنده روزی پراکنده دل

پس عبادت اینان بقبول اولیترست کهجمعند وحاضر نه پریشان و پراکنده خاطر اسباب معیشت ساخته و باوراد عبادت پرداخته عرب گوید اعود بالله من الفقر المکب وجوار من لا احب و در خبرست الفقر سواد الوجه فی الداریس گفتا نشنیدی که پیغمبر علیه السلام گفت الفقر فخری گفتم خاموش که اشارت خواجه عالم علیه السلام بفقر طایفه ایست که مردمیدان رضااند و تسلیم تیر قضا نه اینان که خرقه ابر از پوشند و لقمه ادرار فروشند.

ای طبل بلند بانگ در باطن هیچ بی توشه چه تدبیر کنی وقت بسیج روی طمع از خلق بیپچ ار مردی تسبیح هـزار دانه بر دست مپیچ

درویش بی معرفت نیارامد تا فقرش بکفر انجامد کادالفقران یکون کفراکه نشاید جز بوجود نعمت برهنهای پوشیدن یا در استخلاص گرفتاری کوشیدن و ابنای جنس مارا بمرتبه ایشان که رساند وید علیا بید سفلی چه ماند نبینی که حقجل وعلا در محکم تنزیل از نعیم اهل بهشت خبر می دهد که اولئك لهم رزق معلوم تابدانی که مشغول کفاف از دولت عفاف محرومست و ملك فراغت زیر نگین رزق معلوم.

تشنگان را نماید اندر خواب همه عالم بچشم چشمه آب

حالی که من این سخن بگفتم عنان طاقت درویش از دست تحمل برفت تیغ زبان بر کشید و اسب فصاحت در میدان وقاحت جهانید و بر من دو انید و گفت چندان مبالغه در وصف ایشان بکردی و سخنهای پریشان بگفتی که و هم تصور کند که تریاق اندیا کلید خزانه ارزاق مشتی متکبر مغرور معجب منفور مشتغل مال و نعمت متفنن جاه و شروت که سخن نگویند الابسفاهت و نظر نکنند الابکراهت علما را بگدائی منسوب کنند و فقرا را بی سر و پائی معیوب گردانند و بعزت مالی که دارند و عزت جاهی که

وهردو بهم گرفتار هربیدقی که براندی بدفع آی بکوشیدمی و هر شاهی که بخواندی بقرژین بیوشیدمی تانقد کیسه همت درباخت و تیرجعبه حجتهمه بینداخت

هان تاسپر نیفکنی از حمله فصیح کورا بجز مبالغه مستعار نیست دین ورزومعرفت که سخندان سجع گوی بر درسلاح دارد و کس در حصار نیست

تاعاقبة الامر دلیلش نماند ذلیلش کردم دست تعدی در از کرد و بیهده گفتن آعاز وسنت جاهالانست که چون بدلیل از خصم فرو مانند سلسله خصومت بجنبانند چون آزر بت تراش که بحجت باپسر برنیامد بجنگش برخاست که لئن لم تنته لارجمنا که داد سقطش گفتم گریبانم دریدز نخدانش گرفتم

اودرمن و من درو فتاده خلقازیی مادوان و خندان انگشت تعجب جهانی ازگفت وشنید ما بدندان

القصه مرافعه این سخن پیش قاضی بردیم وبحکومت عدل راضی شدیم تاحاکم مسلمانان مصلحتی بجوید ومیان توانگران و درویشان فرقی بگوید قاضی چو خیلت مابدید و منطق مابشنید سر بجیب تفکر فروبرد و پس از تأمل بسیار برآورد و گفت ای آنکه توانگران را نناگفتی و بردرویشان جفا رواداشتی بدان که هر کجاکه گل است خارست و با خمر خمارست و بر سرگنج مارست و آنجاکه در شاهوار است نهنگ مردم خوارست لذت عیش دنیارا لدغه اجل در پس است و نعیم بهشت را دیوار مکاره در پیش

جوردشمن چکندگر نکشد طالبدوست گنجومار و گل وخار وغم وشادی بهمند. نظر نکنی در بوستان که بیدمشگست و چوبخشک همچنین در زمره توانگران شاکر ند و کفور و درحلقه درویشان صابر ند و ضجور

ا گرزاله هر قطرهای درشدی چو خرمهره بازار ازو پرشدی

مقربان حق چلوعلا توانگرانند درویش سیرت ودرویشانندتوانگرهمتومهین توانگران آنست که غم درویش خورد وبهین درویشان آنست که کم توانگر گیردومن یتوکل علی الله فهوحسبه پس روی عتاب از من بجانب درویش آورد و گفت ای که اما صاحب دنیا بعین عنایت حق ملحوظست و بحلال از حرام محفوظ من همانا که تفریراین سخن نکردم و برهان ویبان نیاوردم انصاف از تو توقع دارم هر گزدیده ای دست دعائی بر کتف بسته یا بینوائی بزندان در نشسته یا پرده معصومی دریده یا کفی از معصم بریده الا بعلت درویشی شیر مردان را بحکم ضرورت در نقبها گرفته اند و کعبها سفته و محتمل است آنکه یکی را از درویشان نفس اماره طلب کند چو قو ت احسانش نباشد بعصیان مبتلاگردد که بطن و فرج توانماند یعنی دو فرزند یا شکم اند مادام که این یکی برجایست آن دگر برپایست شنیدم که درویشی را باحدثی برخبثی مادام که این یکی برجایست آن دگر برپایست شنیدم که درویشی را باحدثی برخبثی گرفتند با آنکه شرمساری ببرد بیم سنگساری بود گفت ای مسلمانان قوت ندارم که زن کنم و طاقت نه که صبر کنم چکنم لا رهبانیة فی الاسلام و از جمله مواجبسکون وجمعیت درون که مر توانگردا میسرمیشود یکی آنکه هر شب صنعی در برگیرد که هر روز بد وجوانی از سرگیرد صبح تابان را دست از صباحت او بر دل و سروخرامان را پای از خجالت او درگل

بخون عزیزان فرو برده چنگ سر انگستها کرده عنابرنگ
محالست که با حسن طلعت او گردد یا قصد تباهی کند
دلی که حوربهشتی دبود ویغما کرد
من کان بین یدیه ما اشتهی دطب
اغلب تهی دستان دامن عصمت بمعصیت آلایند و گرسنگان نان دبایند
چون سك درنده گوشت یافت نیرسد
کین شتر صالحست یا خردجال
چه مایه مستوران بعلت درویشی درعین فساد افتاده اند و عرض گرامی بباد
زشت نامی برداده

با گرسنگی قوت پرهیز نماند افلاس عنان از کف تقوی بستاند و آنچه گفتی در بروی مسکینان میبندند حاتم طائی که بیابان نشین بود اگر شهری بودی از جوش گدایان بیچاره شدی و جامه برو پاره کردندی گفتا نه که من برحال ایشان رحمت می برم گفتم نه که برمال ایشان حسرت میخوری ما درین گفتار

باب هشتم

مال ازبهر آسایش عمرست نه عمر از بهرگردکردن مال عاقلی را پرسیدند نیکبخت کیست و بدبختی چیست گفت نیك بخت آنکه خورد وکشت و بدبخت آنکه مرد و هشت .

مکن نمازبر آن هیچ کس که هیچ نکرد که عمر در سرتحصیل مالکرد و نخورد

موسی علیه السلام قارون را نصیحت کرد که احسن کما احسن الله الیك نشنید و عاقبتش شنیدی

آنکسکه بدینار و درم خیر نیندوخت سر عاقبت اندر سر دینار و درم کرد خواهی که ممتع شوی از دنیی و عقبی با خلق کرم کن چو خدا با توکرم کرد عرب گوید جد ولاتمنن فان الفائدة الیك عائده یعنی ببخش و منت منه که نفع آن بتو باز میگردد

گذشت ازفلک شاخ و بالای او بمنت منه اره بر پای او ز انعام و فضل او نه معطل گذاشتت منت شناس ازوکه بخدمت بداشتت درخت کرم هرکجا بیخ کرد گر امیدواریکز و بر خوری شکرخدایکنکه موفق شدی بخیر منت منهکهخدمت سلطانکنی همی

ななな

دوکس رنج بیهوده بردند وسعی بیفایده کردند یکی آنکه اندوخت و نخورد و دیگر آنکه آموخت و نکرد گفتی توانگران مشتغلند وساهی و مست ملاهی نعم طایفه ای هستند برین صفت که بیان کردی قاصر همت کافر نعمت که ببرند و بنهند و نخورند و ندهند و گر بمثل باران ببارد یاطوفان جهان بردارد باعتماد مکنت خویش از محنت درویش نیرسند و از خدای عزوجل نترسند و گویند

گراذنیستی دیگری شد هلاك مراهست بطراز طوفان چه باك ور اكبا نیاق فی هواد جها لم یلتفتن الی من غاص فی الکثب دونان چوگلیم خویش بیرون بردند گویند چه غم گر همه عالم مردند

قومی برین نمط که شنیدی و طایفهای خوان نعمت نهاده و دست کرم گشاده طالب نامند و معرفت وصاحب دنیا و آخرت چون بندگان حضرت پادشاه عالم عادل مؤید ه ظفر منصور مالك ازمه انام حامی ثغور اسلام وارث ملك سلیمان اعدل ملوك زمان مظفر الدنیا والدین اتابك ابوبكر سعد ادام الله ایامه و نصر اعلامه

پدر بجای پسرهرگزاین کرمنکند کهدستجود تو باخاندان آدم کرد خدای خواست که برعالمی ببخشاید ترا برحمت خود پادشاه عالم کرد

قاضی چو سخن بدین غایت رسانید وز حد قیاس ما اسب مبالغه درگذرانید بمقتضای حکم قضارضادادیم وازمامضی درگذشتیم و بعد ازمجارا طریق مداراگرفتیم وسر بتدارك برقدم یكدیگر نهادیم و بوسه بسرسر وروی هم دادیم و ختم سخن برین بود

که تیره بختیاگرهم برین نسقمردی بخور ببخشکه دنیا و آخرت بردی مکن زکردش گیتی شکایتای درویش توانگرا چودل و دست کامرانت هست



رازی که نهان خواهی باکس در میان منه و گرچه دوست مخلص باشد که مران دوست را نیز دوستان مخلص باشند همچنین مسلسل .

باکسیگفتن و گفتن که مگوی که چو پرشد نتوان بستن جوی که بر انجمن نشایدگفت

خامشی به که ضمیر دل خویش ای سلیم آب ز سر چشمه ببند سخنی در نهان نباید گفت

000

دشمنی ضعیف که در طاعت آید ودوستی نماید مقصود وی جزآن نیست که دشمن قوی گردد و گفته اند بردوستی دوستان اعتماد نیست تا بتملق دشمنان چهرسد وهر که دشمن کوچك را حقیر میدارد بدان ماند که آتش اندك را مهمل میگذارد.

کانش چو بلند شد جهانسوخت دشمن که بتیر میتوان دوخت

امروز بکش چومی توان کشت مگذار که زه کند کمان را

سخن میان دو دشمن چنان کوی که گر دوست گردند شرم زده نشوی .

سخن جین بدبخت هیزم کشست وی اندر میان کور بخت وخجل نه عقلست وخود در میان سوختن تا ندارد دشمن خونخوار گوش تا نباشد در پس دیوار گوش میان دو کس جنك چون آتئست کننداین و آن خوش دگرباره دل میان دو تن آتش افروختن در سخن با دوستان آهسته باش پیش دیوار آنچه گوئی هوش دار

작작작

هر که بادشمنان صلح میکند سر آزار دوستان دارد. شوی ایخردمنداز آن دوست دست که با دشمنانت بود هم نشست

4886

چون درامضای کاری متردد باشی آن طرف اختیار کن که بی آزارتر بر آید. با مردم سهل خوی دشخوار مگوی با آنکه در صلح زند جنك مجوی تاکار بزر بر میآید جان در خطر افکندن نشاید . چون عمل درتو نیست نادانی چـار پائی برو کــتابی چند که برو هیزمست یا دفتر علم چندانکه بیشتر خوانی نه محقق بود نه دانشمند آن تهی مغز را چه علموخبر

はなない

علم ازبهر دین پروردنست نه ازبهر دنیا خوردن هرکهپرهیز وعلم وزهد فروخت میم خرمنی گرد کرد وباك بسوخت

عالم ناپرهیز کارکور مشعله دارست بیفایده هرکه عمر در باخث چیزی نخرید و زر بینداخت

ملك ازخردمندان جمال گیرد ودین از پرهیز كاران كمال یابد پادشاهان بصحبت خردمندان از آن محتاج ترندكه خردمندان بقربت پادشاهان

پندم اگر بشنوی ای پادشاه درهمه عالم به ازین پندنیست جز بخردمند مفرما عمل کار خردمندنیست

444

سه چیز پایدار نماند مال بی تجارت وعلم بی بحث و ملك بی سیاست در پایدار نماند مال بی سیاست

رحم آوردن بربدان ستمست برنیکان وعفو کردن از ظالمان جورست بردرویشان خبیث داچو تعهد کنی و بنوازی بدولت تو نگه می کند بانبازی

بدوستی بادشاهان اعتماد نتوان کرد و بر آوازخوش کودکان که آن بخیالی مبدل شود و این بخوابی متغیر گردد

معشوق هزار دوسترا دلندهی ور میدهی آن دل بجدائی بنهی

هر آن ستریکه داری با دوست در میان منه چه دانیکه وقتی دشمن گردد و هرگزندیکه توانی بدشمن مرسانکه باشدکه وقتی دوست شود 4444

پادشه باید که تابعدی خشم بردشمنان نراند که دوستان را اعتماد نماند آتش خشم اول درخداوند خشم افتدپس آنگه ذبانه بخصم رسد یانرسد نشاید بنی آدم خاك زاد که درسرکند کبر و تندی و باد ترا باچنین گرمی و سرکشی نپندارم از خاکی از آتشی در خاك بیلقان برسیدم بعابدی گفتم مرا بتربیت از جهل باك کن گفتابر و چوخاك تحمل كن ای فقیه یا هر چه خوانده ای همه در ذیر خاك كن

444

بد خوی در دست دشمنی گرفتارستکه هـرکجا رود از چنگ عقوبت او خلاص نیابد

اگر زدست بلا برفلك رود بدخوى زدست خوىبدخويش دربلاباشد چوبيني كه درسپاه دشمن تفرقه افتادهاست تو جمع باش و گر جمع شوند از پريشانی انديشه كن

چوبینی درمیاندشمنان جنگ کمان رازه کنوبرباره برسنگ

برو بادوستان آسوده بنشین وگربینیکهباهمیكذبان اند

444

دشمنی چو از حیلتی فرو مانــد سلسله دوستی بجنباند پس آنگه بدوستی کارهائی کند که هیچ دشمن نتواند

작작성

سرماد بدستدشمن بكوبكه از احدى الحسنيين خالى نباشد اگر اين غالب آمد ماركشتى وگرآن ازدشمن رستى بروز معركه ايمن مشو زخصم ضعيف كه مغزشير برآردچودلذ جان برداشت

> خبری کهدانی که دلی بیازاردتوخاموش تادیکری بیارد بلبلا مژده بهار بیار خبر بد ببوم بازگذار

حلالست بردن بشمشير دست

چو دستازهمه حیلتی در گسست

بر عجز دشمن رحمت مكن كه اگر قادر شود بر تونبخشايد . دشمن چو بینی نا توان لاف از بروت خود مزن

مغزيست در هر استخوان مرديست در هر يبرهن

هرکه بدیرا بکشد خلق را از بلای او برهاند و او را ازعذابخدای عز وجل منه بر ریش خلق آزار مرهـم که آن ظلمست بر فرزند آدم

يسنديده است بخشايش وليكن ندانست آنکه رحمت کرد بر مار

نصيحت از دشمن بذيرفتن خطاست وليكن شنيدن رواست تابخلاف آن كاركني كه عين صوابست .

حذركن ز آنچه دشمن گويدآن كن که بر زانو زنی دست تغابن گرت راهی نماید راست چون تیر ازو برگردو راه دست چپگیر

خشم بیش ازحد گرفتن وحشت آرد ولطف بـی وقت هیبت ببرد ن ، چندان درشتی کن که از توسیر گردند و نه چندان نرمی که بر تو دلیرشوند.

چو رگزن که جراح ومرهم نهست نه سستىكه نازلكند قدرخويش نه یکباره تن در مذلت دهد

مرا تعليم ده پيرانه يك پند که گردد خیره گرك تيز دندان درشتی و نرمی بهم در بهست درشتی نگیرد خردمند پیش نه مرخویشتن را فزونی نهد

شبانی با پدرگفت ای خردمند بگفتا نیك مردىكر. نه چندان

دوكس دشمن ملك ودين اند بادشاه بي حلم وزاهد بيعلم . بر سر ملك مياد آن ملك فرمانده که خــدا را نبود بنده فرمان بردار

مرا این یك نصیحت كرد و بگذشت بخود برآتش دوزخ مكن تيز بصبر آبے برین آتش زن امروز

يدر چون دور عمرش منقضي گشت که شهوت آتشست ازوی بیرهیز در آن آتش نداری طاقت سوز

هر که درحال توانائی نکوئی نکند دروقت ناتوانی سختی سند که روز مصیبت کسش یار نیست بد اخترتر از مردم آزار نیست

بچهل سال کاسه ای چینی لا جـرم قيمتش همي بيني

ه جه زود بر آید دیرنیاید خاكمشرق شنيدهامكهكنند صد بروزی کنند در مردشت

و آدمی بچه ندارد خبر وعقل و تمیز وين بتمكين وفضيلت بكذشت ازهمه چيز لعل دشخوار بدست آید از آنستعزیز

مرغك از بيضه برون آيد و ر• زي طلبد آنکه ناگاه کسی گشت بچیزی نرسید آبكينه همه جايابي ازآن قدرش نيست

که آهمته سبق برد ازشتابان شتربان همچنان آهستهميراند

كارها بصبربرآيد ومستعجل بسردرآيد بچشم خویش دیدم دربیابان سمند باد پای ازتك فرو ماند

که زبان در دهان نگهداری جوز بی مغز را سبکساری برو بر صرف کرده سعی دایم درين سودا بترس از لوم لايم توخاموشی بیاموز از بهائم ستتر آيد سخنش نا صواب

نادانرا بداز خامشي نيست وكر اين مصلحت بدانستي نادان نبودي چوننداری کمال وفضل آن به آدمی را زبان فضیحه کند خری را ابلهی تعلیم میداد حكيمي گفتمش اي نادان چه گوشي نیاموزد بهائم از تو گفتار هرکه تأمل نکند در جواب

가라다

پادشه را برخیانت کسی واقف مگردان مگر آنگه که برقبول کلی وانق باشی وگرنه درهلاك خویش همی کوشی بسیچ سخن گفتن آنگاه کن که دانی که در کارگیرد سخن

4444

هركه نصيحت خودرا ميكند اوخود بنصيحت گرىمحتاجست

555

فریب دشمن مخور وغرور مداح مخرکه ایندام زرق نهاده است و آن دامن طمع گشاده احمقرا ستایشخوش آید چونلاشه که در کعبش دمیفر به نماید الا تانشنوی مدح سخنگوی کهاندك مایه نفعی ارتو دارد که گر روزی مرادش بر نیادی دوصدچندان عیوبت برشمارد

000

متکلم را تاکسی عیب نگیرد سخنش صلاح نپذیرد مشوغره برحسنگفتارخویش بتحسین نادان و پندارخویش

همه كس راعقل خود بكمال نمايد وفرزند خود بجمال

چنانکه خنده گرفت ازحدیث ایشانم درست نیست خدایا جهود میرانم وگر خلاف کنم همچو تو مسلمانم بخودگمان نبرد هیچکس که نادانم کی جهود ومسلمان نزاع میکردند بطیره گفت مسلمان گراین قباله من جهودگفت بنوریة میخورم سوگند گر ازبسیط زمین عقل منعدم گردد

삼산다

ده آدمی برسفره ای بخورند و دو سك بر مرداری باهم بسرنبرند حریص با جهانی گرسنه است و قانع بنانی سیر حکما گفته انــد توانگری بقناعت به از توانگری بیضاعت

روده تنك يبك نان تهي پر گردد

نعمت روی زمین پرنکند دیده تنگ

توکه بازیکنی بسرباغوچ زود بيني شكسته بيشاني

بنجه با شر زدن ومشت برشمشيركار خردمندان نيست پیش سر پنجه در بغل نه دست حنک وزور آوری مکن بامست

ضعیفی که با قوی دلاوری کند باردشمنست درهلاك خویش سایه پرورده را چه طاقت آن کے رود با میارزان بقےتال پنجه با مرد آمنین چنگال سست بازو بجهل مىفكـند

بی هنر ان هنر مند را نتوانند که بینند همچنانکه سگان بازاری سگ صید را مشغله بر آرند وپیش آمدن نیارند یعنی سفلهٔ چون بهنر با کسی بر نیاید بخبش در يوستين افتد

که درمقابله گذگش بود زبان مقال کند هر آینه غیبت حسودکوته دست

گرجور شکم نیستی هیچ مرغ دردامسیاد نیوفتادی بلکه سیاد خوددام ننهادی حکیمان دیر دیرخورند وعابدان نیم سیر وزاهدان سدرمق وجوانان تاطبق برگیرند وپیران تا عرق بکنند اما قلندران چندانکه در معده جای نفس نماند و بر سفره روزی کس

شبی ز معده سنگی شبی زدل تنگی اسیر بند شکم را دوشب نگیرد خواب

مشورت با زنان تباهست وسخاوت با مفسدان كناه

هركرا دشمن بيشست اگرنكشد دشمن خويشست سنگ بردست ومار سر برسنگ خیره رائی بود قیاس و درنگ وگروهی بخلاف این مصلحت دیده اند وگفته اندکه درکشتن بندیان تأمل اولی ترست بحکم آنکه اختیار باقیست توان کشت و توان بخشید و گر بی تأمل کشته يابنشين چونحيوانانخموش

یاسخن آرای چو مردم بهوش

\$45.00 \$6

هرکه باداناتر ازخود بحثکند تابدانندکه داناست بدانندکه نادانست چوندر آید مه از توئی بسخن گرچه بهدانی اعتراض مکن

设存款

هرکه بابدان نشیند نیکی نبیند

گر نشیند فرشته ای با دیو وحشت آموزد وخیانت وریو از بدان نیکوی نیاموزی نکند گیرگٹ پوستین دوزی

مردمانرا عیب نهانی پیدا مکن که مریشانرا رسوا کنی و خود را بی اعتماد هرکه علم خواند وعملنکرد بدان ماندکه گاو راند و تخم نیفشاند

강상상

ازتن بیدل طاعت نیاید و پوست بیءخز بضاعترا نشاید ههه

نههركه درمجادله چست درمعاملهدرست

بسقامت خوشکه زیرچادرباشد چون باز کنی مادر مادر باشد

000

اگرشبهاهمهقدر بوديشبقدر بيقدربودي

گرسنگ همه لعل بدخشان بودی پس قیمت لعل وسنگ یکسان بودی

نه هرکه بصورت نکوست سیرت زیبا دروست کاراندرون داردنه پوست توان شناخت بیکروز در شمایل مرد که تاکجاش رسیده است پایگاه علوم ولی زباطنش ایمن مباش و غره مشو که خبث نفس نگردد بسالها معلوم

444

هرکه بابزرگان ستیزدخون خود ریزد خویشتن را بزرگ پنداری داست گفتند یك دو بیند لوچ مثلی گفتهاند صد یقان مصحفی درسرای زندیقان

عالم اندر میان جاهل را شاهدی درمیان کورانست

دوستی راکه بعمریفراچنگ آرند نشایدکه بیکدم بیازارند . سنگی بچند سال شود لعل پارهای زنهار تا بیك نفسش نشکنی بسنگ عقل دردست نفسچنانگرفتارستکه مرد عاجز بازنگریز .

444

جوانمرد که بخورد وبدهد بهاز عابدکه روزه دارد وبنهد هر که ترك شهوات از بهر قبول خلق داده است از شهوتی حلال در شهوتی حرام افتاده است. عابدکه نه از بهر خداگوشه نشیند بیچاده در آئینه تاریك چه بیند

اندك اندكخیلی شود وقطره قطره سیلی گردد یعنی آنان که دست قوتندارند سنگ خرده نکه دارند تا بوقت فرصت دمار از دماغ ظالم بر آرند . و قطرعلیقطر اذا اتفقت نهر و نهرالی نهر اذا اجتمعت بحر اندك اندك اندك به شود بسیار دانه دانه است غله در انبار

삼작삼

عالم را نشاید که سفاهت از عامی بحلم در گذراند که هر دو طرف را زیان دارد هیبت این کم شود وجهل آن مستحکم . چو باسفله گوئی بلطف و خـوشی فزون گرددش کبر و گـردنکشی معصیت از هر که صادر شود ناپسندیده است واز علماه ناخوب تر که علم سلاح جنگ شیطانست و خداوند سلاح را چون باسیری برند شرمساری بیش برد . عام نادان پریشان روزگار به ز دانشمند نا پرهیزگار

شود محتمل است كه مصلحتي فوت شودكه تدارك مثل آن ممتنع باشد

کشته را باز زنده نتوان کرد که چورفت از کمان نیاید باز

نىك سىلستذندە بىجان كرد شرط عقلست صبر تير انداز

حکیمی که باجهال درافتد توقع عزت ندارد و گرجاهلی بزبان آوری برحکیمی غالب آيد عجب نيست كه سنگيست كه گوهر همي شكند

عندليبي غراب هم قفسش

نه عجبگر فرو رود نفسش

تا دل خویش نیازارد و درهم نشود قیمت سنگ نیفز اید و زر کم نشود

کر هنرمند از اوباش جفائی بیند سنگ مد گوهر اگر کاسه زرین بشکست

خردمندی را که درزمره اجلاف سخن ببندد شگفت مدارکه آوازبر بطباغلبه دهل برنیاید وبوی عبیر ازگند سیرفروماند

که دانارا ببیشرمی بینداخت فروماند ز بانگ طبل غازی

ملند آواز نادان گردن افراخت نمی داندکه آهنگ حجازی

جوهر اگر درخلاب افتد همان نفیست وغبار اگر بفلك رسد همان خسیس

استعداد بيتربيت دريغ است وتربيت نامستعد ضايع خاكستر نسبي عالى دارد که آتش جو هرعلویست ولیکن چونبنفس خود هنری ندارد با خاك برابرستوقیمت شکر نه ازنی است که آن خود خاصیت وی است

ييمبر زادكي قدرش نيفزود

چو کنعان راطبیعت بی هنر بود هنر بنمای اگر داری نه گوهر کلازخارستوابر اهیماز آزر

مشكآ نستكه ببويد نهآ نكه عطار بگويد دانا چوطبله عطارست خاموش و هنرنمای ونادان چوطبل غازی بلندآ واز ومیان تهی بکفر یا بشکایت بر آید از دهنی چەغمخورد كەبمىردچراغ پىرزنى

قضادگرنشود ور هزارناله و آه فرشتهای که و کیلست بر خز این باد

ایطالب روزی بنشین که بخوری وای مطلوب اجل مرو که جان نبری بـرساند خـدای عز و جل نخورندتمكر بروز اجل

جهد رزق ارکنی و گرنکنی ور روی در دهان شیرو پلنك

بنا نهاده دست نرسد ونهاده هركجا هست برسد بچند محنت وخورد آنکهخورد آب حیات شنیده ای که سکندر برفت تاظلمات

صیاد بیروزی در دجله ماهی نگیردماهی بی اجل درخشگ نمیرد او در قفای رزق و اجل در قفای او مسكينحريص در همه عالم همي رود

توانگر فاسق كلوخ زر اندر دست ودرويش صالح شاهد خاك آلود ايسن دلق موسیست مرقع و آندیش فرعون مرصع

شمتنيكان روىدرفرج دارد و دولت بدان سردرنشيب خاطري خسته درنخو اهديافت ه كهراحاه ودولتستبدان

بسرای دگر نخواهد یافت خبرشده كه هيچدوات وجاه

حسود از نعمتحق بخیلست وبنده می گناه را دشمن میدارد رفته در پوستین صاحب جاه مردكى خشك مغز را ديدم مردم نیك بخت را چه گناه گفتم ای خواجه گرتو بدبختی كه آن بخت بر گشته خوددر بلاست الاتا نخواهي بلا بر حسود كه اوراچنيندشمني در قفاست چه حاجت که بااو کنی دشمنی

وین دوچشمش بود ودرچاه اوفتاد

كان بنا بينائسي از راه اوفتاد

작산선

جان در حمایت یك دمست و دنیا وجودی میان دو عدم دین بدنیا فـروشان خرند یوسف بفروشند تا چه خرند الم اعهدالیكم یا بنی آ دم انلاتعبدواا لشیطان. بقول دشمن پیمان دوست بشكستی ببین كه از كه بریدی وباكه پیوستی

شیطان با مخلصان بر نمی آید وسلطان با مفلسان .

گر چه دهنش ز فاقه باز است از قــرض تو نیز غــم ندارد فردا گوید تربی ازینجا برکن و امش مده آنکه بی نماز است کو فرض خدا نمیگذارد آمروز دو مرده بیشگیرد مرکن

3347

هرکه در زندگانی نانش نخورند چون بمیرد نامش نبرند. نهنه

لذت انگور بیوه داند نه خداوند میوه یوسف صدیق علیهالسلام در خشك سال مصر سیر نخوردی تاگرسنگان فرامش نكند .

اوچه داندکه حالگرسنه چیست که باحوال خویش در ماند که خر خارکش مسکیندرآبوگلست

کانچه بر روزن او میگذرد دود دلست

آن که در راحت و تنعم زیست حال در ماندگان کسی داند

ایکه بر مرکب تازنده سواری هشدار آتش از خانه همسایه درویش مخواه

4 4 4

درویش ضعیف حال را در خشکی تنائسال مپرس که چونی الا بشرط آن که مرهم ریشش بنهی ومعلومی پیشش.

بدل برو شفقت کن ولی مرو بسرش میان ببند وچو مردان بگیردمبخرش مرهم ریسس بهی رمعنومی پیسس. خری که بینی و باری بگل در افتاده کنون کهرفتی و پرسیدیش کهچون افتاد

دوچیز محال عقلست خوردن بیش از رزق مقسوم ومردن پیش ازوقت معلوم

بي كاروان رفتن اماممر شد محمد غزالي را رحمة الشعليه پرسيدند چكونهرسيدىبدين منزلت درعلوم كفت بدانكه هرچه دانستم ازبرسيدن آن ننگ نداشتم

که نفس را بطبیعت شناس بنمائی دلیل راه تو باشد بعز داناتی

اميد عافيت آنگه بود موافق عقل يرس هرچه نداني که دليرسيدن

هر آنچه داني که هر آينه معلوم توگردد بيرسيدن آن تعجيل مکن که هيبت سلطنت را زیان دارد

همی آهن بمعجز موم گردد که بی پرسیدنش معلوم گردد

چولقمان ديد كاندردستداود نپرسيدش چه ميسازي كه دانست

یکی از لوازم صحبت آنست که خانه بیردازی یا باخانه خدای درسازی اگرخواهی که دارد با تومیلی نابد کردنش جز ذکر لیلی

حكايت برمزاج مستمع كوى هر أنعاقل كه بامجنون نشيند

هر که بابدان نشیند اگرنیز طبیعت ایشان درو اثر نکند بطریقت ایشان متهم گردد وگر بخرابانی رود بنماز کردن منسوب شود بخمر خوردن

که نادان را بصحبت برگزیدی مرا فرمود با نادان مييوند وگر نبادانی ابله تر بباشی

رقم برخود بناداني كشيدى طلب کردم زدانائی بکی بند که گردانای دهری خربیاشی

حلم شتر چنانکه معلومست اگر طفلی مهارش گیرد و صد فرسنگ بردگردن از متابِمتش نپیچد اما اگر دره ای هولناك پیش آیدكه موجب هلاك باشد و طفل آنجا بنادانی خواهد شدن زمام از کفش در گسلاند و بیش مطاوعت نکندکه هنگام درشتي ملاطفت مذمومست وكويند دشمن بملاطفت دوست نكر ددبلكه طمع زيادت كند كسى كه لطف كند باتو خاك پايش باش

وگرستیزه برد دردوچشمش آکنخاك

تلمیذ بر ارادتعاشق بیزرست ورونده بیمعرفت مرغ بی پــروعالم بــی عمل درخت بیبر وزاهد بیعلم خانه بیدر

000

مراد از نزول قرآن تحصیل سیرت خوبست نه ترتیل سورة مکتوب هیمه

عامی متعبد پیادهٔ رفته است و عالم متهاون سوار خفته عاصی که دست بر دارد به از عابدکه در سر دارد

سرهنك لطيفخوى دلدار بهتر ز فقيه مردم آزار

یکی را گفتند عالم بی عمل بچه ماندگفت بز نبور بی عسل زنبور درشت بی مروت راگوی باری چوعسل نمیدهی نیش مزن

مرد بیمروت زنست و عابد باطمع رهزن

ای بناموس کرده جامهسپید بهر پندار خلق و نامه سیاه دست کوتاه باید از دنیا دست کوتاه باید از دنیا

دوکس را حسرت ازدل نرود و پای تغابن ازگل برنیاید تاجر کشتی شکسته و وارث باقلندریان نشسته

پیش درویشان بودخونتمباح گر نباشددرمیان مالت سبیل یا مرو با یاد ازرق پیرهن یابکشبرخانومال انگشتنیل دوستی با پیل بانان یا مکن

خلعتسلطان اگر چهعزیز است جامه خلقان خود بعزت نر و خوان بزرگان اگر چه لذینست خرده انبان خود بلذت تر

سرکه از دستدنج خویش و تره بهتر از نان دهخمدا و بسره

خلاف داه صوابست وعكس رأى اولو الالباب داروبكمان خوردن و راه نا ديسه

چوگاو ارهمی بایدت فربهی چو خرتن بجور کساندردهی

درانجیل آمده است که ای فرزند آدم گر توانکری دهمت مشتغل شوی بمال ازمن و گر درویش کنمت تنگدل نشینی پس حلاوت ذکر من کجا دریابی و بعبادت من کی شتایی

که اندرتنگدستی خستهوریش ندانم كي بحق ير دازي از خويش

گه اندرنعمتی مغرور و غافل جودرسر اوضر احالت ابنست

ارادت بیچون یکی را از تخت شاهی فرو آرد و دیگــری را در شکم ماهی نکو دارد

ورخود بود اندرشكم حوتچويونس

وقتيستخوشآنراكه بودذكرتومونس

گرتیغ قهر برکشد نبی وولی سر درکشد وگرغمزه اطف،جنباندېدان بنیکان در رساند

گر بمحشر خطاب قهر کنند انبیا را چه جای معذرتست يرده از روى لطف كو بردار كاشقيارا اميد مغفرتست

هر که بتادیب دنیا راه صواب نگیرد بتعذیب عقبی گرفتار آید ولندیقنهم من العذاب الادنى دون العذاب الاكبر

چون پند دهند و نشنوی بند نهند

پندست خطاب مهتران آنکه بند

نبك بختان بحكايت وامثال بيشينيان بندكيرند زان بيشتركه يسينيان بواقعهاو مثل زنند ودزدان دست كوته نكنند تا دستشان كوته كنند

نرود مرغ سوی دانه فراز چون دگرمرغ بیند اندربند

پندگیرد از مصائب د کران می تا نکیرند دیکران بتویند

سخن بلطف و کرم بادرشتخوی مگوی

كه زنك خورد. نگردد بنرمسوهان پاك

###

هرکه درپیش سخن دیگران افتد تامایه فضیلتش بدانند پایهجهلش شناسند ندهد مرد هوشمند جواب مگر آنگه کزو سئوال کنند گرچهبرحقبودمزاجسخن حمل دعویش بسر محال کنند

45454

ریشی درون جامه داشتم وشیخ ازان هرروز بپرسیدی که چونست و نپرسیدی کجاست دانستم از آن احتراز می کند که ذکر همه عضوی روا نباشد و خردمندان گفتهاند هر که سخن نسنجد ازجوابش برنجد

تانیك ندانی که سخن عین صواب است باید که بگفتن دهن ازهم نگشائی گرراست سخن گوئی و در بند بمانی به زانکه دروغت دهد ازبند رهائی

444

دروغ گفتن بضربت لازم ماند که اگر نیز جراحت درست شود نشان بماند چون برادران یوسفکه بدروغی موسوم شدند نیز براست گفتن ایشان اعتماد نماند قال بل سولتلکم انفسکم امراً فصبرجمیل

خطائی رود در گذارند از او دگر راست باور ندارند ازاو

یکی راکه عادت بود راستی وگر نامور شد بقول دروغ

강합성

اجل کاینات از روی ظاهر آ دمیست وادل موجودات سگ و باتفاق خردمندان سگ حقشناس به از آ دمی ناسپاس

نگردد ورزنی صد نوبتشسنگ بکمتر تندی آید باتو در جنگ سگیرا لقمه آی هرگز فراموش وگر عمری نوازی سفله ای را

444

ازنفسپرور هنروری نیاید و بی هنر سروری را نشاید مگن رحم برگاو بسیارخوار که بسیارخسبست بسیارخوار

سلامت بركرانست واينجا حلاوت درميان

مقامرا سهشش میباید ولیکن سهیك می آید هزاربارهچراگاه خوشتر ازمیدان ولیکن اسبنداردبدستخویشعنان

درویشی بمناجات درمی گفت یارب بر بدان رحمت کن که بر نیکانخود رحمت کردهای که مرایشانرا نیك آ فریدهای

اولکسیکه علم برجامه کرد و انگشتری در دست جمشید بـودگفتندش چرا همهزینت بچپدادی وفضیلت راستراستگفت راست را زینت راستی تمامست فریدون گفت نقاشان چین را که پیرامون خرگاهش بدوزند: بدان را نیك دارای مرد هشیار که نیکان خود بزرگ و نیك روزند

بزرگی راپرسیدند باچندین فضیلتکه دستنراستراهستخانمدرانگشتچپ چرامیکنندگفت ندانیکه اهل فضیلت همیشه محروم باشند آنکه حظآفرید وروزی سخت یافضیلت همی دهد یا بخت

نصیحت پادشاهان کردن کسی رامسلم بود که بیم سرندارد یا امیدزر موحد چه درپای ریزی زرش چه شمشیرهندی نهی برسرش امیدوهراسش نباشد زکس براینست بنیاد توحید و بس

شاه اذبهر دفع ستمکارانست و شحنه برای خونخواران و قاضی مصلحت جوی طراران هرگز دوخصم بحق راضی پیش قاضی نروند چوحق معاینه دانی که می بباید داد بلطف به که بجنگ آوری و دلتنگی

چوحق معاینه دانی که می بباید داد بلطف به که بجنگ آوری و دلتنگی خراج اگرنگزارد کسی بطیب نفس بقهر ازو بستانند و مزد سرهنگی

همه کس رادندان بترشی کند شودمگر قاضیان راکه بشیرینی

آنراکه گوش ارادت گران آفریده اندچون کندکه بشنود و آنر اکه کمندسعادت کشان میبرد چکندکه نرود

می بتابد چو روز رخشنده تا نبخشد خدای بخشنده

وزدست توهیچ دست بالاتر نیست وانراکهتوگمکنیکسی دهبرنیست شب تاریك دوستان خدای وین سعادت بزور بازو نیست ازتو بکه نالم که دگرداور نیست

آنراکه تو رهبری کسی گمنکند

감작산

گدای نیك انجام به از پادشاه بد فرجام غمی کز پیش شادمانی بری به ازشادیی کزپسش غمخوری

زمین را زآسمان نثاراست و آسمان را از زمین غبار کل اناه یترشح بمافیه گرت خوی من آمد نا سزاوار توخوینیكخویش ازدست مگذار

حق جل وعلا می بیند و میپوشد و همسایه نمی بیند و میخروشد. نعوذ بالله اگرخلق غیب دان بودی کسی بحال خوداز دست کس نیاسودی نعوذ بالله اگرخلق غیب دان بودی

زر ازمعدن بکان کندن بدر آید وازدست بخیل بجان کندن دو نان نخورند و گوش دارند گریند امید به که خورده روزی بینی بکام دشمن زر مانده و خاکسار مرده

هرکه بر زیردستان نبخشاید بجور زیردستانگرفتارآید

نه هر بازو که در وی قوتی هست بمردی عاجزان را بشکند دست ضعیفان را مکن بر دل گزندی که در مانی بجور زور مندی

4444

عاقل چو خلاف اندر میان آمد بجهد و چون صلح بیند لنگر بنهد که آنجا

موعظه های شافی را در سلك عبارت كشيده است وداروی تلخ نصيحت بشهد ظرافت بر آميخته تا طبع ملول ايشان از دولت قبول محروم نماند .

روزگاری درین بسر بردیم بر رسولان پیام باشد و بس علی الصنف و استغفر لصاحبه من بعد ذلك غفراناً لكاتبه ما نصیحت بجای خود کردیم گر نیاید بگوش رغبت کس یا ناظراً فیه سل بالله مرحمه واطلب لنفسك هنخیر تریدبها



نج خیار ثابت کند از بهرتو ده خربزهزار

قاضی چو برشوت بخورد پنج خیار

قحبه پیراز نابکاری چه کند که توبه نکند وشحنه معزول ازمردم آزاری جوان گوشه نشین شیرمرد راه خداست که پیرخودنتواند زگوشه ای خاست جوان سخت می باید که از شهوت بیر هیزد که پیرسست زغبت را خود آلت بر نمیخیز د

حکیمی را پرسیدند چندین درخت نامور که خدای عزو جل آفریده است و برومند هیچبك را آزاد نخوانده اند مگر سرو راکه ثمرهای ندارد گوئی دربن چه حکمتست گفت هریکی را دخلی معین است و وقتی معلوم که گاهی بوجود آن تازهاند و گاهی بعدم آن پژمرده و سرو را هیچ ازین نیست و همه وقتی خوشست و اینست صفت آزادگان

پسازخلیفه بخواهدگذشت دربغداد ورت زدست نیاید چوسروباش آزاد بر آنچهمیگذرددلمنه که دجلهبسی گرتزدستبر آیدچونخلباش کریم

دوکس مردند وتحسربردند یکی آنکه داشت و نخورد و دیگر آنکه دانست و نکرد

> که نهدرعیبگفتنشکوشد کرمش عیبها فرو پوشد

کس نبیند بخیل فاضل را ورکریمی دوصدگنهدارد

تمام شدكتاب گلستان و الله المستعان بتوفيق بارىعز اسمه درين جمله چنانكه رسم مؤلفانست از شعر متقدمان بطريق استعارت تلفيقي نرفت

کهن خرقهخویش پیراستن به ازجامه عاربتخواستن غالب گفتار سعدی طرب انگیزست وطیبت آمیز و کوته نظر انرا بدین علت زبان طعن در از گردد که مغزدماغ بیهوده بردن و دودچر اغ بیفاید، خوردن کار خردهندان نیست ولیکن بررای دوشن صاحبدلان که روی سخن درایشانست پوشید، نماند که در بوستان

Maria:

گروهی بر آتش برد ز آبنیل ور اینست توقیع فرمان اوست همو يرده يوشد بآلاى خود بمانند کر و بیان صم کم عزازیل گوید نصیبی برم بزرگان نهاده بزرگی ز سر تضرع کنان را بدعوت مجیب باسرار ناگفته لطفش خبير خداوند ديوان روز حسب نهبر حرف او جای انگشت کس بكلك قضا در رحم نقشبند روان کرد و بنهاد گیتی بر آب فروكوفت بردامنش ميخكو. که کردست بر آب صور تگری؛ گللعل در شاخ پیروزه رنگ زصلبآورد نطفه ای در شکم وزين صورتي سرو بــالاكند که پیدا وینهان بنز دش یکیست اگرچند بیدست و پایندوزور كهدا ندجز او كردن از نيستهست وزآنجا بصحراى محشر بردر فرو مانده در کنه ماهیتش بصر منتهای جمالش نافت نهدرديل وصفش رسددستفهم

گلستان کند آتشی بر خلیل گر آنست منشوراحسان اوست یس برده بیند عملهای بد بتهديد اگر بركشد تيغ حكم وگر در دهد یك صلای كرم بدرگاه لطف و بزرگیش بر فرو ماندگان رابر حمت قر ب بر احوال نابوده علمش بصير بقدرت نگهدار بالا و شب نه مستغنى از طاعتش بشت كس قديمي نكوكار نيكي پسند زمشرق بمغرب مه و آفتاب زمین از تب لرزه آمد سنوه دهد نطفهرا صورتی چون بری نهدلعل وپيروزه درصلب سنگ زابر افکند قطره ای سوی یم از آن قطره لـؤلـوي لالا كند بروعلم يك ذره پوشيده نيست مهیا کس روزی مار و مور المرش وجود ازعدم نقش بست دگر ره بکتم عدم . در برد جهان متفق بر الهيتش بشر ماورای جلالش نیافت نهبراوج ذاتش پرد مرغ وهم

المالية المالي

حکیم سخن در زبان آفرین كريم خطا بخش پوزش پذير بهر در که شدهیچ عزتنیافت بدرگاه او بر زمین نیاز نه عذرآوران را براندبجور چوباز آمدي ماجرادرنوشت پدر بیگمان خشم گیرد بسی چوبیگانگانشبسراند زپیش عزیزش ندارد خداوندگار بفرسنك بكريزد ازتو رفيق شودشاه لشكركشازويبري بعصیان دررزق بر کس نبست گنه بیند و پرده پوشد بحلم بر ينخو ان يغماچەدشمنچەدوست كه ازدست قهرش امان يافتي؟ غنى ملكشازطاعتجنوانس بني آدم ومرغ ومور ومگس كه سيمرغدرقافقسمتخورد که دانای خلقست ودانایراز كه ملكش قديمست و ذا تشغني يكيرا بخاك اندر آرد زتخت گلیم شقاوت یکی در برش

بنام خداوند جان آفرين خداوند بخشندهٔ دستگیر عزيزيكههر كزدرش سربتاؤت سر یادشاهان گردن فراز نه گردنکشانرا بگیرد بفور وگرخشم گیرد زکردار زشت اگر با پدرجنك جويد كسي وگرخويشراضينباشدزخويش وگر بنده چابك نباشد بكار وگر بر رفیقان نباشی شفیق وگرتركخدمتكند لشكري ولیکن خداوند بالا و پست دو كونش يكي قطر داز بحر علم اديم زمين سفره عام اوست اگر بر جفا پیشه بشتافتی برىداتش ازتهمت ضدوجنس پرستار امرشهمه چیز وکس چنان پہن خان کرم گسترد لطیف کرم گستر کار ساز مرو را رسد کبریا و منی یکیرا بسر بر نهد تاج بخت کلاه سعادت یکی بر سرش

ستایش پیغمبر الم

نبى البرايا شفيع الامم امين خدا مهبط جبرئيل امام الهدى صدر ديوان حشر همه نورها يرتو نور اوست قسيم جسيم نسيم وسيم كتب خانة چند ملت سست بمعجز میان قمر زد دونیم تزلزل در ایوان کسری فتاد باعزاز دین آب عزی ببرد كه تورية وانجيل منسوخكرد بتمكين وج ماز ملك در گذشت که برسدره جبریل ازو باز ماند که ای حامل وحی بر تر خرام عنانم ز صحبت چرا تافتی ؟ بماندم که نیروی بالم نماند فروغ تجلى بسوزد پرم که دارد چنین سیدی پیشرو عليك السلام اى نبي الورا بر اصحاب وبر ييروان تو باد عمر پنجه بر پیچ دیو مرید چهارم على شاه دلدل سوار که بر قولم ایمان کنم خاتمه من و دست و دامان آل رسول

كريم السجايا جميل الشيم امام رسل پیشوای سیل شفیع الوری خواجهٔ بعث و نشر كليميكه چرخ فلك طور اوست شفیع مطاع نبی کریم یتیمی که ناکرده قرآن درست چو عزمش برآميخت شمشيرييم چو صيتش در افواه دنيا فتاد بلاقامت لات بشكست خرد نه از لات وعزی بر آوردگرد شبی برنشست از فلك برگذشت چنانگرم در تیه قربت براند بدو گفت سالار بیت اکرام چو در دوستی مخلصم یافتی بگفتا فرا تر مجالم نماند اگریك سر موی برتر پرم نماند بعصیان کسی در گرو چه نعت پسندیده گویم تو را؛ درود ملك بر روان تو باد نخستين ابوبكر پير مريد خردمند عثمان شب زنده دار خدایا بحق بنی فاطمه اگر دعوتم رد کنی ور قبول که بیدا نشد تختهای برکنار که دهشت گرفت آستینم که قم قیاس تو بروی نگردد محیط نه فكرت بغور صفاتش رسيد نه در کنه بیچون سیحان رسید بلا احصى از تك فرو مانده اند كـ مجاها سير بايد انداختن بیندند . بر وی در بازگشت که داروی بیهوشیش در دهند یکی دیدها باز و پر سوختست وگر برد ده باز بیرون نبرد کزو کس نبردست کشتی برون نخست است باز آمدن بی کنی صفائسي بتدريج حاصل كني طلبكار عهد الستت كند وز آنجا ببال محبث یوی نماند سرايرده الاجلال عنانش بگیرد تحیر که بیست گمآن شدكه دنبال راعي نرفت برفتند بسیار و سرگشته اند که هرگز بمنزلنخواهد رسید تــوان رفت جز بر پی مصطفی درين ورطه كشتي فروشد هزار چه شبها نشستم درین سیرگم محیطستعلم ملك بر بسیط نه ادراك دركنه ذاتش رسيد توان در بلاغت بسحبان رسيد كهخاصاندرين ره فرس رانده اند نرهرجای مرکب توان تاختن وگر سالکی محرم رازگشت کسی را درین بزم ساغردهند یکی باز را دیده پر دوختست کسی ره سویگنج قاروننبرد بمردم درین موج دریای خون اگر طالبی کاین زمین طی کنی تأمل در آئينة دل كني مگر بوئی از عشق مستت کند بیای طلب ره بدانجا بری بدرد يقين يردهاى خال دگر مرکب عقلرا پویه نیست درین بحر جزمرد داعی نرفت کسانی کزین راه برگشته اند خلاف پیمبر کسی ره گزید میندار سعدی که راه صفا بتاریخ فرخ میان دو عید که پر درشداین نام برداد گنج هنوز از خجالت بزانو سرم درخت بلندست درباغ و پست هنرمند نشنیده ام عیبجوی بناچار حشوش بود در میان کرم کارفرما وحشوش بیوش بدا برا بنیکان ببخشد کریم بخلق جهان آفرین کار کن بخلق جهان آفرین کار کن بوشت بدار چومشکست بی قیمت اندرختن بغیبت درم عیب مستور بود بخوبازش کنی استخوانی دروست پومبازش کنی استخوانی دروست پومبازش کنی استخوانی دروست

بروز همایسون و سال سعید زششصدفزون بودپنجاه و پنج بماندست با دامنی گرهرم کهدربحرلؤلؤصدف نیزهست الا ای خردمند پاکیزه خوی قباگو حریر استوگر پرنیان توگر پرنیان نیابی مجوش ننازم بسرمایه فضل خویش تو نیز از بدی بینیم در سخن تو نیز از بدی بینیم در سخن چو بیتی پسند آیدتازهزار چو باناگدهلهولم ازدور بود چوخرهابشیرینی اندوده پوستان چوخرهابشیرینی اندوده پوست

مداح ابوبكربن سعدبن زنگى

سر مدحت پانشاهان نبود مگر باز گویند صاحبدلان در ایام بوبکر بن سعد بود که سید بدوران نوشین روان نیامد چو بوبکر بعد از عمر بدوران عداش بناز ایجهان ندارد جز این کشور آرامگاه حوالیه من کل فیج عمیق

مراطبع ازین نوع خواهان نبود ولی نظم کردم بنام فلان که سعدی که گوی بلاغت ربود سزدگر بدورش بنازم چنان جهانبان دین پرور دادگر سرسر فرازان و تاج مهان گر از فتنه آید کسی در پناه فطویی لباب کبیت العتیق

ز قدر رفیعت بدرگاه حی
بمهمان دار السلامت طفیل
زمین بوس قدر تو جبریل کرد
تو مخلوق و آدم هنوز آب و گل
دگر هرچه موجود شد فرع تست
که و الاتری زانچه من گویمت
ثنای تو طه و یسن بسست
علیك الصلوة ای نبی السلام

چه کم گردد ای صدر فرخنده پی
که باشند مشتی گدایان خیل
خدایت تناگفت و تبجیل کرد
بلند آسمان پیش قدرت خجل
تو اصل وجود آمدی از نخست
ندانم کدامین سخن گویمت
تو را عز لولاك تمكین بسست
چه وصفت کند سعدی ناتمام؛

سبب نظم كتاب

بسر بردم ایام با هر کسی

ز هر خرمنی خوشه ای یافتم

ندیدم که رحمت برین خاك باد

بر انگیختم خاطر از شام وروم

تهی دست رفتن سوی دوستان

بر دوستان ارمغانی برم

سخنهای شیرین تر از قندهست

که ارباب معنی بکاعذ برند

برو ده دراز تربیت ساختم

نگهبانی خلق و ترس خدای

نگهبانی خلق و ترس خدای

نه عشقی که بندند بر خود بزور

ششم ذکر مرد قناعت گزین

بهشتم دراز شکر بر عافیت

بهشتم دراز شکر بر عافیت

دهم در مناجات و ختم کتاب

در اقصای عالم بگشتم بسی تمتع بهر گوشهای یافتم چو پاکان شیراز خاکی نهاد تولای مردان این باك بوم دريغ آمدم زان همه بوستان بدل گفتم از مصر قند آورم مراگر تهی بود ازآن قند دست نهقنديكه مردم بصورت خورند چو اینکاخ دولت بپرداختم یکی باب عداست و تدبیر ورای دوم باب احسان نهادم اساس سوم باب عشقست ومستى وشور چهارم تواضع ، رضا پنجمین بهفتم در از عالم تربیت نهم باب توبه است وراه صواب

مگر دفتری دیگر املاکند همان به که دست دما گسترم جهان آفرینت نگهدار باد زوال اختر دشمنت سوخته وز اندیشه بر دل غبارت مباد پریشان کند خاطر عالمی ز ملکت پراکندگی دور باد بد اندیش را دل چوتدبیرسست دگر هرچه گویم فسانست و باد که توفیق خیرت بود بر مزید که چون تو خلف نامیردار کرد بفضلت که باران رحمت ببار فلک یاور سعد بویکر باد فلک یاور سعد بویکر باد

گرآن جمله را سعدی انشاکند فرو ماندم از شکر چندین گرم جهانت بکام و فلك یار باد باند اخترت عالم افروخته غم از گردش روزگارت مباد که بر خاطر بادشاهان غمی دل و کشورت جمع ومعمور باد تنت باد پیوسته چون دین درست درونت بتایید حق شاد باد جهان آفرین بر تو رحمت کناد همینت بس از کردگار مجید فرفت از جهان سعد زنگی بدرد عجب نیست این فرع ازاصل باك خدایا بر آن تربت نامدار خدایا بر آن تربت نامدار گر از سعد زنگی مثل ماندویاد

مدح سعدبن ابی بکربن سعد

بدولت جوان و بتدبیر پیر
ببازو دلیر و بدل هوشمند
که روزی چنین پرورد در کنار
برفعت محل تریا ببرد
سر شهریاران گردن فراز
نه آنقدر دارد که یکدانه در
که پیرایهٔ سلطنت خانه ای
بیرهیز از آسیب چشم بدش
بتوفیق طاعت گرامی کنش

جوان جوانبخت روشن ضمیر بدانش بزرك و بهمت بلند زهی دولت مادر روزگار بدست كرم آب دریا ببرد زهی چشم دولت بروی تو باذ صدف را كه بینی ز دردانه پر تو آن در مكنون یك دانه ای نگه دار یارب بچشم خودش خدایا در آفاق نامی كنش

كهوقفست برطفل و درويش ويبر که ننهاد بر خاطرش مرهمي خدایا امیدی که دارد بر آر هنوز از تواضع سرش برزمين زگردنفرازان تواضع نكوست زبر دست افتاده مرد خداست که صبت کرم در جهان میرود ندارد جهان تا جهانست ماد که نالد ز بیداد سر پنجه ای فريدون باآن شكوه ايننديد كهدستضعيفان بجاهش قويست که زالی نیندیشد از رستمی بنالند و از گردش آسمان ندارد شکایت کس از روز گار پس از تو ندانم سرانجامخلق که تاریخ سعدی در ایام تست درين دفترتذكر جاويدهست ز پیشینگان سیرت آموختند سبق بردی از پادشاهان پیش بكرد از جهان راه يأجوجتنك نەرويىن چودىواراسكندرست سپاست نگوید زبانش مباد كه مستظهر ندازوجودتوجود نكنجددرين تنك ميدان كتاب

نديدم چنين گنج وملك و سرير نيامد برش دردناك غمى طلبكار خيـرست اميد وار کله گـوشه بر آسمان برین گداگر تواضع کندخوی اوست اگرزير دستيينند چەخاست؟ نه ذکر جمیلش نهان میرود چنوئی خردمند فرخ نژاد نبینی در ایام او رنجه ای كساين رسم وترتيب وآمين نديد از آن پیشحق بایگاهش قویست چنان سایم گسترده بر عالمی همه وقت مردم ز جور زمان در ایام عدل تو ای شهریار بعهد تو می بینم آرام خلق هم از بختفرخنده فرجام تست كهتا برفلكماهوخورشيد هست ملوك ار نكو نامي اندوختند تو در سیرت پادشاهی خویش سكندر بديوار روبين و سنك ترا سد یاجوج کفر از زرست زبان آوری کاندرین امن و داد زهی بحر بخشایش و کان جود برون بينم اوصاف شاه ازحساب

بدین ره که رفتی مرا ره نمای نگین سعادت بنام تمو شد و گر پیل و کرکس شگفتی مدار که گردن نبیچد زحکم تو هیچ خدایش نگهبان و یاور بود که در دست دشمن گذارد ترا بنه گام و کامی که داری بیاب که گفتار سعدی پسند آیدش

یکی گفتش ای مرد راه خدای چه کردی که درنده رام تو شد بگفت از پلنگم زبونست و مار تو هم گردن از حکم داور مپیچ چو حاکم بفرمان داور بود محالست چون دوست دارد ترا ره اینست روی از طریقت متاب نصیحت کسی سودمند آیدش



مرادش بدنیا و عقبی بر آر وزانديشه بردل گزندش مباد يسر نامجوى و بدر نامدار كه باشند بدخواه اينخاندان زهى ملك ودولتكه پاينده باد جه خدمت گزارد زبان سپاس؟ كه آسايش خلق درظلاوست بتوفيق طاعت داش زنده دار سرش سبز ورويش برحمت سفيد اگر صدق داری بیار و بیا توحقكوى وخسرو حقايق شنو نهی زیر بای قزل ارسلان بگو روی اخلاص برخاك به که اینست سر جادهٔ راستان کلاه خـداوندی از سر بنه چو درویش پیش توانگر بنال چودرویشمخلصبر آورخروش توانا و درویش پرور توئی یکی از گدایان این در گهم و گرنهچهخير آيدازمن بكس؛ اگر میکنی پادشاهی بروز تو بر آستان عبادت سرت خداوند را بندهٔ حقگزار حقيقت شاسان عين اليقين همى داند رهوار ومارى بدست مقيمش درانصاف وتقوى بدار غم از دشمن نا پسندش مباد بهشتى درخت آور دچون تو بار از آن خان خیر بیگانه دان زهىدين ودانش زهى عدل وداد نگنجد كرمهاي حقدرقياس خداياتو اين شاهدر ويشدوست بسی بر سر خلق پاینده دار برومند دارش درخت امید براه تکلف مرو سعدیا تو منزل شناسی و شه راهرو چه حاجت که نه کرسی آسمان مگو پای عزت بر افلاك نه بطاعت بنه چهره بر آستان اگر بنده ای سربرین در بنه بدرگاه فرمانده ذوالجملال چوطاعت كنىلبسشاهىمپوش که پروردگارا توانگر توئی نه كشور خدايم نه فرماندهم تو برخیر ونیکی دهمدسترس دعاكن بشبحون گدايان بسوز كمر بسته كردنكشان بردرت زهی بندگان را خداوندگار حکایت کنند از بزرگان دین که صاحبدلی بر پلنگی نشست کرو نیکوئی دیده باشی بسی در آندم که چشمش زدیدن بخفت نظر در صلاح رعیت کنی نظر در صلاح رعیت کنی که مردم زدستت نپیچند پای کند آنکه بنهاد بنیاد بد بکند آنکه بنهاد بنیاد بد به چندانکه دود دل طفل و زن بسی دیده باشی که شهری بسوخت که در ملکرانی بانصاف زیست ترحم فرستند بر تربتش همان به که نامت بنیکی برند

مروت نباشد بدی با کسی
شنیدم که خسرو شیرویه گفت
بر آن باش تا هر چه نیت کنی
الا تا نییچی سر از عدل و رای
گریزد رعیت ز بیداد گر
بسی بر نباید که بنیاد خود
خرابی کند مرد شمشیر زن
چراغی که بیوه زنی بر فروخت
چراغی که بیوه زنی بر فروخت
ازآن بهره ورتر در آفاق کیست
چو نوبترسد زین جهان غربتش
بد و نیك مردم چو می بگذرند

که معمار ملکست پرهیزگار
که نفع تو جوید در آزار خلق
که از دستشان دستها برخداست
چو بد پروری خصم جان خودی
که بیخش بر آورد باید زبن
که از فربهی بایدش کند پوست
نه چون گوسفندان مردم درید

خدا ترس را بر رعیت گمار بداندیش تست آن وخو نخو ارخلق ریاست بدست کسانی خطاست نکوکار پرور نبیند بدی مکافات موذی بمالش مکن مکن صبر بر عامل ظلم دوست سرگرگ باید هم اول برید

250

چو گردش گرفتند دردان بنیر چه مردان لشگر چه خیل زنان در خیر بر شهر و لشکر بیست چو آوازهٔ رسم بد بشنوند ۱ نکودار بازارگان و رسول چه خوش گفت بازارگانی اسیر چو مردانگی آید از رهزنان شهنشه که بازارگان را بخست کی آنجادگر هوشمندان روند نکو بایدت نام و نیکی قبول

باب اول در عدل د تدبیر درای

بهرمے خنین گفت نےوشروان نه در بند آسایش خویش باش چو آسایش خویش جوئی و بس شبان خفته و کر ک در کوسفند که شاه از رعبت بود تاجدار درخت ای پسر باشد از بیخ سخت وگر میکنی میکنی بیخ خویش ره پــارسایان امیدست و بیم بامید نیکی و بیم بـدی در اقلیم و ملکش بنه یافتی بامید بخشایش کردگار که ترسدکه درملکش آیدگزند درآن کشور آسودگی بوی نیست وگر تکسواری سر خوش گر که دلتنگ بینی رعیت زشاه از آنکو نترسد زداور بترس که دارد دل اهل کشور خراب رسد پیش بین این سخن را بغور که مر سلطنت را بناهند و شت که مزدور خوشدل کندکار بیش

I done to really sale

شنیدم که در وقت نزع روان که خاطر نگهدار درویش ماش نیاساید اندر دیار تو کس نیاید بنزدیك دانا یسند برو پاس درویش محتاج دار رعیتچوبیخند و سلطان درخت مكن تا تواني دل خلق ريش اگر جاده ای بایدت مستقیم طبیعت شود مرد را بخردی گرین هر دو در یادشه بافتی که بخشایش آرد بسر امیدوار گزند کسانش نیاید یسند و گر درسر شتوی این خوی نیست اگر بای بندی رضاییش گیر فراخى درآن مرز وكشور مخواه ز مستكبران دلاور يترس دگرکشور آباد بیند بخواب خرابی و بدنامی آید زجور رعیت نشاید سداد کشت مراعات دهقان كن از بهر خويش

نباید فرستاد یکجا بهم یکی دزد باشد یکی پرده دار رود در میان کاروانی سلیم دو همجنس دیرینه را همقلم چهدانی کههمدست گردندویار چودزدان زهم باك دارندو بیم

상상성

چوچندی برآید ببخشش گناه
به ازقید بندی شکستن هزار
بیفتد نبرد طناب امل
پدروار خشم آورد بر پسر
گهی میکند آبش ازدیده پاك
وگر خشم كیری شونداز توسیر
چورگزن كه جراح ومرهم نهست
چو حق بر توباشد توبر خلق بائی
مگر آن كرو نام نیكو بماند
پل وخانی وخان و مهمانسرای
درخت و جودش نیاورد بار
نشاید پس مرگش الحمدخواند

یکی را که معزول کردی زجاه
بر آوردن کام امید وار
نویسنده را گر ستون عمل
بفرمان بران بر، شه دادگر
گهش میزند تا شود درد ناك
چونرمی کنی خصم گردددلیر
درشتی و نرمی بهم در، بهست
جوان مر دو خوشخوی و بخشنده باش
نیامد کس اندرجهان کو بماند
نمرد آنکه ماند پس ازوی بجای
هر آنکو نمانداز پسش یادگار
و گررفت و آثار خیرش نماند

작작성

مکن نام نیك بزرگان نهان کهدیدی پس ازعهدشاهان پیش بآخر برفتند و بگذاشتند یکی رسم بدماند ازوجاودان

چهخواهی کهنامت بود جاودان همین نقش برخوان پس ازعهدخویش همین کام و ناز وطرب داشتند یکی نام نیکو ببرد از جهان

وگرگفته آید بعرضش برس چو زنهار خواهند زنهار ده بسمع رضا ،شنو ایذای کس گنه کار راعدر نسیان بنه

بزرگان مسافر بجان پرورند تبه كردد آن مملكت عنقريب غریب آشنا باش و سیاح دوست نكودار ضيف و مسافر عزيز ز بیگانه پرهیز کردن نکوست غریبی که پرفتنه باشد سرش توگر خشم بروینگیری رواست وگر یارسی باشدش زاد و بوم هم آنجا امانش مده تا بچاشت كه گويند برگشته بادآن زمين

نديمان خود را بيفزاى قـدر چو خدمتگزار يت گردد كهن گراوراهرم دست خدمت ببست شنیدم که شایور دم در کشید چو شد حالش از بینوایی تباه چوبذل توكردم جواني خويش

عمل گردهی مرد منعم شناس چومفلس فرو برد گردن بدوش چومسرف دودست از امانت مداشت ورو نيز درساخت با خاطرش خدا ترس باید امانت گےزار امين بايد از داور انديشناك بيفشان و بشمار و فارغ نشين

کزو مردم آیند بیرون چنین که هرگز نیاید زیرورده غدر حق ساليانش فرامش مكين تورا بركرمهمچنان دست هست چو خسرو برسمش قلم در کشید نبشت این حکایت بنزدیك شاه بهنگام پیری مرانـم ز پیش

که نام نکوئے بعالم برند

كزو خاطر آزرده آيد غريب

که سیاح جلاب نام نکوست

وز آسیبشان بسرحدد بساش نیز

کهدشمن توان بوددرزی دوست

میازار و بسرون کن از کشورش

كهخودخوى بددشمنش درقفاست

بصنعاش مفرست وسقلاب و روم

نشاید بلا ، ر د گر کس گماشت

كه مفلس ندارد زسلطان هراس ازو بر نیاید دگـر جز خروش بباید برو ناظری برگماشت زمشرف عمل بركن و ناظرش امین کے تو ترسد امینش مدار نه از رفع ديوان وزجر وهلاك که از صد یکی را نبینی امین

نقر مت ز دیک کسان بر گذشت که دست وزارت سیارد بدو بسستى نخندند بر راىمن بقدر هنر بابكاهش فزود که نا آزموده کند کارها نگردد ز دستار بندان خجل نه آنگه که د تاب کر دی ز دست ييك سال بايد كه گردد عزيز نشاید رسیدن بنور کسی خردمند و پاکیزه دین بود مرد سخن سنج و مقدار مردم شناس نشاندش زبردست دستور خويش که از امر ونهیش درونی نخست كزو بر وجودى نيامد الم که حرفی بدش بر نیامد ز دست بکارش نیامد جو گندم طبید وزیر کهن را غم نو گرفت که در وی تواند زدن طعنهای نشاید درو رخنه کردن بزور بسر بر کمر بسته بودی مدام چوخورشید وماه ازسد بکر بری نموده در آسه همتای خوش كرفت الدرآن هر دو شمشاد بن بطبعش هوا خوام كشتند ودوست

، گفت آ نجه رسدن ازسر گذشت ملك با دل خويش ما كفت وكو وليكن بتدريج تا انجمن بعقلش بباید خست آزمود برد بر دل از جور غم بارها چو قاضی بفکرت نویسد سجل نظر کن جو سوفار داری سست چو يوسف كسى در صلاح و تميز به ایام تأ بر نیاید بسی ز هر نوع اخلاق اوکشف کرد نكو سيرتش ديد وروشن قياس برای از بزرگان میش دید وسش جنان حكمت ومعرفت كار ست در آورد ملکی بزیر قلم زبان همه حرف گیران بیست حسودىكه بك جو خيانت نديد ز روشن دلش ملك يرتو كرفت ندید آن خردمند را رخنهای امين وبد انديش طشتند و مور ملك را دو خورشيد طلعت غلام دویاکیزه پیکر چو حور بری دوسورت که گفتی بکی نیست بیش سخنهای دانای شیرین سخن جوديدند كاوساف وخلقش نكوست نه شرطست کشتن باول گناه بده کوشمالش بزندان و بند درختی خبیشت بیخش بر آر نامل کنش در عقوبت بسی شکسته نشابد دگر باره بست گر آید گنهکار اندر پناه چو باری بگفتند و نشنید پند و گرپند و بندش نیاید بکار چو خشم آیدت بر گناه کسی کهسهلست لعل بدخشان شکست

حكايت

سفر کرده هامون و هدیا بسی زهرجنس در نفس پاکش علوم سفر كسرده وصعبت آمسوخته ولیکن فرومانده بی برگ سخت زحر اق و او در میان سوخته بزرگی در آن ناحیت شهریار سر عجز دریای درویش داشت سرو تن بحمامش از گرد راه نیایش کنان دست بر بر نهاد كه بختتجوان باد ودولترهي چەبودت كەنزدىك ما آمدى ؛ بگوای نکو نام نیکو سرشت خدایت معین باد و دولت قرین کز آسیب آزرده دیدم دلی مكر هم خرابات ديدم خراب که راضی نگردد بآزار کس بنطقیکه شه آستین برفشاند بنزد خودش خواند واکرام کرد سرسيش از كوهر و زاد ويوم ر دریای عمان بر آمد کسی عرب ديده وتوك و تاحيك وروم جهان گشته ودانش اندوخته بهیکل قوی چون تناور درخت دو صد رقعه بالای هم دوخته بشهری در آمدزدریا کسنار كهطبعي نكو نامي انديش داشت بشستند خدمت گرزاران شاه چو بر آستان ملك سر نهاد در آمد بایوان شاهنشهی شهنشاه گفت از کجا آمدی؛ چەدىدىدرىنكشورازخوبوزشت بكفت اى خداوند روى زمين الرفتم درين مملكت مسزلي نديدم كسي سركران ازشراب ملك را همين ملك بيرايه بس سخن گفت و دامان گوهرفشاند يسند آمدش حسن گفتار مرد زرش داد و گوها بشكر قدوم چوگفتی نیایـد بزنجیر بـاز خلل دید در رأی هوشیار مرد پریچهر در زیرلب خنده کرد حكايت كنانندو ايشان خموش نكردي چومستسقى ازدجله سير زسودا بروخشمكين خواستشد بآهستكي گفتش اي نيكنمام بر اسرار ملكت امين داشتم ندانستمت خیره و نابسند گناه از من آمد خطای تو نیست خیانت روا داردم در حرم چنین گفت با خسرو کاردان نباشد زخبث بد اندیش باك ندانم که گفت آنچه برمن نرفت بگویند خصمان بروی اندرت تو نیز آنچه دانی بگوی وبکن کزو هرچه آید نباید شگفت کجا بر زبان آورد جز بدم که بنشاند شه زیر دست منش نداند که دشمن بود درییم ؟ چو بیندکه در عزمن دل اوست اگر گوش با بنده داری نخست که ابلیس را دید شخصی بخواب چوخورشيدش ازچيره متافت نور

دلست ای خردمند زندان راز نظر کرد پوشیده در کار مرد کهناگه نظر زین یکی بنده کرد دوكسراكه باهم بودجان وهوش چو دیده بدیدار کردی دلیر ملکراگمان بدی راست شد هم از حسن تدبير ورأى تمام ترا من خردمند بنداشتم كمان بردمت زيرك وهوشمند چنین مرتفع پایه جای تو نیست که چون بدگهر برورم لاحرم بر آورد سر مرد بسیار دان مراچون بود دامن از جرم پاك بخاطر درم هر گز اینظن نرفت شهنشاه گفت آنچه گفتم برت چنیںگفت با من وزیے کہن تبسم كنان دست برلب گرفت حسودی که بیند بجای خودم من آنگاه انگاشتم دشمنش چو سلطان فضیلت نهد برویم مرا تا قیامت نگیرد بدوست برينت بگويم حديثي درست ندانم کجا دیده ام در کتاب بالا صنوبر بديدن چو حور

نه میلی چو کوتاه بینان بشر دل ای خو اجهدر ساده رویان میند حدر کن که دارد بهیبت زیان که در روی ایشان نظر داشتی بخبث این حکایت بر شاه برد نخواهدبسامان درين ملك زيست که پرورده ملك و دولت نيند خيانت يسند است وشهوت يرست که بد نامی آرد در ایوان شاه که بینم تباهی و خامش کنم نگفتم تو را تا یقینم نبود كه آغوش را اندر آغوش داشت چو من آزمودم تو نیز آزمای که بد مرد را نیك روزی مباد درون بزرگان بآتش بتافت یس آنگه درخت کهن سوختن كهجوشش برآمد چو مرجل بسر وليكن سكون دست درييش داشت ستم در پی داد سردی بود چو تیر تو دارد بتیرش مزن چوخواهي بيدادخون خوردنش در ایوان شاهی قربنت نشد بكفتار دشمن گزندش مخواه كه قول حكيمان نيوشيده داشت

درو هم اثر کرد میل بشر چو خواهي كه قدرت بماند بلند وگر خود نباشد غرض در میان ازآسایش آنگه خبر داشتی وزیر اندرین شمهای راه برد كهاين راندانم چهخوانندو كيست سفر کردگان لاابالی زیند شنیدم که با بندگانش سرست نشاید چنین خبره روی تماه مكر نعمت شه فرامش كنم بيندار نتوان سخن گفت زود ز فرمان برانم كسي كوش داشت مناين گفتم اكثون ملكراستداي بنا خوب تر صورتی شرح داد بدانديش برخرده چوندست يافت بخرده توان آتش افروختن ملكرا چنان گرم كرد اين خبر غضبدستدرخون درويش داشت که پرورده کشتن نه مردی بود ميازار يرورده خويشتن بنعمت نبايست پروردنش ازو تاهنرها يقينت: نشد كنون تا يقينت نكردد كناه ملكدر دلاينراز بوشيده داشت

يىفىتادە يك يك چو سور كهن کے عمر تلف کردہ یاد آورم بیایان رسد نا که اینروز نیز بكفتاين كزين بهمحالست گفت كزين خوبتر لفظ ومعنى مخواه كهداندبدين شاهدىعذرخواست بكفتار خصمش بيازردمي بدندان برد پشت دست دريغ که گر کار بندی پشیمان شوی يفزود ، بدگوى را گوشمال بنیکی بشد نام در کشورش برفت و نکو نامی از وی بماند ببازوی دین گوی دولت برند وكرهست بوبكر سعدست وبس که افکنده ای سایه یکساله راه کـه بال همای افکـند بر سرم گر اقبل خواهی درین سایه آی که این سایه برخلق گستردهای خدایا تو این سایه پاینده دار كمنونم نگه كن بوقت سخن در اینان بحسرت چرا ننگرم برفت از من آنروز هـای عزیز چو دانشور این ُدر معنی بسفت در ارکان دولت نکه کرد شاه كسيرا نظر سوى شاهد رواست بعقل ار نه آهستکی کردمی بتندى سبك دست بردن بتين ز صاحبغرض تا سخن نشنوی نکو نام را جاه و تشریف و مال بتدبير دستور دانش ورش بعدل و كسرم سالها ملك راند چنین یادشاهان که دین پرورند از آنان نبینم درین عهد کس بهشتی درختی تو ای یادشاه طمع بود از بخت نیك اخترم خردگفت دولت نبخشد همای خدایا برحمت نظر کرده ای دعا گــوی این دولتم بنده وار

444

که نتوان سر کشته پیوند کرد ز غوغای مردم نگردد ستوه حرامش بود تاج شاهنشهی چو خشم آیدت عقل برجای دار

صوابست پیش ازکشش بندکرد خداوند فرمان و رای و شکوه سر پر غـرور از تحمل تهی نگویم چوجنگ آوری پای دار فرشته نباشد بدين نيكوتي چرا در جهانی بزشتی سمر ؛ درم روی کردست و زشت و تباه ۲ بزاری بر آورد بانگ و غریو ولیکن قلم در کف دشمنست كنونم بكين مينگلاند زشت زعلت نگوید بـداندیش نیك بفرسنگ باید زمکرش گریخت دلاور بود در سخن بیگناه که سنگ ترازوی بارش کمست مرا از همه حرفگیران چه غم ؟ سر دست فرماندهی بر فشاند زجرمی که دارد نگردد بری نه آخر بچشم خودت دیده ام ؟ نميباشدت جز در اينان نكاه حقستاين سخن،حق نشايد نهفت كهحكمت روانباد ودولت قوي بحسرت کند در توانگر نگاه بلهو و لعب زندگانی برفت كه سرمايه داران حسنند وزيب بلورينم از خوبي اندام بود که مویم چوپنبست و دو کم بدن قبا در بر از نازکی تنگ بود چو دیواری ازخشت سیمین بیای

فرارفت وگفت ايعجب اين توثي توکاین رویداری بحسن قمر چرا نقش بندت در ایوان شاه شنیداین سخن بخت برگشته دیو كهاىنيكبختاين نهشكل منست برانداختم يخشان از بهشت مرا همچنین نام نیکست لیك وزيريكهجاه من آبش بريخت وليكن نينديشم از خشم شاه اكر محتسبكيرد آنراغمست چو حرفم بر آید درست از قلم ملك درسخن كفتنش خبره ماند که مجرم بزرق و زبان آوری زخصمت همانا كه نشنيده ام کزین زمرهٔ خلق در بارگاه بخندید مرد سخن گوی و گفت درین نکتهای هست اگر بشنوی نیینی که درویش بیدستگاه مرا دستگاه جوانی بـرفت زدیدار اینان ندارم شکیب مرا همچنین چهره گلفام بود درين غايتم زشت بايد كفن مرا همچنین جعد شیرنگ بود دورسته درم دردهن داشت حای وزین بگذری زیب و آرایشت که زینت کنم برخود و تختوتاج بمردی کجا دفع دشمن کنم ؛ ولیکن خزیته نه تنها مسر است نه از بهر آذین و زیور بود

بگفت اینقدر ستر و آسایشست نه از بهر آن میستانم خراج چو همچون زنان حله درتن کنم مرا هم زصد گونه آزو هواست خزائن پر از بهر لشکر بـود

2505

ندارد حدود ولایت نگاه ملك باج وده یك چرا میخورد؛ چه اقبال ماند در آن تخت و تاج؛ بكام دل دوستان بسر خورى كه نادان كند حیف برخویشتن برد مرغ دون دانه از پیش مور كه بر زیردستان نگیرند سخت حذر كن ز نالیدنش بر خداى سپاهی که خوشدل نباشد زشاه چو دشمن خر روستائی برد مخالف خرش بردوسلطان خراج رعیت درختست ، اگر پرودی بیرحمی از بیخ و بارش مکن مروت نباشد بر افتاده زور کسان برخورندازجوانی وبخت اگر زیر دستی در آید ز پای

经营业

به پیکار خون از مساعی میار نیرزد که خونی چکد بر زمین بسر چشمه ای بر بسنگی نوشت برفتند چون چشم بر هم زدند ولیکن نبردیم با خود بگور چو شاید گرفتن بنرمی دیدار بمردی که ملك سراسر زمین شنیدم که جمشید فرخ سرشت برین چشمه چون مابسی دمزدند گراتیم عالم بمردی و زور

مرنجانش کورا همین نصه بس به از خون اوگشته درگردنت

چو بر دشمنی با شدت دسترس عدو زنده سر گشته پیرامنت نه عقلیکه خشمشکند زیردست نه انصاف ماند نه تقـوی نه دین که از وی گریزند چندین ملك

تحمل كند هركراعقل هست چولشكر برون تاختخشم ازكمين نديدم چنين ديو زير فلك

نه برحکم شرع آبخوردن خطاست کرا شرع فتوی دهد بر هلاك وگر دانی اندر تبارش کسان گنه بود مرد ستمکاره را

وگر خون بفتوی بریزی رواست الات انداری زکشتنش باك بریشان ببخشای و راحت رسان چه تاوان زن وطفل بیچاره را ؟

\$24545

تنت زورمندست ولشکر گران که وی بر حصاری گریزد بلند

000

که ممکن بود بیگنه در میان

ولیکن در اقلیم دشمن مران

رسد کشوری سکنه را گزند

نظر كن در احوال زندانيان

2444

بمالش خساست بود دستبرد بهم باز گویند خویدش و تبار متاعی کزو ماند ظالم ببرد وز آه دل دردمندش حدر که یك نام زشتش کند پایمال تطاول نگردند بر مال عام چو مال از توانگر ستاند گداست ز پهلوی مسکین شکم پر نکرد

چو بازارگان در دیارت بمرد کزآن پسکه بروی بگریند زار که مسکین در اقلیم غربت بمرد بیندیش ار آن طفلك بی پدر بسا نام نیکوی پنجاه سال پسندیده کاران جاوید نام برآفاق اگر سر بسر پادشاست بمرد از تهیدستی آزاد مرد

삼산산

قبا داشتی هر دو روی آستر ز دیسبای چینی قبائی بدوز شنیدم که فرماندهی دادگـر یکی گفتش ای خسرو نیکروز

###

که میگفت مسکینی از زیر طاق پس امید بر در نشینان بر آر خبریافت گردنکشی در عراق . تو هم بر دری هستی امیدوار

4444

دل دردمندان بر آور زبند بر اندازد از مملکت پادشاه غریب از برونگو بگرمابسوز که نتوانداز پادشه دادخواست نخواهی که باشد دلت دردمند پریشانی خاطر داد خواه توخفته خنك در حرم نیمروز ستانندهٔ داد آنكس خداست

مالك ما المالك المحكايت

حکایت کند ر ابن عبدالعزیز فرومانده در قیمتش جوهری دری بود از روشنائی روز که شد بدر سیمای مردم هلال خود آسوده بودن مروت ندید کیش بگذرد آپ نوشین بحلق که رحم آمدش بر غریب ویتیم که دیگر بدستت نیاید چنان فرو میدویدش بعارض چوشمع دل شهری از ناتوانی فکاد نشاید دل خلقی اندوهگین شاید دل خلقی اندوهگین گزیند بر آرایش خویشتن بشادی خویش از غم دیگران بشادی خویش از غم دیگران

یکی از بزرگان اهل تمیز که بودش گینی در انگشتری بشب گفتی آن جرم گیتی فروز قضا رادر آمد یکی خشك سال چودر مردم آرام وقوت ندید بخر بیندکسی زهر در کام خلق بیک هفته نقدش بتاراج داد بیك هفته نقدش بتاراج داد شنیدم که میگفت و باران دمع که زشتست پیرایه بر شهریار مرا شاید انگشتری بی نگین ختك آنکه آسایش مرد و زن کردند رغبت هنر پرودران

حكايت

شنید) که دارای فرخ تبار دوان آمدش گله بانی بییش مكردشمنستاينكة آمد بجنك کمان کیانی بزه راست کسرد بگفت ایخداوند ایران و تور من آنم کے اسبان شہ پرورم ملك را دل رفته آمد بجاي ترا یاوری کــرد فرخ سروش نگهبان مرعی بخندید و گفت نه تدبير محمود وراي نكوست چنانست درمهتری شرط زیست مرا باد ها در حضر دیده ای كنونت بمهر آمدم يبشباز توانم من ای نامور شهریار مراگله بانی بعقلست و رای در آنتخترملك ازخللغم بود

زلشكر جدا ماند روزشكار بدل گفت دارای فرخنده کش ز دورش بدوزم بتیر خدنگ ييكدموجو دشعدم خواست كرد که چشم بد از روزگار تو دور بخدمت بدين مرغرزار اندرم بخنديد و گفتاينكوهيده راي و گر نه زه آورده بودم بگوش نصيحت ز منعم نبايد نهفت که دشمن نداند شینشه زدوست که هر کهتری را بدانی که کست ز خيل و چــراگاه پــرسده اي نمیدانیم از بد اندیش باز که اسبی برون آرم ازصد هزار تو هم گلهٔ خویش باری سای که تدبیر شاه از شبان کم بود

444

بکیوان برت کلهٔ خوابگاه ؛ اگر داد خواهی بر آرد خروش که هرجور کومیکند جورتست؛ که دهقان نادان که سك پرورید چو تیغت بدستست فتحی بکن نه رشوت ستانی ونه عشوه ده طمع بگسل وهر چه دانی بگوی تو کی بشنوی نالهٔ داد خواه چنان خسب کاید فغانت بگوش که نالدز ظالم که در دور تست نه سك دامن کاروانی درید دلیر آمدی سعدیا در سخن بگو آنچه دانی که حق گفته به طمع بندودفتر ز حکمت بشوی

حكايت

بر نیکمردی ز اهل علوم جز این قلعه وشهر با من نماند يس از من بود سرور انجمين سر د- ت مردی و جهدم بتافت که از غم بفرسود جان در تنم که از عمر بهمتر شد و بیشتر چه رفتی جهان جای دیگر کسست غم او مخور کو غم خود خورد كرفتن بشمشير و بكذاشتن بانديشه تدبير رفتين بساز زعهد فريدون و ضحاك و جم نماند بجز ملك ابزد تعال چو کسررا نبینی کهجاویدماند؛ یس از وی بچندی شود پایمال دمادم رسد رحمتش بر روان توان گفت بااحلدل کو نماند گر امید واری کزو بر خوری منازل بمقدار احسان دهند بدرگاه حق منزلت بیشتر بترسد همي مرد نا كرده كار تنوری چنین گرم و نانی نبست که سستی بود تخم نا کاشتن

شنیدم که بگریست سلطان روم که پایابم از دست دشمن نماند بسی جهد کردم که فرزند من کنون دشمن بدگهر دست یافت چه تدبير سازم چه درمان کنم ؟ بگفت ایبرادر غم خویش خور ترا اینقدر تا بمانی بست اگــر هوشمندست و گر بيخرد مشقت نيرزد جهان داشتن بدين بنجروزه اقامت مناز کرا دانی از خسروان عجم که بر تخت و ملک نمامدزوال؛ كرا جاودان ماندن اميد ماند كراسيم وزر ماند و گنج و منال وزآنكس كهخيري بماندروان بزرگی کزو نام نیکو بماند الا تا درخت كرم برورى كرمكن كه فردا كهديواننهند یکی را که سعی قدم پیشتر یکی باز پس خائن و شرمسار بهل تا بدندان گزد بشتدست بدانی که غله بر داشتن

数.位

اگر خوش بخسیدملك برسریر وگر زنده دارد شب دیر باز بحمدالله این سیرت وزاه راست کسازفتنه در پارس دیگرنشان یکی پنجیبتم خوش آمدبگوش مرا راحتاز زندگی دوش بود مروراچودیدم سرازخواب مست جه میخسبی ایفتنهٔ روزگار به نگه کردشوریدهازخواب وکفت در ایام سلطان روشن نفس

نبندارم آسوده خسید فقیر بخسبند مردم بآرام وناز اتابك ابوبكر بن سعد راست نبیند مگر قامت مهوشان که درمجلسی میسرودند دوش که آن ماهرویم در آغوش بود بدو گفتم ایسرو پیش تو پست چوگلبن بخندوچو بلبلبگوی بیا و می لعل نوشین بیار مرافتنه خوانی و گوئی مخفت نبیند دگر فتنه بیدار کس

حكايت

کهچون تکله بر تخت زنگی نشست سبق برداگر خودهمین بودو بس که عمرم بسر رفت بیحاصلی که دریابم این پنجروزیکه هست نبرد از جهان دولت الافقیر بتندی بر آشفت کی تکله بس بنسیح وسجاده و دلق نیست باخلاق باکیزه درویش باش باخلاق باکیزه درویش باش زطامات و دعوی زبان بسته دار که اصلی ندارد دم بی قدم چنین خرقه زیر قبا داشتند

در اخبار شاهان پیشینه هست
بدورانش از کس نیازردکس
چنین گفت یك ره بصاحبدلی
بخواهم بکنج عبادت نشست
چومی، گذردجاه وملك وسریر
چو بشنید دانای روشن نفس
طریقت بجز خدمت خلق نیست
تو بر تختسلطانی خویش باش
بصدق وارادت میان بسته دار
قدم باید اندر طریقت نه دم
بزرگان که نقد صفا داشتند

که خلقی بخسبند ازو تنگمل

که بریك نمط می نماند جهان
که گر دست بابد بر آئی بهیچ
که کوه کلان دیدم ازسنگ خرد
زشیران جنگی بر آرند شور
چو پرشد ز زنجیر محکمترست
که عاجز شوی گر در آئی زپای
خزینه نهی به که مردم برنج
که افتد که در بایش افتی بسی

که روزی توانساتر ار وی شوی که بازوی همت به از دستذور کـه دندان ظالم بخواهندکند

چهداند شبپاسبان چون گذشت نسوزد دلش برخر پشت ریش چو افتاده بینی چرا نیستی ؟ کهسستی بودزین سخن در گذشت

All San Contract Cont

که یاران فراموش کردند عشق که لب تر نکردند زرع و نخیل نمانـد آب جز آب چشم یتیم اگر بر شدی دودی از روزنی قویبازوان سستودرماندهسخت

عجبدارم ازخواب آن سنگدل

مها زورمندی مکن با کهان سرپنجه نانوان بر مپیچ عدو را بکوچك نباید شمرد نبینی که چون با هم آیند مور نهموری کهموئی کز آن کمترست مبر گفتمت پای مردم زجای دل دوستان جمع بهتر کهگنج مینداز در پای کار کسی

ななな

تحمل کن ای ناتوان از قوی بهمت بر آر از ستیهنده شور لب خشك مظلوم را گو خند

25-45-42

ببانگ دهل خواجه بیدارگشت خورد کاروانی غم بار خویش گرفتم کرز افتادگان نیستی برینت بگویم یکی سرگذشت

حكايت

چنان قحطسالی شد اندر دمشق چنان آسمان برزمین شد بخیل بخوشید سرچشمه های قدیم نبودی بجز آه بیوه زنی چودرویش بی برگ دیدم درخت

حكايت

گرفت از جهان کنج غاری مقام بكنج قناعت فرو رفته پای ملك سيرتي آدمي پوست بود که درمی نیامد بدر ها سرش بدريوزماز خويشتن ترك أز بخواری بگرداندش ده بده یکی مرزبان ستمکار بزد بسر پنجگی پنجه برتافتسی ز تلخیش روی جہانی ترش ببردند نام بدش در دیار پس چرخه نفرین گرفتند پیش نبینی لب مردم از خنده باز خدا دوست دروي نکر دي نگاه بنفرت زمن درمكش روى سخت ترا دشمنی با من از بهرچیست بعزت ز درویش کـمتر نیم چنان باش با من که با هرکسی بر آشفت و گفت ایملك هوش دار ندارم بریشانی خلق دوست نیندا رمت دوستدار منے چو دانم که دارد خدا دشمنت ؟ برو دوستداران من دوست دار نخواهدشدند شمن دوستدوست

خردمند مردی در اقصای شام بصبرش در آن کنج تاریك جای شنیدم که نامش خدا دوست بود بزرگان نهادند سر بر درش تمنا كند عارف ياكباز چو هر ساعتش نفس گوید بده درآن مرز کاین پیر هشیار بود که هرنا توان را که دریافتی جهانسوز وبيرحمت وخيره كش گروهی برفتند از آن ظلم و عار گروعی بماندند مسکین وریش ید ظلم جائی که گردد دراز بدیدار شیخ آمدی گاهگاه ملك نوبتي گفتش اي نيكبخت مرا با تو دانی سر دوستیست گرفتم که سالار کشور نیم نــ گويم فضيلت نهم بر كسي شنید این سخن عابد هوشیار وجودت پريشاني خلق ازوست تو با آنکه من دوستم دشمنی چرا دوست دارم بباطل منت مده بوسه بردست من دوستوار خدادوست راگربدرند پوست

که می پیچید ازغصه رنجور وار نخسبد که واماندگان از پسند چو بینند در گل خر خارکش رگفتار سعدیش حرفی بسست که گر خارکاری سمن ندروی مگو تندرستست رنجور دار تنگدل چویاران بمنزل رسند دل بادشاهان شود بارکش اگر در سرای سعادت کسست همینت پسند است اگر بشنوی

که کردند بر زیر دستان ستم نهآن ظلم بر روستائی بماند جهان ماند واو با مظالم برفت که در سایه عرش دارد مقر دهد خسروي عادل ونيك راي كند ملك در پنجهٔ ظالمي که خشم خدایست بیدادگر كه زايل شود نعمت ناسياس بمالی و ملکی رسی بیزوال یس از پادشاهی گدائی کنی چو باشد ضعیف از قوی بارکش كه سلطان شبانست وعامي گله شبان نیستگر گست فریاد ازو که با زیر دستان جفاییشه کرد بماند برو سالها نام بد نکو باش تا بد نگوید کست

خبر داری از خسروان عجم نه آنشوکت وبادشاهی بماند خطا بين كهبر دست ظالمبرفت خنك روز محشر تن دادگر بقومي كه نيكي يسندد خداي چو خواهد كهويران شودعالمي حكالند ازو نيكمردان حذر بزرگی ازو دان و منت شناس اگرشكر كردىبرين ملكومال وگر جور در بادشاهی کنی حرامست بريادشه خوابخوش ميازار عامى بيك خردله چو یرخاش بینند و سداد ازو بدانجام رفت و بداندیشه کرد بسختی وسستی بر این بگذرد نخواهيكه نفرين كنندازيست

حكايت

شنیدم که در مرزی ازباختر

برادر دو بودند از يك پدر

ملخ بوستان خورده مردم ملخ ازر مانده بر استخوان بوستي خداوند جاه و زر و مال بود چه درماندگی پیشت آمدبگوی؛ چودانی و يرسي سؤالت خطاست مشقت بحد نهارت رسد نه بر میرود دود فریاد خوان كشد زهر جائىكه ترياك نيست ترا هست بط رازطوفان چهباك؟ نگه کردن عالم اندر سفیه نیاسا یــد و دوستانش غـریق غم بی نوایان رخم زرد کرد نه برعضومردم نه برعضو خویش که ریشی ببینم بارزد تنم که باشد پهلوی بیمار ست بكام أندرم لقمه زهرست و درد کجا ماندش عیش در بوستان ؟ نه در کوه سبزی نه درباغ شخ در آن حال پیش آمدم دوستی وگرچه بمکتب قوی حال بود بدو گفتم ای یار پاکیزه خوی بغريد برمن كه عقلت كجاست ؟ نبینی که سختی بغایت رسید نه باران همی آید از آسمان بدوگفتم آخر ترا باك چيست گر ازنیستی دیگری شد هلاك نگه کرد رنجیده در من فقیه مرد ارچه بر ساحلست ایرفیق من از بینوائی نیم روی زرد نخواهد که بیند خردمند ریش یکی اول از تندرستان منم منغض بود عيش آن تندرست چو بينم كەدرويشمسكين نخورد یکی را بزندان درش دوستان

حكابت

شنیدم که بغداد نیمی بسوخت که دکان ما را گزندی نبود ترا خود غم خویشتن بود وبس ؟ اگر چه سرایت بود برکنار ؟ چوبیندکسان برشکم بستهسنگ ؟ چوبیندکه درویش خون میخورد شبی دود خلق آتشی برفروخت یکی شکر گفتاندر آنخالیودود جهاندیدهای گفتش ای بوالهوس پسندی که شهری بسوزد بنار بجزسنگدل کی کند معده تنگ توانگرخود آناقمهچون میخورد

که ظلم است در بوم آن بی هنر زراعت نيامد رعيت بسوخت بناکام دشمن برو دست یافت سم اسب دشمن دیارش بکند خراجاز كهخواهد يودهقان كريغت که باشد دعای بدش در قفا ؟ نکرد آنچه نیکانش گفتند کن توبرخور که بیدانگر برنخورد که درعدل بود آنچه درظلم جست خداوند بستان نظر کرد و دید نه بامن که با نفس خود میکند ضعيفان ميفكن بكتف قوي گدائی که بیشت نیرزد جوی مكن دشمن خويشتن كهترى بگیرد بقهر آن گدا دامنت که گر بفکنندت شوی شرمسار بیفتادن از دست افستادگان بفرزانكي تاج بردندو تخست وگرراست خواهی ز سعدی شنو

شندند سازرگانان خسر بر بدند از آنجا خرید وفروخت چو اقبالش از دوستی سر بتافت ستيزه فلك بيخ و بارش بكند وفادركه جويدجوييمان كسيخت چه نیکی طمع دارد آن بی صفا چوبختني نگون بود در كاف كن چه گفتند نیکان بدان نیکمرد ؟ گمانش خطا بود و تدبیر سست یکی بر سر شاخ بن میسرید بگفتا که این مرد بد میکند نصحت بجابست اگر بشنوی که فردا بداور بود خسروی چو خواهي که فردا بوي مهتري که چون، گذرد بر تو این سلطنت مكن پنجه از ناتوانان بـدار که زشتست درچشم آزادگان بزرگان روشندل نیکسخت بدنبالة راستان كحج مرو

작작작

که ایمن تر از ملك درویش نیست حق اینست صاحبدلان بشنوند جهانی خورد چنانخوش بخسید که سلطان شام

مگوجاهی ازسلطنت بیشنیست سبکسار مردم سبکتر روند تهیدست تشویش نانی خورد گدارا چه حاصل شود نان شام

نکه روی و دانا وشمشیر زن طلمكار حولان و ناورد يافت بهریك بسر زان نصبی بداد سکار شمشیر کین بر کشند بجان آ فرین جان شرین سیرد وفاتش فرو بست دست عمل که بیحد ومر بود گنج و سپاه گرفتند هر یك یكی راه پیش یکی ظلم تا مال گرد آورد درم داد وتيمار ودرويش خورد شب از بهر درویش شبخانهساخت جنان کز خلایق بهنگام عیش چو شراز در عهد بوبکر سعد که شاخ امیدش برومند باد يسنديده يي بود وفر خنده خوى نناگوی حق بامدادان و شام که شه دادگر بودودرویشسیر نگویم که خاری که برگ گلی نهادند سر بر خطش سروران يفزود بر مرد دهقان خراج حقيقت كه او دشمن خويشبود بلا ربخت بر جان پیچارگان خ دمند داند که ناخوب کرد براكنده شد لشكر از عاجزي

سیدار و گردنکش و پیلتن يدر هر دورا سيمكين مر ديافت ر فت آن مين را دوقسمت نهاد مباداکه بریکدیگر سرکشند بدر بعد ازآن روزگاری شمرد احل ، گسلاندش طناب امل مقرر شدآن مملكت بردوشاه بحکم نظر در به افتاد خویش یکی عدل تا نام نیکو برد یکی عاطفت سیرت خویش کرد بناكرد ونان دادولشكر نواخت خزاین تهی کرد ویر کرد جیش بر آمدهمی بانك شادی چورعد خديو خردمند فرخ نهاد حکایت شنوکان گو نامجوی ملازم بدلداری خاص و عام در آن ملك قارون برفتي دلير نیامد در ایام او بر دلی سرآمد بتأیید ملك از سران دگر خواست کافز و نکند تنعت و تاج نگویم که بدخواه درویش بود طمع کرد در مال بازارگان باميد بيشي نداد ونخورد که تاجمع کرد آن زراز گریزی

یکی برسرش کوفت سنگی و گفت که میخواهی امروزفریاد رس به ببین لاجرم بر که بر داشتی که دلها ز ریشت بنالد همی بسر لاجرم در فتادی بچاه یکی نیك محضر دگر ز شتنام دگر تا بگردن در افتند خلق که هرگز نیارد گز انگور بار که گندم ستانی بوقت درو میندار هرگز کزو به خوری چو تخم افکنی بر همان چشم دار

همه شب ز فریاد و زاری نخفت

تو هرگز رسیدی بفریاد کس

همه تخم نا مردمی کاشتی

که بر جان ریشت نهد مرهمی ؟

تو ما را همی چاه کندی براه

دو کرچه کنند ازپی خاص وعام

یکی تشنه را تا کند تازه حلق

اگر بد کنی چشم نیکی مدار

نیندارم ای در خزان کشته جو

نیندارم ای در خزان کشته جو

درخت ز قوم ار بجان پرودری

رطب ناورد چوب خر زهره بار

حكايت

که اکرام حجاج یوسف نکرد
که نطعش بینداز و خونش بریز
بیر خاش در هم کشد روی را
عجب داشت سنگیندل تیره رای
بیرسیدکاین خنده و گریهچیست
که طفلان بیچاره دارم چهار
که مظلوم رفتم نه ظالم بخاك
بکی دست ازین مرد صوفی بدار
نه رایست خلقی بیکبار کشت
زخردان اطفالش اندیشه کن
ز فرمان داور که داندگریخت؛

حکایت کنند از یکی نیك مرد بسرهنگ دیوان نگه کرد تیز چو حجت نماند جفا جوی را بخندید و بگریست مرد خدای چودیدش که خندیدودیگر گریست بگفتا همی گریم از روزگار همی خندم از لطف یزدان پاك پسر گفتش ای نامور شهریار که خلقی برو روی دارندوپشت بزرگی و عفو و کرم پیشه کن بزرگی در آنفکرت آنشب بخفت بزرگی در آنفکرت آنشب بخفت

بمرگ این دو ازسربدر میرود چه آ نراکه رگردن آ مدخراج وگر تنگدستی بزندان درست نمیشاید از بکدگرشان شناخت سخن گفت با عابدی کله ای بسر بر کلاه مهی داشتم بسر بر کلاه مهی داشتم گرفتم ببازوی دوایت عراق که ناگه بخوردند کرمان سرم که ازمردگان پندت آیدبگوش غم و شادمانی بسر میرود چه آنرا که برسر نهادند تاج اگر سرفرازی بکیوان برست چوخیل اجل برسرهردو تاخت شنیدم که یکبار در حله ای که من فر" فرماندهی داشتم سپهرم مدد کرد و نصرت وفاق طمع کرده بودم که کرمان خورم بکن پنبهٔ غفلت از گوش هوش

작작산

نورزد کسی بدکه نیك افتدش چو کژدم که با خانه کمتر شود چنین گوهر وسنگخارایکیست که نفعست در آهن وسنگ وروی که بروی فضیلت بودسنگ را که دد ز آدمیزادهٔ بد بهست نه انسان که درمردم افتدچودد کدامش فضیلت بود بر دواب؛ پیاده برد زو برفتسن گرو کرو خرمن کام دل بر نداشت که بد مرد را نیکی آمد بهیش

نکو کار مردم نباشد بدش شر انگیز هم بر سر شرشود اگرنفع کس درنهاد تو نیست غلطگفتم ای یارشایسته خوی چنین آدمی مرده به ننگ را نه هر آدمیزاده از دد بهست بهست ازدد انسان صاحبخرد چوانسان نداند بجزخوردوخواب سوار نگون بخت بی راهرو کسی دانهٔ نیك مردی نكاشت نه هر گزشنیدیم درعمرخویش

حكايت

که از هول او شیر نر ماده بود بیفتاد و عاجز تر از خود ندید گزیری بچاهی در افتاده بود بد اندیش مردم بجز بد ندید

که رحمت رسد زآسمان برین بخواندند يبر مبارك قدم تنی محتشم در لباسی حقیر که دررشته چونسوزنم پایبند بتندی بر آورد بانگی درشت ببخشای و بخشایش حق نگر اسیران محتاج در چاه و بند؛ کجا بینی از دولت آسایشی ا پس از شیخ صالح دعا خواستن دعای ستمدیدگان در بیت ؛ ز خشم و خجالت برآمد بهم چەر نجمحقستاينكەدرويش گفت بفرمانش آزاد کردند زود بداور بر آورد دست نیاز بجنگش گرفتی بصلحش بدان که شمسربر آورد و برپایجست چو طاوس چونرشته در یا ندید فشاندند در بای و زر بر سرش از آنجملهدامن مفشاند وگفت مبادا که دیگر کند رشته سر که یکیار دیگر بلغیزد جای نه هرباری افتاده بر خاستست

بخوان تا بخواند دعائي برين بفرمود تا مهتران خدم برفتند وگفتند و آمد فقير بگفتا دعائی کن ای هوشمند شنید این سخن پیر خمبوده پشت که حق مهر بانست بر دادگر دعای منت کی شود سودمند تو ناکرده بر خلق بخشایشی بيايدت عذر خطا خواستن کجا دست گهرد دعای ویت شنید این سخن شهریار عجم برنجيدويس بادل خويش گفت بفرمود تا هر که دربند بود جهاندیده بعد از دور کعت نماز که ای بر فرازندهٔ آسمان ولى همچنان بردعا داشت دست توگفتی زشادی بخواهد پرید بفر مود كنجينة كوهرش حق از بهر باطل نشاید نهفت مرو با سررشته بار دگر چو باری فتادی نگهدار بای زسعدى شنو كابن سخن راستست

찬산건

عقوبت برو تما قیامت بماند ز دود دل صبحگاهش بترس بر آرد ز سوز جگر یا ربی ؛ بسر پاك ناید ز تخم پلید که باشد ترا نیز در پرده ننگ چو با كودكانبسر نیائی بمشت دمی بیش بر من سیاست نراند نخفتست مظلوم از آهش بترس نترسی که پاک اندرونی شبی نه ابلیس بدکرد و نیکی ندید؛ مدر پردهٔ کس بهنگام جنگ مزنبانگ برشیر مردان درشت

نگه دار پند خردمند را که یکروزت افتد بزرگی بسر که روزی پلنگیت بر هم درد ، دل زیردستان زمن رنجه بود نکردم دگر زور بسر لاغران یکی پند میداد فرزند را مکن جور بر خرد کان ای پسر نمیترسی ای گرگك کم خرد بخردی درم زور و سرپنجه بود بخوردم یکی مشت زور آوران

\$\$\$

حرامست بسر چشم سالار قوم بترس از زبر دستی روزگسار چو داروی تلخست دفع مرض الا تــا بغفلت نخفتی که نوم غم زیر دستان بخور زینهار نصیحت که خالی بود از غرض

حكايت

که بیماری رشته کردش چو دوك که میبرد بر زیر دستان حسد چوضعف آمد از بیدقی کمترست که ملك خداوند جاوید باد که در پارسائی چنوئی کمست دلی روشن و دعوتی مستجاب که مقصود حاصل نشد درنفس یکی را حکایت کنند از ملوك چنانش در انداخت ضعف جسد کهشاه ارچه برعرصه نام آورست ندیمی زمین ملك بوسه داد درین شهر مردی مبار کدمست نرفتست هرگز ره نا صواب نبردند پیشش مهمات کس هنرمندی آفاق گردیده ای حکیمی سخنگوی بسیار دان چنین جای محکمدگر دیدهای و ولیکن نپندازمش محکمست دمی چند بودند و بگذاشتند درخت امید ترا بر خورند و دل از بند اندیشه آزاد کن که بریك پشیزش تصرف نماند و بس که هر مدتی جای دیگر کسست که هر مدتی جای دیگر کسست بکسری که ای وارث ملك جم ترا کی میسر شدی تاج و تخت و نماند مگر آنچه بخشی بری

حقایق شناسی جهان دیدهای بزرگی زبان آوری کاردان قزلگفت چندین که گردیده ای بخندید کاین قلعه ای خرمست نهیش از تو گردنکشان داشتند؛ نه بعد از تو شاهان دیگربرند؛ ز دوران ملك پدر یاد کن چنان روزگارش بکنجی نشاند چو نومید ماند از همه چیز کس بر مرد هشیار دنیا خسست چنین گفت شوریده ای در عجم اگر ملك برجم بماندی و بخت آوری اگر گنج قارون بدست آوری

存存存

پسر تاج شاهی بسر بر نهاد
نه جای نشستن بد آماجگاه
چو دیدش پسر روز دیگرسوار
پدر رفت و پای پسر در رکیب
سبکسیر و بدعهد و نا پایدار
جوان دولتی سر بر آرد ز مهد
چهمطرب کههرروز درخانهایست
که هر بامدادش بود شوهری
که سال دگر دیگری دهخداست
که سال دگر دیگری دهخداست

چوالبارسلان جان بجانبخش داد بتربت سپردندش از تاجگاه چنین گفت دیوانهٔ هوشیار زهی ملك و دوران سردرنشیب چنینست گردیدن روز گار چو دیرینه روزی سرآورد عهد منه برجهان دل که بیگانه ایست نه لایق بود عیش با دلبری نکوئی کن امسال چون ده تراست نگوئی کن امسال چون ده تراست سریر سلیمان علیه السلام خنك آنكه با دانش وداد رفت كه در بند آسایش خلق بود نه گرد آوریدند و بگذاشتند نه برباد رفتی سحر گاه و شام بآخر ندیدی که بر باد رفت کسی زینمیان گوی دولت ربود بکار آمد آنها که بر داشتند

数数数

سپه تاخت بر روزگارش اجل چوخور زرد شد بس نماندزروز که در طب ندیدند داروی موت بجز ملك فرمانده لا یزال شنیدند میگفت در زبر لب چو حاصل همین بود چیزی نبود برفتم چو بیچارگان از سرش جهان از پی خویشتن گرد کرد که دهشت زبانش زگفتن بیست کو تاه و دیگر دراز که دهشت زبانش زگفتن بیست دگر دست کو ته کن از ظلم و آز دگر در روی تو دست از کفن دگر دراری تو دست از کفن دگر کی بر آری تو دست از کفن دگر کی بر آری تو دست از کفن دگر در بالین گور

شنیدم که در مصر میری اجل جمالش برفت از رخ دلفروز کزیدند فرزانگان دست فوت همه تخت و ملکی پذیرد زوال چو نزدیك شد روز عمرش بشب که در مصر چون من عزیزی نبود جهان گرد کردم نخوردم برش پسندیده رائی که بخشید وخورد درین کوش تا با تو ماند مقیم کند خواجه بربستر جانگداز در آندم ترا می نماید بدست که دستی بجودو کرم کن دراز کنونت که دستستخاری بکن بتابد بسی ماه و پروین وهور

حكايت

که گردن بالوند بر میفر اشت چوزلف عروسان رهش پیچ پیچ که بر لاجوردی طبق بیضه ای بنزدیك شاه آمد از راه دور قزل ارسلان قلعهای سخت داشت نه اندیشه از کس نه حاجت بهیچ چنان نادر افتاده در روضه ای شنیدم که مردی مبارك حضور

ز سران مردم شناس قديم خرت را مبر بامدادان بشهر که تابوت بینمش بر جای تخت یک دون راز دستجورش غریو ندید و نبیند بچشم آدمی بدوزخ برد لعنت اندر قفا پیاده نیارم شد ای نیکبخت که رأی توروشن تر از رایمن رکی سنك بر داشت باید قوی سر ودست وبهلوش كردن فكار کارش نباید خر بشت ریش وزو دست جبار ظالم ببست بسی سالها نام زشتی گرفت که شنعت برو تا قیامت بماند سر از خط فرمان نبردش بدر خ از دستعاجز شدازیای لنك هر آنره که مسامدت سش گر ز دشنام چندان که دانستداد که يارب بسجاده راستان كزين نحس ظالم بر آيد دمار شبكور چشمم نخسبد بخاك به از آدمیزادهٔ دیو سار سك از مردم مسردم آزار به ازآن مه که ما دیگری بدکند

یکی پیر مرد اندر آن ده مقیم سر را همدگفت کای شاد بیر که این ناحوانم د بر گشته بخت کم سته دارد رفر مان درو درین کشور آساش و خرمی مكر كارزسية نامة بي صفا سر گفت راهدرازست و سخت طریقی بیندیش و رائی بزن بدر گفت اگر بند من بشنوی زدن بر خر نامور چند بار مگر کان فرومایهٔ زشت کیش چوخضر سمر که کشتی شکست بسالی که در بحر کشتی گرفت تفوبر چنان ملك ودولت كهراند سرجون شنيداين حديث ازيدر فروكوفت بيچاره خر رابسنك بدر گفتش اکنون سرخویش گیر پسر در پی کاروان اوفتاد وز آنسو پدر روی در آستان که چندان امانم ده ازروزگار اگر من نبینم مرو را هلاك اگر ماد زاید زن باد دار زن از مرد مودی سیار به مخنث که بیداد بر خود کند

حكايت

که در پادشاهی زوالت مباد که دانا نگویدمحال ای شگفت ز فرزانه مردم نزیبد محال تودیدی کسی راکه جاوید ماند؛ که دانا نگوید سخن ناپسند بتوفیق خیرش مدد خواستم طریقت شناس و نصیحت شنو سراپرده در ملك دیگر زند ز ملکی بملکی کند انتقال که در دنیی و آخرت پادشاست که در دنیی و آخرت پادشاست که در دنیی و آخرت پادشاست جهانداری وشو کتو کام و عیش همین پنج روزش بود داروگیر بجز تالب گور شاهی نکرد

حکیمی دعا کرد بر کیقباد بزرگی درین خرده بروی گرفت کهدر تختوملکش نیامد زوال ؟ که راجاودان ماندن امید ماند؛ چنین گفت فرزانهٔ هوشمند مر او را نه عمر ابد خواستم که گر پارسا باشد و پاکرو ازین ملك روزی که دل بر کند پس این مملکت را نباشد زوال زمرگشچه نقصان اگرپارساست کسیرا که گنجست و فرمان وجیش گرش سیرت خوب و زیبا بود و گر زورمندی کند با فقیر و گر و فرعون ترك تباهی نکرد

حكايت

یکی پادشه خر گرفتی بزور بروزی دو مسکین شدندی تلف نهد بر دل تنك درویش بار کند بول و خاشاك بربام پست برون رفت بیداد گر شهریار شبش در گرفت ازحشم باز ماند بینداخت ناکام شب در دهی شنیدم که از پادشاهان غور خران زیر بار گران بیعلف چو منعم کند سفله را روزگار چو بام بلندش بودخود پرست شنیدم که باری بعزم شکار تکاور بدنبال صیدی براند بتنها ندانست روی و رهی

که خلقش ستایند در بازگاه ۲ پس چرخه نفرین کنان پیرزن؛ سبر کردہ جان پیش تیر قدر قلم را زبانش روان تر بود بكوشش فروكفت فرخ سروش یکی کشته گیر از هزاران هزار پس آنگه بعفو آستین برفشاند سرش را سوسند و در برگرفت ز شاخ امیدش بر آمد بهی رود نیکبخت از پی راستان نه چندانکه از غافل عیبجوی نكوهش كنان دوستدار تواند هرآ نچازتوآ يدبچشمش نكوست که داروی تلخش بود سودمند كهباران خوش طبع شيرين منش اگر عاقلی یك اشارت بست

بدان کی ستوده شود یادشاه چەسود آفرین بـر سر انجمن همیگفت و شمشیر بالای سر نبینی که چون کارد برسر بود شه از مستی غفلت آمد بهوش كزين ير دست عقوبت بدار زمانی سر اندر گریبان بماند مدستان خود بند ازو بر گرفت بزرگیش بخشید و فرماندهی بگیتی حکایت شد این داستان ساموزی از عاقلان حسن خوی ستایش سرایان نه یار تواند زدشمن شنوسرتخود كهدوست وبالست دادن بر نجور قند تر شروی بهتر کند سرزنش ازین به نصحت نگوید کست

حكايت

یکی ماه پیکر کنیزك خرید بعقل خردمند بازی کسنی سر انگشتها کرده عناب رنگ چو قوس قزح بود بر آفتاب مگر تن در آغوش مأمون نداد سرشخواست کردنچوچوزادونیم

چو دور خلافت بمأمون رسید بچهر آفتابی ، بتن گلبنی بخون عزیزان فرو برده چنگ بر ابروی عابد فریبش خضاب شب خلوت آن لعبت حور زاد گرفت آتش خشم دروی عظیم بيست اسبوسر برنمدذين بخفت ز سودا و اندیشه خوابش نبرد پریشانی شب فراموش کرد سحرگه بی اسب بشتافتند پیاده دویدند یکسر سپاه چو دريا شد از موج لشكرزمين كهشب حاجبش بود وروزش نديم که ما رانه چشم آرمیدونه گوش که بروی چه آمد زخبڅخبیث فرو گفت پنهان بگوش اندرش ولی دستخر رفت از اندازهبیش بخوردند و مجلس بياراستند ز دهقان دوشینه یاد آمدش بخواری فکندند در بای تخت ندانست سچاره راه گريز نشاید شب گور در خانه خفت که برگشته بختی و بد روزگار منت پیشگفتم همه خلق پس که نامت بنیکی رود در دیـــار دگر هرچه دشوارت آيد مكن نه بی چارهٔ بی گنه کشتنست در روزدگرعیش خوشرانده گیر بماند بر او لعنت پایدار وگر نشنوی خود پشیمان شوی شهاين جمله بشنيد وچيزي نگفت همه شب بیداری اختر شمرد چو آواز مرغ سحرگوش کرد سواران همه شب همي تاختند بر آن عرصه بر اسب دیدند شاه بخدمت نهادند سر بر زمین یکی گفتش از دوستان قدیم رعيت چه نزلت نهادند دوش شهنشه نیارست کردن حدیث هم آهسته سر برد پیش سرش کسم پای مرغی نیاورد پیش بزرگاننشستند وخوانخواستند چو شور وطرب در نهاد آمدش بفرمود جستند و بستند سخت سیه دل بر آهخت شمشیر تیز سر نا امیدی بر آورد و گفت نه تنها منت گفتم ای شهریار چرا خشم بر من گرفتی و بس چو بیداد کردی توقع مدار ور ایدون که دشوارت آمدسخن تو را چاره از ظلم برگشتنست مرا پنج روز دگر مانده گیر نماند ستمکار بد روزگار ترانیك پندست اگر بشنوی بگفتا بخسرو بگو ای غلام که دنیا همین ساعتی بیش نیست نه گر سربری بردل آید غمم دگر کس فرو مانددرضعف ورنج بیك هفته با هم برابر شویم بیداد کردن جهان سوختند بیداد کردن جهان سوختند که گویند لعنت برآن کاین نهاد که بیرون کند عاقبت خاله گور ۶ کرین هم که گفتی ندارم هراس که دانم که نا گفته داند همی گرم عاقبت خیر باشد چه غم گرت نیك روزی بود خاتمت گرت نیك روزی بود خاتمت

غلامی بدرویش برد این پیام مرا باد غم بردل دیش نیست نه گر دستگیری کنی خرمم توگر کامرانی بفرمان و گنج بدروازهٔ مرك چون در شویم منه دل براین دولت پنجروز نهیش از تو بیش از تو اندوختند خیان دی که د کرت بتحسین کنند نباید برسم بد آیین نهاد وگر بر سر آید خداوند زور بفر مود دلتنك روی از جفا چنین گفت مرد حقایق شناس من از بیزبانی ندارم غمی من از بیزبانی ندارم غمی عروسی بود نوبت ماتمت

حكايت

نه اسباب شامش مهیا نه چاشت کهروزی محالستخوردن بمشت داش حسرت آورد و تن سو گوار گه از بخت شوریده رویش ترش فرو میشدی آب تلخش بحلق که کس دید ازین تلختر زیستی؛ مرا روی ان می نبیند تره برهنه من و گربه را پوستین

یکی مشترن بختروزی نداشت زجور شکم گل کشیدی بیشت مدام از بریشانی روزگار گهش جنك با عالم خیره کش گه از دیدن عیش شیرین خلق گه از کار آشفته بگریستی کسان شهد نوشند و مرغ وبره گرانصاف پرسی نه نیکوست این

بينداز و بامن مكن خفت و خيز چه خصلت رمن نا پسند آمدت؛ زبوی دهانت برنج اندرم سك تير و ، بسوى دهن دم سدم برأشفت تندو برنجيد سخت دگر روز با هوشمندان بگفت سخن گفت با هريك از هر دري دواكر دوخوشبوي چون غنچهشد كهاين عيب من كفت بارمن اوست که گویدفلان خار در راه تست جفائي تمامت و جـوري قـوي هنر دانی از جاهلی عیب خویش كسيرا كه سقمونيا لايقست شفا بایدت داروی تلخ نوش زسعدی ستان تلخ داروی بند بشهد ظرافت ر آمیخت

بكفتا سر اينك بشمشر تيز مكفت ازجه و دلكز ند آمدت ؛ بگفت ارکشی ورشکافی سرم کشد تیر پیکار و تیغ ستم شنیداین سخن سرور نیکبخت همهشبدرين فكر بود ونخفت طبیعت شناسان هو کشوری دلش گرچەدرحال از اور نجەشد پر پچهر دراهمنشین کر دو دوست بنزد من آنكس نكوخواه تست بگمراه گفتن نکو میروی هر آنگه که عیبت نگویند پیش مكوشهد شيرين شكر فايقست چەخوش گفتىكروزداروفروش اگر شربتی بایدت سودهند بيسرويسزن معرفت بيخته

حكابت

دل آزرده شد بادشاهی کبیر ز گردنکشی بروی آشفته بود که زور آزمایست بازوی جاه مصالح أنبود این سختگفتگفت ذزندان نترسم که یك ساعتست حکایت بگوش ملك بازرفت نداند کهخواهددر این حبس مرد شنیدی که از نیك مردی فقیر
مگر بر زبانش حقی رفته بود
بزندان فرستادش از بارگاه
زیاران کسی گفتش اندر نهفت
رسانیدن امر حق طاعتست
هماندم که درخفیه این رازرفت
بخندید کوظن بیهوده برد

منه با وی ایخواجه حقدر میان که ضایع شود تخم در شوره بوم برنجد بجان و برنجاندت توان گفت حق پیش مرد خدای دل مرد حقگوی اذینجا قویست که در موم گیردنه در سنگسخت برنجد که دردست و من پاسبان تو باد خداوند را من و فضل و سپاس نه چون دیگرانت معطل گذاشت ولی گوی بخشش نه هر کسبرند خدا در تو خوی بهشتی بهشت و بایه مرفوع باد قبول و دعا مستجاب عبادت قبول و دعا مستجاب

کسی را که بینی زحق بر کران دریغست با سفله گفت از علوم چو در وی نگیرد عدو داندت حقت گفتم ای خسرو نیکرای ترا عادت ای پادشه حق رویست نگین خصلتی دارد ای نیکبخت عجب نیست گر ظالم از من بجان تو هم پاسبانی بانصاف و داد کودر کار خیرت بخدمت بداشت همه کس بمیدان کوشش درند تو حاصل نکردی بکوشش بهشت دلت روشن و وقت مجموع باد حیات خوش و رفتنت بر صواب

444

مدارای دشمن به از کار زار بنعمت بباید در فتنه بست بتعویض احسان زبانش ببند که احسان کند دندان تیز. که با غالبان چاره زرقست و لوس که با غالبان چاره زرقست و لوس که اسفندیارش نجست از کمند پس اورامدارا چنانکن کهدوست که از قطره سیلاب دیدم بسی که دشمن اگرچه زبون دوست به کسی کش بوددشمن ازدوستیش همی تا بر آید بندبیر کار چو نتوانعدو را بقوت شکست گر اندیشه باشد ز خصمتگزند عدو را بجای خسك زر بریز چو دستی نشاید گزیدن ببوس بندبیر رستم بر آمد ببند عدو را بفرصت توان کند پوست حدر کن ز پیکار کمتر کسی مزن تا توانی بابرو گره بود دشمنش تازه و دوست ریش بـگنجي فـرورفتي از کام دل زخود گرد محنت بیفشاندهی عظام ز نخدان بوسید، یافت گیر های دندان فرو ریخته که ای خواجه بایینوائی بساز شكر خورده انگار ياخون دل که بی ما بگردد بسی روزگار غم از خاطرش رخت یکسو نهاد بکش بار تیمار و خود را مکش وگر سر باوج فلك بـر برد بمر گازسرش هردو بیرونشود حزای عمل ماند و نام ندا بده کز تو این ماند ای نیکیخت كه پيشازتوبودست وبعدازتوهم که دنیا بهر حال می بگذرد غم ملك و دين هر دو بايد بهم كهسعدى درافشاندا كرزر نداشت

چه بودی که پایم درین کارگل مگر روزگاری هوس راندمی شنیدم که روزی زمین میشکافت بخاك اندرش عقد بكسيخته دهان بي زبان بند ميگفت وراز نهاینست حال دهن زیرگــل؛ غم ازگردش روزگاران مدار همان لحظه كاين خاطرش رويداد که ای نفس بیرای وتدبیروهش اگر بنده ای بار برسر برد در آندم که حالش دگر گون شرد غم و شادماني نمانم وليك کرم پای دارد ، نه دیهیم و تخت مكن تكيه برملك و جاه وحشم خداوند دولت غم دين خورد نخواهیکه ملکت برآید بهم زرافشان چودنيابخواهي گذاشت

حكايت

که فرماندهی داشت برگشوری شب از بیم او خواب مردم حرام بشب دست پاکان ازو بر دعا زدست ستمگرگرستند زار بگواین جوان را بترسازخدای که هرکس نهدرخوردپیغام اوست حکایت کنند از جفاگستری در ایسام او روز مردم چو شام همه روز نیسکان ازو در بسلا گروهی برشیخ آن روزگسار که ای پیر دانای فرخنده رای بگفتا دریغ آیسدم نام دوست سر پنجهٔ زورمندش نماند که نادان ستم کرد بر خویشتن که بازش نیاید جراحت بهم نباید که دور افتی از یاوران بگیرند گردت بزویین و تیخ که خالی بماند پس پشت شاه به از جنگ در حلقهٔ کار زار ندانی که لشکرچویکروزه راند توآسوده بر لشکر مانده زن چو دشمن شکستی بیفکن علم بسی در قفای هزیمت مران هوا بینی از گرد هیجا چو میغ بدنبال غارت نراند سیاه سپه را نگهبانی شهریار

存存存

براید بمقدارش اندر فرود ندارد ز پیکار یأجوج باك که در حالت سختی آید بکار چرا دل نهد روز هیجا بمرك نه آنگه کهدشمن فرو کوفت کوس بلشکر نگهدار و لشکر بمال چولشکردل آسوده باشندوسیر نه انصاف باشد که سختی برد دریغ آیدش دست بردن بتیغ که دستش تهی باشد و کارزار؛ دلاور که باری تهور نمود که بار دگر دل نهد بر هلاك سپاهی در آسودگی خوش بدار کنون دست مردان جنگی ببوس نواحی ملك از کف بد سگال ملك را بود برعدو دست چیر بهای سر خویشتن می خورد چه مردی کند در صف کارزار چه مردی کند در صف کارزار

유유리

هزبران بناورد شیران فرست که صید آزمودست گراه کهن حدر کن ز پیران بسیار فن ندانند دستان روباه پیر که بسیارگرم آزمودست وسرد

بیکار دشمن دلیران فرست برای جهاندیدگان کار کن مترس از جوانان شمشیر زن جوانان پیل افکن شیر گیر خردمند باشد جهاندیده مرد که نتوان زدانگشت بر نیشتر نه مردیست بر ناتوان زور کرد بنزديك من صلح بهتركه جنك حلالست بردن بشمشير دست وگر جنك جويد عنان برمپيچ ترا قدر وهيبت شود يكهزار نخواهدبحشر ازتوداور حساب که باکینهور مهربانی خطاست فزون گرددش کبر و گردنکشی بر آر از نهاد بداندیش گرد بتندى وخشم ودرشتي مكوش نبایدکه پرخاش جوئی دگر ببخشاى واز مكرش انديشه كن که کار آزموده بود سالخورد جوانان بنیروی وییران برای

مزن باسپاهی ز خود بیشتر وگر زو تواناتری در نبرد اگر پیل زوری وگر شیرچنگ چودستازهمه حیلتی در گسست اگر صلح خواهد عدو سرمپیچ که گر وی بیندد در کلرزار در وی بیند در کلرزار توهم جنگراباش چونکینه خواست چوبا سفله گوئی بلطف و خوشی باسبان تازی و مردان مرد و گر می بر آید بندبیر و هوش چودشمن بعجز اندر آمد ز در چو زنهار خواهد کرم پیشه کن ز تدبیر پیر کهن بر مگرد در آرند بنیاد رویین ز بای

산주선

چه دانی که زان که باشد ظفر ؛ بتنها مده جان شیرین بباد وگر در میان لبس دشمن پیوش چوشبشددراقلیمدشمن مایست چو پانصد بهیبت بدرد زمین حدر کن نخست از کمینگاهها بماند ، بزن خیمه بر جایگاه ور افراسیابست مغزش بر آر یندیش در قلب هیجا مفر چویینی که اشگر زهم دست داد اگر بر کناری برفتن بکوش و گرخودهزاری و دشمن دویست شب تیره پنجه سوار از کمین چوخواهی بریدن بشب راهها میان دولشگر چویکروز راه گر او پیشدستی کند غم مدار که دانا و شمشیر زن پرورند برو گـر بمیرد مگو ایدریغ نه مطرب که مردینیاید ز زن تو مدهوش ساقی و آواز چنگ که دولت برفتش ببازی ز دست زنام آورانگوی دولت برند هر آنکو قلم را نورزید و تیخ قلمزن نکو دار و شمشیر زن نهمردیستدشمن دراسباب جنگ بسا اهل دولت ببازی نشست

444

نگویم زجنگ بد اندیش ترس بساکس بروز آیت صلح خواند زره پوش خسبند مرد او ژندان بخیمه درون مرد شمشیر زن بباید نهان جنگ را ساختن حذر کار مردان کار آگهست

000

میان دو بد خواه کوتاهدست
که گر هر دو با هم سگالند راز
یکیرا بنیرنا مشغول دار
اگر دشمنی پیش گیرد ستیز
برو دوستی گیر با دشمنش
چو درلشگر دشمن افتد خلاف
چو گرگان سندند بر هم گزند
چو دشمن بدشمن بود مشتغل

444

چو شمشیر پیکار بسر داشتی که لشگر شکوفان مغفر شکاف دل مرد میدان نهانسی بجوی

در آوازهٔ صلح از و بیش ترس چو شب شد سپهبرسرخفته داند که بستر بود خوابگاه زنان برهنه نخسبد چو در خانه زن که دشمن نهان آورد تاختن بزك سد روئين لشگر گهست

نه فرزانگی باشد ایمن نشست شود دست کروتاه ایشان دراز دگر را بر آور زهستی دمار بشمشیر تدبیر خونش بریز که زندان شود پیرهن برتنش تو بگذار شمشیر خود در غلاف بر آساید اندر میان گوسفند تو با دوست بنشین بآرام دل

نگه دار پنهان ره آشتی نهان صلح جستند و پیدا مصاف که باشدکهدرپایتافتدچوگوی ز گفتار بران نپیچند سر
مده کار معظم بنو خاسته
که در جنگها بوده باشد بسی
که سندان نشاید شکستن بمشت
نه کاربست بازیچه و سر سری
بناکار دیده مفرهای کار
ز روبه رمدشیر نا دیده جنك
نترسد چو پیش آیدش کارذار
دلاور شود مرد پر خاشجوی
برنجد چو بیند در جنا باز
بود کش زند کودکی بر زمین

جوانان شایستهٔ بخت ور گرت مملکت باید آراسته سپه را مکن پیشرو جز کسی بخردان مفرمای کار درشت رعیت نوازی و سر لشگری نخواهی که ضایع شود روزگار نتابد سك صید روی از پلنك چو پرورده باشد پسر در شكار بكشتی و نخجیر و آماج گوی بگرمابه پرورده و عیش و ناز دو مردش نشانند بر پشت زین

4344

یکی را کهدیدی تودرجنگ پشت مخنث به از مرد شمشیر زن چوخوش گفت گرگین بفر زندخویش اگرچون زنان جست خواهی گریز سواری که در جنك بنمود پشت

4444

شجاعت نیاید مگر زآن دو یار دو هم جنس همسفرهٔ همزبان که ننگ آیدش رفتن ازپیش تیر چو بینی که یاران نباشند یار

4444

دو تن پرورای شاه کشور گشای

بکش گرعدو در مصافش نکشت که روز وغا سر بتابد چو زن چو فرمان پیکار بربست وکیش مرو آب مردان جنگی مریز نه خودراکه نام آوران رابکشت

که افتند در حلقهٔ کارزار بکوشند در قلب هیجا بجان برادر بچنگال دشمن اسیر هزیمت ز میدان غنیمت شمار

یکی اهل رزم و دگر اهل رای

که انبار دشمن بشهر اندرست

مگو دشمن تیغزن بر درست

444

بتدبیر جنگ بداندیش کوش منه درمیان راز با هرکسی سکندر که باشرقیان حرب داشت چو بهمن بزابلستان خواست شد اگر جز توداند که عزم توچیست

888

کرم کن، نه پرخاش و کین آوری چو کاری بر آید بلطف و خوشی نخواهی که باشد دلت دردمند بهازو توانا نباشد سپاه دعای ضعیفان امید وار هر آنك استعانت بدرویش برد

مصالح بیندیش و نیت بپوش که جاسوس همکاسه دیدم بسی در خیمه گویند درغرب داشت چپآوازه افکند وازراست شد برآن رای ودانش ببایدگریست

که عالم بزیر نگین آوری چه حاجت بتندی وگردنکشی؛ دل درد مندان بـرآور ز بند برو همت از ناتوانان بخواه ز باذوی مردی بهآید بکار اگر برفریدون زد از پیش برد



بکشتن درش کرد باید درناک بماند گرفتار در چنبری نبینی دگر بندی خویش دا که بر بندیان زور مندی کند که خود بوده باشد ببندی اسیر چو نیکشبداری ، نهد دیگری از آن به که صدرهشیخونبری

چو سالاری ازدشمن افتدبچناک که افتدکزین نیمه هم سروری اگر کشتی این بندی ریش را نترسد که دورانش بندی کند کسی بندیان را بود دستگیر اگر سر نهد بر خطت سروری اگر خفیه ده دل بدست آوری

0000

گرت خویش دشمن شود دوستدار که گردد درونش بکین تو ریش بد اندیش را لفظ شیرین مین کسی جان از آسیب دشمن برد نگه دارد آن شوخ در کیسه در

000

سپاهی که عاصی شود در امیر ندانست سالار خود را سپاس بسوگند و عهد استوارش مدار نو آموز را ریسمان کن دراز

000

چو اقلیم دشمن بجنك و حصار کهبندیچودندان بخون در برد

چو برکندی ازدست دشمن دیار که گر باز کوبد در کار زار وگر شهریانرا رسانی گزند

ز تلبیسش ایمن مشو زینهار چو یاد آیدش مهر پیوندخویش که ممکن بود زهر در انگبین که مر دوستانرا بدشمن شمرد که بیند همه خلق را کبسه بر

ورا تا توانسی بخدمت مگیر ترا هم نداند زعدرش هراس نگهبان پنهان برو بسر گمار نه بگسل که دیگر نبینیش باز

گرفتی بـزندانیانش سیار ز حلقوم بیدادگر خون خورد

رعیت بسامانتر از وی بدار بر آرند عام از دماغش دمار در شهر بر روی دشمن مبند مده بوسه بر روی فرزندخویش
وگر خشم گیرد که بارش برد
بلرزد همی چون بگرید یتیم
بشفقت بیفشانش از چهره خاك
تو در سایهٔ خوبشتن پرورش
که سر بر کنار پدر داشتم
پریشان شدی خاطر چند کس
نباشد کس از دوستانم نصیر
نباشد کس از دوستانم نصیر
که در طفلی از سر برفتم پدر
بخواب اندرش دید صدر خجند
کز آن خار برمن چه گلهادمید

چوبینی بتیمی سر افکنده پیش

یتیم اربگرید که نازش خرد

الا تا نگرید که ، عرش عظیم

برحمت بکن آبش ازدیده پاك

اگر سایه خود برفت از سرش

منآنگه سر تاجور داشتم

اگر بر وجودم نشستی مگس

کنون دشمنان گربرندم اسیر

مرا باشد از درد طفلان خبر

یکی خار پای بتیمی بکند

یکی خار پای بتیمی بکند

همیگفت ودر روضه هامیچمید

公 中 公

که رحمت برندت چود حمت بری که من سرورم دیگران زیر دست نه شمشیر دوران هنوز آختست؛ خداوند را شکر نعمت گذار نه تو چشم داری بدست کسی غلط گفتم ، اخلاق پیغمبران مشو تا توانی ز رحمت بری چو انعام کردیمشو خودپرست اگر تیغ دورانش انداختست چو بینی دعاگوی دولت هزار کهچشم ازتو دارند مردم بسی کرم خوانده ام سیرت سروران

حكايت

نیامد بمهمانسرای خلیـل مگر بینوائی در آید ز راه بر اطراف وادی نگهکرد و دید سرومویش از گرد پیری سپید شنیدم که یکهفته ابن السبیل زفرخنده خوتی نخوردی پگاه برون رفت و هرجانبی بنگرید بتنها یکی در بیابان چو بید

باب دوم

در احسان

که معنی بماند زصورت بجای بصورت درش هیچ معنی نبود که خسبند ازو مردم آسوده دل بمرده نیردازد از حرص خورش پراکندگانرا ز خاطر مهل که فرداکلیدش نه در دست تست که شفقت نیاید ز فرزندوزن که با خود نصیبی بعقبی برد نخاردكس اندر جهان بشتمن که فردا بدندان بری پشتدست که ستر خدایت بود پرده پوش مبادا که گردی بدرها غریب که ترسدکه محتاج گردد بغیر که روزی تو دلخسته باشیمگر ز روز فروماندگی یاد کن بشكرانه خواهنده از در مران

اگر هوشمندی بمعنی گرای کرا دانش وجود و تقوی نبود کسی خسبد آسوده در زیرگل غمخويش درزند كي خور كه خويش نخواهی که باشی براکنده دل پریشانکن امروزگنجینه چست تو با خود بير توشة خويشتن کسی گـوی دولت ز دنیا برد بغمخوار کی چونسر انگشت من مكن بركف دستنه هر چه هست بیوشیدن ستر درویش کوش مكردان غريب ازدرت بينصب بزرگی رساند بمحتاج خیر بحال دل خستگان در نگر درون فرو ماندگان شادكن نه خواهندهٔ بر در دیگران ؟

증상상

غبارش بیفشان و خارش بکن بود تازه بی بیخ هر گز درخت ؛ پدرمرده را سایه برسر فکن ندانی چهبودش فرومانده سخت

جزاین ده درمچیز دیگر نداد نخواند بجزياب لاينصرف که آن قلتبان حلقه بردر نزد ار آن سنگدلدست گیردبسیم درستی دو ، در آستینش نهاد برونرفتاز آنجاچوزرتازهروى بر اوگر بمیرد نباید گریست ابوزید را اسب وفرزین نهد تو مرد زبان نیستی، گوش باش ز خلق آبرویش نگه داشتم الاتانينداري افسوس كرد زدست چنان گر بزیباوه گوی كەاپنكسبخيرست،وآندفعشر بياموزد اخلاق صاحب دلان بعزت کنی بند سعدی بگوش نهدرچشم وزلف وبنا گوش وخال

خدایش مگر تازه مادر بزاد ندانسته از دفتر دین الف خوراز کوه یکروز سر بر نزد در اندیشهام تا کدامم کریم شنید این سخن پیر فرخ نهاد زرافتاد در دست افسانه گوی بكى گفتشيخاين ندانيكه كيست؟ گدائیکه بر شیر نر زین نهد بر آشفتعابدكه خاموش باش اگر راست بود آنچه پنداشتم و گرشوخ چشمی وسالوس کرد که خود را نگه داشتم آ بروی بدونیکرا بذلکن سیم و زر خنك آنكه در صحبت عاقلان گرت عقل ورايست و تدبير و هوش كه اغلب درين شيوه دار دمقال

حكايت

خلف برد صاحب دلی هوشیار چوآزادگان دست ازو برگرفت مسافر بمهمان سرای اندرش نه همچون پدر سیم وزربندکرد بیکره پریشان مکن هرچه هست بیکره نه مردی بود سوختن بیکدم نه مردی بود سوختن مگرکاین حکایت نگفتت کسی؛ یکی رفت ودینار ازو صدهزار نهچون ممسکان دست بر ذرگرفت ز درویش خالی نبودی درش دلخویش وییگانه خرسند کرد ملامت کنی گفتش ای باد دست بسالی توان خرمز اندوختن زر وناز و نعمت نماند بسی برسم کریمان صلائی بگفت
یکی مردمی کن بنان و نمك
که دانست خلقش علیه السلام
بعزت نشاندند پیر دلیل
نشستند برهر طرف همگذان
نیامد ز پیرش حدیثی بسمع
چوپیران نمی بینمت صدق وسوز
که نام خداوند روزی بری
که نشنیدم از پیر آذر پرست
که گبرست پیر تبه بوده حال
که منکر بود پیش پاکان پلید
که منکر بود پیش پاکان پلید
ترا نفرت آمد از و یکزمان
بهیبت ملامت کنان کای خلیل
ترواپس چرا میبری دستجود به
ترواپس چرا میبری دستجود به
کهاین زرق وشیدست و آن مکروفن

بدلدادیش مرحبائی بگفت
که ای چشمهای مرا مردمك
نعم گفت و برجست و بر داشت گام
رقیبان مهما نسرای خلیل
بفرمود و ، ترتیب کردندخوان
چو بسمالله آغاز کردند جمع
چنین گفتش ای پیردیرینه روز
نمشر طست و قتیکه روزی خوری
بگفتا نگیرم طریقی بدست
بخواری بر اندش چه بیگانه دید
سروش آمد از کردگار جلیل
منش داده صدسال روزی و جان
گراو میبرد پیش آتش سجود
گراو میبرد پیش آتش سجود

4 4 4

که علم و ادب میفروشد بنان که اهل خرد دین بدنیا دهد ؛ از ارزان فروشان برغبت خرد زیان میکند مرد تفسیردان کجا عقل ، یاشرع ، فتوی دهد ولیکن توبستان کهصاحب خرد

حكايت

که محکم فرو مانده ام درگلی که دانگی ازوبردلم ده منست همه روز چون سایه دنبال من درون دلم چون در خانه ریش زباندانی آمد بصاحب دلی
یکی سفله را ده درم بر منست
همه شب پریشان از و حال من
بکرد از سخنهای خاطر پریش

بخرجان من ورنه حسرت برى ندیدند از آن عین با او اثر که درراه حق سعی کردی بسی كەچندىن ستانش چەگو ئى بخفت چه کردم که بروی توان بست دل كهبرسعىخودتكيه كردنخطاست نکو کار بودند و تقصر بسن سحر گاه سجاده افشانده اند نه از سعدی ، از شیر وردی شنو دو اندرز فرمود به روی آب دويم آنكهدر نفسخوديين مباش چو برخواندی آبات اصحاب نار بكوش آمدم صبحكاهي كه گفت مگر دیگران را رهائی بدی که در بند آسایش خلق بود

بدنیا توانی که عقبی خری چنان خورد وبخشيد كاهل نظر بآزاد مردی ستودش کسی جوابش نكر تاچه مردانه گفت همی گفت سر در گریبان خجل امیدی که دارم بفضل خداست طريقت همينست كاهل يقين مشايخ همه شب دعا خوانده اند مقامات مردان بمردى شنو مراشیخ دانای مرشد شهاب یکی آنکه درجمع بدبین مباش شنیدم که بگریستی شیخ زار شبی دانم از هول دوزخ نخفت چه بودی کهدوزخ زمن پرشدی کسی گوی دولت زمیدان ربود

حكايت

که دیگر مخرنان زبقال کوی
که اینجو فروشیست گندمنمای
یکهفته رویش ندیدست کس
بزن گفت کای روشنائی بساز
نهمردی بود نفع ازاو واگرفت
چو استادهای دست افتاده گیر
خریدار دکان بسی رونقند
کرم بیشهٔ شاه مردان علیست

بزارید وقتی زنی پیش شوی
بیازار گندم فروشان گرای
نه از مشتری کز دحام مگس
بدلداری آن مرد صاحب نیاز
باهید ما کلبه اینجا گرفت
ره نیکمردان آزاده گیر
ببخشای کانان که مرد حقند
جوانمرداگرراستخواهیولیست

شندم کے میگفت جان پدر جوانمرد دنیا بر انداز باش بدر را ثنا گفت کای نیك رای نگه دار وقت فراخی حسیب كه روز نوا بـرك سختي بنه كەپبوستەدردەرواننىستجوى بزر، پنجهٔ شیر بر تافتن وزآسيب دشمن به انديشه باش وگر سیم داری بیا و بیار جوابت نگوید بدست تهی بدام آورد صخر جنی ریــو که بی سیم مردم نیرزند هیچ بزر بر کنی چشم دیو سفید كفت وقت حاجت بماند تهي نگردند، ترسم تو لاغر شوی زغيرت جوانمرد را رگ نخفت بر آشفت و گفتای پر اکنده گوی بدر گفت میراث جد منست بحسرت بمردند وبكذاشتند كه بعداز من افتد بدست بسر كه فردا يس از من بيغما برند نکه می چه داری ز بهر کسان فرومايه ماند بحسرت بجاى كه بعداز توبيرون زفرمان تست

در این روزها زاهدی بایسز مجرد رو خانه برداز باش پسر پیش بین بود و کار آزمای چو درتنگدستی نداری شکیب بدختر چه خوش گفت بانوي ده همه وقت بردار مشك و سبوى بدنيا توان آخرت يافتن سکمار بر دوستان زر میاش اگر تنگدستی مرو پیش یار اگر روی بر خاك پایش نهی خداوند زر بر کند چشم دیو تهی دست، در خوبروبان مپیچ بدست تهی بر نیاید امید وگر هرچه یابی بکف بر نهی گدایان بسعی تو هر گز قوی چومناء خير اين حكايت بگفت ر اکنده دل گشتاز آنعیجوی مرا دستگاهی که پیرامنست نه ایشان بخست نگه داشتند بدستم نيفتاد مال يدر همان به که امروز مردم خورند خوروبوش وبخشاي وراحترسان برنداز جهان باخوداصحاب راي زر ونعمت كنون بده كان تست

مرادش کم اندر کمند اوفتد نگیرد همی بر بلندی قرار تذك مايه بودى ازين لاحرم که ایخوب فرجام نیکوسرشت که چندیست تامن بز ندان درم ولیکن بدستش بشیزی نبود کے ای نیک نامان آزاد مرد وگر میگریزد ضمان برمنش وزین شهر تا یای داری گریز قرارش نماند اندر آن یکنفس نه سیری که بادش رسیدی بگرد که حاصل کنی سیم یا مرد را ؟ که مرغازقفسرفته نتوانگرفت نهشكوت نوشت ونهفر يادخواند برو بارسائی گذرکرد و گفت چه پیش آمدت تابز ندان دری، نخوردم بحیلت گری مالکس خلاصش نديدم بجزيند خويش من آسوده و دیگری پای بند زهی زندگانی که نامش نمرد به از عالمي زندهٔ مرده دل تن زنده دل گر بميرد چه باك ؛

كسى راكه همتبلند اوفتد چوسلادريزان که در کوهسار نه درخورد سرمایه کردی کرم برش تذكدستي دوحرفي نوشت یکی دست گرم بچندی درم بچشم اندرش قدر چیزی نبود بخصمان بندی فرستاد مرد سارید چندی کف ازدامنی وز آنجا بزندانی آمدکه خیز چوگنجشك درباز ديد ازقفس چو باد صبا زان زمین سیر کرد گرفتند ، حالی ، جوان مرد را به بیچار کی راه زندان گرفت شنیدم که درحبس چندی بماند زمانها نباسود و شبها نخفت نيندارمت مال مردم خورى بكفت اى جليس مبادك نفس یکی ناتوان دیدم ازبند ریش نديدم بنزديك رايم يسند بمرد آخر و نیکنامی ببرد تنی زنده دل ، خفته درزیر گل دل زنده هر گز نکر دد هلاك

حكايت

حكايت

بهر خطوه کردی دو رکعت نماذ که خار مغیلان نکندی زیای بسند آمدش در نظر کار خویش که نتوان اذین خوبتر راه رفت غرورش سر از جاده بر تافتی که ای نیك بخت مبارك نهاد که نزلی بدین حضرت آورده به ازالف رکعت بهر منزلی

شنیدم که پیری براه حجاز چنان گرم رو در طریق خدای بآخر ز وسواس خاطر پریش بتلبیس ابلیس در چاه رفت گرش رحمت حق نه دریافتی یکی هاتف از غیبش آواز داد مپندار اگر طاعتی کرده ای باحسانی آسوده کردن دلی

حكايت

که خیزای مبارك در رزق زن که فرزند گانت نظر بر رهند که سلطان بشب نیت روزه کرد همیگنت باخود دل از فاقه ریش که افطار او عید طفلان ماست به از صائم الدهر دنیا پرست که درماندهای رادهدنان چاشت زخود بازگیری وهم خود خوری بهم برکند عاقبت کفر و دین ولیکن صفا را بباید تمیز

بسرهنگ سلطان چنین گفتذن برو تاز خوانت نصیبی دهند بگفتا بود مطبخ امروز سرد زن ازنا امیدی سرانداخت پیش که سلطان ازین دوزه گوئی چهخواست؛ خورنده که خیرش بر آیدزدست مسلم کسی رابود روزه داشت وگرنه چه لازم که سعیی بری خیالات نادان خلوت نشین صفائیست در آب و آئینه نیز

حكايت

کفافش بقدر مروت نبود جوانمرد را تنگ دستی مباد یکیرا کرم بود و قوت نبود که سفله خداوند هستی مباد

مكر مي نتر سدز تلخي خو است؛ بر اندش بخواری وزجر تمام شنیدم که برگشت ازروزگار عطارد قلم در سیاهی نهاد نه بارش رهاکرد و نه بار گیر مشعبد صفت كيسه ودست باك بر این ماجرا مدتی بر گذشت توانگر دل ودستوروشن نهاد چنانشاد بودى كەمسكىن بمال ز سختی کشیدنقدمهاش سست که خشنود کن مرد درمنده را بر آورد بی خویشتن نعره ای عیان کرده اشکش بدیباچه راز کهاشگتزجور که آمد بروی، بر احوال این پرشوریده بخت خداوند املاك و اسباب وسيم كند دست خواهش بدرهادراز ستم بر کساز گردشدورنیست که بردیسراز کبر بر آسمان بروز منش دور گیتی نشانــد فروشستگرد غم از روی من گشاید بفضل و کرم دیگری بسا کار منعم زبر زیسر شد

توانگر تر شروی باری،چراست؛ بفرمود كوتـه نظر تا غلام به ناکردن شکر یے ورگار بزرگیش سر در تباهی نهاد شقاوت برهنه نشاندش چوسير فشاندش قضا برسر ازفاقه خاك سر ایای حالش د گر کو نه گشت غلامش بمست كريمي فتاد بديدار مسكين آشفته حال شانگەيكى بردرش لقمە جست بفرمود صاحب نظر بنده را چونز دیك بر دش زخوان بهرهای شكسته دل آمد بر خواجه باز بيرسيد سالار فرخنده خوى بكفتاندرونم بشوريده سخت كهمملوك وي بودم اندر قديم چو کو تاهشد دستش از عزو نار بخنديدو گفتايسر جورنيست نه آن تند رویست بازارگان من آنم که آنروزم از در براند نگه کرد باز آسمان سوی من خدای اربحکمت سندد دری بما مفلس بينـوا ســـر شد

کله دلوکرد آن پسندیده کیش بخده میان بست وبازوگشاد خبر داد پینسمبر از حال مرد الاگر جفا کاری اندیشه کن کهحق باسگی نیکوئی گمنکرد کرم کن چنان کت بر آیدزدست گرت در بیابان نباشد چهی بقنطار زر بخش کردن زگنج بردهر کسی باردر خورد زور

چوحبلاندرآنبستدستارخویش
سگ ناتوانرا دمی آب داد
که داورگناهان ازو عفو کرد
وفا پیش گیر و کرم پیشه کن
کجا گم شود خیر با نیکمرذ؛
جهانبان در خیر بر کس نبست
چراغی بنه در زبارتگهی
نباشد چو قیراطی از دسترنج
گرانست بای ملخ پیش مور

\$4545

که فردا نگیرد خدا بانوسخت
که افتادگان را بود دستگیر
که باشد که افتد بفرماندهی
مکن زور بر مرد درویش عام
چو بیدق که ناگاه فرزین شود
نباشند در هیچ دل تخم کین
کهبرخوشهچینسرگران میکند
وزآن بار غم بر دل این نهند
بس افتاده را یاوری کرد بخت
مبادا که روزی شوی زیر دست

توباخلق سهلی کنای نیکبخت
گر از پا در آید ، نماند اسیر
بآزار فرمان مده بر رهی
چوتمکین وجاهت بود بردوام
کهافتد که باجاه تمکین شود
نصیحت شنو مردم دورین
خداوند خرمن زیان میکندهند
نترسد که نعمت بمسکیندهند
بسا زور مندا که افتاد سخت
دل زیردستان نباید شکست

حكايت

بر تند روئی خداوند مال براو زدبسر اری ازطیره بانگ سرازغمبر آوردوگفتای شگفت بنالید درویشی از ضعف حال نه دینار دادشسیهدل نهدانگ دل سائلازجور اوخونگرفت چپ و راست پوئیدن آغاز کرد کهجوخورده بودار کف مردوخوید مرا دید و گفت ای خداو ندرای که احسان کمندیست در گردنش نیارد همی حمله بر پیلبان که سگ پاس دارد چونان تو خورد که مالد زبان بر پنیرش دو روز سبك طوق وزنجیر ازاو بار كرد هنوز از پیش تازیان میدوید چوباز آمد ازعیش و شادی بجای نه این ریسمان میبرد با منش بلطفی كه دیدست پیل دمان بدانرا نوازش كن ای نیك مرد بر آن مرد كندست دندان بوز

حكايت

فروماند در لطف و صنع خدای بدين دست وباي از كجا ميخورد که شیریدر آمد شغالی بچنگ بماندآ نچەروباه ازآنسيرخورد كهروزي رسان قوتروزش بداد شد و تکیه بـرآفـریننده کرد که روزی نخوردند پیلان بزور که بخشنده روزی فرستد زغیب چوچنگشر گئراستخوانماندريوست زدیوارش آوازی آمد بگوش مینداز خود را چو روباه شل چهباشی چوروبه بوامانده سیر ؛ گرافتد چورو بهسگ ازوی بهست نه بر فضله دیگران گوش کے که سعیت بود درتر ازوی خویش مخنث خورد دست رنج كسان یکی زوبهی دید بی دست و یای که چون زندگانی بسر میبرد درین بود درویش شوریده رنگ شغال نگونبخت را شیر خورد دگر روز باز اتفاق اوفتاد یقین مرد را دیده بیننده کرد كزين پس به كنجي نشينم چومور زنخدان فرو برد چندی بجیب نهبيكانه تيمارخوردش نهدوست چوصبرش نماند ازضعيفي وهوش بروشير درند، باش أى دغل چنان سعی کن کز توماند چوشیر چو شیر آ ;که راگردنی فربهست بچنگ آر و بادیگران نوشکن بخور تاتواني ببازوى خويش چومردان ببررنج وراحت رسان

حكايت

اگر نیك بختی و مردانه رو بده بسرد انبان گندم، بدوش که سرگشته هر گوشه ای میدوید بمأوای خود بازش آورد و گفت پراکنده گردانم از جای خویش که جمعیتت باشد از روزگار که رحمت بر آن تربت باك باد که خواهد که موری شود تنگدل که خواهد که موری شود تنگدل که روز فرو ماندگی یاد کن زروز فرو ماندگی یاد کن نگه خون سوخت در بیشجمع تواناتر از تو هم آخر کسیست

یکی سیرت نیك مردان شنو که شبلی ز حانوت گندم فروش نگه کر دوموری در آن غله دید ز رحمت بر او شب نیارست خفت مروت نباشد که این مور ریش درون براکندگان جمع دار چه خوش گفت فر دوسی پاکزاد میازار موری که دانه کش است میازار موری که دانه کش است میاز بر سر ناتوان دست زور مزن بر سر ناتوان دست زور درون فروماند گان شاد کن درون فروماند گان شاد کن نبخشود بر حال پروانه شمع گرفتم ز تو ناتوانتر بسیست

444

باحسان توانگر دو، وحشی بقید که نتوان بریدن بتیغ این کمند نیاید دگر خبث ازو در وجود نروید ز تخم بسدی بار نیك نخواهد که بیند ترا نقش ورنك بسی بر نیاید که گردند دوست ببخش ای پسر کادمیزاده صید عدو را بالطاف گردن ببند چو دشمن کرم بیندولطف وجود مکن بد که بد بینی از بار نیك چو با دوستدشخوار گیری و تنك و گرخواخه بادشمنان نیکجوست

حكايت

بتك در پیش گوسفندی دوان که میآید اندر پی اتگوسفند بره بر یکی پیشم آمد جوان بدو گفتم این ریسمانستوبند

توگفتی مگر ابر نیسان گذشت که باداز سش باز ماندی چو گرد بكفتند برخى بسلطان روم چواسبش بجولان وناورد نست که بالای سیرش نیرد عقاب که دعوی خجالت بود سگواه بخواهم كر او مكرمت كرد وداد وگر رد کند بانك طبل تهيست روان کرد و ده مرد همراه وی صباکرده بار دگر جان درو بر آسود چون تشنه برزنده رود بدامن شكر دادشان زر بمشت بكفت آنجه دانست صاحب خم بدندان زحسرت همكند دست چرا پیش از اینم نگفتی پیام ز بهر شما دوش کردم کباب نشاید شدن در چراگاه خیل جز او بر در بارگاهم نبود كهمهمان بخسيددل از فاقه ريش دگر مرکب نامور کو مباش طبيعيست اخلاق نيكو نه كسب هزار آفرین گفت بر طبع وی از این خوبتر ماجرایی شنو

بتكژاله مىرىخت ىركوه ودشت یکی سیل رفتار هامون نورد ز اوصاف حاتم بهر مرزو بوم که همتای او در کرم مرد نیست بیابان نوردی چو کشتی بر آب بدستور دانا چنین گفت شاه من از حاتم آن اسب تازی نژاد بدانم که در وی شکوه مهیست رسولي هنرمند و عالم بطي زمین مرده و ابر گریان بر او بمنزلكه حاتم آمد فرود سماطي بيفكند واسى بكشت شب آنجا ببودند و روز دگر هميكفت حاتم پريشان چومست که ای بهره ور موبد نیك نام من آن باد رفتار دلدل شتاب که دانستم از هول باران و سیل بنوعی دگر روی و راهم نبود مروت ندیدم در آیین خویش مرا نام باید در اقلیم فاش كسان رادرم داد وتشريف واسب خبر شد بروم از جوانمرد طي ز حاتم بدین نکته راضی مشو

نهخودرا بیفکن که دستم بگیر کهخلق ازوجودشدر آسایشست که دون همتانند بی مغزو پوست که نیکی رساند بخلق خدای بگیر ای جواندست درویش پیر خدارا بر آن بنده بخشایشست کرمورزد آنسر، کهمغزی دروست کسی نیك بیند بهردو سرای

حكايت

مناسا ورهرو در اقصای روم برفتیم قاصد بدیدار مرد بتمکین وعزت نشاند و نشست ولی بیمروت چو، بی بر درخت ولی دیگدانش عجب سرد بود زتسبیح و تهلیل و مارا زجوء همان لطف و بوسیدن آغاز کرد که درویش را توشه از بوسه به که درویش را توشه از بوسه به مرا نان ده و کفش برسر بزن نه شبذنده داران دل مرده اند نه شبذنده داران دل مرده اند دل مرده و چشم شب زنده دار که معنی طلب کرد و دعوی بهشت دم بی قدم تکبه گاهیست سست منیدم که مردیست پاکیزه بوم من و چند سیاح صحرا نورد سروچشم هریك ببوسید ودست زرش دیدم و زرع و شاگر د و رخت بلطف و سخن گر مرو مرد بود سحر گه میان بست و درباز کرد مرا بوسه گفتا بتصحیف ده بخدمت منه دست بر کفش من بایثار مردان سبق برده اند بایثار مردان سبق برده اند همین دیدم از پاسبان تتار کرامت جوانمردی و ناندهیست کرامت جوانمردی و ناندهیست قیامت کسی بینی اندر بهشت بمعنی توانکرد دعوی درست بمعنی توانکرد دعوی درست

حكايت

بخیل اندرش باد پامی چو دود که بـر برق پیشیگرفتی همی شنیدم در ایام حاتمکه بود صبا سرعتی رعد بانگ ادهمی

جوان را بر آمد خروش از نهاد كيش خاك بوسدوكه ماى ودست جو بیجارگان دست بر کش نهاد بنزدیك مردان نه مردم زنم واز آنجا طریق یمن بر گرفت بدانست حالی کهکاری نکرد چرا سر نبستی بفتراك بر ؟ نیاوردی از ضعف تاب نبرد : ملك را ثنا گفت و تمكين نهاد هنرمند و خوش منظر وخويروي بمرد انگی فوق خود دیدمش بشمشير و احسان وفضلم بكشت شهنشه ثناگفت برآل طي که مهر است برنام حاتم کرم که معنی و آوازه اش همر هند

چو حاتم بآزادگی _{سر} نهاد بخاك اندر افتاد وبرياى حست سنداخت شمشر و ترکش نیاد کهمن گرگلی بر وجودت زنم دوچشمش بيوسيد ودرير كرفت. ملك درميان دو ابروى مرد بگفتا بیا تا چه داری خبر ؟ مگر برتو نام آوری حمله کرد جوانمرد شاطر زمین بوسه داد که دریافتم حانم نامجوی جوانمرد وصاحب خرد ديدمش مرا باد لطفش دو تا کرد بشت ، گفت ا نجهدید از کر مهای وی فرستاده را داد مهری درم مرو را سزد گرگواهی دهند

حكايت

نکردند منشور ایمان قبول گرفتند از ایشان گروهی اسیر که ناباك بودند و ناباك دین بخواهید از این نامور حاکمم که مولای من بوداز اهل کرم گشادند زنجیرش ازدست و پای که رانند سیلاب خون بی دریغ شنیدم کهطی در زمان رسول فرستاد لشگر بشیر و نذیر بفرمود کشتن بشمشیر کین زنی گفت من دختر حاتمم کرم کن بجای من ای محترم بفرمان پیغمبر نیا دای در آن قوم باقی نهادند تیغ

حكايت

که بودست فرماندهی در يمن که در گنج بخشی نظیرش نبود كەدستش چوبارانفشاندىدرم که سودا نرفتی از و بر سرش كه نهملك داردنه فرمان نه كنج چوچنكاندر آنبزمخلقي نواخت دگـركس ثناگفتن آغاز كرد يكيرابخونخوردنشبر كماشت نخواهد بنيكي شدن نام من بکشتن جوانمرد را پی گرفت کزو بوی انسی فراز آمدش برخويشبردآن شبش ميهمان بداندیش را دل بنیکی ربود که نزدیك ما چند روزي بیاي که در پیش دارم مهمی عظیم چو ياران يكدل بكوشم بجان کهدانم جوانمرد را پرده پوش که فرخنده رایست و نیکوسیر ندانمچه کین در میانخاستست؛ همين چشم دارم زلطف تودوست سر اینك جدا كن بتیغ از تنم گزندت رسد یا شوی نا امید ندانم که گفت این حکایت بمن زنام آوران گوی دولت ربود توان گفت او را سحاب کرم کسی نام حاتم نبردی برش که چند از مقالات آن بادسنج شنيدم كه جشني ملوكانه ساخت در ذکر حاتم کسی باز کرد حسد مرد را بر سر کینه داشت که تا هست حاتم در ایام من بلا جوی راه بنی طی گرفت جوانی بره پیش باز آمدش نکو روی و دانا وشیرین زبان كرم كردوغمخوردو پوزش نمود نهادش سحر بوسه بر دست و پای بكفتا نيارم شد اين جا مقيم بگفت ار نهی با من اندر میان بمندار گفت ایجوانمردگوش در این بوم حاتم شناسیمگر؛ سرش بادشاه يمن خواستست گرم ره نمائي بدانجاكه اوست بخنديد برناكه حاتم منم نبايدكهچون صبحكردد سفيد سقط گفت و نفرین ودشنام داد نفسلطان که این بوم و بر زان اوست در آ نحال منکر بر او بر گذشت نه صبر شنیدن نه روی جواب که سودای این بر من از بهر چیست که نگذاشت کس را نه دختر نه زن فرو خورد خشم سخنهای سرد فرو خورد خشم سخنهای سرد عجب رستی از قتل گفتا خموش وی انعام فرمود در خورد خویش اگر مردی احسن الی مااسا

همه شب در این غصه تا بامداد نه دشمن برست از زبانش نه دوست نه دشت قضا را خداوند آن پهن دشت شنید این سخنهای دور ازصواب ملک شره گین در حشم بنگریست یکی گفت شاها بتیغش بزن بیخشود بر حال مسکین مرد زرش داد و اسب و قبا پوستین یکی گفتش ای پیربیعقل و هوش یکی گفتش ای پیربیعقل و هوش اگر من بنالیدم از درد خویش بدی را بدی سهل باشد جزا

حكايت

در خانه بر روی سائل بیست جگرگرم و آه از تف سینه سرد پرسیدش از موجب کین و خشم جفائی کز آ نشخصش آمد بروی یك امشب بنزد من افطار کن بخانه در آوردش و خوان کشید بگفت ایزدت روشنائی دهاد سحر دیده بر کرد و دنیا بدید که بی دیده دیده بر کرد دوش که بر گشت درویش از او تنگدل که بر گشت درویش از او تنگدل شنیدم که مغروری از کبر مست

بکنجی فروماند و بنشست مرد

شنیدش یکی مرد پوشیده چشم

فروگفت و بگریست برخاك کوی

بگفت ای فلان ترك آزار کن

بخلق و فریبش گریبان کشید

بر آسود درویش روشن نهاد

شبار نرگسش قطره چندی کشید

حکایت بشهر اندر افتاد دوش

شنید این سخن خواجهٔ سنگدل

مرانیز با جمله گردن بزن بتنها و ، یارانم اندر کمند بسمع رسول آمد آواز وی کههرگز نکرداصلوگوهر خطا بزادی بشمشیر زن گفت زن مروت نبینم رهائمی زبند همیگفت وگریان براحوال طی ببخشود آن قوم و دیگر عطا

حكايت

طلب ده درم سنك فانید كرد كه پیشش فرستاد تنگی شكر همان ده درم حاجت پیر بود بخندید وگفت ای دلارام حی جوانمردی آل حاتم كجاست ؛ زبنگاه حاتم یکی پیر مرد زراوی چنان یاد دارم خبر زن ازخیمه گفتاینچه تدبیر بود شنید این سخن نامبردار طی گراودرخورحاجت خویش خواست

444

ز دوران گیتی نیامد مگر نهد همتش بر دهان سؤال بسعیت مسلمانی آباد باد ز عدلت بر اقلیم یونان و روم نبردی کس اندر جهان نام طی ترا هم ننا مانده وهم تواب تراسعی و جهد از برای خداست وصیت همین یکسخن بیش نیست ز تو خیر ماند زسعدی سخن

چو حانم بآزاد مردی دگر ابوبکر سعد آنکه دست نوال رعبت پناها دلت شاد باد سرافرارد این خاك فرخنده بوم چـو حانم اگر نیستی کام وی ننا ماند از آن نامور در کتاب که حانم بدان نام و آواز خواست تکلف بر مرد درویش نیست که چندانکه جهدت بودخیر کن

حكايت

زسوداش خون در دل افتاده بود فرو هشته ظلمت بر آفاق دیل یکی را خری در گل افتادهبود بیابان و باران و سرما و سیل که لعل از میانش نباشد بدر همانجای تاریك لعلند و سنگ بسر آمیختستند با جاهلان نبینی که وون بار دشمن کشست کهخوندردل افتاده خندد چونار مراعات صد کن برای یکی حقیر و فقیر آید اندر نظر بخدمت کمر بندشان برمیان که ایشان پسندیدهٔ حق بسند چهدانیکه صاحبولایت خوداوست؛

همه سنگها پاس دار ای پسر دراوباش ، پاکان شوریده رنگ چوهاکیزه نفسان و صاحبدلان برغبت بکش بار هر جاهلی کسیراکه با دوستی سرخوشت ندرد چوگل جامه ازدستخار گرت خاکهایان شوریده سر بمردی کزیشان بدر نیست آن تو هرگز میینشان بچشم پسند کسیراکه نزدیك ظنت بداوست

ななな

که درهاست برروی ایشان فراز که آینده در حله دامن کشان ملکزاده را در نوانخانه دست بلندیت بخشد چو گردد بلند که در نو بهارت نماید ظریف در معرفت برکسانیست بساز بسا تلخ عیشان تلخی چشان ببوسی گرت عقل و تدبیرهست که روزی برون آید از شهر بند مسوذان درخت گلااندر خریف

حكايت

زرش بود ویارایخوردن نداشت

نه دادی،که فردا بکار آیدش

زر و سیم در بند مرد لئیم
که ممسك کجاکرده زر درزمین
شنیدم که سنگی در آنجا نهاد

یکی زهرهٔ خرج کردن نداشت نهخوردی،که خاطر بر آسایدش شب و روز دربند زر بود و سیم بدانست روزی پسر درکمین زخاکش بر آورد و برباد داد که چون سهل شد بر تو این کارسخت

بکفت ای ستمکار آشفته روز

که مشغول گشتی بجعد ازهمای

که کردی تو بر روی وی درفر از

بمردی که پیش آیدت روشنی

همانا کزین توتیا غافلند

سرانگشت حیرت بدندان کزید

مرا بود دولت بنام تو شد

فرو برده چون موش دندان آزه

بگفتا حکایت کن ای نیکبخت کهبر گردتاینشمع گیتی فروز، تو کوته نظر بودی وسست رای بروی من این در کسی کرد باز اگر بوسه بر خاك مردان زنی کسانیکه پوشید، چشم داند چو بر گشته دولت مالامت شنید که شهباز من صید دام تو شد کسی چون بدست آورد جر مباز

4335

الا گر طلبکار اهل دلی خورشده بگنجشك و کبك وحمام چو هر گوشه، تیر نیاز افکنی دُری هم بر آیدزچندین صدف

ز خدمت مکن یکزمان غافلی که یکروزت افتد همانی بدام امیدست ناگه که صیدی زنی زصد چوبه آید یکی بر هدف

ななな

شبانکه بگردید در قافله بتاریکی آن روشنامی بیافت شنیدم که میگفت با ساروان هر آنکسکه پیش آمدم گفتم اوست که باشد که روزی بمردی رسند خورند از برای گلی خار ها یکی را پسرگم شد از راحله زهرخیمه پرسید وهرسوشتافت چو آمد بر مردم کاروان ندانی که چون راه بردم بدوست از آن اهل دل در پی هرکسند برند از برای دلی بار ها

ななな

شبی لعلی افتاد در سنگلاخ چهدانیکهگوهرکدامستوسنگ ز تاج ملکزاده ای در مناخ پدرگفتش اندر شب تیره رنگ شنيدند تركان أهخته تيغ تبانچه زنان برسر وروی ودوش دویدند و بر تخت دیدند شاه بگردن بر تخت سلطان اسیر كهمر گ منت خواستن برچه بود؟ بد مردم آخر چرا خواستی ؛ که ایحلقه در گوش حکمتحیان نمردی و بیچارهٔ جان ببرد که چیزش ببخشود وچیزی نگفت همي رفت بيچاره هرسو دوان چه کردي که آمد بجانت خلاس؛ بجانی و دانگی رهیدم زبند که روز فرو ماندگی بر دهد عصائی شنیدی که عوجی بکشت که بخشایش و خیر دفع بلاست که بوبکرسعدست کشور خدای جهانی ، که شادی بروی تو باد گلی در چمن جور خاری نبرد ييمبر صفت رحمة العالمين شب قدر را می ندانند هم بهم برهمه سود دست دریغ بفریاد از ایشان بر آمد خروش پیاده بسر تا در بار گاه جوان از میان رفت و بردند پیر بهولش بيرسيد و هيبت نمود چو نیکست خوی من و راستی بر آورد ير دلاور زبان بقول دروغی که سلطان بمرد ملكزين حكايت چنان برشكفت و زينجانب افتان وخيزان جوان یکی گفتش ازچار سوی قصاص بكوشش فروكفت كاي هوشمند یکی تخمدر خاك از آن مینهد جوی باز دارد بلائی درشت حديثدرست آخر ازمصطفى است عدو را نبینی درین بقعه پای بگیر ای جهانی بروی تو شاد کساز کس بدور تو باری نبرد توئي ساية لطف حق بر زمين تراقير اگركس نداند چه غم؛

حكايت

مس تفته روی زمین ز آفتاب قماغ از تبش می برآمد بجوش

کسی دید صحرای محشر بخواب همی برفلك شد ز مردم خروش بیکدستش آمد بدیگر بخورد کاهش ببازار میزر گرو پسر چنگی و نائی آورده پیش پسر بامدادان بخندید وگفت زبهر نهادن چه سنگ وچه زر که با دوستان وعزیزان خورند هنوز ای برادر بسنگاندرست جوانمرد را زر بقائی نکرد کزین کمزنی بود ناپاك رو نهاده پدر چنگ درنایخویش پدر زار وگریان همهشب نخفت زر از چر خوردن بود ای پدر زر از سنگ خارابرون آورنه زر اندر کف مرد دنیا پرست

감사하

گرت مرگخواهندازیشان منال
که از بام پنجهگز افتی بزیر
طلسمیست بالایگنجی مقیم
کهگرددطلسمی چنین برسرش
بآسودگی گنج قسمت کنند
بحورپیش از آن کتخورد کرمگور
بسکار آیدت گر شوی کار بند
بحزین روی دولت توان یافتن

و در زندگانی بدی باعیال چوچشمارو آنگهخورندازتوسیر بخیل توانگر بدینار و سیم از آن سالها می بماندزرش بسنك اجل ناگهش بشكنند پس ازبردن و گردكردن چومور پس ازبردن و گردكردن چومور سخنهای سعدی مثالست و پند دریغست ازین روی بر تافتن

حكايت

تمنای پیری بر آورده بود فرستاد سلطان بکشتگهش تماشاکنان بردر و کوی و بام جوانرا بدست خلایق اسیر که باری دل آورده بودش بدست جهان ماند وخوی پسندیده برد جوانی بدانگی کرم کرده بود بجرمی گرفت آسمان ناگهش تکابوی ترکان و غوغای عام چودید اندر آشوب درویش پیر دلش برجواهمرد مسکین بخست بر آورد زاری که سلطان بمرد گرفتند یك روز زن را بنیش همیكرد فریاد و میگفت شوی تو گفتی كه زنبود مسكین مكش بدان را تحمل به افزون كند بشمشیر تیزش بیازاد حلق بفرهای تما استخوانش دهند ستود لگد زن گرانباد به بقیمت تمر از نیشكر صدهزاد یكی مال خواهد یكی گروشمال چو فربه كنی گرك یوسف درد بلندش مكن ور كنی زو هراس

بشد مرد نادان پس کار خویش زن بی خرد بر در و بام و کوی مکن روی برمردم ایزن ترش کسی بابدان نیکوئی چون کند چواندرسری بینی آزار خلق سک آخر کهباشد کهخوانش نهند؛ چونیکوزده است این مثل پیرده اگر نیکمردی نماید عسس نیزه در حلقهٔ کار زار نه هر کس سزاوار باشد بمال چوگربه نوازی کبوتر برد بنائی که محکم ندارد اساس بنائی که محکم ندارد اساس

公安安

چویکران تموسن زدش برزمین که گر سرکشد بازشایدگرفت کهسودی ندارد چوسیالاب خاست بکش، ورنهدل بر کن از گوسفند نه از بد گهر نیکوئی در وجود عدو درچه و دیو در شیشه به چوسر زیر سنك تو دارد بکوب قلم بهتر او را بشمشیر دست تمرا میبرد تا بدوزخ دهد مدبر مخوانش مرزو کسست و تدبیرورای

چه خوش گات بهرام صحرانشین دگر اسبی ازگله باید گرفت بیند ای پسر دجله در آب کاست چوگر گ خبیث آمدت در کمند از ابلیس هرگز نیاید سجود بداندیش را جاه و فرصت مده قلمزن که بدکرد بازیر دست مدبر که قانون بد می نهد مگو ملك را این مدبر بسست مگو ملك را این مدبر بسست سعید آورد قول سعدی بجای

بگردن بسراز خلد پدیرایه ای که بود اندرین مجلست پایمرد؛ بسایه درش نیك مردی بخفت گناهم زدادار داور بخواست کزو دیده ام وقتی آسایشی بشارت خداوند شیراز را مقیمند و بر سفرهٔ نعمتش وزو بگذری هیزم کوهسار درخت برومند را کی زنند؛ که هم میوه داری و هم سایهور

یکی شخص از این جمله در سایه ای بر سید کای مجلس آرای مرد زری داشتم بردر خانه گفت درین وقت نومیدی آن مرد راست که یارب برین بنده بخشایشی چگفتم چوحل کردم این رازرا که جمهور در سایهٔ همش درختیست مرد کرم بار دار حطب را اگر تیشه بر پی زنند بسی پایدارای درخت همش

상취상

ولیکن نه شرط است باهر کسی
که از مرغ بد کنده به پر وبال
بدستشچرا میدهی چوب وسنك
درختی بیسرور که بار آورد
که بر کهتران سر ندارد گران
که بر کهتران سر ندارد گران
کمرحمت برو جور بر عالمیست
یکی به در آتش که خلقی بداغ
ببازوی خود کاروان می زند
ببازوی خود کاروان می زند
ستم برستم پیشه عداست و داد

بگفتیم درباب احسان بسی
بخود مردم آزار را خون ومال
یکی را که با خواجهٔ تستجنگ
بر انداز بیخی که خار آورد
کسی را بده پایه مهتران
مبخشای بر هرکجا ظالمیست
جهانسوز را کشته بهتر چراغ
هرآنکس کهبر دزدرحمت کند
جفا پیشگانسرا بده سر بباد

حكايت

که زنبور برسقف او لانه کرد کهمسکن پریشان شوند از وطن شنیدم که مردی غمخانه خورد زنشگفتازینانچهخواهیمکن

نه قوت کے بکدم شکیا شوی ورت تیغ بر سر نهد سر نهی چنین فتنه انگیزو فرمان رواست که باشند در بهر معنی غریق بذكر حييب از جهان مشتغل چنان مست ساقی کے می راخته که کس مطلع نیست بر دردشان بفریاد قالوا بلی در خروش قدمهای خاکی دم آتشین بیك ناله شهری بهم بـر زنند چو سنگند خاموش وتسبیح گوی فرو شويداز ديدشان كحل خواب سحر که خروشان که وا ماند.اند ندانند ز آشفتگی شب زروز که باحسن صورت ندارند کار وگر ابلهی داد بی منز کوست که دنیا و عتبی فراموش کرد

نه اندیشه از کس که رسوا شوی گرت جان بخواهد بلب بر نهی چو عثقی که بنیاد آن بر هواست عجب داری از سالکان طریق بسودای جانان زجان مشتعل ساد حق از خلق بگر بخته نشاید بدارو دوا کردشان الست از ازل همچنانشان بگوش گروهی عمل دار و عزلت نشین بیك نعره کوهی زجا بر کنند چو بادند بنهان و چالاك بوى سحرها بگر بند چندان که آب فرس كشتهاز سركه شراندهاند شب وروز در بحرسودا و سوز چنان فتنه بر حسن صورت نگار ندادند صاحب دلان دل بيوست می صرف وحدت کسی نوش کرد

حكايت

نظر داشت با پادشه زادهای خیالش فرو برده دندان بکام همه وقت پهلوی اسبش چوپیل ولی پایش از گریهدر کل بماند دگر بازه گفتندش اینجاه کرد شنیدم که وقتی گدا زادهای همیرفت و میپخت سودای خام زمیدانش خالی نبودی چومیل دلش خون شدور از در دل بماند رقیبان خبر یافتندش ز درد

باب سوم

الرعشق ومستى وشور

اگر زخم بینند و گر مرهمش بامیدش اندر گدائی صبور و گر تلخ بینند دم در کشند سلحدار خارست با شاه گل که تلخی شکر باشدازدست دوست بار که تلخی شکر باشدازدست دوست بار شکارش نجوید خلاص از کمند منازل شناسان گم کرده پی منازل شناسان گم کرده پی دهاکرده دیوار بیرون خراب نه چون کرم پیله بخود بر تنند لبازتشنگی خشك برطرف جوی که بر شاطی نیل مستغنیند

خوشا وقت شوریدگان غمش گدایانی از بادشاهی نفود دمادم شراب الیم در کشند بلای خمارست در عبش میل نه تلخست صبری که بریاد اوست ملامت کشانند میتان یار اسیرش نخواهد رهائی ز بند سلاطین عزلت گدایان حی سروقتشان خلق ره کی برند چو بیت اله قدس درون پرقباب چو پروانه آتش بخود درزنند دلارام در بر دل آرام جوی نگویم که بر آب قادر نیند

替替替

رباید همی صبر و آرام دل بخواب اندرش پای بند خیال که بینی جهان با وجودش عدم زر و خاك یکسان نماید برت که با او نماند دگر جای کس وگر دیده برهم نهی در دلست نراعشق همچوخودی زاب و گل بیداریش فتنه برخد و خال بصدقش چنان سر نهی در قدم چو درچشم شاهد نیاید زرت دگر باکست برنیاید نفس تو گوئی بچشم اندرش منزلست که نه خشك دربيشه ماند نهتر

تو آتش به نی در زن ودر گذر

حكايت

برقص اندر آمد پری پیکری گرفت آتش شمغ در دامنش یکیگفتش از دوستدار انچه باك مرا خود بیكبارخر من بسوخت كه شركست بايار و باخو بشتن شنیدم که بر لحن خنیاگری ز دایهای شوریده پیدر امنیش براکنده خاطر شد و خشمناك نزاآتشای دوست دامن بسوخت اگریاری ازخویشتن دم مرزن

حكايت

که شوریدهٔ سر بصحرا نهاد پسردا مالامت بکردند و گفت دگر با کسم آشنائی نماند دگرهر چه دیدم خیالم نمود که گم کردهٔ خویشراباز یافت کههمددتوانخواندشانهمملك شب وروز چونددزمردم رمند خردمند شیدا و هشیار مست خردمند شیدا و هشیار مست که آشفته درمجلسی خرقهسوز نه در گنجتوحیدشان جای کس ز قول نصیحتگر آکنده گوش نه در گنجتوحیدشان جای کس ز قول نصیحتگر آکنده گوش نه درنار داران پوشیده دلق بیابان نوردان بی قافله نه زناد داران پوشیده دلق نه زناد داران پوشیده دلق که ایشان پسندیدهٔ حق بسند که ایشان پسندیدهٔ حق بسند چنین دارم از پیر دانسده یاد پدر در فراقش نخورد و نخفت از آنگه کهیارم کسخویشخواند بحقش که تا حق جمالم نمود نشدگم کهروی ازخلایق بتافت پراکسند گانسد زیر فلك زیاد ملك چون ملك نارمند قوی بازوانند کوتاه دست گه آسود، در گوشهٔ خرقه دوز نمسودای خودشان نه پروای کس پریشیده عقل و پراکنده هوش بدریا نخواهد شدن بط غریق بدریا نخواهد شدن بط غریق تهی دست مردان بر حوصله عزیزان پوشیده از چشم خلق ندارند چشم از خلایق بسند

دگر خیمه زدیر سر کوی دوست که باری نگفتیمت ایدر میای شکیبائی از روی یارش نبود براندندی و بازگشتی بفور عجب صبر دارى تو بر چوب وسنگ نهشرطست ناليدن ازدستدوست گر او دوست دارد و گر دشمنم که با او هم امکان ندارد قرار نه امکان بودن نه پای گریسز وگر سر چو میخم نهد در طناب بهاز زنده در کنج تاریك اوست ؛ بگفتا بیایش در افتم چو گوی بگفت اینقدر نبود از وی دریغ که تا جست بر تارکم یا تبر که در عشق صورت نبنددشکیب نبرم ز دیدار یوسف امید نیازارد از وی بهر اندکی بر آشفت و بر تافت از وی عنان که سلطان عنان برنبیچد ز هیچ بياد توام خود پرستى نماند توئی سر بر آورده از جیب من که خود را نیاوردم اندرحساب نهادم قلم بر سر کام خویش چەحاجت كە آرى بشمشىردست

دمی رفت یاد آمدش روی دوست غلامي شكستش سرودست وياي دگررفت وصبر و قرارش نبود مكس وارش ازييش شكر بجور كسي گفتش ايشوخديوانه رنگ يكفت اينجفابر من ازدست اوست من اینك دم دوستی می زنم ز من صبر بی او توقع مدار نه نیروی صبرم نه جای ستیز مکو زین در بارگه سر بتاب نه پروانه جانداده دربایدوست بكفت ارخورى زخمچو كان اوى؛ بگفتا سرت گر ببرد بتیغ ؛ مراخود زسر نستجندانخم مكن با من نا شكيبا عتيب چو یعقوبم ار دیده گردد سپید یکی راکه سر خوش بودبایکی رکابش بیوسید روزی جوان بخندید و گفتا عنان بر مپیج مرا با وجود تو هستی نماند گرم جرم بینی مکن عیب من بدان زهره دستت زدم در رکاب کشیدم قلم بر سر نام خویش مرا خودكشد تيرآن چشممست

وگر قصد خونست نیکو کند سحر زنده گردم ببوی خوشش قیامت زنم خیمه پهلوی دوست کهزندهستسعدی کهعشقش بکشت ببخشای بر من که هرچ او کند بسوزاندم هر شبی آتشش اگر میرم امروز درکوی دوست مده تاتوانی درین جنگ پشت

작작작

خنك نيكبختی كه در آب مرد چومردیچه سراب و چه خشك لب كه تا جان شيرينش در سركنم ؟ كه داند كه سيراب ميرد غريق و گر گويدت جان بده گو بگير كه بر دوزخ نيستی بگدری چو خرمن بر آيدبخسبند خوش كه در دور آخر بجا می رسيد یکی تشنه میگفت و جان میسپرد بدو گفت نا بالغی کای عجب بگفتا نه آخر دهان تر کنم فت د تشنه در آبدان عمیت اگر عاشقی دامن او بگیر بهشت تن آسانی آنگه خوری دل تخم کاران بود رنج کش درین مجلس آن کس بکامی رسید

حكايت

فقیران منعم گدایان شاه
در مسجدی دید و آواز داد
کهچیزی دهندت، بشوخی مایست
که بخشایشش نیست برحال کس
خداوند خانه خداوند ماست
بسوز از جگر نعرهٔ بر کشید
درینست محروم از ین در شدن
چرا از در حق شوم زرد روی وی

چنین نقسل دارم ز مسردان راه که پیری بدربوزه شد بسامداد یکی گفتش این خانهٔ خلق نیست بدو گفت کاین خانهٔ کیست پس ، بگفتاخموش این چه لفظ خطاست نگه کرد قندیل و محراب دید که حیفست از اینجا فراتر شدن نرفتم بمحرومی از هیچ کوی هم آینجا کنم دست خواهش دراز نه چونماسیه کار وازرق رزند نه مانند دربا بر آورده کف نه هرصورتی جان معنی دروست نه در زیر هر ژندهٔ زنده ایست ز خر مهره بازار ازو پرشدی که محکم رودپای چویین زجای بیك جرعه تا نفخهٔ صور مست که پر هیزوعشق آ بگینستسنك

پر از میوه وسایه ورچون درند بخودسرفروبرده همچون صدف نه مردم همین استخوانندوپوست نه سلطان خریدار هربنده ایست اگر ژاله هر قطرهٔ در شدی چو غازی بخود بر نبندند پای حریفان خلوت سرای الست بنیغ از غرض برنگیرند چنك بنیغ از غرض برنگیرند چنك

خكايت

که گفتی بجای سمر قند داشت ز شوخیش بنیاد تقوی خراب که پنداری ازر حمت است آیتی دل دوستان کرده جان برخیش نگه کرد باری بتندی و گفت نمانی که من مرغ دامت نیم و گفت بدری بیش گیر مطلبی پیش گیر مبادا که جان در سر دل کنی بدرد از درون نالهٔ بر کشید بغلطاندم لاشه در خون و خاك بغلطاندم لاشه در خون و خاك بیداد گو آبر ویم بریز بیداد گو آبر ویم بریز ترا توبه زین گفته اولیتر است ترا توبه زین گفته اولیتر است

یکی شاهدی درسمرقند داشت جمالی گرو برده از آفتاب تعالی الله از حسن تا غایتی همیرفتی و دیده ها در پیش نظر کردی این دوست دروی نهفت که ای خیره سرچند پوئی پیم گرت بار دیکر ببینم به تیغ کسی گفتش اکنون سرخویش گیر نیندارم این کام حاصل کنی چو مفتون صادق ملامت شنید که بگذار تا زخم تیغ هلاك مگرپیش دشمن بگویندودوست مگرپیش دشمن بگویندودوست نمی بینم از خاك کویش گریز مراح تو به فرمائی ای خود پرست

که جز ما پناهی دگر نیستش چوفرزندش ازفرضخفتن بخفت؛ که بی سعی هرگز بجائی رسی وجودیست بی منفعت چون عدم که بی بهره باشند فارغ زبان

قبولست اگر چه هنر نیستش یکی در نشابور دانی چه گفت توقع مدار ای پسر گر کسی سمیلان چو بر می نگیرد قدم طبع دار سود و بترس از زبان

حكايت

به پیری زداماد نامهربان
بتلخی رود روز گارم بسر
نینم که چون من پریشان دلند
که گوئی دو مغز ویکی پوستند
که باری بخندید در روی من
سخندان بود مرد دیرینه سال
که گر خوبرویست بارش بکش
که دیگر نشاید چنو یافتن
که چون او نبینی خداوندگار
بحرف وجودت قام در کشد
بحرف وجودت قام در کشد
کهمیگفت وفرماندهش میفروخت
مرا چون تو دیگر نیفتد کسی

شکایت گند نو عروسی جوان که میسند چندین که بااین پسر کسانیکه با ما درین منزلند زن و مرد باهم چنان دوستند ندیدم دراین مدت از شوی من شنید این سخن پیر فرخنده فال یکی پاسخش دادوشیرین وخوش دریغست روی از کسی تافتن رضا ده بفرمان حق بنده وار چراسر کشی زان که گر سرکشد یکم روز بربندهٔ دل بسوخت ترا بنده ازمن به افتد بسی

حكايت

که در باغ دل قامتش سرو بود
نه از چشم بیمار خویشش خبر
که خوش بود چندی سرمباطبیب
که دیگر نیاید طبیع بییش
که سودای عشقش کندز بردست

طبیبی پریچهره در مرو بـود
نه از درد دلهای ریشش خبر
حکایث کند دردمندی غریب
نمی خواستم تندرستی خویش
بساعقل زور آور چیره دست

شنیدم که سالی مجاور نشست شبی پای عمرش فروشد بگل سحر برد شخصی چراغش بسر همیگفت غلغل کنان از فرح طلبکار باید صبور و حمول چه زرها بخاك سیه در کند زر از بهرچیزیخریدن نکوست گز از دلبری دل بتنك آیدت مبر تلخ عیشی ز روی ترش. ولی گر بخوبی ندارد نظیر توان از کسی دل بیرداختن توان از کسی دل بیرداختن

چوفریادخواهان بر آورده دست
طپیدن گرفت از ضعیفیش دل
رمق دید ازو چون چراغ سحر
و من دق باب الکریم انفتح
که نشنیده ام کیمیاگر مالول
که باشدکه روزی مسی زرکند
نخواهی خریدن به از ناز دوست
دگر غمکساری بچنگ آیدت
بآب دگر آتشش بازکش
باندك دل آزار ترکش مگیر
باندك دل آزار ترکش مگیر
که دانیکه بی او توان ساختن

حكابت

سعر دستحاجت بعق برفر اشت
که بیحاصلی رو سر خویش گبر
بخواری برو یا بزاری بایست
مریدی زحالش خبر یافت گفت
بیی حاصلی سعی چندین مبر
بحسرت ببادید و گفت ای غلام
اذین ره که راهی دگر دیدمی
که من باز دارم ز فتر ال دست
چه غم گر شناسد در دیگری ؛
ولی هیچ راه دگر روی نیست
که گفتند در گوش جانش ناما

شنیدم که پیری شبی زنده داشت
یکی هاتف انداخت در گوش پیر
برین در دعای تو مقبول نیست
شب دیگر از ذکر وطاعت نخفت
چودیدی گز آن روی بستستدر
بدیباچه بر اشك یاقوت فام
بنومیدی آنگه بگردید می
میندار گر وی عنان بر شکست
چو خواهنده محروم گشتازدری
شنیدم که راهم درین کوی نیست
درین بود سر بر زمین فدا

خیالت دگر گشت ومیلی نماند؛ که ای خاجه دستم ز دامن بدار تو نیزم نمك بر جراحت مریش که بسیار دوری ضروری بود پیامی که داری بلیلی بگوی کهحیفستنام من آنجاکه اوست مگر در سرت شور لیلی نماند؛ چو بشنید بیچاده بگریست زار مرا خود دلی دردمندست وریش نه دوری دلیل صبوری بود بگفت ای وفا دارفرخنده خوی بگفتا مبر نام من پیش دوست

حكايت

که حسنی ندارد ایا ز ای شگفت غریبست سودای بلبل بر اوی بیچید از اندیشه برخود سی نه بر قد و بالای نیکوی اوست بيفتاد و بشكست صندوق در وز آنجا بتعجيل مركب براند ز سلطان بيغما يريشان شدند کسی در قفای ملك جز ایاز زيغما چه آوردهٔ ؟ گفت هيچ ز خدمت بنعمت نيرداختم بخلعت مشو غافل از يادشاه تمنا كنند از خدا حز خدا تو دربند خویشی نه دربند دوست نیاید بگوش دل از غیب راز هوا و هوس گرد بر خاسته نبیند نظر گرچه بیناست مرد

بکی خورده بر شاه غزنین گرفت گلی راکه نهرنگ باشد نه بوی محمود گفت این حکایت کسی كهعشق من اىخواجه برخوى اوست شنیدم که در تنگنائی شتر سغما ملك آستين برفشاند سواران ی در ومرجان شدند ، نماند از و شاقان گردن فراز نگه کرد کای دلبر پیچ پیچ من اندر قفای تو می تاختم گرت قربتی هست دربارگاه خلاف طريقت بود كاوليا گر از دوستچشمت بر احسان اوست ترا تا دهن باشد از حرص باز حقيقت سرائيست آراست نبینی که جائی کهبرخاست گرد

نیارد دگر سر بر آورد هوش

چو سودا خرد را بمالید گوش

حكايت

که باشیر زور آوری خواست کرد دگر زور در پنجهٔ خود ندید بسر پنجهٔ آهنینش بسزن نشاید بدین پنجه با شیر گفت همان پنجهٔ آهنینست و شیر چه سودت کند پنجهٔ آهنی ؟ کهدردست چوگان اسیرست گوی یکی پنجهٔ آهنین راست کرد چوشیرش بسرپنجه درخود کشید یکی گفتش آخرچهخسبیچوزن شنیدم که مسکین در آنزیر گفت چو برعقل دانا شود عشق چیر تو در پنجهٔ شیر مرد او ژنهی چوعشق آمد ازعقلدی گرمگوی

حكايت

دو خورشید سیمای مهتر نژاد دگر نافر و سرکش افتاده بود یکی روی در روی دیوار داشت دگرمر گ خویش از خداخواستی که مهرت برو نیست مهرش بده تغابن نباشد رهائی ز بند کههر گزیدین کیشکیم زدوست نباید بنا دیدن روی یاد اگر داستخواهی دلارامت اوست که دوزخ تمنا کنی یا بهشت به پسندیدم آنچ او پسندد مرا

میان دو عمزاده وصلت فتاد یکی دا بغایت خوش افتاده بود یکی دا بغایت خوش افتاده بود یکی خلق ولطف پریوارداشت یکسی خویشتن را بیاراستی پسر را نشاندند پیران ده بخندید و گفتا بصد گوسفند بناخن پریچهره میکند پوست نه صدگوسفندم که سیصد هزار ترا هرچه مشغول دارد زدوست یکی پیش شوریده حالی نبشت بگفتا مهرس از من این ماجرا

حكايت

بمجنون کسیگفت کای نیك پی

چه بودت که دیگر نیائی بحی ا

و گرهفت دریاست یك قطره نیست جهان سر بجیب عدم در كشد کهگر آفتابستیك دره نیست چو سلطان عزت علم بر کشد

حكايت

گذشتند بر قلب شاهنشهی قباهای اطلس کمر های زر فاعلامان ترکش کش تیر زن یکی بر سرش خسروانی کاره پدر را بغایت فرو مایه دید بسر داری از سر بزرگان مهی بلرزیدی از سر بزرگان مهی ولی عزتم هست تا در دهم که در بارگاه ملك بودهاند که در بارگاه ملك بودهاند که بر خویشتن منصبی مینهی که سعدی نگوید مثالی بر آن

رئیس دهی با پسر در رهی پسر چاوشان دید و تبیع و تبر یلان کمان دار نخجیر زن یکی در برش پر نیانی قباه پسر کان همه شوکت و پایه دید که حالش بگر دیدور نگش بریخت پسر گفتش آخر بزرك دهی چه بودت که ببریدی از جان امید بررگان از آن دهشت آلوده اند بررگان از آن دهشت آلوده اند تو ای بی خبر همچنان در دهی نگفتند حرفی زبان آوران

排价数

بنابد بشب کرمکی چون چراغ چبودت که بیرون نیائی بروز جواب از سر روشنائی چه داد ولی پیش خورشید پیدا نیم

مگر دیده باشیکه در باغ وراغ یکیگفتش ایکرمك شب فروز ببین کاتشی کرمك خاکزاد که من روز و شب جز بصحرا نیم

حكايت

که بر تربتش باد رحمت بسی مقدار خود منزلت ساختش بشورید و برکند خلعت ذبر نناگفت بر سعد زنگی کسی درم داد وتشریف وبنواختش چواللهٔ بس دید بر نقش زر

حكابت

رسیدیم در خاك مغرب به آب
بکشتی و درویش بگذاشتند
که آن ناخدا ناخدا ترس بود
بر آنگریه قهقه بخندید و گفت
مرا آنکس آرد که کشتی برد
خیالست پنداشتم یا بخواب
نگه بامدادان بمن کرد و گفت
تراکشتی آورد و مارا خدای
که ابدال در آب و آتش روند
نگه داردش مادر مهرور ؛
شب و روز در عین حفظ حقند
چو تابوت موسی ز غرقاب نیل
برسد و گر دجله بهناورست
چو مردان ، کهبرخشك تردامنی

قضا را من و پیری از فاریاب مرا یك درم بود بر داشتند سیاهان براندند کشتی چو دود مرا گریه آمد ز تیمار جفت مخور غم برای من ای پر خرد بگسترد سجاده بر روی آب زمدهوشیم دیده آن شب بخفت تولنگی بچوب آمدی من بیای خرا اهل معنی بدین نگروند نه طفلی کز آتش ندارد خبر پس آنانکه در وجد مستغرقند به کودك بدستشناور برست تو بر روی دریا قدم چون زنی

200

بر عارفان جز خدا هیچ نیست
ولی خرده گیرند اهل قیاس
بنی آدم ودام و دد کیستند
بگویم گر آید جوابت پسند
پری وآدمیزاد و دیو و ملاک
که با هستیش نام هستی برند
بلند ست خورشید تابان باوج
که ارباب معنی بملکی درند

ره عقل جز پیچ بر پیچ نیست توان گفتن این با حقایق شناش که پس آسمان وزمین چیستند پسندیده پرسیدی ای هوشمند که هامون و دریا و گوه وفلك همه هرچه هستند از آن کمتر ند عظیمست پیش تـو دریا بموج ولی اهل صورت کجا پی برند ولی اهل صورت کجا پی برند که خود را بکشتی درین آبسرد که ای یارچند ازملامت ؛ خموش ز مهرش چنانم که نتوان شکیفت بین تا چه بارش بجان میکشم بقدرت درو جان پاك آفر بد که دایم باحسان و فضلش درم

نصیحتگری لومش آغاز کرد ز بر نای منصف برآمد خروش مرا پنجروز این پسر دلفریفت نپرسید بادی بخلق خوشم پسآنراکه شخصم زخاك آفرید عجب داری اربار امرش برم

و گرنه ره عـاقبت پیش گیر که باقی شوی گر هلاکت کند مگر حال بروی بگردد نخست که ازدست خویشت رهائی دهد وزين نكته جزبيخود آگاه نيست سماعیت اگرعشق داری و شور که او چون مگی دست بر سر نزد بآواز مرغى بنالد فقير دلیکن نه هروقت بازست گوش بآواز دولاب مستى كنند چو دولاب برخود بگریندزار چو طاقت نماند گریبان درند كه غرقست ازآن ميزندباودست مگر مستمع را بدانم که کیست فرشته فرو ماند از سیر او قويتر شود ديوش اندر دماغ بآوازخوش خفته خيزد، نهمست نه هیزم که نشکافدش جز تبر

اگر مرد عشقی کم خویش گیر مترس از محبت که خاکت کند نروید نبات از حبوب درست تو را با حق آن آشنائی دهد كهتاباخودي درخودت راه نيست نه مطرب که آواز پای ستور مكس پيش شوريده دل ير نزد نه بم داند آشفته سامان نه زیر سرابنده خود مينگردد خموش چو شوریدگان می پرستی کنند بچرخ اندر آیند دولاب وار بتسلیم سر در گریبان برند مكن عيب درويس مدهوش مست نكويم سماع اىبرادركه چيست گر از برج معنی پرد طیر او وگر مرد لهوست و بازی و لاغ چه مرد سماعست شهوت برست يريشان شود كل بباد سحر

که بر جست و راه بیابان گرفت چهدیدی که حالت دگر گونه گشت نبابستی آخر زدن پشت پای همی لرزه بر تن فتادم چو بید نه چیزم بچشم اندر آمد نه کس ز سوزش چنان شعله در جانگرفت یکی گفتش از همنشینان دشت تواول زمین بوسه دادی بجای بخندید کاول ز بیم و امید بآخر ز تمکین الله بس

حكايت

گرفتند پیری مبارک نهاد چو قیدش نهادندبر پای ودست کرا زهره باشدکه غارت کند؛ که میدانمش دوست بر من گماشت من از حق شناسم، نهاز عمر وزید چو داروی تلخت فرستد حکیم نه بیمار دانا ترست از طبیب ؛ بشهری در از شام غوغا فتاد هنوز آن حدیثم بگوش اندرست که گفت ارنه سلطان اشارت کند بباید چنین دشمنی دوست داشت اگر عز وجاهست وگر دالوقید ز علت مدار ای خردمند بیم بخور هرچه آید زدست حبیب

حكايت

گرو بود و میبرد خواری بسی
بدف بر زدندش بدیوانگی
که تریاك اکبر بود زهر دوست
چو مسمار پیشانی آورده پیش
که بام دماغش لگد کوبکرد
که غرقه ندارد ز باران خبر
نیندیشد از شیشهٔ نام و ننگ
در آغوش آ نمرد و بروی بتاخت
ز یاران کس آگه زرازش نبود
برو بسته سرما دری از رخام

یکی را چو من دل بدست کسی
پس از هوشمندی و فرزانگی
ز دشمن جفا بردی از بهر دوست
قفا خوردی از دست یار ان خویش
خیالش چنان یر سر آشوب کر د
نبودش ز تشنیع یار ان خبر
کرا پای خاطر بر آمد بسنگ
شبی دیوخودرا پریچهرهساخت
سحر گه مجال نمازش نبود
بآبی فرو رفت نزدیك بام

تو ہی چارۂ باتوگر میکند چگفت،اىعجبگربسوزمچەباك كەپندارى اين شعلەبر من گل است که مهرش گریبان جان میکشد که زنجیر شوقست در گردنم نه این دم که آتش بمن درفروخت که با او توان گفتن از زاهدی کهمن راضیم کشته در پای دوست جواوهست اگرمن نباشم رواست كهدروىسرايت كندسوز دوست حريفي بدست آروهمدردخويش؟ كه كوئى بكردم گزيده منال کهدانی که دروی نخواهد گرفت نگویند کاهسته ران ای غلام كهعشق أتشست اى يسر بندباد پلنك از زدن كينه ورتر شود كهرويم فراچون خودى ميكني کهباچون خودی گم کنی روز گار بکوی خطر ناك مستان روند دل از سر بیکبار برداشتم که بدزهره بر خویشتن عاشقست همان به که آن نازنینم کشد بدست دلارام خوشتر هلاك همان به که در پای جانان دهی

وگر باهمه خلق نرمی کند نگه کن که پروانه سوزناك مرا چون خليل آتشي در دل است نه دل دامن داستان میکشد نه خور را بر آتش بخود میزنم مرا همچناندور برد که سوخت نه آن میکند یار در شاهدی که عیبم کند بر تولای دوست؛ مرا برتلف حرص دانی چراست؛ سوزم که یار پسندیده اوست مراچندگوئي كەدرخوردخويش بدان ماند اندرز شوريده حال كسىرانصيحت مكواي شكفت زكف رفسته سجارة را لـكمام چه نغز آمد این نکته درسندباد بیاد آتش تیز بر تر شود جوندکت بدیدم بدی میکنی زخود بهتري جوي وفرصت شمار پیچونخودی خودپرستانروند من اول که این کار سر داشتم سر انداز در عاشقی صادق است اجل ناگهان در کرمینم کشد چو بيشك نبشته است برسر هلاك نهروزي سچارگي جان دهي ا

ولیکن چـهبیند در آمینه کور؛ که چونشبرقصاندر آرد طرب اگر آدمی رانباشد خر است

جهان پرسماعست ومستی وشور نبینی شتر بر نوای عرب شتر راچوشور وطرب درسر است

حكايت

که دلها در آتش چونی سوختی بتندی و آتش در آن نی زدی سماعش پریشان و مدهوش کرد که آتش بمن در زد این بارنی چرا بر فشانند در رقص دست؛ فشاند سر دست بر کاینات که هر آستینیشجانی دروست برهنه توانی زدن دست و پا که عاجز بود مرد با جامه غرق چو پیوند ها بگسلی واصلی

شکرلب جوانی نی آموختی
پدر بارها بانگ بروی زدی
شبی بر ادای پسر گوش کرد
همیگفت و برچهره افکنده خوی
ندانی که شوریده حالان مست
گشاید دری بر دل از واردات
حلالش بود رقص بر یاددوست
گرفتم که مردانهٔ در شنا
بکن خرقه نام و ناموس و زرق
تعلق حجابست و بی حاصلی

حكايت

برو دوستی در خور خویش گیر
تو ومهر شمع از کجا تاکجا؛
که مردانگی باید آنگه نبرد
که جهلستبا آهنین پنجه زور
نه از عقل باشد گرفتن بدوست
که جان در سرکار او میکنی
قفا خورد و سودای بیهوده پخت
که رویملوك وسلاطین در اوست
مدارا کند با چو تو مفلسی

کسی گفت پروانه را کای حقیر رها رهی رو که بینی طریق رجا سمندر نهٔ گرد آتش مگرد ز خورشید پنهان شود موش کور کسیراکه دانیکهخصم تو اوست تو راکس نگوید نکو میکنی گدائیکهاز پادشه خواست دخت کجادر حساب آرداو چون تودوست میندار کو در چنان مجلسی

باب چهارم

در تواضع

پس ای بنده افتادگی کن چوخاك ز خاك آفريدندت آتش مباش ببيچادگی تن بينداخت خاك ازآن ديوگردند ازين آدمی ز خالهٔ آفریدت خداوند باك حریص وجهانسوزوسر كشمباش چوگردن كشید آتش هولناك چوآن سرفرازی نمود، این كمی

000

خجل شد چو پهنای دریا بدید گر او هست حقاکه من نیستم صدف در کنارش بجان پرورید که شد نامور لؤ لؤ شاهـوار در نیستی کوفت تـاهست شد یکی قطره باران ز ابری چکید که جائیکه دریاست من کیستم؛ چو خودرا بچشم حقارت بدید سپهرش بجائی رسانید کار بلندی از آن یافت کوپست شد

حكايت

زدریا بر آمد بدربند روم نهادند رختش بجائی عزیز نهادند رختش بجائی عزیز که خاشاك مسجد بیفشان و گرد برون رفت وبازش کس آ نجاندید که یروای خدمت نبودش فقیر که ناخوب کردی برای تباه که مردان زخدمت بجائیرسند که ای بار جان پرور دلفروز کم ای بار جان پرور دلفروز من آلوده بودم در آن جای باك من آلوده بودم در آن جای باك که پاکیزه بهمسجدازخاكوخس

جوانی خردمند پاکیزه بوم
درو فضل دیدند وعقل و تعیز
سر صالحان گفت دوزی بمرد
همان کاین سخن مرد دهروشنید
بر آن حمل کردند یادان و پیر
دگر روز خادم گرفتش بسراه
ندانستی ای کودك خود پسند
ندانستی ای کودك خود پسند
نداند آن بقعه دیدم نهخاك
گرفتم قدم لاجسرم باز پس

حكايت

شنیدم که پروانه با شمع گفت تراگریه وسوزباری چر است ؛ برفت انگبین بـــاز شیرین من چو فرهادم آتش بسر میرود فرو میدویدش برخسار زرد کهنه صبر داری نه یارای ایست من استاده ام تا بسوزم تمام مرا بین کهازیای تا سر بسوخت بديدار او وقت اصحاب جمع كه ناگه بكشتـش پريچهرۀ که اینست پایان عشق ای پسر بكشتن فرج يابي از سوختن برو خرمی کن که مقبول اوست چوسعدى نروشوى دست ازغرض وگر بر سرشتیر بارند و سنگ وگر میروی تن بطوفان سپار

شبی یاد دارم که چشمم نخفت که منعاشقم گر بسوزم رواست بكفت اى هوا دار مسكين من چو شیرینی از من بدر میرود هميگفت و هرلحظه سيلاب درد که ای مدعی عشق کار تو نیست تو بگریزی از پیش بائشعلهخام ترا آتش عشق اگر پر بسوخت همهشب درين گفتگو بود شمع نرفته زشب همچنان بهرهٔ هميگفت وميرفت دودش بسر اگر عاشقي خواهي آموختن مکن گریه بر گور مقتول دوست اگر عاشفی سرمشوی از مرض فدائي ندارد ز مقصود جنگ بدديا مرو گفتمت زينهـــاد



ور این را براند، که بازآردش، نـه این را در توبـه بستست پیش گر آن را بخواند، که نگذاردش ؛ نه مستظهر است آن باعمال خویش

حكايت

که در عهد عیسی علیهالسلام بجهل وضلالت سر آورده مود زناياكي ابليس از وي خجل نیاسوده تا بوده از وی دلی شکم فربه از لقمه های حرام بنا داشتی دوده اندودهای نه گوشی جومردم نصیحت شنو نمایان بهم چون مه نوز دور جوى نيك نامى نيندوخته که در نامه جای نیشتن نماند بغفلت شب وروز مخمور ومست بمقصورهٔ عابدی در گذشت بیایش در افتاد سر بر زمین چوير وانه حبران درايشان زنور چودرویش در دستسر مایه دار ز شبهای در غفلت آورده روز كه عمر م بغفلت گذشت ايدريغ بدست از نکوئی نیاورده چیز که مرکش به اززندگانی بسی که پیرانه سر شرمساری نبرد

شنیدستم از راویان کلام یکی زندگانی تلف کرده بود دليري سيه نامهٔ سخت دل بسر برده ایام یی حاصلی سرش خالي از عقل وازاحتشام بنا راستی دامن آلودهای نه چشمی چوبینند گان راسترو چوسال بد ازوی خلایق نفور هوا و هوس خرمنش سوخته سيه نامه چندان تنعم براند گنهكاروخودرأىوشهوت پرست شنیدم که عیسی در آمد زدشت بزير آمداز غرفه خلوت نشين گنهکار برگشته اختر ز دور تأمل بحسرت كنان شرمسار خجل زيرلب عذرخو اهان بسوز سرشك غم ازديده باران چوميغ بر انداختم نقد عمر عزيز چو من زنده هر گز مباداکسی برست آنکه در عهد طفلی بمرد

که افکنده دارد تن خویش را که آن بام را نیست سلم جزاین طریقت جزاین نیست درویش را بلندیت بایــد تواضع گزین

حكايت

زگرماوه آمد برون با یزید فرو ریختند از سرائی بسر کف دست شکرانه مالان بروی بخاکستری روی درهم کشم ؛

شنیدم که وقتی سحرگاه عید یکی طشت خاکسترش بی خبر همیگفت ژولیده دستاروموی که ای نفس من در خور آتشم

감감감

خدابيني از خويشتن بين مخواه بالندى بدعوى و بندار نيست که معنیطلب کر دودعوی بهشت تكبر بخاك اندر اندازدت بلنديت بايد بلندى مجوى خدا بيني ازخويشتن بينمجوى بچشم حقارت نگه در کسان که در سرگرانیست قدر بلند ؛ كه خوانندخلقت پسنديد.خوي بزرگش نبینی بچشم خرد؛ نمائی ، که پیشت تکبر کنان بر افتاده گر هوشمندی مخند که افتاد گانش گرفتند جای تعنت مكن بــر مــن عيبناك یکی در خراباتی افتاده مست

بزرگان نکردند در خود نگاه بزركي بناموس وكفتار نيست قیامت کسی بینی اندر بهشت تواضع سر رفعت افسرازدت بگردن فتد سرکش تندخوی زمغرور دنیا ره دیـن مجوی گرت جاه باید مکن چونخسان گمان کی برد مردم هوشمند ازین نــامور تر محلی مجوی نه گر چون توئی بر تو کبر آورد تو نیز ار تکبر کنی همچنان چــو استادهٔ بـر مقامی بـلند بسا ایستاده در آمد زیای گرفتم که خود هستی ازعیبپاك يكي حلقة كعبه دارد بدست که پنداشت چون پسته مغزی دروست برو عذر تقصیر طاعت بیار چهزاهد که بر خود کند کارسخت ولیکن میفزای بر مصطفی که باحق نکو بود و باخلق بد زسعدی همین یك سخن یاد دار به از پارسای عبادت نمای

پیاز آمد آن بی هنرجمله بوست ازین نوع طاعت نیاید بکار چه رند پریشان شوریده بخت بزهد وورع کوش و صدق و صفا نخورد از عبادت بر آن بیخرد سخن ماند از عاقلان یادگار گهنکار اندیشناك از خدای

حكايت

در ایوان قاصی بصف بر نشست معرف گرفت آستینش که خیز فروتر نشين ، يا برو ، يا باست كرامت بجاهست و منزل بقدر همين شرمسارى عقوبت بست بخواری نیفتد ز بالا بیست چو سر پنجهاتنیستشیریمکن كهبنشست وبرخاست بختش بجنك فروتر نشست از مقامی که بود لم ولا واسلم در انداختند بلا و نعم کرده گردن دراز فتادند در هم بمنقار و چنگ یکی برزمین میزند هر دو دست که در حل آن ره نبردند هیچ بغرش در آمد چو شیر غرین

فقیهی کهن جمامهٔ تنگدست نگه کرد قساضی در او تیز نیز ندانیکه بر تر مقام تو نیست نه هركس سزاوار باشد بصدر دگر ره چه حاجت بیند کست بعزت هر آنکو فرو تر نشست بجای بـزرگان دلیری مکـن چوديدآنخر دمنددرويشرنگ چو آتش بر آورد بیچاره دود فقيهان طريق جدل ساختند گشادند بر هم در فتنه باز توگفتی خروسان شاطر بجنگ يكي يخوداز خشمناكي چومست فتادند در عقدهٔ پیچ پیچ کهن جامه در صف آخر ترین

كه گر با من آيد فبئس القرين روان آب حسرت بروی وبرش که فریاد حالم رس ای دستگیر ترشکرده بر فاسق ابرو ز دور نگونبختجاهلچەدرخوردماست؟ بباد هوا عمر بر داده ای که صحبت بود با مسیح ومنش ؟ بدوزخ برفتی پس کار خویش مبادا که در من فتد آتشش خدایا تو با او مکن حشر من در آمد بعیسی علیهالصلوة مرا دعوت هر دو آمد قبول بنالید بر من بزاری و سوز نیندازمش ز آستان کرم بانعام خویش آرمش در بهشت که در خلدبا وی بود همنشست که آنرا بجنت برند این بنار گر این تکیه برطاءتخویش کرد کـه بیچارگی به ز کبر ومنی در دوزخش را نباشد کلید به ا ز طاعت و خویشتن بینیت نمي گنجد اندر خدائي خـودي نه هر شهسواری بدر برد گوی

گناهم ببخش ای جهان آفرین نگون مانده از شر مساری سرش درین گوشه نالان گنهکار پیر وزان نیمه عابد سری پر غرور که این مدبراندریی ماچراست؛ بگردن در آتش در افتادهای چه خیر آمد از نفس تر دامنش چه بودی که زحمت ببردی زییش همي رنجم از طلعت نا خوشش بمحشركه حاضر شوند انجمن درين بود ووحى از جليل الصفات که گرعالمستاین و گرویجهول تبه کرده ایام بر گشته روز بیپارگی هر که آمد برم ازو عفو کردم عملهای زشت وگر عار دارد عبادت برست بگو ننك ازو در قیامت مدار كهآ نراجكرخونشدازسوزودرد ندانست در بارگاه غنی كرا جامه باكست و سيرت بليد برین آستان عجز و مسکینیت چو خود رازنیکان شمردی بدی اگر مردی ازمردی خود مگوی چو برداشتن بر طمع جاهلی
بدیوانگی در حربرم مپیچ
وگر در میان شقایق نشست
خرار جل اطلس پپوشدخراست
بآب سخن کینه از دل بشست
چو خصمت بیفتاد سستی مکن
که فرصت فرو شوید ازدل غبار
که گفت ان هذا الیوم عسیر
بماندش در ودیده چون فرقدین
برونرفت وبازش نشان کس نیافت
برونرفت وبازش نشان کس نیافت
که گوئی چنینشوخچشم از کجاست
که گوئی چنینشوخچشم از کجاست
دراین شهرسعدی شناسیم وبس
حق تلخ بین تاجه شیرین بگفت

چه خوش گفت خرمهرهٔ در گلی مرا کس نخواهد خریدن بهیچ خبردر همان قدر داد که هست نه منعم بمال از کسی بهتر است بدین شیوه مردسخن گوی چست دل آزرده را سخت باشد سخن چودست رسد مغزدشمن بر آر بدندان گزید از تعجب بدین وز آ نجاجوان روی همت بتافت غریو از بزرگان مجلس بخاست غریو از بزرگان مجلس بخاست نقیب از پیش رفت و هرسو دوید یکی گفت از بن نوع شیرین نفس بر آنصده زار آفرین کاین بگفت بر آنصده زار آفرین کاین بگفت

حكايت

که دورازتو ناپاك وسرپنجهبود می اندر سرو ساتکینی بدست زبانی دل آویز و قلبی سلیم چو عالم نباشی کم از مستمع شدندآن عزیزان خراباندرون که یارد زد ازامر معروف دم و فرو ماند آواز چنگ از دهل نشاید چوییدست و پایان نشست

یکی پادشه زاده در گنجه بود بمسجد در آمد سرایان وهست بمقصوره در پارسائی مقیم تنی چند بر گفت او مجتمع چوبی عزتی پیشه کردآن حرون چو منکر بود پادشه را قدم تحکم کند سیر بر بوی گل گرت نهی منکر بر آید زدست بابلاغ تنزيـل وققه و أصول نه رگهای گردن بحجت قوی بگفتند اگر نیك دانی بگوی زبان برگشاد و دهانها ست بدلها چو نقش نگین بر نگاشت قلم بر سر حرف دعوي كشد كه برعقل وطبعت هزار آفرين که قاضی چو خردروحل بازماند باكسرام ولطفش فسرستاد ييش به شکر قدومت نیرداختم که بینم تو را در چنین پایهای که دستار قاضی نهد بر سرش منه بر سرم پای بند غــروړ بدستار پنجه گزم سر گــران نمايند مردم بچشمم حقير گرش کوزه زرین بود یا سفال ؛ نباید مرا چون تر دستار نغرز کدو سر بزرگست و بیمغز نیز كه دستارېنبهاستارسېلت حشيش چو صورت همه به که دم در کشد بلندي و نحسيمكن چون زحل که خاصیت نیشکر خود دروست وگر میرود صد غلام از پست . بگفت ای صنا دید شرع رسول دلایل قوی باید و معنوی مرا نیز چوگان لعبست وگوی یس آنگه بزانوی عزت نشست بكلك فصاحت بياني كه داشت سر از کوی صورت بمعنی کشید بگفتندش از هر کنار آفرین سمند سخن تـا بجائي بـراند برون آمدازطاق ودستارخويش که هیهات قدر تو نشناختم دریغ آیدم با چنین مایه ای معرف بدلداری آمد برش بدستوزبان منع کردش که دور که فردا شود برکهن میز ران چو مولام خوانند و صدرکبر تفاوت كند هر گــز آب زلال خرد باید اندر سر مرد و مغز کس از سر بزرگی نباشد بچیز ميفراز گردن بدستار و ريش بصورت کسانی که مردم و شند بقدر هنر جست سايد محل نی بوریا را بلندی نکوست بدين عقل و همت نخوانم كست

بجزنر گسآ نجا کسی دیده باز بر آورده زیر از میان ناله زار مبدل شد آن عيش صافي بدرد بدرکرد گویند از سر سرود كدورا نشاندند و كردن زدند روان همچنان كز بطكشته خون در آن فتنه دختر بينداخت زود قدح را بروچشم خونی پراشك بکندند وکردند نو باز جای بشستن نمیشد ز روی رخام كهخورداندر آنروزچندانشراب قفاخوردى از دستمردم چودف بمالیدی او را چوطنبورگوش چو پیران بکنج عبادت نشست كه شايستهروباش وبايستهقول چنان سودمندش نیامد که پند كه بيرون كن ازسرجواني وحيل که درویش را زنده نگذاشتی نیندیشد از تیغ بران پلنگ چوبادوستسختي كني دشمن اوست كهخايدك تاديب بر سر نخورد چوبيني كەسختى كندسست گىر اگر زیر دستست اگر سر فراز نبود از ندیمان گردن فراز دف وچنگ با یکدگر سازگار بفرمود و درهم شكستند خرد شكستند چنگ وگسستند رود بمیخانه در سنگ بردن زدند میلاله کون از بط سر نکون خم آبستن خمر نه ماهه بود شكم تا بنافش دريدند مشك بفرمود تا سنگ صحن وسرای كه گلگونهٔ خمر باقوت فام عجب نيست بالوعه گرشد خراب دگر هرکه بر بط گرفتی بکف وگر فاسقی چنگ بردی بدوش جوانیسر از کبر و پندار مست يدر بارها گفته بودش بهول جفای پدر برد و زنـدان وبند گرش سخت گفتی سخنگوی سهل خیال و غرورش بر آن داشتی سپر نفکند شیر غران ز جنگ بهنرمي زدشمن توان كرد دوست چوسندان کسی سختروایی نکرد بگفتن درشتی مکن با امیر باخلاق با هر که بینی بساز که پاکیزه گردد باندرز خوی بهمت نمایند مردی رحال بناليد و بكريست سر برزمين دعا كن كه ما بي زبانيم ودست قويتركه هفتاد تيغو تبر چگفت ایخداوند بالا و بست خدایا همه وقت او خوش بدار برین بد چرا نیکوئی خواستی چوبد خواستيبرسر خلقشهر، چو سر سخن در نیابی مجوش ز داد آفرین توبه اش خواستم بعیشی رسد جاودان در بهشت بترك اندرش عيشهاى مدام کسی ز آنمیان با ملك بازگفت ببارید بر چهره سیل دریغ حياديده بريشت يايش بدوخت در توبه کوبان که فریاد رس سر جهل و ناراستي بر نهم سخن پرور آمد در ایوان شاه ده از نعمت آباد ومردم خراب يكي شعر كويان صراحي بدست زدیگر سو آواز ساقی که نوش سرچنكى ازخوابدر برچوچنك

و گردستقدرت نداری،بگوی چودست وزبان را نماند مجال یکی پیش دانای خلوت نشین كه بارىبرين رند ناپاك مست دمی سوزناك از دلی با خبـر بر آورد مرد جهاندیده دست خوشستاين يسروقتش اذروز گار کسی گفتش ای قدوهٔ راستی چوبد عهد را نيكخواهي زبير چنین گفت بینندهٔ تیز هوش بطامات مجلس نياراستم كههر كه كهباز آيدازخويزشت همين پنج روزست عيش مدام حدیثی که مرد سخن سازگفت زوجد آبدرچشمش آمدچوميغ بنيرانشوق اندرونش بسوخت ير نيكمـحضر فرستــاد كــس قدم رنجه فرمای تا سر نهم دو رویه ستادند بر در سپاه شكرديد وعناب وشمع وشراب يكىغايب ازخود ،يكى نيممست زسوئى برآورده مطرب خروش حریفان خراب ازمی لعلرنگ

که باشیر جنگی سگالد نبرد زند در گریبان نادان مست جفا بیند و مهربانسی کند درد مست نادان گریبان مرد زهشیار عاقل نزیبدکه دست هنرور چنین زندگانی کند

حكايت

بخشمی کهزهرش زدندان چکید بخیل اندرش دختری بود خرد که آخر ترا نیز دندان نبود؛ بخندید کای بابی دلفروز دریغ آمدم کام و دندان خویش که دندان بهای سگ اندر برم ولیکن نیاید ز مردم سگی سکی پای صحرا نشینی گزید شب از درد بیچاره خوابش نبرد پدر را جفاکرد و تندی نمود پس از گریه مرد پراکنده روز مراگرچه هم سلطنت بود و بیش محالست اگر تیغ بر سرخورم توان کرد با ناکسان بدرگی

حكايت

غلامش نکوهیده اخلاق بود
بدی سرکه در روی مالیدهٔ
گرو برده از زشترویان شهر
دویدی زبوی پیاز بغل
چو پختند با خواجه زانو زدی
وگر مردی آبش ندادی بدست
شبوروز ازوخانه در کندو کوب
گهی ماکیان در چه انداختی
نرفتی بکاری که باز آمدی
چهخواهیادب، یاهنر، یاجمال ؟
که جورش پسندی وبارش کشی

بزرگی هنر مند آفاق بود ازیان خفرگی موی کالیدهٔ چو تعبانش آلوده دندان بزهر مدامش بروی آب چشم سبل گره وقت پختن بر ابرو زدی دمادم بنان خوردنش هم نشست نه گفت اندرو کار کردی نه چوب نه گفت اندرو کار کردی نه چوب زسیماش وحشت فراز آمدی کسی گفت ازین بندهٔ بدخصال نیرزد وجودی بدین ناخوشی بگفتار خوش، وانسراندرکشد که پیوسته تلخی برد تندخوی ترشروی را گو بتلخی بمیر

که این گردن از نازکی برکشد بشیرین زبانی توان بردگوی توشیرین زبانی ز سعدی بگیر

حكايت

که دلها زشیرینیش می بسوخت برو مشتری از مگس بیشتر بخوردندی ازدست او چون عسل حسد برد رگرم بازار او عسل بر سر وسر که بر ابروان که ننشست بر انگیینش مگس بدلتنگ روئی بکنجی نشست چو ابروی زندانیان روز عید عسل تلخ باشد ترشروی را که اخلاق نیك آمدست ازبهشت نه جلاب سرد تسر شروی خور که چون سفره ابروبهم در کشید که چون سفره ابروبهم در کشید چوسعدی زبان خوشت نیز نیست ؟

شکر خندهٔ انگین میفروخت نباتی میان بسته چون نیشکر گر او زهر برداشتی فی المثل گرانی نظر کرد در کار او دگر روز شد گردگیتی دوان بسی گشت فریادخوان پیش و پس جوعاصی ترش کرده روی از وعید نزی گفت بازی کنان شوی را بدوزخ برد مرد را خوی زشت بروآب گرم از لب جوی خور برد آب گرم از لب جوی خور مرد را نکس چشید مکن خواجه برخویشتن کارسخت مکن خواجه برخویشتن کارسخت گرفتم که سیم وزرت چیز نیست

حكايت

گریبان گرفتش یکی رندمست قفاخورد وسربرنکرد ازسکون تحمل دربفست ازین بی تمیز بدوگفت ازین نوع بامن مگوی شنیدم که فرزانهٔ حق پرست ازآن تیره دل مرد صافی درون یکمی گفتش آخرنه مردیتو نیز شنید این سخنمرد پاکیزهخوی شنیدی که درویش نالان چه گفت ؟ گرانی مکن جای دیگر بمیر ولی با بدان نیکمردی بدست سر مردم آزار بر سنك به که در شوره نادان نشاند درخت کرم پیش نامردمان گم مکن که سک را نمالندچونگربهپشت بسیرت وه از مردم ناسیاس چو کردی مکافات بریخ نویس مكن هيچ رحمت برين هيچكس پریشان مشو زین پریشان که گفت مراناخوش ازوی خوش آمدیگوش که نتواند از بی قراری غنود بشكرانه بار ضعيفان بكش بمیری و اسمت بمیرد چو جسم بر نیکنامی خوری لاجرم بجز گور معروف معروف نیست که تاج تکبر بینداختند نداند که حشمت بحلم اندرست

یکی گفت معروف را در نهفت ہرو زین سیس کو سرخویش کر نکوئی و رحمت بجای خودست سر سفله را گرد بالش منه مکن با بدان نیکی ای نیکپخت نكويم مراعات مردم مكن باخلاق نرمی مکن با درشت كر انصاف خواهيسك حقشناس ببر فاب رحمت مكن بر خسيس ندیدم چنین پیچ بر پیچ کس بخندید و گفت ای دلارام جفت گراز ناخوشی کرد بر من خروش جفای چنین کس بباید شنود چو خود را قویحال بینیوخوش اگر خود همینصورتی جونطلسم وگر پرورانی درخت کرم نبینیکه درکرخ تربت بسیست بدولت کسانی سر افراختند تكبركند مرد حشمت پرست

حكايت

نبود آنزمان در میان حاصلی کهزربر فشاندی برویشچوخاك نكوهیدن آغاز كردش بكوی طمع برد شوخی بصاحبدلی کمربند ودستش تهی بود و پاك برونتاخت خواهندهٔ خبره روی بدست آرم، این را بنخاس بر گرانست اگر راستخواهی بهیچ بخندید کای یار فرخ نـراد مرا زو طبیعت شود خوی نیك توانم جفا بردن از هـركسی ولی شهدگردد چودرطبعر ست

منت بندهٔ خوب و نیکو سیر وگریك پشیز آورد سر مپیج شنید این سخن مرد نیکونهاد بداستاین سرطبع وخوبش ولیك چو ذو کرده باشم تحمل بسی تحمل چو ذهرت نماید نخست

حكايت

که بنهاد معروفی از سر نخست ز بیماریش تا ہمرگ اندکی بموئیش جان در تن آویخته رواندست دربانگ و نالش نهاد نه از دست فریاد اوخواب کم نمي مرد و خلقي بحجت بكشت گرفتند ازو خلق راه گریز همان ناتوانماند و معروف وبس چومر دان میان بست و کر د آنچه گفت که چند آورد مردناخفته تاب؛ مافر پراکنده گفتن گسرفت که نامند ناموس وزرقند و باد فريبندة يارسائي فروش كه بيچارهٔ ديده برهم نبست؟ که یکدم چرا غافل ازوی بخفت شنیدند یوشیدگان حرم

كسي راه معروف كرخي بجست شنیدم که مهمانش آمد یکی سرش موی و رویش صفاریخته شب آنجا بیفکند و بالش نهاد نه خواش گرفتی شبان یکنفس نهادی بریشان و طبعی درشت زفرياد و ناليدن و خفت وخيز زدیار مردم در آن بقعه کس شنيدم كه شبها ز خدمت نخفت شبي برسرش لشكر آوردخواب بيكدم كه چشمانش خفتن گرفت كه لعنت برين ندل ناياك باد يليد اعتقادان ياكيزه يوش جه داندات انباني ازخواب مست سخنهای منکر بمعروف گفت فرو خورد شيخ اينحديثاز كرم

نداند ، بجز عالم الغیب من که پنداشت عیب من اینست و بس زدوزخ نترسم که کارمنگوست بیا گو ببر نسخه از پیش من که بر جاس تیر بلا بوده اند که صاحب دلان بارشوخان بر ند بسنگش ملامت کنان بشکنند به ازمن کس اندرجهان عیب من ندیدم چنین نیك پندار کس بمحشر گواه گناهم گر اوست گرم عیب گوید بد اندیش من کسان مرد راه خدا بوده اند زبون باش چون پوستینت درند گر از خاك مردان سبوئی کنند

حكابت

برون آمدی صبحدم با غلام برسم عرب نیمه بر بسته روی هر آ ناكايندوداردملك صالحاوست پریشان دل وخاطر آشفتهیافت چو حربا تــأمل كنان آفتــاب که هم روز محشر بود داوری که در لهو و عیشند وباکاموناز من ازگورسر برنگیرم زخشت که بند غم امروز بر پای ماست که در آخرت نیز زحمت کشی؛ برآيد ، بكفشش بدرم دماغ دگر بودن آنجا مصالح ندید زچشم خلايق فرو شستځواب بهیبت نشست و بحرمت نشاند فرو شستشان گرددل از وجود

ملك صالح از پادشاهان شام بگشتی در اطراف بازار وکوی كه صاحبنظر بودو درويشدوست دو درویش درمسجدی خفته یافت شب سردشانديد، نابرده خواب یکی زاندو می گفت با دیگری گر این پادشاهان گردن فراز در آیند با عاجزان در بهشت بهشت برين ملك ومأوى ماست همه عمر ازبنان چهدیدی خوشی اكر صالح آنجا بديوار باغ چومرداين سخن گفت وصالح شنيد دمی رفت تا چشمهٔ آفتاب دوان هر دو کسر افرستاد و خواند بر ایشان ببارید باران جود

ملنكان درنده صوف بوش و گر صیدی افتد چوسك در جهند که در خانه کمتر توان یافت صید ول حامة مردم اينان كنند سالوس و ، نیان زر اندوخته حیان گرد شیکوك خرمن گدای كهدر رقص حالتجوانند وچست چو در رقص بر میتوانند جست؟ مظاهر چنین زرد روی و نزار همين بسكه دنيا بدين ميخورند بدخل حيش جامة زن كنند مگر خواب بیشین و نان سحر چو زنبیل در یوزه هفتاد رنگ که شنعت بود سیرت خویش گفت نسند هنر دیدهٔ عینجوی چه غم داردش زآبروی کسی ؟ گر انصاف پرسی، نهاز عقل کرد بتر زو قرینی که آورد و گفت وجودم نیازرد و رنجم نداد همی در سپوزی به پهلوی من که سهلست ازین صعبتر کو بکوی ازآ نهاکه من دانم ازصد یکیست من از خودیقین میشناسم که هست كجا داندم عيب هفتاد سال؛

کے زنہار از این کردمان خموش که چونگر به زانو بدل بر نبند سوی مسجد آورده دکان شید ره کاروان شه مردان زنند سید وسیه بازه بر دوخته زهی جو فروشان گندم نمای مبین در عبادت که پیرند وسست چراکرد باید نماز از نشست عصاى كليمند بسيار خوار نه برهیزگار و نه دانشورند عبائی بلیلانه در تن کنند ز سنت نبيني در ايشان اثر شكم تا سرآكنده از لقمه تنگ نخواهم درينوصف ازين بيش گفت فروگفت ازین شیوه نا دیده گوی یکی کردہ بی آبروئی بسی مریدی بشیخ این سخن قل کرد بدی در قفا عیب من کرد ر خفت یکی تیری افکند و ودر ره فتاد تو برداشتی و آمدی سوی من بخندید صاحبدل نیك خوی هنوز آنچه گفت ازبدم اندكيست ز رویگمان بر من اینهاکه بست وى امسال بيوست با ما وصال

بشمشیرزنگفت خونش بریز برون کرد چونتشنهدشنه زبان خدایابحل کردمش خونخویش در اقبال او بودهام دوستکام بگیرند و خرم شود دشمنش دگر دیك خشمش نیاوردجوش خداوند رایت شدوطبلوکوس رسانید دهرش بدان پایگاه چوآبست بر آتش مرد گرم که نرمی کند تیخ برنده کند بیوشند خنتان صد تاو حریر

چو باز آمد از راه خشم و ستیز بخ-ون تشنه جالاد نامهربان شنیدم که گفت از دل تناگریش که پیوسته در نعمت و ناز و نام مبادا که فردا بخون منش ملاگرا چوگفت وی آمدبگوش بسی برسرش داد و بردیده بوس برفق از چنان سهمگین جایگاه غرض زین حدیث آنکه گفتاد نرم تواضع کن ایدوست باخصم تند نیینی که در معرض تیغ و تیر

حكايت

یکرا نباح سك آمد بگوش در آمد کهدرویش صالح کجاست؛ بجز عارف آنجا دگر کس ندید کهشرم آمدش بحث اینر از کرد هلاگفت بر درچه بائی، در آی کز ایدرساک آواز کرد، این منم نهادم زسر کبر ورأی و خرد کهمسکین تر ازساک ندیدم کسی زشیب تواضع ببالا رسی که خود را فروتر نهادند قدر فناد از بلندی پسردر نشیب

ز ویرانهٔ عارفی ژنده پوش
بدل گفت کوی سك اینجاچر است
نشان سك ازپیش واز پس ندید
خجل باز گردیدن آغاز کرد
شنید ازدرون عارف آواز پای
مپندار ای دیدهٔ روشنم
چو دیدم که بیچارگی می خرد
چوسك بردرش بانك کردم بسی
چو خواهی که درقدر والارسی
چو خواهی که درقدر والارسی
درین حضرت آنان گرفتند صدر
چوسیل اندر آمد بهول و نهیب

نشستند با نامداران خیل معطر کنان جامه بر عود سوز که ایحاقه در گوش حکمت جهان ز ما بندگانت چه آمد پسند ؛ بخندید در روی درویش و گفت ز بیچار گان روی در هم کشم که نا ساز گاری کنی در بهشت تو فردا مکن در برویم فراز شرف بایدت دست درویش گیر شوو گان خدمت توان برد گوی که افروز تخم ارادت نکاشت بچو گان خدمت توان برد گوی که از خود پری همچوقندیل از آب که سوزیش درسینه باشد چوشمع

بس ازرنجسرما و باران وسیل گدایان بی جامه شب کرده روز یکی گفت ازاینان ملك رانهان پسندیدگان در بزرگی رسند شهنشه زشادی چوگل برشکفت من آنکس نیم کز غرور حشم من آمروز کردم در صلح باز چنین راه اگرمقبلی پیش گیر بر از شاخطوبی کسی برنداشت بر از شاخطوبی کسی برنداشت ارادت نداری سعادت مجوی تراکی بود چون چراغ التهاب وجودی دهد روشنائی بجمع

حكايت

ولی از تکبر سری مستداشت دلی بی ارادت سری پر غرور یکی حرف در وی نیاموختی بدو گفت دانای گردن فراز انائی که پرشد دگر چون برد تهی آی تا پر معانی شوی تهی گرد وباز آی پر معرفت

یکی در نجوم اندکی دستداشت بر کوشیار آمد از راه دور خردمند ازو دیده بر دوختی چو بی بهره عزم سفر کرد باز تو خود را گمان برده ای پر خرد ز دعوی پری زان تهی می روی ز هستی در آفاق سعدی صفت

حكايت

بفرمود جستن کسش در نیافت

بخشم از ملك بندهٔ سر بتافت

میان خطر حای بودن ندید گریز بوقت اختیار آمدش که شب دزد سچاره محروم شد براهی دگر پیش باز آمدش بمردانگی خاك پای توام كه جنك آورى بر دو نوعست و بس دوم جانبدر بردن از کار زار چه نامی که مولای نامتوام بجائی که میدانمت ره برم نیندارم آنجا خداوند رخت یکی بای بر دوش دیگر نهیم از آن به که گردی تهی دست باز كشيدش سوى خانة خويشتن بكتفش برآمد خداوندهوش ز بالا بدامان او درگذاشت ثواب ایجوانان ویاری ومزد دوان جامهٔ بارسا در بغل که سرگشتهٔ را برآمد مراد ببخشود بر وی دل نیك مرد که نیکی کنند از کرمیا بدان وگرچه بدان اهل نیکی نیند

چو نامردم آواز مردم شنبد نهیبی از آن گیر و دار آمدش زرحمت دل بارسا موم شد بتاریکی از پی فراز آمدش که یارا مرو کاشنای توام ندیدم بمردانگی چون توکس یکی پیش خصم آمدن مرد وار برین هردو خصلت غالام تو ام گرت رای باشد بحکم کرم سرايست كوتاه ودر بسته سخت کلوخی دربالای هم بر نهیم بچندانکه در دستت افتد بساز بدلداری و چایلوسی و فن جوانمر د شيرو فرو داشت دوش بغلطاق و دستار ورختي كهداشت وزآنجا برآورد غوغا که دزد بدرجست از آشوب درد دغل دل آسوده شد مرد زبك اعتقاد خبیثی که برکس ترحم نکرد عجب ناید از سیرت بخردان در اقبال نیکان بدان می زیند

حكايت

بمهر آسمانش به عیوق برد

چوشبنم بیفتاد مسکین و خرد

حكايت

که حاتم اصم بود ؛ باور مکن که در چنبر عنکبوتی فتاد مكس قند پنداشتش قيد بود که ای پای بند طمع پای دار که در گوشهها دام پلرست و بند عجب دارم ای مرد راه خدای که ما را بدشواری آمد بگوش نشايد اصم خواندنت زين سپس اصم به کــه گفتار باطل نیوش مرا عیب پوش ثنا گسترند كند هستيم زير وطبعم زبون مگار کار تکلف مبرا شوم بگويند نيك وبدم هرچه هست زکردار بددامن اندر کشم چـو حاتم اصم باش وغيبت شنو کهگردن زگفتار سعدی بتافت گروهی بسر آنند از اهل سخن بر آمد طنین مگس بامداد همه ضعف وخاموشيش كيد بود نگه کردشیخ از سر اعتبار نه هر جاشكر باشد وشهد وقند یکیگفت از آنحلقهٔ اهل رای مكسرا توچونفهم كردي خروش تو کاگاه گردی ببانك مكس تبسم کنان گفتش ای تیز هوش كسانيكه با ما بخلوت درند چو پوشیده دارند اخلاق دون فرا مینمایم که می نشنوم چو كاليو دانندم اهل نشست اگر بد شنیدن نیاید خوشم بحبل ستايش فرا چه مشو سعادت نجست و سلامت نیافت

حكايت

که همواره بیداروشبخیز بود بیبچید وبر طرف بامی فکند زهر جانبیمرد باچوبخاست عزیزی در اقصای تبریز بود شبی دید جائی که دزدی کمند کسانر اخبر کردو آشوبخاست که دشوار بازیردستان مگیر

نكـو گفت بهرام شه بـا وزير

حكابت

سگی دید بر کنده دندان صید فرو مانده عاجز چو دوباه پیر لگد خوردی از گوسفندان حی بدو داد یك نیمه از زادخویش کهداند که بهتر زماهردو کیست؛ دگر تا چه راند قضا بر سرم بسر بر نهم تاج عفو خدای نماند، بیسیار ازین کمترم مر او را بدوزخ نخواهند برد بعزت نکردند در خود نگاه که خودرا به از سك نینداشتند

شنیدم که در دشت صنعا جنید رز نیروی سر پنجهٔ شیر گیر پس از عزم و آهوگرفتن بپی چومسکین وبیطافتی دیدوریش شنیدم که میگفت وخوش میگریست بظاهر مین امروز ازین بهترم گرم پای ایمان نلغزد ز جای وگر کسوت معرفت در برم که سك باهمه زشت نامی چومرد ره اینست سعدی که مردان راه از آن بر ملایك شرف داشتند

حكايت

بشب در سر پارسائی شکست بر سنگدل بسرد یکمشت سیم تورا و مرا بربط و سر شکست ترا به نخواهد شد الا بسیم که از خلق بسیار بر سرخورند یکی بربطی در بغل داشتهست چو روز آمد آن نیکمرد سلیم که دوشینه معذور بودی ومست مرا بهشدآن زخم و برخاست بیم ازین دوستان خدا برسرند

حكايت

یکی بود در گنج خلوت نهان کهبیرونکند دستحاجتبخلق شنیدم که درخاك و خش ازمهان مجرد بمعنى نه عادف بدلق زچوگان سختی بسختی چوگوی زیاری بتندی نپرداختی خبر زین همه سیلی وسناگ نیست زدشمن تحمل زبونان کینند که گوینه یار او مردی نداشت جوابی که شاید نبشتن بز ر از آن می نگنجد دروکین کس چوبگذشت برعارفی جنگجوی پیکار دشمن نپر د اختی همه خلق دا نیست پنداشتی جفا بردی از دشمن سختگوی
بکین چین بر ابرو نینداختی
یکی گفتش آخر ترا ننك نیست
تن خویشتن سغبه دونان كنند
نشاید ز دشمن خطادر گذاشت
بدو گفت شیدای شورید، سر
دلم خانهٔ مهر یاراست وبس
چهخوشگفت بهلول فرخندهخوی
گرین مدعی دوست بشناختی
گر از هستی حق خبر داشتی

حكايت

نه تن پرور و نازك اندام بود زبون ديدودر كار گل داشتش بسالی سرائی ز بهرش بساخت ز لقمانش آمد نهيبي فراز بخنديد لقمان كه پوزش چسود يكساعت از در بدر چو نكنم كه سود تو ما را زبانی نكرد مرا حكمت ومعرفت گشتبيش كه فرمايمش وقت ها كار سخت چو يادآيدم سختی كار گل نسوزد دلش بر ضعيفان خرد تو بر زبر دستان درشتی مكن تو بر زبر دستان درشتی مكن

شنیدم که لقمان سیه فام بود
یکی بندهٔ خویش پنداشتش
جفادید وباجور وقهرش بساخت
چو پیش آمدش بندهٔ رفته باز
بیایش در افتاد و پوزش نمسود
بسالی زجورت جگر خون کنم
ولی هم ببخشایم ای نیکمرد
توآباد کردی شبستان خویش
غلامیستدر رختم ای نیکبخت
غلامیستدر رختم ای نیکبخت
دگر ره نیازارهش سخت دل
هرآنکس کهجور بزرگان نبرد
هرآنکس کهجور بزرگان نبرد

بگل چشمه خور نشاید نهفت که من برخطا بودم او بر صواب که بالاتر از علم او علم نیست نکردی خود از کبر دروی نگاه فرو کوفتندی بنا واجبش ادب نیست پیش بزرگان سخن مپندار هرگز که حق بشنود شقایق بباران نروید ز سنگ بتذکیر در پای درویش ریز بروید گل و بشکفد نو بهار بروید گل و بشکفد نو بهار خو می بینی از خویشتن خواجه پر که از خود بزرگی نماند بسی چو خود گفتی از کس توقع مدار

بگفت آ نچهدانست ویابسته گفت پسندید ار و شاه مران جواب به ازماسخنگوی دانا یکی است گر امروز بودی خداوند جاه بدر کردی از بارگه حاجبش که من بعد بی آبروئی مکن یکی را که پندار در سر بود زعلمش ملال آید ازوعظ ننك گرت در دربای فضلست خیز نبینی که از خاك افتاده خوار مریز ای حکیم آستین های در بچشم کسان در نیاید کسی مگو تا بگویند شکرت هزار

حكابت

نهادش عمر بای بسر پشت پای که رنجیده دشمن نداندز دوست بدو گفت سالار عادل عمر ندانستم از من گنه در گذار که بازیر دستان چنین بوده اند نگون از خجالت سر گرد نان از آن کزتو ترسدخطا در گذار که دستیست بالای دست تو هم گدایی شنیدم که در تنگ جای ندانست درویش بیچاره کوست بر آشفت بروی که کوری مگر نه کوری مگر نه کورم ولیکن خطا رفت کار چهمنصف بزرگاندین بوده اند بنازند فردا تراضع کنان اگر می بترسی زروز شماد مکن خیره بر زیر دستان ستم

دراز دیگران بسته بر روی او زشوخي ببدگفتن نيك مسرد بجاى سليمان نشستن چوديو طمع کرده در صید موشان کوی که طبل تهی را رود بانك دور برایشان تفرج کنان مرد وزن كه ياربمراين بندهرا توبه بخش مرا توبه ده تما نگردم هارك که معلوم من کرد خوی بـدم وگر نیستی،گو برو بــاد سنج تو مجموع باش او پراکنده گفت چنینست گو گنده مغزی مکن زبان بند دشمن ز هنگامه گیر که دانا فریب مشعبد خرد زبان بدانديش برخود ببست نیابد بنقص تو گفتن مجال نگر تاچه عیبتگرفت آن مکن که روشن کند برمن آهوی من سعادت گشاده دری سوی او زبان آوری بیخرد سعیکرد که زنهارازین مکرودستان وریو دمادم بشویند چون گربه روی ریاضتکش از بهر نام و غـرور هميگفت وخلقي برو انجمن شنیدم که بگریست دانای وخش وگر راستگفت ایخداوند پاك پسند آمد ازعیب جـوی خودم گرآنیکه دشمنتگوید ، مرنج اكر ابلهي مشك راكنده كفت وگر میرود دربیاز این سخن نگيرد خردمند روشن ضمير نه آیین عقلست و رأی و خرد پس كارخويش آنكه عاقل نشست تونیکو روش باش تابدسگال چو دشوارت آمد زدشمن سخن جزآنکس ندانم نکو گوی من

حكايت

مگر مشکلش را کند منجلی جوابش بگفت اذسر علم ورای بگفتا چنین نیست یا بالحسن بگفت ارتو دانی اذین به بگوی کسی مشکلی برد پیش علی امیر عدد بند کشور گشای شنیدم که شخصی در آن انجمن نرنجید ازو حیدر نامجوی بخاك عزيزان كه باد آوری كه در زندگیخاك بودست هم وگرگرد عالم بر آمد چو باد دگر باره بادش بعالم برد بروهیچبلبل چنین خوش نگفت كه بر استخوانش نروید گلی

الا ای که برخاك ما بگذری که گرخاكشدسعدی اور اچه غم ببیچارگی تن فرا خاك داد بسی بر نباید که خاکش خورد مگر تا گلستان معنی شگفت عجب گر بمیرد چنین بلبلی



حكايت

که بد سیرتان دا نکو گوی ود کهباری حکایت کن از سرگذشت چو بلبل بصوتی خوش آغاز کرد که من سخت نگرفتمی بسر کسی یکی خوبکرداروخوشخوی بود بخوابش کسی دیدچون در گذشت دهانی بخنده چو گل باز کرد که بر من نکردند سختی بسی

حكايت

نکرد آب بر مصر سالی سیل بفرياد خواهان باران شدند نیامند مگسر کریئه آسمان که بر خلقر نجست و سختی بسی کے مقبول را رد نباشد سخن بسی بر نیامد که باران بـریخت که ابر سیه دل بر ایشان گریست که پر شد بسیل بهاران غدیر چه حکمتدرین رفتنت بود گفت شود تنك روزى بفعل بدان پریشان تر از خود نمدیدم کسی ببندد در خير بر انجمن ندیدندی از خود بتر در جهان که مر خویشتن را نگیری بچیز بـدنیا و عقبی بزرگـی ببرد که در پای کمتر کسی خاك شد

چنین یاد دارم کــه سقای نیل گروهیسوی کوهساران شدند گرستند و ازگریه جویی روان بذوالنون خبر داداز ايشان كسي فرو ماند گانرا دعائے بکن شنيدم كهذوالنون بمدين كريخت خبرشدبمدين بسازروز بيست سبك عزم باز آمدن كرد پير بیرسید از او عارفی در نهفت شنيدم كهبر مرغ ومور وددان دراين كشور انديشه كردم بسي برفتم مبادا کــه از شــر من بهی بایدت لطف کن کان بهان تو آنگهشوی پیش مردم عزیر بزركي كهخود رابخرديشمرد ازين خاكدان بنده اي بالشد

ز پولاد پیکانش آتش نجست ز هولش بشيران در افتاده شور كه عذرا بهريك يك انداختي که پیکان او در سیرهای جفت که خود وسرشرا نه درهمسرشت ،كشتن چە گنجشك يېششچەمرد امانش ندادی بتیغ آختن فرو برده جنگال در مغز شیر وگرکوه بودي بکندي ز جاي گذر کردی از مرد وبر زین زدی دوم در جهان کس شنید آدمی که با راست طبعان سری داشتی که بیشم در آن بقعه روزی نبود خوش آمد در آن خاك پاكم مقام برنج و براحت بامید و بیم کشید آرزومندی خانهام که بازم گذر در عراق اوفتاد بدل بر گذشت آن هنر پیشهام كه بودم نمك خورده ازدست مرد . بمهرش طلبكار و خواهان شدم خدنگش كمان ارغوانش زرير دوان آبش از برف پیری بسروی سر دست مردیش بر تافته سر ناتوانی بزانو برش

ندیدمش روزی که ترکش نست دلاور بسر ينجهٔ گاو زور بدعوى چنان ناوك انداختي چنان خار درگل ندیدمکه رفت ن د تارك حنگجواي بخشت چو گنجشك روز ملخ در نبرد گرش به فریدون بدی تاختن پلنگانتراز زور سر پنجه زیر گرفتی کمربند جنك آزمای زره پوش را چون تبر زین زدی نه در مردی او را در مردمی مرا یك دم از دست نگذاشتی سفر ناگهم زان زمین در ربود قضا نقل كرد از عراقم بشام دم القصه چندی ببودم مقیم دگر پر شد از شام پیمانــهام قضا را چنان اتفاق اوفتاد شبی سر فروشد باندیشهام نمك ويش ديرينهام تسازه كرد بدیدار وی زی سیاهان شدم جوان دیدم از گردش دهر پیر چو کوه سپیدش سر از برفموی فلك دست قوت برو يافته بدر کرده گیتی غرور از سرش

باب پنجم

در رضا

چراغ بلاغت می افروختم جز احسنت گفتن طریقی ندید که ناچار فریاد خیزد ز درد درین شیوهٔ زهد وطامات و پند کهاین شیوه ختمست بردیگران کهاین شیوه ختمست بردیگران و گرنه مجال سخن تنك نیست جهانی سخن را قلم در کشم سر خصم را سنك بالش كنیم شبی زیت فکرت همی سوخم پراکنده گوئی حدیثم شنید همازخبثنوعی در آندرج کرد که فکرش بلیغست ورایش بلند نهدرخشت و کو پال و گرزگران نهدرخشت و کو پال و گرزگران نداند که ها را سرجنك نیست نوانم که تیغ زبان بر کشم بیا تا درین شیوه چالش کنیم

نهدرچنك وبازوىزور آورست نیاید بمردانگی در كمند نهشیرانبسرپنجهخوردندوزور ضروریست با گردشش ساختن نه مارت گزاید نه شمشیروشیر چنانت كشد نوشدارو كه زهر شغاد از نهادش بر آورد گرد سعادت ببخشایش داورست چو دولت نبخشد سپهر بلند نه سختی رسید ازضعیفی بمور چونتوان برافلاك دست آختن گرت زندگانی نبشتست دیر وگر درحیاتت نماندست بهر نهرستم چوپایان روزی بخورد

حكايت

که جنك آور وشوخ وعیار بود برآتشدلخصم ازوچون کباب مرا در سپاهان یکسی بار بود مدامش بخوندست وخنجرخضاب سپر پیش تیر قضا هیچ بود که بی بخت کوشش نیرزددوجو چو طالع زما روی بر پیچ بود ازین بوالعجبتر حدیثی شنو

حكابت

همى بكذرانيد ساك زسل جوانی جہان سوز سکار ساز کمندی بکتفش پر از خام گور کماندر زه آورد وزهرابکوش كەيك چوبە بىرون نرفتازنمد بخم کمندش در آورد و برد چەدزدان خونى بگردن بيست سحر که برستاری از خمه گفت نمديوش را چون فتادي اسي ؟ نداني كه روز اجل كسنزيست؛ برستم در آموزم آداب حرب سطبری بیلم نمد می نمود نمد پیش تیرم کم از بیلنیست زبيراهن بي اجل نگذرد برهنستاگرجوشنشچندلاست برهنه نشايد بساطور كشت نه دانا بناساز خوردن بمرد

یکی آهنیــن پنجه در اردبیل نمد پوشی آمد بجنگش فراز بیرخاش جستن چو بهرام گور چو دیدارد بیلی نمدیاره بوش بپنجاه تیر خدنگش بـزد در آمد نمد پوش چونسام گرد بلشكر گهش برد و درخيمهدست شباز غیرت و شرمساری نخفت تو کاهن بناوك بدوزی و تير شنيدم كهميكفت رخونميكريست من آنم که در شیوهٔ طعن وضرب چو باروی بختم قویحال بود کنونم که در پنجه اقبیل نیست بروز اجل نیزه جوشن درد كراتيغ قهر اجل در قفاست ورش بخت یاور بود دهر بشت نه دانا بسعی از اجل جان برد

حكايت

چه فرسوده کردت چوروباه پیر؛ بدر کردم آن جنگجوئی زسر گرفته علمها چوآتش در آن چودولت نباشد تهور چه سود؟ برمح از کف انگشتری بردمی گرفتند گردم چو انگشتری که نادانکند با قضا پنجه تیز چو یاری نکرد اختر روشنم ببازو در فتح نتوان شکست در آهن سر مرد سم وستور زره جامه كرديم ومغفر كلاه چو باران بلارگ فرو ریختم تو گفتی ردند آسمان برزمین بهر گوشه بر خاست طوفان مرگ کمند اژدهای دهن کرده باز چوانجم درو برق شمشيروخود پیاده سپر در سپر بافتیم چو دولت نبد روی بر تافتیم چو بازوی توفیق یاری نکرد ؛ که کین آوری ز اختر تند بود نيامد جز آغشته خفتان بخون فتاديم هر دانهٔ گوشهٔ چوماهي كهباجوشن افتدبشست که گفتم بـموزند سندان بتیر

بدو گفتم ای سرور شیر گیر بخندید کز روز جنك تتر زمین دیدم از نیزه چون نیستان بر انگیختم گردهیجا چو دور من آنم که چون حمله آوردمی ولی چون نکرد اخترم یاوری غنيمت شمردم طريق گريز چه یاری کند منفر و جوشنم كليد ظفر چون نباشد بدست گروهی پلنك افكن پيل زور هماندم که دیدیم گرد سیاه چو ابر اسب تازی بر انگیختم دولشگر بهم بر زدند از کمین ز باریدن تیر همچون تگرگ بصید هژاران پر خاش ساز زمین آسمان شد ز گرد کبود سواران دشمن چــو دریافتیم بتير وسنان موى بشكافتيم چه زور آورد پنجهٔ جهد مرد نه شمشیر کندآوران کند بود . کس از لشکر ما ز هیجا برون چو صد دانه مجموع در خوشهٔ بنامردی از هم بدادیم دست كسان رانشد ناوك اندر حرير

زرش همچو گندم بیمانه بود دگر تنگدستان بر گشته حال داش بیش سوزد بداغ نیاز شبانكه چورفتش تهيدست پيش چوزنبورسرخت بجزندش نبست کے آخر نیم قحبۂ رایگان چرا ه چو ایشان نهٔ نیکبخت چوطبل از تهیگاه خالی خروش بسر پنجه دست قضا بر مپیچ که مر خویشتن را کنم بختیار چەخوشگفتباممسرزشتخويش میندار گلگونه بر روی زشت بسرمه که بینا کندچشم کور ؟ محالست دوزندگی از سکان ندانند کرد انگین از زقوم بسعی اندراو تربیت گم شود ولبكن نيايد ز سنگ آينه نه زنكي بكرمابه كردد سپيد سير نيست مر بنده را جز رضا

بکوی گدایان درش خانه بود هم او را در آنبقعه زربود ومال چو درویش بیند توانگر بناز زنے بجنگ سوست یا شوی خویش كه كسچونتو بدبختودرو بش نبست بیاموز مردی ز همسا گان كسانرا زروسيم وملكست ورخت بر آورد صافی دل صوف پوش که من دست قدرت ندارم بهیچ نكردند در دست من اختيار یکی پیر درویش در خاك كیش چودست قضازشت روبتسرشت که حاصل کند نیکبختی بزور نماید نکرو کاری از مدرگان همه فیلسوفان بونان و روم زوحشی نیاید که مردم شود توان یاك كردن ز زنگ آينه بكوشش نرويدگل از شاخ بيد چو رد مي نگردد خدناك قضا

حكايت

که نبود زمن دور بین تر کسی بیا تا چه بینی براطراف دشت؛ بکرد از بلندی بیستی نگاه چنین گفت پیش زغن کرکسی زغن گفت ازین درنشایدگذشت شنیدم که مقدار یکروزه راه عجب دارم ار شب بپایان برد به از نقل مأکول نا سازگار همه عمر نادان بر آید بهیچ چهلسالازینرفت وزنداست کرد

ازین دست کو برك رز میخورد که در سینه پیكان تیر تتار گرافتد بیك لقمه در روده پیچ قضا را طبیب اندر آنشب بمرد

حكايت

علم کرد بر تاك بستان سرش چنینگفت خندان بناطور دشت کند دفع چشم بد از کشتزار نمیکرد تا ناتوان مرد و ریش کهیچارهخواهد خودازرنجمرد

یکی روستائی سقط شد خرش جهاندیده پیری برو بر گذشت میندار جان پدر کاین حمار کهایندفعچوبازسرو گوشخویش چهداند طبیب ارکسی رنج برد

حكايت

بیفتاد و مسکین بجستش بسی یکی دیگرش نا طلب کرده یافت بگردید و ما همچنان در شکم که سرپنجگان تنګروزی ترند که بیچاره گوی سلامت ببرد شنیدم که دیناری از مفلسی
بآخر سر نا امیدی بتانت
ببدبختی و نیکبختی قلم
نهروزی بسر پنجگی میخورند
بسا چاره دانا بسختی بمرد

حكايت

بگفت ای پدر بیگناهم مکوب ولیچونتوجورمکنیچارهجیست نه از دست داوربر آور خروش فروکوفت پیری پسر را بچوب توان بر تو از جورمردم گریست بداور خروش ای خداوند هوش

حكايت

قوی دستگه بود وسر مایه دار

بلند اختری نام او بختیار

که گر وی براند نخواند کست وگرنه سر نا امیدی بخار اگر حق برستی ز در ها بست گر او نیکبختتکند سر بر آر

なる

وگرنهچه آید زبی مغز پوست
که درپوشی از بهر پندار خلق
چومردی نمودی مخنث مباش
خجالت نبرد آنکه ننمود و بود
نماید کهن جامهٔ در برش
که در چشم طفلان نمائی بلند
توان خرج کردن بر ناشناس
که صراف دانا نگیرد بچیز
پدید آید آنگه که مس یازرند

عبادت باخلاص نیت نکوست چه زنار مغ در میانت چه دلق مکن گفتمت مردی خویش فاش باند از هٔ بود باید نمود که چون عاریت بر کننداز سرش اگر کو تهی پای چو بین مبند و گر نقره اندوده باشد نحاس منه جان من آب زر بر پشیز زر اندود گانرا بآتش برند

4344

بمردی که ناموسرا شب نخفت که نتوانی از خلق بربست هیچ هنوز از تو نقش برون دیده اند که زیر قبا دارد اندام پیس کهبازترودچادر از روی زشت ندانی که بابای کوهی چه گفت برو جان بابا در اخلاص پیچ کسانی که فعلت پسندیده اند چه قدر آورد بندهٔ حوردیس نشاید بدستان شدن در بهشت

حكايت

بصد محنت آورد روزی بچاشت بزرك آمدش طاعت از طفل خرد فشاندند بادام و زر بر سرش فتاد اندراو ز آتش معده سوز شنیدم که نا بالغی روزه داشت بکتابش آنروز سالق نبرد پدر دیده بوسید و مادر سرش چوبرویگذرکرد یك نیمه روز که یکدانه گندم بهامونبرست ز بالا نهادند سر در نشیب گره شد برو پای بندی دراز که دهر افکند دام در گردنش نه هر بار شاطر زند بر هدف چو بینائی دام خصمت نبود نباشد حدر با قدر سودمند قضا چشم باریك بینش بیست غرور شناور نیاید بکار

چنین گفت دیدم گرت باورست زغن را نماند از تعجب شکیب چو کرکس بر دانه آمد فراز ندانست از آن دانهٔ خوردنش نه آبستن در بودهر صدف زغن گفتاز آندانه دیدن چهسود شنیدم که میگفت گردن ببند اجل چون بخونش بر آورددست در آبی که پیدا نگردد کینار

حكايت

چو عنقا بر آورد و پیل وزراف که نقشش معلم ز بالا نبست نگارندهٔ دست تقدیر اوست که زیدم بیازرد وعمروم بخست نبینی دگرصورت زید و عمرو خدایش بروزی قلم در کشد که گروی ببندد که داندگشاد؛ چهخوشگفتشاگردمنسوجباف مرا صررتی بر نیاید زدست گرتصورت حال بدیانکوست درین نوعی ازشر ک پوشیده هست گرت دیده بخشد خداوندامر نیندارم از بنده دم درکشد جهان آفرینت گشایش دهاد

حكايت

پس ازرفتن آخرزمانی بخفت ندیدی کسم بارکش درقطار وگر ناخدا جامه بر تن درد که بخشنده پروردگارستوبس شتر بچه با مادر خویشگفت بگفت از بدست منـستی مهار قضاکشتی آنجاکه خواهد برد مکن سعدیا دیده بردستکس که این آب در زیر داردوحل چسود آب ناموس بر روی کار ؛ گرش با خدا درتوانی فروخت نویسنده داندکه در نامه چیست که میز آن عداست و دیوان داد بدیدند و هیچش در انباننبود که آن در حجابستداین در نظر از آن یرنیان آستر داشتند برون حله كن گودرون حشو ماش که از منکر ایمن ترم کز مرید سراسر گدایان این درگهند نشاید گرفتن در افتاده دست كه همچون صدف سريخو ددر بري اگــر جبر ئيلت نبيند رواست اگر گوش گىرى چۈ بند بدر مبادا که فردا بشمان شوی ندانم پس ازمن چه پیش آیدت منه آبروی ریــا را محـل چو در خفیه بد باشم وخاکسار بروى و ربا خرقه سهلستدوخت چەدانند مردم كه درحامه كست چه وزن آورد جائی انبان باد مرائی که چندین ورع مینمود کنند ابره پاکیزه تر ز آستر بزرگان فراغ از نظر داشتند ورآوازه خواهی در اقلیم فاش ببازی نگفت این سخن بایزید كسانيكه سلطان وشاهنشهند طمع درگدا مرد معنی نبست همان بهگر آبستن گـوهری چوروی برستیدات در خداست ترا بند سعدى بسست اى پسر گز امروز گفتار ما نشنوی از این به نصحتگری بایدت

ACT TO THE



چه داند پدر غیب یامادرم ؛ نهان خورد وییدا بسر برد صوم اگر بی وضو در نماد ایستی ؛ که اد بهر مردم بطاعت دراست که درچشم مردم گذاری دراز در آتش فشانند سجاده ات

بدل گفت اگر لقمه چندی خورم چو روی پسر در پدر بود وقوم که داند چو در بند حق نیستی پس این بیراز آن طفل نادانتر است کلید در دوزخست آن نماز اگر جز بحق میرود جاده ات

حكايت

شنیدم که هم در نفس جان بداد دگر با حریفان نشستن گرفت كهچونرستي ازحشرونشروسؤال بدوزخ در افتادم از نردبان به از نیکنامی خراب اندرون به از فاسق بارسا برهن چهمزدش دهد درقیامت خدای ؟ چو در خانهٔ زید باشی بکار دراينره جزآ نكس كهرويش دروست توبر ره نهای زین قبل وایسی دوان تابشب شب همانجاكه هست بكفرش گواهي دهند اهل كوي گرت در خدا نست روی نیاز بیرور ، که روزی دهد میوه بار ازين بركسي چونتو محروم نيست جوى وقت دخلش نبايد بجنك

سیکاری از نردبانی فتاد پسر چند روزی گرستن گرفت بخواب اندرش ديدريرسيد حال بگفتای پسر قصهبر من مخوان نکو سیرتی ہی تکان برون بنزدیك من شب رو راهزن یکی بر در خلق رئج آزمای زعمرواي بسرچشم اجرت مدار نكويم تواند رسيدن بدرست رەراست رو تا بىنزل رسى چو گاوي كه عصارچشمش بيست کسی گر بتابد زمحراب روی تو هم پشتبر قبلهٔ در نماز درختی کهبیخش بود بر قرار گرتبیخ اخلاص دربوم نیست هر آن كافكندتخم برروىسنك

تو پنداری از بهر نانست و بس
بسختی نفس میکند د پا دراز
که پر معده باشد ز حکمت تهی
تهی بهتر این روده پیج پیج
دگر بانك دارد که هل من مزید
تو در بند آنی که خر پرودی
تو در بند آنی که خر پرودی
نیداخت جز حرس خوردنبدام
بدام افتد از بهرخوردن چوموش
بدامش در افتی و تیرش خوری

درون جای قوتست و ذکر و نفس
کجا ذکر گنجد در انبان آز
ندارند تن پروران آگہی
دو چشمو شکم پر نگردد بہیج
چودوزخ کهسیرش کنند ازوقید
همی میردت عیسی از لاغری
بدین ای فرو مایه دنیا مخر
مگر می نبینی که دد را ودام
پلنگی که گردن کشد بر وحوش
پلنگی که گردن کشد بر وحوش
چوموش آنکهنان و پنیرش خوری

حكايت

که رحمت بر اخلاق حجاج باد که از من بنوعی دلشمانده بود نمی بایدم دیگرم سگ مخوان که جور خداوند حلوا بسرم که سلطان و درویش بینی یکی چو یکسو نهادی طمع خسروی در خانهٔ ایس و آن قبله کن مرا حاجئی شانسهٔ عساج داد شنیدم کهباری سکم خوانده بود بینداختم شانه کاین استخوان میندار چون سرکهٔ خود خورم قناعت کن انی نفس بسر اندکی چرا پیش خسرو بخواهش روی و گر خود پرستی شکم طبله کن

حكابت

شنیدم که شد بامیدادی بگاه دگر روی برخاك مالید وخاست یکی مشکلت می نیرسم بگوی

یکی پرطمع پیش خـوارزمشاه چودیدش بخدمتدو تاگشتداست پسرگفتش ای بابك نـامجوی

فصلشم

در قناعت

که بر بختو روزی قناعت نکر د خبر کن حریص جهان گرد را که برسنك گردان نرويد نبات که اورا چو می بروری میکشی كه تن يروران از هنر لاغرنــد که اول سك نفس خاموش كرد برین بودن آئین نابخردست بدست آرد از معرفت تموشه نکردند باطل بر او اختیار چه دیدار دیوش چهرخسار حور کـه چه را زره بـاز نشناختی که در شهرش بستهٔ سنك آز ؛ كني، رفت تا سدرة المنتهي توان خويشتن راملك خوى كرد نشاید برید از نری بر فلك پس آنگەملك خوتى اندىشەكن نگر تا نپیچد زحکم تـو سر تنخوبشتن كشتوخون توريخت چنین بر شکم ، آدمی یاخمی ؛

خدا را ندانست و طاءت کرد قناعت توانگر کند مرد را سکونی بدستآور ای بینبات مپرور تن از مرد رای وهشی خردمند مردم هنر پروزند کسی سیرت آدمی گوش کرد خور و خوآب تنها طربق ددست خنك نيك بختيكه در گـوشهٔ بر آنان که شد سرحق آشکار وليكن چو ظلمت نداند زنور تو خودرا ازآن درچه انداخنی براوج فلك چون يرد جره باز كرش دامن ازجنگ شهوترها بكم كردن از عادتخويشخورد كجا سير وحشى رسد درملك نخست آدمی سیرتی پیشهکن تے ہے کرہ توسنی ہے کمر كهكر بالهذك ازكفت دركسيخت باندازه خورزاد اگر مردمی

تنی چند در خرقهٔ راستان گ یکی در میان معده انبار بود ز میان بست مسکینوشدبردرخت و نه هربار خرما توانخورد و برد ل رئیس ده آمدکه اینراکه کشت ب شکم دامن اندرکشیدش زشاخ شکم بند دستست و زنجیر پای سراسر شکم شد ملخ لاجرم برو اندرونی بدست آر پاك

گذشتیم بسر طرف خرماستان زبر خواری خویشبسخواربود وزآنجا بگردن در افتاد سخت لت انبان بد عاقبت خورد ومرد بگفتم مزن بانك بر ما درشت بود تنگدل رودگانی فراخ شكم بنده نادر پرستد خدای بیایش کشد مور کوچك شكم شكم پر نخواهد شد الا بخاك

حكابت

شکم صوفیی دا زبون کرد و فرج

یکی گفتش ازدوستان در نهفت

بدیناری از پشت راندم نشاط

فرو مایگی کردم و ابلهی

غذا گر لطیفست وگر سرسری

سر آنگه ببالین نهد هوشمند

مجال سخن تا نیابی مگوی

وز اندازه بیرون مرو پیش زن

بیی رغبتی شهوت انگیختن

دو دینار برهردوان کرد خرج
چکردی بدین هردودینار ؟ گفت
بدیگر شکم را کشیدم سماط
که این همچنان پرنشد وان تهی
چودیرت بدست اوفتد خوشخوری
که خوابش بقهر آورددر کمند
جو میدان نبینی نگه دارگوی
نه دیوانهٔ تیغ بر خود مزن
برغبت بود خون خودریختن

حكايت

چپ و راستگردنده برمشتری که بستان و چون دست یابی بده

یکی نیشکر داشت بر طبقری بصاحبدلی گفت در کنج ده چرا کردی امروز ازین سونماره

نگفتي كه قبله است سوى حجاز

작작작

مبر طاعت نفس شهوت برست مبر ای برادر بفرمانش دست قناعت سر افرازد ایمرد هوش طمع آبروی تو قر بریخت چو سیرابخواهیشدن زآبجوی مگر از تنعم شکیبا شوی برو خواجه کوتاه کن دست آز کسیرا که درج طمع در نوشت توقع براند ز هر مجلست

که هر ساعتش قبلهٔ دیگرست
که هر کس که فر مان نبردش برست
سر پسر طمع بر نیاید ز دوش
برای دو جو دامنی در بسریخت
چرا ریزی از بهر برف آ بروی،
وگرنه ضرورت بدرها شوی
چه می بایدمت زآستین دراز،
نباید بکس عبد و خادم نبشت
بران از خودش تا نبراند کست

حكايت

کسی گفت شکر بخواه از فلان
به از جور روی ترش بردنم
که روی از تکبر براوسر که کرد
که تمکین تن نور جان کاهدت
اگر هوشمندی عزیبزش مدار
ز دوران بسی نا مرادی بری
مصیبت بود روز نا بافتن
چو وقت فراخی کنیمعده تنگ
وگر در نیابد کشد بار غم

یکی راتب آمد و صاحبدلان بگفت ای پسر تلخی مردنم شکر عاقل ازدست آنکس نخورد مرو در پی هرچه دل خواهدت کند مرد را نفس اماره خوار اگر هرچه باشد مرادت خوری تنور شکم بنده بریزاندت روی رنگ کشد مرد پر خواره بار شکم شکم بنده بسیار بینی خجل شکم بنده بسیار بینی خجل

حكايت

حدیثی کهشیرین تراست ازرطب

چه آوردم از بسره دانی عجب

قناءت نکو تر بدوشاب خویش که راضی بقسم خداوند نیست

نیرزد عسل جان من زخم نیش خداونداز آن بنده خرسندنیست

حكايت

پدر سر بفکرش فرو برده بود مروت نباشد که بگذارمش نگر تا زن اورا چه مردانه گفت هم آنکس که دندان دهدنان دهد ناندهد نویسندهٔ عمر و روزیست هم بدارد، فکیف آنکه عبد آفرید که مملوك را بر خداوندگار

یکی طفل دندان بر آورده بود که من نان وبرگ از کجاآ رمش چوبیچاره گفت اینسخن نز دجفت مخور هول ابلیس تا جان دهد توانساست آخر خداوند روز نگارندهٔ کودك اندر شکم خداوند گاری که عبدی خرید ترانیست این تکیه بر کردگار

555

شدی سنك در دست ابدال سیم چوقانع شدی سیم وسنگت یكیست چه مشتی زرش پیش همت چه خاك که سلطان زدرویش مسكین ترست فریدون بملك عجم نیم سیر گدا پادشاهست و نامش گداست به از پادشاهی که خرسند نیست بذوقی که سلطان در ایوان نخفت بذوقی که سلطان در ایوان نخفت چه بر تخت سلطان چه بر دشت کرد برو شکر یز دان کن ای تنگدست برو شکر یز دان کن ای تنگدست

شنیدی که در روزگار قدیم نبنداری این قول معقول نیست چوطفل اندرون دارداز حرص پاك خبر ده بدرویش سلطان پرست گدا را کند یکدرم سیم سپر نگهبانی ملك و دولت بالاست گدایی که برخاطرش بنده نیست بخسبند خوش روستایی و جفت بخسبند خوش روستایی و جفت چوسیلاب خواب آمد و مردبرد چو بینی توانگر سراز کبرمست

جوابی که بر دید، باید نبشت ولیکن مرا باشد از نیشکر چو باشد تقاضای تلخ از پیش بگفت آن خردمند زیبا سرشت ترا صبر برمن نباشد مگر حلاوت نباشد شکر در نیش

حكايت

امیر ختن داد طاقی حریس بپوشید ودستش ببوسید وگفت وز آن خوب تر خرقهٔ خویشتن مکن بهر قالی زمین بوس کس یکی را ز مردان روشن ضمیر زشادیچوگلبرگ خندان شگفت چه خوبست تشریف شاه ختن گر آرادهٔ برزمین خسب وبس

حكايت

چودیگر کسان بركوسازی نداشت برو طبخی از خوان یغما بیار که مقطوع روزی بود شرمناك قبایش دریدند و دستش شکست که این نفسخود کرده را چاره چیست ؟ من و خوان من بود نان و پیاز به ازمیده بر خون اهل کرم که برسفرهٔ دیگر ان داشت گوش یکی نانخورش جزیبازی نداشت پراکندهٔ گفتش ای خاکسار بخواه و مداراز کسای خواجه باك قبایست و چابك نوردید دست شنیدم که میگفت و خونمی گریست بلا جوی باشد گرفتار آز جوینی که از سعی بازو خورم چهدلتنگ خفت آن فرومایه دوش

حكايت

که برگشته ایام و بدحال بود غلامان سلطان زدندش بتیر همیگفت واز هول جان میدوید من و موش و ویرانهٔ پیر زن یکی گربه در خانهٔ زال بود روان شد بهمان سرای امیر چکانخونش ازاستخوان میدوید اگر جستم از دست این تیرزن بده کاصل خالی نماند ز فرع عجب دارم ار مردمی گمکند که ناخوش کند آباستاده بوی بسیلش مدد می رسد زآسمان دگر باره نادر شود مستقیم که ضایع نگرداندت روزگار نبینی که در وی کندکس نگاه بیفتد ، بشمعش بجویند باز کجا ماند آئینه در زیر زنك ؟ که گاه آید و گه رودجاه ومال

مروت زمینست و سرمایه زرع خدائی که از خاك مردم کند ز نعمت نهادن بلندی مجوی ببخشندگی کوش کاب روان گر از جاه ودولت بیفند لئیم وگر قیمتی گوهری غـم مدار کلوخ ارچه افتاده باشد براه وگر خردهٔ زر بدندان گاز بدر میکنند آبگینه ز سنك بسندیده و نغز باید خصال

حكايت

که بود اندرین شهر پیری کهن سرآ ورده عمری زناریخ عمرو کهشهراز نکوئی پر آ وازه داشت که هر گز نبودست بر سروسیب فرج دید در سر تراشیدنش بعیب پری دخ زبان بر گشود بهادند حالی سرش در شکم نهادند حالی سرش در شکم نگونسار و در پیشش افتاده موی چو چشمان دلبندش آ شفته بود دگر گرد سودای باطل مگرد که مقراض شمع جمالش بکشت

شنیدم ز پران شیرین سخن بسی دیده شاهان و دوران و امر درخت کهن میوهٔ تازه داشت عجب در زنخدان آن دلفریب ز شوخی و مردم خراشید نش بموسی کهن عمر کوته امید زسر تیزی آن آهنیندل که بود بموئیکه کرد از نکوئیش کم چوچنك از خجالت سر خوبروی یکیرا که خاطر در او رفته بود کسی گفت جور آزمودی و در در زمیرش بگر دان چوپر وانه بشت

که بر خزد از دستت آزارک

نداری بحمداله آن دست رس

حكايت

شنیدم که صاحبدلی نیا مرد کسی گفت می دائمت دسترس چه میخواهم از طارم افراشتن ؟ مكن خانه برراه سيل ، اي غلام نه از معرفت باشد وعقل و رأى

یکی خانه بر قامت خویش کرد کزین خانه بهتر کنی ،گفت بس همینم بس از بهر بگذاشتن كه كسرا نكشت اين عمارتتمام که بر ره کند کاروانی سرای

حكايت

فرو خواست رفت آفتابش بكوه که در دو ده قائم مقامی نداشت دگر دوق درکنج خلوت ندید دل بر دلان زورمیدن گرفت كه با جنگجويانطلبكردجنك دگرجمع گشتند وهمراي و پشت كه عاجز شداز تيرباران وسنك که صعبم فرو ماند فریاد رس نه در هر وغائی بود دستگیر چرا نیم نانی نخورد و نخفت که گنج سلامت بکنج اندرست گرش زر نباشد چه نقصان وبیم که طبع لئیمش دگرگون شود نهادش توانگر بود همچنان

یکی سلطنت ران صاحب شکوه بشيخيدر آن بقعه كشور گذاشت چوخلوت نشين كوسدولت شنيد چيدراستاشگر كشيدن گرفت چنان سختبازو شد و تبزجنك زقوم پراکنده خلقی بکشت چنان در حصارش کشیدند تنك بر نیك مردی فرستاد كس بهمت مددكن كه شمشير و تير چو بشنید عابد بخندید و گفت ندانست قارون نعمت پرست کمالست در نفس مرد کریم میندار اگر سفله قارون شود وگر در نیابد کرم پیشه نان

باب هفتم در عالم تربیت

-34000

نه دراسب میدان وچو گانو گوی چه دربند پیکار بیگانهٔ ؟ بمردی ز رستم گذشتند و سام بكرز كران مغز مردان مكوب که با خویشتن بر نیائی همی تو سلطان و دستور دانا خرد درین شهر گیرند سودا و آز هوی و هوس رهزن و کیسه بهر كجا ماند آسايش بخردان ؟ چوخون دررگابند وجان درجسد سر از حکم و رأی تو بر تافتند چو بینند سر بنجه عقل و تیرز نگردند جائی که گردد عسس هم از دست دشمن ریاست نکرد که حرفی پس از کار بندد کسی

سخن درصالاحست وتدبير وخوى تو با دشمن نفس همخانهٔ عنان باز پیچان نفس از حرام توخودراچو كودك ادب كن بجوب کس ازچون تودشمن ندارد غمي وجود تو شهریست بر نیك و بد همانا که دونان گردان فراز رضا و ورع نیك نـامان حر چو سلطان عنایت کند ما بدان ترا شهوت وحرص و کین و حسد گر این دشمنان تربیت یافتند هوا و هوس دا نماند ستیز نه بینی که شب دردواو باش وخس رئيسي كه دشمن سياست نكرد نخواهم درين نوع گفتن بسي

작산산

سرت ز آسمان گذرد در شکوه که فردا قلم نیست بر بی زبان اگر پای در دامن آری چوکوه زبان درکش ای مرد بسیار دان که تر دامنان را بودعهدسست پدر گو بجهلش بینداز موی نه خاطر بموئی در آویختست که موی از بیفتد بروید دگر گهی برك ریزد گهی بر دهد حسودانچواخگردر آباوفتند بتدریج و اخگر بمیرد در آب کهممکن بود کاب حیوان دروست؛ ته سعدی سفر کرد تاکامیافت ؛ شبآ بستنست ای برادر بروز شبآ

بر آمدخروش ازهوا دار چست پسرخوشمنش باید وخوب روی مرا جان بمهرش بر آمیختست چو روی نکو داری انده مخور نه پیوسته رز خوشه تر دهد بزرگان چوخوردر حجاب اوفتند برون آید از زیر ابر آفتاب زظلمت مترس ای پسندیده دوست نه گیتی پس از جنبش آرام یافت و دل از بی مرادی بفکرت مسوز



ولی باز نتوان گرفتن بریو نباید بلاحول کس باز پس نباید بصد رستم اندر کمند وجودی از آن در بلا اوفتد بدانش سخن گوی یادم مزن که جو کشته گندم نخواهی درود بود حرمت هر کس از خویشتن بدروی بجر کشتهٔ خویشتن ندروی از اندازه بیرون وز اندازه کم جهان از تو گیرند راه گریز نه زجر و تطاول بیکبارگی

توان باز دادن ره نسره دیو تودانی که چون دیورفت ازقفس یکی طفل بردارد از رخش بند مگو آن که کر بر ملا ارفند بدهفان نادان چهخوشگفت زن مگوی آنچه طاقت نداری شنود چه نیکوز دست این مثل بر همن نباید که بسیار بازی کنی چو دشنام گوئی دعا نشنوی مگوی و منه تا توانی قدم اگر تند باشی بیکبار و تیز نه کوتاه دستی و بیچارگی

حكايت

که در مصر یك چندخاموش بود بگردئی چو پروانه جویان نور که پوشیده زیر زبانست مرد چه دانند مردم که دانشورم ؟ کهدر مصر نادانتر اژوی هموست سفر کرد و بر طاق مسجد نبشت ببی دانشی پرده ندریدمی که خود را نکو روی پنداشتم چوگفتی و رونق نماندت گریز وقارست ، و نا اهل را پرده پوش

یکی خوب خلق وخلق پوش بود خردمند مردم ز نزدیك و دور خلق می با دل خویش کرد اگر همچنین سر بخود در برم سخن گفت و دشمن بدانست و دوست در آیینه گر خوبشتن دیدمی چنین زشت از آن پرده برداشتم کم آواز را باشد آوازه تیز ترا خامشی ای خداوند هوش

صدف وار گوهر شناسان راز فراوان سخنباشد آکنده گوش فراوان سخنباشد آکنده گوش بنفس بناید سخن گفت نا ساخته تأمل کنان در خطا و صواب کمالست در نفس انسان سخن کم آواز هرگز نبینی خجل حدر کن ز نادان ده مرده گوی صد انداختی تیروهر صدخطاست چرا گوید آنچیز در خفیه مرد مکن پیش دیوار غیبت بسی درون دات شهر بندست راز در آن مرد دانا دهان دوختست از آن مرد دانا دهان دوختست راز

دهن جز بلؤلؤ نکردند باز نصیحت نگیرد مگر در خموش . حلاوت نیابی ز گفتار کس نشاید پریدن نینداخته به از ژاژ خایان حاضر جواب تو خود را بگفتار ناقص مکن جوی مشك بهتر که یکتوده گلی چودانا یکی گوی و پرورده گوی که گر فاش گردد شود روی زرد؛ بود کز پسش گوش دارد کسی نگر تا نبیند در شهر باز که بیندکهشمعاززبان سوختست

حكايت

که این را نباید بکسبازگفت

بیك روز شد منتشر در جهان

که بر دار سر های اینان به تبغ

مکشبندگان کاینگناه از توخاست

چو سیلاب شدپیش بستن چسود،

که او خود بگوید بر هرکسی

ولی راز را خویشتن پاسدار

چه گفته شود یابد او بر تو دست

ببالای کام و زبانش مهل

ببالای کام و زبانش مهل

تکش باغلامان یکی راز گفت
بیکسالش آمد زدل بر دهان
بفرمود جلاد را بی دریغ
یکیزانمیانگفت وزنهارخواست
تو اول نبستی که سرچشمه بود
تو پیدا مکن راز دل بر کسی
جواهر بگنجینه داران سپار
سخن تانگوئی براودستهست
سخن دیو بندست در چاه دل

کهدربند ماندچوزندانشکست؛
یکی نامور بلبل خوش نوای
جز آنمرغ بر طاق ایوان نیافت
تو از گفت خود ماندهٔ در قفس
ولیکن چو گفتی دلیلش بیار
ز طعن زبان آوران رسته بود
که از صحبت خلق گیرد کنار
بعیب خود از خلق مشغول باش
چوبی ستر بینی نظر را بیوش

قفسهای عرغ سحر خوان شکست نگه داشت برطاق بستان سرای پسر صبحدم سوی بستان شتافت بخندید کای بلبل خوش نفس ندارد کسی با تو ناگفته کار چوسعدی که چندی زبان بسته بود کسی گیرد آرام دل در کنار مکن عیب خلق ای خردمندفاش چو باطل سرایند مگمار گوش

حكايت

مریدی دف و چنگ مطرب شکست غلامان و چوندف زدندش بروی دگر روز پیرش بتعلیم گفت چوچنگ ای برادر سرانداز پیش شنیدم که در بزم ترکان مست چو چنگش کشیدند حالی بموی شب از درد چوگان وسیلی نخفت نخواهی که باشی چودف روی ریش

상하다

پراکنده نعلین و پرنده سنگ یکیدر میان آمد و سرشکست که باخوب و زشت کسش کارنیست دهانجای گفتار و دل جای هوش نگوئی کهاین کوتهست آن دراز دو کس گربدیدند آشوب وجنگ یکی فتنه دید از طرف برشکست کسی خوشتر از خویشتن دارنیست تورا دیده درسر نهادند و گوش مگر باز دانی نشیب از فراز

حكايت

خوش آید سخنهای پیران بگوش

چنین گفت پیری پسندیده هوش

وگر جاهلی پردهٔ خود مدر
که هرگه که خواهی توانی نمود
بکوشش نشاید نهان باز کرد
که تاکارد بر سر نبودش نگفت
زبان بسته بهتر که گویا بشر
وگرنه شدن چون بهایم خموش
چو طوطی سخنگوی نادان مباش
دواب از تو به گر نگوئی صواب

اگر عالمی هیبت خود مبر ضمیر دل خوبش منمای زود و لیکن چو پیدا شود راز مرد قلم سر سلطان چه نیکو نهفت بهایم خموشند و گویا بشر چو مردم سخن گفت باید بهوش بنطقست و عقل آدمیزاده فاش بنطق آدمی بهترست از دواب

حكايت

گریبان دریدندوی را بچنگ جهاندیدهٔ گفتش ایخود پرست دریده ندیدی چو گل پیرهن چو طنبور بی مغز بسیار لاف بایی توان کشتنش در نفس هنر خود بگوید نه صاحب هنر ورت هستخود فاش گردد ببوی چه حاجت محك خود بگوید کهچیست که سعدی نهاهلست و آمیزگار که طاقت ندارند مغزم برند

یکی ناسز اگفتدر وقت جنگ قفا خورده عربان وگریان نشست چو غنچه گرت بسته بودی دهن سراسیمه گوید سخن بر گزاف نبینی که آتش زبانست و بس؛ اگر هست مرد از هنر بهره ور اگر مشك خالص نداری مگوی بسوگندگفتن که زر مغربیست بگویند ازین حرفگیران هزار روا باشد از پوستینم درند

حكايت

شکیب از نهاد پدر دور بود که بگذار مرغان وحشی زبند عضدرا پسرسخت رنجور بود یکی پارساگفت از روی پند

حكايت

كه ديدم فلان صوفي افتاده مست گروهی سکان حلقه سرامنش ز گوینده ابرو بهم در کشید بكار آيد امروزيار شفيق كه درشرع نهيست ودرخر قهعار عنان طريقت ندارد بدست بفكرت فرورفت چونخر بكل نه باراکه مستاندر آردندوش ره سر کشیدن ز فرمان ندید در اورد وشهری بروعام حوش زهی بارسایان که باکیزه دین مرقع بسیکی گرو کردهاند كه آن سر گرانست و آن نيم مست به از شنعت شهر و جوش عوام بناكام بردش بجائىكه داشت بخندید طائی دگر روزوگفت که دهرت نریزد بشهر آبروی مگوی ایجوانمردصاحبخرد و گرنیك مرداست بد می كنی چناندان كهدريوستين خوداست وزین فعل بد می بر آید عیان اگر راستگوئیسخن، بدی

یکی پیش داود طائی نشست قی آلوده دستار و پیراهنش جوفر خنده خوى اين حكايت شنيد زماني برآشفت وكفت ايرفيق برو زانمقام شنیعش بیار بیشتش در آور که مردان مست نموشنده شد زين سخن تنكدل نەزھرەكەفرماننگيرد بكوش زماني سيجيد و درمان نديد میان بست و بی اختیارش بدوش یکی طعنه میزد که درویشبین يكى صوفيان بين كهمي خورده اند اشارت کنان این و آنر ا بدست بگردن بر ازجور دشمن حسام بلاديد وروزي بمحنت كذاشت شبازشر مساري وفكرت نخفت مریز آبروی برادر بکوی بد اندر حق مردم نیك و بد که بد مردراخصم خود میکنی تراهر كه گويد فلانكس بدست که فعل فلان را بباید بیان بید گفتن خلق چون دم زدی

چەدىدم ؛ چو يلدا سياهي دراز فروبرده دندان بلبهائی در بزشتی نمودار ابلیس بود كه ينداري الليل يغشى النهار فضول آتشي كشت ودرمن كرفت که ای ناخدا ترس بی نام و ننك سپید از سیه فرق کردم چوفجر پدید آمد آن بیضه از زیرزاغ پریپیکر اندر من آویختدست سیه کار دنیا خر دین فروش برين شخص وجان بروي آ شفته بود که گرمش بدر کردی از کام من كهشفقت برافتاد و رحمت نماند که بستاندم داد از این مرد پیر زدن دست در ستر اما محرمي مرامانده سر در گریبان ز ننك كهازجامه ببرون روم همچوسير که دردستاو جامه بهتر کهمن که میدانیم ؟ گفتمش زینهار که گرد فضولی نگردم دگر که عاقل نشیند پس کار خویش دكر ديده نا ديده انكاشتم چوسعدى سخن گوى ورند خمه ش

که در هند رفتم بکنجی فراز در آغوش وی دختری چون قمر توگفتی که عفریت بلقیس بود چتان تنگش آورده اندر کنار مرا امر معروف دامن گرفت طلب كردمازييش ويم چوب وسنك بتثنيع ودثنام و آشوب وزجر شد آن ابر ناخوش زبالای باغ زلا حولم آنديو هيكل بجست که ای زرق سجادهٔ دلق پوش مرا روز ها دل زكف رفته بود كنون يخته شد لقمهٔ خام من تظلم بر آورد و فریاد خواند نماند از جوانان کسی دستگیر که شرمش نیاید ز پیری همی همي كرد فرياد و دامن بجنك فرو گفت عقلم بگوش ضمسير برهنه دوان رفتم از پیش زن یس از مدتی کرد بر من گذار که من توبه کردم بدست تو بر کسی را نباید چنین کار پیش از آن شنعت این پند بر داشتم ربان در کش ارعقل داری وهوش

که پیمانه پرکرد و دیوانسیاه مبادا که تنها بدوزح رود بدوزخ برد مدبری را گناه دگـرکس بغیبت پیش میدود

حكابت

بطیبت بخندید با کودکی بعیبش فتادند در پوستین بصاحبنظر بسازگفتند و گفت نه طیبت حرامت وغیبتحلال شنیدم که از پارسایان یکی دگر پارسایان خلوت نشین بآخر نماند این حکایت نهفت مدر برده بریار شوریده حال

حكايت

ندانستمی چپ کدامستوراست همی شستن آموختم دستوروی دوم نیت آور سوم کف بشوی مناخر بانگشت کوچك بخار که نهیست درروزه بعد از زوال زرستنگه موی سر تا دقن زرسینی که فرتوت شد پیر ده؛ بشورید و گفت ای خبیث رجیم بنی آدم مرده خوردن رواست؛ بشوی، آنکه ازخوردنهابشست

بطفلی درم رغبت روزه خواست
یکی عابد از پارسایان کوی
که بسم الله اول بسنت بگوی
پسآ نگهدهنشوی و بینیسهبار
بسبابه دندان پیشین بمال
وازآنیس سهمشتآببررویزن
دگر دستها تا بمرفق بشوی
دگر مسح سر بعدازآنغسلهای
کس از من نداند دراین شیوه به
شنید این سخن دهخدای قدیم
نهمسواك درروزه گفتی خطاست
دهن گو ز نا گفتنیها نخست

감하다

بنیکو ترین نام و نعتش بخوان

كسى راكه نام آمد اندر ميان

بدوگفت دانسده ای سر فراز مرابدگمان درحق خود مکن نخواهد بجاه تو اندر فزود که دردی بسامانتر از غیبتست شگفت آمداین داستانم بگوش که در غیبتش مرتبت می نهی ب بیازوی مردی شکم پر کنند کهدیوان سیه کردوچیزی نخورد

زبان کرد شخصی بغیبت دراز کهیاد کسان پیش من بد مکن گرفتم ز تمکین او کم بود کسی گفت و پنداشتم طیبتست بدو گفتم ای یار آشفته هوش بناراستی در چه بینی بهی بلی گفت دزدان تهور کنند به غیبت کن آن ناسزاوار مرد

حكايت

شب و روز تلقین و تکرار بود فلان یاد بر من حسد می برد بر آید بهم اندرون خبیث بتندی بر آشفت گفت ایعجب چهمعلوم کردت که غیبت نکوست؛ ازاین راه دیگر تو دروی رسی مرا در نظامیه ادرار بود مر استاد را گفتم ای پر خرد چومن داد معنی دهم درحدیث شنید این سخن پیشوای ادب حسودی پسندت نیامد زدوست گر اوراه دوزخ گرفت ازخسی

حكايت

دلش همچوسنائسیه پارهایست خدایا تو بستان از اوداد خلق جوان را یکی پند پیرانه داد بخواهند و از دیگران کین او کهخود زیردستشکند روزگار نه نیز از تو غیبت پسند آمدم کسی گفت حجاج خونخواره ایست نترسد همی زآه وفریاد خلق جهاندیدهٔ پیر دیرینه زاد کزاو داد مظلوم مسکین او تودست ازوی وروز گارش بدار نه بیداد ازاو بهره مند آمدم که خود میدرد پردهٔ خویشتن که او می در افند بگردن بچاه ز فعل بدش هر چهدانی بگوی

دوم پرده بر بسی حیائسی متن ز حوضش مدار ای برادر نگاه سومکژتر از وی ناراست خوی

حكايت

بدروازهٔ سیستان بر گــنشت بر آورد دزد سیه کار بــانگ که ره میزنــد سیستانی بــروز شنیدم که دزدی در آمد ز دشت بدردید بقـــال از و نیم دانــگ خدایا تو شبرو به آتش مسوز

حكايت

ندانی فلانت چه گفت از قفا؛
ندانسته بهتر که دشمن چه گفت
ز دشمن همانا که دشمن تـرند
جز آنکس کهدردشمنی باراوست
چنان کــز شنیدن بلرزد تنم
که دشمن چنین گفت انــدر نهان
بخشم آورد نیك مـرد سلیم
که مرفتنهٔ خفته را گفت خیز
به از فتنه از جای بردن بجای
سخن چین بدبخت هیزم کشست

یکی گفت با صوفئی در صفا بگفتا خموش ای برادر بخفت کسانی که پیغا، دشمن برند کسی قول دشمن نیارد بدوست نیارست دشمن جفا گفتنم تو دشمن تری کاوری بر دهان سخن چبن کند تازه جنگ قدیم از آن همنشین تا توانی گریز سیه چال ومرد اندر اوبسته پای میان دو تن جنگ چون آتشست

حكايت

کهروشندلودورین دیدهداشت دگر پاس فرمان شه داشتی فریدون وزیری پسندیده داشت رضای حسق اول نگه داشتی مبر ظن که نامت چومردم برند که گفتن توانی بروی از درم نه ای بیبصر غیبدان حاضرست کزو فارغ و شرم داری زمن ؟ چو همواره گوئی که مردم خرند چنان گوی سیرت بکوی اندرم وگر شرمت از دیدهٔ ناظرست نیاید همی شرمت از خویشتن

حكايت

بخلوت نشستند چندی به در ذکر بیچاره ای باز کرد توهرگز غزاکردهای درفرنگ ؟ همه عمر ننهاده ام پای پیش ندیدم چنین بخت برگشته کس مسلمان زجور زبانش نرست حدیثی کز آن اب بدندان گزی که طاعت همان به که مادر برد دوم آنکه نامش بزشتی برند توچشم نکو گوئی از وی مدار که پیش توگفت از پس مردمان که میش توگفت از پس مردمان که میش توگفت از پس مردمان که مشغولخود و زجهان غافلست

طریقت شناسان نابت قدم یکی زانمیان غیبت آغاذ کرد کسی گفتشای بارشوریده دنگ بگفت از پس چار دیوار خویش چنین گفت درویش صادق نفس که کافر زبیکارش ایمن نشست چه خوشگفت دیوانهٔ مرغزی که دانند پرورد گان خرد رفیقی که غائب شد ای نیکنام یکی آنکه مالش بباطل خورند یکی آنکه مالش بباطل خورند هر آنکو برد نام مردم بعار که اندر قفای تو گوید همان کسی پیش من درجهان عاقلست کسی پیش من درجهان عاقلست

4444

وزین درگذشتی چهارم خطاست کزاو بر دل خلق بینیگزند مگر خلق باشند ازو برحدر

سه کس راشنیدم که غیبت رواست یکی پادشاهی ملامت پسند حلالست ازو نقل کردن خبر

CHOHO!

کند مرد دروش را بادشا چو باری موافق بود در برت چوشب غمگسارت بود در کنار خدارا برحمت نظر سوى اوست بدیدار او در بهشتست شوی که یکدل بود با وی آرام دل نگه در نکوئی وزشتی مکن که آمیزگاری بیوشد عیوب زن دیوسیمای خوشطبع گوی نهحلواخوردسر كهاندودهروي وليكن زن بد خدايا بناه غنيمت شمارد خلاص ازقفس وگرنه بنه دل به بیچارگی بالای سفر به که در خانهجنك که در خانه دیدن بابروگره که بانوی زشتش بود درسرای که بانك زن از وىبر آيدبلند وگر نه تو درخانه بنشين چوزن سراويل كحيلش درمرد يوش بلا بر سرخود نهزن خواستي از انبار گندم فرو شوی دست که با اودل ودستزنراستست دگر مرد گولاف مردی مزن

زن خوب فرمان بر بارسا برو پنج نوبت بزن بر درت همه روزاگرغم خوري غممدار كرا خانه آبادوهمخوابهدوست چومستور باشد زن وخوبروی کسی بر گرفت ازجهان کام دل اگر يارسا باشد وخوش سخن زنخوشمنث دلنشانتر كهخوب ببرد از بری چهرهٔ زشتخوی چو حلواخوردسر که از دست شوی دلارام ماشد زن نيك خواه چو طوطی کالاغش بود همنفس سر اندر جهان نه به آوارگی تهی پای رفتن به از کفش تنك بزندان قاضی گرفتار بــه سفر عید باشد برآن کدخدای در خرمی بر سرائی ببند چه زن راه بازار گرد بزن اگر زن ندارد سوی مردگوش زني راكه جهل است وناراستي چو دركيلة جو امانت شكست ر آنبند، حق نیکوئی خواستست چه در روی سگانه خندیدنن

که تدبیر ملکستار توفیر گنج گزندت رساند هم از پادشاه که هر روزت آسایش و کامباد ترا در نهان دشمنست این وزیر کهسیموزر از وی ن<mark>دارد بوام</mark> بميرد ، دهند آنزر و سيم باز مبادا که نقدش نیاید بدست بچشم سیاست نگه کرد شاه بخاطر چرائی بد اندیشمن؟ نشايد چو پر سيدي اکنون نهفت كه باشندخلقت همه نيكخواه بقا پیش خواهندت از بیممن؟ سرت سيزخو اهندوعمر تدرازه که جوشن بود پیش تیر بلا گلرويشاز تازگيبرشكفت مكانش يبفزود وقدرش فراشت پشيماني از گفتهٔ خويش خورد نكونطالعو بختبر كشتهتر خلاف افكنددرميان دو دوست وىاندرميان كوربخت وخجل نهعقلست وخوددرميان سوختن كهاوازدو عالم زباندركشيد وگر هیچکس را نیایدپسند كه آوخچراحق نكردم بگوش

نهد عامل سفله برخلق رنج اگر جانب حق نداری نگاه یکی رفت پیش ملك با مداد غرضمشنوازمن نصيحت بذير كسازخاس لشكر نماندست وعام بشرطهاكه چونشاه گردن فراز نخواهدتر ازنده اينخوديرست یکی سوی دستور دولت پناه كەدرصورتدوستان يىش من زمين پيش تختش ببوسيدو گفت چنین خواهم ای نامور پادشاه چو مرگتبود وعدةسيم من نخواهي كهمر دم بصدق ونياز غنيمت شمارند مردان دعا پسندیداز اوشهریار آنچه گفت زقدر و مکانی کهدستورداشت بداندیش رازجر و تادیب کرد ندیدم زغماز سرگشته تر ز نادانی و تیرهرائی که اوست كننداين وآنخوش د گربار دل میان دو کس آتش افروختن چوسعدى كسى ذوق خلوت چشيد بكوىآ نچەدانىسخنسودمند كهفردا پشيمانبر آردخروش

پسر، چون بدر نازکش برورد گرش دوست داری بنازش مدار به نیك وبدش وعده و بیم كن ز توبیخ و تهدید استاد به و گردست داری چوقارون بگنج که باشد که نعمت نماند بدست نگردد تهی کیسه بیشه ور بغربت بگرداندش در دیار كجا دستحاجتبرد پيش كس؟ نههامون نوشت ونهدريا شكافت خدا دادش اندر بزرگی صفا بسی بر نیاید که فرمان دهد نه بیند جفا بیند از روزگار که چشمش نماند بدست کسان دگر کس غمش خوردوبدنام کرد كەبدېختىرىي رەكندچونخودش

بسا روزگارا که سختی برد خردمند و پرهیز گارش بر آر بخردی درش زجر وتعلیم کن نو آموز را ذکر وتحسین وزه بیاموز برورده را دسترنج مكن تكيه بردستگاهي كههست سامان رسد کسهٔ سیم و زر چه دانی که گردیدن روز گار چه بر پیشهٔ باشدش دسترس ندانی که سعدی مراد از چهیافت یخ دی یخورد از بزرگان قفا هر آنکس که گردن بفرمان نهد هر آن طفل کوجور آموزگار سر را نکودار و راحت رسان هر آنكس كەفرزندر اغم نخورد نکه دار از آمیزگار بدش

حكايت

زهر جنس مردم دراو انجمن بگردونشدازعاشقان های وهوی بدوگفتم ای لعبت خوب من کهروشن کنی بزم ما را چوشمع که میرفت و میگفت با خوبشتن نه مردی بود پیش مردان نشست شبی دعوتی بود در کوی من چو آواز مطرب در آمدز کوی پری چهرهٔ بود محبوب من چرا با رفیقان نیائی بجمع شنیدم سهی قامت سیم تن محاسن چو مردان ندارم بدست براوگو بنه پنجه برروی مرد چو بیرونشد ازخانه در گورباد ثبات از خردمندی ورای نیست که مردن به از زندگی بننك و گرنشنودچهزن آ نگهچهشوی رها کن زن زشت ناسازگار که بودند سر گشته ازدستزن د گر گفتزن در جهان خودمباد که تقویم پاری نیاید بکار مکن سعدیا طعنه بروی مزن اگر یك سحر در کنارش کشی

زن شوخ چون دست درقلیه کرد ز بیگانگان چشم زن کور باد چوبینی که زن پای برجای نیست گریز از کفش در دهان نهنك بپوشانش از چشم بیگانه روی زن خوب خوش طبعر نجست و باد چه نغز آمداین یکسخن زان دو تن یکی گفت کس دا زن بد مباد زن نو کن ایدوست هر نوبهاد کسی دا که بینی گرفتاد زن توهم جور بینی و باری کشی

بر پیر مردی بنالید و گفت چنان میبرم کاسیا سنگ زیر کسازصبر کردن نگرددخجل چرا سنگ زیرین نباشی بروز روا باشد ار بار خارشکشی تحملکن آنگه کهخارشخوری جوانی ز ناسازگاری جفت گرانباری ازدست اینخصمچیر بسختی بنه گفتش ایخواجه دل بشبسنك بالائی ای خانه سوز چوازگلبنی دیده باشی خوشی درختی که پیوسته بارش خوری

ななな

ز نا محرمان گو فراتر نشین که تاچشم برهمزنیخانه سوخت پسر راخردمندی آموز و رأی بمیری و از تو نماند کسی پسر چونزده برگذشتش سنین بر پنبه آتش نشاید فروخت چو خواهی که نامت بماند بجای چوفرهنك ورایش نباشد بسی که بسیار بیندعجب هر کهزیست مگر تنگ ترکان ندانی همی ؟ توگفتی که دیدار دشمن بدید که دیگر مران خر بیندازرخت اگر من دگر تنگ ترکان روم و گر عاشقی لت خور و سر ببند بهیبت بر آرش کزو بر خوری دماغ خداوند گاری پسزد بود بندهٔ نازنین مشت زن

بپرسیدکاین قله را نام چیست چنین گفتش از کاروان همدمی برنجید چون تنك تر کان شنید سیه را یکی بانك برداشتسخت نه عقلست و نه معرفت یك جوم در شهوت نفس کافیر ببند چه مر بنده ای را همی پروری و گر سیدش لب بدندان گزد غلام آ بکش باید و خشتون

000

که ما پاك بازیم و صاحب نظر که برسفره حسرتخوردروزهدار که قفلست برتنگ خرما و بند که از کنجدش ریسمان کوتهست گروهی نشینند با خوش پسر ز من پرس فرسود، روز گار از آن تخم خرما خوردگوسفند سرگاو عصار از آن درگه است

حكابت

بگردیدش از شورش عشق حال که شبنم بر اردیبهشتی ورق بیرسید کاین را چه افتادکلا که هر گزخطائی زدستش نخاست ز صحبت گریزان ز مردم ستوه فرو رفته پای نظر در گلش فرو رفته پای نظر در گلش بگریدکهچندازملامت ؛ خموش که فریادم از علتی دور نیست یکی صورتی دید صاحب جمال بر انداخت بیچاره چندان عرق گذر کرد بقراط بر وی سوار کسی گفتش این عابدی پارساست دود روز وشب در بیابان و کوه ربودست خاطر فریبی دلش چو آید زخلقش ملامت بگوش مگوی ار بنالم که معذورنیست که پیش از خطش روی گرددسیاه که نامردیش آب مردان بریخت پدر گو زخیرش فروشوی دست که پیش از پدر مرده به ناخلف سیه نامه ترزان مخنث مخواه از آن بیحمیت بباید گریخت پسر کومیان قلندر نشست دریغش مخور بر هلاك و تاف

24545

برو خانه آباد گردان بزن که هر بامدادش بود بلبلی تودیگرچو پروانه گردش مگرد چه ماند بنادان نوخاسته ؛ که از خنده افتد چوگل در قفا کهچون مقل نتوان شکستن بسنك کز آن دوى دیگرچوغولست ذشت ورش خاك باشى ندارند پاس چو خاطر بفرزند مردم نهى که فرزند خویشت بر آید تباه خرابت کند شاهد خانه کن نشاید هوس باختن با گلی چوخود رابهر مجلسی شمع کرد زن خوب خوش خوی آراسه در اودم چو غنچه دمی از وفا نه چون کودك پیچ برییچ شنگ میین دلفریبش چو حور بهشت گرش پای بوسی نداردت سپاس سر از مغز ودست ازدرم کن تهی مکن بد بفرزند مردم نگاه

حكايت

که بازارگانی غلامی خرید
که سیمین زنخبود وخاطر فریب
بکین درسرو مغزخواجهشکست
توانی طمع کردنش در کتیب
که دیگر نگردم بگرد فضول
دلافکار وسربسته وروی ریش
به پیش آمدش سنگلاخی مهیل

در این شهر باری بسمعه رسید شبانگه مگر دست بردش بسیب بریچهره هرچه اوفتادش بدست نه هرجا که بینی خطی دلفریب گواکرد بر خود خدا و رسول رحیل آمدشهم در آن هفته پیش چوبیرون شداز کازرون یا کدومیل

گزاینان بمردی و حیلت رهی که پروای صحبت ندارد بسی ز مردم چنان می گریزد که دیو عفيفش ندانندو يرهيزگار كه فرعون ا كر هست درعالم اوست نكونبخت خوانندش وتيره روز غنيمت شمارند و فضل خداى خوشی را بود در قفا ناخوشی سعادت بلندش كند ماية كه دون ير ورست اين فر و ما يه دهر حريصت شمارند و دنيا پرست كدا پيشهخوانندت ويختهخوار وگر خامشی نقش گر ماوهٔ که بیچاره از بیم سر بر نکرد گريز ندازو، كاين چەديو انگيست که مالش مگرروزی دیگریست شكم بنده خوانند وتن پرورش که زینت بر اهل تمیزست عار كهبدبخت زردارد ازخوددريغ تن خويش راكسوتي خوشكند كهخودرا بياراست همچون زنان سفر کردگانش نخوانند مرد كدامش هنرباشد و راي وفن ؟ كهسر كشته بخت بر كشته اوست

میندار اگر شیر وگر روبهی اگر کنج خلوت گزیند کسی مذمت كنندش كه زرقست وربو وگر خنده رویست و آمیز گار غنی را بغیبت بکاوند پوست وگر بینواتی بگرید بسوز وگر کامرانی در آید زبای كه تاچند ازين جاه گردنكشي؛ وگر تنگىدستى تنك ماية بخایندش از کینه دندان بزهر چو بینند کاری بدستت درست وگر دست همت نداری بکار اگر ناطفی طبل پر یاوهٔ تحمل کنان را نخوانند مرد و گردرسرش هول مردانگیست تعنت كنندش گراندك خوريست وگر نغز و پاکیزه باشد خورش وگر ہی تکاف زید مالدار زبان در نهندش بایدا چو تیغ وگرکاخ و ایوان منقش کند جان آید از دست طعنه زنان اگر پارسائی سیاحت نکرد که نارفته بیرون ز آغوش زن جهاندیده را هم بدرند پوست دل آن میرباید که این نقش بست
کهن سال پروردهٔ پخته رای
نه باهر کسی هرچه گوئی رود
که شوریده را دل بیغما ربود ؟
که درصنع دیدن چه بالغ چه خرد
که درخوب رویان چین و چگل
فره هشته بر عارضی دلفریب
چو در پرده معشوق و درمیغ ماه
چو دارد پس پرده چندی جمال
چو آتش در او روشنائی و سوز
کزین آتش پارسی در تبند

نه این نقش دل می رباید زدست

شنید این سخن مردکار آزمای

بگفت ارچه صبت نکوئی رود

نگارنده را خود همین نقش بود

چرا طفل یکروزه هوشش نبرد؛

محقق همان بیند اندر ابل

نقابیست هرسطرمن زین کنیب

معانیست در زیر حرف سباه

در اوراق سعدی نگنجد ملال

مرا کاین سخنهاست مجلس فروز

نرنجم ز خصمان اگر برطپند

유수수

دراز خلق برخویشتن بسته ایست اگر خودنمایست و گر حقپرست بدامن در آویزدت بد گمان نشاید زبان بد اندیش بست که این زهدخشکست و آندام نان بهل تا نگیرند خلقت بهیچ گر اینها نگردند دراخی چه باك زغوغای خلقش بحق داه نیست که اول قدم پی غلط کرده اند ازاین تابدان ، زاهرمن تاسروش نیردازد از حرف گیری بیند پردازد از حرف گیری بیند پردازد از حرف گیری بیند

اگر درجهان ازجهان رسته ایست کس از دست جور زبانها نرست اگر برپری چون ملك زآسمان بكوشش توان دجله راپیش بست فراهم نشینند تمر دامنان توروی از پرستیدن حق مپیچ چو راضی شد از ننده یزدان پاك بداندیش خلق از حق آگاه نیست دو کس برحدیثی گمارند گوش دو کس برحدیثی گمارند گوش یکی پند گیرد دگر نا پسند فرو مانده در کنج تاریك جای

نبینند بد مردم نیك بین گرش یای عصمت بلغز د زحای بزر كانچه گفتند ؛ خد ما صفا چەدرېندخارى؛ تو گلدستەبند نبیند ز طاوس جز پای زشت که ننماید آئینه تــیره روی نه حرفی کهانگشت بروی نهی كهچشمتفر ودوز دازعيبخويش چو در خودشناسم کهتردامنم؛ چو خود را بتاریل پشتی کنی پس آنگه بهمسابه گوید مکن برون باتو دارم درون باخدای تصرف مکن در کژو راستم خدایم بسر از تو دانا تر است که حمال سود و زیان خودم که چشمازتودارد بنیکی ثواب یکی را بده می نویسد خدای ببینی ، زده عسش اندر گذر جهانی فضیلت بر آور بهیچ بنفرت کند ز اندرون تباه چوزحفی ببیند برآرد خروش حسد دیده نبك سنش بكند سیاه وسید آمدوخوب وزشت بخور يسته مغز وبيند ازيوست

يقين بشنو از من كه روز يتمين يكى راكه فضلست و فرهنك وراى بيك خرده ميسند بروي جفا بودخار وگلباهم ای هوشمند کرا زشتخوئی بود در سرشت صفائي بدست آورايخيره روي طریقی طلب کز عقوبت رهی منه عیب خلقای فرومایه پیش چرا دامن آلوده راحدزنم نشاید که بر کس درشتی کنی چو بدناپسندآ يدت خودمكن من ار حقشناسه و گرخودنمای چو ظاهـر بعفت بيـــاراستم اگرسیرتمخوب وگر منکرست توخاموش اگر من بهم يا بدم کسی را بکردار بدکن عذاب نکوکاری از مردم نیك رای تو نیز ای عجب هر کر ایك هنر نه یك عیب اورابرانگشتپیچ چو دشمن كەدرعىپسىعدىنگاه ندارد بصد نکتهٔ نعز گوش جزاين علتش نيست كان خوديسند نهمرخلقرا صنع بارى سرشت نههر چشم وابر و که بینی نکوست

زمازه نراندی ز شهرش بشهر کهمیلرزد ازخفت وخیزش زمین بگردن در افتاد چونخر بگل نهشاهد ز نا مردم زشتگوی کهچشم ازحیا در برافکنده بود ندارد ، بمالش بتعلیم گوش هماو گفت مسکین بجورش بکشت سراسیمه خوانندن و تیره دای کهفردا دودست بودپیش وپس بتشنیع خلقی گرفتار گشت که نعمت رها کرد وحسرت ببرد ندارد، شنیدی که ترساچه گفت که پیغمبر ازخبث مردم نرست؛ که نیزت دارد و سرت ببرد که پیغمبر ازخبث مردم نرست؛ که نیزت دارد و سرت ببرد که نیزت دارد و سرت ببرد که نیزت دارد و حسرت ببرد که نیزت دارد و حسرت ببرد که نیزت را چاره صبرست و بس گرفتار را چاره صبرست و بس

گرش حظ از اقبال بودی و بهر عرب را نکوهش کند خرده بین وگر زن کندگوید از دست دل نه از جور مردم رهد زشتروی غلامی بمصر اندرم بنده بود کسی گفتهیچاین پسرعقل وهوش شبی برزدم بانك بر وی درشت گرت بر کند خشم روزی زجای سخی را باندرز گویند بس وگر قانع وخویشتن دار گشت که همچون پدرخواهداینسفله مرد که یارد بکنج سلامت نشست خدا را که مانند و انباز وجفت رهایی نیابدکس ازدست کس

حكايت

که در وعظ چالاك و مردانه بود خطعارضشخوشتر ازخط دست که تحقیق معجم نکردی بیان ولی حرف ابجد نگفتی درست که دندان پیشین ندارد فلان کزین جنس بیهوده دیگر مگوی زچندان هنر چشم عقلت بیست جوانی هنرمند وفرزانه بود نکونام وصاحبدل وحق پرست مگر لکنتی بودش اندر زبان قوی دربلاغات ودرنحو چست یکی را بگفتم ز صاحبدلان برآمد زسودای من سرخ روی تودرویهمانعیب دیدی کههست

درختیست بالای جان پرورش نه رگهای پستان درون دلست ؛ بخونش فروبرده دندانچونیش چو بازوقوی کرد ودندانسطبر چنان صبرش از شیرخامش کند تو نیزایکه در توبهای طفل راه

ولد میوهٔ نازنین در برش پس اربنگری شیر خون داست سرشنهدارومهرخونخوارخویش براندایدش دایه پستان بصبر که پستان شیرین فرامش کند بصبرت فراموش گردد گناه

حكايت

دل دردمندش بآذر بتافت که ای سبت مهر فراموش عهد كه أشبها زدست تو خوابم نبرد مكسرراندن ازخود مجالت نبود که امروز سالار و سر پنجه ای که نتوانی از خویشتن دفع مور چو كرم لحد خورد پيه دماغ نداند همی وقت رفتن ز چاه وگرنه تو هم چشم پوشيدهٔ . سرشت اینصفت در نهادت خدای حقت عین باطل نبودی مگوش بصنع الهي بهم در فكند که انگشت برحرف صنعش نهی كهچنداستخوان يي زدووصل كرد نشاید قدم بر گرفتن ز جای كهدرصلب اومهره يكلخت نيست

جوانی سر از رأی مادر بتافت چو سجاره شد سشش آورد مید نه گریان و درمانده بودی وخرد نه در مهد نیروی حالت نبود تو آنی که از یك مكس رنجهای بحالی شوی باز در قعر گور دگردیده چون برفروزد چراغ چو پوشیده چشمی به بینی که راه توگر شکر کردی که با دیدهٔ معلم نیاموختت فهم و رأی گرت منع کردی دل حق نیوش ببین تا یك انگشت ازچند بند یس آشفتگی باشدو ابلهی تأمل كن از بهر رفتار مرد که بی گردش کعب و زانو ویای از آن سجده بر آدمی سخت نیست

باب هشتم درشکر برعافیت

كهشكرىندانم كهدرخورد اوست چگونه بهر موی شکری کنم ا که موجود کرد از عدم بنده را كه اوصاف مستغرق شان اوست روان و خرد بخشد و هوش ودل نگر تا چه تشریف دادت ز غیب كه ننگست نا پاك رفتن بخاك که مصقل نگیر دجو ز نگار خورد اگر مردی از سر بدرکن منی مكن تكيه برزور بازوى خويش که بازو بگردش در آورد دست بتوفیق حقداننه از سعی خویش سپاس خداوند توفیق گوی ز غیبت مدد میرسد دم بدم همی روزی آمد بجوفش ز ناف بیستان مادر در آویخت دست بدارو دهند آبش از شهر خویش زانبوب معده خورش يافته است دو چشمه هماز پرورشگاه اوست بهشتست و پستان در وجوی شیر

نفس می نیارم زداز شکر دوست عطائست هر موی ازو بر تنم ستایش خداوند بخشند، را كرا قوت وصف احسان اوست بدیعی که شخص آفریند زگل ز یشت بدر تا بیابان شب چو پاك آفريدت بهش باش و پاك پیاپی بیفشان از آئینه گرد نه در ابتدا بودی آب منی چوروزی بسعی آوری سوی خویش چرا حق نمیینی ای خود پرست چو آيد بکوشيدنت خبر پيش بسرپنجگی کس نبر دست گوی تو قائم بخود نیستی یك قدم نه طفل دهان بسته بودی ز لاف چو نافش بریدند و روزیگسست غریبی که رنج آردش دهر پیش پس او در شکمپرورش یافته است دو پستانگهامروز دلخواه اوست کنار و بر مادر دل بدیر

سروگردنش همچنان شدکه بود بجستند بسیار و کم یافتند که روز پسین سر بر آری بهیچ

که ای بوالعجرای در گشته بخت

نگفتم که دیوار مسجد بکن

بغيبت نكرداندش حق شناس

ببهتان و باطل شنودن مکوش

زعیب برادر فرو گیر و دوست

ملك را بكى عطسه آمد زدود بعذر از پى مرد بشتافتند مكن گردن ازشكر منعم مپيج

224242

یکی گوش کودك بمالیدسخت ترا تیشه دادم که هیزم شکن زبان آمد از بهر شکر و سپاس گذرگاه قرآن و پندست گوش دوچشم از پی صنع باری نکوست

000

مه روشن و مهر گیتی فروز همی گستراند بساط بهاد و گر رعدچو گانزند، برق تیخ که تخم تو در خاك می پرورند که سقای ابر آبت آرد بدوش تماشاگه دیده و مغز و کام زحیرت که نخلی چنین کسنیست زر از کان و برك تر از چوبخشك نر از کان و برك تر از چوبخشك که محرم باغیار نتوان گذاشت که شکرش نه کار زبانست و بس که می بینم انعامت از گفت بیش که می بینم انعامت از گفت بیش

شب از بهر آسایش تست وروز سپهر از برای تو فران واز اگر باد و برفست وبارانومیخ همه کار داران فرمان برند زخاك آورد رنك و بوی طعام عسل دادت از نحل ومن از هوا خور وماه و پروین برای تواند بدست خودتچشم وابرونگاشت بدست خودتچشم وابرونگاشت بوان گفت باید نفس برنفس بجان گفت باید نفس برنفس خدایا دلم خون شد و دیده ریش

که گل مهره ای چونتو پرداختست زمینی دراو سیصد و شصت جوی جوادح بدل دل به دانش عزیز تو همچون الف بر قدمها سوار تو آری بعزت خورش پیش سر که سر جز بطاعت فزود آوری نکردت چو انعام سر در گیاه فریبا مشو سیرت خوب گیر که کافرهم از روی صورت چوماست اگر عاقلی در خلافش مکوش مکن باری از جهل بادوست جنگ مکن باری از جهل بادوست جنگ

دوصد مهرهبر یکدگر ساختست
رگت برتنست ای پسندیده خوی
بصر در سر و رأی وفکر و تمیز
بهایم برو اندر افتاده خوار
نگون کرده ایشان سراز بهر خور
نزیبد ترا با چنین سروری
به انعام خود دانه دادت نه کاه
ولیکن بدین صورت دل پذیر
ره راست باید نه بالای راست
تراآنکه چشم ودهان داد و گوش
تراآنکه چشم ودهان داد و گوش
گرفتم که دشمن بکوبی بسنگ

حكايت

بگردن درش مهره بر هم فتاد نگشتی بدن نگشتی خرش تا نگشتی بدن مگر فیلسوفی ز یونان زمین زبان از مراعات خاموش کرد وگر وی نبودی ز منخواستشد نکرد آن فرو مایه در وی نگاه شنیدم که می رفت و میگفت نرم نبیچیدی امروز روی از منش نبی بیرد آنچه گفتش خداوندگار

ملك زاده ای ز اسب ادهم فتاد چو پیلش فرو رفت گردن بتن پزشگان بماندند حیران درین شنیدم که سعیش فراموش کرد سرش باز پیچید ورك راست شد دگر نوبت آمد بنزدیك شاه خردمند را سر فرو شد به شرم اگر دی نییچید می گردنش فرستاد تخمی بسدست رهی فرستاده آمد بر شهریار

ز بدبختیش در نیامد بدوش
که جور سپهر انتظارش فزود
کهچوبکزنشبامدادانچگفت
چو دستتدر آغوش آغوششد؛
چه دانیکه برماچهشب میرود؛
چه از پا فرو رفتگانش بریك
که بیچارگان داگذشتاذسر آب
که در کاروانند پیران سست
مهار شتر در کف کاروان
زره باز پس ماندگان پرسحال
بیاده چه دانیکه چون میرود؛
پیاده چه دانیکه چون میرود؛

قبا پوستینی گذشتن بگوش مگر دنج سرما برو بس نبود نگه کنچوسلطان بغفلت بخفت مگر نیکبختت فراموش شد تراشب بعیش و طرب میرود فرو برده سر کاروانی بدیگ بدار ای خداوند زورق بر آب توقف کنید ای جوانان چست توخوش خفته درهودج کاروان توخوش خفته درهودج کاروان تراکوه پیکر هیون می برد برارام دل خفتگان در بنه بآرام دل خفتگان در بنه

حکایت الله یم نامیر کاف ا

همه شب پریشان و دلخسته بود که شخصی همینالدازدست تنك ز بیچارگی چند نالی بخفت کهدستت عسس تنك برهم نیست چو بینی ز خود بینواتر کسی یکی راعسس دستبر بستهبود بگوش آمدشدر شبتیره رنك شنیداینسخندزدمسکین و گفت بروشکریزدان کن ایتنگدست مکن ناله از بی نوائی بسی

حكايت

تن خویش را کسوتی خام کرد بگرما بیختم در این زیر خام یکی گفتمش ازچاهزندان خموش برهنه تنی یك درم وام كرد بنالید كای طالع بد لگام چوناپخته آمد زسختی بجوش که فوج ملایك بر اوج فلك زبیور هزاران یکی گفته انــد بـر آهی که پایان ندارد مپوی

نگویم دد و دام و مور و سمك هنوزت سپاس اندكیگفته انــد برو سعدیـــا دست و دفتر بشوی

THE

مگر روزی افتد بسختی کشی
چه سهلست پیش خداوند مال
خداوند را شکر صحت نگفت
بشکرانه باکند پایان به پای
توانا کند رحم بر ناتوان
ز واماندگان برس در آفتاب
چه غم دارد از تشنگان زرود ت
که یکچندییچاره درتب گداخت
که یکچندییچاره درتب گداخت
که نجوار داند درازی شب
که رنجوار داند درازی شب

نداند کسی قدر روز خوشی زمستان درویش در تنگ سال سلیمی که یکچند نالان نخفت چو مردانه رو باشی و تیز پای به پیر کهن بر ببخشد جوان چه دانندجیحونیان قدر آب عربداکه در دجله باشد قعود کسی قیمت تندرستی شناخت ترا تیره شب کی نماید دراز براندیش از افتادن و خیزان تب براندیش از افتادن و خیزان تب برانا دهل خواجه بیدار گشت برانا دهل خواجه بیدار گشت

حكايت

گدند کرد بر هندوی پاسبان بلرزش در افتاده همچون سهیل که اینك قبا پوستینم به پوش که بیرون فرستم بدست غالام شهنشه در ایوان شاهی خزید که طبعش بدواند کی میلداشت که هندوی مسکین برفتش زیاد

شنیدم که طغرل شبی در خزان زباریدن برف و ماران و سیل دلش بروی ازرحمت آوردجوش دمی منتظر باش برطرف بام درین بود و باد صبا بسروزید وشاقی پریچهر، در خیل داشت تماشای ترکش چنان خوش فتاد 254545

نه چندانکه زور آورد با اجل ولی درد مردن ندارد علاج ر آمد، چسود انگیندر دهن؟ كسى گفت صندل بمالش بدرد ولمكن مكن با قضا ينجه تيز بدن تازهرويست وباكيزهشكل که با هم نسازند طبع وطعام مرکب ازین چار طبعست مرد ترازوی عدل طبیعت شکست تف معده جان درخروش آورد تن نازنین را شود کار خام كهيبوسته باهم نخواهند ساخت که لطف حقت میدهد یرورش نهى،حقشكرش نخواهي گزارد خدا را تناگوی و خود را مین گدا را نماید که باشد غرور نه يبوسته اقطاع او خورده ؟

سرشتست باری شفا در عسل عسل خوش كند زندگانرامزاج رمق ماندهٔ را که جان از بدن بكى گر ز يولاد بر مغز خورد زیبش خطر تا توانی گریز درون تابود قابل شرب و اکل خراب آنگهاین خانه گردد تمام مزاجت تروخشك وكرمست وسرد يكي زين چو بر ديگري يافت دست اگر باد سرد نفس نگذرد وكر ديگ معده نجوشد طعام در اینان نبندد دل اهل شناخت توانائی تن مدان از خورش سحقش که گر دیده برتیغ و کارد چوروئی بخدمت نهی بر زمین گدائيست تسبيح وذكر وحضور گرفتم که خود خدمتی کردهٔ

پس این بنده برآستان سر نهاد کیاذبنده خیری بغیری رسد؟ ببین تا ذبان راکه گفتار داد کهبگشوده برآسمان وزمیست

نخست او ارادت بدل در نهاد گر ازحق نه توفیق خیر کلاسد زبانرا چه بینی که اقرار داد ؟ در معرفت دیدهٔ آدمیست

که چون مانهٔ خام بردستدیای

بجای آور ای خام شکرحدای

حكايت

بصورت جهود آمدش در نظر ببخشید درویش پیراهنش ببخشای برمن چهجای عالست؛ که آنم که پنداشتی نیستم به از نیك نام خراب اندرون به از فاسق پارسا پیرهن

یکی کرد بر پارسائی گذر قفائی فرو کوفت بر گردنش خجلگفت کانچازمن آمدخطاست بشکرانه گفتم بسر بیستم نکوسیرت بی تکلف برون بنزدیك من شبرو راهزن

\$41.45

کهمسکینترازمندرایندشت کیست اگر مردی این یکسخن گوش دار که آخر بنی آدمی خر نهای

زره بازپسمانده ای میگریست جهاندیده ای گفتش ای هوشیار بروشکر کنچون بخر برنه ای

حكايت

بمستوری خویش مغرور گشت جوان سر بر آورد کای پر مرد که محرومی آید ز مستکبری مباداکه ناگه در افتی ببند که فرداچومن باشی افتاده مست مزن طعنه بر دیگری در کنشت که زنار مغ بر میانت نبست بعنفش کشان میبرد لطف دوست که کوری بود تکیه برغیر کرد

فقیهی بر افتاده مستی گذشت ز نخوت برو التفاتی نکرد بروشکر کن چون بنعمت دری یکی را که در بند بینی مخند نه آخر در امکان تقدیر هست ترا آسمان خط بمسجد نوشت ببند ای مسلمان بشکرانه دست نهخودمیرود هر کهچوپان اوست نگر تاقضا از کجا سیرکرد

ندیدم در آن انجمن روی خیر چوسگ درمن ازبهر آن استخوان ره راست در چشمشان کژ نمود بنزدیك بی دانشان جاهلست دون از مدارا ندیدم طریق سارمت بتسليم ولين اندرست که ای پیر تفسیر استاو زند كهشكلي خوش وقامتي دلكشست ولیکن ز معنی ندارم خبر بد از نیك كمتر شناسد غریب نصيحتكر شاه اين بقعة که اول پرستندگانش منے خنك رهروي راكه آگاهيست پسندید و گفت اینبسندیده گوی بمنرل رسد هركه جويد دليل بتان دیدم ار خویشتن بی خبر بر آرد بیزدان دا دار دست که فردا شود سراین بر تو فاش چو بیژن بچاه بلا در اسر مغان کرد من بی وضو در نماز بغلها چو مردار در آفتاب كه بردم در اين شب عذايي اليم یکم دست بر دل یکی بز دعا بخواند از فضای برهمن خروس

مغانرا خر کرد و بیران دیر فتادند کر ان ما زند خوان حو آن اه که سششان راست بود که مردارچه دانا و صاحبداست في ير ماندم از چاره همچو نغريق چوبيني كه جاهل بكين اندرست مهین بر همن را ستودم بلند مرا نيزيا نقش اين بت خوشست بدیع آیدم صورتش در نظر كه سالوك اين منزلم عنقريب تو دانی که فرزین این رقعهٔ چه معنست درصورت اینصنم ؟ عيادت بتقليد كمراهيست برهمن زشادي برافروخت روي سؤالت صوابست و فعلت جميل بسي چونتو گرديدم اندر سفر جزاين بتكه هرصبح ازاينجا كههست وگر خوهی امشب همینجا بباش شب آنجا ببودم بفرمان بير شبي همچو روز قیامت دراز کشیشان هرگز نیازرده آب مگر کرده بودم گناهی عظیم همه شب در این قید غم مبتلا کهناگه دهلزن فروکوفت کوس

گر این درنکردی بروی تو باز؛ دراین جود بنهاد و در وی سجود محالست کز سر سجود آمدی که باشند صندوق دل را کلید کس از سر دل کی خبر داشتی؛ خبر کی رسیدی بسلطان هوش؛ ترا سمع و ادراك داننده داد زسلطان بسلطان خبر میبرند از آن در نگه كن كه توفیق اوست بنوباوه گل هم ز بستان شاه

کیت فیم بودی نشیب و فراز سرآ وردودست ازعدم در وجود و گرنه کی از دست جودآ مدی ، بحکمت زبان داد و گوش آفرید اگر نه زبان قصه بر داشتی و گر نیستی سعی جاسوس گوش مرا لفظ شیرین خواننده داد مدام این دو چونحاجبان بردرند چهاندیشی ازخود که فعلم نکوست، برد بوستانبان بایوان شاه

حكايت

مرصع چو در جاهلیت منات
که صورت نبندد از آن خوبتر
بدیدار آنصورت بی روان
چو سعدی وفا زان بت سنگدل
تضرع کنان پیش آن بی زبان
که حیی جمادی پرستد چرا؛
نکو گوی و همحجره و یار بود
عجب دارم از کار این بقعه من
مقید بچاه ضالات درند
وزش بفکنی بر نخیزد ز جای
وفاجستن ازسنگ چشمانخطاست
چو آتششدازخشم و درمن گرفت

بتی دیدم از عاج در سومنات چنان صورتش بسته تمثالگر زهر ناحیت کاروانها روان طمع کرده رایان چین و چگل زبان آوران رفته از هر مکان فرو ماندم از کشف آن ماجرا مغی را که با من سر و کار بود بنرمی بیرسیدم ای بر همن که مدهوش این ناتوان پیکرند نه نیروی دستش ، نه رفتار پای نبینی که چشمانش از کهرباست برین گفتم آندوست دشمن گرفت

که شنعت بود بخیه برروی کار نگونش به چاهی در انداختم بماند، کند سعی در خون من مبادا که رازش کنم آشکار زدستش بر آور چو در یافتی نخواهد تو را زندگانی دگر اگر دست باید بیرد سرت چےو رفتی و دیدی امانش مده که ازمرده دیگر نیاید حدیث رها کردم آن بوم و بگریختم ز شران بیرهیز اگر بخردی چو کشتی در آنجانه دیگر میای گریز از محلت که گرم اوفتی چو افتاد، دامن بدندان بگیر که چونیای دیوار کندی ماست و ز آنجا براه يمن تا حجيز دهانم جز امروز شیرین نگشت که مادر نزاید چنو قبل و معد درین سایه گستر بناه آمدم خدایا تو این سابه بابنده دار كهدرخورد اكر امو انعام خوش وگرپای گردد بخدمت سرم هنوزم بگوشت آن بند هما بر آرم بدرگاه دانای راز

برهمن شد از روی من شرمسار بتازید و من در پیش تاختم که دانستم ارزنده آن برهمن پسندد که از من بر آید دمار چو از کار مفسد خبر یافتی که گرزنده اشمانی. آن بی هنر وگر سر بخدمت نهد بردرت فریبنده را پای در پی منه تمامش بكشتم بسنكآن خبيث چودیدم که غوغائمی انگیختم چو اندر نیستانی آئش زدی مکش بچهٔ مار مردم گزای چو زنبور خانه بیاشوفتسی بچابك تر از خود مينداز تير در اوراق سعدی چنین پندنیست بهند آمدم بعد از آن رستخيز ازآ نجمله سختي كهبرمن گذشت در اقبال و تأیید بوبکر سعد ز جور فلك داد خواه آمدم دعاگوی این دولتم بنده وار كهمرهم نهادم نهدرخورد خويش کی این شکر نعمت بجای آورم فرج یافتم بعد از آن بنده هــا یکی آنکه هر که که دستنیاز

بر آورد شمشیر روز از غلاف بیك دم جهانی شد افروخته ز یك گوشه ناگه درآمد تتار بدير آمدند ازدر و دشت و کوي در آن بتکده حای ارزن نماند که ناگاه تمثال برداشت دست تو گفتی که دریا برآمد بجوش برهمن نگه کرد خندان بمن حقیقت عبان گشت و باطل نماند خيال محال اندر او مد غمست كه حق زاهل باطل سايد نهفت نه مردی بود پنجهٔ خود شکست که من زانچه گفتم پشیمان شدم عجب نيست سنكار بكر ددبسيل بعزت گرفتند بازوی من بکرسی زرکوفت بر تخت ساج که لعنت برو باد و بربت پرست برهمن شدم در مقامات زند نگنجیدم از خـرمی در زمین دويدم جب وراست چون عقربي یکی پرده دیدم مکلل بزر مجاور سر ریسمانی بدست چو داود کاهن بر او موم شد بر آرد صنم دست بر آسمان

خطیب سیه یوش شب بی خلاف فناد آتش صبح در سوخته تو گفتی که در خطهٔ زنگبار مغان تبه رای نا شسته روی کس ازمرد درشهر واز زن نماند من ازغصه رنجو روازخواب مست بیکبار از ایشان بر آمد خروش چو بتخانه خالی شد از انجمن که دانم ترا بیش مشکل نماند چودىدم كەجىلاندراومحكمست نیارستم از حق دگر هیچ گفت چو بینی زبر دست را زور دست زمانی بسالوس گریان شدم بگریه دل کافران کرد میل دویدند خدمت کنان سوی من شدم عذر گویان برشخص عاج بتك را يكي بوسه دادم بدست بتقليد كافر شدم روز چند چو دیدم که در دیر گشتم امین در دیر محکم ببستم شبی نگه کردم از زیر تخت و زیر یس پرده مطرانی آذر برست بفورم در آن حال معلوم شد که ناچار چون در کشد ریسمان

باب نهم

درتربه وزاه صواب

مگر خفته بودی که بر بادرفت تدبیر رفتن نیرداختی منازل باعال نیکو دهند وگر مفلسی شرمساری بری تهیدست را دل پراکنده تر دلت ریش سر پنجهٔ غم شود غنیمت شمر پنجروزیکه هست بفریاد و زاری فضان داشتی بفریاد و زاری فضان داشتی لبازد کرچونمرده برهم مخفت توباری دمی چند فرصت شمار بیا ایک عمرت بهفتاد رفت
همه برك بودن همی ساختی
قیامت که بازار مینو نهند
بضاعت بچندانکه آری بری
که بازار چندانکه آکنده تر
ز پنجه درم پنج اگر کم شود
چوپنجاه سالت برون شدزدست
اگر مرده مسکین زبان داشتی
که ایز نده چونهست امکان گفت
چو ما را بغفلت بشد روزگار

حكايت

جوانان نشستیم چندی بهم زشوخی درافکنده غلغل بگوی ز دور فلك لیل مویش نهار نه چونمالبازخنده چون پسته بود چه در کنج حسرت نشینی بدرد به آرام دل با جوانان بچم جوابش نگر تا چه پیرانه گفت جوابش نگر تا چه پیرانه گفت شبی در جوانی و طیب نعم
چوبلبلسرایان چوگل تازه روی
جهاندیده پیری زما برکنار
چوفندق دهان از سخن بسته بود
جوانی فرا رفت کی پیر مرد
یکی سر بر آر از گریبان غم
بر آورد سر سالخورد از نهفت

کندخاك در چشم خـود بينيم بنیروی خود بر نیفراشتم کهسررشته از غیب در میکشند نەھركى تواناست بر فعل نيك نشاید شدن جز بفرمان شاه توانای مطلق خدایست و بس ترا نیست منت خداوند راست نیاید ز خوی تو کردار زشت همانکسکه در مار زهر آفرید نخست از توخلفي پریشانکند رساند بخلق از تو آسایتی که دستت گرفتند و بر خاستی بمردان رسی گر طریقت روی که برخوان عزت سماطت نهند ز درویش در مانده یاد آوری کهبر کرده خویش واثق نیم

بياد آيد آن لعبت چينيم بدانم که دستی که برداشتم نه صاحبدلان دست بر میکشند در خیر بازست و طاعت ، ولیك همینست مانع که در بارگاه کلید قدر نیست در دست کس پس ایمرد پوینده بر راه راست چو در غیب نیکو نهادت سرشت ززنبور کرد این حلاوت پدید چو خواهد که ملكنوويرانکند وگرباشدش بر تو بخشایشی تکبر مکن بر ره راستی سخن سودمندست اگر بشنوی مقامی بیابی گرت ره دهند ولیکن نباید که تنها خوری فرستي مكر رحمتيءر پيـم



که بایت قیامت بسر آید زگل که آب روان باز ناید بجوی در ایام پیری بهش باش و رای مزن دست و پا کابت از سرگذشت که شامم سپیده دمیدن گرفت که سبزه بخواهد دمید از گلم گذشتیم بسر خاك بسیاد کس بیایند و بر خاك ما بسگذرند بلهو و لعب زندگانی برفت بلهو و لعب زندگانی برفت نیرداختم تا غیم دین خورم زحق دور ماندیم و غافل شدیم که کاری نکردیم و شد روزگار

براو گفت دست از جهان در گسل نشاط جوانی زیران مجوی اگر در جوانی زدی دست و پای چو دوران عمر از چهل در گذشت نشاط از من آن گه رمیدن گرفت بباید هوس کردن از سر بدر نفرج کنان در هوا و هوس نفرج کنان در هوا و هوس کسانی که دیگر بغیب اندرند دریغا چنان روح پرور زمان دریغا چنان روح پرور زمان خورم زسودای آن پوشم و این خورم دریغا که مشغول باطل شدیم دریغا که مشغول باطل شدیم چهخوشگفت با کودك آموزگار

작업상

اگر هوشمندی بمن دار گوش اگر پند سعدی بجای آوری که فردا جوانی نیاید ز پیر چو میدان فراخ است گوئی بزن که هر روزی از وی شبقدربود بدانستم اکنون که در باختم تو می روکه بر باد پائی سوار نیاورد خواهد بهای درست طریقی ندارد مگر باز بست

الا ای خردمند بسیاد هوش
بلند آسمان زیر پای آوری
جوانا ره طاعت امروز گیر
فراغ دلت هست و نیروی تن
قضا روزگاری ز من در ربود
من آن روز را قدر نشناختم
چه کوشش کند پیر خر زیر بار ؟
شکسته قدح ور ببندند چست
کنون کاو فتادت بغفلت زدست

چمیدن درخت جوان را سزد شكسته شود چونبزردي رسيد بريزد درخت كهن برك خشك که بر عارضم صبح پیری دمید دمادم سر رشته خواهد ربود که ما از تنعم بشستیم دست دگر چشم عیش جوانی مدار نشاید چو بلبل تماشای باغ چه میخواهی ازباز برکندهبال شما را کنون می دهد سبزه نو كەگلىدستەبنىدىچوپژەردەگشت دگر تکیه برزندگانی خطاست که پیران برند استعانت بدست فرورفت . چون زرد شد آفتاب چنان زشت نبودکه از پیر خام زشرم گناهان . نهطفلانه زیست به از سالها بر خطا زیستن به ازسود وسرمایه دادن زدست برد پیر مسکین سیاهی بکور

چو باد صبا برگلستان وزد جمد تاجوانست وسرسبزخويد بهاران که بید آورد بید مشك نزيبد مرا با جوانان چميد بقید اندرم جره باری که بود شماراست نوبت براين خوان نشست چو برسر نشست از زرگیغبار مرا برف باریده بر پر ژاغ كند جلوه طاوس صاحبجمال مراغله تنك اندر آمد درو كلمتان ما را طراوت گذشت مرا تکیه جان بدر بر عماست مدلم جوانراست بر پای جست کل سرخ رویم نکر زر ناب هوس پختن از کودك ناتمام مرامی بباید چو طفلان گریست نکو گفت لقمان که نازیستن هم از بامدادان در کلبه بست جوان تا رسانه سیاهی بنور

حكايت

ز نالیدنش تا بهـردن قریب که پایم همی بر نیاید ز جای که گوئی ابکل در فرو رفته ام

کهن سالی آمد بنزد طبیب که دستم برگ برنهای نیکرای بدان ماند این قامت چفته ام چسودافند آنراکهسرمایهخورد

نه وقتی که سیلاب ازسر گذشت

زبان در دهانست عندی بیار

نه همواره گردد زبان در دهن

نه چون نفس ناطقز گفتن بخفت

که فردا نکیرت پرسد بهول

که بی مرغ قیمت ندارد قفس

کهفرصت عزیزست والوقت سیف

بمایه توان ایپسر سود کسرد کنون کوش کاباز کمردر گذشت کنونت که چشمستاشکی ببار نه پیوسته باشد روان در بدن کنون بایدت عذر تقصیر گفت زدانندگان بشنو امروز قول غنیمت شمار این گرامی نفس مکن عمر ضایع بافسون وحیف

حكايت

دگر کس بمرگشگریبان درید چوفریاد و زاری رسیدش بگوش گرش دست بودی دریدی کفن کهروزی دویش از تو کردم بسیچ کهمر گدمنت ناتوان کرد و ریش نه بروی ، که برخود بسوز ددلش که ننگست نا پاك رفتن بخاك نه آ نگه که سر رشته بر دست دست نا باك رفتن بخاك نشیند بجای تو دیگر کسی نخواهی بدر بردن الا کفن نود در ریگ ماندشود پای بند که پایت نرفتست در ریگ گور که پایت نرفتست در ریگ گور

قضا زندهٔ را رگ جان برید چنین گفت بینندهٔ تیز هوش زدست شما مرده بر خویشتن که چندین زنیمار و دردممپیچ فراموش کردی مگرمر گ خویش فراموش کردی مگرمر گ خویش نده جران طفلی که درخاك رفت توپاك آمدی برحدر باش و باك کنون باید این مرغ را پایبست نشستی بجای دگر کس بسی اگر بهلوانی و گر س بسی خروجش اگر بگسلاند کمند ترا نیز چندان بود دست زور مكان منه دل برین سالخورده مكان

چو افتاد ، هم دست وپائی بزن چه چاره کنون جز تیمم بخاك نبردی هم افتان و خیزان برو تو بی دست وپا ازنشستن بخیز که گفتت بجیحون درانداز تن بغفلت بدادی ز دست آب پاك چو از چابكان در دويدن گرو گر آن باد پايان برفتند تيز

حكابت

فرو بست بای دویدن بقید زمام شتر بر سرم زد کــه خيز که بر می نخیزی ببانگ جرس ولیکن بیابان به پیش اندرست نخیزی ، دگر کی رسی در سبیل بمنزل رسید اول کاروان که پیشاز دهلزن بسازند رخت نستند ره رفتگان را اثـر بس از نقل بیدار بودن چسود چـه گندم ستاند بوقت درو چو مرگاندآرد زخوابتچسود شبت دیر شد دیده بر کن زحواب کے افتادم اندر سیاھے سید بخواهدگذشت ايندمي چند نيز ور این نیز هم در نیابی گذشت گر امید داری که خرمن بری که وجهی ندارد بحسرت نشست كنونكن، كەچشمتنخوردستمور

شبي خـوابم اندر بيابان فيد شتربانی آمد بهـول و ستیز مگر دل نهادی بمردن زیس مراهمچوتوخوابخوش درسرست توكز خواب نوشين ببانك رحيل فرو كـوفت طبل شتر سازوان خنك هوشياران فرخنده بخت بره خفتگان تا بر آرند سر سبق برد رهروكه برخاستزود یکی در بهاران بیفشانده جو كنون بايد اى خفته بيدار بود چو شیبت در آمد بروی شباب من آن روز بركندم ازعمر اميد دریغا که بگذشت عمر عزیز گذشت آنچه در ناصوابي گذشت كنون وقت تخمستاگر بروري بشهر قيامت مرو تنگدست گرت چشم عقلست تدبیر گور

خوروخواب و د کر نمازش نماند که جائی نبودش قرار نشست که حاصل کندزان گل گورخشت که ای نفس کونه نظر پند گیر که یکروز خشتی کنند از گلت؛ که بازش نشیند بیك لفمه آز که بازش نشیند بیك لفمه آز که جیحون نشایدبیك خشت بت که سرمایهٔ عمر شد پایمال سموم هوس کشت عمرت بسوخت که فردا شوی سرمهدر جشم خاك فراغ مناجات و رازش نماند بصحرا برآمد سراز عشوهٔ مست یکی برسرگور گل می سرشت باندیشه لختی فرو رفت پیر چه بندی درین خشت زرین دلت طمع را نه چندان دهانست باز بدارای فرومایه زین خشت دست تو غاذل در اندیشهٔ سود و مال غبار هوا چشم عقلت بدوخت بکن سرمهٔ غفلت از چشم پاك

حكايت

سر اذکبر بر بکدگر چون پلنك
که برهر دو تنك آمدی آسمان
سر آمد بر او روزگاران عیش
بگوه ش پس از مدتی رگذشت
که وقتی سرایش زراندوده دید
همیگفت باخود لب ازخنده باز
پس از مركدشمن در آغوش دوست
که روزی پس از مركدشمن بزیست
یکی تخته بر کندش از روی گور
دوچشم جهان بینش آکنده خاك
تنش طعمهٔ کرم و تاراج مور
زجور زمان سر قدش خلال

میان دو تن دشمنی برد و جنك ز دیدار هم تا بحدی زمان یکیرا اجل در سر آورد جیش بداندیش ویرا درون شاد گشت شبستان گورش در اندوده دید خرامان ببالینش آمد فراز خوشازقت مجموع آنکس که اوست خوشازقت مجموع آنکس نباید گریست ز روی عداوت ببازوی زور سر تاجور دیدش اندر مفاك وجودش گرفتار زندان گور چنان تنگش آکنده خاك استخوان ز دور فلك بدر رویش هلال

حساب ازهمين يكنفس كن كههست

چودی رفت وفردا نیامد بدست

حكايت

کفن کرد چون کرم ابریشمین
که بر وی بگرید بزاری وسوز
بفکرت چنین گفت با خویشتن
بکندند ازو باز کرمان گور
که باد اجار بیخش ازبن نکند
که ماهی گورش چویونس نخورد
که میگفت گویندهای بادباب
بروید گل و بشکفد نو بهاد
بر آیدکه ما خاله باشیم و خشت

فرو رفت جم را یکی نازنین
بدخمه در آمد پساز چندروز
چو پوسیده دیدش حریر کنن
من از کرم برکنده بودم بزور
دربین باغ سروی نیامد بلند
قضا نقش یوسف جمالی نکرد
دو بیتم جگر کرد روزیکباب
دریغا که بی ما بسی روزگار
بسی تیر و دی ماه اردیبهشت

حكابت

فتادش یکی خشت زرین بدست
که سودا دل روشنش تیره کرد
در او تازیم ره نیابید زوال
نباید بر کس دو تا کردو راست
درختان سقفش همه عبود خام
در حجره اندر سرا بوستان
تف دیگدانچشم ومغزم بسوخت
براحت دهم روح را پرورش
روم زین سپس عبقسری گسترم
بمغزش فروبر ده خر چنك چنك

یکی پارسا سیرت حق پرست سر هوشمندش چنان خیره کرد همهشبدراندیشه کاین گنج و مال دگر قامت عجزم از بخر خواست سرای کنم پای بستش رخام یکی حجره خاص ارپی دوستان بفرسودم از رقعه بررقعه دوخت بخرستان پزندم خورش بسخنی بکشت این نمد بسترم خیالش خرف کرد و کالیوه رناك

در آندم که بگذشت و عالم گذاشت ستانند و مهلت دهندش دمی نماند بجز نام نیکو و زشت که یاران برفتند و ما بر رهیم نشینند با یکدیگر دوستان که نشست باکس که دل بر نکند قیامت یفشاند از موی گرد که فردا نماند بحسرت نگون سر و تن بشوئی ز گرد سفر سفر کرد خواهی بشهر غریب مفر کرد خواهی بشهر غریب و رآلایشی داری از خود بشوی

سکندر که برعالمی حکم داشت
میسر نبودش کرو عالمی
برفتند وهر کسدرو آنچه کشت
چرا دل برین کاروانگه نهیم
پساز ماهمین گل دهد بوستان
دل اندر دلارام دنیا مبند
دل اندر دلارام دنیا مبند
چودر خاکدان لحد خفت مرد
سراز جیب غفلت بر آور کنون
نهچون خواهی آمد بشیراز در
پسای خاکسار گنه عنقریب
بران از دوسرچشمه دید، جوی

حكايت

که باران رحمت براو هردمی زبهرم یکی خاتم زر خرید بخرمائی از دستم انگشتری بشیرینی بر انداختی که در عیش شیرین بر انداختی که گردت بر آید عملهای خویش که در روی نیکان شوی شرمسار که در روی نیکان شوی شرمسار او لو العزم را تن بلرزد ز هول توعندر گنه را چه داری بیا ؛ ز مر دان نا پارسا بگذرند که باشد زنان را قبول از تویش ؛

ز عهد پدر یادم آمد همی که در خردیم لوح دفتر خرید بدر کرد ناگه یکی مشتری چهنشناسد انگشتری طفل خرد تو هم قیمت عمر نشناختی قیامت که نیکان بر اعلا رسند ترا خود بماند سر از ننگ پیش برادر، زکار بدان شرمدار در آنروز کزفعل پرسندوقول بجایی کهدهشت خورند انبیاء زنانی که طاعت برغبت برند تراشرم ناید ز مردی خویش تراشرم ناید ز مردی خویش

جداکرده ایام بندش ز بند
که بسرشت برخاکش از گریه گل
بفرمود برسنگ گورش ببشت
که دهرت نماند پس از وی سی
نالید کای قادر کرد گار
که بگریست دشمن بزاری براو
که بر وی بسوزد دل دشمنان
که بر وی بسوزد دل دشمنان
که گوئی دراو دیده هر گز نبود
بگوش آمدم ناله دردناك
که چشم و بناگوش ورویست و سر

کف دست و سر پنجهٔ زورمند چنش براو رحمت آمد زدل پشیمان شد از کرده وخوی زشت مکن شادمانی بمرك کسی شنید این سخن عادفی هوشیار عجب گرتو رحمت نیدی براو تن ما شود نیز روزی چنان مگر در دل دوست رحم آیدم بجایی رسد کار سر دیروزود زدم تیشه یا روز بر تل خاك که زنهار اگر مردی آهسته تر

حكايت

شبی خفته بودم بعزم سفر بر آمد یکی سهمگین باد و گرد بره بر یکی دختر خانه بود پدر گفتش ای نازنین چهر من نهچندان نشینددربن دیده خاك برین خاك چندان صبا بگذرد ترا نفس رعنا چوسر كش ستور اجل ناگهت بگسلاند ركیب

که برچشم مردم جهان تیره کرد بمعجر غبار از پدر یزدود که داری دل آشفتهٔ مهر من که بازش بمعجر توان کرد پاك که هر دره از ما بجائی برد دوان میبرد تا بسرشیب گور عنان باز نتوان گرفت از نشب

پی کاروانی گـرفتم سحر

삼삼삼

که جان تو مرغیست نامشنفس دگر ره نگردد بسعی تو صید دمی پیش دانا به از عالمیست خبر دادی ای استخوانی قفس چومرغ ازقفس رفت و بگسست تید نگه دار فرصت که عالم دمیست که خود بیخ دشمن بر آید زبن بخشنودی دشمن آزار دوست

تو بادوست یکدلشوویکسخن نپندارماین زشتنامی نکوست

حكايت

چو برخاست لعنت برابليس كرد كـ ه هر گزنديدم چنين ابلهي بجنگم چرا گردن افراشتی ؟ كه دستملك برتوخواهدنوشت كه پاكان نويسند ناپاكيت شفیعی برانگیز و عذری بگوی چو پیمانه پر شد بدور زمان چو بیچار گان دستزاری بر آر چوگفتیکه بد رفتنیكآمدی که ناگه در توبه گردد فراز که حمال عاجز بود در سفر كههرك اين سعادت طلب كر ديافت ندانم که درصالحان چون رسي که بر جادهٔ شرع پیغمبر است تو بر ره نهٔ زین قبل واپسی دوان تابشب شبهم أنجاكه هست

بكي مال مردم بتلبيس خورد حنين گفت ابليس اندر رهي ترا با منست ای فلان آشتی دريفست فرمودهٔ ديو زشت روا داری ار جهل و ناباکیت طريقي بدست أروصلحي بجوي كهيك لحظه صورتنبندد امان وگر دست قدرت نداری بکار گرت رفت ازاندازه بیرونبدی فرا شو چو بینی در صلح باز مرو زیر بار گنه ای پسر یی نیك مردان بباید شنافت ولیکن تو دنبال دیو خسی پیمبر کسی را شفاعت گراست ره راست رو تا بمنزل رسی چو گاوي كه عصار چشمش بيست

4444

زبخت نگون بود اندر شگفت مرو دامن آلوده بر جای پاك كه پاكست و خرم بهشت برين گل آلودهٔ معصيت را چه كار

گل آلودهٔ راه مسجد گرفت یکی زجر کردش به تبت بداك مرا رقتی در دل آمد بر این در آن جای پاكان امیدوار

ز طاعت بدارند که گاه دست رو ای کمز زن لاف مردی مزن چنین گفت شاه سخن عنصـری ببین تا چه گفتند پیشینیان چه مردی بود کز زنی کم بود؛ بایام دشمن قوی کرده گیر چوپرورددشد خواجهبرهمدريد زبان آوری درسرش رفت و گفت ندانی که ناچار زخمش خوری کز اینان نیاید بجز کار بد؛ كه ترسم شود طعن ابليسراست خدایش بینداخت از بهر ما که با او بصلحیم و باحق بجنك چو در روی دشمن بود روی تو نباید که فرمان دشمن بری که دشمن گزیند بهمخانگی چوبیند که دشمن بود درسرای كهخواهىدلاز مهر يوسفبريده

زنان را بعذری معین که هست تو ہی عذر یکسونشینی چو زن مراخود چه باشد زبان آوري مرا خودمبين اي عجب در ميان چو از راستی بگذری خم بود بناز و طرب نفس پرورده گیر یکی بچهٔ گرگ می پرورید چو بریپلوی جان سپردن بخفت تو دشـــن چنین نـــازنین پروری نه ابلیس در حـق ما طعنه زد ؟ فغان از بدیها که در نفس ماست چو ملعون پسند آمدش قهر ما کجا سربر آریم ازین عار و نثك نظر دوست نادر کند سوی تو گرت دوستباید کزو برخوری روا دارد از دوست بیگانگی ندانی که کمتر نهد دوست بای بسيم سيه تا چه خواهي خريد

حكايت

بدشمن سپردش کهخونش بریز همیگفت هردم برزاری وسوز کیاز دست دشمن جفا بر دمی رفیقی که برخود بیازرد دوست که دشمن نیارد نگه در توکرد

یکی برد بسا پادشاهی ستیز گرفتار در دست آن کینه توز اگر دوست برخود نیازر دمی بتاجور دشمن بدردید پوست تواز دوست گر عاقلی بر مگرد که فردا نشینید بر خوان قدس که صاحب مروت نراند طفیل

الا ای مقیمان محراب انس متابیدروی از گدایسان خیل

4444

که فردا نماند ره بازگشت

کنون با خرد باید انباز گشت

حكايت

ز تیمار دی خاطر آسوده کرد
نگون بخت کالیوه خرمن بسوخت
که یکجوز خرمن نماندش بدست
یکی گفت پروردهٔ خویش را
بدیوانگی خرمن خود مسوز
تو آنی کهدر خرمن آتشزدی
پس از خرمن خویشتن سوختن
مده خرمن نیکناهی بیاد
ازو نیکبختان بگیرند پند
که سودی ندارد فغان زیرچوب
که فردا نماند خجل دربرت

یکی غله مرداد مه توده کرد شبی مست شد آتشی بر فروخت دگر روز درخوشه چینی نشست چو سرگشته دیدند درویش را نخواهی که باشی چنین تیره روز گرازدست شدعمرت اندر بدی فضیحت بود خوشه اندوختن مکن جان من تخم دین ورزو داد چو برگشته بختی در افتد ببند تو پیش از عقوبت در عنو کوب بر آر از گریبان غفلت سرت

حکایت

گذر کرد بروی نکومحضری که آیاخجلگشتمانشیخ کوی ؟ برو بربشورید و گفت ایجوان که حق حاضر وشرمداری زمن برو جانب حق نگه داروبس یکی متفق بود بر منکری نشست از خجالت عرقکرده روی شنید این سخن پیر روشن روان نیاید همی شرمت از خویشتن نیاسائی از جانب هیچکس کرا نقمه باید بضاعت برد
که ناگه ز بالا ببندند جوی
هنوزش سر رشته داری بدست
ز دیر آمدن غم ندارد درست
بر آور بدرگاه دادار دست
بعذر گناه آب چشمی بریز
بریزند باری برین خاك گوی
کسیراکه هست آبرو از توبیش
روان بزرگان شفیع آورم

بهشت آن ستاند که طاعت برد مکن دامن از گرد زلت بشوی مگو مرغ دولت زقیدم بجست وگر دیرشدگرم روباش وچست هنوزت اجل دست خواهش نبست مخسب ایگنه کارخوش خفته خیز چو حکم ضرورت بود کابروی ور آبت نماند شفیع آر پیش قهر ار براند خدای از درم

حكايت

که عیدی برون آمدم با پدر در آشوب خلق ازبدرگم شدم پدر ناگهانم بمالید گوش بگفتم که دستم ز دامن مدار که مشکل توان راه نادیده برو برو دامن راه دانان بگیر چوکردی زهیبتفروشوی دست که عارف ندارد زدر یوزه ننك مشایخ چو دیوار مستحکم اند که چون استعانت بدیوار برد که در حلقهٔ پارسایان نشست که سلطان ندارد ازین درگزیر که گرد آوری خرمن معرفت

همی یادم آمد زعهد صغر
ببازی چه مشغول مردم شدم
بر آوردمازهول ودهشتخروش
که ای شوخچشم آخرتچندبار
بتنها نداند شدن طفل خرد
توهم طفل راهی بسعی ای فقیر
مکن با فرو مایه مردم نشست
بفتراك باكان در آویز چنك
مریدان بقوت ز طفلان کماند
بیاموز رفتار از آن طفل خرد
یاموز رفتار از آن طفل خرد
ر ذنجیر نا پارسایان پرست
اگر حاجتی داری این حلقه گیر
بروخوشه چین باش سعدی صفت

حكايت

دلازدهرفارغ سرازعیشخوش

تنی چند مسکین بر اوپای بند

سابان گرفتم چومرغ از قفس

نصیحت نگیرند وحق نشنوند

تراگرجهان شحنه گیردچه غم؛

نیندیشد از رفع دیوانیان

نبدیشد از رفع دیوانیان

نبرس ازخداو مترس از امیر

نبندیشم از دشمن تسیره رای

عزیزش بدارد خداوندگاد

ز جان داری افتد بخر بندگی

که گر باز مانی ز دد کمتری

غریب آمدم در سواد حبش
بره بریکی دکه دیدم بلند
بسیچ سفر کردم اندر نفس
یکی گفت کابن بندیان شبروند
چو برکس نیامد ز دستت ستم
نیاورده عامل غش اندر میان
وگر عفت را فریبست زیر
نکو نام را کس نگیرد اسیر
چوخدمت پسندیده آرم بجای
اگر بنده کوشش کند بنده وار
وگر کند رأی است در بندگی
قدم پیش نه کز ملك بگذری

حكايت

بزد تا چو طبلش بر آمد فغان برو پادسائی گذر کرد وگفت گناه آبرویش نبردی بروز که شبها بدر گه برد سوز دل شب تو ه تفصیر روز گناه در عذر خواهان نبندد کریم عجبگر بیفتی نگیردت دست وگر شرمساد آبحسرت بباد یکی را بچوگان مه دامنان شب از بیقراری نیارست خفت بشبگر ببردی بر شحنه سوز کسی روزمحشر نگرددخجل اگر هوشمندی ز داور بخواه هنوز از سر صلحداری چهیم، کریمی که آوردت از نیست هست اگر ندهٔ دست حاجت بر آر

كه شرمت زهمسا بكانست وخويش

چنان شرم داراز خداوند خویش

حكايت

بدامان بوسف در آو بخت دست كهچون كرك دربوسف افتاده بود برو معتكف با مدادان و شام مبادا که زشت آیدش در نظر بسر بر ز نفس سته کاره دست که ای ست سمان سرکش در آی بتندى يريشان مكن وقتخوش که برگردوناباکی ازمن مجوی مرا شرم باد از خداوند باك چو سر مایه عمری کر دی تلف ، وزو عاقبت زرد روای برند كه فردا نماند مجال سخن چو زشتش نماید بیوشد بخاك نترسی که بر وی فتد دیده ها که از خواجه آبق شودچندگاه بزنجبر و بندش نبارند باز که از ویگریزت بود ناگزیر نه وقتی که منشورگرددکتاب كهييشازقيامت غمخود بخورد شود روشن آئينه دل به آه که روز قبامت نترسی ز کس

ذليخاجو كشتاذمي عشق مست چنان ديو شهوت رضا داده بود بتی داشت بانوی مصر از رخام در آنلحظهرویشیپوشیدوسر غم آلوده يوسف بكنجينشت زلیخا دو دستش ببوسید و پای بسندان دلی روی در هم مکش روان گشتش از دیده برچهر هجوی تو در رویسنکی شدی شرمناك چه سودار پشیمانی آید بکف شراب ازبی سرخ روتی خورند بعذر آوریخواهش امروز کن بلیدی کند گربه بر جای باك تو آزادی از نا بسندیده ها بر اندیش از آن بندهٔ بر گناه اگر باز گردد بصدق و نیاز بکین آوری با کسی بر ستیز کنون کرد باید عمل را حساب کسی گرچه بد کرد هم بد نکرد کر آئینه از آه کردد سیاه بترس از گناهان خویش این نفس

باب نهم در مناجات و ختم کتاب

که نتوان بر آورد فردا زگل که بیرو ك ماند ز سرمای سخت زرحمت نگردد تهی دست باز که نومیدگردد بر آورده دست قدر میوه در آستینش نهد ما تا مدكاه مسكين نواز كه بي رك زين بيش نتوان نشست که حرم آمد از بندگان دروجود باميد عفو خداونـدگـار بانعام و لطف تر خوکرده ايم نكردد زدنيل بخشنده باز بعقبی همین چشم داریم نیز عزیز تو خواری نبیند زکس بذل گنه شر مسادم مکن ز دست توره گر عقوبت بسرم جفاء دن از دست همچون خودي دگر شرمسارم مکن پیش کس سيهرم بـود كمترين يـاية تو بردار تا کس نیدازدم مناجات شوریده ای در حرم

ییا تا برآریم دستی ز دل بفصل خزان درنيني درخت ر آرد تهی دستهای نیاز میندار از آن در که و گزنبت قضا خلمتي نامدارش دهد همه طاعت آرند ومسكين نياز چوشاخ برهنه بـرآريم دست خداوندگارا نظركين بجود گناه آید از بندهٔ خاکسار کریما برزق تو پرورده ایم كدا چون كرم سند ولطف وناز چو مارا بدنیا تو کردی عزیز عزيزي وخواري تو بخشي وبس خداما بعزت که خوارم مکن مسلط مکنچون منی بر سرم بگنتی نباشد بتر زین بدی مراشرمساری زروی تو بس گرم برسر افتد زنو سایهٔ اگر تاج بخشی سر افرازدم تنم مي بلرزد چو ياد آورم

که سیل ندامت نشستن گناه که ریزدگناه آب چشمش بسی

نیامد براین درکسی عذر خواه نریزد خدای آبروی کسی

حكايت

چه گویم کزانم چهبرسر گذشت
که ماهی گورش چویونس نخورد
که باد اجل بیخش از بن نکند
ز بیخش بر آرد یکی باد سخت
که چندین گل اندام درخال خفت
بر انداختم سنگی از مرقدش
بر انداختم سنگی از مرقدش
بر فرزند دلبندم آمد بگوش
بهش باش و با روشنائی در آی
از اینجا چراغ عمل بر فروز
مبادا که نخلش نیارد رطب
که گندم نیفشانده خرمن برند
کسی بردخرمن که تخمی فشاند

بصنعا درم طفلی اندر گذشت قضا نقش یوسف جمالی نکرد در این باغ سروی نیامد بلند نهالی بسی سال گردد درخت عجب نیست بر خال اگر گل شکفت بدل گفتم ای ننگ مردان بمیر زمولم در آن جای تاریا و تنگ چو باز آمدم زان تغیر بهوش گرت و حشت آمدز تاریا و جای شب گور خواهی منور چوروز تن کار کن می بلرزد ز تب تن کار کن می بلرزد ز تب تر آمدورد سعدی که بیخی نشاند بر آنخورد سعدی که بیخی نشاند بر آنخورد سعدی که بیخی نشاند



مگر عجز پیش آورم کای غنی غنی دا ترحم بود بر فقیر اگر من ضعیفم پناهم قویست چه زور آورد باقضا دست جهد همین نکته بس عذر تقصیر ما چه قوت کند با خدائی خودی که حکمت چنین میرود بر سرم

چه عذر آرم از ننك تر دامنی فقیرم بجرم گناهم مگیر چرا بایداز ضعفحالم گریست خدایا بغفلت شكستیم عهد چه برخیزد از دست تدبیر ما همه هرچه كردم تو برهم زدی نه من سر زحكمت بدر میبرم

حكايت

جوابی بگفتش که حیران بماند که عیبم شماری که بد کردهام نه آخر منم زشت و زیبا نگار نه کم کردم ای بنده پرور نه بیش توانای مطلق توثی من کیم ؟ وگرگم کنی باز مانم ز سیر کجا بنده پرهیزکاری کند سیه چرده ای داکسی ذشت خواند نه من صورت خویش خود کرده ام ترا با من ار ذشترویم چکاد؟ از آنم که بر سر نبشتی زیش تو دانائی آخر که قادر نیم گرم ره نمائی رسیدم به خیر جهان آفرین گرنه یاری کند

444

که شب تو به کر دو سحر گه شکست
که پیمان مابی ثباتست و سست
بنورت که فردا بنارم مسوز
غبار گناهم بر افلاك رفت
که در پیش باران نبارد غبار
ولیکن بملکی دگر راه نیست
تو مرهم نهی بر دل خستگان

چهخوش گفت درویش کو تاه دست گر او توبه بخشد بماند درست بحقت که چشمم ز باطل بدوز ز مسکینیم روی در خاك رفت تو یك نوبت ای ابر رحمت بباد زجرمم درین مملکت جاه نیست تو دانی ضمیر زبان بستگان آلها ببخش و بذلم مدار میفکن که دستم نگیرد کسی ندارد بجز آستانت سرم فرو ماندة نفس اساره ايم که عقلش تواند گرفتن عنان مصاف پلنگان نیاید ز مور وزين دشمنانم پناهـي بده باوصاف بی مثل و مانندیت به مدفون يثرب عليه السلام که مرد دغا را شمارند زن بصدق جوانان زو خاسته ز ننك دو گفتن بفرياد رس که بی طاعتان را شفاعت کنند وگر زلتی رفت معذور دار زشرم گنه دیده بریشت با زبانم بوقت شهادت مبند زېدكردنم دست كوتـاه دار مدء دست بر نا پسندیده ام وجود عدم در ظلامم یکیست که جز در شعاعت نبیندکسم گدارا زشاء التفاتي بس است بنالم كه لطفت نهاين وعده داد که صورت نبنا د دری دیگرم کنون کامدم در برویم مبند

که میگفت شوریده ای دل فکار همی گفت باحق بزاری بسی بلطفم بخوان ومران از درم تودانيكه مسكين وبيچاره ايم نمی تازد این نفس سر کش چنان که بانفس و شیطان بر آید بزور بمردان راهت که راهی بده خدایا به ذات خداوندیت بلبيك حجاج بيت الحرام به تکبر مردان شمشر زن بطاعات يبران آراسته که مارا در آن ورطهٔ یکنفس الميداست از آنانكه طاءت كنند بیاکان کے آلایشم دور دار به ييران يشت از عبادت دوتا که چشمم زروی سادت مبند چراغ يقينم فرا راه دار بگردان زنا دیدنی دیده ام من آن دره ام درهوای تونیست ز خورشید لطفت شعاعی سم بای را نگه کن که بهتر کست مراکر بگیری بانصاف و داد خدایا بخواری مران ازدرم ور ازجهل غايب شدم روز چند

سك ومسجد ايفارغ ازعقل ودين نمی زیبدت ناز با روی زشت كهمستم بدار ازمن ايخواجه دست که بـاشد کنه کاری امید وار در توبه باز است و حق دستگیر كه خوانم گنه پيش عفوش عظيم چو دستش نگیری نخیزدز جای خدايا بفضل خودت دستكير فرو ماندگی و گناهم ببخش بنا بخردی شهره گرداندم که تو پرده پوشی وما پـرده در تو بیننده در پرده و پرده پوش خداوندگاران قلم در کشند نماند گنهکاری اندر وجود بدوزخ فرست و ترازو مخواه و گر بفکنی بر نگیرد کسم که گیرد چو تو رستگاری دهی؟ ندانم كدامين دهندم طريق که ازدستمنجز کجیبر نخاست که حق شرم دارد ز موی سید که شرمم نمی آید از خویشتن چوحكمش روانگشت وقدرش بلند که معنی بود صورت خـوب را بضاعات مزجانشان رد نکرد

مؤذن کر سان کرفتش که هین چەشاپستە كردى كەخواھى بېشت بكفت اينسخن يبرو بكريستمست عجب داری از لطف یروردگار ترا می نگویم که عذرم پذیسر همی شرم دارم ز لطف کریم کسی راکه پیری در آرد ز پای من آنم ز پای اندر افتاده پیر نگویم بزرگی و جاهم ببخش اگر یاری اندك زلل داندم تو سنا و ما خائف از یکدیکر بر آورده مردم ز بیرون خروش بنادانی از بندگان سر کشند اگر جرم بخشی بمقدار جـود و گر خشم گیری بقدر گناه گرم دست گیری بجائی رسم کهزور آورد گر تویاری دهی ۲ دو خواهند بودن بمحشر فريق عجب كربود راهم ازدستراست دلم ميدهد وقت وقت اين اميد عجب دارم ار شرم دارد ز من نه يوسف كهچندان بلاديد و بند گنه عفو کـرد آل يعقوب را بكردار بدشان مقيد نكرد

حكايت

بتي را بخدمت ميان بسته بود قضا حالتي صعبش آورد پيش بغلطيد بيچاره بر خاك دير بجان آمدم رحم کن بر تنم که هیچش بسامان نشد کارها که نتواندازخودبراندنمکس؛ بياطل يرستيدمت چند سال وگرنه بخواهم ر پروردگار که کامش بر آورد یزدان باك سروقت صائی بر او تیره شد هنوزش سرازخمر بتخانهمست خدایش بر آورد کامی کهجست که پیغامی آمد بگوش دلش بسی گفت و قولش نیامد قبول پس آنگه چه فرق ازصنم تاصمد كهعاجزتر نداز صنمهر كهمست که باز آیدت دستحاجت تهی تهی دست و امیدوار آمدیم

مغیدر بروی ازجهان بسته بود بسازچندسال آن نکوهیده کیش بیای بت اندر بامید خبر كهدر ماندهام دست گير ايصنم بزارید در خدمتش بارها بتی چون برآرد مهمات کس بر آشفت کای پای بند ضلال مهمی که در پیش دارم بر آر هنوز از بت آلود،رویش بخاك حقایق شناسی دراین خیره شد كهسر كشته دون يزدان يرست دلاز كفرودست ازخيانت بشست فرورفت خاطر دراين مشكلش كه پيش ازصنم پير ناقص عقول گر از درگه ما شود نیز رد دل اندر صمد باید ایدوست بست محالست اگرسر برین در نهی خدایا مقصر بکار آمدیم

حكايت

بمقصورهٔ مسجدی در دوید که یارب بفردوس اعلی برم شنیدم که مستی زتاب نبید بنالید بر آستان کرم قصا يرحي

بر این بی بضاعت ببخشای عزیز که هیچم فعال پسندیده نیست امیدم بآمرزگـــاری تست ز لطفت همی چشم داریم نیز کسازمنسیهنامه تردیده نیست جز این کاعتمادم بیاری تست

بضاءت نياوردم الا اميد خدايا زعفوممكن نااميد



ذووالخلق المرضى والغررالزهر و ذا سمريد مي المسامع كالسمر يعود غريباً مثل مبتدأ الامر و سبى ديار السلم في بلدالكفر و حافاتهالا اعشبت ورق الخضر بمذبح قتلي في جوانبها الحمر لكشرة ماناحت اغاربة القفر و مستعصم بالله لم يك في الذكر اصبر على هذا و يونس في القعر فاصبحت العنقاء لازمة الوكر وروحك والفردوس عسرمع اليسر فلابد من شوك على فنن السر ودع جيف الدنيا لطائغة النسر اذا قمت حيا بعدر مسك والنخر على الشهداء الطاهرين من الوزر و ما فيه عندالله من عظم الاجر بان لهم دار الكرامة و البشر بمقتل زوراء الى مطلع الفجر هل أنظروا ماكان عانمة الام بهتك اساتير المحارم في الاسر رخائم لا يسطعن مشيا على الحبر كان العذارى في الدجي شهب تسرى على اهم شعث تساق الى الحشر ومنيصرخ العصفوربين يدى صقرا

فاين بنو العباس مفتخروا الورى غدا سمراً بين الانام حديثهم و في الخبر المروى دين محمد ا اغرب من هذا يعود كما بدا فلا انحدرت بعد الخلائف دجلة كان دم الاخوين اصبح نابتاً بكتسمراتالبيد والشيحوااغضا ايذكر في اعلى المنابر خطبة ضفادع حول الماء تلعب فرحة تزاحمت الغربان حول رسومها ايا احمد المعصوم لست بخاسر و جنات عدن حففت مكاره تهنا بطيب العيش في مقعد الرضا و لا فرق ما بين القتيل و ميت تحية مشتاق و الف ترحم هنياً لهم كاس المنية مترعا فلا تحسبن الله مخلف وعده عليهم سلام الله في كل ليلة أ أبلغ من امر الخلافة رتبة فليت صماخي صم قبل استماعه عدون حفايا سبسبا بعد سبسب لعمرك لو عانيت ليلة نفر هم و ان صباح الاسر يوم قيامة و مستصرخ يا للمروءة فانصروا

قصاید حربی

فى مرثية امير المؤمنين المستعصم بالسون كر واقعة بغداد

فلماطغي الماه استطال على السكر تمنیت لوکانت تمر علی قبری احبله من عيش منقبين الصدر اليك فما شكواي من مرض تمري و هذا فراق لا يعالج بالصبر وذلك مماليس يدخل في الحصر رؤس الاساري ترجحن من السكر مدافعفي الميز ابتسكبفي الحجر على العلماء الراسخين دوى الحجر ولم ار عدوان السفيه على البحر وبغض قلوبالناس احلكمن خبر وعند هجوم الناس يألف بالغدر كخنساه من فرطالبكاه علىصخر اموضع صبروالكبود على الجمر وينهدم الجرف الدوارس بالمخر كمثل دم قان يسيل الى البحر يزيد على مد البحيرة والحزر كمااحتر قتجوف الدماميل بالفجر جراحة صدرى لاتبين بالسبر ويغسل وجه العالمين منالعفر

حبست بجفني المدامع لاتجري نسيم صبا بغداد بعد خرابها لان هلاك النفس عند اولى النهي زجرت طبيبا جس نبضي مداوياً لزمت اصطباراً حيث كنت مفارقاً تسائلني عما جرى يوم حصرهم اديرت كوؤس الموت حتى كانه لقد تكلت ام القرى و لكعبة بكت جمد المستنصرية ندبة نوائب دهر ليتني مت قبلها محابر تبكي بعد هم بسواد ها لحي الله من يسدى اليه بنعمة مررت بصم الراسيات اجوبها ايا ناصحي بالصبر دعني وزفرتي تهدم شخصي من مداومة البكا وقفت بعبادان ارقب دجلة وفائض دمعي في مصيبة واسط فجرت مياه العبن فازددت حرقة ولا تسألني كيف قلبك و النوى وهبان دارالملك ترجع عامرأ

بسمر القنانيلت معانقة السمر لدار غدر ان كانلابد من ذخر و انك يا مغرور تجمع للفخر و من علينا بالجميل من الصبر بدولة سلطان البلاد ابي بكسر عزيزاً ومحبوباً كيوسف فيمصر و ابده المولى بالوية النصر وحسن نبات الارضمن كرم البذر لقال الهي اشدد بدولته ازرى وذلك أن اللب يحفظ بالقشر مالغة السعدى في نكت الشعر ولو كان عندى ما سابل من سحر ومنتخبو االقول الجميل من الهجر فانشأت هذا في قضية مايجري و ما حسنت مني مجاوزة القدر وانكان لي ذنب يكفر بالعذر كما فعلت نار المجامر بالعطر لرقرق دمعي حسرة فمحا سطري و احمل آصاراً ينو، بها ظهرى وممتنع وصلالزجاج لدىالكسر فليت عشاء الموت بادرفي عصرى واطيبها ، لولا الممات على الانسر فلا خبر في وصل يردف بالهجر المخزن بتن بعد موتك ام بتر ؟

كما قال بعض الطاعنين لقرنه امدخ الدنيا و تاركها اسي على المرء عار كثرة المال بعده عفا الله عنا ما مضى من جريمة وصان بلاد المسلمين صيانة مليك غدا في كل بلدة اسمه لقد سعد الدنبا به دام سعده كذلك تنشو لينة هو عرقيا ولو کان کسری فی زمان حیاته بشكر الرعايا صين من كل فتنة يبالغ في الانفاق و العدل والتقي و ما الشعر ايم الله لست بمدع هناليك نقادون علماً و خبرة جرت عبراتي فوق خدى كسابة ولو سبقتني سادة جل قدرهم ففي السمط ياقوت ولعل وجاجه و حرقة قلبي هيجتني لنشر ها سطرت ولولاغض عيني على البكا احدت اخباراً يضق بها صدرى ولا سيما قلبي رقيق زجاجة الا ان عصرى فيه عيشي منكد خليلي ما احلى الحبوة حقيقة و رب الحجى لايطمئن بعيشة سواء اذا مامت و انقطع المني

عزائز قوم لا تعودن بالزجر كواعب لايبرزن من خلل الخدر تصيح باولاد البرا مكمن يشرى؟ وهل يختفي مشي النواعم في الوعر فاحدث امر لايحيط به فكرى مغللة ايدى الكياسة و الخبر رايت خضيباً كالمني بدم النحر وان بخلت عين الغمائم بالقطر تأجج من قطر البلاد الى قطر فساد على بغداد عين من القطر فعاد ركاماً لايزول عن البدر تكلفنا مالا نطيق من الاصر لان مصاب الزيد مزجرة العمرو يزول العني ، طوبي لمملكةالفقر ولم تكس الابعد كسوتها تعرى و انت مطأط لاتفيق و لاتدرى اذا لم تطق حملا تساق الى العقر سهى ملكوت القائم الصمد الوتر رو يدك ما عاش امرؤ ابد الدهر لدى الموت لم تخرج يداهسوى صفر فلا تنظرون الناس بالنظر الشزر محبة لكنها كلب الظفر لكان جديراً بالتعاظم والكـبر وان لم تكن،والعصرانكفيخسر

يساقون سوق المعزفي كبدالفلا جبین سبایا سافرات و جوهها و عترة قنطوراء في كل منزل تقوم و تجثو في المحاجرواللوي لقدكان فكرى قبل ذلك مائزا وبين يدى صرف الزمان وحكمه وقفت بعبادان بعد سراتها محاجر تكلي بالدموع كريمة نعوذ بعفو الله من نار فتنة كان شياطين القيود تفلت بدا و تعالى من خراسان قسطل الام تعاريف الزمان و جوره رعى الله أنساناً تيقظ بعدهم اذا كان للإنسان عند خطوبه الا انما الايام ترجع بالعطا و رائك با مغرور خنجر فاتك كناقة اهل البدو ظلت حمولة و سائر ملك يقتفيــه زوالــه ادا شمت الواشي بموتى ، فقل له و مالك مفتاح الكنوز جميعها اذا كان عندالموت لا فرق بيننا و جارية الدنيا نعومة كفها و لوكان ذومال من الموت فالتأ ربحت الهدى ان كنت عامل صالح

تم القصيد ابقى الله شانتكم بقاء سمسمت في كير حداد

يمدح المعيد فرخ الدين المنجم

مااوجب الشكر من تجديد آلاته واستنبط الدر من غايات داماته نصرار بالغ من تمكين اعلاته مولى تقاصرت الاوهام عن رائه و حل داهية الا باعدائه و ما هنالك مثن حق اثنائه شد ازماكان وحوالم اعمن دائه والعالمونحياري دون احصائه بحق ما جمع القرآن من آيه

الحمدالله رب العالمين على واستنقذالدين من كلاب سالمه بقائد نصر الاسلام دولته كهف الاماثل فخر الدين صاحبنا ما انحل منعقد الا بيمته يثنى عليه ذووالاحلام جمهرة لولا يمن به رب العباد على فالحمدلة حمداً لايحاط بــه لازال في نعم و الحق ناصره

فيالغزل

و من صاح و جدا ما عليه جناح وان غلب الشوق الشديد فباحوا و سائر ليل المقبلين صباح ويسقون من كاس المدامع راح و نفسي و عقلي و السماح رباح اذا كان من عند الملاح ملاح سماع الاغاني زحرف و مـزاح و غاية جهد المستهام صياح وان ركزت بين الخيام رماح حياتي ، و موت الطالبين نجاح اسفك دماء العاشقين مباح ؟ تشوق طير ، يطعه جناح

تعذر صمت الواجدين فصاحوا اسرواحديثالشق ماامكن التقي سرى طيف من بجلو بطلعته الدجي يطاف عليهم والخليون نوم سمحت بدنيائي وديني و مهجتي و اقبح ما كان المكاره و الاذي ولو لم يكن سمع المعاني لبعضنا اصيح اشتياقاً كلما ذكر الحمي و لابد من حي الحبيب زيارة هنا لك دائي فرحتي، و منيتي يقولون لئم الغانيات محرم الا انما السعدى مشتاق هله

يمدح نورالدين بن صباح

احذر يغوتك يابن صياد و قاطع البر محتاج الى الزاد هل بطمئن صحيح العقل بالغادى ؟ ريح تمر بآكام و اطواد لا فرق بين سقلاط و لباد الا و منزلة رحب لقصاد في مصرف الخير لاباغ ولاعاد ايقن بانك محشور لميعاد ما لا يبلغها تهليل عباد والبر احسن طاعات و اوراد وانفعخليلك، وانفع غلة الصادي ان الثعالب ترجو فضل آساد و الشكر يقصر عن انعامه البادي هـذى نصحة آباء لاولاد الا و انت رشيد قبل ارشادي هذى طوية سادات و امجاد ان النصيحة مألوفي و معتادي شرعت في منهل علنب لوراد تكاد ترقص كالبعران للحادي بالمغتنى امالا رغمأ لحسادي اليك ، الا ارادالله اسعادي ادلا يشبه اعيان بآحاد وامطر نداك على الحضار والبادي يا نعمة الله دومي فيه و ازدادي ما اهتز روض وغني طهره الشادي

مادام ينسرح الغزلان في الوادي و اعلم بان امام المرء بادية يامن تملك مألوف الذين غدوا و انما مثل الـدنيــا و زينتها اذلا محالة توب العمر منتزع مالابن آدم عند الله منزلة طوبي لمن جمع الدنباو فرقها كما تيقن ان الوقت منصرف وربما بلغت نفس بجودتها ركبالحجازتجوب البرفي طمع جدوابتسم وتواضع واعطف عن ذلل ولا يضرك عيون منك طامخة وهل تكاد تؤدى حق نعمته؟ ان كنت يا ولدى بالحق منتفعا ولم اخصك من بين الانام بها هذن طريقة مهديين من سلف لاتعتبن على ما فيه من عظة قرعت بابك و الاقبال يهتف بي غنيت باسمك والجدران من طرب با دولة جمعت شملي برؤيته يا اسعد الناس جدا ماسعي قدمي اني اصطفيتك دون الناس قاطبة دم يا سحاب لجوالفرس منبسطا خبر ارید بشراز حللت به لازلت في سعة الدنيا و نعمتها

ملکت غنی لاتکبرن علی فقری اموت، واحیی ان مردت علی قبری و هل یتوادی نور وجهك بالحذر ؟ الیك واخری من یدی علی صدی و عندی غرام یستطیل علی الصبر عسی یرحم الله القتیل علی الثغر الم یره یوماً فیوضح لی عندی وان شئت فاصبر لافکاك عن الاسر الی غد حشر لا یفیق من السکر

تميش ولم تحسن السي بنظرة اكاد اذا تمشى لدى تبخـتراً تواريت عنى بالحجاب مغاضبا الم ترنى احدى يدى مبسطاً اتأمرنى بالصبر عنـك جـلادة اباح دمى ثغر تبسم ضاحكاً و رب صديق لامنى في وداده اسيرالهوى ان شئت فاصر خشكاية و من شرب الخمر الذى انادقته

فيالشيب

لا تلو مونى فان العذر بان كنت امشى و قوامى غصن بان و بقيت اليوم اخشى الثعلبان و انقضى العمر و مرالاطيبان ان هجرت الناس و اخترت النوی ز من عوج ظهری بعد ما طال ماصلت علمی اسد الشری کیف لهوی بعد ایام الصبی

فيالغزل

دعته الى يته الهوى فاضلت سلام على سكان ارضى و خلتى بمافى فؤادى من بدور اكلة تلوح جباه العين شبه اهلة عداة استقلوا و المطايا اقلت عداة السدى القيى عقوبة زلتى وهذا السدى القيى و انتم احلتى و انتم احلتى و فاشكر بلوائى و ارضى مذلتى فاشكر بلوائى و ارضى مذلتى

على قلبى العدوان من عينى التى مسافر وادى الحبام يرج مخلصاً متى طلع البدر اشتعلت صبابة اهذا هلال العيد ام تحت برقع علت زفراتى فوق صوت حدائهم كان جفونى عاهدت بعد بعدهم تبعت الهوى حتى زللت عن الهدى اخلاى مماحل بى شمت العدى و ان كان بلوائى ودلى بامركم

ايضاً

على ما انت ناسية العبود و نار جوانحي ذات الوقود و الزمهن كالحبل الوريد فعودى ربما يخضر عودى انين الوجد من نغمات عود لعلك اى مليحة ان ترودي. فكيف القلب اصلب منحديد لربات الاساور و العقود اذا ما اهتزا با نات القدود و حمرة عارض و بياض جيد اقول تحمرت بدم الكبود يطلن كليلة الدنف الوحيد قد التفت على اكر النهود ويوم و صالهن صباح عيد و كيف الحق استر بالجحود تغير ظاهرى ادنى شهودى و الا لم تكن شهدت جلودي على جوب القفار و قطع بيد فاو ثقني المودة بالقيود سعدت بطلعة الملك السعيد لقد آوی الی رکن شدید

رضينا من وصالك بالوعود تركت مدامعي طوفان نوح صرمت حبال ميثاقي صدودا نفرت تجانباً فاصفر وردى متى امتلات كؤوس الشوق يغني و اصبح نوم اجفانی شریداً اليس الصدر انعم من حرير؟ وكم تنحل عقدة سلك دمعي أكاد اطيرفي الجو اشتياقاً لقد فتنتى بسواد شعر و اسفرت البراقع عن خدود وغربيت العقائص مرسلات غدائر كالصوالج لاويات ليالي بعد هن مساه موت الا اني شعفت بهن حقاً ولو انكرت ما بي ليس يخفي تشابه بالقيامه سوء حالي لقدحملت صروف الدهرعزمي نهضت اسير في الدنيا انطلاقاً و لازمني لزام الصبر حتى من استحمى بجاه جليل قدر

ايضاً فيالغزل

اقدك ام غصن من البان لاادر

امطلع شمس بابداركام بدر؟

واظل من سكر الهوى مخمورا شعراً، وغير مسجد ماخورا رشف الولال ولو شربت بحورا وكفى بتغيير الومان نديرا احدر فديتك ان تكون كفورا لرضى الاحبة لايظن كثيرا حلو ، اذا كان الجيب مديرا لولم تكن نفسى لدى حقيرا ارفق بمن اضحى اليك فقيرا لا اشتهى الا اليك مصيرا بدبان يكون مع الزمان صبورا ارتد يوما التقيك بصيرا

عجبا بانی لست شارب مسکر صرفاً محا عقلی، ورد قراء تی ظماً بقلی لایکاد یسیغه مادا الصبا و الشیب غیر لمتی یا الفا بخلیله بك نعمة قطع المهاهه و احتمال مشقة حسو المرارة فی كؤ وس ملامة و جلالة المنظور لم تتجل لی یامن به السعدی غاب عن الوری صلنی و دع ثم النعیم لاهله فرض علی مترصد الامل البعیی و لعل ان تبیض عینی بالبکا

ايضأفىالغزل

تضيق على نفس يجور حبيبها و بينى و بين الحى بيدا جوبها فيا حبذا تملك الليالى و طيبها و في يد حوراه المحلة كوبها تقرض احشائى ويخفى دبيبها فناد غرامي ليس يطفى لهيبها و دوضة حبى لا يجف رطيبها و ان لم يكن طوفان عينى ينوبها و ماضر سلمى ان يحن كئيبها واطيب مايبكى الدينار غرببها واطيب مايبكى الدينار غرببها

حدائق روضات النعيم و طيبها فياليت شعرى الى ارض تمر حلوا ذكرت ليالي الوصل واشتاق باطني و مجلسنا بحكى منازل جنة بقلبي هوى كالنمل ياصاح لم يزل فلا تحسبن البعد يورث سلوة وجلباب عهدى لايرث جديده سقى سحب الوسمى غيطان ارضكم منازل سلمى شوقتنى كآبة بكت مقلة السعدى ماذكر الحمي

وله فيالغزل

و ترانی من فرط و جدی اهیم

فاح نشر الحمى و هب النسيم

و بى ظمأ لا ينقع السيل غلتى
وقد جبلت فى النفس قبل جبلتى
يهدمها حتى عفت و اضمحلت
فدلته عينى بالغرور و دلت
دوت مطرت سحب العيون فبلت
لحى الله سمر الحى كيف استحلت؛
تبلغكم ريح الصبا حيث حلت

عشية ذكراكم تسيل مدامعي الممنع مثلبي مسلازمة السهوى رسوم اصطبادى لم يزل مطرالاسي وماكان قلبي غير مجتنب الهوى الم ترنى في روضة الحب كلما الماكان قتل المسلمين محرما وها نفس السعدى اولى تحية

ايضافي الغزل

و نهىالمودة ان اصيح نغيرا و دراع صبری لایزال قصیرا لقد افتريت على قولا زورا عدلا ، ويجعل طاعتي تقصيرا ؟ ماکنت ارضی ان اکون امیرا مــا كان الا ليلة ديجــورا الا جمعت من البكاء غـديرا فيغرني كـحل العيون غرورا ومعالم الاحباب تلمع نورا و اهلة الحي اكتملن بدورا و اودانی لا ازال اسرا الا خليلا لم تجده نظيرا ما لللاحبة يعرضون نفو را؛ انصت ، فتسمع للبكاء صريرا كن لىليالى بعد هن سميرا ام جئت من بلد العراق بشيرا

ملك الهوى قلبي و جاش مغيرا اضحت علىيد الغرام طويلة یا ناقلا عنی بانی صابر من منصفى ممن يقدر جوره لم يرضني عبداً و بين عشيرتي يا سائلاعن يوم جد رحيلهم لم تحتبس ركب بواد معطش كم اتقى هيف القدور تجانبا هل يطفئن البصر نار جواتحي ولواعب الخيل استوين كواعبأ و دالا سارىان يفك و ثاقهم انجار خل تستعن بنظيره رحم الاعادي لوعتي و توجعي آنلم تحسن بزفرتی و تشوقی ياصاحبي يوم الوصال منادماً هل بت يانفس الربيع بجنة ؟

ايضاً في الغزل

لا تحسبونی فی المودت منصفا و ابکوا لحی فارق المتألفا ینی و بینك موعد لن یخلفا ظفر العدو بما یوهل و اشتفی قلبا فیلا تند الدموع فتتلفا ابت المحاسن ان تعدو توصفا لو كان ذا مثل اذا التألفا و تركن ما تخفی الصدور مكشفا فمأن لوشرب البحیرة ما اكتفی و بكیت حتی ان بللت الموقفا ما انصفون ولم اجد مستنصفا فی العشق الا ان یکون تكلفا

ان لم امت بـوم الوداع تأسفا من مات لا تبكوا عليه ترحما يا طيف ان عدرالحبيب تجانبا لما حدا الحادى و جدر حيلهم ساروا باقسى من جبال تهامت يا سائلى عمن بليت بحبه ماذا يقال و لا شبيه لحسنه فكشفن عما في البراقع مختف هل يقنعن من الحبيب بنظرة وقفت را حلتى بارض مودع امنهم اليهم شكوتى وتوجعى سعدى صبراً فالتصبر لم يكن

فيالموعظة

اذا وعظت وقلبی جلمد قاس انی علی فرط ایام مضت آس شیباً ، فحتی متی یسود کراسی لا لهوبعداشتعال الشیب فیرأسی تباشرت ، و بوجهی صغرةالیاس عندی وان حسنت فیاعینالناس ان کنت حامل اوزاری وادناسی لم یستطع جلد افی حردیماس سألتك العفو ، انی مخطی ، ناس فیالحشر یاربفارحمنی لافلاسی زعماً لابلیس ؛ لایشمت بابلاسی

عيب على و عدوان على الناس رباعف عنى وهبلى مابكيت اسى مرالصبا عبثا وابيض ناصيتى يا لهف عصر شباب مرلاهية يا خجلتا من وجوه الفائزين اذا سرائرى ياجميل الستر قد قبحت يا حسر تا عندجمع الصالحين غدا وهل يقر على حر الحميم فتى يا واعد العفو عما اخطأ واونسوا اذا رحمت عبيداً احسنوا عملا واصفح بجودك يامولاى عن ذللى

و نهاد الفراق ليل بهيم و فراق الانيس داء اليم آه لوكان فيه قلب رحيم ياعديم المثال قلبيء ديم و افتضاحي بكم ضلال قديم الله بعيد بانه يستقيم مع ذكر الحبيب روض نعيم ثم يخشي الملام فهو مليم

ان ليل الـوصال صبح مضيى ع و وداع النزيل خطب جزيل فتن العابدين صدر رخيم يا وحيد الجمال نفسى وحيد سلوتى عنكم احتمال بعيد معشر اللائمين من يضل اجهلتم بان نار جحيم كل من يدعى المحبة فيكم

وله ايضاً

وفي باطني هم كلدغ العقارب يكابد سهران الليالي الغياهب اليس لهم في القلب ضربة الأزب بلي في مضيق الحب اغدرصاحب و بی صمم عما یحدث عائبی يخايلني مابين جفني و حاجبي و مطمع محتال و مخلص هارب وان هلك المغضوب في يد غاصب سكرت و بعد الخمر في بد ساكب ايقتلني سيف ولسم ارضاربي و ها اناسکران ولست بشارب فموتالفتي في الحباءلي المناصب سيبعثني حيأ حديث مخاطبي على حبكم مقت العدوالمحارب فلى بك شغل عن ملامة عاتب

على ظاهري صبر كبسج العاكب و مغتمض الاجفان لم يدر ماالذي وان مدوسيف اللواخط في الكري اقربان الصبر الزم مؤنس و عيبني في حبهم من به عمي ومن هوسي بعد المسافة بيننا خليلي مافي العشق مأمن داخل و ليس لمغصوب الفؤاد شكايــة طربت و بعد القول في فم منشد ايتلفني نبل ولـم ادر من رمي ترى الناس سكرى في مجالس شربهم اخلاى لاتر ثوا لموتى صبابة لعمرك ان خـوطبت ميتا تراضياً لقد مقت السعدى خلا يسلومه وان عتبو اذرهم يخوضواويلعبوا

دعالنار مثوای وانت معاقبی وطوبی لمن بختار عزلة راهب لقد ضج منشرح المودة كاتبی

ومن ذاالذى يشتاق دونك جنة عزيز على السعدى فرقة صاحب وهذا كتاب لا رسالة بعده

فيالغزل

انی علی فرط ایام مضت آس علی الثری نقطة من مرشف الحاسی الا علی بملاء الطاس والکاس لعل تنقذنی من قید و سواس یحکی بجنته محراب شماس سطا علی بقلب کالصفا القاسی یقظان اذکر عهد النائم الناسی وغن شعری تطیب وقت جلاسی ان شئت یا عاذلی قم نادفی الناس

قوما اسقیانی علی الریحان والاس سهباه تحییعظام المیت ان نقطت در بالصحاف علی الندمان مصطبحا هات العقار و خذعقلی مقابضة و اجل الظلام بشمس فی یدی قمر روحی فدا بدن شبه اللجین ولو ایت و الناس هجعی فی منازلهم جس المثانی تطیر نوم جیرانی انی امرو، لایبالی کلما عذلوا

خلنی اسهر لیلی و دع الناس نیاها و شفاالا زهار تفتر من الضحك ابتساها و اوان كشف الورد من الوجه اللئاها فزبها من قبل ان یجعلك الدهر حطاها لاعرفت الحب هیهات و لادقت الغراها ضبع العمرا یوها عاش او خمسین عاما فبدا، الحب كم من سید اضحی غلاها و علی الخضرة منثور ورند وخزامی و جمال غلب الفصن اذا مال قواها انا لااعبا، بالزجر و لا اخشی الملاها وحوالی حبال الشوق خلفاً و اهاما

یاندیمی قم تنبه واسقنی واسق الندامی اسقیانی وهدیر الرعد قدابکی الغماما فی زمان سجع الطیر علی الغصن رخاما ایها العاقل اف الحب بالجهل و لاما من تعدی زمن الفرصة بخلا و اهتماما لاتلمنی فی غلام او دع القلب السقاما منتهی منیه قلبی شادن یسقی المداما دی دلال سلب القلب ادا قال کلا ما یا عنولی فنی الصبر الی کم والی ما ترا الحب علی مقلتی النوم حراما

في الغزل

لا افتضح بين جيراني وجلاسي

فما على الخلق بابشراي من باس

لااستطيع البصر عنه تعففا

اهوى و ان غضب الرقيب و عنفا

من قال أوه من الجفاء فقد جفا

من رام قوس الحاجبين تهدفا

شرك يصيد الزاهد المتقشفا

او كان جالينوس اصبح مدنفا

والطرف مذرحل الاحبة ماغفا

فاصيبه منها ادق و اضعفا

ما لان قلبك ان يميل و يعطفا

انت اللطيف ومن يراك استلطفا

واحشر ناعمى ان استوجبت لائمة ان يغفرالله لي من جرأةسلفت

والستر في دين المحبة بدعة دع تر مني بسهام لحظ فاتك صياد قلب فوق حبة خاله لاغرو ان دنف الحكيم بمثله كيفالسبيل الى الخيال برقدة و اميز في جسمي وطاقة شعرة رقت جلاميد الصخور لشدتي هذا و ماالسعدى اول عاشق

اصبحت مفتوناً با عين اهيفا وطريق مسلوب الفؤاد تحمل

ايضا في الغزل

وكيف خلاص القلب من يد سالب يقايس مسلوب الفؤاد للاعب بقدر لذيذالعيش قبل المصائب وفارق الفي و الخيال مواظيي على حبكم الا نأيت بجانبي سبته لحاظ الغانيات الكواعب وكم قلت فيما قبل يا نفس راقبي وسيل دموعي بانتثار الكواعب لفقد احبائي كصرخة ناعب على الروض لكنا على كحاصب وكيف اصطباري عنه والسوق جاذبي

متىجمع شملي بالحبيب المغاضب اظن الذي لم يرحم الصب اذبكي فقدت زمان الوصل و المرء حاهل تجانب خلی والو داد ملازمی ولم اربعد اليوم خلا يلومني اليك بتعنيف اللوائم عن فني لقد هلكت نفسى بتدلية الهوى اشبه ما القي بيوم قيامة وان سجعالقمرى صبحاً اهمني ارى سحباً في الجو تمطر لـؤلؤا الام رجائي فيه والبعد مانعي

كردن حرير ممتل ورق الورد

ولم يطق حجرالقاسي يقاسيه كنى ظلام وكيسى قل مافيه على كساء نغطى فى دياجيه والعبد لم يرج الامن مواليه

اجلب الراحة والراح لقلبالمستهام هكذا ياطالب الوصل احتمل ضيق الغرام وساق حبيبي حين شمر ذيله

قطعه

جاءالشتا ببرد لامر دله لاكاس عندى ولا كانون يدفئنى دع الكتاب وخل الكيس يااسفا ارجوك مولاى فيما يقتضى املى وله ايضاً

انا دلال ابنة الكرم لا نناء الكرام اكتفى رشف الثنا بابعدا هلاك الصرام



ماعلى العاقل من لغوى ادا مرو اكراما لكـن الجاهل انخــاطبني قلت سلاما وله ايضاً

يا ضحاة ارحموا تقلب سكرى و قهرتم محاسن الورود نشرا حل بالواردين روح و بشرى على ان تعلم الناس سحرا لقد جئت بالنصيحة نكرا ادا لم تحط بـذلك خـبرا و اصبحت بالصبابة مغرى هائماً في محاجر البيد قفرا فياتم الحيديث نظمأ و نشرا و تبقين في الجـوانح جمـرا فؤادى الضعيف يحمل وزرا جـود ظلم وزر اخـری لوحكيت الجبال ابكيت صغرا نحر الناظرين بالوجد نحرا ما لهذا النسيم حمل عطرا ان سقتني من المراشف خمرا عجبا كيف تستطيعـون صبرا و خيلت لابن يعقوب شطرا وبك الهائمون شعثاً و غيرا فباى الحديث اشرح صدرا يحدث الله بعد ذلك امرا

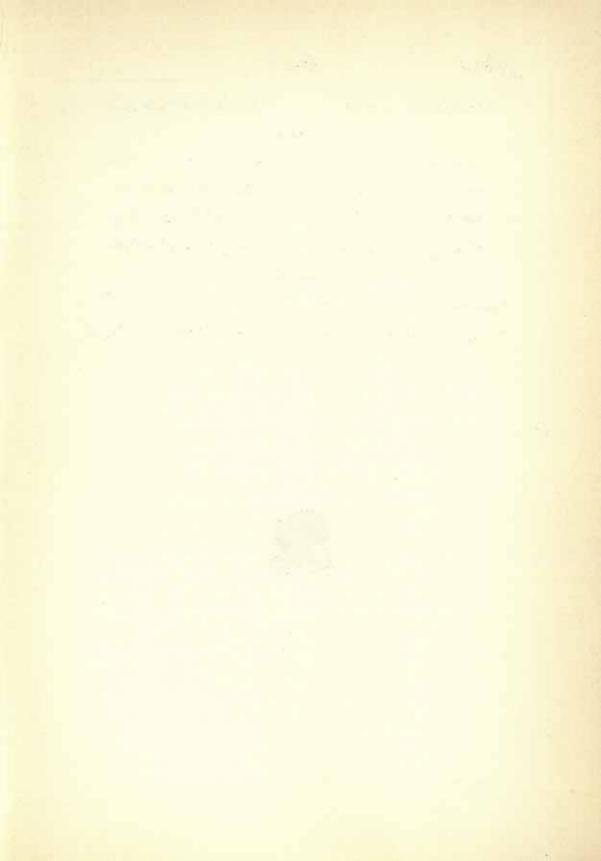
ياملوك الجمال رفقا باسرى قد غلبتم روائج المسلك طيباً كنسيم النعيم حيث حللتم مقل علمت ببابل هاروت عاذلی کف عن ملامی فیهن در حديثي و ماعلي من الشوق بت استجهل الصباة على الحب تركتني محاجرالعين اغدو انثرالدمع حين انظم شعرى جمرات الخدود احرقن قليي انا لولا جناية الطرف ماكان انما قصتى كواررة كلفها عیل صبری علی حدیث غرام و افتتانی بنحر کل غزال برزوا والربى تظل تنادى ابدأ لاافيق من سكر عيشي ایها الظاعنون من حے لیلی لك ياقاتلي من الحسن شطران دمت يا كعبة الجمال عزيزا لائمي ان تـركت لهو حديثي طل عمری تصابیا و لعمری

قطعه

الى ساق محبوب يشبه بالبردي

لحىالله بعض الناس ياتى جهالة

قصا يدفارسي



شب در لباس معرفت و روز در قبا برگشته دولتی که فرامش کند تسرا اول بنام آدم و آخـر بمصطفی رایش نه ازطبیعت و نطقش نه از هوی خود پیش آفتاب چهپرتو دهد سها؟ معنی چهگفته اند بــزرگان پارسا ؛ خورشید و ماه را نبود آنزمانضیا با منصب تــو زير تــرين پاية علا باوحی آسمانچهزند سحر مفتری؟ تسبيح گفت در كف ميمون او حصا ارفق بمن تجاوز و اغفــر لمن عصا صديقراچهغمبود از زهر جانگزا ؟ مجموعة فضائــل و گنجينة صفــا لیکن نه همچنانکه تو درکام اژدها تا در سیل دوست بیایان برد وفا گر خواجه رسل نبدی ختم انبیا سر دفتر خدای پرستان بے رہا عاجز در آنکهچونشودازد. توعرها در پیش روی دشمن قاتل سراز حیا کز میر دوستان بری از دشمنان جفا هـم بیشتر عنایت و هـم بیشتر عنا جبار در مناقب او گفته هـل اتي در ،کد،گر شکست ببازوی لافتی تا سش دشمنان ندهد بشت برغزا

م دان راهت ازنظر خلق در حجاب فرخنده طالعي كه كند ياد او بخير چندین هزار سکهٔ پیغمبری زده الهامش از جليل و پيامش ز جبرئيل در نعت او زبان فصاحت کرا رسد؛ داني كه در بيان اذا الشمس كورت يعني وجود خواجه سرازخاك بركند ای برترین مقام ملاتك بر آسمان شعر آورم بحضرت عاليت زينهار یا رببدست او که قمر زان دونیمشد كافتادگان شهوت نفسيم دست گير تر باق در دهان رسول آفریده حق ای یار غار سید و صدیق نامور مردان قدم بصحبت ياران نهادهاند مار آن بود كهمال وتن وجان فداكند دیگر عمر که لایق پینمبری بدی سالار خيل خانه دين صاحب رسول ديوى كهخلقءالمشاز دست عاجزند ديكر جمال سيرت عثمان كهبر نكرد آنشرطمهرباني وتحقيق دوستيست خاصان حق هميشه بليت كشيده اند كسراچ زوروزهره كهوصف على كند زور آزمای قلعهٔ خسر کے بند او م دی کهدرمصاف زره پیش بسته بود

قصايد فارسى

بروردگار خلق و خداوند کبریا رزاق بنده پرور و خلاق رهنما يكتاو بشت عالميان بردرشدوتا فرزند آدم ازگل وبرك كلازكيا الا هو الذي خلق الارض والسما بارى از آب چشمه كندسناك درشتا گلگونهٔ شفق کند و سرمهٔ دجا تا برزمين،مشرق،ومغربكند سخا؛ فاغفر لنا بفضلك يا سامع الدعا اصحابفهم در صفتت بیسرند وپا وانشب كهبي توروز كننداظلم المسا نام تو غمزدای و کلام تو دلربا بی خاتم رضای تو سعی امل هبا ويران كند بسيل عدم جنت سبا كردنكشان مطاوع وكيخسروان كدا کسررامجال آن نه که آنچون واین<mark>چر ا</mark> ماخود كجاووصفخداوندآن كجاء نادربحار وصف جلالتكند شناء گاهی نسیم لطف تو همراه با صبا سلطان در سرادق ودرويش درعبا آنچشم براشارت واین کوشبرندا

شكروسياس ومنت وعزت خداي را دادار غیب دان و نکهدار آسمان اقرار میکنددوجهان بر یکانکیش كوهر زسنك خاره كندلؤ لؤازصدف سبحان من يميت و يحيى و لا اله باری زسنكچشمهٔ آب آورد پديد كاهي بصنعماشطه بررويخوبروز درياىلطف اوستوكر نهسحابكيست انشاتنا بلطفكيا صانع السوجسود ارباب شوق درطلبت بي دلند وهوش شبهاى دوستان ترا انعم الصباح یاد تو روح پرور وصفتو دلفریب بی سکه قبول تو ضرب عمل دغل جائیکه تیر قهر بر آرد مهابتت شاهان برآستان جلالت نهاده سر گرجملهرا عذاب كني يا عطا دهي در كمترين صنع تومدهوش ما دهايم خوددست وبايفهم وبلاغت كجارسد كاهىسمومقهر توهمدست باخزان خواهندگان درگه بخشایش تواند أندست برتضرع واين روى برزمين

ور پای بستهٔ بدء۔ا دست سرگشا بالای هر سری قلمی رفته از قضا آن ہی بصر بودکہ کند تکیہ برعصا زيراكه در ازل سعدا اندو اشقيا كويدبكش كهمالسبيل استوجان فدا وزدستدوست كرهمه زهرست مرحبا چندین امل که پیشنهی مرگ درقفا گر هیچ سودمند بدی صوف بیصفا صیدی که در ریاض ریاضت کند چرا فرعون کامران بـه و ایوب مبتلا ما خود چه لايقيم بتشريف اوليــا دردي چەخوشبود كەحبيبش كنددوا يك دانه چون جهد زميان دو آسيا ؛ اکنون که چاره نیست ببیچارگی بیا آن اختیارکن که توان دیدنش لقا نا هیچ توشهٔ نستانی بجز تقی بركوه خوانكه بازبگوش آيدئاصدا گفتم اگر بسرمه تفاوت کند عمی

ای یار جهد کن که چومردان قدم زنی پیدا بودکه بنده بکوشش کجارسد كسر ابخير وطاءت خويش اعتمادنيست تا روز اولت چه نبشتست بر جبین کر روحود عاشق صادق نهند تیغ مارا بنوشداروی دشمن امید نیست ای پایبستعمر توبررهگذر سبیل در کوه ودشت هرسبعی صوفیی بدی بهلوی تن ضعیف کند بشت دل قوی چون شادمانی و غم دنیا مقیم نیست امثال ما بسختی و تنگی نمرده اند غم نیست زخم خوردهٔ راه خدایرا مايين أسمان وزمين جاي عيشنيست عمرت برفت و چارهٔ کاری نساختی كردار نيك وبد بقيامت قرين تست تا هیچ دانهٔ نفشانی بجز کرم گوئی کدام سنگدل این پند نشنود نااهل رانصحتسعدي چنانكههست

در ستايش علاه الدين عطا ملك جويني

صاحب ديوان

یا مطالعه کنگو بنو بهاد زمین را همانکه صورت آدمکند سلالهٔ طین را درون غنچه ببندد چو درمشیمهجنین را مصوریکه تواند نگاشت نقش جنین را زهر دریچه نگه کن که حودیینی وعین را

اگر مطالعه خواهدکسی بهشت برین را شگفتنیستگر ازطین بدر کندگل و نسرین حکیم بارخدائی که صورتگل خندان سزد که روی عبادت نهند بردر حکمش نعیم خطهٔ شیراز و لعبتان بهشتی

جانبخش در نماز و جهانسوز دروغا لشكر كش فتوت و سردار اتقيا ماتيم و دست و دامن معصوممرتضي وینان ستارگان بزرگند و مقتدا يا رب بخون ياك شهيدان كربلا یا رب بآب دیدهٔ مردان آشنا ای نام اعظمت در کنجینهٔ شفا مارا بسست رحمت و فضل تو متكا وامید بسته از کرمت عفو ما <mark>مضی</mark> ما را ز غایت کرمت چشم در عطا روزی که راز هافتد از برده برملا وزما چنانکه در خور ما فعل نا س<mark>زا</mark> لطفست اگر کشی قلم عفو برخطا ور تربیت کنی بثریا رسد اـری باز از كمال لطف تو دل ميدهد رجا کانرا کـه رد کنی نبود هیچ ملتجا الا اليك حاجت در ماندكان فلا حاجتهمیشه پیش کریمان بود روا مادر خور تو هیچ نکردیم ربنا اصلاح قلب را چه محل پیش کیمیا دستی وگرنه هیچ نیاید ز دست ما بردیم روزگار گرامـی بمنتهــا خوددستجزتهي تتوان داشت بر خدا واخجلتاه اگر بعقوبت دهــی جزا

شيرخداي وصفدر ميدان وبحر جود ديباچه مسروت و سلطان معرفت فرداکه هرکسی بشفعی زنند دست پیغمبر آفتاب منیر است در جهان يارب بنسل طاهمر اولاد فاطمه يارب بصدق سينة ببران راستكوى دلهای خسته را بکرم مرهمی فرست كرخلق تكيهبرعمل خويش كردهاند یا رب خلاف امر تو بسیار کردهایم چشمگناهکار ود بر خطای خویش <mark>یارب ب</mark>لطف خویشگناهان ما بپوش هموارهاز تولطف وخداوندي آمدست عدلست اگر عقوبت ما بیکنه کنی کر تھویت کنیز ملك بگذرد بشر دلهاىدوستان توخون ميشود زخوف ياربقبول كن ببزركي وفضل خويش ماراتودست گيروحوالت مكن بكس <mark>ما بندگان حاجتمندیم و تو کریم</mark> کردیتو آنچهشرطخداوندی تو بود سهلست اگر بچشم عنایت نظر کنی اوليترآ نكههم توبكيري بلطفخويش کاری بمنتها نرسانیده در طلب في الجمله دستهاي تهيي بر تو داشتيم یا دولتاه اگر بعنایت کنی نظر

به از خدای نبینی نگاهدار ومعین را کهچون توعافل وهشیار پرورندبنین را کهشایداهار معانی کهوردخود کنداینر ا جزآنکه پیش فرستند روزباز پسین را نگاهدار و معینت خدای باد که هرگز مضاجع پدرانت غربق باد برحمت در سخن بدومصرع چنان لطیف ببندم بخور ببخش که دنیا نهیچ کار نیاید

دروصف بهار

زحمت لشكر سرما زسر ما برخاست که خواصی ابر از دل دریا برخاست بركك تابش خورشيد بيغما برخاست شكر آنراكه زميز ازتبسرمابرخاست وينجه باديست كه ازجاب يغمابر خاست چەزىينىست كە چرخش بتولا برخاست بكه ازطرف چمن لؤلؤلالا برخاست⇔ بلبلان را زچمن ناله وغوغابرخاست☆ سوز دیوانکی ازسینهٔ دانا برخاست☆ وزئرى نعرة مستان بثريا برخاست که دل زاهد از اندیشه فردا برخاست که نه این مشغله از بلبل تنها بر حاست قلم عافیت از عاشق شیدا برخاست بيدلى خسته كمر بسته چوجوز ابر خاست عاشقى سوخته خرمن چوزليخا برخاست با قدش سرو ندانم بچه بارا برخاست كەزخوابىحر آننر گىشھلابرخاست عاشق أن قد مستم كهچه زيما برخاست گفتی از روز قیامت شب بلدا بر خاست که حجاب از حرم راز معما برخاست

علم دولت نوروز بصحرا برخاست برعروسان چمن بست صبا هرگهری تا رباید گله قاقم برف از سر کـوه طبق باغ پر از نقل و ریاحین کردند ين چه بو ئيست كه از ساحت خلخ بدميد چوهوائيست كه خلدش بتحسر بنشست طارم اخضر ازعكس چمن حمر اكشت موسم نغمهٔ چنگست که در بزم صبوح بوی آلودگی از خرقهٔ صوفی آمد از زمین نالهٔ عشاق بگردون برشد. عارف امروز بذوقي برشاهد بنشست هردلی را هوس روی گلی در سر شد گوئیا پردهٔ معشوق برافتاد از پیش هركجاطلعت خورشيد رخي سايه فكند هر كجاسر وقدى چهره چو يوسف بنمود بارخشلاله ندانم بچه رونق بشكفت سر بیالین عدم باز نه ای نرگسمست بسخن گفتن او عقل زهر دل برمید روز رويش چو بر انداخت نقاب شبزلف ترك عشقش بنه صبر چنان غارت كرد

که درمشاهده عاجز کنندبتگر چین را گشاده بر دل عشاق مستمند كمين را چو ير كنند غلامان شاه خانهٔ زين را مثال شاهد غضبان گرهفکنده جبين را که ناله درچمن افتاد بلبلان حزین را كهدير شدكهقرينان نديده اند قرين را دعای صاحب عادل عالاء دولت و دین را كه هيجملك ندارد چنو حفيظ و امين را که زیردست نشاند مقربان مکین را جز آستان نرسدخواجگان<mark>صدر نشین را</mark> مجال حمله نماند زهول شيرغرين را چنان مطيع و مسخر كند كه ملك <mark>يمين را</mark> که رعب اومتزلزل کندبروج حصین دا بناه ملك بود بادشاه روى زمين را چنان زند که سنان ستاره دیولعین را مكرسواعد سيمين وبازوانسيمينرا چووامدار كهدريا بدآستين ضمينرا تكلفست كهحاجت بشرح نيست يقين را چه حاجتست که بنمایم آفتاب مبین را توشو خدیده مگس بین که بر گرفت طنین را كهدستنيستبرآن پايه آسمان برين را چنان مرید محبم که تشنهماء معین را كزان زمان كه بدانستمازيساريمين را كه تنكچشم تحمل كند عذابمين را شبه فروش چه داند بهای در نمین را

گرفته راه تماشا بدیع چهره بتانی كمان ابررى تركان بتير غمزه جادو هزار نالهٔ بیدل زهر کنار بر آید بهم بر آمده آب از نهیب باد بهاری مگرشکو فه بخندیدو بویعطر بر آمد بیارساقی مجلس کوی مطرب مونس هزاردستان برگل سخن سرای چوسعدی وزير مشرق ومغرب أمين مكه ويثرب جهان فضل وفتوت جمال دست وزارت در آن حرم كه نهندش چهار بالش حرمت چوشير رايت وي راكند صبامتحرك ملوك روىزمين را استمالت وحكمت ديار دشمن وىرابمنجنيق جهحاجت وزير عالم و عادل باتفاق افاضل سنان دولت او دشمنان دولت ودين را بعهد ملك وىاندر نمانددست تطاول هميشه دست توقع گرفته دامن فضلش شروح فكر من اندر بيان خاصيتاو هلال اگر بنماید کسی بدیع نباشد دراين حديقه كه بلبل زبان نطق ندارد ايا رسيده بجائي كلاه گوشهٔ قدرت گر اشتیاق نویسم بوصف راستنیاید بخاك پساى توماند يمين غير مكفر برای حاجت دنیا طمع بخلق نبندم توقدرفضل شناسي كهاهل فضلى ودانش

مردمافكن تراذ اين غول بياباني نيست مرداگرهست بجزعارف رباني نيست كالتماس توبجز راحت نفساني نيست بركمر كتجوغم بركثاز مستاني نيست بانگ وفريادبر آري كه مسلماني نيست سروسامان بهاذ بيسروساماني نيست عارفانجمع نكردندو بريشاني نيست گرجهان ذلزله گیرد غمویرانی نیست مشنو اردر سخنم فايدؤدو جهاني نيست كذرانيده بجزحيف وبشيماني نيست بعمل کار بر آید بسخندانی نیست چارهٔ کار بجز دیده بارانی نیست كه كدايان درشرا سرسلطاني نيست و آنچه هـ خاز نظرعلم تو پنهاني نيست روىنوميديم ازحضرت سلطاني نيست و بخشای که درگاه ترا ثانی نیست هیچتازعمر تلف کرده پشیمانی نیست

حذراز پیروی تفس کهدر راه خدای عالم وعابد و صوفي همه عاملان رهند با تو ترسم نکند شاهد روحانی روی خانه پر گندم ویك جو نفرستاده بكور بیری مال مسلمان و چومالت ببرند ا خری نیست تمنای سر و سامان را آنكس ازدزد بترسدكه متاعىدارد وانكهراخيمه بصحراي فراغت زدهاند يك نصيحت زسر مدق حراج رز حاصل عمر تلف كرده و ايام بلغو سعدياكرچه سخندان ومصالع كويي تابخرمن برسدكشت اميديكه تراست گر گدایی کنی ازدر گهاو کن باری يارب از نيست بهست آمدهٔ صنع توايم كربراني وكرم بندة مخلص خواني نا امید از در لطف تو کجا شایدرؤت دستحسرت گزی از بکدرمت فرتشه د

اندرزونصحت

پساعتمادبرین پنجروز فانی نیست مدام رونق نوبارهٔ جوانی نیست ولیگامید ثباتش چنانکه دانی نیست طمع مکن که دراوبوی مهربانی نیست که درطبیعت این گرگ گله بانی نیست که بی وفائی دور فلك نهانی نیست خوشست عمر دریغا که جاودانی نیست درخت قد صنوبر خرام انسان را گلیست خرم و خندان و تازه و خوشبوی دوام پرورش اندر کنار مادر دهر مبائی غره و غافل چومیش سر درپیش چه حاجتست عیان دا استماع بیان و

كهقلم را بسرازدست توسودا برخاست

سعديا تاكي ازاين نامه سيهكردن بس

موعظه ونصيحت

هر آنکه درطلبشسعی میکند بادست که هرچه حاکم عادل کند نه بیدادست کسی بقوت بازوی خوش نگشادست گمان برند که نقاش غیر استادست دو بینی از قبل چشم احول افتادست ملخ بخوردن روزی هم او فرستادست ز دست خوی بد خویشتن بفریادست بیاد دار که این پندم از پدر بادست مقسمت ندهد روزی که ننهادست بدیگران که تو بینی بعاریت دادست نه در خرابهٔ دنیا که حنت آبادست که خاك پای توهم چون تو آدمیز اداست که روی آب نه جای قرار و بنیادست که روی آب نه جای قرار و بنیادست که هر که بندهٔ فرمان حق شد آزادست که هر که بندهٔ فرمان حق شد آزادست که هر که بندهٔ فرمان حق شد آزادست که هر که بندهٔ فرمان حق شد آزادست

هرآن نصیبه که پیش از وجود ننهادست سر قبول بباید نهاد و گردن طوع کلید فتح اقالیم در خزائن اوست بچشم طایفهٔ کر همی نماید نقش اگر تو دیده وری نیك وبد زحق بینی همانکه زرع و نخیل آفرید وره زی داد عونیك در نگری آنکه میکند فریاد توپاك باش ومدار ای بر ادر از کسباك خدایر است بزرگی و ملك بی انباز گر اهل معرفتی دل در آخرت بندی بخاك بر مروای آدمی بکشی و ناز بخاك بر مروای آدمی بکشی و ناز جهان بر آب نهادست وعاقلان دانند بخیان بر آب نهادست وعاقلان دانند رضا بحکم قضا اختیار کرن سعدی

موعظه و نصيحت

مرد دانا بجهان داشتن ارزای نیست حیوان را خبر از عالم انسانی نیست کادمی را بتر از علت نادانی نیست نتوان دید در آئینه که نورانی نیست روشنانرا بحقیقت شب ظلمانی نیست کاین بسرپنجگیظاهر جسمانی نیست صدق پیش آرکهاخلاص به پیشانی نیست ایهاالناس جهانجای تن آسائی نیست خفتگان دا چه خبر زمزمهٔ مرغ سحر داروی تربیت از پیر طریقت بستان روی اگر چند پریچهره و زیبا باشد شب مردان خدا روز جهان افروزست پنجهٔ دیو ببازوی رباضت بشکن طاعت آن نیست که برخاك نهی پیشانی پس از خلیفه بخواهدگذشت در بغداد ورت ز دست نیاید چوسرو باش آزاد سپهر مجد ومعانی جهاندانش و داد خدات در نظر آخرین بیامرزاد بسالها چو تو فررند نیکبخت نزاد بیمن تو در اقبال بر جهان بگشاد بسست خلق جهان راکه از تونیك افتاد کسی که برك قیامت ز پیش نفرستاد کسی که برك قیامت ز پیش نفرستاد کسی که برك قیامت ز پیش نفرستاد بیردگوی سعادت که صرف کرد و بداد

بر آن چه میگذرد دل منه که دجله بسی گرت زدست بر آید چونخل باش کریم نگویمت بتکلف فلان دولت و دین یکی دعاکنمت بی رعونت از سر صدق تو آن برادر صاحبدلی که مادر دهر بروزگار تو ایام دست فتنه بیست دلیل آن که ترا از خدای نیك افتد بسی زدیده حسرت ترا نگاه کند همی نصیحت من پیش گیر و نیکی کن نداشت چشم بصیرت که گرد کرد و نخورد

در ستايش حضرت رسول وَالْهُوَعْلَةُ

وجود غیر حق در چشم توحیدش عدم گردد بهرحرفی که پیشآید بتارك چونقلم گردد که در راهخدا چونگوی سر تاسر قدم گردد که پیشانی کند چونمیخ وهمچونعلخم گردد عمل گر بدبود ورنیك برعامل رقم گردد ستمگر نیز روزی کشتهٔ تیسخ ستم گردد به کشتی روزهلوفانغرقه ازبار شکم گردد بسعی آئینهٔ گیتی نما و جام جم گردد که معرم گرشوی ذاتتحقایق راحرم گردد چنین سنگی مگر دائر بسیلاب ندم گردد چو بیعقلان مرو دنبال آنشادی که غم گردد برایشانچون بگشت احوال برما نیزهم گردد برایشانچون بگشت احوال برما نیزهم گردد تنت را زخمها برگیر تا کنز الحکم گردد

چو مرد رهرو اندرراه حق ثابت قدم گردد کمر بندد قلم کردار سردرپیش ولب بر هم زچوگان ملالت نادر آنکس روی بر تابد سم یکران سلطان را دراین میدان کسی بیند توخواهی نیك وخواهی بد کن امروز ایبسر کاینجا مبین کز ظلم جباری کم آزاری ستم بیند دریین گرداب بی پایان منه بارشکم بر دل بسعی ای آهنین دل مدتی باری بکش کآهن تکاپوی حرم تاکی خیال از طبع بدیرون کن کبائر سهمگین سنگیست در ره مانده مردم را خیی خور کان بشادیهای بی اندازه انجامد خداوندان فتح ملك و کسر دشمنانرا گوی دلت را دیده ها بر دوز تا عین الیقین گردد

كه بازدر عقبش نكبت وخزاني نيست بهای محنت یکروز زندگانی نیست كەخانەساختىن آئىن كاروانى نىست بدوستي كهجهانجاي كامراني نيست که دیگرتخبر از لذتمعانی نیس<mark>ت</mark> كه كنجخلوتصاحبدلانمكاني نيست که بایبند عنا جزجهانستانی نیست كهاز زبان بتراندرجهان زياني نيست رهی سلیمتر از کوی بی نشانی نیست که کار مر دخداجز خدایخو انی نیست امید خرمن و اقبال آنجهانی نیست على الخصوص مر اندرستر اكه ثاني نيست چومرد را بارادت صدف دهاني ئيست سپاس دار که جزفیض آسمانی نیست نرفت دجله كه آبش بدين رواني نيست بسر برد که سعادت بیهلوانی نیست مكن كه بو بخوش از مشترى نهاني نيست

کدام اد بهاری وزید در آفاق اگر ممالك روى زمين بدست آرى دل ای رفیق در این کاروانسرای میند اگرجهان همه كامستودشمن اندريي چوبت برست بصورت چنانشدى مشغول طريقحقروودره كجاكهخواهي باش جهان زدست بدادند دوستان خدای نگاه دار زبان تما بمدوزخت نبرد عمل بیار وعلم بر مکن کــه مردانرا کفنیاز بدرگاه بی نیاز بر آر مخورچوبی ادبان گاو و تخم کایشان را مكن كهحيف بوددوست برخود آزردن چهسود ریزش باران وعظ بر سرخلق زمين بتيغ بلاغت گرفتهٔ سعدى بدين صفت كه در آفاق صيت شعر تورفت نهه که دعوی زور آوری کند با ما ولي بخواجه عطار كو ستايش مشك

در نصيحت وستايش

غلام همت آنم که دل براو ننهاد که باز ماند ازاو درجهان بنیکی باد زمین سخت نگه کن چومی نهی بنیاد همی برآورد از بیخ قامت شمشاد چراغ عمر نهادست بر دریچه باد بهارگاه و خزان باشد و دی ومرداد جهان بر آب نهادست وزندگی برباد جهان نماند و خرم روان آدمئی سرای دولت باقی نعیم آخرت است کدام عیش در این بوستان که باد اجل وجود عاریتی خانه ایست بر ره سیل بسی بر آید و بی ما فرورود خورشید

از غایت کرم که نهان و آشکار کرد جان در رهش دریغ نباشد نثار کرد ما را بحسن عاقبت امیدوار کرد فردوس حای مردم برهیز کار کرد مزد آن گرفت جان برادر که کار کرد دانه نکاشت ابله و دخل انتظار کرد جای نشت نیست بیاید گذار کرد این جای رفتنست و نشاید قرار کرد خردشچنان بكوفت كه خاكش غباركرد عادل رفت و نام نکو یادگار کرد محموش آرزوی دل اندر کنار کرد بازی رکیك بود که موشی شکاد کرد کان تکیه باد بودکه بر مستعار کرد بی دولت آنکه بر همه هیچ اختیار کرد الا کسی که در ازلش بخت یار کرد چون هرچه بود نیست قضاکردگارکرد بدبخت و نیکبخت وگرامی وخوار کرد چون صبح در بسیط زمین انتشار کرد در گوش و دل نصیحت او گوشوار کرد هر شاعری که مدح ملوك دیار كرد سعدی که شکر نعمت پروردگار کرد

لالست در دهان بلاغت زبان وصف سر جست تا بطاعت او بر زمین نهند بخشنده که سابقهٔ فضل و رحمتش برهيز کار باش کے دادار آسمان نا بـرده رنج گنج میسر نمی شود هركو عمل نكرد وعنايت اميد داشت دنياكه حسر آخرتش خواند مصطفى (ص) دارالقرار خانة جاويد آدميت چند استخوان که هاون دوران روزگار ظالم بمرد و قاعده زشت ازاو بماند عيسي بعزت از همه عالم كناره جست قارون ز دین بر آمد و دنیا براو نماند ما اعتماد بر كرم مستعان كنيم بعد از خدای هرچه پرستند هیچ نیست وین گوی دولتست که بیرون نمیبرد بیچاره آدمی چه تواند بسعی و رنج او پادشا، و بنده و نیك و بد آفرید سعدی بهر نفس که بر آورد چون سحر هر بندهٔ که خانم دولت بنام اوست بالا گرفت و دولت والا امید داشت شامد که التماس کند خلعت مزید

بركشت بشيراز

مفتی ملت اصحاب نظر باز آمد عاشق نغمهٔ مرغان سحر باز آمد سعدی اینك بقدم رفت و بسر باز آمد فتنهٔ شاهد و سودا زدهٔ باد بهار

دروات حرص کذارد که زر بردوستان پاشی شکم خالی چونر کس باش تا دست درم گردد مرا افزون شود بی آنکه ازملك تو کم گردد مدد فرما بفضل خو بش تا این قطره یمگردد تنسای سید مسرسل نیسی محتسرم گردد که بارد قطرهٔ در حال در بسای نعم گردد که در در بوزه صوفی گرداصحاب کرم گردد تو در علم تی چهدانی باش تا فرداعلم گردد كه بوجهل آ نبود كوخود بدانش بوالحكم گردد هر آندرو بش صاحبدل كو بن درمعتشم گردد

خداو ندا گر افزائی بدین حکمت که بخشیدی فتاد اندر تن خاكي زابر بخششت قطره امید رحمتست آری خصوس آنراکه درخاطر محمد س کزائنای قضل او بر خاك، هرخاطر چو دولت بایدم تحمید ذات مصطفی کو بم زبانرا دوكش ايسعدى زشرح علم اوكفتن اگر تو حکمت آموزی بدیوان محمــد رو زفقر جاوداني رست وصاحب مال دنيما شد

توحيد

باکیت آنکه شکر یکی ازهزار کرد چندین هزار صورت الوان نگار کرد از بهر عبرت نظر هوشیار کرد خورشدوماه وانجمن وليلونهاركرد اسباب راحتی که نشاید شمار کرد احمال منتیکه فلك زیر بار كرد وز قطره دانهٔ 'در شاهوار کرد تا فرش خاك بر سر آب استوار كرد بستان میوه و چمن و لاله زار کرد شاخ بسرهنه پیرهن از نوبهار کسرد تا کیستکو نظر ز سر اعتبار کرد هر بلبلی که زمزمه بر شاخسار کرد حيران بماند هر كه درين افتكار كرد یا عقل ارجمند که با روح یارکرد

فضل خدایر ا که تواند شمار کرد؟ آن صانع قدیم که بر فرش کاتنات ترکیب آسمان و طلوع ستارگان بحر آفرید و بر ودرختان و آدمی الوان نعمتىكه نشايد سياس گفت آثار رحمتی که جهان سر بسر گرفت از چوب خشكميوه و درني شكر نهاد مستماركوهسار بنطع زمين بدوخت اجزای خاك مرده بتأثير آفتاب ابر آب داد بیخ درختان تشنه را چندین هزار منظر زیبا بیافرید توحید گوی او نه بنی آدمند و بس شکر کدام فضل بجای آورد کسی گومی کدام ، روح که در کالبد دمید

که ابروانت بخمیدن کمان ماند وفاو صحبت ياران مهربان ماند طمع مداركه بوىخوشت نهان ماند که عود یار گرامی بعود جان ماند ببر گرفتن مهر گلابدان ماند يخط صاحب ديوان اللخان ماند که پایگاه رفیعش به آسمان ماند زتیر حادثه در باره امان ماند کزین دیار نه فرخ و نه آشیان ماند که نیکی وبدی ازخلقداستان ماند درت بمشرب شيرين كاروان ماند ز هول قدر تو موقوف آستان ماند گل شکفته که گوید بارغوان ماند که طبع ودست تو گویم ببحرو کان ماند من آن نیم که در این موقفم زبان ماند که نفس ناطقه را قدرت بیان ماند که تا قیامت ازاو در کتب نشان ماند که نام نیك تو باقیست تا جهانماند حقيقت استكه فكرت معالزمان ماند که آن نماند واین ذکر جاودانماند که درد دوست ندارد که پاسبان ماند

که زیر بال همای بلند پروازند کهگرك و میش بتوفیق او هم آوازند روان تکله و بوبكر سعد مینازند

شر غمزه اگر صد دل کنی چه عجب جفامكن كهنماند جهان وهرچهدروست اگر توروی بهم در کشی چونافه مشك تو مرده زنده کنی گر بعهد باز آیی لبيكه بوسه گرفتم بوقت خنده از او خطی مسلسل شیرین که گربیارم گفت امين مشرق ومغرب علاء دولت ودين خدای خواست که اسلام در حمایت او وگر نه فتنه چنان کرده بود دندان تیز ضرورتست كهنيكي كندكسيكه شناخت توآن جواد زمنی کے زازدحام عوام بروز گار توهرجاكهصاحب صدريست ترا بحاتم طائي مثل زنند و خطاست من این غلطنبسند وزر أی روشن خویش حلال و قدر منبعت کجا و و هم کجا فنون فضل ترا غايتي وحدى نيست تو معن زائدهٔ در کمال فضل وادب جهان نماند و اقبال روزگار تو باد على الخصوص كهسعدى مجال قربتو يافت تو نیز غایت امکان ازاو دریغ مدار برغم انف اعادی دراز عمر بمان در مدح اتابك مظفر الدين سلجوقشاه

> چه نیکبخت کسانی که اهل شیرازند بروزگار همایون خسرو عادل مظفرالدین سلجوق شاه کز عداش

تا نگوئی که ز مستی بخبر باز آمد
همچنان یاوگی و تن بحضر باز آمد
تاچه آموخت کز ان شیفته تر باز آمد
عالمی گشتوبگرداب خطر باز آمد
که چوپر گار بگردید وبسر باز آمد
گوئیا آب حیانش بجگر باز آمد
لاجرم بلبل خوشکوی دگر باز آمد
منزلت بین که بیارفت وبسر باز آمد
که باندیشهٔ شیرین بشکر باز آمد
بر گنهکار نگیرد چوز در باز آمد
تا بدین روزکه شبهای قمر باز آمد
فلك خیره کش ازجور مگر باز آمد
خود بیگانه نبیند که پدر باز آمد
خوامه اکنون که بدریای گهرباز آمد
خاصه اکنون که بدریای گهرباز آمد
برگدائی بدر اهل هنر باز آمد

تا نبنداری کاشفتگی از سر بنهاد دل بیخویشتن وخاطر شورانگیزش سالهارفت مگرعقل وسکون آموزد عقل بین کز برسیلاب غم عشق گر بخت تا بدانی که بدل نقطهٔ پا بر جا بود وه که چون تشنه دیدار عریز ان میبود خاك شیر از همیشه گل خوشبوی دهد پای دیوانگیش بر دو سر شوق آورد میلش از شام بشیر از بخسر و مانست مرد تاکست ملامت مکنیدش که کریم جر مناکست ملامت مکنیدش که کریم پیستم کونکشید از شب دیجور فر اق بوالعجب بود که روزی بمر ادی برسید دختر بکر ضمیرش بیتیمی پس از این دیون مسلم نشدش ملك هنر چاره ندید پون مسلم نشدش ملك هنر چاره ندید

درستايش علاءالدين عطاملكجويني

صاحبديوان

کسی بهشت نگوید ببوستان ماند که هیچ سروندیدم که این بدان ماند دگر رخش زخجالت بزعفران ماند کزابروان تو انگشت بردهان ماند میان رویت وخورشید در گمان ماند که تا بزیر زمینم در استخوان ماند که قطره قطره خونش بناردان ماند که دست و بایز ندهر که در میان ماند

کدام باغ بدیدار دوستان ماند درختقامتسیمین برته گرطوبیست گلدوروی بیاگروی باتو دعوی کرد کجاست آنکه بانگشتمینمودهلال هر آنکه روی تو بیند برابر خورشید عجب مدارکه تازندهام محب توام شگفت نیستدلمچون اناراگر بکفد غریق بحر مودت ملامتش مکنید

زر که ناقد بیسندد سره باشد منقود الهر مریم چه تفاوت کند از خبث بهود ا چشم حاسد، که نخواهد که ببینده حسود ورب گویندو جوهش نتوان گفت و حدود که بزاید چو تو فرزند مبارك مرلود خلق آفاق بماند طرفی نا معدود اهل اسلام و تو در بند رضای معبود خاصه این محترمانرا که قیامند وقعود بد سگالان ترا عاقبت نا محمود مدد رحمت ایزد عدد رمل زرود

بد نباشدسخن من که تو نیکش گوئی
ور حسود از سر بی منز حدیثی گوید
چارهٔ نیست بجز دیدن وحسرت خوردن
ای که در وصف نیاید کرم اخلاقت
حسرت مادر گیتی همه وقت این بودست
من چه گویه که گر اوصاف جمیلت شمر ند
همه آن باد که در بند رضای تو روند
صدر دیوان ممالك بتو آراسته باد
نیکخواهان ترا خاتمت نیکو باد
بر روان بدر و مادر اسلاف تو باد

دروصف بهار

خوش بود دامن صحرا و تماشای بهاد که نه و دامن صحرا و تماشای بهاد نه کم از بلبل مستی تو بنال ای هشیاد دل ندارد که ندارد بخداوند اقرار هر که فکرت نکند نقش بود بردیوار نه همه مستمعی فهم کنند این اسرار آخرای خفته سراز خواب جهالت بردار غالب آنست که فرداش نبیند دیدار عیف باشد که تو در خوابی و نرگس بیدار یا که در ختان همه کردند نثار بدر آید که در ختان همه کردند نثار سرو در باغ برقص آمده و بیدو چنار بامدادان چو سر نافهٔ آهوی تتار صد هزار اقچه بریزند در ختان بهاد

بامدادی که تفاوت نکند لیل و نهاد موفی از صومعه گوخیمه بزن بر گلز ار بلبلان وقت گل آمد که بنالد از شوق آفرینش همه تنبیه خداوند دلست اینهمه نقش عجب بر درودیو اروجود کوه و دریاو درختان همه در تسبیح اند حبر تهست که مرغان سحر میگویند هر که امر و ز نبیند انر قدرت او تاکی آخر چو بنفشه سرغفلت در پیش تاکی آخر چو بنفشه سرغفلت در پیش وقت آنست که داماد گل از حجلهٔ غیب وقت آنست که داماد گل از حجلهٔ غیب باش تا غنچه سیراب دهن باز کند باش تا غنچه سیراب دهن باز کند مژدگانی که گل از غنچه برون میآید

خدایرا بتو بر خلق نعمتسیت چنان سزای خصم تو گیتی دهد که سنای خلاف بلاغت ید بیضای موسی عمران دعای صالح و صادق رقیب جان تو باد

کز اوبشکر دگر نعمتش نپردازند از آسمان بسر خوبشتن بیندازند بکیدسحرچهماندکهساحرانسازند کهاهل پارس بصدق وصلاحهمتازند

در ستايش شمس الدين حسين ايلكاني

خيل باز آمد وخيرش بنواصي معقود زهره بایستی امروزه که بنوازد عود که همی ازنفسش بوی عبیرآیدوعود سنح الدور بتبشير حصول المقصود کرم بنده نوازی که رحیمست و ودود نتواند که همه عمر بر آید ز سجود وفد منصور همی آید ورفد مرفود پارسایان را ظلی بسر آمد ممدود صدر دیوان وسر خیل وسیهدارجنو<mark>د</mark> آنكه درعرصه كيتيست نظيرش مفقود بتوانگر دلی و نیك نوازی مشهود نام حاتم نتوان بردن ازاینباز بجود هیچ در مانده نرفتاردر فظشمردو<mark>د</mark> كهنهاز هردل ودستيكرم آيد بوجود کس ازاو چشم ندارد کـرم نامعهود كه نهبرعوجوعنقماندونهبرعاد وثمود دولتش دير نماندكه كفور استوكنود يا ملامت كنم و نشنود الامسعود همه دانند مزامير نه همچون داود

احدالله تعالى كه بارغام حسود مطرب از مشغلهٔ کوس بشارت چه زند صبح امروز خدایا چه مبارك بدمید سمع الدهر بتيسير بلوغ آلامال رحمت بار خدایی که لطیفستو کریم گر کسی شکر گذاری کند این نعمترا خبر آورد مبشر که ز بطنان عراق یارس را نعمتی از غیت فرستاد خدای شمس دين ساية اسلام جمال الافاق صاحب عالم وعادل حسن الخلق حسين بجوانمردى و درويش نوازى مشهور ذكر آصف نتوانكردازاين بيش بفضل هيچخواهنده نمانداز كفخيرش محروم شرطعقلست که حاجت بر هر کس نبر ند سفله گو روى مكردان كه اكر قارونست نيكبختان بخورندوغم دنيا نخورند هر که برخود نشناسد کرم بارخدای دوست دارم که همه عمر نصیحت گویم همه گویندوسخن گفتن سعدی د گراست بخداوندی خود پرده بپوش ای ستار راستی کن که بمنزل نرسد کج رفتار یارب ازهرچه خطا رفت هزار استغفار یا نگویم،که تو خود مطلعی براسرار

فعلهائی که ز ما دیدی و نپسندیدی سعدیاراست روانگوی سعادت بردند حبذا عمر گرانمایه که در لغو برفت درد پنهان بتو گویم که خداوند منی

در ستايش شمس الدين محمد جويني

صاحبديوان

که برو بحر فراخ|ستوآدمی بسیار ازآنكه چونسكسيدي نميرودبشكار درختها همه سبزند و بوستان گلزار چرا سفر نکنی چون کبوتر طیار ؟ بدام دل چو فرو ماندهٔ چو بو تیمار که ساکنست نه مانند آسمان دوار ببين و بگذر و خاطر بهيچكس مسيار نه پای بند یکی کز غمش بگرمی زار بقدر کن که نه اطلس کمست در بازار نه چشم بسته وسر گشته همچو گاوعصار كسي كند دل آسوده را بفكر فكار ؟ چراخسیسکنی نفس خویش را مقدار چنانکه شرط وصالست و بامدادکنار گناه تست که بر خود گرفتهٔ دشوار چرا نشایم بیخیکه تلخی آرد بار يكي بخواب ومن اندرخيال وي بيدار همان مثال بیاده است در کمند سوار نه صاحبی که من از وی کنم تحمل بار و گرنه دوستمدارش تونیزودستبدار

بهیچ یار مده خاطر و بهیچ دیار همیشه بر سك شهری جفا و حنك آید نه درجهان گل روئي وسبزهٔ زنخيست چو ماکیان بدرخانه چند ببنی جور ازين درخت چوبلبل برآن درخت نشين زمين لكدخورد ازكار وخر بعلت آن گرت هزار بديع الجمال پيش آيــد مخالط همه کس باش تا بخندی خوش بخد اطلس اگر وقتی التفات کنی مثال اسب والاغند مردم سفرى کسی کند تن آزاده را ببند اسیر چوطاعت آري وخدمت کني ونشناسند خنك كسيكه بشب در كنار گيرد دوست و گر بیند بلای کسی گرفتاری مراكه ميوة شيرين بدست ميافتد چەلازمست يكى شادمان ومن غمگين مثال گردن آزادگان و چنبر عشق مرا رفیقی باید که بار بر گیرد اگر بشرط وفا دوستی بجای آرد

به ی نسر بن و قرنفل بدمد در اقطار راست چونءارض گليويءرق كرده بار در دکان بچه رونق بگشاید عطار ؟ نقشهائی که در او خیره بماند ابصار همچنانست که بر تختهٔ دیبادینار باش تا خیمه زند دولت نیسان و ایار باش تا حامله گردند بالوان تمار فهم عاجز شود از حقهٔ یاقوت انـــار نخلیندان قضا و قدر شیرین کار زیر هر برك چراغی بنهند از گلنار هم بر آنگونه که گلگونه کندروی،گار کوزۂ چند نباتست معلق بر بار به ازاین فضل کمالش نتوان کر داظهار حب خشخاش کند در عسل شهد بکار همچو در زیر درختان بهشتی انهار ايكه باور نكني فيالشجرالاخضر نار ماه و خورشید مسخر کند و لیلونهار نقشبندی نه بشنگرفکند یا زنگار انگبین از مگس نحل ودراز دریا بار و اندکی بیش نگفتیم هنوز از بسیار همه گویند و یکی گفته نیاید ز هزار جای آنست که کافر بگشاید زنار شکر انعام تو هرگز نکند شکر گذار کر بتقصیر بگیری نگذاری دیار تاب قهر تو نیاریم خدایا زنهار

باد گیسوی درختان چمن شانه کند ژاله بر لاله فرود آمده نزدیك سحر بادبوی سمن آورد و گلونر کس وبید خبری وخطمی و نبلوفر بستان افروز ارغوان ریخته برد که خضراء چمن اين هنوز اول آزار جيان افروز است شاخيا دختم دوشيزه باغند هنوز عقل حير ان شود ازخوشه زرين عنب بند های رطب از نخل فرو آویزند تا نه تاريك بود سايهٔ انبوه درخت سیب را هر طرفی داده طبیعت زنگی شكل امروزتو كوتي كهزشيريني ولطف هيچدربهنتوان گفتچو گفتي كهبهاست حشو انجير چو حلوا گراستاد که او آب در پای ترنج و به و بادام روان گو نظر باز کن و خلقت نارنج ببین باك و بيءيب خدايي كه بتقدير عزير پادشاهی نه بدستور کند یا گنجور چشمه ازسنك برون آرد وباران ازميغ نیك بسیار بگفتیم در این باب سخن تا قیامت سخن اندر کرم رحمت او آنکه باشدکه نبندد کمرطاعت او نعمتت بار خدایا ز عدد بیرون است اینهمه برده که بر کرده ما میپوشی نا امید از درلطف تو کجا شاید رفت

که خود ر دوست مصور نمیشود آزار
که قاضی از پس اقرار نشنود انسکار
همه سفینهٔ در میرود بدریا باد
بصورتی ندهد، صورتی است بر دیوار
که عاقلان نکنند اعتماد بر پندار
دروغ گفت که دستش نمیرسد بشمار
که سیم وزر کند اندرهوای دوست نثار
طریق نیست مگر زهد مالك دینار
تو خوش حدیث کنی سعدیا بیا و بیار

دگره گوی که من ترك عشق خواهم گفت ز بحر طبع تو امروز در معانی عشق هر آدمی که نظر با یکی ندارد و دل مرا فقیه مپندار و نیك مرد مگوی که گفت بیرزن از میوه میکند پرهیز فراخ حوصلهٔ تنك دست نتواند ترا که مالك دینار نیستی سعدی وزین سخن بگذشتیم و یکنزل مانداست

نگويمت كهبر آزاردوستدلخوش كن

چرا همی نکند بر دو چشم من رفتار که در تأمل او خیره میشود ابصار مثال صيقل از آئينه ميبرد زنگار نبشته برگل رویش بخط سبز عذار که بر حریر نویسدکسی بخط غبار كهاين چودانهٔ ناراست و آن چوشعلهٔ نار کجا شدند تماشا کنان شیرین کار چوبازگشت بهبستان بریخت برك بهار مطاوع توام ای یار اگر نداری عار من ازتوروی بپیچم؛ کدام صبر و قرار که غیرتم نگذارد که بشنود اغیار تو برگذشتی و نگذشت بعداز آن دیار بخیلم ار نکنم سر فدا و جان ایشار وگر قبول کنی بنده ایم و خدمتکار که دوستی بقیامت برند سعدی وار هنوز باز نکردیم دوری از طومار

کجا همی رود این شاهد شکر گفتار؛ به آفتاب نماند مگر بیك معنی نظر در آینهٔ روی عالم افروزش برات خوبی ر منشور لطف و زیبامی بمشك سودهٔ محلول در عرق ماند لبش ندانم وخدش چگونه وصفكنم چو در محاورت آید دهان شیرینش نسیم صبح بر اندام نازکنی بگذشت متابع توام ایدوست گر نداری ننك تودركمند من آئي، كدامدولت وبخت حديث عشقتو باكسهمي نيارم گفت همیشه دردلمن هر کس آمدی وشدی تو از سر من وازجان من عزیر تری اگر ملول شوی حاکمی و فرمان ده حلال نست محت مگر کسانی را حكايت اينهمه كفتيم وهمچنان باقيست

چرا من از غم و تیمار وی شوم بیمار مان دوست چه فرقست و دشمن خو نخوار، مانی غره که بازیت می دهد عیار ورت نماز برد کیسه می برد طرار که عنقریب تو بی زر شوی و او بیزار شب شراب نیرزد به بامداد خمار بکن و گرنه پشیمان شوی بآخر کار چه پیش خلق بخدمت چه بیش بتزنار که گرد عشق نگردند مردم هشیار ز ریسمان متنفر بود گزیدهٔ مار بكوش عشق موافق نبايد اين گفتار نه دل ز مهر شکیبد نه دیده از دیدار چو اوفتاد بباید دویدنش ناچار نشسته بودم و با نفس خویش در پیکار چو کو د کان و زنان رنك و بوى و نقش و نگار وفای عهد عنــانم گرفت دیگر <mark>بار</mark> هزار نوبت از این رأی باطل استغفار که حسن عید فراموش کردی ای غدار مکن کز اهل مروت نیاید این کردار كدام يار سيجد سر از ارادت يار کدام صبر که برمیکنی دل از دلدار ؛ روا بود که تحمل کند جفای هزار درخت گل نتوان چید بی تحمل خار چودوستدستدهدهر چههستهيچانگار دلت دهدکه از دوست برکنی زنهار رضای دوست بدست آرودیکر ان مگذار

كسيركه از غم و تيمار من نينديشد چو دوست جورکند بر من وجنما گوید اگر زمین تو بوسد که خاك یای توام كرت سلام كند دانه مينهد سياد باعتماد وفيا نقد عمر صرف مكن براحت نفسي رنج پايدار مجوى باول همه کاری تامل اولیتر میان طاعت و اخلاص و بندگی بستن زمام عقل مدست هوای نفس مده من آزمودهام این رنج و دیده اینزحمت طريق معرفت اينست بي خلاف و ليك جوديده ديدودل ازدسترفت وجاره نماند بياده مرد كمند سوار نيست وليك شبی دراز دراین فکر تا سحر همه شب که چند ازینطلب شهوت و هوا وهوس بسی نماندکه روی از حبیب بر پیچم که سخت سستگرفتی و نیك بد گفتی حقوق صحبتم آوبخت دست در دامن نگفتمت که چنین زود بگسلی بیمان كدام دوست بتابد رخ ازمحبت دوست ، فراق را دلی از سنك سخت تر باید هر آنکه مهر یکی در دلش قرار گرفت هوای دل نتوان پخت بی تعنت خلق درم چه باشد وديذار ودين ودنيي ونفس مدانكه دشمنت اندر قفا سخن كويد دهان خصم و زبان حسود نتوان بست

توحاکم همه آفاق وانکه حاکم تست زنخت و بخت وجوانی و عمر برخوردار در مدح امیر انکیانو

دل بدنیا در نبندد هوشیار پیش از آن کزتو نباید هیچ کار رستم و روتینه تن اسفندیار کزبسی خلقست دنیا یا**دگار** هیچ ;کرفتیم از ایشان اعتبار وقت دیگر طفل بودی شیر خوا**ر** سر و بالائي شدى سيمين عذار فارس میدان و صید و کارزار وینچه بینی هم نماند بر قرار خاك خواهدبودن وخاكشغبار ور نچیند خود فرو ریزد ز بار تخت و بخت و امر و نهی و گیر و دار به کز او ماند سرای زرنگار ياكجا رفت آنكه باما بود پار؛ خفته اندر کله سر سوسمار ای برادر سیرت زیبا بیار من بگویم گر بداری استوار ورنه حان در كالبد دارد حمار گردش گیتی زمام اختیار، خرمني ميبايدت تخمى بكار خر ده از خر دان مسکین در گذار رير دستان را هميشه نيك دار زینهاری را بجان ده زینهار

بس بکردیدو بگردد روزگار ای که دست میرسد کاری بکن اینکه در شهنامه ها آورده اند تا بدانند اين خداوندان ملك اینهمه رفتند و مای شوخ چشم ایکه وقتی نطفه بودی بی خبر مدتى بالا گرفتى تا بلوغ همچنین تا مرد نامآور شدی آنچه دیدی برقرار خود نماند دير وزوداينشكل وشخص نازنين كالبخواهدچيد بيشك، باغبان اينهمه هيچستچون مي بگذرد نام نیکو گر بماند ز آدمی سال ديگرواكه ميداندحساب، خفتگان بیچاره در خاك لحد صورت زيباي ظاهر هيچ نيست هیچ دانی تا خرد به یا روان آدمی را عقل باید در بدن پیش از آن کزدست بیرونتبرد گنج خواهی درطلب رنجی ببر چونخداو ندت بزر كى دادوحكم چون زبردستیت بخشید آسمان عذرخواهان راخطاكاري ببخش

هنوز نظم ندارد نظام و شعر شعار بصدر صاحب ديوان وشمع جمع كبار سپهر حشمت ودرياي فضل و كوه وقار برای روشن او اعتماد و استظهار عماد قبه اسلام و قبه زوار معین و مظهر دین محمد مختار بر آستان جلالش چو بندگان صغار که قصد باب معالی کنندش از اقطار كهاهل فضل طوافش كنند چون برگار که خط بروم برد دمېدم ز هندو بار چنانکه میرود آب حیاتش از منقار هنوز هست رسول خدای <mark>دا انصار</mark> وكرسرش همه ييشانيست چونمسمار بکام دولت و دنیا و دین ممتع دا<mark>ر</mark> پیام بندهٔ نعمت شناس شکر گذار نه مرد اسب دوانیدنم در این مضمار که شکر نعمت وی کردمی یکی زهزار بعجز میکنم از حق بندگی اقرار بچشم نقص ببینندم اهل استبصار نه پر و بال نگارین همی کنم اظها<mark>ر</mark> که بر محك نزند سيم نا تمام عيار که خود عبیر بگوید چهحاجت عطار امیدوار قبول از مهین غفار هماره تاکه زمین را بود ثبات و قرار نگاهداشته از ناشیات لیل و نیار

اگر در سخن اینجاکه هست در بندم سخن باوج ثریا رسد اگر برسد جهان دانش و ابر سخاوکان کـرم امين مشرق ومغرب كهملك ودين دارند خدایگان صدور زمانه شمس الدین محمد بن محمد كه يمن همت اوست اکابر همه عالم نهاده گردن طوع نه هر كس اين شرف وقدر ومنز اتدارد چو كعبه در همه آفاق نقطهٔ بايد قلم بیمن یمینش چه گرم رو مرغیست بر آید از ظلمات دوات هر ساءت پناه ملت حق تا جنین بزرگانند عدوی دولت او را همیشه کوفت رسد مرین یگانه اهل زمانه را یا رب که میرد بخداوند منعم محسن كه من نهاهلسخن گفتنم دراينمعني مرا هزار زبان فسيح بايستي چو بندگی نتوانم همی بجای آورد وگر بجلوه طاوس شوخیی کردم که من بجلوه گری پای زشتمیبوشم بسوق صیرفیان در حکیم آن را به هنر نمودن اگر نیز هست لایق نیست برای ختم سخن دست بر دعا دارم همیشه تاکه فلك را بود بقلب دور ثبات عمر تو بادو دوام عافيتت

دروصف شير از

رسیده بر سر الله اکبر شیراز که بار ایمنی آرد نه جورقحطونیاز که تختگاه سلیمان بدست و حضرت داز که کعبه برسر ایشان همی کندیرواز بحق روز بهان و بحق پنج نماز ذدست ظالم بد دیسن و کافرغماز که دار مردم شیراز در تجمل و ناز بریده بادسرش همچو زر و نقره بگاز که شهر ها همه باز ند شهر ما شهباز

درليلة البراة فرموده است

ز خویشتن نفسی ای پسر بحق پرداز که آنچه رفت بغفلت دگرنیاید باز کنون که چاره بدست اندرست چاره بساز گرت دریغ نیامد، بقیت اندر باز شبی بروز کن آخر بذکروشکرونماز محب را ننماید شب وسال دراز گرش بلند بخوانی وگر بخفیهوراز زینیاز بخواه آنچه بایدت بنیاز بر آستان خداوند گار بنده نواز ببند بر همه عالم خصوص بر شیراز

درمدح اميرسيف الدين (محمد)

که ا میر بزرگوار اجل خانه تحویل کرد وجامه بدل ملکش بانك زد که لاتفعل خوشا سپیده دمی باشد آنکه بینم باز بدیده بار دگر آن بهشت روی زمین نه لایق ظلمانست بالله این اقلیم هزار پیر دلی بیش باشد اندر وی بذکر وفکر وعبادت بروحشیخ کبیر که گوش دار تواینشهر نیکمردان را بحق کعبه و آنکس که کردکعبه بنا هر آنکسی که کند قصد قبة الاسلام کهسعدی از حق شیر از روز و شب میگفت

شی چنین درهفت آسمان برحمت باز مگرز مدت عمر آنچه ماند دریابی چنان مکن که به بیچارگی فرومانی زعمرت آنچه ببازیچه رفت وضایع شد چه روز هات بشب رفت درهواو هوس مگوی شب بعبادت چگونه روز کنم کریم عزوجل غیبدان و مطلعست برآر دست تضرع بباد اشك ندم سرامید فرود آر و روی عجز بمال بنیکمردان یارب که دست فعل بدان

شکر وفضل خدای عزو جل شرف خاندان و دولتوملك ديوش از راه معرفت مي برد

دوست دار بندگان حقكزار فضل او فضلیست بیرون از شمار شكر يكنعمت نكوتي از هــزار تابمانيد نام نيكت بايدار گاهیاندر خمرو گاهی در خمار تاهمه کارت بر آرد کرد گار تا رود نامت به نیکی در دیار گر جهان لشكر بكيرد غم مدار و ز دعای مردم پرهیز گـــار سخت گیرد ظالمانرا درحصار حای کل کل باش وجای خارخار بل بترس از مردمان دیــو سار دیر و زوداز جان بر آرندش دمار قتل مار افسا نباشد جز بمار بندمن در گوش کن چون گوشوار نشنود قول من الابختيار حــق نبــايد گــفتن الا آشــكار از ختا باکش نباشد و زتنار باد تا باشد بقای روز گار انکیا نے سرور عالمی تبار من جواهر میکنم بروی نشار من دعاتی میکنم درویش وار وزیقای عمر بر خوردار دار در کنارت باد و دشمن برکنار

شكر نغمتدا نكوئي كن كه حق لطف او لطفيست بيرون از عدد گر بهر موثی زبانی باشدت نام نیك رفتگان ضایع مكن ملك بانانرا نشايــد روز و شب کام درویشان و مسکینان بده ماغر سان لطف ہے اندازہ کن زور بازو داری وشمشیر تیز از درون خسته گان اندیشه کن منجنيق آء مظلـومان بصبـح با بدان بدبائر و بانیکان نکو دیو یا مردم نیامیزد مترس هرکه دد یا مردم بد پرورد بالدان جندانكه نيكوني كني ايكهدارى چشم وعقل و گوش و هوش نشكند عهد من الاستكدل سعدیا چندان که میدانی بگوی هركراخوف وطمع در كارنيست دولت نوئين اعظم شهريار خسرو عبادل امير نبامور دیگران حلوا بطر غو آورند یادشاهان را ثناگویند و مدح يارب الهامش بنيكوئي بده جاودان از دور گیتی کام دل

نهادهاند بر آتش بنام من فلفل فدای پایش اگر قاطعست و گر واصل زدوستمكسل وازهرچه درجهان بكل مگر تو نیز فروماندهٔ در این مشکل فرو رودکـه نبینند تخته بر ساحل مرا بروی تو شغلیست از جهان شاغل که من بقد تو سروی ندیده ام مایل وگــر بتيغ بود در ميان ما فاصل کـه دل نمیرودای ساربان ازین منزل كــه بار عشق تحمل نميكند محمل که در شریعت ما حکم نیست برقاتل ز روزگار مخالف شکایتی با دل باستعانت دستی توان کشید از گــل چه گفتهاندکه از مقبلان شوی مقبل نه جای همت عالیست پایهٔ نازل كه عالمست وبمقدار خويشتن جاهل بچشم خلق عزيزند ودر خداي خجل بشرط آنكه ببينند منزرعي قابل مكر بصاحب ديموان عالم عادل بدین قدر نتوان گفت مرد را فاضل چو ابر بر همه عالم برحمتي شامل بسی نماند کے هر ناقصی شود کامل كـه كرد هر صدفى را بلؤلؤى حامل سحاب رأفت و باران برحمت و ابــل

بخال مشكين برخد احمرش كوبي سرعزيز كه سرمايه وجود منست زهرچههست گزير استوناگزير ازدوست دوای درد مراای طبیب می نکنی هزار کشتی بازارگان درین دریا جهانيان بمهمات خويشتن مشغول كه من بحسن توماهي نديدهام طالع بدوستی که ندارم زکید دشمن باك مرا و خار مغیلان بحال خود بگذار شتر بجهد وجفا بر نمي تواند خاست بخون سعدي اگر تشنهٔ حلالت باد تو گوشهوش نکردی کهدوش میگفتم كه آبحيرتم ازسر گذشت و پايخلاص چگفت گفت ندانستهٔ کـه هشیاران تو آن نهٔ که بهر دو سرت فرود آ_{ید} پناه ميبرم ار جهل عالمي بخداي نظر بعالم صورت مكن كه طايفهٔ بلى درخت نشانند و دانه افشانند بهیچ خلق نباید کـه قصه پردازی نهزان سبب که مکانی و منصبی دارد از آنسببکه دل ودست وی همی باشد زبسكهاهل هنررابزرك كردونواخت مثال قطره باران و ابر آذاری سبهر منصب وتمكين علاء دولتودين

نفرو شند عيش مستقبل نام زشت و خمارو جنك وجدل چشمهٔ سلسیل و جوی عسل زخم بر خویشتن زند منبل حسن توفيقت از خطا و زال نتواند بر آمدن ز وحل ای بر ادر هـوالذی بقـبل دست اقبال سيف دين و دول همه پروانه گرد این مشعل نتواند که کژ رود جدول نخل کوته بود بیای جیال پایهٔ قدرت ای بزرك محل بتامل بمشتری و زحل ان خير الكلام قبل و دل دشہا نت چو بیخ مستأ صل چه دعا گویم ای امیر اجل دیده بر دوخته به تیر اجل

نیك بختان براحت ماضي حاصل لهو ولعب دنيا چيست جای دیگر نعیم بار خدای حيف برخويشتن كند نادان نه تو باز آمدی که باز آورد غرقه را تا یکی نگیرد دست تا نگوئی انا الذی یسعی بندگان سر کشند و باز آرد همه شمعندييش اين خورشيد لاحرم چونستاره راست بود فكر من چيست پيش همتاو زحل ومشتري چنان نگرند که یکی اززمین نگاه کند سعدیا قصه ختم کن بدعا دوستانت جو بوستان بادند همه کامی و دولتی داری دشمنت خود مباد وگر باشد

درستایش علاءالدین جوینی صاحبدیوان

بصورتی ندهد، صورتیست لایعقل
بهیچ کار نیاید حیات بی حاصل
هزار حیف بر آنکس که بگذردغافل
خطا کنند سفیهان وعهده برعاقل
کهخط کشیده در اوصاف نیکوان چگل
چنین بلیغ ندانند سحر در بابل

هر آدمی که نظر با یکی ندارد ودل اگرهمینخوروخوابست حاصل عمرت از آنکه من بتأمل دراو گرفتارم نظر برفتو دل اندر کمند شوق بماند ندانه از چه گلست آن نگار یغمائی بدین کمال ندارند حسن در کشمیر

دگر بقهرچنان خردمیکندکه سفال براستی که ببازی برفت چندین سال دريغ زورجوانيكه صرفشدبمحال که پنج روز دگر میرود باستعجال كەدستجورزمانشنەبر گذاشتنەبال نماز شام که بر بام میروم چو هلال كهدير وزودفراق اوفتد درين اوصال که زبر بار بآهستگی رود حمال مكر بعفو خداوند منعم متعال كهعارفان جميل اند وعاشقان جال بزور بازوی تقوی و للحروب رجال يسبحون له بالغدو والاصال که صبر پیش گرفتند تا بوقت مجال شب فراق باميد بامداد وصال كهدستكيرى ورحمت كنى على الاجمال بجز محبت مردان مستقيم أحوال كه مايهداران رحمت كنند بربطال نظر كنند ببيچارگان صف نعال زبهر آنکه نه امروز میکند افضل از آستان مربی کجا رونـد اطفال سئوال نيز چه حاجت كه عالمست بحال چه خواهي ازضعفااي كريم وازجهال که آسمان وزمین سربتافتند وجبال كهره نميبردآ نجاقياس ووهموخيال بخير كنكه همينست غماية الآمال

چنان بلطف همي پروردكه مرواريد برفت عمرو نرفتيم راه شرط و ادب كنونكه رغبت خيراست ذورطاعت نيست زمان تو به وعذرست و وقت بیداری كنون هواي عمل ميزند كبوتر نفس چنان شدم که بانگشت می نمایندم وصال حضرت جان آفرين مباركباد بزیر بارگنه گام بـر نمی گیرم چنین گذشت کهدیگر امیدخیر نماند بز، گوار خدایا بحق مردانسی مبارزان طريقتكه نفس بشكستند يقدسون لـ بالخفى و الاعلان مداد نفس ندادند ارین سرای غرور قفاخورندوملامت برندوخوش باشند بسر سينةاين دوستان على التفصيل رهی نمی برم و چارهٔ نمی دانــم مرا بصحبت نيكان أميد بسيارست بودکه صدر نشینان بارگاه قبول توقعست ببانعام دائيم المعروف هميشه دركرمش بودهايم و درنعمش سئوال نيست مكر برخزائن كرمش من آن ظلوم جہولم کے اولہ گفتی مرا تحمل باری چگونه دست دهد ثنای عزت حضرت نمی توانم گفت ختامهمرخدايا بفضلورحمت خويش

که مر کدام یکی را بیان کند قائل ورای آنکه ازو نقل میکند ناقل که ذکر حاتم و امثال وی کند باطل چنانکه دوست بدیدار دوست مستعجل برفق بار رود پیش دهشت واجل چنان شود که منادی کنند بر سائل که همچو بحر محیطست بر جهان سایل هزار چندان مستوجبست و مستأهل خدایراست بر آفاق نعمتی طایل ببوی رحمت فردا عمل کند عامل ببائل دانهٔ عاجل که بر خوری آجل ببائل دانهٔ عاجل که بر خوری آجل که در مواجهه گویند راکب وراحل که در مواجهه گویند راکب وراحل دعای خیر کنندت چنانکه در محفل مراد و مطلب دنیا و آخرت حاصل

که در فضایل اوجای حیرتست و و قوف خبر بنقل شنیدیم و مخبرش دیدیم کف کریم و عطای عمیم او نه عجب بدستگیری افتادگان و محتاجان چو رعب پایهٔ عالیش سایه اندازد امید هست که در عهد جود و انعامش کدام سایل ازین موهبت شود محروم هزار سعدی اگر دایمش ثنا گوید بدور عدل تو ای نیك عدل نیك انجام همین طریق نگهدار و خیر کن کامروز کسی که تخم نکارد چه دخل بر دارد؛ تونیک بخت شوی در میان و گر نه بسست تونیک بخت شوی در میان و گر نه بست تای طاق و فا هیچ فایدت نکند بلی ثنای جمیل آن بود که در خلوت بلی ثنای جمیل آن بود که در خلوت بلی ثنای جمیل آن بود که در خلوت بلی شنای جمیل آن بود که در خلوت

بندو موعظه

که مال تالبگورست وبعداز آن اعمال توخواه از سخم پندگیر وخواه ملال چوگوش وهوش نباشد چسود حسن مقال که هست صورت دیواررا همین تمثال بکوش مردم نادان چوآب در غربال که اعتماد نکردند بر جهان عقال که پشتمار بنقش است وزهر اوقتال که آفتاب فلك را ضرور تست زوال

توانگری نه بمالست پیش اهل کمال من آنچه شرط بلاغست با تو میکویم محل قابل و آنگه نصیحت قائل بچشم و گوش ودهان آدمی نباشد شخص نصیحت همه عالم چوباد در قفس است دل ای حکیم درین معبر هلاك مبند مکن بچشم ارادت نگاه در دنیا نه آفتاب وجود ضعیف انسان را

الاگر هوشمندی بشنو از عم چنان زی در میان خلق عالم نباشد ، همچنان باشی مکرم سخن ملکیاست سعدی رامسلم بهشت جاودانی یا جهنم که فردا بر خوری و الله اعلم بدولت شادمان از بخت خرم بدولت شادمان از بخت خرم بدست چپ عنان خنگ ادهم سعادت همره و اقبال همدم که ماند زنده تا دیگر محرم چنین پند از پدر نشنوده باشد چوبزدانت مکرم کرد و مخصوص که گر وقتی مقام پادشاهیت نه هر کس حق تواند گفت گستاخ مقامات از دو بیرون نیست فردا بکار امروز تخم نیك نامی مدامت بختودولت همنشین باد بدست راست قید باز اشهب سرسالت مبارك باد و میمون محرم بر حسود ملك وجاهت

در تهنيت اتابك مظفر الدين سلجوقشاه

ابن سلغر

بدین نظر که دگر باره کردبر عالم خدایگان معظم اتابك اعظم خلیفهٔ پدر وعم باتفاق اعم بماه طلعت شاه و ستارگان حشم یکی بخدمت او دست بندگی برهم بخدمت حرمش پشت پادشاهان خم که تهنیت بدیار عرب رسید و عجم بر آستان جلالش نماند جای قدم هزار سال کم از حق او بودیك دم بحکم آنکه همش دوست مینهد مرهم الم خوشست باندیشهٔ شفای الم در گر نزاع نیفتد میان گرك و غنم دگر نزاع نیفتد میان گرك و غنم

خدایرا چه توان گفت شکر فضل و کرم
بدور دولت سلجوقشاه سلغرشاه
سرملوك زمان پادشاه روی زمین
زمین پارس دگر فر آسمان دارد
یکی بحضرت اوداغ خادمی برووی
بقبلهٔ کرمش روی نیکخواهان راست
هنوز کوس بشارت تمام نا زده بود
زسر نهادن گردن کشان و سالاران
سپاس بار خدائی که شکر نعمت او
خوشت بردل آزاد گان جراحت دوست
شب فراق بروز وصال حامله بود
دگر خلاف نباشد میان آتش و آب

كه وهم منقطعست ازسر ادقات جلال

بر آستان عبادت وقوف کن سعدی

در ستایش امیر نکیانو

وزين صورت بگردد عاقبت هم که دنیا را اساسی نیست محکم که کوته باز می باشد دمادم كزو هرلحظه جزوى ميشودكم كهكر بازشكنيدستست ومعصم نه هر گز چاه بر گردد بشبنم نمی جنبد دل فرزند آدم منه برهمکه برگیرندش ازهم سلیمان را برفت ازدست خاتم ک، آنرا تا قیامت نیست مرهم محالست انگبین درکام ارقم که شاهان عجم کیخسرو وجم چنان پرهیزکردندیکه از سم بتنك آيد روان در حلق ضيغم وان طال المدى يوماً باظلم نكويند از حرم الا بمحرم كه پيشش مدح گويند از قفادم وگر برخود کند دسای معلم بنیزه نیز بر بستست پـرچم ندانم بشنود نوئين اعظم سپهدار عراق و ترك وديلم فریدونست و روز رزم رستم

بسى صورت بكرديدست عالم عمارت با سرای دیگر انداز مثال عمر، سر بر كرده شمعيست و یا برف گدازان بر سرکوه بسا خاکا بزیر یای نادان نه چشم طامع از دنیا شود سبر گل فرزند آدم خشت کردند بسیم و زر نکو نامی بدستآر فریدون را سر آمد یادشاهی بنيشي ميزند دوران گيتي وفاداریمجوی از دهر خونخوار بنقل از اوستادان یاد دارم ز سوز سینهٔ فریاد خوانـان که مورانچون بکردآ پندیسیار و ما من ظالم الا و يبلي سخن را روىدر صاحمدلاناست حرامن باد ملك و يادشاهي عروس زشت زيبا چون تو ان ديد اگر مردم همین بالا و ریشند سخن شیرین بسود پیرکهن را حیان سالار عادل انکیانو که روز بزم برتخت کیانی

جييال هندوسند بكردن كشد قلان ننوشتهاند در همه شینامه داستان بل كمترينه بندة تو بادشه نشان كاندر حساب عقل نبايد شمار آن كز هيبت تويشت بدادندچون كمان بنهاد مدعی سر و بر سر نهاد حان باطلخيال بست وخلاف آمدش كمان گر سر ببندگی بنهادی بسر آستان از پیش باز بار نیاید بآشیان بكذار تا درشت بيو بارد استخوان الاكسىكه خود بزند سينه برسنان بر بام آسمان نتوان شد بنردبان بی شرطه خاك بر سر ملاح وبادبان اندیشه کے تقلب دوران آسمان كاين باغ عمركاه بهارست وكمخزان هرمدتی زمین بیکی میدهد زمان خرم تنی که زنده کند نام جاودان مزدور دشمنست تو بر دوستان فشان اندردل وي افكن وبردست وي بران کز پارس میبرند بتاتارش ارمغان مردم نمیبرند که خود میرود روان تا عیب نشمرند بزرگان خرده دان بسیار زر که مس بدر آید زامتحان داندکه بوی خوش نتوان داشتن نهان فكر از دلم چولاله بدر ميكند زبان

سلطان روم وروس بمنت دهد خراج ملكى بدين مسافت وحكمي برين نسق ای بادشاه مشرق و مغرب باتفاق حق را بروزگار تو بر خلق منتست در روی دشمنان تو تبری بیوفتاد هركو ببندگيتكمر بست تاج يافت باشیر پنجه کردن روبه نه رای بود سر برسنان نیزه نگردیش روزگار گنجشك راكه دانه روزى تمام شد نفى درنده بند خردمند نشنود گردون سنان قهر بباطل نمی زند اقبال نا نهاده بكوشش نمي دهند بخت بلند باید و بس کتف زورمند ای پادشاه روی زمین دوراز آن تست بیخی نشان که دولت ماقبت بر دهد هر نوبتی نظر بیکی میکند سپهر چون کام جاودان متصور نمی شود نادان که بخل میکند و کنج مینهد يارب توهرچهراىسوابستوفعلخير أهوى طبعبنده چنين مشك ميدهد يهوده در بسيط زمين اينسخن نرفت سعدی دلاوری و زبان آوری مکن گر در عراق نقد ترا بر محك زنند ليكن بحكم آنكه خداوند معرفت گرچون بنفشه سر بسخن بر نمیکنم

که لوزه برتنشیرانفتد چو شیرعلم که دوستان همهشادندگو بمیر ازغم اسير باد بزندان ساكنان عدم كهخودهلاكشو ندازحسد بخونشكم دو نیمه باد سرش تابسینه همچو قام که تشنگان بفرات و پیادگان بحرم زدند بردل بدگوی ضربتی محکم بخيركوش وصلاحوسداد وعفووكرم نماند و تا بقیامت برو بماند رقم شنیده اند نصیحت ز کهتران خدم که جز حدیث نمی ماند از بنی آدم چو آفتابکه بسر آسمان برد شبنم كهسعيش ازهمه بيشست وحظش ازهمه كم نبودہ اند بایام کی چنین خرم وگر بود بسر نیز. باد چون پرچم

ز سایه علم شیر پیکرش نه عجب اگر دو دیدهٔ دشمن نمی تواند دید وجود هركه نخواهد دوام دولت او شها بخون عدو ريختن شناب،كن هرآنكه چون قلمت سربحكم برننهند چنان بعهد تو مشتاق بودنوبت ملك بحلتىخلق فروريخت شربتي شبرين جهان نماند و آثار معدلت ماند که ملكودولت ضحاك بیگناه آزار خطای بنده نگیری که مهتران ملوك خنكتني كهرسازوى حديث خيركنند بدولتت همه افتادكان بلند شدند مكر كمينه آحاد بندگان سعدى هميشه خرميت باد وخيربادكه خلق سری مبادکه بر خطبندگی تونیست

در انتقال دولت از سلغریان بقومدیگر

وین رحمت خدای جهان بود برجهان گردن نهاده برخط و فرمان ایلخان آمد بتیغ حادثه در بسارهٔ امان گل باشکفتن آمد و بلبل بیوستان و آن روزگار رفت که گرگی کندشبان فرماندهی گمارد بر خلق مهربان از قیروان سپاه کشد تا بقیروان از هم بیوفتند نریا و فرقدان

این منتی براهل زمین بود از آسمان تاگردنان روی زمین منزجر شدند اقصای بر و بحر بتأیید عدل او بوی چمنبر آمد وبرفجبل گداخت آن دورشد که ناخن درنده نیز بود بر بقعهٔ که چشم ارادت کند ندای شاهی که عرض لشگرمنصورا گردهد گر تاختن بلشگر سیاره آورد که گذر میکند چو برق یمان متلاشی شود بدور زمان بازگردد بجوی رفته روان ملك الموت واقف شیطان تـو نگه دار جوهـر ایمان هردم از روزگار ما جزویست کوه اگر جزو جزو برگیرند تا قیامت که دیگر آب حیوة یارب آن دم که دم فرو بندد کار جان پیش اهل دل سهلست

در مدح شمس الدين حسين علكاني

بفضل و منت پروردگار عالمیان تن درست ودل شاد باد و بخت جوان وزین دو درگذری کل من علیها فان وفای عهد نکردست با کس این دوران که اعتقاد بقا را نشاید این بنیان که دولتی دگرت در پیست جاویدان چو دست میدهدت تخم دولتی بفشان و گر چنین نکنی از تو باز ماند هان که در زمین وجودت نماند آب روان چو برف بر سر کوهست روی در نقصان میان اهل مروت که * یاد باد فلان * میان اهل مروت که * یاد باد فلان * خدای عز و جل راست ملك بی پایان خدای عز و جل راست ملك بی پایان

تمام گشت و مزین شد این خجسته مکان همیشه صاحب این منزل مبارك را دوچیز حاصل عمرست نام نیك و ثواب رخسروان مقدم چنین که می شنوم سرای آخرت آباد کن بحسن عمل بس اعتماد مکن بر دوام دولت و عمر زمین دنیا بستان درع آخرتست بده که با تو بماند جزای کردهٔ نیك بیائی تخم عبادت حبیب من زان پیش بیائی تخم عبادت حبیب من زان پیش حیات زنده غنیمت شمر که باقی عمر زمال و منصب دنیا جز این نمی ماند زمال و منصب دنیا جز این نمی ماند بنوبتند ملوك اندرین سینج سرای بنوبتند ملوك اندرین سینج سرای

در ستایش علاءالدین عطا ملك جوینی

صاحبديوان

اگر تو باز برآری حدیث من بدهان بعید وصل تو من خویشتن کنم قربان تفاوتی نکند قرب دل ببعد مکان

شکر بشکر نهم در دهان مژده دهان بعید نیست که گر تو بعهد باز آیی تو آن نهٔ که چو غایب شوی زدل بروی تاچون شکوفه پرزر سرخم کنی دهان

تاآ نزمان که پیرشوی دولت جوان

چون پای درر کاب کنی بختهم عنان

فرمان روای عالم و علامهٔ جهان

جانب نگاهدار خدای و خدایگان

قدر مهان روی زمین پیش او مهان

با بحر کف او خبر کان و اسم کان

لیکن رواست نظم لآلی بریسمان

وی سایهٔ خدای بسی سالها بمان

زآواز بلبلان غزل گوی مدح خوان

دشمن بچوب تا چو دهل میکند فغان

چون غنچه عاقبت لبم ازیکه گر برفت
یارب دعای پیر وجوانت رفیق باد
دست ملوك لازم فتراك دولت
در اهتمام صاحب صدر بزرگوار
اکفی الکفاة روی زمین شمس ملك و دین
صدر جهان و صاحب صاحبقر انکه هست
گر مقتضی نحو نبودی نگفتمی
نظم مدیح او نه باندازه من است
ای آفتاب ملك بسی روزها بتاب
خالی مباد گلشن خضر ای مجلست
تا بر درت برسم بشارت همی زنند

در وداع ماه رمضان

بار تودیع بر دل اخوان دیر ننشست نازنین مهمان فارق الخل عشرة الخلان و علیك السلام یا رمضان مجلس ذكر و محفل قرآن نفس در بند ودیو در زندان بس بگردد بگونه گونه جهان بر فراق بهار و وقت خزان روز نوروز و لاله و ریحان ورئه هر سال گل دمد بستان تیر ماه و بهار و تابستان سال دیگر، که در غریبستان که شود خالئوآدمی بکسان

برك تحويل ميكند رمضان يار نا ديده سير زود برفت غادر الحب صحبة الاحباب ماه فرخنده روى بر پيچيد الوداع اى زمان طاعت وخير مهر فرمان ايزدى بر لب تادگر روزه با جهان آيد بلبلى زار زار مى ناليد گفتم انده مبر كه باز آيد گفت ترسم بقا وفا نكند روزه بسيار وعيد خواهد بود تاكه در منزل حيوة بود خاك چندان ازآدمى بخورد

سبهر حشمت وكوه وقاروكهف امان علاء دولت ودين صدر بادشاه نشان نهند برسر وپس سر نهند بر فرمان که مرتبت بسز اوار میدهد یزدان نكستريد، چنين سايهبر بسيطجهان فراخ مایهٔ فضلش چهجای حصرو بیان که فهم بر نتواند گذشتن از کیوان دراو فنون فضائل چو دانه در رمان زبان طعن نهد در بلاغت سحبان که از مسیحا دجال و از عمرشیطان اميد هستكه فردا برحمت ورضوان هنه ز سنبله باشد کهرفت در ميزان كهفكر واصفازاومنقطع شودحيران نديد شبه توچندانكه ميكند دوران بعدل وعفو وكرم تشنه وزادب ريان كدام شكر توان گفت در مقابل آن حمایت تو نگویم عنایت یزدان که کر ك در گله يارا نياشدش عدوان مدور عدل تو حز بر درخت بارگران که شرمسار بود مدعی بلا برهان چگو نەوصفتو گويدز بان مدحتخوان که شرح مکرمتت را نمیرسد پایان زمانه میزند از تنگنای دل بزبان باتفاق برون آید از دریچه دخان

سحاب رحمت ودرياى فضل وكان كرم رز رايروى زمين يادشاه صدر نشين که گردنان اکابر نخست فرمانش وكرحسودنه راضيست كوبرشك بمير نه ترفتــت چنین آفتاب بر آفاق ملند مایهٔ قدرش چه جای فهم و قیاس بكرد همتش ادراك آدمي نرسد براو محاسن اخلاق چون رطب بربار چه بر صحیفهٔ املا روان شودقلمش چنان رمند ودونداهل بدعت از نظرش بنازو نعمتش امروزحق نظركردست كسان دخيرهٔ دنيا نهند و غلهٔ او بزر گوارا شرح معالیت کهدهد بکرد نقطه عالم سپهر دايره گرد که دیدتشنهٔ ریان بجز تو در آفاق خدایرا بتو فضای که در جهان دارد خنك عراق كه درسايه حمايت تست زبأس تو نهعجب دربلاد فرس وعرب بردرخت اميدت هميشه بادكهنيست سپهر باتو برفعت برابری نکند چر حصر منقبتت در قلم نمی آید من این قصیده بپایان نمی توانم برد بخاطرم غزلي سوزناك مي گذرد درون خانه ضرورت چو آتشي باشد

هم احتمال جفا به که صبر بر هجران محبتش نگذارد کے بر کند پیکان بخركه دير بدست اوفتد چنين ارزان که جانفشان:کنیروز وصل برجانان که خویشتن زدهایم آبگینه برسندان توقدر دوستنداني كه دوستدارىجان بیار ساقی و مارا ز خویشتن بستان که دور عمر چنان میرودکه برق یمان درین قضیه که گردد جهان پیر جوان که بر درخت زند باد نوبهار افشان هزار حله بر آرنــد مختلف الوان قبی سبز که تاراج کرده بود خزان هزار طبله عطار و تخت بازرگـــان که نابلوغ دهان بر نگیرد از پستان که هر چهار بهم متفق شدند ارکان زمان برکهٔ آبست و صفحهٔ ایوان بزیر سایهٔ رز بر کنار شادروان ازينهواكه درختآ مدست درجولان شكوفه جامهدريدستوسروسر كردان که گلزخار بر آیدچو یوسف اززندان که بـوستان بهاری و باغلاله ستان کدام سرو ببالای تست در بستان ؟ بجز خضر نتوان گفت و چشمهٔ حیوان مقر عیش بود سایه بان و سایهٔ بان مكر سابة دستور يادشاه زمان

قرار یك نفسم بي تو دست مي ندهد محب صادق ا گر صاحبش به تیر زند وصال دوست بجان گر میسرت گردد کدام روز دگر جان بکار باز آید شکایت از دل سنگین یار نتوان کرد زدست دوست بناليدن آمدي سعدي گرآن بديعصفت خويشتن بما ندهد زمان باد بهارست داد عیش بده چگونه پیر جوانی و جاهلی نکند نظاره چمن اردیبهشت خوش باشد مهندسان طبيعت زجامه خانه غيب ز کار گاه قضا در درخت پوشانند بکلبهٔ چمن از رنگ و بوی باز کنند بهار میوه چو مولود نازبرور دوست نه آفتاب مضرت کند نه سایه گزند اوان منقل آتش گذشت و خانهٔ گرم بساط لهو بینداز و برگ عیش بنه توگر برقص نیائی شگفت جانوری ز بانگ مشغلهٔ بلبلان عاشق مست خجل شو ندكنون دخنران مصر چمن تو خود مطالعهٔ باغ و بوستان نکنی كدام كل بود اندر چمن بزيبائيت ؟ چگویم آن خط سبز ودهانشیرین(را بچند روز دگر کافتاب گرم شود تو كافتاب زميني بهيچ سايه مسرو

که اعتقاد بقا را نشاید این بنیان چو برف بر سر کو هست روی در نقصان بخور ببخش بدهايكه ميتواني هان كەرزىخويش بدست تومىخوردمىمان که ابرگم نکند برزمین خوش باران كهرحمت توببخشدهز ارازاين عصيان نهمر كبيست كهبازش توان كشيدعنان که مرود بسرم از تنور دل طوفان مكر بشرطة اقبالت اوفتم بكران دوام دولت دنيا وختم بــرايمــان که دیرسال بماند تو دیرسال بمان تنتدرست والميدت روا وحكمروان ز حادثات قران در حمایت قرآن بيوم حادثه بوم مخالفان ويران اميد هست بتحسين وكوش براحسان وزین دو در گذری کل من علیها فان

سرای آخرت آباد کن بحسنعمل حيوة مانده غنيمت شمركهباقي عمر بمردوهيجنبردآ نكهجمع كردو نخورد چوخیری از تو بغیری رسدفتوح شناس کرم بجای خردمند کن چو بتوانی سخن دراز كشيدم باعتماد قبول مراكه طبع سخنگوي درحديث آمد اگر سفینهٔ شعرم روان بود نه عجب توكوه جودى ومن درميان ورطةفقر دوچيزخواهمت ازكردگارفرد عزيز خلاف نیست در آثار برو معروفست فلك مساعد و اقبال يار وبختقرين ز نائبات قضا در بناه بار خدای همای معدلتت سایه کرده بر سرخلق بدين دومصرع آخر كه ختم خواهم كرد دوچيز حاصل عمرست نام نيك و ثواب

در ستايش شمس الدين حسين ايلكاني

طاعتت بر هوشمندان فرض عین بر زمین مالنده فرق فرقدین کز تریا تا تری فرقست و بین وی ربوده گوی عقل از اعقلین تما بمالیدی خطت بر مقلتین و کسی گوید جزاین میلست و مین نیك نامی منتشر در خاقین

ای محافل را بدیدار تو زین آسمان در زیر پای همتت از مقامت تا فریسا همچنان ای نهاده پای رفعت بر فلک کاش کابن مقله بودی در حیوة در تو نتوان گفت جزاوصاف نیك ای کمال نیك مردی بر تو ختم ای کمال نیك مردی بر تو ختم

وليك مي نتوان بستن آب طبعروان

نخواستم دگر این بار عشق پیمودن

مطلع دوم

كهمادروي تومارا بسوختچون كتان زشرم چون تو پریزاده میرود پنهان هزار دل ببری زینهار از این دستان کسم بحسن تو ای دلستان ندادنشان براستي كه زچشمش بيوفند مرجان دوای درد منست آن دهان مرهم دان مناز تعجب انگشت فکر بر دندان چوبادصبح كەدر گردش آوردريحان كەدلېدستتو گوئيستدرخمچو گان بدست فتح وظفر گوي دولت ارميدان كه هيچ عين نديدست هثل او انسان که تیروهم برونآید ازکمان گمان كه سعى درهمه بابي بقدر وسع توان ولى مبالغة خويش مي كند حسان مثال قطره و دجلست و دجله وعمان که درچگونه بدریا برند ولعل بکان من این شکر نفرستاد می بخوزستان حکیم راه نشین را چهوقع در یونان؛ که تره نیز بود بر مواید سلطان مرا بصاحب دیوان عزیز شد دیوان که باد تا بقیامت بدولت آبادان میان اهل مروت که یاد باد فلان

تراکه گفت کهبرقع بر افکن ای فتان پري كهدر همه عالم بحسن موصوفست بدستهای نکارین چو درحدیث آیی دل از جفای تو گفتم بدیگری بدهم لبان لعل توبا هر كه درحديث آيد اگر هزارجراحت كني توبردلديش عوام خلق، بانگشت مي نمايندم امید وصل تو جانم برقص میآرد ز خلق، گوی لطافت تو بردهٔ امروز چنانكه صاحب عادل علاء دولت ودين جمال عالم انسان وعين اهل ادب بروج قصر معاليشازآن رفيع ترست من این سخن نه سزاوار قدر او گفتم چومصطفی کهعبارت بفهم وی نرسد بضاعت من وبازار علم و حكمت او سر خجالتم از پیش بر نمی آید اگر نه بنده نوازی از آ نطرف بودی متاعمن کهخرد در بلاد فضل و ادب؛ وليك با همه جرمم اميد مغفرتست مرا قبول شما نام در جهان گسترد ملاذ اهل دل امروز خاندان شماست زمال و منصب دنيا جز اين نمي ماند

چنانکهدعوی معجز کند بسحر مین بسيم حل ننويسد مثال ثغر توسين كوى ازان لبشيرين حكايتي شيرين نمی کند خفقان فؤاد را تسکین كزين طرف همه شوقست واضطراب وحنين مراسری که حرامست یی تو بر بالین منت بمهر همی میرم و حسود بکین جهلازمست كهجور وجفابرم چندين که درایاسه اوجور نیست برمسکین يناه ملت اسلام شمس دولت و دين مشير مملكت بادشاه روى زمين چو اهل مصر باحسان يوسفند رهبن بیك مقام نشینند صعوم و شاهبن دهان کرك و بدرد دهان شير عرين برأی روشن وفکر بلیغورأی رزین خهی بقوت رأی تو ملك را آمین بنات دهم نزایند بهنر از توبنین بهاز توتكيه نكردستهيجصدرنشين که در تموج او منطمس شود پروین عنان عمزم تو مفتاح ملکهای حصین توبرخزاین روی زمین حفیظ و امین خلاف رای تو رفتن مگرضلال مین بریده بادکه بی دست و پای به تنین كه خوض كردم ودستم نميدهدتبيين

گر ابن مقله دکر بار دربجهان آید بآب زر نتواند کشید چون توالف بیا بیا که بجان آمدم زتلخی هجر ترنجبين وصالم بدهكه شربت صبر دريغ اكر قدرىميل از آنطرف بودى ترا سریستکه با ما فرو نمی آید میان حظ من و دشمنانت فرقی نیست اگر تو بردل مسكين من نبخشائي بصدر صاحب ديوان ايلخان نالم خدابگان صدور زمان و کهف امان جمالمشرق ومغربصلاح خلقخداي كهاهل مشرق ومغرب بشكر نعمتاو بسی نماندکه درعهد رأیورأفت او زگوسیند بدوزد رعایت نظرش معين خير ومطيع خداي وناصح خلق زهی بسایهٔ لطف تو خلق را آرام گر اقتضای زمان دورباز سرگیرد توآن یکانهٔ دهریکه دروسادهٔ حکم چوفیضچشمهٔ خورشید بامداد بکاه فروغ رأى تو مصباح راههاي مخوف خدایمشرق ومغرب بابلخان دادست قضا موافق رایت بود که نتوان بود مخالفان ترا دست و بای اسب مراد تمام ذكر توناگفته ختم خواهم كرد سرور آفاق شمس الدین حسین می درخشد نور بین الحاجبین همچنان کر بطن ماهی در بطین برسخن دانان سخن عیب استوشین هیچ دشمن کام یابد ؛ گفت این ؛ چون نگویم شکر او، والشکردین پاز خدمت غافلم یك طرفه عین یاز خدمت غافلم یك طرفه عین تا بگردون میرود آواز قین چرخ را با دشمنان حرب حنین روح راحت بر روان والدین وحشم بد دوراز تو بعدالمشرقین

عالم عادل امین شرق و غرب
کز بها، طلعتش چون آفتاب
ماه و پروین را نگه در قد او
آنکه بیرون از تنا و حمد او
عقل را پرسیدم اندر عهد او
بنجه بر شیران نیارد کرد تیز
منکهچندین منتازوی برمنست
تا نینداری که مشغولم ز ذکر
تا بگردون بر برخشند اختران
تا بگردون بر برخشند اختران
جاودان در بارگاهت عیش باد
بخت را با دوستانت انفاق
ابر رحمت بر تو بارانسال وماه
نامت اندر مشرق ومغرب روان

در ستايش صاحب ديوان

که نقش روی توبستست و چشم و ذلف و جیین منت چه وسف بگویم توخود در آینه بین چه جای ماه که خورشید لایکاد ببین سلالهٔ چو تو دیگر نیافرید از طین بدین کمال نباشد جمال حور العین چنین صنم نبود در نگارخانهٔ چین شکوفه گل و بادام و لاله و نسرین ترنج و دست بیکبار می برد سکین ترنج و دست بیکبار می برد سکین که در نهایت وصفت نمیرسد تحسین لب و دهان نتوان گفت در درج تمین

تبارك الله از آن نقشبند ما معین جنانكه در نظری در صفت نمی آئی مه از فروغ تو بر آسمان نمی تا د خدای تاگل آدمسرشت وخلق نگاشت نه در قبیلهٔ آدم كه در بهشت خدای چنین درخت نروید ز بوستان ارم مگر درخت بهشتی بود كه بار آرد ز بس كه دیدهٔ مشتاق درتو حیرانست طریق اهل نظر خامشی و حیرانست حكایت لبت اندر دهان نمی گنجد هزار سال جلالی بقای عمر تو باد شهور آنهمه اردیبهشت وفروردین درستایسملکه ترکان خاتون

واجب براهل مشرق ومغرب دعای تو الا بزیر سایهٔ همچون همای تو هرگز نبوده اند بعدل و سخای تو آوازهٔ تعبد و خوف و رجای تو از یمن همت و قدم پارسای تو در چشم آفتاب کشد خاك پای تو پروردگار خلق تواند جزای تو جندان اثر که همت کشور گشای تو بافی مباد هر که نخواهد بقای تو باشین که دوی بتابد ز رأی تو بنشین که مثل تو ننشیند بجای تو بنشین که مثل تو ننشیند بجای تو تا سعدی از خدای بخواهد برای تو تا سعدی از خدای بخواهد برای تو عاید بخیر باد صباح و مسای تو کوروز وشب نمی طلبد جزرضای تو کوروز وشب نمی طلبد جزرضای تو

ای بیش از آنکه در قلم آید ثنای تو درویش و یادشاه ندانم درین زمان نوشين روان وحاتمطايي كه بودهاند منشور درنواحي و مشهور در جهان اسلام در امان و ضمان سلامتست کر آسمان بداند قدر تو بر زمین خلق از جزای خبر تو کر دن مقصر ند شكر مافران كه بآفاق ميرود تیغ مبارزان نکند در دیار خصم بدیخت نیست در همه عالم باتفاق ای در بقای عمر تو خر جهانیان خاص از برای مصلحت عام دیر سال آجیست در جهانکه نداری تو آنسراد تا آفتاب میرود و صبح می دمد ماربرضای او تو بر آور بفضل خویش

درستايش اتابك مظفر الدين سلجوقشاه

خدا بچشم عنایت بخلق کرد نگاه بدور دولت سلجوقشاه سلفرشاه درآید از در امیدوار چشم براه خصایصی که نگنجد بذکر در افواه سر ملوك زمان ناصر عبادالله منوراست چنان كاسمان بطلعت ماه بروی دولت بختش در فرج ناگاه

در بهشت گشادند در جهان ناگاه امید بسته بر آمد صباح خیر دمید چو ماه روی مسافر که بامداد بگاه شمایلی که نیاید بوصف در او هام خدایگان معظم اتابك اعظم شهنشهی که زمین از قروغ طلعت او خجسته روزی خرم کسیکه باذ کنند

لما اقتدرت على واحد من السبعين مكركسي كنداسب سخن بزين به ازين كه ذكر بندة مخلس كندعلى التعيين که رناه و به ی نگر داندش مرور سنین که پیر بود و ندادم بشوهر عنین که زشت خوب نگر دد بجامهٔ رنگین كەزھرە داشتكەدىبا برد بقسطنطين، جنانكه زيره بكرمان برندو كاسه بجين كهخلقاز أنطرف أرندنافهم كين که در مقابلهٔ بلیلان کنند طنین ا که برده باشد نام نری بعلیین ۱ بعمرخويس نكردست هركز اين تمكين پیاد. باشم ودیگر پیادگان فرزین ؟ به پنج روز ببالاش بسر دود بقطین بخاك بای خداوند روزگار يمين که روزگار بسر میرودبشدت وکین مگرکسیکه یقینش بود بروز یقین ولا بزال بقيني من الهوان يقين دعای دولت اورا فرشتگان آمین بعون ابزد و درچشم دشمنات کبن هميشه جشمة رزقت معين وبخت معين توگوش کرده بر آوازعطربان حزین بزندگانی در سجن ومرده در سجین جنانكه سترتودف ميز نندوخم دفين ر آسمان شده وردشمتان دفيروانين

لئن مدحتك سعين حجة دأيا كمال فضل ترامن بكرد مىترسم وراى قدر منست التفات صدرجهان برای مجلس انست گلی فرستادم توروي دختر دلبند طبع من بكشاي بزنده ميكنم ازننك وصلتش دركور اکر نه بنده نوازی از آنطرف بودی كه ميبرد بعراق اين بضاعت مزجاة ترا شمامهٔ ربحان من که یاد آورد چه لایق مک نست بامداد بها*و* كهنشر كردمبودطي من درآن مجلس بشكر بخت بلند ايستاده امكه مرا میان عرصهٔ شیراز تا بچند آخر جوید بنکه تناور شود بینجه سال زروزكار برنجم جنانكه نتوانكةت بلی بیك حركت از زمانه خرسندم دوای خسته وجیر شکسته کس نکند يقين قلبي اني انال منك غني سخن بلند کنم تا بر آسمانگویند همیشه خانم اقبال در یمین توباد برغم دشمن و اعجاب دوستان بادا حزبن نشمته حسودان دولتتهم اسال مباد دشمنت اندر جهان وگر باشد دوام عبش تو بادا يس از هارك عدو زدوستان تو آواز رد و بانك سرود

که سانه بر سرایشان فکندهٔ چوهمای نه بانك مطرب و آواىچنك و نالدناي نه عود سوز بکار آیدت نه عنبر سای که دست فتنه ببندد خدای کار گشای که مار دست ندارد زقتل مار افسای عدوی مملکتست او بکشتنش فرمای که بشنود سخن دشمنان دوست نمای بچشم عفو وكرم برشكستكانبخشاي دلی بدست کن وزنك خاطری بزدای بهشت بردی ودر سایهٔ خدای آسای که ایر مشك فشانی و بحر كوهر زاي یس این چهفایده گفتن که تا بحشر بیای بعدل وعفوو كرم كوش ودرصلاح افزاي جزا دهند به کیال نیك و بد بیمای سمد نامه وخوشدل بعفو بار خدای که بار دیگرش از سینه بر نیاید وای

بچشم عقل من این خلق بادشاهانند سماع مجلس آواز ذکر قرآنست عمل بیارکه رخت سرای آخرتست کف نیاز بحق برگشای و همت بند مداوفتند مدان لاحرم که در مثلست هر آنکست که بآزار خلق فرماید بکامه دل دشمن نشیند آن مغرور اكر توقع بخشايش خدايت هست ديار مشرق ومغرب مكير وجنك مجوى گرت بسایه در آسایشی بخلق رسد نگویمت چو زبان آوران رنك آمير نكاهد آنجه نشتست عمرو نفزايد مزيدو رفعت ودنياو آخرت طلبي ر وز حشر که فعل بدان و نیکان را جریدهٔ گنهت عفو باد و توبه قبول بطعنهٔ زده باد آنکه بر تو بدخواهد

تنبيه و موعظت

نشاط کودکی وعیش خویشتن رائی پساز غرور جوانی ودست بالائی ستیز دور فلك ساعد توانائی چهدوستیست کهبادوستان نمی پائی کههمچو طفل ببخشی و بازبربائی تباه تر شکنی هرچه خوشتر آ رائی کهدر شکنجهٔ بی کامیش نفرسائی نخواستم که بقدر من اندر افزائی

دریغ روز جوانی وعهد برنائی
سرفروتنی انداخت پیریم درپیش
دریغ بازوی سرپنجگی که برپیچید
زهی زمانه نا پایدار عهد شکن
که اعتماد کند بر مواهب نعمت
بزار ترگسلی هرچه خوبتر بندی
بعمرخویش کسی کاهی از توبر نگرفت
اگر زیادت قدراست در تغیر نفس

که چشم داشت که یوسف عزیز مصر شود اسیر شب فراق نمی باید از فلك نالید که ر هر آنکه بر در بخشایش خدای نشست بعاقب زمانه بر سر آنست اگر خطائی کرد که بر خدای عمر درازت دهاد چندانی که د بگرد خیمهٔ اسلام شقه بسزنسی که مراد سعدی از انشاه زحمت خدمت نصبح درام دولت و آرام مملکت خواهی ثبوت کمر بطاعت وانصاف وعدل و عقو ببند چو د تو روشن آینهٔ ز آه دردمند بترس عزیز معلمان بد آموز را سخن مشنو که معلمان بد آموز را سخن مشنو که د دعای زنده دلانت رفیق باد و قرین خداد دعای زنده دلانت رفیق باد و قرین خداد

بنوبت اند ملوك اندرین سپنج سرای چه دوستی کند ایام انداك انداك بخش چه مایه برسراین ملك سروران بودند تو مرد باش و ببر با خود آنچه بتوانی درم بجور ستانان زر بزینت ده بعاقبت خبر آمد که مرد ظالم و ماند بخور مجلسش از نالهای دود آمیز نیاز باید و طاعت نه شوکت و ناموس دوخصلتاند نگهبان ملك و یاور دین یکی که گردن زور آوران بقهر بزن بینغ و طعنه گرفتند جنگجویان ملك چو همند ت چه حاجت بگرزمغفر گوب

اسیر بند و بلای برادران در چاه ؟
که روزهای سپید است در شبان سیاه
بعاقبت نرود نا امید ازین درگاه
که بعداز این همه طاعت کند بعدرگناه
که دست جور زمان از زمین کنی کوتاه
که کهربا نتواند ربود پره کاه
نصیحتست بسمع قبول شاهنشاه
ثبوت راحت و امن ومزید رفعت و جاه
چو دست منت حق بر سرت نهاد کلاه
عزیز من ، که اثر میکند در آینه آه
که دیر سال بمانی بکام نیکو خواه
خدای عالمیانت نصیر باد و پناه

کنونکه نوبت نست ایملك بعدل گرای و که بار بازیسین دشمنیست جمله ربای و چو دور عمر بسر شد در آمدند از پای که دیگرانش بحسرت گذاشتند بجای بنای خانه کنانند بام قصر اندای عقیق زبورش از دیده های خون پالای بلند بانک چسود ومیان تهی چو درای بکوش جان تو بندارم ایندو گفتخدای دوم که از در بیچارگان بلطف در آی تو بر و بحر گرفتی بعدل و همت ورای جودولتست جه حاجت بتیر حوشن خای جودولتست جه حاجت بتیر حوشن خای

شرم بادت که قطرهٔ آبی شيخ بودي وهمچنانشايي میرود تیر چرخ پرتابی نه نشيند فلك ز قصابي خانهٔ در ممر سیلایی ور بحسن آفتاب ومهتابي ور بمغرب رسی بجلابی وربشوخي چوبرفبشتابي ور بنیروی ابن خطابی ور بقوت عديل سهزايي زر صامت کنی بقلابی نتوانی که دست بر تابی کل بریزد بوقت سیرایی نه سزاوار کبرو اعجابی ای که سربر کناد احبایی ای کهدر خوابگاهسنجابی تومكر مردةنه در خوايي كهتولرزان براوچوسيمايي كەتوپىچان برو چولبلايى بر سر ما سيهر دولايي نه مکرم بجاه و انسابی نهبدنیا و ملك و اسبایی گربیوشد خربست عتابی كر همين صورتي و القابي تشنه بر زهرهمچو جلابي

تاكي اين بادكبرو آتشخشم كهل كشتى وهمچنان طفلي تو سازى نشستەرزچپ وراست تادرين كله كوسفندى هست توچراغی نهاده بر ره باد گر رفعت سبهر و کیوانی ور بمشرق روی بسیاحی ور بمردی زباد در گذری ور بتمكين ابن عفاني ور بنعمت شريك قاروني ورميسرشود كهسنكسياه ملكالموترابه حيلهوزور منتهاى كمال نقصانست تو كهمبدأومر جعت اينست خشت بالین گور یاد آور خفتنتذيرخاك خواهدبود بانك طيلت نميكند بيدار بسخلايق فريفتست اينسيم بسجهان ديده اين درخت قديم بس بكر ديدر بس بخواهد كشت تو مميز بعقل و ادراكي توبدين ارجمندونيكو نام ابلهی صد عتابی خارا نقش ديوار خانة تو هنوز ای مریدهواینفسحریس

ترا سلامت بیری و یای بر جائی كجاست جهلجواني وعشقوشيداتي تفاوتی نکند گر بزی **و دانائی** کے بعد از ومتصور شود شکیبائی بر استین تنعم طراد دیباتی چنانکه مشك بياورد بر سمن سائي چوگل بعمر دو روزه غرور ننمائی نهآب دیده که گر خون دل بیالائی ضرورتیت که روزی بگل بر اندائی که عاقبت بمصبت نکرد یکتائی زمانه مجلس عيش بتان يغمائي وگر بسرروی امروز نخل خرمائی تو همچنان ز سرکبر بر تریائی به پنج روزکه در عشرت تمنائی برو چو با سك نفس نبهره برناتي تو موم نیستی ایدلکه سنكخارامی درستشدكه بحقيقت كهمردم آسائي که جاره نیست برون از شکسته برائی چـو روزگار ببیرانه سر برعنایی بدست سعی تو بادست تا نه پیمائی که دردمند نوازی و جرم بخشائی مكر بعين عنايت قبول فرمائي كجارود مكس ازكاركاه حلوائي

مرا ملامت دیوانگی و سرشغیی شكوه يمرى بكذارد علم وفضل وادب چو با قضای اجل بر نمیتوان آمد نه آن حليس انيس از كنارمن رفتست دريغ خلعت ديباى احسن التقويم غمار خط معنبر نشسته برگل روی اگر زباد فنا ای پسر بیندیشی زمان رفته نخواهد بكربه باز آمد همیشه باز نباشد در دو لختیچشم ندوخت جامهٔ کامی بقدکس گردون چو خوان يغما برهم زندهمي ناگاه چو تخم خرما فردات پایمال کنند برادران تو بیچاره در تری رفتند خیال بسته و بر باد عمر تکیه زده دماغ یخته که من شیر مرد برنایم اگر بود دل مؤمن چو موم نرم نهاد هر آن زمان کهز تومردمی بر آساید وگر بچهل برفتی بعذر باز پس آی سخن دراز مكن سعديا و كوته كن وكر عنايت وتوفيق حق نكيرد دست ببخش بارخدايا بفضل ورحمت خويش بضاعتی نه سزاوار حضرت آوردیم ز در که کر مت روی نا امیدی نیست

بند

مگر این پنجروزه دریایی

ای که پنجاه رفت و درخوابی

که در حمات صاحب دلان بسیاری کیت بروز میسر شدی جهانداری ا که خلق در شکم مادرند پنداری مجال آنکه کند بر کسی ستمکاری چه نعمت است که بر او و بحر می بادی مثال بحر محیطی و ابر آذاری نکو ستکه بعدل از ملوك مختاري که بند راه خلاص است ودوستی باری که سر بخاری اگر روی شیر تر خاری مخور والي ليكن بخوب كرداري ولی بکار نیابد بجز نکو کاری چه ماشد از بعبادت شبی بروز آری دعای زنده دلانست در شب تاری ز بهر آنکه دراو تخم آخرت ک**ار**ی که نام نیك بدست آوری و بگذاری رواست کر همه عالم کرفته انگاری كسيكه خوكند اينجا براست رفتاري بکامرانی درویش در سبکباری ا برفعت از سر گردون کلاه جباری رزگنر ملك و كمترينه بازاري بدان امير اجلش دهند سالاري که جور وظلم و تعدی ز خلق برداری که دست هیچ قوی بر ضعیف نگماری بصولتت علم كفر در نگونداري

حمانكشاي وعدو مندوملك مخش وستان گرت بشب نبدی سر بر آستانهٔ حق مدولت تو جنان المنست بثت زمين در سابهٔ عدل تو آسمانرا نیست کف عطای تو کر نست اور رحمت حق مديح شيوة درويش يست تا گويم نگویمت که بفضل از کرای ممتازی وكرجه ابن همه هستي نصيحت اوليتر بسعی کوش که ناگه فراغتت نبود خدای بوسف صدیق را عزیز نکرد شكوه واشكر وحاهوحمال ومالت هست **حه روزها بشب** آوردهٔ براحت نفس که پیش اهل دل آب حیات در ظلمات خدای سلطنت بر زمین دنیا داد شك و مدجو سايد گذاشت اين بهتر پس از گرفتن عالم چو کوچ خواهد بود صراط راست که داند در آنجهان رفتن؛ جهان ستاني ولشكر كشي چه مانندست ببندگی سر طاعت بنه که بربائی چو کار با لحد افتاد هر دو یکسانند وربن گدا بمثل نیکیخت برخیزد ترا كه رحمت ودادست ودين بشارت باد نقای مملکت اندر وحود بك شرطست بدولتت علم دين حق فراشته بــاد

که تو در اصل جوهری نایی
که عجب در میان غر قابی
چاره هم تو بتست و شعابی
جز بمستغفری و اوا بی
لاچرم بی نصیب از بن بابی
که بیك روی در دو محرابی
تو کرم کن که رب اربابی
ستر پوش و کریم و توابی
چون تودرنفس خود نمی بابی
توچو کود ك هنوز لعابی
در تکاپوی عیب اصحابی
در تکاپوی عیب اصحابی
بی عمل مدعی و کذابی
با ضافت چو کرم شبتابی
تو نه پیری که طفل کتابی

قیمت خویشتن خسیس مکن دست و پائی بزن بچاره و جهد عهد های شکسته را چه طریق بدر بی نیاز نتوان رفت تو در خلق میزنی شب و روز کی دعای تو مستجاب کند بارب ز جنس ما چه خیر آید غیب دان و لطیف و بیچونی معدیا راستی ز خلق مجوی جای گریه است بر مصیبت پیر باهمه عیب خویشتن شب و روز پیش مردان آفتاب صفت پیر بودی و ره ندانستی

در ستایش

بخرمی و بخیر آمدی و آزادی کها ماتفاق همایون و طلعت میمون دری بهر مقام که پای مبارکت برسد زمان بزرك پیش خداوند بندهٔ باشد که بهشت گرچه بر آسایشت و ناز و نعیم جز ترا سلامت دنیا و آخرت باشد که دعای زنده دلانت الا بگرداند غمرد خدای عزوجل ار توبنده خشنودست و دان ملوك روی زمین برسوادمنشورت نهاده دربندوستایش

که از صروف زمان در امان حق بادی دری زشادی بر روی خلق بگشادی زمانه را نرسد دست جورو بیدادی که بندگان خدایش کنند آزادی جز آن متاء نیابی که خود فرستادی که بیخ خیر نشاندی و داد حق دادی غمر عیت و درویش بر دهد شادی و زان پدر که تو فرزند پر هنر زادی نهاده سر چو قلم بر بیاض بغدادی

كهدستهمتمردانتميدهدياري

بزن که قوت بازوی سلطنت داری

دل ميبرد بغاليه اندوده چادري درجه فكنده غمزه خوبان بساحرى با نفساگر بر آئی دانم که شاطری ای پی هنر بمیرکه از گربه کمتری در ورطهٔ که سود ندارد شناوری درکار آخرت کنی اندیشه سرسری ای بد معاملت بهمه هیـچ میخــری نزديك عارفان حيوان محقرى ور صورتش نماید زیبا تر از پری نیکو نهاد باش که پاکیزه پیکری دریابوقت خویش که دریای گوهری لیکن چو پرورش بودت دانهٔ دری بشناس قدرخويش كه كو كرداحمري کی بر ہوای عالم روحانیان پری ۴ كاندىر طلب چو بال بريده كبوترى دراوجسدره كوشكه فرخنده طايري بیدار باش تا پی او راه نسیری كاندر كمند دشمن آهخته خنجري راهى بسوء عاقبت اكنون مخيرى در حلقهٔ بصورت وچون حلقه بردري چون کیر کر دی از همه دونان فروتری گر در عمل نکوشی نادان مفسری با علم اگر عمل نکنی شاخ بی بری ورنه ددی بصورت انسان مصوری

این غولدوی بسته کوته نظر فریب هاروت را که خلق جهان سحر از و برند مردي گمان،مبر كه به پنجهاست وزور كتف باشير مرديت سك ابليس صيدكرد هشدار تا نيفكندت پيروي نفس سر در سر هوا وهوس کردهٔ و باز دنيا بدين خريدنت ازبى بضاعتيست تاجان معرفت نكند زنده شخص را بس آدمی که دیو بزشتی غلام اوست كر قدر خود بداني قدرت فزون شود چندت نیاز و آز دواند ببر و بحر پیداست قطرهٔ که بقیمت کجا رسد گر کیمیای دولت جاویدت آرزوست ای مرغ پای بسته بدام هوای نفس باز سپید روضهٔ انسی چه فایده چون بوم بدخبر مفكن سايه برخراب آن راه دوزخست که ابلیس میرود در صحبت رفیق بد آموز همچنان راهی بسوی عاقبت خیر می رود گوشت حدیث میشنود هوش بیخبر دعوی مکن که برتر مازدیکران بعلم از من بگوی عالم تفسیر گوی را بار درخت علم ندانم بجز عمل علم آدمیست و جوانمردی و ادب

بجز دهانه فرنگی و مشك تاتاری که این مبالغه دانم ز عقل نشماری کهحقگذاری و بیحق کسی نیازاری چنانکه تا بقیامت کسی نشان ندهد هزار سال نگویم بقای عمر تو باد همین سعادت و توفیق بر مزیدت باد

در ستایش

که روی عزم همایون ازین طرف داری یکی منم که بهدخش کنم شکر بادی که یار با سرلطف آمدست و دلداری مگر که دیگرش ازیاد خویش بگذاری تو آن مکارم اخلاق خویش یاد آری مگر خدای نگیرد براست گفتاری که خانگیش بر آورده ام نه بازاری خلیفه زاده تحمل چراکند خواری بیسته ام در دکان ز بی خریداری که پیش طایفهٔ مرك به که بیماری که هرچه داد باضعاف آن سزاواری که هرچه داد باضعاف آن سزاواری بهر چه سعی کنی دولتت دهد باری

گر این خیال محقق شود به بیداری خدایراکه تواندگذارد شکروسپاس ندیددشمن بی طالع آ نچه از حق خواست تو یاد هر که کنی درجهان بزرائشود وگرمرا هنری نیست یا خطائی هست جماعتی شعرای دروغ شیرین را مراکه شکروننای تو گنته انهمه عمر تو روی دختر دلبند طبعمن بگشای چو همسریش نبینم بناقصی ندهم بهر درم سر همت فرو نمی آید بهر درم سر همت فرو نمی آید من آبروی نخواهم ز بهر نان دادن من آبروی نخواهم ز بهر نان دادن خدای در دوجهانت جزای خیر دهاد تراکهٔ همت واقبال وفروبخت اینست

در پندو اندرز

درویشی اختیار کنی بر توانگری تو نیز با گدای محلت برابری نوبت بدیگری بگذاری و بگذری باکس بسر همی نبرد عهد شوهری این جرم خاادرا، که توامروز برسری دیگر که چشم دارد ازو مهرمادری ؛ ای نفس اگر بدیدهٔ تحقیق بنگری ای پادشاه شهر چو وقتت فرا رسد گر پنج نوبتت بدر قصر میزنند دنیا زنیستعشوه ده ودلستان ولیك آهسته روكه بر سر بسیادمردمست آبستنی كهاینهمه فرزند زاد وكشت که گه خیال در سرم آید که این منم ملك عجم گرفته بتیغ سخنوری بازم نفس فرو رودازهول اهل فضل باکف موسئی چه زند سحر سامری، شرم آید از بضاعت بی قیمتم ولیك در شهر آبکینه فروشستوجوهری در ستایش امیر انکیانو

زنهار بدمكن كه نكردست عاقلي آزار مردمان نکند جز مغفلی تا مجمل وجود ببینی مفصلی هر بندی افتاده بجائی ومفصلی بیرون از این دولقمه روزی تناولی باخويشتن بكور نبردند خردلي بهتر ز نام نیك نكردند حاصلي كوينداز اوهنوز كه بودست عادلي بر خاك رودخانه نباشد معولي هرگز نبود دور زمان بی تبدلی هر روز باز میرویش پیشمنزلی خالی نباشد از خللی یا تزلزلی آسوده عارفان که گرفتند ساحلی من خود باختيار نشينم بمعزلي امروز خانه کردن و فردا تحولی از من چەبالشى كەبماند چە حنبلى ناجارش آخر استهميدون كه اولى تا عیبجوی را نرسد بر تو مدخلی پس واجبست در همه کاری تأملی ورنه میسرش نشود حل مشکلی ماگفت وگوی خلق بباید تحملی

دنیا نیرزد آنکه پریشان کنی دلی این پنج روزه مهلت ایام آدمی باری نظر بخاك عزيزان رفته كن آنينجه كمانكش وانكشتخوشنويس درویش ویادشه نشنیدم که کرده اند زان گنجهای نعمت وخروارهای مال ازمال وحاه ومنصب واقبال وتخت وبخت بعدازهز ارسلكه نوشيروان كذشت ای آنکه خانه در ره سیلاب میکنی دلدرجهان مبندكه باكس وفا نكرد م كازته دورنستوكر هست في المثل بنیاد خالہ بر سر آ ہـت ازینسب دنیا مثال بیر عمیقست بر نهناك داناجه گفت گفت چوعز لت ضرور تست يعنى خلاف رأى خداوندحكمت است آنکه که سر سالش گورم نهند باز بعدازخداي هرچه تصور كني بعقل خواهيكهرستكارشوي راستكارباش تبر از کمان چورفت نیاید شست باز مابدكه قير و لطف بود يادشاه را وقتی بلطف گوی که سالار قوم را

وزحب جاه در طلب علم دیگری چشماز برای آنبود آخر کهبنگری هر نکته را هزار دلایل بیاوری کر علتی بگوئی وعذری بکستری مر شوی کرده را نبود زیب دختری تو ہے ہنر کجا رسی ازنفسپروری عارف بذات شو نه بدلق قلندري کر بہتری ہمال بکوھر برابری کون خرت شمارد اگر گاوعنسری این هر دوقر ناگر بکر فتی سکندری تا دررضای خالق بیچون بسر بری ليكن تراچه غم كه بخواب خوش اندري ماری ز تنگنای لحد باد ناوری از سر بنه غرور کیائی و سرو<mark>ری</mark> بر هم شکسته صورت بتهای آذری مسكين بخشت بالشيءو خاك بسترى بردند گنج عانیت از گنج صابری طغرای نیا بختی و نیل بد اختری روزي نكردچون نكشد غلمدبري بیگانگی مورز کهدر دین برادری دروقت مرك اشعث و درگوراغبری دامن كشان سندسخضرند وعبقري چون آسمان بزهر ه وخورشيد و مشترى خواهی زیادشاه سخن داد شاعری

از سد یکی بجای نیاورده شرط علم هر علم را که کار نبندی چه فایده امرو وغرة بفصاحت كه در حديث فردا فصیح باشی در موقع حساب <mark>ورصد هزار</mark> عذر بخواهی گناه را مردان بسعى ورنج بجائي رسيده اند ترك هواست كشتى درماى معرفت درکم زخویشتن حقارت نکه مکن وریی هنر بمال کنی کبر بر حکم فرمان بر خدای و نکمیان خلق باش عمري که مبرود بيمه حال حيد کن مرك آنك اژدهاى دمانست بيچ پيچ فارغ نشسته بفراخای کام دل باری کرت بکور عزیزان کذر بود كانجا بدست واقعه بيني خليل وار فرق عزیز و پهلوی نازك نهاده تن تسلیم شو کر اهل تمیزی که عارفان پیش ازمن وتوبررخ جانها کشیده اند آنرا که طوق مقبلی اندر ازل خدای زنهار بند من بدرانه است گوش كر ننك از فقير اشعث اغير مدار از آنك دامن مكثر زصحت ابشان كهدر بهشت روى زمين بطلعت ابشان منورست دربار کاه خاطر سعدی خرام اگر

ال من الكوري الكوري

مراثی

PAR SEASON OF THE PARTY OF THE

که که چنان بکار نیاید که حنظلی باریکه بیند و خری افتاده درگلی با دشمنان خویش کــه زالی بمغزلی خرم کسی شود مگر ازموت غافلی ترتیب کردهاند ترا نیز محملی بے جہد از آینہ نبرد زنك صيقلي حق نیست اینچه گفتم اگر هست گوبلی دانیکه بی ستاره نرفتست جدولی شاید گر اینسخن بنویسی بهیکلی اینست تربیت که پریشان مکن <mark>دلی</mark> بعد از تـو شرمسار نباشم بمحفلي مردم مخوان اگردهمش جز بمقبلي دادست مر وراهمه حسن و شمایلی امروز در بسيط ندارد مقابلي کس پیش آفتاب نکردست مشعلی در حـق كيست آنكه ندارد تفضلي زبرا که اهـل حق نپسندند باطلی تا بر سرش زعقل بداری موکلی هرگه که سر بر آورد از بوستان گلی

وقتی بقهر گوی که صد کوزهٔ نبات مرد آدمی نباشد اگر دل نسوزدش رستم بنيزة نكند هرگز آن مصاف هركز بينج روز حيوة گذشتني نی کاروان برفتوتو خوامیمقیم بود گرمنسخن درشت نگویم تونشنوی حقکوی را زبان ملامت بود دراز تو راست باش تادگران راستی کنند خاص از برای وسوسهٔ دیو نفس را جز نیك بخت پند خردمند نشنود تاهرچه گفته باشمت ازخيردر حضور اين فكربكرمن كهبحسنش نظيرنيست وانكيست انكيانه كه دادار آسمان نويين اعظم آنكه بتدبير وفهم وراي منخودچگو نهدمزنم ازعقل وطبعخويش منت پذیر او نه منم در زمین بارس عمرت دراز باد :کمویم هزار سال نفست همیشه پیرو فرمان شرع باد تا بلبلان بناله در آیند بامداد

همواره بوستان امیدت شکفته باد سعدی دعای خیر تو گویان چوبلبلی که مردم تحت امر کرد گارند نمیشاید که فریادی نبدارند روا باشد که مظلومان بزارند

نشاید پاره کردن جامه وروی ولیکن با چنین داغ جگر سوز بلی شاید که مهجوران بگریند

عادا ماد الله معالی میدانم حدیث نامه چونست می تافیده و الله می بینم که غنوانش بخونست

گرش سیلاب خون باز ایستادی
گرش سیلاب خون باز ایستادی
نخواند پرورید این سفله زادی
چنان صاحبدلی فرخ نژادی
مرا خود کاشکی مادر نزادی
چنین آتش که در عالم فتادی
که آمد پشت دولت را ملادی
که تاج خسروی بر سر نهادی
که بستان را بهار و میوه دادی
ببرد از بوستانش تند بادی

برفت آن گلبن خرم ببادی از مانی چشم عبرت بین بخفتی چه شاید گفت دوران زمان را نیارد گردش گیتی دگر بار خرد مندان پیشین راست گفتند نبودی دید گانم تا ندیدی نکو خواهان تصور کرده بودند تن گردنکشش را وقت آن بود چه روز آمد درخت نامبردار مگر چشم بدان اندر کمین بود

نمیدانم حدیث نامه چونست همی بینم که عنوانش بخونست

پس ازگل در چمن بلبل مخواناد نداند کس چنین قیمت مداناد صبابر استخوانش گل دماناد زلال کام در حلقش چکاناد خدا وندش برحمت در رساناد شراب از دست پیغمبر ستاناد نثار رحمتش بر سر فشاناد خدایش هم باین آتش نشاناد

پس از مرك جوانان كل مماناد كس اندر زندگانی قیمت دوست بحسرت در زمین رفت آن گل نو بتلخی رفت از دنیای شیرین سر آمد روز گار سعد بوبكر جزای تشنه مردز در غریبی در آن عالم خدای از عالم غیب هر آنكس دل نمیسوزد بدین درد

هراثی تر جیع بند*در*مر ثیه سعدبن ابو بکر

دلخویشان نمیدانم که چونست
که از دست شکیبایی برونست
نمیآ ید که رایت سر نگونست
که باران بیشتر سیلاب خونست
که آب چشمها عنابگونست
که باراز طاقت مسکین فزونست
نشاید کرد و درمان هم سکونست
زمانه مادری بی مهر و دونست
که از دوران آدم تا کنونست

غریبانرا دل از بهر تو خونست
عنان گریه چون شاید گرفتن
مگر شاهنشه اندر قلب لشکر
دگر سبزی نروید برلب جوی
دگر خونسیادوشان بود رنك
شکیبائی مجوی از جان مهجور
سکون در آتش سوزنده گفتم
کهدنیا صاحبیبدعهد وخونخوار
نه اکنونست بر ما جور ایام

نمیدانم حدیث نامه چونست همی بینم که عنوانش بخونست

عزیزان وقت و ساعت می شمارند کنیزان دست وساعد می:گارند بر هوادان تازی بر سوارند بایوان شهنشاهی در آرند که مروارید بر تاجش ببارند ازین پس آسمان گفت ارگذارند ازین غافل که تابوتش در آرند که بر سر کاه وبر زبور غبارند که بر سر کاه وبر زبور غبارند بزرگان چشم و دل درانتظارند غلامان در و گوهر می فشانند ملكخان ومیان و بدر وترخان که شاهنشاه عادل سعدبو بکر حرم شادی کنان بر طاق ایوان زمینمیگفتعیشی خوشگذاریم امید تاج وتخت خسروی بود چهشد پاکیزه رویان حرم را

ناکه بحسرت از نظر باغبان برفت خونسياوشان زدوچشمش روان برفت هرگز چنین نبودکه تاآسمان برفت زنهاراز آتشيكه بچرخشدخانبرفت بر بام ما زگریه خون ناودان برفت برسرو قامتيكه بحسرتجوانبرفت کز چشم مادر و پدر مهربان برفت کان سرونو برآمده ازبوستان برفت وهاينچهنيشبودكهتااستخوان برفت کز دل نشان نمیرود ودلنشان برفت برق جهنده چون برودهمچنان برفت بسيار ازابنورقكه ببادخزان برفت او مرد بود پیشتر از کاروان برفت جاوید باد اگر یکی ازخاندانبرفت تنها نهبرتو جور وجفاى زمان برفت وقتى خلاص يافتكزين آشيان برفت کز تو خبر نیامد و ازما فغان برفت داروىدل چەفايدەدارد چوجان برفت اين صديكيست كزغمدل برذبان برفت این نوبتش زدست تحملعنان برفت بردستوتيغ حضرت صاحبقران برفت وقتى دريغ گفت كه تيراز كمان برفت

بالا تمام كرده درخت بلند ناز گيتي براوچوخونسياووش نوحه كرد دوددل ازدریچه بر آمدکه دود دیك ناآتش استخرمن كسراچنين نسوخت باران فتنه بر در و دیوارکس نبود تلخست شربت غم هجران و تلخ تر چندان برفتخون زجراحت براستي همچون شقایقم دل خونین سیاه شد خورديمزخمهاكه نهخون آمد ونهآء هشیار سرزنش نکند درد مند را چشم وچراغ اهل قبایل ز پیش چشم ليكن سموم قهر اجلرا علاج نيست ماکاروان آخرتیم از دیار عمر اقبال خاندان شریف و برادران اىنفس ياك منزل خاكت خجسته باد دانند عاقلان بحقيقت كه مرغ روح زنهار از آن شبانکه تاریك و بامداد زخمي چناننبودكه مرهم توان نهاد شرح غمت تمام نكفتيم همچنان سعدي هميشه بار فراق احتمال اوست حکم خدای بود قرانی که از سپهر عمرش دراز باد که بر قتل بیکناه

در مرثیهٔ اتابك ابوبكربن سعد زنگی

زخستگیکه دراین نوبتاتفاق افتاد طلوع اختر سعدش هنوز جان میداد

باتفاق دگر دل بکس نباید داد چوماه دولت بوبکر سعدآفل شد درین گیتی مظفر شاه عادل سعادت برتو نیکان دهاداش روان سعد را با جان بوبکر بکام دوستان و بخت فیروز

محمد نا مبر دارش بهاناد بخوی سالحانش پسروراناد باوج روح و راحت گستراناد بسی دوران دیگر بگذراناد

> نمیدانم حدیث نامه چونست همی بینم کهعنوانش بخونست

ذكر وفات امير فخرالدين ابيبكر طاب ثراه

همانکه مرهم جانبوددل بنیش بخست
همی بعالم علوی رود زعالم پست
که شوق می بستاند عنان عقل از دست
که چون فرودرد آ بش چوشاخ تر بشکست
که بامداد قیامت دراو توان پیوست
بر آب و باد کجا باشد اعتماد نشست
که خیمه بر کن و آخور هنو زخنك نیست
بزوردست طبیعت شکسته گیر بشست
که باز دردهنت محینان کند که کبست
تونیز صبر کن ای بنده خدای پرست
عفا الله آنکه سبکبار یسگناه برست
ازین کمند نشاید بشیر مردی رست
دریخ یهده بر دن بر ان دونرگس مست
تراکه سایهٔ بوبکر سعد زنگی هست

وجود عاریتی دل در او نشاید بست
اگر جواهر ارواح در کشاکش نزع
بر آب دیده مهجور همملامت نیست
درخت سبزنمی بینی ای عجب درباغ
چکونه تلخ نباشد شب فراق کسی
جهان بر آب نهادست و زندگی برباد
چولشگری که بگوش آیدش ندای رحیل
کمان عمر چهل سالگی و پنجاه را
کرانکیین دهدت روزگار غرمباش
کرانکیین دهدت روزگار غرمباش
خدای عز وجل قبض کرده بنده خویش
جهان سرای غر ورست و دیونفس هوا
جهان سرای غر ورست و دیونفس هوا
بنفشه و ارنشستن چسود سردر پیش
بنفشه و ارنشستن چسود سردر پیش

در مرتبهٔ عزالدين احمدين يوسف

و آنهر کهدرجهان بدریغازجهانبرفت بربوستان کهسر وبلنداز میان برفت دردی بدل رسیدکه آرام جان برفت شایدکهچشمچشمه بگرید بهای های که هر که کارنبست اینسخن جهان نگشاد که من نمانم وگفت منت بماندیاد که سالها بودت خاندان و ملك آباد کشایشت بود اربند بنده کوشکنی همان نصیحت جدت که گفتهام بشنو دلی خراب مکن بی گنه اگر خواهی

رهامه ماده و تاریخ به السوری الویکر به مادین ابویکر به مدان المادی الما

که تند باد اجل بیدریغ بر کندش کهشوخدیده نظر با کسیست هرچندش بدانحیات بکن زین حیات خرسندش که هست سایه امیدوار فرزندش بقای اهل حرم بادوخویش و پیوندش درخت دولت بیخ آور برومندش بگویم آن دا گرینگ نیست میسندش بخانه باز رود اسب بی خداوندش

بهیچ باغ نبود آن درخت مانندش بدوستی جهان بر که اعتماد کند؛ بلطفخویشخدایا رواناوخوشدار نمرد سعد ابوبکر سعدبن زنگی گرآفتاب بشدسایه همچنان باقیست همیشه سبز وجوان باددر حدیقهٔ ملك یکی دعای تو گفتم یکی دعای عدوت هر آنکه پای خلاف تو در رکیب آورد

بتیم خسته که از پای بر کند خادش به چنان نشست که در جان نشست سوفارش چنانکه خون سیه میرود ز منقارش اگرچه نیست بصورت زبان گفتارش بخواهدت بضرورت گذاشت یکبارش دریغ گنج بقا گر نبودی اینمارش که آزمودهٔ خلق است. خوی غدارش که فیض رحمت حق بر روان هشیارش نهاد بر سر تربت کلاه و دستارش نهاد بر سر تربت کلاه و دستارش وفای عهد ندارد بدوست مشمارش وفای عهد ندارد بدوست مشمارش که خون همی دود از دیده های اشجارش

دل شکسته که مرهم نهد دگر بارش؛ خدنك درد فراق اندرون سینهٔ خلق چومرغ کشته قلم سر بریده میگردد دهان مرده بمعنی سخن همی گوید که زینهار بدنیا و مال غره مباش چه سود کاسهٔ زرین وشربت مسموم بس اعتماد مکن بر دوام دولت دهر نظر بحال خدادند دین و دولت کن سپهر تاج کیائی ز تارکش بر داشت گرت بشهد وشکر برورد زمانهٔ دون دگر شکوفه نخندد بباغ فیروزی بقای سعد ابوبکر سعد زنگی باد كهدستجورزمان داغديكرش بنهاد نه آن حدیث که هر گز برونشو دازیاد وفا نميكند اين سست مهر با داماد كههركجاكهسريريست ميرود برباد همان ولايت كيخسر واست وتور قباد نكفته اندكه بأهيچكس بعهد استاد عجبتر آنكه نكشتند هيچيك استاد ولي چسود که در سناگ میکشدف هاد همي روند جنانك آمدند مادر زاد خدای باك بفضل و كرم سامة زاد که اعتماد قارا نشاید این بنیاد گدای خرمن دیگر کسان بودمرداد که شمعدان مکارم ز پیش بفرستاد جزای خبر دهادش که داد خبر مداد همین قیاس بکن گر کسی کند بیداد که حکم راهمهوقتی ملازمست نقاد غلام بندگی و گردن از گنه آزاد بيكدكر برود همچو دجله در ابنداد نكرده اند شناسندگان ز حق فرياد بقای سرو روان باد و سایهٔ شمشاد هنوزيستسعادت بمسندست سعاد(١) بهفت ساله دهد بخت ودولت ازهفتاد در آن قبیله که خردی بودبزرا نیاد حیات او بسر آمد دوام عمرتو باد

الميد المن وسلامت بكوش دل مكفت هنوز داغ نخستين درست ناشده بود نه آن دریغ که هر گز بدر رود ازدل عروسملك نكوروى دختريست وليك تهخود سرير سليمان ببادرفتي و بس وجود خلق بدل میشود و گرنه زمین شنیده ایم که باجمال دوستی پیوست چوطفل با همه بازید و بیوفایی کرد بدين خلاف ندانم كهملك شيرينست زمادر آمده بيكنج وملك وخيل وحشم روان پاك ابوبكر سعد زنگى را همه عمارت آرامگاه عقبی کرد اگرکسی بسیندار مذ نیاشد تخم اميدهست كهروشن بودبر أوشب كور بروز عرض قيامت خداي عزوجل بكرد وباتن خودكرد هرجه ازانصاف كسان حكومت باطل كنند وبندارند هزار دولت سلطانی و خداوندی کر آب دیده شیرازیان بیبوندند ولی چه فایده از گردش زمانه نفیر اكرزباد خزان كلبني شكفته بريخت هنوزروی سعادت بکشورست وعبد (۱) كلاه دولتوصولت بزور بازو نيست بخدمتس سرطاعت نهند خرد وبزرك قمر فروشدوصبح دوم جهان بكرفت

همبر آنخاكيكه سلطانان نهادندي جبين تا قیامت در دهانش تلخ گردد انگسین قیر در انگشتری ماند چو برخیزدنگین خالةنخلستان بطحارا كند درخون عجين ميتوان دانستبررويش زموجافتادمچين آدمي راحسرت دلواسبراداغازسرين كمترين دولت ازايشان دا بهشت برترين مهربان را دل بسوزد بر فراق نازنین وزلحد بازخم خون آلوده برخيزد دفين روزمحشر خونشان گلگونه حوران عين روح پاك اندر جوار لطف ربالعالمين کاسمان گاهی بمهر استای بر ادر که بکین درمیان هردو روز وشب دل.مردمطحین چون قضا آمد نماند قوت رأی رزین شير مردى راكه باشدمرك بنهان دركمين حمله آوردنچسود آنراکهدر گردیدذین ای ، ادر گرخر دمندی چوسیمرغان نشین کو نگه دارد بما بر ملك ايمان و يقين در بناه شاه عادل پیشوای ملك و دین آنكه اخلاقش پسنديدست واوصافش كزين بازبر دستان سخن گفتن نشاید جز بلین كاىهزاران آفرين برجانت ازجان آفرين رايتت منصور و بختت يار واقبالت معين

خون فرزندان عم مصطفى شد ريخته وه كه گربرخون آن باكان فرود آيدمكس بعدازاين آسايش ازدنيا نبايدچشمداشت دجلهخونابستازينيس كرنهدسر درنشيب روى دريا درهم آمد زينحديث هولناك كريهيهودست ويبحاصل بودشستن بآب نوحهلايق نيست برخاك شهيدان زانكه هست لیکن از روی مسلمانی و کوی معرفت باش تا فرداکه بینی روز دادورستخیز برزمين خاك قدمشان توتياىچشم بود البمجروح اكر درخاك وخون غلطد چهباك تکیه بردنیا نشایدکرد و دل بر وی نهاد چرخ گردان برزمین گوئی دوسنك آسیاست زور بازوی شجاعت بر نتابد با اجل تیغ هندی بر نیاید روز پیکار از نیام تجربت بيفايدهاستآ نجاكه بركرديدبخت گر کسانند از پی مرداردنیا جنگجوی ملك دنيار اچەقىمت حاجت اينست از خداي یلرب این رکن مسلمانی بامن آباد دار خسروصاحبقرانغوث زمان بوبكرسعد مصلحت بود اختیار رأی روشن بین او لاجرم در بر و بحرش داعیان دولتند روز گارت باسعادت باد وسعدت پایدار

كهغمفزونشد وازسر برفتغمخوارش میان خلق بماند بنیکی آنارش بروذ بادان حانست صفهٔ بادش نماز نیم شبان و دعای اسحارش قرین گور و قیامت بسست کردارش بماند رحمت پروردگار غفارش دگر چه فایده تعداد ذکر و کردارش اکر چه باز نکردد بکریهٔ زارش که بشتطاقت گردون دوتا کند بارش بروزگار مهاجر رسید و انصارش بيوش بار خدايا بعفو ستارش بكرد خانة روحانيون فرود آرش جهان خراب شود سهو بود بندارش که بعد از این متفوق شوند اطیارش که ماند سعد ابوبکر نامبردارش فرو نشیند و باقی حاند انوارش كه قائمست با علاءالدين واظهارش دوام عمر بده سالهای بسیادش بر استان که ز ناراستان نکه دارش درست باز نیامد حساب بسرگارش در زوال خلافت بنی عباس

چگونه غم نخورد در فراق او درویش امیدوار وجودی که از جهان برود ازآبچشم عزيزانكه بربساطبريخت نظر بحال چنین روز بود در همه عمر كمانمبركه بتنهاست در حظير دخاك گرش ولایت وفرمان و گنجومالنماند قضای حکم ازل بود و روز ختم عمل وليك دوست بكريد بزارى ازبى دوست غمی رسید بروی زمانه از تقدیر همين جراحت وغم بودكزفراق رسول برفت ساية درويش وستر يوش غريب بخيل خانهٔ كروييان عالم قدس عدوكه كفت بغوغاكه در كنشتن دوست هم آن درخت نبود اندرين حديقة ملك نمرد نام ابوبکر سعدبن زنگی **چراغ راکه چراغی ازاو فرا گ**یرند خدایگان زمان و زمین مظفر دین بزرگوار خدایا بفرو دولت و کام بنیك مردان كز چشم بد بيرهيزش که نقطه تا متمکن نباشد اندر اصل

بر زوال ملك مستعصم امير المؤمنين سر بر آور وين قيامت در ميان خلق بين ز آستان بگذشت ومار اخون چشم از آستين در خيال كس نيامد كانچنان گردد چنين قيصران روم سر بر خاك و خاقانان چنين آسمان داحق بود گرخون بگرید بر زمین ایمحمدگر قیامت می بر آری سرزخاك نازنینان حرمرا خون خلق بی دریغ زینهار از دور گیتی و انقلاب روزگار دیده برداد ایكه دیدی شو كتباب الحرم

elyste.

The state of the s

and in the second of the secon

the fileston, i. I was one gettige also to the man A STATE OF THE SE south with the ALA TOTAL OF THE The state of the s **...** பு. விறு விற துடி மட் gettle from I good the

لاتخو نو نی و عهدی ما انصرم خود چهباشد در کف حاتم درم لم ازل عبدا و اوسالی رمم کز ازل برمن کشیدند این رقم کلما اسست بنیانی هدم کز نصیحت کن نمی بیند الم لاتلو مونی فجر حی ما التحم تا وجود خلق ریزی در غدم ان غایات الامانی تغتنم

در ازل رفته است ما را دوستی

بند روحی فیك امر هین

بنده ام تا زندهام بی زینهار

شنعة العذال عندی لم تفد

عقل وصبرازمن میخواهی كهعشق

انت فی قلبی الم تعلم به

گر بنالم وقتی از زخمی قدیم

ان ترد محوالبرایا فانكشف

سعدیاجان صرف كن در راه دوست

وله ايضاً

و واصلنی ادا شوشت حالی سهل السهران عن طول اللیالی اگرچه دوستی دشمن فعالی کمثل البدرفی حد الکمالی مصور در دماغم چون خیالی ومالی النوم فی طول اللیالی که برخوربادی از صاحبجمالی ز درد تاله زارم بنالی و مالی حیله غیر احتمالی زبان دشمنان از بد سگالی فما قلب المعنی عنك سال دل از یادتو یکدم نیستخالی دل از یادتو یکدم نیستخالی

ترحم ذلتی یادا المعالی الایا ناعس الطرفین سکری ندارمچون تودرعالمدگر دوست کمال الحسن فی الدنیا مصون مرکب دروجودم همچو جانی فما ذالنوم، قیل النوم ، راحه دمی دلداری وصاحبدلی کن الم تنظر الی عینی و دمعی یکوشت گر رسانم نالهٔ زار لقد کلفت مالم اقو حملا که کوته بادچون دست من از دوست بچشمانت که گرچه دوری از چشم بیشتون غیثا بیشتون غیثا

ملهعات

ندانمتچه مکافات این گنه یابی ا الیك قلبی یا غایة المنی صاب تواز غرور جوانی همیشه درخوابی و فی و داد کم قد هجرت احبابی تراچه شد که خوداندر کمین اصحابی ا لقد اطعت و لکن حبه آب همی گواهی بر من دهد بکذابی منم در آتش واز حال من تودر تابی نه ممکنست که هر گزرسد بسیرابی توخون خلق بریزی وروی در تابی
تصد عنی فی الجور و النوی لکن
چو عندلیب چهفریادهاکه میدارم
الی العادة و صلتم و تصحبونهم
نه هر که صاحب حسنست جورپیشه کند
احبتی امرونی بترك ذكراه
غمت چگونه بیوشم که دیده بررویت
مراتوبرسر آتش نشاندهٔ عجب آنك
من اذ توسیر نگردم که صاحب استسقا

وله ايضاً

قال مولائی بطرفی لاتنم عشق و مستوری نیامیزد بهم لاتحلوا قتل منالقی السلم خون درویشان مریزای محتشم ما لذاك الكف مخضوباً بدم خواهی اكنونعدلكن خواهیستم لا ابالی ان دعانی اوشتم گر خلاف سرو میخواهی بچم ما حسبت الان الاقد هجم تا چو شمع ازسر بسوزم تاقدم وقتها یك دم نیاسودی تنم اسقیانی و دعانی افتضح ما بمسكینی سلاح انداختیم یا غریب الحسن رفقاً للغریب گر نكردستی بخونم پنجه تیز قد ملكت القلب ملكاً دائماً گر بخوانی ور برانی بنده ام یا قضیب البان ماهذا الوقوف عمرها پرهیز میكردم زعشق خلیانی نحو منظوری اقف

و انتخر العظم بمر الليــال ---ترسمت آئينه نكبرد مقال من قبل الحق ينادى تعال ؛ آنكه ندارد بخدا اشتغال جل قديم صمدلايزال دست بر آورده بحکم سئوال من عليها بحساب ثقال درکند از قطرهٔ آب زلال يعجز عن شأن عديم المثال بلکه بسوزد پر عنقاو بال عاد و قدكل لسان المقال وهمبسي كشت ونماندش مجال لاحترفت من سبحات الجلال تلخى هجران باميدوصال يجترم العبد و يبقى النوال 🕝 گر نکند برکرم دوالجلال موعظة تسمع صم الجبال كوش ندارد بخوردكوشمال تمنحن النفس و تمضى الجمال ورعملت نيست چوسعدى بنال

واندرس الرسم بطول الزمان ایکه درونت بکنه تیره شد مالك تعصى و منادى القبول زنده دلمرده ندانی که کیست؛ عز كريم احد لايزول الم يادشهان بردر تعظيم او کم حزن فی بلد بلقع بار خدامیکه درون صدف ان نطق العارف في وصفه کارمگس نیست درین ره پرید کم فطق بادر مستفهما فهمبسي رفت ونبودش طريق الو دنت الفكرة من حجبه بردل عشاق جمالش خوشست اصبح من غاية الطاقه بنده دگر برکه کند اعتماد ان مقالی حکم فاغتبر المركه بكفتار نصيحت كنان بادية المحشر و اد عميق گرقدمتهستچومردان برو

رب اعنی و اقل عثرتی انت رجامی وعلیك اتكال

قامتست آن یاقیامت باالف یانیشکر صاد قلبی ماتمشی زاد و جدی ماعبر آهنست آن یادل نا مهربانش یاحجر

آفتابست آن پریرخ یاملایك یا بشر هد صبری ماتولی رد عقلی ماثنا گلبنست آن یاتن نازك نهادش یاحریر چنین پاکیزه پندادم زلالی ولکن لم تردنی ، ما احتبالی؛ که از مردم گریز ان چون غزالی؛ سل الجیران عنی ما جرالی چو بینند آن دو ابروی هلالی ولوانتم ضجر ته من وصالی فقل لی ما لعذالی و مالی فقل لی ما لعذالی و مالی و طرفی نائر عقد اللالی همه لطفی وسرتایا جمالی حوالیکم فقد جان ارتحالی اگر خاك وی اندر دیدهمالی

رجهانی تشتکانر ا دیده در تست ولی فیك الاراده و فوق وصف چه دستان باتو در گیر دچورو باه مرت عینای من د كر اك سیلا مایندت بهم خلقی بانگشت احفاظی لم یرل ما دمت حیا دات سخت است و پیمان اند كی سست ادا كان افتضاحی فیك حلوا مرا باروز گار خویش بگذار تر انی ناظماً فی الوصل بیتا ندانم قامتت زیباست یاسرو وان كنتم سمعتم طول مكئی چوسمدی خاكشد سودی ندارد

درتنبيه وموعظه

لا يتهدى ويعى مايقال مى بردش سوى يمين و شمال وانتهض القوم و شدوالرحال ديكرش از دست مدهبر محال افلح من هيأ زاد المآل برمن و توروزوشب وماه وسال يقبها الهدم او الانتقال سنك اجل بشكندس جونسفال لم ير الاكدقيق الهلال بيكر خوبان بديع الجمال

ان هوی النفس تفد العقال خاك من وتست که باد شمال مالك فی الحیمة مستلقیا عمر بافسوس برفت آنچه رفت بس که در آغوش لحد بگذرد بس که در آغوش لحد بگذرد لا تك تغتر بمسعورة لو کشف التربة عن بدرهم بسکه درین خاك ممزق شدست بسکه درین خاك ممزق شدست

لقد شدت علينا الام تعقد؛ فاحلل دليل صدق نباشد نظر بلاله وسنبل وحشو توبك ورد وطيب فيك قرنفل

تمیل بین یدینا ولا تمیل الینا مراکهچشمارادتبرویومویتوباشد فتات شعرك مسكان اتخذت عبیرا

توخود تأمل سعدی نمیکنی که ببینی که هیچبار ندیدت که سیرشد ز تأمل

نوبت عشرت بزن پیش آر جام طبعشور انگیز را دست ازلگام درخروش آید خروس صبح بام طوق برگردن نهادی چون حمام رخنه رخنست اندرون من چودام یکز مان چونسرو در بستان خرام تا شود بر سرو ر عنامی حرام شکری ده از لب یاقوت فام

انتبه قبل السحر یا دا المنام تا سوار عقل بر دارد دمی دوری از بط درقدح کن پیش از آنك مرغ جانم را بمشكین سلسله زآهنین چنگال شاهین غمت ساعتی چون گل بصحرا در گذر تا شود بر گل نكو رومی و بال طوطیان جان سعدی را بلطف

نالهٔ بلبل بمستى خوشتر است سانكيني سانكيني اي غلام

توقدر آب چه دانیکه در کنارفراتی، وان هجرت سواء عشیتی و غداتی مضی الزمان و قلبی یقول انك آت اگر گلی بحقیقت عجین آب حیاتی وقد تفتش عین الحیوة فی الظلمات جواب تاخ بدیعست از آندهان نباتی وجدت رائحة الود ان شممت رفاتی محامد تو چگویم که ماورای صفاتی که هم کمند بلای و هم کلید نجاتی

سلالمصانع ركباً تهيم فى الفلوات شهم بروى توروزست وديده ها بتوروش اگرچه دير بماندم اميد بر نكرفتم من آدمى بجمالت نديدم و نه شنيدم شبان تيره اميدم بصبح روى تو باشد فكم تمرر عيشى و انت حامل شهد نه پنجروزه عمرست عشق روى توما را وصفت كل مليح كما تحب و ترضى اخاف منل و ارجو و استغيث و ادنو

حرت والمامول نجوى مااحتيالي ان هجر؟ تهمت والمطلوب عندي كيف حالي انياي باغ فردوست كلبركش بخوانم يابهار جان شيرينست خورشيدش بكويم ياقمر قل لمن يبغى فراراً منه هلا إساوة ام على التقدير اني ابتغي، ابن المفر؛ چشم شور انگیز بین تان**جم**ینی برشجر برفراز سر و سیمینش چو بخرامد بناز يكره المحبوب و صلى انتهى عما نهي يرسم المنظور قتلي ارتضي فيما المر کاش اندك مايه نرمي در خطابش ديدمي ورمراعشقش بسختي كشتسهلست اينقدر قيل لي في الحب اخطار و تحصيل المني دولة القي بمن القي بروحي في الخطر (١) كوش كيراي يارباجان درميان آوركه عشق تیر بارانست یا تسلیم باید یا حذر فالتنائي غصة ماذاق الا من صبا و التداني فرصة ما نال الا من صب آبروئی نیست پیش آن آن زیبا پس<mark>ر</mark> دختران صبح را يعني سخن بااين جمال عطفك المياس يسعى في بلائي لا تذر لحظك القتال يغوى في هلاكمي، لاتدع آخرای سروروان برماگذرکن یکزمان آخر ای آرام جان درما نظر کن یکنظر ياكحيل الطرف لولاانت ، دمعي ماانحدر يارخيم الجمم لولاانت، شخصي ماانحني طرفه میدارم که بیدلدارچونبردیبسرا دوستيراكفتم اينك عمرشد كفت ايعجب بعض خلاني اتاني سائلا عن قصتي قلت لاتسئل صفار الوجه يغني عن خبر

کفتسعدی صبر کن یاسیم و ذرده یا گریز عشق را یا مال باید یا صبوری یا سفر

که احتمال ندارم زدوستان ورقی گل تو نیز اگر بتوانی ببند بار تحول فکیف تنقض عهدی وفیم تهجر نی اقل همت حلال نباشد زخون بنده تغافل ادا جرحت فؤادی بسیف لحظائ فاقتل اسیر ماندم و در مان تحملست و تذلل ادا الاحبة ترضی دع اللوائم تعذل نه چون بقای شکوفست و عشقبازی بلبل

مرارسدکه بر آرم هزارناله چوبلبل خبر برید ببلبل که عهد میشکندگل اما اخالس ودی الم اراعك جهدی اگرچه مالك رقی و پادشاه بحقی من المبلغ عنی الی معذب قلبی تو آن کمندنداری که من خلاص بیابم لاوضحن بسری ولو تهتك ستری وفا وعهد و مودت میان اهل ارادت وزمی چنان نه مستم کز عشق دوی ساقی شخصی کما ترانی من غایة استیاقی قدرو سالش اکنون دانی که در فراقی من بعد ما سهرنا والاید فی العناق مطرب بزن نوائی زان پردهٔ عراقی ردوا علی ودی بالله یا رفاقی تو سرو سیم ساقی یا عاذلی نباها در نی و ما الاقی تا در هوای جانان بازیم عمرباقی و اللیل مدلهما والدمع فی المآق

عمرم بآخر آمد عشقم هنوز باقی
یا غایة الامانی قابی لدیك فانی
ایدردمند مفتون برخد وخال موزون
یا سعد کیف صرنا فی بلدة هجرنا
بعد ازعراق جائی خوش نایدم هوائی
خان الزمان عهدی حتی بقیت وحدی
در سروومه چگوئی ای مجمع نکوئی ان مت فی هواها دعنی امت فداها
چنداز حدیث آنان خیزیدای جوانان
قام الغیاث لما زم الجمال زما

تادر میان نیاری بیگانهٔ نه یاری دربازهرچه داری گرمرداتفاقی



زچشم دوست فتادم بکامهٔ دل دشمن احبتی هجرونی کما تشاء عــداتی فراقنامهٔ سعدی عجب که در تونگیرد وان شکوت الی الطیر نحن فی الوکنات

بصددفتر نشاید گفت حسب الحال مشتاقی ان افعل ماتری انی علی عهدی و میثاقی که خودرابر تو میبندم بسالوسی و ذراقی مریض العشق لایبری و لایشکو الی الراقی تر اگر خواب می گیردنه صاحب دردعشاقی اما انت الذی تسقی فعین السم تریاقی مرا بگذار تاحیران بماند چشم درساقی اناالمجنون لا ا عباء باحراق و اغراق مگر نفس ملك باشد بدین پاکیز ه اخلاقی و هذا الظبی فی شیر از یسییتی باحداق

بیایان آ مد این دفتر حکایت همچنان باقی کتاب بالغ منی حبیباً معرضاً عنی نگویم نسبتی دارم بنزدیکان در گاهت اخلائی واحبایی دروا من حبه مایی نشان عاشق آن باشد که شب باروز پیوندد قم املا واسقنی کأسا و دع ما فیه مسموماً قدح چوندور ماباشد بهشیاران مجلس ده معرضمس فلات باشد به بین فرخنده دیداری مگرشمس فلات باشد بدین فرخنده دیداری لقیت الاسد فی الغابات لاتقوی علی صیدی

نه حسنت آخری دارد نه سعدی راسخن پایان بمیرد تشنه مستسقی و دریا همچنان باقی

سادتی احترق القلب من الاشواقی لو اضافو اصحف الدهر الی اور اقی اثر دحمت حقی نوبنیك اخلاقی کیف یحلوز من البین لدی العشاق؛ انا اواك و ان ملت من المیثاق چکنم قصه این غصه کنم درباقی نکنم میل بحوران و نظر برساقی بقلم راست نیاید صفت مشتاقی نشود دفتر درد دل مجروح تمام آرزویدلخلفی توبشیرینسخنی بیعزیزان چهتمتع بوداز عمرعزیز؛ منهما نعاشقم ارزانکه تو آندوست نه حیث لاتخلف منظورحییبی ارنی بدوچشم تو که گرییتوبر ندم ببهشت

سعدی ازدست غمتچائزده دامن عمر بیشتر زین نکند صابری و مشتاقی مثلثأت



سل الجوعان كيف الخبز وحده كەقدر نعمت اوداندكە چونست نن تهي گلشكر هن كت تكيزست عن الحطاب في واد عقنقل تومى تندى كهمرغم نيست برخوان كهمسكيني وسرماكسنه خفتست و ان خلفت محموساً تندم اگرمردي ده و بخش وخورو پوش پشیمان بی کم نخوردم توشهنسته نفكر يا معنى في مآلك كهچندىخوردوچندىتوشه برداشت که گردم گرد و نخورم نبخشم كمصباح على قبر المجوس درون مرداروبيرون مشكو كافور اکار حیو منت کش در به ازتو اذا قالوا لك اكفر لا تعارض چو رفتی دربغل نه دستندبیر كناكسخورده ديكتهي چەفاكند لعل القوم فيهم ذو كرامه که گر مر دیست همزیشان بدر نیست شنه میان هم بجت صاحب قبولی لمأحور له قدر ففصل نگه کن کاین سخن هر جاتوانگفت كحبغي ميبرى زوتر هذنداز

تملقفت الشوا و النقل بعده بيرس آنر اكهجسماز فاقه خونست غرشنان هاجي ازحلواي تيزست افق یا من تلهی حول منقل فقیر از بهر نان بر در دعا خوان چەداندآنكسسە نىخوردستاد نفتست تحب المال لو احست قدم منه گر عقل داری در تن وهوش تواکی بیفتی از هنجا ورسته صرفت العمر في تحصيل مالك كسي اززرع دنياخوشه برداشت كەبپسنىت كىمخودازغصەنكىتىم بهاء الوجه مع خبث النفوس بگور گبر ماند زاهد زور كعارف باد بيكند سرجمه كفو متى عاشرت محلوق العوارض مرو باژنده پوشان شام وشبکیر خانتر دم دوت كتخون خوفاكند وجديا صاح واكفف من ملامه مكو درنفس درويشانهنرنيست كاحسان نكند فاهر بي اصولي نعما قبال خياط بموصل سخنسهل استبرطرف زبان گفت غرازموميشني فاهركس مكوىداز

بسمالله الرحمن الرحيم مثلثات

ولكسن مسنهداه اللهافسليح حكيمان پند درويشان پذيرند که تختی عاقلی ده بار ایزت من استأسرت لا تكسر يديه کهای فربه مکن بر لاغران ذور كشايش مينييدنبل مزش نيش فقوس الدهر لم تفرغ سهامه ترا نیز ار بیندازد چه دانی نههمسين پيرانه كمان بركسايكشت تواضع ترتفع لاتمعل تندم كه بخشودستارديكر درر بودست بسمدى كهسورى ماندو ييده بدشت و لا تستهزكم من قائم زل که ترسیدم که روزیخود بیفتم مخنشر ليبدان چندا كي بكريست فلا تكثر حبيبك لا يملك چوكم بينندخاطر بيش خواهد كهصحبتهم ملال آردبش ازبش و لا تحسد غنياً قسدره زاد توپای روستائی در وحل بین تزانمسكين خبرهن كش خونان نيست

خلیلی الهدی انجمی و اصلح نصيحت نيكبختان گوش گيرند كشاثهن داراغت خاطربريزت من استضعفت لا تغلظ عليه چه نیکو گفت در بای شترمور كهمنعم تيمبر كولاتخ درويش دع استنقاص من طال احترامه جراحت بند باش ار میتوانی مواث این دهر اسراری پشت تأدب تستقم لاطف تقدم كه دوران فلك بسيار بودست نه كت تفسير وفق خو اندستي بهشت ليعف المهتدي عنسوء منضل منم کافتادگان را بسد نگفتم كهمسكين اوستوخداتو بهريست متى زرت الفتى غبا اجلك ز بسیار آمدن عزت بکاهـد عزيزي كېتمن اش هر دم مدوبش تمير في فقير يشتهي الـزاد وگرگويندآنجاه و محل بين تخهترش روىكت برغخواننيست 18 - LE BL GOL

حذا را منه ان ینسی جمیلك که گر دشمن شود بیم هلاکست کهعیشدشمن سوب اس ست توست اذا لم تحتمل بسط الملاعب تو در نی بستهٔ آتش مبنداز مزم طش کت قلاشی نتوان اشفنت قل اللهم نور قبر سعدی کند در کار درویشی دعائی بگی دحمت و سعدی باکش اینگفت خفی السر لا تودع خلیلك مگو بادوست میگویم چهباكست توازدشمن بترسی غافل ازدوست یقول الر اجرانی لا تلاعب چهخوش گفت آن پسر بایار طناز كر كمی دی كش ای روزخویی گفت كر كمی دی كش ای روزخویی گفت بان استحسنت هذا القول بعدی چه باشد گر زرحمت بارسایی كغیرت باد ازین معنی اشنفت



چون گرك ببوی دنبه در بند بیبند نگیرد آدمی پند باشد که چو مردم خردمند چون مرغ بطمع دانه در دام افتادم و مصلحت چنین بود مستوجب این و بیش ازینم

بنشینم وصبر پیشگیرم دنبالهٔکار خویش گیرم

در شهر مگر تو میکنی بس در بند تودوستان محبس من جمرتها السراج تقبس خوشبوی کند ادا تنفس استأنسه و ان تعبس دیگر چکنی قبای اطلس؛ در وصف شمایل تو اخرس ترسم ننهی تو پای بر خس کاین حسنوفا نکر دباکس فریاد دل شکستگان رس ورنه بخداکه من ازین پس

امروز جفا نمیکند کس
در دام تو عاشقان گرفتار
یا محرقتی بنار خد
صبحیکه مشام جان عشاق
استقبله و ان تولی
اندام توخود حریر چینست
من در همه قولها فصیحم
جان در قدت کنم ولیکن
ای صاحبحسن دروفاکوش
آخر بزکات تندرستی
منبعدمکن چنان کزین پیش

بنشينم وصبر پيش گيرم دنبالهٔ کارخويش گيرم

ما اطیب فاك جل باریك شرمآمد و شد هادل باریك والله قتلتنی بهاتیك چندین نكنند بر ممالیك ترك توبریخت خون تاجیك لا بات بمثلها اعادیك هم روز شود شبان تاریك گفتار خوش و لبان باریك از روی تو ماه آسمان را یا قاتلتی بسیف لحظ از بهرخداکه مالکان جور شاید که بیادشه بگویند دانیکه چهشبگذشت برمن، با اینهمه گر حیات باشد

بسمالله الرحمن الرحيم قر جيعات

وه وه که شمایلت چه نیکوست
هر سرو سهی که برلب جوست
در زیر قبا چو غنچه در پوست
که فرق کند که ماه یا اوست ؛
نه باغ ارم که باغ مینوست
یا بوی دهان عنبرین بوست
بیچاره دل اوفتاده چون گوست
میمیرد و همچنان دعاگوست
در گردن دیدهٔ بلا جوست
در گردن دیدهٔ بلا جوست
کاخر دل آدمی نه از روست
کاندر پی او مروکه بدخوست
این شرط وفا بود که بیدوست

ای سرو بلند قامت دوست در پای لطافت تو میراد نازك بدنی که می نگنجد مه پاره ببام اگر بر آید آن خرمن گلنه گل که باغست آن گوی مغنبرست در جیب در حلقهٔ صولجان زلفش می سوزد و همچنان هوادار خون دل عاشقان مشتاق من بندهٔ لعبتان سیمین بسیار مادمتم بکردند

بنشینم وصبر پیش گیرم دنبالهٔ کار خویش گیرم

بس عهد که بشکنند وسوگند خاطر که گرفت با تو پیوند همچون مگس از برابر قند شوق آمد و بیخ صبر بر کند مادر بجمال چون تو فرزند و اندوه فراق کوه الوند از دوست بیاد دوست خرسند وین صبر که میکنیم تا چند ا در عهد تو ای نگار دلبند دیگر نرود بهیچ مطلوب از پیش تو راه رفتنم نیست عشق آمد ورسمعقل برداشت در هیچ زمانهٔ نزادست باد است نصیحت رفیقان من نیستم ار کسی دگر هست این جور که میبریم تا کی ؟ وز گوشهٔ صبر بهترم نیست اکنونکهطریق دیگرم نیست فکرم بهمه جهان بگردید با بخت جدل نمیتوانکرد

بنشینم وصبرپیش کیرم دنبالهٔ کارخویش کیرم

کاندر طلب هوا نگردی ا برتیخ زدی وزخم خوردی ار دعوی عشق روی زردی یا قصهٔ عشق در نوردی کز فکر سرم سپید کردی دوران سپهر لا جوردی با ما تو هنوز در نبردی اقرار ببندگی و خردی هم دردی وهم دوای دردی دل موضع صبربود و بردی ورنه بکدام جهد و مردی

ایدل نه هزار عهد کردی کسراچه گنه توخویشتن دا دیدی کهچگونه حاصل آمد یادل بنهی بجور و بیداد ای سیمتن سیاه گیسو بسیار سیه سپید کردست صلحت میان کفر واسلام سرپیش گران مکن که کردیم بادرد توام خوشت ازایراك بادرد توام خوشت ازایراك میهات هم چاره تحملت و تسلیم

بنشینم و صبر پیش گیرم دنبالهٔ کار خویش گیرم

در پای کشان ز کبر دامن درپیش و بحسرت از قفامن گربا همه آن کنی که بامن در پای تو ربزد اولا من از دست تو پیش پادشا من جرم از طرف تو بود یامن گر بانك بر آرم از جفامن دست از تونمیکنم رها من بگذشت و نگه نکرد بامن دو نرگس مست نیم خوابش ای قبلهٔ دوستان مشتاق بسیار کسان که جان شیرین گفتم که شکایتی بخوانم کاین سخت دلی وسست مهری دیدم که نه شرط مهر بانیست گرسر برود فدای بایت في الجمله نماند صبر و آرام کم تز جرنی و کم اداريك ای دل تو مرا نمیگذاریك

درداکه بخیره عمر بکنشت

بنشينم وصبرييش كيرم دنبالة كار خويش كيرم

بس فتنه که با سر دل آرد خود را بهلاك ميسيارد و آندست که نقش مینگارد شیرین صفتی بر اوگمارد تا تخم مجاهدت نكارد نا بخته مجاز میشمارد گر سوخته خرمنی بزارد تیغش بران که سر نخارد کاو حاجت کس نمیگذارد من میروم او نمیگذارد گر دست ز دامنم بدارد

چشیکه نظر نکه ندارد آهوى كمند زلف خوبان فرياد زدست نقش فرياد هر جاکهمولهی چو فرهاد كس بار مشاهدت نچيند ناليدن عاشقان دل سوز عيش مكنيد هوشمندان خاری چه بود بیای مشتاق، حاجت بدر کسیست ما را گویند بروز پیش جورش من خود نه باختيار خويشم

بنشینم و صبر پیش کیرم دنبالة كار خويش كيرم

غيرازتوبخاطر اندرم نيست وزبيش توره كه بكذرم نيست هرچندكهميكشي پرمنيست كويندكه هست باورم نيست جز یاد تو در تصورم نیست ميكوشم وبخت ياورم نيست گر جهد کنم میسرم نیست چون خطنظر برابرم نیست

بعداز طلب تو در سرم نیست ره می ندهی که پیشت آیم من مرغ زبون دام ُانسم كر چون تو پرىدر آ دميز اد مهراز همه خلق بر کرفتم گویند بکوش تا بیابی قسميكه مرا نيافريدند ایکاش مرا نظر نبودی

باشدکه توبرسرم نهی گام ممکن نشود بر آتش آرام می پیچم وسخت میشوددام چون کام نمیدهی بناکام من در قدم تو خاك بادم دور ازتوشكيبچند باشد دردامغمتچومرغ وحشى من بي تو نه راضيم وليكن

بنشینم و صبر پیش گیرم دنبالهٔ کار خویش گیرم

چشمت بکرشمه چشم بندی کزچشم بدت رسدگزندی در تو رسد آه درد مندی بر روی چو آتشت سپندی عاقل نشود بهیچ بندی ای تنك شکر بیار قندی زیباست ولی نه هر بلندی برگریه زنند نیشخندی برگریه ذنند نیشخندی تا دیدهٔ دشمنان بکندی باری سوی مانظر فکندی من بعد بر آن سرم که چندی ای زلف تو هرخمی کمندی مخرام بدین صفت مبادا ای آینه ایمنی که ناگاه یا چهره بیوش یا بسوزان دیوانهٔ عشقت ای پریروی تلخست دهان عیشم از صبر ای سرو بقامتش چهمانی ؟ کاجی زدرمدر آمدی دوست یارب چهشدی اگر برحمت یاکچند بخیره عمر بگذشت

بنشینم و صبر پیشگیرم دنبالهٔ کار خویش گیرم

آوخ که زدست شد عنانم کزهستیخویشدرگمانم ۲ یکباره بسوز و وارهانم ور جور کنی سزای آنم جز نام تونیست بر زبانم یادت چو شکرکند دهانم آیاکه بلب رسید جانه کسدیدچومن ضعیف هرگز بروانهام اوفتان و خیزان گر لطف کنی بجای اینم جزنفش تونیست درضمیرم گر تلخ کنی بدوریم عیش حاجت که بخواهم از خدامن پرهیز ندارم از قضا من بی بار صبور بود تا من

جز وصل توام حرام بادا گویندم ازاو نظر بیرهبز هرگز نشنید، ام که یادی

نشينم وصبر پيش گيرم دنبالهٔ کارخويش گيرم

انگشت نمای آل آدم بویت نفس مسیح مریم برجسم شریفت اسم اعظم ای سروروان با بروی خم بس دلببری بکف ومعصم خلقی متعشقند و من هم بگذار حدیث ما تقدم صبر از تو نمیشود مسلم و زجانب ما هنوز محکم درر از تو بانتظار مرهم من بیتوگمان مبرکه یکدم من بیتوگمان مبرکه یکدم

ای روی تو آفتاب عالم احیای روان مردگان را احیای روان مردگان را برجان عزیزت آفرین باد محبوب منیچودیدهٔ راست دستان که توداری ای پریروی تنها نه منم اسیر عشقت شیرین جهان توئی بتنحقیق خویت مسلمست و ما را توعهد وفای خودشکستی مگذار که خستگان بمیر ند بی ماتو بسر بری همه عمر

بنشیم و صبر پیش گیرم دنبالهٔ کار خویش گیرم

باحسن وجود آن گل اندام مانند هالال ار آن مه تام یا قوم الی متی و حتام ؛ دیگر مزنید سنك بر جام ای دولت خاص و حسرت عام پختیم هنوز كار ما خام تا خود بكجارسد سر انجام

کل را مبرید پیش من نام انگشت نمای خلق بودیم بر ما همه عیب ها بگفتند ما خود زده ایم جام برسنك آخر نگهی بسوی ماکن بسدر طلب تو دیك سودا درمان اسیر عشق صبرست نه خوار ترم زخار بگذار تا در قدم عزیزش افتم

زانکه که برفتی از کنارم سبر از دل ریشگفت رفتم میرفت بکبر و ناز میکفت بی ما چکنی ؛ بلابــه گفتم بنشینم و صبر پیش کیرم دنبالــهٔ کار خویش گیرم

باری بگذر که در فراقت خونشد دل ریش ز اشتیاقت گوئی شکرست در مذاقت روزی اگر افتد اتفاقت پروانه صفت در احتراقت تا خیمه زنیم در وثاقت ؟ عینی نظرت و ما اطاقت دریا و نمیرسد بساقت بیخوابی کشت در نیاقت نه طاقت آنکه در فراقت

بکشای دهن که پاسخ تلخ دركشتهٔ خویشتن نکه کن تو خندهزنان چوشمع و خلقي ما خود زكدام خيل باشيم ما اخترت صبابتی ولکن بس دیده که شد در انتظارت تو مست شراب وخواب وما را نه قدرت با تو بودنم هست

بنشینم و صبر پیش گیرم دنبالهٔ کار خویش گیرم

ازمن دل وصبر و یار برگشت وان شوخ باختیار برگشت خو کرد وچو روزگار برگشت آنروز که غمگسار برگشت صبر از دل بيقرار برگشت سر کوفتهٔ چو مار برگشت آنكسكههم ازكنار بركشت نتوانم اذین دیار برگشت دانی چکنم چو یار برگشت؛

آوخ که چه روزگار برگشت برگشتن ما ضرورتی بود پرورده بدم بروزگارش غم نیز چه بودی از برفتی رحمت كن اگر شكسته را عذرش بنه او بزیر سنکی زین بحر عمیق جان بدر برد من ساكن خاك پاك عشقم سجار گیست چارهٔ عشق

اوصاف توپیش کس نخوانم وز دست تومخلصی ندانم من کشتهٔ سر بر آستانم به زان نبود که تاتوانم

اسرار تو پیش کس نگویم بادرد تو یاوری ندارم عاقل بجهد ز پیش شمشیر چون در تو نمیتوان رسیدن

بنشینم وصبر پیش گیرم دنبالهٔ کار خویش گیرم

یاسبزه بکرد چشمهٔ نوش باقامت چون توی در آغوش من سرو ندیدهام قبا پوش میآرد وجد و میبرد هوش پسته،دهن توگفت خاموش عشق آ مدوگفت ذرق مفروش کههستی خویش شدفر اموش بنشین و صبور باش و مخروش عبیم مکن اربر آ و رم جوش و آنگه بضرورت ازبن گوش آن برك گلست يابناگوش دست چومنی قيافه باشد من ماه نديده ام كلهدار وزرفتن و آمدن چگويم، روزی دهنی بخنده بگشاد خاطر پی زهد و توبه میرفت مستغرق يادت آنچنانم ياران بنصيحتم چه گويند ايخام من اينچنين بر آتش تا جهد بود بجان بكوشم

بنشینم وصبر پیش گیرم دنبالهٔ کار خویش گیرم

عشقت که زخلق می نهفتم ز آنروزکه باغم تو جفتم کز فرقت تو دمی نخفتم دارم که بگریه سنگسفتم منخود زحیات در شگفتم چندانکه کناره میگرفتم خاك قدمش بدیده رفتم طاقت برسید و هم بگفتم طاقم زفراق وصبر و آرام آهنك درازشب زمن برس برهر مژه قطرهٔ چوالماس گر كشته شوم عجب مدارید تقدیر در این میانم انداخت دی برسر كوی دوست لختی

بنشینم وصبر پیش گیرم دنبالهٔ کار خویش کیرم

صد پبرهن از محبت چاك افتادن آفتاب بر خاك خاك درت از جبين ما پاك كس برتو توان گزيد؛ حاشاك تا دست بدارمت ز فتراك اميد و زكس نيايدم باك زهر از قبل ت محض ترياك موى تو چه جاى مار ضحاك ؛ دا من ندهد بدست ادراك هر گز نرسد بگرد افلاك مى بينم و حيله نيست الاك

ای بر تو قبای حسن چالاك
پیشت بتواضعست گوتی
ما خاك شویم و هم نگردد
مهر از تو توان برید ، هیهات
اول دل برده باز پس ده
بعد از تو بهبچكس ندارم
درد ازجهت تو عین داروست
سودای تو آتشی جهانسوز
روی تو چه جای سحر بابل ،
سعدی پسازین سخن، کهو صفش
گرد از چه بسی هوا بگیرد
بای طلب از روش فر و ماند
بای طلب از روش فر و ماند

بنشینم و صبر پیش گیرم دنبالهٔ کار خویش گیرم

بادام چو چشمت ای پسر نی جز در رخ تو مرا نظر نی مثل تو بچابکی دگر نی چون تو دگری بهیچ قرنی چون قد خوش تو یك شجرنی وز وصل تو درهٔ ثمر نی وز درد دام ترا خبر نی از آمدن تو خود اثر نی ای راحت جان من و گر نی ای چون لب لعل تو شکر نی جز سوی تو میل خاطرم نه خوبان جهان همه بدیدم پیران جهان نشان ندادند ای آنکه بباغ دلبری بر چندین شجر وفا نشاندم آوازهٔ من زعرش بگذشت از رفتن من غمت نباشد باز آیم اگر دهی اجازت

بنشینم و صبر پیش گیرم دنبالـهٔ کار خویش گیرم

دستخوش روزگار دون نیست برچهره دوان سرشكخون نیست سودا مكن آخرت جنون نیست كت آتش غم در اندرون نیست از سوزش سینهٔ برون نیست كس را بخلاص رهنمون نیست آرام دل از یكی فزون نیست در قبضهٔ او چومن زبون نیست سیماب كه یكدمن سكون نیست یا بود و ببخت ماكنون نیست یا بود و ببخت ماكنون نیست هر دل که بعاشقی زبون نیست جز دیدهٔ شوخ عاشقان را کوته نظری بخلوتم گفت گفتم زتو کی برآید این دود عاقل داند که نالهٔ زار تسلیم قضا شوم کریس قید صبر ارنکنم چه چاره سازم ؛ کر بکشد و گر معاف دارد دانی بچه ماند آب چشمم ؛ در دهر وفا نبود هرگز جان برخی روی یار کردم جان برخی روی یار کردم

بنشینم و صبر پیش گیرم دنبالـهٔ کلر خویش گیرم

از روی تو پرده بر نینداخت
آن مرغ که بال و پر نینداخت
تا جان چو پیاده در نینداخت
آنرا که چو شمع سر نینداخت
در باخت سر و سپر نینداخت
خون خورد وسخن بدر نینداخت
از بهر تو در خطر نینداخت
صید از تو ضعیف تر نینداخت
روزی سوی ما نظر نینداخت
بر من فکند ، وگر نینداخت

در پای تو هر که سر نینداخت در تو نرسید و پی غلط کرد کس با رخ تو نباخت اسبی نفزود غم تو روشنائی بارت بکشم که مرد معنی جان داد و درون بخلق ننمود روزی گفتم کسی چو من جان گفتا که نه، تیر چشم مستم باآنکه همه نظر در اویم نومید نیم که چشم لطفی

بنشینم و صبر پیش گیرم دنبالهٔ کلر خویش گیرم

برخیز و بیا بسوی صحرا هرجا که نشست خاست غوغا دیوانهٔ عشق گشت و شیدا دیوانه حدیث مرد دانیا من بی تو خسم کناو دریا خاراست نخست بار خرما تا می نشوی ز غیر رسوا زنهار مرو ازین پس آنجا روزی دو برای مصلحت را شد موسم سبزه و تماشا کان فتنه که روی خوب دارد ساحبنظری که دید رویش دانی نکند قبول هرگز چشم از پی دیدن تو دارم از جور رقیب تو نالم سعدی غم دل نهفته میدار کفتست مگر حسود با تو من نیز اگر چه ناشکیم

بنشینم و صبر پیش گیرم دنبالهٔ کار خویش گیرم

از ماه شب چهارده ضو
گر جلوه کنان روی چنین رو
بعد از تو حکایتست و مشنو
چشمی ز پبت فناده در کو
یا از دل طالبان برون شو
بنیان وجود ماکن و رو
الله یقیك محضر السو
نگرفت حدیث من بیکجو
بینی که شود بخلعتی نو
مه طلعت آفتاب پسرتو

بربود جمالت ای مه نـو چون میگندی بگو بطاوس گر لاف زنم که من صبورم دستی زغمت نهاده بـر دل یا از در عاشقان درون آی زینجودوتحکمتغرض چیست؛ یا متلف مهجتی و نفسی با من چو جوی ندید معشوق با من چو جوی ندید معشوق در سایهٔ شاه آسمان قدر وز لفظ من این حدیث شیرین

بنشینم و صبر پیش گیرم دنبالهٔ کلر خویش گیرم روز قیامت نگر مجال محمد بوکه قبولش کند بلال محمد نور نتابد مگر جمال محمد تا بدهد بوسه بر نعال محمد پیش دو ابروی چون هلال محمد خواب نمیگیرد از خیال محمد

عرصه گیتی مجال همت از نیست
و آنهمه پبرایه بستهجنت فردوس
شمس و قمربرزمین حشر نتابند
همچودمینخواهد آسمانکه بیفتد
شاید اگر آفتاب و ماه نتابند
چشم مراتا بخواب دید جمالش

سعدی اگر عاشقی کنی و جوانی عشق محمد بس است و آلمحمد

از بر یار آمدهٔ مرحبا مرغ سلیمانچه خبر از صباه یا سخنی میرود اندر رضا؛ باقدم خوف روم یارجا؛ بکنری ای پیك نسیم صبا چند کند صورت بیجان بقا؛ نیك نکردی که نکردی وفا سلح فراموش کند ماجرا دست ز دامن نکنیمت رها دوست فراموش کند در بالا درجو دفم پوست بدرد قفا ورچو دفم پوست بدرد قفا روز دگر می شنوم بر ملا در که نگیرد شخن آشنا؛ ای نفس خرم باد صبا قافلهٔ شبچه شنیدی زصبح بر بر بر خشمست هنوذ آ نحریف باز در صلح آمدهٔ یا خلاف باد دگر گربسر کوی دوست کو دمقی بیش نماند از ضعیف آن همه دلداری و پیمان و عهد تا بکریبان نرسد دست مرك دوست نباشد بحقیقت که او خست کی اندر طلب راحتست هر سحر از عشق دمی میزنم همه عالم گرفت قصهٔ دردم همه عالم گرفت

گربرسد نالهٔ سعدی بکوه کوه بنالد بزبان صدا

بسمالله الرحمن الرحيم طيبات

صانع و بروردگار حی توانا صورتخوب آفرید وسیرت زیبا مرغ هوادا نصیب و ماهی دریا وفرزی خود میبرند پشه و عنتا در بن چاهی بزیر صخرهٔ صما برگئتر ازچوبخشائ وچشمه زخارا نخل تناور کند ز دانهٔ خرما از همه عالم نهان و برهمه پیدا از عظمت ماورای فکرت دانا از عظمت ماورای فکرت دانا حمدو ثنامیکند که موی براعضا حیفخورد برنصیب رحمت فردا وز همه عیبی مقدسی و مبرا با همه کر و بیان عالم بالا اول دفتر بنام ایزد دانا اکبر و اعظم خدای عالم و آدم از در بخشندگی و بنده نوازی قسمت خودهیخورندمنعم و درویش حاجت موری بعلم غیب بداند جانور از نطغه میکندشکر از نی شربت نوش آفریداز مکس نحل شربت نوش آفریداز مکس نحل پر تو نور سرادقات جلالش پر تو نور سرادقات جلالش خودنه زبان دردهان عارف مدهوش خودنه زبان دردهان عارف مدهوش بار خدایا مهیمنی و مدبر ما نتوانیم حق حمد تو گفتن ما نتوانیم حق حمد تو گفتن

سعدی از آنجاکه فهم اوست سخن گفت ورنه کمال تو وهم کی رسد آنجا

سرو نباشد باعتدال محمد در نظر قدر باکمال محمد لیلهٔ اسری شب وصال محمد آمده مجموع در ظلال محمد ماه فرو ماند از جمال محمد قدرفلك راكمال ومنزلتى نيست وعدة ديدار هر كسى بقيامت آدمونوحوخليل وموسى وعيسى روا بود که ملامت کنی زلیخا را وگرنه دل بسرود پیر پای برجا را ببرد قیمت سرو بسلند بسالا را که بی تو عیش میسر نمیشود ما را چو فرقدین و نگه میکنم تریا را نظر بروی تو کوری چشم اعدا را معاف دوست بدارند قتل عمدا را که بندگان بنی سعد خوان یغما را

گرش ببینی و دست از تر نج بشناسی چنین جوان که توئی برقعی فرو آوبز تو آن درخت گلی کاعتدال قامت تو دگر بهرچه تو گوئی مخالفت نکنم دوچشم بازنهاده نشستهام همه شب شی دشمعی و جمعی چه خوش بود تاروز من اذ توپیش که نالم که در شریعت عشق تـوهمچنان دل شهری بغمز شهبری

دربن روش کهتوئی برهز ارچون سعدی جفا وجور توانی ولی مکن یارا

الله الله توفر اموش مكن صحبت ما را

ستعهدى كه تحمل نكند بار جفارا

دوست مارا وهمه نعمت فردوس شمارا

تابكويند بس ازمن كه بسر بردوفارا

دردمندان بچنين درد نخواهند دوا را

تابدانى كه چه بودست گرفتار بلا را

بسر زلف توگر دست رسد باد صبارا

چون تأمل كنداين صورت انگشت نمارا

كه سر آباى بسوزند من بيسر و بادا

خط همى بيند وعارف قلم صنع خدارا

خود پرستان رحقيقت نشناسند هوارا

بسر تربت سعدى بطلب مهر گيا را

پین مارسم شکستن نبود عهد وفارا قیمت عشق نداند قدم صدق ندارد گرمخیربکنندم بقیامت که چهخواهی گرسرم میرود ازعهدتو سرباز نبیچم خنك آندرد کهیارم بعیادت بسر آید باور ازمات نباشد تودر آینه نگه کن از سرزلف عروسان چمن دست بدارد سرانگشت تحیر بگزد عقل بدندان آرزو میکندم شمع صفت پیش وجودت چشم کو ته نظران برورق صورت خوبان همه دادیده برویت نگرانست ولیکن مهربانی زمن آموز و گرم عمر نماند

هیج هشیار ملامت نکند مستی مارا قللصاحتراثالناس من الوجد سکاری کاینه پاکیزه است وروی توزیبا خوی جمیل ازجمال روی تو پیدا از تو نباشد بهیچ روی شکیبا ما همه پیچیده در کمند توعمدا کر بکشندش نمیرود بد گرجا درد احبا نمیبرم باطبا پیش بمیرد چراغدان تریا هر مگی طوطیی شوند شکرخا مدعیانش طمع کنند بحلوا روی توخوش می نماید آینه ما چون می روشن در آبگینه صافی هر که دمی بانوبود یا قدمی رفت سید بیابان سر از کمند بیبچید طایر مسکین کهمهر بت بجائی غیرتم آید شکایت از تو بهر کس برخی جانت شوم که شمع افن را کر توشکر خنده آستین نفشانی لعبت شیرین اگر ترش ننشیند

مردتماشای باغ حسن توسعدیست دست ، فرومایگان برند بیغما

فراغت از تو میسر نمیشود مادا بیان کندکهچهبودست ناشکیبادا بدیگران نگذاریمباغ و صحرارا چرا نظر نکنی یاد سرو بالا را ، مجال نطق نماند زبان گویا را خطا بود که نبینند روی عذرا را جنانبذوق ارادت خورم که حلوارا حبیب من که ندیدست روی زیبارا نگاه می نکنی آب چشم پیدا را ، چو دل بعشق دهیدلبران بنمارا ، اگر تو فارغی از حال دوستان یادا ترادر آینه دیدنجمالطلعتخوبش بیاکه وقت بهارست تا من و توبهم بجای سروبلند ایستاده بر لب جوی شمایلی که دراوصاف حسن ترکیبش که گفت در رخ زیبانظر خطاباشد بدوستی که اگر زهرباشداز دستت بدوستی که اگر زهرباشداز دستت کسی مازمت وامن کند بنادانی گرفتم آتش پنهان خبر نمیداری نگفتمت که بیغمارود دلت سعدی

هنوزباهمهدردم امید درمانست که آخریبودآخرشبانیلدا را

کهشب دراز بود خوابگاه تنها را که احتما نماندست ناشکیبا را شبغراق نخواهم دواج دیبا را زدست رفتن دیوانه عاقلان دانند بر زمستان صبر باید طالب نو روز را این کر امت نیستجزمجنونخرمنسوزرا کان نباشد زاهدان مال و جاه اندوزرا ریسماندربای حاجت نیست دست آموزرا کامجویانرا زناکامی چشیدن چاره نیست عاقلان خوشه چین از سر لیلی غافلند عاشقان دین و دنیا باز را خاصیتی است دیگری دادر کمند آور که ماخود بنده ایم

سعدیا دی رفت وفردا همچنان موجود نیست در میان این و آن فرصت شمار امروز را

یا وقت بیداری غلط بودست مرغ بامرا ما همچنان لب برلبی نابر گرفته کامرا کزعهده بیرون آمدن نتوانم این انعامرا جز سرنمیدانم نهادن عدر این اقدامرا بگذارتا جانمیدهدبدگوی بد فرجامرا اهشبسبکترمیزنند این طبل بیهنگامرا یکلحظه بود این باشی کزعمر ماناراجشد هم تازه رویم هم خجل هم شادمان هم تنکدل کر پای برفرقم نهی تشریف قربت میدهی چون بخت نیك انجام را باما بکلی صلحشد

سعدی علمشد در جهان صوفی وعامی گوبدان ما بت پرستی میکنیم آنکه چنین اصنام را

بر بادقالاشی دهیم این شرك تقوی نامرا توحید بر ماعرضه كن تا بشكنیم اصنامرا تاكود كان دربی فتند این پیر درد آشامرا ماخولیای مهتری سك میكند بلعام را كز بوستان بادسحر خوش میدهد پیغامرا باشد كه نتوان یافتن دیگر چنین ایامرا ما نیز دررقص آوریم آنسر وسیم اندامرا نی نی دلارامش مخوان كزدل ببرد آرامرا جائیكه سلطان خیمه زد غوغا نماندعامرا جائیكه سلطان خیمه زد غوغا نماندعامرا بایختگان گوی اینسخن سورش نباشد خامرا

برخیزتا یکسونهیم اینداق ازرق فام را هر ساعت از نو قبلهٔ بابت پرستی میرود می باجوانان خوردنم باری تمنا میکند ز مایهٔ بیچارگی قطمیر مردم میشود زین تنگنای خلوتم خاطر بصحرامیکشد غافل مبائی از عاقلی دریاب اگر صاحبدلی جائیکهسر و بوستان با پای چویین میچمد دلیندم آن پیمان گسل منظور چشم آرامدل دنیاودین و صبر و عقل از من برفت اندر غمش باران اشگم میدود و زابرم آتش میجهد باران اشگم میدود و زابرم آتش میجهد

سعدی ملامت نشنود ورجان دربن سرمیرود صوفی گران جانی ببر شاقی بیاور جام را اول مراسیراب کن و آنگه بده اصحابدا روزفراق دوستان شبخوش بگفتم خوابرا چشمش برابرو افکند باطل کندمحرابرا گر وی بتیری میزند استاده ام نشاب را ماهی که برخشك اوفند قیمت بداند آبرا اکنون همان پنداشتم دریای بی پایاب را آنگه حکایت گویمت درد دل غرقاب را کان کافر اعدامیکشد وین سنگدل احبابرا آواز مطرب درسرا، زحمت بودبواب را

زاندازه بیرون تشنه ام ساقی بیار آن آبدا من نیز چشم ازخوا بخوش برمی نکردم بیش از بن هر پارساد اکان صنم در پیش مسجد بگذرد من صید و حشی نیستم در بندجان خویشتن مقداریار همنفس چون من ندانده بیچکس وقتی در آبی تامیان دستی و پائی میزدم امروز حالا غرقه ام تا با کناری اوفتم گربیوفائی کردمی یرغو بقا آن بردمی فریاد میدارد رقیب از دست مشتاقان او

سعدی چوجورش میبری نزدیا او دیگرمرو ای بی بصر من میروم ؛ او میکشد قلاب را

ساقی بیار آنجام من مطرب زن آنسازرا آهسته تا نبود خبر رندان شاهد باز را در گوش نی رمزی بگوتابر کشد آواز را باری حریفی جو که او مستوردارد راز را بنگر که لذت چون بود محبوب خوش آوازرا یارب که دادست اینکمان آن تركتیر اندازرای گرزانکه بشکستی قفس بنمودمی پروازرا ترسم که آشویی عجب برهم زند شیر ازرا وقت طرب خوش یافتم آن دلبر طنازرا امشب که بزم عارفان از شمع رویت روشنست رازغم عشقی چنین حیفست پنهان داشتن دوش ایبسر می خورده فهشمت گواهی میدهد روی خوش و آواز خوش دارند هریا کلذتی چشمان تر کوابر وان جانر ا بناو ک میزنند من مرغ کی پر بسته ام زان در قفس بنشسته ام شیر از پرغوغ اشدست از فتنهٔ چشم خوشت

سعدی تو مرغزیر کی خوبت بدام آورده ام مشکل بدست آرد کسی مانند توشهبازرا

تابهر نوعی که باشد بگذرانم روز را کانصباحتنیستاینصبحجهان افروزرا تا قیامت شکر گویم طالع پیروز را جان سپر کردند مردان،ناوكدلدوزرا

دوست میدارم من این نالیدن دلسوز را شب همه شب انتظار صبح روئی میرود وه که گرمن بازینم چهر مهر افزای او گرمن ازسنگ ملامت روی برپیچمزنم که النفات کند کمترین گدائیرا
که در بروی ببندند آشنائیرا

ز خیل خانه برانند بینوائیرا
هزار شکر بگوئیم هر جفائیرا
خلاف من که بجان میخرم بلائیرا
بسر نکوفته باشد در سرائیرا
که از حضور تو خوشترندیدجائیرا
همین قدر که ببوسند خاك پائیرا
بدن نیفتد از این خوب تر قبائیرا
دگر نبینی در پارس پارسائیرا
که پشهٔ نبرد سنگ آسیائیرا
که پشهٔ نبرد سنگ آسیائیرا
که ترك می ندهم عهد بیوفائیرا

تفاوتی نکند قدر پادشائی را بجان دوست کهدشمن بدین رضاندهد مگر حلال نباشد که بندگان ملوك و گر تو جور کنی رأی ما دگر نشود همه سلامت نفس آرزو کند مردم حدیث عشق نداند کسیکه درهمه عمر خیال درهمه عالم برفت و بازآمد سری بصحبت بیچارگان فرود آور قبای خوشتر از این دربدن نواند بود آگر توروی نپوشی بدین لطافت وحسن اگر توروی نپوشی بدین لطافت وحسن منه بجان تو باز فراق بر دل ریش د کر بدست نباید چو من وفا داری

دعای سعدی اگر بشنوی زیان نکنی که یحتمل که اجابت بود دعائیرا

فرمای خدمتی که بر آید ز دست ما هر جاکه هست بیتو نباشد نشست ما ماخود شکسته ایم چه باشدشکستما؛ مردم بشرع می نکشد ترك مست ما باشد که توبهٔ بکند بت برست ما رفتیم اگر ملول شدی از نشست ما برخاستیم ونقش تو در نفس ما چنانك باچونخودی درافکن اگرپنجهمیکنی جرمی نکردهام که عقوبت کند ولیك شکرخدای بودکه آن بت وفا نکرد

سعدی نگفتمت که بسرو بلند او مشکل توان رسید ببالای پست ما؛

بی خویشتنم کردی بوی گل و ریحانها با یاد تو افتادم از یاد برفت آنها وی شورتو درسرها وی سرتودرجانها بعد از تو روا باشد نقض همه پیمانها وقتی دل سودائی میرفت ببستانها گهنعرهزدیبلبلگه جامه دریدیگل ای مهر تو بر دلها وی مهرتو بر لبها تا عهد تو دربستم عهدهمه بشکستم چکندگوی که عاجز نشود چوگانرا؟
عاشق آنست که بر دیده نهد پیکانرا
سرمن دار که در پای توریز ۲ جانرا
تا همه خلق ببیند ; گارستان را
تا دگر عیب ; گویند من حیران را
همه را دیده نباشد که ببنید آن را
گفت یکبار ببوس آن دهن خندان را
که محالت که حاصل کنم ایندرمانرا
غایت جهل بود مشت زدن سندان را
غرقه در نیل چه اندیشه کند باران را
غرقه در نیل چه اندیشه کند باران را

چکند بنده که گردن ننهدفرمان را سرو بالای کمان ابرو اگر تیر زند دست من گیر که بیچاد گی از حد بگذشت کاشکی پر ده بر افتادی از آن منظر حسن همه رادیده در اوصاف توحیر ان ماندی لیکن آن نقش که در روی تومن میبینم چشم گریان مرا حال بگفتم بطبیب گفتم آیا که درین درد بخولهم مردن بنجه با ساعد سیمین نه بعقل افکندم بعدی از سرزنش خلق نترسد هیهات

سربنه گر سر میدان ارادت داری ناگزیرست که گوئی بود این میدانر ا

وان دام زلف و دانهٔ خال سیاه را بر فرق آفتاب ندیدم کلاه را فاسق هزار عذر بگوید گناه را این یوسفیست بر زنخ آورده چاه را سلطان نگه کند بتکبر سیاه را حیفست اگر بدیده نروبند راه را چند احتمال کوه توان بود کاه را؛ عیبش مکن که درد دلی باشد آه را دیگر مکن که عیب بود خانقاه را الا دعای دولت سلجوق شاه را بدخواه را جزا دهد ونیکخواه را

آنروی بین که حسن بپوشید ماه را من سرو را قبا نشنیدم دگر که بست؟ گر صورتی چنین بقیامت بر آورند بوسف شنیدهای که بچاهی اسیرماند با دوستان خویش نگه میکند چنانك در هر قدم که مینهدآن سرو راستین من صبر بیش ازاین نتوانم ز روی او ای خفته کاه سینهٔ بیدار نشنوی سعدی حدیث مستی و فریاد عاشقی دفتر زشعر گفته بشوی ود گر مگوی یارب دوام عمر دهش تا بقهر و لطف

واندر گلوی دشمن دولتکند چومیخ فراش او طناب در بارگاه را

شب نشستن تا برآید آفتاب

رفت باید تا بکام دل رسند

سعدیا گرمزد خواهی بیعمل تشنه خسبد کاروانی در سراب

بیخطا کشتش چهمی بینی صواب؟

وین نیندارم که بینم جز بخواب
نیمهٔ در آتشم نیمی در آب
تشنه مسکین، آب پندارد سر آب
ناخنش را خون مسکینان خضاب
او نمك میربزد و مردم کباب
ظلم باشد برچنان صورت نقاب
تا بگیرد جامه ات بوی گلاب
سر گران از خواب و سرمست از شراب
سر گران از خواب و سرمست از شراب
سر گران از خواب و سرمست از شراب

ماهرو یا، روی خوب از من متاب دوش در خوابم در آغوش آمدی از درون سوزناك و چشم تر هر كه باز آید زدرپندارم اوست ناو كش را جان درویشان هدف او سخن میگوید و دل میبرد حیف باشد بر چنین تن پیرهن خوی بدامان از بنا گوشش بگیر فتنه باشد شاهدی شمعی بدست بامدادی تا بشب رویت مپوش

سعدیا گر دربرش خواهی چوچنك گوشمالت خورد باید چون رباب

کوبیا کوبیا کوبیا کوبیا کوبیا کوبیا کوبیا کوبیا کوبیا کوبیان ابروی دارد پرعتیب جمع می بینم عیان در روی او من بی حجیب مورد و نرگس لعلو گل سبزی و می و صل قریب شهد و شکر مشك و عنبر در و لؤلؤ نار و سیب احمد و داود و عیسی خضر و داماد شعیب داد گر از تو بخواهد دادمن روز حسیب داد گر از تو بخواهد دادمن روز حسیب

ای مسلمانان فغان دان نرگس جادو فریب رومیانه روی دارد زنگیانه زلف و خال از عجائبهای عالم سی و دو چیز عجیب ماه و بروین تیر و زهره شس و قوس و کاج و عاج بان و خطمی شمع و صندل شیر و قیر و نورو نار معجزات پنج پیغمبر برویش در پدید ای صنم گرمن بمیرم ناچشیده زان لبان

سعدیا از روی تحقیق این سخن نشنیدهٔ هر نشیبی را فراز وهر فرازی را نشیب

ايجان اهل دل كه تواند زجان شكيب ؟

رفتي و صدهزار دلت دستدر ركيب

کوته نظری باشد رفتن بگلستانها بایدکه فروشوید دستازهمهدرمانها چون عشق حرم باشدسهلست بیابانها ما نیز یکی باشیم از جملهٔ قربانها بایدکه سپر باشد پیش همه پیکانها

تا خار غم عشقت آویخته در دامن آنراکه چنین دردی از پای دراندازد گر درطلبت رنجی ما را برسدشابد هر تیرکهدرکیشست گربردلریش آید هر کو نظری دارد با بار کمان ابرو

گویند مگوسعدی چندین سخن ازعشقش میگویم و بعد از من کویند بدوران ها

ای خفتهٔ روزگار دریاب وز حله بکوفه میرود آب این بود وفای عهد اصحاب ی بی روی تو خوابگاه سنجاب چون روی مجاوران بمحراب بیرانه سر آمدم بکتاب در حلق رود چنانکه جلاب دردش نکند جفای باواب ما را همه شب نمیبرد خواب در بادیه تشنگان بمردند ای سخت کمان و سست پیمان خارست بزیر پهلوانیم ای دیدهٔ عاشقان برویت من تن بقضای عشق دادم زهر از کف دست نازنینان دیوانهٔ کوی خوبرویان

سعدی نتوان بهیچ کشتن الا بفراق روی احباب

زندگانی چیست مستی از شراب خانه آبادان و عقل او وی خراب کانچه عقلت میبردشراست و آب جامگی خواهی سر ازخدمت متاب ترسمش منزل نبیند جز بخواب بر نگیری ، رنج بین و گنج یاب اؤ لؤ اندر بحر و گنج اندد خراب نا گهش روزی بباشد فتح باب غافلند از زندگی مستان خواب تا نپنداری شرابی گفتمت از شراب شوق جانان مست شو قرب خواهی گردن ازطاعت مپیچ خفته در وادی و رفته کاروان تا نپاشی تخم طاعت دخل عیش چشمهٔ حیوان بتاریکی در است هر که دایم حلقه بر زندان زند که ندانم بخویشتن پرداخت تحفهٔ روزگار اهل شناخت

سعدیاخوشترازحدیثتونیست تحفهٔ روزگار اهل ش آفرین بر زبان شیرینت کاینهمهشوردرجهانانداخت

.گر مراکه همان عشق اولست و زیادت کجا روم که نمیرم بر آستان عبادت ؟ که هجر وصل تودیدم چه جای موت و اعادت؟ تبم گرفت و دلم خوش با نتظار عیادت فلک شوم ببزرگی و مشتری بسعادت روم که بیتونشینم، کدام صبر و جلادت؟ گرفته دامن قاتل بهر دودست اطاعت کهنشودهمه کسرابروزگار ارادت گرم جو از نباشد بهپیشگاه قبوات مرا بروز قیامت مگر حساب نباشد شنیدمت که نظرمیکنی بحال ضعیفان گرم، گوشهٔ چشمی شکسته وار ببینی بیایمت که ببینم، کدام زهره و بارا ، مرا هر آینه روزی تمام کشته ببینی

آنچنانش بذكر مشغولم

تاچو خورشید نبینند بهر بام ودرت گر در آئینه ببینی برود دل ز برت کابشیرین چو بخندی برودازشکرت تا نباید که پشوراند خواب سحرت هیچ مشاطه نیاراید ازین خوبترت تا تأمل نکند دیدهٔ هر بی بصرت نتواند که ببیند مگر اهل نظرت تایکی دوست ببینم که بگوید خبرت نازنینا که پریشانی موثی ز سرت دوستدارم که بپوشی رخ همچون قمرت جرم بیگانه نباشد که توخود صورت خویش جای خندست سخن گفتن شیرین بیشت راه آه سحر از شوق نمی یارم داد هیچ پیرایه زیادت نکند حسن ترا بارها گفته ام این روی بهر کس منهای بازگویم نه که اینصورت و معنی که تر است راه صد دشمنم از بهر تو می باید داد آنچنان سخت نیابد سر من گر برود

غم آن نیست که برخاك نشند سعدی زحمت خویش نمیخواهد بر رهگذرت

که ندارم سلاح پیکارت

بنده وار آمدم بزنهارت

آ نراکه یك نفس نبود طاقت عنیب ماجمله دیده بر ده وانگشت بر حسیب در پای قاصد افتم و بر سرنهم کتیب کاندرمیان جانی وز دیده در حجیب ورنه فراق خون بچکانیدی از نهیب خندان انارو تازه بو و سرخ روی سیب عید آنکه بر رسیانت آذین کنندوزیب کاقبال یاورت بوداندر فراز وشیب خلق خوشت چوگفتهٔ سعدیست دلفریب گوئی که احتمال کند مدتی فراق تا همچو آفتاب بر آئی دگر زشرق از دست قاصدی که کتابت بمن رسد چودیگر ان زدل نروی گر روی زچشم امید روز وصل دل خلق می دهد در بوستانسر ای تو بعداز تو کی شود این عید متفق نشود خلق را نشاط این طلعت خجسته که بانست غمدار همر اه تست خاطر سعدی بحکم آنك همر اه تست خاطر سعدی بحکم آنك

تأیید و نصرت وظفرتباد همعنان هر بامدادوشب که نهی پای در د کیب

متوجه است با ما سخنان بی حسیت
مگر آدمی نباشد که بر نجداز عتیبت؛
وگرم توسیل باشی نگریزم از نشیبت
متحیرم در اوصاف جمال و روی و زیبت
نه چنانکه بنده باشم همه عمر در رکیبت
مگراو ندیده باشدرخ پارسا فریبت
بدر آی اگر نه آتش بزنیم در حجیب
چکنم بدست کو ته که نمیر سد بسیبت
که چه شب گذشت بر منتظر ان ناشکیبت؛

متناسبند و موزون حرکات دافریبت چونمیتوان صبوری ستمت کشم ضروری اگرم تو خصم باشی نروم زییش تیرت بقیاس درنگنجی و بوصف در نیائی اگرم بر آورد بخت بتخت پادشاهی عجب از کسی درین شهر که پارسابماند توبرون خبر نداری که چه میرودز عشقت تودرخت خوب منظرهمه میوهٔ ولیکن تو شبی درانتظاری ننشستهٔ چه دانی

توخودای شبجدائی چه شبی بدین درازی بگذر که جان سعدی بگداخت از نهیبت

بمراد ویش بیساید ساخست نقره فایق نگشت تا نگداخت که نه دنیاو آخرت در باخت

هرکهخصماندراو کمندانداخت هرکه عاشق نبود مرد نشد هیچ مصلح بکوی عشق نرفت عقل بلادیــد وبکنجئ نشست عهد محبت انتوانــم شکست پیش وجودت نتوان گفت هست سجدهٔ صورت نکند بت پرست سبر قفا خورد وبراهی گریخت بار مذلت بتوانیم کشید وین ورمقی نیز که هست از وجود هرگز اگر راه معنی برد مستی خ

مستی خمرش نکند آرزو هرکهچوسعدیشود ازعِشق مست برید برای برای

که نیستم خبر از هر چه در دو عالم هست خلیل من همه تهای آ دری بشکست در سرای نشاید بر آ شنایان بست من از کمند تو تازنده ام نخواهم جست بجانبی متعلق شد از هنزار برست اسی حکم توام گر تنم بخواهی خست کسی که خورده بودمی زبامدادالست معاشر آن زمی و عادفان زساقی مست چه فتنه ها که بخیزد میان اهل نشست که اختیار من از دست دفت و تیر از شست که اختیار من از دست دفت و تیر از شست که اختیار من از دست دفت و تیر از شست که اختیار من اشود چون بیکد گریبوست

چنان بموی تو آشفته ام بیوی تومست دگر بروی کسم دیده بر نمی باشد مجال خواب نمیباشدم زدست خیال در قفس طلبد هر کجا گرفتاریست غلام دولت آنم که پای بندیکیست مطبع امر توام گردلم بخواهی سوخت نماز شام قیامت بهوش باز آید نماز شام قیامت بهوش باز آید اگر تو سرو خرامان زبای ننشینی برادران و بزرگان نصیحتم مکنید برادران و بزرگان نصیحتم مکنید حدر کنید زباران دیدهٔ سعدی

که ندهد بر چنین صورت دل از دست نه خصمی کز کمندش میتوان دست که هشیاران نیامیزند با مست که دست صبر بر پیچید و بشکست نه بااو میتوان آسوده بنشست و گر خونی نیاید کشته ای هست

نشایدگفتن آنکس رادلی هست نه منظوری که بااو میتوان گفت بدل گفتم ز چشمانش بیرهیز سر انکشتان مخضوبش نبینی زه آزاد از سرش برمیتوان خاست اگر دودی رود بی آتشی نیست

معتقد ميشوم دكر بادت من بدين مفلسي خريدارت که بپوشم ز چشم اغیارت ميكشم نفس وميكشم بارت که مخلص شود کرفتارت حذرازچشممستخونخوارت تا ببیند فراق دیدارت توگریزان و ما طلبکارت که بیستی بچشم سحارت

متفق میشوم که دل ندهم مشترى دابهاى دوى تونيست غيرتم هست واقتدار منيست كرچه بى طاقتم چومورضعيف نه چنان در کمند پیچیدی منهم اول كهديدمت گفتم معالم دیده شاید که بیتو برنکند توملولی و دوستان مشتاق چشم سعدى بخواب بيندخواب

د غم از چشمهای بیدارت ؟

که کامی حاصل آید بیمرارت فراق افند میان دوستداران زیان و سود باشد در تجارت بدیگر دوستانش ده بشارت كه با دل باشد الا بي بصارت بكشتن ميكند كوئي اشارت خدا ترسی نباشد روز غارت که پیراهن نمیسوزد حرارت

مندار ازلب شرين عبارت م يكي را چون ببيني كشته دوست ندانه هیچکس در عهد حسنت مرا آن گوشهٔ چشم دلاویز كرآن حلوا بدست صوفي افتد عجب دارم درون عاشقان را

جمال دوست چندان سایه انداخت که سعدی نابدید است از حقارت

حیف بود در بچنین روی بست گر بهلی باز نیاید بدست وينجهنمك بودكه ريشم بسوخت وانکه در آمد بکمندتنجست مرغ بدام آمد و ماهني بشست

بيتو حرامست بخلوت نشست دامن دولت چو بدست اوفتاد اين چەنظر بودكەخونمبرىخت هر که بیفتاد بتیرت نخاست ما بتو يكباره مقيد شديم

خواهیکهدگر حیات یابد یکبار بگوکهکشتهٔماست

از خانه برون آمد وبازاد بیاداست دروسف نیاید کهچه مطبوع و چه زیباست از زخم پدید است که بازوش تواناست تاصنع خدامینگر ندازچپ وازداست مدهوش نماند نتوان گفت که بیناست ازبار خدا به ز توحاجت نتوان خواست کین درد نیندادم از آن من تنهاست چون زهره و بادا نبودچاره مداداست و زدست شمازه ر نه نوه رست که حلواست عیشست ولی تا ز برای که مهیاست؛ اقرار بیاریم که جرم از طرف ماست اقرار بیاریم که جرم از طرف ماست

دیگر نشنیدیم چنین فتنه که برخاست دروهم نگنجد که چه دابندو چه شیرین صبر و دل و دین میر و دوطاقت و آ رام از بهرخدا روی میوش اززن واز مرد چشمیکه تر ابیند و در قدرت بیچون دنیا بچه کار آید و فردوس چه باشده فریاد من از دست غمت عیب نباشد با جود و جفای تو نسازیم چه سازیم، ازروی شماصبر نه صبرست که موتست از روی شماصبر نه صبرست که موتست آن کام و دهان و لب و دندانکه تو داری گر خون من و جملهٔ عالم تو بریزی

تسلیم تو سعدی نتواند که نباشد کرسر بنهد ورننهد دست توبالاست کرسر بنهد ورننهد دست توبالاست

راحت جان وشفای دل بیمار آنجاست دلم آنجاست که آن دلبر عیار آنجاست فلك اینجاست ولی کو کبسیار آنجاست سوی شیر از گذر کن که مرایان آنجاست روم آنجاکه مرا محرم اسراد آنجاست که نماشای دل آنجاست که دلدار آنجاست خرم آن بقعه که آرامگه یار آجاست من دراینجای همینصورت بیجانم و بس تنم اینجاست سقیم ودلم آن جاست مقیم آخر ای باد صبا بوئی اگر میآری درد دل پیش که گویم غم دل باکه خورم نکند میل دل من بتماشای چمن

سعدى اينمنزل ويران چكنى جاى تونيست المعدى اينمنزل ويران چكنى جاى تونيست المعدى المعدد المعدد

کانکه عاشق شد ازو حکم سلامت بر خاست نتوانساد ز سر راه ملامت بر خاست

عشن ورزیدم و عقلم بملامت برخاست هر کهباشاهداگاردوی بخلوت بنشست نشاید در بروی دوستان بست نمیباید دل درماندگان خست باول خود نمیبایست پیوست

خیالش درنظرچون آیدم خواب نشاید خرمن بیچارگان سوخت بآخر دوستی نتوان بریدن

دای ازدست بیرون رفته سعدی نیاید باز تیر رفته ازشست

هنگام نشاط و روز صحراست نقساش صبا چمن بیاراست هرجا که توئی تغرج آ نجاست نهیاست ،نه این نظر که ماراست چون آب در آ بکینه پیداست تسا چشم نبیندت بجز راست در وی نگرفت سنك خاراست آتش که بزیر دیك اسوداست گویند خلاف رای دانیاست ا بوی گل و بانك مرغ برخاست فراش خزان ورق بیفشاند مادا سرباغ و بوستان نیست گویند نظر بروی خوبان در روی تو سرصنع بیچون چشم چپ خوبشتن بر آرم هر آدمئی که مهر مهرت روزی تر و خشك من بسورد نالیدن بیحساب سعدی

از ورطهٔ ما خبر ندارد السوده که برکنار درباست اسوده که برکنار درباست

سرویست چنانکه میرود راست گیسوش کمند عقل داناست گویند که هست ، زیر و بالاست بنشین که هزار فتنه برخاست بی شرع ببر که خانه یغماست خارت بخورم که خار خرماست زشتاست ولیك با تو زیباست سهلست ملامتی که برماست وین منزلت از خدای میخواست خوش میرود این سر که برخاست ابروش کمان قتل عاشق بالای چنین اگر در اسلام ای آتش خرمن عربران بیجرم بکش که درد داروست دردت بکشم که درد داروست انگشت نمای خلق بودن باید که سلامت تو باشد جان در قدم تو ریخت سعدی

جشمم زغمت نميبرد خواب جندانکه بناکنی خرابست في منظرك النهار و الليل در صورت آدمی دوابست اقرار به بندگیت کردم جندانکه خطا کنی صوابست کر چه تو بزرك ما حقیریــم دلدداری دوستان نوابست مه پیکر آفتاب پرتو شهای چنین نه وقتخوابست ای طالع سعد و بخت فیروز 🔭 يا شمع مكن كه ماهتابلت در ده بمعاشران حشیار کابن مستی ما نه از شرابست بر قست لوامع جوانسي بشتاب که عمر در شتابست خود سير نميشود ز مردم وین دور فلك چوآسیابست تا لاف زنی و قــرب جوئی

صبر از توکسی نیاورد تاب شك نيست كه بر ممر سيلاب ای شهرهٔ شهر و فتنهٔ خیل هركو نكند بصورتت ميل ای داروی دل پذیر دردم دانی که من از تو بر نگردم گرچه تو امیر و ما اسیریــم گر چه تو غنی و ما فقیریــم ای سرو روان و گلبن نـو بستان و بده بکو و بشنو امشب شب خلوتست تا روز شمعی بمیان ما بر افرور ساقی قدحی قلن دری وار ديوانه بحال خويش بكذار باد است غرور زندگانی در یاب دمیکه میته وانی ابن کرسته کرگ بی ترحم ابنای زمان مثال گذیدم سعدی تو نه مرد وصل اومی

ای تشنه بخیره جند بوئی است این می این در که تو میروی سرابست این در که تو میروی سرابست این در که تو میروی سرابست

صبر از تو خلاف ممکناست عنوان کمال حسن ذائست گفتی لب چشمهٔ حیانست بر دار که کوزهٔ نبانست

دیدار تو حل مشکلاتست
دیباچهٔ صورت بدیعت
لبهای تو خضر اگر بدیدی
بر کوزهٔ آب نه دهانت

كه نهاندر عقبش گردندامت برخاست ؟ نام مستوري و ناموس كرامت برخاست سرو آزاد بیك بای غرامت برخاست یا صنوبر بکدامین قد وقامت برخاست؛

كه شنيديكه برانكيخت سمند غمعشق عشق غالب شد وازگوشه نشينان صلاح در کلستانی کان کلبن خدان بنشت كلصد برگئندانم بچه رونق بشكفت؛

ت دی زمانی بتکاف بر سعدی بنشست فتنه بنفست وجوبر خاست قيامك برخاست

آن نه زلفست وبنا گوش که روزست وشبست نه دهانیست که در و هم سخندان آید آتش روى تو زينگونه كه در خلق كرفت آدمى نيستكه عاشق نشود وقت بهار جنبش سرو تو پنداری کز باد صباست ؛ **هرکسی را بتو** این میل نباشد که مرا خواهم اندر طلبت عمر ببايان آورد هر قضامی سببی دارد ومن در غم دوست خن خویش به بیگانه نمی بارم گفت مساليه معمد المليكن اينجال محالست كه ينهان ماند

وان نه بالای صنوبرکه درخت رطبست مكر اندر سخنآئي و بداندكه لبست عجبازسوختكي نيستكه خامي عجبست هي گياهيكه بنوروز نجنبد حطبست نه، که از نالهمرغان چمن در طرب<mark>ست</mark> کافتابی تو و کوتاه نظر مرغ **شبست** گر چه راهم نه باندازهٔ بای طلبست اجلم میکشد و درد فراقش سببست گله از دوست بدشمن نه طریق دبست

ا تو زره میدری و پردهٔ سعدی قصبست

یا حوری دست در خضایست، یا قوس قزح بر آفتابست؛ ز اندازه بدر مبر جفارا چشمی و هزار چشمه آبست هر چند که میکنی نکوئی جان برلب وچشم برخطابست دل بر نمك لبت كيابي ن وین آتش دل نه جای آبست د

آن ماه دو هفته در نقابست وآن وسمه بر ابروان دلبند سیلاب ز سر گذشت یارا از آی که از غم تو ما را تندی و جفا وزشت خوتی فرمان برمت بهر چه گوئی ا مسلم ای دری تو از بهشت بابی ــــــــ گفتم بزنم -بر آتش آبی_

صد پیرهن قبا کنم از خرمی اگر بینم کهدست من چو کمر درمیان تست گفتند میهمانی عشاق میکنی سعدی ببوسه زلبت میهمان تست

که در آنکوی چومن کشته بسی افتادست
که هم آواز شما در قفسی افتادست
کار ما همچو سحر با نفسی افتادست
انگیینست که دروی مگسی افتادست
مگر آنکس که بدام هوسی افتادست

اتفاقم بسر کوی کسی افتاد ست خبر ما برسانید بمرغان چمن بدلا رام بگو ای نفس باد سحر بند برپای تحمل چکند گر نکند؛ هیچکس عیب هوس باختن ما نکند

سعدیا حال براکندهٔ گوی آن داند که همه عمر بچوگان کسی افتادست

یامنك درصورت مردم بگفتار آمدست بازمی بینم كه در عالم پدیدار آمدست دوستان ، یا كاروان مشك تا تار آمدست هرچه می بینم بچشم نقش دیوار آمدست گر بجانی میدهنداینك خریدار آمدست خاصه اینساعتكه گفتی گل ببازار آمدست منهمی گویم كه چشم از بهر اینكار آمدست مردهٔ بینی كه بادنیا د گر بار آمدست باكسی كویم كه در بندی گرفتار آمدست باكسی كویم كه در بندی گرفتار آمدست زان همی نالد كه بر وی زخم بسیار آمدست تابرفتی خوابم اندرچشم بیدار آمدست این تو تی باسر و بستانی بر فتاد آ مدست؛
آن بری کزخلق پنهان بود چندین روزگار
عودمیسوزندیاگل میدمد در بوستان
تا مرا بانقش رو یش آ شناتی اوفتاد
ساربانایك نظر در روی آن زیبا نگار
من د گردرخانه ننشینم اسیرو دردمند
گر تو انكاد نظر در آفرینش میكنی
و م که گرمن بازبینم روی یاد خویش را
آنچه برمن میر و ددربندت ای آرام جان
نی که مینالدهمی در مجلس آزادگان
تا نینداری که بعداز چشم خواب آلود تو

سعدیاکر همتی داری منال اذچور یار تاجهان بودست جوریاربریار آمدست

مگر کسی که بزندان عشق در بندست کدام سرو ببالای دوست مانندست؛ شبفراق کهداند که تاسحر چندست گرفتم از غم دلداه بوستان گیرم دعوی بکنی که معجزاتست فحش از دهن تو طبیاتست در شهر که مبطل صلوتست می بینم و هر دو بی نباتست کابن دولت حسن داز کوتست جه فایده گر جهان فرانست ا

ترسم تو بسحر غمزه یکروز زهر از قبل تو نوشدارو چوی روی تو ضورتی ندیدم عهد تو و توبهٔ من از عشق آخر نگهی بسوی ما کن چون تشنه بسوخت دربیابان

سعدی غم نیستی ندارد جاندت

روی تو بازار آفتاب شکستست پیش وجودت چراغ باد نشستست در رحضان نیز چشمهای تومستست مرد ندانم که از کمند تو جستست واندگر از عاشقان بتیر توخستست دید. ندارد که دل بمهر نبستست پیش کسی گو کش اختیاد بدستست هر که ندارد دواب نفس پرستست

سرو چمن پیش اعتدال توپستست شمع فلك با هزار مشعل انجم وبه كند مردم از گناه به شعبان اینه. ه زور آوری ومردی وشیری این یكی ازدوستان بنیغ تو كشتست دیده بدل میبسرد حكایت مجنون دست طلب داشتن زدامن معشوق با چو تو روحانیای تعلق خاطر

منکر سعدی که دوق عشق ندارد نیشکرش در دهان تلخ کبستست

الحان بلبل از نفس دوستان تست گفتاکه آب چشمهٔ حیواندهان تست بودش یقین که ملك ملاحت از آن تست در دل نیافت راه که آ نجا مكان تست کو دا نشانی از دهن بی نشان تست هر ماه ماه دیدم چرن ابروان تست گوایی مگر ز طرهٔ عنبر فشان تست

هر صبحدم نسیم کل از بوستان تست چون خضر دید آنلب جانبخش دلغریب یوسف ببندگیت کمر بسته بر میان هر شاهدی که در نظر آمد بدلبری هر گز نشان ز چشمهٔ کوتر شنیدهٔ از رشك آفتاب جمالت بر آسمان این باد دوح پروز از انفاس صبحدم یاتوت سیاهست که بر جامه چکیدست جرم از تو نباشد گنه از بخت رمیدست تاهیچکس این باغ نگوئی که ندیدست چون عام بدانست که شیرین ورسیدست وامروز نسیم سحرش پرده در پدست کشتی روداکنون که تتر جسر بریدست مارابس ازین کوزه که بیگانه مکیدست

آنخون کسی ریختهٔ یامی سرخست؛ باجمله بر آمیزی و ازما بگریزی نیکست که دیوار بیکبار بیفتاد بسیار توقف نکند میوهٔ بربار گلنیز در آن هفته دهن بازنمیکرد در دجله که مرغابی ازاندیشه نرفتی رفت آنکه فتاع از توگشایند دگر بار

سعدی در بستان هوای دگری زن مسمعات مانا به معدی در بستان هوای دگری زن مسمعات که دراوگله چریدست

بینام آشنا نفس روح پرورست مندرمیانجمع ودلم جای دیگرست چون هستاگرچراغ نباشد منورست صحرا وباغ زنده دلان کوی دلبرست درمانده ام هنوزکه نزلی محفرست باز آمدی که دیدهٔ مشتاق بر درست ویندم که میزنم زغمت دود مجمرست ور بیتو بامداد کنم روز محشرست معشوق خوبروی چهمحتاج زیورست، هجرت بکشت ووصل هنوزت مصورست ازهر چهمیر و دسخن دوست خوشترست هرگز وجود حاضر و غائب شنیده ؟ شاهد که در میان نبود شمع گوبمیر ابنای روزگار بصحرا روند و باغ جان میروم که درقدم اندازمش زشوق کاش آن بخشم رفتهٔ ما آشتی کنان جانا دلم چوعود بر آتش بسوختی شبهای بیتوام شب گورست درخیال گیسوت عنبرینهٔ و گردن تمام بود شعدی خیال بیهده بستی امید وصل

زنهار ازین امیددرازت که در داست هیهات از این خیال محالت که در سرست

وین آبذندگانی از آنحوض کو ترست وی مرغ آشنامگرت نامه در پرست ؟ یاکاروان صبح که گیتی منورست وین نامه درچه داشت که غنوان معطرست این بوی روح پر وراز آنخوی دلبرست ای باد بوستان مگرت نافه درمیان ، بوی بهشت میگذرد بانسیم دوست این قاصد از کدام زمینسټ مشکبوی کهبرشکستی و مارا هنوز پیوندست بخاکیای تو و آن هم عظیم سوگندست هنوز دیده بدیدارت آرزو مندست بجای خاك که در زیرپایت افکندست بلای عشق تو بنیاد صبر بر کندست بزیر هر خم مویت دلی پراکند ست گمان برندکه پیراهنت گلآکندست چهدستها کهزدست توبر خداوندست بیا و بردل من بین که کوه الوندست بیا و بردل من بین که کوه الوندست

پیام من که رساند بیار مهر گسل؟
قسم بجان توگفتن طریق عزت نیست
که با شکستن پیمان وبرگرفتن دل
بیاکه برسر کویت بساط چهرهٔ ماست
خیال روی تو بیخ امید بنشاندست
عجبدر آنکه تومجموع وگرقیاس کنی
اگر برهنه نباشی که شخص بنمائی
زدست رفته نه تنها منم درین سودا
فراق یار که پیش توکاه برگی نیست

ز ضعف طاقت آهم نماند و ترسمخلق گمانبرند کهسعدیزدوستخرسندست

یا دیده و بعد از تو بروئی نگریدست دانند که دیوانه چرا جامه دریدست از مشك سیه دایرهٔ نیمه کشیدست فرهاد بدانی که چرا سنك بریدست آنکس که سخن گفتن شیرین نشنیدست دل نیست که در بر چو کبوتر نظییدست پیداست که هر گز کس ازین میوه نچیدست پیداست که هر گز کس ازین میوه نچیدست درروی توچون روی در آئینه پدیدست حلوا بکسی ده که محبت نچشیدست افسوس برآن دیده کهروی توندیدست
کر مدعیان نقش ببینند پری را
آن کیست که پیراهن خورشید جمالش
ای عاقل اگر پای بسنگیت بر آید
رحمت نکند بردل ببچارهٔ فرهاد
ازدست کمان مهرهٔ اروی تو درشهر
در وهم نیاید که چه مطبوع درختی
شرح قلم قدرت بیچون الی

ن اینهمه باران بلابرسرسعدی در استان بالابرسرسعدی در استان بالابرسرسان بالابرسان ب

وی باغ لطافت بهرویت که گریدست ا شیرین تر ازین خربزه هر گزنبریدست دانی که سکندر بچهمحنت طلبیدست

ای لعبت خندان ابلعلت که مکیدست؛ زیباتر از این سید همه عمر نکردست ای خضر حلالت نکنم چشمهٔ حیوان کس را زغممن آگهی نیست آوخ که جهان نه پایدارست از دست زمانه در عذابم زان جان ودلم همی فکارست سعدی چکنی شکایت از دوست چون شادی و غم نه بر قرارست

طعم دهانت از شکر ناب خوشترست

کـز خندهٔ شکوفهٔ سیراب خوشترست

حاجت بشمع نیست که مهتاب خوشترست

امشب نظر بروی تواذخواب خوشتر است

کیمخت خاریشت زسنجاب خوشترست

رفتن بروی آنشم از آب خوشترست

بامن مگو که چشم در احباب خوشترست

از دست خود بده که زجلاب حوشترست

خلوت خوشست و صحبت اصحاب خوشترست

چشمت خوشست و براتر خواب خوشترست زنهار از آن تبسم شیرین که میکنی شمعی بییش روی توگفتم که بر کنم دوش آرزوی خواب خوشم بود یکزمان در خوابگاه عاشق سر بر کنار دوست زان سوی بر آتش اگر خوانیم بلطف ز آب روان و سبزه و صحرا ولاله زار زهرم مده بدست رقیبان تند خوی سعدی دگر بگوشهٔ وحدت نمیرود

هرباب ازین کتاب نگارین که برکنی همچونبهشتگوئیاز آنبابخوشترست

ملك درويشي زهستي خوشترست عارفان گويند مستي خوشترست نيستي وحق پرستي خوشترست هم سبكباري وچستي خوشترست درد عشق از تندرستی خوشترست عقل بهتر مینهند از کاینات خود پرستی خیزد از دنیا وجاه چون گرانباران بسختی میروند

سعدیا چون دولت و فرماندهی مینماند ، تنگدستی خوشترست

ز عشق تا بصبوری هزار فرسنگست که توبه درره عشق آبگینه برسنگست که نیکنامی در دین عاشقان ننگست مراکه چشم بساقی و گوش برچنگست؛

دلی که عاشق وصابر بود مگرسنگست برادران طریقت نصیحتم مکنید دگر بخفیه نمیبایدم شراب و سماع چه تربیت شنوم یا چه مصلحت بینم یاخوددر آنزمین که تو نی خالئ عنبرست کاصحابرا دودیده چوهسمار بردرست چون گوش روزه دار برالله اکبرست روزی که بیتو می گذردروز محشرست هرروز عشق بیشتر و صبر کمترست دیدار در حجاب و معانی برابرست کو تـه کنم که قصه ماکار دفترست سوزان ومیوه سخنش همچنان ترست

برراه بادعود بر آتش نهاده اند باز آ وحلقه بر درزندان شوق زن باز آکه در فراق تو چشم امیدوار دانی که چون همیگذرانیم روزگار ؛ گفتیم عشق را بصبوری دوا کنیم صورت زچشم غائب و اخلاق در نظر در نامه نیز چند بگنجد حدیثعشق همچوندرختبادیهسعدی ببرقشوق

آری خوشست وقت حریفان ببویعود وز سوز غافاند که در جان مجمرست

عشقبازی دگرونفس پرستی دگرست یاسپیدی زسیاهی بشناسد بصرست ؟ گو بنزدیك مروكافت پروانه پرست خبر ازدوستندارد كه زخودباخبرست آدمیخوی شود ورنههمه جانورست بدهای دوستكه مستسقی از آن تشنه تراست هرچاز آن تلختر م گر توبگو تی شكرست خصم آنم كه میان من و تیغتسپرست بند پائی كه بدست توبود تاجسرست هرکسی دا نتوان گفت که صاحبنظرست نه هر آن چشم که بینند سیاهست وسپید هر که در آتش عشقش نبود طاقت سوز گرمن ازدوست بنالم نفسم صادق نیست آدمی صورت اگر دفع کند شهوت نفس شربت ازدست دلارام چهشیرین وچه تلخ می خود ازعشق لبت فهم سخن می نکنم ور بتیغم بزنی باتو مرا خصمی نیست من ازین بند نخواهم بدر آمد همه عمر

دستسعدی بجفانگسلد ازدامن دوست ترك لؤلؤ نتوان گفت كهدر با خطر است

وافغان من ازغم نگارست رخسارهٔمن بخون نگارست از دیده روانه در کنارست جانم زفراق بیقرارست میشود. فریاد من از فراق یارست بیروی چوماه آن نگارین خون جگرم زفرقت تـو درد دلیمن زحدگذشتست صاربان آهستدران کا رامجان درمحملست چار پایان بار بر پشتند و مارا بر دلست كربصد منرل فراق افتد ميانما و دوست همچنانش در ميان جان شيرين منراست

سعدى آسانست باهر كس كرفتن دوستي

ليك چون ييوندشدخو بازكر دن مشكلست

و گر خود خون میخواران سیلست همی بینم که خرما بـر نخیلست نه 'سرمست آن بجادوئي كحيلست نه در حنا که در خون قتیلت که ما را بند بر یای رحیاست که بر مجنون رود لیلی طویلست بیابان را نیرسد چند میلست وگر خود ره بزیر پای پیلست محب ار سر نیفشاند بخیلست وزيشان كر قبيح آيـد جميلست وليكن شاهد ما بي بديلست

شراب از دست خوبان سلسيلست نمیدانم رطب را چاشنی چیست؟ نه وسمست آن بدلیندی خضیبست سر انگشتان صاحبدل فرييش الا ای کاروان محمل برانید ه آن شب در فراق روی لیلی کمندش مدواند بای مشتاق جو مور افتان و خيزان رفت بايد حسب آنجا که دستی بر فشاند ز ما کر طاعت آید شرمساریم ندال دوستان گرند و باران

سخن بیرون مگوی از عشق سعدی سخن عشقستو ديكر قال وقيلست

پشتم بسان ابروی دلدار پر خمست این شادی کسیکه دراین دورخرمست ياخود درين زمانه دلشادمان كمست انصاف ملك عالم عشقش مسلمست آياچه حاجتاينكه همهروزه بانمست از تد ، شب سرس که او نیز محرمست

کارم چو زلف یار پریشان و درهمست غم شربتی زخون دلم نوش کرد وگفت تنها دل منست گرفتار در غمان زینسان که میدهد دل من داد هرغمی دانی خیال روی تودرچشم من چگفت خواهي چو روز روشنداني توحالمن؟

ایکاشکی میان منستی و دلبرم پیوندی اینچنین که میان من وغمست گرفته ایم و دریغاکه باد درچنگست بیاکه ما سپر انداختیم اگرجنگست فراخنای جهان بروجود ما تنگست

یبادگار کسی دامن نسیم صبا بخشم رفتهٔ ما را که میبرد پیغام؛ بکشچنانکه توانی که بیمشاهدهات.

ملامت از دل سعدی فرو نشوید عشق میاهی از حبشی چونرودکهخودر:گست

سرو ما را پای معنی در دلست
طالعش میمون وفالش مقبلست
خشت بر دریا زدن بیحاصلست
وانکه شنعت میزندبرساحلست
عقل را با عشق دعوی باطلست
و آنکه معشوقی نداردغافلست
جانبجانانهمچنانمستعجلست
در طریق عشق اول منزلست
سهل باشد، زندگانی مشکلست
جان بیاسایدکهجانان قاتاست

پای سرو بوستانی در گلست هر که چشمش برچنانروئی فناد نیکخواهانم نصیحت می کنند ای برادر ما بگرداب اندریم شوق را بر صبر قوت غالبست نسبت عاشق بعفلت میکنند دیده باشی تشنه مستعجل بآب بذل جاه و مال و ترك نام و ننك گر بمیرد طالبی در بنددوست عاشتی میگفت و خوشخوش میگر بست

سعدیا نزدیك رأى عاشقان خلق مجنونعاقلست

هر که مارا این نصیحت میکند بیحاصلست بامدادان روی او دیدن صباح مقبلست چون ملك محبوس در زندان چاه بابلست بازمیگویم که هر دعوی که کر دم باطلست چونز دست دوست میگیری شفای عاجلست دوستان معذور داریدم که پایم در گلست ترك جان نتوانگر فتن تاتو گومی عاقلست او همین صورت همی بیند زمعنی غافلست دیده ازدیدار خوبان برگرفتن مشکلست یارزیباگر هزارت و حشت ازوی در دلست آنکه در چاه زنخدانش دل بیچارگان پیش از این من دعوی پر هیز کاری کر دمی زهر نزدیك خردمندان اگر چه قاتلست من قدم بیرون نمبآرم نهاداز کوی دوست باش تا دیوانه گویندم همه فرزانگان آنکه میگوید نظر در صورت خوبان خطاست اینست که سوز من نهانست بر راه و نظر بر آستانست گویم که درای کاروانست باز آی که دوستی همانست سر پنجهٔ صبر نا توانست تفریق میان جسم و جانست بر دعوی دوستی بیانست شبها من و شمع میکدازیم گوشم همه روز از انتظارت ور بانه که مؤدنی میآید با آن همه دشمنی که کردی با قوت بازوان عشقت بیز اری دو ستان دمساز نا ایدن در د ناك سعدی

آتش بنی قلم در انداخت وبنخبر کهمیروددخانست

وین نقل حدیث از آن دهانست از ساحت یار مهربانست گفتی که سر گلابدانست کش نافهٔ مشك در میانست وین خود چه کفایت بیانست؛ کز منطق آن شکر فشانست کز جانب ماه آسمانست کاین عیش جاودانست این خطشریف از آن بنانست
این بوی عبیر آشنائی
مهر از سر نامه بر گرفتم
قاصد مگر آهوی ختن بود
این خود چهعبارت لطیفست؛
معلوم شد ابن حدیث شیرین
این خط بزمین نشاید انداخت
روزی برود روان سعدی

خرم تن او که چون روانش از تن برود سخن روانست

ازو بیرس که انگشتهاش در خونست که اندرونجراحترسیدگانچونست؛ فتاده در پی بیچارهٔ که مجنونست مرا خیال کسی کز خیال بیرونست که بامداد بروی تو فال میمونست بترك عشق توگفتن نه طبع موزونست

زمن مپرس که دردست او دلت چونست
وگر حدیث کنم تندرست را چه خبر
بحسن طلعت لیلی نگاه می نکند
خیال روی کسی درسرست هر کسرا
خجسته روز کسی کز درش توباز آئی
چنین شمایل موزون وقد خوش که تر است

ای مجلسیان راه خرابات کدامست؛ ما را غمت ای ماه پریچهره تمامست کانجا که توبنشستی بر سرو قیامست وان خال بناگوش مگر دانهٔ دامست گرباده خورم خمربهشتی نه حرامست درمجلس ما سنك میندار که جامست تا خلق ندانند که معشوقه چه نامست و آنراخبراز آتش مانیست که خامست برمن که صبوحی زده ایخر قه حرامست هر کس بجهان خرمتی پیش گرفتند بر خیز که در سایهٔ سرفی بنشینیم دام دل صاحبنظرانت خم گیسوست با چون توحریفی بچنین جای درینوقت با محتسب شهر بگوئید که زنهاد غیرت نگذارد که بگویم که مراکشت دردا که به پختیم در این سوز نهانی

سعدی مبر اندیشه که در کام نهنگان چون در نظر دوست نشینی همه کامست

عید وسال دوست علی رغم دشمنست

یا نکهت دهان تو یا بوی لادنست

چشمم که درسرست و روانم که در تنست

تا خاطر م معلق آن گوش و گردنست

ناچاد خوشه چین بود آ نجا که خرمنست

عالم بچشم تنگدلان چشم سوزنست

هر جا که میرود متعلق بدامنست

داند شکر که دفع مگس بادییزنست

با من همان حکایت گاد دهل زنست

کان شاهباز را دل سعدی نشیمنست

احبب براستی شب ما روز روشنست باد بهشت میگذرد یا نسیم باغ ، هرگز نباشد از تن و جانت عزیز تر گردن نهم بخدمت و گوشت کنم بقول ای پادشاه سایه ز درویش و امگیر دور از تو درجهان فراقم مجال نیست عاشق گریختن نتواند ز دست شوق شیرین بدر نمیرود از خانه بی رقیب جور رقیب و سرزش اهل روز گار بازان شاه را حسد آید بدین شکار بازان شاه را حسد آید بدین شکار

قلب رقیق چند بپوشد حدیث عشق هرچ آن بآبگینه بپوشی مبینست

یا بوی وصال دوستانست گوتی خطرویدلستانست باز آیکه وقت آشیانست این باد بهار بوستانست دل میبرد این خط نگارین ای مرغ بدام دل گرفتار

چشم اگر با دوستداریگوش بادشمن مکن عاشقی و نیکنامی سعدیا سنك و سبوست

که زندگانی او در هلاك بودن اوست کههرچهدوست، سندد بجایدوست نكوست دو روح دربدنی چون دومغز دریكپوست علی الخصوص که ازدست بار زیبا خوست خلاف عادت آنسروها که بر لب جوست گرفته بودم و دستم هنوز غالیه بوست زدست عشقش وچوگان هنوزدریی گوست نظر کنند و ندانند کاتشم در توست

بتا هلاك شود دوست در محبت دوست مرا جفا و وفاى تو پیش یكسانست مرا و عشق توگیتی بیك شكم زادست هر آنچه برسر آزادگان رود زیباست دلم ز دست بدر برد سرو بالامی بخواب دوش چنین دیدمی كه زلفینش چوگوی در همه عالم بجان بگردیدم بیرونی جماعتی بهمین آب چشم بیرونی

زدوستهر که توبینی مراد خودخواهد مراد خاطر سعدی مراد خاطر اوست

که زندهٔ ابدست آدمی که کشتهٔ اوست چه جای جامه که بر خویشتن بدرد پوست بترك خویش بدرد پوست بترك خویش بده خوست که قطره قطرهٔ باران چوباهم آمد جوست چه جای پند نصیحت کنان بیهده گوست از آن بیرس که چوگان از ومپرس که گوست رواست گرهمه بدمیکنی بکن که نکوست کدام غالیه را پیش خاك پای تو بوست که دل بغمزهٔ خوبان مده که سنك و سبوست بدوستی که نگوید بجز حکایت دوست بدوستی که نگوید بجز حکایت دوست

سفر دراز نباشد بهای طالب دوست شراب خوردهٔ معنی چو در سماع آید هر آنکه با رخ منظور ما نظر دارد حقیر تا نشماری تو آب چشم فقیر نمیرود که کمندش همی برد مشتاق چو در میانهٔ خاك اوفتادهٔ بینی چرا و چون نرسد بندگان مخلص را کدام سرو سهی راست با وجود توقدر بسی بگفت خداوند عقل ونشنیدم هزار دشمن اگر بر سرند سعدی را

بآب دیدهٔ خونین نبشته قصهٔ عشق نظر بصفحهٔ اول مکن که تو بر توست

كسبجشمم درنميآيدكه كويم مثل اوست خودبچشم عاشقان صورت نبند دمثل دوست

مرا بهر چه توگوئی ارادت افزونست بیاکه چشمودهان تومست ومیگونست

اگر کسی بملامت زعشق بر گردد به پادشاه منادی زدهاست می مخورید

کنارسعدی از آنروز کز تودور افتاد از آبدیده تو گوئی کنارجیحویست

پیر نگردد که در بهشت برینست گر تو اشارت کنی که قبله چنین است بر در آن خیمه یا شعاع جبینست عشق نخواهد شدن که نقش نگینست گوشهٔ چشمت بلای گوشه نشینست گر نفسی میزنیم باز پسینست بانك بر آمد که غارت دل و دینست روی تویینم که ملك روی زمینست زهر مذابم بده که ماء معینست بخت جوان دارد آنکه با تو قرینست دیگر از آن جانبم نماز نباشد آینهٔ پیش آفتاب نها د ست کر همه عالم زلوح فکر بشویند گوشه گرفتم زخلق و فایدهٔ نیست تانه تصور کنی که بیتو صبورم حسن توهر جا که طبل عشق فرو کوفت سیم وزرم گومبائل ودنیی و اسباب اشق صادق بزخم دوست نمیرد

سعدی از این پس که راه پیش تو دانست گر ره دیگر رود ضلال مبینست

صورتی هر گزندیدم کاین همی معنی دروست
یاهوای دوستی ورزند باری چون تودوست
آبروی مهر بانان پیش معشوق آب جوست
نادرش بالاو رفتن دلپذیرش طبع و خوست
از که میپرسی درین میدانکه سر گردانچو گوست،
ییوفا یارم که پیراهن همی درم نه پوست
ابر مروارید باران و هوای مشکبوست
مدعی در گفت گوی وعاشق اندر جستجوست
مدعی در گفت گوی وعاشق اندر جستجوست
کانچنان شوریده سرپایش بگنجی درفروست

با خردمندی وخوبی پارسا و نیکخوست کرخیال باری اندیشند باری چون تو یار خاك پایش بوسه خواهم داد آ بم گو ببر شاهدش دیدارو گفتن فتنه اش ابر دوچشم تابخود باز آیم آنگه و صف دیدارش کنم عیب پیراهن دریدن میکنندم دوستان خاك سبز آرنك و بادگلفشان و آبخوش نیر باران بر سر وصوفی گرفتار نظر گوهراگنج اختیار آمد تودست ازوی بدار

فریاد مردمان همه از دست دشمنست فریاد سعدی از دل نامهر بان دوست

صبحدم خاکی بصحر ابر دباد از کوی دوست بوستان درعنبر ساراگرفت از بوی دوست دوستگر با مابسازد دولتی باشد عظیم ور نسازد می بباید ساختن باخوی دوست گر قبولم میکند مملوك خود می پرورد ور براند پنجه نتوان کرد بابازوی دوست هر کرا خاطر بروی دوست رغبت میکند بس پریشانی بباید بردنش چونموی دوست دیگر انرا عیدا گرفرداست مارااین دمست روزه داران ماه نو بینند و ماابروی دوست هر کسی بیخویشتن جولان عشقی میکند تابچوگان که در خواهد فتادن گوی دوست و دشمنم را بد نمیخواهم که آن بدبخت را این عقوبت بس که بیندوست همزانوی دوست هر کسی را دل بصحرائی و باغی میرود هر کس از سوئی بدر رفتندو عاشق سوی دوست هر کسی را دل بصحرائی و باغی میرود

کاش باری باغ و بستان راکه تحسین میکنند بالملی بودی چوسعدی یاگلی چونروی دوست

بجهان خرماز آنم که جهان خرم از اوست عاشقم بر همه عالم که همه عالم ازوست بعنیمت شمر ای دوست دم عیسی صبح تا دل مرده مگرزنده کنی کاین دم ازوست نه فلك راست مسلم نه ملك را حاصل آنجه در سر سویدای بنی آدم ازوست بحلاوت بخورم زهر که شاهد سافیست بارادت ببرم درد که درمان هم ازوست زخم خونینم اگر به نشود به باشد خنك آن زخم که هر لحظه مرامرهم ازوست غم و شادی بر عارف چه تفاوت دارد ساقیا باده بده شادی آن کاین غم ازوست یادشای و گدائی بر ما یکسانست که برین درهمه را پشت عبادت خم ازوست یادشای و گدائی بر ما یکسانست که برین درهمه را پشت عبادت خم ازوست

سعدیا گر بکند سیل فنا خانهٔ غم دل قوی دار که بنیاد بقا محکم ازوست

اذجان برون نیامده جانانت آرزوست زنار نا بریده و ایمانت آرزوست بر درگهی که نوبت ارنی همی زنند موری نه و ملك سلیمانت آرزوست موری نه و خدمت موری نکردهٔ و آنگاه صف صفهٔ مردانت آرزوست فرعون وار لاف انا الحق همی زنی و آنگاه قرب موسی عمرانت آرزوست آبروی نیکنامان درخرابات آب جوست اولت مغزی بباید تا برون آئی زپوست هرچه پیشعاشقان آیدزمعشوقان نکوست باز چون فرهادعاشق برلبشیرین اوست زبرهرموئی دلی بینیکه سر گردان چوگوست هر که با مستان نشیندترك مستوری کند جز خداوندان معنی را نغلطاند سماع بنده ام گو تاج خواهی بر سرم نه یا تبر عقل بادی خسروی میکرد برملك وجود عنبرین چوگان زلفش راگر استقصاكنی

سعدیا چندانکه خواهی گفت وصف روی یار حسن گل بیش از قیاس بلبل بسیار گوست

ای دم صبح چهداری خبر از مقدم دوست، تاتبسم چکنی بیخبر از مبسم دوست، که کسی جز توندانم که بود محرم دوست دشمن این نیك پسندد که تو گیری کم دوست به که ضایع بگذاری طرف معظم دوست که ندارد دل دشمن خبر ازعالم دوست تا غباری نشیند بدل خرم دوست

صبح میخنددومن گریه کنان ازغمدوست
بر خودم گریه همی آید و بر خندهٔ تو
ای نسیم سحر از من بدلارام بگوی
گوکم یار برای دل اغیار مگیر
توکه با جانب خصمت بارادت نظرست
من نه آنم که عدو گفت توخود دانی نیك
نی نی ای باد مرو حال من خسته مگوی

هر کسیرا غم خویشستودل سعدی را همه وقتی غمآن تا چکند باغم دوست

بوسی بکام دل ندهی بر دهان دوست
سیبی گزیدن از رخچون بوستان دوست
شوری که در میان منست ومیان دوست
خونش بریخت ابروی همچون کماندوست
وانهم برای آنکه کنم جانفشان دوست
گر کبر وناذ باز نییچد عنان دوست
در کوی عشق خوشتر و بر آستان دوست
وز خاک سر بر آرم و پرسم نشان دوست

تا دستها کمر نکنی بر میان دوست دانی حیات کشتهٔ شمشیر عشق چیست بر ماجرای خسرو وشیرین قلم کشید خصمیکه تیر کافرش اندر غزا نکشت دل رفت و دیده خون شدو جان ضعیف ماند روزی بهای مرکب تازی در افتهش چون جانسپر دنیست بهر صور تیکه هست با خویشتن همی برم این شوق تا بخاك

همهراهستهمین داغ محبت که مراست که نهمن مستم ودردور توهشیاری هست عشق سعدی نه حدیثیست که پنهان ماند داستانیست که بر هر سربازاری هست

یانظر باتو ندارد مگرش ناظر نیست که حرامست بر آن کز نظری ظاهر نیست کانچه من مینگرم بردگری ظاهر نیست شبوصل من ومعشوق مراآخر نیست سست مهرست که برداغ جفاصابر نیست گر برین دست کسی کشته شود نادر نیست یکسر موی ندانم که ترا ذاکر نیست جاره صبرست ولیکن چکندقادر نیست بزبان چند بگویم که دلم حاضر نیست تو میندار که مخذول ترا ناصر نیست

کیست آنکش سرپیوند تو در خاطرنیست نه حلالست که دیدار تر بیند هرکس همه کس را مگر این دوق نباشد که مرا هر شبی روزی و هر روز زوالی دارد هر که باغمزهٔ خوبان سرو کاری دارد هر که سرپنجهٔ مخضوب تو بیند گوید سرموییم نظر کن که من اندر تن خویش همه دانند که سودا زدهٔ داشده را گفته بودم غم دل با تو بگویم چندی گر من از چشم همه خلق بیفتم سهلست

التفات از همه عالم بتو دارد سعدی همتی کان بتومصروف بود قاصر نیست

گرامید وصل باشد همچناندشوار نیست

رینعجب کانوقتمیگریم که کسیدارنیست
قصهٔ دل مینویسد حاجت گفتار نیست
آنگنه را این عقوبت همچنان بسیار نیست
آفرین گوئی بر آنحضرت کهمارا بارنیست
ورغم دل باکسی گویم به از دیوار نیست
گرحدیثی هست با یارست بااغیار نیست
زانکه گر شمشیر برفرقم نهی آزار نیست
حمل کوه بیستون بر یاد شیرین بار نیست
ماه را مانی ولیکن ماه را گفتار نیست

ایکه گفتی هیچ مشکل چون فراق یارنیست خلق رایدار باید بود از آب چشم من نوك مرگانم بسرخی بریباض روی زرد یدلانرا عیب کردم لاجرم بیدل شدم ای نسیم صبح اگر باز اتفاقی افتدت بارها روی از پریشانی بدیوار آورم مازبان اندر کشیدیم از حدیث خلق وروی قادری بر هر چه میخواهی مگر آزارمن احتمال نیش کردن واجبست از بهر نوش سرو را مانی ولیکن سرو را رفتار نه

چون کودکان که دامن خوداسب کرده اند دامن سوار کرده و میدانت آرزوست انصاف راه تو خود ز سر صدق داد به بر درد نا رسیده و درمانت آرزوست بر خوان عنکبوت که بربان مکس بود شهیر جبرئیل مکس رانت آرزوست هر روز از برای سك نفس بوسعید یك كاسه شوربا و دوتا نانت آرزوست سعدی درین جهان که تویی دره وار باش

گر دل بنزد حضرت سلطانت آرزوست

مرا خود با تو چیزی در میان هست وگرنه روی زیبا در جهان هست وجمودی دارم از مهرت کدازان وجودم رفت و مهرت همچنان هست مبر ظن کز سرم سودای عثقت رود ، تا بر زمینم استخوان هست اگر پیشم نشینی دل نشانی وگر غایب شوی در دل نشان هست بگفتن راست ناید شرح حسنت ولیکن گفت خواهم تا زبان هست ندانم قامتست آن یا قیامت که میگوید چنین سرو روان هست، توان گفتن بمه مانی ولی ماه نیندارم چنین شیرین دهان هست بجـز پيشت نخواهم سر نهـادن اگر بالين نباشد آستان هست برو سعدی که کوی وصل حانان

نه بازاریست کانجا قدر حان هست

یاشب وروز بجز فکر توام کاری هست که بهر حلقه موثبت گرفتاری هست در و دیوار گواهی مدهد کاری هست تا ندیدست ترا بر منش انکاری هست همه دانندکهدر صحبت گلخاری هست کهچومن سوخته درخیل تو بسیاری هست آب هر طیب که در کلیه عطاری هست جان وسررا نتوان گفت که مقداری هست تا همه خلق بدانند کے زناری هست

مشنو ايدوست كهغيراز تومرا ياري هست بكمند سر زلفت نه من افتادم و بس گر بگویم که مرا با تو سروکاری نیست هر کهعیبم کند از عشق و ملامت گویم صبر بر جور رقیبت چکنم گرنکنم ؛ نه من خام طمع عشق تو میورزم و بس باد خاکی ز مقام تو بیاورد و ببرد من چه در پای تو ریزم که پسند تو بود من ازین دلق مرقع بدر آیم روزی

خواب بی هنگامت از ره میبرد ورنه بانك صبح بیهنگام نیست سعدیا چون بت شکستی خود مباش خود پرستی کمتسر از اصنام نیست

طاقت بار فراق اینهمه ایامم نیست سر موئی بغلط در همه اندامم نیست چونبدیدم ره بیرون شدن ازدامم نیست بامدادت که نبینم طمع شامم نیست بهمین دیده سر دیدن اقبوامم نیست ورجهودی بکنم بهره دراسلامم نیست منکه درخلوت خاصم خبر از عامم نیست بندگی لازم اگرعزت واکرامم نیست خبر از دشمن واندیشه زدشنامم نیست خبر از دشمن واندیشه زدشنامم نیست بدوچشم تو که چشم از تو بانعام نیست بدوچشم تو که چشم از تو بانعام نیست

خبرتهست که بیروی تو آرام نیست خالی از ذکر توعضوی چه حکایت باشد میل آن دانهٔ خالم نظری بیش نبود شبیر آنم که مگرروز نخواهد بودن چشم از آنروز که بر کردم ورویت دیدم نازنینا مکن آنجور که کافر نگند گوهمه شهر بجنگم بدر آیندو خلاف نه بزرق آمده ام تا بملامت بروم بخدا و بسرایای تو کز دوستیت دوستت دارم اگر لطف کنی ورنگنی

سعدیا نا متناسب حیوانی باشد هرکهگویدکهدلمهستودلاراممنیست

زرق نفروشم و زهدی ننمایم کان نیست
گر تر اقوت این هست مرا امکان نیست
چکند بنده که بر نفس خودش فرمان نیست
که گلی همچورخ تو بهمه بستان نیست
هر که باهنل تو انستش نبودانسان نیست
مثل صورت دیوار که دروی جان نیست
ایبردار که تر ا درد دلی پنهان نیست
هیچ مخلوق ندانم که دروحیران نیست

درمن این هست که صبر مزنکورویان نیست ای که منظور ببینی و تأمل نکنی ترك خوبان خطاعین صوابست ولیك من دگر میل بصحرا و تماشا نکذم ای پریروی ملك صورت زیبا سیرت چشم بر کرده بسی خلق که نابینا اند درددل با توهمان به که نگویددرویش آنکه من در قلم قدرت او حیرانم

سعدیا عمر گرانایه بپایان آمد همچنین قصهسودای تراپایاننیست گردلم درعشق تودیوانه شد عیبش مکن بدر بی نقصان و زربیعیب و گل بیخار نیست لوحش الله از قد و بالای آن سر و سهی زانکه همتایش بزیسر گنبد دوار نیست دوستان گویندسعدی خیمه بر گلزار زن من گلیر ادوست میدارم که در گلزار نیست

تنك عيشت آنكه بستانيش نيست صورتي دارد ولي جانيش نيست ضايع آن كشور كه سلطانيش نيست نيكبخت آنسر كه سامانيش نيست زان نمي بيند كه انسانيش نيست پادشا خوانند اگرنانيش نيست گفت معزولست وفرمانيش نيست گرچه بيشازصبر درمانيش نيست دولتي داردكه پايانيش نيست دولتي داردكه پايانيش نيست

جان ندارد هر که جانانیش نیست هر که را صورت نبندد سرعشق گر دلی داری بدلبندی بده کامران آن دل که محبوبیشهست چشم نایینا زمین و آسمان عارفان درویش صاحب درد را ماجرای عقل پرسیدم ز عشق درد عشق از تندرستی خوشترست هر که را با ماهروئی سرخوشست

خانه زندانست و تنهائی خلال هر کامچونسعدی گلستانیش نیست

بامداد عاشقان راشام نیست عشق راآغاز هست انجام نیست عارفان را منتهای کام نیست زانکه هر کس محرم پیغام نیست درسرای خاص بار عام نیست پخته داند کاین سخن باخام نیست میبرد، معشوق مارا نام نیست پیش اندام تو هیچ اندام نیست و آن کجاداند که درد آشام نیست هر کرا در وی گرفت آرام نیست

خوشتر ازدور ان عشق ایام نیست مطربان رفتند وصوفی درسماع کام هر جویندهٔ را آخریست اژ هزاران در یکی گیرد سماع آشنایان ره بدینمعنی برند تا نسوزد بر نیاید بوی عود هر کسی رانام معشوقی که هست سرو را باجمله زیبائی که هست مستی از من پرس وشور عاشقی میراز آتشیست باد صبح و خاك شیراز آتشیست

کهمرادر جهان نظیرتو نیست درخورصدرجون حریرتونیست گر بگیری نظیر من چکنم ظاهر آنست کاندلچو حدید

همه عالم بعشقبازی رفت نامسعدی کهدرضمیر تونیست

خصم راپای گریز ازسر میدان تونیست
هیچهموع ندانم که پریشان تونیست
وندر آنکس که بصر داردوحیر آن تونیست
وان چه سحرست که در غمز دفتان تونیست
گرچنانست که درجاه زنخدان تونیست
وان کدام آیت لطفست که درشان تونیست
بوصالت که مراطاقت هجران تونیست
یا چه غمداری ازین درد که برجانتونیست!
عاجز آمد که مراچاره و درمان تونیست
عاجز آمد که مراچاره و درمان تونیست
که خود از هیچ طرف حدیبابان تونیست
وربخوانی عجب ازغایت احسان تونیست

دل نماندست که گوی خم چوگان تونیست تا سر زلف پریشان نو در جمع آمد در تو حیر انم و اوصاف معانی که تر است آن چه عیبست که در صورت زیبای توهست آب حیوان نتوان گفت که در عالم هست از خدا آمدهٔ آیت رحمت برخلق گر تر اهست شکیب از من و امکان فراق تو کجانالی از بن خار که در پای منست! در دی از حسرت دیدار تو دارم که طبیب در دی از حسرت دیدار تو دارم که طبیب آخر ای کعبهٔ مقصود کج افتادی گر بر انی چکند بنده که فرمان نبرد

سعدی از بند توهر گز بدر آیدهیهات بلکه حیفست بر آنکس که بز ندان تونیست

مجموعتر از ملك رضا مملكتی نیست
کاندر نظر هیچگسش منزلتی نیست
توترك صفت كن كهازین به صفتی نیست
کامروز برهنست وبر او عاریتی نیست
آنست كه با هیچگسش معرفتی نیست
از آدمئی به كه دراو منفعتی نیست
خوشباش اگرتنیست كه بی مصلحتی نیست
برخون كه دلارام بریزد دیتی نیست
برخون كه دلارام بریزد دیتی نیست

چون عیش گدایان بجهان سلطنتی نیست گرمنزلتی هست کسی را مگر آنست هر کس صفتی دارد و رنگی و نشانی پوشیده کسی بینی فردای قیامت آنکس که دراو معرفتی هست کدامست؛ سنگی و گیاهی که دراو خاصیتی هست درویش تو در مصلحت خویش ندانی آندوست نباشد که شکایت کنداز دوست شب هجرانم آرمیدن نیست وز حبیم سر بریدن نیست که مرا طاقت شنیدن نیست چاره جزبیرهن دریدن نیست حاجت دام گستریدن نیست حاجت تیغ بر کشیدن نیست کش سربنده پروریدن نیست دیدن میوه چون گزیدن نیست

روز وصلم قرار دیدن نیست طاقت سر بریدنم باشد مطرب از دست من بجان آمد دست بیچاره چون بجان نرسد ما خود افتادگان مسکینیم دست در خون عاشقان داری با خداوندگاری افتادم گفتم ای بوستان روحانی

گفت سعدی خیال خیره مبند سیب سیمین برای چیدن نیست

هیچ بازار چنین گرم که بازار تو نیست شهد شیرین و بشیرینی گفتار تو نیست مگرش هیچ نباشد که خریدار تو نیست که همه عمردعاگوی و هوادار تو نیست آنکه گوید که مرا میل بدیدار تونیست صلح کردیم که ما را سرپیکار تو نیست چون گریز ازلب شیرین شکربار تونیست خجل از ننگ بضاعت که سزاوار تونیست که مرا طاقت نا دیدن دیدار تو نیست کس ندانم که درین شهر گرفتار تونیست سرو زیبا و به زیبائی بالای تو نه خود که باشد که ترا بیند و عاشق نشود کس ندیدست ترا یکنظر اندر همه عمر آدمی نیست مگر کالبدی بی جانست ایکه شمشیر جنا بر سر ما آختهٔ جور تلخست ولیکن چکنم گر نبرم من سری دارم و دریای تو خواهم بازید بجمال تو که دیدار ز من باز مگیر

سعدیا گر نتوانی که کم خود گیری سرخودگیر که صاحبنظری کارتونیست

که قمر چون رخ منیر تو نیست که چو بالای دلپذیر تو نیست کس ندانم که صید تیر تو نیست که دلی نیستکان اسیرتو نیست نه خود اندر زمین نظیرتو نیست ندهم دل بقد و قامت سرو در همه شهر ای کمان ابرو دل مردم دگر کسی نبرد

سعدیا ترك جان بباید گفت كه بيكدل دو دوست نتوان داشت

باید که ببندد کمر خدمت و طاعت گو بوق ملامت بزن و کوش شناعت تعذیب دلارام به ار دل شفاعت امکان شکیب از تومحالست وقناعت نقاش ببندد در دکان صناعت خود شرم نمیآیدش از ننگ بضاعت چوندفتنیاید بکمندآن دم وساعت پروانهٔ او باشم واوشمع جماعت باگردش ایام بیازوی شجاعت

آن راکه میسر نشود صبر و قناعت چوندوست گرفتی چه غما زدشین خونخوار گرخود همه بیداد کند هیچ مگوئید از هرچه تو گوئی بقناعت بشکیبم گر نسخهٔ روی تو ببازار بر آرند جان بر کف دست آمده تاروی توبیند دریاب دمی صحبت یاری که دگر بار انصاف نباشد که من خستهٔ رنجور لیکن چه توانکر د که قوت نتوان کرد

دل درهوستخونشدوجاندرطلبتسوخت با اینهمه سعدی خجل از ننك بضاعت

گوی ازهمه خوبان بربودی بلطافت وی قطره باران بهارت بنظافت سلطان خیالت بنشاندی بخلافت وی ماه درفشان نظری از سر رافت ترسم هوسم بیش کند بعد مسافت در دولت خاقان نتوان کرد خلافت باروی تو نیکو نبود مه باضافت باید که ز مر گش نبود هیچ مخافت باید که یکی دوست بیاید بضیافت درویش نباید که بر نجد بظرافت درویش نباید که بر نجد بظرافت

ای دیدنت آسایش و خندیدنت آفت
ای صورت دیبای خطائی بنکوئی
هر ملك وجودی که بشوخی بگرفتی
ای سروخرامان گذری ازدر رحمت
گویند برو تا برود صحبت از دل
ای عقل نگفتم که تو درعشق نگنجی
باقد تو زیبا نبود سرو بنسبت
آنرا که دلارام دهد وعدهٔ کشتن
صد سفرهٔ دشمن بنهد طالب مقصود
شمشیر ظرافت بود ازدست عزیزان

سعدی چو گرفتار شدی تن بقضا ده دریا در ومرجان بود وهول و مخافت

راهادب اینست کهسعدی بتو آموخت گرگوش بداری به از این تربیتی نیست

چوزاف پرشکنش حلقه فرنگی نیست چونیك درنگری چون دام بتنگی نیست بزن که باتو در او هیچ مرد جنگی نیست ولی دریغ که دولت بتیز چنگی نیست

چوترك دلبرمنشاهدىبشنكى نيست دهانشارچه نبينىمگر بوقت سخن بتيغ غمزه خونخوار لشكرى بزنى قوى بچنكمن افتاده بوددامن وصل

دوم بلطف ندارد عجب کهچون سعدی غلام سعدابوبکر سعد زنگی نیست

ابر چشم بررخ ازسودای دل سیلابداشت بایریشانی دل شوریده چشم خواب داشت شعنهٔ عشقت سرای عقل در طبطاب داشت تا سعر تسبیح گویان روی در معراب داشت خود درفشان بود چشم کاندروسیماب داشت کی گمان بردم که شهد آلوده زهر تابداشت؛ دوشدور ازرویت ای جان جا نم ازغم تابداشت در تفکر عقسل مسکین پایسال عشق شد کوس غارت زد فراقت گرد شهرستان دل نقش نامت کرده دل محراب تسبیح وجود دیده ام میجست و گفتندم نبیبی روی دوست زآسمان آغاز کارم سخت شیرین مینمود

سعدی این ردمشکل افتادست دردریای عشق اول آخر در صبوری اندکی پایاب داشت

یاردلبرده دست برجان داشت گوئیا آسین مرجان داشت ورننالید میچه درمان داشت تا ندبدم سحر که پایان داشت بادگوئی کلید رضوان داشت ممچو مندستدر گرببانداشت هرگلی بلبلی غزلخوان داشت هرگلی بلبلی غزلخوان داشت چند شاید بصبر بنهان داشت دوشم آن شنگدل پریشان داشت

دیده در میفشاند در دامن

اندرو نم زشوق می سوزد

می نینداشتم که روز شود

در باغ بهشت بکشودند
غنچه دیدم که از نسیم صبا
که نه تنها منم ربودهٔ عشق
رازم از پرده برملا افتاد

آخراینغورهٔ نوخاسته چونحلواشده بلبل خوش سخن وطوطی شکر خاشده مردم ازعقل بدربرد که او دانا شد ، چشم بر هم نزدی سرو سهی بالا شد آدمی طبع و ملکخوی و پری سیماشد گفت خاموش که این فتنه دگر پیدا شد که نه از حسرت او دیدهٔ مادریاشد

کیبرستاینگلخندان وچنین زیباشد؛ دیگر این مرغ کی از بیضه بر آمدکه چنین که در آموختش این لطف و بلاغت کانر و ز شاخکی تازه بر آورد صبا برلب جوی عالم طفلی و جهل حیوانی بگذاشت عقل را گفتم ازین پس بسلامت بنشین پر نشد چون صدف از لؤلؤ لالا دهنی

معدیاغنچهٔسیراب نگنجددر پوست وقتخوش دیدو بخندید و گلی رعناشد

خفته از صبح بیخبر باشد دل شوریدگان سپر باشد هر که زنده استدرخطرباشد تا که را چشم این نظر باشد مگر آنکس که بی بصر باشد نرود طرفه جانور باشد زهر شیرین لبان شکر باشد مذهب عاشقان دگر باشد شورش بلبلان سحر باشد تیر بازان عشق خوبان را عاشقان کشتگان معشوقند همه عالم جمال طلعت اوست کسندانم که دل بدو ندهد آدمی را که فارکی در پای گوترشروی بائی وتلخ سخن عاقالان از بلا بیرهیازند

پای رفتن نماند سعدی را مرغ عاشق بریده پر باشد

توییا کز اول شب در صبح باز باشد، بکجا رود کبوتر که اسیر بازباشد، کهمحبصادق آنست که پاکباز باشد که دعای دردمندان زسر نیاز باشد، بکدام دوست گویم که محل راز باشد، توصنم نمیگذاری که مرانماز باشد،

شبعاشقان بیدل چهشبی دراز باشد عجبستاگر توانم که سفر گنمزدستت زمحبتت نخواهم که نظر کنم برویت بکرشمهٔ عنایت نگهی بسوی ماکن سخنی که نیست طاقت که زخویشتن بپوشم چهنماز باشد آنراکه تودر خیال باشی؛ تادگر باد صبائی بچمن باز آید عمر می بینم وچونبرق بمان میگذرد آتشی در دل سعدی بمحبت زده ای دود آنست که وقتی بزیان میگذرد

بادام شکوفه بر سرآورد با آن همه خار سر درآورد قاصدکه پیام دلبر آورد او نامهٔ مشك ادفر آورد بوی گلی ازتو خوشتر آورد نشنید که هیچ مادرآورد روزی بنماز دیگر آورد هرقطره که خوردگوهرآورد شرور از متمیزان بر آورد باد آمد و بوی عنبر آورد
شاخگال از اضطراب بلبل
تا پای مبارکش ببوسم
ما نامه بدو سپرده بودیم
هرگز نشنیده امکه بادی
کس مثل تو خوبروی فرزند
بیچاره کسیکه در فراغت
سعدی دل روشنت صدف وار
شبرینی دختران طبعت

شاید که کند بزنده درگور در عهد تو هر که دختر آورد

که هر که مینگرم باتو عشق میبازد

نه آدمیست که بر تو نظر نیندازد

در آفتاب جمالت چو موم بگدارد

زد که مادر گیتی بروی او نازد

چولشکری که بدنبال صید می تازد

کدام سرو که با قامتت سرافرازد؛

که دست قدرت کوتاه مابرو یازد

مگر کسیکه چوپروانه سوزدوسازد

که مطربش بزند بعداز آن که بنوازد

کسی بعیب من از خویشتن نیردازد فرشتهٔ تو بدین روشنی نه آدمئی نه آدمی که اگر آهنین بود شخصی چنین پسر که توئی راحت روان پدر کمان چفتهٔ ابرو کشیده تابن گوش کدام گل که بروی تومانداندر باغ ا درخت میوهٔ مقصوداز آن بلندتر ست مسلمش نبود عشق یار آتشروی مده بدست فراقم پس ازوصال چوچنك

خلاف عهد تو هرگز نیاید از سعدی دارد و دارد و نیرداخت باکه پردازد و

تومست خواب نوشین تا بامداد و، بر من شبها رود که گومی هر گز سحر نباشد دل میبرد بدءوی فریاد شوق سعدی الا بهیمهٔ را کز دل خبر نباشد تا آتشی نباشد در خرمنی نگیرد طامات مدعی را چندین اثر نباشد

در کار منت نظر نباشد
دیگر چکنیم اگر نباشد
در شهر شما مگر نباشد
تا مشغله وخطر نباشد
با نیر قضا سپر نباشد
دوقتی برود که سر نباشد
کزکوی توره بدر نباشد
در دوی زمین دگر نباشد
در مصر چنین شکر نباشد

تا حال منت خبر نباشد

تا قوت صبر بود کردیم

آئین وفا و مهربانی

گویند نظر چرا نبستی

ایخواجهبرو کهجهدانسان

اینشور که درسرست مارا

بیچاره کجا رودگرفتار ؛

چونروی تودلفریبودلبند

در یارس چنینمك ندیدم

گر حکم کنی بجان سعدی جان اذتو عریز تر نباشد

تا مدعی اندر پس دیوار نباشد بنشیند و سرگشته چو پر گار نباشد تما هیچ کسم واقف اسرار نباشد کو باشدومن باشم و اغیار نباشد هرگز بسخن عاقل و هشیار نباشد الا بسر خویشتنت کار نباشد جان دادن در بای تو دشوار نباشد مه را لب و دندان شکر بار نباشد هرگز بچنین قامت و رفتار نباشد موفی نیسندند که خمار نباشد صوفی نیسندند که خمار نباشد

آن به که نظر باشد و گفتار نباشد آنبرسر گنجست کهچون نقطه بکنجی ای دوست بر آور دری از خلق برویم می خواهم ومعشوق وزمینی و زمانی بندم مده ایدوست که دیوانهٔ سر مست با صاحب شمشیر مبادت سرو کاری سهلست بخون من اگر دست بر آری ماهت نتوانخواند بدینصورت و گفتار وانسرو که گویند ببالای تو باشد ما توبه شکستیم که در مذهب عشاق

که ثنا وحمد گوئیم وجفاو نازباشد کهشبوصال کوتاهوسخن درازباشد نه چنین حساب کردم که چو تو دوست. میگرفتم دگرش چو بازبینی غمدل مکوی سعدی

قدمی که بر گرفتی بوفاوعهدیاران اگر از بلا بترسیقدم مجاز باشد

سفرنیازمندان قدم خطا نباشد نظری معاف دارند و دوم روا نباشد نهجماد مرده گانرا خبر ازصبانباشد بحیاتی او فتادی که دگر فنا نباشد نه کسی نعوذبالله کهدر اوصفا نباشد مگراندر آنولایت که توئی وفانباشد چودفش بهیچ سختی خبراز قفا نباشد که میان دوستان اینهمه ماجرا نباشد که بروز تیرباران سپر بلا نباشد تو که خویشتن ببینی نظرت بمانباشد تو که گرش توبی جنایت بکشی جفانباشد

نظر خدای بینان طلب هوا نباشد همه وقتعارفانر انظرست وعامیان دا بنسیم صبح باید که نبات زنده باشی اگرتسعادتی هست که زنده دل بمیری بکسی نگر که ظامت بز دایداز وجردت توخود از کدام شهری که زدوستان نپرسی اگر اهل معرفت دا چونی استخوان بسنبی اگر م تو خون بریزی بقیامت نگیرم اگرم تو خون بریزی بقیامت نگیرم نه حریف مهر بانست، حریف سست بیمان تو در آینه نگه کن که چه دلبری، ولیکن تو گمان مبر که سعد د زجفاملول گردد

دگری همین حکایت کند که من، ولیکن چو معاملت ندارد سخن آشنا نیاشد

درلعبتان چینی زین خوبتر نباشد وین شاهدی وشنگی درماه و خور نباشد با تیر چشم خوبان تقوی سپر نباشد هر کوبشر کندمیل او خود بشر نباشد در پایهٔ جماد است او جانور نباشد وزنه بهیچ تدبیر ارتو گذر نباشد جائیکه حیرت آمد سمع و بصر نباشد از دوق اندرو نش یر وای در نباشد باکاروان مصری چندین شکر نباشد این دلبری و شوخی از سرو گل نیاید گفتم بشیر مردی چشم از نظر بدورم مادا نظر بخیر است از حسن ماهرویان هر آدمی که بینی از سرعشق خالی الا گذر نباشد پیس تو اهل دل را هوشم نماند باکس اندیشه ام تو تی بس برعندلیب عاشق گربشکنی قفس را

که بخل و دوستی باهم نباشد که طیب عیش بی همدم نباشد که غم با یار گفتن غم نباشد

بیا تا جان شیرین در تو ریزم نخواهم بیتو یکدم زندگانی نظرگویند سعدی باکه داری

حدیث دوست با دشمن نگویم که هرگز مدعی محرم نباشد

فروغ مهر و مه چندین نباشد عجبگردا منشمشکین نباشد یکی در خوشهٔ پروین نباشد که تاباشد خلل دردین نباشد ازآن بیچاره ترمسکین نباشد بزن تا بیدقش فرزین نباشد وگرباشد چنین شیرین نباشد وگرباشد چنین شیرین نباشد فلك را اينهمه تمكين نباشد صباگر بگذرد بر خاك پايت ز مرواريد تاج خسروانيت بقای ملك باد اين خاندان را هر آنكوسربگرداندزحكمت عدوراكزتو بردلهای پيلست چنين خسروكجا باشددرآفاق

خدایا دشمنش جائی بمیرد که هیچشدوست بر بالین نباشد

ور گویمت که ماهی مه بر زمین نباشد صورت بدین شگفتی در کفرودین نباشد تا در برت نگیرم نیکم یقین نباشد لیکن بر ابروانش سحر میین نباشد حقا که در دهانش این انگیین نباشد با یار مهربانت باید که کین نباشد در کار نازنینان جان نازنین نباشد کو برگزین که ما را بر تو گزین نباشد تر دامنی که جانش در آستین نباشد تر دامنی که جانش در آستین نباشد

گرگویمتکه سروی سرو اینچنین نباشد
گر در جهان بگردی و آفاق در نوردی
لعلست یا لبانت قندست یا دهانت
صورت کنند زیبا بر پرنیان و دیبا
زنبور اگر میانش باشد بدین لطیفی
گوهرکه درجهانرا شایدکهخون بریزی
گر جان نازنینش در پای ریزی ایدل
ور زانکه دیگری را بر ما همی گزیند
عشقش حرام بادا بر یار سرو بالا

سعدی بهیج علت روی از تو بر نپیچد الاگرش برانی علت جز این نباشد دیگر همه عمرش سر بازار نباشد گر وقت بهارش سر گلزار نباشد مشکیست که در کلبهٔ عطار نباشد هر پای که در خانه فرو رفت بگنجی عطار که در عین گلابست عجب نیست مردم ها به دانند که در نامهٔ سعدی

جان در سر کار تو کند سعدی وغم نیست کان یار نباشد که وفا دار نباشد

یاری که تحمل نکند یار نباشد بسیار مگوئید که بسیار نباشد گر بر دل عشاق نهد بار نباشد تا شب نرود صبح پدیدار نباشد با آن نتوانگفتکه بیدار نباشد چون خاستن و خفتن بیمارنباشد کانجا که ارادت بود انکار نباشد کم پای برهنه خبر از خار نباشد کان مرغ نداندکه گرفتار نباشد شرطستکه بر آینه زنگار نباشد شرطستکه بر آینه زنگار نباشد در بند نسیم خوش اسحار نباشد

جنك ازطرف دوست دل آزار نباشد گر بانك بر آید که سری درقدمی رفت آن باد که گردون نکشدیارسبکروح تا رنج تحمل نکنی گنج نبینی آهنك دراز و شب رنجوری مشتاق از دیدهٔ من پرس که خواب شبهستی گر دست بشمشیر بری عشق همانست از من مشنو دوستی گل مگر آنگاه مرغان قفس را المی باشد و شوقی در آینهٔ صورت غیب است ولیکن سعدی حیوان دا که سراز خواب گرانشد

آن را که بصارت نبود یوسف صدیق جائی بفروشد که خریدار نباشد

کهدرخیلت بهازماکم نباشد ولیکن چون تودرعالم نباشد که سروراست پیشتخم نباشد که رویت بیندوخرم نباشد که بامن میکنی محکم نباشد پری را با بنی آدم نباشد که هیچم درجهان مرهم نباشد ترا نادیدن ما غم نباشد مناز دست تودرعالم نهمروی عجب گردرچمن برپایخیزی مبادا در جهان دلتنك رومی من اولروزدانستم كهاینعهد كهدانستم كههر گزسازگاری مكن یارادلم مجروح مگداز

گوئی آن سبح کجارفت که شبهای دگر نفسی میزد و آفاق منور میشد سعدیا عقد نریا مگر اهشب بگسیخت ورنه هرشب بگریبان افق برمیشد

غلغل زگل و لاله بیکبار بر آمد زبن غنچه که ازطرف چمنزار بر آمد و آ تش بسر غنچهٔ گلنار بر آمد آوازه اش از خانهٔ خمار بر آمد ازچله میان بسته بزنار بر آمد اندر نظر هر که پریوار بر آمد دبیای جمال تو ببازار بر آمد آن کام میسر شد و این کار بر آمد

سرمست زکاشانه بگلزار بر آمد مرغان چمن نعره زنان دیدم وگویان آب ازگل رخسارهٔ اوعکس پذیرفت سجاده نشینی که مرید غم او شد زاهدچوکر امات بت عادض او دید برخاك چومن بیدل و دیوانه نشاندش من مفلس از آنروز شدم کز حرم غیب کام دلم آن بود که جان بر توفشانم

سعدی چمن آنروز بتاراج خزان داد کز باغ دلش بوی گــل یار بر آمــد

هر گز قدمی پیش تو رفتن نتواند باغمزه بکو تا دل مردم نستاند وزوی خبرت نیست که چون میگذارند همخانهٔ من باشی و همسایه نداند دست ازهمه چیزوهمه کس در گسلاند چون خاك شوم باد بگوشت برساند گویند که نالیدن بلبل بچه ماند بلبل نتوانست که فریاد نخواند بر خیزد و خلقی متحیر بنشاند در دامنش افشانم و دامن نفشاند آن سرو که گویند ببالای تو ماند دنبال توبودن گنه از جانب ما نیست زنهار که چون میگذری بر سرمجروح بخت آن نکند بامن سر گشته که یکروز هر کو سر پیوند تو دارد بحقیقت امروزچه دانی تو که در آتش و آبم آنان که ندانند پریشانی مشتاق گل راهمه کس دست گرفتند و نخوانند هرساعتی این فتنهٔ نو خاسته از جای در حسرت آنم که سرو مال بیکبار

ترك سر خود گفتن زيبا قدمي باشد درويش كه بازارش با محتشمي باشد شايد كه وجود ما پيشت عدمي باشد شايد كه مسلمانسرا قبله صنمي باشد بر كشته گذر كردن نوع كرمي باشد كاين مطرب ما يكدم خاموش نميباشد داند كه چرا بلبل ديوانه همي باشد در پای تو افتادن شایسته دمی باشد بسیار زبونیها بر خویش روا دارد زبنسان که وجود تست ایسور تر وحانی گرجمله صنمها را سورت بتو مانستی با آنکه اسران را کشتی و خطا کردی رقس از سرما برون امر و زنخوا هدشد هر کوبهمه عمرش سودای گلی بودست

كس بر الم ريشت واقف نشود سعدى الا بكسى گوئى كورا المي باشد

یا مکس را پر بهبند:یا عساراسریپوشد هر که درمان میپذیرد یانصیحت می نپوشد گلبدستتخوبروئی پیش پوسفمیفروشد هر که مقصودش توباشی تا نفس دارد بکوشد وین عجب کاندر زمستان بر گهای تر بخوشد همچنین ناپخته باشدهر که بر آتش نجوشد هر که شیرینی فروشده مشتری بروی بجوشد همچنان عاشق نباشد وربود صادق نباشد شمع پیشت روشنائی نزد آتس مینماید سود بازرگان دریا بیخطر ممکن نگردد برك چشمم می نخوشد در زمستان فراقت هر که معشوقی ندارد عمرضایع میگذارد

تاغمی پنهان نباشد رقتی پیدا نگردد هم گلیدیدستسعدی تاچه البل میخروشد

وآبی ازدیده میآمد کهزمین ترمیشد همه شب ذکر تو میرفت و مکر رمیشد گنتی اندربن مویم سرنشتر میشد خون دل بود که از دیده بساغر میشد پیش چشمم درو دیوار مصور میشد مدعی بود اگرش خواب میسرمیشد می بدیدم ، نه خیالم ز برابر میشد گاه چون مجمرهام دود بسر برمیشد

دوش بیروی تو آتش بسرام بر میشد تا به افسوس بیابان نرود عمر عزیز چون شب آ مدهمه دادیده بیاد امد ومن آن نهمی بود که دور از نظر تمیخوردم از خیال تو بهر سو که نظر میکردم چشم مجنون چوبخفتی همه لیلی دیدی هوش میآمد و میرفت و نه دیدار تر اگله چون عود بر آتش دل تنگم میسوخت

باچه مورم كم سخن نزد سليمان گفته انده دوستى باشدكه دردم بيش درمان گفته اند حال سرگردانی آدم را برضوان گفته اند آنچه براجزایظاهر دیدهاندآنگفتهاند ماجرای عشق از اول تا بیایان گفته اند ييش از آنت دوست ميدارم كهايشان گفته اند

تاچه مرغم كم حكايت پيش عنقاكر دهاند؟ دشمنی کردند با من لیك از روی قیاس ذكرسوداي زليخا پيش يوسف كرده اند داغ پنهانم نمی بیند و مهر سر بمهر ورز گفتندی چه حاجت کاب جشم ورنك روى پیشازین گویند سعدی دوست میدارد تر ا

عاشقان دارند كار و عارفان دانند حال

این سخن در دل فرود آید که از جان گفته اند

بلبلان را در سماع آورده اند هوش میخواران مجلس برده اند تا چه بيهوشانه در مي كرده اند؛ ديكر انچيدنقدحچونخوردهانده خام طبعان همچنان افسرده اند فرش دیبا در چمن گسترده اند کاین گروه زندگان دل مرده اند از سلحداران خار آزرده اند

کلینان برایه بر خود کرده اند ساقیان لاابالی در طواف جرعهٔ خوردیم و کار ازدست رفت ما بدك شربت چنين بيخود شديم آتش اندر پختگان افتاد وسوخت خمه برون بر که فراشان باد زند گان چیست مردن پیش دوست تا جهان بودست جماشان گل

عاشقان را کشته می بینند خلق بشنو ازسعدىكه جان يروردهاند

ز بسکه عارف و عامی برقص برجستند که مدتمی بیریدند و باز پیوستند که پیش شحنه بگویدکه صوفیان مستند

درخت غنچه بر آورد و بلبلان مستند جهان جوان شد و یاران بعیس بنشستند حریف مجلس ما خود همیشه دل میبرد علی الخصوص که پیرایه براو بستند کسان که در رمضان چنگ میشکستندی نسیم گل بشنیدند و توبه بشکستند ساط سیزه لکد کوب شد بیای نشاط دو دوست قدر شناسند عهد صحبت را بدر نمیرود از خانگه یکی هشیار یکے درختگلاندر فضای خلوت ماست که سرو های چمن پیش قامتش پستند

که هر که دل بتو پر داخت صبر نتواند
که آدمی که تویند نظر بپوشاند
دلش ببحشد و برجانب آفرین خواند
چه جای چشمه که برچشمهات بنشاند
ببوی آنکه شبی با تو روز گرداند
وگر نبینمت آن روز هم بشب ماند
که گر سوار براند پیاده در اند

کسی که روی تودیدست حالمن داند مگر تو روی بپوشی و گرنه ممکن نیست هر آ فریده که چشمش بر آن جمال افتاد اگر بدست کند باغبان چنین سروی چهروز ها بشب آورد چشم منتظر بچند حیله شبی در فراق روز کنم جفا و سلطنت میرسد ولی میسند بدست رحمتم از خاك آستان بردار چه حاجتست بشمشیر قتل عاشق را و

پیاماهلدلستاینخبر کهسعدی داد نه هر که گوش کندمعنی سخن داند

عیش خلوت بتماشای گلستان ماند خاصه از دست حریفی که برضوان ماند من بگویم بلب چشمهٔ حیوان ماند روزگارم بسر زاف پریشان ماند تومبندار کهخون ریزی و پنهان ماند زینهار از دل سختش که بسندان ماند یاکسی در بلد کفر مسلمان ماند من چنان زاربگریم که بباران ماند؛ کسچنین روی نبیند که نه حیران ماند؛ مجلس ما دگر امروز ببستان ماند می حلالست کسی دا که بودخانه بهشت خط سبز ولب لعلت بچه ماننده کنی؛ تاسر زلف پریشان تو محبوب منست چکند کشتهٔ عشقت که نگویدغم دل؛ هر که چون موم بخور شیدر خت نرم نشد نادر افتد که یکی دل بوصالت ندهد تو که چونبرق بخندی چه غمت دارداز آنك طعنه بر حیرت سعدی نه بانصاف زدی

هر که باصورت وبالای تواش انسی نیست حیوانیست که بالاش بانسان ماند

منخوداین پیداهمی کویم که پنهان گفته اندر کربگفتندی که مجموعم پریشان گفته اند جرمدرویشی چه باشد تابسلطان گفته اند؛ عیرجویانم حکایت پیش جانان گفته اند پیش اذین گویند کزعشقت پریشانست حال پرده برعیم نپوشیدندو دامن برگناه بلكه آن نيزخياليست كه مي پندارند باغ طبعت همه مرغان شكر گفتارند

یعلم الله که خیالی ز تنم بیش نماند سعدی اندازه ندارد که چهشیرین سخنی

تا ببستان ضمیرت کل معنی بشکفت بلیلان از تو فرومانده چو بوتیمارند

دردل اندیشه ودردیده خیالشدارند با مگر آینه در پیش جمالش دارند اینهمه میل که بادانهٔ خالش دارند نه حریفی که توقع بوصالش دارند تا بجائی نرود بی پرو بالش دارند مگر آنانکه سروناز ودلالش دارند خون عشاق بریزند و حلالش دارند که بمعشوق توان گفت و مجالش دارند که بمعشوق توان گفت و مجالش دارند

شایداین طلعت میمون که بفالش دارند که در آفاق چنین روی دگر نتوان دید عجب ازدام غمش گر بجهد مرغ دلی نازنینی که سر اندر قدمش باید باخت غالب آنست که مرغی چوبدامی افتاد عشق لیلی نه باندازهٔ هر مجنونیست دوستی با توحر امست که چشمان گشت خرمادور وصالی و خوشا درد دلی

حالسعدی توندانی که ترا دردی نیست دردمندان خبر از صورت حالش دارند

گرفتگان ارادت بجور نگریزند اگر فروگسلانند درکه آویزند؛ که اهل معرفت از تو نظر بپرهیزند من از کجا وکسانیکهاهل پرهیزند؛ که نیکنامی و مستی بهم نیامیزند هزار فتنه چهنم باشد از برانگیزند؛ رواست گر همه عالم بجنك برخیزند حلال باشد خونیکه دوستان ریزند روندگان مقیم از بلا نپرهیزند امیدواران دست طلب زدامن دوست مگر توروی پیوشی و گرنه ممکن نیست نشان من بسر کوی میفروشان ده بگیر جامهٔ صوفی بیار جام شراب رضای دوست بدست آرودیگر ان بگذار مراکه باتو که مقصودی آشتی افناد بخون بهای منت کس مطالبت نکند

طریق ما سر عجزست و آستان رضا که ازتوصبر نباشدکه باتو بستیزند

ماهروی انکشت بردر میزند

آفتاب از کوه سر بر میزند

اگرجهان همه دشمن شود بدولت دوست خبر ندارم ازیشان که در جهان هستند مثال راکب دریاست حال کشتهٔ عشق بترك بار بگفتند و خویشتن زستند بسرو گفت کسی میوهٔ نمی آری جواب داد که آزادگان تهی دستند براه عقل برفتند سعديا بسيار

که ره بعالمديوانگانندانستند

دنیی آنقدر ندارد که براو رشك برند یا وجود وعدمش راغم بیهوده خورند نظر آنان که نکردند درین مشتی خاك الحق انصاف توان داد که صاحب نظر ند عارفان در چه نبانی و بقائی نکند کر همه ملك جهانست بهیچش نخرند تا تطاول نیسندی و تکبر نکنی که خدا را چو تو در ملك بسی جانورند خنك آن قوم كه دربند سراى دگرند حق عيانست ولي طايفة بي بصرند دیگران در شکم مادر و پشت پدرند گوسفندان دگر خیره دراو می،گرند عاقبت خاك شد و خلق بدو مىگذرند تا دمی چند که ماندست غنیمت شمرند گل ہی خار جہان مردم نیکو سیرند

سعدیا مرد نکو نام نمیرد هرگز مرده آنست كهنامش بنكوتي نبرند

نه چنین صورت ومعنی که تو داری دارند تا ترا يـــار گرفتم همه خلق اغيارند مگر آنست که با دوست بیایان آرند حیف باشد که بگیرند و دگر بگذارند كه بشمشير غمت كشته چو من بسيارند خواب میگیرد و شهری ز غمت بیدارند که نه پوشیده توان داشت نه گفتن مارند

پیش رویت دگران صورت بر دیوارند تا کل روی تو دیدم همه کلها خارند آنکه گویند بعمری شب قدری باشد دامن دولت جاوید و گریبان امید نه من ازدست نگارین تومجروهم وبس عجب ازچشم تودارم که شبانش تا روز بوالعجب واقعة باشد و مشكل دردي

ابن سرائيستكه البته خلل خواهد كرد

دوستی باکه شنیدی که بسر برد جهان

ايكه برپشت زميني همه وقت آن تونيست

گوسفندی برد این گر گ معود هر روز

آنکه پای از سر نخوت ننهادی بر خاك

كاشكى قيمت انفاس بدانندى خلق

گل بیخار میسر نشود در بستان

که دوستان وفادار بهتر از خویشند که از محبت با دوست دشمن خویشند چنانکه صاحب نوشند ضارب نیشند که تیغ بر سرو سربنده وار دربیشند

مرا بعلت بیگانگی زخویش مران غلام همت رندان و پاکبازانم هراینه لب شیرین جواب تلخ دهد تو عاشقان مسلم ندیدهٔ سعدی

نه چون منند و تومسکین حریص کوته دست که ترك هر دو جهان گفتهاند و درویشند

بر مراد خود اختیار کند پیش بیگانه زینهار کند آن برد کاحتمال خارکند نیکنامی در او چکارکند سگشهراستخوانشکارکند رور هشیاریت خمار کند که بیاششاهد اختصارکند یار بایدکه هرچه یارکند زینهارازکسیکهدرغمدوست باربارانبکشکهدامنگل خانهٔ عشق در خرابانست شهر بند هوای نفس مباش هر شبی یار شاهدی بودن قاضی شهر عاشقان باید

سر سعدی سرای سلطانست نادر آنجاکسی گذار کند

زعشق سیر نباشد زعیش بس نکند گرش بتیخ زنی روی باز پس نکند که زندگانی خویشم چنان هوس نکند که یاد تو نتواند که یك نفس نکند که خون خلق بریزی،مکن که کس نکند شکر فروش چنین ظلم برمگس نکند کسیکه روی تویند نگه بکسنکند درین روش که توئی پیش هر که باز آئی چنان بیای تو در مردن آرزومندم بمدتی نفسی باد دوستی نکنسی ندانمت که اجازت نوشت و فتوی داد اگر نصیب نبخشی نظر دریغ مدار

بنال سعدی اگر عشق دوستان داری که هیچ بلبل از این ناله درقنس،کند

بی گناه از من جدائی میکند جای دیگر روشنائی میکند

یار با ما بیدوفائی میکند شمع جانم را بکشت آنبیوفا هر زمانی صید دیگر میزند نا نپنداری که خنجر میزند طعنه بر بالای عرعر میزند کاین گهر میریزد آنزر میزند تا جبیبش سنك برسر میزند نوش میگیرند و نشتر میزند ور ببندی سربدر بسر میزند آن کمان ابرو که تیرغمزهاش دستوساعدمیکشددرویش را یاسمین بوئی که سرو قامتش روی وچشمی دارم اندزمهر او عشق را پیشاشی باید چومیخ انگین رویان نترسند ازمگس دربروی دوست بستن شرطنیست

سعدیا دیگر قلم پـولاد دار کاین سخن آتش بنی درمیزند

باد پیمائی هوائی میزند و اندرونم مرحبائی میزند چون براو باد صبائی میزند غرقه حالی دست و پائی میزند سر بدیوار سرائی میزند زانکه شمشیر آشنائی میزند پادشاهی با گدائی میزند داضیم گر بی خطائی میزند می فرستد با قفائی میزند هر که بعد از عشق دائی میزند مطرب ماخوش بتائی میزند

بلبلی بیدل نواتی میزند کس نمی بینم زیرون سرای آتشی دارم که میسوزدوجود گرچه دریارا نمی بندکنار فتنهٔ بر بام باشد تا یکی آشنایان داجراحت مرهمست حیف باشد دستاودرخون من بند.ام گر بیگناهی میکشد شکر نعمت میکنم گر خلعتی ناپسندیدست پیش اهل دای

دود از آتش میرود خون از قتیل سعدی این دم هـم زجائی میزند

مروتست که هروقت از او بیندیشند خبر نداری اگرخسته اندو گر دیشند؛ کهدوستان توچندانکه میکشی بیشند توانگران که بجنب سرای درویشند توای توانگر حسن ازعنای درویشان تراچه نم که یکی در غمت بجان آید، حسن تونادرست دراینعهد وشعر من منچشم برتو و همگانگوش برمنند گوتی جمال دوست که بیند چنانکه اوست الا براه دیدهٔ سعدی نظر کنند

یه گانه وخویش از پس و پیشت نگر انند من نیز بر آنم که همه خلق بر آنند با روی تو دارند و دگر بی بصر انند بعد از غم رویت غم بیهوده خور انند کان ها که بمردند گل کوزه گر انند افسوس بر اینان که بغفلت گذرانند کرز هر طرفت طایفهٔ منتظر انند چون می روی اندر طلبت جامه در انند

شوخی مکن ای یار که صاحبنظر انند کسنیست که پنهان نظری با تو ندارد اهل نظر آنند که چشمی باردات هر کسغم دین دارد و هر کس غمدنیا ساقی بده آن کوزهٔ خم خانه بدرویش چشمیکه جمال تو ندیدست چهدیدست؛ تا رأی کجاداری و پروای که داری ا اینان که بدیدار تو دررقص می آیند

سعدی بجفا ترك محبت نتوان گفت بر در بنشینم اگر از خانه برانند

که درویشان بی طاقت برانند همان بهتر که قدرخود بدانند که همراهان این عالم روانند برادر خواندگان کاروانند که بی ایشان بمانی یابمانند به آخرچون بیندیشی همانند بیندیشند و قدر خودبدانند هنوز از کبر سر بر آسمانند که اینان پادشاهان جهانند بین تا پادشه یا پاسبانند که میدانم که مشتی استخوانند که باجلاب در حلقت چکانند

خداوندان نعمت می توانند
ولیکن دورگیتی راوفانیست
یفکن خیمه تا محمل برانند
زن وفر زندو خویش ویاروپیوند
نباید بستن اندر صحبتی دل
نه اول خاك بودست آدمیزاد
پس آنبهتر كه اول و آخر خویش
زمین چندی بخورداز خلق و چندی
یکی بر تربتی فریاد میخواند
یکی بر تربتی فریاد میخواند
بگفتم تخته بر کن ز گوری
بگفتاتخته بر کن ز گوری
نصیحتداروی تلخیت و باید

با غریبان آشنائی میکند با من او گندم نمائی میکند بر من او خود پارسائی میکند کان فلانی بیوفائی میکند از من مسکین جدائی میکند آفت دور سمائی میکند

میکند با خویش خود بیگانگی جو فروشست آن نگارسنگدل یار من اوباش وقلاشست و رند ای مسلمانان بفریادم رسید کشتی عمرم شکستست ازغمش آنچه با من میکند اندر زمان

سعدی شیرین سخن در راه عشق از لبش بوسی گدائی میکند

گر نمیمیرد گرانی میکند سرو بالا دلستانی میکند سنك دل نا مهربانی میکند همچنان طبعم جوانی میکند آب چشمم ترجمانی میکند با قضای آسمانی میکند احتمال از ناتوانی میکند جون دهانش درفشانی میکند جون دهانش درفشانی میکند هر که بی او زندگانی میکند من بر آن بودم که ندهم دل بعشق مهر بانی مینمایم بر قدش برف پیری می نشیند بر سرم ماجرای دل نمی گفتم بخلق آهن افسرده میکوبد که جهد عقل رابا عشق زور پنجه نیست چشم سعدی در امید روی بار

هم بود شوری در این سربیخلاف کاین همه شیرین زبانی میکند

کومرهمست اگردگران نیش میزنند همچون طلسم پای خجالت بدامنند بینی که سرو را ز لب جوی برکنند از معتقد شنو که شکر می پراکنند کاینان بدل ربودن مردم معینند با دل بنه که پرده زکارت برافکنند صندق سر تست نخواهم که بشکنند با دوست باش گر همه آفاق دشمنند ای صورتی که پیش توخوبان دوزگار یك بامداد اگر بخرامی ببوستان تلخست پیش طایفهٔ جور خوبروی ای متقی گراهل دلی دیده ها بدوز یا پردهٔ بچشم تأمل فرو گذار جانم دریغ نیست ولیکن دل ضعیف ببست دیدهٔ مسکین و دیدنش فرمود چنان در اوجهد آتش که چوب نفط اندود اگر تو خشم گنی ای پسر و گرخشنود نبشته بود که این ناجیست و آن مأخود درخت مقل نه خرما دهد نه شفتال و چنانکه شاهدی ار روی خوب نتوان سود سید رومی هر گز شود سیاه بدود ۲ که چون نکاشته باشند مشکلست درود

بخواند وراه ندادش کجا رود بدبخت نصیب دوزخ اگر طلق بر خودانداید قلم بطالع میمون و بخت بد رفتست گنه نبود وعبادت نبود بر سر خلق مقدر است که ازهر کسی چه فعل آید بسعی ماشطه اصلاح زشت نتوان کرد سیاه زنگی هر گزشود سپید به آب ؟ سعادتی که نباشد طمع مکن سعدی

قلم بآمدنی رفت اگر رضا بقضا دهی و گرندهی بودنی بخواهد بود

هر که این هر دو نداندعدمش به که وجود
که محالست در این مرحله امکان خلود
صبر کن کاین دوسه روزی بسر آید معدود
که عیونست و جفونست و خدودست و قدود
که همی تافت بر آرامگه عاد و ثمود
خاك مصرست ولی برسر فرعون و جنود
ای بر ادر که نه محسود بماند نه حسود
گرت ایمان درستست بسر وز موعود
که کریمست و رحیمست و غفورست و و دود و
همه در ذکر و مناجات وقیامند و قعود
هیچ خواهنده ازین در نرود بی مقصود

شرف نفس بجود مت و کرامت بسجود ایکه در نعمت و نازی بجهان غره مباش و ایکه در شدت فقری و پریشانی حال خالئراهیکه براو میگذری ساکن باش این همانچشمهٔ خورشید جهان افروزست خالئه مصر طرب انگیز نبینی که همان دنیی آنقدر ندارد که براورشائ برند قیمت خود بمناهی و ملاهی مشکن دست حاجت که بری پیش خداوندی بر از شری تا بشریا بعبودیت او کرمش نامتناهی نعمش بی بایان

پند سعدی که کلید در گنج سعد است تتواند که بجای آورد الا مسعود

بارفیقی دو که دایم نتوان تنها بود وانهمه صورتشاهد که برآن دیبابود

نفسی وقت بهارم هـوس صحـرا بود خاك شير از چـو ديبای منقش ديـدم

چنان سقمونیای شکر آلود ز داروخانهٔ سعدی ستانند

یا بوالعجبی کاین همه صاحب هوسانند کاین هیچکسان در طلب ما چه کساننده آهسته که در کوه و کمر باز پسانند این نور تـو داری و دگر مقتسبانند وینان همه قلبند که پیش تو لسانند چون صبح پدید است که صادق نفسانند سوگند توان خورد که بیعقل خسانند حیفست که طوطی و زغن هم قفسانند ابنجاشکری هست که چندین مگسانند بس در طلبت سعی نمودیم و نگفتی ای قافله سالار چنین گرم چه رانی به صد مشعله افروخته گردد بچراغی من قلب و لسانم بوفا داری و صحبت آنان که شب آرام نگیرند ز فکرت وانان که بدیدار چنان میل ندارند دانی چه جفا میرود از دست رقیبت به

در طالع من نیست که نزدیك توباشم میگویمت از دور دعا گر برسانند

همه کس شناسند وهرجا روند نه انصاف باشدکه بی ماروند چوخواهند جائی که تنها روند که از بانك بلبل بسودا روند گر اینشوخ چشمان بیغما روند که در پای آن سرو بالا روند چومن عاقل آیند وشیدا روند اگر شاهدان بر تریا روند اگر شاهدان بر تریا روند

نشاید که خوبان بصحرا روند حلالست رفتن بصحرا ولیك نباید دل از دست مردم ربود که بیسندد از باغبانان گل بر آرند فریاد عشق از ختا همه سرو ها را بباید خمید با هوشمندان که در کوی عشق بسازیم بر آسمان سلمی

نه سعدی در این کل فرو رفت ویس که آنانکه بر روی دریا روند

شفاعت همه بیغمبران ندارد سود بدین سخن سخنی درنمی توان افزود که صقل ید بیضا سیاهیش نزدود اگر خدای نباشد ز بندهٔ خشنود قضای کن فیکون است حکم بارخدای نه زنك عاربتی بود بر دل فرعون گمکرده دل هراینه درجستجو بـود چون نالهٔکسیکـه بچاهی فرو بود من باری از تو برنتوانم گرفت چشم برمی نیاید از دل تنکم نفس تمام

سعدی سپاس دار و جفایین و دم مزن کزدست نیکوان همه چیزی نکو بود

کو دا بسر کشتهٔ هجران گذری بود
با او مگر اورا بعنایت نظری بود
کان میوه که از صبر بر آه دشکری بود
گوئی که در آن نیمه شب از روز دری بود
باغی که بهر شاخ در ختش قمری بود
کز خویشتن و هر که جهانم خبری بود
کاندر نظرم هر دوجهان مختصری بود
با او نتوان گفت وجود دگری بود
در صبر بدیدم که نه محکم سپری بود

یارب شب دوشین چه مبارك سحری بود آن دوست که مارا بارادت نظری هست من بعد حکایت نکنم تلخی هجران روئی نتوان گفت که حسنش بچه ماند گویم قمری بود کس از من نیسندد آندم که خبر بودم ازو تاتو نگوئی در عالم وصفش بجهانی برسیدم من بودم و اونی، قلم اندر سرمن کش باغه ز هخوبان که چوشمشیر کشیدست

سعدی نتوانی که دگر دیده بدوزی کان دل بربودند که صبرش قدری بود

کاین آبچشمه آید وباد صبارود برخاك دیگران بتكبر چرارود، شادی مكن كه بر توهمین ماجرارود فردا غبار كالبدش در هوا رود مانندسر مهدان كه دراو توتیارود چون میرود هراینه بگذار تارود تاجان نازنین كه بر آید كجا رود سعدی مگر بایا الطف خدا رود بسیار سالها بسر خاك ما رود این پنجروزه مهلت ایام آدمی ایدوستبر جنازهٔ دشمن چوبگذری دامن کشان که میرودامر وزبرزمین خاکتدراستخوان دودای نفس شوخچشم دنیا حریف سفله و معشوق بیوفاست اینست حال تن که توبینی بزیر خاك برسایبان حسن عمل اعتماد نیست

یارب هگیر بندهٔ مسکین و دست گیر کز توکرم بر آید و برماخطا رود پارس در سایهٔ اقبال اتابیك ایمن شكرین پسته دهانی بتفرج بگذشت یعلمالله كه شقایق نهبدان لطف وسمن فتنهٔ سامریش در نظر شور انگیز من دراندیشه كه بت یامه نویاملكست

لیکن از نالهٔ مرغان چمن غوغا بود کهچگویم نتوان گفت کهچونزیبابود نه بدان بوی وصنوبر نهبدان بالا بود نفس عیسویش در لب شکر خا بود یار بت پیکر مهروی ملك سیما بود

> دل سعدی وجهانی بدمی <mark>غارت</mark> کرد همچو نوروز که بر خوان ملكيغمابود

که آن ماه رویم در آغوش بود
که دنیاودینم فراموشبود
که زهر از کفدست او نوش بود
کهسیم وسمن یا برو دوش بود
سراپای من دیده و گوش بود
کسی باز داند که با هوش بود
مگرهمچومن مست و مدهوش بود
نماند آن تحمل که سرپوش بود
زبان در کش امروز کان دوش بود

مراداحت از زندگی دوش بود چنان مست دیدار و حیران عشق نکویم می لعل شیرین گوار ندانستم از غایت لطف و حسن بدیدار و گفتار جان پرورش نمیدانم این شب که چون روز شد مؤذن غلط کرد بانگ نماز بخوابش مگر دیده سعدیا

مبادا که گنجی ببیند فقیر که نتو انداز حرص خاموش بود

هرجا که بگذرد همه چشمی دراو بود کانجا که رنائ و بوی بود گفتگو بود بعد ازهزار سال که خاکش سبو بود نه چون تو پاکدامن و پاکیزه خو بود مسکین کسیکه درخم چوگان چوگو بود بگذار تاکنار و برت مشکبو بود نه آدمی که سورتی از سنائ و رو بود ناچار هر که صاحب روی نکو بود ای گل تو نیز شوخی بلبل معافدار نفس آرزو کند که تولب برلبش نهی پاکیزه روی درهمه شهری بود ولیك ای گوی حسن برده ز خوبان روزگار موئی چنین دریغ نباشد گرهزدن ؟ پندارم آنکه با تو ندارد تعلقی

صبح صادق ندعد تا شب يلدا زود کانکه جائی بگلافاد دگر جا نرود بتماشای گل و سنزه و صحرا نرود بارادت، که یکی بر سر دیبا نرود که بشوخی برود پیش تو زیبا نرود رفت خواهم عجازمور چددريا نرود که در ایامگل از باغچه غوغا ترود آری آنجاکه تو باشی سخن ما نرود کو بشمشر که عاشق بمدارا نرود تا دل خلقی از این شهر بیغما نرود هرکه او راغم جانست بدریا نرود

باد آسایش گیتی نزند بر دل ریش بردل آويخت كانعرصة عالم تنكست هركز انديشة بار ازدل ديوانة عشق مدر خار مغملان بروم با تو چنان با همه رفتن زیبای تذرو اندر باغ كر تواى تخت اليمان بسرما زين دست باغيانان بشراززحمت بليل چونند ؛ همهعالم سخنمرفت وبكوشت نرسيد هر که مارابنصیحت زتومیبیچد روی ماه رخسار ببوشي توبت يغمائي کوهر قیمتی از کام نینگان آرند

سعدیا بارکش و یار فراموش مکن مهر وامق بجفا كردن عذرا نرود

هرکه را باغچهٔ هست به بستان نرود هر که مجموع نشستست پریشان نرود آنکه در دامنش آوبخته باشد خاری هرگزش گوشهٔ خاطر بگلستان نرود سفر قبله درازست و مجاور با دوست روی در قبلهٔ معنی به بیابان نرود گر بیازند کلید همه در های بهشت جان عاشق بتماشاگه رضوان نرود گر سرت مست کند بوی حقیقت روزی اندرونت بگل و لاله و ریحان نرود هر که دانست که منزلکه معشوق کجاست مدعی باشد اگر بر سر پیکان نرود صفت عاشق صادق بدرستی آنست که گرش سر برود از سر پیمان نرود بنصیحت گر دل شیفته می باید گفت برو ای خواجه که ایندرد بدرمان نرود بملامت نبرند از دل ما صورت عشق نقش بر سنك نبشتست بطوفان نرود عشق را عقل نمیخواست که بیند لیکن هیچ عیار نباشد که بزندان نرود

سعدياكر همهشبشرح غمش خواهي گفت شب بیایان رود و شرح بیایان نرود

مجنون از آستانهٔ لیلی کجا رود؛
بسیار سرکه درسر مهر و وفا رود
قارون اگر بخیل تو آید گدا رود
چون میرود زبیش توچشم ارقنا رود
کاین پای لایقست که بر چشم ما رود
الا در آن مقام که ذکر شما رود
عیبش مکن که برسر مردم قضا رود
خصم آن حریف نیست که تیرش خطارود
بیداد نیکوان همهٔ بر آشنا رود

عیبی نباشد از تو که بر ما جفا رود گرمن فدای جان تو گردم دریغ نیست ورمن گدای کوی توباشم غریب نیست مجروح تیرعشق اگرش تیغ برقفاست حیف آیدم که بای همی برزمین نهی درهیچ موقنم سر گفت و شنید نیست ای هوشیار اگر بسرمست بگذری ماچون نشانه پای بگل دربماندی ایم ماچون نشانه پای بگل دربماندی ایم ای آشنای کوی محبت صبور باش

سعدی بدرنمیکنی از سرهوای دوست در پات لازمست که خار جفا رود

وآنچنان پای گرفتست که مشکل برود تا تحمل کند آنروز که محمل برود که اگر راه دهم قافله برگل برود همچو چشمی که چراغش زمقابل برود که عجب دارم اگر تخته بساحل برود قتل صاحبنظر آنست که قاتل برود پیش هرچشم که آن قدوشمایل برود مگر آنکس که بشهر آیدوغافل برود چون بیاید بسر راه تو بی دل برود پرده بردار که هوش از سرعاقل برود پرده بردار که هوش از سرعاقل برود پرده باشد که همه عمر بباطل برود

گفتمش سیر ببینم مگر از دل برود دلی از سنك بیاید بسر راه وداع چشم حسرت بسر اشك فرو میگیرم ره ندیدم چوبر فتاز نظر مصورت دوست موجازین باز چنان کشتی طاقت بشکست سهل بود آنکه بشمشیر عتام میکشت نه عجب گر برود قاعدهٔ صبر وشکیب کسندانم که درین شهر گرفتار تونیست گرهمه عمر ندادست کسی دل بخیال روی بنمای که صبر از دل صوفی ببری روی بنمای که صبر از دل صوفی ببری سعدی ارعشق نبازدچکندملك وجوده

قیمت وصل نداند مگر آزردهٔ هجر مانده آسوده بخسبد چو بمنزل برود

یاد با یار سفر کرده بتنها نرود

هركه مجموع نباشد بتماشا نرود

وینچه مرا درسرست عمر درین سرشود ور بمثل پای سعی در طلبت سر شود زان حمه آتش نگفت دوددلی بر شود گر در و دیوار ما از تو منور شود حقه همان کیمیاست وین مسما زرشود من نشنیدم که باز صید کبوتر شود سنت پرهیز کار دین قلندر شود هرچه کند جهد بیش پای فرو تر شود همچو بتش بشکنیم هرچه مصور شود سنك بیکنوع نیست تا همه گوهر شود

آن که مرا آرزوست دیر میسر شود تا تو نیائی بفضل رفتن ما باطلست برق جمالی بجست خرمن خلقی بسوخت ای نظر آفتاب هیے زیان داردت گرنگهی دوست وار بر طرف ماکنی هوش خردمند را عشق بتاراج برد گرتوچنین خوبروی بار دگربگذری هرکه بگل دربماند تا بنگیرند دست چون متصور شود دردلما نقش دوست پرتو خورشید عشق برهمه افتدولیك

هرکه بگوش قبول دنتر سعدی شنید دفتر وعظش بگوش همچو دف ترشود

بخت این کندکه رأی توباما یکیشود خونم بریز و بر سر خاکم گذار کن آن را مسلمست تماشای نوبهار ای مفلس آنچهدرسرتستاذخیالگنج

تا بشنود حسود و بر او ناوکی شود کاین رنج وسختیم همه پیش اندکی شود کزعشق بوستانگل وخارش یکی شود پایت ضرور تست که در مهلکی شود

> سعدی درین کمند بدیوانگی فتاد گردیگرشخلاص بودزیر کیشود

نقش او درچشم ما هرروز خوشترمیشود بیخالاف آن مملکت بر وی مقرر میشود ما زدست دوست میگیریم و شکر میشود گربدین مقدارت آن دولت میسر میشود پیل اگر در بند می افتد مسخر میشود کاندرونم گرچه میسوزد منور می شود ظاهرم با جمع و خاطر جای دیگرمیشود آنکه نقش دیگرش جائی مصورمیشود عشق دانی چیست سلطانیکه هر جاخیمه زد دیگر آن را تلخ میآید شراب جور عشق دل زجان برگیر و در برگیر یار مهربان هرگزم در سرنبود اندیشهٔ سودا ولیك عیشها دارم درین آتش که بینی دمبدم تا نینداری که بادیگر کسم خاطر خوشست رفتنش بین تا چه زیبا میرود
کو برامش کردن آنجا میرود
مرده میگوید مسیحا میرود
گر بدانستی چه بر مایمیرود
کان بری پیکر بیغما میرود
دل ربود اکنون بصحرا میرود
کافتابی سرو بالا میرود
کادمی بر فرش دیبا می رود
کار مسکین از مدارا میرود

سرو بالائسی بصحرا میرود

تا کدامین باغازاو خرم ترست

میرود در راه و در اجزای خاك

این چنین بیخود نرفتی سنگدل

اهل دل را گونگه داریدچشم

هر کرا درشهر دید ازمرد وزن

آفتاب و سر وغیرت میبرند

باغ را چندان بساط افکندهاند

عقل را با عشق زور پنجه نیست

سعدیا دل در سرش کردی ورفت بلکه جانش نیز در پا میرود

واندل که با خود داشتم با دلستانه میرود گوتی که نشینی دورازودراستخوانم میرود پنهان نمی ماند که خون بر آستانم میرود کزعشق آن سرو روان گوتی روانم میرود دیگر مپرسازمن نشان کز دل نشانم هیرود چون مجمری پر آتشم کز سردخانم میرود در سینه دارم یاد او یا بر زبانم میرود کاشوب و فریاد از زمین بر آسمانم میرود وین رون نیز نتوانم که دل با کاروانم میرود وین نیز نتوانم که دل با کاروانم میرود کرچه نباشد کار من هم کار از آنم میرود گرچه نباشد کار من هم کار از آنم میرود

ای ساربان آهسته رو کارام جانم میرود من مانده اممهجور از و بیچاره ورنجور از او گفتم بنیر ناک و فسون پنهان کنم ریش درون محمل بدارای ساربان تندی مکن باکاروان اومیرود دامن کشان من زهر تنهائی چشان برگشت یارسر کشم بگذاشت عیش ناخوشم با آنهمه بیداد او وین عهد بی بنیاد او بازآی و برچشمم نشین ایدلستان نازین شب تاسحرمی نغنوم زاندر زکسمی نشنوم شب تاسحرمی نغنوم زاندر زکسمی نشنوم کفتم بگریم تاابل چون خر فروماند بگل صبر از وصال یارمن برگشتن از دلدارمن در رفتن جان از بدن گویندهر نوعی سخن در رفتن جان از بدن گویندهر نوعی سخن

سعدی فغان ازدست ما لایق نبود ای بی وفا طاقت نمی آرم جفاکار از فغانم میرود که هر که وصل توخواهدجهان بییماید عنان عقل زدست حکیم بسر باید چو ترك ترك نگفتی تحملت باید

نگفتمت که بترکان نظر مکن سعدی چو ترك ترك نگفتی ته در سرای درین شهر اگرکسی خواهد که روی خوب نبیند بگل برانداید

روی میمون تودیدن دردولت بگشاید
تا دگر مادر گیتی چو توفرزند بزاید
وین بشاشت که توداری همهغمهابزداید
زهرم از غالیه آید که بر اندام تو ساید
پیشنطق شکرینتچونی انگشت بخاید
چو تودارم همه دارم دگرمهیچ نباید
هر که از دوست تحمل نکند عهد نباید
ماه نو هر که ببیند بهمه کس بنماید
آن که روی ازهمه عالم بتو آورد نشاید
پای بلبل نتوان بست که برگل نسراید

بختباز آیداز آندر که یکی چون تودر آید صبر بسیاد بباید پدر پیر فلك را این لطافت که تو داری همه دلها بفریبد رشکم از پرهن آید که در آغوش تو خسید نیشکر باهمه شیرینی اگر لب بگشائی گر مرا هیچ نباشد نه بدنیا نه بعقبی دل بسختی بنهادم پس از آن دل بتو دادم با همه خلق نمودم خم ابرو که تو داری گر حلالست که خون همه عالم تو بریزی چشم عاشق تتوان درخت که معشوق نبیند

تو همچوكعبه عزيز اوفتادهٔ در اصل

من آ نقیاس نکر دم که رور بازوی عشق

سعدیا دیدن زیبا نه حرامست ولیکن نظری گر بربائی دلت از کف برباید

ریاضت بگذرد سختی سر آید
ولیکن آدمیرا صبر باید
هلال اینست کابرو می نماید
درم بگشای تادل برگشاید
کنیزیرا بگو تا مشك ساید
در این دم تهنیت گوبان در آید
هنوزاز حلقه ها دل میرباید
معنی را بگو تا کم سراید

نگفتم روزه بسیاری نباید پسازدشواری آسانیستناچار رخازماتابکی پنهان کند عید سرابستاندرینموسم چهبندی غلامی را بگو تا عود سوزد که پندارم نگار سرو بالا سوارانحلفه ربودندو آنشوخ چویاراندرحدیث آید بمجلس آبشوق اذچشم سعدی میرودبردست وخط لاجرم چون شعر میآید سخن تر میشود قول مطبوع از درون سوزناك آید که عود چون همی سوزد جهان از وی معطر میشود

کز گلستان صفا بوی وفائی ندمید بهمه عالمش از من نتوانند خرید گوبگو ازلبشیرین کهلطیفست ولذید کام در کام نهنگست بباید طلبید مبرای بار که ما از تو نخواهیم برید کهمحالست کهدرخود نگردهر که تودید چهاز آن به که بودبانومرا گفت وشنید عاقبت جان بدهان آمد و طاقت برسید چند گوئی که مرا پرده بچنگ تو درید چندچون ماهی برخشك توانند طمید و خدچون ماهی برخشك توانند طمید و

هفتهٔ میرود از عمرو بده روز کشید آنکهبر گشت و جفا کرد و بهیچم بفروخت هرچه زان تلختر اندر همه عالم نبود گرمن از خار بترسم نبرم دامن گل مرو ایدوست که مایتو نخواهیم نشست از تو با مصلحت خویش نمیپردازم آفرین کردن و دشنام شنیدن سهلست آخرای مطرب ازاین پرده عشاق بگرد آخرای مطرب ازاین پرده عشاق بگرد تشنگانت بلب ای چشمهٔ حیوان مردند

سخن سعدی بشنو که تو خـود زیبائی خاصه آنوقت کهدرگوشکنی مروارید

جز این دقیقه که با دوستان نمی پاید
که در حدیث نیاید چودر حدیث آید
که او بگوشهٔ چشم التفات فرمایید
که یاد آب بجز تشنگی نیفزایید
اگر چه فتنه نشاید که روی بنماید
که گر نریزی از دیده ام بیالاید
بآب چشم نماند که چشمه میزاید
خلاف همت من کز توام تو می باید
وگر بدست خودم زهر میدهی شاید

بحسن دلبر من هیچ در نمی باید حلاوتیست لب لعل آب دارش را ز چشم غمزده خون میرود بحسرت آن بیا که دمبدمت یاد میرود هر چند امیدواد تو جمعی که روی بنمائی نخست خونم اگر میروی بقتل بریز بانتظار تو آبی که میرود از چشم بانتظار تو آبی که میرود از چشم کنند هرکسی از حضرتت تمنائی شکربدست ترشروی خادمم مفرست دیکری گر همهاحسان کند ازمن بخلست وز تو مطبوع بود کر همه احراق آیدت که اگر با تو رود شرمشار آن ساق آید همچنانست که آتش که بحراق آید توگرو بردی اگر جنت واگر طاق آید

سرواز آن بای گرفتست بیکجای مقیم می تو گر باد صبا میزندم بر دل ریش گر فراقت نکشد جان بوصالت بدهم معديا هركه ندارد سرجان افشاني

مردآن نيست كه درحلقه عشاق آيد

وگرصدنامه بنويسمحكايت بيشازآن آيد الا ایجان بتن بازآ وگرنه تن بجان آید گرازهر نوبتی فصلی بگویم داستان آید حديث آنگه كندېلېل كه گل بابوستان آيد چومجنون برکنار افتاد لیلی با میان آمد چنان مستم که گوئی بوی یار مهربان آید كزان جانبكه او باشد صباعن رفشان آيد ندانستي كه چون آتش دراندازي دخان آيد نمی باید که وامق را شکایت بر زبان آید دگر بارش بفرمائی بفرق سردوان آید بباید ساخت باجوریکه ازباد خزان آید

نهچندان آرزومندم كهوصفش دربيان آيد مرا تو جان شیرینی بتلخی رفته از اعضا ملامتهاكه برمنرفت وسختيهاكه بيشآمد چه پروايسخن گفتن بودمشتاق خدمت را چسود آبفرات آنگه کهجان تشنه بیرونشد من ایگل دوست میدارم تر اکز موی مشکینت نسیم صبح راگفتم تو با او جانبی داری گناه تست اگر وقتی بنالد ناشکیبائی خطاگفتم بنادانيكه جورىميكند عذرا قلم خاصیتی دارد که سر تا سینه بشکافی زمین باغ و بستان را بعشق باد نوروزی

گرتخونابه گردد دلزدستدوستانسعدي نهشرط دوستی باشد کهازدل بر دهان آید

که میرود که چنین دلپذیر می آید، مكر ز مصر بكنعان بشير مي آيد که زخمهای نظر بر بصیر می آید نظر بدوز که آن بی نظیر می آید که خار های مغیلان حریر می آید که یاد خویشتنم در ضمیر می آید

که برگذشت که بوی عبیر می آید؛ نشان يوسفكم كرده ميدهد يعقوب زدست رفتم و بی دیدگان نمیدانند همیخرامد و عقلم بطبع میکوید جمال كعبه چنان ميدواندم بنشاط نه آنچنان بتومشغولماىبهشتى روى

که شعر اندر چنین مجلس نکنجد بلی کر گفته سعدیست شاید

وصال چون بسر آمد فراق هم بسر آید جواب تلخ زشیرین مقابل شکر آید که موش کور نخواهد که آفتاب بر آید امیدهست که خارم زبای هم بدر آید وگر نمیرد بلبل درخت گل ببر آید چنان شدم که بجهدم خیال در نظر آید ندانم آیت رحمت بطالع که بر آید امیدوار چنانم که کار بسته بر آید منازتوسیر، گردم و گرترش کنی ابرو برخم دشمنم ایدوست سایهٔ بسر آور کلم ز دست بدر برد روزگار مخالف کرم حیات بماند نماند اینغم وحسرت زبسک، در نظر آمدخیال روی تومارا هزار قرعه بنامت زدیم وباز نگشتی

ضرورتست که روزی بکوه رفته زدستت چنان بگرید سعدی که آب تاکمر آید

اگر آن یاد سفر کردهٔ ما باز آید بیشت آیم چو کبوتر که بیرواز آید، چیست تا در نظر عاشق جانباز آید، کاین قنس بشکند و مرغ بیرواز آید بر دل کوه نهی سنك به آواز آید هیچ شك نیست که ازروی چنیناز آید آن که محبوب منست از همهممتاز آید کاروان شکر از مصر بشیراز آید گوتوباز آی که گرخون منت در خوردست نام و ننك و دل و دین گو برود ، اینمقدار من خوداینسنك بجان میطلبیدم همه عمر اگر اینداغ جگرسوز که بر جان منست من همان روز که روی تو بدیدم گفتم هر چهاز صورت عقل آیدو دروهم وقیاس

گر تو باز آمی وبر ناظر سعدی بروی هیچ نم نیست که منظور باعزاز آید

جان رفتست که با قالب مشتاق آید گر چو صبحیش نظر برهمهآفاق آید پیشاذ آنم بکشد زهر که تریاق آید که خداوندی از آنسیرتواخلاق آید روی زیبای تو دیباچهٔ اوراق آید اگر آن عهد شکن با سر میثاق آید همه شبهای جهان دوزکند طلعت او هر غمی را فرجی هست ولیکن ترسم بندگی هیچ نکردیم وطمع می داریم گرهمه صورت خوبان جهان جمع کنند یاخاطر ما زدست بگذار معشوقه ملول وماگرفتار هم بار توبه چومیکشم بار برگردم و برنگردم ازیار کاین هردوبگیرودست بگذار

یا خاطر خویشتن بما ده نهراه شدن نهروی بودن همزخم توبهچومیخورمزخم من پیش نهاده ام که درخون گر دنیی و آخرت بیاری

ما یوسف خود نمی فروشیم تو سیم سیاه خود نگهدار

راستی باید ببازی صرف کردم روزگار نیست الاآنکه بخشایش کند پروردگار روز عرض ازدست جورنفس ناپرهیز کار تانگشتندی بدان درروی نیکان شرمسار پیش انعامش چه باشد عفوچون من صدهزار توبه تامن میکنم هرگز نباشد برقرار جرم بخشایا بتوفیقم چراغی پیشدار سر بعلیین برآرم گر توگوئی سربرآر هرچه هستم همچنان هستم بعفو امیدوار تابدین غایت که رفت ازمن نیامد هیچ کار

هیچدست آویزم آنساعت کهساعت دررسد

بس ملامتها که خواهد برد جان نازنین

گاهمیگویم چه بودی گر نبودی روز حشر

باز میگویم نشاید راه نومیدی گرفت

سعی تامن میبرم هرگز نباشد سودمند

چشم تدبیرم نمی بیند بتاریکی جهل

من که از شرم گنه سر برنمی آرم زبیش

گرچه بیفرمانی از حدرفت و تقصیر از حساب

گرچه بیفرمانی از حدرفت و تقصیر از حساب

یارب ازسعدی چکار آید پسندحضرتت یا توانائی بده یا ناتوانی در گذار

چون نتواند کشیددستدر آغوش یار من نتوانم گرفت برسر آتش قرار چشمهٔ چشمستوموجمیز ندش بر کنار ورتو زما بی نیاز ما بو امیدوار غمزدهٔ بردرست چون سك اصحاب غار اشتر مست از نشاط گرم رود زیر بار گر بكشی حاكمی ور بدهی زینهاد

خفتن عاشق یکیست برسردیبا وخار گردگریراشکیبهستزدیداردوست آتش آهست ودودمیرودش تا بسقف گرتو زما فارغی ما بتو مستظهریم ای که بیاران غار مشتغلی دوستکام این همه بار اجتمال میکنم و میروم ماسیر انداختیم گردن تسلیم پیش

وگر مقابله بینم که تیر می آید بقامتی که تو داری قصیر می آید که رحمتی مگرش بر اسیر می آید ز دیدنت نتوانم که دیده دربندم هزار جامهٔ معنی که من بر اندازم بکشتن آمده بود آنکه مدعی پنداشت

رسید نالهٔ سعدی بهرکه در آفاق هم آتشی زدهٔ تا نفیر می آید

شیرین دهان آن بت عیار بنگرید بستان عادضت که تماشاگه داست از ما بیك نظر بستاند هزار دل سنبل نشانده برگلسوری نگه کنید امروز روی یار بسیخوبتر زدیست درعهدشاه عادل اگر فتنه نادراست گفتار بشنویدش ودانم که خود زکبر آندم که جعدزلف پریشان برافکند کنجیست درج در عقیقین آن پسر گشمش بتیغ غمزه خونخواد خیره کش چشمش بتیغ غمزه خونخواد خیره کش آتشکدست باطن سعدی زسوزعشق

در در میان لعل شکر بار بنگرید پر نرگس و بنفشه و گلنار بنگرید این آبروی و رونق بازار بنگرید عنبر فشانده گرد سمنزار بنگرید امسال کار من بتر از پار بنگرید اینچشم مست وفتنهخونخواربنگرید باکس سخر: نگوید رفتار بنگرید مد دل بزیر طره طرار بنگرید بالای گنج حلقه زده مار بنگرید شهری گرفت قوت بیمار بنگرید سوزی که در دلست دراشعاربنگرید

> دی گفت سعدیا من از آنتوام بطنز این عشوهٔ دروغ دگر بار بنگرید

منسوخ کند گلاب عطار بیداری لمبلان اسحار سجاده که میبرد بخمار؛ این خرقهٔ سترپوش رنار خفتست و هزار فتنه بیدار نسو خلق ربودهٔ بیکبار آمد که آنکه بوی گلزار خواب از سر خفتگان بدر برد ما کلبهٔ زهد برگرفتیم یگرنگ شویم تا نباشد برخیز که چشمهای مستت وقتی صنمی دلی ربودی بد نبود نام نیك ار عقبت باد كار محد اندر وحود

سعدى اگر فعل نيك از تو نيايدهمي

آتش عشقت زفكر ميجهد اندر وجود آب روانت زطبع ميرود اندر ديار

آن که بعیرد بسر کوی یاد پند خردمند نیاید بکاد به که بکشتن بنهی در دیاد درسرسودای توشد روزگار کوه احدگر تونهی نیست باد غرقهٔ عشق تو نبیند کناد لاجرمم عشق به بودآشکاد وز مژهام خواب توقع مداد ورگنه از تست غرامت بیاد تا ننشینی ننشیند غباد مدعیم گر نکنم جان ناد

زنده کدامست بر هوشیاد عاشق دیوانهٔ سرمست را سرکه بکشتن بنهی پیش دوست ایکه دلم بر دی و جان سوختی شربت زهر ار تودهی نیست تلخ بندی مهر تو نیابد خلاص در دلم آرام تصور مکن در دلم آرام تصور مکن بر سر پاعند نباشد قبول دلچه محل دار دودینارچیست؛

سعدی اگر زخم خوری غم مخور فخر بود داغ خداوندگار

خمرست وخمارو گلبن وخاد شیرین بود از لب شکرباد از تو بتو آمدم بزنهاد بر من چو بکریم ازغمت زاد هر که که بکرید ابر آداد واندر عقبت قلوب و ابصاد میچم نبود گزند و تیماد تا پیش بمیرمت دگر باد بنشینم و روی دل بدیواد تو سنك در آوری بگفتار

شرطست جفا کشیدان از یاد من معتقدم که هر چه گوئی پیش دگری نمیتوان رفت عبت نکنم اگر بخندی شك نیست که بوستان بخندد تو میروی و خبر نداری گر پیش تو نوبتی بمیرم جز حسرت آن که زناه گردم گفتم که بگوشهٔ چو سنگی دانم که میسرم نگردد تین جفا کر ذئی ضرب تو آسایشست دوی ترش کر کنی تلخ توشیرین گواد

سعدی اگر داغ عشق در تو مؤثر شود فخر بود بنده را داغ خداوندگار

خلوت بیمدتی سفرهٔ بی انتظار صبح دوم بایدت سر زگریبان بر آو گر بنمائی بشب طلعت خورشیدوا<mark>ر</mark> تا ببرند ار سرم زحمتخوا<u>بوخمار</u> نالهٔ موزون مرغ بوی خوش لاله**زار** هرورقی دفتریست معرفت ک<mark>ردگار</mark> تکیه بر ایام نیست تا دگر آید بهاد شب بكذشت ازحماب روز برفت ازشمار برق یمانی بجست گرد بماند ازسوار

دولتجان برورست صحبت آموز كاد آخر عهد شبست اول صبح اي نديم دور نباشدکه خلق روز تصورکنند مشعلهٔ بـر فروز مشغلهٔ پیش گیر خيز وغنيمت شمار جنبش باد ربيع بركدرختان سبز ييش خداوندهوش روز بهارست خیز تسا بتماشا رویم وعده که گفتی شبی با تو بروز آورم دورجواني كذشتموى سيهيسه كشت

دفتر فكرت بشوى گفتهٔ سعدى بكوى دامن گوهر بیار برسر مجلس ببار

سفره یکروزه کرد نقد همه روزگار شیشهٔ پنهان بیار تا بخوربم آشکار بهكه خجالت بريمجون بكشايند بلر روىطلى كرده داشت هيج نبودش عياد ماچه بضاعت بریم پیشکریم r افنقلا دولتوجاه أنسر يستناكه كنداختيار بمكه كتبخانه كئت مصطبة دردخوار راه نبرد از ظلام ماه ندید از غیار ساقی مجاس بیار آن قدح غمگسار هركه دلش بايكيستغم نخوردازهزار

ره بخرابات برد عابد پرهيزکار ترسمت ای نیکنام پای بر آید بسنك گر بقیامت رویم بی خر و بار عمل كان همه ناموس وبانك چون درم ناسره روزقيامتكه خلن طاعت وخير آورند کلر بندبیر نیست بخت بزور آوری بسكه خرابات شدصومعه صوف يوش مدعى ازكنتكوى دولت معنى نيافت مطرب ياران بكوي اين غزل دليذير گرهمه عالم بعیب در پی ما اوفتند ورقصد کند بسوزدش نور صاحبنظران بعشق منظور دیوان حساب وعرض منشور دیگر حیوان بنفخهٔ صور تاکس نکند نگاه در حور نه تشنهٔ سلسیل و کابور کاتش بزند حجاب مستور کاتش بزند حجاب مستور سیمرغ چهمیکند بعصفور بوز دیدهٔ دل نمیشوی دور گردن بکمند به که مهجور

بروانه نمی شکیبد از دور هر کس بتملقی گرفتار آنروز که روزحشر باشد مازنده بذکر دوست باشی بارب که تو در بهشت باشی مامست شراب ناب عشقیم بیمست شرار آه مشتاق من دانم و درد مند بیدار آخر زهلاك ماچه خیزد و از دیگ نمیشوی بصورت از پیش توراه رفتنم نیست

سعدی چومرادت انگیینست واجب بود احتمال زنبور

پای دل دوستان بزنجیر همسایه لعبتان کشمیر کزدیدن آن جوانشود پیر افتاده خبر ندارد از تیر از دست بیفکند تصاویر رفتی و چنین برفت تقدیر بیفایده میکنند و تحذیر خونی که فروشدست باشیر نهمنع روا بود نه تأخیر گوترك مراد خویشتن گیر آن کیست که میرود بنخچیر همشیرهٔ جاودان بایل اینست بهشت اگر شنیدی ازعشق کمان دست و بازوش نقاش که صورتش ببیند ای سخت جفای سست پیوند کو ته نظران ملامت ازعشق باجان من از جسد بر آید گر جان طلبد حبیب عشاق آنرا که مراد دوست باید

سعدی چو اسیر عشق ماندی تدبیر تو چیست ترك تدبیسر

سعدی نرود بسختی از پیش باقید کجا رودگرفتار ؛

ترك رضای خویش كنددر رضای یار بیند خطای خویش و نبیند خطای یار مانفس خویشتن بكشیم از برای یار بیطاقت از ملامت خلق و جفای یار من سر نمینهم مكر آ نجاكه پای یار مارا بدر نمیرود از سر هوای یار ورصددر خت گل بنشانی بجای یار یار قدیم را برسانی دعای بار هم پیش یار گفته شود ماجرای یار یاد آن بود که صبر کند برجفای یاد گر بر وجود عاشق صادق نهندتیغ یاد از بر ای نفس گرفتن طریق نیست یاد ان شنیده ام که بیابان گرفته اند من ده نمیبر ممگر آنجا که کوی دوست گفتی هوای باغ در ایام گلخوشست بستان بیمشاهده دیدن مجاهده است ای بادا گر بگلشن روحانیان روی ماد از در دعشق تو با کس حدیث نیست

هر کس میان جمعی و سعدی و گوشهٔ بیگانه باشد از همه خلق آشنای یار

قل هوالله احد چشم بد از روی تودور بلکه در جنت فردوس نباشد چو توحود گرش انصاف بود معترف آید به بقصور از شبستان بدر آمی چو صباح از دیجور مردگان باز نشینند بعشقت ز قبور که ندارد نظری با چو تو زیبا منظور مست چندان که بکوشند نباشد مستور عسلی دوزد و زنار ببندد زنبور نتوانم که حکایت کنم الا بحضور من بشیرین سخنی تو بنکوالی مشهور من بشیرین سخنی تو بنکوالی مشهور

بفلك ميرسداز روى چوخورشيد تونور آدمى چون تو در آفاق نشان نتوان داد حور فردا كه چنين روى بېشتى بيند شب ما روز نباشد مگر آن گاه كه تو زندگان رانه عجب گر بتو ميلى باشد آن بهائم نتوان گفت كه جانى دارد سحر چشمان تو باطل نكند چشم آويز اين حلاوت كه تودارى نه عجب كر دستت اين حلاوت كه تودارى نه عجب كر دست منم امروز و توانگشت نماى زن ومرد

سخنم آیدکه بهر دیده ترا مینگرند سعدیا غیرتت آمدنه عجب سعد غیور بکمند تمو گرفتاد و بدام تو اسیر از سر زلف تو در پای دل ما زنجیر ازمن ایخسر و خوبان تو نظر بادمگیر ما ترا در همه عالم نشناسیم نظیر باز درخاطر آمد که متاعیست حقیر تا بر آتش ننهی بوی نیاید و عیور دنك دخساد خبر میدهد از سرضمیر دنك دخساد خبر میدهد از سرضمیر برنگیرم و گرم چشم بدوزند به تیر بروایخواجه که عاشق نبود بند پذیر

مادرین شهر غربیم ودرین ملك فقیر
در آفاق گشادست ولیكن بستست
من نظر بازگرفتن نتوانم همه عمر
گرچه در خیل توبسیاریهاز ما باشد
دردام بودكه جان بر تو فشانم روزی
اینحدیثازسردردیست كهمن میگویم
گریگویم كهمرا حال پریشانی نیست
گریگویم كهمرا حال پریشانی نیست
عشق پیرانه سرازمن عجبت می آید
من از این هر دو كمانانخهٔ ابر وی توچشم
عجب از عقل كسانی كهمرا پند دهند

سعدیا پیکر مطبوع برای نظرست گرنبینی چه بود فائدهٔ چشم بصیر،

چشم خلقی بروی خوب توباز که تحمل کنندش این همه ناز مرغ جان رمیده در پرواز از چنین روی در بروی فراز نکنم گر خلاف تست نسماز کس نگوید در آتشم مگذار تا نگفت آب دیدهٔ غماز نشنیدیم عشق و صبر انباز دوستی را حققیتست و مجاز که تحمل کند نشیب و فراز ای بخلق از جهانیان ممتلا لازمست آنکهدارداینهمهلطف ای بعشق درخت بالایت آن نه صاحبنظر بودکه کند بخورم گر ز دست تست نبید گربگریم چو شمع معدورم می نگفتم سخن در آتش عشق آب و آتش خلاف یکدیگرند هر که دیدار دوست میطلبد آرزومند کعب ه را شرطست

سعدیا زنده عاشقی باشد که بمیرد بر آستان نیاز مقلب درون جامهٔ ناز جه خبرداردازشباندرازه وزتو نباشد که نداری نظیر
دعوت منعم نبود بی قغیر
آننفست از دهنت یا عبیر
وقف تو کردم دلوچشم وضمیر
گوبد، ایدوست که گویم بگیر
مرهم دل باشد از آن جعبه تیر
باخبر از دردمن الا خییر
کور نداند که چه بیند بصیر
آهوی بیچاره بگردن اسیر
بس که بگوید سخن دلپذیر

از همه باشد بحقیقت گزیر
مشرب شیرین نبود بی زحام
آن عرقست ازبدنت یاگلاب
بذل تو کردم آن وهوش و روان
دل چه بود ۱ جان که بدوزنده ام
راحت جان باشداز آن قبضه تیخ
دردنهانی بکه گویم که نیست
عیب کنندم که چه دیدی دراو ۱
چون نرود در پی صاحب کمند
هر که دل شیفته دارد چو من

نالهٔ سعدی بچه دانی خوشست؟ بوی خوش آید چو بسوزد عبیر

قامتست آنیاقیامت عنبرست آنیاعیر شخصماز پای اندر آمددستگیر ادستگیر سرزحکمت بر ندارم چون مریداز گفت پیر بگذرداز چرخ اطلس همچوسوزن از حریر چون کنم کرجان گزیرست و زجانان ناگزیر باتو در دورخ بسازم با هوای زمهریر وه که آنساعت زشانی چار پر گردم چوتیر تاوجودم هست خواهم کندنقشت در ضمیر لابه بر گردون رسانم چون جهودان در فطیر سهمگین در مانده ام جرمم بطاعت در پذیر

فتنهام برزاف وبالای تو ای بدر منیر
گمشدم در راه سودا رهنمایا ره نمای
گرزپیشخودبرانیچونسك ازمسجد مرا
ناوك فریاد من هرساعت ازمجرای دل
چون کنم کزدل شكیبایم زدلبر ناشكیب
بیتو درجنت نیاشامم شراب سلسیل
گریپردمرغ و صلت در هوای بخت من
تا روانم هستخواهم راندنامت برزبان
گرنبارد فضل بازان عنایت برسرم
والعجب شوریده ایمه و برحمت در گذار

آ درد آلودسعدی گرزگردون بگندد در تو کافردل نگیرد ای مسلمانان نفیر کز دامن تو دست بدارم بتیغ تیز عيار مدعى كند از دشمن احتريز بینم، فراغتم بود از روز رستخیز من روى در تو وهمه كس روى در حجيز

من در وفا و عهد چنان کند نیستم کر تیغ میزنی سپر اینك وجودمن فردا که سر زخاك بر آرم اگر ترا تا خود كجا رسد بقيامت نماز من

سعدی بدام عشق تو در پای بند ماند قىدى نكردة كه ميسر شود گريز

آب شادی بر آتش غم ریز یس بگردان شراب شهد آمیز درفشان می کنند و عنبر بیز بخرابات دامن يرهيز معرفت را نماند جای ستیز برگرفتی زعشق راه گریز نكند با ولنك دندان تيز مطربان میزنند راه حجیز بار شیرین زبان شور انگیز بسر زلف دوستان آود

ساقى سيمتن چە خسبى خيز بوسهٔ بر کنار ساغر نه کابر آزار و باد نوروزی جهد كرديم تــا نيالايد دست بالای عشق زور آورد گفتم ای عقل زورمند چرا گفت اگر گربه شیر نرگردد شاهدان مي كنند خانة زهد توبه را تلخ میکند در حلق سعديا هردمت كه دست دهد

دشمان را بحال خود بكذار تما قیامت کنند و رستاخیز

هرروزخاطر بايكيماخوديكيداريموبس توخواب ميكن برشتر تابانك ميداردجرس اوبادييزن همچنان دردست وميآيد مكس كرجستماينبار ازقفس بيداربا شمزينسيس من باکسیافتادهام کز وی نیردازم بکس جونصبح يبخورشيدم ازدل برنميآ يدنفس

بوی بهار آمد بنال ای بابل شیرین نفس ور پایبندی همچو من فریاد میخوان ازقفس گیرند مردم دوستان نامهربان و مهربان محمول بيش آهنك را ازمن بكواي ساربان شيرين بضاعت برمكس جندانكه تندىميكند بندخر دمندان چسودا كنونكه بندم سختشد گردوست میآید برم یانیغ دشمن برسرم با هركهبنشينم دمي باشدكزاوغافلشوم

تا هم اول نمیکند آغاز چه توان کرد بادو دیدهٔ باز، که چورفت از کمان نیاید باز که فرو دوختند دیدهٔ باز غافل از صوفیان شاهد باز خانه گو با معاشران پرداز گو برو با جفای خار بساز ای کهدل میدهی به تیرانداز گر اهانت کنند و گر اعزاز روی محمود و خاکیای ایاز هیچ مطرب ندارد این آواز

عاقل انجام عشق می بیند جهد کردم که دلبکسندهم زینهار از بلای نیر نظر مگر ازشوخی تندروان بود محتسب در قفای رندانست بارسائی که خمرعشق چشید هر که را باگل آشنائی بود سیرت می بباید افکندن هرچهبینی زدوستان کرمست دست مجنون و دامن لیلی هیچ بلبل نداند این دستان

هر متاعی ز معدنی خیزد شکر ازمصروسعدی ازشیراز

به استقبالم آمد بخت پیروز که دوشم قدر بود امروز نوروز پری یا آفتاب عالم افروز نکو کردی علی رغم بند آموز توراگردل نخواهد دیده بر دوز نیاسودم ز فریاد جهانسوز

مباد کتر شب و خرم ترین روز دهلزن گو دو نوبت زن بشارت مهست ابن یا ملك یا آدمیــزاد ندانــتی که ضدان در کمیننــد مرا با دوست ایدشمن وصالست شبان دانم کـه از درد جداءـی

کر آن شبهای با وحثت نمیبود نمی دانست سعدی قدر این روز

هنگام نوبت سحرست ای ندیم خیز عنبربسای و عود بسوزان وگل بریز خوشتر بودعروس نکو روی بیجهیز فرداکه تشنه مرده بود لایگو بخیز

پیوند روح میکند این باد مشکبیز شاهد بخوان وشمع بیفروز ومی بنه وردوست دست میدهدهیچ گومباش امروز باید ارکزمیمیکند سحاب كانچه گناه او بودمن بكشم غرامتش

کائی که در قیامتش بار دگر بدیدمی

هرکه هواگرفت ورفتازیی آرزویدل گوش مدار سعدیا بر خبر سلامتش

همه صیدعقل گیر دخم زلف چونکمندش زچمن نرست سروی که زبینچ برنکندش مه نوچه زهره دارد که بود سمسمندش که معالجت تو آن کر دبه پند یابه بندش نشنیده یی زدشمن سخنان ناپسندش حذر از دعای درویش و کف نیاز مندش

خجلست سروبستان برقاعت بلندش چودرخت قامتش دید صبابهم برآمد اگر آفتاب بااو زند از گزاف لافی نه چنان زدست رفتست وجود ناتوانم گرم آن قرار بودی که زدوست بر کنم دل تو که پادشاه حسنی نظری بیندگان کن توکه پادشاه حسنی نظری بیندگان کن

شکرین حدیث سعدی براو چهقدر دارد که چتو هزارطوطی مگسست پیش قندش

گو دل نازنین نگهدارش که تحمل نمیکند خارش وین نصیحت مکن که بگذارش تا فدا کردمی بدیدارش گربر نجد، بدوست مشمارش که نه اول بجان رسد کارش هر که سر میزند بدیوارش کهبود پیش دوست مقدارش هر که نازك بود دل يارش عاشق گل دروغ ميگويد نيكخواها درآتشم بگذار کائن بادل هزارجان بودی عاشقصادق ازملامت دوست کس بآرام جان ما نرسد خانهٔ يار سنگدل اينست خون ماخودمحل آن دارد

سعدیا گر بجان خطاب کند ترانجان گوی دل بدست آرش

واجبست احتمال آزارش چون نظر میکنم برفتارش که ندانم جواب گفتارش کهبسر بگذرد دگربارش هرکه نامهربان بود یارش طاقت رفتنم نمی ماند وزسخنگفتنشچنان مستم کشتهٔ تیر عشق زنده کند نكذاشت مطربدربرم چندانكه بستاندعسس من مفلسم در كاروان گوهر كه خواهي قصدكن ديوانه سرخواهد نهاد آنگهنهدازسرهوس كر بند ميخواهي بده وربندميخواهيبنه فرياد سعدى درجهان افكندى اى آرام جان چندبن بفریاد آوری باری بفریادش برس

عشاق بس نکرد. هنوز از کنار و بوس بستان یار در خم گیسوی تاب دار چون گوی عاج در خم چوگان آبنوس بیدار باش تا نرود عمر بر فسوس یا از در سرای اتابك غریو كوس

لب بر لبي چو چشم خروس ابلهي بود بــر داشتن بگفتهٔ بيهودهٔ خروس

واجبكندكه صبركني برجراحتش ای باد صبحدم خبری ده زساحتش روئی که صبح خیره شود درصباحتش بر وی پراکند نمکی از ملاحتش داند که چشم دوست نبیند قباحتش بی دیدنت خیال مبند استراحتش ازچشمهای نرگس وچندان وقاحتش چون آدمي طمع نکند درسماحتش^٦

یاری بدست کن که بامید راحتش ما راکه ره دهد بسراپرده وصال ؟ بارانچونستارهام ازدیدگان بریخت مركه كه كويم اين دل ريشم درست شد مرچ آن قبیح تر بکند یاردوستروی يچاره كه صورت رويتخيال بست با چشم نیمخواب تو خشم آیدمهمی وقتارشاهد ولب خندان وروى خوب

امشب مكر بوقت نميخواند اين خروس

يكشب كه دوست فتنهٔ خفتست زينهار

تا نشنوی ز مسجد آدینه بانك صبح

سعدى كه داد وصف همه نيكوان بدان عاجز بماند در تو زبان فصاحتش

هرچه کند زشاهدی کس نکند ملامتش جز بنظر نميرسد سيب درخت قامتش هیچ دوا نیاورد باز باستقامتش كوغم نيكوان مخورتا نخوري ندامتش بلكه بخون مطالبت هم نكنم قيامتش

أفكه هلاك من هميخواهد ومن سلامتش ميوه نميدهد بكس باغ تفرجست و معي داروىدل نميكنم كانكه مريضعشق شد **هر که** فدا نمیکند دنیی و دین و مال سر چنك نميكنم اكر دست بنيغ ميبرد

بعدازاین ای بادا کر تفصیل هشیاران کنند گردر آنجانام من بینی قلم بر سرزنش لایق سعدی نبوداین خرقهٔ تقوی وزهد ساقیا جامی بده وین جامه از سربر کنش

که دادخودبستانم ببوسه ازدهنش بخودهمیکندودر کشم بخویشتنش کهمبلغی دلخلقست دیر هرشکنش بریده اند لطافت چوجامه بریدنش برفترونق نسرین باغ و نسترنش که پایمال کنی ازغوان ویاسمنش که بر کنددل مردمسافر ازوطنش که بر کنددل مردمسافر ازوطنش میابشهر در آورد بوی پیرهنش بگریدا برو بخنددشکوفه برچمنش بگریدا برو بخنددشکوفه برچمنش عجب نباشداگر نعره آیداز کفنش

رها نمیکندایام در کنار منش همانکمندبگیرم که سیدخاطرخلق ولیك دست نیادم زدن در آنسر زلف غلام قامت آن لعبتم که بر قداو زرنك و بوی توای سرو قدسیم اندام یکی بحکم نظر پای در گلستان نه خوشا تفرج نوروز خاصه در شیر از عزیر مصر چمنشد جمال یوسف گل شگفت نیست گر از غیرت تو بر گلز اد در اینروش که تو تی گر بمر ده در گذری

نماند فتنه در ایام شاه جز سعدی که بر جمال توفتنه است و خلق بر سخنش

و آتش لعل و آب دندانش شهد بودست شیر پستانش سرو بیرون کند ز بستانش همه خادم شوند غلمانش نیست الا چه زنخدانش متعطش بر آب حیوانش بر آب حیوانش بر تماشا کنان حیرانش که بمردیم در بیابانش از خم زلف همچو چوگانش که نبودند مرد میدانش

زینهار از دهان خندانش مگر آندایه کاینصنم پرورد باغبان گر به بیند این رفتار ورچنین حور در بهشت آید چاهی اندر ره مسلمانان چندخواهی چومن برین لبچاه شایداین روی اگر سبیل کند ساربانا جمال کعبه کجاست بسکه در خال میطیند چوگوی لاجر معقل منهزم شد و صبر

گو بگو از لب شکر بادش پرده برداشتم ز اسرادش خود چهخدمت کنم بمقدادش ز آمدن رفتن پریوادش تا ندیدی گدای بازادش

هرچه زان تلختر بخواهدگفت عشق پوشیده بود وصبر نماند وه که گرمن بخدمتش برسم بیم دیوانگیست مردم را کائی بیرون نیامدی سلطان

سعدیا روی دوست نادیدن به که دیدن میان اغیارش

کس نیبند که نخواهد که بیبندبادش مرغ عاشق طرب انگیز بود آوازش آبگینه نتواند که بیوشد رازش همچنان طبع فرامش نکند پروازش بسخن باز نمیباشد و چشم از نازش بنده خدمت بکندورنکنند اعزازش آخر اکنونکه بکشتی بکنار اندازش کس ندیدستبشیرینی ولطف و نازش مطرب مارادردیست که خوش مینالد بارها در دلم آمد که بپوشم غمعشق مرغ پرنده اگر درقفسی پیر شود تاچه کردیم دگرباره کهشیرین لبدوست من دعا گویم اگر تو همه دشنام دهی غرق دریای غمت رازمقی بیش نماند

خون سعدی کم از آنستکه دست آلائی ملخ آن قدر ندارد که بگیرد بازش

چشم بدراگفتم الحمدی بدم پیرامنش دست او درگردنم یا خون من درگردنش گوسر انگشتان شاهدیین و رنك ناخنش از قفا باید برون كردن زبان سوسنش لطف جان درجسم داردجسم در پیراهنش چون تواندرفت چندین دست و دل در دامنش دشمن آنكس درجهان دارم كه داردد شمنش برمن آسانتر بود كاسیب موئی بر تنش سبحی از مشرق همی تابد یكی از روزنش چون بر آمد ماه روی از مطلع پیراهنش
تاچهخواهد کرد بامن دور گیتی زبن دو کار
هر که معلومش نمیگردد که زاهدرا که کشت
کرچمن گوبد مراهمر نائ دویش لاله ایست
ماه و پروینش نیارم گفت و سرو و آفتاب
آستین از چنگ مسکینان گرفتم در کشد
من سبیل دشمنان کردم نصیب عرض خویش
گرتنم موئی شود از دست جور روز گار
تاچه رویست آنکه حیران مانده ام دروسف او

یاران چمن کند فراموش یاری بخر و بهیچ مفروش از من بنیوش و پند منیوش بلبل که بدست شاهد افتاد ای خواجه برو بهرچه داری گر توبه دهد کسی زعشقت

سعدی همه ساله بند مردم میگوید وخود نمیکند گوش

بر سرآتش نهغریبست جوش دامن عفوش بگنه بر بیدوش بلبل بیدل ننشیند خموش باز نیایند حریفان بهوش خرقه صوفی ببرد می فروش بانك برآید بارادت که نوش تا نفسی داری و نفسی بکوش بار گرانست کشیدن بدوش نالهٔ زاریدنش آید بگوش نالهٔ زاریدنش آید بگوش نالهٔ زاریدنش آید بگوش نالهٔ زاریدنش آید بگوش

گریکی ازعشق بر آ ردخروش پرهنی گر بدرد ز اشتیاق بوی گل آورد نسیم صبا مطرب اگر برده ازین ره زند ساقی اگر باده از این خمدهد زهر بیاور که زواجزای من از تو نیرسند درازای شب مرکه نه دربای عزیزان رود سوکه نه دربای عزیزان رود سعدی اگر خاك شودهمچنان

هر که دلی دارد از انفاس او میشنود تا بقیامت خروش

من بیکار گرفتار هوای دل خویش چونبدست آمدی ای اقمه از حوصله پیش وین منم با تو گرفته ره صحرا در پیش مگرم دست چو مرهم بنهی بردل دیش خیمه پادشه آنگاه فضای درویش طشت زرینم و پیوند نگیرم بسریش کافر ان را نتوان گفت که بر گرداز کیش خویشتن گو بدر حجره بیاویز چوخیش خویشتن گو بدر حجره بیاویز چوخیش هر کسی را هوسی درسرو کاری درپیش هر گز اندیشه نکردم که توبا من باشی این توئی بامن وغوغای رقیبان از پس همچنان داغ جدائی جگرم میسوزد باوز از بخت ندارم که تو مهمان منی زخم شمشیر غمت را ننهم مرهم کس عاشقان را نتوان گفت که باز آی ازمهر منم امروز و توومطرب وساقی و حسود

ما دگر بیتو صبر نتوانیم که همین بود حد امکانش از ملامتچه نم خورد سعدی مرده از نیشتر متر سانش

که عهد دوستان کردی فراموش
دگر بارش که بنمودی فراپوش
که من چون دیك روئین میز نم جوش
مگر کافتاده باشم مست مدهوش
نهانم عشق میگوید که منیوش
مگر مطرب که بر قولش کنم گوش
مرانقلی بنه وین خرقه بفروش
توبیرون آمدی من رفتم از هوش
مراهر گز کجا گنجی در آغوش
که سعدی چوندهل ببهوده مخروش

خطا کردی بقول دشمنان گوش
که گفت آ نروی شهر آ رای بنمای
دل سنگینت آگاهی ندارد
نمی بینم خالاص از دست فکرت
بظاهر پند مردم می نیوشم
مگر ساتی که بستانم ز دستش
مرا جامی بده وین جامه بستان
نشستم تا برون آئی خرامان
نو در عالم نمیگنجی ز خوبی
خرد مندان نصیحت میکنندم

ولیکن تا بچوگان میزنندش دهلهرگزنخواهدماندخاموش

میآمی و میروم من از هوش پیوسته کشیده تا بناگوش چون دست نمیرسد بآغوش نیش سخنت مقابل نوش گویند به عندلیب مخروش باد سحرش ببرد سرپوش امشب بگذشت خواهد ازدوش از حلقهٔ عارفان مدهوش کاین دبك فرونشیند از جوش

رفتی و نمیشوی فراموش

سحرست کمان ابروانت

پایت بگذار تا ببوسم

جور از قبلت مقام عدلست

بیکار بود که در بهاران

دوش آن غمدل که می نهفتم

آن سیل کهدوش تاکمر بود

شهری متحدثان حسنت

بنشین که هزارفتنه برخاست

بنشین که تو میکنی محالست

گرت آسودگیبایدبروعاشق شوایعاقل بهل تاعقلمیکویدزهیسودای بیحاصل اگربادوست بنشینیزدنیا و آخرت غانل

زعقل اندیشهها زایدکهٔ مردم را بفرساید مرا تا پای میپوید طریق وصل میجوید عجایب نقشها بینی خلاف رومی و چینی

در اینمعنی سخن باید که جز سعدی نیاراید کههرچ ازجان برون آید نشیند لاجرم بردل

باد من وشمع جمع و شاه قبائل سرو ندیدم بدین صفت متمائد لروی تو بر قدرت خدای دلائل عهد تو منسوخ کرد ذکر اوائل هردو برقص آمدند سامع و قائل سد سکندر نه مانعست و نه حائل دست در آغوش یاد کرده حمائل شوق توساکن نگشت و مهر تو زائل ره بتو دانم دگر بهیج وسائل اینهمه گفتیم و حل نگشت مسائل

چشم خدا برتو ای بدیع شمال ا جلوه کنان میروی و باز میآی ی هر صفتی را دلیل معرفتی هست قصهٔ لیلی مخوان و غصهٔ مجنون نام تو میرفت و عارفان بشنیدند پرده چه باشدمیان عاشق و معشوق گوهمه شهرم نگه کنند و ببینند دور بآخر رسید و عمر بیایان گر تو برانی کسم شفیع نباشد با که نگفتم حکایت غم عشقت

سعدی ازین پس نه عاقلست نه هشیار عشق بچربید بر فنون فضائل

من گوش استماع ندارم لمن يقول جائى دلم برفت كه حيران شود عقول چونست منبوصل تومشتاق و توملول بسيار فرق باشد از انديشه تاوصول پروانه را چه حاجت پروانه دخول بيچاره در هلاك تن خويشتن عجول يا منيتي و ذكرك في النفس لايزول گر ردكني بضاعت مرجاة ور قبول بیدل گمان مبر که نصیحت کند قبول ناعقل داشتم نگرفتم طریق عشق آخر نهدل بدل رود ، انصاف من بده یکدم نمیرود که نه در خاطری ولیك روزی سرت ببوسم و در پایت ارفتم گنجشك بین که صحبت شاهینش آرزوست نفسی تزول عاقبة الامر فی الهوی مارا بجز تو درهمه عالم عزیز نیست

کژدم از خبث طبیعت بزند سنك بنیش ميخوروغممخور ازشنعت بيكانهوخويش

من خود از كيدعدر باك ندارم ليكن تو به آرام دل خویش رسیدی سعدی ایکه گفتی بهوا دل منه و مهر مبنــد

من چنینم توبرو مصلحت خویش اندیش

نخواند برگل رویت چهجای بلبل باغ، مرا بروی تو از هر که عالمشت فراغ گریختن نتوانند بندگان بداغ چه التفات بود بر ادای منکسر زاغ

بعمرخویش ندیدم شبی که مرغ دلم ترا فــراغت مــاگر بود وگــر نبود ز درد عشق تو امید رستگاری نیست تراکه اینهمه بلیل نوای عشق زنند

دليل روى توهمروى تست سعدى را

چراغ را نتوان دید جز بنور چراغ

مطرب بزن آن نوای برچنك تاکی زنم آبگینه بر سنك الاكه برفت نام با ننك رفت از بر من هزار فرسنك با عاشق خسته دل كني جنك زاهد بنكر نشسته دلتنك باشدكه بوصل تو رنم چنگ

ساقى بده آن شراب گلرنك كز زهد نديد، ام فتوحي خون شد دل من نديده كامي عشق آمد و عقل همچو بادي ای زاهد خرقه پوش تا کی گرد دو جهان بگشته عاشق من خرقه فكذ دهام زعشقت

سعدى همه روز عشق ميباز تادرهر دوجهان شوى بيكرنك

گلازخارم_{ار} آوری و خار ازباز با ازگل ازآنخورشيدخرگاهي برافكندامنمحمل هزارش صيدييش آيد بخون خويش مستعجل بكير ندآستين من كه دست اردامنش بكسل كه حال غرقه در دريا نداندخنته برساحل نه قتلمخوش هميآيدكهدست پنجۀقاتل شترجائي بخواباند كه ليليرا بود منزل

كرم بازآ مدى محبوب سيم اندام سنكيندل ايا بادسحر كاهي كزينشبروزميخواهي كراوسر بنجه بكشايد كهعاشق ميكشمشايد گروهی همنشینمن خلافعقل ددین من ملامتکوی عاشق راچکوید مردم دانا ؟ بخونم گر بیالاید در دست نازنین شاید اكرعاةل بود داندكه مجنون صبر نتواند

چنان موافق طبع آیدم که ضرب اصول بدوستی که ز دست تو ضربت شمشیر چه نسبتست؛ بگوئید قاتل و مقتول مسرا بعاشقي و دوست را بمعشوقي دريغ باشد پيغام ما بدست رسول مرا بگوش تو بایدحکایت ازلبخویش درون خاطر سعدى مجل غير تو نيست

چەخوش بودېتوازهر كەدرجهان مشغول

صانع خدائي كاين وجود آورد بيرون ازعدم وصفت نگنجد در بیاننامت نیاید درقلم آخر نكاهي بازكن وآنكه عتاب آغازكن چندانكه خواهي نازكن چون بادشاهان برخدم ما مهر مانان كين مبر لاتقتلوا صيدالحرم سهلست پیشدوستان ازدوستان بردنستم سلطان كهخوابشميبرداز باسبانانش چهغم

جاناهزاران آفرین بر جانتاز سرتا قدم خورشيد برسروروانديكر نديد درجهان كفتم چوطاوسي مكرعضوى زعفوى خوبتر مى بينمت چون نيشكر شيريني ازسر تاقدم چندانکه می بینم جفا امید میدارم وفا چشمانت میکویند لا ابروت میکویدنعم چوندل ببردى دين مبرهوش ازمن مسكين مبر خارست و گلدر بوستان هر چ آنکند نیکوست آن اورفت وحانمسر ورداين جامه برخو دميدرد

> ميزد بشمشيرجفا ميرفت وميكفت ازقفا سعدى بناليدى زما مردان ننالند از الم

ز توبه خانهٔ تنهائی آمدم بر بام که میبرد بافق پرچم سیاه ظلالم برهنه باز نشيند يكي سپيد اندام در آمد از درم آن دلفریبجان آرام که بوی عنبر و گل ره نمیبرد بمشام که هرشبی را روزی مقدراست انجام در آستینش یـا دست و ساعد گلفام ندانی آب کدامت و آبگینه کدام که دیر مست شودهر کهمیخوردبدرام شراب باتوحلالست وآب بي توحرام

چو بلبل سحری برگرفت نوبت نام نگاه میکنم از پیش رایت خورشید تیاض روز بر آمد چو ازدواج سیاه دلم بعشق گرفتار و جان بمهر گرو سرمهنوزچنان مست بوي آن نفسست دگرمن ازشب تاريك هيچ غم نحورم تمام فهم نكردم كه ارغوان وگلست در آبگینداش آبی که گر قیاس کئی بیار ساقی دریای مشرق و مغرب من آن نيم كه حلال ازحرام نشناسم

یالیت اگر بجای تومن بودمی رسول وزسر بـد نمیرودم همچنان فضول

ایپیك نامبر كه خبر میبری بدوست دوران دهر و تجربتم سر سپید كرد

سعدی چو پای بند شدی بار غم ببر عیار دست بسته نباشد مگر حمول

مرا از آنچه که خدمت قبول یانه قبول نه احتمال فراق و نه اختیار وصول که روی نیز بکردی ز دوستان مفتول بدوستی که نکردم ز دوستیت عدول هزار جان عزیزت فدای طبع ملول که عشق بادگر آن بودومن ظلوم جهول علی التمام فرو خوانم الحدیث یطول که مینویسم و در حال میشود مغسول حکیم را نرسد کدخدائی بهلول مگر کسیکه بود در طبیعتش مجبول که گر بقهر برانی کجا شود مغلول

من ایستاده ام اینای بخدهتت مشغول نهدست بانو در آویختن نه پایگریز کمند عشق نه بس بود زلف مفتولت من آنم ارتونه آنی که بودی اندرعهد ملامتت نکنم گرچه بیوفا یاری مرا گناه خودست از ملامت توبرم کر آنچه برسر من میرودزدست فراق من از کجا و نصیحت کنان بیهده گوی طریق عشق بگفتن نمیتوان آموخت اسیر بند غمت دا بلطف خویش بخوان

نه زور بازویسعدیکه دستقوت شیر سپر بیفکند از تیغ غمزهٔ مسلول

درسرای بهم کرده ازخروج و دخول
که بامداد در حجره میزند مأمول
خضیب و، نرگس مستش بجادوئی مکحول
که من دو گوش بیاکندم از حدیث عذول
که دیگرم متصور نمی شود معقول
چنان شدست که فرمان عامل معزول
گرفته خانهٔ درویش بادشه بنزول
شکم پرست کند التفات برما کول

نشسته بودم وخاطر بخویشتن مشغول شب دراز دوچشمم بر آستان امید خمار درسرو، دستش بخون هشیاران بیارساقی و همسایه گو دو چشم ببند چنان تصور معشوق در خیال منست حدیث عقل در ایام پادشاهی عشق شکایت از تو ندارم که شکر باید کرد پر آن سماط که منظور میزبان باشد

9

چشم امیدم براه ته یادد پیام؟
مجلس بیدوست راهیچ نباشد نظام
تا شب درویش را صبح در آید بشام
گر نکند التفات به نکند احترام
ور بکشد بنده ایم ور بنوازد غالام
شاهد ماحاضر است گر تو ندانی کدام
وز من بیدل ستان جان بجواب سلام

گوش ودلم بردرست تاچه بیایدخبر،
دعوت بی شمع را هیچ نباشد فروغ
درهمه عمرمشبی بیخبر ازدر در آی
باد غمت میکشم وزهمه عالم خوشم
رای خداوندراست حاکم وفرمانرواست
ای که ملامت کنی عارف دیوانه را
گوبسلام من آی باهمه تندی وجور

سعدی اگر طالبی راه رو و رنج بر یا برسد جان بحلق یا برسد دلبکام

تو مستریح و بافسوس میرود ایام چگونه شب بسحر میبرند وروز بشام مراکه قبله گرفتم چکار با اصنام ؛ بسانفس که فرو رفت و بر نیامد کام نه پای رفتن از این ناحیت نه جای مقام مطاوعت بگریزم نمیکنند اقدام که عشق می بستاند زدست عقل زمام نه گوش فهم بماند نه هوش استفهام بعشق در سخن آیند ریزه های عظام مرا دودیده براه و دوگوش بر پیغام شبی نپرسی و روزی که دوستدارانم ببردی ازدلهن مهرهر کجا صنمیست بکام دل نفسی با تو التماس منست مرا نهدولت وصل و نه احتمال فراق چهدشمنی تو که ازعشق دست و شمشیرت ملاهتم نکند هر که معرفت دارد مراکه باتو سخن گویم و سخن شنوم اگر زبان مرا روزگار در بندد

برآتش غم سعدی کدام دل که نسوخت؛ گراین سخن برود در جهان نمان خام

ز من بریدی و باهیچکس نیبوستم اگر بدامن وصلت نمیرسد دستم کهبرنخاست قیامت چو بیتو بنشستم یکی منم که ندانم نماز چون بستم که در خیال توعقد نماز چون بستم بخاکیای عزیزت که عهد نشکستم کجا روم که بمیرم بر آستان امید: شگفتماندهام ازبامداد روز وداع بلای عشق تونگذاشت پارسادرپارس نماز کردم و از بیخودی ندانستم که طوطیان چو سعدی در آوری بکلام

بهیج شهر نباشد چنین شکرکه تومی

رها نميكند اين نظم چون زره درهم

که خصم تینغ تعنت برآورد ز نیام میسی که خصم تینغ تعنت برآورد ز نیام

تفاوتی نکند گرا دعاست یا دشنام شراب صرف محبت نخورده است تمام اسیر عشق نیندیشد از ملال و ملام بآستین نسرود مرغ پای بسته بدام به پنج روز بدیوانگی برآید نام حریف خاص نیندیشد از ملامت عام بسرزنش عجبا للمحب کیف ینام که می نیایدت از حسن وصف در اوهام

حکایت ازلب شیرین دهان شیر اندام حریف دوست که ازخویشتن خبر دار اگر ملول شوی یا ملامتم گوئی من آن نیم که بجور از مراد بگریزم بسی نماند که پنجاه ساله عاقل را مراکه باتوام ازهر که هست باکی نیست شب دراز نخفتم که دوستان گویند تودر کنارمن آئی ۲ من این طمع نکنم

ضرورتست کهروزی بسوزد این اوراق که تاب آتش سعدی نیاورد اقلام

روی تو دیدی بصبح روز نماید تمام شاهد ما برقرار مجلس ما بر دوام وزدر ایوان بخاست بانك خروسان بام هرچه پسند شماست برهمه عالم حرام مثل تو صیاد را کس نگریزد ز دام سوخته داند که چیست پختن سودای خام فارغم اکنون زسنك چون بشکستند جام

شمع بخواهد نشست باز نشینای غلام مطرب یاران برفت ساقی مستان بخفت بلبل باغ سرای صبح نشان میدهد ما بتوبرداختیم خانه وهرچ اندروست خواهیم آزاد کن خواه قویتر ببند هر که در آتش نرفت بیخبر از سوز ماست اولم اندیشه بود تا نشود نام زشت

سعدی اگر نام و ننك درسر اوشدچه شده مرد ره عشق نیست کش غم ننگست و نام

ماه چنین کسندبدخوش سخن و کشخرام ماه مبادك طلوع سرو قیامت قیام سرو در آید زیای گر تو بجنبی زجای ماه بیفتد بزیر گر تو بر آمی بیام تما دل از آن تو شد دیده فرو دوختم تما چه پسند شماست بر همه عالم حرام همه خلق راخبر شدغم دل کهمی نهفتم همه خاکهای شیر از بدیدگان برفتم بتر از هزار دستان بکشدفر اق جفتم نه چوسنك آستانت که بآب دید دسفتم بخیالت ای ستم کر عجبست اگر بخفتم چو بمنتها رسد گل برود قرار بلبل بامید آنکه جائی قدمی نهاده باشی دوسه بامداددیگر کهنسیم گلبر آید نشنیدهٔ که فرهاد چگونهسنك سفتی نه عجبشبدرازم کهدودیده بازباشد

نه هزار خون سعدی بحلند بندگانت توبگوی تا بریزندوبگو که من نگفتم

یم آنست بدین دانه که دردام افتم مگر اکنون که بر وی توچوموی آشفتم گو بدانید که من باغم رویش جفتم فاش کرد آنکه زیبگانه همی بنهفتم معرفت بند همی داد نمی بدرفتم گر بداند که من از وی بچه بهلو خفتم و آبی از دیده همی شد که زمین میسفتم و آبی از دیده همی شد که زمین میسفتم بوی صبحی نشنیدم که چوگل نشگفتم با تو پرداختمش و زهمه عالم رفتم من همانروز که آن خال بدیدم گفتم هر کز آشفتهٔ روئی نشدم یا موئی هیچشك نیست که اینواقعه باطاق افتد رنك رویم غم دل پیش کسان میگوید پیش از آنم که بدیوانکی انجامد کار هر که این روی ببیند بده دپشت گریز آتشی برسرم از داغ جدائی میرفت عجب آنست که بازحمت چندینی خار پیش از این خاطر من خانهٔ پر مشغله بود

سعدی آن نیست که در خورد تو گوید سخنی آنچه در وسع خودم در دهن آمد گفتم

همی برابرم آید خیال روی تو هردم که آبدیدهٔ سرخم بگفت و چهرهٔ ذردم گلی تمام نچیدم هزار خار بخوردم که من حکایت دیدار دوست در ننوردم بهرزه باد هوا میدمد بر آهن سردم بچشم عشق و ارادت نظر بهیچ نکردم که روزه جر تورا خود زعمر مینشمردم هزار جهد بکردم که گرد عشق نگردم نخواستمکه بگویم حدیث عشق چه حاجت بگلبنی برسیدم مجال صبر ندیدم بساط عمر مرا گو فرو نورد زمانه هر آنکسم که نصیحت همیکند بصبوری بچشمهای تو دانم که تاز چشم برفتی نه روز می بشمردم بانتظار جمالت نمازمن که پذیرد که روزوشب مستم؛ چه بودی اربرسیدی بدامنت دستم اگرچه آب حیاتی هلائے خود جستم نه نیك رفت و خطاكردم و ندانستم نماز مست شریعت روا نمی دارد چنین که دست خیالت گرفت دامن من من از کجا و تمنای وصل تـو ذکجا اگر خلاف تو بودست دردلم همه عمر

بکش چنانکه توانی که سعدی آنکس نیست که با وجود تو دعوی کند که من هستم

تو بنك جرعهٔ دیگر ببری از دستم که حریفان زمن و من زنامل مستم که نه مهر از توبریدم نه بکس پیوستم باخود آوردم از آنجانه خود بر بستم باوجودت نتوان گفت کهمن خودهستم تا نو برخاستهٔ از طلبت ننشستم توجفا کردی و من عهد و فا نشکستم توجفا کردی و من عهد و فا نشکستم من خودایساقی ازین شوق که دارم مستم هرچه کوته نظرانند برایشان پیمای بحق مهر و وفائی که میان من و تست پیش از آبوگل من در دل من مهر تو بود من غلام توأم از روی حقیقت لیکن دائماً عادت من گوشه نشستن بودی تو ملولی و مرا طاقت تنهائی نیست

سعدیا باتونگفتم که مرو در پی دل نروم بازگر این بارکه رفتم جستم

تاخصم نداند که ترا مینگرستم هرجاکه بنی چون تو ببینم بپرستم کز خوردن غمهای پراکنده برستم بشکستی ومن برسر پیمان درستم از طعنهٔ دشمن بخدا گر خبرستم جان نیك حقیرست ندانه چهفرستم دل پیش نوو دیده بجای دگرستم روزی بدر آیم من ازین پردهٔ ناموس المنة لله که دلم صید عمی شد آنهدکه گفتی نکنم مهر فراموش تاذوق درونم خبری میدهد از دوست میخواستمت پیشکشی در خور خدمت

چون نیك بدیدم که نداری سر سعدی بر بخت بخندیدم و برخود بگرستم

چو توایستاده باشی ادب آنکه من بیفتم گل سرخ شرم دارد که چرا همیشکفتم چوتو آمدیمرابس که حدیثخویش گفتم تواگر چنبن لطیف از در بوستان در آئی

کویندروی سرخ توسعدی چه زر کردم ؛ گویندروی سرخ توسعدی چه زر کردم ؛ گویندروی سرخ توسعدی چه زر کردم ؛ گویندروی سرخ

که گوئی آ هوئی سر در کمندم
گهی برحال بیسامان بخندم
که پند هوشمندان کار بندم
حدیث عشق بر صحرا فکندم
مده گرعاقلی ای خواجه پندم
معاذالله من این صورت نبندم
نه تنها من اسیر و مستمندم
اگر باز آمدی بخت بلندم
بر آساید روان درد مندم
گرآسایش رسانی ور گزندم

چنان درقید مهرت بای بندی
گهی بر درد بیدرمان بگریم
مراهوشی نماندازعشق و گوشی
مجال صبر تنك آمد بیكبار
نهمجنونم كهدل بردارم از دوست
چنین صورت نبنددهی نقاش
چهجانها درغمت فرسود و تنها
تو هم باز آمدی ناچار و ناكام
گر آوازم دهی من خنته در گور
سری دارم فدای خاك پایت

وگر در رنج سعدی راحت تست من این بیداد بر خود می پسندم

افکندم و مردی آزمودم من نیز دلاوری نمودم آن نیزه که حلقه می دبودم و انگشت بهیچ بر نسودم کاندر حق خویشتن شنودم فریاد که نشنوی چه سودم؛ کاول بتو چشم بر گشودم مرك آمدنیست دیر و زودم کانش بفلك رسید و دودم من باتو نه مرد پنجه بودم
دیدم دل خاس و عام بردی
در حلقهٔ کارزارم انداخت
انگشت نمای خلق بودم
عیب دگران نگویم این بار
گفتم که برآرم از تو فریاد
از چشم عنایتم مینداز
گر سر برود فدای پایت
امروز چنانم از محبت

وانروز که سربر آرم از خاك مشتاق تو همچنان که بودم

تا برفتی ز برم صورت بیجانبودم

آمدى وه كهچهمشتاق و پريشان بودم

چنانکهخوی توباشد بدوستی که شکایت به هیچ دوست نیردم چووحش میبرمیدم کنونکه انس گرفتم بتیغ باز نگردم تراکه گفت که سعدی نه مرد عشق تو باشد ؛

چەدشمنىكەنكردىچنانكەخوىتوباشد من ازكمند تو اول چووحش مىبرمىدم تراكەگفتكە سعدى

گر از وفات بگردم درست شد که نه مردم

خیمه بر بالای منظوران بالای زدم چونمناندد کوی وحدت گوی تنهائی زدم بسکه سنك تجربت در طاق مینائی زدم پشت دستی بر دهان عقل سودائی زدم پس من خاکی بحکمت گردن مائی زدم پس گره بر خیط خودبینی و خودرائی زدم بر در دل ز آرزو قفل شکیبائی زدم زانکه من دم در کشیدم تا بدانائی زدم تا بجوهر طعنه بر در های دریائی زدم پیشازاین گرچون فلك چرخی برعنائی زدم پیشازاین گرچون فلك چرخی برعنائی زدم

دوش درصحر ای خلوت گوی تنهائی زدم خرقه پوشان صوامع را در تائی چاك شد عقل کل را آبگینه ریزه در پای اوفتاد پای مردم عقل بود آنگه که عشقم دست داد دیو ناری را سراز سودای مائی شد بباد تلب خوردم رشته واراندر کف خیاط صنع تا نباید گشتنم گرد در کس چون کلید گرکسی را رغبت دانش بود گودم مزن چون صدف پروردم اندرسینهٔ در معرفت بعداز این چون مهر مستقبل نگردم جزبامر

کنیت سعدی فرو شستم ز دیوان وجود پس قدم در حضرت بیچون مولائی زدم

گفتی کزین جهان بجهان دگر شدم صاحب خبر بیامد و من بی خبر شدم مهرم بجان رسید و به عیوق بسر شدم ساکن شود بدیدم و مشتاق تر شدم چندی بیای زفتم و چندی بسر شدم از پای تا بسر همه سمع و بصر شدم کاول نظر بدیدن او دیده ور شدم مجموع اگر نشستم و خرسندا گرشدم من خویشتن اسیر کمند نظر شدم ازدر در آمدی ومن از خود بدرشدم گوشم براه تاکه خبرمیدهد زدوست چون شبنم اوفتاده بدم پیش از آفتاب گفتم به بینمش مگرم درد اشتیاق دستم نداد قوت رفتن به پیش یاد تا رفتنش ببینم و گفتنش بشنوم منچشمازوچگونه توانم نگاهداشت بیزارم از وفای تو یکروز و یکزمان او را خود التفات نبودش بصید من چندانکه تومیدری ندیدم چون تو بدلاوری ندیدم در ملت کافری ندیدم چندانکه تومیخوریندیدم وین پرده راز پارسایان دیدم همه دلبران آفاق جوری که تومیکنی دراسلام سعدی غم عشق خوبرویان

دیدم همه صوفیان آفاق مثل تو قلندری ندیدم

گرم چوعود بر آتش نهند عم نخورم کجاست تیر بلاگو بیا که من سپرم برآفتاب ،که امشب خوشست باقعرم توثمی برابر من یا خیال در نظرم اگر نبودی تشویش بلبل سحرم دریغ باشد فردا که دیگری نگرم مرا فرات زسر برگذشت و تشنه ترم کنون که با تو نشستم ز دوق بیخبرم بغیر شمع و همین ساعتش زبان بیرم و گر حجاب شود تا بدامنش بدرم یك امشبی که در آغوش شاهد شکرم چو التماس بر آمد هلائه باکی نیست ببند یکنفس ای آسمان دریچهٔ صبح ندانم این شب قدرست باستارهٔ روز خوشاهوای گلستان وخوابدر بستان بدین دو دیده که امشب تراهمی بینم روان تشنه بر آساید از وجود فرات چومی ندیدمت از شوق بیخبر بودم حوث بگوی که بیگانه پیش ماکس نیست میان ما بجز این پیراهن نخواهد بود

مگوی سعدی ازبن در دجان نخواهد برد بگو کجا برم آن جان که ازغمت ببرم؟

مگرکه بوی تو آرد نسیم اسحارم که بروی اینهمه باران شوق میبارم اگر بمنزل قربت نمیدهی بارم بیاو زندهٔ جاوید کن دگر بارم که باوجود عزیزت شبی بروز آرم چه کرده ام که بهجران تو سزاوارم؛ هنوز با همه بی مهریت طلبکارم

شب دراز بامید صبح بیدارم عجب که بیخ محبت نمیدهد بارم از آستانهٔ خدمت نمیتوانم رفت به تیغهجر بکشتی مرا و برگشتی جه روزهابشب آورده امدراین امید جهجرم رفت که باماسخن نمیگوئی؛ هنوز با همه بد عهدیت دعا گویم که در اندیشهٔ اوصاف تو حیران بودم که نه در بادیهٔ خار مغیلان بودم ورنه دور از نظرت کشتهٔ هجران بودم گوئیا در چمن ولاله و ریحان بودم همه شب منتظر مرغ غزلخوان بودم نه فراموشیماز ذکر تو خاموش نشاند بیتو در دامن گلزار نخوابم یکشب زنده میکرد مرا دمبدم امید وصال بتولای تو در آتش محنت چو خلیل تا مگریك نفسم بوی تو آرددم صبح

سعدی ازجورفراقت همهروزاین میگفت عهد بشکستی و من بر سرپیمان بودم

بجاندسیدم از آن تابخد متش نرسیدم خلیل بیخ ارادت برید و من نبریدم بجای خود که چرا پنددوستان نشنیدم هنوز باهمه عیت بجان و دل بخریدم زدوستان مجازی چودشمنان برمیدم که هیچروی ندیدم که روی در نکشیدم مرابینی و چون بادبگذری که ندیدم دهی خجالت مردم چرا بسر ندویدم من این معامله دانم که طعم صبر چشیدم که هیچ درهمه عالم بدوست بر نگزیدم دوهفته میگذرد کان مه دوهفته ندیدم حریف عهد مودت شکست و من نشکست و من نشکست مرا بهیچ بدادی خلاف شرط محبت مخاکیای تو گفتم که تا تودوست گرفتم قسم بروی تو گویم از آن زمان که برفتی تر ابیینم و خواهم که خاکیای تو باشم میان خلق ندیدی که چون دوید مت از پی شکر خوشست و لیکن حلاو تش تو ندانی مراد و است که دعوی کنم بصدق ارادت

بنال مطرب مجلس بگویگفتهٔ سعدی شراب انس بیاور که من نه مرد نبیدم

گلبرك چنین طری ندیدم ممكن نبود پری ندیدم در صنعت سامری ندیدم امكان برابری ندیدم در كلبهٔ جوهری ندیدم نظم سخن دری ندیدم مه دیدم و مشتری ندیدم

من چون تو بدلبری ندیدم مانند تو آدمی در آفاق وین بوالهجی وچشم بندی باروی تو ماه آسمان را لعلی چولب شکر فشانت چون در دو رستهٔ دهانت مهزا کهخرد؛ کهمن بکرات بحقیقت اثر لطف خدا مینگرم هرزمان صدرهت اندرسروپامینگرم من بخاك كف پایت بوفا مینگرم توكجا و من سرگشته كجا مینگرم در سواد سرزلفت بخطا مینگرم ا گر بچین سرزلفت بخطا مینگرم ا

گر برخسار چوماهت صنما مینگرم تامگر دیده ز روی تو بیابد اثری توبحال من مسکین بجفا مینگری آفتابی تو ومن ذرهٔ مسکین ضعیف سرزلفت ظلماتست و لبت آب حیات هندوی چشم مییناد رخ ترك تو باذ

راه عشق تو درازست ولی سعدی وار میروم وزسر حسرت بقفا مینگرم

برو ای طبیبم از سر که دوا نمیپذیرم
توبخاستی و نقشت بنشست درضمیرم
که زخویشتن گزیرست و زدوست ناگزیرم
بگذار تا ببینم که ،که میزند بتیرم
بروید ای رفیقان بسفر که من اسیرم
بزبان خود بگوئی که بوصن بی نظیرم
که نه من غنو ده ام دوش و نه مردم از نفیرم
نظری کن ای توانگر که بدیدنت فقیرم
نظری کن ای توانگر که بدیدنت فقیرم

بخدا اگر بمیرم که دل از تو برنگیرم همه عمر باحریفان بنشستمی و خوبان مده ای حکیم پندم که بکار در نبندم بر وای سپر زبیشم که بجان رسید پیکان نه نشاط دوستانم نه فراغ بوستانم تودر آب اگر ببینی حر کات خویشتن را تو بخواب خوش بیاسای و بعیش و کامر انی نه توانگران ببخشند فقیر ناتوانر ای اگرم چوعود سوزی تن من فدای جانت

نه تو گفتهٔ که سعدی نبرد زدست من جان نه بخاکیای مردان چو تو میکشی نمیر،

دامن بقیامتت بگیرم وزصحبت دوست ناگزیرم درمان دگر نمی پندیرم هردوجهان، من آنفقیرم ن توبه نمیکشم که پیرم میبوسم وگو بزن بتیرم

گر من در محبت بمیرم اردنیی و آخرت گریزست ای مرهم ریش دردمندان آنک کهبجزتوکسندارد ای محتسبازجوان چهخواهی یکروز کمان ابروانش مكر اجل كه ببندد زبان و گفتارم سر نرفت و بیایان رسید طومارم حديث عشق إلىايان وسد نيندارم

من ازحكايت عشق توبس كنم اهيهات هنوز قصهٔ هجران و داستان فراق اگر توعمردراین ماجراکنی سعدی

حديثدوست نكويم مكر بحضر تدوست یکی تمام بود مطلع بر اسرارم

نه طاقت انتظار دارم از گردش روز گار دارم كر يكدل وكرهز اردارم از زلف تو یادگار دارم اندوه زمانه خوار دارم و امد ل و کنار دارم من با تو بسى شماردارم

نه دسترسی بیار دارم هرجور كهازتوبرمن آيد در دل غم توكنم خزينه اينخستهدلمچوموىباريك منكانده توكشيده باشم در آب دوديده از توغرقم دلېر دی و تن زدی همان بو د

دشنام همی دهی بسعدی ۲ من بادولب تو كار دارم

نه اگر همی نشیند نظری کند برحمت نه اگر همی گریزم دگری پناه دارم بسم از قبول عامی و صلاح نیکنامی چو بترك سر بگفتم چه غم ازكلاه دارم، تن من فدای جانت سر بنده و آستانت چه مرا به ازگدامی چوتو پادشاه دارم ، جو ترا بدين شكرفي قدم صلاح باشد نه مروتست اكر من نظر تباه دارم چه شبست یارب امشب که ستارهٔ بر آمد که دگر نه عشق خورشید و نه مهرماه دارم مكنيد دردمندان گله از شب جدائي كه من اين صباح روشن ز شب سياه دارم

من اگر نظر حرامست بسی گناه دارم چکنم نمی توانم که نظر نگاه دارم ستم ازکسیست برمن کهضرورتستبردن نه قرار زخم خوردن نه مجال آ. دارم نه فراغت نشستن نه شکیب رخت بستن نه مقام ایستادن نمه کریز گاه دارم

> که نه روی خوب دیدن گنهاست پیش سعدی تو گمان نیك كردى كه خود این گناه دارم

که بیك شعله جهان میسودم دمبدم شعله زنان میسودم که من ازعشق فلان میسودم شفقتی بر که بجان میسودم من گنه کارم از آن میسودم

معوش بیش دخشاهد یاد ا شمعوش بیش دخشاهد یاد ا سوختم گرچه بنی بادم گفت درجمتی کن که بسر میگردم باتو یادان همه در ناذ و نعیم

ما الله مكن گرا نكنم معديا ناله مكن گرا

حیف باشد که تو یارمن و من بار تو باشم
که من آن پایه ندارم که بمقدار تو باشم
که من آنوقع ندارم که گرفتار تو باشم
که من آنوقع ندارم که گرفتار تو باشم
مگر آنوقت که در سایهٔ زنهار تو باشم
کو بیامر زکه من حامل او زارتو باشم
چون نباشند که من عامل او زارتو باشم
چون نباشند که من عامل او زارتو باشم
مگرمهم تو ببخشی که سز اوار تو باشم
مگرمهم تو ببخشی که سز اوار تو باشم
تا در این راه بمیرم که طلبکار تو باشم
همچنان بر سر آنم که وفادار تسو باشم

من بیمایه که باشم که خربدار تو باشم نو مگر سایه لطفی بسر وقت من آری خویشتن بر تونبندم که مناز خود نیسندم هر گزاندیشه نکردم که کمندت بمن افتد گذر از دست رقیبان نتوانکرد بکویت کر خداوند تعالی بگناهیت بگیرد مردمان عاشق گفتار من ایقبلهٔ خوبان من چه شایستهٔ آنم که ترا خوانم و دانم من چه شایستهٔ آنم که ترا خوانم و دانم گرچه دانم که بوصات نرسم باز نگردم نه درین عالم دنیا که در آن عالم عقبی

خاك بادا تن سعدى اگرش تو نیسندى گذاك بادا تن سعدى اگرش تو نیسندى گه نشاید که توفخر من و من عار تو باشم

بدان امید دهم جان که خاك کوی تو باشم بگفتگوی تو خیزم بجستجوی تو باشم نظر بسوی تو دارم غلام روی تو باشم ز خواب عاقبت آگه ببوی موی تو باشم جمال چور نجویم دوان بسوی تو باشم در آن نفس که بمیرم در آرزوی تو باشم بوقت صبح قیامت که زسر خاك بر آرم بمجمعی که در آیند شاهدان دو عالم بخوابگاه عدم کر هزار سال بخسبم حدیث روضه نگویم گل بهشت نبویم در پای لطافت تو میرم گومن بنلان زمین اسیرم پهلونه خوشست بر حریرم ای باد بهار عنبرین بوی چون میگذری بخال شیر از درخواب نمیر وم که بیدوست

ای مونس روزگار سعدی رفتی و نرفتی از ضمیرم

از تو بامصلحت خویش نمیپردازم گرتوانی که بجوئی دلم اغروز بجوی نچنان معتقد، کم نظری سیر کند همچوچنگم سرتسلیم وارادت درپیش گربآتش بریم صد ره وبیرون آری گرتوآن جوربسندی که بسنگم بزنی خدمتی لایقم از دست نیاید چکنم من خرابانیم وعاشق ودیوانه و هست ماجرای دل دیوانه بگنتم بطبیب

همچو پروانه کهمیسوزمودرپروازم ورنه بسیاد بجوئی و نیابی بازم باجنان تشنه کهجیحون بنشاند آزم توبهرضرب کهخواهی بزن وبنوازم زر نابم که همان باشم اگر بگدازم ازمن این جورنیاید که خلاف آغازم سر نه چیزیست که در پای عزیز ان بارم بیشتر زین چه حکایت بکند غمازم ب

گفت اذین نوع شکایت که توداری سعدی درد عشقست ندانم که چه درمان سازم

تانگویند که من باتو نظر می بازم که نباشند رفیقان حسود انبازم ورنه از دل نرسیدی بزبان آوازم دیده بردوختی از خلق جهان چون بازم دست دا پوش که من پنجه نمی اندازم که از این برده که گفتی بدرافتدر ازم که بآفاق نفس میرود از شیر ازم نظر از مدعیان بر تو نمی اندارم آرزو میکندم در همه عالم صیدی درد پنهان فراقم ز تحمل بگذشت چون کبوتر بگرفتیم بدام سرزلف بسرانگشت بخواهی دل مسکینان برد مطرب آهنگ بگردان که دگرهیچ نماند کس ننالیددر بن به بچومن دوغم دوست

چندگفتندگه سعدی نفسی بازخود آی این گفتم از دوست نشاید که بخود پردازم وین گل نشگفت هیچ سالم
دید آنچه نخواست بدسگالم
رو باز بخیر کرد حالم
چون بدر تمام شد هلالم ؟
بگرفت ز خویشتن ملالم
دل باز نمیدهد وصالم
در حلق نمی رود زلالم
چون چاره نماند و احتیالم
وز دست تو هم بر تو نالم

کاین بخت نبود هیچ روزم
امروز بدیدم آنچهدلخواست
اکنون که تو روی باز کردی
دیگر چه توقعست از ایام
باز آی کز اشتیاق رویت
آزرده ام از فراق چو نانك
وز غایت تشنگی که بردم
بیچاره برویت آمدم باز
از جور تو هم در تو گیرم

چون دوست موافقست سعدی سهلست جفای خلق عالم

شکر خدا که باز شد دیدهٔ بختروشنم باورم این نمیشود با تو نشسته کاین منم کاینهمه لطف میکند دوست برغم دشمنم پیر محله گو مرا توبه مده که بشکنم نعرهٔ شوق میزنم تا رمقیست در تنم سخت سیه دلی بود آنکه زدوست برکنم کاینهمه ذکر دوستی لاف دروغ میزنم عشق تو آنشی بزد پاك بسوخت خرمنه با همه تیغ برکشم وز تو سپر بیفکنم دست رها نمیکند مهر گرفته دامنم من بخلاف رای ته گر نفسی زنم زنم

جشم که بر تو میکنم چشم حسود میکنم هر گزاین گمان نبد باتو که دوستی کنم دامن خیمه برفکن دشمن و دوست گوبین عالم شهر گو مرا وعظمگو که نشنوم گر بزنی بخنجرم کز پی او دگر مرو این نه نصیحتی بود کرغم دوست تو به کن گرهمه عمر بشکنم عهد تو پس درست شد پیشم ازین سلامتی بود و دلی و دانشی شهری اگر بقصد من جمع شوند ومتفق چند فشانی آستین برمن و روزگار من گر بمراد من روی ورنروی تو حاکمی

اینهمه نیشمیخورد سعدی و پیشمیرود خون بروددرین میان گرتوتوئی و من منم

اول کسی که لاف محبت زند منه گو سر قبول کن که بیایش درافکنم

گر تینغ بر کشد که محبان همی زنم کویید پای دار گرت سر دریغ نیست می بهشت ننوشم زدست ساقی رضوان مرابباده چه حاجت که مست روی تو باشم هزار بادبه سهلست با وجود تو رفتن وگر خلاف کنم سعدیا بسوی تو باشم

بطاقتی که ندارم کدام بار کشم ؟ نه قدرتیکه بشوخیش درکنار کشم نه پای عقل که دردامن فرار کشم جفای دوست زنم گرنه مرد وارکشم چراصبور نباشم که جوریار کشم ؟ ضرورتست که درد سر خمار کشم غم زمانه خورم یا فراق بار کشم نه قوتی که توانم کناره جستن ازو نه دست صبر که در آستین عقل برم زدوستان بجفاسیر گشت مردی نیست چو میتوان بصبوری کشید جور عدو شرا بخوردهٔ ساقی زجام صافی وصل

گلی چوروی تو گردرچمن بدست آید کمینه دیدهٔ سعدیش پیش خمار کشم

نبود بر سر آتش میسرم که نجوشم شمایل تو بدیدم نه صبر ماندو نه هوشم دگر نصیحت مردم حکایتست بگوشم کهمن قرار ندارم که دیده از تو یپوشم که گربیای در آیم بدر برند بدوشم که دیده خواب نکر دست زانتظار تو دوشم که از وجود تو موئی بعالمی نفروشم که تندرست ملامتکند چومن بخروشم سخن چه فایده گفتن چو پندمی ننیوشم هزار جهد بکردم که سرعشق بیوشم بهوشبودم از اول که دلبکسنسپارم حکایتی زدهانت بگوش و جان من آمد مگر توروی بیوشی و فتنه باز نشانی من رمیده دل آنبه که درسماع نیایم بیا بصلح من امروز در کنارمن امشب مرا بهیچ بدادی و من هنوز بر آنم بزخم خورده حکایت کنم زدست جراحت مراه گوی که سعدی طریق عشق دهاکن

براه بادیه رفتن به از نشستن باطل

وگر مراد نیابم بقدر وسع بکوشم

کافتاد نظر برآن جمالم کاختر بدر آمد از وبالم یاعشوه همی دهدخیالم؛ امروز مباركست فالم الحمد خدای آسمان را خوابست مگر كه مینماید دگر ره دیدهمی افتد برآن بالای فتانم وگر نه باغبان گوید که دپگرسرو ننشانم خلاف من که بگرفتست دامن درمغیلانم کسی را پنجه افکندم که درمانش نمیدانم که گر بگر بزم از سختی رفیق سست پیمانم شب هجرم چهمیپرسی که روز وصل حیر انم بگوش هر که درعالم رسید آواز پنهانم من آزادی نمیخواهم که با پوسف بزندانم

دلم صدبار میگوید که چشم از فتنه برهم نه

ترا در بوستان باید که پیش سرو بنشینی

رفیقانه سفر کردند هر باری باقصائی

بدریائی در افتادم که پایانش نمیبینم

فراقم سخت می آید ولیکن صبر می باید

مپرسم دوش چون بودی بتاریکی و تنهائی

شبان آهسته مینالم مگر دردم نهان ماند

دمی بادوست در خلوت به از صدسال در عشرت

من آنمرغ سخندانم که در خاکم رود صورت هنوز آواز می آید بمعنی از گلستانم

چندین بمفارفت مرنجانم جمعیت خاطر پسریشانم تا دست بدارد از گریبانم بیروی تو میبرد بسزندانم وز پیش تو ره بدر نمیدانم روز دگرم ببین که سلطانم مشغول بکردی از گلستانم از یاد بیرفت سرو بستانم وز دیده بیوفتاد مرجانم بارش بکشم که صبر نتوانم

ای مرهم ریش و مونس جانم
ای راحت اندرون مجروحم
گویند بدار دستش ازدامن
آنکسکه مرا بباغمیخواند
وین طرفه کهره نمیبرمپیشت
یکروز به بندگی قبولم کن
ای گلبن بوستان روحانی
ز آنروز کهسرو قامت دیدم
آن دردورسته درحدیث آمد
گویند صبورباش از و سعدی

گویند صبورباش از و سعدی بارش بکشم که صبر نتوانم ای کاش که جان در آستین بودی تا بر سر مونس دل افشانم

ترا تا بوسه باشد میستانم که بنقد اینساعت اندر بوستانم که که کام دل توبودی اذ جهانم میسان

مرا تا نفره باشد میفشانم وگرفردا بزندان می برندم حیان بگذار تا برمنسر آید اولیتر آنکه گوش نصیحت بسپاکنم بر من بنیم جو که بسوزند خرمنم در قید او که یاد نیاید انشیمنم بر گیرد آستین برود تا بسدامنم بینی که زیر جامه خیالست با تنم چون دل نمیدهد که دل ازدرست برکنم بیچاره درد میخورم و نعره میزنم من دانم این حدیث که در چاه بیژنم

امکان دیده بستنم از روی دوست نیست آورده آند صحبت خوبان که آتشست من مرغ زیر کم که چنانم خوش اوفتاد دردیست دردلم که گر ازپیش آب چشم گر پیرهن بدر کنم از شخص ناتوان شرطست احتمال جفا های دشمنان دردی نبوده را چه تفاوت کند که من بر تخت جم پدید نیاید شب دراز

و کویند سعدیا مکن ، از عشق توبه کن و میدیا

بتوانم که نشکنم

شیرین دهنی دارد دور از لب و دندانم بنشینم و بستانم گل بر سرش افشانم مجموع چه عم دارد از من که پریشانم چون یاد تو می آرم خود هیچ نمی مانم حکم آنچه تو فرمائی من بندهٔ فرمانم عشق تو بگرداند در کوه و بیابانم از روی تو بیزادم گر روی بگردانم وز دوی تو نتوانم با اینهمه صبرم هست وز روی تو نتوانم و گر متری زاتم من سوخته تر زانم

مشكل توانم و

آندوست که من دارم وان یار که من دانم بخت این نکند با من کان شاخ صنوبر را ای روی دلارایت مجموعه ریبانی دریاب که نقشی ماند از طرح وجود من با وصل نمی پیچم وز هجر نمی نالم ایخوبتر از لیلی بیمست که چون مجنون یاگ پشت زمین دشمن گر روی بمن آرند در دام تو محبوسم در دست تو مغلوبم در خنیه همی نالم وین طرفه که در عالم درخنیه همی نالم وین طرفه که در عالم درخنیه همی نالم وین طرفه که در عالم بینی که چه گرم آتش در سوخته میگیرد

و و الما ما الموليد مكن سدى جان درسراين سودا

گرجان برود شاید من زنده بجانانم

قضای عهد ماضی را شبی دستی بر افشانم توصیر ازمن توانی کردومن صبر از توبتوانی اگردستمرسد روزی کهانصاف از توبستانم چنانت دوستمیدارم که گرروزی فراق افتد

دلى چون شمع مى بايد كه برجانم ببخشايد كه جزوى كس نميينم كه ميسوزد ببالينم رواداری که من بلبل چو بوتیمار بنشینم

توهمچون گلزخنديدن لبت باهم نميآيد

رقیب انگشت میخاید که سعدی چشم برهم نه

مترس ای باغبان از گلکه می بینم نمیچینم

کسی دگر نتوانم که برتو بگزینم کهچون همی گذرد روز گارمسکینم که در بهشت نیارد خدای غمگینم که بیوجود شریفت جهان نمی بینم شب فراق منه شمع پیش بالینم وگر جفا بسر آید هزار چندینم چودیك برسر آتش نشان كه بنشينم بهر جفاکه توانیکه سنك زیرینم چو لاله لال بگردی زبان تحسینم تـو میکشی بسر پنجهٔ نکــارینم برفت در همه آفاق بوی مشکینم

من از تو صبر ندارم که بیتو بنشینم برسحالمن آخر چوبگذری روزی مناهلدوزخمارييتو زندهخواهم شد ندانمت که چگویم توهردوچشمنی چوروىدوست نبينى جهان نديدنبه ضرورتستكه عهد وفسا بسر برمت نه هاونم که بنالم بکوفتن از یار بگرد برسرم ای آسیای دور زمان چو بلبل آمدمت تاچو گل ثناگویم مرا یلنك بسرینجه ای نكار نكشت **چوناف آ هوخون**م بسوخت دردل تنك

هنر بیار و زبان آوری مکن سعدی چه حاجتست بگوید شکرکه شیرینم

که من اینجا بامیدی گروم يم آنستكه ديوانه شوم نتوانم كــه نصيحت شنوم دوجهان بيتونير زد دوجوم كانچه خود كاشته باشم دروم چکنمگر برکابش نروم؛

من از اینجا بملامت نروم كربعقلم سخني ميكويند كوشرودلرفته بآوازسماع همه كو باد ببرخرمن عمر دوستان عيب وملامت مكشيد من بيچارهٔ گردن بكمند

سعدياگفت بخوابم بيني يبوفايارم اگر ميغنوم اگر چیزی نگوید باغبانم که سیمرغی فتد در آشیانم بیا تا شرح آنهم برتو خوانم ولیکن در حضورت بیزبانم کهمن مستی و مستوری ندانم اگر تو سنگدل من مهربانم که از پیشم برانی، من بر آنم چه دامنهای گل باشددراین باغ نمیدانستم از بخت همایون توعشق آموختی در شهر ما را سخنها دارم از دست تو دردل بکویم تا بداند دشمن و دوست مگوسعدی مراد خویش برداشت اگر تو سرو سیمین تن بر آنی

که تا باشم خیالت میپرستم و گر رفتم سلامت میرسانم

چشم بد ازروی تو دور ایصنم هر که ببیند چو تو حور ایصنم ترك ادب رفت و قصور ایصنم غایم از دوق حضور ایصنم موجب فتنه است وفتور ایصنم موضع ناز است و غرورایصنم تا ننشینیم صبور ایصنم از جگری همچو تنور ایصنم از جگری همچو تنور ایصنم ما همه چشمیم تونور ایصنم روی مپوشان که بهشتی بود حورخطاگفتم اگرخواندمت تا بکرمخورده نگیری کهمن روی تو برپشت زمینخلقرا اینهمه دلبندی و خوبی ترا سر وبنی خاسته چونقامتت اینهمه طوفان بسرم میرود

سعدی اذاین چشمهٔ حیوان که خورد سیر نگردد بمرور ای صنــم

بجزرویت نمیخواهم کهروی هیچکس بینم کهچون فرهاد باید شست دست از جان شیرینم اگر طعنه ست درعقلم اگر رخنه ست در دینم که بی شمشیر خود کشتی بساعدهای سیمینم که بی رفت این شب بلد املال از ماه و بر و ینم کنون امید بخشایش همیدارم که مسکنیم زدستمبر نمیخیزد که یکدم بیتو بنشینم مناول روز دانستم که باشیرین در افتادم ترامن دوستمیدارم خلاف هر که درعالم وگر شمشیر برگیری سپرپیشت بیندازم برآی یصبح مشتاقان اگر نزدیا ک روز آمد زاول هستی آوردم قفای نیستی خوردم بسكه خواهد رفت بر بالاي خاك مانسيم درقیامت برصراطت جای تشویشت و بیم خالصی بایدگه بیرون آید از آتش سلیم فعلت از همسایه پنهانست و میداند علیم طفلخرما دوست دارد صبرفرمايد حكيم كاىگنه كاران هنوزاميد عفوست ازكريم ور ببخشي رحمتت عامست واحسانت قديم همچنان امید میدارم برحمن رحیم هم ببخشايد چومشتي استخوان باشمرميم

بادگلبوی سحرخوشمیوزد خیز ای ندیم ای که در دنیا نرفتی بر صراطالمستقیم قلب زر اندود نستانند در بازار حشر عيب از بيكانه پوشيدست ومييند بصير نفس پروردن خلاف رای دانشمند بود راه نومیدی گرفتم رحمتم دل میدهد گر بسوزانی خداوندا جزای فعل ماست كرچه شيطان رجيم از راه انصافم ببرد آ نكهجان بخشيدوروزى دادوچندين لطفكرد

والمناف المعديا بسيار كفتن عمرضايع كردن است وقت عذر آوردناست استغفر الله العظيم

دل بدریا وسیر بر روی آب افکنده ایم محتسب گر فاسقان را نهی منکر میکند کو بیاکز روی مستوری نقاب افکنده ایم عارف اندر چرخ وصوفي درسماع آورده ايم شاهداندر رقص وافيون درشر اب افكنده ايم باز میپوشند ما بر آفتاب افکنده ایم ما دهل در گردن وخر درخلابافكندهايم

ما اميد ازطاعت وچشم از تواب افكنده ايم ساية سيمرغ همت بر خراب افكنده ايم كر بطوفان ميسپارد يا بساحل ميبرد هيچكس بي دامني ترنيست ليكن پيشخلق سعديا پرهيز كاران خود پرستي ميكنند رستمی باید که پیشانی کند با دیونفس

با خرابات آشنائیم از خرد بیکانه ایم هر كجا درمجلسي شمعيست ما پرواندايم عاقلان راکی زیان دارد که ما دیوانه ایم ما بقلاشی و رندی در جهان افسانه ایم واندرين كوي اربيني هردو ازيكخانهايم : گومباش اینها که ما رندان نافرزانه ایم

ساقیا می ده که ما دردی کش میخانه ایم خويشتن سوزيم وجان برسر نهاده شمعوار اهل دانش را درین گفتار باماکار نیست كراچه قومى راصلاح ونيكنامي ظاهرست انفرین راه او بدانی هر دو بریك جادهایم خلق ميكويند جاه وفضل درفرزانكيست که من دل بایکی دارم درین بوم از فراموشم شود موجود و معدوم نشاید خورد الا رزق مقسوم زلال اندر میان و تشنه محروم ندانم زاهدی در شهر معصوم ببوی او نماند هیچ مشموم که او در سلك من جیفستمنظوم که مارا درمیان سریست مکتوم نداند تندرست احوال محموم عبادت لازمست و بنده ملزوم مسافر تشنه و جلاب مسموم

نه از چینم حکایت کن نه از روم هر آن ساعت که با یاد من آید ذردنیا بخش ما غمخوردن آهد رطبشیربن ودست از نخل کوتاء از آن شاهد که در اندیشهٔ ماست بروی او نماند هیچ منظور نه یی او عشق میخواهم نه با او رفیقان چشم ظاهر بین بدوزید همه عالم گر اینصورت به بینند چنان سوزم که خامانم نبینند مراگر دل دهی ور جان ستانی مراگر دل دهی ور جان ستانی نشاید برد سعدی جان ازاین کار

چو آهن تاب آتش مینبارد. همی بایدکه پیشانیکند موم

وز تو بخشایش تو میخواهم این که منت آشنای درگاهم که نیانی بدست کوتاهم بوجودت گر از خود آگاهم از تو خواهند ومن تراخواهم چرن نیفتد سخن درافواهم میزنندم که بیدق شاهم به نگردم که صبغة اللهم چکنم هیبرد با کراهم

بتو مشغول و باتو همراهم
همه بیگانگان چنین دانند
ترسم ای میوهٔ درخت بلند
تا مرا از تو آگهی دادند
همه درخوردرای وقیمت خویش
بلبل بوستان حسن توام
میکشندم که ترك عشق بگو
وربصد بازه ام کنی زین رنك
سعدیا درقفای دوست مرو

میل از اینجانب اختیاری نیست کهربا را بگوک من کاهم ای باغ شفتالو و به ما نیزهم بد نیستم بس چون زمارنجیدهٔ ۱ ما نیزهم بدنیستیم ای سست مهرسخت دلمانیزهم بدنیستیم باری غرور انسربنه وانصاف دردمن بده گفتم تو مارا دیدهٔ وزحال ما پرسیدهٔ گفتیبهازمندرچگلصورت نبندد آبوگل

سعدی گر آن زیبا قرین بگزید برما همنشین گوهر که خواهی برگزین ما نیز هم بدنیستیم

دیبا نتوان کرد ازین پشم که رشتیه
پهلوی کباتر حسناتی ننوشتیم
از ما بقیامت که چرا نفس نکشتیم
ما از سر تقصیر وخطا درنگذشتیم
نامرد که مائیم چرا دل بسرشتیم
مأمور میان بسته دوان بردر و دشتیم
ماشب شد وروز آمدوییدار نگشتیم
حینست دریناکه در صلح بهشتیم

خرما نتوان خورد اراین خار که کشتیم برلوح معاصی خط عدری نکشیدیم ماکشتهٔ نفسیم بس آوخ که بر آید افسوس براین عمر گرانمایه که بگذشت دنیاکه دراو مرد خداگل نسرشتست ایشان چو ملخ دربس زانوی ریاضت بیری وجوانی بیهم چون شب وروزند واماندگی اندر پس دیوار طبیعت

چون مرغ درین کنگره تاکی بتوان خواند یکروزنگه کن که براین کنگره خشتیم

کامروز کس را نه پناهیم و نه پشتیم شاید که ز مشاطه نرنجیم که زشتیم با این عمل دوزخیان کاهل بهشتیم مارا عجب از پشت وپناهی بود آن روز گر خواجه شفاعت نکند روز قیامت باشد که عنایت برسد ورنه مپندار

سعدی مگر ازخر من اقبال بزرگان بكخوشه نبخشند كهما تخم نكشتيم

دیدار عزیزان و بخدمت برسیدیم بس فاتحه خواندیم و باخلاص دمیدیم و آوای درای شتران باز شنیدیم روئی که در آنماه چونو میطلبیدیم امروز بگفتیم که حنظل بچشیدیم تاکوه و بیابان مشقت نبریدیم المنة لله كه نمرديم و بديديم دررفتن وبازآمدن رايت منصور تا بار دگر دمدمهٔ كوس بشارت چونماه شبچهارده از شرق بر آمد شكر شكر عافيت از كام حلاوت در سايهٔ ايوان سلامت ننشستيم عیب تستارچشم گوهربین نداری ورنهما هریك اندر بحر معنی گوهر یكدانه ایم از بیابان عدم دی آمده فردا شده كمتر از عیشیبكامشبكاندرین كشانه ایم سعدیا گر بادهٔ صافیت باید بازگو ساتیامی ده كه مادردی كشمیخانه ایم

ازهمه باز آمدیم و باتو نشستیم و آنچه نه پیماندوست بود شکستیم شاید اگرعیب ما کنند که مستیم ملك پری پیكری شدیم و برستیم داعی دولت بهر مقام که هستیم در همه عالم بلند و پیش توپستیم تا تو به بینیم و خویشتن نبرستیم با همه عباری از کمند نجستیم جان گرامی نهاده بر کف دستیم جان گرامی نهاده بر کف دستیم

ما در خلوت بروی خلق ببستیم هرچه نه پیوند یاد بود بریدیم مردم هشیار ازین معامله دورند مالك خود را همیشه غصه گدازد شاكر نعمت بهر طریق که بودیم درهمه چشمی عریز و نزد توخواریم ای بت صاحبدلان مشاهده بنمای دیده نگه داشتیم تا نرود دل تا تو اجازت دهی که در قدمم ریز

دوستی آنست سعدیا که بماند

عهد وفاهم برین قرار که بستیم

وز هر که درعالم بهی ما نیز هم بدنیستیم آری نکو گفتی ولی ما نیز هم بد نیستیم نه خودتوئی زیبا و بس مانیز هم بدنیستیم گر دوستان داری بسی مانیزهم بدنیستیم ای جان ولطف مردمی ما نیزهم بدنیستیم ور درجهان نیکو توئی ما نیزهم بدنیستیم گو بیوفائی پر مکن ما نیزهم بد نیستیم از ما چرا بیگانهٔ ما نیز هم بد نیستیم از ما چرا بیگانهٔ ما نیز هم بد نیستیم گر به بود در باغ تو ما نیز هم بد نیستیم

ای سر و بالای سهی کز صورت حال آگهی (۱) گفتی برنك من گلی هر گز نبیند بلبلی تاچند گوئی ما و بس کو ته کن ای رعناو بس ای شاهد هر مجلسی و آرام جان هر کسی گفتی که چون من در زمن دیگر نباشد آدمی گر گلشن خوشبو توئی و ربابل خوشگو توئی گوئی چه شد کان سر و بن بامانمی گوید سخن گر تو بحسن افسانهٔ یا گوهر یکدانهٔ کر تو بحسن افسانهٔ یا گوهر یکدانهٔ ای در دل ما باغ توتاکی فریب و لاغ تو

که ازخاصان حضرت بر گذاریم جزاین داکز سماعش بیقراریم هنوز از تاب آن می درخماریم و از درویشان کوی انگار مارا ندانم دیدنشر اخود صفت چیست شرایی در ازل او داد ما را

چو عقل اندر نمی گنجیدسعدی بیا تا سر بشیدائی بر آریم

کدار تا مقابل روی تو بگذریم خوقست در خار درجدائی وجورست در نظر روی از آن تست ماراسریست بانو که گرخلق روز گار گفتی دخاك بیشترند اهل عشق من ها با توایم و بانو نهایم اینت بلعجب نه بوی مهر میشنویم از تو ای عجب از دشمنان برند شكایت بدرستان ماخود نمیرویم دوان از قفای کس

دزدیده درشمایل خوب تو بنگریم هم جور به که طاقت جورش نیاوریم باز آ که روی در قدمانت بگستریم دشمن شوند و سربرود هم بر آنسریم از خاك کمتریم درحلقه ایم باتو و چون حلقه بر دریم نه روی آنکه مهر دگر کس نیروریم چوندوست دشمنست شکایت کجابریم؟

سعدی تو کیستی که درین حلقهٔ کمند چندان فتاده اند که ما صید لاغریم

تقصیر های رفته بخدهت قضا کنیم دیگر فروتنی بدر کبریا بریم بشتاب تما عمارت دارالبتا کنیم تا درد معصیت بتدارك دوا کنیم توحید محض کز همه رو درخداکنیم یکنا کنیم و پشت عبادت دوتا کنیم تاکی مقام دوست بدشمن رها کنیم جندین بدست دیو ز بونی چرا کنیم خیز ای حکیم تا طلب کیمیا کنیم امیدوار تر که گنه در عبا کنیم

برخیر تا بهد امانت وفا کنیم بی مغز بود سر که نهادیم پیش خلق دارالفنا کرای مرمت نمیکند دارالفنای نوبه نبستست در هنوز رویازخدابهرچه کنی شرائخالصست براهن خلاف بدست مراجعت چندآیداین خیال ورود درسرای دل چون برترین مقام علک دون قدرماست میم دغل خجالت و بدنامی آورد بستن قبا بخدمت سالار شهریار

. آنشد كه بحسرت سرانگشت گزيديم درخرمن مازد كهچو گندم بطبيديم - المنة لله كه هواى خوش نوروز بازآمد وازجورزمستان برهيديم

وقتست بدندان لبمقصود كزيدن دست فلك آنروز چنان آتش تفريق دشمن كه نميخو است چنين دواز بشارت ممچون دهلش پوست بچو كان بدريديم

سعدى ادب آنست كهدر حضر تخورشيد كوئيم كه ما خود شب تاريك نديديم

دوستدرخانه وماكرد جهان كرديديم آ نکهمادرطلبش جمله مکان گر دیدیم روی بنمود چو خفاش نہان گردیدیم دلببرند و ضرورت نگران گردیدیم بمیان آمد و بینام و نشان گردیدیم ساقیا باده بده کز سر آن گردیدیم پیر بودیم ودگر باره جوانگردیدیم

غمرها در نی مقصود بجان گردیدیم خودسرا پردهقدرش زمكان بيرون بود همجو بلبل همه شب نعره زنان تاخورشيد كفته بوديم بخوبانكه نبايدنكريست طفت يوسف ناديده بيان مي كردند رفته بوديم بخلوتكهدكر مينخوريم تاهمه شهر بیایند و ببینند که ما

سعديا لشكر خوبان بشكار دل ما گومیائید که ماصید فلان گردیدیم

که با چندین گنه امیدراریم بیا با هم درین در که بنالیم جز انعامت دری دیگر نداریم وگرنه از گنه سر بر نیاریم چكونەشكراين نعمت گذاريم وكرنه ماهمان مشت غباريم شبروزی بغفلت می گذاریم كه از تفصير خدمت شر مساريم بدست نا امیدی سر بخاریم كمسكين ويريشان روز كاريم

خداوندي چنين بخشنده داريم که نگشآند دری کایز دبیندد خدایا گر بخوانی ور برانسی سرافرازیماگر بربنده بخشی. زمشتی خاك ما را آفریدی توبخشيدى روان وعقل وايمان توباءاروزوشب درخلوت وها بكفتم خدمت آورديم وطاعت مباد آنروز در درگاه لطفت خدارندا بلطفت با صلاح آر

فتنه میجوئی نقابی بر فکن در نمی گنجد حدیث ما و من وی زهرت بینها بیت الحزن باد ریزد آب حیوان در دهن صبحدم بر یوسف گل پیرهن شاهدگل گشت و طفل یاسمن خاك شیراز است یا باد ختن کارگاه صوفیان برهم شکن عاشقان مستند مطرب گو بزن عشیرهٔ شهرم چو غازی بر رسن عافیت را پرده گو بر ما متن صدزبان میخواست تا گویدحسن صدزبان میخواست تا گویدحسن صرزش خواهم کشید از مردوزن

صعقه میخواهی حجابی در گذار من کیم کانجاکه کوی عشق نست ای ز وصلت خانها دارالشفا وقت آن آمد که خاك مرده را پاره گرداند زلیخای صبا نطخهٔ شبنم در ارحام زمین فیح ریحانست با بوی بهشت بر گذر تا خیره گردد سرو بن بارگاه زاهدان در هم نورد شعبهٔ خلقم چو صوفی در گذش شعبهٔ خلقم چو صوفی در گذش تربیت را حله گو در ما مپوش باسزا خواهم شنید از خاص وعام ناسزا خواهم شنید از خاص وعام ناسزا خواهم شنید از خاص وعام من کست مناسزا خواهم شنید از خاص وعام ناسزا خواهم شنید از خاص وعام من کست کست کست و مناسزا خواهم شنید از خاص وعام مناسزا خواهم شنید از خاص وعام مناسزا خواهم شنید از خاص وعام مناسزا خواهم شنید از خاص وعام

سعدیا گرعاشقی پائی بکوب عاشقا گر مفلسیدستی بزن

اینست که دور ازلب و دندان منست آن بالا نتوان خواند که سرو چمنست آن از سرو گذشتست که سیمین بدنست آن گوئی همه روحست که درپیرهنست آن یا نقطهٔ از غالیه بر یاسمنست آن در چشم تو پیداست که باب فتنست آن ترسم نرهانم که شکن بر شکن است آن دشوار بر آید که محقر ثمن است آن در کوی وفا مرد مخوانش که زنست آن دروصف نیاید که چه شیرین دهنست آن عارض نتوان گفت که دور قمرست این در سرو رسیدست ولیکن به حقیقت هرگز نبود جسم بدین حسن و لطافت خالست بر آن صفحهٔ سیدین بناگوش فی الجمله قیامت آوئی امروز در آفاق گفتم که دل از چنبر زلفت برهانم هرکی که بجان آرزوی وصل تو دارد مردی که ز شمشیر جفا روی بتابد

سعدیگدا بخواهد و منعم بزر خرد مارا وجوه نیست بیاتا دعا کنیم بارب تو دستگیرکه آلا و مغفرت درخورد تستودرخور ماهرچه ماکنیم

دکان معرفت بدو جو پر بها کنیم ما نیز جامه های تصوف قبا کنیم بهتر ز طعتی که بروی و ریا کنیم ممکن بودکه عفو کند گرخطاکنیم

برخیز تا طریق تکاف رها کنیم کر دیگر آن نگار قباپوش بگذرد هفتاد زلت از نظر خلق در حجاب آنکو بغیر سابقه چندین نواخت کرد

سعدى وفا نميكند ايام سست مهر

ابن پنج روز عمر بیا تــا وفا کنیم

بی تماشا گه رویش بتماشا نـرویم

تا مهیا نبود عیش مهنا نرویم

ما که بر سفرهٔ خاصیم بیغما نـرویم

ور تحمل نکند زحمت ما تا نرویم

بامیدش بنشینم و بـدد هـا نـرویم

بتظلم بـدد خانهٔ اعـدا نـرویم

که اگر نقش بساطت برود ما نرویم

که بکشتن برویم از نظرت یا نرویم

عهد کردیم که بی دوست بصحرا نرویم بی تماشا گه رو بوستان خانه عیشست و چین کوی نشاط تا مهیا نبود ع دیگران باهمه کس دست در آغوش کنند ما که بر سفرهٔ نتوان رفت مگر در نظر یار عزیز ور تحمل نکند گر بخواری زدر خویش براند ما را بامیدش بنشینم گر بشمشیر احبا تن ما پاره کنند بتظلم بدد خ پای گو بر سرو بر دیدهٔ مانه چو بساط که اگر نقش ب بدرشتی و جفا روی مگردان از ما که بکشتن برویم سعدیا شرط وفا داری لیلی آنست

که اگر مجنون گویند بسودا نرویم

یارب آن قدست یا سرو چدن در چمن کس دید سر و سیمتن ؟ چون تو شمعی در هزاران انجمن سخت مجروحیم پیکانی بکن خنده یا رفتار یا لب یا سخن ؟ ور سر ما داری اینك مال و تن بنده ایم اینك سرو تیغ و کفن یارب آن رویست یا برك سمن بر سمن کس دید جعد مشگباد ؛ عقل چون پروانه گردید و نیافت سخت مشتاقیم پیمانی بکن وه کدامت زین همه شیرین ترست گر سر ما خواهی اینك جان و سر گر نوازی ور کشی فرمان تر است و آواز خوش هزار دستان بسخانه کهسوختستودکان آنگسردشمنان و سندان بر هم ننهد ز تیرباران

بوی گل بامداد نو روز بسجامهفر وختست و دستار مارا سر دوست بر کنارست چشمیکه بدوست بر کنددوست

مدی چو بمیوه میرسد دست مهلست جفای بو ستانبان

ببوی صبح و بانك عندلیبان که اکن گردد آشوب رقیبان بر آورده دو سر از یك گریبان حیبان روی در روی حیبان مباش ای هوشمند از بی نصیبان رها کن گوسفندان را بذیبان خالاف پارسایان و خطیبان بکویند آشنایان و غریبان که غارت میکند هوش لیبان بشستم هرچه خواندم بر ادیبان خوشا و خرما رقت حیبان خوش آنساء تنشینددوست بادوست دو آن در جامهٔ چون پسته در پوست سزای دشمن ن این بس که بینند نصیب از عمر دنیا نقد وقتست چو دانی کر تو چوپانی نیاید من این رندان و مستان دوست دارم بهل تادر حق من هر آنچه خواهند لب شیرین لبان را خصلتی هست نشستم با جوانمردان او بائی

که میداند دوای درد سعدی، کهرنجورندازاین علت طبیبان

دل ازانتظارخونیندهن ازامیدخندان بورع حلاص بابد زفریب چشم بندان دل عارفان ببردند و قر ارهوشمندان زمعر بدان ومستان و معاشر ان ورندان که خلاص بیتو بندست و حیات بیتو زندان که من از تو برنگردم بجفای ناپسندان که قیامتست چندان سخن از دهان خندان

چهخوشت بوی عشن از نفس نیاز مندان مگر آنکه هر دوچشمش همه عمر بسته باشد نظری مباح کردند و هزار خون معطل سر کوی ماهروبان همه روز فتنه باشد اگر از کمند عشقت بروم کجا گریزم ؛ اگرم نمی پسندی مدهم بدست دشمن نفسی بیا و بنشین سخنی بگو و بشنو

گر خسته دلی نعره زند برسر کوئی عیش نتوان گفت که بی خویشتنست آن كن صاحب وحه حسن آبد حسنست آن

نزديك من آنست كه هرجر موخطائي

سعدی سرسودای نو دارد نه سرخویش هر جامه که عیار بیوشد کفنست آن

در وصف شمایلت سخندان کردیم و صبوری از تونتوان ای سخت کمان سست پیمان و امید نمیرسد بیایان سرو آنچه تو میکنی بجولان خورشید ، آبد از گرسان تا بو نکند به زنخدان تا با که درافکنی به میدان ؛ در چشم حکندر آب حیوان حانست و فدای روی حانان مادام که هست امید درمان بی خار نمے دمد گلستان مه راچه غم ار هلاك كتان ا

ای کودا خوبروی ، حدان صبر ازهمه چيز و هر کهعالم دیدی که وفا سر نبردی بایان فراق نا بدیدار هر گز نشنیدهام که کردست باور که کند که آدمی را بیماد فراق به نیاشد وین گوی سعادنست و دولت ترسم که بعاقبت بماند دل بود بدست دلير افناد عاقل نكند شكايت از درد ہی مار بسر نمیرود گئے گر در نظرت بسوختسعدی

يروانه بكشت خـويشتن را بر پرشمعچه لازمستتاران،

بکشای در سرای بستان منقل بگذار در شیستان زحمت ببرد زیش ایوان در باغچەمىكندگلافشان در موسم کل ندارد امکان در زیر گلیم و عشق پنهان برخيز كه مبرود زمستان نارنج و بنفشه بر طبق نه وین پرده بکوی تا پیکیار بر خیزکه باد صبح:وروز خاموشي بلبلان مشتاق آواز دهل نهان نماند

زمزمهٔ بیار خوش تا بروند ناخوشان
بیخبراست عاقل ازلذت عیش بیهشان
وقع ندارداین سخن بیش فسرده آتشان
دنیا زیر پای نه دست بآخرت فشان
گوش کجا بشنود نالهٔ زار خامشان ،
چون نروم که بیخودم شوق همی بردکشان،
موی سپید میکندچشم سیاه اکدشان
آب حیات میرود مانن خویشتن کشان

طایفهٔ سماع را عیب و کنند عشقرا خرقه بگیر ومیبده باده بیاروغم ببر سوختگان عشقرا دود بسقف میرود رقص حلال بایدت سنت اهل معرفت نیغ بخفیه میخورم آه نهفته میکنم چند نصیحتی کنی کزپی نیکوان مرو من نه بوقت خویشتن پیروشکسته بوده ام بوی بهشت میدهد ما بعذاب در گرو

باد بهار و بوی گل متفقند سعدیا چون توفصیحبلبلیحیفبودزخامشان

چندین دل صاحبنظرش دست بدامان میسوزد و آنش نرسیدست بخامان یکبار نپرسد که کیانند و کدامان در کوی خرابات نباشد سر و سامان محتاج ملك بوسه دهد دست غلامان زین رفتن و باز آمدن کبك خرامان

دیگر بکجا میرود این سرو خرامان مردست کهچونشمعسراپای وجودش خون میرود ازچشم اسیران کمندش گو خلق بدائید که منعاشق و مستم در پای رقیبش چکنم گر ننهم سر دل میطید اندر برسعدی چوکبوتر

یا صاح منی یرجع نومی و قراری انی و علی العاشق هذان خرامان

کاین شب: دافر باشد بر چشم باسیانان کاین کار های مشکل افتد بکار دانان میباید این نصیحت کردن بدلستانان تادامنت بگیرد دست خدای خوانان بگذار تا بیاید بر من جفای آنان داند که روز گردد روزی شب شبانان شمشیر نگسالاند پیوند مهر بانان خفته خبر ندارد سر بر کنار جانان برعقل من بخندی گردرغمش بگریم دلداده را ملامت گفتن چهسود دارد دامن زیای بر گیرای خوبروی خوشرو من ترك مهراینان درخود نمی شناسم روشن روان عاشق از تیره شب بنالد جاور مكن كهمن دست از دامنت بدارم اگر این شکر ببینند محدثان شیرین همه دستها بخایند چو نیشکر بدندان همه شاهدان عالم بتو عاشقند سعدى كهميان كرك صلحست؛ ميان كوسفندان

كزسنك گريه خيزد روز وداع ياران داند که سخت باشدقطع امید واران تا بر شتر ببندد محمل بروز باران گریانچو در قیامت چشم گناه کاران از بسکهدیر ماندی چونشا ورز داران اندوه دل نگفتم الا يك از هزاران يرون نميتوان كروالا بروز كاران

بگذار تا بگرییم چون ابر در بهاران هركوشرابفرقت روزي چشيده باشد باساربان بكوئيد احوال آب چشمم بكذاشتند هارا در ديده آب حسرت ای صبح شب نشینان جانم بطاؤت. آمد چندی که برشمردم از ماجرای عشقت سعدی بروز گاران مهری نشسته بر دل

چندت كنم حكايت شرح اينقدر كفايت باقى نمى توان گفت الا به غمگساران

دوچشممستميكونت ببرد آرام هشياران دوخواب آلوده بر بودندعقل ازدست بيداران نصيحتكوى داازمن بكوايخواجه دم دركش چوسيل ازسر گذشت آنر اچهميترساني از باران گرآنساقیکه مستانر است هشیاران بدیدندی زتو به تو به کردندی چومن بردست خماران گرم باصالحان بیدوست فردادر بهشت آرند همان بهتر کهدر دوزخ کنندم باگنهکاران تو با این مردم کوته نظر در چاه کنعانی بمصر آ تا پدید آیند یوسف را خریداران الاایباد شبگیریبکوی آنماه مجلس را تو آزادی و خلقی در غم رویت گرفتاران كرآن عيار شهر أشوب روزي حال من پرسد بكو خوابش نميكير د بشب از دست عياران گرت باری گذر باشد نگه برجانب ماکن نیندارم که بد باشد جرزای خوب کرداران

چهبویستاینکه عقل ازمن ببر دو صبر و هشیاری ندانم باغ فر دوست یا بازار عطاران

كسان گويند چون سعدي جفاديدي تحملكن رها کن تا بمیرد بر سرکوی وفا داران

صبح دميدوروزشد خيزوچراغوانشان روى بصالحان نما خمر بز اهدان چشان

سخت بذرق مىدهد بادزبوستان نشان كرهمه خلفر اچومن بيدل ومست ميكني کسیکه مرهم نهد بر دل مجروح عشق کس نه مجال وقوف نه ره بگریختن
داعیهٔ شوق نیست رفتن و باز آمدن قاعدهٔ مهر نیست بستن و بگسیختن
آب روان سرشك و آتش سوزان آه پیش تو با دست خاك بر سرخود بیختن
هر که بشب شمع وار در نظر شاهدیست باك ندارد بروز کشتن و آویختن
خوی تو با دوستان تلخ سخن گفتنست
چاره سعدی حدیث با شكر آمیختن

چو در دل داشتی پیمان شکستن خطا کردی به نیخ هجر خستن نمی باید و فای عهد جستن منم زین نوبت و تنها نشستن که نتوان در بروی دوست بستن دگر گویم بخندی برگرستن مرا زین قید ممکن نیست جستن نخواهم دست از دامن گسستن نخواهم دست از دامن گسستن نبایستی هم اول مهر بستن بناز و وصل پروردن یکی را دگر بار از پریرویان جماش اگر کنجی بدست آرم دگر بار و لیکن صبر تنهایی محالست همی گویم بگریم در غمت زاد گرم دشمن شوی ور دوستگردی

قیاس آنست سعدی کز کمندش ز جان دادن توانی باز رستن

نبایستی نمود اینروی دیگر باز بنهفتن
نه بااومیتوان بودن نه بی او میتوان گفتن
لبم باهم نمی آید چو غنچه روز بشگفتن
رواداری گناه خویش وانگه برمن آشفتن
بیاور درچمن سروی که بتواند چنین رفتن
کمال دوستی باشد مراد ازدوست نگرفتن
محبت کار فرهادست و کوه بیستون سفتن
ولیکن باکه میگوئی که نتواند پذیرفتن
دست خواب میگوئی که نتواند پذیرفتن
زدست خواب میگوئی که نتواند پذیرفتن

خلاف دوستی کردن بترك دوستان گفتن گدائی پادشاهی را بشوخی دوست میدارد هزارم درد میباشد که می گویم نهان دارم زدستم بر نمیخیزد که انصاف از تو بستانی که می گوید بیالای تو ماند سرو بستانی چنانت دوست میدارم که وصلم دل نمیخواهد مراد خسر وازشیرین کناری بود و آغوشی نمیجت گفتن آسانست سر گردان عاشق را شکایت پیش ازین حالت بنزدیکان وغمخواران

مشتاق گل بسازد با خوی باغبانان همچون زمام اشتر بردست سار بانسان ابندستشوق برسروان آستین فشانان چشم اذتو برنگیرم ورمیکشد رقیبم من اختیار خودرا تسلیم عشق کردم شکرفروش مصری حاله گسچهداند

شاید که آستینت بر سر زنند سعدی تاچون مگس نگردی گردشکر دهانان

قوت او میکند بر سر ما تاختن هردوبدستت درست کشتن وبنواختن چارهٔ ماهبچنیست جز سپر انداختن یاهمهسود، ای حکیم، یاهمه درباختن دل که نظر گاه اوست ازهمه پرداختن یا قد و بالای سرو پیش تو افراختن موجب دیوانگیست آفت بشناختن چاره همین بیش نیست سوختن و ساختن مانتوانیم و عشق پنجه در انداختن گردهیم ره بخویش یانگذاری بپیش گرتوبشمشیروتیرحمله بیاریرواست کشتی در آبرا ازدوبرونحال نیست مذهباگرعاشقیستسنتعشاق چیست پایهٔخورشیدنیست پیش تو افروختن هر کهچنینروی دیدجامه چوسعدی در بد یابگدازم چوشمع یابکشندم بصبح

ماسیر انداختیم باتو که درجنك دوست زخم توان خورد و تیغ برنتوان آختن

خرمن مادا نماند حیله بجز سوختن حاصل ماهیچنیست جزگنهاندوختن روز دگر بامداد پاره بر او دوختن شمع وشرابستوشیدپیش تونفروختن شکر خیالت هنوز می نتوان توختن در نظر آفتاب مشعله افروختن چند بشاید بصبر دیده فرو دوختن گر نظر صدق را نام گنه می نهند چندبشبدرسماعجامهدریدن رشوق زهدنخواهدخریدچارهٔ رنجور عشق تا بکدام آبروی ذکر وصالت کنیم لهجهٔ شیرین من پیشدهان توچیست

منطق سعدی شنید حاسدو حیران بماند چارهٔ او خامشیست یاسخن آموختن

حیف نبودی وجود در قدمت ریختن کو بتواند چنین صورتی انگیختن گر متصور شدی با تو در آمیختن فکرت من در تونیست در قلم قدر تیست

دانندش اهل فضل که مسکین غریق بود هر گه که در سفینه ببینند تر سخن

بهم نشتن و حلوای آشتی خوردن دریغ باشد بی دوستان بسر بسردن چو خود بیابد عدرش بباید آوردن که بوستان امیدم بخواست پژمردن نظر بشخص تو امروز روح پروردن ببایدش دو سه روزی مفارقت کردن بخردهٔ ز بزرگان نشاید آزردن کجا تواند رفتن کمند در گردن ا کجا تواند رفتن کمند در گردن ا که احتمال ندارد بر آتش افسردن چهخوش بود دو دلارام دست در گردن بروزگار عزیز بروزگار عزیزان که روزگار عزیز اگر هزار جفا سر وقامتی بکند چه شکر گویمتای بادمشکبوی و صال فراق روی تو هرروز نفس کشتن بود کسی که قیمت ایام وصل نشناسد اگر سری برود بی گناه در یائی به تازیانه گرفتم که بیدلی نزنی کمال شوق ندارند عاشقان صبور

گر آدمی صفتی سعدیا بعشق بمیر کهمذهب حیوانست هم چنین مردن

که ندارد دل من طاقت هجران دیدن دل نهادم بجفاه ای فراوان دیدن خویشتن بیدل و دل بیسر و سامان دیدن گرد بر گوشهٔ نعلین تو نتوان دیدن تا چه آید بمن از خواب پریشان دیدن در گلستان شدن و سرو خرامان دیدن بی نیاز آمدی از چشمهٔ حیوان دیدن گوی از آن به نتوان درخم چوگان دیدن بر نخیز د بگل و لاله و ریحان دیدن بر نخیز د بگل و لاله و ریحان دیدن بر نخیز د بگل و لاله و ریحان دیدن

تاکی ایجان انروصل تو نتوان دیدن،
برسر کوی توگرخوی تواینخواهد بود
عقل بیخویشتن ازعشق تودیدن تاچند
تن بزیر قدمت خاك توان کرد ولیك
هر شبم ذلف سیاء تو نمایند بخواب
با وجود رخ و بالای توکونه نظریست
گر برین چاه زنخدان توره بردی خضر
هر دل سوخته کاندر خم ذلف تو فتاد
آنچه ازنرگس مخمور تودر چشم منست

سعدیا حسرت بیهوده مخور دانی چیست ؛ ا چارهٔ کار تو جان دادن و جانان دیدن آخرنگهی بسوی ماکن دردی بارادتی دواکین

گر از شمشیر برگردی ناعالی همتیسعدی توکز نیامی بیازردی نخواهی انگیین رفتن

ترك جانان نمی توان گفتن شكرینست از آن دهان گفتن سخن سرو بوستان گفتن که نمیداندت نشان گفتن رستگاری بالامان گفتن متردد شدم در آن گفتن که بشاید بداستان گفتن باگل از دست باغبان گفتن گله با یار مهربان گفتن نتو اند بساربان گفتن نتو اند بساربان گفتن حیف باشد بترجمان گفتن حیف باشد بترجمان گفتن

سهل باشد بترك جان گفتن هرچه زان تلختر بخواهی گفت تو به كردیم پیش بالایت آنچنان وهم در توحیر انست بكمنه ی درم كه ممكن نیست دفتری در تو وضع میكردم كه توشیرین تری از آن شیرین بلیلان نیك زهره میدارند من نمی آرم از جفای رقیب و آرم از جفای رقیب و آرم از جفای رقیب سخن سر بمهر دوست بدوست

با شهد میرود زدهانت بدر سخن تو خویشتن دلیل بیاری بهر سخن لیکن مجال گفت نباشد تو در سخن بادام چشم و پسته دهان و شکر سخن یا گوش کردهٔ زدهان قمر سخن من عهد میکنم که نگویم دگر سخن منخودچگونه گویمت اندر نظر سخن درگوش آن ملول بگوی اینقدر سخن درگوش آن ملول بگوی اینقدر سخن آشفته حال دا نبود معتبر سخن کر سیم داشتی بنوشتی بسرد بسخن

طوطی نگوید از تو دلاویز تر سخن گرمن نگویمت که تو شیرین عالمی واجب بود که بر سخنت آفرین کنند درهیچبوستان چو توسروی نیامدست هر گز شنیدهٔ زبن سرو بوی مشك انصاف نیست پیش تو گفتن حدیث خویش چشمان دلبرت بنظر سحر میکنند ای باد اگر مجال سخن گفتنت بود وصفی چنانکه لایق حسنت نمی رود در میچکدزمنطق سعدی بجای شعر

آنچ از غم تست بر دلمن بر دور حیات باطل من هنگامهٔ تست محفل من تاخونچکد ازمفاصل من گفتم که مگر نهان بماند بعداز توهزار نوبت افسوس هر جاکه حکایتی وجمعی گرتیغ زند بدست سیمین

کس را بقصاص من مگیرید کز من بحلست قاتل من

لبست آن یا شکریا جان شیرین حکایت میکند بتخانهٔ چین ز چشمانم بیفتادست پرویسن جهان بین سربیدوست چون باشد ببالین اعالی خالق الانسان من طین جفا برعاشقان باشد نه چندیین تراگر خاطر مهرست گرکین مرا خود میکشد دست نگادین ز دنیا رفتنی باشد به تمکین نمی آید ملخ در چشم شاهین

بهست آن یا زنخ یا سیب سیمین
بتی دارم که چین ابروانش
از آنساعت که دیدم گوشوارش
هر آنوقتی که دیدارش بهینهم
بخوایی آرزومندم ولیکن
از آبوگلچین سورت که دیدست
غرور نیکوان باشد نه چندان
من از مهری که دارم بر نگردم
نگارینا بشمشیرت چه حاجت
بدست دوستان بر کشته بسودن
بکش تا عیب گیرانم نگویند:

نظر کردن بخوبان دین سعدیست مباد آ نروز کو بر گردد از دیسن

عقل وطبعم خیره گشت از صنع رب العالمین کود کی گفتا توپیری با خردمندان نشین همچو طفلان دامنش پر ارغوان و یاسمین میوه پنهان کرده از خور شیدو مهدر آستین زان پریشانی مگر در روی آب افتاده چین پیدمشك انداخت تا دیگر فرمستان پوستین صبحم ازهشرق برآهد بادنوروز ازیمین با جوانان راه صحرا برگرفتم با مداد گفتم ای غافل نبینی کوه با چندین وقار آستین بر دست پوشید از بهار و بر کشاخ باد گلها را پریشان میکند هر صبحدم نوبهار از غنچه برون شد یکتو پرهن

آخر بغلط يكي وفاكن يكروز تو نيز ياد ما كر. وین خوی معاندت رها کـن بنشین و قبای سته واک روزی دو بخدمت آشنا کن بازش به فراق مبتلا كن تن در ده وچشم در قضا کن دشنام که میدهد دعا کن

بسیار خلاف عهد کردی ما را تو بخاطری همه روز این قاعدهٔ خلاف بگذار بر خیز و در سرای در بند آنرا که هلاك مي پسندي چونانس گرفت ومهرپيوست سعدی چو حریف ناگزیرست شمشير كه ميزند سپر باش

زيبا نبود شكايت از دوست زیبا همه روز گو جنا کن

هرکه ننهادست چونپروانهدلبرسوختن گو حریف آتشین را طوف پیرامن مکن جای پر هیز است در کوی شکر ریز آن گذشت یا بترك دل بگو یا چشم وارو زن مكن کیست کو بر ما بیراهی گواهی میدهد کو بین آن کوی شهر آرا وعیبمن مکن تا روان دارم روان دارم حدیثش برزبان سنگدلگوید که یاد یار سیمین تن مکن دوستان هر گزنگر دانندروی از مهر دوست نی معاذالله قیاس دوست از دشمن مکن

چشماگر بادوستداری گوش بادشمن مکن تیر باران قضا را جز رضا جوشن مکن مردن اندر کوی عشق از زندگانی خوشترست تا نمیری دست مهرش کوته از دامن مکن شاهدآ وینه است هر کسراکه شکای خوب نیست گونگه بسیار در آئینهٔ روشن مکن

> سعديا باساعد سيمين نشايد ينجه كرد گرچه بازوسخت داری زور با آهن مکن

اىدوح تو راحت دل من چشم تو چراغ منزل من کامیخته اند با کل من ای بخت سعید مقبل من بي تو همه هپچ حاصلمن هرجا كه توثي مقابل من

آبیست محبت تو گوئی شادم بتو مرحبا و اهار باتو همه برگها مهیاست كوئى كەنشىتة شبوروز مه پیش روی او چو ستارست پیش ماه با او چنانکه در پی سلطان رود سپاه گویم کجا روم که ندارم گریز گاه گوئی در اوفتاد دل از دست من بچاه جان عزیز بر کف دستست گو بخواه آخر نه بردو دیده من به که خاك راه وان سینهٔ سفید که دارد دل سیاه آه از تو سنگدل که چه نامهربانی آه شب روز میکنند و تو درخواب صبحگاه باشد که دست ظلم بداری ز بی گناه

گل با وجود او چو گیاهست پیش گل مه پیش روی او چ
سلطان صفت همی رود و صد هزار دل با او چنانکه در پ
گویند ازو حدر کن و راه گریز گیر گویم کجا روم ک
اول نظر که چاه زنخدان بدیدهش گوئی در اوفتاد دا
دلخود دریخ نیست که ازدست من برفت جان عزیز بر کف
ای هردو دیده پای که بر خاك می نهی آخر نه بردو دیده
حیفست از آن دهن که توداری جواب تلخ وان سینهٔ سفید ک
بیچارگان بر آتش مهرت سوختند آه از تو سنگدل ک
بیچارگان بر آتش مهرت سوختند آه از تو سنگدل ک
شهری بگفتگوی تو در تنگنای شوق شب روز میکنند و به
گفتم بنالم از تو بیازان و دوستان باشد که دست ظلم

از دوست جز بدوست مبر سعدیا پناه

با توانای معر بد نکنی بازی به
اگر او با تو نسازد تو در او سازی به
تو که با مصلحت خویش نپردازی به
باکمان ابرو اگر جنك نیاغازی به
سر تسلیم نهادن ز سرافرازی به
این چنین یار وفا دار که بنوازی به
که من از پای در آیم چو تواندازی به
مطرب ازبلبل عاشق بخوش آوازی به

پنجه با ساعد مسکین که نیندازی به چوندلش دادی مهرشستدی چاره نماند جز غم یار مخور تا غم کارت بخورد سپر صبر تحمل نکند تیر فراق بنده را بر خط فرمان خداوند امور گرچوچنگم بزنی پیش توسر برنکنه هیچ شك نیست بنیر اجل ای یار عزیز مجلس ما دگر امروز به بستان ماند

گوش بر نالهٔ مطربکن وبلبل بگذار که نگوید سخن از سعدی شیرازی به

حسن تو جلوه میکند وینهمه پرده بستهٔ ما همه صید کردهٔ خود زکمند جستهٔ هم تو که خستهٔ دلم مرهم ریش خستهٔ ای که زدیده غایبی در دل ما نشستهٔ خاطر عام بردهٔ خون خواس خوردهٔ ازدگری چه حاصلم تا ز تومهر بگسلم ۱

این نسیم خاك شیر ازست یا مشك ختن یا نگار من پریشان كرده زلف عربین بامدادش بین كه چشم از خواب نوشینبر كند گر ندیدی سحر بابل در نگارستان چین گرسرش داری چو سعدی سربنه مردانه وار با چنین معشوق نتوان باخت عشق الا چنین

سر نتواند کشید پای ز زنجیر او گربشکار آمدست دولت نخجیراو عرصه عالم گرفتحسن جهانگیر او روی بدیوار صبر چشم بتقدیر او چون نتواند کهسردر کشدازتیر او زنده بجانند و ما زنده به تأثیر او ایعجب و ما بجان زینهمه تاخیر او صورت کسخوب نیست پیش تصاویر او شاهد ما آیتیست پیش تصاویر او شاهد ما آیتیست و پنهمه تفسیر او

صید بیابان عشق چون بخورد تیراو گو بستانم بدوز یا بخدنگم بزن گفتم از آسیب عشق روی بعالم نهم باهمه تدبیر خویش ما سپر انداختیم چارهٔ مغلوب نیست جزسپر انداختن کشته معشوق را درد نباشد که خلق او بفغان آمده استزینهمه تعجیل ما درهمهٔ گیتی نگاه کردم و باز آمدم سعدی شیرین زبان اینهمه شور از کجا

آتشی از سوز عشق در دل داود بود تا بفلك میرسد بانك مزامیر او

بینش ما نیاورد طاقت حسن دوی او غالبهٔ بساز از آن طرهٔ مشکبوی او حمت ما نمیکند زو بجز آرزوی او گرنرود بطبع من من بروم بخوی او دیده بسوی دیگریدارم ودل بسوی او عمر بنقد میرود در سر گفتگوی او هر که بخویشنن رود ره نبردبسوی او باغ بنفشه و سمن بوی ندارد ای صبا هر کساز آن بقدر خویش آرزوئی همیکند من بکمند او درم او به راد خویشتن دفع زبان خصم را تا نشوند مطلع دامن من بدست او روز قیامت اوفتد

سعدی اگر بر آیدت پای بسنك دم مزن روز نخست گفتمت سرنبری زكوی او ه خوش مد د دراه و دان حشم آهوانه كه حون ممكند نگا

وان چشم آهوانه که چون میکند نگاه یا ماه چارده که بسر بر نهد کلاه ۲ آن سرو نازنین که چه خوش میرود براه تو سرو دیدهٔ که کمسر بست بر میسان ز آب حیات بهتر خاك شرابخانه هم طعم نار دارد هم رنك نازدانه كنجشك را نكنجدعنقا در آشیانه بشكیبد اسب چوین از سیف وتازیانه گرمی بجان دهندت بستان که پیش دانا آنکوزه بر کفم نه کآب حیات دارد سوفی چگونه گردد گرد شراب صافی دیوانگان نترسند از صولت قیامت

صوفی و کنج خلوتسعدی وطرف صحرا صاحب هنر نگیرد بربی هنر سانه

این بود وفاداری و عهد تو ندیده گرك دهن آلودهٔ یوسف ندریده افسانهٔ مجنون که بلیلی نرسیده ازخواب:باشده گرانگشت گزید، چون طفل دوان در بی گنجشك بریده الا بکمان مهرهٔ ابروی خمیده غمزت بنگه کردن آهوی زمیده ره نیست توپیرامن من حلقه کشیده رفتیم دعا گفته و دشنام شنیده ای یار جفا کرده وپیوند بریده در کوی تومعروم وازروی تومعروم ماهیچ ندیدیم وهمه شهر بگفتند درخواب گزیده لبشیرین گلندام بسدد طلبت کوشش بیفایده کردیم مرغ دل صاحبنظر ان صید نکردی میلت بچهماند ، بخرامیدن طاوس کرپای بدرمینهم از نقطهٔ شیراز بادست بلورین تو پنجه نتوانکرد

روی تو میناد دگر دیدهٔ سعدی گردیده بکس باز کندروی تودیده

یارباین سایه بسی برسراسلام بیای نام در عالم و خوددر کنف سر خدا یادشاهان متوقف بدر پرده سرای دست درسینه نهندش که بیروانه در آی بحر در دانهٔ شاهی صدف گوهرزای عام دین محمد بمحمد بر پای ملك آرای ملك آرای شاه گردنکش دشمن کش عاجز بخشای

چهدعا گویمت ای سایهٔ میمونهمای جود پیدا ووجود از نظر خلق نهان در سراپردهٔ عصمت بعبادت مشغول آفتاباینهمهشمعاذیی مشعل درپیش مطلع برج سعادت فلك اختر سعد حرم عفت وعصمت بتو آراسته باد خلف دودهٔ سلغر شرف دولت وملك سایهٔ لطف خدا داعیهٔ راحت خلق

گر بجراحت و الم دل بشكستيم چه غم میشنوم که دمیدم سش دل شکستهٔ

در دست گرفته حام باده بسته کمر و قبا و گشاده گردونش بخدمت ابستاده سر برخط بندگی نهاده در عرصهٔ حسن او ساده از روزن حنت اوفتاده زلفش چو کمند تاب داده زنگی بچکان ز ماه زاده

سرمست بتي لطيف و ساده در مجلس بزم باده نوشان افتاده زمین بحضرت او خورشید و مهش زخوبروئی خورشید که شاه آسمانست وه وه که بزرگوار حوریست لعلش جو عقبق گوهر آگين در گلشن بوستان رویش

سعدی نرسد بیار هرگز

کو شرمگنست و یار ساده

در نیاد بلیل فریاد خوان افکنده برده بردار ایکه خلقی در کمان افکنده با میان آئی حدیثی در میان افکندهٔ وانكه ديد ازحرتش كلك از بنانافكنده در زبان عام و خاصان را زبان افکنده ينجه زور آزما با تاتوان افكنده قطرهای کز ابر لطفم در دهان افکنده

آستین بر روی و نقشی در میان افکندهٔ خویشتن پنهان وشوری درجهان افکندهٔ همچنان درغنجه و آشوب استماري عشق هر یکی نادید، از رویت نشانی میدهند آنچنان رویت نمی بایدکه با بیجارگان هیج نقاشت نمی بیند که نقشی برکشد ابن دريغمميكشدكافكندة اوصافخويش حاكمي برزيردستان آنچەفرماتىرواست چونصدف اميد ميدارم كه لؤلؤمي شود

> سر بخدمت مینهادم چون بدیدم نیكباز جون سر سعدی بسی بر آستان افکندهٔ

ای ساقی صبوحی در ده می شبانه هوشم ببر زمانی تاکی غم زمانه ۲ ور تیر طعنه آید جان منش نشانه

می برزند ز مشرق شمع فلك زبانه عقلم بدرد لخني چند اختيار دانش؛ گرسنك فتنه بارد فرق منش سپر كن روز من شب شود و شب روزم چون ببندی نقاب و بگشامی بر رخ سعدی ازخیال تودوش زرگری بود و سیم بالامی

تو ازهردر که بازآی بدین خوبی وزیبائی دری باشد که اذر حمت بروی خلق بگشائی ملامت گوی بیحاصل تر نج ازدست نشناسد در آنمعرض که چون یوسف جمال از پرده بنمائی بزیود ها بیاد ایند وقتی خوب دوبان دا تو سیمین تن چنان خوبی که زیودها بیاد ائی چو بلبل روی گل بیند نبانش در حدیث آید مرا در دوبت از حیرت فروبستست گویائی توبا این حسن نتوانی که دروی از خلق در پوشی که همچون آفتاب از جام و حور از جامه پیدائی تو صاحب منصبی جانا نر مسکینان نیندیشی توخواب آلوده بر چشم بیداران نبخشائی گرفتم سرو آزادی نه از ماه میین زادی و مکن بیگانگی با ما چود انستی که از مائی دعائی گر نمیگوئی بدشنامی عزیزم کن که گرتلخست شیرینست از آنل به رچه فرمائی گمان از تشنگی بردم که دریا تاکمر باشد چو پایابم برفت اکنون بدانستم که دریائی و خواهی آسین افشان و خواهی رویدرهمکش مگس جائی نخواهد رفتن ازدکان حلوائی

قیامتمیکنی سعدی بدین شیرین سخن گفتن مسلم نیست طوطی را درایامت شکر خاتی

جهرویست آنکه دیدارش ببردازمن شکیبایی گواهی میدهد صورت براخلاقش بزیبایی نکارینا بهر تندی که میخواهی جوابم ده اگر تلخ اتفاق افتد بشیرینی بیندایی دگر چون ناشکیبایی ببینم صادقش خوانم که من در نفسخوداز تو نمی بینم شکیبایی از ینپس عیب شیدایان نخواهم کر دومسکینان که دانشمندازین صورت بر آردسر بشیدای جنانم در دلی حاضر که جان در جسم و خون در رك فراموشم نه وقتی که دیگر وقت یاد آی شییخوشهر که میخواهد که باجانان بروز آرد بسی شب روز گرداند بتاریکی و تنهایی شیخوشهر که میخواهد که باجانان بروز آرد بسی شب روز گرداند بتاریکی و تنهای بیار ای لعبت ساقی بگو ای کودك مطرب که صوفی در سماع آمددو تای کرد یکتایی سخن بیدا بودسعدی که حدش تا کجاباشد

زبان در کش که منظورت نداردحدز بباعی

خبرت خراب ته کرد جراحت جدائی چوخیال آب روشن که بتشنگان نمائی توچه ارمغان آری که بدوستان فرستی؛ چهاذین بهارمغانی که توخویشتن بیائی؛ دین تغیر نکند قاعدهٔ عدل بجای درمت او دیگرت باد بدستست برومی پیمای دیگرت باد بدستست برومی پیمای دانگشت بخای دانگشت بخای دانگشت بخای دانگشت بخای دان دربخت گنجولشگر نکند آ نچه کندهمتورای درسید قلم از شوق و ارادت بسر آمدنه بیای کهمرغ نتواند که براو سایه کند غیر همای

ملك ويران نشود خانهٔ خير آبادان ايحسود ارنشوى خاك در خدمت او هر كهخواهد كهدرين مملكت انگشتخلاف جهدومردى ندهدآ نچادهددولت و بخت قدم بنده بخدمت نتوانست رسيد جاودان قصر معاليت چنان باد كهمرغ

نیکخواهان ترا تاج سعادت برسر بد سگالان ترا بندعقوبت بر پای

وآب شیرین چوتودر خنده و گفتار آمی
با دیگر نکند گرتو برفتار آمی
دیده بردوز نباید که گرفتار آمی
دلچنین سخت نباشد تومگر خارائی،
چشم باشد مترصد که دگر بار آمی
من خصومت نکنم گر توبپیکار آمی
چون تولعبت زیس پرده پدیدار آمی
گربر آن سنبل زلف و گلر خسار آمی
حیف باشد که تودر خاطر اغیار آمی

قیمتگل برود چون تو بگلزار آئی این همه جلوهٔ طاوس وخرامیدن او چند بار آخرت ایدل بنصیحت گفتم مهچنین خوب نباشد تو مگر خورشیدی؛ گر توصد بار بیائی بسر کشتهٔ عشق سپر از تیر تودر روی کشیدن نهیست کس نماند که بدیدار توواله نشود دیگر ای باد حدیث گلوسنبل نکنی دوستدارم که کست دوست ندار دجز من

سعدیا دختر انفاس توبس دل ببرد بچنین صورت دمعنی که تومی آرائی

وقت نامد که روی بنمایی؟
رنجه شو پیشتر چرا نائی؟
در درازی وعده افزائی
سپری گشت عهد برنائیی
هیچ بیچاره را شکیبائی
دید : در وداع بینائی

تا کیم انتظار فرمایی ؟
اگرم زنده باز خواهی دید
عمر کوته ترست از آنکه تونیز
از تو کی برخورم که دروعده
نر سیدیم در تو و نرسد
بسر راهت آورم هر شب

سودای توخالی کرد از سر همه سودائی آنکس نظری باشد با قامت زیبائی گویم که سری دارم در باخته در پائی تا سيرترت بينم يك لحظه مدارائي بيمست كه برخيزد از حسن تو غوغائي گر دسترسی باشد یکروز به یغمامی

امید تو بیرون برد از دل همه امیدی ذيبا ننمايد سرو اندد نظر عقلش گویند رفیقانم در عشق چه سر داری زنهار نميخواهم كز كشتن امانم ده در پارس که تابودست از ولوله آسودست غرن دست نخواهم برد الا بسر ذلفت

گویند تمنائی از دوست بکن سعدی جز دوست نخواهم كردازدوست تمنائي

همه گوشیم تا چه فرهائی متصور شود شكيبائي تا تو دستم بخون نیالائی این گروه محب سودائی خود قیامت بود که بنمائی تو درخت بلند بالائيي گر برانی وگر ببخشائی گر بانصاف با میان آئی نكند بنجة تواناتي شب هجران و روز تنهائي ا

همه چشمیم تا برون آئی تو نه آن صورتیکه بیرویت من زدست توخويشتن بكشم گفته بودی قیامتم بینند واينچنين روى دلستانكه تراست ما تماشا كنان كوته دست سر ما و استان خدمت تو جان بشكر انه دادن ازمن خواه عقل باید که با صلابت عشق توچه دانیکه برتونگدشتست

روشنت گردد این حدیث چو روز کر چو سعدی شبی بیبمائے

کدامکس بتو ماندکه گویمتکه چنوئی، زهر که در نظر آید گذشتهٔ بنکوئی الطيف جوهر وجاني غريب قامت وشكلي نظيف جامه وجسمي بديعصورت وخوتي هزار دید، چو پروانه بر جمال تو عاشق غلام مجلس آنم که شمع مجلس اوئی ندیده آی و خاکی بدین لطافت و پاکی تو آب چشمهٔ حیوان و خاك غالیه بوئی

تراکه درد نباشد ز درد ما چه تفاوت؛ تو حال تشنه ندانی که بر کنارهٔ جوئی

بشدی و دل ببردی و بدست غم سپردی دلخویش دا بگفتم چو تودوست میگرفتم تو جفای خود بکردی و نه من نمیتوانم چکنند اگر تحمل نکنند زیردستان سخنی که با تو دارم به نسیم صبح گفتم من از آن گذشتم ای یار که بشنوم نصیحت تو که گفتهٔ تأمل نکنم جمال خوبان

شب وروز در خیالی و ندانمت کجائی؟
نه عجب که خوبرویان بکنند بیوفائی
که جفا کنم، ولیکن نه تو لایق جفائی
تو هر آن ستم که خواهی بکنی که پادشائی
دگری نمی شناسم تو ببر که آشنائی
برو ای فقیه و با ما مفروش پارسائی
بکنی اگر چو سعدی نظری بیازمائی

در چشم بامدادان ببهشت بر گشودن نه چنان اطیف باشد که بدوست بر گشائی

عهد نابستن از آن به که بیندی و نهائی
باید اول بتوگفتن که چنین خوبچرائی
ماکجائیم در این بحر تفکر تو کجائی؛
که دل اهل نظر برد ، که سریستخدائی
تو بزرگی و در آئینه کوچك ننمائی
این توانم که بیایم بمحلت بگدائی
همه سهلست تحمل نکنم بار جدائی
در همه شهر دلی نیست که دیگر بربائی
چه بگویم که غم دل برود چون تو بیائی
تا بهمسایه نگوید که تو در خانه مائی
که ندانست که دربند توخوشتر که رهائی

من ندانستم از اول که تو بیمهر و وفائی دوستان عیب کنندم که چرا دل بتو دادم ایکه گفتی مرو اندر پی خوبان زمانه آن ایمخالست و زنخدان و سر زلف بریشان یرده بردار که بیگانه خود این روی نبیند حلقه بردر نتوانم زدن از دست رقیبان عشق درویشی و انگشت نمائی و ملامت روز صحرا و سماعست ولب جوی و تماشا گفته بودم چو بیائی غمدل بانو بگویم شمعرا بایدازین خانه بدر بردن و کشتن شمعرا بایدازین خانه بدر بردن و کشتن سعدی آن نیست که هر گزز کمندت بگریز د

خلق گویند برو دل بهوای دگری ده نکنم خاصه در ایا، اتابك دو هوانی

ما راکه تومنظوری خاطر نرودجائی هرکو بوجو: دارد ز تو پروائی کانجا نتواند رفت اندیشهٔ دانائی هرکس بنماشائی رفتند بصحرائی یا چشم نمی بیند یا راه نمیداند دیوانهٔ عشقترا جائی نظر افتادست دوای درد من اولکه بیگناه بخستی که من بهشت بدیدم براستی و درستی توهم در آینه بنگر که خویشتن بیرستی گرت بگوشهٔ چشمی نظربود باسیران هر آنکست که ببیند روا بود که بگوید کرت کسی پرستد ملامتش نکنم من

عجب مداركه سعدى بياد دوست بنالد كهعشق موجب شو قست وخمر علت مستى

تا از سر صوفی برود علت هستی
در مذهب عشق آی و ازین جمله پرستی
غایب مثو از دیده که در دل بنشستی
بر تافتی و ، پنجهٔ صبرم بشکستی
با تو نتوان گفت بخواب شب مستی
دل نیك بدادت که دل ازوی بگسستی،
رو باز گشادی و در نطق ببستی
ما توبه بخواهیم شکستن بدرستی
صد تعبیه در نست ویکی باز نجستی

بارا قدحی پر کن از آن داروی مستی
عاقل متفکر بود و مصلحت اندیش
ای فتنهٔ نو خاسته از عالم قدرت
آرام دلم بستدی و ، دست شکیبم
احوال دو چشم من بر هم ننهاده
سودا زدهٔ گر همه عالم بتو پیوست
در روی تو گفتم سخنی چند بگویم
گرباده ازین خم بود ومطرب ازینکوی
سعدی غرض از حقهٔ تن آیت حقست

نقاش وجود اينهمه صورتكه بيرداخت

تا نقش ببینی و مصور بــه پرستی

رأی دأی تستخواهی جنائ وخواهی آشتی این بتر کردی که به کردی و نیك انگاشتی جز درین نوبت که دشمن دوست میپنداشتی گرچه دانستم که باك از خاطرم بگذاشتی برسر انگشتان که بر خون عزیزان داشتی کز خیالت شحنهٔ بر ناظرم بگماشتی سرنهادن به در آنموضع که تیخ افراشتی بوستانها رست از آن تخمم که در دل کاشتی

باد میداریکه با من جنك در سر داشتی

نیك بدکردی شکستن عهد یار مهربان

دوستاندشمن گرفتن هر گزتعادت نبود

خاطرم نگذاشت یکساعت که بدمهریک م

همچنانت ناخن رنگین گواهی میدهد

تا تو بر گشتی نیامد هیچ خلقم در نظر

هرچهخواهیکن که ماراباتوروی جنگ نیست

هر دم از شاخ زبانم میوه تر میرسد

سعدی از عبی ودنیا روی دردیوار کرد تاتودر دیوارفکرش نقشخود بنگاشتی نسیم وعدهٔ جانان ، ندامت که چه بوئی
عجب مدارکه آتش در افتدم بدو توئی
که عیبگیرد و گوید چرا بفرق نپوئی
اگر موافق اوئی بنرك خویش بگوئی
نه آنگهی که بمیرم بآب دیده بشوئی

صبای روضه رضوان ندانمت که چه بادی نسیم وعدهٔ جانان اگر من از دل یك تو بر آورم دم عشقی عجب مدار که آت بكس مگوی که پایم بسنك عشق بر آمد که عیبگیرد و گدی دو دست نگیرد دو مهر دل نپذیرد اگر موافق اوئی کنونم آب حیوتی بحلق تشنه فرو کن نه آنگهی که بم باخیاد تو سعدی چه التماس بر آید ،

گراو مراد نبخشد توكيستي كهبجوتي

شیرینی از اوساف تو حرفی زکتابی گر باز کند از شکن زلف تو تابی نرسی که ببینند خیال تو بخوابی خون میرود از دل چونمك خورده کبابی یوسف صفت از چهره بر انداز نقابی کابن تشنگی از من نبرد هیچ شرابی با یاد تو دردش نکند هیچ عذابی تا بشنوی از هر بن موایم جوابی کز دست گدایان نتوان کرد توابی چون آتش رویت که ازو میچکد آبی ای حسن خط از دفتر اخلاق تو بابی از بوی تو در تاب شود آهوی مشکین بر دیدهٔ صاحبنظران خواب ببستی از خندهٔ شیرین نمکدان دهانت تما عدر زلیخا بنهد منکر عشاق بیروی توام جنت و فردوس نباید مشنول ترا گر بگذارند بدوزخ باری بطریق کرمم بندهٔ خود خوان در من منگر تا دگران چشم ندارند آب سخنم میرود از طبع چو آتش

یاران همه با یار و من خسته طلبکار

هرکس بسر آبی و سعدی بسرابی

مرا بر آتش سوزان نشاندی وننشستی مرا به بند بیستی خود از کمند بجستی باحتیاط رو اکنون که آبگینه شکستی کساین سرای نبندد در، اینچنین که توبستی شکنجه صبر ندارم بریز خونم و دستی بزیر پای نهادیم و پای بر سر هستی تو هیچ عهد نبستی که عاقبت نشکستی
بنای مهر نمودی که پایدار نماند
دلم شکستی و رفتی خلاف شرط مودت
چراغچون تو نباشد بهیچ خانه ولیکن
گرم عذاب نمائی بداغ و درد جدائی
بیا که ما سر هستی و کبریا و رعونت

فرداکه هرکسی رود انسدر حمایتی هم با توگر زدست تو دارم شکایتی من دربناه لطف تو خواهم گریختن درماندهامکه از توشکایتکجا برم؛

سعدى نهفته چند بماند حديث عشق

این ریش اندرون بکند هم سرایتی

کس بشباز دردر آیدشاهدی همچو محرابی ومنچونعابدی غم نباشد گر بمیرد حاسدی می نشایدگفت با هر باردی مهربان نشناسد الا واحدی نگذرد شبهای خلوت واردی تانماند درمحلت زاهدی پس چهفرق ازناطقی تا جامدی ور نمیخواهی بحسرت قاعدی

چون خراباتی نباشد زاهدی محتسب کو تابیند روی دوست چون من آب زندگانی یافتم آنچه مارا درداست از سوزعشق دوستان گیرند و دلداران ولیك از تو روحانی ترم در پیش دل خانهٔ در کوی درویشان بگیر گردلی داری و دلبندیت نیست گردلی داری و دلبندیت نیست گردلی داری و دلبندیت نیست گر بخدمت قائمی خواهی منم

سعدیا گر روزگارت میکشد گوبکش بردستسیمین ساعدی

پیوند روح کردی پیغام دوست دادی شاد آمدی و خرم فرخنده بخت بادی کامروز پیش چشمم در بوستان گشادی تو دربرابرمن چونسرو بایستادی بس فتنهها بزاید توفتنه از که زادی، آسان فراگرفتم در خرمن اوفنادی تا بوستان بریرزد گلهای بامدادی هروقت یادش آید تودمبدم بیادی پیوسته نیکوان راغم خورده اندوشادی جائی که داغ گیرد دردش دوا پذیرد آنست داغ سعدی کاول نظر نهادی آخرای بدعهدسنگیندل چرابرداشتی، تا بیك ره سایهٔ لطف از گدا برداشتی جرعه ناخورده شمشیر جفا برداشتی چون تراگشتم توخودخاطر زمابرداشتی در پسندیدی و دست از کهر با برداشتی گلفرادست آمدت مهراز گیابرداشتی توخطاکردی که بیجرم و خطابرداشتی

سست پیمانا بیك ره دل ز ما برداشتی
نوع تقصیری تواند بود ایسلطان عشق
گفته بودی با تودرخواهم کشیدن جا بوصل
خاطر از مهر کسان برداشتم از بهر تو
لعل دیدی لاجرم چشم از شبه بردوختی
شمع بر کردی چراغت بازنامد در نظر
دوستبردارد بجرمی باخطائی دل ذدوست

عمرها در زیر دامن بردسعدی پای صبر سر ندیدم کز گریبان وفا برداشتی

طریق وصلگشادی من آمدم توبرفتی چوخویشتن بتودادم تو میل باز گرفتی بچشمخویش بدیدمخلاف هرچه بگفتی تو پهلوان تراز آنی که در کمندمن افتی چرا ز عاشق مسکین هم اولش ننهفتی؛ ندیدمت که نکردی وفا بدانچه بگفتی وفای عهد نمودی دل سلیم ربودی نه دست عهدگرفتی که پای وصل بدارم؟ هزار چاره بکردم که همعنان توگردم نه عدل بود نمودن خیال وصل وربودن

توقدر صحبت یاران و دوستان نشناسی مگرشبی کهچوسعدیبداغ عشق بخفتی

حق را بروز گار تو با ما عنایتی
هر بامداد میکند از نو بدایتی
با تو مجال آنکه بگویم حکایتی
کردیم و عشق را نه پدیدست غایتی
غوغا بود دو پادشه اندر ولایتی
چون در میان لشکر منصور رایتی
شاید که بندهٔ بکشد بی جنایتی
معلوم شدکه عقل ندارد کفایتی

ای ازبهشت جزوی وازرحمت آیتی گفتم نهایتی بود این درد عشق را معروف شدحکایتم اندرجهان و نیست چندانکه بیتوغایت امکان صبر بود فرمان عشق وعقل بیك جای نشنوند ز ابنای روزگار بخوبی ممیزی عیبت نمیکندکه خداوند امر و نهی زانگه که عشق دست تطاول در از کرد عنایت با من اولیتر که تأدیب جفا دیدم گل افشان پر سرمن کن کهخار مدرقدم کردی غنیمتدان اگر روزی بشادی دررسی ایدل پس از چندین تحملها که زیر بار غم کردی

شبوغمهای سعدی رامکرهنگامروز آمد که تاریا شوضعیفش چون چراغ صبحدم کردی

چه شد که بار قدیم از نظر بیفکندی ا هنوز وقت نیامد که باز پیوندی ا و گر نه بر سر کویت بآرزومندی که هیچکس نگشاید اگر تو دربندی بهیچ روی میباشد ز تو خرسندی بروی خوب ولیکن تو چشم می بندی بهیچ خلق نبندارمت که مانندی بهیچ کار نیاید گرش تو نبسندی چه باز در دلت آمد که مهر بر کندی ا زحد گذشت جدائی میان ما ای دوست بود که پیش تو میرم اگر مجال بود دری بروی من ای یار مهربان بگشای مرا و گر همه آفاق خوب رویانند هزار بار بگفتم که چشم نگشایم مگر در آینه بینی و گرنه در آفاق حدیث سعدی اگر کائنات بیسندند

مرا چه بندگی ازدست و پای برخیزد، مگر امید ببخشایش خداونـدی

ندهم دل بهیچ دلبندی هرگزشگوش نشنود پندی با تو آمیزشی و پیوندی سخت ترزین مخواه سوگندی تا بر آساید آرزومندی که بیاورد چون تو فرزندی گرنه شیرین نمك پراکندی تا مگر سایه بر من افکندی نکند خدمت خداوندی ؟

گفتم آهن دلی کنم چندی آنکه را دیده دردهان تورفت خاصه ماراکه در ازل بودست بدلت کز دلت بدر نکنم یکدم آخر حجاب یکسو نه همچنان پیر نیست مادر دهر ریش فرهاد بهترك میبود کاشکی خاك بودمی در راه چکند بنده که از دل و جان

رفتي وخلاف دوستي كسردى در ماندگیم بهیچ نشمردی تــو بیکنهی زمــن بیازردی رسميستكهدرجهانتو آوردي بارت بکشم که ناز پروردی درد توچنم که فارغ ازدردي برخاك درت كهخو نمن خوردي هر گز نرود ز زعنران زردی بیچارهچهمیکنیبدین خردی، بهتر کـه گریختن بنامردی

دیدی کے وفا بجا نیاوردی بیچار گیم بچیز نگرفتی من باهمه جوري از تو خشنودم خود كردن وجرم دوستان ديدن نازت بیرم که نازك اندامی ماراکه جراحتست خون آبد گفتم کهنریزم آبرخ زین بیش وينعشق تودرمن آفريدسند ای دره تو در مقابل خورشید در حلقهٔ کارزارجان دادن

از جفا نیندازد سعدى سير كل باكيهست وصاف بادردي

که خودهیچم فرامش می کردی غمت خوردندو كسراغم نخوردي بصلحیم و تو با مادرنبردی، که برگرد ازغمش بیروی زردی حرارت باز ننشیند بسردی که ایشان مثل خارند وتووردی بساط نبك نامى در نوردى که همچون بالبلم دیوانه کردی مپرس ازمن که هیچم یاد کردی چەنىكوروى بىعهدى كە شهرى چرا ما باتو ای معشوق طناز نصیحت میکنندم سرد گویان نمی دانند کز بیمار عثقت ولیکن با رقیبان چارهٔ نست اگر باخوبرویان می نشینی دگر بامن مگوی ای بادگلبوی

چرا دردت نچیند جان سعدی ،

که هم دردی وهم درمان دردی

قلم بربیدلان گفتی نخواهم راند و هم راندی جفا برعاشقان گفتی نخواهم کرد و هم کردی بدم گفتی و خرسندم عفاك الله نكـوگفتی كمخواندی وخشنودم جزاك الله كرم كردی

مكن سرگشته آندلراكه دست آموزغم كردى بزبر پاى هجرانش لگ كوب ستم كردى چەلطفىت ابنكەفرمودىمگر سبق اللسان بودت چەحرفىت ابنكە آوردى مگرسهو القلم كردى،

سعدی تو کیستی کهدم ازدوستی زنی دعوی بندگی کن و اقرار چاکری

تا بهر غمزهٔ دلی ببری
یا برحمت بکشته مینگری
نه تماشا کنان رهگذری
تا تو خورشیدی روی درنظر
حدر از عاشقی و بیخبری
تا نیاید درون حلقه پری
شاعدی میکنند و جلوه گری
چون بخندد شکوفهٔ سحری
میکندعقل و گریه پرده دری
تاغم هیچ در جهان نخوری
گر بدنیا و آخرت بخری
یا هزار آستین در دری؛

ایکه بر دوستان همیگذری
دردمندی تمام خواهی کشت
ما خوداز کوی عشقبازانیم
هیچم اندر نظر نمیآید
گفته بودم کهنل بکسندهم
حلقهٔ گرد خویشتن بکشم
صبر بلبل شنیدهٔ هر گز
پرده داری بر آستانهٔ عشق
چوخوریدانی ای پسرغمعشق
رایگانست یکنفس با دوست
قلمستاین بدست سعدی در

این نبات از کدام شهر آرند تو قلم نیستی که نی شکری

زور با من میکند زور آوری
می نشاید رفت پیش داوری
چون مسلمانی بدست کافری
نامگر برمن ببخشد خاطری
گربخیلشدر بمیرد چاکری،
بار سنگین مینهی بر لاغری
ماسریداریم اگر داری سری
حیفباشد بعدازو بردیگری
در نمیباید بحسنت زیوری

جود برمن میپسندد دلبری
بادخصمی میکشم کز جود او
عقل بیچادست در زندانعشق
باد ها گفتم بگریم پیش خلق
باز گویم پادشاهی دا چه غم
ایکه صبر از منظمع داری و هوش
زانچه در پای عزیز ان افکنند
چشم عادت کر ده بادیداردوست
درسر اپای تو حبر ان مانده ام

سعدیا دور نیکنامی رفت

نوبت عاشقيست يك چندى

كهمارا بيشازين طاقت نماندست آرزومندي بديع ازطبع موزونت كهدر بردوستان بندي که ماراهمچنین باشدشکیبائی وخرسندی مكردردلچنين بودتكهخودبامانييوندي زهى بخشايش ودولت بدرراكش توفر زندي چو بیخمهر بنشاندم درختوصلبر کندی كنونت بازدانستم كه ناقضعهدوسو كندي تو درجمع آمديناگاه مجموعان پر اکندي كەازمنخدمتى نايد چنانلايق كەبىسندى

نگارا وقت آن آمدکهدل با مهر پیوندی يبازخوي مطبوعت كهروى ازبند گان پوشي توخورسندوشكيبائي چنينت درخيال آيد بگفتی بیوفا یاراکه از ما نگسلی هرگز زهى آسايش ورحمت نظر راكش تومنظوري شكار آنگه توان كشتن كهمحكم در كمند آيد نمودى چندبار ازخودكه حافظ عهدر بيمانم مرازين بيش درخلوت فراغت بود وجمعيت كرتجان درقدم ريزم هنوزت عذر ميخواهم ترش بنشين وتيزىكنكه ماراتلخ ننمايد چەميگوئى چنينشيرين كەشورى درمن افكندى

شکایت گفتن سعدی مگر با دست نزدیکت که اوچونرعدمینالدتوهمچون برق میخندی

آنجا که باد زهره ندارد خبر بری پیغام دوستان بسرسانی بدان بری پرسد ، جوابده که جانند مشتری توخفته در كجاره بخواب خوش اندري یکروز نگذردکه توصد بار نگذری تا خود بیای خویش بیائی و بنگری ای غایب از نظر که بنعنی برابری بــا مهر خویشتن ز دل ما بدر بری چون ازدرون پرده چنین پردهمیدری ای برق اگر بگوشهٔ آن بام بگذری ایمرغ اگر پری بسر کوی آن صنم آن مشتری خصال گر از ما حکایتی گو تشنگان بادیه را جان بلب رسید ای ماهروی حاضر و غایب که پیشدل دانی چه میرود بسر ما ز دست تو ؟ باز آی کز صبوری و دوری بسوختیم یادل بما دهی چو دل ما بدست تست تاخود برون پرده حکایت کجا رسد کبررها نمیکندگز پس وپیشبنگری سیر نمیشودنظربس که لطیف منظری بندهمیان بندگان بسته میان بچاکری دست ببند میدهم گر تو اسیر میبری پیش کهداوریبر ندازتو کهخصم وداوری گرنرسد عنایتی درحق بنده آ نسری میروی و مقابلی غایب و درتصوری گربکشی و بعدآن برسر کشته بگذری معتقدان ودوستان ازچپوراستمنتظر
آمدمت که بنگرم باز نظر بخود کنم
غایت کام ودولتست آنکه بخدمتترسید
روی بخاك مینهم گر تو هلاك میکنی
هرچه کنی توبرحقی حاکم ودست مطلقی
بنده اگر بسر رود در طلبت کجا رسد
گفتم اگر نبینمت مهر فرامشم شود
جان بدهندو در زمان زنده شوند عاشقان

معدى اگرهلاكشد عمرتو بادودوستان ملكيمينخويش راگر بكشي چهغمخورى

چون پس پردهمیروی پرده صبر میدوی کادمئی ندیده ام چون تو پری بدلبری ورنهچه زهرهداشتی درنظرت برابری ، گویمش اینچنین بکن صورتقوس و مشتری حیف بود که سایه فه برسر مانگستری در زعوام بسته به چون تو بخانه اندری گرتو نظر بماکنی ور نکنی مخیری کیست که بر کند بکی زمزمهٔ قلندری، روی گشاده ایصنم طاقتخلق میبری حوربهشتخوانمت ماه تمام گویمت آینه را تو دادهٔ پرتمو روی خویشتن نسخهٔ چشم وابرویت پیش نگارگر برم چون تودرخت دلنشان تازه بهارو گلفشان دیده بروی هر کسی بر نکنم زمهر تو من نه مخیرم که چشم از توبخویشتن کنم بند حکیم بیش از این در من اثر نمیکند

عشق ودوام عافیت مختلفند سعدیا هر کهسفر نمیکنددلندهد الشکری

یاملک یادفتر صورتگری؟ کاندرانعاجز بماندسامری دردلش صدباردیگر بگذری باز میآئی وجان میپروری مبلغی یروانهاگرد آوری سرو بستانی تویامه یاپری رفتنی داری وسحری میکنی هر که یکبارش گذشتی در نظر میروی و اندر پیت دل هیرود گر توشاهد بامیان آئی چوشمع

این سخنسعدی تواندگفت ویس هر گدائی را نباشد جوهری

پردهٔ پرهیز کنان میدری
توبهٔ صوفی بزیان آوری
آدمشی یا ملکی یا پری،
سود بود دیدن آن مشتری
تا بکند توبه ز صورتگری
حمله همی آری و دل میبری
صورت خود باز بما ننگری
دل بتو دادی که تو شیرین تری
بر تو نبندم که بخاطر دری

خانهٔ صاحبنظر ان میبری گرتو پریچهره نپوشی نقاب این چهوجودست نمیدانمت گرهمه سرمایه زیان میکند نسخهٔ این روی بنقاش بر با تترتحاجت شمشیر نیست گر تو در آئینه تحمل کنی خسرو اگر عهد تو در یافتی گردری ازخلق ببندم بروی

سعدی اگر کشته شود در فراق زنده شود چون بسرش بگذری

توخودچه آدمینی گزعشق بیخبری گردفرق نیست ترا کرطبع جانوری بیننده ندهد هر گز ببی بصری هرجا که مینگری گوئی که در نظری دیگر صفت نکنم رفتار کبك دری طاوس را نرسدپیش تو جلوه گری کز حسن قامت خود با کس نمینگری بر خویشتن توز ماصد مارفتنه تری کافتد که بار دگر بر خاك ما گذری دانی چگفت مرا آن بلبل سحری اشتر بشعر عرب در حالتست و طرب من هر گزاذ تو نظر باخویشتن نکنم از بسکه در نظر م خوب آ مدی صنما دیگر نگه نکنم بالای سرو چمن کبك این چنین نرو دسرو این چنین نچمد هر گه که میگذری من در تو مینگر م از بس که فتنه شوم بر دفتنت نه عجب بادی بحکم کرم بر حال ما نگر بادی بحکم کرم بر حال ما نگر

سعدی بجوروجفا مهر ازتو برنکند منخاك پای توام ورحون من بخوری دانمت آستین چراپیش جمال میبری رسم بود كز آ دمی روی نهان كندپری زانکه آئینهٔ بدین خوبی حیف باشدبدست بیبصری آمسعدی اثر کند در کوه نکند در تو سنگدل اثری سنگرا سخت گفتمی همه عمر تا بدیدم ز سنك سخت تری

یاچنین شاه دبود در کشوری ا ماه رخساری ملااک منظری در نمیآید بچشمش دیگری پادشاهی میرود با لشکری بل بهشتی در میانش کوتری خوبروئی را بباید زیروری وزتودر هرخانه دستی برسری تا دراقبالت شوم نیك اختری گرخداوندی بیرسد چاکری گر بغیر ازخصم بودی داوری به که شیرینی زدست دیگری هر گزاین صورت کند صور تگری اسرو رفتاری صنوبر قامتی میر و درخویشتن بینی که هست صده زارش دست خاطر در در کاب عارض باغی دهانش غنچهٔ ماهر و یا مهر بانی پیشه کن بیتو در هر گوشه پائی در گلست چون همایم سایهٔ بر سر فکن در خداو ندی چه نقصان آیدش مصلحت بودی شکایت گفتنم صعد یا داروی تلخ از دست دوست

خاکی ازمردم بماند درجهان وز وجود عاشقان خاکستری

باردوم زبار نخستین نکوتری
بسیاردیده ام نه بدین لطف و دلبری
الاکمر که پیشتو بستن بچاکری
انصاف میدهدکه نهان میشود پری
دانم که گرتنم بکشی جان بیروری
با صورت بدیع تو کردن برابری
برحال من ببخشی و حالت یاوری
هیچ افتدت که برسر افتاده بگذری

هر نوبتم که درنظر ایماه بگذری انصاف میدهم که لطیفان و دلبران زنار بود هر چه همه عمر داشتن از شرم چون تو آدمیان درمیان خلق شمشیر اختیار تراسر نهاده ام جز صور تت در آینه کسرا نمیرسد ایمدی گر آنچه مراشد ترا شود صیداو فتادو پای عسافر بگل بماند

پرده میپوشی و برما میدری تا ببینند هرکه میبیند پری چون تر ابیندبدین خوش منظری نقش بردل نام برانگشتری چند خواهیروی پنهانداشتن روزی آخر درمیان مردم آی آفتاب از منظر افتد دررواق جانوخاطر باتودار مروزوشب

سعدی از گرمی بخواهد سوختن بسکه تو شرینی از حد می بری

دیگر نیاورد چو تو فرزند مادری گوید دو آفتاب نباشد بکشوری زیباتر از تو در نظرم هیچ منظری امروزم آرزوی تو در داد ساغری یاهست و نیستم زتو پروای دیگری نشنیده ام که سروچنین آوردی بری پر تو دهد چنان که شب تیره اختری در دست مفلسی چو ببینندگوهری ور میزند بهر بن موئیم نشتری کس درنیامدست بدین خوبی ازدری خورشیداگر توروی نپوشی فرورود اول منم که در همه عالم نیامیدست هرگز نبوده ام بخرابات عشق راه یاخودبحسن روی تو کس نیست درجهان برسروقامت گل وبادام روی و چشم روئی که روزروشن اگر بر کشد، نقاب همراه من مباش که غیرت برند خلق من کم نمیکنم سرموئی زمهر دوست

روزی مگر بدیدهٔ سعدی قدم نهی تا در رهت بهر قدمت می نهدسری

سپل باشد زبان مختضری صبر کن تابه بینمت نظری که حرامست چشم بردگری تا مگر برسرم کنی گذری عقل دارم بقدر خود قدری کاین کمال آفریددربشری گر تردد کنی بیام ودری پیش خصم ایستاده چونسیری گرکنم درسر وفات سری ایکه قصد هلاك منداری نه حرامست دردخ تونظر دوستدارم کهخاك پاتشوم متحیر نه در جمال توام حیرتم درصفات بیچونست ببری هوش وطاقت زن ومرد حق بدست رقیب ناهموار

معدیا دوست نبینی و بوصلش نرسی مگر آ نوقت که خود را ننهی مقداری

وگر نه فته ندیدی بخواب بیداری اسپهر با تو چه بهلو زند به غداری الله بدوستیت وصیت نکرد و دلداری چو زر عزیز، ولیکن بدست اغیاری بحیره کشتن آن ها چه جلد و عیاری که هست راحت درویش درسبکباری سخن بگوی که درجسم مرده جان آری بشور زلف که در هر خمی دلی داری بیش قبله رویت بتان فرخاری که روی چون قمر تشمه ایست پر گاری که نیم دایرهٔ بر کشند زنگاری که نیم دایرهٔ بر کشند زنگاری اگرچه تاخ دهی درسخن شکر باری

دوچشم مست نو برداشت رسم هشیاری زمانه با تو چه دعوی کند ببد مهری ا معلمت همه شوخی و دلبری آموخت چوگل لطیف ، ولیکن حریف اوباشی بصید کردن دلها چه شوخ و شیرینی دلم ربودی و جان میدهم بطیبت نفس گرافتدت گذری بروجود کشته عشق گرت ادادت باشد بشورش دل خلق چو بت بکعبه نگونسار بر زمین افتد چهان پر شکرت را مثل بنقطه زنند بگرد نقطهٔ سرخت عدار سبز چنان مزار نامه پیابی نویامت که جواب

ز خلق گوی لطافت تو بردهٔ امروز بخوبروئی و ، سعدی بخوبگفتاری

زان انتظار ما را نگشود هیچ کاری وز محنت فراقش پر دل بماند باری هرلحظه دست هجرش در دلشکست خاری وی قامت تو سروی وی روی تو بهاری کاورادرانتظارت خون شددو دیده باری

عمری ببوی یادی کردیم انتظادی ازدولت وصالش حاصل نشد مرادی هر دم غم فراقش بر دل نهاد باری ای زلف تو کمندی ابروی توکمانی دانم که فارغی تو ازحال و دردسعدی

دریاب عاشقانرا کافزون کند صفا را بشنو تواین سخنرراکاینست یادگاری

که خوش بودزعزیز ان تحمل وخواری حلال کردمت الا به تیغ ایزاری

من از تو روی نیبچم گرم بیازاری بهرسلاحکه خونمرابخواهی ریخت

صبریکه بود مایهٔ سعدیدگر نماند سختیمکن که کیسه بپرداخت بمشتری

کز بلبلان بر آمد فریاد بیقرادی مرهم بدست و مادامجروح میگذاری و رنه بشکل شیرین شود ازجهان بر آدی چون بر شکوفه آید باران نو بهادای بامشك در گریبان بنمای تا چه دادی تودرمیان گلهاچون گل میان خادی این میکشد بزورم و ان میکشد بزادی در بندخو بر و یان خوشتر که دستگاری چونمهر سخت کردم سست آمدی بیادی کاین عمر صرف کردیم اندر امیدواری باطل بود که صورت بر قبله مینگاری

چونست حال بستان ای بادنوبهاری
ایگنج نوشدار و باخست گان نگه کن
یا خلوتی بر آور یا برقمی فروهل
هرساءت ازلطینی رویت عرق بر آرد
عوداست زیردامان یا گل در آستینت
گل نسبتی نداردبا روی دلفریبت
وقتی کمندزلفت دیگر کمان ابرو
ورقید میگشائی وحشی نمیگریزد
زاول و فانمودی چندانکه دلر بودی
عمری دگر بباید بعداز فراق مارا
ترسم نماذ صوفی باصحبت خیالت

هر درد را که بینی درمان و چارهٔ هست در ان درد سعدی با دوست ساز گاری

دل نخوانند که صیدش نکنددلداری تادگر برنکنم دیده بهر دیداری توبه از من بتر از من بکشی بسیاری سوزنی باید کز پای بر آرد خاری نگذاری که ز پیشت برودهشیاری که نگه میکنداز هر طرفت غمخواری حال افتاده نداند که نیفتد باری لیکنش با تومیسر نشود رفتاری مست خوابش نبرد تانکند آزادی خبر ازعیش ندارد که ندارد یاری جان بدیدار تو یکر و زفداخواهم کرد یعلمالله که من ازدست غمت جان نبر م غم عشق آمدو غمهای دگر پاك ببر د می حر امست ولیکن تو بدین نرگس مست مبر وی خرم و خندان و نگه می نکنی خبرت هست که خلقی زغمت بیخبر نده سرو آراد ببالای تو میماند راست می نماید که سرعر بده دارد چشمت

توخود از نشان مردی مگر این کلاه داری اگرت شرف همینست که مال و جاه داری تو بهیمه وار الفت بهمین گیاه داری او که در خریطه چندین ورق سیاه داری که نماند این تقرب که بیادشاه داری اه معولست بشتی که برین پناه داری چه خوشست بیش وارث که بجایگاه داری

ره طالبان و مردان کرست ولطف و احسان
بچه خرمی و نازان گرو از تو برد هامان
چه درختهای طوبیست نشانده آدمی را
بکدام دوسپیدی طمع بهشت بندی
بدر خدای قربی طلب ای ضعیف همت
تو مسافری و دنیا سرآب کاروانی
که ربان خایداند که بگوش مرد، گوید

توحسابخویشتن کننه عتاب خلق سعدی که بضاعت قیامت عمل تباه داری

یا مه بصفای دخ زیبا که توداری روشن کنداین غره غراکه توداری هر گز :ستاننددل ماکه تو داری لیکن : بدینصورت و بالاکه توداری با ساعدسیمین توانا که تو داری لیکن چه زند باید بیضاکه تو داری جای مگسست اینهمه حلواکه توداری من روی ندارم مگر آ نجاکه توداری تاسر نرود در سر سوداکه توداری هرگزنبود سرو بیالا که توداری گرشمع نباشدشبدل سوختگانرا حوران بهشتی کهدل خلق حتانند بسیار بودسر وروان و گل خندان پیداستکه سر پنجهٔ ماراچه بودزور سحر سخنم درهمه آفاق ببردند امثال تواز صحبت ماننك ندارند اینروی بصحرا کند آن میل ببستان سعدی تونیارامی کو ته نکنی دست

تامیل نباشد برصال از طرف دوست سودی نکند حرص و تمنا که توداری

که جمال سر و بستان و کمال ماهداری تو باندرون جان آی که جایگاه داری بکدام جنس گویه که تو اشتباه داری که قبول و قوت هست و جمال و جاه داری چکنم بسر خرومی که دلی سیاه داری تواگر بحسندعوی بکنی گواهداری در کسنمیکشایم که بخاطر مدر آید ملکی، مهی ندانم بچه کنیت بخوانم، بر کسنمیتوانم بشکایت از تو رفتن گل بوستان دویت چوشقایقست لیکن که من ترش بنشینم ز تلخ گفتاری
بگوی از آن لب شیرین که شهده بیباری
که در کمند تو راحت بود گرفتاری
خوشست بر دل رنجور عشق بیماری
بشرط آنکه بدست رقیب نسپاری
ولی چه سود که جانب نگه نمیداری
دگر غم همه عالم بهیج نشماری
که هرچه پیش توسهلست سهل بنداری
نیافتیم و بمردیم در طلب کاری

تودر دل من از آنخوشتری وشیرین تر اگر دعات ارادت بود و گر دشنام اگر بصید روی وحشی از تونگریزد بانتظار عیادت که دوست می آید گرم تو زهر دهی چون عسل بیاشامم تو میروی ومرا چشم و دل بجانب تست گرت چو من غم عشقی زمانه پیش آرد دراز نای شب از چشم دردمندان پرس حکایت من و مجنون بیکدگر ماند

بنال سعدی اگر چارهٔ وصالت نیست که نیست چارهٔ بیچارگان بجز زاری

نه تو گفتی که بجای آ رمو گفتم که نیاری زخم شمشیر اجل به که سر نیش فر اقت تن آ سوده چه داند که دل خسته چه باشد؛ کس جنین روی ندار د تومگر حور بهشتی؛ عرقت بر ورق روی نگارین بچه ماند؛ طوطیان دیدم و خوشتر زجدیثت نشنیدم طوطیان دیدم و خوشتر زجدیثت نشنیدم ایخر دمند که گفتی نکنم چشم بخوبان آرزو میکندم با توشبی بودن وروزی هم اگر عمر بود دامن کامی بکف آید

عهدو پیمان وفاداری و دلبندی ویاری، کشتن اولیتر از آن کم بجر احت گذاری من گرفتار کمندم توچه دانی کهسواری، وز کس این بوی نیایدمگر آهوی تتاری، همچوبر خرمن گل قطرهٔ باران بهاری شکرست آن دهان ولب و دندان که تو داری بچه کار آیدت آن دل که بجانان نسپاری، یاشبی روز کنی چونمن و روزی به شب آری یاشبی روز کنی چونمن و روزی به شب آری که گل از خارهمیآید و صبح از شب تاری

سعدى آنطبع نداردكه زخوى توبر نجد

خوشبودهرچهتو گوتیشکروهرچه توباری

گرت آدمیتی هست دلش نگاهداری مگر از دیار دنیاکه سر دو راه داری نگهیبخویشتنکنکه توهم گناهداری چو کسی در آمدازبا وتودستگاهداری بره بهشت فردا نتوان شدن ز محشر همه عیبخلقدیدن نهمروتستومردی

سعدی نظر بپوشان یاخرقه در میان نه رندی روا نباشد در جامهٔ فقیری

کنند در قدمت عاشقان سراندازی نظاره کن که چهمستی کنند و جانبازی بسرو ولاله و شمشاد و گل نپردازی کدام سرو کند با قدت سر افرازی بنظر تو باقد و بالای خود نیندازی که با کلاله جعدت همی کند بازی بنال بلبل مستان که بسخوش آ وازی هزار صید بیك تاختن بیندازی

اگر کلاله مشکین زرخ بر اندازی اگر برقص در آئی توسروسیم اندام تو باچنین قد وبالا و صورت زیبا کدام باغ چو رخسار توگلی دارد ؛ بحسن وخال وبناگوش اگرنگاه کنی غلام باد صبایم غلام باد صبا بگوی مطرب باران بیار زمزمهٔ که گفته است که صددل بنمزهٔ ببری؛

زلطف لفظ شکر بار گفتهٔ سعدی شدم غلام همه شاعران شیرازی

شمع چنین نیامده است از درهیچ محبسی نقدچنین کم او فتد خاصه بدست مفلسی دامن ازین نظیفتر وصف تو چون کند کسی، تما بسر حضور ماره نبرد موسوسی یابگلی نگه کند یا بجمال نرگسی سنك جفای دوستان درد نمیکندبسی مشكل درد عشق راحل نكند مهندسی یادگرفته ام بسی چون توندیده ام کسی عادت بخت من نبود آنکه تویادم آوری صحبت ازین شریفتر صورت ازین لطیفتر خادمه سرای را گو در حجره بندکن روز وصال دوستان دل نرود ببوستان گریکشی کجاروم ۲ تن بقضا نهاده ام قصه بهرکه میبرم فایدهٔ نمی دهد

اینهمه خار میخورد سعدی وبار میبرد جای دگر نمیرود هر که گرفت مونسی

گودل ماخوش مباش گر توبدین دلخوشی مابتومستأنسیم تو بچه مستوحشی ، چون بتوانم گریخت تاتو کمندم کشی، باز نگه میکنم سخت بهشتی وشی ماسپر انداختیم گر توکمان میکشی گربکشی بنده ایم وربنوازی رواست گفتی اگردردعشق پای نداری گریز دیده فرو دوختیم تانه بدوزخ برد مگر آنکه ماضعیفیم و تودستگاه داری ا همه بدمکن که مردم همه نیکخواه داری چکنند ازین لطافت که توپادشاه داری نه چنان لطیف باشد که دلی نگاه داری چهخطای بنده دیدیکهخلاف عهد کردی، نه کمال حسن باشد ترشی و روی شیرین توجفا کنی وصولت دگران دعای دولت بیکی لطیفه گفتی ببرم هزار دلرا

بخدای اگر چوسعدی بروددلت براهی همهشب چنو نخسبی ونظر براه داری

هوشم ازدل میربایی عقلم از تن میبری باغبان راگو بیا گرگل بدامن میبری مینمایی روی و دیگر بار روزن میبری زینهار آنخوشه پنهانکن که خرمن میبری دزدشب گردد توفارغ روزروشن میبری تامگرمن نیزبر گردم ، غلط ظن میبری یاببنددخون ازین موضع که سوزن میبری کابروی دو ستان در پیش دشمن میبری کان نمیآید توزنجیرش بگردن میبری این چه رفتارست کارامیدن از من میبری، باغ ولالستان چه باشد آستینی برفشان روزوشب میباشد آنساعت که همچون آفتاب موبت از پس تاکمر گه خوشهٔ برخر منست دل بعیاری ببردی ناگهان از دست من گر توبر گردیدی از من بیگناه و بی سبب چون نیایددوداز آن خرمن که آتش میزنی چون نیایددوداز آن خرمن که آتش میزنی این طریق دشمنی باشد نه راه دوستی عیب مسکینی مکن افتان و خیزان در پیت

سعدیا گفتارشیرین پیش آن کامودهان دربدریا میفرستی زربمعدن میبری

در دست خوبرویان دولت بود اسیری دانسته ام ولیکن خونخوار ناگزیری کر بیکنه بسوزی ور بیخطا بگیری آئینه ات بگوید پنهان که بی نظیری شایدکه خیره ماند در ارغوان و خیری آن نیستی که رفتی آنیکه در ضمیری میرو کهخوش سیمی میدم کهخوش عبیری ما خود نمی نمائیم از غایت حقیری ما نیز توبه کردیم از زاهدی و پیری

هرسلطنت کهخواهی میکن کهدلپذیری جان باختن بکویت در آرزوی رویت ملك آن تست و فر مان معلوك را چهدر مان گرمن سخن نگویم دروصف روی و مویت آنکو ندیده باشد گل در میان بستان گفتم مگر زرفتن غایب شوی زچشمم ای بادصبح بستان پیغام وصل جانان اورا نمیتوان دید از منتهای خوبی گریار باجوانان خواهد نشست و رندان

تو سوز سینهٔ مستان ندیدی ای هوشیار چو آتشیت نباشد چکونه بر جوشی ؟ تراکه دل نبود عاشقی چه دانی چیست ؛ تــرا کــه سمع نباشد سماع نثیوشی

وفای یار بدنیا و دین مده سعدی

دريغ باشد يوسف بهرچه بفروشي

تما نكشد عقل بديوانكي چشم خردمندی و فرزانگی یا بکریزم بچه مردانکی ، وزهمه كس وحشت وبيكانكي تماهمه سوزيم بيروانكي

روی بیوش ای قمر خانگی بوالعجبي هاي خيالت ببست با تو بباشم بكدام آبروى ، با تو بر آمیختنم آرزوست پرده بر انداز شبی شمع وار

یا ببرد خانه سعدی خیال یا ببرد دوست بهمخانکی

بکجا روم ز دستت که نمیدهی مجالی ، چه غم اوفنادهٔ را که تواند احتیالی ؛ اگر احتمال دارد بقیامت اتصالی بامید آنکه روزی بکف اوفند وصالی كه شبى نخفته باشى بدرازناي سالى که چنین نرفته باشد همه عمر بر تو حالی که بخویشتن ندارم ز وجودت اشتغالی بخلاف سرو بستان که ندارد اعتدالی بطپانچهٔ و بسر بط برهد بکوشمالی که قمر زشرمساریبشکستچون هلالی قلم غبار میرفت و فرو چکید خالسی

بسماز هواگرفتن که پری نماند و بالی نه ره گریز دارم نه طریق آشنائسی همه عمر درفراقت بكنشتوسهل باشد چوخوشست درفراقيهمه عمرصبر كردن بتو حاصلی ندارد غم روزگار گفتن غم حال دردمندان نه عجب گرت نباشد سخنی بگوی با من که چنان اسیر عشقم چه نشینی ای قیامت بنمای سرو قامت كه نهامشب آنسماعست كهدف خلاص يابد دگر آفتاب رویت منمای آسمان را خط مشكبوي وخالن بمناسبت توكومي

توهم این مکوی سعدی که نظر گناه باشد کنه است برگرفتن نظرازچنین جمالی

بهرچه حکم کنی بروجودمنحکمی

مرا تو جان عزیزی و یار محترمی

غایت خوبی که هست قبضه و شمشیر و دست خلق حسد میبرند چون تو مرا میکشی موجب فریاد ما خصم نداند که چیست چارهٔ مجروح عشق نیست بجز خامشی چند توان ، ایسلیم ، آب بر آتش زدن کل دیانت برد رنگ رخ آتشی آدمی و هوشمند عیش ندارد زفکر ساقی مجلس بیار آن قدح بیهشی مست می عشقرا عیب مکن سعدیا

مست بیفتی تو نیزگرهم ازبن می چئی هرگزآن دلنه بمیردکه توجانش باشی نیکبخت آنکه تودر هر دوجهانش

غم و اندیشه در این دایره هر گز نرود هرگزش باد صبا برك پریشان نکند همه عالم نگران تا نظر بخت بلند تشنگانت بلب ای چشمهٔ حیوان مردند گرتوان بود که دور فلك ارسر گیرند وصفت آن نیست که در وهم سعندان گنجد چون تحمل نکند بار فراق توکسی ایکه بیدوست بسر می نتوانی که بری

سعدی آ نروزکه غوغای قیامت باشد چشم داردکه تو منظور نهانش باشی

بهتاف برده صاحبدلان همیکوشی تو سرو یا بدنی شمس یا بناگوشی که بادشاه غلامان حلقه در گوشی نظاره کن کهچهمستی کنندومدهوشی علی الدوام نه یادی پس از فراموشی نشستهٔ که گمان میبرم در آغوشی مرا نه زهرهٔ گفت و نه صبر خاموشی که طبع اوهمه نیش و توسر بسر نوشی بگوی تا ندهد گل بخار چاوشی

اگر نوبرده بربن زلف ورخ میبوشی چنین قیامت وقامت ندیده ام همه عمر غلام حلقهٔ سیمین گوشوار توام بکنج خلوت پاکان و پارسایان آی بروزگار عزیزان که باد میکنمت جنان موافق طبع منی و دردل من چه نیکبخت کسانیکه با توهم سخنند رقیب نامتناسب چه اهل صحبت تست، بتربیت بچمن گفتم ای نسیم صبا خو کردهٔ صحبت که بر افتد زمقامی قندیل بکش تا بنشینم بظلامی کانوقت بدل میرسد از دوست پیامی الا بکرم پیش نهد لطف تو گامی جانی بدهان آمده در حسرت کامی

درهیچ مقامی دل مسکین نشکیبد بیدوست حرامست جهاندیدن مشتاق چندان بنشینم که بر آید نفس صبح آنجا که توئی رفتن ما سود ندارد زان عین که دیدی اثری بیش نماندست

سعدی سخن یار نکوید بر اغیار هرگز نبرد سوختـهٔ قصه بخامـی

خاصان خبر ندارند از گفتگوی عامی خوش دانهٔ ولیکن بس بر کنار دامی هم بر زمین نباشد تو ماهرخ کدامی هکر سر و بوستانت بیند که میخرامی گر بنگرد بیارد اقرار نا تصامی گر پستهات ببیند وقتیکه در کلامی در مهر بی نباتی در عهد بیدوامی خوشتر زیادشاهی در حضر تتغلامی بی چیز را نباشد اندیشه از حرامی کامروز آتش عشق از وی نبردخامی تاخود چه بر من آیدزین منقطع لگامی

صاحبنظر نباشد در بند نیکنامی ای نقطه سیاهی بالای خط سبزش حورازبهشت بیرون نایدتو از کجائی به دیگر کسش نبیند دربوستان خرامان بار تمام روزی در آفتاب رویت طوطی شکرشکستن دیگر رواندارد در حسن بینظیری در لطف بینهایت لایقتر از امیری در خدمت امیری ترك عمل بگفتم ایمن شدم زعزلت نرك عمل بگفتم ایمن شدم زعزلت فردا بداغ دوزخ نا پخته بسوزد هرلحظه سر بجائی برمیکند خیالم

سعدی چوترك هستی گفتی زخلق رستی از سنك غم نباشد بعداز شكسته جامی

گر تاج میفرستی و گر تیخ میزنی چون مرغشب که هیچنبیند بروشنی مجروح میکنی و نمك میبراکنی باری نکه کن ایکهخداوند خومنی مهر از دلم چگونه توانیکه برکنی عهد وفای دوست نشاید که بشکنی آسوده خاطرم که تو در خاطر منی ای چشمعقل خیره در اوصاف روی تو شهری بتیغ عمزهٔ خو نخوار ولعل لب ماخوشه چین خرمن اصحاب دولتیم گیرم که بر کنی دل سنگین زمهر من حکم آن تست اگر بکشی بیگنه ولیك که مونس دل و آرام جان و دفع غمی جفای مثل تو بردن که سابق کرمی چه جای فرق که زیبا زفرق تا قدمی هنوز مرهم ریشی و داروی المی نگه بتست که هم قبلهٔ و هم صنمی مگر که نام خداگرد خویشتن بدمی که آفتاب جهانتاب بر سر علمی که همچو آهوی مشکین از آدمی برمی

غمت مباد و گزندت مباد و درد مباد هزار تندی وسختی بکن که سهل بود ندانم از سروپایت کدام خوبتر است اگر هزار الم دارم از تو بر دل ریش چنین که میگذری کافر ومسلمان دا چنین جمال نشاید که هر نظر بیند نگویمت که گلی بر فراز سروروان تو مشکبوی سیه چشم دا که دریابد و

کمند سعدی اگر شیر شرزه صیدکند تو در کمند نیائی که آهوی حرمی

تو کدامی وچه نامی که چنین خوب خرامی؛ خون عشاق حلاله بیم آنست دمادم که چو پروانه بسوزم از تغابن که تو چون فتنه انگیزی و خون ریزی و خلقی نگر انت که چه شیرین حرکا مگر از هیأت شیرین تو میرفت حدیثی نیشکر گفت کمر بافر از قیات همچون بت سنگین تو بیند بار دیگر نکند سه بنشین یا نفسای فنه که برخاست قیامت فتنه نادر بنشیند چ بوالعجب باشدازین خلق که رویت چومه نو مینمایند بانگشت و کس نیامد که کند جور در اقبال اتابك تو چنین سر کش و بیچ آفت مجلس و میدان هلاك زن و مردی فتنه خانه و بازار در سر کار تو کردم دل و دین باهمه دانش مرغ زیرك بحقیقت در سر کار تو کردم دل و دین باهمه دانش مرغ زیرك بحقیقت در سر کار تو کردم دل و دین باهمه دانش مرغ زیرك بحقیقت طاقیم نیست زهر بیخبری سنك ملامت

خون عشاق حلالست زهی شوخ حرامی از تغابن که توچون شمع چرا شاهدعامی که چه شیرین حرکاتی و چه مطبوع کلامی نیشکر گفت کمر بسته ام اینك بغلامی بار دیگر نکند سجدهٔ بتهای رخامی فتنه نادر بنشیند چو تو در حال قیامی مینمایند بانگشت و تو خود بدر تمامی توچنین سرکش و بیچاره کش از خیل کدامی و فتنهٔ خانه و بازار و بلای در و بامی مرغ زیرك بحقیقت منم امروز و تو دامی

تو كەدرسىنە سعدى چوچراغ از پسجامى

کش یاد هم آواز بگیرند بدامی ؟ و امروز همه روز تمنای سلامی خوش بود ، دریغاکه نکردند دوامی سنگیست فراق ودل محنت زده جامی چون تنك نباشد دل مسكين حمامی ديشبهمه شبدست در آغوشسلامت آن بوی گل و سنبل و ناليدن بلبل ازمن مطلب صبر جدائی كه ندارم دگر شهوت نفس لذت نخوانی گرت باز باشد دری آسمانی گر از چنبر آز بازش برانی که دردامشهوت بگنجشك مانی که تا زندهٔ ره بمعنی ندانی کیاهت نماید گل بوستانی اگر قدر نقدی که داری بدانی که از دور عمرت بشد رایگانی اگر همچنینش بآخر رسانی چه انتاد تا سرف شد زندگانی چه انتاد تا سرف شد زندگانی که میترسم از کاروان باز مانی که اوقات ضایع مکن تا توانی

اگر لفت تركادت بدانی مزاران درازخان برخود ببندی مفرهای علوی كند مرغ جات ولیكن تو را جبر عنقا نباشد نر صورت پرستیدنت می هراسم كراز باغ انست گیاهی بر آید دریغ آیدت هر درعالم خریدن ملكی دمی زین نشاید خریدن همین حاصلت باشد از عمر باقی همین حاصلت باشد از عمر باقی چنان میرویساكن وخواب درسر وصیت همین است جان برادر وصیت همین است جان برادر صدف وار باید زبان در كشیدن

همه عمر تلخی کشیدست سعدی که نامش بر آمد بشیرین زبانی

جانی و لطیفهٔ جهانی خوشتر که پس اذتو زندگانی تو فتنهٔ آخر الزمانی گوئی که بجسم در میانی حاجت نبود بارمغانی من جان بدهم بمژدگانی الا با مید شادمانی حیران وجود خود بمانی در وقت بهار و مهربانی پیرامس خد ارغوانی

ای سرو حدیقهٔ معانی بیش تو با تفاق مردن بیش تو با تفاق مردن جشمان تو سحر اولین اند چون اسم تو درمیان نباشد؟ آنرا که تو از سفر بیائی گرز آمدنت خبر بیارند دفع غم دل نمیتوان کرد کر صورت خویشتن ببینی گر صلح کنی لطیف باشد بسدی خط سبز دوست دارد

مایاك دیده ایم و تو پاکیزه دامنی ور متفق شوند جهانی بدشمنی پیكان عشق را سپری باید آهنی محتاج نیست پنجه که باما درافکنی این عشق رازوال نباشد بحکم آنك ازمن گمانمبر که بیاید خلاف دوست خواهیکه دل بکس ندهی دیده هابدوز با مدعی بگوی که ماخود شکسته ایم

سعدی چو سروری نتوان کرد لازمست با سخت بازوان بضرورت فرو تنی

تاریکی از وجود شوید بروشنی شاهد بودهر آنچه نظر برویافکنی وقتی رسد که گوش طبیعت بیا کنی کش دوستی شود متبدل بدشمنی با مرغ شوخ دیده مکن هم نشیمنی تلخی بر آورد مگرش بیخ بر کنی ورنه نزیبدت که دم معرفت زنی

باکیزه روی را که بود پاکدامنی گر شهوت از خیال دماغت بدر رود دنوق سماع مجلس انست بگوشدل بسیار بر نیاید شهوت برست را خواهی که پایبسته نکردی بدام دل شاخی که سر بخانهٔ همسایه میبرد زنهار گفتمت قدم معصیت مرو

سعدی هنر نه بنجهٔ مردم شکستن است مردی درست باشی اگر نفس بشکنی

یاچه کردم که نکه بازبمن می نکنی؟

تا ندانند حریفان که تو منظور منی

توچنان در دلمن رفته که جان دربدنی

پادشاهی کنم ار سایه من برفکنی

ور جوابم ندهی میرسدت کبرو منی

تابدان ساعد سیمینش بچوگان بزنی

مستی از غشق نکوباشدو بیخویشتنی

باغبان بیند وگوید که تو سرو چمنی

غالب الظن ویقینم که توییخم بکنی

من چرا دل بتودادم کهدلم میشکنی؟
دل و جانم بتو مشغول ژنظر در چپ و راست
دیگر ان چون بروند از نظر از دل بروند
تو همایی و من خستهٔ بیچاره گدای
بنده وارت بسلام آیم و خدمت بکنم
مردراضیست که در پای توافتد چونگوی
مست بیخویشتن از خمر ظلومست و جهول
توبدین نعت و صفت گر بخرامی در باغ
من بر از شاخ امیدت نتوانم خوردن

خوان درویش بشیرینی وچربی بخورند سعدیا چرب زبانی کن و شیرین سخنی اول چنین نبودی باری حقیقتی شد دی حظ نفس بودی امر و زقوت جانی شهر آن تست دشاهی فر مای هر چهخواهی گربیعمل ببخشی و ربی گنه برانی

روی امید سعدی بر خاله آستانست بعد از توکس ندارد یا غایة الامانی

جهان وهر چه در او هست سور تندو توجانی که هر که را توبگیری ذخویشتن برهانی مراهگو که چه نامی بهر لقب که توخوانی که باز می نتواند گرفت نظرهٔ ثانی زیرده ها بدر افتاد راز های نهانی تو ساعتی نشستی که آتشی بنشانی ندانمت که چهگویم ز اختلاف معانسی که پیر داند مقدار روزگار جوانی ریاضت من شب تاسحر نشسته چه دانی ا تو میروی بسلامت سلام من برسانی ندانمت بحقیقت که درجهان بکهمانی
بیای خویشتن آیند عاشقان بکمندت
مرامپرس که چونی بهرصنتکه وخوانی
چنان بنظرهٔ اول زشخص می ببری دل
نویرده پیش گرفتی وز اشتیان جمالت
بر آتش تو نشستیم ودودشوق بر آمد
چوپیش خاطرم آیدخیال صورت خوبت
مرا گناه نباشد نظر بروی جوانان
نراکه دیده زخواب و خمار باز نباشد
من ای سباره رفتن بکوی دوست ندانم

سر از کمند تو سعدی بهیچ روی نتابد اسیرخویش گرفتی بکشچنانکهتودانی

بدین کمال نباشد جمال انسانی
گل بهشت مخمر بآب حیوانی
که گویمش بتو ماند توخوبتر زانی
مرکبست و تو از فرق تا قدم جانی
چومن شوی و بدرمان خویش درمانی
چگونه جمع شود با چنین پریشانی
رواست گر بنوازی وگر برنجانی
بکن هر آنچه بشاید نه هرچه بتوانی
باستین ملالی که برمن افشانی
برای عید بود گوسفند قریبانی

نگویم آب و گلست آن وجود روحانی
اگر تو آب و گلی همچنانکه سایر خلق
بهرچه خوبتر اندر جهان نظر کردم
وجود هر که نگه میکنم زجان وجسد
گرت در آینه سیمای خویش دل ببرد
دلی که اسر زلفت تعلقی دارد
مراکه پیش تو اقرار بندگی کردم
ولی خلاف بزرگان که گفته اند مکن
طمع مدار که از دامنت بدارم دست
فدای جان توگرمن فداشوم چه شوده

این پیرنگرکه همچنانش از یساد نمی رود جوانی

زان جمع بدر بود پریشانی
آرام دلی و مرهم جانی
وان حلقه که در میان ایشانی
باشدکه غلام خویشتن خوانی
بیفائدهٔ مگس که میرانی
بیفائدهٔ مگس که میرانی
کس شك نکند که سرو بستانی
گر دل ندهد ، به پنجه بستانی
چندانکه قیاس میکنم جانی
بروانه بخون بده که سلطانی
ور چون قلمم بسر بگردانی
وان دردکه در دلست میدانی
پیداست که آنشیست پنهانی

جمعی که تو در میان ایشانی
ای دات شریف و شخص روحانی
خرم تن آنکه با تو پیوندد
من نیز بخدمتت کمر بندم
برخوان تواین شکر که می بینی
هرجاکه توبگذری بدین خوبی
هرك این سردست وساعدت بیند
هن جسم چنین ندیده ام هرگز
بر دیده من برو که مخدومی
من سر ز خط تو بر نمیگیرم
این گرد که بر رخست می بینی
دودی که بیاید از دل سعدی

میگوید و جان برقس میآید خوش میرود این سماع روحانی

دودم بسر بر آمد زین آتش نهانی
ما را نمیگشایند از قید مهرباسی
میبایدش کشیدن باری بنا توانی
دست از هزار عندا بردی بدلستانی
کز صورتت ببیند سر تا بسر معانی
همچون بر آب شیرین آشوب کاروانی
تا خرمنت نسوزد تشویش ما ندانی
گر جوهری به ازجان ممکن بودتوآنی
صبحی چو در میانی

دوقی چنان ندارد بیدوست زندگانی شیراز در نبسنست از کاروان ولیکن اشتر که اختیارش در دست خود نباشد خون هزار وامق خوردی بدلفریبی صورت نگار چینی بیخویشتن بماند ای بر در سرایت غوغای عشقبازان تو فارغیی و عشقت بازیچه مینماید می گفتمت که جانی دیگر درینم آید سروی چودرسماعی بدریچو درحدیثی

سعدیا گر قدمت راه بیایان نرساند باری اندر طلبش عمر بیایان برسانی

فیروز روز آنکه تو بروی گذر کنی خرم ولایتی که تو آنجا سفر کنی بکبار اگر تبسم همچون شکر کنی ما رانگاهی از تو تمام است اگر کنی چندانکه دشمنی و جفا بیشتر کنی گر زانگه التفات بدین مختصر کنی تو خفتهٔ که گوش به آه سحر کنی زنهار اگر تو روی بروی دگر کنی آری کنی چوبرسر خاکم گذری کنی خود را به پیش تیر ملامت سبر کنی

فرخ صباح آنکه تو بروی نظر کنی
آزاد بندهٔ که بود در رکاب تو
دیگر نبات را نخرد مشتری به هیچ
ای آفتاب روشن و ای سایهٔ همای
من با تو دوستی و وفا کم نمی کنم
مقدورمن سریست که درپایت افکنم
عمریست تا بیاد تو شب روز میکنم
دانیکه رویم ارهمه عالم بروی تست
گفتی که دیرو زود بحالت نظر کنم
شرطست سعدیا که بمیدان عشق دوست

وز عقل بهترت سپری باید ای حکیم تا از خدنك غمزهٔ خوبان حدر كنی

نه چورنجی رسدت یار فراموش کنی توجه یاریکه چودیك ارتف دل جوشکنی شرط آزادگی آنست که بر دوش کنی ای خردمند که عیب من مدهوش کنی مطرب آنوقت بگوید که تو خاموشکنی مگست نیش زند چون طلب نوش کنی در تو باشد که گرت دست در آغوش کنی آن تأمل که تو در زلف و بنا گوشکنی شاهد آئینه تست از نظر هوش کنی شاهد آئینه تست از نظر هوش کنی

باری آ نست که زهر از قبلش نوش کنی هاون از یار جنا بیند و تسلیم شود علم از دوش بنه ور عملی فرماید راه دانا دگرومذهب عاشق دگرست شاهد آ نوقت بیاید که توحاضر گردی سر تشنیع نداری طلب یار مکن بای در سلسله باید که همان لذت عشق مرد باید که نظر بر ملخ و مور کند تاچه شکلی تودر آ مینه همان خواهی دید تاچه شکلی تودر آ مینه همان خواهی دید

سخن معرفت از حلقهٔ درویشان پرس سعدیا شایدازین حلقه که درگوش کنی

رواندوشن سعدی که شمع مجلس تست بهیچ کار نیاید گرش نسوزانی

که بدوستان یکدل سرودست برفشانی که جواب تلخ گوئی توبدین شکردهانی که بتشنگی بمردم بر آب زندگانی تو بصور تم بدانی عجبست اگر بسوزم چوبر آتشم نشانی همه بر سر زبانند و تو درمیان جانی وگرت بهرچه عقبی بخرند رایگانی عوض تو من نیابم که بهیچکس نمانی که هنوز پیش ذکرت خجام ز بیزبانی تومیان ماندانی که چه میرود نهانی تومیان ماندانی که چه میرود نهانی خبرش بگو که جانت بدهم بمژدگانی خبرش بگو که جانت بدهم بمژدگانی اگر این قمر ببینی دگر آن سمر نخوانی

نهطریق دوستانست و نهشرط مهربانی دلم از توجون بر نجده که بوهم در نگنجد نفسی بیا و بنشین سخنی بگو و بشنو غمدل بکس نگویم که بگفت رناک و رویم عجبت نیاید از من سخنان سوزناکم دل عارفان ببر دند و قرار پارسایان نه خلاف عهد کردم که حدیث جز توگفتم اگرت بهر که دنیا بدهند حیف باشد تونظیر من ببینی و بدیل من بگیری تونظیر من ببینی و بدیل من بگیری نه عجب کمال حسنت که بصدربان بگویم نده ای رفیق بندم که نظر براو فکندم مزن ای عدو بتیرم که باین قدر نمیرم مزن ای عدو بتیرم که باین قدر نمیرم بت من چه جای ایلی که بریخت خون مجنون بت من چه جای ایلی که بریخت خون مجنون

دل دردمند سعدی زمحبت تو خونشد نه بوصل میرسانی نه بقتل میرهانی

وین همه لطف ندارد تومگر سروروانی
همه اسمندو توجسی همه جسمند و توجانی
ور همین پرده زنی پردهٔ خلقی بدرانی
تاکسی همچو توباشد که دراو خیره بمانی
من تنك پوست نگفتم توچنین سخت کمانی
عیبت آنست که باما بارادت نه چنانی
چند مجروح توانداشت بکش تابرهانی
بنشینی و مرا برسر آتش بنشانی
که برانی زدر خویش و دگر بار بخوانی

همه کسراتن واندام وجمالست وجوانی نظر آوردم و بردم که وجودی بتو ماند توهگر پرده بپوشی و کست روی نبیند توندانی که چرا در توکسی خیره بماند نوك تیرمژه از جوشن جان میگذرانی هرچه درحسن تو گویند چنانی بحقیقت رمقی بیش نماندست گرفتار غمت را بیشازین صبر ندارم که توهردم برقومی گربمیر دعجب آن شخص و دگر زنده نباشد

اگام بر سر شیران کند صلابت عشق جنان کشد که شتر را مهار در بینی ز نیکبختی سعدیست پای بند غمت زهی کبوتر مقبل که سید شاهینی مرا شکیب نمیباشد ای مسلمانان زروی حوب لکم دینکم ولی دینی

مبارك ساعتی باشد که با منظور بنشینی بنزدیکت بسوزاند مگرکز دور بنشینی عقابان میدرد چنگال باز آهنین پنجه ترابازی همین باشد که چون عصفور بنشینی نبایدگر بسوزندت که فریاد از تو برخیزد اگرخواهی که چون پروانه به پیش نور بنشینی گرت با ماخوش افتادست چون مالا ابالی شو نه یاران مست برخیزند و تو مستور بنشینی

نه یاران مست برخیزند و تو مستور بنشینی نه آن ساءت که هشیارت کند مخمور بنشینی اگر هر جا که شیرینیست چون زنبور بنشینی فراموشت شود این دیواگر باحور بنشینی مگر کز هر چه هست اندر جهان مهجور بنشینی

میانخواب بیداری توانی فرق کرد آنگه کهچون سعدی بتنهای شب دیجور بنشینی

ور بچوگانم زند هیچش مگوی در ره مشتاق پیکان گو بروی ور بدردت میکشد درمان مجوی گر فرو ریزند خون آید بجوی تاکه خورد اینمیکهمن مستم ببوی، دفتر برهیز کاری گو بشوی

خواهم اندر پایش افتادن چو گوی بر سر عشاق طوفان گو ببار گر بداغت میکند فرمان ببر ناودان چشم رنجوران عشق شاد باش ای مجلس روحانیان هر که سودا نامهٔ سعدی نبشت

منى خوركز سر دنيا توانى خاستى بكدل

تمنای شکم روزی کند یغمای مورانت

بصورت زان گرفتاری که درمعنی نمی بینی

نبندارم که با بارت وصال از دست بر خيز د

هرکه نشنیده ست وقتی بویءشق گو بشیراز آی و خاك من ببوی

شبست آن یا شبه یا مشك یا بوی نمیدانم دلت سنگست یا روی بروید چون تو سروی برلب جوی

گلست آن یاسمن یا ماه یا روی لبت دانم که یاقوتست و تن سیم نیندارم که در بستان فردوس چونکه ببخت ما رسد اینهمه نازهیکنی عشق حقیقتست اگر حمل مجاز میکنی در نظر سبکتکین عیب ایاز میکنی قبلهٔ اهل دل منم سهو نماز میکنی گفت دعا بخود بکن گر بنیاز میکنی گفت خوری اگر پزم قصه درازمیکنی چشم رضا ومرحمت برهمه باز میکنی
ای که نیازمورهٔ صورت حال بسیدلان
ایکه نصیحتم کنی کزپی او دگر مرو
پیش نماز بگذرد سرو روان و گویدم
دی بامید گفتمتی داء بی دولت تو ام
گفتم اگرلبت گزم میخورم وشکر مزم

سعدی خویش خوانیم پس بجفا برانیم سفره اگر نمینهی در یچه باز میکنی ۲

گفت ارنظری داری مارا به ازین بینی چرخمه خورشیدی باغ گلونسرینی تو ماه بری پیکر زیبا و نگاریسی کسسوخته خرمنراگوید، چهغمگینی، بس فتنه که برخیزد هرجاکه تو بنشینی ور روی بگردانی رفتیم به مسکینی کس رد نتواند کرد آنراکه تو بگزینی روزی بزنخدانش گفتم به سیمینی خورشیدگاتخوانه هم ترك ادبباشد حاجت بنگاریدن نبود رخ زیبا را بر بستر هجرانت شاید که نپرسندم بنشین که فغان از مابر خاست درایامت گر بندهٔ خود خوانی افتیم بسلطانی کس عیب نیاردگفت آنرا که تو بیسندی

عشق لب شیرینت روزی بکشد سعدی فرهاد چنین کشتست آنشوخ بشیرینی

غنیمتست جنین شبکه دوستان بینی بایستم تو خداوند وار بنشینی هزار سال بر آید همان نخستینی بخشم رفتم و باز آمدم بمسکینی نیاید و تو به از من هزاربگزینی چوباغبان،گذارد که سیبوگلچینی هزار تلخ بگوئی هنوز شیرینی شبست و شاهدوشمع و شراب شیرینی
بشرط آنکه منت بند، وار درخدمت
میان ما و شماعهد در ازل رفتست
چو صبر از تو میسر نمیشود چکنم
بحکم آنکه مراهیچ دوست چون توبدست
برناك و بوی بهاز ای فنیر قانع باش
تفاوتی نکند گر ترش کنی ابرو

گر بترك من نميگوئى بترك من بگوى باز گشتن هم نشايد تا قدم دارى بيدوي كلبچشمست اينكه پيشتميرودبا آبجوى گوىمسكينر اچه تازانست چو گانر ابگوى من دل ازمهرش نميشويم تودست ازمن بشوى

ای رفیق آنچ ازباری عشق بر من میرود ایکه پای رفتنت کندست وراه وصل تند گر ببینی گریهٔ زارم ندانی فرق کرد گویراگفتندکای بیچاره سرگردان مباش ایکهگفتی دل بشوی از مهریار مهربان

سعدیا عاشق نشاید بودن اندر خانقاه شاهد بازی فراخ و زاهدان تنکخوی

نیك بد عهدی که بیما میروی خود چنینی یا بعمداً میروی تو پریروی آشکارا میروی با بخوشتر زین تماشا میروی مینشینی یکنفس یا میروی خاتفم کز دست غوغا میروی تا کجا دیگر به یغما میروی شهر بگرفتی بصحرا میروی دیده بر ره مینهم تا میروی وز دعای ما بسودا میروی وز دعای ما بسودا میروی همچنین میرو که زیبا میروی

سرو سیمینا بصحرا میروی کسیدین شوخی و رعنائی نرفت روی پنهان دارد از مردم پری گر تماشا میکنی در خود نگر مینوازی بند، را یا میکشی اندرونم با تو میآید ولیك ما خود اندرقید فرمان توایم گرقدم برچشم من خواهی نهاد ما بدشنام از توراضی گشته ایم گرچه آرام از دل ما میرود

دیدهٔ سعدی و دل همراه تست تا نینداریکه تنها میروی

سر بندگی بحکمت بنهم که بادشاهی توهزار خون ناحق بکنی و بیگناهی همهجانب توخواهند تو آنکنیکه خواهی که نظر نمی تواند که ببیندت که ماهی همه عمر توبه کردم که نگردم ازمناهی اگرمحیات بخشی و گرم هلاك خواهی من اگر هزار خدمت بكنم گناهكارم بكسی نمیتوانم كه شكایت از تو خوانم تو بآفتاب مانی زكمال و حسن طلعت من اگرچنانكه نهیست نظر بدوستكردن فرو میماند از وصفت سخنگوی که ای باد از کجا آوردی این بوی ۱ بآب باده عقل ازمن فرو شوى چه بزم آرائی ای گلبرك خود روی بباید بودنت سرگشته چون گوی تنا گر طالبی می پرس و می بوی برین در سر بنه یا غیر ماجوی که تا چند احتمال یار بد خوی ؛

چه شيرين لب سخن گوئي كه عاد: ببومی الغیاث از ما بـر آید الا ای ترك آتش دوی ساقی چه شهر آشویی ای دلبند خود رای چو در میدان عشق افتادی ای دل دلا گر عاشقی میسوز و میساز درین ره جان بده یا ترك ما گیر بد ا ند بشان ملامت میکنندم

محالست اینکه ترك دوست هرگز بكويد سعدى اى دشمن توميكوي

خبری زان بخشم رفته بگوی صاحب دوست روى دشمن خوى بیگناهم بکش بهانه مجوی ورنه بازآید آب رفته بجوی آتشوپنبه بود وسنكوسبوى گودودستازمرادخویشبشوی احتمالت ضرورتست چوگوي عارفان سماع و هایا هوی سخنانت نه طبع شیرین گوی

مرحبا ای نسیم عنبر بوی دلبر سست مهر سخت کمان کود گر گرهلاك منخواهی تشنه ترسم که منقطع گردد صبر دیدیم در مقابل شوق هرکه با دوستی سری دارد تا گرفتار خم چوگانی پادشاهان گنج و خیل و حشم سعديا شور عشق ميكويد

هرکسی را نباشد این گفتار عود نا سوخته ندارد بوی

ور بخلوت با دلارامت میسر میشود درسرایت خودگل افشانست گوسیزی مروی ای نسیم کوی معشوق این چه باد خرمست تاکجا بودی که جانم تازه میگردد ببوی، مطربان گوئی در آوازند ومستان درسماع شاهدان درحالت وشوریده گان درهای وهوی

وقت آن آمد که خوش باشد کنارسبزه جوی گر سر صحرات باشد سرو بالائی بجوی

The house the same resultation of the The state of the s at distinct the second state of principal extendition - the region of the second the telephone was a manufactured by by the party of کسی از توچون گریزدکه تواش گریزگاهی همه شب نخفت مسکین و بخفت مرغ و ماهی نه عجب که زنده گردم به نسیم صبحگاهی سخنان سوزناکم بدهد بر آن گواهی بخدای اگر بدردم بکشی که بر نگردم منمای نگاروچشمی که درانتظار رویت وگراین شب درازم بکشد در آرزویت غمعشق اگر بکوشم که زدوستان پیوشم

خضری چو کلك سعدی همه روز درسیاحت نه عجبگر آب حیوان بدر آید ازسیاهی



گرتو شکیبداری طاقتنماند ما را
کزخوان پادشاهان راحت بودگدارا
حکمش رسدولیکن حدی بود جفارا
کاسایشی نباشد بیدوستان بقا را
آبازدوچشم دادن برخاله من گیارا؛
آنگه که بازگردی گوئیم ماجرارا
دیگر چهبرك باشد درویش بینوارا؛
چندانکه باز بیند دیدار آشنا را
وقعیست ای برادر نهزهد پارسا را
تامدعی نماندی مجنون مبتلا را

مشاقتی وصبوری از حدگذشت بارا باری بچشم احسان درحالمانظر کن سلطانکه خشم گیردبر بندگان حضرت منیتو زندگانی خودرا نمی پسندم چون تشنه جان سپردم آنگه چسوددارد حال نیاز مندی در وصف می نیاید باز آوجان شیرین از من ستان بخدمت بارب تو آشنا رامهات ده و سلامت نهملک پادشه را در چشم خوبرویان ای کاش برفتادی برقع ز روی لیلی

سعدی قلم بسختی رفتستونیکبختی پسهرچهپیشت آید گردن بنهقضا را

برقع فرو هلد بجمال آفتاب را برچشم من بسحر ببستند خوابرا و آنرا که عقل برفت چهداندصوابرا بیحاصلست خوردن مستسقی آب را چون شربت شکر نخوری زهرنابرا همشر کتی بخوردن و خفتن دواب را تا پادشه خراج نخواهد خراب را من مست ازوچنانکه نخواهم شرابرا گرماه من برافکند از رخ نقاب را گوئی دو چشم جادوی عابد فریباو اول نظر زدست برفتم عنان عقل گفتم مگر بوصل دهائی بود زعشق دعوی درست نیست گرازدست نازنین عشق آ دمیتست گرین دوق در تونیست آتش بیاد و خرمن آزادگان بسوز قوم از شراب مست و زمنظور بی نصیب

سعدی نگفتمت کهمرودرکمندعشق تیر نظر بیفکند افراسیاب را

جهل باشد باجوانان پنجه کردن پیررا بایکی افتادهام کوبگسلد زنجیر را آرزویم، میکند کاماج باشم تیر را باجوانی سرخوشست این پیربی تدبیر را منکه باموتی بتوت برنیایم ای عجب چون کمان دربازو آردسروقدسیم تن

ما در من نعمة عز اسمه وعلا ان احسنوه وان لم بحسنو اعملا منشى الورىجيلامن بعدهمجيلا تخريين يـديـه سجدا دللا بعداً لمتخذ من دونه بدلا و في السماء لايات لمن عقلا بنور معرفة الرحمن مكتحلا سوى بقدرته من نطفة رجلا لا يهتدون الى ادراكه سبلا ولاالملائك في تسبيحم زجلا لاتنطقن بدعوى يورث خجلا

الحمدللة رب العالمين على الكافل الرزق احسانا وموهبة سبحانه من عظيم قادر صمد الجن والانس والالوانجمهرة طوبي لطالبه تعساً لتاركه كم في البرية من آثار قدرته مسنات لمن اضحي له بصرا انشا برحمة من حبة شجراً مولى تقاصرت. الاوهامعاجزة ماالعالمون بمحصى حقنعمته سعدى حسبك واقصرعن مبالغة

جل المهيمن ان تدرى حقائقه من لالهالمثل لايضرب له مثلا

زحد بكذشت مشتاقي وصبر اندرغمت يادا بوصل خود دوائي كن دل ديوانه ما را مگر لیلی کند درمان غم مجنون شیدا را نبایستی بما اول نمود آن روی زیبارا بباید چارهٔ کردن کنون آن ناشکیبا را ولیکن تا ترا دیدم گزیدم راه سودا را و گرنه بیشما قدری نباشد دین و دنیارا برآید از دام آهی بسوزد هفت دریا را كه در عالم نميداند كسي احوال فردا را

علاج درد مشتاقان طبيب عام نشناسد كرت برواى غمكينان نخواهد بودومسكينان چو بنمودى وبربودى ثبات ازعقل وصر ازدل مراسوداي بترويان نبودي پيش از اين درسر مراد ما وصال تست از دنیی و از عقبی چنانمشتاقم ای دلبر بدیدارت که گر روزی بياتا يكزمان امروزخوش باشيم درخلوت

سخنشيرينهميكوتي برغم دشمنانسمدي ولی بیمار استسقا چه داند طعم حلوا را زجرحاجتنبود عاشق جانافشان دا عارف عاشق شوریده سرگردان دا نشکند مرداگرش سربرود پیمان دا گفتم ای پارمکن برسرفکرت جان دا گفت بگذار من بی سرو بی سامان دا من که بر درد حریصم چکنم درماندا

جان بیگانه ستاند ملك الموت بزجر چشم همت نه بدنیا كه بعقبی نبود در ازل بودكه پیمان محبت بستند عاشقی سوخته بی سر و سامان دیدم نفسی سودبر آورد وضعیف از سردرد پند دلبند تو در گوش من آیدهیهات

سعدیا عمر عزیزست بغفلت مگذار وقت فرصت نشود فوت مگر نادان را

که تیر غمزه تمامست صید آهو را بدین صفت که توداری کمان ابرو را که روز معر که برخودزره کنی مورا چوچشم ترك تویند وزلف هندو را ندیده اند مگر دلبران بت رو را ببام قصر بر افکن کمند گیسو را چنان اسیر گرفتی که باز تیهو را سخن بگفتی و قیمت برفت لؤلؤ را چنانکه معجز موسی طلسم جادو را که بختراست فضیلت نهزوربازو را

کمان سخت که داد آن لطیف بازورا؟
هزار صید دلت پیش تیر باز آید
توخود بجوشن و بر گیسوان نه محتاجی
دیار هند و اقلیم ترك بسپارند
معان که خدمت بت میکنند در فرخار
حصار قلعه باغی بمنجنیق مده
مراک عزلت عنقا گرفتمی همه عمر
لبت بدیدم و لعلم بیوفتاد از چشم
بها، روی تو بازار ماه و حور شکست
برنج بردن بیهوده گنج تتوان برد

بعشق روی نکودل کسی دهد سعدی که احتمال کند خوی زشت نیکو را

طاقت وعظ نباشد سر سودائی را نتواند که کند عشق و شکیبائی را ور نبیند چه بود فایده بینائی را ویاغم دوست خورد یاغم رسوائی را نهچو دیگر حیوان سبزه صحرائی را

لا ابالی چکند دفتر دانائی را ؟
آب را قول تو با آتش اگرجمع کند
دیده را فایده آنست که دلبر بیند
عاشقانراچه غماز سرزنش دشین و دوست؟
همه دانند که من سبزهٔ خط دارم دوست

گربر آندست و کمان چشم ارفند نخجیر را شکر از پستان مادر خوردهٔ یا شیر را ، نقد را باش ای پسر کافت بود تأخیر را هر چه گوئی چاره دانم کر دجز تقدیر را پرده از سربر گرفتیم آنهمه تزویر را

میرود تا در کمند افتد بهای خویشتن کسندیدست آدمیز اداز توشیرین ترسخن روز بازارجوانی پنجروزی بش نیست ایکه گفتی دیده از دیدار بت روبان بدور زهدییداکفر پنهان بودچندین روز گار

سعدیادرپای جانان گر بخدمت سر نهی همچنان، ندرت بیایدخو استن تقصیر را

یافوت چه ارزد بده آن قوت روان را

تا مدعیان هیچ نگویند جوان را

آری شتر مست کشد باز گران را

بیروی تو شاید که نبینند جهان را

حسن تو زنحسین توبستست زبان را

شهد لب شیرین تو زنبرر میان را

ترسم نبرم عاقبت از دست تو جان را

یاجان بدهم تا بدهی تیر ادان را

تا پیشترت بوسه دهم دست کمان را

کزشادی وصل تو فرامش کند آن را

ساقی بده آن کوزه یاقوت روانرا اول پدر پیر خورد رطل دمادم تاهست نباشی نبری بار غم یار ای روی تو آرام دل خلق جهانی درصورت و معنی که توداری چتوانگفت آنائ عسل اندو ختهٔ دارد مگس نحل زین دست که دیدار تودل میبر دازدست یا تیر هلاکم بزنی بر دل مجروح وانگه که بتیر م زنی اول خبرم ده سعدی زفراق تونه آن رنج کشیدست

ور نیر جراحت بدوا باز هم آید ازجای جراحت نتوان بردنشان را

توندانی که چهسوداوسراستایشاندا که بشمشیر میسر نشود سلطان را عاقل آنست که اندیشه کندپایان را وین چهدارد که بحسرت بگذارد آن را وین بیازوی فرح می شکند زندان را مرغ آیست چه اندیشه کند طوفان دا ایکه انکار کنی عالم درویشان را گنج آزادگیوکنجقناعت ملکیست طلب منصب فانی نکند صاحب عقل جمع کردندونهادندو بحسرت رفتند آن بدر میرود ازباغ بدلتنگی وداغ دستگاهی کهنه تشویش قیامت باشد گرت معاونتی دست میدهد در یاب همی کنم بضرورت چو صبر ماهی از آب اسیر بند بلا را چه جای سرزنش است اگرچهصبر من ازرویدوست ممکن نیست

تو باز دعوی پر هیز میکنی سعدی که دل بکس ندهم کل مدع کذاب

که سنك تفرقه ایام در میان انداخت
که آسمان بسر وقتشان دو اسبه نتاخت
خنك تنی که براو دل نبست ومهرنباخت
دل از محبت ایشان نمی توان پرداخت
بر آنچه ساخته بودیم روزگار نساخت
کمه بیوفائی دوران آسمان بشناخت

دریغ صحبت دیرین وحق دید و شناخت دو دوست یکنفس از عمر بر نیاسودند چو دل بقهر بباید گسست و مهر برید جماعتی که به پرداختند از ما دل بروی همنفسان برك عیش ساخته بود نگشتسعدی از آندوز گردصحبت خلق ناز آندوز گردصحبت خلق

گرت چوچنك ببر دركشد زمانهٔ دون بساعتمادمكن كانگهت زندكه نواخت

که یکدم ازتو نظر بر نمی توان انداخت چه خون که دردل یاران مهربان انداخت که روزگار حدیث تو در میان انداخت برست و ولوله در باغ و بوستان انداخت که دشمنم ز برای تو در زبان انداخت دریغ باشد بر ماه آسمان انداخت چهفتنه بود که حسن تودرجهان انداخت بلای غمزهٔ نا مهربان خونخوارت ز عقل و عافیت آنروز برگران ماندم نه باغ ماند و نه بستان که سرو قامت تو تو دوستی کن و از دیده مفکنم زنهار بچشمهای توکان چشم کزتو برگیرند

همین حکایت روزی بدوستان برسد کهسعدی از پی جانان برفت و جان انداخت

جفا وناز وعتاب و ستمگری آموخت که کید سحر بضحاك وسامری آموخت بچین زلف تو آید ببتگری آموخت بباید از توسخن گفتن دری آموخت از آنکهره بدكان تومشتری آموخت

معلمت همه شوخی و دلبری آموخت غلام آن لب ضحاك و چشم فتانــم توبت چرا بمعلم رویكه بتگرچــین هزاد بلــبل دستان سرایعاشق را برفت رونق بازار آفتاب و قمــر که مفید شدم آن دلبر یغمائی را گو ببین آمدن و رفتن رعنائی را ناگزیرست مگس دکه حلوائیر ا حد همینست سخندانی و زیبائیرا من همانروز دل و صبر بیغما دادم سرو بگذار که قدی و قیامی دارد گر برانی نرود ور برود باز آید برحدیث من وحسن تو نیفزایدکس

سعدیانوبتی امشب دهل صبح نکوفت یا مگر روز نباشد شب تنهائی را

وین دلاویزی ودلبندی نباشد موی را مشك غمازاست نتواند نهفتن بوی را از توزیباتر ندیدم روی وخوشتر خویرا چون توچو گانمیزنی جرمی نباشد گویرا دوست دارد نالهٔ مستان و هایاو هوی را گنج خلوت پارسایان سلامت جویرا بلکه سروی چون تومیباید کنار جویرا مثل من دیگر نبینی بلبل خوشگویرا

من بدین خوبی وزیبائی ندیدم روی دا روی اگر پنهان کندسنگین دل سیمین بدن ای موافق صورت و معنی که تاچشم منه ت گر بسر میگردم از بیچار گی عیبم مکن هر کر اوقتی دمی بودست در دی سوختست ماملامت را بجان جوئیم در بازار عشق بوستان را هیچدیگر در نمی باید بحسن ای گل خوشبوی اگر صدقر ن باز آید بهار

سعدیاگر بوسه بردستش نمیباری نهاد چاره آندانم که در پایشبمالی روبرا

هزاد مؤمن مخلص درافکنی بعقاب بدین صفت که تو دل میبری و رای حجاب کنون که شر گرفتی روا مدار خراب چو موی تا تی اینیکبخت رویمتاب که حال تشنه نمیدانی ایگلسیراب وگر بریزدکتان چه غم خورد مهتاب که باشکر دهنان خوش بودسؤال و جواب تو در کناری و ما او فتاده در غرقاب اگر تو برفکنی در میان شهر نقاب کرا مجال نظر برجمال میمونت درون ما ز تو یکدم نمیشود خالی بموی تافته پای دلم فرو بستی تراحکایت ما مختصر بگوش آید اگرچراغ بمیرد صبا چه غم دارد ؛ دعاتگفتم ودشنام اگر دهی سهلست کجائی ایکه تعنت کنی وطعنه زنی چراکه ازسرجان بر نمیتوانم خاست گدا اگر هده عالم بر اودهندگداست وگر کنند سلامت نه برمن تنهاست ضرور تست که گوید بسروماندراست خطانباشددیگره گوچنین که خطاست که گرچه رنج بجان میرسدامیددواست

نمیتوانم بی او نشست یك ساعت جمال در نظر و شوق همچنان باقی مرا بعشق تو اندیشه ازملامت نیست هر آدمی كه چنینشخس دلستان بیند بروی خوبان گفتی نظر خطا باشد خوشست باغم هجران دوست سعدیرا

بلا و زحمت امروز بردل درویش ازآنخوشست کهامیدرحمتفرداست

هر که درا بن حلقه نیست فاد غاز بن ماجر است
دیدن او یکنظر صدچومنش خو نبهاست
حیف نباشد که دوست دوستر از جان ماست
گونهٔ زردش دلیل ناله زارش گواست
عقل گرفتار عشق عقل زبون هواست
زهرهٔ گفتار نه کین چه سبب و ان چراست؛
هرچه کند جور نیست و ز تو نباشد جفاست
کز قبل ما قبول و ز طرف ما رضاست
حکم تو بر من روان زجر تو بر من رواست
عهد فرامش کند مدعی بیوفاست

سلسله موی دوست حلقهٔ دام بلاست گر بزنندم بنیغ در نظرش بیدریخ گربرود جان مادرطلب وصل دوست دعوی عشاق را شرع نخواهد بیان مایهٔ پرهیز کار قوت صبرست و عقل دلشدهٔ پایبندگردن وجان در کمند مالك ملك وجود حاکم رد و قبول تیغ بر آر از نیام زهر برافکن بجام گر بنوازی بلطف ور بگدازی بقهر هر که بجور رقیب یا بجفای حبیب

سعدىازاخلاق دوست هرچهبر آيدنكوست

كو همه دشنام كو كز لب شيرين دعاست

چارهٔ عشق احتمال شرط محبت وفاست گر بزند حاکمست ور بنوازد رواست ورچه براند هنوز روی امید از قفاست طاقت مجنون برفت خیمه لیلی کجاست؛ اول صبح است خیز کاخر دنیا فناست

صبر کن ایدل که صبرسیرت اهل صفاست مالك ردوقبول هرچه کند بادشاست گرچه بخواند هنوزدست جزع بردعاست برق یمانی بجست باد بهاری بخاست غفلت از ایام عشق پیش محقق خطاست

مرا معلم عشق تو شاعری آموخت کهچشم مست تودیدم کهساحری آموخت وجود من ز میان تو لاغری آموخت چنان بکند که صوفی قلندری آموخت کسی که برسر کویت مجاوری آموخت ندیده ام مگر این شیوه از پری آموخت ندانمش که بقتل که شاطری آموخت همه قبیله من عالمان دین بودند مرا به شاعری آموخت روزگار آنکه مگردهان تو آموخت تنگی ازدل من بلای عشق تو بنیاد زهد وبیخ ورع دگر نه عزم سیاحت کند نه یاد وطن من آدمی بچنین شکل وقد و خوی و روش بخو نخلق فر و برده پنجه کین چه حناست

چنین بگریم ازین پس که مرد بتواند در آب دیدهٔ سعدی شناوری آموخت

دریغا بوسه چندی بر زنخدان دلاویزت سپرانداختعقل ازدست ناو کهایخونریزت فغان ازقهرلطف اندود وزهرشکر آمیزت براوشکرانه بودی گربدادیملك پرویزت اگرنهرویشهر آشوب وچشمفتنه انگیزت چوبینددست در آغوش مستان سحرخیزت چهدلها بردی ایساقی بسان فتنه انگیزت خدنا نخمزه از هرسونهان انداختن تاکی بر آمیزی و بگریزی و بنمائی و بربائی لبشرینت از شیرین بدیدی درسخن گفتن جهان از فتنه و آشوب یکچندی بر آسودی دگررغبت کجا ماند کسی راسویهشیاری

دمادم درکش ایسعدیشر اب صرفودم درکش که با مستان مجلس درنگیرد زهدو پرهیزت

مراد خویشدگرباره من نخواهمخواست خان رأی تو کردن خارف مذهب ماست تفاوتی نکند چون نظر بعین رضاست خلل پذیر نباشد ارادتی که مراست کههرچهدوست پسندد بجایدوست رواست میان لیلی و مجنون محبت است وصفاست میان عاشق و معشوق دوستی برجاست که در محبت رویش هزار جامه قباست اگر مراد تو ایدوست بی مرادی ماست
اگر قبول کنی ور برانی از بر خویش
میان عیب و هنر پیش دوستان کریم
عنایتی که ترا بود اگر مبدل شد
مرا بهر چه کنی دل نخواهی آزردن
اگر عداوت و جنگست در میان عرب
هزار دشمنی افتد بقول بد گویان
غنلام قامت آن لعبت قبا پسوشم

گو چشم آب کوتر و بستان بهشت باش مارا مقام بر سر این کوی خوشترست سعدی جفا نیرده چه دانی توقدر بار ۱ تحصیل کام دل بتکایوی خوشترست

دل بروی تو زوری تو طربناکتر است که نه از غمزهٔ خونریز تو ناپاکتراست باز بر قامت زیبای تو چالاکتر است دامن دوست بحمدالله از آن پاکتر است بردهٔ صبر من از دامی گل چاکتر است ایکه از سرو روان قد تو چالاکتر است دگر از حربهٔ خونخوار اجل نندیشم جست بودست مراکسوت معنی همه وقت نظر پاك مرا دشمن اگر طعنه زند تا گل روی تو در باغ لطافت بشكفت

پای بر دیدهٔ سعدی نه اگر بخرامی که بصد منزلتازخالئدرت خاکتراست

مگر شمعی بدست سادبانست که بر باد سبا تختش روانست بدان ماند که ماه آسمانست چو برجی کافتابش در میانست که خورشیدی بزیر سایبانست پریرخ د ر نقاب و پرنیانست بیکباد، آنکه در برقع نهانست که بر من بیش ازو باد گرانست که بر من بیش ازو باد گرانست که بر من بیش از باد گرانست که عمد وصل را آخر زمانست که عهد وصل را آخر زمانست برو سعدی که این باداش آنست برو سعدی که این باداش آنست

چه رویست آنکه پیش کاروانست سلیمانست گوئی در عماری جمال ماه پیکر بر بلندی بهشتی صورتی در جوف محمل خداوندان عقل این طرفه بینند چو نیلوفر در آب و مهر در میغ نروی کار من برقع برانداخت شتر پیشی گرفت از من برفتار زهی اندك وفای سست پیمان ترا گر دوستی با ما همین بود بدار ای ساربان آخر زمانی وفا کردیم و با ما غدر کردند

ندانستی که درپایان پری نهوتتپنجه کردن باجوانست

که دوستی وارادت هزار چندانست

هزار سختی اگر برمن آید آسانست

یکدههدیداردوستهردو جهانش بهاست هر چهمر ادشماست غایت مقصود ماست گرتو قدم مینهی تا بنهم چشم راست درهمه شهری غریب درهمه ملکی گداست گردرم مامس است لطف شماکیمیاست صحبت یار عزیز حاصل دور بقاست درددلدوستان گر تو پسندی رواست بنده چهدعوی کندحکم خداو ندراست ازدرخویشم مران کاین نهطریق و فاست باهمه جرم امیدباهمه خوفم رجاست

سعدى اگرعاشقى ميل وصالتچر است هر كەدلدوستجست مصلحت خودنخو است

نیر هالاك ظاهر من در كمان تست درشهرهر كه كشته شود درضمان تست كاین مدح آفتاب نه تعظیم شان تست باماكنی و گرنكنی حكم از آن تست ماراهمین سراست كه بر آستان تست زین به ندیده ایم كه در بوستان تست منعی كه میرود گنه از باغبان تست نقشی كه آن نمیرود از دل نشان تست ایدوست همچنان دل من مهر بان تست ایکاب زندگانی من در دهان تست
گربرقعی فرو نگذاری تو بر جمال
تشبیه روی آو نکنم من بآفتاب
گریکنظر بگوشه چشم ارادتی
هر دوز خلق دا سریادی وصاحیبست
بسیاد دیده ایم درختان میوه دار
گردست دوستان نرسد باغ راچه جرم
بسیاد دردل آمد ازاندیشه ها ورفت
بامن هزار نوبت اگر دشمنی کنی

سعدی بقدد خسویش تمنای وصل کن سیمرغ ما چه لایق زاغ آشیان تست

می برسماع بلبلخوشگوی خوشترست نی در کنار یارسمن بوی خوشترست بر بستر شقایق خود روی خوشتر است درروی همنشین وفاجوی خوشتر است ماراحدیثهمدم خوشخوی خوشتر است برعارضین شاهدگاروی خوشتر است برعارضین شاهدگاروی خوشتر است مقتول ذلف یار زره موی خوشتر است عشرتخوشت و برطرف جوی خوشترست عیشست بر کنار سمن زار خواب صبح خواب از خمار بادهٔ نوشین بامداد روی ازجمال دوست بصحر امکن که روی آوازچنا و مطرب خوشگوی گو مباش گرشاهد است سبزه براطراف گلستان آب از نسیم باد زره روی گشته گیر

هر کرا چشم مصلحت بینست طفل نادان و مار رنگینست مگر آنشب که گوربالینست کهنه این نوبت نخستینست که محبت هزار چندینست اعتقاد من آنکه شیرینست جون کمندش گرفت مسکینست

نهد پای آما نبیند جای مثل زیرکان و چنبر عشق درد مند فراق سر ننهد گریه گوبر هلاك من مكنید لازمستاحتمال چندین جور گرهزارم جواب تلخ دهی مرد اگر شیر دركسند آرد

سعدیا تن بنیستی در ده چاره باسخت بازوان اینست

با صنوبر که بناگوش وبرش سیمینست
که بلند از نظر مردم کوته بیست
عاشقی کارسری نیست که بر بالینست
و آنچه درخواب نشدچشممن و پروینست
منازین بازنگردم که مرا این دینست
خاصه اکنون که بهار آمدوفر و ردینست
تاخلایق همه گویند که حور العینست
همچنان هیچنگفتیم که صدچندینست

گرکسی سروشنیدست که رفتست اینست
نه بلندیست بصورت که تو معلوم کنی
خواب درعهد تو درچشم من آیدهیهات
همه آرام گرفتندوشب از نیمه گذشت
خود گرفتم که نظر بر رخخوبان کفر است
وقت آنستکه مردم ره صحرا گیرند
چمن امروز بهشتست و تودرمی یائی
هرچه گفتیم در اوصاف کمالیت او

آ نچه سر پنجه سیمین تو باسعدی کر د باکبوتر نکند پنجه که باشاهینست

یدادو دادورد قبول اختیار اوست ورهست پیش اهل حقیقت کنار اوست وین فتنه بر نخاست که در روزگار اوست الاکه عاشق گلومجر و حخار اوست آنخاك نیک بخت که درر هگذار اوست عقل من آن ببرد که صورت نگار اوست یارمن آنکه لطفخداوندیاد اوست دریای عشق را بحقیفت کنار نیست درعهد لیلی اینهمه مجنون نبوده اند صاحبدلی نماند درین فصل نو بهار دانی کدام خال براو رشك میبرم؛ باورمکن کهصورت او عقل من ببرد

کهخاردشت محبت گلست و ریحانست و گر توداغ نهی داغ نیست در مانست مخالفت نکنم آن کنم که فر مانست که دل بدست تودادم خلاف در جانست گرم قرار نباشد، که داغ هجر انست که در کنار تو خسبد چرا پریشانست تفاوتی که میان دواب و انسانست نظر بسیب زنخدان و نار پستانست که جهل پیش خردمند عذر نادانست

سغر دراز نباشد بهای طالب دوست
اگر تو جود کنی جودنیست ربیتست
نه آبروی که گرخون دلبخواهی ربخت
ز عقل من عجب آیدصوا بگویان را
من از کنار تو دور اوفتاده ام نه عجب
عجب در آن سر زلف معنبر مفتون
جماعتی که ندانند حظ روحانی
گمان برند که در باغ عشق سعدی را
گمرا هر آینه خاموش بودن اولیتر

وما ابری، نفسی و لا ازکیها که هرچه نقل کنندازبشردرامکانست

که راحت دل رنجور بیقرار منست
گرش بخواب ببینم که در کنارمنست
بجان مضایقه با دوستان نه کارمنست
ولیك در خور امکان و اقتدارمنست
رضای دوست مقدم بر اختیار منست
هنوز بندهٔ اویم که غمگسار منست
برو که هر که نه یارمنست بارمنست
که یاددوست گلستان ولالهزارمنست
دلتنسوخت کهمسکین امیدوارمنست

مگر نسیمسحر بوی زلف یار منست
بخواب در نرودچشم بخت من همه عمر
اگر معاینه بینم که قصد جان دارد
حقیقت آنکه نه در خورداوست جان عزیز
نه اختیار منست این معاملت لیکن
اگر هزار غمست از جفای او بر دل
درون خلوت ما غیر در نمی گنجد
بلاله زار و گلستان نمیرود دل من
ستمگرا دل سعدی بسوخت در طلبت

وگر مراد تو اینست بیمرادی من تفاوتی نکند چون مراد بارمنست

چکنم ؛ خط بخت من اینست پنجه با ساعدی که سیمینست با همه مهر و با منشکینست شایــد ای نفس تا دگر نکنی درویش هر کجاکه شب آیدسرای اوست اوراگدامگوی که سلطان گدای اوست جندانکه میر ودهمه ملك خدای اوست بیگانه شد بهر که رسد آشنای اوست عارف بلا، که راحت او در بلای اوست در هر چه بعداز آن نکر داژدهای اوست این پنجر و زه عمر که مرك از قفای اوست گوغه مخور که ملك ابدخو نبهای اوست گوغه مخور که ملك ابدخو نبهای اوست

آ نراکه جای نیستهمهشهرجای اوست

هی خانمان که هیج ندارد بجز خدای

مردخدا بمشرق و مغرب غریب نیست

آن کز توانگری و بزرگی و خواجگی

کوتاه دیدگان همه راحت طلب کنند

عاشق که برمشاهدهٔ دوست سافت

بگذارهرچهداری و بگذر که هیچ نیست

هرآدمی که کشتهٔ شمشیر عشق شد

ازدست دوست هرچه ستانی شکر بود سعدیرضایخودمطلبچونرضای اوست

بقول هر که جهان مهر برمگیر ازدوست

باس دار که فضلی بود کبیر ازدوست

رضا مده که متاعی بود حقیر ازدوست

نه نعمتست که باز آورد فقیر ازدوست

که گر هلاك شوی منتی پذیر ازدوست

حلال نیست که برهم نهم بتیر ازدوست

کجا روم که نمیباشدم گزیر از دوست

توان خریدونشاید خریداسیر ازدوست

که من هنوز نپرداختم ضمیر ازدوست

من آن نیم که بدل گیر مونظیر ازدوست

زهرچههست گزیرست و ناگزیر از دوست

ببناگی و صغیری گرت قبول کند

بجای دوست گرت هر چه درجهان بخشند

جهان و هرچه در اوهست بانعیم بهشت

نه گر قبول کنندت سپاس داری و بس

مراکه دیده بدیدار دوست بر کردم

و گرچنانکه مصور شودگزیر از عشق

بهرطریق که باشد اسیر دشمن را

که درضمیر من آید زهر که در عالم ؛

توخود نظیر نداری و گر بود بمثل

توخود نظیر نداری و گر بود بمثل

رضای دوست نگه داروصبر کن سعدی که دوستی نبود ناله و نفیر از دوست

اینگ علی الصباح نظر برجمال دوست عیدست آندو ابروی همچون هلال دوست از دوستی قامت با اعتدال دوست کفتم مگربخواب ببینم خیال دوست مردم هالال عید بدیدند و پیش ما مارا دگر بسرو بلند التفات نیست ما را نظر بقدرت پروردگار اوست تا نسبتم کنند که خدمتگذاراوست آنرا که صبرنیست محبت نه کاراوست گر دیگران بمنظر زیبا نظر کنند اینم قبول بس که بمیرم بر آستان بر جور وبیمرادی و درویشی وهارك

سعدی رضای دوست طلبکن نه خط خویش عبد آن کند که رأی خداوندگار اوست

طوبی غلام قد صنوبر خرام ادست
زیرا که رستخیز من اندر قیام اوست
کاب حیوة در لب یاقوت فام اوست
باد بهشت میگذرد یا پیام اوست
اینك فتاده در سرزلف چو دام اوست
وینك فتاده ام بغریبی که کام اوست

نورشیدزیرسایهٔ زلف چوشام اوست آن قامتست نی بحقیقت قیامتست برمرك دل خوشست درین واقعه مرا بوی بهار میدمدم یا نسیم صبح دل عشوه میفروخت کهمن مرغزیر کم بیچاره مانده ام همه روزی بدام او

ه رلحظه در برم دل از اندیشه خون شود تا خودغلام کیست که سعدی غلام اوست

موقف آ زادگان برسر میدان اوست
سلسلهٔ پای جمع زلف پریشان اوست
دردمرا ای حکیم سبر نه درمان اوست
ور نکندحاکمست بنده بفر مان اوست
ور بنوازد بلطف غایت احسان اوست
سروی اگر لایقست قد خرامان اوست
یابتواند گریخت آنکه بزندان اوست
بهره ندارد زعیش هر که نه حیران اوست
خاصه که مرغی چومن بلبل بستان اوست
حیف بود بلبلی کاینهمه دستان اوست

آنکه دل من چوگوی در خم چوگان اوست ره بدراز کوی دوست نیست که بیرون بر ند چند نصیحت کنند بیخبرانم بصبر گرکند انعام او در من مسکین نگاه گربزند بیگناه عادت بخت منست میل ندارم بباغ انس نگیرم بسرو چون بتواند نشست آنگه دلش غایبست چون بتواند نشست آنگه دلش غایبست حیرت عشاق را عیب کند بی بصر چین توگلی کس ندید در چمن روزگار چین توگلی کس ندید در چمن روزگار گرهمه مرغی زنند سخت کمانان بتیر

سعدی اگر طالبی راه روورنج بر کعبه دیداد دوست صبر بیابان اوست یا بیا که غلام توأم بیا ایدوست
بنیغ مرك شود دست من رها ایدوست
گرم بود سخن دشمن از قفا ایدوست
بخون خسته اگر تشنهٔ هلا ایدوست
بشرعم از تو ستانند خونها ایدوست
بحق آنکه نیم یار بیوفا ایدوست
زخاك نعره برآرم که مرحبا ایدوست
مکن که دست بر آرم بر بنا ایدوست
وگر ببردن دل آمدی بیا ایدوست
ببخش بر من مسکین بینوا ایدوست

زحد گذشت جدائی میان ما ایدوست
اگر جهان همه دشمن شود زدامن تو
سرم فدای قنای ملامتست چه باك
بناز اگر بخرامی جهان خراب كنی
چنان بداغ تو باشم كه گر اجل برسد
وفای عهد نگه دار و از جفا بگذر
هزار سال پس از مرك من چو باز آئی
عم تودست بر آورد وخون چشمم دیخت
اگر بخوردن خون آمدی هلا برخیز
بساز با من دنجور ناتوان ای یاد

حدیث سعدی اگر نشنوی چهچاره کند ۱

بدشمنان نتوان گفت ما جرا ایدوست

هزار جان عزیزت فدای جان ایدوست
که یاد می نکند عهد آشیان ایدوست
براستان که بمیرم بر آستان ایدوست
بگو بیارکه گویم بگیر هان ایدوست
هنوز مهر تو باشد در استخوان ایدوست
چنین سبك بنشینند و سرگر ان ایدوست
بقهرم از نظر خویشتن مران ایدوست
جواب تلخ بدیعست از آندهان ایدوست
اگر مراد تو قتلست وا رهان ایدوست
بدوستی که غلط میبرد گمان ایدوست
بدوستی که غلط میبرد گمان ایدوست

مرا تو غایت مقصودی ازجهان ایدوست چنان بدام تو الفت گرفت مرغ دلم گرم تو در نگشائی کجا توانم رفت ؛ دلی شکسته وجانی نهاده بر کف دست تنم ببوسد و خاکم بباد ریزه شود جفا مکن که بزرگان بخردهٔ ز رهی بلطف اگر بخوری خون من روا باشد مناسب لب لعلت حدیث بایستی مرا رضای تو باید نه زندگانی خویش مرا رضای تو باید نه زندگانی خویش که گفت سعدی از آسیب عشق بگریزد؛

که گر بجان رسد ازدست دشمنانم کار ز دوستی نکنم توبه همچنان ایدوست

گردوجهان خرميست ما وغمروىدوست

آب حبات منست خاك سر كوى دوست

زان بیخودمکه عاشقصادق نباشدش پرواینفسخویشتن از اشتنالدوست ایخواب گرد دیدهٔ سعدی دگر مگرد یادیده جایخواب بود یا خیال دوست

تاجان و جامه بدل کنم بریدام دوست جان رقص می کند بسماع کلام دوست هرك اوفتاد مست محبت زجام دوست هیچ ارمغانتی نبرم جز سلام دوست ور رفتنبست جان ندهد جز بنام دوست اکنون باختیار و ارادت غلام دوست من دیگری ندارم قائم مقام دوست هم چاره آنکه سربنهی زیر بام دوست هم چاره آنکه سربنهی زیر بام دوست هیهات افتقار من و احتشام دوست

این مطرب از کجاست که بر گفت نا دوست دل زنده میشود بامید و فای بار تا نفخ صور باز نیاید بخویشتن من بعد از بن اگر بدیاری سفر کنم رنجور عشق به نشود جز ببوی یاد وقتی امیر مملکت خویش بودمی گردوست را بدیگری از من فراغتست بالای بام دوست چو نتوان نهاد پای درویش را که نام برد پیش بادشاه با

گر کام دوست کشتن سعدیست باك نیست اینم حیات بس که بمیرم بکام دوست

باما مگو بجزسخن دلنشان دوست
یا از دهان آنکه شنید ازدهاندوست
تا سر نهیم بر قدم ساربان دوست
ماسر فدای پای رسالت رسان دوست
دستم نمیرسد که بگیرم عنان دوست
دحمت کند مگر دل نامهر بان دوست
تسلیم از آن بنده و فر مان از آن دوست
جند انکه زنده ام سرمن و آستان دوست
الا شهید عشق بتیر از کمان دوست

ایپیك بیخ جسته که داری نشان دوست حال ازدهان دوست شنیدن چهخوش بود ایباد آشنا علم کاروان کجاست گر زر فدایدوست کنند اهل روزگار دردا و حسرتاکه عنانم زدست رفت رنجور عشق دوست چنانم که هر کهدید گر دوست بنده را بکشد یا بیرورد گر آستین دوست بیفتد بدست من گر آستین دوست بیفتد بدست من بیحسرت ازجهان نرود هیچکس بدر

بعد از تو هیچ دردل سعدی گذر نکرد وان کیستدرجهانکه بگیردمکان دوست

بجان دوست که در اعتقاد سعدی نیست کهدرجهان بجز از کویدوست جائی هست

و آنچهدرچشم توازشوخی ورعنائی هست
قامتی نیست که چون توبدلارائی هست
نتوان گفت که طوطی بشکر خائی هست
خبر از مشغلهٔ بلبل سودائی هست
صبر نیکست کسی داکه توانائی هست
دوستی نیست در آندل که شکیبائی هست
هر که اوراخبر از شنعت ورسوائیهست
تا نگوئی که مراطاقت تنهائی هست
همه کس دا نتوانگفت که بینائی هست

هرچهدر رویتو گویند بزیبایی هست
سرو ها دیدم در باغ و تأمل کردم
ایکه مانند تو بلبل بسخندانی نیست
نه ترا ازمن مسکین نه گلخندان را
راست گفتی که فرجبابی اگرصبر کنی
هر گزازدوستشنیدیکه کسی بشکیبد
خبرازعشق نبودست ونباشدهمه عمر
خبرازعشق نبودست ونباشدهمه عمر
آن نه تنهاست که با یادتوانسی دارد
همه را دیده برویت نگرانست ولیك

گفته بودی همه زرقند و فریبند و فسوس سعدی آن نیست ولیکنچوتوفر مانی هست

هر شبانگاه در سرش هوسی است
کانچنانراحریف چونتو بسی است
تا ترا مکنتی و دسترسی است
گر مرا مونسی وهم نفسی است
کاین جهان بیتوبردام قفسی است
هر کجا طعمهٔ بود مگسی است
داستگوئی میان تهی جرسیست
نزد این عیب آنکند که خسی است

هر که هر بامداد پیش کسی است
دل منه بر وفای صحبت او
مهربانی و دوستی ورزد
گوید اندر جهان توئی امروز
باز با دیگری همین گوید
همچو زنبور در بدر پویان
همه دعوی و فارغ از معنی
پیش آن ذم این کندکه خریست

هر کجا بینی این چنین کس را التفاتش مکن که هیچ کسیست

که از خدای بر او نعمتی و آلائیست نیافتست اگرش بعد از آن تمنائیست زهی رفیق که باچون توسرو بالاتیست هر آنکه باتو دمی یافتستدرهمهعمر فتنه در آفاق نیست جزخم ابروی دوست مرهم عشاق چیست زخم ز بازوی دوست گوش من و تا بحشر حلقه هندوی دوست باد نیارد ربود گرد من از کوی دوست روز قیامت زنم خیمه به پهلوی دوست نامه نوشتن چسودچون نرسدسوی دوست ولوله در شهرنیست جز شکن زلف یار داروی مشتاق چیست زهر زدست:گار دوست بهندوی خود گر بپذیرد مرا گر متغرق شود خاك من اندر جهان گر شب هجران مرا تاختن آرد اجل هر غزلم نامهایست صورت حالی در او

لاف مزن سعدیا شعرتو خود سحر گیر سحر نخواهدخرید غمزهٔ جادوی دوست

بر خاك ره نشسته بامید روی دوست نشیند از كشیدن خاطر بسوی دوست دانی طریق چیست تحمل زخوی دوست كارش بهم بر آمده باشد چوموی دوست تا با درخت گل بنشینم ببوی دوست ای باد خاكمن مطلب جز بكوی دوست

شادی بروزگار گدایان کوی دوست
گفتم بگوشهٔ بنشینم ، ولی دلم
صبرم ز روی دوست میسر نمی شود
ناچار هر که دل بغم روی دوست دارد
خاطر بباغ می رودم روز نوبهار
فرداکه خاك مرده بحشر آدمی کنند

سعدی چراغ می نکند در شب فراق ترسدکه دیده باذکندجز برویدوست

بگوی اگرگنهی رفت و گرخطای هست مکن، که مظلمهٔ خلق را جزای هست نظر کنند که در کوی ما گدایی هست ز دوستان نشنیدم که آشنایی هست کسی نگفت که بیرون ازبن دوایی هست ازبن طرف که منم همچنان صفایی هست هنوز جهل مصور که کیمیایی هست و گر بکام رسد همچنان رجایی هست بیا بیا که مرا با نو ماجرائی هست روا بود که چنین بیحساب دل ببری الموانگران را عیبی نباشد از وقتی بکام دشمن و بیگانه رفت چندین روز کسی نماند که بر درد من نبخشاید هزاد نوبت اگر خاطرم بشورانی بدرد آنش ماخولیا دماغ بسوخت بکام دل نرسیدیم و جان بحلق رسید

ورنه چو در کمند بمیرد عجیب نیست باك از جفای دشمن وجور برقیب نیست فضل از غریب هست ووفا در قریب نیست کورا خبر ز مشغلهٔ عندلیب نیست صید اذکمند اگر بجهد بوالعجب بود گردوست واقفستکه برمن چه میرود بگرست چشم دشمن من بر حدیث من از خنده گل چنان بقفا اوفتاده باز

سعدی زدست دوست شکایت کجا بری،

هم صبر بر حبیب که صبر از حبیب نیست

چو زلف پرشکنش حلقهٔ فرنگی نیست چو نیكدرنگری چوندلم بتنگی نیست بزنکه باتودراوهیچ مردجنگی نیست ولی دریغکه دولت بتیز چنگی نیست چو ترك دلبر من شاهدى بشنگى نيست دهانش ار چه نبينى مگر بوقت سخن بتيغ غمزة خون خوار لشكرى بزنى قوى بچنك من افتاده بود دامن وصل

درم بلطف ندارم عجب که چون سعدی

غلام سعد ابوبكر سعد زنكي نيست

در بهشست که همخوابهٔ حورالعینیست تکیه بر بالش بیدوست نه بس تمکینیست صنم ماست که در هرخم زلفش چینیست همه گویند که این ماهی و آن پروینیست تاچه و پسیست که در هر طرفش رامینیست ایکه در هر بن موثبت دل مسگینیست گوئی از مهر توباهر که جهانم کینیست او هنوز از قد و بالای توصورت بینیست مگسی راکه تو پرواز دهی شاهینیست وین نه عیست که درملت ما تحسینیست وین نه عیست که درملت ما تحسینیست خسر و آنستکه در صحبت او شیریئیست دولت آنست که امکان فراغت باشد همه عالم صنم چین بحکایت گویند روی اگر بازکند حلقهٔ سیمین در گوش گر منش دوست ندارم همه کس دارددوست سر موعی نظر آخر بکرم با ما کن چز بدیدار توام دیده ندی باشد باز هر که ماه ختن و سرو روانت گوید بندهٔ خویشتنم خوان که بشاهی برسم نام سعدی همه جا رفت بشاهد بازی

کافر و کفرومسلمان ونماز ومن وعشق هرکسی راکه تویینی بسرخود دینیست

وجود خستهام ازعشق بيخبر ميكشت

خیال روی توام دوش در نظر میکشت

برای خود نفسی میزندنه بسرائیست
نه عارفست که هر روزخاطرش جائیست
که هر که با توبخلوت بود نه تنهائیست
با ضطراد توان برد اگر شکیبائیست
شب فراق تو هر شب که هست یلدائیست
مگر کسی که اسیر کمند زیبائیست
حکیمراکه دل از دست رفت شیدائیست

هرآنکه رأی تومعلوم کرد ودیگر باد نه عاشقست که هر ساعتش نظر بکسی مرا و یاد تو بگذار و کنج تنهائسی باختیار شکیبائی از تو نتوان برد نظر بروی تو هر بامداد نوروزیست خلاص بخش خدایا همه اسیران را حکیم بین که برآور زسر بشیدائسی

ولیك عذر توانگفت پای سعدیرا درینلجمچوفروشد،نهاولین پاتیست

مرا از آنچه که بیرون شهر صحرا ایست
کسیکه روی تو دیدست از و عجبدار م
امید وصل مدار و خیال دوست مبند
چو برولایت دل دست یافت لشکر عشق
ببوی ذلف تو با باد عیشها دارم
فراغ صحبت دیوانگان کجا باشد ،
ز دست عشق توهر جاکه میروم دستی
هزار سرو بمعنی به تامتت نرسد
تراکه گفت که حلوا دهم بدست رقیب،
نه خاص در سرمن عشق در جهان آمد

قریندوست بهرجا که هست خوس جائیست
که باز در همه عمرش سر تماشائیست
گرت بخویشتن از ذکر دوست پر وائیست
بدست باش که هر بامداد بغمائیست
اگرچه عیب کننده که باد پیمائیست
تراکه هر خم موئی کمند دانائیست
نهاده بر سرو خادی شکسته در پائیست
وگر چه سرو بصورت بلند بالائیست
بدست خویشتنم زهر ده که حلوائیست
که هر سری که تویینی دهین سودائیست

ترا ملامت سعدی حلال کی باشد ؛ که بر کناری و او در میان دریائیست

گر دردمند عشق بنالد غریب نیست پروای قول ناصح و پند ادیب نیست آنست کز حیات جهانش نصیب نیست خوشتر ذبوی دوست دگر هیچطیبنیست

دردیست دردعشق که هیچشطبیب نیست دانند عاقلان که مجانین عشق را هر کو شراب عشق نخوردست و درد درد در مشك و عود و عنبر و امثال طیبات

مگر ازدوددلم روی توسودا بگرفت سایهٔدردلم انداخت که صداجابگرفت هر چراغی که زمین ازدل سهبابگرفت در تو نگرفت که خون دردل خارابگرفت عالم از شوق تودر تاب که غوغابگرفت بگرفت انده تو جانم وزیبا بگرفت خال مشكين تواذ بنده چرادرخط شد دوش چون مشعله شوق توبكر فت وجود بدم سرد سحر گاهی من بازنشست الغياث ازمن دل سوخته ای سنگيندل دل شوريده ما عالم انديشه ماست بربود انده تو صبرم و نيكو بر بود

دل سعدی همه زایام بلا پرهیزد سرزلفتوندانم بچه یارا بگرفت؛

تاعقل و هوش خلق بیکبار بر گرفت مؤمن زدست عشق تو ز نار بر گرفت جورت در امید بیکبار بر گرفت صوفی طریق حانهٔ خمار بر گرفت گوید ببایدت دل ازین کار بر گرفت نتوانم از مشاهدهٔ یار بر گرفت چشمت چوتیغ غمزهٔ خونحوادبر گرفت عاشق زسوز درد تو فریاد درنهاد عشقت بنایعقلبکلی خراب کرد شوری ز وصف روی تو در خانگه فتاد باهرکه مشورت کنم از جور آن صنم دل برتوانم ازسروجان برگرفت وچشم

سعدی بخفیه خونجگر خورد بادها این بار پرده از سراسرار بر گرفت

کهچهشیرین لبست و دندانت گو ببین در چه زنخدانت مگر از چشمهای فتانت نرسیدی بگرد جولانت کافتا بست در شبستانت گله از دست بوستان بانت ؛ تا بنالیم در گلستانت دوست دارم هزار چندانت و آبگینست بیش سندانت آفرین خدای بر جانت هر کر اگمشدست یوسفدل فتنه در پارس بر نمیخیزد سرواگر نیز آمدی وشدی شب توروز دیگران باشد تاکی ای بوستان روحانی بلبلانیم یك نفس بگذار گرهزارم جفا و جوركنی آزمودیم زور بازوی صبر چومرغ حلق بریده بخاك برمیگشت كه در میانهٔ خونابهٔ جگر میگشت كه بر موافقتم زهره نوحه گر میگشت زبانك نالهٔ منگوش چرخ كر میگشت كه پیشناوك هجر تو جانسپر میگشت همای شخص من از آشیان شادی دور دل ضعیفم از آن کرد آه خون آلود چنان غریو بر آورده بودم از غم عشق ز آب دیدهٔرمن فرش خاك تر میشد قباس کن که دلم را چه تیر عشق رسید؛

صبور باش و بدین روز دل بنه سعدی که روز اولم این روز در نظر میگشت

چو شمع ذار وچو پروانه دربدرمیکشت هنوز درتك و پوی غمی دگر میگشت چومست دایم از آن گردشوروشرمیگشت چو ابلهان همه از راه عقل بر میگشت زعشق بی دل و آرام و خواب و خورمیگشت که گرد یبهده کم گرد و بیشتر میگشت دلی که دید که پیرامن خطر میگشت؛ هزارگرنه غم از چپ وراست دامنگیر سرش مدای زشور شراب عشق خراب چو بیدلان همهدر کار عشق می آویخت ز بخت بی ره و آئین و پاوسر میزیست هزار بارش ازین پند بیشتر دادم

ت نیاد است ایر طریق که باشد نصیحتش مکنید ت نصید داد که او بقول نصیحت کنان بتر میگشت

دوستان دستی که کار از دست رفت
کی رسم؛ چوندوزگاراز دست رفت
کاندرین غم هر چهار از دست رفت
سبر و آرام وقرار از دست رفت
بهتر از من صدهزار ازدست رفت
ورنه این دل چند بار از دست رفت
چون زمام اختیار از دست رفت

عشق در دل ماند وبار اردست رفت
ابعجب گر من رسم در کام دل
بخت ورای وزورو زر بودم دریخ
عشق وسودا وهوس در سر بماند
کر من از پای اندر آیم گو درای
سم جان کاین یار خونم می خورد
مرکب سودا جهانیدن چه سوده

سعدیا با یار عشق آسان بود عشق باز اکنون که یار از دست رفت

غمت از سر ننهم كردلت ازما بكرفت

دام از دستغمت دامن صحر ابكرفت

خیز تا سرو بماند خجل از بالایت سعدیا گوش مکن بر سخن اعدایت که بـدنیا و بعقبی نبود پروایت روز آنست که مردم ره صحرا گیرند دوش درواقعه دیدم که نگارین میگفت عاشق صادق دیدار من آنگه باشی

طالب آنست که از شیر نگرداند روی یا نباید ک بشمشیر بگردد رایت

کاشوب حسن روی تو در عالم اوفتد فرباد در نهاد بنی آدم اوقتد در پای مفکنش که چنین دل کم اوفتد مانند من به تیر بلا محکم اوفتد ترسم که راز در کف نامحرم اوفتد چندم بجستجوی تو دم بردم اوفتد مویت رها مکن که چنین بر هم اوفتد گر در خیال خلق پریوار بگذری افتادهٔ تو شد دلم ایدوست دست گیر در رویت آنگه تیخ نظر میکشد بجهل مشکن دلم که حقهٔ راز نهان تست وقتست اگر بیامی و لب بر لیم نهی

سعدی صبور باش برین ریش در دناك باشد كه اتفاق یكی مرهم اوفتد

بخاکپایت اگر دره در هوا گنجد که چون تو سرو ندیدم که درقباگنجد عتاب کیست که در خلوت رضا گنجد میان خسرو شیرین شکرکجا گنجد درون مملکتی چون دو پادشا گنجد نه آنشبست که کس در میان ما گنجد کلاه ناز و تکبر بند کمر بگشای زمن حکایت هجران میرس در شب وصل مرا شکر منه و گل مریز در مجلس چو شور عثق در آمد قرار عقل نماند

نماند درسرسعدی زبانك رودسرود مجال آنكه دگر بند پارساگنجد

کند هر آینه چون روزگار برگردد ملامتش نکنند از زخار بسرگردد ضرورنست که بیچاره وار برگردد که نیم کشته بخون چند بار برگردد جز اینقدر که بیهلو چو مار برگردد

کس این کند که زیار و دیار بر گردد، تنك دلی که نیارد کشید زحمت گل بجنك خمم کسی كز حیل فرو ماند بآب تیغ اجل تشنه است مرغ دلم بزیر سنك حوادث کسی چه چاره کند ما بآخر بريم پيمانت

تو وفا گرکنی وگر نکنی

سعدیا زنده عارفی باشی گربر آیددرینطلب جانت

سهلست جواب اهتحانت
یك موی بهر که در جهانت
کس نیست که نیست مهربانت
بس سر برود بر آستانت
از روی چو ماه آسمانت
کز باد سبق برد عنانت
تا یاد کنم دگر زمانت
تشبیه بسرو بوستانت
درصید چه حاجت کمانت؛
نفشیست گرفته از میانت؛

گر جان طلبی فدای جانت سوگند بجانت ار فروشم با آنکه تو مهر کس نداری وین سرکه توداری ایستمکار بس فتنه که در زمین بیاشد من در تو رسم بجهدهیهات بی یاد نو نیستم زمانی کوته نظران کنند وحیفست وابروکه تو داری ای پریزاد گوئی بدن ضعیف سعدی گر واسطهٔ سخن نبودی

شیرین تر اذین سخن نباشد الا دهن شکر فشانت

تا چه اندیشه کند رای جهان آرایت کس دیگر تواند که بگیرد جایت سیر نتوان شدن ازدیدن مهر افزایت مگرم سر برود تا برود سودایت که بهروقت همی بوسه دهد بر پایت نا فرو رفت بگل پای جهان پیمایت گر تأمل نکند صورت جان آسایت هم در آئینه توان دیدمگر همتایت ر تسلیم نهادیم بحکم و رایت نو بهرجاکه فرود آمدی وخیمه زدی مهچو مستسقی برچشمهٔ نوشین زلال روز گاریست که سودای تودر سردارم قدر آن خاك ندارم که براومی گذری دوستان عیب کنندم که نبودی هشیار چشم در سربچه کار آیدوجان در تن شخص دیگری نیست که مهر تودر او شاید بست

كمه واحت دل اميدوان سن اداوها مكر شمايل قدر نكسان من قارة زمام خاطر بى اختيار من دارد طراوت کل و بوی بهار من دارد بدينهوس كم سرخاكساد من دالودا فراغت از من و ازروزگاریمن داید كدام دامن همت غبار ملن فادد

مكر نسيم سحر بوى يار من دارد بیای سرو در افتادهاست لالهو گــل نشان رامسلامت زمن مبرس که عشق كلاو تازه بهارا توفي كه عارض تو دكرسرمن و بالين عافيت هيهات بهرزه در سراو روزگار کردم و او مگر بدرد دلی باز ماندهام یارب

بزير بار توسعدي چوخر بكل درمانده منه يم وغ ل دلت نسوختکه بیچاره بار من دارد من دارد که ایک باین

باز ازنگین عهد تو نقش لوفاکه براها وآنگهزدستهجر توچندین جفالکه لزده جز آ من بكوش وى اين مانجر الكه برادي گفتاكدامدل چەنشان كى كچەكھبردا ما راغم تو برد بسودا تراکه برد؟ باز اتفاق وصل توگوئیست تاکه برد صدشيخ وزاهد ازسرراة خداكه بوده

بازت ندانم از سر پیمان ما که برد چندین وفاکه کردچومن در هوای تو ۱ بكريست چشم ابر براحوال ذارمن گفتم لب تراکه دل من تو برده ای سوداً ميزكه آتش غم دردل تونيست توفيقعشقرويتو كنجيست تاكه يافته جز چشم توكه فتنه قتالء المست

سعدی نه مرد بازی شطر نج عشق تست عشق مرد بازی شطر نج عشق تست دستى بكام دل زسيهر دغاكه برد الله

تشنهجان ميدهد وماء معين ميكذرد نتوان گفت که زیباتر ازین میگذرد يا مه چارده يا لعبت چين ميكندد كهبر آنذلف وبناكوش وجبين ميكندرد كافناب استكه براوج بوين ميكذرد حيف باشد كه چنين كس بزمين ميكنيد گوحنر كن كهملاك دله فين ميكندد

كيست آنماه منوركه چنين ميكذرد سرو اگرنیز تحول کند از جای بجای حورعین میگذرد در نظر سوختگان کام ازوکس نگرفتست بجز باد بهار مردم زیرزمین رفتن او پندارند پای گو بر سر عاشق نه و بر دیدهٔ دوست هر که در شهر دلی دارد ودینی دارد

دلم نماند پس اینخونچیست درساعت که در دو دیدهٔ یاقوت بار برگردد گر از دیار بوحشت ملول شد سعدی کمان میر که بمعنی زیار برگردد

هر که روی تـو دید عشق آورد با تو همچون شکر بشاید خورد که تو فرزند نازنین برورد روی باید درین قدم گسترد عقلم اندر زمان نصيحت كرد نه که بر دامنش نشیند گرد وآتش ما بدین نکردد سرد روی درهم کشد ، مخوانش مرد گو برو گرد کوی عشق مگرد

هركه مي با تو خورد عربده كرد زه اگر در مذاق من ریزی آفرین خدای بر بددی لايق خدمت تو نيست بساط خواستم گفت خاك پاى توأم گفت در راه دوست خاك مبائل دشمنان در مخالفت گرمند مرد عشق ار ز پیش تیر بلا هر کرا برك بي مرادي نيست

سعديا صاف وصل اكرندهند ما و دردي كشان مجلس درد

مگر کسیکه دل از سنك سخت تر دارد دروغ گفت گر از خویشتن خبر دارد که از سفای درون با یکی نظر دارد نه عاشق است که اندیشه از خطر دارد کدام عیب که سعدی خود این هنر دارد

كير اين كندكه دل از يارخويش بردارد؛ كه گفت من خبرى دارم از حقيقت عشق اگر نظر بدو عالم كند حرامش باد هلاك ما به بيابان عشق خواهد بود كجاست مردكه با ما سر سفر دارد؛ گر از مقابله شیر آید از عقب شمشیر و گر بهشت مصور کنند عارف را بغیر دوست نشاید که دیده بردارد از آن متاع که در پای دوستان ریزند مرا سریست ، ندانم که او چه سردارد ، دریغ پای که بر خاك می نهد معشوق چرا نه بر سرو بر چشم ما گذر دارد ، عوام عیب کنندم که عاشقی همه عمر

نظر بروی تو انداختن حرامش باد که جز تودرهمه عالم کسی دگردارد که در نی آتش سوزنده زودتر گیرد كرشمة تو جهاني بيك نظر گيرد خیالت از درو بامم بعنف درگیرد

ز سوزناکی گفتار من قلم بگریست دو چشم مست تو شهری بغمزهٔ ببرند گر از جفای تو در کنج خانه بنشینم

مكن كه روز جمالت سر آيد ارسعدى شبی بدست دعا دامن سحر گیرد

طریق مردم هشیار بر نمیگیرد که جان من دل از این کاربر نمیگیرد که برده از سر اسرار بر نمیگیرد حفای بار یسر بار بسر نمیگیرد چو بار غم ز دل یار بر نمیگیرد گرم زدست بیکساد بر نمیگیرد

دلم دل از هوس یار بر نمیگیرد بلای عشق خدایا زجان ما برگیر هميكذارم وميسازم وشكيباتيست وجود خستهمن زبر بارجور فلك رواستگر نکند یار دعوی یاری چهباشد او بوفادست گیردم یکبار

بسوختسعدي در دورخ فراق و هنوز طمع ز وعدهٔ دیدار سر نمیگیرد

دریای آتشینم در دیده موج خون زد بازم پیك شبیخون بر ملك اندرون زد گفتار جانفزایش در گوشم ارغنون زد هرجا که عاقلی بود اینجا دمازجنونزد دست محمت آنجا خرگاه عشق چون زد هرگه که سنك آهي بر طاق آبگون زد

بگذشت وبازم آتش در خرمن سکونزد . خود كرده بود غارت عشقش حوالي دل . دیدار دلفروزش در پایم ارغوان ریخت دیوانگان خود را می بست در سلاسل یارب دلی که دروی پروای خود:گنجد غلغل فكند روحم در كلشن ملايك سعدی ز خود برون شو گر مرد راهعشقی

مسمد کانکس رسید دروی کزخود قدم برون زد وين طبع كه من دارم باعقل نياميزد گرهر دوجبان باشددر پاییکی ریزد ور تير بلا بارد ديوانه نيرهيزد عشقال شیرینت بس شور برانگیزد

هشیار کسی باید کز عشق بپرهیزد آنکس که دلی دارد آراستهٔ معنی كر سيل عقاب آيد شوريده نينديشد سرآخر ته منم ثنها در بادیسهٔ سودا باگمان افتم و گرخود بیقین میگذرد بادشاهیست که برملك بمین میگذرد ازخیال آمدن ورفتنش اندردل وچشم گرکند روی بما بانکند حکم اور است

سعدیا گوشه نشینی کن و شاهد بازی شاهد آنست که بر گوشه نشین میگذرد

زیراکه نهروایست کزاد صبر توانکرد کزعالم جان اینهمه دل باتو روانکرد هرگز نشنیدم که کسی صبر زجانکرد چدان بچکانید که برسنای نشانکرد چون رایت منصور چهدلها خفقانکرد ابراین همه تأخیر که کرد از پی آنکرد هرجود که برطرف چمن بادخز انکرد سلطان صبا پر زر مصریش دهانکرد از سبزه بگسترد وبر اولاله فشانکرد انصاف نبود آ ارخ دلبند نهان کرد امروز یقین شدکه تومحبوب خدائی مشتاق تراکی بود آرام و صبوری ا تاکوه گرفتم ز فراقت مژه ام آب زنهار که از دمدمهٔ کوس رحیلت باران ببساط اول این سال ببارید تا درنظرت باد صباعدر بخواهد گلمژدهٔ بازآ مدنت درچمن انداخت از دامن که تا بدر شهر بساطی

شایدکه زمین حله بپوشدکهچوسعدی بیرانه سرش دولت روی تو جوانکرد

مردهدلست آنکه هیچ دوست نگیرد شمع دلش راز شاهدی نگریزد سنك سیه صورت نگین نپذیسرد زنده شود هر که پیش دوست بمیرد هر که زدوقش درون سینه صفائیست طالب عشقی دلی چوموم بدست آر

صورت سنگیندلی کشنده سعدیست هرکه بدین صورتشکشند نمیرد

کجاروم که دلمن دل از تو برگیرد که چشم شوخمن ازعاشقی حدر گیرد که پیش تبرغمت صابری سپر گیرد که گر بخنده در آئی جهان شکر گیرد بعرده در نگری زندگی زسر گیرد کدام چاره سگالم که باتر در گیرد؛ زچشم خلق فتادمهنوزوممکن نیست دل ضعیف مرانیست زور بازوی آن چوتلخ عیشی من بشنوی بخنده در آی بخسته بر گذری صحتش فراز هجر بیسندم اگر وصل میسر نشود خار بر دارم اگر دست بخرما نرسد سعدیاکنگرهٔ وصل بلندستوه ِ آنك یای برسر ننهد دست وی آنجا نرسد

وزآ ،کهخوندلم ریخت تابمن چهرسد که دستبوس کند، تابدان دهن چه رسد زدست خویشتنم تا بخویشتن چهرسد زشوق پاره کنم ، تابه پیرهن چهرسد که آبگل ببرد تا با هرمن چهرسد فرشته ره نبرد تا با هرمن چه رسد بسر وقامت آن نازنین بدن چهرسد قیاس کن که بفرهاد کوهکن چهرسد میان اینهمه خواهندگان بمن چهرسد

ازین تعلق بیهوده تا بدن چه رسد
بگرد پای سمندش نمیرسد مشتاق
همه خطای منست اینکه میرودبرمن
بیاکه گر بگریبان جان دسد دستم
که دیددناك بهاری برناك رخسارت،
رقیب کیست؛ کهدرماجرای خلوت ما
زهر نبات که حسنی و منظری دارد
چوخسروازلب شیریننمی بردمقصود
زکوة لعل لعبت را بسی طلبکارند

رسید نالهٔ سعدی بهر که در آفاق وگرعبیرنسوزد بانجمن چه رسد

میبرم جورتو تا وسع و توانم باشد ورکشی زادچه دولت به از آنم باشد، چه غم از سر زنش هرکه جهانم باشد، جام زهر ار تو دهی قوت روانم باشد گرد سودای تو بر دامن جانم باشد تا شبی محرم اسر از نهانم باشد من خود این بخت ندارم که ذبانم باشد از تودل برنکنم تادل وجانم باشد گرنوازی چهسعادت به ازین خواهم یافت، چون مراعشق توازهر چهجهان بازاستد تیخ قهراد تو زنی قوت روحم گردد درقیامت چوسر از خاك لحد بردارم گرترا خاطر مانیست خیالت بفرست هر كسى دازلبت خشك تمنائی هست

جان برافشانم اگر سعدی خویشم خوانی سر ایسن دارم اگر طالع آنم باشد

بجان گرصحبتجانان بر آیدرایگان باشد خسك درراه مشتاقان بساط پر نیان باشد كهمهر ش درمیان جان ومهر ش بر دهان باشد

سرجانان نداردهر که اوراخوف جان باشد مغیلان چیست تا حاجی عنان از کعبه برپیچد، ندارد باتو بازاری مگر شوریده اسراری بیمایه زبون باشد هر چند که بستیــزد قدر تو نداند آن کز زجر تو بگریزد جائیکه تو بنشینی بس فتنهکه بر خیزد بی بخت چهفن سازم تابر خورم ازوصلت ؛ فضلست اگرمخوانی عدلست اگرمرانی تا دل بتو پیوستم راه همه در بستـم

سعدی نظر از رویت کوته نکند هرگز ور روی بگردانی در دامنت آویسزد

> بحدیث در نیائی که لبت شکر نریزد هوس تو هیچ طبعی نیزد که سر نبارد دلم از غمت زمانی نتواند از نتالـد کهنهمنزدستخوبان نبرم بعاقبت جان؛

نچمی که شاخ طوبی بستیزه بر نریزد ز پی تو هیچ مرغی نپرد که پر نریزد مژه یکدم آب حسرت نشکیبد از نریزد تو مرا بکش که خونم ز تو خوبتر نریزد

در رست لفظ سعدی ز فرازبحر معنی چکند بدامنی در که بدوست برنریزد

کز سر هردو جهان درنفسی برخیزد کزپیهرشکری چون مگسی برخیزد طفل باشد که ببانك جرسی برخیزد هر کهزین راه ببادی چوخسی برخیزد سابقی گردد اگر باذ پسی بر خیزد نادر از عالم توحید کسی بر خیزد آستین کشتهٔ غیرت شوداندر روعشق بحوادث متفرق نشوند اهل بهشت سنگوشن درره سیلاب کجا داردپای گرچهدوریبروش کوش کهدرراهخدا

سعدیا دامن اقبال گرفتن کاریست کهنهاز پنجهٔ هربوالهوسی برخیزد

یا دل ازچنبر عشق تو بمن وا نرسد کاین همه درد بجان من تنها نرسد سرو بالای تـرا سرو ببالا نرسد که قیامت رسد این دشته بهم یا نرسد دره تا مهر نبیند بـه تـریا نرسد بگدائی رسد آخر چو بیغما نرسد بوالعجب دادم اگر سیل بدربانرسد آه اگر دست دل من بتمنا نرسد غم هجران بسویت تراذین قسمت کن سرو بالای مناگر بچمن بر گددی چوتوئیرا چومنی در نظر آید هیهات ز آسمان بگذرم اربر منت افتد نظری برسرخوان لبت دست چومن درویشی ابر چشمانی اگر قطره چنین خواهد دیخت ابر چشمانی اگر قطره چنین خواهد دیخت چوشمعسوختهروزی در انجمن بکشد بقهر اگر بستیزد هـزاد تن بکشد مرا عجب نبود کان لب ودهن بکشد وگر گریت خیالش بتاختن بکشد بلای عشق که فرهاد کوهکن بکشد، بنقد اگر نکشدعشقم، این سخن بکشد مراچه حاجت کشتن که خودوتن بکشد عجب نباشداگر مست تیغزن بکشد عجب نباشداگر مست تیغزن بکشد سی نماند که غیرت وجود من بکشد

مرا معاقبت این شوخ سیمتن بکشد بلطف اگر بخرامد هزار دل ببرد اگرخود آب حیاتست در دهان ولبش گر ایستاد حریفی اسیر عشق بماند مراکه قوت کامینه ۶ کی دهد زنهاد کسانعتاب کنندم که ترا عشق بگوی بشرع عابد او نان اگر بباید کشت بدوستی گله کردم زچشم شوخش گفت بدا نفس که بر آمیخت یاد با اغیاد

بحنده گفت که من شمع جمعم ایسعدی مرا از آنچه که بروانه خویشتن بکشد

نرسم از تنهائی احدوالم برسوائی کشد عاقلی باید که پای اندر شکیبائسی کشد حاك پایت نرگس اندر چشم بینائی کشد اسمان بر چهرهٔ تركان بغمائسی کشد دتنه انگیزی چو زلفت سر برعنائی کشد ساحدر چشوت بمقناطیس زیبائسی کشد باش تا گردش قضا برگار مینائی کشد باش تا گردش قضا برگار مینائی کشد

ناکی ای دلبر دل من بار تنهائی کشد کی شکیبائی توان کردن چوعقل از دستارفت؛ مرو بالای مناگر چون گل آئی در چین روی تاجیکانه ات بیمای تا داغ حبش شهد زیزی چون دهانت دم بشیرینی زند دل تباند بعداز این باکس که گرخود آهنست خودهنوزت بستهٔ خندان عقیقین نقطه ایست

سعدیا دم درکش اردیوانهخوانندتکه عشق گر چه از صاحبدلی خیزد بشیدائی کشد

نقد امید عبر من در طلب وصال شد ابن بچه زیردستگشتآن بچه پایبال شده بوالعجب آنکه خون من بر توچرا حلال شده بدر وجود من چرا در نظرت هلال شده آنکه هزار بوسفش بندهٔ جاه و مال شده کانش دل چو شغله زدصبر دراو محال شده

خوابخوش من ای پسردستخوش خیال شد گر نشد اشتیاق او غالب صبر و عقل من برمن اگرحرام شدوصل تونیست بؤالعجب پرتو آفتاب اگر پدر کند هلال را زیبد اگر طلب کند عزت ملك مصر دل طرفه مدار اگر زادل نعره بیخودی زنم

معدی اگر نظر کند تا نه غلط گمان بری کو نه برسم دیگران بندهٔ زلف و خال شد

ای دیده پاسدار که خفتن حرام شد کر رقت اندرون ضعیفم چو جام شد

امروز در فراق تو دیگر بشام شد پشراحتمال سنك قفا خوردنم نماند بری راخاصیت آنست کو مردم نهان باشد
که تا دروقت جان دادن سرمبر آستان باشد
روان ازمن تمناکن که فرمانت روان باشد
گریز ددشین ازدشین که تیرش در کمان باشد
که مه را برزمین بینند ومه بر آسمان باشد
سانت کمتر از موئی وموبت تامیان باشد
و گرمیلم کشی درچشم میلم همچنان باشد

بریرویا چرا پنهان شوی از مردم چشم، خواهم رفتن ازدنیا مگردر پای دیوارت گرازرای تو برگردم بخیل و ناجوانسرد، بدر پای غست غرقم گریسزان از هسه خلقم خلایق دو توحیر انند و جای حیر تست الحق میانت را ومویت را اگر صدره بیبمامی ششیر از تو نتوانم که روی دل بگردانه

چو فرهاد از جهان بیرون بتلخی میرود سعدی ولیکن شور شیرینش بماند تــا جهان بــاشد

ه چون بشن دلارای نوباشد نیددارم که همتای تو باشد که مولودی بسیمای تو باشد کهچون ابروی ریبای تو باشد همه شبراز یغمای تو باشد همی سازیم تا رأی تو باشد برون کردیم تا جای تو باشد مراکی صبر فردای تو باشد بشرط آنکه سودای تو باشد بشرط آنکه سودای تو باشد بشرط آنکه سودای تو باشد

گر سروی بیالای تو باشد وگرخورشید درمجلس،شیند وگردورانزسر گیرند،هیهات که دارددرهمه لشگر کمانی مبادا ور بود عارت در اسلاه برأی خودنشاید درتو پیوست دوعالم را بیکبار از دل تنك باشامروز است مارا نقد ایام خوشست اندر سردیوانه سودا

سرسعدی چوخواهد رفتن از دست همان بهتر که در بای تو باشد

چو شست خاطر رفتن بجز ننها نیباشد مگر کزخوبی خویشت نگهدر مانیباشد که بر گلبن گل سوری چنین زیبا نیباشد عجب کزحن رویت درجهان غوغا نیباشد کمازا از سر کویت سردروا نیباشد نی بیند کست ناگ که او شیدا نیباشد عجب میدارم از هامون که چون در یا نیباشد شب سودای سعدی را مگر فردا نیباشد شب سودای سعدی را مگر فردا نیباشد

ترا خود یکزمان با ماسرصحرا نمیباشد دوچشماز نازدرپیشت فراغ از حال دروپشست ملك با چشمهٔ نوری پری با لعبت حوری بر بروئی ومه پیکر سین بوئی وسیمین بر چو نتوان ساخت بی روپت بیا بدسانت باخویت مروهرسوی وهرجاگه که مسکینان نیند آگه جهانی در بیت مفتون بچای آب گریان خون همه شب میبزم سودا ببوی وعده فسردا

چرا برخاك این منزل نکریم تابکیرد کل ولیکن یا تو آهن دل دمم گیرا نسیاشد تشنه دیدار دوست راه نیرسد که چند بس که بخواهد شنیدسر زنش ناپسند وزقبل دوستان نیش نیاشد گزند می نکند التفات آنکه بدستش کمند کشتهٔ شمشیرعشق حال نگوید که چون هر که پسند آمدش چون تویکی درنظر درنظر دشمنان نوش نباشد هنی اینکه سرش در کمند جان بدهانش رسد

سعدی اگر عاقلی عشق طریق تو نیست باکف زور آزمای پنجه نشاید فکند

کاشوب حسن روی تو در عالم اوفتد فریاد در نهاد بنسی آدم اوفتد درپای مفکنش کهچنین دل کم اوفتد مانند من بتیر بالا محکم اوفتد ترسم که راز در کف نامحرم اوفتد چندم بچستجوی تودم بردم اوفتد مویت رها مکن کهچنین برهم او فتد گر در خیال خلق پریواد بگذری افتادهٔ تو شد دلم ایدوست دست گیر دررویت آنکه تیخ نظر میکشد بجال مشکن دلم که که حقه رازنهان تست وقتست اگر بیائی و لب برلبم نهی

سعدی صبورباش برین ریش دردناك باشد كه اتفاق یكی مر هم اوفتد

بخاك پایت اگر دره در هوا گنجد کهچون توسرو ندیدم کهدر قبا گنجد عتاب کیست کهدر خلوت رضا گنجد ، میان خسرو وشیرین شکر کجا گنجد، درون مملکتی چـون دو پـادشا گنجد، نه آن شبست که کسدرمیان ماگنجد کلاه و نازوتکبر بنه کسمر بگشای زمن حکایت هجر ان مپرس در شبوصل مرا شگر منه و گل مریز در مجلس چوشورعشق در آمدقر از عقل نماند

نماند درسر سعدی زبانك رودو سرود مجال آن که دگر پند پارسا گنــجد

در آنصورت که عشق آیدخر دمندی کجاماند که همچون دره در مهرش گرفتارهوا ماند که بار نازنین بردن بجور پادشا ماند بیاگر رأی آن داری که طعنت درقفاماند

بسانفسخردمندان کهدربندهوا ماند قضای لازمست آنراکه باخورشیدعشق آرد تحمل چارهعشقست اگرطاقت بری ورنه هوا دارنکوروبان نیندیشد زبد گویان کاین پخته بین که درسرسودای خامشد
این دانه هر که دید گرفتار دام شد
چشمم دراو بماند و زیادت مقام شد
اکنونت افکند که زدستت لگام شد
توبت کنون چه فایده دارد که نام شد،
طوطی شکر شکست که شیرین کلام شد
سعدی ترا بطوع و ارادت غلام شد
این بار در کمند تو افتاد و رام شد

افسوس خاق میشنوم درقفای خوبش تنها نسه من بدانه خالت مقیدم گفتم یکی بگوشهٔ چشمت نظر کنم ای دل نگفتمت که عنان نظر بتاب نامم بعاشقی شد و گویند توبه کن ازمن بعشق روی تومیز ایداین سخن ابنای روزگار غلامان بزر خرند آن مدعی که دست ندادی ببند کس

شرح غمت بوصف نخواهد شدن تمام جهدم بآخر آمد و دفتر تمام شد

راست گوئی بتن مرده روان باز آمد بامداد از در من صلح کنان باز آمد باز پیرانه سرم عشق جوان باز آمد باد نوروز علی رغم خزان باز آمد دلگرانی مکن ای جسم که جان باز آمد آن بت سنگدل سخت کمان باز آمد هر که درسر هوسی داشت از آن باز آمد که بسودای تو از هر که جهان باز آمد ساعتی کز درم آن سرو روان بار آمد بخت پیروز که با ما بخصومت می بود پیر بودم ز جفای فلك و جور زمان دوست بازآمد ودشمن بمصیبت بنشست مژدگانی بده ای نفس که سختی بگذشت باور از بخت ندارم که بصلح از در من تا تو باز آمدی ای مونس جان از در غیب عشق روی توحر امست مگر سعدی را

دوستان عیب مگیرید و ملامت مکنید کاین حدیثیست که از وی نتوان باز آمد

گرم ببود آفتاب خیمه برویش ببند ابر بهادی گریست طرف چمن گوبخند هر که بخیلش درست قامت سرو بلند؛ قوت بازوی شوق بیخ صبوری بکند سر که صراحی کشید گوش نداردبیند روز برآمد بلندای پسر هوشمند طفلگیا شیرخوردشانجوانگوببال تا بتماشای باغ میل چرا میکند عقل روا مینداشتگفتن اسرارعشق دلکه بیابانگرفت چشم ندارد براه

کزلولهای چشمهٔ کور مکیده اند ا نادر رسد ، که میوهٔ اول رسیده اند وزين كلبنان هنوزمكر كل نچيده اندي بيچاركان مكربت سيمين نديدهاند وين روح بين كه درتن آ دم دميده اند وينخطهاى سبزچه موزون كشيده اند ولاى سرو راست هلالي خميده اند سرو بلند وكاج بشوخى چميده اند كاين مؤهنان بسحر چنين بكرويده اند كزكودكي بخونجگر يروريدهاند كاشفتگان عشق كريبان دريده اند ؟ مرغان دل بدين هوس از پر پريده اند سيار در فتاده و اندك رهيده اند نشنیده ام که باز نصیحت شنیده اند ساکن، کهدامزلف بر آن گستر بدهاند يس زاهدان براى چەخلوت كزيده اند؛ دستى كه عاقبت نه بدندان گزيده اند

آب حیات در لب اینان ، بظن لمن دست گدا بسیب زنخدان این کروه کل برچنند روز بروز از درخت کل عدرست هندوی بت سنگین پرست را این لطف بین که باگل آ دم سرشته اند أن تقطه هاى خال چه شاهد تشانده اند براستوای قامتشان گوئی ابروان باقامت بلند قامتشان گوئی ابروان محرست چشم وزلف و بنا گوششان دريغ زایشان توان بخون جگر یافتن مراد دامن كشان حسن دلاويز را چه غم درباغ حسن خوشتر ازاينان درخت نيست باچابکان دلبر و شوخان دلفریب هر گز جماعتی که شنیدند سر عشق زنهار اگر بـ دانهٔ خالی نظر کنی گرشاهدان تهدنيي ودين ميبرند وعقل نادر گرفت دامن سودای وصلشان

برخاك ره نشستن سعدى عجب مدار مردانچهجاى خاك كهبر خون طپيده اند

توزما فارغ و ما ازتو پریشان تاچند ؟ تشنهباز آمدن ازچشمهٔ حیوان تاچند ؟ چشم درمنظر مطبوع توحیران تاچند ؟ صبرپیدا و جگرخوردن پنهان تاچند ؟ مازجورت سرفکرت بگریبان تاچند ؟ خوردن خون دلخلق بدستان تاچند ؟ آخر ایسنگدل سیم زنخدان تا چند؛ خاد دریای وگل ازدور بحسرت دیدن گوش در گفتن شیرین تو واله تاکی ؛ بیم آنست دمادم که بر آرم فریاد توسر ناز بر آری زگریبان هر روز ونك دستت نه بحتاستگه خون دل ماست چنان صیدش کنند اهشب که فردا بینواهاند که بوی عنسبر آمیزش ببوی یاد ما ماند نبخشاید مگر یادی که از یادی جداماند که دشنام ازلب لعلت بشیرین تر دعا ماند مخور زنهار بر جانم که دردم بیدوا ماند مگروقتی که در کوئی بروئی مبتلا ماند بجز قاضی نبندارم که نفسی پارسا ماند که دین از قوت رایش بعهد مصطفی ماند که تا دوران بودباقی بر او حسن ننا ماند اگر قارون فرود آیدشبی درخیل مهرویان
بیار ای باد نوروزی نسیم باغ پیروزی
تو در لهو و تماشائی کجا برمن ببخشائی
جوابم گوی و رجرم کن بهر تلخیکه میخواهی
دری دیگر نمیدانم که روی از توبگردانم
ملا متگوی بیحاصل نداند درد سعدیرا
اگر برهرسر کوئی نشیند چون توبت روئی
جمال محفل و مجلس امام شرع رکن الدین
کمال حسن تدبیرش چنان آراست عالم را

همه عالم دعا گویندوسعدی کمترین قاتل درین دولت که باقی باد تادور بقا ماند

مست توجاوید در خمارنماند خاطر بلبل که نوبهار نماند تا بقیامت براو نگار نماند تا زتو بر خاطری غبار نماند بگذردامسال وهمچو پارنماند در پی چیزی که برقرار نماند حسن تودایم بدین قرار نماند ای گلخندان نوشکفته نگهدار حسن دلاویز ، جهایست نگارین عاقبت ازما غبار ماند ، زنهار پارگذشت آنچه دیدی ازغم و شادی سعدی شوریده بیقر ارچر ائی ،

شیوهٔ عشق اختیار اهل ادب نیست بل چـو قضا آید اختیار نماند

کارام جان وانس دل ونور دیده اند بیراهنی که بر قد ایشان بریده اند شیرین لبان نهشیر که شکر هزیده اند لیکن بزیر سایهٔ طوبی چریده اند کاین حوریان بساحت دنیاخزیده اند اینان مگر در حمت محض آفریده اند اطف آیتیست در حق اینان و، کبروناز آید هنوزشان دلب لعل بوی شیر پئدارم آهوان تشارند مشك ریز رضوان مگر سراچه فردوس برگشاد خلقی اندر طلبت غرقهٔ دربای غمند قتل اینان که روا داشت که صید حرمند؛ زلف و روی تو در اسلام صلیب و صنمند تما تنائیت بگویند و دعائی بدمند تا نگوئی که اسیران کمند تو کمند گوئی از مشك سیه برگل سوری رقمند که اگر قامت زیبا ننمائی بچمند بشکایت نتوان رفت که خصم و حکمند چه کنند؛ از بکشی ور بنوازی خدمند گنج ومار و گل وخار وغموشادی بیمند گنج ومار و گل وخار وغموشادی بیمند نشناسی که جگر سوختگان در المند که ضعیفان غمت بارکشان ستمند؛

شهری اندر هوست سوخته در آتش عشق خون صاحبنظران ریختی ای کعبهٔ حسن صنم اندر بلد کفر پرستند و صلیب گاهگاهی بگذر در صف دلسوختگان هرخم ازجعد پریشان تو زندان دلیست حرفهای خط موزون تو پیرامن روی در چمن سرو ستادست و صنوبر خاموش زین امیران ملاحت که تو بینی برکس بندگان دا نه گزیرست ز حکمت نه گریر جور دشمن چکندگر نکشد طالب دوست؛ غم دل باتو نگویم که تو در راحت نفس تو سبکبار قوی حال کجا دریایی

سعدیا عاشق صادق زبلا نگریزد سستعهدان ارادتزملامت برمند

که جور قاعده باشد که بر غلام کنند ز دست دوست نشاید که انتقام کنند چو روی باز کنی بازت احترام کنند لویشه بر سر اسبان بد نگام کنند نه وحشیم که مرا پای بند دام کنند که پادشاهان گه گه نظر بعام کنند حلال نیست که بردوستان حرام کنند نظر بروی تو شاید که بر دوام کنند لبان لعل تو وقتی که ابتسام کنند غریب نیست که در شهر ما مقام کنند غریب نیست که در شهر ما مقام کنند که روی درغرض و بشت برملام کنند اگر تو بر شکنی دوستان سلام کنند هزاد زخم پیابی گر اتفاق افتد به تیخ اگر بزنی بیدریغ و برگردی مرا کمند میفکن که خود گرفتارم چو مرغ خانه بسنگم بزن که بازآیم یکی بگوشهٔ چشم التفات کن ما را که گفت در رخ زیبا حلال نیست نظر؛ که گفت در رخ زیبا حلال نیست نظر؛ نمن بیرس که فتوی دهم بمذهب عشق نمن بیرس که فتوی دهم بمذهب عشق دهان غنچه بدرد نسیم باد صیا غریب مشرق و مغرب به آشنائی تو منازتو روینیپچم کهشرط عشق آنست

سعدی از دست تو از پای در آید روزی طاقت بارستم تاکی و هجران تاچند ؛

هزار فتنه بهرگوشهٔ بر انگیزند که از لطافتخوی تووحش نگریزند حلال نیست که از تو نظر بیرهیزند بسر سزاست که پیشش بیای برخیزند کز اشتیاق جمالت چه اشك میریزند کهچشموزلف توازحدبرون دلاویزند دو خصلتند که با یکدگر نیامیرند دوچشم مست تو کزخواب صبح برخیز ند چگونه انس نگیرند با تو آدمیان چنانکه در رخ خوبان حلال نیست نظر غلام آن سرو پایم که از لطافت وحسن توقدر خویش ندانی ز دردمندان پرس قرار عقل برفت و مجال صبر نماند مرامگوی نصیحت که پارسائی و عشق

بخرام بانثہ تا صبا بیخ صنوبر بر کند

زانروی وخالدلستان برکش نقاب پرنیان

خلقی چومن برروی تو آشفته همچون موی تو

زآنعارض فرخندهخونه رنكداردگلنه بو

ماخارغم در پایجان در کو بتای گلرخ روان

ماهـت رويت يا ملك قندست لعلت يا نمك

ماری شازو دلیری گرسوی صحرا بگذری

رضا بحکم قضا اختیارکن سعدی کهشرط نیست کهبازورمند بستیزند

برقع برافکن تا بهشتاز حورز بور بر کند
تا پیش رویت آسمان آنخال اختر بر کند
بای آن نهددر کوی تو کاول دل از سر بر کند
انگشت غیرت را بگوتا چشم عبهر بر کند
وانگه کرا بروای آن کزیای نشتر بر کند
بنمای پیکر تا فلک مهر از دوپیکر بر کند
واله شود کبك دری طاوس شهیر بر کند

سعدی چوشد هندوی تو هل تا رسد بربوی تو کو خیمه زد پهلوی تو فردای محشر بر کند

دل اگر تنك شود مهر تبدل نكند سروجانخواه كه ديوانه تحمل نكند چشمت آن كرد كه هاروت بيابل نكند كه مبادا كه چه دريام بساحل نكند بلبل ارروى تو بيند طلب گل نكند چکند بنده که بر جور تحمل نکند دلودین درسر کارتشدوبسیاری نیست سخر گویند حرامست درین عهدولیك غرقه دربحر عمیق تو چنان بی خبرم بگلستان نروم تاتو در آغوش منی

هر که بادوست چوسعدی نفسی خوش دریافت چیز و کس در نظرش باز تخیل نکند

سروران بردرسوداى توخاك قدمند

دلبرايش وجودت ممهخوبان عدمند

محبت یوسف به از دراهم معدود جون حرکات آباز بر دل محمود خیز مگر پر کنیم دامن مقصود مرغ سحر بر کشیده نغمهٔ داود ریخته در بزم شاد آؤلؤی منصود دوست بدنیا و آخرت نتوان داد وه که از اوجوروتندیمچه خوش آید روز گلستان و نو بهار چه خسبی باع مزر چو بارگاه سلیمان راوی روشندل از عبارت سعدی

وارث ملك عجم اتابك اعظم سعدابوبكرسعدزنكىمودود

گمان مبر که بر آید زخامهر گزدود میان شربت نوشین و تیغ زهر آلود چوبادخواهم اذاین پس ببوی او پیمود که یکنظر بربایم مر از من بربود دگر به گل نتوانستم آفتاب اندود در آن مقام که سلطان عشق رویندود: رضای تست گرم خسته داری ارخشنود ترا سماع بباشد که سور عشق نبود چوهرچه میرسدازدست اوستخرقی نیست سیم باد صبا بوی بار من دارد همیگذشت دنظر کردمشبگوشهٔ چشم بصبر خواستم احوال عشق پوشیدن بصوار عقل که باشد که پشت ننماید پیام ما که رساند بحدمنش که رضا

شبی نرفت که سعدی بداغ عشق اگفت دگرشب آمدو کی بیتوروزخواهد بود؛

در دست غیر دوست ، ر رد بتر بود از تیر چرخ و سنك فلاخن بتر بود در دیدگان کشند جلای بصر بود بار عزیش سپر بود تا وقت جان سپردنم اندر نظر بود درپای دوست هرچه کنی مختصر بود نیغی که ماهروی زند تاج سر بود آنروز روز دولت و روز ظفر بود آنراکه جان عزیز بود در خطر بود

از دست دوستهر چهستانی شکر بود دشمن گر آستین گل افشاندت بروی گرخاکپای دوست خداوند شوق را شرط وفاست آنکه چوشمشیر بر کشد یارب هلاك من مکن الابدست دوست گرجان دهی و گر سر بیچادگی نهی ما سر نهاده ایم تو دانی و تیغ و تاج مشتاق را که سر برود در وفای یار ما ترك جان از اول اینکار گفته ایم

جان مضایقه با دوستان مکن سعدی که دوستی سود هر چه ناتمام کنند

هزار سادیه سهلست اگر بپیمایند دگرچه چاره که با زورمند بر ناینده چو ماه عید بانگشتهاش بنمایند کجا رون اسیران که بند بر پایند فدای دست عزیزان اگر بیالایند مگر بشهر تو برعاشقان تبخشایند علام حلقه مگوش آن کند که فرمایند هامت تو وگر سر برا آسدان سایند هزار لیلی و مجنون بر آن نیفزایند هزار لیلی و مجنون بر آن نیفزایند ببوی آنکه شبی در حرم بیاسایند طریق عشق جفا بردنست و جانبازی اگر ببام بر آید ستاره پیشانی در گریز نبستست لیکن از نظرش ز خون عزیز ترم نیست مایهٔ در تن مگر بخیل تو با دوستان نییوندند فدای جان تو گرجان من طمع داری هزار سرو خرامان براستی نرسد حدبت حسن نو د داستان عشق مرا

مثال سعدى عودست تا سوراني

جماعت از نفسش دميدم نياسايند

پیشخورشیدمحال است که پیدا آ پند گرچه درچشم خلایق همه ریبا آ پند پاکبازان بر شمشیر تو عمداً آ پند که جمال سو نبینند و بغوغا آ پند مردمان از در و بامت بتماشا آ پند تا مریدان تو در رقص و تمنا آ پند کاندرین ره ادب آ نست که یکتا آ پند هر کجا خیمه زبی اهل دل آ نجا آ پند اخترانی که بشب در نظر ما آیند همچاین پیش وجودت همه خوبان عدمند مردم از قاتل عمداً بگریزند بجال نا ملامت نکنی طایفهٔ رندان را یعلم الله که گر آئی بتماشا روزی دلق و سجادهٔ نا وس بمیخانه فرست از سر صوفی سالوس دوتائی بر کش می ندانم خطر دوزخ و سودای بهشت

آه سعدی جگر گوشه نشینان خون کرد خرم آن روز که از خانه بصحرا آیند

خادم ایوان بسور مجمرهٔ عود یار در آمد ز در بطالع مسعود ا مطرب مجلس بساز زمزمهٔ عود ا قرعهٔ همت بر آمد آیت رحمت بینم آب درچشم من آید ولی ترسم بعهد ما نباید وزین جانب محبت می فزاید وگر گوئی کسی همدرد باید که خواب آلوده را کوته نماید اگر می بندم ور می گشاید که با سر بنجگان زور آزماید

اگرصد نوبتش چون قرص خورشید کساندر عهدهاهانند وی نیست فراغتذآنطرف چندانکه خواهی حدیث عشق جانان گفتنی نیست در ازای شب از ناخفتگان پرس مرا بایگریز ازدست او نیست رها کن تا بیفتد ناتوانی

نشاید خون سعدی بی سبب ریخت ولیکن چون مراد اوست شاید

وردرهمه باغستان سروی نبود شاید کز تخم بنی آدم فرزند پری زاید کاندرهمهشهر اکنوندل نیستکه بر باید من بندهٔ فرمانم تادوست جه فرماید سهلست ولی ترسم کو دست نیالاید باتفرقهٔ خاطر دنیا بچه کار آید ؟ تابخت بلنداین در بر روی که بگشاید تا خون دل مجنون از دیده نبالاید باشد که چوباز آید بر کشته ببخشاید کاین عمر نمیماند وین عهد نمساید سروی چو تو میباید تا باغ بیاراید در عقل نمیگنجد در وهم نمی آید چندان دل مشتاقان بر بود لب لعلت هر کس سرسودای دارند و تمنای گر سربرود قطعاً در پای نگارینش حقاکه مرا دنیا بی دوست نمیباید سرهاستدرین سوداچونحاقه زنان بردر ترسم نکند لیلی هر گز بوف امیلی برخسته نبخشاید آنسر کش سنگیندل برخسته نبخشاید آنسر کش سنگیندل ساقی بده و بستان داد طرب از دنیا

گویند چرا سعدی از عشق نپرهیزد من مستم ازین معنی هشیار سری باید

مرا دلیستکه باشوق بر نمی آید بیا وگر همه دشنام میدهی شاید منت بجان بخرم تـاکسی نیفزاید خلاف آنچه خداوندگار فرمایـد فراق را دلی از سنك سختتر باید هنوز با همه بد عهدیت دعاگویم اگرچه هرچه جهانت بدلخریدارند بكش جنانكه توانیكه بندهرا نرسد او عاقلست و شیوهٔ مجنون دگربود خام از عذاب سوختگان خبر بود آن کز بلا بترسد و از قتل غم خورد با نیم پختگان نتوان گفت سوزعشق

جانا دل شکستهٔ سعدی نگاه دار دانی که آه سوختگان را اثر بود

سرنه چیزیست که شایستهٔ پای توبود وین نباشد مگر آ نوقت که رأی توبود که نه آن دره معلق بهوای تو بود هیچکس می نپسندم که بجای توبود همچنان در دل من مهرو وفای توبود مرك ما باك نباشد چو بقای تو بود گر بسوزم گنه من نه خطای تو بود که همه عمر نه مشتاق لقای تو بود خاصه دردی که باهید دوای تو بود خاصه دردی که باهید دوای تو بود

منچهدرپای توریزم که خورای توبود خرم آ نروی که در روی توباشدهمه عمر درهٔ درهمه اجزای من مسکین نیست تا ترا جای شدایسرو رون در دل من بوفای تو که گرخشتذ نند ازگل من غایت آ نست که سر در سر کار تو رویم من پروانه صفت پیش توایشم حگل عجبست آ نکه ترادید و حدیث توشنید خوش بود نالهٔ دلسوخنگان از سر در د

ملك دنيا همه با همت سعدى هيچست پادشاهيش همين بس كه گداي تو بود

قدرت ازمنطق شیرین سخنگو برود که تو میبینی ازینگلبنخوشبو برود خنك آنکس که حذرگیردونیکوبرود یعلمالله که اگر گریه کنم جو برود اهرمن راکه گذارد که بمینو برود ؛ خویشتن سوخته ام تا بجهان بو برود وقت آنست که ضعف آید ونیروبرود ناگهان بادخزان آیدو اینرونقو آب پایم از قوت رفتار فرو خواهد ماند تا بروزی که بجوی شده باز آید آب من وفر دوس بدین نقد بضاعت که مراست؛ سعیم اینست که در آتش اندیشه چوعود

همه سرمایه سعدی سخن شیرین بود وین ازو ماندهندانه که چه با او برود

عنان از دست دل ها میسرباید از این صورت ندانم تا چهزاید چه سروست آنکه بالا مینماید کهزاداینصورتمنظور محبوب، هردم زسوز عشقت سعدی چنان بنالد

کز شعر سوزناکش دود از قلم بر آید

وان نه عاشق که ر معشوق بجان می آید
آنکه از دست ملامت بفغان می آید
نشنیدیم که دیگر بکران می آید
دیگر از وی خبر ونام ونشان می آید
باز بر هم منه از تیر و سنان می آید
پیش شمشیر بلا رقص کنان می آید
پیش شمشیر از رقص کنان می آید
گر بدانم که از آن دست و کمان می آید
کاین خدنك از نظر خلق نهان می آید
که ملالم ز همه خلق جهان می آید
لیکن از شوق حکایت بزیان می آید
لیکن از شوق حکایت بزیان می آید

آننه عشقست که از دل بدهان می آید گو برو در پس زانوی سلامت بنشین کشتی هر که درین ورطهٔ خونخوار افتاد یا مسافر که درین بادیه سر گردان شد چشم رغبت که بدیدار کسی کردی باز عاشق آنست که بیخوبشتن ازدوق سماع حاش لله که من از نیر بگردانم روی کشته ببینند ومقاتل نشناسند که کیست اندرون با تو چنان انس گرفتست مرا شرط عشقست که ازدوست شکایت نکنند

سعدیا اینهمه فریاد تو بیدردی نیست آتشی هست که دود ازسر آن می آید

مرا دلی که صبوری ازو نمی آید که آب دیده برویش فرو نمی آید؛ که مهربانی از آن طبع و نمی آید؛ براوفتادهٔ مسکین چوگو نمی آید؛ بد از منست که گرویم نکو نمی آید که هیچحاصل ازین گفتگونمی آید بمرد آتش معنی که بو نمی آید؛ جهمجلست کزوهای وهو نمی آید؛ ترا سریست که با ما فرو نمی آید کدام دید، بروی تو بازشد همه عمر جز اینقدرنتوان گفت برجمال توعیب چهجور کزخم چوگان زلف مشکینت اگر هزار گزند آیداز توبردل ریش کر از حدیث تو کو ته کنم زبان امید گمان برند که در عود سوز سینهٔ من چه عاشقست که فر باددر دناکش نیست؛

بشیر بود مگر شور عشق سعدی را که پیرگشت و تغیر دراو نمی آید

اختری میگذرد با ملکی می آبد

آنك از جنت فردوس بكى مي آيد

که مرده رابنسیمت روان بیاساید چنانکه هر که ببیند براو ببخشاید خبر نداشت که دیگر چهفتنه میزاید مبند و گر توبیندی خدای بگشاید

نه ژنده را بتو میاست و مهربانی و بس مپرس کشته شمشیر عشق را چونی پدر کهچون نوجگر گوشه از خدا میخواست توانگرا در رحمت بروی درویشان

بخون سعدی اگر تشنهٔ حلالتباد تو دیرزی که مرا عمرخود تمی پاید

گرت مشاهدهٔ خویش در خیال آید
دگر مپای که عمر اینهمه نمیپاید
توخود بیا که دگر هیچ در نمیباید
چو آفتاب بر آید ستاره ننماید
که شرم داشت که خون شید را بیاراید
که دشمنی کند و درستی بیفزاید
که مرده را بنسیمت روان بیاساید
دلی جه باشدو جانی چه در حساب آیده
مگر مطاوعت دوست ، تاچه فرماید

مرو بخواب که خوابت زچشم برباید مجال صبر همین بود ومنتهای شکیب چهارمغانی از آنبه که دوستان بینی اگرچه صاحب حسننددرجهان بسیار نقش روی تو مشاطه دست باز کشید بلطف دلبر من درجهان نبینی دوست نهزنده را بتو میاست و مهر بانی و بس دریغ نیست مرا هر چههست درطلبت چرا و چون نرسد دردمند عاشق را

گرآه سينهٔ سعدىرسد بخضرتدوست

چهجای دوست که دشمن برو ببخشاید

خاك وجود ماراگرد از عدم برآيد خلوت نشينجانرا آه ازحرم برآيد تادهروان غم را خار از قد مبرآيد آنكام بر نيامد نرسم كه دم برآيد كز تخم عشقبارى شاخ ندم برآيد سودا زعشق خيزد ناله زغم برآيد ورزانكه غم غم ستآن نيزهم برآيد سرمست اگردر آمی عالم بهم بر آید گر پر توی زرویت در کنج خاطرافتد گلدستهٔ امیدی بر جان عاشقان نه گفتی بکام روزی بانو دمی بر آرم عاشق بگشتم ارچه دانسته بودم اول گویند دوستانم سودا و ناله تاکی دلرفت وصبر و دانش مامانده ایم و جانی هر که دراو ننگرد مرده بود یا ضریر کبر کندبی خلاف هر که بود بی نظایر هست بصورت بلند لیك بمعنی قصیر وانکه هوادار نست باز نگردد بتیر درسراین میرود بیسر و پائی مگیر آنت مقامی بزرك اینت بهائی حقیر

چون تو بنی بگذرد سروقد سیمساق گرنیرم نازدوست کیست که ماننداوست قامت زیبای سرو کاینهمه وصفش کنند هر که طلبکار تست روی نتابد ر تیغ بوسه دهم بنده و از برقدمت ، ورسرم سعدی اگر خون و مال صرف شوددرو صال

گرتوزما فارغیوزهمه کس بی نیاز ما بتو مستظهریم وز همه عالم فقیر

یبابیا که بخیر آمدی کجایی باز چرا نمودی و دیگر نهی نمائی باز چه کرده ام که برویم نمیگشائی باز من از تو دست ندارم به بیوفائی باز هنوز مستم از آن جام آشنائی باز که جز بروی تو بینم بروشنائی باز که دل نماند درین شهر تاز بائی باز کزین هوا و طبیعت چرا نیائی باز بعمر خود نبری نام بارسائی باز بزرك دولت آن كر درش تو آمیبار رخی كرو منصور نمی شود آرام دردولختی چشمان شوخ دلسبندت اگر ترا سرماهست با غم مانیست شراب وصل تودر كام جان من اذلیست دلی كه برس كوی تو گم كنم هیهات تراهر آینه باید بشهر دیگر رفت عوام خلق مالامت كننسد صوفی دا اگر حلاوت مستی بدانی ای هشیاد

گرت چوسعدی ازین درنوالهٔ بخشند بروکه خو نکنی هرگز از گدامی باز

بارعالی همتم زاغ آشیانی گومباش
سكنیم برخوانچه رزق استخوانی گومباش
ورجهان بر من سر آیدنیم جانی گومباش
گردهر درمی نگردم استخوانی گومباش
چون زبان اندر كشیدم ترجمانی گومباش
چون من اندر آتش افتادم جهانی گومباش

گرمرا دنیا نباشدخاکدانی گومباش بزنیم در آخورقسمت گیاهی گومرو گرهمه کامم بر آیدنیم نانی خورده گیر منسك اصحاب کهفم بردر مردان مقیم چون طمع یکسونهادم پایمردی گومخیز وه که آتش در حهان زدعشق شورانگیزمن هر شکر پاره که در میرسد از عالم غیب بر دل ریش عزیزان نمکی می آید تا مگر یافته گردد نفسی خدمت او نفسی میرود از اعمر و یکی می آید سعدیا لشکر سلطان غمش ملك وجود هم بگیرد که دمادم بزکی می آید

کارم زدست رفت و نیامد بدست یار بارب زمن چهخاست که بیمن نشست بار لیك آب چشم و آتش دل هر دوهست یار چون تیر ناگهان زکنارم بجست یار مت منه که طرفی ازین بر نبست یار ای صبر پای دار که پیمان شکست یار برخاست آهم ازدل ودرخوننشست چشم درعشق یار نیست مرا صبر وسیم و زر چون قامتم کمان صفت از غم خمیده دید سعدی ببند گیش کمر بستهٔ ولیک

اکنون که بیوفائی بارت درست شد دردل شکن امید که بیمان شکست بار

که من ازدست تو فردا بروم جای دگر حسن عهدم نگذارد که نهم پای دگر ما بغیر از تو نداریم تمنای دگر متصور نشود صورت و بالای دگر منم امروز و توئی وامق و عذرای دگر خلق بیرون شده هر قوم بصحرای دگر تا فراغ از ته نماند بتماشای دگر گویم این نیز نهم بر سر غمهای دگر

هر شب اندیشهٔ دیگر کنم ورای دگر بامدادان که برون مینهم از منزل پای هرکسی را سر چیزی و تمنای کسیست زانگه هر گز بجمال تو در آئینهٔ وهم وامقی بود که دیوانهٔ حدرائی بود وقت آنست که صحراگل و سنبل گیرد بامدادان بتماشای چمن بیرون آی هر صباحی غمی از دور زمان پیش آید

بازگویم نه که دوران حیات این همه نیست سعدی امروز تحمل کن و فردای دگر

از همه باشدگریز وزتو نباشدگزیر جای تصور نماند دیگرم اندرضمیر چوننرود بندهوارهرکه برندش اسیر دیر بر آید بجهد هرکه فروشد بقیر ای سر داربا وی قمر دلپذیر تا تو مصور شدی در دل یکتای من عیب کنندم که چند درپی خوبان روی بستهٔ زنجیر زاف زود نیابد خلاص هنوز لاف دروغست عشق جانانش سر صلاح تموقع مدار و سامانش حریف داکه غم جان خویشتن باشد حکیم داکه دل از دست دفت ریای از جای

به المحد المساور كلي جوروي توكر ممكنست در آفاق ما بينيه به يه دان دو

نه ممکنست چو سعدی هزار دستانش کر را دستان الد دسیه

گومزن لاف مهر جانانش از که جویم دوا ودرمانش توان رفت جز بفرهایش در این که نیاشد بامر سلطانش این که ملامت کنند بارانش و به تفاوت کند زیارانش و عشق دعوی کند ببطلانش در جراحت بماند پیکانش در جراحت بماند پیکانش داند درد پنهنش این چو گفتی بیار برهانش این چو گفتی بیار برهانش این تا بیند نخست پایانش

هر که هست التفات برجانش دردمن برمن ازطبیب منست دردمن برمن ازطبیب منست آنکه سردر کمندوی دارد خلند بندهٔ حقیر فقیر ناگزیرست بار عاشق را کل بغایت رسید بگذارید عقل را گرهز ارحجت هست عقل را گرهز ارحجت هست نالهٔ میکند چوگریهٔ طفل سخن عشق زینهار مگوی نرود هوشمند در آبی

معديا كر بيكدمت بيدوست ك

دهند مستانش می دگرانش ا نگران بو چه اندیشه زیم دگرانش ا وانسروصل بودارد که ندارد عم جانش وانکه درعشق الامت نکشد مردهخوانش نتوان بهاز گرفتن بهمه شهر عنانش مژه برهم نزندگر بزنی تیر و سنانش عجب از باد نیاید بتن مرده روانش که همه عمر نبودست چنین سرودوانش که همه عمر نبودست چنین سرودوانش هردر عالم هر که بودای توداردچه غمازهر که جهانش؛ آن پی مهر تو گیرد که نگیره پی خویه ش هر که از یار تحمل نکند یار مگویش چون دل از دست بدرشد مثل کره توسن بجفائی و قفائی نرود عاشق صادق خفتهٔ خاك لحد را که تو ناگه بسر آئسی شرم دارد چمن از قامت زیبای بلندت نی چوسوزن تنگ چشمم ریسمانی گومباش سربنه بر بام دولت نردبانی گومباش ور بهشت اندر نیابم بوستانی گومباش من کیم درباغ سلطان باسبانی گو مباش هر معنی منتظم در ریسمان صور تست در بن دیواردرویشی چه خوابت میبرد گر بدو فرخ در بمایم خاکساری گو بسوز من چیم در باغریاحان خشك برگی گو بریز

في هر الها الله الله المعديا در كامعز ترا چه مييايد سجود

وقع والدينة المن كردخاك آلودة برآستاني كو مباني على المناه المام

هر که بیدوست میبرد خوابش خواباز آنچشم چشم نتوانداشت خواباز آنچشم چشم نتوانداشت بی بیده مهر کسی مرکد بای بند مهر کسی دارد می ناگزیر است تلخ و شیرینش سایراستاین مثل که مستسقی شبهجران دوست ظلمانیست برود جان مستمند از تن

همچنان صبر هست و پایابش
که دسر بر گذشت سیلابش
دیگری می برد قلابش
که نبیند جفای اصحابش و لازمست احتمال بوابش
خاروخرها وز هر و جلابش
نکند رود دجله سیرابش
ور بر آید هزار مهتابش
نرود مهر احبابش

المراقع المرا

دراز نیست بیابان که هست پایانش که جان سپر نکنی پیش تیر بارانش ضرورتست تحمل ر بوستانبا نش که التفات بود بر جهان و برجانش کمینه آنکه بمیرم در نیابانش که آبگینهٔ من نیست مرد سندانش کنند چون نکنند احتمال هجرانش جفاست گر مره برهم دم ر پیکانش خوشست درد که باشد امیددرماش نه شرطعش بودبا کمان ابر وی دوست عدیم را که تمنای بوستان باشد و سال جان جهان یافتن حرامش باد رکعبه روی نشاید بنیا امیدی تافت اگرچه ناقس و تادانم اینقدر دانم و لیك باهمه عیب احتمال یار عزیز حفال داد تو برویم هزار تیر جفا

مرا در خاك راه دوست بگذار بروگو دشمن اندر خون من كوش

نه یاری سست پیمانست سعدی که درسختی کند یاری فر اموش

کاین مام با توگرفته ره صحرادرپیش سالها كشتهام ازدست تودستان انديش كامم امروز بر آمد بمراد دلخويش چونبىست آمدى ايلقمة ازحوصله بيش خیمهٔ سلطان و آنگاه فضای درویش

كردن افراشتهام برفلك ازطالع خويش عمرها بودهام اندر طلبت چاره كنان پایم امروز فرو رفت بگنجینهٔ کام چون میسر شدی ای درز دریا بر تر؛ افسر خاقان و انگاه سر خاك آلود

سعدی ار نوش وصال توبیابد چه عجب سالها خورده ز زنبور سخنهای تو نیش

نكردماز تووكرخودنداكنم سرخويش چنانکه دردلتآید برأی انورخویش غلامخو يشهمي برورى وچاكرخو يش خیالروی و نگذارم از برابرخویش که راضیم که قفا بینم ازستمگرخویش كهصبرطفل بشير ازكناو مادرخويش كههيج خلق نبيني بحسن ومنظرخويش دگر پشرم در افتاده از محقر خویش زهبي خبال كهمن كردهاممصورخوبش

گرم قبول کنی وربرانی ازبرخویش تو دانی از بنوازی و کے بیندازی نظر بجانب ما کر چه منتست و تواب مسرا نصيحت بيكسانيه منفعت نكنبد حدیث صبرمن ازروی تو همان مثلست رواست گرهبه خلقاز نظر بیندازی بعشقروی توگفتم که جان برافشانم تو سر بصحبت سعدى در آورى اهمهات

چەبرسر آبد ازین شوق،غالبم دانی ؛ هم آ نچهمورچهرا برسر آمداز پرخو بش

ابكه دستي چربدارىپيشتردبوارخويش لبكن آن بهتر كه فرماتي بغدمتكارخو بش شرطمر دی نیست بر گرد بدن از گفتار خو بشن از كەميېرسى كەمنخودعاجز مدر كارخوپش ا یکه صحبت با یکی داری نه در مقدار خو پش یا نیایستی نمود اول مرا دیدار خویش ای در بغاگر بخوردندیغمغمخوارخویش من نخواهم كردد بكر تكيه بر يندارخو يش ما نمیداریم دست ازدامن دلدار خویش یار بیگانه نگیردهر که دارد بار خویش خدمتتراهركه فرمائي كمر بندد بطوع منهم اولروز گفتم جان ندای روی تو دردعشق ازهر كهمييرسم جوايم ميدهد: صبرچون بروانه بابدكردنت برداغ عشق باچو دیدارم نمودیدل نبایستی شکست حد زیبائی ندار ند این خداو ندان حسن عقل را پنداشتم در عشق تدبیری بود هر كهخو اهددرحق ماهر چهخو اهدكو يكوي بازمی بینم و دریا نه پدیدست کر انش بوستانیست که هر گزنزند بادخز انش بنده بیجرم و خطائی نهصو ابست مرانش که نه تصدیق کند کز سر در دیست نخانش

گفتم ازورطهٔ عشقت بصبوری بدر آیم عهد ما باتو نهعهدیکه تغییر بپذیرد چه گنه کردم ودیدیکه تعلق ببریدی، نرسد نالهٔ سعدی بکسی درهمه عالم

گرفلاطون بحکیمی مرضعشق بپوشد عاقبت پرده بر افتد زسر راز نهانش

شراب سلسبیل از چشمهٔ نوش غلام خویش گرد وحلقه در گوش نیامدخواب درچشمان من دوش کهخودهر گز نمیگردد فراموش کهسردرپای اوخوشتر که بردوش بروگو در صلاح خویشتن کوش نشاید کرد و آتش زیر سرپوش چهخواهد کرد گومیین ومیجوش زما فریاد می آید نو خاموش قیامت باشد آن قامت در آغوش غلام کیست آن لعبت که مادا پری پیکر بتی کز سحر چشمش نه هر وقتم بیاد خاطر آید حلالش باد اگر خونم بری-زد نصیحت گوی ما عقلی ندارد دهل زیر گلیم از خلق بنهان بیا ایدوست ور دشمن بییند نو از ما فارغ و ما با تو همراه

حدیث حسن خویش از دیگری پرس که سعدی در تو حیرانست ومدهوش

یکی باآنکهمیخواهد در آغوش
که تنهامانده چونخفت ازغمش دوش
زمن فریاد می آید که خاموش
دگرجای نصیحت نیست در گوش
وراگو برقعی برخویشتن پوش
نیاید هرگز این دیوانه با هوش
که دریای درون میآورد جوش
بیاشامیم اگر زهرست اگر نوش

یکی را دست حسرت بربناگوش نداند دوش بر دوش حریفان نکو گویان نصیحت میکنندم زبانك روی و آوای سرودم مراگویند چشم از وی بیوشان نشانی زان پری تا در خیالست نمی شاید گرفتن چشمهٔ چشم بیاتاهرچه هستازدست محبوب

بدارا پدوستدستازمن که طاقترفت و پا با بم وگر جانم در یخ آبد نه مشتاقم که کفا بم که گرجیحون بیبمائی نخواهی یافت سبر ابم وگر جنك مغل باشد نگردانی ز محر ابم که پیش از رفتن از دنیادمی با دوست در با بم دگر ره پای می بندد و فای عهد اصحابم الاگردست میگیری بیا کز سرگذشت آبم بیا با است و تاریکی بیا ای قرص مهتا بم

من اندرخود نمییا بم که روی از دوست بر تا بم بدار ایدوست دست از م
تنم فرسودوعقلم رفت وعشقم همچنان باقی
بیار ای لعبت ساقی نگویم چند بیمانه
مرا اوی تومحر ابست در شهر مسلمانان وگر جنك مغل باشد
مراد از دنیی و عقبی همینم بود و دبگر نه که پیش از رفتن از دنی
سراز بیچارگی گفتم نهم شوریده در عالم دگر ره پای می بن
نگفتی بیوفا باراکه دلداری کنی ما را الاگر دست میگیری
زمستانست و بی برگی بیا ای باد نوروزم بیابانست و تاریکی

دری دیگر نمیدانم مکن محروم ازین بابم

پادشاهم که بدست تو اسیر افتادم در من اذبس که بدیدار عزیزتشادم تا بیابند عزیزان بمبارك بادم پیش تو زخت بیفکندم و دل بنهادم باد تو مصلحت خویش ببرد از یادم دل نبستم بوفای کس ودر نگشادم گرخلایق همهسروندچوسرو آزادم و بنعجب تر که توشیر بنی و من فرهادم حاصل آ نستکه چون طبل تهی پر بادم دست کوته نکند تا نکند بنیادم جهد سودی نکند تن بقضا در دادم داوری نیست که از وی بستاند دادم وقت آن است که پر سی خبر از بغدادم وقت آن است که پر سی خبر از بغدادم وقت آن است که پر سی خبر از بغدادم عجب ار صاحب دیوان نرسد فر بادم

منارآن روز کهدر بندتوام آزادم همه غمهای جهان هیچ اثر می کند خرم آنروز که جان هیچ اثر می نکند من کهدرهیچ مقامی نزدم خیمهٔ انس دانی ازدولت و صلت چه طلب دارم هیچ بوفای تو کزان روز که دلبند منی تا خیال قد و بالای تودر فکر منست بسخن راست نیاید که چه شیرین سخنی دستگاهی نه که در پای توریز م چو نخاك مینماید که جفای فلک ازدامن من ظاهر آنست که با سابقهٔ حکم ازل ور تحمل نکم جورزمان دا چکنم ور تحمل نکم جورزمان دا چکنم دلم از صحبت شیراز بکلی بگرفت دلم از صحبت شیراز بکلی بگرفت هیچشك نیست که فریادمن آنجابر سد

سعدیا حب وطن گرچه حدیثیست صحیح نتوان مرد بسختی که من اینجا زادم

بریــد مهر و وفا بار ست پیوندم دل از محبت دنیا و آخرت کندم شکست عهد مودت نگار دلبندم خاکپای عزیزت کهازمحبتدوست روز رستاخیز کانجاکس نپردازد بکس من نپردازم بهیچازگفتگوییاوخویش سعدیادر کوی عشق از پارسائی دم مزن هرمتاعی را خریداریست در بازار خویش

همه کس دوست میدار ندومنهم

ه این بدعت من آوردم بعالم

مصدق دارمت و الله اعلم

من این دعوی نمیدارم مسلم

گناه اول زحوا بود و آدم

نه ازمدحش خبرباشد نهازدم

بگیتی درندارم هیچ مرهم

یاموز از فلك دور دمادم

بروی دوستان خوشباش و خرم

ز عمر مانده روزی میشود کم

کهبنیادش نه بنیادیست محکم

رفیق مهربان و یار همدم نظربانیکواندسمیست معهود توگر دعوی کنی پرهیز کاری وگر گوئیکهمیلخاطرم نیست حدیثعشق اگر گوئیگناهست گرفتار کمند ماهرویان چو دست مهربان برسیندیش بگردان ساقیا جام لبا لب اگر دانی که دنیاغم نیرزد غنیمتدان اگردانی که درروز منه دل بر سرای عمر سعدی

برو شادی کن ای یار دل افروز چوخاکت میخوردچندین مخورغم

خوابگه نیست مگرخال سر کوی توام که بروی تومن آشفته تراز موی تو ام کمتر از هیچ بر آمد بتراز وی تو ام محرمی نیست که آرد خبری سوی توام لیك ترسم که بدوزد نظر از دوی توام که ریاضت کش محراب دو ابروی توام گر سعادت بزند خیمه به پهلوی توام که گرم تیغ زنی بندهٔ بازوی توام روزگاریست که سودا زدهٔ روی تو ام بدوچشم تو کهشوریده تر اذبخت منست نقد هرعقل که در کیسهٔ پندارم بود همدهی نیست که گوید سخنی پیش منت چشم برهم نزنم گر تو بتیسرم بزنی دین سبب خلق جهانند مرید سخنم دست موتم نکند میخ سرا پردهٔ عمر تو میندار کزین در بملامت بروم

سعدی از پر دهٔ عشاق چه خوش میگوید توك من پرده برانداز كه هندوی توام بار داست همچنان ور بهزار منزلم کز طرفی تو میکشی وز طرفی سلاسلم راه ز پیش ودل زپس واقعهایست مشکلم گر چه بشخص غایبی در نظری مقابلم تا نرسم ز دامنت دست امید نگسلم چون برود ؟کهرفتهٔ دررك و درمفاسلم مفتكر توام چنان كز همه خلق غافلم ور نكنی چه بر دهد بیخ امید باطلم ؟ کی زدلم بدر رود خوی سرشته در گلم بار بیفکند شتر چون برسد بمنزلی
ای که مهار میکشی صبر کنوسبك مرو
بار کشیدهٔ جفا پرده دریده هـوا
معرفت قدیم را بعد حجاب کی شوده
آخر قصد من توئی غایت جهد و آرزو
ذکر تو از زبان من فکر تو ازجنان من
مشتغل توام چنان کز همه چیز غایم
گر نظری کنی کند کشته صبر من ورق
سنت عشق سعدیا تـرك نمیدهی بلی

داروی درد شوق را با همه علم عاجزم

چارهٔ کار تشق را با همه عقل جاهلم

منل توکیست درجهان تا زنومهربگسلم داروی دوستی بود هر چه بروید ازگلم ریزم و همچنان بود مهر تو در مفاصلم باهمه سعی اگر بخود ره ندهی چه حاصلم گر نکند معاونت دور زمان مقبلم ور تو قبول میکنی با همه نقص فاضلم کس نکند مطالبت زانکه غالام قاتلم گر بود استخوان برد باد صبا بساحلم می نرود صنوبری بیخ گرفته در دلم این همه یاد میرود وز تو هنوز غافلم این همه یاد میرود وز تو هنوز غافلم

تا تو بخاطر منی کس نگذشت بر دلم من چو بآخرت روم رفته بداغ دوستی میرم و همچنان رود نام تو بر زبان من حاصل عمر صرف شد در طلب وصال تو باد بدست آرزو در طلب هوای دل لایق بندگی نیم بی هنری و قیمتی مثل تورا بخون من ور بکشی بباطلم کشتیمن که درمیان آبگرفت وغرق شد سرو برفت و بوستان از نظرم بجملگی فکرت من کجا رسد در طلب وصال تو ؟

لشکر عشق سعدیا غارت عقل میکند تا تو دگر بخویشتن ظن نبری که عاقلم

با وجودش زمن آواز نیاید که منم که وجودمهمهاو گشتومناین بیرهنم تا خبر دارم ازو بیخبر از خویشتنم پیرهن می بدرمد بدم ازغایت شوق من آنبدشمنخونخوارخویشنیسندم هنوز بر سر پیمان و عهد وسوگندم بده بسرغم مناصح که میدهد پندم پدر بگوی که من بیحساب فرزندم که من بیای تو در مردن آرزومندم نماند جز سر زلف تو هیچ پابندم تطاولی که تو کردی بدوستی با من اگرچه مهر بریدی وعهد بشکستی ییار ساقی سرمست جام بادهٔ عشق من آن نیم که پذیرم نصیحت عقلا بخاکهای توسو گند وجان دنده دلان بیا بیا سنما کز سر پریشانی

بخنده گفت که سعدی ازین سخن بگریز کجا روم که بزندان عشق در بندم ؟

شاکر نعمت و پروردهٔ احسان بودم باد بر گردن وسر بر خط فرمان بودم که سر سبزه و پروای گلستان بودم عجب اد قدر نبود آنشب و نادان بودم گویم آ نروز که در صحبت جانان بودم بوصالت که مستوجب هجر ان بودم عهد بشکستی ومن برسر پیمان بودم چکند بنده که بر جور تحمل نکند؛ خار عشقت نه چنان پای نشاط آ بله کرد روز هجرانت بدانستم قدر شب وصل گر بعقبی درم از حاصل دنیا پرسند که پسندد که فراموش کنی عهد قدیم؛

خرم آ نروز که باز آئی و سعدی گوید آمدی وه که چه مشتاق و پریشان بودم

طاقت نبیدارم ولی افتان و خیزان میبرم تا تو نبنداری که من ازدست اوجان میبرم هر لحظه از بیداد او سر در گریبان میبرم طوعا و کرها بنده ام ناچار فرمان میبرم نه درد ساکن میشود نه ره بدرمان میبرم تو بار جانان میبری من بار هجران میبرم دستی که در آغوش بودا کنون بدندان میبرم حالا بعشق روی او روزی بیایان میبرم ازدست آن ترك خطا برغوبقا آن میبرم من دوست میدارم جفا کردست جانان میبرم
از دست او جان میبرم تا افکنم در پای او
تا سر بر آورد از گریبان آن نگار سنگدل
خواهی بلطفم گو بخوان خواهی بقهرم گو بران
درمان درد عاشقان صبرست ومن دیوانه ام
ایسار بان آهسته رو با نا توانان صبر کن
ای روزگار عافیت شکرت نکردم لاجرم
گفتم بیایان آورم در عمر خود با اوشبی
سعدی دگر بار ازوطن عزم سفر کردی چرا

من خود ندانم وصف اوگفتن سزای قدواو گل آورند از بوستان من گل بیستان مییرم بار فراق دوستان بسکه نشست بر دلم میسروم و نمیسرود ناقه بسزیر محملم منعادت بخت خویشدانم تشریف دهد بآشیانم بردیده روشنت نشانم فریاد برآید از روانم زاری بقلگ نمیرسانم عهدتوشکست ومن همانم الا که بریزد استخوانم الا بفراق جسم و جانم ملك عرب و عجم ستانم من بندهٔ خسرو زمانم مولای اکابر جهانم مگذار که بشنود فنانم

توخودسروصل مانداری هیهات، کهچون توشاهبازی گرخانه محقر است و تاریك گرنام تو بر سرم بگویند شب نیست که در فر اق رویت من مهرهٔ مهر تو نویرم من ترك وصال تو نگویم مجنونم اگر بهای لیلی مجنونم اگر بهای لیلی شیرین زمان توئی بتحقیق شیرین زمان توئی بتحقیق شیرین زمان توئی بتحقیق ایوان رفیعش آسمان را ایوان رفیعش آسمان را دارد

هرکس بزمان خویشتن بود من سعدی آخر الزمانم

بگذشتده انگشت فرو برده بخونم گفتم نهچنانم که توانگفت که چونم از دست زبانها بتحمل چو ستونم جز بر سرکوی توکه دیوار زبونم کاتش بقلم در فتد از سوز درونم کو تا بنویسند گواهی بجنونم آنکس که ازوصبر محالست و سکونم پرسید که چونی زغم و درد وجدائی زانگه که مراروی تو محراب نظر شد مشنو که همه عمر جفابر ده ام از کس بیمست چوشرح غم عشق تو نویسم آنانکه شمر دند مرا عاقل و هشیار

شمشیر بر آورکه مرادم سر سعدیست

ورسر ننهم درقدمت عاشق دونم

خواب درروضهٔ رضوان نکنداهل نعیم سنك باشدكه دلش زنده نگردد بنسیم امشب آننیست که درخواب رودچشم ندیم خاك را زنده کند تربیت باد بهار بر كنم ديده كه من ديده ازو بر نكنم دشمن و دوست بدانند قياس از سخنم كه نه من در غمش افسانهٔ آن الجمنم من نه آنم كه توانم كه ازو بر شكنم خاك اگر باز كنى سوخته يابى كفنم كه بفتراك توبه زانكه بود بر بدنم كر بگردم زوفاى تو نه مردم كه زنم من گر از دست تو باشد مژه برهم نزنم يم آنست كه شورى بجهان درفكنم

ای رقیب این همه سودا مکن و جنای مجوی خودگرفتم که نگویم که مراکه و اقعه ایست در همه شهر فراهم ننشست انجمنی برشکست ازمن و ازرنج دلم باك نداشت گرهمین سوز رود بامن مسکین در گور گر بخون تشنهٔ اینك من وسر باکی نیست مرد وزن گر بجفا کردن من برخیز ند شرط عقلست که مردم بگریزند از تیر شرط عقلست که مردم بگریزند از تیر تا بگنتار در آهد سخن شیرینت

لب سعدی ودهانتذکجا تابکجا اینقدر بسکه رودناملبت بردهنم

رنك رخساره خبر ميدهد از حال نهانم بازگويم كه عيانست چه حاجت به بيانم كه بديدار تو شغلست وفراغ ازدوجهانم بدرغير ببيني ، ز در خويش برانم نه در انديشه كه خودراز كمندت برهانم كه بديوانگي از عشق تو فرهاد زمانم دل نهادم بصبوري كه جزاين چاره ندارم كه بجانان نرسد كار بجانم نگهي باز بمن كن كه بسي در جكانم محن عشق تو بی آنکه بر آید بزبانم گاه گویم که بنالم ز پریشانی حالم هیچم اذ دنیی و عقبی نبرد گوشهٔ خاطر کرچنانست که روی من مسکین گدارا من در اندیشه آنم کهروان بر تو فشانم کر تو شیرین زمانی نظری نیز بمن کن نه مرا طاقت غربت نه ترا خاطر قریب من هماندوز بگفتم که طریق تو گرفتم درم از دیده چکانست بباد لب لعلت

سخن ازنیمه بریدم که نگه کردم ودیدم که که که که که کردم ودیدم که بیایان درسانم که بیایان درسانم

در پای مبارکت فشانـم انگار کـه خاك آستانم سهلست ز خویشتن مرانم گر دست دهـد هزار جانه آخر بسرمگذرکن ایدوست هر حکم که بر سرم برانی مگر آنگه که کندکوزه گرازخال سبویم نهمنم تنها کاندر خم چوگان تو گویم توچنان صاحب حسنی کهندانم که چگویم اب او برلب من این چه خیالست و تمنا همه برمن چه زنی زخم فر اق ای مه خو بان هر کجاصاحب حسنیست ثناگفتم و و صفش

دوش میگفت که سعدی نم ما هیچندارد می نداند که گرمسر برود دست نشویم

که مارادور کردازدوستداران چو بلبل درقفس روز بهاران که قتل مور در پای سواران نمی بینم بجز زنهار خواران چنین باشد وفای حقگزاران ندانستم که بر گنجند ماران بباید بردنت جور هزاران که برگردند روز تیر باران فراق دو ستانش با دو یاران دلم در بند تنهایی بفر سود هلاك ما چنان مهمل گرفتند بخیل هر که می آیم بزنهار ندانستم که در پایان صحبت ندانستم که در پایان صحبت بکنج شایگان افتاده بودم دلا گر دوستی داری بناچار خلاف شرط بارانست سعدی

چه خوش باشد سری در پای یاری باخلاص و ارادت جان سپاران

بنه گرهمتی داری سر اندرپای درویشان نبینی درهمه عالم میر سیمای درویشان که آن خلقان گرد آلود بر بالای درویشان زدیگر نبمه بس باشد تن تنهای درویشان که ملك بادشاهان را کندیغمای درویشان و گرخود جنت المأوی بودمأو ای درویشان که گرخود زهرپیش آری بود حلو ای درویشان کجابااین همه شغلت بود پر وای درویشان هر آن معنی که آید در دل دانای درویشان دو می هر گزنباشد در دل یکتای درویشان خلافراستی باشد خلاف رای درویشان گرت آئینهٔ باید که نور حق دراویینی قبا برقد سلطا نان چنان زیبا نمی افند گرازیك نیمه درور آردسپاه مشرق و مغرب و گرخواهند درویشان ملك راصنع آن باشد بمأوی سرفرود آرند درویشان معاذالله کسی آزار درویشان تواند جست لاوالله توزرداری و زن داری و سیم و سودو سرمایه توزرداری و گویند و حقبویند و حقباشد دو عالم چیست تادر چشم ایشان قیمتی دارد

گربگویمهمه گویند ضارالیست قدیم درد ما نیك نباشد بمداوای حکیم هر گزاین توبه نباشد که گناهیستعظیم که بخواهیم نشستن بدر دوست مقیم برمن این شعله چنانست که برابراهیم گر تو بالای عظامش گذری وهی رمیم دیگر از هر چهجهانم نهامیدست و نه بیم عجب از زنده که چون جان بدر آوردسلیم

بوی پیراهن گم کردهٔ خود میشنوم عاشق آن گوش ندارد که نصیحت شنود توبه گویندم از اندیشهٔ معشوق بکن ای رفیقان سفر دست بدارید ازما ای برادر غم عشق آتش نمرودانگار مرده از خاك لحد رقس کنان برخیزد طمع وصل تو میدارم و اندیشهٔ هجر عجب از کشته نباشد بدر خیمهٔدوست

سعدیا عشق نیامیزد و شهوت باهم پیش تسبیح ملایك نرود دیو رجیم

گربهارآید وگر باد خزان آسوده ایم <mark>مابروی دوستان از بوستان آسوده ایم</mark> سرواگرهرگز نباشددرجهان آسودهایم سروبالائي كهمقصودست اگرحاصل شود ماخلوت باتو ای آرام جان آسوده ایم گربصحرا دیگران از بهرعشرت میروند گرتوباماخوشدر آئيمااز آن آسودهايم هرچه دردنیا و عقبی راحتی و آسایشست وركل افشان ميكنددر بوستان آسوده ايم <mark>برق نوروزی گر آتش میزند درشاخسار</mark> دیگریرا ده که ما با دلستان آسودهایم باغبانراگو اگر درگلستان آلاله ایست ورملامت میکند پیر وجوان آسودهایم كرسياست ميكند الطانوقاضيحاكمند يا بقعر اندر برد ما بركران آسوده ايم موج اگرکشتی بر آرد تا بازج آفتاب ترك آسايش كرفتيم اين زمان آسوده ايم رنجها برديم و آسايش نبود اندر جهان

سعدیا سرمایهداران ازخلل ترسند وما گربر آید بانك دزداز كاروان آسودهایم

ماردیگر بگذشتی که کند زنده ببویم چکنم نیستدلی چون دل اوز آهنورویم تانفس مادم اندر عقبش پرسم و پویم تاچه دیداز من مسکین که ملولست ذخویم کاشکان دلبر عیارکه منکشتهٔ اویم ترائیمن گفت و بترکش نتوانم که بگویم تاقدم باشدم اندر قدمش افتم و خیزم دشمن خویشتنم هرنفس از دوستی او چـو قامت تو ببینند در خرامیدن سعادتم چـه بود؛ خاك بات بوسیدن نكو نباشد با عشق زهد ورزیدن سفای عارف از ابروی نیكوان دیدن

بجای خشك بمانند سروهای چمن من گدای که باشم که دم زنمزلبت، بعشق ومستی ورسو اثیم خوشست از آنك نشاط زاهد از انواع طاعتست ووزع

عنایت توچوبا جان سعدیست چهباك چه غمخوردگه حشر از گناه سنجیدن ؟

سرشك روان بر رخ زرد من الا ای گل ناز پرورد من بنزد تو باد آورد گرد من كزو می بر آید دم سرد من كه از طالع مادر آورد من وز اندازه بیرون تودر خورد من ندانم چه میخواهد از طرد من ببخش و مگیر ایجوانمرد من اگر زلتی آمد از كرد من

گواهی امینست بر درد من ببخشای بر نالهٔ عندلیب که گرهم بدیدن نوع باشدفراق که دیدست هر گز چنین آتشی فنان من از دست جور تونیست من اندر خور بندگی نیستم بد اندیش نادان که مطرود باد و گرخودمن آنم که اینم سز است تو معذور داری بانعام خویش

تو دردی نداری که دردت مباد از آن رحمتت نیست بر درد من

تا چه شود بعاقبت در طلب توحال من بسکه بهجر میشود عشق تو گوشمال من دست نمای خلق شد قامت چونهالال من میرسد و نمیرسد نوبت اتصال من هم بمراد دل رسد خاطر بدسگال من فقر من وغنای تو جور تو و احتمال من

وه که جدا نمیشودنقش تواز خیالمن نالهٔ زیر وزار من زارترست هر زمان نور ستارگان ستد روی چوآفتاب تو پرتو نور روی تو هر نفسی بهرکسی خاطر تو بخون من رغبت اگرچنین کند بر گذری و ننگری باز نگر که بگذرد

چرخ شنید نالهام گفت منال سعدیا کآه تو تیره میکند آینهٔ جمال من

سراى وسيموسر درباز وعقل وجان ودلسعدى حریف اینست اگرداری سرسودای درویشان

عشقبازی چیست سر در پایجانان باختن با سر اندر کوی دلبر عشق تتوان باختن - تؤبه كارم توبه كارم از عشق پنهان باختن بيش اذين درخانه نتوانگوي وچو گان باختن بر بساط نرد در داول ندب جان باختن عاشقي در ششدرلا ، كفر و ايمان باختن هر هوسناكي نداند جام و سندان باختن

آتشم درجان گرفت ازعودخلوتسوختن اسب در میدان رسوائی جهانم مرد وار باكبازان طريقت را صفت دانيكه جدت زاهدی بر باد الا ، مال و منصب دادنست بر کفی جام شریعت بر کفی سندان عشق

سعدیا شطرنح را مردان خلوت باختند روتماشاكنكه نتوانى چوايشان باختن

چار فنست بجز ديدن وحسر تخوردن صر اگر هست گرنست ساید کردن شرطعشقست بلا ديدن وياى افشر دن چون میسر نشود روی روی آوردن که بصدحان دل حانان نتوان آزردن جور شيرين دهنان تلخ نباشد بردن شرم داردزتو مشكينخط آهو كردن پیش بالای توباری چو بباید مردن

دست باسر وروان چون نر سددر گردن آدمى راكه طلبهست وتواناتي نيست بند بر بای توقف چکند گر نکند روی در خاك در دوست بماید مالىد نيمجانى چەبودتاندەددوست بدوست سهل باشدسخن سخت که خو بان گو بند هیچ شك مي نكنم كاهوي مشكين تتار روزی اندر سر کارتو کنمجان عزیز

سعدیادیده نگهداشتن از صورت خوب نه چنانست که دلدادن وجان بروردن

که خارباتومرا به که ستو گل چندن حرام صرفبود بية و باده نوشيدن بسنك خارددر آموختعشق ورزيدن شوند جمله بشيمان زبت يرستيدن دهان چو باز گشائی بوقت خندیدن

میان باغ حرامت بیتو کردیدن و کر بجام برم بیتو دست در مجلس خم دوزلف تو بر لاله حلقه درحلقه اكر جماءت چين صورت توبت بينند كسادنرخ شكردر جهان پديد آيد

ولی زفکر توخواب آیدم ؛ خیالست این عزیزمن که شبی یاهـزار سالست این مداد نیست کز و میـرود زلالست این شبی خیال تو گفتم ببینم اندر خواب درازنای شب از چشم دردمندان پرس قلم بباد تو در می چکاند از دستم

كسانبحال پريشانسعدى ازغمعشق زنخ زنندوندانند تاچه حالست اين

نمی یادم گذر کردن بهر سو
ندانم قرص خورشیدست یادو
کمندست آنکه وی داردنه گیسو
سواد زلف چون پر پرستو
که با او بر توان آمد ببازو
ندارد سنك کوچك در ترازو
مگر در جیبدارد ناف آهو،
نشاید گفت جز ضحاك جادو
بتر کستان رویش خال هندو
بتر کستان رویش خال هندو
درصدفریاد برخیزد زهر سو
همه شب خار دارم زیر پهلو

مناز دست کمانداران ابرو دوچشمخیره ماند از روشنائی بهتست اینکه من دیدم نه رخسار لبان لعل چون خون کبوتر نه آن سرپنجه داردشوخ عیار نفس رابوی خوش چندین نباشد نفس رابوی خوش چندین نباشد غریبی سخت محبوب افتادست عجب گردر چمن برپای خیزد و گر بنشیند اندر محفل عام بباد روی گلبوی گاندام

تحمل کن جفای بار سعدی که جورنیکوان دنبیست معفو

رویخلاس نیست بجهد از کمنداو عقلت بگفت و گوش نکر دی بینداو دشوار میرسد بدرخت بلند او لیکن وصول نیست بگرد سمنداو از شهر او چکونه رودشهر بنداو باجز دراو نظر نکند مستمند او

گفتم بعقل پای بر آرم زبند او مستوجبملامتی ایدل که چندبار آن بوستان میوهٔ شیرین که دست جهد گفتم عنان مرکب تازی بگیرمش سر درجهان نهادمی از دست او ولیك چشمم بدوخت از همه عالم باتفاق

آخرت رحمی نیایدبر دل مسکین من خودنمیسوزددلتچون شمع بر بالین من آسمان حیر ان بهار ولاله و نسرین من پرده بردار ای بهار ولاله و نسرین من وربشوخی در خرامی وای عقل و دین من زخم تاکی بمرهمی برجان درد آگیز من تا قلندر وار شددر کوی عشق آئین من کم نگر دد شورش طبع سخن شیرین من ای بدیدار توروشن چشم عالم بینمن سوزناك افتاده چون پروانهامدریای تو تا ترا دیدم که داری سنبله بر آفتاب گر بهارولاله ونسرین نرویدگومروی گر برعنائی برون آئیدریغاصبروهوش خار تاکی اللهٔ در باغ امیدم نشان نهامیدازدوستان دارم نه بیم ازدشمنان از ترش روئیدشمن و زجواب تلخدوست

خلفرا بر نالهٔ من رحمت آمد چندبار خود نگوئی چند نالد سعدی مسکین ما

تا نکند گل غرور رنك من و بوی من آب گلستان ببرد شاهد گلروی من تیخ جفا بر کشد ترك زره موی من دست غمش درشكست پنجهٔ نیروی من می نکند بخت شور خیمه ز پهلوی من او بتفضل نکرد هیچ نگه سوی من خیره کشی کار اوست بار کشی خوی من دی بچمن بر گذشت سروسخنگوی من برك گل لعل بود شاهد بزم بهاد شد سپر از دست عقل تا زكمين عتاب ساعددل چون نداشت قوت بازوی صبر عشق بتاراج داد رخت صبوری دل کردهام از راه عشق چندگذر سوی او جور کشم بند، وارور کشدم حاکم

ایگلخوشبوی من یادکنی بعداز این سعدی بیچاره بود بلبل خوشگوی من

چه قد وقامت ورفتار واعتدالست این به بدیگری نگرد یا بخود محالست این جواب داد که در غایت کمالست این دو ابروان تو، گوید مگرحلالست این توخود بگوی که خون میخوری حلالست این ز دوستی که فراقست یا وصالست این به

چهروی و موی و بناگوش و خطو خالست این ؟ کسیکه در همه عمر این صفت مطالعه کر د کمال حسن و جودت ز هر که پرسیدم نماز شام ببام اد کسی نگاه کند لبت بخون عزیزان که میخوری لعلمت چنان بیاد تو شادم که فرق می نکنم آنموی مشکبویکه در پای هشتهٔ حدیست حسن را وتوازحدگذشتهٔ از عنبر و بنفشهٔ تر برتر آمدست من دربیانوصف توحیران بماندهام

سر می نهند پیش خطت عارفان فارس بیتی مگر ز گفتهٔ سعدی نبشتهٔ

چنین سنگیندل وسرکش چرایی ندانستم که پیمانم نپائی یکی ار در درآی ایروشنائی که در پایت فشانم چون درآئی حدیث حسن خوبان خطائی ولیکن سست مهر و بیسوفائی که سختی بینی و جسور آزمائی تو با این لطف طبع و دلربایی
بیکبار از جهان دل در تو بستم
شب تاریك هجرانم بفرسود
سری دارم مهیا بر کف دست
خطای محض باشد با تو گفتن
نگاری سخت محبوبی و مطبوع
دلاگر عاشقی دایم بر آن باش

وگر طاقت نداری جور مخدوم برو سعدی که خدمت را نشائی

کادمیزاره نباشد بچنین زیبائی

مثل این روی و نشاید که بکس بنمائی

نتواند که کند دعوی همبالائی

عیب آنست که بربنده نمیبخشائی

که من آنقدرندارم که تودستآلائی

بدوچشمت که زچشمه مرو ایبینائی

عمه اسباب مهیاست تو در میبائی

خوشترو خوبتر اندر نظرم میآئی

چاره بعد از تو ندانیم بجز تنهائی

همچنان شکر کنیمت که عزیز مائی
گربیندی تو بروی من و گربگشائی

تو پری زاده ندانم ز کجا میآئی راستخواهی نه حلالستکه پنهاندارند روباقامت زیبای تودر مجلسباغ درسراپای بجودتهنرینیستکه نیست بخدا بر تو که خون من بیچاره مریز برخت چشم ندارم که جهانی بینم ندارم که جهانی بینم برمن از دست توچندانگه جفامیآید دیگری نیستگه مهر تودد او شاید بست و ربخواری زدر خویش بر انی مارا من ازاین در بجفاروی نخواهم پیچید من ازاین در بجفاروی نخواهم پیچید

مسکین مگس کجارودازپیش قنداو، ور نه بهیچ به نشود درد مند او ورنه زما چه بندگی آید پسند او گرخودبجای مروحه شمشیر میزند نومید نیستم که هم او مرهمی نهد اوخود مگر بلطف خداوندییکند

سعدی چوصبر ازوت میسر نمیشود اولیتر آنکه صبرکنی برگزند او

نادرستاندر، گارستان دنیی روی تو گرچوبوسف پرده بردارد بدعوی روی تو هردم انگشتی نهدبر نقش مانی روی تو گلزمن دل بردیامه یاپری ، نی روی تو آفتاب آسا کند در شب تجلی روی تو گردر آید درخیال چشم اعمی روی تو گردخی داماه باید خواند باری روی تو کوس غارت میزند در ملك تقوی روی تو خوبتروجهی بباید جستن ، اولی روی تو عقلم از شورش چومجنو نست ولیلی روی تو تا چنین خطی مزور کرد انشی روی تو تا تجلی کرد در بازار تقوی روی تو ای طراوت برده ازفر دوس اعلی روی تو دختران مصر را کاسد شود بازار حسن گرچهازانگشتمانی بر نیابدچون تو نقش از گل و هاء و پری در چشم من زیبا تری ماه و پروین از خجالت رخفرو پوشد اگر مردم چشمش بدرد پردهٔ اعمی زشوق مردی هرصاحبجمالی رابمه خواندن خطاست رسم تقوی می نهد در عشقبازی رای من رسم تقوی می نهد در عشقبازی رای من چون بهر و جهی بخواهد رفت جان از دست ما خواندی در ای من چشم از زاری چوفر هادست و شیرین لعل تو حلم ملك زیبائی مسلم گشت فرمان ترا داشتند اصحاب خلوت حرفها برمن زبد

خرده برسعدی مگیرایجان که کاری خرد نیست سو ختن در عشق و آنکه ساختن بیرویتو

یا خون بیدلیست که در بند کشتهٔ ا اینصورت وصفت که تو داری فرشتهٔ حاضر نبوده یکدم و غایب نگشتهٔ درهیچ بقعه نیست کهیادت نمیرود تو سنگدل حکایت ما در نوشتهٔ حوری مگر نه از گل آدم سرشتهٔ حناست آنکه ناخن دلبند رشتهٔ من آدمی بلطف تو دیگر ندیده ام وین طرفه تر که تادل من در دمند نست در هیچ حلقه نیست که یادت نمیر و د ما دفتر از حکایت عشقت نبشته ایم زیب و فریب آدمیان را نهایتست محبوب منی با همه جرمی وخطائی
درحضرت سلطان که برد نام گدامی،
و آنگه سپر انداختن از تیر بلائی
آنکسکه نهد در طلب وصل توپائی
دشنام تو خوشتر که زبیگانه دعائی
هر عهد که بستم هوسی بود و هوائی
در پای سمند توکنم نعل بهائی
این بود که با دوست بسر برد وفائی
شائ نیست که سر بر کندایندرد بجائی

مشتاق توام با همه جوری و جفائی من خود بچه ارزم که تمنای توورزم صاحب نظران لاف محبت نیسندند بایدکه سرش در نظرش هیچ نیرزد بیداد تو عدلست و جفای تو کرامت جز عهد ووفای تو که محلول نگردد گر دستدهددولت آنم کهسرخویش شایدکه بخون بر سر خاکم بنویسند خون در دل آزرده نهان چند بماند

شرط کرم آ نست که بادرد بمیری سعدی و نخواهی زدر خلق دوائی

بیفایدهام پیش تو چون بیهده گوئی افتاده بزخمشچو کمان پشتدو توئی زیراکه عجب نیست نکوئیزنکوئی

ایخسته دام در خم چوگان تو گوئی ای تیر غم عشق تو هر جا که رسیده هم طرفه ندارم اگرم باز نوازی

سعدی غمش از دست مده گرندهد دست

کی دست دهد در همه آفاق چنوئی؛

چهخیالهاگند کردو گندنکرد خوابی بزه کردی و نکردند مؤذنان نوابی همه بلبلان بمردند و نماند جزغرابی که بروی دوستماند کهبرافکندتقابی که در آب مرده بهتر کهدر آرزوی آبی مگسی کجا تواند که بیفکند عقابی ؟ توبدست خویش فرمای اگرم کنی عذابی عجبست اگر نگردد که بیکردد آسیابی

سرآن ندارد امشبکه برآید آفتایی
بچهدیرماندی ایسبح کهجان من برآمد،
نفس خروس بگرفت که نوبتی بخواند
نفخات صبح دانی زچه روی دوست دارم،
سرم از خدای خواهد که بیایش اندرافتد
دل من نهمرد آنست که با غمش برآید
نه چنان گناه کارم که بدشمنم سپادی
دلهمچوسنگت ایدوست بآبچشم سعدی

ما حریصیم بخدمت تو نمیفرمائی بچنین زبور معنی که تو میآرائی چکند داعی دولت که قبولش نکنند سعدیا دختر انفاس تو بس دل ببرد باد نوروز که اطف این باد

باد نوروز که بوی گل و سنبل دارد لطف این باد ندارد که تو میپیمائی

که بامداد پگاهش تو روی بنمائی

صباح مقبل آن کر درش تو بازآئی

نیادرد که همین بود حد زیبائی

میسرش نشود بعد از آن شکیبائی

چو آب صافی در آبگینه پیدائی

کمال حسن ببندد زبان گرویائی

کزین سپس بنشینم به کنج تنهائی

نه عاشق که حدر میکنی ز رسوائی

هنوز منتظرم تا چه حکم فرمائی

اگر بکاهی و در عمر خود بیفزائی

دریچهٔ ز بهشتش بسروی بگشایی جهان شبست و توخورشید عالم آرای به از تو مادر گیتی بعمر خود فرزند هر آنکه با تو وصالش دمی میسرشد درون پیرهن از غایت اطافت جم مرا مجال سخن بیش دریبان تونیست ز گفتگوی عوام احتراز میکردم وفای صحبت جانان بگوش جانم گفت وفای صحبت جانان بگوش جانم گفت دو روزه باقی عمرم فدای جان توباد

گر او نظر نکند سعدیا بچشم نواخت

بدست سعی تو باد است تا نپیمائی

محبت بر محبت میفزائی که هست از دیر گه باز آشنائی من ازقیدت نمیخواهم رهائی بر آنم صبر هست الا جدائی هنوز از دوستان خوشتر گدائی بده گر بوسهٔ داری بهائی که روحانی ندانند از هوائی که معدی توبه کرد از بارسائی کرم داحت رسانی ورکزائی بشمشیر از تو بیکانه نکردم همهمرغانخلاس ازبندخواهند عقوبت هرچازاندشوار ترنیست اگریبگانگان تشریف بخشند منم جانا وجانی برلب ازشوق کسانی عیبما بینند و گویند جمیع پادسایان گو بدانند

جنان از خمروز مرو نای و ناقوس نسمی ترسم که از زهد ریامی زمین دا از کمالیت شرف بر آسمانستی
اگر در بوستان سروی سخنگوی در دانستی
چهخوش بودی در آغوشم اگریارای آستی
که کام ازعمر برگیرم و گرخود یکزمانستی
دلارامی بدین خوبی دریغ از مهر بانستی
و گرحلوا بدان ماند که زهرش درمیانستی
گر امید بقا باشد بهشت جاودانستی
که تاتن درلحد باشد و گرخوداستخوانستی
خبر درمغرب ومشرق نبودی گر نهانستی

اگر مانند رخسارت گلی در بوسنانستی چو سرو بوستانستی وجود مجلس آرایت نگارینر وی وشیرین خوی وعنبر بوی وسیمین تن تو گوئی در همه عمر ۴ میسر گردد ایندولت جز این عیبت نمیدانم که بدعهدی وستگین دل شکر در کام من تلخست بی دیدار شیرینش دمی در صحبت یاری ملك خوی بری پیکر نمی تاجان در جسد باشد و فاد اری کنم بااو چنین گویند سعدی را که در دی هست بهانی

هر آن دلراکه پنهانیقرینیهست:روحانی بخلوتخانهٔ ماند کـه در اوبوستانستی

وگرمه را حیا بودی زشرمش درنقابستی زشرم رنگ رخسارش چونیلوفردر آبستی زچشممستهیگونش که پنداری بخوابستی فقیر ارزقص درحالتخطیب از میخر ابستی بیش باز آمدی مجنون اگر مست شرابستی بیك ساعت بیفکندی اگر افراسیابستی یك ساعت بیفکندی اگر افراسیابستی که از دستت شکر باشد و گرخود زهر نابستی دریعا آن لب شیرین اگر شیرین جوابستی پس آنگه بر من مسکین جفاکر دن صوابستی اگر چندان که در چشمم سرشك اندرسحاستی تعالی الله چه روبست آن که گوئی آ فتابستی
اگر گلرا نظر بودی چونر گس تاجهان بیند
شبان خوابم نمید گیرد نه روز آ رام و آسایش
گر آن شاهد که من دانم پر کس روی بنماید
جنان مستم که پنداری نماند امیدهشیاری
گر آن ساعد که او دارد بدی بارستم دستان
گر آن ساعد که او دارد بدی بارستم دستان
بیادای لعبت ساقی اگر تلخست و گرشیرین
بیادای لعبت ساقی اگر تلخست و گرشیرین
کالحسن رویت نامخالف نیست جز خوبت
اگر دانی که تا هستم نظر باجز تو پیوستم
زمین تشنه را باران نبودی بعدازین حاجت

ز خاکم رشك میآید که بر سر مینهی پایش که سعدی زیر املینت چه بودیگر ترا بستی

كەروىچون قمر ازدوستان بپوشىدى؛

مگر دگر سخن دشمنان نیوشیدی

بروای گدای مسکین و دری دگر طلب کن که هزار بار گفتی و نیامدت جوابی

خداوندان فضل آخر نوایی
اگر تلخت وگر شیرین جوایی
بدان ماند که گنجی در خرایی
چنان نوشم که شیرین تر شرایی
نباشد بسر سر سرو آفتایی
اگر صد باد بر بندد نقایی
شب و روز آرزومندم بخوایی
که باز آید بجوی رفته آبی
که خواهد پنجه کردن با عقایی
سحرگاهم بگوش آید خطایی:

که دست تشنه میگیرد بآبی،
توقع دارم از شیرین زبانت
تو خود نائی و گر آئی بر من
بچشمانت که گر زهرم فرستی
اگر سروی بیالای تو اشد
پریروی از نظر غایب نگردد
بدان تا یك نفس رویت ببینم
بدان تا یك نفس رویت ببینم
امیدمهست اگر عطشان نمیرد
هلاك خویشتن میخواهد آنمور
شی دانم که در زندان هجران
شی دانم که در زندان هجران

که سعدی چرونفراق ماکشیدی نخواهی دید در دورنج عذایی

که هنوز من نبودم که تودردام نشستی دگر اندو ندو آیندو توهمچنانکه هستی توچو روی باز کردی درماجر ا ببستی که تحیتی نویسی و هدیتی فرستی بوسل مرهمی نه چو بانتظار خستی توکه قاب دوستان دا بمفارقت شکستی نو و زهد و بارسائی من وعاشقی و مستی که چوقبله ایت باشد به از آنکه خود برستی چکنند اگر زبونی نکنند و زیردستی

همه عمر بر ندارم سر اذین خمارمستی
تو نه مثل آفتایی که حضور وغیبت افتد
چه حکایت از فراقت که نداشتم ولیکن
نظری بدوستان کن که هزار بار از ان به
دل درد مند ما را که اسیر تست یا را
نه عجب که قلب دشمن شکنی بروزهیجا
برو ای قفیه دانا بخدای بخش ما را
برو ای قفیه دانا بخدای بخش ما را
دل هوشمند باید که بدلبری سپاری
چوزمام بخت دولت نه بدست جهد باشد

گله از فراق یادان و جفای روز گاران نهطریق تستسعدی کمخویش گیرورستی تاغمت پیش نیاید غم مردم نخوری عیب آنستکه هر رور بطبعی دگری پرده برکار همه پرده نشینان بدری خفتگانر اخبر از محنت بیدار ان نیست هر چهدروصف تو گویند بنیکو ئی هست گر تو از پر ده برون آئی ورخ بنمائی

عذر سعدی ننهد هرکه ترا نشناسد حال دیوانه نداند که ندیدست پری

همچوسروی روان برهگذری باز کردند بامداد دری گر تو دیدی بسرو بر قمری آفتایی ر مادر و پدری تا نیفتم بدیده در خطری چون کفایت نمی کند نظری عاقل ار فتنه میکند حذری

دیدم امروز بر زمین قمری گوتیا برمن از بهشت خدای من ندیدم براستی همه عمر یاشنیدی که در وجود آمد گفتم از دی نظر بپوشانم چاره صبرست واحتمال فراق میخرامید و زیر لب میگفت

سعدیا پیش تیر غمزهٔ ما به زتقوی ببایدت سپری

گوئی که در برابر چشم مصوری کزهرچه در خیال من آمد نکوتری تا ظن برم که روی تو ماهست یاپری گرخلقاد آبوخالاتوازمشكوعنبری کرخلقاد آبوخالاتوازمشكوعنبری بدوست خالا برسر جاه و توانگری از هیچ نعمتی نتوانی که برخوری زیراکه تو عزیزتر از چشم در سری کوششچه سودچون نکند بخت یاوری؛

رفتی و همچنان بخیال من اندری فکرم بمنتهای جمالت نمیرسد مهبرزمین نرفت و پری دیده بر نداشت توخود فرشتهٔ نه ازین گل سرشتهٔ ماراشکایتی زتوگر هست هم بتوست بادوست کنج فقر بهشتست و بوستان تا دوست در کنار نباشد بکام دل گرچشم درسرت کنم از گریه باك نیست چندانکه جهد بود دویدیم در طلب

سعدی بوصل دوست چودستت نمیرسد باری بیاد دوست زمانی بسر بری تراچه بودکه تاصبح میخروشیدی ؟ دگرنمیشود، اینفس بسکه کوشیدی که شربت غم هجران تلخ نوشیدی

من ازجفای زمان بلبلا نخفتم دوش قضا بنالهٔ مظلوم و لابه محروم کنون حلاوت پیوند را بدانی قدر

بمقتضای زمان اقتصار کن سعدی که آنچه غایت جهد تو بود کوشیدی

یاکبر منعت میکند کز دوستان یاد آوری؛
هر گزنباشددر چمن سروی بدین خوش منظری
یاصورتی بر کش چنین یا تو به کن صورتگری
تا قوس باشد در جهان دیگر نبیده مشتری
خورشید باروئی چنان موئی ندارد عنبری
ماهی ندانم یا ملك فرزند آدم یا پری
چون در نماز استاده ام گوئی بمحرابم دری
آنك دهانت چون عقیق از بسکه خونم میخوری
گرهمچنین دامن کشان بالای خاکم بگذری
گردیگری جان میدهد سعدی تو جان میپروری

آخر نگاهی باز کن وقتی که برما بگذری هر گزنبود اندرختن برصورتی چندین فتن صور تگردیبای چین گوصورت رویش بیین زابر وی زنگارین کمان گر پر ده بر داری عیان بالای سرو بوستان روئی ندارد دلستان تا نقش می بنددفلك کسرا نبودست این نمك تا دل بمهرت داده ام در بحرفکر افتاده ام دیگر نمیدا نم طریق از دست دفتم چون غریق گررفته باشم زینجهان باز آیدم رفته روان از نعلش آتش میجهد نعلم در آتش مینهد

هرکسکه دعوی میکندگو با توانسیمیکند در عهد موسی میکند آواز گاو سامری

خاك بازار نریزم که براو میگذری توچنان فتنهٔ خویشی که زما بیخبری کانچه در وهم من آیدتواز آنخوبتری که بهرگوشهٔ چشمی دلخلقی ببری هیچ علت نتوانگفت بجز بی بصری نتوانم که بهر جا بروم در نظری تو همی برنکنی دیده زخوابسحری

بخت آئینه ندارم که دراومینگری منچنانعاشقرویت که زخود بیخبرم بچه ماننده کنم در همه آفاق ترا برقع از پیش چنین روی نشاید برداشت دیدهٔ را که بدیدار تو دل می نرود گفتم ازدست غمت سربجهان دربنهم بفلك میرود آه سحر از سینهٔ ما همه کسسر تودارد توسر کدام داری، متحیرم ندانم که توخودچه نام داری بخلاف تیخ هندی که تو در نیام داری دلسخت نیز با او نه کم از رخام داری منت آن کمینه مرغم که اسیر دام داری مگر آنکه ماگدائیم و تو احتشام داری بچه چرم دیگر از من سر انتقام داری، مگر از وفای عهدی که نه بر دوام داری که تو در دلم نشستی و سر مقام داری نهمن او فتاده تنها بکمند آرزویت ملکا مها نگارا صنما بتا بها را نظریبلشگری کن کههزارخون بریزی صفت رخام دارد تن نرم نازنینت همه دیده هابسویت نگران حسن رویت چه مخالفت بدیدی که مخالطت بریدی بجز این گذه ندانم که محب مهر بانم بجز این گذه ندانم که محب مهر بانم بخر این گذه ندانم که محب مهر بانم نظر از توبر نگیرم همه عمر تا بمیرم نظر از توبر نگیرم همه عمر تا بمیرم

سخن لطیف سعدی نه سخن که قنده صری خجلست از بن حلاوت که تو در کلام داری

دوم بلطف نگویم که درجهان داری گناه تست که رخسار دلستان داری ترارسد که چودعوی کنی بان داری که با چنین صنمی دست درمیان داری در ابروان تو بشناختم که آن داری مرو بباغ که در خانه بوستان داری فراتر آی که در میان جان داری نه برج من که همه عالم آشیان داری حدیث یاشکرست آنکه دردهان داری تو گناه عاشق بیچاره نیست در پی تو جمال عارض خورشیدو حسنقامت سرو ندانم ای کمر این سلطنت چه لایق توست بسیست تادل گم کرده باز می جستم تر اکه زلف و بناگوش و خد وقد اینست بدین صفت که تو می دل چه جای خدمت تست گرین روش که تو طاوس میکنی رفتار

قدمزخانه چو بیرون نهی بعزت نه کهخوندیدهٔسعدیبر آستان داری

ازان بقوت بازوی خویش مغروری میسرت نشودعاشقی و مسروری که در بهشت نباشد بلطف او حوری تو در کمندنیفتادهای ومعذوری گر آنکهخر من من سوخت باتو پر دازد بهشتروی من آن لعبت پر بر خسار من نه حریف رفتنم از در تو بهردری چشم نمیکنم بخودتاچهرسد بدیگری بت نکندبنیکوئیچون تو بدیع پیکری هم نشنیده ام که زاد از پدری و مادری روی بپوشد آفتاب از نظرش بمعجری یا بخضاب و سرمهٔ یا بعیر و عنبری گر تو بدین مشاهدت حمله بری بلشکری تانکنم بهیچکس گوشهٔ چشم و خاطری شاید اگر نظر کند محتشمی بچاکری

گر برود بهرقدم در ره دیدنت سری تانکند وفای تو در دل من تغیری خود نبود وگربود تا بقیامت آرزوی سروروان ندیدهام جز تو بهیچ کشوری گربکنار آسمان چون توبر آیداختری حاجت گوش و گردنت نیست بزدوزیوری تاب وغا نیاورد قوت هیچ صفدری بستهام از جهانیان بردل تنك مندری گرچه توبهتری ومن از همه خلق کمتری

باك مدارسعديا كر بفدا رود سرى هركه بمعظمي رسدتر كدهدمحقري

محقرست نشاید که بر زبان آدی
که زربکانبری و گل ببوستان آدی
که سایهٔ بسر یار مهریان آدی
تو پادشاه کجا یاد پاسبان آدی ؟
که بدعتی که نبودست درجهان آدی
کهعاقبت نه بشوخیش درمیان آدی
حذر کنند ، ولی تاختن نهان آدی
کهشهدمحضر بودچون تو بردهان آدی
کهشهدمحضر بودچون تو بردهان آدی
کهشمکن است که درجسم مرده جان آدی
سفر کنی ولطائف زبحر و کان آدی

اگر بتحفهٔ جانان هزار جان آری حدیث جان برجانان همینمثل باشد هنوزدردلت ای آفتاب رخ نگذشت تراچه غم که مرادرغمت نگیردخواب خسن روی توبردین خلق میترسم کس از کناری درروی تونگه نکند زچشم مست توواجب کند که هشیاران جواب تلخ چه داری بگوی و باك مدار و گر بخنده در آئی چه جای مرهم ریش بگی لطیفه زمن بشنو ایکه در آفاق

گرت بدایع سعدی نباشداندر بار بیش اهلوقرابت چهارمغان آری،

دل ریش عاشقانرا نمکی تمام داری

کس ازاین نمك ندارد كه توایغلامداری

ایدل از بهر چه خونابه شدی در برمن؟ زود باشد که تو نیز از نظرم برخیزی بچهدانش زنی ایمرغ سحر نوبت روز؟ که نه هر صبح بآه سحرم برخیزی ای غم از هم نفسی تو ملالم بگرفت هیچت افتدکه خدارا زسرم برخیزی؟

چه تفاوت کند اندر شکرستان مگسی؟ خود چنین دوی نبایست نمودن بکسی به ز من در سر این واقعه رفتند بسی حیف باشد که دهی دامن گوهر بخسی که گرفتار نبودم بکمند هوسی لیکن آن سوز ندارد که بود در قفسی

گر درون سوختهٔ با تو بر آرد نفسی ایکه انصاف دل سوختگان می ندهی روزی اندر قدمت افتم وگر سر برود دامن دوست بدنیا نتوان داد از دست نا بامروز مرا در سخناین سوز نبود چونسرائیدن بلبل کهخوش آید برشاخ

سعدیا گر ز دل آتش بقلم در نزدی پس چرا دود بسر میرودش هر نفسی ؟

که یاد ناورد از من بسالها نفسی بدست جور وجفاگوشمال داده بسی کسی بشهرشما این کند بجای کسی، کهدیده درهمه عالم بدین صفت هوسی، بدام هجر چه باز سفید چه مگسی که کوه کاه شود گر برد جفای خسی همی زنم نفسی سرد بر امید کسی
بچشم رحم برویم نظر همی نکند
دلم ببرد و بجان زینهار می ندهد
بهرچه در نگرم نقش روی او بینم
بدست عشق چه شیر سیه چهمورچهٔ
عجب مدار زمن رویزرد و نالهٔ زار

بر آستان وصالت نهاده سرسعدی بر آستین خیالت نبوده دسترسی

که نه کاریست شکیبائی و اندهناکی خرقه گودر برمندست بشوی از پاکی بدرای سینه که از دست ملامت چاکی هرزمان بسته دلی سوخته برفتراکی انت فرهان و کم نحوك طرف باك دل دیوانگیم هست و سر نا باکی سر بخمخانهٔ تشنیع فرو خواهم برد دست دردل کن وهر پرده پندار که هست تا بنخجیر دل سوختگان کردی میل انت دیان و کم حولك قلب صاد

بگریه گفتمش ای سروقد سیم اندام در شتخوئی و بدعهدی از تو نیسندند تو در میان خلایق بچشم اهل نظر اگر بحسن تو باشد طبیب در آفاق زکبروناز چنان میکنی بمردم چشم مناز تودست نخواهم ببیوفائی داشت زچند گونه سخن رفت و در میان آمد بخند، گفت که سعدی سخن در از مکن بخند، گفت که سعدی سخن در از مکن

اگرچه سرو نباشد برو گل سوری کهخوب منظری و دافریب منظوری چنانکه در شب تاریك پارهٔ نوری کسازخدای نخواهدشفای رنجوری که بیشراب گمان میبرد که مخموری توهر گناه کهخواهی بکن که معذوری حدیث عاشقی و مفلسی و مهجوری میان تهی و فراوان سخن چو طنبوری

چوسایه هیچکسست آدمی که هیچشنیست مرا ازین چه که چون آفتاب مشهوری،

که بار دیگرم ازروی لطف بنوازی ضرورتست که با روزگار در سازی که سرگزیت بکافر همی دهد غازی بعقل من بسر انگشت میکند بازی زهر که درنظر آید بحسن ممتازی ترا از آن چه که در نعمتی و درنازی گر آب دیده نکردی بگریه غمازی هزار صید بیك تاختن بیندازی که در رکاب تو باشد غلام شیرازی که زرهمان بودارچند بار بگدازی

امیدوارم اگر صد رهم بیندازی چو روزگار نسازد ستیزه نتوان برد جفای عشق توبر عقل من همان مثلست دریغ بازوی تقوی که دست رنگینت بسی مطالعه کردیم نقش عالم را هزارچون من اگر محنت و بلا بیند حدیث عشق توپیدانکرد می برخلق زهی سوار که صد دل بغمزه ببری ترا چوسعدی اگر بندهٔ بود چهشود گرش بقهر برانی بلطف باز آید

چو آب میرود این پارسی بقوت طبع نهمر کبیست که از وی سبق برد تازی

تاکی ایناله زار ازجگرم برخیزی؛ ازغم دوست بروی چوزرم بر خیزی؛ ایخیال ارشبی از رهگذرم برخیزی تاکی ای آتشسودا بسرمبرخیزی ؟ تاکیایچشمهٔ سیماب که درچشم منی یائ زمان دیدهٔ من ره بسوی خواب برد چون رزق نبکبختان بیمجنت سؤالی باهم گرفته انسی وز دیگران ملالی کورا نبوده باشد در عمرخوین حالی وز پیکر ضعیفم نگذاشت جز خیالی گر سودمند بودی بیدولت احتیالی واکنوندر انتظارش روزی بقدرسالی وآن ماه دلستان را هر ابروی علالی

خرم تنی که محبوب از در فرازش آید
همچون دومغز بادام اندر یکی خزینه
دانی کدام جاهل بر حال ما بخندد؛
بعداز حبیب برمن نکنشت جز خیالش
اول که گوی بردی من بودمی بدانش
سال وصال با او یکروز بود گوئی
ایام را بماهی یك شب هلال باشد

صوفی نظر نبازد جز با چنین حریفی سمدی غزل نگوید جز بر چنینغزالی

تما درد نیاشامی زین درد نیارامی گر حافظ قر آنی یا عابد اصنامی گذرتچه زیان: ارد گرنیائسر انجامی درماندهٔ تقدیر ند هم عارف و هم عامی سودت نکند پرواز ایمرغ که دردامی دورفاك آنسنگست ایخواجه تو آنجامی وین روز بشام آیدگر پادشه شامی چون بادگری باید پرداخت بناکامی

ای صوفی سر گردان در بند نکونامی ملك صمدیت را چه سود وزیان دارد زهدت بچه كار آید گرراندهٔ در گاهی ؛ بیچارهٔ تو فیقند هم صالح و هم طالح جهدت نكند آزاد ایسید که در بندی جامی چه بقا دارد در رهگذرسنگی ؛ این ملك خال گیرد گر خودملكرومی كام همه دنیا را بر هیچ مته سعدی

گر عاقل و هشیاریوز دل خبریداری تا آدمیت خوانند ورنـه کم از انعامی

صوفی نشودسافی تا در نکشدجامی هر کسقلمی دفتست بروی بسر انجامی هر کس عملی دارد من گوش بانعامی توعشق گلی داری من عشق گلندامی آنان که ندیدستند سروی بلب بامی وین عید نمیباشد الا بهر ایامی

بسیاد سفر باید تا پخته شود خامی گر پیر مناجاتست ور رند خراباتی فرداکه خلایق را دیوان جزا باشد ای بلبل اگر نالی من باتوهم آوازم سرویبلب جوتی گویندچه خوش باشد روزی تن من یونی قربان سرکویش یارب آن سرو روانست بدان چالاکی لقمة بيشتر ازحوصلة ادراكي که گرفتار در مار است بدین ضحاکی که نه ما بر سرخاکیم وتو برافلاکی، زینهار ازتوکه همزهری و هم تریاکی

مارب آن آب حیانست بدان شیر بنی جامهٔ بهن تر از کار گه امکانی درشكنج سرزلف تو دريغا دل من آه من باد بگوش تو رساند، هر گز الغیاث از تو که همدردی و هم درمانی

سعدیا آتش سودای ترا آبی بس

باد بیفایده مفروش که مشتی خاکی

عشق جانان درجهان هر گزنبودی کاشکی یا چو بود اندر دلم کمتر فزودی کاشکی همچومن معشوقه یکره آزمودی کاشکی دیدهٔ گریان من یکشب غنودی کاشکی راضیم راضی چنان روی از نمودی کاشکی دل ربود ازمن نگارم جان ربودی کاشکی لابهای زار من یکشب شنودی کاشکی

آزمودم درد و داغ عشق باری صدهزار نغنویدم زان خیالش را نمی بینم بخواب ازچه ننماید بمندیدارخویش آن دلفروز **هرزمان گ**ویم ز داغ عشق و تیمار فراق نالههای زار من شاید که گرکس نشنود

سعدی ازجان میخورد سو گند و میکوید بدل

وعده هایش را وفاباری نمودی کاشکی

در تو حیر ان میشود نظار کی تا بیاموزد بری رخسادگی زیر بارش بر نخیزد بارگی همچومن مستند بی میخوار کی یا دواکن یا بکش یکبارگی در حسودان اوفتاد آوارگی

سخت زیبا میروی یکبارگی این چنین رخ بایری باید نمود هر که را پیش تو پای از جای رفت چشمهای نیم خوابت سال و ماه خستگانت را شکیبائی نماند دوست تاخواهي بجاى مانكوست

سعديا تسليم فرمان شو كه نيست چارۂ عاشق بجز بیچارگے

الا بر آنکه دارد با دلبری وصالی جشمى كه باذ باشدهر لحظه برجمالي

هر کز حدد نبردم برمنصبی و مالی داني كدام دولت دروصف مي نيايد ؟

از دو بیرون نه، یادلت سنگیست یا بگوشت نمی رسد سخنی

به که هفتاد سرو درچمنی بنماشای لاله و سمنی جزدر آئینه مثل خویشتنی لاجرم ننگری بمثل منی کهنگنجددر آندهنسخنی همچوروحیسترفتهدربدنی گویداین برگلست پیرهنی بخطائی کنند یا ختنی که نماندستزیرجاهه تنی سرو قدى ميان انجمنى جهل باشدفر اق صحبت دوست ايكه هرگز نديده بجمال توكه همتاى خويشتن بينى در دهانت دن ميان پرهنت بدنت در ميان پرهنت وانكه بينت برهنه اندامت باوجودت خطابود كه نظر برمن اوفتد ببرد

چاره بیچارگی بود سعدی چون ندانند چارهٔ وفنی

یکنفس از درون من خیمه بدر نمیزنی و رتودر ختدوستی از بن و بیخ بر کنی مقبل هر دو عالم گر تو قبول میکنی عهدوفای دوستان حیف بود که بشکنی چند مقاومت کند حبه وسنگ صدمنی و جمع نمیشودد گرهرچه تومی پر اکنی در تو اثر نمیکند تو نه دلی که آهنی چارهٔ پای بستگان نیست بجز فروتنی

کس نگذشت در دام تا تو بخاطر منی مهر گیاه عهدمن تازه ترست هر زمان کس نستاندم بهیچ ار تو بر انی از درم چون تو بدیع صورتی بی سبب کدورتی صبر بطاقت آمد از باز کشیدن غمت ازهمه کس رمیده ام با تو در آرمیده ام ایدل اگر فراق او و آتش اشتیاق او هم بدر تو آمدم از تو که خصم و حاکمی

سعدی اگر جزع کنی ورنکنی چه فائده ؟ سخت کمانچه غم خورد گر توضعیف جوشنی ؟

وزین کمتر نشایدکرد درپای توقربانی کزابر لطفبازآیدبخاك تشنه بارانی بر آ نم گر توباز آئی که درپایت کنمجانی امید از بخت میدارم بقای عمرچندانی آخر ز دعا گوئی یاد آر بدشنامی ورنه که برد هیهات از ما بتو پیغامی؛ نومید نباید بود از روشنی بامی ای در دل ریشمن مهرت چوروان درتن باشد که توخود روزی ازما خبری پرسی گرچه شب مشتاقان تاریك بود اما

سعدی بلب دریا دردانه کجایابی؛ در کام نهنگان رو گر میطلبی کامی

سرگران ازخواب وسرمست از شرابت دیدمی
کرسحرگه روی همچون آفتابت دیدمی
کاش کاندك مایه نرمی در خطابت دیدمی
گر امید صلح باری در جوابت دیدمی
گر چو کژ بنیان بچشم ناصوابت دیدمی
در گلستان، یا چو نیلوفر در آبت دیدمی
اندکی پیدا و دیگر در نقابت دیدمی
کاش بنهان از رقیبان در حجابت دیدمی
گر بخدمت دست سعد و در کابت دیدمی

ایدریغاگر شبی در بر خرابت دیدهی
روز روشن دست دادی در شب تاریك هجر
گرمراعشقت بسختی كشت سهلست اینقدر
در چكانیدی قلم در نامهٔ دلسوز من
راستی خواهی سرازمن تافتن بود و صواب
راستی خواهی سرازمن تافتن بود و صواب
آهاگروقتی چوگل در بوستان یا چونسمن
ور چوخورشیدت نبینم كاشكی همچونهلال
از منت دانم حجابی نیست جز بیم رقیب
سر نیارستی كشید از دست افغانم فلك

این تمنایم ببیداری میسر کی شود کاشکی خوابم گرفتی تا بخوابتدیدمی

مثل مرد، ایست در کفنی چه بود بی وجودروح تنی؟ چون توسروی نیافت درچمنی که بر آید ز جیب پیرهنی که بلائیست زیر هر شکنی که نیارد هزار جان نمنی که نیارد هزار جان نمنی که نبینی فقیر تر زمنی بی مقالات سعدی انجمنی زنده بیدوستخفته دروطنی
عیش داییتو عیش نتوان گفت
تا صبا میرود بیستانها
و آفتایی خلاف امکانست
وان شکن برشکن قبائل ذلف
برسر کوی عشق بازاریست
جای آنست اگر بیخشائی
هفت کشور نمیکنند امروز

عفو فرمای که عجزست نه بی فرمانی چاره صبرست که همدردی وهمدرمانی پادشاهی کنم از بندهٔ خویشم خوانی خرمنی دارم و ترسم بجوی نستانی صورت حال پراکنده دلان کی دانی ؟ آتشی نیست که او را بدمی بنشانی چون دلمزنده نباشد که تو دوری جانی ؟

گرم از پیش برانی و بشوخی نروم نه گزیرست مرا از تو نه امکان گریز بندگانرا نبود جز غم آزادی و من زین سخنهای دلاویز که شرح غم تست توکه یکروز پراکنده نبودست دلت نفسی بنده نوازیکن و بنشین ارچند سخنزنده دلانگوش کن از کشتهٔ خویش

این توانی که نیامی ز در سعدی باز لیك بیرون روی از خاطر او نتوانی در

مکن که بیخودم اندرجهان بگردانی چه گردد از دل نا مهربان بگردانی بذکر ما چه شودگر زبان بگردانی بدین قدر که تو از ما عنان بگردانی بگردانی وگر نظر ز من نانوان بگردانی که تیر آه من از آسمان بگردانی ورم ز دست مالامت بجان بگردانی

چرا بسر کشی ازمن عنان بگردانی؛ ز دست عشق تویکروزدینبگردانم گر اتفاق نیفتد قدم که رنجه کنی گمان مبر که بداریم دستت ازفتراك وجود من چو قلم سر نهاده بر خط تست اگر قدم ز من نا شكیب واگیری ندانمت ز کجا آن سپر بدست آید گرم ز بای سلامت بسر در اندازی

میں میں اور ادت سعدی گمان مبر طرکز کے اور ادت سعدی گمان مبر طرکز کے اور ادت سعدی کمان مبر طرکز کے اور اداری ک که تاقیامت از این آستان بگردانی

طوطی خموش به چو تو گفتارمیکنی دامی نهادهٔ که گرفتار میکنی ناراج عقل مردم هشیار میکنی خشم آیدم که چشم به اغیار میکنی خود کرده جرم وخلق گنهکارمیکنی با دوستان چنین که تو تکر ارمیکنی

سرو ایستاده به چو تو رفتار میکنی کس دل باختیار بمهرت نمیدهد توخود چه فتنهٔ که بچشمان تراهمست از دوستی که دارم و غیرت که میبرم گفتی نظر خطاست بودلمیبری رواست؛ هر گز فراهشت نشود دفتر خلاف درخت ارغوان روید بجای هر مغیلانی فراخای جهان تنگست بر مجنون چوزندانی ندانی قدروصل الاکه درمانی بهجرانی که دل در بنداو دارد بهر موئی پریشانی توئی درعهدماگر هست درشیر از فتانی بیاسهاست اگر داری بخط خوا چهفر مانی میان عاشق ومعشوق اگر باشد بیابانی مگرلیلی نمیداندکه بیدیدار میمونش در بغا عهد آسانی که مقدارش ندانستم نه در زلب پریشانت من تنهاگرفتارم چهفتنه است اینکه چشمانت بغارت میبرد دلها نشاید خون سعدیرا بباطل ریختن حقا

زمان رفته باز آید ولکن صبر می باید کهمستخلص نمیگرددبهاری بیزمستانی

بغلغل در سماع آیند هرمرغی بدستانی که خالئمر ده بازآیددر اوروحی وریحانی تونیزایسرو روحانی بکنیکبار جولانی توخود گوی زنخداری بساز از زلف چوگانی بچوگانم نمیافتد چنین گوی زنخدانی که بازی من ندیدستم چنین گلدر گلیتانی که میران بازمیمانم چه داند گفت حیرانی؛ که حیران بازمیمانم چه داند گفت حیرانی؛ بهار آمدکه هر ساعت رودخاطر ببستانی دم عیسیست پنداری نسیم باد نوروزی بجولان وخر امیدن در آمد سروبستانی بهر کوئی پریروئی بچوگان میزندگوئی بچندین حیلت و حکمت که گوی از همکنان بردم بیار ای باغبان سروی بیالای دلارامم بو آهوچشم نگذاری مر ااز دست تا آنکه کمال حسن دو بستال مفت کردن نمیدانم و صال بست اگردلر امر ادی هست و مطلوبی

طبیب ازمن بجان آمدکه سعدیقصه کوته کن که دردت را نمیدانم برون از صبر درمانی که دردت را نمیدانم برون از صبر درمانی

دیوخوشطبع به از حورگره پیشانی یابهر گوشه که باشد که تو خود بستانی تامگر زنده شوم زان نفس دوحانی صورتی کس ننماید که بدو میمانی تو بدین حسن مگرفتنهٔ این دورانی بامدادت که ببینند و من احیرانی کبر یکسونه اگرشاهد درویشانی آرزو میکندم باتودمی در بستان بامن کشته هجر ان نفسی خوش بنشین گردر آفاق بگردی بجز آئینه ترا هیچدورانی بی فتنه نگویند که بود مردم از ترس خداسجد شرویت نکنند گر نیزگوئیم بمثل ترك جان بگوی دل میطیدکه عمر بشد وارهان بگوی گردل موافقت نکند کایز بان بگوی

کایدلدبوده ازبر من حکم از آن تست هر لحظه راز دل جهدم برسرزبان سر دل از زبان نشود هر گز آشکار

ای باد صبح دشمن سعدیمراد یافت نزدیك دوستان ویاین داستان بگوی

گرهمه دشمنی کنی ازهمه دوستان بهی شیر که پای بند شدتن بدهد بروبهی رفت ورها نمیکنی آمد وره نمیدهی ور نکنی اثر کند دود دل سحر گهی ایکه بحسنقامتت سروندیدهام سهی جوربکن کهحاکمانجور کنندبررهی از نظرت کجارود ور برود توهمرهی شاید اگر نظر کنی ایکهزدردم آگهی

سعدی وعمرو وزید راهیچ محل نمینهی وینهمه لاف میزنیم از دهل میان تهی

یا سرو باجوانان هر گر رود براهی
هر روزش از گریبان سربر نکردماهی
بالاتخودبگویدزین راست تر گواهی
تا بشنوی زهرسو فریاد دادخواهی
توخود بچشم وابروبرهم زنی سپاهی
گرمیکنیبرحمت در کشتگان نگاهی
تاکی چنین بماند وزهر کناره آهی ا
خودرا نمی شناسم جز دوستی گناهی
از حال زیردستان میپرس گاهگاهی
کوهی درین تر ازو کمتر شده زکاهی
وز رستنی نبینی بر گور من گیاهی

نشنیده ام که ماهی بر سر نهد کلاهی سرو بلند بستان با این همه لطافت گرمن سخن نگویم درحسن اعتدالت روزی چوپادشاهان خواهم که بر نشینی بالشکرت چه حاجت رفتن بجناگ دشمن خیل نیاز مندان بر داهت ایستاده ایمن مشو که رویت آئینه ایست روشن گوئی چه جرم دیدی تا دشمنم گرفتی ای ماه سروقامت شکرانهٔ سلامت شیری درین قضیت کهتر شده زموری ترسم چوباز گردی از دست رفته باشم

سعدی بهرچه آیدگردن بنهکه شاید پیشکه داد خواهی ازدست پادشاهی، هرگزکس این کند که توعیارمیکنی؟ باری نباشد اینکه تو با بار میکنی ای مدعی نصیحت بیسکار میکنی صلحست از بنطرف که توپیکارمیکنی کز آفتاب روی بدیوار میکنی دستان بخون تازهٔ بیچارگان خضاب با دشمنان موافق و با دوستان بخشم تا من سماع میشنوم بند نشنوم گر تیخ میزنی سپر اینك وجود من از رویدوست تا نكنی رو بآفتاب

زنهار سعدی از دل سنگین کافرش کافرچه غمخوردچوتوزنهار میکنی،

کزماه بحسن میبری گوی
دیوانه شده دوان بهرسوی
وان ملعب لعبتان جادوی
در داده زفتنه تاب درموی
تیر مژه در کمان ابروی
زانچهر څخوب ولعل دلجوی
شیر فلکت شده سك کوی
کیوان شده پاسبان هندوی
بالابصفت چوسروخودروی
یا خود بچه آب شسته روی،
وز زلف بمشك میدهی بوی

امروز چنانی ایبریروی میآئی و در بی تو عشاق اینک من و زنگیان کافر آوردهزغمزه سحر درچشم وز بهر شکار دل نهاده نرخ گل و گلشکرشکسته جاکر شده شاه اخترانت بر بام سراچهٔ جمالت عارض بمثل چوبرك نسرین گوئی بچه شانه کرده زلف و گوئی بچه شانه کرده زلف کوروی بلاله میدهی دنك

چونسعدی سا، هزاربلبل گلزار رخ ترا غزل گوی

وصف جمال آن بت نامهر بان بکوی یادشکرمکن سخنی زان دهان بگوی گروقت بینی این سخن اندر میان بکوی بیغام آن دو طوطی شکر فشان بگوی گر بشنود حدیث منش در نهان بگوی ای باد صبحدم خبر داستان بگوی بگذار مشك و بوی سرزلف او بیار بستم بعشق میانش كمر چو مـور با بلبلان سوخته بال ضمیر مـن دانم كه باز برسركوبش گذر كنی The many the sold of the sold

Commentation of the comment of the c

Holy to the long that we will be the long to the country of the co

منم و آب چشم و پیداری بسکه چشم کندگهر ساری توچهدانیکهچیست غمخواری که چومن یاکشبی بروز آری چشم بد دور ازبن کله داری هجر خوشتر کنون بسرداری که نه کاربست مسردم آزاری

هر شبی بادلی و صد زاری بنماندست آب در جگرم دل تو از کجا وغم زکجا، آگه ازجان منشوی آنگاه گفتهٔ جان بیار وعشق ببر بارعشق تو بردام خوش بود مردمی کن مجوی آزارم

ريونه و المراجعة من المعدى از دست تونخواهدشد المعالم المعالية المعادة

ریمنیا ماده از ایر کشی ور معاف میداری این ایمانیا در اینا

دام بغمزه ربودی دگرچه میخواهی ، زروز گارمن آشفته تر چهمیخواهی ، جفاز حد، گذشتای پسرچهمیخواهی، بدید، هرچه تو گوئی بسرچهمیخواهی، تو کان شهدو نبانی شکرچهمیخواهی، کنون غرامت آن یکنظرچه میخواهی،

at at the charter

hand to be a so that were

Telegrand out, in

عمل للإلاة والتي المنوا

李九明 李二年 五月

Language Contract of the Contr

ندانم ازمن خسته جگر چه میخواهی؛
اگر تو بر دل آشفتگان ببخشانی
بهرزه عمر من اندر سر هوای توشد
زدیده وسرمن آنچه اختیار تو است
شنیده ام که ترا التماس شعر رهیست
بعمزی ازرخ خوب تو برده ام نظری

دربغ نیست زنوهرچه هست سعدی را دربغ نیست زنوهرچه هست سعدی را دربغ نیست زنوهرچه هست سعدی را دربغ نیست دربغ



in to the inday from this day

کادمی را تن بلرزد چون ببیندریش را ای فقیه اول نصیحت گوی نفس خویش را آدمیت رحم بربیچارگان آوردنست راستی کردندوفرمودندمردان خدای

آنچه نفس خویش را خواهی حرامت سعدیا گرنخواهی همچنان بیگانه را و خویش را

تاقیامت شکرگویم کرد گار خویش را به رفا یاران که بر بستند بار خویش را دوستان ما ببازردند بار خویش را مرهمی بردل نهد امید وار خویش را ما قلم درسر كشيديم اختيار خويش را كودكر درخوابخوش بيني ديار خويش را وركني بدرود كن خواب وقرار خويش را قبلهٔ دارند و ما زیبا نکار خویش را منبر أن دامن نميخواهم غبار خويشرا درمیان باوران میگفت بار خویش را ورمرا خواهی رهاکن اختیار خویش را به که با دشمن نمائی حال زارخویش را ای برادر تا نبینی غمکسار خویش را تا بخدمت عرضه دارم افتقار خویش را تا میان خلق کم کردی وقار خویش را؛

وه که گرمن بازبینم روی یار خویش را مار مار افتاده را در کاروان بگذاشتند مردم بیکانه را خاطر نکه دارند خلق همچنان امید میدارم که بعدازداغ هجر راى راى تستخواهي جنك وخواهي آشتي هر كەرادرخاڭ غربت پاىدر كل ماندماند عافيت خواهي نظر درمنظر خوبان مكن گيروتر ساومسلمان هر كسي دردين خويش خاك يايش خواستم شد بازگفتم زينهار دوش حورازادهٔ دیدم که بنهان ازرقیب كرمر ادخويش خواهي ترك وصل مابكو درددل يوشيده ماني تاجكر يرخون شود كرهزارت غم بودباكس نكوتي زينهار ایسهیسروروان آخر نگاهی باز کن دوستان کو بندسعدی دل چر ا دادی بعشق

ماصلاح خویشتن در بینوانی دیده ایم هر کسی گومصلحت بینند کارخویش را

سوزعشقت ننشاندزجگرجوشمرا تابخاطر بود آنزلف وبنا گوشمرا تا کند لذت وصل توفراموش مرا روزی ارباتو نشددست در آغوش مرا تا بود بارغمت بردل بيهوش مرا نگذرديادگلوسنبلم اندرخاطر شربتي تلختر اززهرفراقت بايد هرشيم باغم هجران توسر بربالين که صنعش دروجود آورد مارا
کریما منعما آمرزگارا
اگر رحمت کنی مشتی گدا را
عطا کردی بفضل خویش مارا
که دیگر بازنستانی عطا را
اگرخط در کشی جرم و خطارا
که دادی انبیا و اولیا را
که بشکستند شیطان و هوارا
نیندازی من نا پارسا را
که آمین تقویت باشد دعارا
ندانستیم شیطان و قضا را
بنزدیکان حضرت بخش ما را
شفیع آرد روان مصطفی را

ننا و حمد بی پایان خدا را الها قادرا پروردگارا چه باشد پادشاه پادشاهان خداوندا تو ایمان و شهادت وزانعامت همیدونچشمداریم زاحسان خداوندی عجب بیست خداوندا بدان تشریف عزت بدان مردان میدان عبادت بحق پارسایان کر در خویش مسلمانان زصدق آمین بگوئید خدایا هیچ درمانی و دفعی چو از بی دولتی دور افتادیم خدایا گر توسعدی را برانی

محمد سید سادات عالم چراغ و چشم جملهانبیادا

اختیار آنست کو قسمت کند درویش را گوطمع کم کن که زحمت بیش باشد بیش را نوش میخواهی هلاگر پای داری نیش را جهد کن تا باز یابی همرهان خویش را شکن از مردی هوای نفس کافر کیش را جونشبان آنگه که گركافكنده باشد میش را زانكه هر گز بد نباشن نفس نیك اندیش را ما قلم در سر کشیدیم اختیار خویش را آنکه مکنت بیش از آنخواهد که قسمت کرده اند خمر دنیا باخمار و گل بخار آمیختست ایکه خواب آلوده واپس ماندهٔ از کاروان در تو آن مردی نهی بینم که کافر بشکنی آنکه از خواب اندر آیدمردم نادان که مرد خویشتن را خیر خواهی خیر خواه خلق باش ای ر ادر که عشق د دورست تا خبر بافتست بىخبرست

يرده برخود نميتوان يوشيد سعدی از بازگاه قر مت دوست

ما سر اینك نهاده ایم بطوع تا خداوندگار را چه سرست

لبخند زنان چو غنچه در بوست درخود بغلط شدمكه اين اوست كز عطر مشام روح خوشبوست در یای فتادمش که ای دوست زنهار نگوئی این نه نیکوست پيراهن غم چوشمع ده توست درنر كسمست منچه آهوست ٢ اینست که بی وفا و بدخوست

سر مست در آمد از درم دوست چون دیدمش آن رخ نگارین رضوان در خلد باز کردست يش قدمش بسر دويدم یکباره بترک ما بگفتی برمن که دلم جو شمع یکتاست چشمش بكرشمه گفت بـا من گفتم حمه نیک وئیست لیکن

بشنو نفسى دعاى سعدى كرجههمه عالمت دعا كوست

تا ضعف خویش حمل کند بر کمال دوست كاين شوخ ديده چند ببيند جمال دوست باری بسوردش سبحات جلال دوست باشد که در وند شب قدر وصال دوست در تذکنای صحبت دشمن مجال دوست ياران بدين قدر بكنند احتمال دوست اقبال در سری که شود بایمال دوست در پیش دشمنان تنوان گفت حال دوست

آن به که چونمنی نرسد دروصال دوست رشك آيدم ز مردمك ديده بار عا يروانه كيت تــا متعلق شود بشمع ای دوست روز های تنعم بروزه باش دور از هوای نفس ، که ممکن نمیشود كر دوست جان و سر طلبد ايستاده ايم خرم تنی که جان بدهد در وفای باد ما را شکایتی ز تو گر هست هم بنست بسيار سعدى ازهمه عالم بدوخت چشم

ما مينمايدش همه عالم خيال دوست

ای خواجه بکوی داستانان د دنهاد مرد که ره بدر نیست

کر صبر دل از توهست و گر نیست هم صبر که چارهٔ دگر نیست

بیدهان تو اگر صدقدح نوش دهند بدهان تو که زهر آیداز آن نوش مرای آ سعدی اندر کف جلاد غمت میکوید بنده ام بنده بکشتن ده و مفروش مرا

زودت ندهیم دامن از دست جندانکه زدیم باز نشست وز روی تو در نمیتوان بست چون ماهی اوفتاده در شست بس توبه صالحان که بشکست درپیش درخت قامنت بست درپیش درخت قامنت بست آسوده تنی که با تو پیوست وزقتل خطا چهغم خورد مست تاجان بودت نمیتوان جست

در آمدی ای نگار سرمست
بر آتش عشقت آب تدبیسر
ازرای تو سر نمیتوان تافت
از پیش تو راه رفتنم نیست
سودای لب شکر دها نان
ای سرو بلند بوستانی
بیچاره کسی که از تو ببرید
چشمت بکرشمه خون من ریخت
سعدی ز کمند خو برویان

ور سر ننهی در آستانش دیگرچه کنی دردگرهست؛

سخن دشمنان نه معتبر ست اد برادر، که نقش بر حجرست هر چه گویماذ آن لطیفترست نتوان گفتشمس با قمرست ای برادر ، که حال ما دگرست چه نصیحت ز بلبل سحرست؛ در حقیقت درخت بی نمر است بارما غایبست و در نظر است برك چشمان ما همیشه تراست شر ادارم که نیك مختصرست حد امكان ما همین قدرست حد امكان ما همین قدرست عب یاران و دوستان هنرست مهر مهر از درون ما نرود چه توان گفت در لطافت دوست جه توان گفت در لطافت دوست هر کسی گو بحال خود باشید تو که درخواب بودهٔ همه شب ما پراکند گان مجموعیم ما پراکند گان مجموعیم برك ترخشك میشود بزمان جان شیرین فدای صحبت یاد اینقدر دون قدر اوست ولیك

آفرین بر جان ورحمت بر تنت

یا سخن. یا آمدن، یا رفتنت

کاندر آید بامداد از روزنت
خود حکایت میکند پیراهنت
رحمتی کن بر گدای خرمنت
سیرتی چونصورت مستحسنت
تا طوافی میکنم پیرامنت
تا طوافی میکنم پیرامنت
تا ناگیرم در قیامت دامنت
تا دری میدمم در آهنت
باد سردی میدمم در آهنت
گفت خون خویشتن درگردنم

ایکه رحمت می نیاید بر منت قامت گویم که دلبندست و خوب شرمش از روی تو باید آفتاب حسن اندامت نمیکویم بشرح ایکه سرتاپایت از گل خرمنست ماهرویا مهربانی پیشه کن ای جمال کعبه روئی بازکن دستگیر این پنجروزم درحیات عزم دارم کز دلت بیرون کنم درد دل با سنگدل گفتن چسود گفتم از جورت بریزم خون خویش

گفتم آتش در زنم آفاق را گفت سعدی در نگیرد بامنت

دودش بسر در آمد واز پای در فتاد فارغ ز مادر و پدر وسیم وزرفتاد یکبارگی جدا ز کلاه و کمر فتاد کارش مدام باغم و آه سحر فتاد مست از شراب عشق چومن بیخبرفتاد تنها نه از برای من این شور وشرفتاد زان یك نظر مرا دو جهان از نظرفناد کز وی هزار سوز مرا درجگر فتاد مانند این بسی ز قضا و قدر فتاد

فرهاد راجو بر رخ شیرین نظر فتاد مجنون زجام طلعت لیلی چومستشد رامین چو اختیار غم عشق وبس کرد وامق چو اختیار غم عذرا بجان رسید زینگونه صدهزارکسازپیر وازجوان بسیار کس شدند اسیر کمند عشق روزی بدلبری نظری کرد چشم من عشق آمد آنچنان بدلم در زدآتشی بر من مگیر اگر شدم آشفتهدلزعشق

سعدی زخلق چند نهان رازدلکنی چون ماجرای عشق تو یك یكبدرفتاد

انديشة عقل معتبر نيست وز جانب او عزیز تر نیست برهيج درخت ازين ثمرنيست جانست و بهای یا نظر نیست آن كزهمه عالمش خبرنيست انديشة جانوبيم و سرنيست

دانند جهانیان که در عشق گویند بجانبی دگــر رو كرد همه بوستان بكشتم من درخور توچه تحفه آرم ؟ دانی که خبر زعشق دارد؛ سعدى چواميد وصل باقيست

پروانه زعشق برخطر بود اكنونكه بسوختش خطرنيست

ينجه بازور آوران انداختن فرهنك نيست چون تو درعالم نباشد ورزه عالم تنك نيست صنع را آئینه باید که بروی زنك نیست گر ترا کامی بر آید دیر زود ازوصل یاد بعداز آن نامت برسوائی بر آید ننائنیست صلح با دشمن اگر با دوستانتجنا نیست دوستانرا جز بديدار تو هيچ آهنك نيست خوددلت برمن ببخشايدكه آخر سنك نيست

هرچهخواهی کن کهمارا بانورویجنائنیست در که خواهم بستن آندل کزوصالت بر کنم شاهدمارا نههر چشمى چنان بيندكههست با زمانی دیگر انداز ای که پندم میدهی کاینزمانم گوشبر چنگست دلدر چنك نیست سست پیماناچرا کردی خلاف عقل و رأی كر ترا آهنك وصل ما نباشد كو مباش ور بسنك از صحبت خويشم براني عاقبت سعدیا نامت برندی درجهان افسانهشد

ازچەمىترسى دگر بعدازسياھى رنك نيست

درمن این هست که صبر مزنکورویان نیست ازگل و لاله گزیرست و زگلرویان نیست دل کم کرده درین شهر نه من میجویم هیچکسنیستکه مطلوب، راجویان نیست آن پریزادهٔ مه باره که دلبند منست کس ندانم که بجان درطلبش پویان نیست ساربانا خبر از دوست بیاور که مرا خبر از دشمن و اندیشهٔ بد گویان نیست مرد باید که جما بیند و منت دارد نه بنالدکه مرا طاقت بدخویان نیست

عیب سعدی مکن ای خواجه اگر آدمیی کادمی نیست که میلش به پریرویان نیست حاصل آنست که سودای محالی دارد

طالب وصل توجون مفلس وانديشة كنج

عاقبت سر به بیابان بنهد چون سعدی هر که درسر هوس چون توغز الی دارد

زهی سعادت و دولت که یار ما باشد همین بس است که اوغمگسار ماباشد گر آن لطیف جهان یار غارما باشد وزین جهت شرف روزگار ما باشد اگر مراد خداوندگار ما باشد که دایم آن نبود کاختیار ما باشد میان عالمیان افتخار ما باشد وگر قبول کنی کار کار ما باشد وگر قبول کنی کار کار ما باشد وگر قبول کنی کار کار ما باشد نه ممکنست که مثل نگار ما باشد

گر آن مراد شبی در کنار ما باشد اگر هزار غمست از جهانیان بر دل بکنج غاری عزلت گزینم ازهمه خلق از آنطرف نپذیرد کمال او نقصان جفای برده درانم تفاوتی نکند مرادخاطرما مشکلست و مشکل نیست باختیار قضای زمان بباید ساخت و گربدست: گارین دوست کشته شویم بهیچکاد نیایم گرم تو نپسندی نگار خانهٔ چینی که وسف میگوید

چنین غزال که وصفش همیرود سعــدی گمان مبر که بتنها شکار ما باشد

هر روز بامدادت دوقی دگر بباشد شاخ مواظبت را وقتی ثمر بباشد در خاك تیره كردن تاآنكه زربباشد در كوی دردمندان روزی گذر بباشد گر یار ما ببیند صاحب نظر بباشد بنیاد حكم اول زیر و زیر بباشد ببست كز نصیحت دیوانه تر بباشد رطلی گرانش در ده تا بیخبر بباشد لب بر دهان نی نه تا نی شكر بباشد

دوق شراب آنست وقتی اگر بباشد

یخ مداومت را روزی شجر بروید
استاد کیمیا را بسیار سیم باشد

بسیار صبر باید تا آن طبیب دل را

عالم که عارفانرا گوید نظر بدوزید

زیراکه پادشاهی چون بقعهٔ بگیرد

دیوانه راکه گوئی هشیارباش وغافل

بانك سحر بر آمد درویش راخبرشد

ساقی بیارجامی مطرب بگوی چیزی

خور ز حکم تو سر نمی تابد

زهره وقت سحر نمی تابد که تنورم مگر نمی تابد که قضا و قدر نمی تابد پیش رویت قمر نمی تابد نیکوئیخویکنکهنرگسمست

آتش اندر درون شب بنشست بار عشقت کجا کشد دل من ؟

ناواله غمزه بر دل سعدی مون ای مادی مون ای مادی مون ای مادی مون ای مادی مون اید مادی مادی مادی مادی مادی مادی م

اگر چراغ بمیرد صبا چه غم دارد؟

ز بیمرادی امثال ماچه غم دارد؟

بخواب در نرود ، پادشا چه غم دارد؛

ولیك قاتل عمد ازخطا چه غم دارد؛

جواب د، که امیر از گداچه غمدارد؛

رفیق غافل از این ماجرا چه غمدارد؛

چو رویخوب تودید از قفاچه غم دارد؛

تو گر ترش بنشینی قضا چه غم دارد؛

چو دل بمرك نهاد از بلا چه غم دارد؛

ترا زحال پریشان ما چه غم دارد؟
تراکه هرچه مرادست میرود ازپیش
تو بادشاهی اگر چشم پاسبان همه شب
خطاست اینکه دل دوستان بیازاری
امیر خوبان آخر گدای خیل توایم
یکی العذول علی ماجری لا جفانی
هزار دشهن اگر در قفاست عارفرا
قضا بتلخی وشیرینی آی پسر رفتست
بلای عشق عظیمست لا ابالی را

جفا وهرچه توانی بکن کـه سعدی دا که تركخویش گرفت از جفاچه غمدارد،

الحق آراسته خلقی و جمالی دارد کس ندانم که در آنکوی مجالی دارد تشنه میمیرد وشخص آب زلالی دارد زنده آنست که با دوست وصالی دارد گر ترا از من واز غیر ملالی دارد حبذا مرغ که آخر پر و بالی دارد باکسی احال توان گفت که حالی دارد آنکه بر نسترن از غالیه خالی دارد درد دل پیش که گویم که بجز باد صبا دل چنین سخت نباشد که یکی برسرداه زندگانی نتوانگفت وحیانی که مراست من بدیدار تو مشتاقم و از غیر ملول مرغ بر بام تو ره داردومن برسرکوی غم دل با تونگویم که ندازی غم دل برگنه کار نگیرد چو زدر باز آمد تا بدین روزکه شیهای قمر باز آمد فلك خیره کش ازجور مگر بازآمد جور بیگانه نبیند که پدر باز آمد خاصهاکنون که بدربای گهر باز آمد جرم ناکست ملامت مکنیدش که کریم چهستم کونکوشید از شب دیجور فراق بوالعجب بود که نفسی بمرادی برسد دختر بکر ضمیرش یتیمی پس از این نیچهارزددوسه خرمهره که در پلیه اوست

چون مسلم نشدش ملك هنر چاره نديد بكدائي بدر اهل هنر باز آمد

جزاین طریق ندانم خدای میداند اگر چههمچوسگمهر زهلایمیداند بچشمهای تو کش دلر بای میداند کجارود که هم آنجای جای میداند دلم خیال ترا رهنمای میداند زدرد روبه عشقت چو شیر مینالم زفرقت تو نمیدانم ایچ لذت عمر بسی، گشت وغمت در دلم مقام گرفت

بحال سعدی بیچاره قبقهه چهزنی، که چاره درغم تو هایهای میداند

تا دگر بارکه بیند که بما پیوندند خیمهراهمچودل از صحبت مابر کندند عاقبت روز جدائی بس پشت افکندند مکن ایدوست که از دوست جفانیسندند ترك صحبت نکنددل که بمهر آکندند جرم صاحبنظر انست که دل میبندند باطبیبان که درین باب نه دانشمندند که درین مرحله بیچاره اسیری چندند مهر آنان که بنادیدن ما خرسندند کاروان میرود و بار سفر می بندند خیلتاشان جفاکار و محبان ملول آنهمه عشوه که درپیش نهادندوغرور طمع ازدوستنه اینبودو توقع نه چنین ما همانیم که بودیم و محبت باقیست عیب شیرین دهنان نیست که خون میریز ند مرض عشق نه در دیست که میشاید گفت سار بان رخت منه برشتر و بار مبند طبع خرسند نمیباشد و بس می نکند

مجلس یارچوبی نالهٔسعدیخوش نیست شمع میگرید و نظارگیان میخندند

امروز قول سعدی شیرین نمینماید چونداستان شیرین فرداسمر بباشد

که نه در تو باز ماند مگرش بصر نباشد

که ز دوستی میریم و ترا خبر نباشد

نزنند سائلی را که دری دگر نباشد

نکنی، کهچشم مستت زخمار بر نباشد

مژه بخواب و بختی که بخواب بر نباشد

من و مرغ خانگی را بکشند و پر نباشد

نظری که سر نبازی زسر نظر نباشد

که شبیت خون بریز د که در او قمر نباشد

سخنی زعشق گویندو در او اثر نباشد

چو بما منی رسیدی دگرت سفر نباشد

چکسی که هیچکسرا بتوبر نظر نباشد نه طریق دوستانست و نه شرط مهر بانی مکن ارچه میتوانی که ذخدمتم برانی برهت نشسته بودم که نظر کنی حالم همه شبدرینحدیشم که خنا که تنیکه دارد چه خوشستمرغ و حشیکه جفایکس نبیند نهمن آن گناه دارم که بترسم از عقوبت قمریکه دوستداری همه روز دل برآن نه چه و جود نقش دیواروچه آدمیکه با ار شب و روز رفت باید قدم روندگانرا

عجبست پیش بعضی کهتر استشعر سعدی ورق درخت طوبیستچگونه تر نباشد

مفتی ملت اصحاب نظر باز آمد

تا نگوئی که ز مستی بخبر باز آمد
همچنان با سفر تن بحضر باز آمد
عاشق و نغمهٔ مرغان سحر باز آمد
تاچه آموخت کز آن شیفته تربار آمد
که چوپر گار بگردید و بسر باز آمد
عالمی گشت و بگر داب خطر باز آمد
گوئیا آب حیاتش بجگر باز آمد
لاجرم بلبل خوشگوی دگر باز آمد
که باندیشه شیرین ز شکر باز آمد

سعدی اینك بقدم رفت وبسرباز آمد تا نبنداری كاشفتگی از سر بنهاد دلسوی فویشتن وخاطر شور انگیزش فتنه و شاهد و سودازدهٔ وباغ بهار سال هارفت مگرعقل سكون آموزد تا بدانی كه بدل نقطه پا بر جا بود عقل بین كز برسیلاب غمعشق گریخت وه كهچون تشنه دیدار عزیز ان می بود خاك شیر از همیشه گل خوشبوی دهد میلش از شام بشیر از و بخسر و مانست اگرم میرود از پیشاگرمی نرود گفتازین کوچهماراه بدرمی نرود گوئی ابریست که از پیشقمر می نرود هیچدل نیست که دنبال نظر می نرود چند مرهم بنهادیم و اثر می نرود مهرمهریست کهچون نقش حجرمی نرود کزحدیث من وحسن توخیر می نرود من اذاینباذنیایم که گرفتمدرپیش خواستم تانظری بنگرم و باز آیم جورمعشوق چناننیست که الزام رقیب تاتومنظورپدید آمدی اینفتنهٔ پارس زخم شمشیر غمت را بشکیبائی وعقل ترك دنیا و تماشا و تنعیم گفتیم موضعی درهمه آفق ندانم امروز

ای که گفتی مرو اندرپی خوبان سعدی چندگوئی؛ مگس از پیششکرمی نرود

تا منتهای کار من ازعشق چون شود از راه عقل و معرفتش رهنمون شود عشق آن حدیث نیست که ازدل برون شود ور کوه محنتم بمثل بیستون شود سیماب طرفه نبود اگر بیسکون شود کاین دردعاشقی بمالامت فرون شود تا زعفران چهرهٔ من لاله گون شود رخت سرای عقل بیغما کنون شود

هرلحظه دربرم دل از اندیشه خون شود دل برقر از نیست که گویم نصیحتی یار آن حریف نیست که از در در آیدم فرهاد و ارم از لب شیرین گزیر نیست ساکن نمیشود نفسی آب چشم من دم در کش از ملامتم ایدوست زینهار جز دیده می چروست ندیدم که معی کرد دیوار دل بسنا تعنت خراب گشت

چون دور عارض توبر انداخت رسم عقل ترسم کهعشق درسر سعدی جنون شود

چوبلبم هوس ناله های زار آید مرا سرشكچویا توت در كنار آید زشكل سبزه مرا یاد خطیار آید هزارسال د گر كر جنین بهار آید زگلستان جمالش نصیب خار آید مرا چو آرزوی روی آن نگار آید میان انجمن ازلعل او چو آرمیاد زرنك لالهمرا روی دلبر آید یاد گلی بدست من آید چوروی توهیهات خسان خورند براز باغ وصل او و مرا وگر ملول شدی صاحبی دگرگیرند کجاروندکه یار از توخوبترگیرند؛ چو روی بازکنی دوستی زسرگیرند اگرچهکار بزرگست مختصر گیرند که پیشصاحبمادست برکمرگیرند وگر کند همه کس عیب برقمر گیرد کهخسروان ملاحت بیك نظرگیرند اگر چه طایفهٔ زهد را سپرگیرند چو باغبان نگذارد کزو ثمر گیرند

توآن نهٔ که دل از صحبت نو برگیرند وگر بچشم برانی طریق رفتن نیست بتیغ اگر بزنی بیدریغ و برگردی هلاك نفس بنزدیك طالبان مراد روا بسود همه خوبان آفرینش را قمر مقابله با روی او نیارد کسرد بچند سال نشاید گسرفت ملکی را خدنك غمزه خوبان خطا نمی افتد کم از مطالعهٔ بوستان سلطان را

وصال کعبه میسر نمیشود سعدی مگرکه راه بیابان پر خطرگیرند

وآن ماه محتشم که چه گفتار میکند قصد هالاك مردم هشیار میکند هرگه که التفات پریوار میکند وانسست عهد روی بدیوار میکند خفتست و عبب مردم بیدار میکند صوفی بعجز خوبشتن اقرار میکند صدبار توبه کرد و دگر بار میکند سرو بلند بین که چه رفتار میکند آنچشم مستبین که بشوخی ودلبری دیوانه میکند دل صاحب تمیز را ماروی کرده از همه عالم بروی او عاقل خبر ندارد از اندوه عاشقان من طاقت شکیب ندارم زروی خوب بیچاره از مطالعهٔ روی نیکوان

سعدی نگفتمت که خمزلف شاهدان در بند او مشو که گرفتار میکند

که مرا بیمی ومعشوق بسر می نرود کاین بلائیست که ازطبع بشر می نرود گر بسنگش بزنی جای دگر می نرود عجب آنست کزوخون جگر می نرود

درمن این عیب قدیمست و بدر می نرود صبرم از دوست مفرمای و تعنت بگذار مرغ مألوف که باخانه خود انس گرفت عجب از دیدهٔ گریان منت می آید ؛ زمین پارس بهشتستگفتمی وتوحور کنار خانهٔ زین بهرهمند و ما مهجور میسرت نشود مست بساس یا مستور ملك چگونه نباشد مظفر و منصوره اگر نه وعدهٔ مؤمن بآخرت بودی تو برسمندی وبیچاره گاناسیر کمند تو پارسائی ورندی بهم کنی سعدی چنینسوار درین عرصهٔ ممالك پارس

اجل واعظم آفاق شمس دولت ودین که بردگوی نکونامی ازملوك وصدور

تکیدبر هستی مکن در نیستی مردانه باش روچوصورت محو کردی باملك همخانه باش سجده کایزد رابود گوسجده گه بتخانه باش ور مرائی نیستی در میکده فرزانه باش مردعارف اندرون را گو برون دیوانه باش ورنه برخودعاشقی جانباذ چون بروانه باش هر که بایار آشناشدگوز خود بیگانه باش کی بود جای ملك در خانهٔ صورت پرست باكچشمان دازروی خوب دیدن منع نیست گر مرید صورتی در صومعه زنار بند خانه آبادان درون باید نه بیرون پرنگار عاشقی برخویشتن چون پیله گردخویشتن

سعدیا قدری ندارد طمطراق خواجکی چونگهر درسنكزی چونگنج در ویرانهباش

گرفته از سر مستی وعاشقی سرخویش مگر حالال ندارد مظالم درویش که باز میدهد این دردمند رادل ریش، دو هفته رفت که از وی خبر نیامد بیش نه از ملامت بیگانه و نصیحت خویش که نشنود سخن دوستان نیك اندیش که در طبیعت زنبور نوش باشد ونیش

دلیکه دیدکه غایب شدست ازین درویش بدست آنکه فتادست اگر مسلمانست دل شکسته مروت بود که باز دهند مه دو هفته اسیرش گرفت وبند نهاد رمیدهٔ که نهٔ از خویشتن خبر دارد بشاد کامی دشمن کسی سزاوار است کنون بسختی و آسانیش بباید ساخت

دگــر بیار جفاکار دل.هن، سعدی نمیدهیم و بشوخی همی برند ازپیش

شب فــراق نخفتيم لاجرم زخيال

جزای آنکه نگفتیم شکرروز وصال

هراینه پسهر مستئی خماد آید
که راضیم بنسیمی کزان دیار آید
بهاد وصل ندانم که کی بباد آید
چوبر امیدوصالستخوشگوار آید
که صبح از شبوتر یاكهم زماد آید
بجست و در دل مردان هوشیاد آید
مراهمان نفس از عمر در شماد آید

طمعمدار وصالی که بیفراق بود مرا زمانه زیارانبمنزلیانداخت فراق یار بیکبار بیخ صبر بکند دلااگرچه کهتلخست بیخ صبرولی پسازتحمل سختی امیدو صل مراست زچر خور بده جوبس خدنك تیر جفا چوعمر خوش نفسی گر گذر کنی برمن

بجزغلا میدلدار خویش سعدی را زکاروبار جهان گر شهیست عاد آید

گردستمیرود سرم ایدوستدست گیر هرروزناتوان ترم ایدوست دست گیر خواهم که سربر آورم ایدوست دست گیر وین کی شودمیسرم ایدوست دست گیر کاخر بکام تودرم ایدوست دست گیر آخربدین محقرم ایدوست دست گیر بردستگیردیگرم ایدوست دست گیر دلبرگرفتی اذبرم ایدوست دستگیر شرطست دستگیری درماندگان ومن پایلب نیست بحر غمترا و من غریق سرمی نهی که پای بر آرم زدام عشق دلجانهمیسیارد و فریاد میکند راضیشدم بیکنظر اکنون که وصل نیست ازدامن تودست ندارم که دست نیست

سعدی نهبارها بتو برداشت دست عجز یکبارش از سرم گرم ایدوست دست گیر

که مه دریغ نمیدارد از خلایق نور چرا چوچشم بدافتاده امزروی تودور چو درد مند بنالد نداریش معذور که شبچگونه بیایان همی بردر نجور زسحرچشم توبیچاره مانده ام مسحور عبارت لب شیرین چو لـ ولؤ فشور

نظر دریخ مدار از من ایمه منظور بچشم نیك نگه كردهام تر ا همه وقت تراكهدرد نبودست جان منهمه عمر تن درست چداند بخواب نوشین در مراكه سحرسخن درهمه جهان رفتست دو رسته لؤلؤ منظوم در دهان دارى خاطر سعدی و بار عشق تمو راکبی تندست و مرکوبی حمام جان ما و دل غلام روی تست ساتکینی ساتکینی ای غلام

یاگناهیست که اول من مسکین کردم غم دل با تو نگویم که ندانی دردم تونبودی که من اینجام محبت خوردم ترك جان دادم ازین پیش که دلبسپردم وگر این عهد بپایان نبرم نا مردم شرط انصاف نباشد که بمانی فردم گرد عالم بچنین روزنه من میگردم تا بر آن دامن عصمت ننشیند گردم عشقبازی نه من آخر بجهان آوردم توکه از صورت حال دل ما بیخبری ایکه پندم دهی ازعشق وملامتگوئی توبرومصلحت خویشتن اندیش که من عهد کردیم که جان درسر کار تو کنیم منکه روی ازهمه عالم بوصالت کردم راست خواهی تومراشیفته میگردانی خاك نعنین تو ایدوست نمی یارم شد

رور دیوان جزا دست من و دامن تو تا بگوئی دل سعدی بچه جرم آزردم

خبر از پای ندارم که زمین میسپرم که من بیدل بی بار نه مرد سفرم سازگاری نکند آب و هوای دگرم غلغل اندر ملکوت افتد ازآه سحرم بار می بندم و از بار فرو بسته ترم تا بتن در زغمت پیرهن جان بدرم بعد ازین باد بگوش تورساند خبرم حرفها بینی آلوده بخون جگرم تا بسینه جو قلم باز شکافند سرم از سر شاخ زبان برك سخنهای ترم ورشکایت کنم ازدست توپیش که برم؟ ننگم آید که باطراف گله ان گذرم

میروم و ز سر حسرت بقفا میدگرم میروم بیدل و بی بار و یقین میدانم خاك من زنده تأثیر هوای لب تست وه كه گر بر سر كوی تو شبی روزكنم بای میپیچم و چون بای دلم میپیچد چكنم دست ندارم بكریبان اجل آتش خشم تو بردآب من خاك آلود هر نوردی كه ز طومار غمم بازكنی نی میندار كه حرفی بزبان آرم اگر بهوای سر زلف تو در آمیخته بود بهوای سر زلف تو در آمیخته بود گرسخن گویم من بعد شكایت باشد خار سودای تو آویخته در دامن دل که دیده سیر نمیگرددازنظر بجمال بیام ما که رساند مگر نسیمشمال به چنان که دوست بشمشیر عمزه قتال نظر حرام بکردند وخونخلقحالال عجب فتادن مردست در کمند غزال بسرا، بادیه دانند قدر آب زلال کهتر لادوست بگویم، تصوریست محال زسر بدر نرود همچنان امید وصال بآبدیدهٔ خونین نبشته صورت حال کهذکر دوست نیارد بهیچگونه ملال

بدار یکنفس ای قائد این زمامجمل دگربگوش فراموش عهدستگین دل بتیغ هندی دشمن قتال می نکند جماعتی که نظر را حرام میگویند غزال اگر بکمند ارفتد عجب نبود تو بر کنار فرانی ندانی این معنی اگر مراد نصیحت کنان ما اینست بخاکیای تو دانم که تا سرم نرود بخاکیای تو دانم که تا سرم نرود حدیث عشق چه حاجت که بر زبان آری سخن در از کشیدیم و همچنان باقیست

بناله کار میسر نمی شود سعدی و لیك نالهٔ بیچارگان خوشست بنال

نقطه سر عاقبت بیرون شداز پر گار دل شهوت آتشگاه جانست وهوا زنار دل سورت حق چند پوشی درپسزنگاردل نگذرد تا صورت دیوست بر دیوار دل هردو عالم بندهٔ خود کن باستظهار دل تا شوی در عالم تحقیق بس خوردار دل با ته و ترسم در نگیرد ماجرای کار دل عمرها در سینه پنهان داشتیم اسرار دل گر مسلمانی رفیقا دیر وزنارت کجاست آخر ای آئینه جوهر، دیدهٔ برخود گمار اینقدر دریاب کاندر خانهٔ خاطر، ملك ملك آزادی نخواهی یافت واستغنای مل در نگارستان صورت ترك حظ نفس گیر نی ترا از کار گل امكان همت بیش نیست

سعدیا باکر سخن در علم موسیقی خطاست گوش جان بایدکه معلومش کند اسرار دل

رخ نمود از بیضه زنگار فام آتش سودا بـآب چشم جام باربازجنت که آورداین پیام ت

ساقیا میده که مرغ صبح بام در دماغ می پرستان باذ کش باربازفردوس کیرفتایننسیم؛ درست شد بحقیقت که نقش دیوارم اگرجهان همه دشمن شودچه نم دارم؛ همه جهان بدر آیند گو بانکارم

مرا بمنظر خوبان اگر نباشد میل درآنقضیه که باما بصلحباشد دوست بعشق روی تو اقرار میکند سعدی

کجا توانمت انکار دوستی کردن که آب دیده گواهی دهد باقرارم

مگر ببینمت از دور گام برگیرم میان اینهمه تشویش دام برگیرم وگر نخواهی کفش غلام بر گیرم گریزنیست که دل زین مقام برگیرم که بر داست . ندانم کدام برگیرم من آن نیم که ره انتقام برگیرم و گر مجال نباشد که کام برگیرم

من این طمع نکنم کز توکام برگیرم من این خیال نبندم که دانهٔ بمراد ستاده ام بغلامی گرم قبول کنی مرا زدست تو گر منصغی و گر ظالم ز فکرهای پریشان و بارهای فراق کرم هزار تعنت کنی و طعنه زنی گرم جواز نباشد به بارگاه قبول

ازین قدر نکریزم که بوسی از دهنت اکـر حلال نباشد حـرام برگیرم

این حدیث از دگری پرس که منحیرانم همه خوانند نه این نقش که من میخوانم عجب اینست که من واصل و سر گردانم کر اجازت دهی ای سرو روان بنشانم دیر سالست که من بلبل این بستانم گر بغرمایی رفتن بسر پیکانم که بکاری به از ین باز نیایه جانم صبرم از دوست مفرمای که من نتوانم من خود از مردم بی طبع عجب میمانم من بخود هیچ نیم هرچه تو گومی آنم

آن نه رویت که من وصف جمالش دانم همه بینند نه این صنع که من می بینم آن عجب نیست که سرگشته بودطالب دوست سرو درباغ نشانند و نرا برسر و چشم عشق من برگل رخسار توامر وزی نیست بسرت کز سر پیمان محبت نـروم باش تـا جان برود در طلب جانانم هر نصیحت که کنی بشنوم ای یاد عزیز عجب از طبع هوسناك منت می آید عجب از طبع هوسناك منت می آید گفته بودی که بود در همه عالم سعدی

قیمت خاك تو من دانم كاهل بصرم هم سفر به كه نماندست مجال حضرم شرم دارم كه ببالای صنوبر نگرم كه بدل غاشیه برسر بركاب تو درم شرم بادم كه همانسعدی كوته نظرم گر بدامن نرسد چنك قضا و قدرم بمگس ران ملامت زكنار شكرم بصر دوشنم از سرمهٔ خاك در تست گرچه در كلبهٔ خلوت بودم نورحضور سرو بالاى تو در باغ تصور بر پاى گربتن بازكنم جاى دگر باكى نيست گربدورى سفر از توجدا خواهم ماند بقدم رفتم و ناچار بسر باز آیم شوخ چشمى چومگسكردم و برداشت عدو

از قفا سیر نگشتم من بدبخت هنوز میروم و ز سر حسرت بقفا مینگرم

برفت در همه عالم به بیدلی خبرم
نه صبر و طاقت آنم که از تودر گذرم
که زشت باشد هر روز قبلهٔ دگرم
که پند عالم و عابد نمیکند اثرم
میان آنهمه تشویش در تو مینگرم
مزار دشمن اگر بر سرند غم نخورم
که در تأمل او خیره میشود بصرم
که هرچه در نظر آیداز آن ضعیف ترم
وگر هزار ملامت رسد بجان وسرم

نرفت تا تو برفتی خیالت از نظرم نه بخت و دولت آنم که بانو بنشینم من از توروی نخواهم بدیگری آورد بلای عشق توبر من چنان اثر کردست قیامتم که بدیوان حشر پیش آرند بجاندوست که چون دوست در برم باشد نشان پیکر خوبت نمی توانم داد تو نیز اگر نشناسی مرا عجب نبود بجان وسر که نگر دانم از وصال توروی

مرا مگوی که سعدی چرا پریشانی خیال روی تو بر میکند بیکدگرم

وگر زکینهٔ دشمن بجان رسد کارم نه احتمال نشستن نه پسای رفتارم سفر کنید رفیقان که مسن گرفتارم نمیکند،که من از ضعف نا پدیدارم من این طریق محبت زدستنگذارم من آن نیم که دل از مهر دوست بر دارم نه روی رفتنم از خاك آستانهٔ دوست کجا روم که دلم پایبندمهر کسیست؛ نه او به چشم ارادت نظر بجانب ما اگر هزار تعنت کنی و طعنه زنـی الله الله تو فراموش مكن عهدقديم ما بمانديم وخيال توبيكجائ هقيم آخر اذباغييايد بر درويش أسيم جان فشانيم بسوغات نسيم تونسيم نه عجب دارم اگر زنده كند عظم رميم وى بمثل توولد مادر ايام عقيم جسم دلريش چنانستكه چشم توسقيم طاق ابروى توبي شائبه وسميم چاره نيست دربن مسئله الاتسليم چشم بيمار تودل ميبر دازدست حكيم

مادگر کسنگر نیم بجای توندیم هریان ازدایرهٔ جمع براهی دفتند باغبان گرنگشایددر درویش بباغ گرنسیمسحر ازخلق توبوئی آرد بوی محبوب که برخاك احباگذرد ای بحسن توسنم چشم فلك نادیده حال درویش چنانست که خال توسیاه چشم جادوی توبیواسطه کحل کحیل ایکه دلداری اگر جان منت میباید عشقبازی نه طریق حکمابود ولی

سعدیا عشق نیامیزد و عفت باهم چندپنهان کنی آ وازدهل زیر گلیم

ورجهان دشمنست غم نخوریم گوبزن جانمن که ما سپریم بضرورت جفای او بسریم نگهی باز کن که منتظریم گر بجان می دهند تا بخریم عاقلان دیگرند و ما دگریم مادران دست و قبضه می نگریم مابرین در گدای یك نظریم مابنف ل خدای زنده تریم گوبیاور که چون شکر بخوریم بر گذرییش از آنکه در گذریم

مادل دو ستان بجان بخریم گر بشمشیر میزند معشوق آنکه صبر از جمال او نبود گر بخشمست گر بعین رضا یکنفر برجمال طلعت دوست گرتوگوئی خلاف عقلست این بائن تا خون ما همی دیازد گر برانند و گر ببخشایشد دوست چندانکه میکشد مارا سعدیا زهر قانل از دستش ای نسیم صبا ز روضهٔ انس

تو خداوند گار با کرمی گرچه مابندگان بی هنریم

شهـر بند هـوای جانانیـم

ما كدايان خيــلسلط انيــم

گر بتشریف قبولم بنوازی ملکم ور بتازانهٔ قهرم برنی شیطانم

صورت را صفت نمیدانم که من از عشق توبه نتوانم من بامید وصل جانانم که بمعشوق بر نیفشانم به من بشمشیر برنگردانم ور برانی مطبع فرمانم ور زسختی بلب رسد جانم چارهٔ من دعاست میخوانم گر بدست آید آب حیوانم چکنم بای بند احسانم

بسکه در منظر تو حیرانم بادسایان ملامتم مکنید هر که بینی بجسم وجانز نده است بچه کار آید این بقیمت جان گر تو از من عنان بگردانی گر بخواهی مقیم درگاهم من نه آنم که سست باز آیم گر اجابت کنی و گر نکنی سهل باشد صعوبت ظلمات تاکی آخر جفابری سعدی ؛

کار مردان تحملست وسکون من کیم ؛ خاکپای مردانم

بر فعل دیگران بچه انکار میکنم ا من بر گل شقایق رخسار میکنم خود را بدان کمند گرفتار میکنم من همچنان تأمل دیدار میکنم الا سری که در قدم یار میکنم الا حدیث دوست که تکرار میکنم صبر از مراد نفس بناچار میکنم بر من مده که خویشتن اقرار میکنم بر من مده که خویشتن اقرار میکنم کان در ضمیر نیست که اظهار میکنم اینم که دست میدهد ایثار میکنم چون من بنفس خویشتن اینکار میکنم بلبل سماع بر گل بستان هدی کند هر جا که سرو قامتی و موی دلبریست گر تیخ بر کشند عزیزان بخون من هیچم نماند در همه عالم باتفاق آنهاکه خواندهام همه از یاد من برفت چون دست قدرتم بتمنا نمی رسد همسایه گو گواهی و مستی و عاشقی من بعد ازین نه زهد فروشم نه معرفت جانست واز محبت جانان دریخ نیست

زنار اگر ببندی سعدی هزار بار به زانکه خرقه بر سر زنار میکنم وگر صاحبدلی آن سرو برکن جهان ما بدیدار تو روشن مزکامی و، بی زینت وزبن بکام دوستان ور غم دشمن عجب دارند از آه سینه من عجب داری که دود آید ز روزن

الا ای باغبان این سرو بنشان جهان روشن بماه و آفتابست تو بی زیور محلائی و بی رخت شبی خواهم که مهمان من آئی گروهی عام راکز دل خبر نیست چوآتش در سرای افتاده باشد

تورا خود هر که بیند دوست دارد گناهی نیست بر سعدی معین

على الصباح نظر بر جمال دور افزون و چكونه دوست ندارد شمايل موزون بدست دوست حلالست كربريز د خون سر هلاك ندارى مگرد پيرامون عجب كه ليلى دادل نسوخت بر مجنون مجال نطق نباشد كه باز گويد چون كه در حديث نميگنجد اشتياق درون بملك روى زمين ميدهد زهي مغبون حديث دلير فتان و عاشق مفتون حديث دلير فتان و عاشق مفتون

نشان بخت بلندست و طالع میمون علی الخصوص کسیر اکه طبع موزونست گر آبروی بریزد میان انجمنست مثال عاشق ومعشوق شمع و پروانه است بسوخت مجنون در عشق صورت لیلی چگونه وصف جمالش کنم که حیرانر اهمین تغیر بیرون دلیل عشق بست اگر کسی نفسی از زمان صحبت دوست سخن در از کشیدیم و همچنان باقیست

جفای عشق تو چندانکه میبرد سعدی خیال وصل تو از سر نمی کند بیرون

در چشم تو خیره چشم آهو

زان چشم همیکنم بهر سو

چونچشم برافکنم بر آن رو

هوشم بردی بچشم جادو

تا چشم من وچراغ من کو ؟

چشمتمرساد و ، دستوباذو

ای چشم تو دلفریب و جادو در چشم منی وغایب ازچشم صدچشمه ز چشم من گشاید چشمم بستی بزلف دلبند هر شب چو فراغ چشم دارم اینچشم ودهان و گردش و گوش هرچه مارا لقب دهندآنیم
ره بجای دگر نمی دانیم
سرببازیم و زخ نگردانیم
زرفشانند وما سر افشانیم
عیب ماگومکن کهنادانیم
ما بعشقش هزار دستانیم
ما تماشا کنان بستانیم
ما در آثار صنع حیرانیم
درهمه عمر،ازآن، شیمانیم
همه عالم بهرج نستانیم

بنده را نام خویشتن نبود گر برانند وگر ببخشاید چوندلارام میزند شمشیر درستاندرهوای صحبت یار مرخداوند عقل ودانشرا هر گلینو کهدرجهان آید تنگچشمان نظر بمیوه کنند تو بسیمای شخص مینگری هرچه گفتیم جز حکایت دوست سعدیا بیوجود صحبت یار

ترك جانعزيز بتوان گفت تــرك يــار عزيز نتوانيــم

بس قصهٔ بی شمار گویم تا من یکی از هزار گویم نی آنسکه باختیار گویم کر درد فراق یار گویم کر فرقت نو بهار گویم تا درد دل خمار گویم تا غصهٔ روز گار گویم کرغصهٔ روز گار گویم
یک عمر هزار سال باید
چشم بزبان حال گوید
برمن دل انجمن بسوزد
مرغان چمن فغان بر آرند
یاران صبوحیم کجایند
کسنیستکهدلسویمن آرد

درد دل بیقرار سعدی هم بادل بیقرار گویم

که دستت بر نمیدارم ز دامن که بازش دل نمیخواهد نشیمن گرفتار ست در پایش میفکن نبندارم که باشد غالب الظن بکن چندانکه خواهی جوربرمن چنان مرغ دلم را صید کردی اگر دانی که در زنجیر زلفت بحسن قامتت سروی در آفاق الحدر از آه من سوخته چشممن ازهر که جهان دوخته دمیدم از عشق تو آمیخته آنچه بعمری بشد اندوخته جان بتمنای تـو بفروخته ای رخ چون آینه افروخته غیرت سلطان جمالت چو باز عقل کهن بار جفا میکشد وه که بیکبار پراکنده شد غم بتولای تو بخریده ام

در دل سعدیست چراغ غمت مشعلهٔ تا ابد افروخته

ر خسارهٔ زمین چو تو خالی نیافته خوشتر ز ابروی تو هلالی نیافته خود را لطافتی و جمالی تیافته در زیر هفت پرده خیالی نیافته روزی بلطف از تو مثالی نیافته عنقای صبر من پر و بالی نیافته با تو بیك حدیث مجالی نیافته عمرم زوال یافت كمالی نیافته از بوستان وصل شمالی نیافته

ای باغ حسن چون تو نهالی نیافته تا بنده ترز روی توماهی ندیده چرخ بر دور عارض تو نظر کرده آفتاب چرخ مشعبد از رخ تو دلفریب تر تاکی ز درد عشق تو نالد روان من خود را بزیر چنگل شاهین عشق تو افتاده در زبان خلابق حدیث من زایل شور هر آ نچه بکلی کمال یافت گلبرك عیش من بچ، امید بشکفد

سعدی هزار جامه بروزی قباکند یك مهربانی از تو بسالی نیافته

دهانچون غنچه بگشای و چوگلبن در گلستان آی که ای حوری انسانی دمی در باغ رضوان آی چومعنی معجزی بر بندو چون اندیشه پنهان آی نگو تی کاخر ای مسکین فراز آب حیوان آی برای مصلحت ماها زعقرب سوی میزان آی رهاکن راه بدعهدی و اندرعهد ایشان آی

خوش آمد نیست سعدیرا در این زندان جسمانی اگر تو یکدلی با او چو او در عالم جان آی

یا بیستان بدر حجرهٔ من باز آئی که تو چون سرو خرامان بچمن بازآئی

خرم آ نروز که چون گل بچمن بازآ می گلبن عیش من آ نروز شکفتن گیرد مه گرچه بچشم خلقزیباست تسو خوبتری بچشم وابرو با اینهمه چشم زنگی شب چشم سیه تراست هندو سعدی بدو چشم تو که دارد چشمی و هزار دانه لؤلؤ

در عبارت می نیاید چهر و زیبای تو بسکه حیران می بماند و هم در سیمای تو تا نظر میکردمی در منظر زیبای تو کاندران بیغوله ترسم تنگ باشد جای تو بنده سر خواهد نهاد آنکه زسر سودای تو افتقار ما نه امروزست و استغنای تو رأی ما سودی ندارد تا نباشد رأی تو نفس ما قربان تست و رخت ما بانمای تو دوست میداریم و گرسر میرود در بای تو دوست میداریم و گرسر میرود در بای تو

راستی گویم بسروی ماند این بالای تو چونتوحاضر میشوی من غایب از خود میشوم کاشکی صدچشم ازین بیخوابتر بودی مرا ایکه دردل جای داری بر سر چشمم نشین گر ملامت میکنندم ور قیامت می شود درازل رفتست مارا با توپیوندیکه هست گر بخوانی پادشاهی ور برانی بنده ایم ما قلم در سر کشیدیم اختیار خویش را ماسرا پای تراایسروتن چون جان خویش ماسرا پای تراایسروتن چون جان خویش

وین قبای صنعت سعدی که دروی حشونیست حد زیبائی ندارد خاصه بربالای تو

دشمن از دوست ندانسته و نشناختهٔ نازنینا تو دل از من بکه پرداختهٔ که تبو یکروز نپرسده و ننواختهٔ باز دیدم که قوی پنجه در انداختهٔ دابروان و مژه ها تیرو کمان ساختهٔ که نه با تیرو کمان در پی او تاختهٔ همه هیچند که سر بر همه افراختهٔ عیبت آنست که بی مهرتر از فاختهٔ سعدیابر توجهرنجست که بگداختهٔ

ایکه شمشیر جفا بر سر ما آختهٔ من زفکر تو بخود نیز نمی پردازم چند شبها بنم روی تو روز آرردم گفته بودم کهدل ازدست تو بیرون آرم تا شکاری ز کمند سر زلفت نجهد لاجرم صید دلی درهمه شیر از نماند ماه وخورشید و پری آدمی اندر نظرت با همه جلوه طاوس و خرامیدن کبك هر که می بیندم از جور غمت می گوید

یم ماتست درین بازی بیهوده مرا چکنم دست تو بردیکه دغل باختهٔ دگر حلال نباشد که خود بلغزیدی

ترا ملامت رندان و عاشقان سعدى

بتیغ میزد و میرفت و باز مینکریست که ترك عشق نگفتی سزایخوددیدی

مهر بانان رویبرهم وزحسودان بر کناری گوغنیمتدان که دیگر دیر دیر افتدشکاری عین درمانست گفتن درد دل با غمگسادی اختیار اینست درباب ایکهداری اختیاری گرنه گلبودی نخواندی بلبلی بر شاخساری آخر ایبیرحم باری از دلی بر گیر باری تا تر ا ننشیند از من بردل نازك غیباری بر سر راهت نیفتم تاکنی برمن گذاری بر سر راهت نیفتم تاکنی برمن گذاری گر دری خواهد گشودن سهل باشدا نتظاری گر دری خواهد گشودن سهل باشدا نتظاری گر بنالد درد مندی با بگرید بی قر اری با چنین حسن و لهافت چونکند برهیز گاری

خوش بود یاری و باری بر کنارسبز در اری هر کرا با دلستانی عیش میافتد زمانی در احت جانست دفتن با دلادامی به صحرا هر که منظوری ندارد عمرضایع میگذارد عیش در عالم نبودی گر نبودی دوی زیبا بار بی اندازه دارم بردل از سودای جانان دانی از بهرچه معنی خاك پایت می نباشم؟ ورتر ا با خاکسادی سر بصحبت در نیاید زندگانی صرف کردن درطلب حیفی نباشد دوستان معذوردار نداز جوانمر دی ورحمت در فیزاید دوستان معذوردار نداز جوانمر دی ورحمت در فیزاید دوستان معذوردار نداز جوانمر دی ورحمت در فیزاید دوستان می باید گفتنش جان میفزاید

عمر سعدیگر سر آید در حدیث عشق شاید کو نخواهد ماندبیشك وین بماندیاد گاری

سمن بری ، صنمی، گلرخی، جفاکاری هنروری، عجبی، طرفهٔ، جگرخواری که ماه را برحسنش نماند بازاری بگاه جلوه گری چون تندو رفتاری کنون بماندم بی او چونقش دیواری کنارهٔ کردم و راضی شدم بدیواری چه چاره سازد در دام دل گرفتاری و بلبلی که بنالد میان گلزاری

مرا دلیست گرفتار عشق دل داری
ستمگری، شغبی ، فننهٔ ، دل آشوبی
بنفشه زلفی ، نسرین بری سمن بوئی
همان فری طاوس حسن وطوطی نطق
دلم به غمزهٔ جادو ربود و دوری کرد
ز وصل او چوکناری طمع نمیدارم
زهر چههستگزیر ست و ناگزیر از دوست
در اشتیاق جمالش چنان همی نالم

جان من ، وقت نیاهد که بتن باز آمی، تا تو یکروز چو ساغر بدهن باز آئی کی بگفتار من ای عهد شکن باز آئی دام زاری بنهم بو که بمن باز آئی نه تو آن لطف نداری که بمن بازآئی شمع من ، روز نیامد که شبم بفروزی ؛ آب تلخست مدامم چو صراحی در حلق کی بدیدار من ای مهر گسل برخیزی ؛ مرغ سیر آمدهٔ از قفس و صحبت و من من خود آن بخت ندارم که بتو پیوندم

سعدی آن دیو نباشدکه بافسون برود

هیچت افتدکه چومردم بسخن باز آئی،

که هر کسبا دلارامی سری دارند سودایی هزاران سرو بستانی فدای سرو بالای تودل باخویشتن داری چه دانی حال شیدایی ملولی را چه غم دارد زحال ناشکیبایی به ندیدستند مسکینان سری افتاده در پائی نه آخر جان شرینش بر آمد در تمنایی ولیکن بر نمی آید ضعیفی با توانایی نترسم دیگر از باران که افتادم بدریایی که مارا باکسی دیگر نماندست از تو پر وای که بعداز سایه لطفت ندار ددر جهان جائی

نه من تنها گرفتارم بدام زلف زیبائی
قرین یاد زیبا دا چه پروایچمن باشد،
مرا نسبت بشیدائی کند ماه پری پیکر
همیدانم که فریادم بگوشش میرسدلکن
عجب دارند یادانم که دستش راهمی بوسم
اگر فرهاد را حاصل نشد پیوند باشیرین
خرد باعشق میکوشد که ویرادر کمند آرد
مرا وقتی زنزدیکان ملامت سخت میآمد
توخواهی خشم برماگیروخواهی چشم برماکن
نیندارم که سعدی دا بیازاری و بگدزای

من آن خائے وفادارم که ازمن بویمهر آید وگر بادم بردچونخاك هرجزوي با قصائي

که برگذشتی و از دوستان نپرسیدی ؟
که بی گنه بکشی ، از خدا نترسیدی
که حسن طلعت خورشید را پپوشیدی
که لب بلب برسد جان بلب رسانیدی
که برگذشتی و ما را بهیچ نخریدی
که گرد عشق مگردای فقیر و گردیدی

خلاف شرط محبت چه مصلحت دیدی گرفتمت که نیامد ز روی خلق آزرم یپوش روی نگارین و موی مشکین را هزار یی دل مشتاق را بحسرت آن محل و قیمت خویش آن زمان بدانستم هزار بار بگفتیم و هیچ در نگرفت

ومیبرد که امن از ادست ترك شیر اذی قتیل عشق شهیدست و قاتلش غادی گر آفتاب ببینی چون موم بگدادی که عاقبت بكند رنك روی غمازی چهدشمنیست که با دوستان نمیسازی مثال ابر بهاد و توخیل میتازی که گر بقهر برانی بلطف بنوازی

زدست تركخطائی كسی جفاچندان وگرهلاك منت درخورست باكی نیست كدام سنگدلست آنكه عیبماگوید، میسرت نشود سر عشق بوشیدن چهجرم رفت كه باماسخن نمیگوئی، من از فراق تو بیچاره سیل میرانم هنوز با همه بد عهدیت دعا گویم

توهمچو صاحبدیوان مکن که سعدیرا بیکره از نظر خرویشتن بیندازی

من ار توروی نپیچم گهمستحبه منی چه جای سرو که مانند روح در بدنی همین بسست که برقع ز روی برفکنی که بی تکلف شمشیر لشکری بزنی تراچه شد که همه قلب دوستان شکنی توهم در آینه حیران حسن خویشتنی حقیقتست که دیگر نظر بما نکنی کند هر آینه جور وجفا و کبرومنی من آدمی نشنیدم بدین شکر دهنی همیبرند بعالم چو ناقهٔ ختنی

اگر أتومیل محبت کنی و گرنگنی چوسرودرچمنی راست در تصور من بصید عالمیانت کمند حاجت نیست بیاض ساعد سیمین مپوش درصف جنك مبارزان جهان قلب دشمنان شکنند عجب در آننه که آفاق در توحیر انند تراکه در نظر آمد جمال طلعت خویش کسی در آینه شخصی بدین صفت بیند در آندهن که تو داری سخن نمی گنجد شنیدهٔ که مقالات سعدی از شیر از

مگر که نام خوشت بردهان من بگذشت برفت نام من اندر جهان بخوش سخنی

حاکمی گر بقهر میرانی که تو صورت بکس نمیمانی ورتو ما را بهیاچ نستانی بتو گویم که هم تو درمانی بندهام گر بلطف میخوانی کس نشایدکه برتو بگزینند ندهیمت بهر که در عالم گفتم این درد عشق پنهانرا

حدیث سعدی درعشق او چوبیهدهاست نزد دمی چو ندارد زبان گفتاری

چون سنگدلان دل بنهادیم بدوری گوئی همه عالم ظلمانست و تو نوری ما از تو گریزان و تو از خلق نفوری سبزه نشیندم که دهد برگل سوری گویند مگرباغ بهشتست و توحوری لیکن چکنمگر نکنم صبر ضروری ما بیتو بدل بر نزدیم آب صبوری مدازتو که درچشم من آید که بچشمم خلقی بتو مشتاق وجهانی بتو روشن جز خط دلاویز تو بر طرف بناگوش در باغ رو ایسرو خرامان که خلایق روی تونهروئیست کزوصبر ترانکرد

سعدی بجفا دست امید از تو ندارد

هم جور تو بهتر که ز روی توصبوری

بخداوندی وفضلت که نظر بازنگیری
یانگویم که توخودواقف اسر ارضمیری
هم بدرگاه تو آیم که لطیفی وخبیری
دیگرش چاره نماند که تو بی شبه و نظییری
که کریمی وحکیمی وعلیمی وقدیری
خالق صبح و بر آرندهٔ خورشید منیری
بر تو پوشیده نماند که سمیعی و بصیری
چه تفاوت کند آنر اکه تو مولاو نصیری
تو خداوند جهانی که نه مردی و نمیری

یارب ازما چه الاح آید اگر تونپذیری دردپنهان بتو گویم که خداو ند کریمی گربرانی بگناهان قبیح از درخویشم گربنومیدی ازیندر برود بندهٔ عاجز دست در دامن عفوت زنم و باكندارم خالق خلق و نگارندهٔ ایوان رفیعی حاجت موری و اندیشهٔ کمتر حیوانی گرهمه خال بخصمی بدر آیندوعداوت همه در املك مجازاست بزرگی و امیری

سعدیا من ملك الموت غنی ام تو فقیری چار ، دروبشی و عجز ست و گدامی و حقیری

نظر بحال پریشان ما نیندازی که من اسیر نیازم تو صاحب نازی بدین صفت که تو باز بلند پروازی تو شوخدیدهمگس بین کهمیکندبازی تو خود بصحبت امثال ما نیــردازی وصال ما و شما دیــر متفق گــردد کجا بصید ملخ همتت فرو آید؛ براستی که نه همبازی تو بودم مــن شدم در سفر روزگاری درنگی چو یا جوج بگذشتم از سدسنگی جهان درهم افتاده چون موی زنگی زگرگان بدر رفته آن تیز چنگی سر زلف خوبان چو درع فرنگی پلنگان رها کرده خوی پلنگی برون لشکری چون هژبران جنگی کسی گفت سعدی چه شوریده رنگی جهان پر آشوب و تشویش و تنگی

وجودم بتنك آمد از جور تنگی جهان زیر پی چون سكندر بریدم برون جستم از تنك تركان چودیدم چو باز آمدم كشور آسوده دیدم خط ماهرویان چو مشك نثاری بنام ایزد آباد و پر ناز و نعمت درون مردمی چونملك نیك محنر ببرسیدم این كشور آسوده كی شد چنان بود در عهد اول كه دیدی

چنین شد در ایام سلطان عادل اتابك ابوبكر بن سعد زنگی



که توخود دردلی و میدانی
کز طبیعت عنان بگردانی
پنجه با ما مکن که نتوانی
پای بند هوای نفسانی ؟
پاك بینان بصنع ربانی
عارفان را سماع روحانی
کاستین بر دو عالم افشانی
صبر پیدا و درد پنهانی

بازگفتم چهحاجتست، قول نفسرا عقل تربیت میکرد عشق دانی چه گفت تقوی دا؛ چهخبر دارداز حقیقت عشق خود پرستان نظر بشخص کنند شبقدری بود که دست دهب رقص دقتی مسلمت باشد قصهٔ عشق را نهایت نیست

سعدیا دیگر این حدیث مگوی تا نگویند قصه می خوانی

باز ارخویش و آتش ماتیزمیکنی ورقصدجان کنی طربانگیزمیکنی شاید، کهخنده شکر آمیدزمیکنی کاهنا شخون من چهدلاویز میکنی دیدار مینمائی و پرهیز میکنی گرخوندلخوریفرحافزایمیخوری بترتلخعیشیمن اگرخنده آیدت حیراندستودشنهٔزیبات ماندهام

سعدی گلتشگفت هماناکه صبحدم فریاد بلبلان سحر خیرز میکنی

تاکی دوم ازشور تو دیوانه بهر کوی خود دردل سنگین تونگرفت سر موی تا باد مگر پیش تو برخاك نهد روی میافتم ومیگردم چون گوی پهلوی گر کشتنیم باد بفرمای بابروی ازدست تو در پای فتادند چو گیسوی سربرنگرفتم بوفای تو ز زانوی کا ندر ازلم حرز تو بستند ببازوی تاکیروم از عشق تو شوریده بهرسوی صد نعره همی آیدم از هر بسن مسوئی بریاد بنا گسوش توبسرباد دهم جان سرگشته چوچوگانم و در پای سمندت خود کشته ابروی توام من بحقیقت آنانکه بگیسو دل عشاق ربودند تاعشق سرآشوب تو همزانوی ما شد ییرون نشود عشق توام تا ابد از دل

عشق از دل سعدی بملامت بتوان برد گررنك توان برد بآب از رخ هندوی غرتيات قديم

کاسلام دین لیلی و دیگر ضلالتست
این را شکیب نیستگر آ نرا ملالتست
داند که آب دیدهٔ وامن رسالتست
کاین ره که برگرفت بجائی دلالتست
ما را که غرقه ایم ندانی چه حالتست
و او را بخون ما که بریزد حوالتست
سر بر نمیکنم که مقام خجالتست
جز سر عشق هر چه بگوئی بطالتست
بیعی که بی حضور تو کردم اقالتست
در هر تعنیت هزار استمالتست

مجنون عشق را دگر امروز حالست فرهاد را از آنچه که شیرین ترش کند؟ عدرا که نانوشته بخواند حدیث عشق مطرب همین طریق غزل گونگاه دار ای مدعی که میگذری بر کنار آب زین در کجا رویم که ما را بخاك او گر سر قدم نمیکندش پیش اهل دل جزیاد دوست هرچه کنی عمرضایعست ما را دگر معامله با هیچکس نماند از هر جفات بوی وفائی همی دهد

سعدی بشوی لوح دل از نقش غیر او علمی که ره بحق ننماید جهالنست

دیدار بار نا متناسب جهنمست
دریاب کز حیات جهان حاصل آندهست
بس دیو را که صورت فرزند آدمست
یا لطف صور تیست دگر حشو عالمست
جزیردو روی یار موافق که در همست
بوی خوش ربیع بر ایشان محرمست
پندش مده که جهل دراونیك محکمست
و رهست در مجاورت یار محرمست
دیدار دوستان که ببینند مرهمست
دیدار دوستان که ببینند مرهمست
لیکن رفیق بر همه چیزی مقدمست

یارا بهشت صحبت یاران همدمست هردم که در حضور عزیزی برآوری نههر کهچشم و گوش ودهان دارد آدمیست نههر کهچشم و گوش ودهان دارد آدمیست هرگز حسد نبرده و حسرت نخورده ایمانکه در بهار بصحرا نمیروند و آن سنگدل که دیده بدوزد زروی خوب آرام نیست در همه عالم باتفاق گر خون تازه میرود از ریش اهل دل دنیا خوشست و مال عزیز ست و تن شریف

ممسك براي مال همه ساله تنكدل

سعدى روى دوست همه روزه خرمست

بر خوردن ازدرخت امید وصال دوست

صبحی مبار کست نظر بر جمال دوست

فزليات قديم

نه دگر امید داردکه رهاشود زبندت که باتفاق بینی دل عالمی سپندت نه صبا صنوبری یافت چوقامت بلندت چکندکهشیر گردن ننهد چوگوسفندت؛ اگر التفات بودی بفقیر مستمندت بطمع زدست رفتی وبپای در فکندت؛ دل هر که صید کردی نکشدسراز کمندت بخداکه پرده ازروی چو آتشت برافکن نه چمن شکوفهٔ رست چوروی دلستانت گرت آرزوی آنست که خون خلق ریزی توامیر ملك حسنی بحقیقت ای دریغا نه ترا بگذتم ای دل که سر وفا ندارد

تو نه مرد عشق بودی خود ازین حساب سعدی که نه قوت گریزست و نه طاقت گزندت

جان نیزاگر قبول کنی هم برای تست در س بهشت نیست که شوق لقای تست در تبیغ می زنی طلب ما رضای تست زجرونواخت هرچه کنی دای دای تست شادی بروزگار کسی کاشنای تست هرجاکه دست غمزدهٔ بر دعای تست کزهر طرف شکسته دلی مبتلای تست قومی هوای عقبی و ، مارا هوای تست آرام جان زنده دلان مرحبای تست عذری که می رود بامید وفای تست عذری که می رود بامید وفای تست آنجاکه فضل و رحمت بی منتهای تست جاوید بادشاهی و دایم بقار تست عوقوف آستان در کبربای تست موقوف آستان در کبربای تست

ا یار ناگزیر که دادر هوای تست غوغای عارفان و تمنای عاشفان گر تاج می دهی غرض ما قبول تو گربنده میکشی گربنده میانوازی و گربنده میکشی گردر دهان کافر و گردر دهان شیر هرجاکه روی زنده دلی بر زمین تو تنها نه من بقید تو در ماندهام اسیر قومی هوای نعمت دنیا همی پرند قوت روان شیفتگان التفات تو قوت روان شیفتگان التفات تو شاید که در حساب نیاید گناه ما کس را بقای دایم وعهد مقیم نیست هرجاکه بادشاهی و صدری و سروری

سعدی ثنای تو نتواند بشرح گفت خاموشی از ثنای تو حد ثنای تست تو نه آنی که دگر کس بنشیند به کانت سخن تلخ نباشد چو بر آید بدهانت که تو انگشت نمائی و خلایق نگرانت که تو زیباتر از آنی که کنم وصف و بیانت تو نه آنی و نه اینی که هم اینست و هم آنت اینقدر باز نمائی که دعا گفت فلانت گر توخواهی که نباشم تن من برخی جانت گر توخواهی که نباشم تن من برخی جانت در دلم هیج نیابد مکر اندیشهٔ وصلت گر توخواهی که یکیراسخن تلخ بگوئی نه من انگشت نمایم بهواداری روبت در اندیشه بیستم قلم و هم شکستم سرور اقامت خوبست وقمر را رخ زیبا ای رقیب از نگشائی در دلبند برویم من همه عمر بر آنم که دعاگوی تو باشم

سعدیا چاره ثباتست ومدارا وتحمل منکه محتاج تو باشم ببرم بار گرانت

کمند شوق کسانم بصلح باز آرد اسیر عشق چه تاب شب دراز آرد: چه جای موم که پولاد درگداز آرد زرشك سرو روان را باهتزاز آرد مگر کسی ز توام مژدهٔ فراز آرد چو بت پرست که در پیش بت نماز آرد گر از جفای تو روزی دلم بیازارد ز درد عشق تو دوشمامید صبح نبود دلی عجب نبودگر بسوخت کاتش تیز توثی که گر بخرامد درخت قامت تو دگر بروی خوداز خلق در بخواهم بست اگر قبول کنی سر نهیم بر قدمت

یکی بشمع رضا گوش دل بسعدی دار که سوز عشق سخنهای دلنواز آرد

کز شوق توام دیده چه شب میگذرانده باری نکشیدم که بهجران تو ماند کاندوه دل سوختگان سوخته داند ور پند نهی سلسله درهم گسلاند در آتش سوزنده صبوری که توانده وین گریه نه آیست که آتش بنشاند تا بر سر صبر من مسکین ندواند آنرا که فلك زهر جدامی نچشاند

آنراکه غمی چون غم من نیست چهداند وقتست اگر از پای در آیم که همه عمر سوز دل یعقوب ستمدیده ز من پرس دیوانه گرش پند دهی کار نبندد ما بی تو بدل بر نزدیم آب صبوری هرگه که بسوزد جگرم دیده بگرید سلطان خیالت شبی آرام نگیرد شیرین ننماید بدهانش شکر وصل

بر خاستم بطالع فرخنده فال دوست یا خانه جای دیو بود یا مجال دوست درباغ دل رها نکنم جز نهال دوست کاین دوست بوددر نظرم یاخیالدوست مقبل کسی که محوشود در کمالدوست بختم نحفته بود که از خواب بامداد از دل برون شو ای غم دنیا و آخرت خواهم که بیخ صحبت اغیار بر کنم تشریف داد و رفت و ندانم زبیخودی هوشم نماندوعقل برفتو سخن ببست

سعدی حجاب نیست تو آئینه باك دار زنگار خوردهچون بنماید جمال دوست

دستگاه صبر و پا یاب شکیبائیم نیست ترس تنهائیست ورنه یم رسوائیم نیست بوسهبرپایت دهمچوندست بالائیم نیست زاغ بانگیمیکنمچون بلبل آ وائیم نیست چشمخود بینی ندارم رأی خودرائیم نیست باد جورت میبرم گرچه توانائیم نیست من کراجویم کهچون توطیع هر جائیم نیست بافراغت چند سازم برك تنهائيم نيست ترسم از تنهائي احوالم برسوائي كشد مردگستاخي نيم تاجان در آغوشت كشم بر گلت آشفتهام بگذار تا درباغ وصل تامصور گشت درچشممخيال روى دوست درد دورى ميكشم گرچه خرابافتاده ام طبع تو سير آمد ازمنجاى ديگردل نهاد

سعدی آتش زبانم درغمت سوزانچوشمع با همه آتش زبانی در تو گیرائیم نیست

ز ابر دید، کنارم باشك تر میگشت جواب تلخ توشیرین ترازشکرمیگشت وجود مرده از آن آبجانور میگشت ز سیم سینهٔ تو کار من چو زرمیگشت نشان حالت زارم که زار تر میگشت فتاد وچون من سودازده بسر میگشت چو ابر زلف تو پیرامن قمر میگشت ز شور عشق تو درکام جان خستهٔ من خوی عذار تو بر خاك تیره می افتاد اگر مرا بزر و سیم دسترس بودی دل از دریچهٔ فکرت بنفس ناطقه داد ز شوق روی تو اندرسرقلم سوداست

ز خاطرم غزلی سوزناك روی نمود كهدردماغ فراغ من اینقدرمیگشت

آه اگرچون کمرمدسترسیدی بمیانت

چەلطىفىت قبا برتن چونسرو روأنت

ازوفاهرچهها توان میکنم وز جفاها هرچه نتوانمیکند

بکسان درد فرستند و دوا نیز کنند صید را پای بندند و رها نیز کنند بخعیفان نظر از بهر خدا نیز کنند سرو زر هردو فشانند ودعا نیز کنند کاین گناهیست کهدرشهر شمانیز کنند کاینمتاعیست که بخشندو بهانیز کنند کانکه از اهل صوابند خطا نیز کنند پادشاهان بغلط یاد گدا نیز کنند

خوبرویان جما پیشه وفا نیز کنند پادشاهان ملاحت چو بنخجیر روند نظری کن بمن خسته که ارباب کرم عاشقان را ز بر خویش مران تابرتو گر کند میل بخوبان دلمن عیب مکن بوسهٔ زان دهن تنك بدء یا بفروش تو خطائی چهٔ از توخطا نیست عجب گررودنام من اندا دهنت با کی نیست

سعدیاگر نکند یاد تو آنماه مرنج ماکه باشیم که اندیشهٔ ما نیز کنند ؛

امید نیست که دیگر بعقل بازآید قضا همی بردش تا بچنك باز آید که گر ببیند زندیق در نماز آید که هردم ازدراو چونتوئی فرازآید که از زبان تو شیرین ودلنواز آید که گر حدیث کنم قصهٔ دراز آید نه چون دگر سخنان از سر مجازآید یکوی لاله رخان هر که عدقباز آبد کبوتریکه دگر آشیان نخواهد دید ندانم ابروی شوخت چگو نه محر ایست بزرگوار مقامی و نیکبخت کسی ترش نباشم اگر صدجواب تلخ دهی بیا و گوند زردم بیین و نقش بخوان خروشم ازتف سینه ست و ناله از سردرد

بجای خاك قدم بر دو چشم سعدی نه که هر که چون تو گرامی بود بناز آید

گرداز من وسجادهٔ طامات بر آرید مستان صبوحی بمناجات بر آرید گوهمچومللئسر بسماوات بر آرید وز بحرعمل در مکافات بر آرید از صومعه رختم بخرابات بر آرید تاخلونیان سحر از خواب در آیند آنانکه ریاضت کش وسجاده نشینند در باغ گل شاخ عبادت بنشانید تا زنده ام ازچنگ منش کس نرهاند کاندر دل من حسرت روی تو بماند گرچشم من اندر عقبش سیل براند فریاد بر آید زدل هر که بخواند پیداست که قاصد چه بسمع تورساند؛ گر بار دگر دامن کامی بکف آرم ترسم که نمانم من اذین رنج درینا قاصد رود ازبارس بکشتی بخراسان فریاد که گر جور فراق تو نویسم شرح غمهجران توهم بانو توان گفت

زنهارکه خون میچکد از گفتهٔ سعدی هرك اینهمه نشتر بخورد خون چکاند

سرو بین کاهنگ سحرا میکند
ناخوش آن میلست کر ما میکند
گر نگارستان تماشا میکند
آنکه صورت های دیبا میکند
خون مباح و خانه یغما میکند
راز پنهان آشکارا میکند
چون مراد اوست هل تا میکند
زشت نتوان گفت زیبا میکند
هر ستم کان دوست با ما میکند

میل بین کان سرو بالا میکند میل اذینخوشتر نداندکرد سرو حاجت صحرا نبود آئینه هست غافلست از صورت زیبای او من هم اول روز دانستم که عشق صبر هم سودی ندارد کاب چشم گر مراد ما نباشد گو مباش یار زیبا گر بریزد خون یار سعدیا بعد از تحمل چاره نیست

تا مگس را جان شیرین درتنست گرد آن گردد که حلوا میکند

مشك را در شهر ارزان ميكند قيمت لعلش بصد جان ميكند ماه رخ در برده پنهان ميكند و آن ستمگر عزم هجرا نميكند تلخئي كان شكرستان ميكند عاشقان را عيد قربان ميكند زلف او بررخ چو جولان میکند جوهری عقل در بازار حسن آفتاب حسن او تما شعله زد من همه قصد وصالش میکنم گرنمکدان پرشکرخواهی مترس تیر مژگان و کمان ابرویش که تغیر نکند ملکت جاویدانش بنجرورست بقای دهن خندانش کهدگر باره بخون در نبرد دندانش که پساز مرك میسر نشود درمانش ناامیدی بود از دخل بتا بستانش ورنه از پر گذشتن مکن آبادانش هر که با نوح نشیند چه نم از طوفانش چه به از دولت باقی بده و بستانش دولت آنست که محمودبودیایانش

آن خدایست تعالی ملك الملك قدیم جای گریهست برین عمر که چون غنچهٔ گل دهنی شیر بکودك ندهد مادر دهر مقبل امروز کند داروی درد دلریش هر که دانه نفشاند بزمستان در خاك گرعمارت کنی از بهر نشستن شاید دست دردامن مردان زنواندیشهمدار معرفت داری و سر مایهٔ بازدگانی دولت بادو گر از روی حقیقت برسی

خویسعدیست نصیحتچکند گرنکند مشك دارد نتواند که کند بنهانش

باشیر پنجه کردی و دیدی سزای خویش بانفس خود کند بمراد و هوای خویش سیلی بدست خویش زندبر قفای خویش گوگردنت نمیزند الا جفای خویش ابله چرا نخفتی بر بوریای خویش بهتر زدیده که نبیند خطای خویش نا آدمی نگاه کند پیش پای خویش بگذار تا بیفتد و بیند جزای خویش تا چاه دیگران نکنند از برای خویش تا چاه دیگران نکنند از برای خویش

ای روبهای چرا ننشینی بجای خویش دشمن بدشمن آن نیسندد که بیخرد ازدست دیگران چهشکایت کندکسی دزد از جفای شحنه چه فریاد میکند خونت برای قالی سلطان بریختند گرهردو دیده هیچ نبیند به انفاق چاهستوراه و دیدهٔ بینا و آفتاب چندین چراغ دارد و بیراه می رود بادیگران بگوی که ظالم بچه فتاد

گرگوش دل بگفته سمدی کند کسی اول رضای حق طلبد پس رضایخویش

چوندست میدهدنفسی مـوجب فراغ وین باد مختلف بکشدروزی این چراغ بلبل ضرور تست که نوبت دهد بزاغ

بر خیز تا تفرج بستان کنیم و باغ کاینسیل متفق بکندروزی این درخت سبزی دمیدوخشك شدو گل شکفت وریخت روملك دوعالم بمی یکشبه بفروش گوزهد چهل ساله بهیهات بر آرید تاگردریا گم شود از دامن سعدی رختش همه در آبخرابات بر آرید

بکام دوستان و بخت پیروز همایون بادت این روز وهمهروز دگر منقل منه آتش میفروز حسد گودشمنان را دیده بردوز که بینی بلبلان را ناله و سوز برادر جز نکو نامی میندوز مبر فرمان بد گوی بد آموز کهبر گنبدنخواهد ماند این گوز

برآمد باد صبح وبوی نو روز مبارك بادت این سال همه سال چوآتش دردرخت افكنده گلنار چونر گسچشم بخت ازخواب برخاست بهاری خرمست ای گل کجائی جهان بیما بسی بودست وباشد نكوئی كن كه دولت بینی از بخت منه دل بر سرای عمر سعدی

دریغا عیش اگر مرگش نبودی دریغ آهو اگر بگذاشتی بوذ

دست بجان نمبرسد تا بتوبرفشآنمش قوت شرح عشق تونیست زبان خامه را ایمنی از خروش من گربجهان دراوفتد آمدریغ و آبچشم ارچه موافق منند هر که بیرسدایفلان حال دلت چگونه شد عمر منست زلف توبو که درازینمش لذت و قتهای خوش قدر نداشت پیشمن نیست زمام کام دل در کف اختیار من

بر که تو آن نهاددل تاز تو و استانمش؛ گرد درامید توجند بسر دوانمش ؟ فارغی ازفغان من گر بفلك رسانمش آشعشق آنچنان نیست که وانشانمش خون شدو دمیدم همی از مژه میچکانمش جان منست لعل تو بو که بلب رسانمش گریس ازین دمی چنان یابم قدردانمش گریس ازین دمی چنان یابم قدردانمش گریه اجل فرارسد زین همه و ارهانمش

عشق تو گفته بودهان سعدی و آرزوی من بس نکندزعاشقی تازجهان جهانمش

گوی خیری که توانی ببر ازمیدانش حاصل آنست که دایم نبوددورانش

صاحبا عمر عزيز است غنيمت دانش چيست دوران رياست كه فلك باهمه قدر درون جامه پدیدست چون گلاب از جام درون پیرهنی چون دو مغزیکبادام چه جای زمزمهٔ عندلیب و سجع حمام

تنك ميپوش كه اندامهای سيمينت ازاتفاقچهخوشتر بودمياندودوست، سماع اهل دل آواز نالهٔ سعديست

درین سماع همه ساقیان شاهدروی برین شراب همه صوفیان درد آشام

آوازه درستست که من توبه شکستم من فارغم از هر چه بگویند که هستم از بند تو برخاستم و خوش بنشستم تا روی تو دیدم بدگر کس نگرستم تا بار بدیدم در اغیار ببستم منخود زنظر در قد وبالای تو مستم تا روز نه من خفته نه همسایه زدستم دشنام بمن ده که درودت بغرستم این بتنه عجب باشد اگر من بیرستم

گو خلق بدانند که من عاشق و مستم گر دشمنم ایداکند و دوست ماارمت ای نفس که مطلوب تو ناموس وریا بود از روی نگارین تو بیزارم اگر من زین پیش بر آمیختمی با همه مردم ایساقی از آن پیش که مستم کنی اذمی شبها گذرد بر من از اندیشهٔ رویت حیفست سخن گفتن باهر کساز آنلب دیریست که سعدی بدل از عشق تومیگفت دیریست که سعدی بدل از عشق تومیگفت

بند همه غمهای جهان بر دلمن بود در بند تو افتادم و از جمله برستم

بدیدار توخوشنودم بگفتار تو خرسندم مباد آ نروزو آ نخاطر کهمن باجز توپیوندم مکن کاندر وفاداری نخواهی یافت مانندم کجاهمتای من باشد که جان در پایت افکندم بحق دوستی جانا که باور دار سوگندم کهمن مهر دگر باران زهرسوئی پر اکندم درخت دوستی بنشان که بیخ صبر بر کندم چو کاراز دست بیرونشد چسوداز دادن پندم؛ پدرگو بند کمتر ده که من نا اهل فرزندم خرامان ار درم باز آکت از جان آرزومندم
اگرچه خاطرتبا هر کسی پیوندها دارد
کسی مانندمن جستی زهی بدعهد سنگیندل
اگرخودنعمت قارون کسی در بایت اندازد
بجانت کزمیان جان زجانت دوستر دارم
مکن رغبت بهر سوئی بیاران پراکنده
شراب و صلت اندر ده که جام هجر نوشیدم
چوپای از جاده بیرونشد چه نفع از رفنن راهم،
معلم گوادب کم کن که من ناجنس شاگردم

کردست خاکشان گل دیوارهایباغ خودوقت مرائمینهداین مرده ربائداغ بعداز من و توابر بگرید بیاغ وراغ میراث بس توانگرومردار بس کلاغ کاین باد کبرونازنه چیزیست دردماغ بس مالکانباغ که دوران روزگار فردا شنیدهٔ که بودداغ زر و سیم بس روزگارهاکهبر آیدبکوهودشت سعدی بمال و منصب دنیا نظر مکن گرخاك مرده بازکنی روشنت شود

گربشنوی نصیحت و گر نشنوی،بصدق گفتیم و بر رسول نباشد بجز بلاغ

زتوبه خانهٔ تنهای آمدم بر بام که میبرد بافق برچم سپاه ظلام برهنه بازنشیند یکی سپید اندام درآمداز درم آن دلفریب جانآرام کهبوی عنبر وگل ره نمیبرد بمشام کههرشبی دا روزی مقدرست انجام درآستینش یادست وساعد گلفام ندانی آب کدامست وآبگینه کدام ندانی آب کدامست وآبگینه کدام شراب بانو حلالست و آب بیتو حرام کهطوطیان چوسعدی در آوری بکلام چو بلبل سحری برگرفت نوبت بام نگاه میکنم از پیش رایت خورشید بیاض روزبر آمد چو ازدواج سیاه دلم بعشق گرفتار و جان بمهر گرو سرم هنوز چنان مست بوی آن نفست دگر من از شب تاریك عیچ غم نخورم تمام فهم نکردم که ارغوان و گلست در آبگینه اش آبی که گر قیاس کنی بیار ساقی دریای مشرق و مغرب بیار ساقی دریای مشرق و مغرب من آن نیم که حلال از حرام نشناسم من آن نیم که حلال از حرام نشناسم بهیچ شهر نباشد چنین شکر که توئی

رهانمیکند این نظمچونزرهدرهم که خصم تیغ تعنت بر آورد زنیام

خوش آمدی وعلیا السلام والاکر ام مکن که شرطادب نیست پیشسروقیام ورت خجالت سر و آرزو کند بخرام توروح پاکی وابنای روز گار اجسام که دیگران همه نقشند بردرحمام زهی سعادت من کم تو آمدی بسلام قیام خواستمت کرد عقل میگوید اگر کساد شکربایدت دهن بگشای تو آفتاب منیری و دیگران انجم اگر تو آدمیی اعتقاد من این است عقل در دمدههٔ خلق جهان انداذم نامت اندر دهن پیر و جوان اندازم تا کی این ناوك دلدوز نهان اندازم خویشتن را بطغیلی بمیان اندازم سنك تعظیم تو در راه بیان اندازم گوی دل در خم چوگان زبان اندازم چون قلم هستی خود را سرازان اندازم

خنك آنروز كه در پای تو جان اندازم نامهٔ حسن تو بر عالم و جاهل خوانم تاكی این پردهٔ جانسوز پس پرده زنم دردنوشان غمت را چو شود مجلس كرم تا نه هر بیخبری وصف جمالت گوید گر بمیدان محاكای تو جولان یابم گردنانرا بسر انگشت قبولت ره نیست

باد سعدی کن وجان دادن مشتاقان بین حق علمیست که لبیك زنان اندازم

زان دولب شیرینت صد شور بر آنگیرم ور راه وفاداری جان در قدمت ریزم من بعد بدان شرطم کز توبه بیرهیزم خاك سر هر كوئی بیفائده می ببزم تا بر دف عشق آمد تیر نظر تیزم فرهاد لب شیرین چون خسرو پرویزم فرمان برمت جانا بنشینم و برخیزم ور با تو بود دوزخ در سلسله آویزم

یکروز بشیدائی در زلف تو آویزم گرقصد جفاداری اینك منواینك سر بستوبه و پرهیزم كز عشق تو باطل شد سیم دل مسكینم در خاك درت گم شد در شهر برسوائی دشمن بدفم بر زد مجنون رخ لیلی چون قیس بنی عامر گفتی بغمم بنشین یا از سرجان برخیز گر بی تو بود جنت بر كنگره ننشینم

با یاد تو کر سعدی درشعر نمیگنجد چون دوست یکانه شد با غیر نیامیزم

فراز سرو سیمینش گلی بر باد می بینم که بر هر شعبهٔ مرغی شکر گفتاد می بینم می بی د ُرد می نوشم گل بی خاد می بینم که مستم یا بخوابم یا جمال یاد می بینم لب معشوق می بوسم رخ دلداد می بینم چه فرمان برده ام گوئی که این مقدار میبینم

منم یارب درین دولت که روی یار می بینم مگرطویی برآمد در سرابستان جانمن مگر دنیاسرآمد کاینچنین آزاد درجنت ع جبدارم زبختخویش وهردم در گمان افتم زمین بوسیده ام بسیار و خدمت کرده تااکنون چه طاعت کرده ام گوئیکه این یاداش مییا بما

بخواری درپیتسعدی چو گرد افتاده میکوید پسندی بر دلم گردی که بر دامانت نیسندم

کافرم گرد دل باغ و سر صحرا دارم در رباحین نگرم بیتو و یارا دارم که نه سودای رخ لالهٔ حمرا دارم برخ لاله و نسرین چه تمنا دارم و هر کجا پای نهی فرق سر آ نجا دارم ور بآ تشکده ذلف تو چلیپا دارم تومن خام طمع بین کهچه سودادارم دل شیدا بچه تدبیر شکیبا دارم و دستمن گیر که دستان دو جهان و ادارم و منکه امروز چنینم غم فردا دارم و

منم این بیتو که پروای تماشا دارم برگلستان گذرم بیتو وشرمم ناید که نه بر نالهٔ مرغان چمن شیفتهام برگل روی توچون بلبل مستم واله گرچه لایق نبود دست من ودامن تو گربمسجدروم ابروی تومحر اسمنست کر بمسجدروم ابروی تومحر اسمنست دلم از پختن سودای وصال توبسوخت عقل مسکین بچه اندیشه فر ادست کنم، سرمن دار که چشم از همگان در دوزم با توام یکنفس از هشت بهشت اولیتر

سعدی خویشتنم خوان که بمعنی زتوام که بصورت نسب از آدم و حوا دارم

وز باغ وصل جانان گل در کنار دارم عیبم مکن که در سرسودای یاردارم مطرب بزن نوامی کز توبه عار دارم کز خاکدان هستی بر دل غبار دارم کاندر سراچهٔ دل نقش و نگار دارم مجروح لن ترانی چونخودهزاردارم باز آکه نیم جانی بهر نثار دارم سرگشتهام ولیکن پای استوار دارم عقل از کجا ودل کو تا بر قرار دارم؛ بازاز شراب دوشین در سر خماردارم سر مست اگر بسودا برهم زنمجهانی ساقی بیار جامی کز زهد توبه کردم سیلاب نیستی راسردر وجود من ده شستم بآب غیرت نقش و نگار ظاهر موسی طور عشقم در وادی تمنا رفتی و در رکابت دلرفت و صبر و دانش چندم بسر دوانی پر گار وارگردت عقلی تمام باید تا دل قرار گیرد

زان می که ریخت عشقتدرکام جانسعدی تا بامداد محشر در سر خمار دارم ما را ز داغ عشق تو در دل دفینهٔ
مگذار نالهای که بر آید ز سینهٔ
وز موی در کنار و برت عنبرینهٔ
گر من ز بندگان تو باشم کمینهٔ
وآن دم که بیتو میگذرانم غیینهٔ
سنگی بدست دارد و ما آبکینهٔ
کز دل بدرکند همه مهری و کینهٔ
تنها دربن مدینه که در هر مدینهٔ

ای صورتت زگوهر معنی خزینهٔ دانی که آه سوختگان را انر بود زیود فرودهمان دورشتهٔ مرجان کفایتست سر در نیاورم سلاطین روزگار چشمیکه جزیروی توبر میکنم خطاست تدبیر نیست جزسپر انداختن که خصم و آنر ا روابود که زندلاف مهردوست سعدی بیاکبازی و رندی مثل نشد

شعرش چو آبدرهمه عالم چنان شده کز پارس میرود بخراسان سنینهٔ

روی تو ببرد از دل ماهر غم روئی

کآهی بودش تعبیه بر هر بن موئی
با آنکهروان کردهام از هرمژهموئی
وی هردلی ازشوق تو آواره بسوئی
هر لحظه بدستانی وهر روزه بخوئی
وز سنك نخیزد چو دل خت تو روئی
گرباد بیستان برد از زان تو بوئی

ای ولوله عشق تو بر هر سر کوئی
آخر سر موئی بترحم نگر آن را
کم می نشود تشنگی دیدهٔ شوخم
ای هر تنی از مهر تو افتاده بکنجی
ما یکدل و تو شرم نداری که بر آئی
در کان نبود چون تنزیبای توسیمی
بر هم نزند دست خزان بزم ریاحین

با اینهمه میدان لطافت که توداری سعدی چه بود در خم چوگان توگوئی

جنایت از طرف ماست یاتو بدخونی،
باتفاق ، ولیکن نبات خود روئی
توسنك دل بلطافت دلسی نمی جوئی
بیا وگر همه بد کردهٔ که نیکوئی
بگویاز آن لبشیرین کهنیك میگوئی
مرا وصال تو باید که سرو گلبوئی

چهجرم رفت که با ماسخن نمیگوئی؛
تو از نبات گرو برده ای بشیرینی
هزار جان بارادت تو را همی جویند
ولیك با همه عیب ار توصیر نتوانکرد
تو بد مگوی و گر نیز خاطرت باشد
گلم نباید وسروم بچشم در ناید

چوخلوت بامیان آمد نخواهم شمع کاشانه تمنای بهشتم نیست چون دیدار می بینم

توثى باراكه خواب آلوده برمن تاختن كردى منم ياربكه بخت خود چنين بيدارمييينم كدام آلاله ميبويم كه ، غزم عنبر آكين شد؛ چهريحاندسته بنده چون جهان گلز ار ميينم؟

زگردون نعره میآید که اینت بوالعجبکاری که سعدی راز روی دوست برخوردار میسیم

دلی بیغم کجا جویم که در عالم نمی بینم دمم باجان بر آيدچونكهيكهمدمنميينم وليكن باكه گويم رازچونمحرم نميينم تحمل ميكنم با زخم چون مرهم نيينم که من تا آشنا گشتم دل خرم نعیسنم چرا گریم کزان حاصل برون از نم نمی بینم؟ دلم تاعشقباز آمددراو جز غم نميينم دمی با همدمی خرم ز جانم بر نمی آید مرا رازيست اندردل بخونديده پرورده قناعت ميكنم بادرد چون درمان نمي يابم خوشا وخرماآ ندل كههستازعشق بيكانه نمچشم آبرویمن ببرد ازبسکه میگریم

كنون دمدر كش اىسعدى كه كار از دست بيرون شد بامید دمی با دوست و آن دم هم نمی بینم

دلم اینجاست بده تا بسلامت بروم نهبزرق آمــده ام تا بملامت بروم تو ارادت نه که از پېشغرامت بروم تا لب گور باعزاز و کرامت بروم تو میندار کزین در بملامت بروم ترك سركفتم ازآن پيش كه بنهادم باى من هوادار قديمم بدهم جان عزيز گر رسدازتو بگوشم که بمیرای سعدی

ور بدانم بدر مرك كه حشرم با تست از لحد رقص كنان تــا بقيامت بروم

بيا ببين كه درينغمچه ناخوشم بيتو جو روز گردد گوئی در آتشم بی تو همیشه زهر فراقت همی چشم بی تو در پایم از دو جهان نیز در کشم می تو ياكه درغم عشقت مشوشم بي تو شب ازفراق تومینالم ای پریرخسار دمى تو شربت وصلم نـدادهٔ جانا اگر توبامن مسكين چنين كني جانا

پیام دادم و گفتم بیا خوشم میدار جوابداديو گفتي كهمن خوشم ييتو کاب صاحبتیہ

خدنك غمزهٔ خوبان زدلق نه توئی اگر نخواهدت ای نفس خیره می پوئی بترك خویش بگوی ایكه طالب اوئی بدست باش كه دست از جهان فروشوئی تو قدر آب چه دانی كه بر لب جوئی ا هزار جامه سپر ساختیم وهم بگذشت بدست جهد نشاید گرفت دامن کام درستشد که بیکدل در درست نتوانداشت همین که پای نهادی بر آستانهٔ عشق دراز نای شب از چشم دردمندان پرس

ز خاك سعدى بيچاره بوى عشق آيد هزار سال پس از مركش ار بينبوتي

بندارمت از روضهٔ بستان بهشتی هرلحظه چو دیوانه دوان بردرودشتی سرگشته چومندر همه آفاق بگشتی هل تا برود نام من ای یار بزشتی با آنکه بیکباره ام از یاد بهشتی شرطه همه وقتی نبود لایق کشتی یکدم ننشستم که بخاطر نگذ تی سروی سمن اندام وبتی حور سرشتی شمشیر تو برکس نکشیدی که نکشتی ای باد که بر خال در دوست گذشتی دور از سبی نیست که شوریدهٔ سودا باری مگرت بر رخ جانان نظر افتاد از کف ندهم دامن معشوقهٔ زیبا جز یاد تو بر خاطر من نگذرد ایجان با طبع ملولت چکند دل که نسازد بسیار گذشتی که نکردی سوی ماچشم شوخی شکرالفاظ و مهی لاله بناگوش قلاب تو در کس نفکندی که نبردی

سیلاب قضا نسترد از دفتر ایام اینهاکه تو بر خاطرسعدی بنوشتی



دولتي نودر ترقى باد ودشمن جاندهاد

اقبال ودولت و شرفت مستدام بساد بختت بلندو گردش گیتی بکام باد حشر تو با رسول عليه السلام باد همچون تونیك عاقبت و نیکنام ماد

این شهریار عادل و سالار سروران هرچ آنترا بسند نیایــد براو مران يارب بحق سيرت باك ييمبران نيكش بود چو نيك تأملكند در آن حادثشود چنانکه توبرجای دیگران درویش دست گیر و خردمند پروران چشمست وروى وقامت زيباى دليران گردان شاهنامه و خانسان و قیصران اكنونكه برتوميكذردنيك بكذران ازدور ملك دادگران و ستمكران ؛ بهتر زنام نيك بضاعت مسافران خالی مباش یکنفس از حال کهتران كرمقبلي بكوش مكن قول مدبران تادل شكستهٔ نكند برتو دل گران چندین دلاوری نکند بر دلاوران گربشنویسبق بسری ازسعد اختران درپیشتایستاده کمر بسته چاکران خالی مباد مجلست از ماه پیکران ای مبارك روزهر روزت بكام دوستان

یارب کمال عافیتت بر دوام باد سال ومهتمبارك وروزوشبت بخير فرداكه هركسي بشفيعي ذننددست فرزند نیکبخت تو نزد خداوخلق

یارب توهرچه بهتر و نیکوترش بده توفيق طاعتش ده و پرهيز معصيت از شر نفس وفتنه خلقش نگاهدار بعد ازدعا نصيحت درويش بي غرض دانی که دیرزود بجای تو دیگری بيداربان ومصلحت انديش وخيركن ابن خاك نيست كر بتأمل نظركني نوشیروان کجاشد و دارا و یزدگرد بسیار کس بر اوبگذشتهاستروزگار جزنام نيك وبدچهشنيديكه باز ماند عدل اختیارکن که بعالم نبردهاند خواهی که مهتری وبزرگی بسر بری دنیا نیرزد آنکه پریشان کنی دلی این پنجروز مهلت دنیا بهوش باش ازمن شنو نصيحت خالص كه درگري نيك اختر ان نصيحت سعدى كنند كوش بادا همیشه بر سر عمرت کلاه بخت تا آگهی که پیکر مــاهست بر فلك

كتاب صاحبيه

در ستایش پیغمبر

شفیع روز قیامت محمد مختار خدای خلق نگفتی قسم بلیل و نهار

مقصود وجبود افرينش

مهمان ابیت عند رہے

خود وصف تو وزبان سعدى؟

وی کعبه و قبله در پناهت

وی چرخ کمینه بایه تو

نگین ختم رسالت پیمبر عربی اگر نه واسطه روی وموی او بودی

ななな

ای چشم و چراغ اهل بینش صاحبدل لاینام قسلبی در وصف تو لانبی بعدی ای عرش مجید با رگاهت ای بر سر خلق سایهٔ تو

ما هذه الدنيا بدار مخلد
کالصاحبالصدر الکبير العالم
ميزان عدل لايجور ولايحيف
بشر الينا بالرجاء بمنه
مهمارجوترجوتخيرالمرتجي
مدت حيوةالناس تحت ظلاله
هذا جلال الزاكيات و صفته
اويحسبالانسانماسلك اهتدى

طوبى لمد حز النعيم الىغد المنصف البر الاجل الامجد و ما اعتدى الاعلى من يعتدى و تفايض الدنيا بدولة سرمد واذاقصدت قصدتخير المقصد لازال في اهنى الحيوة و ارغد لمحمد بن محمد ابن محمد لا من هداه الله فهو المهتد

작산선

وانچه پیروزی و بهروزی در آنست آن دهاد بعد از آن بر جمله فرماندهان فرمان دهاد طاق ایوانت برفعت بوسه بر کیوان دهاد تا عنان عمر دردست است دستت نان دهاد حقتعالی از نعیم آخرت تا وان دهاد ای بلند اخترخدایت عمر جاویدان دهاد جاودان نفس شریفت بندهٔ فرمان حق داعیان اندر دعاکوشند پیش خسروانك من بدانم دولت عقبی نشاندادن بدوست نعمتی را کز پی مرضات حق در باختی كهورا نعمت توپر درده است

800

کوته نظر مباش که درسنك گوهر است قیمت بدان کنند که پر مشك ادقز است

صاحب عقلش نشمارد بدوست ورچه بصورت بدر آید ز پوست

> بتلطف نه کار هشیار است سنكبر سر زدن سزاواراست

که فلانی بفسق ممتاز است اوبا قرار خویش غماز است

بدگوهری کهخبتطبیعیش دور گست سكنیز با قلاده زرین همان سگست

> پشت خممیکنند وبالا راست واجب آمد بخدمتشبرخاست عذر بیچارگان بباید خواست

لاغری برمن گرفت آن کر گدائی فر به است شیر اگر مفلوج باشدهمچنان از ساک بهست

> اليك الا اراد الله اسعـــاده وانتصاحب خير اكرمالعاده

درپای کسی رود که درویشتر است میلشطرفی بود که آن بیشتر است خدمت ديگران نخواهد كرد

در حشمت ارحقبر بود صورت فقیر کیختنافهراکهحقیراستوشوخگن

دشمن اگر دوست شود چند بار مار همانست بسیرت که هست

دست بر پشت مار مالیدن کان بد اخلاق بی مروت را

گر سفیهی زبان دراز کند فسق ما بی بیان یقین نشود

هرگز بمال وجاه نگردد بزرك نام قارونگرفتمت كهشدی در توانگری

عیب آنان مکن که پیش ملوك هر که را بر سماط بنشستی چون مکافات فضل نتوانکرد

خواست تاعیبم کندپرورده بیگانگان گرچه درویشم بحمدالله مخنث نیستم

بااسمدالناس جداما سعى قدم لايطلب الخير الامن معادنه

گر درهمه شهر یك سر نیشتر است با اینهمه راستی كه میــزان دارد که پیش اهل هنر منصبی بود مارا چه حاجتست بمشاطـه روی زیبارا سخن بذکر توآراستن مراد آنست وگرنه منقبت آفتاب معلوم است

درنافه آهوی تناری چه نیوان گفت ؛ درسورد ومعنی کهتوداری چهتوانگفت

در قطره باران بهاری چه توانگفت؛ گردرهمهچیزی صفت ونعت بگنجد

یادیوکسیگفتکهرضوان بهشتست؛ از نامه نخوانند مکر آ نچهنوشتهاست

هر گزیرطاوس کسی گفت کهزشتست نیکی وبدی در گهرخلق سرشته است

چراگوید بخدمتمی نیائی خلاف عقل باشد خودنمائی وکل الصید فی جوف الفراء

مراگر صاحبدیوان اعلی چومیدانم قصورپایهٔخویش بای فضیلة اسعی الیکم

که بنوازنـد مردان نکو را نکو دارند فرزنـدان او را

طریق ورسم صاحبدولتانست دگرچون باخداوندان بقاداد

پای رفتن بحقیقت نبود بندیـرا چه توانگفت کرمهای خداوندیرا ؛

هر كەدرېندتوشد بستە جاويد بماند بندگانشكر خداوندېگويند وليك

تاچشم برقضا کندو گوش بررضا وان گشاده بازبه بندند برقفا

مظلومدست بستهمغلوبرابكو كيندست بستهرا بكشايندعاقبت

که لطف کر دوبهم بر گماشت اعدار ا که مرك هر دوطرف تهنیت بودمار ا

سپاس دار خدای لطیف دانا را همیشه بادخصومت جهودو ترسارا

عمر دربندگی بسر بر ده است هم بر وی تودیده بر کرده است

پدرم بنده قدیم تو بود بندهزاده چودروجود آمد

888

چون کام دوستان ندهی کام دشمنست زر در میان مقابله روح در تنست سیمرغ راکه قاف قناعت نشیمن است حاجت برم که کار گدایان خرمنست چون خارپشت بر بدنم مویسوزنست این هم خلاف معرفت و رأی روشنست من فارغم که شاهد من منعم منست منت بر آنکه میدهد و حیف برمنست بی زر میسرت نشود کام دوستان هیچشبدستنیست که هیچشبدستنیست آری مثل بکر کس مردار خور زدند ازمن نیاید آنکه بدهقان و کدخدای گر گوئیم که سوزنی از سفلهٔ بخواه گفتی رضای دوست میسر شود بسیم کز جور شاهدان بر منعم برند عجز صد گنج شایگان ببهای جوی هنر صد گنج شایگان ببهای جوی هنر

گر مرا بیتو در بهشت برند

کاین چنینمخدای وعده نکرد

작산산

دیده ازدیدنت نخواهمدوخت که مرادربهشت باید سوخت

4444

بگردون میرودفریادشاز پوست رهاکن تا بداند دشمن ودوست دهل راکاندرون زندان باد است چرا درد نهانی برد بایـد ، حسیر

که دنیا ودین را درم یاور است
که بی مال سلطان بی لشکر است
زن زشتروی نکو چادر است
پروریش بسیار و خود لاغر است
بجا هست اگر آدمی سرور است
و گرمال خواهی بجاه اندر است
و گرخود بمال آستانش زراست
قناعت ازاین هر دو نیکوتر است

کسی گفت عزت مال اندر است چه مردی کند زوربازوی جاه ؟ تهیدست با هیبت و بانك و نام بدان مرغ ماند که بر جسم او دگر کس، گرتجوابش چه گفت خردمند را جاه باید نه مال مذلت برد مرد مجهول نام و گر راستخواهی زسعدی شنو

اینقدر حکم در زیانم هست دجله را پیش باز نتوان بست گر توگوئیکه حرف عشق مگوی لیکن از منع گریه خواهی کرد

φφφ

مباشغره كه هيچ آ فريده و اقف نيست گرش بلند بخو اني و گر نهفته يكيست

در سرای بهم کرد. از پس پرده ازاوبترس که مکنون غیبمید اند

گرت چالاکی و مردانگی هست کند هر گز چنین دیوانه یامست؛ سباهی چون نهدسربر کفدست؛ مراگویند با دشمن بر آویز کسیبهودهخونخویشتنریخت، تو زر برکف نمی یاری نهادن

پیش اعمی چراغ داشتن است تخم در شوره بوم کاشتن است ره نمودن بخیر ناکس را نیکوئی با بدان وبی ادبان

دیگریرا دل از مجاهده بست وین براینتختخویشتن ننشست هرکه را این مقام ورتبت هست کمر بندگی بباید بست یکی از بخت کامران بینی آندر آنچاه خویشتن نفتاد تاج دولت خدای می بخشد لاجرم خلق را بخدمت او

سرمایه عاقبت کفافست نخست یعنی زدل شکسته تد بیر درست تدبیرصوابازدلخوشبایدجست شمشیر قوینیایداز بازوی سست

آزاد باش تا نفسی روزگار هست چون دولت جوانخداوندگار هست ای نفسچون وظیفهٔ روزی مقر راست ازپیری وشکستگیت هیچ باك نیست

چونماهپیکریکهبراوسرخوزردنیست بهتر زجامهٔکه دراو هیچ مرد نیست صاحب کمال راچه غم از نقص مال وجاه مردی که هیچ جامه ندارد باتفاق

سختی مبر که وجه کفافت معین است بای رباضت بچه در قید دامنست و صاحب نظر که مال ندارد تغابن است

گویند سعدیا بچه بطال ماندهای ؟ ایندستسلطنت که توداری بملك شعر یکچند اگر مدیح کنی کامران شوی 位位位

همه بیکانگانشخویش گردند در و دیوار بروی نیش گردند

تا دل خلق نیك بخراشند گوسفندان هلاك می باشند

بسا خوناکه در عالم . بریزند بزاری تادگر گرگان گریزند

که خردمند را عزیز کنند بـا خردمند زاده نیز کنند

> بدو مرد ازکمر بگردانند بهزار آدمیش نتوانند

> آب جوی آمد وغلام ببرد ماهی اینباررفتودام ببرد

که جهانشزدست می نالند که همه پای برسرش مالند

رفق پیش آر ومداراو تواضع کن وجود نتواند کـه لطافت نکند با داود

توهم ازمن بیاد دارد این پند نیز برنفس دیگری میسند

که در مصالح بیچارگان نظر نکند

چودولت خواهدآ مد بندهرا چو رگردید روز نیك بختی

نکنی دفع ظالم از مظلوم تا تو باصید گرك پردازی

اگر خونی نریزد شاه عالم بیایدکشت هر یکچندگرگی

رسم و آئین بادشاهان است وز پس عهد او وفاداری

آسیاسنگ ده هزار منی لبکن از زیربر زبر بردن

شد غلامی بجوی کاب آرد دام هر بار ماهی آوردی

نفسظالم مثال زنبور است صبرکن تا بیوفند روزی

خواهی ازدشمن نادانکه گزندتنرسد کاهن سخت که برسنك صلابت راند

یاد دارم زپیر دانشمند هرچهبرنفسخویشنپسندی

نشان آخر عهد وزوال ملك وياست

درد دل یار مهربان است خونابه زچشم ما روانست پیداست که آخر الزمانست

من آننیم کهسخندرغلافخواهم گفت و گرخلاف کنی برخلافخواهم گفت

> ایکه دستت نمیرسد برشاخ بارگهکردمی و صفه و کاخ نتو اند نهاد پای فسراخ

که نتوانی کمند انداخت برکاخ ^و که کوته خود ندارد دست بر شاخ

زو قناعت بمیوه بایــد کرد میوه یکبار بیش نتوان خورد

هریك بمراد خویشتن ملکی راند دریاپکه از توهم چنینخواهدماند

دل برجهان مبند که باکس وفا نکرد با دوستان بخورد و بدشمن رها نکرد

> نیکخواهان دولت شاه اند از تنای جمیل میکاهند تاهمه عمر و دولتش خواهند

آشفتن چشم های مستش وینطرفه که دردچشم اوراست دو فتنه بیك قرینه برخاست

بیاکه پرده برانداختم زصورت حال دعلی خیر توگویم گرم نواخت کنی

> بتماشای میوه راضی شو کر مرا نیز دستگه بودی وادمی راکه دست تنك بود

چه سود ازدزدی آنکه توبه کردن بلند از میوه گو کوتاه کن دست

ملك ايمن درخت بارور است چون زبيخش بر آورد نادان

بس چون توملك زمانه بر تختنشاند از جمله بماند و دور گیتی بتو داد

دانیکه برنگین سلیمان چه نقش بود خرم تنی که حاصل عمر عزیز را

تا نگوئیکه عاملان حریص کانچه در مملکت بیفزایند راحت از مال وی بخلقرسان و آتش وصعقه پیش و پس باشد ، چه بریشانیت ز کس باشد ، شب روان را غم از عسس باشد که رهانندهٔ تو بس باشد

اول اندیشه کندمردکه عاقل باشد که چراگفتم واندیشه باطل باشد

> که نود ساله چون پدر گردد چارده ساله چون پسر گردد که ز خردی بزرگتر گردد که دگر باره سبز بر گردد

که فلان را محل وعده رسید قدمی چند و بازپس گردید مال وملك وقباله برد و كلید عمل تست ونفس پاك وپلید که بد ونیك بازخواهی دید

که با ما بـر قرار خود بماند ؛ روا داری که نام بد بماند ؛

که کسی مرك دشمنان ببند دیگری دوست که نشیند که فلك هیچ دوست نگزیند مرغ دانه یكان یكان چیند گرجهان فتنه گیرداز چپدراست تو پریشان نکردهٔ کس را خونیان را بود زشحنه هراس راستی پیشه گیر و ایمن باش

سخن گفته دگر باز نیاید بدهن تا زمان دگر اندیشه نباید کردن

پسر نو رسیده شاید بود پیر فانی طمع مدار که باز سبزه گر احتمال آن دارد غله چون زرد شد امید نماند

ناگهان بانك در سرای افتد دوستان آمدند تا لب گور و آن كزو دوست تر نمیداری آنكه پیوسته با توخواهدبود نیك دریاب و بد مكن زنهار

وفا با هیچکس کرده است گیتی چه می دانی که جاویدان نمانی

هیچ فرصت و رای آن مطلب تا نمیرد یکی بناکامی تو هم ایمن مباش و غره مشو شاد کامی مکن که دشمن مرد

6 0000

که دشمنان تو باتو ازین بتر نکند

بدستخويش مكن خانكاه خودويران

0.000

آدمیسان و نیك محضر باش تو بعقل از دواب ممتازی

\$\$\$

نهسام و نریمان و افراسیاب توهم دل مبند ای خداوندملك چو دور جوانی خلل میکند

OOO

جوشن بیار ونیزه و بسر گستوان رزم گر بردبار باشی و هشیار و نیکمرد

000

زدورچرخ چەنالى زفعلخويش بنال نگفتمتكه چوزىبورزشتخوى مباش

오요요

الحق امنای مال ایتام هرگززن ومردکفرواسلام اطفال عزیز ناز پرورد طفلان ترا پدر بمیراد

سیار برفتند و بجائی نرسیدند توفیقسعادتچونباشدچه توانکرده

ななな

چونیکبختشدی ایمن از حسود مباش چودستشان نرسدلاجرم بنیکی خویش

4444

تاکسانرا فراستی استعظیم چودوکس مشورتکنند بهم

ورنه ابشان بقوت ازتو بهند نه کسری ودارا وجمشیدماند

تا ترا بر دواب فضل نهند

چوکسراندانی کهجاویدماند بپایان پیری چه امید ماند،

تا روی آفتاب معفر کنم بگرد دشمنگمان بردکه بترسیدیاز نبرد

که از گزند تو مردم هنوز مینالند کهچون پرتنبود پای برسرت مالند

> همچون توحلال زاده بایند نفس از توخبیث تر نزایند ازدست تودست برخدایند تا جور وصی بیاز مایند

ارباب فنونباهمه علمیکه بخواندند ابلیس براندند و بر او کفر بماندند

که خار دیده بدبخت نیکبختانند بدی کنند بجای تو هرچه بتوانند

> گرچه باریك طبع وبدخوین گوید این عیبمنهمی گویند

و آنرا که خدای بر گزیند پس عفو تو بر کجا نشیند،

همی گفت درخ برزمین مینهاد ترحم نباشد زنش بیوه باد

و گر کنی سر تسلیم بر زمین دارد از آنکه سابقهٔ فضل انگیین دارد

> که همه نقش او نکوآید تا بهر طعمهٔ فرو آید پر دهد تا بنزد او آید

که ای خزانه اوزاق را کف توکلید شکوفهٔ نشکفت و شمامهٔ ندمید بمن رسید کهکردیولیبمن نرسید

> چاه دروازه کنعان بیدر ننماید بوی بیراهنشاز مصربکنعان آید

بیباك چنانكه میرود میراند ناچار زمانه داد خود بستاند

وين حال بصورت دگر خواهد بود دست ملكالموت زبر خواهد بود

اورا چهنم از شحنه و سلطان باشد اورا به از آننیست که پنهانباشد رحمت صفت خدای باقیست گر جرم و خطای مانباشد

شنیدم که بیوه زنی دردمند هر آنگدخدا راکهبربیوهزن

توخودجفانکنی بی گناهبر بنده بثیشی ازم کس نحل بر نشایدگشت

صانع نقشبند بسی مانند رزق طایر نهاده درپروبال روزیعنکبوت مسکینرا

بسمع خواجه رسانید اگر مجال بود بلطف وخوی تودر بوستان مو جودات چنانکه سیرت آزادگان بود کرمی

روز گم گشتن فرزند تقاریرقضا باش تادستدهد دولت ایاموصال

نه هر که ستم بردگری بتواند پیداست که امرونهی تاکیماند

دریاب کزینجهانگذر خواهد بود گر خود همه خلق زیر دستان تواند

هرکسکه درست قول و پیمان باشد وان خبث که در طبیعت تعبانست بجوانمردی و ادب دارد هوشمند این سخن عجب دارد کههماین گوش و چشم ولب دارد

که آب دیده مظلوم در نور داند که سنگهای درشت از کمر بگرداند

که زهر در قدح انگبین تواندبود حدر نمیکنداز تیر آه زهر آلود

اگر موافق شاه زمانه می آید که تیر آه سحر بر نشانه مـی آید

ز عیب خویش نبایدکه بیخبر باشد که عیب در نظر دوستان هنر باشد

بخستگان پراکند، بر نبخشاید وگر گلیم رفیق آب مـی بردشاید

> دزدی بی تیر و کمان می کند فهم ندارد که زیان میکند اینهمه بیداد شبان میکند دزد، که ناطور همان میکند

اینسخن سهل تستری گوید بیمباشدکه برتری جوید آدمی فصل بر دگر حیوان گر تو گوئی بصورت آدمیم پس تو همتای نقش دیواری

بسا بساط خداوند ملك ودولت را چو قطره قطرهٔبارانخرد بركهسار

امیر ما عسلازدست خلق می نخورد عجبکه درعسلاز زهر میکند برهیز

یکی نصیحت درویش وارخواهم کرد اگر چهغالبیاز دشمن ضعیف بترس

کسی بحمد و ثنای برادران عزیز زدشمنان شنو ایدوست.تاچهمیگویند

نه آدمیست که در خرمیومجموعی گلیم خویش بر آرد سیه گلیم از آب

حاکم ظالم بسنان قلم آنکهزیان میرسد ازوی بخلق گله ماراگله از گرك نیست چون نکند رخنه بدیوار باغ

بندگان را ز حدبرون منواز آنکه باخود برابرش کردی

444

دلتنكمشوكه دوستميفرمايد چون بار عزيرمي سندد شايد

گر تیر جفای دشمنان می آید بر یار دلیل هرملامت کاید

شرط یار آنستکز پیوند بارش نکسلد چون بهم برتافتی اسفندیارش نکسلد

دوستان سخت پیمان داددشمن باك نیست صد هزاران خیط یكتارا نباشد قوتی

گرش بر نالهٔ حمام کند وان تلذذ براو حرام کند که زفیر خر ازدحام کند تاخر آواز خود تمام کند

هر کجادردمندی از سر شوق چار پائی بر آورد آواز حیف باشد صفیر بلبل را کاش بلبل خموش بنشستی

تادل خویش نیازارد ودرهم نشود قیمت سنك نیفزاید و زركم نشود

گر خردمند از اوباش جنائی بیند سنك بیقیمت اگر كاسه زربن بشكست

چنان تلخ باشدکه گوئی تبر زد که روئی ببینم که پشتم بلرزد بدستت دهد جور سقا نیرزد مسلم بود کو قناعت بورزد ز دست نرشروی خوردن تبر زد گرم روی باپشتگردد از آن به گداطبع اگر در تموزآب حیوان کسیرا فراغ از چنین خلق دیدن

کس تیغ بلا زدن نیارد کس نیست که دست پیش دارد

آنراکه تو دست پیش داری رآنراکه توبیگنه بکشتی

چوآستانه ندیم خسیت باید بود براین مثالکهگفتم بسیتبایدبود که یکزمان بمرادکسیت بایدبود

اگر ملازم خاك در كسى باشى زبهر نعمت دنياكه خاك برسراو هرارسال تنعم كنى بدان نرسد

چه رنجها بكثيدند وديكري آسود

چه گنجها بنهادند ودیگری برداشت

30

작작작 هر كسبنصيب خويش خواهند رسيد هر گز ندهند جای پــاکان بیلید گربخت ورىمراد خود خواهىيافت وربخت بدی سزای خود خواهی دید هیچ دانی که آب دیده پیر ازدوچشمجوانچرانچكد، آب در خانهٔ شما نچکد برفبر بامسالخوردهماست 400 مهمل رها مکن که زمانش بیرورد چون پیشتر رود زسر مرد بگذرد خون دارا گرچه دشمن خر داست زينهار تا كعب كودكي بودآغاز چشمهسار نههرکه طراز جامه بردوشکند بدعهد برد که یار درویشی را خودرا ز شرابکبرمدهوشکند دروقت توانگری فراموش کند نادان همه جا باهمه کس آميزد چون غرقهبهر چەدىددست آويزد با مردم زشت نام همراه مباش كزصحبت ديكران سياهىخيزد از دست تهی کرم نیاید مسکینچکندسوار چالاك هر چند دلش جواد باشد چوناسب نهبر مرادباشد 25-25-25 کاملا نند در لباس حقیر ایکه در بند آب حیوانی همچولؤلؤ كەدرصدفباشد كوزه بكذارتا خزفباشد خربسعی آدمی نخواهد شد و آدمی را که تربیت نکنند گرچه درپای منبری باشد تابصد سالگی خری باشد ای غره برحمت خداوند هر چند مؤثر است باران در ر حمتاو کسی چه گوید تــا دانـه نیفکـنی نــروید

دیگر غم اومخورکه درها بسیار هرکو بیکی گفت بگوید بهزار

که نیست جزسلسالبولدادراوادرار مگر بروزگدائی کند بشب تکرار

> از بی ادبان جفای بسیار پیوسته درم زنند و دینار و آهن نشود بزرك مقدار

امیدوار قبول از مهیمن غفار مدام تاکه زمین را بود ثبات و قرار نگاهداشته از نائبات لیل و نهار زنخت و بخت و جوانی و ملك بر خوردار

يوم التغابن واستبقظ المزد جر قيد الاسارى و اخوان علىسزر

یکی نصیحت من گوش دار جان عزیز که دوست نیز بگوید بدوستان عزیز

بریده به سر بدگوی تا نگوید راز کهتره نیست کهچونبرکنیبر آیدباز

که دستخلم نماندچنین که هستدراز که مکرهم بخداوند مکر گردد باز درویش که حلقهٔ دری زد یکبار تو غره مشوکه بر تو مینالد زار

200

حدیث وقف بجائی رسید در شیراز فقیه گرسنه تحصیل چون تواند کرد

بردند پیمبران و پاکان دلتنگ مکن که پتك وسندان قدر زر و سيم کم نگردد

برای ختم سخن دست بر دعا داریم همیشه تا که فلك را بود تقلب دور ثبات عمر تو باد و دوام عافیتت توحاکم همه آفاق و آنکه حاکم تست

متى و قوفك عندالله في بلا ياغافر الذنب هل يرضى لنفسك في

پدر که جان عزیزش بلبرسیدچه گفت، بدوست گرچه عزیزاست رازدل مکشای

> گروهی از سر بیمغز بیخبر گویند من این ندانم، دانم تأمل اولیتر

> جزای نبك و بد خلق باخدای انداز تو راستیكن و باگردش زمانه بساز

که سلطنت بسر تازیانه میفرمود بوقت مرك بداند کـــة باد میپیمود

> کهرودچون درندگان بشکار تا بدامش در اوفند ناچار

شب وروز ضایع بخمر و خمار مقامی بزرگست کوچك مدار خدای از تو پرسد بروزشمار

دهانخلق و بافسون دهسان شیدامار دیانت ازدردیگر برونشود نساچار

کیفر برد ز حملهٔ مردان کارزار ضربت،که شیرشرزه وشمشیر آبدار

رسم خیرش همچنان بـرجای دار تا بمانـد نام نیکت بـر قرار

> وز چه فریاد میکنی هموار کین همه کوفت میخورم ازیار

دگر از وی امید خیر مدار چهبدستی، چهنیزه، چههزار

قدم ز رفتن و پرسیدنش دریغ مدار چنان مفید نباشدکه بوی صحبت بار بتازیانهٔ مرك از سرش بدر كردند نفس كه نفس براوتكيه ميكندباداست

عنکبوت ضعیف نتوانــد رزق اورا پری و بالی داد

خداوند کشور خطا میکند جهانبانی و تخت کیخسروی کهگرپای طفلی بر آیدبسنك

بقفل و پره زربن همی توان بستن تبرك از در قاضی چوبازش آوردی

فریاد پیرزنکه بر آید زسوز دل سیصدهزاربارازآن سختترزند

هرکه خیری کردوموقوفی گذاشت نام نیك رفتگان ضایع مکن

هاونا گفتم از چه مینالی گفتخاموشچونشوم سعدی

هرکه مشهور شد به بی ادبی آبکزسرگذشت درجیحون

چو رنج برنتوانی گرفت از رنجور هزار شربت شیرین و میوه مشموم

که بمرد ونماند سیم وزرش خبر خوش بود بنامه درش نبك بيني گمان ببد مبرش بتر از روی باشد آسترش نرسد هرگز آفتی ببرش سنك هاميزنند بر شجرش سال ها جز بعلت هنرش که فرستند باز بر اثرش كودكان ميكنند بال و پرش که نیامد مصیبتی بسرش؟ دوزخی کرده اند بر گذرش

باری از عیبدیگر انخاموش قحبه را میزندکه روی بیوش

در تنگنای حلقه مردان بروز جنك واتش برون نيايد از آهن مگربسنك

> كينچه ساقست وساعد باريك پیش چشمت جهان کنم تاریك

ترشکنند و بتابندروی ز اهل سؤال قياس كن كەدرارخودچگونەباشدحال

زندگانی و مردنش بد بود حسن عنوان چنان كهمعلومست هركه اخلاق ظاهرش ما خلق وانكه ظاهر كدورتي دارد شجر مقل در سابان ها رطب از شاهدی و شیرینی بلبل اندر قفس نمي ماند زاغملعون از آنخسيس تراست وز لطافت که هست در طاوس که شنیدی ز دوستان خدای هربهشتي كه درجهان خداست

ایکه دانش بمردم آموزی خویشتن را علاج می نکنی محتسب کون برهنه در بازار

يبداستخودكهم دكدامستوزنكدام مردی درون شخص چو آتشدر آهنست

مگسی گفت عنکبوتی را گفت اگر در کمند من افتی

كسانكه تلخى حاجت نيازمودستند تراكه ميشنوى طاقت شنيدن نيست

چنان که مشرق ومغرب بهم نپیوندند

ميان عالم و جاهـل تألفست محال

آنچهگوئي بخلقخود بنيوش

بر باد مده جان گرامی بفسوس دستی که بدندان نتوان برد ببوس

چون زهره شیران بدرد نالهٔ کوش با آنکه خصومت نتوان کرد بساز

200

مست وغافل کی تو اند،عاقل رهشیار باش یامکن یاچون حر است میکنی بیدار باش ملك دارى با ديانت بايد وفرهنك وهوش پادشاهان پاسبانانند خفتن شرط نيست

244

که سوزعشق توانداخت درجهان آتش ترا خود ازلبلعلست در دهان آتش بس ای غلام بدیعالجمال شیرین کار بنفط گنده چهحاجت که دردهانداری

گر آدمئی عقل وهنر پرور و هوش خر از من و تو درار تر دارد گوش سودی نکند فـراخنای برو دوش کاو از من و تو فراختر دارد چشم

کز فضل خدا همیشناسی برخویش از دولت بختش همه نیك آید پیش ای صاحب مال فضل کن بر درویش نیکوئی کن که مردم نیك اندیش

که او را نباشد خردمند پیش کهخود پادشاهست برنفسخوش مشمر بسرد ملك آن پادشاه خردمند گو پادشاهش مباش

نا همچو کعبه روی بمالند بر درش چون راحتی بکس نرسدخاك برسرش پروردگار خلق خدائی بکس نداد ار مال ودستگاه خداوند عز و جاه

که نه چیزیست جاهمختصرش که ندانند زهر در شکرش ای برادر بیفکن از نظرش که نه بر میکند بیکدگرش که بزرگی بود برین قدرش دل میند ای حکیم بر دنیا شکر آنان خورند زین غدار پیش از آن کز نظر بیفکندت هیچ مهلت نمی دهد ایام خردبینش بچشم اهل تمیز چوخواهی رفتجان ازجسم مردم اگر گوشش بگیری خواجهوردم

نبینیم که چه سرگشته حال و مسکینم قناعتم صفت و بردباری آئینم که اوفتاده نبینی بر ابروان چینم که جامه خواب کلوخست و سنا ک بالینم؛ رواست گر بزند بعد از آن بزویینم نه همچو آدمیان خشمنا ک بنشینم ور اوفتاده بود ریزه ریزه بر چینم کفایتست همین پوستین پارینم برابر است گلستان و تل سرگینم چه کرده ام که سز اوار سنك و نفرینم؛ که خیره گشت ز وصفت زبان تحسینم غریب دشمن و مردار خوار می بینم غریب دشمن و مردار خوار می بینم

> بیخیکه بر سعادت آرد بنشان بعد از توازآن دگری باشدهان

تا فهم کنی کار جهاندا سر و بن توخودبنگر آ نچهنهنیکوستمکن طبیب و تجربت سودی ندارد خر مرده نخواهد خاست بر پا

公米石

سگی شکایت ایام با کسی میگفت نه آشیانه چومرغان نه غله چون موران هزاد سنگ پریشان و بی گنه بخورم که در ریاضت و خلوت مقام من دارد بلقمهٔ که تناول کنم زدست کسی گرم دهند خورم ورنه میروم آزاد چوگربه در نربایم زدست مردم چیز مرا نه برك زمستان نه عیش تابستان بجای من که نشیند که در مقام رضا مراکه سیرت ازاین جنس و خوی از ینصفتست جوابداد که زین پیش نعت خویش مگوی همین دوخصات ملعون کفایت اینکه ترا

امروزکه دستگاه داری و توان پیش ازتو از آن دگری بودجهان

بشنو بارادت سخن پیر کهن خواهیکه کسیرانرسد برتوسخن

500

گر بدانستی که خواهد مردناگه درمیان جامه چندین کی تنیدی پیله گرد خویشتن خرم آنکوخوردو بخشیدو پریشان کردورفت تا چنین افسون ندانی دست برافعی مزن

444

ندانند اینسخن جز هوشمندان

نکوئی با بدان کردن وبال است

بدانکه هر دوبقید اندرندوسجن و وبال وز این نباید تقریر علم با جهال وگربحكم قضا صحبت اتفاق افتد كهآن بعادتخويش انبساطنتواند

SHA

ملکا جور مکن چون بجوار تو دریم چون ستمکار تو باشیگله پیشکه بریم ؛

آنستمدیده ندیدیکهبخونخوارچهگفت گله از دست ستمکار بسلطان گویند

چه بر حدیقه سلطان چه بر کنیسه عام نه مال زید حلالست و خون عمر و حرام

خطاب حاكم عادل مثالباران است اگر رعايت خلقست منصف همهباش

A CALL

وگرنه ملك نگيرد بهيچروىنظام كه بي وجودرعيت سريست بي اندام

ضرورتستکه آحاد راسری باشد بشرطآنکه بداند سر اکابر قوم

چه حسن عهد بود پیش نیکمردانم ؟ که دشمنان ترا بر تو دوست گردانم

چو دوستان ترا بر تو دل بیازارم بلی حقیقت دعوی دوستی آنست

مگر کسی کهجوانمرد باشد و بسام خدای عز وجلِ رزق خلقِ راقسام

مراد ومطلب دنیاو آخرت نبرد تونیکنام شویدرزمانهورنهبست

حاکمان خرده نگیر ند که مارندانیم ماگدائیم در این ملك نه بازرگانیم

خلقدر ملك خدااز همه جنسي باشد گر كسي راعملي هست واميدېدارد

که هرچه مینگرم صورتستدرنظرم تو نقش بینی و من نقشبند مینگرم

مرا بصورت شاهد نظر حلال بود دوچشمدر سرهرکس نهادهاندولی

444

در رکه بر همه باریزابر کف کریم یکی بموجب خدمت یکی بحق قدیم

نظرگه باهمه داری بچشم بخشایش مرا دو بار نوازش کن وکرم فرما ز من میرس که دارم کمند در گردن

خوبشتن را بصبرده تسکین چه کند کاه باره مسکین ؛

چندان روان بودکه بر آید روان او آباد بعد از آن نبود خاندان او

نه بد کردار را فرجام نیکو چه ماند نام زشت و نام نیکو

کای رشك آفتاب جمال منیر تو اول منم بقید. محبت اسیر تو تا بنده تو باشم و منت پذیر تو غوغامكن كه دوست ندارد نئیر تو در وی نگاه كن كه بداند ضمیر تو

مگرچندانکهدر معنی بری راه که آن تخمست و اینهاسر بسرگاه نتفزاید بر او بر قدر جـولاه

> مقبلان را زوال نعمت وجاه چشمه آفتاب را چه گناه کور بهتر که آفتاب سیاه

بوستان پدر فروخته به هرچه رخت سراستسوخته به ازو بیرس که دارد اسیر بر فتراك

چندگوئی که مهر از اوبردار کهربا را بگوی تا نبرد

دوران ملك ظالم و فرمان قاطعش هرگزكسيكه خانه مردم خرابكرد

نه نیکان را بد افتاده است هر گز بدان رفتند و نیکان هم نماندند

گفتم بره ببینم و دامن بگیرمش شهری بر آتش غم هجران بسوختی انعام کن بگوشه چشم ارادنی صاحبدلی بتربینم گفت زینهار شاهدمنجم استچه حاجت بشر ححال

زمان ضایع مکن در علم صورت چومعنی یافتی صورت رها کن اگر بقراط جولاهی نداند

شور بختان بآرزو خواهند گر نبیند بروزشب پره چشم راستخواهیهزارجشمچنان

نا دل دوستان بدست آری پختن دیك نیك بختان را بدی باشد بجای گوسفندان

اندیشه کن ز ناوك دلدوز در كمین پیكان آه بگذرد از كوه آهنین

با کس مکن ای برادر من دشتام حده بمادر من

چو بخشیدی و دادی ملك ایمان به ازنان خوردن ازدست لئیمان

به که حاجت بناسزا بردن کاب سقای بی صفا خوردن

بخواهی ماندبافرعون وهامان که گویندش مروفردا بدیوان نباید در ضمیرش هیچ نقصان گراز رسمش بزیر آید منی نان

بتختماك بر چون بادشاهان كه گوئی آفتابانند و ماهان كه بردوشت بود بارگناهان؛ بیا پیشاذعقوبت عددخواهان

نمك زیاده کند بر جراحت ریشان چو آستین کریمان بدست.درویشان

که خیره چند شتایی بخونخودخوردن

ز بهر آنکه با گرگان نکوئی

هان ای نهاده تیر جفا در کمان حکم گر تیر تــو ز جوشن فولاد بگذرد

هر بد که بخود نمی پسندی گــر مادر خویش دوست دادی

خدایا فضل کن گنج قناعت گرم روزی نماند تا بمیرم

صبر بر قسمت خدا کردن تشنه بر خاك گرم مردن به

اگر گویند اندر نار جاوید چنان سختش نیایدصاحب جاه دو بهره دینشارمعدوم گردد بر آید جانش از محنت ببالا

گدابان بینی اندر روز محشر چنان نورانی از فر عبادت توخودچون از خجالتسر بر آری اگردانی کهبد کردی و بدرفت

نگار من چو در آید بخنده نمکین چه بودی ار سرزلفش بدستم افتادی

کسی ملامتم از عشق روی او میکرد

طلب نفس همچنان باقی

دیگر از بامداد می بینم

توبرك حاشيت ولشگراز كجاآرى ؛ روا مدار كه بر خويشتن بيازارى گر از خراج رعیت نباشدت باری پس آنکهمملکتازدست رنجاوداری

ندیدم به زخا موشی خصالی ولیکن هر مقامی را مقالی که باشدنفسانسان راکمالی که خاطر را بود دفع ملالی نکردد هرگز ازحالی بحالی نظر کردم بچشم رای وتدبیر نگویم لب ببندو دیده بردوز زمانی درس علم و بحث وتنزیل زمانی شعر و شطر نجوحکایت خدایست آنکه ذات بهمالش

بی راحت خلق باد می پیمائی عیبت هنر استوزشتیتزیبائی گرکان فضایلی وگر دریائی گربا همه عیبها کریم آساتی

نگاهسدار دل مردم از پسریشانی تسو در پنساه دعسا ونیساز ایشسانی نبایدت کهبریشان شود قواعد ملك چنانكـه طایفـهٔ درپناه جاه تـواند

که بمردی قدم سپر دندی راحت جانخودشمردندی باری این ناکسان بمردندی رحمالله معشر الماضين راحت جانبندگانخدای کائر آنانچوزندهمی شوند

منت منه کهملك خود آباد میکنی بدبحت گوزدست که فریاد میکنی؛

از من بگـوی شاه رعیت نـواز را ابلهکهتیشه برقـدم خـود همیـزند

آمدگهآ نکهبرك عقبی سازی یکچندبنو خاستگان پردازی تا کی بجمال و مال دنیا نازی ایدیر نشسته وقت آ نستکه جای دهن سك بلقمه دوخته به بسنان اجــل سپوخته به

عزیزمن بخردان بر ببخشای چرابایدکه برموران نهی پای

شکر یك نعمت از انعام خدائی نکنی که بجای آوری و سست وفائی نکنی تا بشب بر در معبود گدائی نکنی

روا بود کے بکمتر گناہ بند کنی خلاف حکم خداو: دگار چند کنی

> خوار و مذموم و متهم باشی تما همه وقت محترم باشی

گر برای من و اندیشه منخرسندی آن روا دارکه گر برتورود بیسندی

مگر کسی که تهور کند بنادانی توانی و نکنی یا کنی و نتوانی

لیکن تو گوش هوش نداری که بشنوی هر روز بر سری نهد این تاج خسروی

> گوش وچشمم بمطرب وساقی هرچه سالوس بود و زراقی که همین بود حد مشتاقی

با بد اندیش هم نکوئی کن دیده تنك دشمنان خدای

نخواهی کز بزرگان جوربینی اگرطاقت نداری صدمه پیل

ای که گر هر سرموئیت زبانی گردد حقچندین کرم ورحمت ورأفت شرطست پادشاهیت میسر نشود روز بخلق

چو بندگان کمر بسته شرط خدمت را تو نیز بندهٔ آخر ستیز نتوان کرد

آنمکن درعملکه در عزلت در همه حال نیك محضر باش

بشنو از من سخنی حق پدر فرزندی چیست دانی سردلداری ودانشمندی

مقابلت نکند با حجر به پیشانی کساینخطانپسنددکهدفعدشمنخود

هر دم زبان مرده همی گوید این سخن دل در جهان مبند که دوران روزگار

دوش در سلك صحبتی بودم پایمال معاشرت كـردم گفتم اكنون قرارگیر ای دل که هیچ خربزه داری رسیده گفت آری وزان چهار بدانگی قیاس کن باری که فرق نیست میان دوجنس بسیاری نیامده است بدستم بوجه آزاری حرام را نبود نزد شرع مقداری ازاین حرامت اگرهستده بدینادی ؟

> نیش بر دل میزند چون کژدمی چون بچشمش در نیاید مردمی خارپشتی بهتر است از قاقمی

وز آسمان بربائی کـــالاه جباری نیرزد آنکه وجودی زخود بیازاری

> ایکه در کام و نعمت و نازی او همی میرود تــو می تازی

شنیده ام که فقیهی بدشتبانی گفت ازاینطرف دوبدانکی گر اختیارکنی سؤال کردکهچندین تفاوت از پی چیست بکفت از آنچه تویینی حلال ملك منست وزان دگر پسرانم بفارت آوردند فقیه گفت حکایت در از خواهی کرد

بی هنر را دیدن صاحب هنر هرکه نامردم بود عذرش بنه راست میخواهی بچشم خارپشت

اگر ممالك روى زمين بدستآرى وگر خزائن قارون وملك جم دارى

دیگران در ریاضت اند و نیاز چه خبر دارد از پیاده سوار

مثنويات

نه یکی راضی و دگر محروم تا نیفتد میان ایشان گرد بد گر بی خلاف درناید ور خزینه تهی بود شاید دل مردم خراب و گنج آباد پاسیان ممالك خویش است

که نا محکم بود بی اصل دیوار که بدراکس نخواهدگفت نیکوی همه را ده چو میدهی مرسوم خیر با همگنان بباید کرد کا نچه در کفهٔ بیفزاید عدل و انصاف و ایمنی باید نکند هرگز اهل دانش وداد پادشاهی که یار درویش است

نخست اندیشه کن آنگاه گفتار چون بدکردی مشو ایمن ز بدگوی همصحبت توهمچوتو باید هنروری فردا نکوهش تو کند پیش دیگری غماز را بحضرت سلطان که راه داد امروز اگر نکوهش من کردییش تو

که التفات نکردند بروی اهل معانی کهناگهت بزمین برزندچنانکهنمانی نظر بچشم ارادت مکن بصورت دنیا پیاده رفتن و ماندن به از سوار بر اسبی

تا پسای بر آمسدت بسنگسی نا کسه بسر افتدت بلنگسی بس دست دعا بر آسمان بود ای گرك :گفتمت که روزی

ولیکن صبر به بر بینوائسی هنبوز از دوستان خروشترگدائی خداوندان نعمتراكرمهست اگرىيگانگانتشرىف بخشند

مانید پس مرك جیا و<mark>دانی</mark> ور عادت بد نهی تو دانی خرم تن آنکه رسم نیکش اینست جـزای سنت نیــك

هردوجهان پیش چشم همت عالی مرد خدائی چکار در ولئالی راغب دنیامشوکه هیچ نیرزد حاجتخلق ازدرخدایبر آید

بتجــرت بــزند بر محك دانــاتی بود بلند تر از رأی هر کسی راتی ضمیر مصلحتاندیشهرچه پیش آید اگرچه رای تــو در کارهابلنــد بود

هرچند که بالغ شدی آخر نهتو آنی آ نست که قدر پدر پیر بدانی ای طفل که دفع مگسازخودنتوانی شکرانه رور آوری روز جوانی

که بد یا نیك باشد در بــزرگــی توان دانست ریحان از دو بــرگی ذلوح روی کودك برتوان خواند سرشت نيك وبد پنهان نماند که در خیلش بود قایم مقامی بمیرد، همچنان روشن بودجمع نمیرد کر بمیرد نیك نامی چودرمجلسچرانی هست، اگر شمع

یا کدامست خرج نافرجام پس بشوخی ومعصیت خوردن هیچ دانیکه جیست دخل حرام بگدائی فراهم آوردن

باز گـردید و سرگفته بکام کی توانش گرفت دیگر بار نه بجنگش بتر بیازارند نشنیدم که مرغ رفته زدام مرغ وحشی چورفت بردیوار رفتگان را بلطف باز آرند

بخراشند و مرهمی نکنند عسل وشهد ونشتر و زنبور زخم بالای یکدیگر بزنند خاروگلدرهماستوظلمتونور

چهزاهدکهبرخودکندکارسخت ولیکن میفزای بر مصطفی که مذموم باشد چهجای سیاه

چه رند پریشان شوریده بخت بزهد وورع کوشوصدق وصفا از اندازه بیرون سپیدی مخواه

امکان مقاومت ندیدم تا وقت بود جواب مارا باگوش تو آیدآ نچهگفتی دشنام تو سر بسر شنیدم با مثل تو به بود مدارا کانروز که از عمل بیغتی

بادشمن ودوست الطف و احسان دلداری دشمنان مدارا دانی چه بود کمال انسان غمخواری دوستان خدا را

زودت ندهیم دامن از دست آخرکم از آنکه سیر بینند دیر آمدی ای نگار سرمست معشوقه که دیر دیر بینند

نه زنبورم که از نیشم بنالند که زور مردم آزاری ندارم من آنمورم که در پایم بمالند کجا خودشکر این نعمتگذارم کس ندیدش دو روز در یکجای خلق را موی بر بدن برخاست مغز ما برد و حلق خود بدرید

چو ترك ملك ودولت كرد وخاتم كه دل برداشتن كاربست مشكل

که میکاوید قبر پادشاهی سرشكازدیده میبارید ومیگفت همی بینم که مشتی استخوانی

که دانا را بهبیشر می بینداخت فرو ماند ز بانك طبل غازی

ندارد هیچ عاقل آباد در بند که باد اندرشکم باریست بردل

میان دو شخص افکند دشمنی خلاف افکند در میان دوکس

که گوی نخوت ازمردان ربودند همیترسم که از زن کمتر آمی

برای مصلحت که که بباید تو درحال استخوانی پیش او ریز نکوئی باوی از حکمت بدرنیست ورش تیمار داری گله پایسد مطربی دور ازین خجسته سرای راستچونبانگشازدهنبرخاست مرغ ایوان ز هول او بپرید

چه نیکو گفت ابراهیم ادهم نباید بستن اندر چیز وکس دل

یکی را دیدم اندر خانقاهی بدست از بارگاهشخاك میرفت ندانم پادشه یا پاسبانی

بلند آواز نادان گردن افراخت نمی داند که آهنك حجازی

شکم زندان باد است ایخردمند چو باد اندر شکم پیچد فروهل

بیکسال در جادوئسی ارمنی سخن چین بدبخت در بك نفس

چه سر پوشیدگان مرد بودند تو با این مردی و زور آزمائی

نکوئی گر چه با ناکس نشاید سك درنده چون دندان کند تیز بعرف اندرجهان ازسك بترنیست که گرسنگش زنیجنك آزماید مگسانند گرد شیرینی

تا حطامی که هست مینوشند

کیسه چون آکاسه رباب شود

مهربانی نبود پنداری

کامرانی ز در فراز آید

در وی افتند چون مکس درماست

کاستخوان از تو دوست تر دارند

صورت امن از او خیال مبند اغلب از بیم جان خویش زنند

غالبش بر هدف نیاید تیر بر نیارد بجز پشیمانسی

از برای قبول و منصب خویش حیف باشد که حق بیازاری ادم ادم کلستان اصطفی آدم خلعتی از یحبهم بر دوش تا بخاشاك در نیالایسی حذر از اتباع دیو رجیم اسفل السافلین دیو و دد است

بس بگرید بر آنچه ضایع کرد بستانند از او نگین بدخش ندهد بی بهای خویش از دست مزد خواهی بکار کردن کوش این دغل دوستان که می بینی همچو زنبور بر تو میجوشند باز وقتی که ده خراب شود ترك صحبت کنند و دلداری بار دیگر که بخت باز آید دو غبائی بیز که از چپ و راست راست خواهی سگان بازارند

هرکه را باشد از تو بیم گزند کژدمان خلق را که نیش زنند

هرکه بی مشورت کند تدبیر بیخ بی مشورت که بنشانی

ای پسندیده حیف بر درویش تا دل پادشه بسست آری بر گزیدندت ای گل خرم حلقهٔ از عبادی انسدر گوش دامن این قبای بالائی ای پری روی احسن التقویم کونه در مقام خود است

قیمت عمر اگر بداند مرد طفل را سیبکی دهند بنقش جوهری را که این بسیرت هست بند سعدی بدل شنو نه بگوش چرا سختی برند ازبیم سختی غم فردانشاید خوردن امروز

که دل دوستان بیازارد تا معانی بدل فرود آید سك ز بیرون آستان محروم و آدمی دشمنی روا دارد

ربش در دست دیگری دارد نتوانــد بخویشتن رفتن کر جفائی کند بباید برد

کوه آید ز غصهاش بستوه دل مسکین چگونهخوشباشد

تا ندانی نخست بساطن امر بیخلافاین سخن پریشانست

میل بعضی بخیر و بعض بشر وان دگر سك براوشرفدارد

که جوانی نیاید از پیران بعد ازاینمچهعندبایدخواست

که جمعیت را کند پایمال شب وروزم از کیسه پرییم بود وزان پاسبانی فرح یافتم خداوندان کام و نیکبختی بروشادیکن ایبار دل افروز

سك برآن آدمی شرف دارد این سخن را حقیقتی باید آدمی با تو دست در مطعوم حیف باشد که سك وفا دارد

هرکه دل پیش دلبری دارد آهوی پالهنك در گردن آنکه بی او بسر نشاید برد

غممنه دل که گر نهی بر کوه جانشیرین چورنجکش باشد

سخن زید نشنوی بر عمرو گر خلافی میان ایشانست

همه فرزند آدمند بشر این یکی مور از او نیازارد

همه دانند لشکر و میران عذر من بر عذار من پیداست

اگر هوشمندی مکن جمعمال مرا پیش ازین کیسه پرسیم بود بیفکندم و روی بر تافتم که بمرگم چنین عجول شدی که نهشیراذ و روستاتنكاست رفتم اینك بیار کفش و عصا رفت ومنزل بدیگران پر داخت می شنیدم که زیرلب می گفت رخت بی اختیار بر بستم هرگز آب حیات بس نکند

بدین نعمت که نعمت نیست مارا مزید ظلم و تأکید ضلال است

به از سرپنجگی و زور باطل حکایت نامه ضحاك و جم را نشاید كرد ضایع خیره ایام

وز انجام بدان عبرت پذیرند شکم پر کردن از پهلوی درویش که راحت خواهداندر رنج مردم کبوتردانه خواهداندر رنج مردم شکار از چنك گنجشگان نگیرد

خواهد نه مراد خاطر خویش درویش مراد خود نیاب

هر کسی راهرچه لایق بودداد هر کهراینی چنان باید که هست بس خیانتها از او صادر شود مگر از دیدنم ملول شدی
میروم گرترا زمن ننك است
بسماینجایگه صباح و مسا
اددرین گفتوتنزجانپرداخت
اندرآندم کهچشمهاش خفت
ای دریغا که دیر ننشستم
آرزوی زوال کس نکند

سپاس و شکر بی پایان خدار ا بسامالا که بر مردم و بالست

مفاصل مرتخی ودست عاطل حدیث پادشا هان عجم را بخواند هوشمند نیك فرجام

مگرکزحوی نیکان پندگیرند حرامش بادبد عهد بد اندیش شکم پرزهرمارش باد وکژدم روادارد کسی با ناتوان زور اگر عنقا زبی برگی بمیرد

سلطان باید که خیردرویش تا او بمراد خود شتابد

آنکه هفت اقلیم راعالم نهاد گرتوانائی وگر کوتاه دست آنکه مسکیناست اگرقادرشود

خری از روستایی بگریخت در بیابان چو گورخر میتاخت که بجان آمدم ز محنت و بند شادمانیا و خرما که منم روستایی چو خر برفت از دست پس بخواهی بوقت جو گفتن بمزاحت نگفتم این گفتار همچنین مرد جاهل سرمست ندهی

داغ و بیطار و بار و پشماگند که ازین پس بکام خویشتنم کفت ای نابکار صبرم هست که خری بد ز پایگه رفتن هزل بگذار و جد از او بردار روز درماندگی بخاید دست نشود کاسه پسر ز دیك تهی

جل بيفكند و يار دم بكسيخت

بانك ميكرد و جفته مي انداخت

مثل مورچه است در میدان آن یکی دانه میبرد بشتاب حرص فرزند آدم نادان این یکی کشته زیر پای دواب

حكايت

پیری اندر قبیلهٔ ما بود صد و بنجه بزیست یاصدوشصت دست دوق از طعام باز کشید روز وشب آخوواخ و ناله و وای گشته صد ره زجانخویش نفور نشنیدی حدیث خواجه بلخ موی گردد پس از سیاهی بور عاقبت پیك جان ستان برسد جان سختش به پیش لب دیدم بارکی گفتمش بخفیه لطیف بارکی گفتمش بارکی بارکی

که جهاندیده تر ز عنقا بود بعد از آن پشتطاقتش بشکست خفت و رنجوریش دراز کشید خویشنن در بلا و هر که سرای او از آن رنج و مااز آن رنجور مرك بهتر که زندگانی تلخ نیست بعد از سپیدی الاگور تا گرفتار الامان برسد روز عمرش بتنك شب دیدم روز عمرش بتنك شب دیدم که بسلمت بریم یا بخفیف بیش زحمت مده صداع مدار راستخواهی نه این نه آن خواهم

مفاصل گرم کرد ازهردو سویش ببوی آنکه تمکینش کندشاه زبیشرمی سیچایند از او روی برون از بارگه میرفتومیگفت سرازمن لاجرم بدبخت برتافت د گرواجب كنددرچاهش انداخت که امشب در شبستانش کنی دود كهحكمت نيست بيحرمت نشستن نهروى ازچې هميگشش نه از راست کجا بینی دگــر برق جهان را که بدکردم که نیکوئی نکردم که بیماری توان بودن دگربار چوميوه سيرخوردىشاخ مشكن كه دونهمت كند نعمت فراموش چراغ از بهر تاریکی نگه دار چو سیر آید نگردد گرد مادر که بد فرجامی آرد نــاسیاسی هر آنکو حق نداند آدمی نیست توخوى نيك خويش ازدست مكذار نگوئسی ترك خیر و نیکنامی دری پیش من آوردند سفتم حدیث دیگری بسر خود نبستم دريغ آمد مرا مهمل فرو مانــد خردمند آفرین بر وی بخواند جوانمرد وجوان طبع وجهانكير

حكيمي باز پيچانيد رويش دگربار آمدش پویان بدرگاه شنيدم كان مخالف طبع بدخوى حكيم ازبخت بيسامان بر آشفت سرش برتافتم آلے عافیت یےافت چوازچاهشبر آوردي ونشناخت غلامی راگیاهی داد و فسرمود وزآنجا كسردعزم رخت بستن شهنشه بامداد ازخواب برخاست طلب کردند مرد کاردانرا پریشان از جفا میگفت هردم چوبه گشتی طبیب ازخود میازار چو باران رفت بارانی میفکن چوخرمن برگرفتی گاو مفروش منه بر روشنائی دل بیکبار نشاید کادمی چون کـره خر وفاداری کن و منت شناسی جزای مردمی جز مردمی نیست اگر بینیکه بد خوثی کند بار الاتا بر مزاج و طبع عامي من این رمزومثال ازخود نگفتم زخردی تا بدین غایت که هستم حکیمی این حکایت بر زبان داند بنظم آوردمش تــادير مانــد الا ای نیك رای نیك تـدبـیر تخمگنجشك از زمين برداشتي

زوال نعمت اندر ناسپاسی است بماند بر تو نعمت جاودانی حرامت باد اگر شکرش نگوئی

که اغلب خوی مردم بیوفاتیست که پایندان نباشد همچو پابند

که آنجسمستوجانشخوینیکو همین تمثال دارد نقش دیوار

که با پیران می قوت بیایــد که ای فربه مکن برلاغران زور

که نتوان اختر بدرا نکو کرد هم ازخردی زنندشکودکانسنك

که فردا بر جوی قادر نباشی که خویشان دانباشد جزغم خویش

نعمت دنیا نمی ارزد فراق پس بیکبار از سرش برخاستن گربه محروم اگر پر داشتی

دوام دولت اندرحق شناسی است اگر فضل خدا بر خود بدانی چهماند ازلطف واحسان و نکوئی؟

کتابازدستدادنسست رائیست گروبستان نه پایندان وسوگند

الا تا ننگری در روی نیکو اگر شخص آدمی باشد بدیدار

جوان سخت رو در راه باید چه نیکوگفت در پای شتر مور

بحال نیك و بد راضیشوایمرد چوسكرابختتاربكستوشبرنك

بکوش امروز تا گندم بباشی توخود بفرست برك:رفتن از پیش

ای خداوندان طاق و طمطراق اندك اندك خانمان آراستن

حكايت

بقول هوشمندان گوش داری به پیوست اذزمین بر آسمان گرد چو پیلش سر نمیکردید بر دوش ز درمانش بعجز اقرار کردند الا گر بختمند و هوشیاری شنیدم کاسب سلطانی خطا کرد شه مسکین ز اسب افتاد بیهوش خردمندان نظر بسیار کردند

مبارك باد سال وماه و روزت وگرنه سر نهادندی بیایت که ایزد در بیابانت دهد باز تو نیکو کار باش و بد میندیش حریص پند دولتمند باشد دعای نیکخواهانت قرین باد ترا و هرکه گوید اینچنین باد

> نکند هیچش از خدا مشغول همچنان مونس الهی شد

شنیدم قصهٔ ها دلفروزت ندانستند قدر فضل ورایت تو نیکوئی کن ودر دجله انداز بدی کردند و نیکی باتن خویش که سعدی هرچه گوید پند باشد خدایت ناصر و دولت معین باد مراد و کام بخت همنشین باد

هر که آمد برخدای قبول یونس اندر دهان ماهی شد





که دست دست توباشداگر بگردددست

دربغسودنداردچورفت کار ازدست وگرنهسیلچوبگرفتسدنشایدبست

که هر چه دوست کندهمچو دوست محبوبست ؟ کـه سر صنع الهي براونه مکتوبست ؟

بحکم آنکه ترا هم امید مغفرتست کهدستگیریدرماندگانچهمصلحتست

یادیوکسیگفتکه رضوان بهشتست ؛ از نامه نخوانند مگر آنچه نوشتست

> بنده از اسبخویش در رنجست راستخواهی چواسبشطر نجست

> شاهدت روی و دلپذیرت خوست راست خواهی بچشم من نه نکوست دشمنی باوی از برای تو دوست

که پندهصلحت آموز کاربندش نیست یا که هر چهسر نکشد حاجت کمندش نیست

> سارومه کردی بکوهودشتگشت آمدی درقلبشهر ازطرف دشت گاه قرب وفکر این زرینه طشت

چودستدست توباشد دراز چندان كن

علاج واقعه پیش ازوقوع بایدکرد بروزگارسلامت سلاح جنك بساز

گراهلمعرفتی هرچه بنگریخوبست کدام برك درختست اگر نظرداری

امید خلق بر آور چنانکه بتوانی کهگر زپای درآئی بدانی این معنی

هرگز پرطاوس کسی گفت کهزشتست؛ نیکی وبدی درگهر خلق سرشتست

مرکب از بهـر راحتی باشد گوشتقطعاًبراستخوانشنیست

ماه را دید مرغ شب پره گفت وینکه خلق آفتاب خوانندش گفت خاموش کن کهمن نکنم

خرورنست بتوبیخ باکسی گفتن اگربلطف بــرمیرود بقهر مگوی

در حدود ری یکی دیوانه بود در بهار ودی بسالی یك دو بار گفتی ای آنانکه تان آماده بود

قطعات

بری از شبه و مثل وجنسوهمتا جزع سودی ندارد صبر کن تا

که دست فضل کند دامن امید رها کجاست در همه عالم و توق اهل بها ؟ که پرتـوی ندهد پیش آفتاب سها که گفت خیر صلوة الکریم اعوده

كەداممكر نهاداز براىصىد نصيب چگونەعالموعادل شودېقول خطيب،

> صمداً كافى المهمات عالم السر و الخفيات خالق الارض و السموات حافظ فى جميع حالات فاستجب يا مجيت دعوات

بفریدون نه تاج ماند و نه تخت دیگری درحساب گیرد سخت

ضرورتست که بردیگران بگیردسخت دروغ گفتکه دستش نمیرسد بدرخت

کههر شبی را بی اختلافروزیهست

خداوندیست تدبیر جهان را اگر روزی مرادت بر نیارد

توآن نکردهٔ از فعل خیر بامن وغیر جزآستانهٔ فضلت که مقصد اممست متاع خویشتنم در نظر حقیر آمد بسمع خواجه رسیدست گوئی اینمعنی

مباش غره بگفتار مادح طماع امیرظالمجاهل کهخونخلقخورد

احداً سامع المناجات هیج پوشیده از توپنهان نیست زیر و بالا نمی توانم گفت شکر وحمد توچون توانم کرد هر دعائی که میکند سعدی

بسكندر نه ملك ماندونه مال پیشاز آن كنحسابخود كهتر ا

چوخویشتن نتواند که می خورد قاضی کهگفت پیرزن از میوه میکند پرهیر؛

چنین که هست نماند قرار دولتوملك

پیریش هم بقا نخواهد کــرد کاشکی همچنان بماندی زرد مرد دیگر جوان نخواهد بود چوندرختخزان کهزرد شود

\$434¢

همچـو ابلیس همان طینت ماضی دارد دزد دزد است وگر جامهٔ قاضی دارد دیواگر صومعه داریکند اندر ملکوت ناکستآنکه بدراعه و دستارکسست

200

سود ، سرمایه بیکبار ببرد سیل بگرفت وخر وبار ببرد طمع خام که سودی بکنم خردعا کردکه بارش ببرند

なな

بسر بك ورق نویس که بر هفت بگذرد از چرم گاو و از سپر جفت بگذرد من هرگز آب چاه ندیدم ٔچنین مداد نی نی ورق چه باشد و کیمخت گوسفند

4944

که ندانی کدام باید کرد آنت بر خود حرام باید کرد بهمانت قیــام بایــد کــرد مرتو را چوندوکار پیش آید هر چه رز وی مظنهٔ خطرست وانکه بیخوف وبیخطرباشد

444

کابن دولت ومنصب آن نیرزد یکروزه هـلاك جان نیرزد آن عاقبت آن فـلان نیرزد مـردن بزه كمـان نیرزد روزی بسرش نبشته بودند سی ساله توانگری و فرمان دیدیکهچه کردعیش وچون مرده صد دور بقا چنانکه دیدی

گر انجان لایق تحسین نباشد چوریش آمدز نخشیرین نباشد اگر صد دفتر سیربن بخوانی مزاج و خنده کار کودکانست

4444

بوقت مرك پشيمان هميخورد سوگند توخود دگرنتواني بريشخويشمخند حریفعمر بسربردهدرفسرق و فجور کهتوبه کردمودیگرگنه نخواهمکرد قندزوقاقم به سرما هفت و هشت ورکه مارا بینوائی بدچهگشت؛

اقبال ودولت وشرف مستدام باد بختت بلند و گردش گیتی بکام باد حشر تو با رسول علیه السلام باد همچون تونیك عاقبت و نیكنام باد

که بختت باسعادت مقترن باد کهشرمازرویمردانتچوزنباد دعا و لعنتش بر خویشتن باد

> بگذشت بسی زبوستان باد سهلست بقای دوستان باد

و آنچه پیروزی و بهروزی در آنست آن دهاد بعد از آن برحملهٔ فرماندهان فرمان دهاد تا عنان عمر در دستست دستت نان دهاد طاق ایوانت برفعت بوسه بر کیوان دهاد حقعالی از نعیم آخرت تاوان دهاد دولتی نو در ترقی باد و دشمن جان دهاد

بروبیرس که خسروازین میانهچهبرد وزین گرفت ممالك بدیگران بسپرد

آنقدرعمری که دارد مردم آزادمرد؛ فی المثل گربگندد بردامنش ازبادسرد توزی وکتان بگرما پنج و شش گرشمارا بانوامی بدچه شد؛

یارب کمال عافیتت بر دوام باد سالومهتمباركوروزوشبت بخیر فرداکه هر کسی بشفیعی زننددست فرزند نیکبخت تو نزدخدا و خلق

مرا از بهر دیناری ثناگفت چو دینارش ندادم لعنتم کرد بیا تاهردو باهم هیچگیریم

بر تربت دوستان ماضی گر برسرخاك ما رود نیز

ای بلنداختر خدایت عمر جاویدان دهاد جاودان نفس شریفت بندهٔ فرمان حق من بدانم دولت عقبی بنان دادن درست داعیان اندر دعاگوینه پیش خسروان نعمتی راکز پی مرضات حق دریافتی ای مبارك روز هرروزت بكام دوستان

سابگویکه پرویزاززمانه چه خورد گراوگرفتخزاینبدیگرانبگذاشت

درجهانبامردماندانی کهچونبایدگذاشت کاستینها ترکنند از بهر او از آب گردم

چوشد روز آمد شب تیره رنك چوجمشید بگذشت ضحاك بود

روز قالي فشاندنست امروز چونمکس درسرای کرد آمد هركه ناخواندهايد ازدر قوم

هرکه بینی مراد وراحت خویش و آن میسر شود بکوشش و رنج ایکه میخواهی از نگارین کام دختر اندر شکم پسر نشود تيز در ريش كاروان سالار

يادباين نامه سيه كردة بيفايده عمر گر بزندان عقوبت بریم روز شمار هردرختي ثمريدارد وهركسهنري ليكن از مشرق الطافالهينه عجب ماكيانيم كه در معرض ياران آئيم ؟

حقیقتیست که دانا سرای عاریتی من این مقام نه از بهر آن بنا کردم خلاف عهد زمان بي خلاف معلومست بلمی بنیتآن تا چو رخت بر بندم ازین قدرنگریزدکه مرغ وماهی را سرای دام همایست نیك بختان را بساکساکه گرش در بروی بگشائی حلال نیست که صورت کننا بردیوار

تا غبار از میان ما برود خوان نباید نهاد تا برود نیك باشد كه ناشتا برود

از همه خلق بیشتر خواهد که نیا بخشد و قدر خواهد با نگارش بگوی اگر خواهد گرچه بابا همی پسر خواهد گر بدان ده رود که خر خواهد

همچنان ازكرمت برنگرفتست اميد جاي آ زيت كه محبوس بمانم جاويد من بيماية بدبخت تهيدست چو بيد كه چوشبروزشود برهمه تابدخورشيد ماكيانراچه محل درنظر باز سپيد ؟

زبهر هشتن و پرداختن نفرماید که پنج روز بقا اعتماد را شاید که هیچ نوع نبخشدکــه باز نرباید بجای من دگری همچنین بیاساید بقدر خويش حقير آشانة بابد بودکه در همه عمرت یکی بدام آید سعادت ابدت در بروی بکشاید که رد شرع بود زو خلل بیفزاید حیوانیست کے بالاش بانسان ماند تا چو ایس نعمت ظاہر برود آنماند هر که مقصودومرادشخوروخوابستازعمر هر چه داری بده و دولت معنی بستان

مشفق و مهربان یکد گرند که تهیگاه یکد گر بدرند تاسگانـراوجـوه پیدا نیست لقمهٔ در میانشان انــداز

که مرغانهوا حیران بمانند بیامرزد اگر ساکن بخوانند بدین الحان داودی عجب نیست خدای این حافظان ناخوش آواز

گر جهانی بهم آید ببعیدش نکنند گر همه خلق بکوشند سعیدش نکنند آنکه در حضرت بیچون تو قربی دارد و آنکه در نامهٔ او خامهٔ بد بختی تست

بسخن گفتن زیباش بدان به نشوند همه از سیرت زیباش نصیحت شنوند دامن آلوده اگر خود همه حکمت گوید و آنکه پاکیزه رود گر بنشیند خاموش

حق بیازردو خلق را بربود مایه وقتی زیان ووقتی سود نه خداو ندوخلق ازوخشنود متکلف بنغمه در قرآن آن یکی خسرآن دگر باشد ناخوش آوازاگر دراز کشد

مردصاحبنظر آنجا که وفا بیند وجود کس ازو چشم ندارد کرم نا معهود مرغ جائی که علف بیند و چیند گردد سفله گوروی مگردان که اگر قارونست

اگرمراد بر آیدهنوزباشدزود نههر کهرفترسیدونههر که گفتشنود هزار سال بامید تو توانم بود اگرمراد نیابم مرا امید بسست

که ازظلم او سینها چاك بود بسی اندرین عالم خاك بود نگر تا نبینی ز ظلم شهی ازیرا که دیدیم کز بد بتر چون ا ناری که بشکنی بدوسنك

خون دندانش ازدهن پرتاب

که قائمست مقامش نتیجهٔ قابل که نیست در همه آفاق مثل او فاضل بنیکنامی و مقصود همکنان حاصل بمرك خواجهفلان هیچگمنگشت جهان نگویمتکه در او دانشست یا فضلی امید هست کهاو نیز چون بدر میرد

...

مردکی غرقه بود در جیحون بانك میکرد و زار مینالید

در سمرقند بود پندارم که درینا کلاه و دستارم

254545

جامه چندبن کی تنیدی پیله گر دخویشتن تا چنین افسون ندانی دست بر افعی مزن گربدانستی که خواهد مرد ناگه درمیان خرم آ نکوخوردوبخشید و پریشانکردورفت

本なな

بخواهیماندبافرعون وهامان که گویندش مروفردا بدیوان نیاید در ضمیرش هیچ نقصان گراز رسمش بزیر آیدمنی نان اگر گویندش اندر نارجاوید چنان سختش نیایدصاحبجاه دوبهر ازدینش ارمعدوم گردد بر آید جانش از محنت ببالا

なない

کے چہارم نے اد مادرشان وان بتر ترکہ خاك برسرشان پسران فلان سه بدبختند این بدست آن بتر بنام ایزد

증취하

نبایستی چنان بالا نشستن کزاسبافتادنوگردنشکستن؛ چو میدانستی افتادن بناچار بپای خویش رفتن به نبودی

ななな

هرگزش نیك نباشد بد نیكی فرمای كو بفرمان تو باشد تو بغرمان خدای تا تو فرمان نبری خلق بفرمان نروند ماك ودولت را تدبير بقا دانیچيست

취취취

بوقتى كه اقبالدادتخداي

چنان زندگانی کن اینیکر ای

كه خانه راكساز اينخوبترنيارايد

همین نصیحت سعدی بآب زر بنویس

SHIR!

که بارگاه ملوك وصدور را شايد مگر بعين عنايت قبول فرمايد ازين قياس که آينده دير مي آيد مگر زخاطر من بندبسته بگشايد نه هر سفينه ز دريا درست باز آيد سفینهٔ حکمیات و نظم ونثر لطیف بصدر صاحب صاحبقران فرستادم رونده رفت ندانم رسید یا نرسید بیارسائی از اینحال مشورت بردم چگفت گفتندانیکهخواجه دریائیست

公章位

گرچه هستم باصل ودانش حر سخن نظم ، نظم دانهٔ در تنگم از مرده ریك مردم پر گفت عفوت که السلامة مر بی ریا همچو ایبك و سنقر نه دیار عرب نه شیر شتر بود در خاطرم که یك چندی بخرد با فرشتهام پهلو تا مگر گردد از ایادی تو چون نبودیم در خور خدمت بندگی درت کنم چندی ترك کردیم خدمت و خلعت

888

فردا امید رحمت و عفو خدای دار ور نشنوی خذوه فغلوه پای دار گر بشنوی نصیحت مردان بگوش دل بشنو که از سعادت جاوید بر خوری

다하다

شحنه با دزد باز کرد امروز بوستانبان ملخ بخورد امروز هرچه میکرد با ضعیفان دزد ملخ آمد که بوستان بخورد

پادشاهان پاسبانانند مر درویش را پند پیران تلخ باشد بشنو وبدخومباش چونکمندانداخت دزدورخت مسکینی ببرد پاسبان خفته خواهی باش وخواهی گومباش

دیده بر دوخته بنیر خدنك بیروان اوفتاده در صف جنك ما دشمنت خود مباد وگر باشد ادا سر خصمت بگرز کوفته باد یاری آنستکه نرمیکنی ولابهگری تواز آن دشمنخونخوار ستمکارتری تو بنادانسی تعجیل سرش را ببری بار مغلوبکه درچنگبداندیش افتاد وربسختی ودرشتی بی اوخواهی بود کوهنوزازتن مسکین سرموئی نازرد

جهدکن تا برون خط باشی تا نباید که خود غلط باشی به که گویندهٔ سقط بـاشی هرکجا. خط مشکلی بکشند جونغلط بشنوی شتاب مکن خامشی محترم بکنج ادب

چوبیجرم از کسی آزردهباشی نکوتی کن کهباخود کردهباشی مکافات بدی کردن حلالست بدی با او روا باشد ولیکن

از منقطعان کاروانسی تا حال پیادگان بدانی یاران کجاوه غم ندارند ای ماه محفه سرفرود آر



گرت بر زمین آید انگشت پای

که نبض را بطبیعت شناس بنمائی دلیل راه تو باشد بعز دانائی

که میکردد سرم چو آسیائی
نه دستیماند جهدم را نه پائی
نه رفتن میتوانم می عصائی
اگر دستت دهد تدبیر ورائی
بساز از بهر چشمم توتیائی
وزین ناسازتر آب و هوائی
تحول کردمی زینجا بجائی
ز جور دور گیتی ماجرائی
ز دستش تا بگردن در بلائی
که جزمرگش نمی بینم دوائی

چراگوید بخدمت می نیائی خلاف عقل باشد خود نمائی وکل الصیدفی جوف الفراء

همه دانندکه ازسائنتوانشست پلیدی جایآ نستکهگویندکهیوسفتودریدی

بازگویمکه نه صد باره ازو نحستری ترسم ازگرسنگیتخم ملخ را بخوری

گر توخواهیکه بتندی برهانیبدری

که خایند از بهرتانگشتدست

امیدعانیت آنگه بود موافق عقل بپرس هرچه ندانی که دل پرسیدن

طبیبی را حکایت کرد پیری

نه گوشی ماند فهم را نه هوشی

نه دیدن میتوانم بی تأمل

روان دردمندم را بیندیش

وگردانی که چشم را بسازد

ندیدم درجهان چون خال شیراز

گرم پای سفر بودی و رفتار

حکایت بر گرفت آن پیرفر توت

طبیب محترم در ماند عاجز

بگفتا صبر کن بر درد پیری

مرا گر صاحب دیوان اعلی چو میدانم قصور پایهٔ خویش بای فضیلة اسعی الیکم

نجس ار پیرهن شبلی ومعروف بیوشد گرا<u>د</u> اگر نیز گنهکار نباشد بحقیقت

خواستم تازحلیگویمت از روی قیاس ملخ ازتخم توچیزی نتواند که خورد

دامن جامه که درخار مغیلان بگرفت

گو رخت منه که بارمی باید بست

مردمهمه ازخواب رمن ازفکر تومست تا جان بدهم دامن مقصود بدست

خوش آنکهزوریتودلشرفتزدست ورهیچ نباشد چوتوهستی همههست

تقریرمکن صواب نزدش که خطاست آئینه کـج جمال ننماید راست

یا جرم ترشبودن آنروی از ماست ما نیزبرون شویم چونمویازماست

با سرونباشد این لطافت که تر است تا مرده نگوید که قیامت برخاست

بحر از دهنت لؤلؤ لالا بسر دست موئی ز سرت باد بصحرا بسر دست

بختم بخــلاف دشمنان پیروز ست آنشبکه تو درکنار باشی روزست

و آ نروزکه با تو میرود نوروزست دریابکه حاصل حیات امروزست

بوی گل وبانك مرغ گلز ارخوشست ای بیخبران اینهمه با یار خوشست گومیخ مزنکه خیمه می باید کند

شبها گذرد کے دیدہ نتوانم بست باشدکه بدست خویش خونم ریزی

هشیار سری بود زسودای تو مست بیتو همه هیچ نیست درماك وجود

آ نکسکهخطایخویش بیندکهرواست آن روینمایدشکه درطینتاوست

گرزحمت مردماناین کویازماست فردا متغیر شود آن روی چو شیر

و. وه که قیامتست این قامت راست شاید که تو دیگر بزیارت نروی

سرو از قدت اندازهٔ بالا بــر دست هر جا کــه بنفشهٔ ببینم گــویم

امشبکه حضور یارجان افروزست گو شمع بمیرو مه فرو شو که مرا

آنشبکه تو درکنار مانی روزست دی رفت و بانتظار فسردا منشین

گویند هوای فصل آزار خوشست ابریشم زیر و نالهٔ زار خوشست رباغيات

هرساعتم اندرون بجوشدخونرا الامكر آنكه روى ليلي ديدست

عشاق بدر گهت اسیرند بیا هر**جور وج**فاکهکردهٔ معذوری

ایچشم تومستخوابوسرمستشراب مانند تو آدمی در آباد و خراب

چوندل زهوای دوست نتوان پر داخت. یا ترك گل لعل همی باید گفت

دل میرود و دیده نمیشاید دوخت پروانهٔ مستمند را شمع نسوخت

روزی گفتی شبی کنم دلشادت دیدیکهاز آ نروزچهشبهابگذشت

صد بار بگفتم بغلامان درت ترسمکهببینیرخهمچونقمرت

آن یارکه عهد دوستداری بشکست میکفت دگر باره بخوابم بینی

آن کیست که دل نهاد وفارغ بنشست

واگاهی نیست مردم بیرون را داندکه چهدردمیکشدمجنون را

بـد خوتی تو برتونگیرند بیا زان پیش که عذرت نپذیرند بیا

صاحبنظران تشنه د وصل تو سراب باشد که در آمینه توان دید ودر آب

درمانش تحملست و ر پیش انداخت یا با الم خار همیباید ساخت

چون زهد نباشدنتوان ارق فروخت آنسوخت کهشمعراچنین میافروخت

> وزبند غمان خود کنم آزادت وزگفتهٔ خود هیچ نیامد یادت ؛

تاآینه دیگر نگذارند برت کس بازنیاید دگراندرنظرت

میرفت و منش گرفته دامان دردست پنداشتکهبعداز آن مراخوابیهست

پنداشتکه مهلتی و تأخیری هست

زشتست گر اعتقاد بندی که نکوست حقا که هنوز منت دوست بروست

خویش نیرزد بدرشتی که دروست نیكوبدورنجوراحتازدوستنكوست

اندیشهٔ کار بت پرستی باقیست آن بت که ز پندار برستی باقیست

وین جان بلبرسیده دربنده تونیست من عهد تو نشکنم کهمانند تو نیست

چوندرداجل گرفتدرمانی نیست کاین دههمه وقت از آن دهقانی نیست

خونابه درون پوست میباید داشت از بهر دل تو دوست میباید داشت

سیلاب محبتم ز دامن بگذشت تاتیر بینی که زجوشن بگذشت

بیفایده عمرم چو شبمست برفت افسوس که رایگانم از دست برفت

> بنیاد جهان چنانکه بایست نهاد دانستکه سرو بخر نمیباید داد

گرخود زعبادت استخوانی درپوست گر بر سرپیکان برود طالب دوست

گویند رهاکنش که یاری بد خوست بالله بگذارید میان من ودوست

تایکسر موئی از تو هستی باقیست گفتی بت پندار شکستم رستم

شبنیست کهچشمم آرزومندتونیست گر تو دگری بجای من بگزینی

بالای قضای رفته فرمانی نیست امروزکه عهد تست نیکوئیکن

بادوست چنانکهاوست میباید داشت دشمن که نمیتوانمش دید بچشم

بگذشتوچگویم کهچهبرمن بگذشت دستی بدلم فرو کن ای یار عزیز

ماهی امید عمرم از شست برفت عمری که ازو دمی بجانی ارزد

دادارکهبرما درد قسمت بگشاد آنراکه نداد ازسببیخالی نیست جان در قدمش کنم که آرام دلست کانکس که مرابکشت از من بحلست خیزم بروم چــو صبر نا محتملست و اقرار کنم برابر دشمن و دوست

این بار اگرش نگه کنی شیطانست امروز چو پوستین بتابستانست آن ماه که گفتی ملك رحمانست روئیکهچوآ تشبزمستانخوشبود

شمع دکران و آتش رخت منست جرم ازتونباشدگنه از بخت منست آنسستوفاکه یاردل سخت منست ای با همه کس بصلح وبا ما بخلاف

گوئی بگناه مسخ کردندش پوست اکنون همهغمهای جهان بردلاوست از بسکه بیازرد دل دشمن ودوست وقتی غـم او بر همه دلها بودی

هرچ آن بسر آیدم ز دست تونکوست ما خود همه شب نخفته ایم ازغم دوست ایدردلمن رفته چونخون در رك و پوست ای هـرغ سحر تو صبح بر خاستهٔ

دشمن زجفا گو زننم برکن پوست بد عهدم اگرندارماین دشمن دوست چونحال بدم در نظر دوست نکوست چون دشمن بیرحم فرستادهٔ اوست

وانراکه غم توگشت فاضلترازوست کانکشتهٔدشمنستواینکشتهٔدوست؛ غازی زپی شهادت اندر تك وپوست فردای قیامت این بدان كـي ماند

کتخویخوش و بو یخوش وروی نکوست الا زوجودت که وجودم همه اوست

گردل بکسی دهند باری بتو دوست از هر که وجود صبر بتوانم کرد

یا مغز بر آیدم چو بادام از پوست تا خلق ندانندکه منظورمن اوست گرزخمخورمزدستچونمرهمدوست غیرت نگذاردم کـه نالم بکسی بلبل نه حربفیستکهخوابش ببرد عطار بـوقت رفتن آبش ببرد گرباد زگل حسن شبابش ببرد گلوقت رسیدن آب عطارببرد

تا چارهٔ کار عشق بتــواند بــرد زین دستکهارپیاده میداند برد کس نیست کهغمازدل ماداندبرد گفتم که بشوخی ببرددست ازما

دانیکهزشوقمچه بسر میگذرد ؛ آخر بدهان چونشکر میگذرد هروقت که برمن آن پسر میگذرد گوهر سخن تلخ که خواهی فرمای

خطی برسید و دفع آنخالبکرد ریش آمدورویش،همهچونځالبکرد خالی کهمرا عاجزومحتال بکرد خالسیهش,ود کهخونم میریخت

بیفایده سعی وگفتگو نتوانکرد همصبربراوکهصبرازونتوان کرد چونبختبتدبیر نکونتوان کرد گفتم بروم صبر کنم یك چندی

گریه زد وخندهٔ مجازی میکرد استاده بدو زبان درازی میکرد شمعارچه کریهجانگداز یمیکرد آنشوخسرشرا ببریدند و هنوز

رخ دروخ بادنازنینخواهی کرد گویادزدوستانچنینخواهی کرد؛ ایبادچوعزمآنزمینخواهی کرد ازماش بسی دعا وخدمت برسان

وزطبع گیا خشکی وسردی خیزد کزخوردن سبز ،رویزردیخیزد از میطربافزایدو مردی خیزد دربادهٔ سرخ پیچ و درروی سپید

گویند که زشتست بهل تا باشد تا بــادی از آن من تنها باشد آندوست که آرام دل ما باشد شاید که بچشم کسنهزیبا باشد زیراکه بدوبوسه همینتوان داد تالاجرم ازمحنت وغم باشد شاد

روی تو بفال دارم ای حور نژاد فرخنده کسی که فال گیرد زرخت

فریاد و جزع بر آسمان پیوندد مینالد و چون برق لبش میخندد

نه هرکه زمانه کار او در بندد بسیارکساکهاندرونش چونرعد

گرخام بود اطلس و دیبا گــردد دیگر همهعمر از تو شکیبا گردد

تو هرچه بپوشی بتو زیبا گردد مندیشکه هرکه یکنظر روی تودید

سنك از سركوهسار در ميگردد گوئيكه دل توسخت تر ميگردد

نوروزکه سیل در کمر میگردد ازچشمهٔچشم مابرفت اینهمه سیل

با دوست بپایان نشنیدیم که برد پروانه بدوستیش در پا میرد

کس عهد وفا چنانکه پروانهٔ خرد مقراض بدشمنی سرش برمیداشت

گویظفر ازهرکهجهانخواهیبرد از چشم عنایتش بینداز کـه مرد

ای قدر بلند آسمان پیش توخرد دشمنچه کری کند کهخونشریزی

از کید وحسودوچشم بدغم نخورد اسبی نتواند کـه جهانـی ببرد

شاها سم اسبت آسمان می سپرد لیکن توجهان فضل وجودوهنری

عادل ز زمانـه نام نیکو ببرد ور تونکنی هرکه کند او ببرد

ظلم از دل ودست ملك نيرو ببرد گر تقويت ملك برى ملك برى

گربوئی از آن بادصبا بردارد درحال زخاك تيره سر بردارد

دستار چهٔ کان بت دلبر دارد برمردهٔصدساله اگر برگذرد وان لعبت با جمال جمالی شد تا ریش بر آورد سیه چالی شد

مرغ دلم از درون بپرواز آمد ؛ از یسار جفا دید و بآواز آمد

دیدم که معلم بد اندیش آمد آنسایهگران چو ابر در پیش آمد

کان شوخ دوان دوان بتعجیل آمد گفتا برو ابلهی مکن پیل آمد

آن شد که بر ما نتوانی آمد سرما شد و وقت مهربانی آمد

بربود دلم ز دست و در پای افکند خواهی که پکس دلندهی دیده بیند

چشمم بدهان واعظ و گوش به پند وز یــاد بــرفتم سخن دانشمند

انگشت نمای خلق بودن تا چند ؟ من چون نروم که میبرندم بکمند

زیر ا کــه گرفتار کمندت ماند نه صبر که از تو روی برگرداند آن خال حسن که دیدمی خالی شد چال زنخش که جان دراو میآسود

دانی که چرا بر دهنم راز آمد از من نهعجب که هاون روئین تن

روزی نظرش بر من درویش آمد نگذاشت که آفتاب بر من تابد

گفتم شب وصل و روز تعطیل آمد گفتم که نمی نهی رخی بر رخ من

وقت گل و روز شادمانی آمد رفت آنکه دلت بمهر ما کرم نبود

درچشم من آمد آن سهی سروبلند این دیدهٔ شوخ میبرد دل بکمند

در خرقهٔ توبه آمدم روزی چند ناگاه بدیدم آن سهی سرو بلند

گویند مرو در پی آن سرو بلند بی فائده پندم مده ای دانشمند

کس با تو عدو محاربت نتواند نه دل دهدش که با تو شمشیر زند در هر چه نگهکند منور باشد از طلعت بی صفای او در باشد

در دیدهٔ صاحبنظران خس باشد در مذهب عشق شاهدی بس باشد

> شایدکه بپیش قامتش خم باشد بالای دراز را خرد کم باشد

> مندیش که آندم غم جانم باشد کو خستهشد ازمنغم آنم باشد

دور ازتوگرشدلیستپرخونباشد اندیش که بیتو مدتی چون باشد

بیچاره چه اعتماد بر وی باشد وین برف درآفتاب تاکی باشد؛

یـا طاقت دوستی و دوری باشد جوشیدن بلبلان ضروری باشد

باطاقت دوستی و دوری باشد خرسندی عاشقان ضروری باشد

در وهم نیاید که چرا می بخشد ملك آن خداست تا کرامی بخشد آنراکه جمال ماه پیکر باشد آئینه بدست هرکه ننماید نور

آنراکه نظر بسوی هرکس باشد قاضی بدوشاهد بدهد فتوی شرع

هرسروکه در بساط عالم باشد ازسرو بلندهرگراینچشممدار

گردست تودر خون روانم باشد گویمچه گناهاز من مسکین آمد

بیچاره کسی که بر تو مفتون باشد آن کشنفسی قرار بیرویتونیست

آهو بره را که شیر در پی باشد این ملح در آب چند بتواند بود

ما را بچه روی از تو صبوری باشد جامیکه درخت گل سوری باشد

مشنوکه مرا از توصبوری باشد لیکنچکنمگرنکنمصبروشکیب؛

هر دولت و مکنت که قضا می بخشد بخشنده نه از کیسهٔ ما می بخشد دشنام و دره غوناسزا میگویند دانیچه ۲ رها کنیم تا میگویند

نشکفته تمام باد قهرش بربود امید دراز و عمر کوتاهچسود ؛

سنگشت.وحمیت،عشق باسنك چسود؛ زبرا كهنیاید بجز ازسوخته دود

وانروی گلینش گل حمامآلود گفتم بگل آفتاب نتوان اندود

با دشمن دوستوارمی باید بود در پردهٔ روزگارمی باید بود

در در نظرو گهر در انبار بود یار آن یاراستکهدر بلایاربود

ارنج زنخدان تو درمشتم بود بیدار چوگشتم سر انگشتم بود

نا مــاه بر آیــد و ثریا بــرود چندانکه نماز خاستازهابرود

نفشت ز برابر نظر می نرود سرمیرود ویی توبسر می نرود هر چند که عیبم از قفا میگویند نتوان بحدیث دشمن از دوست برید

آنگل که هنوزنو بلست آ مدهبود بیچاره بسی امید درخاطر داشت

افسوس بر آن دلکه سِماعش نربود بیگانه عشق را حرامست سماع

بادوست؛گر مابه درم خلوت بود گفتادگراینروی کسیدادددوست؛

باگل بمثل چوخار میباید بود خواهی کهسخنزپرده پیرون نرود

جائی که درخت عشق پر بار بود آنجا همه کس یار وفا دار بود

من دوش قضایار وقدرپشتم بود دیدم که همیگزم لب شیرینش

داد طرب از عمر بده تا برود ورخوابگرانشودبخسیمبصبح

سودای تو ازسرم بدلمی نرود افسوس کهدرپایتوایسرو روان قوتی بهزار حیله اندوخته اند شایدکه نسوزندکه خود سوختهاند

زیبندهٔ تخت پادشائیش بماند ور شمع برفت روشنائیش بماند

حیفست که روی خوب پنهان دارند تا زشت پوشند و نکو بگذارند

دائم دل ما چو قلب کافر شکند به زانکه ببیند و عنان بر شکند

تــا خیزه نگردد و تمنا نکند بیرون شدن ازلوله تقاضا نکند

زیــرا که نظر داعی تنها نکند کو فرق میان زشت و زیبا نکند

شاید که بصدق عشق دعوی نکند روی دل ازو بهر که دنیی نکند

دردیست محبت که حبیبان دانند این حال نباید که غریبان دانند

یا موی خوش وروی نکو میخواهند در دنیی و آخرت هم او میخواهند مردان همه عمر پاره بر دوخته اند فردای قیامت بگناه ایشان را

عنقا بشد و فسر همائیش بماند گر مه بگرفت صبح سادق بدمید

آنانکه پریروی و شکر گفتارند فیالجمله نقاب نیز بی فائده نیست

آن کودك لشگری که لشگر شکند محبوب که تازبانه در سر شکند

فرزانـه رضای نفس رعنا نکند ابریق اگر آب تا بگردن نکنی

کس عیب نظر باختن ما نکند بیکاد بیهمه ای و کژ طبع کسی

مجنون اگر احتمال لیلی نکند در مذهب عشق هر که جانی دارد

آن درد ندارم که طبیبان دانند ما را غم روی آشنائی کشتست

مردان نه بهشتورنك وبو ميخواهند يارى دارند مثل و مانندش نيست ثا بر بخوری ز ملك و فرمان پدر زنهار خلاف من مكن جان پدر

بر نالهٔ نای و نغمهٔ چنك بخور یکباره چو بنك میخوریسنك بخور

خود را بهلاك میسپاری هش دار چون جنك ندانی آشتی عیب مدار

وی بی سببی گرفته پای از من باز وامروز کشیده پای در دامن باز

کوتـه نکنم ز دامنت دست نیاز در راه بمیرم و نگردم ز تو باز

خواهی بکشم بهجر و خواهی بنواز هر جاکه روم پیش تو مبآیم باز

خرمتن آنکه با تو باشد شب و روز پیرایه مکن ، عرق مزن عود مسوز

یا آتش عشق بر کن و خانه بسوز گر پرده نخواهیکه درد دیدهبدوز

الا شب و روز پیش من باشد و بس یارب تو بغریاد من مسکین رس از دست مده طریق احسان پدر جان پدرت از آن جهان میکوید

선물

کر آدمئی بادهٔ کلرنک بخور کر بنگخوری چوسنگ مانی برجای

상품상

چون خیل توصد باشد وخصم توهزار تا بتوانی بر آور از خصم دمار

000

ای دست جفای تو چو زلف تو دراز ای دست ز آستین برون کرده بعهد

삼삼성

تا سر نکنم در سرت ای مایهٔ ناز هرچندکه راهم بتو دوراست ودراز

555

نامردم اگر زنم سر از مهر تو باز ور بگریزم ز دستت ای مایهٔ ناز

삼삼삼

ای ماه شب افروز شبستان افروز تــو خود بکمال خلقت آراستهٔ

강심상

یا روی بکنج خلوت آور شب و روز مستوری و عاشقی بهم نایدر است

444

روئیکه نخواستم که بیند همه کس پیوست بدیگران و از من ببرید خاری ز گلستان توباشم چهشود؛ گرمن سك دربان توباشم چهشود؛

وان کام ودهان و لب و دندان لذیذ بسجان بلب آمدکهبدین لب نرسید

> دلتنك مكن كهدوست مي فر مايد چون يار عزيز ميپسندد شايد

یا دل بکسی دهد که جان آساید در ملك خدای اگـر نباشد شایـد

گرچه نه مـراد بود بـر ميـآيد از بـکه بــوخــت دود بــر ميآيد

نه نــالهٔ مــرغان سحر می آید تا صبح کی از سنك بدر می آید

شیرازی و کا زرو نی و دشتی و لر کاخــر بدهـــان حلو میگوید مر

وصل تو حیات جساودان آرد بسار تا بوم و بر زمانه جسان آرد بلو

دلداری خلق هر چه بیش اولیتر گر میکشیم بدست خویش اولیتر منگرسککی زانتوباشم چه شود ؛ شیران جهان روبه درگاه تو اند

چون صورت خویشتن در آمینه بدید میگفت چنانکه میتـوانست شنیـد

گر تیر جفای دشمنان میآید بریار دلیل هر م**لام**ت کاید

من چاکر آنم که دلی برباید آنکسکهنهعاشقونهمعشوقکسیست

این ریش تو سخت ذود بر میآید بر آتش رخسار تو دلهای کباب

اهشب نبه بیساض روز بسر میسآید بیدار همه شب و نظر بر سر کوه

هرچند کههست عالم از خوبان پر مولای منست آن عربی زادهٔ حر

بستـــان رخ تــو كلــــتــان آرد بار برخاك فكن قطرة از آب دو لعل

از هر چه کنی مرهم دیش اولیتر ایدوست بدست دشمنانم مسیار چونخصم آمد بروبهی مانستم چون واقعه افتاد بنتوانستم

صد نعمت را بمنتی نیسندم برکهنه جهان چونگل نومیخندم

بارت بکشم بجان وجورت ببرم خود را بفروشم و مرادت بخرم

در هیأت او خیره بماند بصرم آخرکم از آنکه در جوانان نگرم

> نزدیك سحرروی ببالین آرم درخوابرود،خیال میبندارم

وز چشم خداوند یش افکنده ترم چندانکه مرا بیشکشد زنده ترم

خصم ار همه شمشیر زند یا تیرم ورنه بروم بر آستانش میرم

چه خوشتر از آنکه پیش دستتمیر ۱۴ تا صلح کنیم ودر کنارت گیرم

بی دیدنش از دیده نیاساید چشم ور دوست نبینی بچه کارآید چشم ؛ ا خود را بمقام شیر میدانستم گفتم من وصبر اگر بودروزفر اق

نا دل ز مراغات جهان بر کندم هر چندکه نو آمدهام ازسردوق

خورشید ر خامن بکمند تو درم گرسیموزرمخواهیوگرجانوسرم

هر سرو قدی که بگذرد در نظرم چونچشم ندارم که جوانگردم باز

شب های دراز بیشتر بیدارم میپندارم کهدیده بیدیدن دوست

از جملهٔ بندگان منش بنده ترم بااینهمه دل بر نتوانداشت کهدوست

خیزمکه نماند بیش از این تدبیرم گر دست دهد که آستینش گیرم

گربرزك جان زشسنست آيد تيرم دل با تو خصومت آرزو مي كندم

آندوست که دیدنش بیاراید چشم مارا زبرای دیدنش باید چشم

작산산 گر بیخبران و عیبگویان از پس آخر نهگناهیستکه منکردم و بس منسوب کنندم بهوا و بهوس منظور ملیح دوست دارد همه کس 삼삼삼 منعم که بعیش میرود روز وشبش بس آبکه میرود بچیحون و فرات نالیدن درویش نداند سبش در بادیه تشنگان بجان در طلبش ogua 4.4 نو نیست کشیده عارض موزونش نیخود دهنش چرا نگویم نقطیست و آن خال معنبر نقطی بر نونش خط دائسرهٔ کشیده پیرامـونش گویند مـرا صوابرایان بهوش صبر از متعدر چکنم گر نکنم چون دست نمیرسد بخرسندیکوش گرخواهم وگر نخواهم ازنرمهگوش بوی بغلت میرود از پارس بکیش واستاد ترا از بغل گنده خویش همسایه بجان آمد و بیگانه وخویش بوی توچومشك وزعفرانباشد پیش همسایه که میل طبع بینی سویش و آنراکه نخواهی که ببینی رویش فردوس بربن بود شرا در گویش دوزخ باشد بهشت در پهلویش یا همچوهمای برمن افکن پر خویش گر لایق خدمتم ندانی بر خویش تا بندگیتکنم بجآن و سر خویش تا من سرخویشگیرم وکشورخویش ای بیتو فراخای جهان مارا تنك ما با تو بصلحیم و ترا با ما جنك مارا بتو فخرست و ترا از ما تنك آخر بنكوئيكه دلست اين با سنك گر دست دهد دولت ایام وصال ود سر برود در سر سودای محال

از رویش و یك بوسه بران نیمهٔخال

يك بوسه برين نيمهٔ خالي دهمش

آسایش جان درقدمت میبینم هرجاکه نگه میکنمت میبینم

من نیز بسدل و حیف تن در ندهم وانکه بکشد چو میکشد بی کنهم

> دانم که نیوفتد حریف از تو بهم ورزانکه دل ازتو برکنمبرکهنهم

> به زان نبود کــه پردهٔ هم ندریم عیب تونگویمکه پاٹازیك بتریم

چشمازغم دل برآسمان میکریم بر عمر گذشته همچنان میکریم

> صدخر منشادی بغمی بفر وشیم در حال بخاك قدمی بفر وشیم

پنداشت کــزو مرحمتی می جویم ترکست و جپوگان بزند چونگویم

ما دیده بجائی متحیر نگران منچشم برین کنمشماگوشبر آن

تا پیش قدت چنگ زند سرو روان نی شرع محمدست نسی باسهٔ خان مبآمی ولطف وکرمتعیینم و آنوقت که نمامیهمت میبینم

چونمیکشدآن طرهٔ خورشید ومهم باری دو سه بوسه بر دهانش بدهم

من با دگری دست بییمان ندهم دل برتو نهم که راحت جان منی

چون ما وشما مقارب یکدگریم ایخواجه توعیبمن،کو تامننیز

تنها ز همه خلق و نهان میکریم طفلازییمرغرفته چونکریهکند

ماحاسلعمری بدهی بفروشیم دریکدماگرهزارجاندست دهد

بگذشت بر آب چشم همچون جویم من قصهٔ خویشتن بدو چون گرویم ؟

یاران بسماع دف ونی جا مدران عشق آن منست ولهو از آن دگران

یرلیخ ده ای خشرو خوبان جهان تاکی برم ازدست جفای تو قلان وافكنده بشمشير جفا مقتوله خط خويشتن آوردكه من معزولم

وز دوستیت قرار گیرد جانم من خط تو همچنان زنخ میخوانم

فرهاد توشیرین دهن خوشسخنم وز عشقالبت فهم سخن می نکنم

خواهم کهچونر گسمژهبرهمنزنم بنشینم وچون بنفشه سر برنکنم

> واندر طنبش بسرنپویم چکنم ؛ مادام که در کمند اویم چکنم؛

موفیشوم وگوش بمنکر نکنم توبتکردمکهتوبه دیگر نکنم

بی عارش گلبوی توگل بو نکنم الحمد فراموش کنم و او نکنم

یا بسرلب جسوئی بهوس بنشینم میچینی ومن درد تو بر می چینم

وآن طلعت آفتاب نورش بینم آخر نزنندم که زدورش بینم آن رفته که بود دل بدو مشغوله باز آمدوآن رونق پارینش نیست

مندیشکه سست عهد و بد پیمانم هر چند بخط جمال منسوخ شود

من بندهٔ بالای تو شمشاد تنم چشمم بدهان تستو گوشم بسخن

هرگهکه نظر برگلرویت فکنه ور بیتو میان ارغوان و سمنم

آرام دل خویش نجویم چکنم؛ گویندمروکهخونخودمیریزی

گفتم که دگر چشم بدلبر نکنم دیدم که خلاف طبعموزون منست

من بیتو سکون نگیرم وخونکنم گویند فراموش کنش تا برود

من با تو نیامدم که صحرا بینم مقصود من آنست که تولاله و گل

خیزم قد وبالای چو حورش بینم کر ره ندهندم که بنزدیك شوم تو خود شکری پسته و بادام مده هرگز نبود به از زنخدان توبه

آه از توکه در وصف نمی آمی آ. گر ره بتو بودی نبدی اینهمه راه

اندیشه بدکر وی نیرداختهٔ کز چشم عنایتم بینداختهٔ

بر دل نزدی عشق تو راه از دیده آه از دل وصد هزار آه از دیده

گر بنده چو ابر نو بهارم دیده چون اشك چكیده در كنارم دیده

وین دلشده را بعشوه آرامی ده ور رشك برد حسود گو جامیده

وامشب بر ما نشسته چون دوش نهٔ هر چند که غایبی فراموش نهٔ

ما بیخبر از عشق وخبر سوی تو نه از دست تو سیرگردد ازروی تو نه

یا سرو بدین بلند و خوش بالاتی ؛ خرم تن آنکه از درش باز آمی ماراً نه ترنج از تو مرادست نه به گر نار ز پستان توکه باشد و مه

نه سروتوانگفت ونهخورشیدونه ماه هر کس برهی میرود اندر طلبت

روزی دو سه شد که بنده ننواختهٔ زان می ترسم که دشمنان اندیشند

ای کاس نکردمی نگاه از دیده تقصیر زدل بود و گناه از دیده

ای بیرخ تو چو لاله زارم دیــده روزی بینی در آرزوی رخ تو

ای مطرب از آن حریف پیغامی ده ایساقی از آن دور وفا جامی ده

ای یار کجائی که در آغوش نهٔ ای سرو روان وراحت نفس و روان

ای راهروان را گذر ازکوی تو نه هر تشنه که از دست تو بستاند آب

هرگز بود آدمی بدین زیبائی؛ مسکین دل آنکه از برش برخیزی حق دشمن خودمکن بتعلیم کسان آزار باندرون موری مرسان

ایختم بگوی هرچه خواهسی گفتن جندانک بسرانی نتوانسد رفتن

وز روم کلیسیا بشام آوردن بتوان، نتوان ترا بدام آوردن

برق آمده و آتشزده خرمن دیدن بهزانکه بجای دوستدشمن دیدن

یادوستگزین بدوستی یا دشمن آسانتر از آنکـه بینمش بــادشمن

تو دست نمیگذاری از دامن من هرچند حلال نیست درگردن من

و آنخندهٔ معچوپسته در پوست بین درچشم من آی وصورت دوست بین

آخر دل آدمی نه سنگست و نه رو نه عاشق کس بود نه کس عاشق او

ارشهر برون شویم تنها من و تو آنوقت که کس نباشد الامن وتو با زندهدلان نشین و صادق نفسان خواهیکهبر ارملگسلیمان بخوری

من خاك درش بديده خواهم رفتن چون پاىمگسكەدرعسلسخت شود

مه را ز فلك بطرف بام آوردن در وقت سحر نمار شام آوردن

در دیده بجای سرمه سوزن دیدن در قید فرنك عَل بگردن دیدن

ایدوست گرفته بر سر ما دشمن نادیدندوست گرچهمشکل دردیست

ایدست تو آتشزده در خرمن من این دست نگارین که بسوزن زدهٔ

آن لطف که در شمایل اوست بین نینی تو بحسن روی او ره نبری

چونجاه وجلال وحسن ورنك آ مدو بو آنكس كه نهر استطبع باشد نه نكو

یک روز باتفاق صحرا من و تو دانیکهمنوتوکیبهمخوشباشیم؛

存在存

سرمست هوا و پــای بند هوسی کز دست و زبان خویشتن در قفسی ای ملبل خوشسخن چهشیرین نفسی ترسم که بیادان عزیزت نرسی

کسچون تو صنوبر نخرامد بکشی ما با توخوشیمگر تو با ما نهخوشی ای پیش تو لعبتان چینی حبشی کر روی بگردانی و گرسر بکشی

نه ماه زمین کـه آفتاب فلکی نینی تو که خط سبز داری ملکی ماها همه شیرینی و لطف و نمکی تو آدمئی و دیگران آدمیند ؛

تا ہو کہ نہیم لببر آنالب حالی بی وصل لبت کنیم قالب خالی کردیم بسی جـام لبــالب خــالی ترسنده از آنشدم که ناگاه ز جان

اینست که دور از لب و دندان منی تو خیمه بیهلوی گــدایان نــزنی در وهم نیاید که چه شیرین دهنی ما را بسرای پادشاهان ره نیست

بیفائده خود را رغمان پیر کنی چون دوست جفاکند چهتدبیر کنی؛ گرکام دل از زمانه تصویسر کسنی گیرم که زدشمن گلهآری بردوست

تاکی دل ما چو قلب کافر شکنی؛ به زانکه ببینی و عنان بر شکنی ایکودل^یلشکری که لشکر شکنی آنرا که تو تازیانه بر سر شکنی

وی شاخ گل شکفته درگل چونی ؛ کاخر تو در آن اول منزل چونی ؛ ایغایب چشم و حاضر دل چونی؛ یکبار نگوئے برفیقان وداع

تا صورت حال درد مندان بيني

ای مایه در مان نفسی ننشینی

...

از دائسرهٔ عقل برون ننهم پای عببیست که درمن آفریدست خدای برگشتی وخون مستمندان خوردی آن جور پسندد که تو بی خط کردی یا گفتن دلستا نش بشنید ندی بر گریهٔ عاشقان نخند بدندی

پس قیمت سنك ولعل یکسان بودی دریافتنش بر همه آسان بودی

بس دست تحسر که بدندان ببری یوسفکه بده درم فروشیچه خری،

دزدی بگرفتند بسد حیله گری میکفت رها کن که گریبان ندری

باشد که بلای عشق گردد سپری بار دومین از اولین خوبتری

چندا نکه نگه میکنمت خوبتری بستانم و ترسم دل قاضی ببری

آننیست که عیب من هنر پنداری از غایت دوستیم دشمن داری گیرم که بفتوای خردمندی و رای با میل که طبع میکند چتوانکرد؛

کی دانستم که بیخطا برگردی؛ باللهٔ اگر آنکه خط کشتن داد

ایکاش که مردم آن صنم دیدندی تــا بیدل و بیقرار گــردیدندی

گر سنك همه لعل بدخشان بودی گر درهمه چاهی آب حیوان بودی

فردا که بنامهٔ سیه در نگری بفروخته دین بدینی از بی خبری

گویند که دوش شحنگان تتری امروز به آویختنش می بردنــد

گفتم بکنم توبه ز صاحب نظری چندانکه نگه میکنم ای رشك پری

هر روز بشیوه ای و لطغی دگری گفتم که بقاضی برمت تا دل خوبش

آئین برادری و شرط یاری آنست که گرخلاف شایسته روم

مفنروات

Like the second with the second was the

وميزانه من سوء فعلته امتلا و ما طلعت زهر االنجوم و تغرب ادا كان في حي الحبيب حبيب ان الر واكــد محتاج المعاويها نسل بریده به که موالید بر ادب درحق کسی کن که در او خیری مست سك نيز بصيداز آدميز اده بهاست ناچار بخدمت كمر بايد بست سود مسافر بیضاعت در است گر نامه رد کنندگناه رسول نیست من خود ننهم دل كــه ببايد برداشت نشنوندش که دیده ها باز است وردست نگیری همه عالم چاه است باهر که دراوفتی جنان باش که اوست زبیخش بر آرد یکی باد سخت از آن بهتر كهدر بهلوى مجهو لي نشا نندت این بار مصاف شیر و جنك مغلست تا آنکه نظر در توتوان کرد کجاست يهود مرده ميشويم چه باك است كين دولت وملك ميرود دست بدست مار از دم خویش چیز تتواند خورد ليكن نه باختيار مي بايد كرد

ورب غلام صائب بطنه خلا عليك سلام الله مالاح كوكب وكل بالغ او بالغ السعى في دمي دع الحواري في الداماء ساحرة داني چه گفته اند بني عوف درعرب حیری که بر آیدت بتوفیق ازدست گرسفله بمال و جاه از آزاده به است كس نيست كه مهر تو دراو شايدبست دولت جاوید بطاعت در است كوينده راچهغم كهنصيحت قبولنيست رفتن چه خر ورتست ومنزل ، گذاشت هركه گويد كلاغ جون باز است گرراه نمائی همه عالم راه است خواهى كهبطيعتهمه كس دار ددوست نهالی بسی سال گردد درخت اگر بوابوسرهنگانهم ازدر که بر انندت این بارنه بانات چناك و نای ودهلست ميميرم و همچنان نظر برچپوراست گر آب چاه نصرانی نـه پاکست درباب كنون كه نعمتت هست بدست از مایه یی سود نیاساید مرد از روی نکو صبر نمی شاید کرد

عیبم مکن ایجان که توبس شیرینی حق باطل و نیکخواه دشمن بینی با شمع درآ که خانه روشن بینی

444

مسکین چه کند با تو بجز مسکینی، صد تلخ بگو که همچنان شیرینی

4444

کز شاخ بدی کس نخورد بار بهی ورنه نشود کاسه پر از دیك تهی

4884

در پای تو سر ببازم ای سرو سهی ترسم که تو پای بر سر من ننهی

the Date your to

to be a second with the co

گرمن بتو فرهاد صفت شیفته ام در مرد چو بد نگه کنی زن بینی نقش خود تست هر چه درمن بینی

گر دشمن من بدوستی بگزینی صد جور بکن که همچنان مطبوعی

تا دل بغرور نفس شیطان ندهی الا که ذخیرهٔ قیامت بنهی

گر دولت و بخت باشد و روزبهی سهلست که من در قدمت خاك شوم

THE WALL SHE

was a second

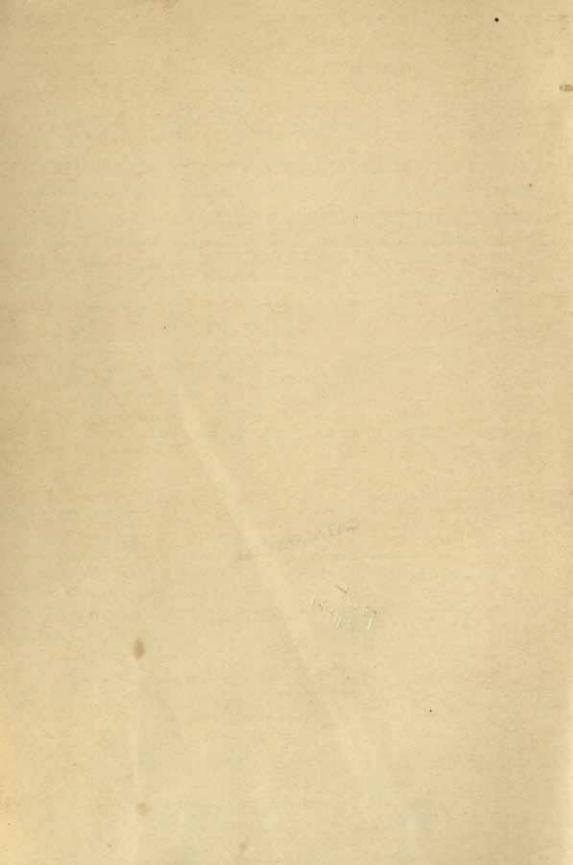


دو هیزم را بهم بهتر بـود سوز که مکر هم بخداوند مکر گرددباز نظر دریسغ مدار از مسافر درویش کر چه ترا آن نه خوش آید بکوش صاحب نظران راغم بيكانه وخويش که این حیفست بر جان و تن خویش چه سود که باز میگذاری بدربغ چون خرف بیند اوفتاده حریف و مقصد محتاج و مامن خائف كه فرصت عزيز است والوقت ضيف شرطست يا موافقت جمع أيا فراق مرد خالی نباشد از بد ونیك لسمعت افكا بقربة عدول بالبت اگر بجای : من بودمی رسول نكند هيچش از خدا مشغول به که ساکن دهد جواب سلام ر خاستی و مدیدنت زنده شدیم که ناکه بخوردند کرمان سرم بکام دوستان ور غم دشمن مطبوع نباشد دگری آزردن سه کس بر ندرسول وغریب و بازرگان که لا حول گویند شادی کنان بحق صالحان و نيك مردان دل منه بر وفای صحبت او گو کفش دریده باش وخلقان جامه

دو عاشق را بهم بهتر بود روز جزای نیك وبد خلق با خدای انداز بشكر آنكه تودر خانهٔ واهلت بيش زنده دل از مرده نصبحت نیوش کوته نظران را نبود جز غمخویش بكين دشمنان باطل مينديش گر خود همه عالم تو گشائی با تینغ دست بر هم زند طبیب ظریف سلام عليكم اهل بيت كرامة مكن عمر ضايع بافسوس و حيف با هر كسى بمذهب وى بايد اتفاق بد نه نیك است بی خلاف ولیك لوان لي خيال بالسلام يرول ای بیك نامه بركه خبر میبرى بدوست هر که آمد بر خدای قبول کر بلندت کسی دهد دشنام خفتي و بخفتنت پراكنده شديم طمع کرده بودم که گرمان خورم دلت خوش باد وچشم از بختروشن از بهر دل کسی بدست آوردن بنیکی و بدی آوازه در بسیط جهان مگو انده خویش با دشمنان الهي عاقبت محمود گردان هر که با من بد است و با تو نکو صاحب دل و نیك سیرت و علامه

چەغمداردزمسكىنىكەروزوش نمىداند که بیعدم نبود هرچه در وحود آمد مصيبت آن بود کے نان نباشد چه کند بنده که سر برخط فر مان تنهد چندانکه نه جای آشتی نگذارند به از راستی کت مشوش کند چون باز کنی مادر مادر باشد ازو درست نیاید غم پریشان خورد همچنان مونس آلهی شد میکویمت از دور دعا گر برسانند بشكر نعمت حق دربروى خلق مبند راست برجان مستمند آسد روزی باشد که شیرش ازهم بدرد نه بجائی رود که چی نبود نشا يدكرد باهركس كهميبدرا زياندارد بسا حلواىصا بونيكه زهرش درميان ماشد تو هم از مرك جان نخواهي برد خیر دیگر بکس نخواهـد داد مقبل آننيستكه درخاك لحدشدم دود يارب از هرچه خطا رفت هزار استغفار امير خفته و مردم زظلم او بيدار برد مرغ دون دانه ازیش مور که در بیشه نی خشك ماند نه تر که مردم بچشمش نمانند خوار که شب را چون بروزآورد رنجور

يكي بادوستان هر روز تاشب عيش مير اند گمان مبرکه جهان اعتبار را شاید توان نان خورد اگر دندان نباشد چه کند مالك مختار که فرمان ندهد وقتی دل دوستان سجنك آزارند دروغی که حالی دلت خوش کند بس قامت خوش که زیر چادر باشد غریب شهر کسان تا نبوده ماشد مرد يونس أندر دهان ماهي شد درطالع من نيستكه نزديك توباشم بيافريد خدايت بخلق دانشمند گر ز هفت آسمان گزند آید درگرك نگه مكن كه بزغاله برد مرغ جائی رود که چینه بود تواضع كرچهمحبوبت واجريبكراندارد نههر بيرونكه بسندىدرو نشهمچنان باشد شادمانی مکن که دشمن مرد هر که دندان بخویشتن بنهاد بخت دراول فطرت چو نباشد مسعود ناامید از در رحمت بکجا شایدرفت نهاد بد نیسندد خدای نیکوکار مروت نباشد برافتاده زور تو آتش به نی درزن و درگذر بزرگی نماند بر او پایدار چه داند خوابناك مست مخمور



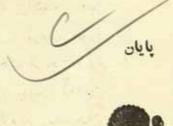
مروتست نه چندانکه خود فرومانی
مکافات بدی کردن نمیگویم توخوددانی
زشتست ولیکن هنر است از موری
که بیخلاف بجنبد دشمنان از جای
آنروز که از عمل بیفتی بینی
گندم نبری بخانه چون جو کاری
آنست که ظلمی که توانی نکنی
چو اختیار بدست تونیست معدوری
چوخواب آبدچه بر تختی چه بر بالای دیواری
بم باشد که خان ومان سوزی
نوزیبائی بنام ایز دچراباید که بر بندی؛
پیچاره شوی بدست یوزی؛
چون بدیدم از آن تو خوب تری
کهخشم گیری وبر نفسخویش بر نائی؛

side in the co

WHEN YOUR WASHINGTON TO RECOUNT

کرم بجای فروهاندگان چو نتوانی خیرت خیربیش آیدبکن چندانکه بتوانی بای ملخی نزد سلیمان بردن نداند آن که در آورد دوستان از پای ای باد وبروت و نخوت وخید بینی آن گوی که طاقت جوابش داری مردی نه بقوتست و شمشیر زنی به پار سای ورندی وفسق و مستوری و نفس آرا ممیگیردچه درد قصری چه درغاری شمع کز حد بدر بیفروزی نقاب از بهر آن باشد که بر بندندروی زشت ای گرك نگفتمت که روزی ای گرك نگفتمت که روزی مینیدم بحسن چون قمری مینیدم بحسن چون قمری

خدا را در فراخی خوان ودرعیش و تن آسانی نه چون کارت بجان آمد خداازجان ودلخوانی







CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY, NEW DELHI Issue Record. Catalogue No. 891.51/Sad/Far. 4361. Author- Sadi. Title- Kulliyat-i-Sadi. Date o Return Date of Issue Eorrower No.

"A book that is shut is but a block"

A book that is on ARCHAEOLOGICAL ARCHAEOLOGICAL Department of Archaeology Department of Archaeology DELHI.

Please help us to keep the book clean and moving.

5. 8., 148. N. DELHI.

CATALOGUED.